





22.20.11

1896/0

Digitized by the Internet Archive in 2017 with funding from Wellcome Library

### MONDE PRIMITIF,

ANALYSÉ ET COMPARÉ
AVEC LE MONDE MODERNE,

considéré
DANS LES ORIGINES LATINES;

0 17

### DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE

DE LA LANGUE LATINE.

PREMIÈRE PARTIE.

SIXIÈME LIVRAISON.

## The second of th

AMARTIC PROBLEM SERVER SERVER

L WS LES GRICHMES LATHNESS

DICTIONWAIN.

PREMIL MESSALIMERS

# MONDE PRIMITIF,

'ANALYSÉ ET COMPARÉ

AVEC LE MONDE MODERNE,

CONSIDÉRÉ

DANS LES ORIGINES LATINES;

O U

DICTIONNAIRE

ETYMOLOGIQUE

DE LA LANGUE LATINE;

PAR M. COURT DE GEBELIN.

NOUVELLE ÉDITION.

PREMIERE PARTIE.



A PARIS,

CHEZ NYON L'AÎNÉ, LIBRAIRE, RUE DU JARDINET.

M. DCC. XCVI

# 

AVEC EL MANTE EN EN EN EN EN EN EN EN

- Linna I Islambaria inna

THE PLANE WINDS

THE LANGE WILLIAM ST. S. M.

ACTION A STORY



1000 -

Self The Colonial Col

### DISCOURS PRÉLIMINAIRE

#### S U R

#### LES ORIGINES LATINES.

#### PARTIE PREMIERE.

ORIGINE DES LANGUES ET DES PEUPLES DE L'ITALIE.

#### ARTICLE Ier.

S. Ier. AVANTAGES DE LA LANGUE LATINE.

A LA suite des Origines Françoises, marchent naturellement les Origines Latines.

Aucune Langue ne mérite plus notre attention: la gloire du Peuple qui la parla, l'éclat de ses Ecrivains, l'empire qu'elle exerce encore au milieu de nous, la nécessité où nous sommes de la savoir, tout la rend intéressante.

Parlée par les Vainqueurs des Nations anciennes, elle participa à toutes leurs révolutions, & porta sans cesse leur empreinte. Mâle & nerveuse, tandis qu'ils ne s'occupèrent que de combats & de carnage, elle tonna dans les camps, & sit trembler les Peuples les plus siers, les Monarques les plus despotes. Abondante & majestueuse, lorsque, las des combats, ils voulurent lutter en science & en graces avec les Grecs, elle devint la Langue savante de l'Europe, & sit disparoître, par son éclat, les idiomes des Sauvages, qui s'en disputoient la possession. Après avoir enchaîné tous ces Peuples par son éloquence & par ses loix, elle en devint la Langue Orig. Lat,

religieuse, lorsque Rome Chrétienne eut attiré les Peuples de l'Occident dans le sein du Christianisme, par la grandeur de ses Dogmes, par la pompe de ses Cérémonies, par la beauté & par la pureté de la Morale Chrétienne, qui en faisoit un Peuple nouveau, encore plus que par la terreur de son nom & par l'habitude de lui obéir.

Ainsi, la Langue Latine, tout-à-la-sois Langue des Combats, de la Politique, de l'Eloquence & de la Religion, devint, dans tout l'Occident, la Langue de quiconque voulut penser: tout sut soumis à son Empire, & il fallut ou savoir cette Langue, ou passer pour barbare. Encore aujourd'hui, quiconque ne veut pas l'être, quiconque est jaloux d'occuper une place dans la République des Lettres, & de puiser l'érudition dans ses sources, doit savoir cette Langue, être en état de consulter les Ouvrages qu'elle sit naître.

C'est-là qu'on puise les modèles de l'Eloquence, qu'on s'instruit des Loix anciennes, qu'on converse avec l'Antiquité: c'est par - là que le culte de l'Eglise Latine cesse d'être un culte étranger, & qu'on n'entend pas; qu'on n'est plus soi-même étranger aux Lettres.

# §. II. Nécessité d'abréger l'étude de ses mots, & moyens d'y parvenir, en remontant à leur origine.

Plus il est essentiel de connoître cette Langue, & plus il importe d'en rendre l'étude agréable & facile: mais quels mayens peuvent faire disparoître la sécheresse d'une pareille étude, abréger le tems qu'on y consume, en rendre les travaux moins pénibles, moins fastidieux; diminuer sur-tout le poids de cette masse énorme de mots qui composent cette Langue, qui, dépouillés de toute vie, ne semblent jamais que l'effet du hasard, & dont on ne voit jamais la raison?

Ce seroit, sans contredit, de démontrer que chacun de ces mots eut toujours une cause, & une cause intéressante; qu'il est toujours

étroitement lié avec l'idée qu'il peint; qu'il en est l'image sidelle; ce seroit sur-tout d'unir entr'eux cette multitude de mots par un petit nombre de radicaux ou de monosyllabes, dont tous les autres ne sussent que des dérivés: en sorte qu'en jetant les yeux sur ces mots, on les reconnût aussi-tôt à leur air de famille, & qu'on pût, non seulement les classer tous dans sa mémoire avec autant d'exactitude que de simplicité, mais juger la Langue Latine elle-même; s'assurer si elle a fait usage de tous les mots qu'elle auroit pu employer, si elle a tiré de ces chess de samille tout le parti possible.

Rien ne manqueroit à cette méthode, si en même tems on pouvoit montrer que ces chess de famille, ces mots radicaux, très - simples, très-courts, sont eux-mêmes représentatifs de leurs objets, qu'ils tiennent à un petit nombre d'Elémens connus, & dont on les verroit se

dériver sans peine.

L'utilité d'une pareille méthode se fait aisément sentir : la mémoire ne seroit plus la seule faculté qu'on pût mettre en œuvre pour apprendre cette masse esfroyable de mots, que peut-être personne ne possède entièrement : toutes les puissances de l'ame seroient mises en jeu; toutes viendroient nous prêter leur secours. L'imagination déploieroit ses richesses, pour faire briller l'énergie de chaque mot, pour l'animer, le faire valoir; le jugement montreroit ses rapports avec ceux qui sont déjà connus : le goût en feroit sentir la justesse, la précision, la solidité. Ne voyant plus que des attraits dans cette étude, elle seroit aussi agréable qu'elle étoit fastidieuse, aussi simple qu'elle étoit embarrassée, aussi ferme qu'elle étoit versatile, aussi prompte qu'elle étoit lente, aussi étendue qu'elle étoit bornée. Notre esprit en embrasseroit l'immensité avec moins de peine qu'il n'en faut pour en saisir une légère partie. Tel, l'œil qui s'égare dans les contours tortueux d'un espace peu étendu, saisit & parcourt à l'instant la vaste étendue d'une forêt où tout est aligné, & où ne règne aucune confusion.

On apprendroit plus de mots par cette méthode en deux ans, &

on les sauroit plus imperturbablement que dans l'espace de trente ans par la méthode ordinaire, utile, si on veut, pour trouver à l'instant le sens d'un mot inconnu, en ouvrant un Dictionnaire, mais qui n'est que la lumière de l'éclair : dénuée de tout principe, de toute conféquence, isolée, ne conduisant à rien, elle ne sert ni à approsondir les Langues, ni à les lier entr'elles.

# §. III. Les Origines Latines, partie effentielle du Monde primitif: ce que nous en avons dit dans notre Plan général & raisonné.

Ce sont ces Origines que nous nous empressons de publier; elles font une partie essentielle du Monde primitif: c'est ainsi que nous nous exprimâmes à leur sujet dans le Plan général & raisonné de cet Ouvrage (pag. 36).

« Avec la marche & les principes par lesquels on se dirige dans » ces recherches, il n'est aucune Langue dont on ne pût donner le

» Dictionnaire étymologique: cependant nous ne ferons pas entrer

» ici ces Dictionnaires particuliers; ils ne seroient pas d'un intérêt

» assez général, & ils rendroient cet Ouvrage trop volumineux : on

» trouvera d'ailleurs, dans le Dictionnaire comparatif, les principales

» familles de chaque Langue.

» Distinguons cependant quelques Langues qui, par leur utilité » & par leurs rapports avec les autres, méritent un examen plus

» particulier; telles font la Latine, la Françoise, l'Hébraïque & la

» Grecque; toutes intéressantes comme Langues savantes, & comme

» Langues cultivées avec soin par l'Europe entière.

» Nous en donnerons donc le Dictionnaire étymologique, & nous le donnerons de la manière la plus complète, & nous osons dire la plus solide: le Lecteur en jugera par l'analyse de nos procédés à cet égard, & d'abord pour la Langue Latine.

» Ici, les mots Latins seront classés suivant leurs rapports avec » les Langues déjà en usage au tems des anciens Romains, ou

- même antérieures à ce Peuple. On verra leurs mots communs,
  - » 1°. Avec les Grecs.
  - » 2°. Avec les Celtes.
  - » 3°. Avec les Orientaux.
- » 4°. Les mots composés par les Latins eux-mêmes, & dont » l'origine est ainsi dans la Langue Latine même.
- » Par cette méthode, ce Dictionnaire sera extrêmement simplifié;
- » puisqu'en restituant à chaque Langue ce que le Latin en a em-
- » prunté, nous n'aurons à rendre raison que des mots qui appartien-
- » nent strictement à la Langue Latine : tandis que l'on donnera la
- » raison des autres dans la Langue qui la première en fit usage.
- » Rapportant ensuite les mots Latins à ces deux classes générales, » dont chaque mot portera avec foi la raison qui le sit choisir pour
- » exprimer telle ou telle idée, la connoissance de la Langue Latine
- » en deviendra infiniment plus aifée. L'on ofe affurer qu'en moins
- » d'un an, à ne lire qu'une ou deux pages par jour, on pourra
- » passer en revue, avec le plus grand intérêt, tous les mots de la
- » Langue Latine, & l'on fera en état de rendre raison de tous : ce
- » dont on n'a peut-être vu aucun exemple jusqu'ici, après vingt ans
- » d'étude ».

Cette annonce étonna : on la regarda comme une chimère : ramener la Langue Latine à la Celtique, parut une vision digne d'un Etymologiste: pouvoit-on juger autrement? On n'avoit d'autres points de comparaison que ceux que renfermoit cette annonce, & ce n'étoit qu'un point pour l'immensité de nos promesses. Le Public, plus éclairé, est actuellement en état de juger si nous tenons parole.

Ces Origines Latines sont destinées sur-tout aux jeunes Gens qui se vouent à l'étude des Langues; nous ne les croyons cependant pas indignes des regards de ceux qui sont déjà avancés dans cette carrière: ils y trouveront des vues neuves, des rapports lumineux, des vérités inconnues aux Romains eux-mêmes; une énergie dans

les mots dont ils ne se doutoient pas.

## §. IV. Pourquoi ces Origines sont mieux connues aujourd'hui qu'aut tems des Romains.

Qu'on ne soit étonné ni de ce que les Romains avoient totalement perdu de vue les Origines de leur Langue, ni de ce qu'à une

si grande distance, nous avons pu parvenir à les connoître.

Les Romains n'avoient aucune idée du Génie étymologique des Langues: & jamais ils ne pensèrent à rapprocher la leur des Langues Celtiques qu'on parloit dans le reste de l'Europe; il étoit de toute impossibilité qu'ils pussent répandre la moindre lumière sur les Origines de leur Langue.

Actuellement, au contraire, il existe une science étymologique, au slambeau de laquelle doit se dissiper tout doute: & l'on connoît cette Langue, parlée par les premiers habitans de l'Europe, qui étendit ses sertiles rameaux dans toute cette partie de l'ancien Monde avec les Colonies qui s'y répandirent de tous côtés, & de laquelle descendirent, comme nous l'avons déjà dit dans nos Origines Françoises (Disc. prélim. p. xij), l'ancienne Langue Grecque, antérieure à Homère & à Hésiode, l'ancienne Langue Latine, ou celle de Numa, l'Etrusque, le Thrace, parlé depuis la Mer Noire jusqu'au Golse de Venise, le Theuton, le Gaulois, le Cantabre, le Runique.

Si, dans nos Origines Françoises, nous avons prouvé cette assertion relativement à notre Langue, nous ne la prouvons pas moins aujourd'hui, relativement aux Origines Latines: & même pour la plupart des autres Langues, de la Grecque en particulier, dont nous montrons les rapports étroits avec la Latine.

Ces rapports sont, à la vérité, de deux espèces, qu'on n'a pas assez distinguées, & qu'il est cependant essentiel de ne pas consondre. Les uns sont l'esse de l'Origine commune de toutes ces Langues : les autres sont dus aux emprunts successifs que chaque Peuple a faits chez ses voisins. C'est ainsi que le Latin, outre les mots primitifs

qui lui sont communs avec les autres Langues, en emprunta successivement de la Langue savante des Grecs; c'est ainsi que cette même Langue, & la nôtre, ont nombre de mots communs avec celles de l'Orient, & par droit d'Origine commune, & par droit d'adoption.

# §. V. Ignorance & méprises des Romains sur les Origines de leur Langue.

Les Romains brouillèrent tous ces rapports; ils ne virent dans leur Langue, que du Grec ou du Latin composé; ils croyoient donc avoir tout fait lorsqu'ils avoient pu ramener quelques-uns de leurs mots à la Langue Grecque, ou lorsqu'ils avoient pu les dériver, tant bien que mal, de leur propre Langue; on croit lire des rêves, lorsqu'on jette les yeux sur leurs étymologies: souvent le livre bleu a plus de sens.

Ils ne pouvoient se dissimuler cependant que, malgré cette prétendue lumière, ils étoient toujours dans les ténèbres; qu'ils se traînoient dans la fange; qu'une multitude de mots se resuscient à ces rapports, à ces misérables tours d'adresse: mais ils n'en étoient pas plus avancés, n'appercevant nul moyen de faire mieux.

Quelquesois ils ne pouvoient s'empêcher de reconnoître qu'ils étoient redevables de divers mots à quelques-unes de ces anciennes Nations qu'ils traitoient de barbares, aux Etrusques, aux Sabins, aux Osques: mais comme s'ils eussent rougi de devoir quelque chose à leur Terre-mère, & de reconnoître leurs vrais aïeux, ils détournèrent leurs regards de dessus ces beaux apperçus, & aimèrent mieux rester dans l'ignorance que de convenir que leur origine n'étoit pas toute Troyenne.

Quels services n'auroit pas rendu VARRON aux connoissances humaines, à la science étymologique en particulier, sur tout à l'Histoire Générale des Nations, & aux causes de leurs développemens, perdues sans la connoissance des Langues, s'il cût profité

de l'avantage qu'il avoit de pouvoir approfondir les diverses branches de la Langue Celtique, qui ressembloient à celles du Latium, & les anciennes Langues de l'Italie; & que, rassemblant les mots antiques de sa Langue, il nous eût transmis les vraies origines du Latin, & ses rapports avec les autres Langues, dans un tems où ils étoient moins altérés!

Mais les Romains, qui ne connoissoient qu'eux, qui n'aimoient qu'eux, aux yeux de qui tous les Peuples n'étoient que des barbares, destinés, selon eux, à devenir leur proie, à être leurs esclaves, livrés d'ailleurs aux illusions de toute espèce, ne purent que donner à gauche dans les recherches étymologiques. VARRON, le plus favant d'entr'eux, dut donc rester infiniment au-dessous du vrai. Ses fautes & fon exemple durent avoir les influences les plus funestes : & lors même qu'on osa douter qu'il eût suivi la meilleure voie, l'inutilité de ses travaux, malgré son grand savoir, arrêta nécessairement à jamais les progrès des Romains dans ce genre : aussi n'eurent - ils jamais la moindre idée d'une Langue primitive & commune, quoiqu'ils tinssent à toutes les Langues, quoique leur Ville fût la réunion de tous les Peuples & de tous les idiomes. Tel fut l'état de la science étymologique jusqu'au renouvellement des Lettres: on peut même dire qu'elle se détériora plutôt qu'elle ne se maintint dans cet état, quelqu'imparfait qu'il fût.

Mais sans nous borner à ces généralités, jetons un coup-d'œil sur les principaux Savans qui ont traité des Etymologies Latines, & commençons par les Romains.



#### ARTICLE II.

Romains qui se sont occupés des Etymologies de leur Langue.

D'ès que les Romains commencèrent à cultiver les Sciences & à perfectionner leur Langue, ils s'occupèrent des Etymologies Latines; ils sentirent, sans peine, que cette connoissance pouvoit seule leur donner une juste idée de la valeur de leurs mots; qu'ils ne pouvoient, sans elle, en faire l'application la plus exacte, ni donner à leurs Discours cette vérité, cette énergie, qui peuvent seules animer les tableaux de la parole. Cicéron, qui, si César n'avoit pas écrit, feroit le plus éloquent des Romains, Cicéron, Juge que personne ne récusera sur cet objet, s'adressant à Varron dans ses Questions académiques, lui disoit que, par ses Ouvrages sur l'Etymologie, il étoit devenu une source de lumière pour les Poëtes mêmes, & pour tous les Latins, à l'égard des connoissances & des mots. Il venoit de lui dire : « Nous étions errans & étrangers » dans notre propre Ville, vos Livres nous ont fait retrouver, en » quelque forte, notre maison; nous pouvons du moins connoître » le tems, la nature & le lieu de notre existence. Vous avez dé-» brouillé à nos yeux l'âge de notre Patrie, les descriptions des » tems, les droits des cérémonies sacrées, les fonctions des Prêtres, » la discipline domestique, & celle de la guerre, l'emplacement des » régions & des Villes, les noms, les genres, les devoirs, les causes de » toutes les choses divines & humaines ». Mais rapportons ses propres expressions : on les aimera mieux que notre foible traduction.

Sunt, inquam, ista, Varro. Nam nos in nostra urbe peregrinantes, errantesque tanquam hospites, tui libri quasi domum deduxerunt; ut possemus aliquando, qui & ubi essemus, agnoscere. Tu ætatem patriæ, tu descriptiones temporum, tu sacrorum jura, tu Sacerdotum munera, tu domesticam, tu bellicam disciplinam, tu sedem regionum & locorum.

Orig. Lat.

tu omnium divinarum humanarum que rerum nomina, genera, officia, causas aperuisti: plurimum que Poëtis nostris, omninò que Latinis & litteris luminis attulisti, & verbis.

#### ELIUS GALLUS, Jurisconsulte.

Le plus ancien Etymologiste Latin dont nous trouvions des traces, est un Elius Gallus, cité par Varron: il avoit composé un Ouvrage sur la signification des termes de Jurisprudence. Il n'est point étonnant que le premier Etymologiste Latin ait été un Jurisconsulte. Chez tous les Peuples qui ont une Législation, les mots consacrés à cette science se transmettent inviolablement de génération en génération, malgré toutes les altérations du langage : en forte qu'au bout d'un grand nombre de siècles, le Droit se trouve, en quelque manière, une Langue surannée, dont on n'entend plus les mots: on est donc forcé, pour ne pas parler une Langue inconnue, de remonter à l'origine de ces mots, & d'en rétablir la vigueur & l'intelligence. Dès-lors, la Science étymologique devient, pour ceux qui se vouent au Droit, un objet de première nécessité, d'autant plus important, qu'il porte essentiellement sur la fortune, les propriétés, l'existence de chacun des individus de la Société. Cet avantage seul devroit faire aimer la Science étymologique à tous les hommes.

Nous aurions pu faire la même remarque dans nos Origines Françoifes: nos premiers Etymologistes, & ceux qui ont soutenu les plus grands travaux à cet égard ont été des Jurisconsultes: le Président FAUCHET, Etienne PASQUIER, LAURIÈRE, DU CANGE, TERRASSON, &C.

#### L. ELIUS STILO.

Elius Gallus fut suivi de L. ELIUS STILO. Cicéron en parle dans son Brutus; il le dépeint comme un excellent homme, & comme un des plus illustres Chevaliers Romains: il ajoute qu'il étoit trèssavant dans les Lettres Grecques & Latines, & très-versé dans la connoissance des inventions & des actions des antiques Romains, de

même que dans celle de leurs anciens Ecrits. C'est lui qui sut, en ce genre, le Maître de Varron; il avoit même essayé d'expliquer les Vers Saliens, du tems de Numa: mais il s'en falloit de beaucoup, selon la remarque de son Disciple, qu'il cût pu les entendre en entier.

#### Q. CORNUFICIUS.

Nous pouvons mettre au rang des Elèves d'Elius Stilo un célèbre Contemporain de Cicéron, Q. CORNUFICIUS, Romain aussi distingué par son savoir & par son esprit, que par son rang & par ses richesses, au jugement même de Cicéron, qui le mettoit au rang des hommes rares de son siècle, comme Catulle & Eusèbe le mettent au rang des grands Poëtes. Son mérite l'éleva successivement à la place de Propréteur, dans la guerre de l'Illyrie, à celle de Gouverneur de Syrie, où il eut de grands succès contre Bassus, & à la dignité d'Augure ou de Pontise.

Malgré une vie aussi active, cet illustre Romain trouva du tems pour s'occuper des Origines de la Langue Latine, sur lesquelles il sit un Ouvrage cité avec éloge par les Anciens. Connoissant aussibien les beautés & les avantages de l'Eloquence, de même que la force des mots, il étoit fait pour sentir la nécessité de remonter à la cause de chaque mot, & d'en fixer le sens propre & primitif: ces recherches étymologiques font donc honneur à son génie & à son goût; quelle idéc doit - on par conséquent se former de cette phrase d'un Académicien, qui, parlant de Cornuficius, s'exprime ainsi: « La science de ce Romain, quoique du premier ordre, ne » dédaignoit pas de s'abaisser jusqu'aux matières purement gram-» maticales, puisqu'il s'étoit appliqué à la recherche des Origines, » ou des Etymologies de la Langue Latine ». Ne dédaignoit pas! Ne diroit - on pas que les mots devoient être très-flattés de ce qu'on vouloit bien s'occuper d'eux? qu'un bel-esprit ne sauroit, sans se rabaisser, s'occuper des Elémens du langage, remonter à l'Origine des mots, ren peser la force ? que les Sciences sont plus

nobles les unes que les autres? Il faut espérer que le tems n'est pas éloigné où l'on craindra de s'exprimer ainsi, & où l'on regardera comme une vérité incontestable, que la Science étymologique est la base de toute connoissance, & que c'est par elle qu'on doit commencer toute étude.

N'omettons pas qu'on voit, dans les Mémoires de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres (Tom. III. Hist.), une Dissertation de M. BAUDELOT, sur une Médaille d'or frappée à l'honneur de Cornussicius: il y porte les titres d'Augure & d'Imperator.

La Déesse Fauna, ou Junon Conservatrice, lui met sur la tête une couronne de laurier. Au revers est la tête de Faunus, ou de Jupiter Ammon aux cornes de Bélier: emblêmes très-remarquables & pleins de sens.

#### VARRON.

Mais celui qui surpassa tous ses concurrens, en fait d'Etymologies ou d'Origines Latines, c'est M. Terentius VARRON. Nous avons déjà vu le cas infini que Cicéron en faisoit: il l'appelle tantôt le Rechercheur le plus soigneux de l'Antiquité (dans son Brutus); tantôt un homme éminent en génie & en savoir.

S. Augustin (Cité de Dieu, liv. VI) dit de cet illustre Romain, qu'il avoit tant lu, qu'on étoit étonné qu'il eût eu le tems d'écrire; & qu'il avoit tant écrit, qu'on étoit étonné qu'il eût eu le tems de lire.

Ouvrages que VARRON composa sur les Origines Latines.

Varron avoit composé neuf Livres sur la Langue Latine; les trois premiers n'existent plus: mais nous en retrouvons l'objet au commencement du quatrième. « Je m'étois proposé, y dit Varron, » de faire voir en six Livres comment les noms avoient été imposés » aux choses dans la Langue Latine. De ces six, j'en ai déjà composé » trois que j'ai envoyés à Septimius; j'y traite de l'Art qu'on appelle » Etymologique: dans le premier, de ce qu'on se permet contre

» cet Art; dans le second, de ce qu'on dit en sa faveur; dans le » troissème, de ce qu'on en peut dire ».

Ce Septimius, dont le vrai nom étoit P. SEPTIMIUS, avoit été Questeur sous VARRON, comme on le voit à la fin du VI° Livre: c'étoit un jeune homme plein de goût pour les Sciences, qui sentoit tout ce que valoit son Maître, & auquel s'étoit attaché celui - ci, par un juste retour.

Pour remplir ce premier plan, Varron composa trois autres Livres sur les causes des mots; il les adressa à un de ses grands Admirateurs, à Cicéron, qui lui avoit demandé sans doute ce qu'il pensoit sur cet objet, étroitement lié d'ailleurs avec la recherche des Etymologies: il marque à Cicéron qu'il y traite des causes des mots Latins, & de ceux qui ont passé en usage chez les Poëtes.

Varron avoue que de très-grandes obscurités sont répandues sur cet objet, parce que le tems a détruit une partie de ces mots, & qu'entre ceux qui ont échappé à ses ravages, il en est qui n'ont pas été imposés avec exactitude; tandis qu'à l'égard de ceux même qui ont été assignés aux choses de la manière la plus parfaite, les uns se sont altérés, à la longue: d'autres ont changé insensiblement de signification.

« Quant à ceux, dit-il, que le tems a détruits, Mucius & Brutus » ne pourroient jamais les rétablir, malgré leur ardeur pour ce » genre de recherches ».

Ce sont donc ici deux Savans Etymologistes Latins, qui seroient absolument inconnus sans ce passage: mais l'assertion, à laquelle ils donnent lieu, prouve combien peu Varron étoit serme dans ses principes. Sur quoi se fondoit-il, en esset, pour croire que des mots étoient totalement perdus? Etoit-ce parce qu'on n'entendoit plus le sens de quelques anciens mots? Mais on devoit le retrouver par leurs racines. Etoit-ce par ce qu'on ne trouvoit plus les racines de ces mots? Mais il falloit les chercher dans les Langues plus anciennes.

On peut juger par-là du peu d'utilité de ce qui nous reste de

Varron, à cet égard: on n'y trouve presque aucun secours pour les Origines Latines. Comment auroit-il pu réussir ? Il se bornoit aux mots dérivés du Latin ou du Grec; quelquesois il en entrevoit d'Osques ou de Sabins, comme nous avons dit: mais c'étoit pour lui un effort prodigieux, & le non plus ultrà des Etymologistes.

Cependant il étoit le plus favant des Romains, parce qu'aucun d'eux n'avoit porté plus loin les connoissances en ce genre, & n'avoit mis une aussi grande variété dans ces connoissances, comme nous en pouvons juger par la continuation du Discours que lui adresse Cicéron, & dont nous avons rapporté le commencement ci-dessus. « Vous avez composé, lui dit-il encore, un Poëme aussi varié qu'élément dans lequel vous faites entrer toutes nos dissérentes espèces de Vers. Vous avez même souvent traité de la Philosophie, si ce n'est affez pour l'enseigner, du moins d'une manière assez intéresment pour porter les hommes à sa recherche ».

D'ailleurs, Varron parloit aux Romains, de Rome, de leur Origine, de leur Langue, dont ils étoient des enthousiastes si outrés, que Cicéron lui-même prétendit prouver qu'elle l'emportoit en abondance & en choix de termes sur la Langue Grecque: Varron étoit donc bien sûr de plaire aux Romains, & d'en être admiré.

#### Utilité de ses Ouvrages.

On chercheroit en vain de l'éloquence dans ses Ecrits; mais on y trouve beaucoup de sagacité & une prosonde connoissance des Poëtes Latins, peu anciens quant au tems, mais très-anciens par la rapidité avec laquelle leur Langue avoit vieilli. Ces citations embellissoient ses Etymologies; elles présentoient aux Romains un spectacle nouveau, en les transportant au-delà de leur siècle; elles faisoient mieux sentir la beauté & l'avantage de son travail. Nous y trouvons nous-mêmes celui de connoître le génie de ces Poëtes dont nous n'aurions presque aucune idée, la plupart de leurs Ouvrages étant perdus, ainsi que nous avons laissé perdre ou que nous négligeons

presque tous les Ecrits de nos premiers Poëtes. Il n'est aucun Peuple qui, dès qu'il a des Ouvrages plus intéressans, tienne compte de ceux qu'il admiroit le plus auparavant, & dont il étoit aussi inséparable qu'un enfant de ses joujoux.

Tels étoient L. ATTIUS, Livius ANDRONICUS, NEVIUS, PACUVIUS, ENNIUS, sur lesquels nous entrerons dans quelque détail à la suite de ce Discours, & quelques autres qui ne sont connus que par ce qu'en dit Varron.

Il nous apprend, par exemple, que, dans l'espace de dix ans, on oublia entièrement le Teucer de Livius Andronicus, parce qu'il sur absolument éclipsé par le Teucer de Pacuve: Pièce également perdue, malgré son succès, si mérité, que Cicéron lui-même en fait l'éloge dans son Traité de l'Orateur.

Mais, pour en revenir à ce qui fait l'objet des trois Livres sur la Langue Latine, que Varron avoit adressés à cet illustre Orateur Romain, le premier traite des noms de lieux; le second, des noms de tems; & le troissème, des mots employés par les anciens Poëtes, relativement à ces objets. C'est ainsi que Varron les intitule lui-même.

A ces six Livres, c'est-à-dire, aux trois adressés à Septimius, & aux trois adressés à Cicéron, leur Auteur en ajouta trois autres, qui subsistent, ainsi que ces trois derniers, à l'exception de quelques lacunes; ils ont pour objet la formation des Cas & des Tems, ou ce que nous appelons Déclinaison & Conjugaison, & que Varron appelle simplement la Déclinaison des Noms & des Verbes.

Calcul d'un Ancien, sur le nombre des radicaux Latins.

Varron rapporte dans son Ve Livre, un calcul de Cosconius, trop relatif à nos recherches actuelles pour l'omettre. Ce Savant n'admettoit qu'environ MILLE MOTS RADICAUX dans la Langue Latine; nombre suffisant, disoit-il, pour en dériver, au besoin, cinq cent mille mots. Varron avoit déjà dit, au commencement du IVe Livre, que les mots se formoient par grandes familles. Ainsi, ces vérités

importantes n'avoient pu leur échapper : mais comment étoient-elles demeurées stériles jusqu'ici ?

#### De quelques Ouvrages de Varron.

Ce ne font pas encore là les seuls Ouvrages de ce savant & laborieux Romain. Les Anciens nous ont conservé les titres & les fragmens d'un grand nombre d'autres: tels qu'un Traité en plusieurs Livres, sur la Vie privée du Peuple Romain, & un Ouvrage sur l'Education des Enfans. Un objet de cette importance dut occuper sans doute les Romains, au moment où les Sciences & les Arts se développèrent chez eux: & ils durent s'élever plus d'une sois avec sorce contre des désauts à-peu-près semblables à ceux qu'on relève dans l'éducation moderne.

Nonius Marcellus (chap. xiv) nous a conservé un passage de ce dernier Livre de Varron, que nous allons essayer de traduire. Ut puellæ habeant potius in vestitu chlamydas, encombomata ac parnacidas quam togas. « Que les jeunes Romaines portent plutôt des surtouts, des sourreaux, des polonoises, que des robes de parure; » que des toges ».

On fait que la toge étoit l'habit caractéristique des Romains, hommes & femmes; mais c'étoit un habit de parure: Varron condamne donc les mères qui le faisoient porter à leurs filles encore jeunes; il leur donnoit un air trop âgé; il les assujettissoit à trop de gêne, à trop de repos. Cet illustre Auteur veut donc des habits plus légers, plus sveltes, mieux assortis à l'âge des jeunes Romaines, tels que des surtouts, des sourreaux, des robes semblables aux polonoises; car c'est à-peu-près le sens des mots Latins employés ici, tous empruntés de la Grèce ou d'Athènes (1). On ne sauroit

<sup>(1)</sup> La CHLAMYS étoit une robe Grecque, plus juste au corps que la toge, & qu'on mettoit également par-dessus les autres habits. Encombona, mot formé d'Encombossheis, lié, désignoit une robe qui suivoit, en quelque saçon, les contours du corps, & en facilitoit les divers mouvemens, PARNACIS est un mot composé de pars ou paros, autre robe Grecque, & nassos, juste. Il paroit, par ces divers noms, que les deux premiers de ces habits servoient sur-tout pour l'intérieur: & le dernier, pour les visites du dehors.

douter

douter, en effet, qu'il ne fût du bon ton, à Rome, de suivre les modes des Athéniens, le seul Peuple, de ce tems-là, distingué par son goût & par son élégance, le seul qu'on puisse comparer aux Habitans de la Capitale des François.

D'ailleurs, il n'étoit point indigne de Varron de s'occuper de l'habillement des jeunes gens: cet objet fait une partie essentielle de l'éducation, par ses influences sur la santé, sur la meilleure constitution du corps, sur la vigueur de l'ame; des habillemens trop serrés ou trop larges, trop chauds, trop recherchés, sont tous plus ou moins nuisibles dans la jeunesse principalement, où tout doit concourir au développement du corps & à l'accroissement de ses forces. Si on a fait des études prosondes sur tout ce qui peut favoriser le développement des arbres & des plantes, pourquoi seroit-on plus dédaigneux à l'égard des jeunes gens, de ces plantes qui sont l'espoir des samilles & des Etats, & qui sont si supérieures à ces arbustes, de la conservation desquels on s'occupe avec tant de soin?

#### Des Livres de Varron sur l'Economie rurale.

N'omettons pas un autre Ouvrage de Varron, qui nous est parvenu presqu'en entier; c'est celui qu'il sit sur l'Economie rurale, de re rustica, & qu'il divisa en trois Livres, sur l'Agriculture, sur les Bestiaux, & sur tout ce qui compose une basse-cour, de Agricultura, de re Pecuaria, de villaticis passionibus. On voit, à la tête, une liste de tous les Grecs, au nombre d'une cinquantaine, qui avoient traité ces mêmes objets; & on y lit ces anecdotes, qu'un Carthaginois, nommé Magon, avoit aussi composé en Langue Punique un Ouvrage sur l'Agriculture; que cet Ouvrage étoit divisé en vingt-huit Livres; que Cassius Dionysius d'Utique l'avoit traduit en Grec, en le réduisant à vingt Livres, qu'il dédia au Préteur Sextilius; & que Diophanes de Bithynic en sit un Abrégé en six Livres, qu'il envoya au Roi Dejotare, Prince contemporain de Cicéron,

Orig. Lat.

On voit par-là que, dans tous les tems & chez tous les Peuples, on s'occupa effentiellement de tout ce qui avoit rapport à l'Economie rurale, Science trop négligée, quoiqu'elle foit la base des familles & des Empires, & la source de toute richesse: mais qu'il étoit réservé à notre stècle & à notre tems de porter au - delà de tout ce qu'on avoit apperçu jusqu'ici.

Il n'est donc pas étonnant qu'un Auteur, aussi infatigable & aussi éclairé que Varron, d'ailleurs grand Propriétaire lui-même, ait voulu rédiger tout ce que ses lectures & son expérience lui avoient appris de plus intéressant sur l'Economie rurale, dans un tems surtout où l'Italie étoit devenue, en quelque sorte, le bien propre

des familles Romaines les plus puissantes.

#### Editions des Ouvrages de Varron.

Quant aux Editions des Ouvrages de Varron, la meilleure que je connoisse est celle de Henri Etienne (Paris, 1573, in-8°.), accompagnée des remarques & des corrections de Joseph Scaliger & d'Adrien Turnèbe, sur ceux qui ont la Langue Latine pour objet, & des corrections d'Augustin & de Victorius, ainsi que des commentaires du même Scaliger, sur les Livres qui traitent de l'Agriculture.

Le Jurisconsulte Godefroy mit les Livres de Varron sur la Langue Latine à la tête de son Recueil des anciens Auteurs sur cette

Langue, qu'il fit imprimer à Genève en 1623, in-4°.

#### M. VERRIUS FLACCUS.

M. VERRIUS FLACCUS étoit un Affranchi (SUÈTONE, fur les Grammairiens), célèbre par son savoir, qu'Auguste choisit pour donner des leçons à ses petits-fils, & qu'il plaça, pour cet effet, avec toute son Ecole, dans son Palais; c'est là que Flaccus enseignoit, dans le vestibule de la maison de Catilina, qui en faisoit partie.

Il composa, & sans doute à l'usage de ses illustres Elèves, un

Traité de la Signification des Mots, où il donnoit l'étymologie des uns, la valeur des autres, en les appuyant de passages des Auteurs les plus remarquables, & de traits d'Histoire intéressans. Il y fit entrer aussi une multitude de vieux mots qui n'étoient plus entendus de son tems.

Flaccus mourut sous le règne de Tibère, dans un âge fort avancé; on voyoit sa statue dans une des places publiques de Préneste, oùil avoit fait graver, sur le marbre, des fastes de sa façon.

Son Ouvrage, ayant été abrégé par un Grammairien, nommé Sextus Pomponius Festus, fut si fort négligé dans la suite, qu'il n'existe plus. L'Abrégé qu'en avoit sait Festus, n'eut pas un meilleur sort, parce qu'il sut également abrégé lui-même, sous le règne de Charlemagne, par Paul Diacre. Il ne nous reste ainsi que l'Abrégé d'un Abrégé, imprimé à la suite de Varron, par Godefroy, avec des fragmens du Livre de Festus, épars çà & là, & mutilés, que divers Savans ont rassemblés & restitués, de leur mieux, avec beaucoup d'art & d'intelligence.

#### Nonius Marcellus.

A la suite de Festus, est l'Ouvrage d'un Philosophe Péripatéticien de Tivoli, nommé Nonius Marcellus, sur la propriété des mots, qu'il composa en faveur de son fils.

Les mots y sont distribués par matières; l'Auteur a soin de donner l'étymologie de chacun de ceux qu'il emploie, & de les accompagner de quelque passage qui en constate l'usage & le sens. Cet Ouvrage est utile pour connoître la valeur d'un grand nombre de mots Latins: mais on ne doit pas s'attendre d'y trouver des étymologies plus heureuses que dans les autres Ouvrages de ce genre.

#### I SIDORE.

Le dernier des Etymologistes anciens, dont nous ayons à parler, est ISIDORE, Evêque de Séville, en Espagne, dans le septième

siècle. Il composa une espèce d'Encyclopédie, divisée par Sciences, sous ce titre: Vingt Livres des Origines ou des Etymologies, tirés de l'Antiquité. Ce sont des Traités de Grammaire, de Rhétorique, de Dialectique, de Mathématiques, de Musique, d'Astronomie, de Médecine, de Droit, de Théologie, de Physique, de Géographie, de Minéralogie, Poids & Métaux, d'Agriculture, d'Art Militaire, &c.

Cet Ouvrage, qui étoit le résumé d'une très-grande lecture, & de connoissances très-variées, dut avoir le plus grand succès, dans l'état d'ignorance & de barbarie où l'Europe venoit d'être réduite, par les convulsions effroyables que lui faisoient souffrir ces Barbares, qui bouleversoient, depuis quelques siècles, l'Empire Romain.

On y trouve quelques traditions intéressantes, telles que celle qui faisoit regarder les Ombriens comme Gaulois d'origine, & celle qui dérivoit le nom des Allemands de ce sleuve Leman, dont parle

Lucain:

#### Deservere cavo tentoria fixa Lemano.

Cependant on ne sauroit s'en rapporter entièrement à Isidore, du moins en sait d'étymologies. Pour une vraie & intéressante, il en apporte une multitude de sausses, que divers Auteurs n'ont cependant pas dédaigné d'adopter.

#### Exemples des Etymologies de Varron & de Festus.

Mais afin qu'on ne croie pas que nous blâmons mal-à-propos les Etymologies des favans Romains, rapportons-en quelques - unes prifes au hasard à l'ouverture du Livre.

VARRON, par exemple, dit que le merle, merula en Latin, sut ainsi nommé du Latin mera pur, sans mélange, parce qu'il vole seul, tandis qu'il vient du Celte, MER, qui signifie noir.

Il dit, avec son Maître Elius, que le renard sut appelé vulpes, parce qu'il vole du pied, qu'il a le pied léger: mais est-il plus léger que le cerf, le lièvre, &c.?

Que la noix fut appelée nux, parce que, semblable à la nuit, elle rend noires les mains qui la touchent.

- Et la pomme malum, parce que les Eoliens lui donnoient déjà

FESTUS dérive avide de a, signifiant non, & de videre, voir, parce qu'on désire ce qu'on ne voit pas.

Audace, d'avide; casa, maison, de cavation, excavation : celsus,

élevé, du Grec Kelês, Cavalier.

Ils dérivent tous deux le mot brassica, chou, de præsecare, couper.

MARCELLUS exalte l'Etymologie qu'Antistius Labeo avoit donnée du mot foror, fœur, celle qui naît à part, feorsim, & qui se sépare de la famille où elle est née. C'est ce qu'il appelle une élé-GANTE EXPLICATION.

Aucune de leurs Etymologies qui ne rentre dans celles-là; n'en foyons pas surpris. Ce genre de recherches ne peut réussir qu'autant qu'on remonte à la Langue première & à la nature, base de toute Science; s'en séparer, suivre toute autre route, c'est s'égarer nécessairement; plus on aura d'esprit, & plus on extravaguera, plus on aura l'air du délire. C'est ainsi que les Ouvrages de ces Etymologistes Latins, de Ménage, de Ferrari, d'une soule d'autres, ont été de la plus petite utilité possible, parce qu'ils manquoient toujours par les sondemens.

#### ARTICLE III.

ÉTYMOLOGISTES MODERNES SUR LA LANGUE LATINE.

§. Ier. La plupart la dérivent de l'Hébreu.

A u renouvellement des Sciences en Europe, on s'appliqua avec une ardeur inconcevable à l'étude des Langues savantes; on dévora les Livres Latins, Grecs, Arabes, Hébreux, &c., en même tems qu'on ne négligeoit rien pour remonter à l'origine de ces Langues. A cet égard, il n'y eut, en quelque sorte, qu'une opinion; on vit toutes les Langues dans l'Hébreu: chaque mot, Grec, Latin, &c., dut ressembler, bon gré malgré, à un mot Hébreu; on l'alongeoit, on le raccourcissoit, on le changeoit jusqu'à ce que le rapport sût parfait: jamais Phalaris ne dissoqua mieux les malheureux étrangers qui tomboient entre ses mains, pour les assortir à la longueur de son lit.

Il parut donc, dans les seizième & dix septième siècles, une multitude d'Ouvrages où l'on se proposoit de prouver que la Langue Hébraïque est la première de toutes les autres, la Langue-Mère, dont toutes sont descendues: Ouvrages en général sans goût, sans principes, sans critique, sans philosophie; malheureux essais, où l'érudition est presque toujours en pure perte, où elle ne sert qu'à égarer: fruits trop précoces de connoissances qu'on n'avoit pas assez approfondies. Mais tel étoit le génie de ces siècles encore barbares; on formoit des systèmes avant d'avoir acquis les matériaux, dont ils devoient être les résultats, & tout étoit bon, pourvu qu'il vînt à l'appui de ces systèmes.

C'est sur-tout dans les Dictionnaires, destinés à démontrer que le Latin descend de l'Hébreu, que ce malheureux esprit de système se maniseste avec le plus d'apparat, & avec le moins de succès.

Plusieurs Savans, du dix-septième siècle en particulier, composèrent, à l'envi les uns des autres, des Dictionnaires pareils; on peut distinguer ceux-ci.

#### §. II. Noms de ces principaux Etymologistes.

ETIENNE GUICHARD, Avocat, qui fit paroître, en 1610, un Ouvrage François, in-8°. intitulé: L'Harmonie étymologique des Langues, où il tâche de les ramener à l'Hébreu, fur-tout le Grec & le Latin.

GEORGES CRUCIGER, qui publia, en 1616, une Harmonie des Langues Hébraïque, Grecque, Latine & Germanique.

CHRÉTIEN BECMAN, Théologien d'Anhalt; on a de lui un Dictionnaire Latin, dérivé de l'Hébreu, sous le titre de Manududio ad Latinam Linguam; c'est un gros in-8°. imprimé en 1629.

EMERIC CASAUBON, fils du célèbre Isaac. Il se proposa de prouver, d'après les idées de son père, que la Langue Grecque est descendue de l'Hébraïque, & que l'ancienne Langue Angloise vient de la Grecque. C'est ce qu'il développoit dans la Présace d'un Ouvrage imprimé en 1650, en Latin, sur les rapports de l'Hébreu & du Saxon.

GÉRARD-JEAN VOSSIUS, du Palatinat, & Professeur à Leyde. Il publia, en 1662, un Dictionnaire étymologique de la Langue Latine, in-folio. Son but est de ramener cette Langue au Grec, & au défaut du Grec, à l'Hébreu. On trouve, dans cet Ouvrage, une très-vaste érudition, une prosonde connoissance des Auteurs qui avoient déjà parcouru cette carrière, un grand apparat, & cependant peu d'Etymologies qu'on puisse adopter, & presque jamais de principes sûrs: tout y paroît l'esset du hasard.

Le P. Louis Thomassin, Prêtre de l'Oratoire, sans être effrayé du peu de succès de toutes ces tentatives, sit imprimer, en 1693, un Ouvrage en deux gros volumes in-8°. initiulé: Méthode d'étudier & d'enseigner chrétiennement la Grammaire ou les Langues... en les réduisant toutes à l'Hébreu. Le premier volume renserme des Préliminaires fort étendus sur le rapport des Langues, & leur descendance de l'Hébreu; un Vocabulaire Malayen, & un Dictionnaire Saxon, ramenés à l'Hébreu. Dans le second, les Dictionnaires Grecs & Latins sont ramenés également à cette même Langue Hébraïque.

§. III. Motifs dont ils appuyoient leur système que les Langues descendoient de l'Hébreu.

Voici quels étoient les motifs de ces Savans, qui voyoient toutes

les Langues dans l'Hébreu; je tâcherai de n'en affoiblir aucun, de les présenter dans toute leur force.

La Langue Hébraïque, transmise de main en main depuis Adam jusqu'à Abraham, étoit la Langue qu'on avoit parlée dans le Paradis terrestre, la Langue de Dieu même.

Cette Langue s'étoit conservée, au moment de la consusion, dans la famille d'Héber, Chef des Hébreux, par Abraham; & cet avantage sut l'esset des mêmes causes qui avoient destiné cette samille à devenir le Peuple de Dieu.

Cette Nation choisie auroit-elle pu changer de Langue, s'écarter de ces expressions sacrées avec lesquelles ses Chefs, ses Législateurs avoient conversé avec la Divinité?

D'ailleurs, la simplicité de cette Langue, l'énergie de ses mots, le sens sublime qu'elle offroit dans tous les noms des premiers hommes, & dans ceux des objets de la Nature, lui assuroient la prérogative d'avoir été la première.

Enfin, le rapport de toutes les autres avec celle-là, lui donnoit incontestablement la primauté sur elles.

#### §. I V. Objections qu'on alléguoit contre ce système.

Cette opinion ne fut cependant pas généralement adoptée; & voici comme on raisonnoit.

Dès le commencement, il n'y eut qu'une Langue: or, cette Langue fut la Langue primitive ou adamique; mais elle n'appartint pas plus à la famille d'Héber, qu'aux autres descendans de Noé; on pouvoit l'appeler la Langue des Noachides, mais non Langue Hébraïque.

Elle ne put porter ce dernier nom que lorsque les Hébreux furent devenus une Nation; mais, dans ce moment, il existoit déjà une soule de Peuples, les Chaldéens, les Mésopotamiens, les Assyriens, les Madianites, les Egyptiens, les Cananéens, les Scythes, les Grecs, les Arabes, les Ethiopiens, &c.

Chacun

Chacun de ces Peuples avoit une Langue à foi, semblable ou non à celle des Hébreux.

Si elles n'étoient pas semblables à celle-ci, il seroit absurde de lui en attribuer l'origine.

Si on affirme, au contraire, que ces Langues sont si semblables à la Langue Hébraïque, qu'on en peut reconnostre toutes les origines dans celle-ci, il en résulte qu'elles ne sont semblables à la Langue des Hébreux, que parce qu'elles descendent toutes de la Langue primitive.

La question se réduit donc entièrement à ce sait : Si la Langue des Hébreux est si parsaitement & si complètement conforme à la Langue primitive, qu'on n'apperçoive entr'elles aucune différence : car alors elle tient lieu de cette Langue primitive, & elle la remplace, sur-tout si elle est la seule en qui on reconnoisse ces rapports.

Mais, pour le prouver, il faut donc connoître déjà la Langue primitive: sans cela, comment s'assurer qu'elle est parfaitement confervée dans l'Hébreu? Mais une fois que vous avez pu remonter à la Langue primitive, vous n'avez besoin de l'Hébreu que pour vous assurer s'il ressemble plus que les autres Langues à la primitive.

On a cru, à la vérité, pouvoir décider cette question par une supposition de droit. Les Hébreux ne se sont jamais mêlés avec les autres Nations: ils ont donc eu constamment la même Langue. Sans doute le génie de cette Langue aura été inaltérable; mais dans la comparaison des Langues, il ne s'agit pas seulement de leur génie, mais sur-tout de la masse des mots. Il n'est peut-être aucune Langue qui, sans cesser d'être la même, au premier égard, n'ait prodigieusement changé au second. C'est ainsi que les Langues Angloise & Teutone, dont le génie est le même, disserent prodigieusement par rapport aux mots. C'est ainsi que le François actuel ne ressemble presque plus au vieux François.

Quelle certitude a-t-on que, dans l'espace de tems qui s'écoula depuis Héber jusqu'à Moïse, dans cet espace de tems où les Hébreux

furent voyageurs en Mésopotamie, en Canaan, en Egypte, en Arabie, ils ne firent aucun changement à leurs mots, ils n'abandon-

nèrent pas l'usage de plusieurs radicaux ?

Si, depuis le tems de Moïse jusqu'à celui de David, on apperçoit déjà des nuances dans cette Langue; si les Prophètes, du tems de la captivité, ne purent empêcher qu'elle ne s'altérât prodigieusement; s'ils adoptèrent eux-mêmes une foule de mots étrangers; s'ils ne crurent pas nuire en cela à la majesté de leur Langue, pourquoi n'en auroit-il pas été de même auparavant?

Sur-tout quelle preuve avons-nous, par exemple, que lorsque Moïse donna une législation, une police, un culte, des poids, des mesures, des habillemens, &c. au Peuple Hébreu, il évita, avec soin, d'employer aucun des noms par lesquels quelques-uns de ces objets étoient déjà désignés par leurs voisins, lors sur-tout que ces objets étoient empruntés de ces mêmes voisins?

Tant qu'on ne pourra pas démontrer toutes ces choses, on ne sera pas en droit d'affirmer que la Langue Hébraïque représente par-

faitement la Langue primitive, qu'elle en tient lieu.

Lors même qu'on le démontreroit, il en résulteroit que les autres Langues ne ressemblent à celle des Hébreux, que parce qu'elles descendent, comme elle, de la Langue primitive, qui, dès ce moment, n'est pas plus celle des Hébreux, que celle des autres Peuples: car certainement ce ne sont pas les Hébreux qui apprirent aux Nations à parler.

Ramener toutes les Langues à la Langue Hébraïque, étoit donc ne faire que la moitié du chemin: car on étoit toujours en droit de demander quelles étoient donc les causes du rapport de toutes les anciennes Langues avec celle des Hébreux, dont l'existence ne date au plus, comme celle de tous les autres Peuples, que de la dispersion au tems d'Héber.

On péche donc contre l'exactitude, en disant que toutes les Langues descendent des Hébreux, & on s'ôte en même tems tout moyen de démontrer l'excellence de celle-ci; au lieu que lorsqu'on remonte à une Langue primitive, dont toutes les autres sont descendues, il devient très-aisé de faire sentir le plus ou le moins de pureté de la Langue Hébraïque, par sa conformité avec cette Langue, & de s'assurer si elle éprouva des changemens ou non, & quelle su la nature de ces changemens.

Lors même qu'on pourroit démontrer que la Langue Hébraïque est parsaitement conforme à la primitive, on seroit encore obligé d'examiner, relativement à la Langue Latine, si elle descend immédiatement de la Langue Hébraïque, ou si elle ne se forma pas d'après quelque autre Langue, qui avoit déjà altéré cette Langue primitive: & alors ne verroit-on pas que le Latin dut descendre des anciennes Langues de l'Italie, & que celles-ci durent descendre des anciennes Langues de l'Europe: en sorte qu'entre la Langue Latine & celle des Hébreux, il se trouve une soule de Langues intermédiaires qui empêchent nécessairement qu'on puisse remonter de l'une à l'autre sans le secours de tous ces intermédiaires.

Ajoutons que si on ramenoit à des principes simples & incontestables ceux qui croyent trouver toutes les Langues dans l'Hébraïque, ils s'appercevroient bientôt que rien n'est plus arbitraire que leur marche, & rien de moins démontré que leurs suppositions gratuites.

Selon eux, ces rapports sont plus clairs que le jour, rien ne les arrête; trouvent-ils des mots composés dans l'Hébreu, qui correspondent à des mots simples dans les autres Langues, ce sont ces mots simples qui viennent des composés, & non ceux-ci qui viennent des simples; trouvent-ils des mots Hébreux, dont les consonnes soient foibles, tandis que, dans les autres Langues, ces mots sont composés de consonnes sortes, ce sont ceux-ci qui dérivent des autres. Un mot offre-t-il en Hébreu un sens siguré, tandis que, dans les autres Langues, il offre le sens propre & naturel, c'est celui-ci qui s'est formé du premier. Ainsi, le simple dérive du composé, le fort du soible,

le propre du figuré: & après des travaux immenses, on n'a rien prouvé, rien éclairci; on se trouve moins avancé qu'auparavant.

# §. V. Etymologistes qui ont cherché l'Origine du Latin dans d'autres sources.

D'après ces vues, plus ou moins développées, d'autres Savans crurent devoir chercher les Origines Latines ailleurs que dans l'Hébreu. On regarda la Langue Latine comme un mélange d'Aborigène, de Grec, de Phénicien.

D'autres, offusqués du nom d'Aborigène, & prétendant que les premiers habitans du Latium avoient été des Theutons, crurent

voir la Langue Germanique dans celle des Romains.

Tandis que quelques - uns, s'élevant plus haut, cherchèrent la Langue Latine dans celle des Celtes, & en particulier dans le Dialecte des Gaulois.

#### 1°. Dans la Langue Germanique.

JEAN VORSTIUS, en 1653, de Dithmarse, dans le Holstein, & Bibliothécaire de l'Electeur de Brandebourg.

JACQUES REDINGER, en 1659, fit paroître des Ouvrages sur

le rapport de la Langue Allemande & de la Latine.

JEAN-LOUIS PRASCHIUS, Bourgmestre de Ratisbonne, & qui avoit de grandes connoissances, piblia, en 1686 & en 1689, divers Ouvrages pour établir que la Langue Allemande étoit la mère de la Latine, & pour montrer les rapports d'une multitude de mots communs aux deux Langues.

JEAN-NICOLAS FUNCCIUS publia, en 1720, un Ouvrage sur l'enfance de la Langue Latine, où il dit avoir déjà prouvé que les premiers habitans de l'Italie étoient venus de la Germanie, & qu'ils y avoient nécessairement porté leur Langue.

Si ces Savans avoient connu les rapports du Latin & du Persan, ils en auroient tiré une grande preuve en leur faveur, puisque l'Al-

lemand ne ressemble pas moins au Persan, & que pour passer de la Perse en Italie, il faut traverser la Germanie.

### 2°. Dans la Langue Celtique.

Le P. Pezron, Abbé de la Charmoye, s'ouvrit une nouvelle route; il prétendit que le Latin descendoit de la Langue des anciens Gaulois ou du Celte; mais personne ne crut à lui: il sut conduit à cette idée par les rapports qu'il apperçut entre le Latin & le Bas-Breton, sa Langue maternelle, étant né à Hennebon, dans le Diocèse de Vannes. Son Ouvrage, sur cet objet, sut imprimé en 1703.

Ce Savant, qui étoit fait pour s'ouvrir des routes nouvelles, se rapprochoit des idées de Boxhornius, de Stiernhielm, de Léibnitz, qui voyoient, dans toutes les Langues de l'Europe, des filles d'une seule Langue qu'ils appeloient Scythique, ou Celto-Scythe,

& que Saumaise appeloit Langue Gétique.

Ces idées n'avoient eu aucune suite, lorsqu'en 1754, BULLET, Professeur à Besançon, sit imprimer son Dictionnaire Celtique, en trois volumes in-solio, destiné à faire voir que le Latin, de même que toutes les Langues de l'Europe, descendent de la Langue Celtique. Dans les Préliminaires de cet Ouvrage, il établit que la confusion des Langues ne sut qu'une diversité de Dialectes; que la Langue Celtique est un de ces Dialectes, & que la Langue Latine descend de celle-ci, parce que les Celtes & les Gaulois pénétrèrent, avant tout autre Peuple, dans l'Italie.

Cet Ouvrage, infiniment précieux pour acquérir la connoissance de la Langue Celtique, & celle de ses immenses ramifications, n'avoit cependant pu persuader aucun de nos Savans; ils continuoient de croire que les rapports qui pouvoient exister entre le Bas-Breton, le Gaulois, le Theuton, &c. & la Langue Latine, étoient absolument dus à cette dernière: des Peuples barbares, tels que ceux-là, n'étant faits que pour prositer de la Langue d'un Peuplepoli, tel que les Latins, & non pour lui communiquer leurs mots.

Aussi il ne persuada aucun Savant, d'autant plus que, tombant dans la même faute que tous les Etymologistes, il suffisoit qu'un mot Latin est le moindre rapport avec un mot Celtique, pour qu'il se crût en droit de conclure que le mot Latin dérivoit du Celtique, quoique celui-ci sût plus composé, ou qu'il sût manifestement dérivé du Latin.

## §. VI. Comment on peut parvenir à la vérité sur cet objet.

Comment se décider au milieu de ces opinions diverses, soutenues également par nombre de Savans, & qui ont chacune pour soi une soule de rapports dont on ne peut douter?

Il n'est qu'un seul moyen de les juger toutes, non d'après des données systématiques, & dénuées de preuves, mais d'après des principes lumineux & incontestables, qui puissent nous conduire à la vérité simplement & sûrement.

Nous ne risquerons donc point de nous tromper, lorsque, ne regardant la Langue Hébraïque & la Latine que comme des points de comparaison relativement à la Langue primitive, nous ne mutilerons point les mots de ces deux Langues, pour établir qu'elles sont descendues l'une de l'autre, & que nous chercherons par quels canaux passa la Langue Latine depuis les tems primitis, avant de devenir la Langue du Latium.

On fait, à n'en pas douter, que la Latine éprouva de très-grandes variations, ainfi que toutes les Langues, & que, dans son origine, elle n'étoit pas ce qu'elle devint dans ses beaux jours. Mais s'étoit-elle formée immédiatement de la Langue primitive, ou étoit - elle descendue d'une autre Langue, entée elle-même sur la primitive?

Cette question tient nécessairement à celle-ci: Les Latins sont-ils un Peuple primitif, ou, en d'autres termes, vinrent-ils en droiture dans l'Italie après la dispersion des Peuples?

Mais peut-il entrer dans l'esprit que, dans l'origine, une Colonie, sortie du cœur de l'Asse, vînt aborder directement dans le Latium?

N'est-il pas plus conforme à la raison de penser que tout l'espace qui est entre l'intérieur de l'Asie & les Alpes, se peupla successivement, quoiqu'assez vîte, de proche en proche, & que de quelqu'une de ces Colonies sortirent celles qui vinrent peupler le Latium, après avoir peuplé le reste de l'Italie? qu'ainsi la Langue Latine tiendra nécessairement & immédiatement à ces Colonies, tandis qu'elle ne tiendroit à la Langue primitive que médiatement, & à la Langue Hébraïque que comme étant dérivée d'une source commune?

Examinons donc par quelles Nations fut peuplée l'Italie : si elle le fut par des Asiatiques parlant Hébreu, ou par des Européens parlant Celte. Ce sont des gradations essentielles pour dissiper les ténèbres répandues sur cet objet, & cependant trop négligées jusqu'ici.

#### ARTICLE IV.

#### DE L'ORIGINE DES PEUPLES DE L'ITALIE.

S. Ier. L'Origine des premiers Peuples de l'Italie, peu connue.

L'ORIGINE d'une Largue tient constamment à celle des Habitans de la contrée où elle se parla; mais souvent cette dernière Origine est aussi difficile à découvrir que la première: souvent les Peuples, qui portèrent une Langue dans un pays, en ont été retranchés, sans qu'il en reste aucune trace: souvent encore l'Histoire, qui nous a transmis les noms de ces Peuples, garde un silence prosond sur les contrées qui les virent naître.

Les guerres sanglantes que les Romains surent obligés de soutenir pendant quatre cents ans contre les Peuples de l'Italie avant de les asservir, sont cause, à la vérité, qu'on nous a transmis les noms de ces Nations courageuses, qui, les premières, eurent de vastes possessions dans l'Italie. Quel est l'homme, si étranger dans la République des Lettres, qui n'ait entendu parler des Latins, des

Etrusques, des Osques, des Sabins, des Samnites, &c.? Qui n'a pas eu occasion de détester, une sois en sa vie, l'ambition & la rapacité dévorante des Romains, qui exterminèrent ces Peuples par le fer & par le seu, qui réduisirent leurs Villes en cendres, qui changèrent l'Italie en vastes déserts, qui lui ôtèrent toute ressource contre les Barbares, qui devoient un jour leur en arracher la possession? Qui n'a pas admiré, une sois en sa vie, le courage héroïque de ces Peuples paisibles & slorissans? Qui n'a pas vu avec regret que leurs efforts contre les Romains n'aient pas été couronnés d'un meilleur succès, que leur destinée n'ait pas pu résister davantage à la férocité des Romains, que la destinée des Habitans du Nouveau-Monde à la férocité barbare des Européens?

# §. II. Comment on peut espérer de découvrir cette Origine.

Mais qui jusqu'ici a pu nous dire quelle avoit été l'Origine des premiers Peuples de l'Italie, & d'où ils étoient venus avec la Langue Latine ? Les Romains, qui seuls nous ont conservé quelques monumens à cet égard, les font enfans de l'Italie, comme si elle les eût fait sortir de son sein de la même manière que ses forêts ou ses fleuves; ce sont des contes d'enfans, indignes d'un être qui pense. Nous avons de meilleurs Maîtres, les mœurs de ces Peuples, leur local, les noms de leurs contrées. Confultons - les, ce feront des guides assurés, au moyen desquels nous dissiperons tout ce que leur Origine sembloit avoir de ténébreux : tout nous convaincra que l'Italie ne put être peuplée, dans l'Origine, que par des Colonies Celtiques, par des bandes de Celtes, premiers Habitans de l'Europe, qui, cherchant des contrées plus heureuses, & descendant du Nord au Midi, durent nécessairement rencontrer sur leur chemin l'Italie, après avoir enfilé les gorges des Alpes, de ces montagnes énormes, qui sembloient faites exprès pour mettre des contrées plus heureuses à l'abri des frimats désolans du Nord.

#### S. III, Italie ouverte aux Celtes.

Telle est l'heureuse & unique situation de l'Italie. C'est une vaste étendue de terre, longue & étroite, qui domine entre deux mers, au milieu desquelles elle s'élève en amphithéâtre, jusqu'à ce que ses montagnes s'abaissent sous les mers, pour reparoître dans l'Afrique, vers les rives de Carthage. Séparée ainsi du reste de l'Univers, dans toute sa longueur, par des portions de la Méditerranée, elle ne tient au reste de l'Europe que par cette masse énorme & esserayante de rochers qu'on appelle les Alpes, qui semblent menacer les cieux, qui sont couvertes de glaces éternelles, & qu'on prendroit pour des murs faits pour terminer l'Univers.

Cette contrée, ainsi enclose, auroit été à jamais dépourvue d'Habitans avant les tems où les hardis mortels osèrent s'embarquer fur de frêles canots, & se livrer aux fureurs de la mer, si les Alpes n'avoient laissé quelques passages aux Peuples épars en Europe pour pénétrer dans ce vaste & florissant Pays. Les Celtes, dont la vie sauvage & vagabonde se roidissoit contre les dangers, rencontrèrent bientôt ces passages étroits: l'amour des découvertes, l'espérance, partage des Peuples coureurs, leur ardeur naturelle pour la chasse, excitée par les bêtes fauves, dont ces montagnes sont remplies, & qui sembloient devoir y trouver un asyle assuré contre les poursuites des humains, tout invitoit les Celtes à franchir ces bornes effroyables, à s'enfoncer dans ces passages, à pénétrer julqu'au-delà. Qu'avoient à risquer des Peuplades aguerries qu'aucun travail ne rebutoit, accoutumées à parcourir des espaces immenses pour subsister, & qui mettoient leur gloire à la grandeur & au péril de leurs courses?

Ainsi, les Celtes traversèrent les Alpes, & les traversèrent de divers endroits: les uns du côté de l'Illyrie, en côtoyant le golse de Venise, ou la mer Adriatique; les autres par les gorges du Dauphiné & de la Provence, ou en côtoyant les bords escarpés, contre les-

Orig. Lat,

quels bat la mer de Gênes; des troissèmes, en s'enfonçant dans les

gorges qui séparent l'Italie de l'Autriche & de la Suisse.

Peut-être même ces passages étoient-ils moins difficiles, moins affreux dans ces premiers tems. Quelles altérations ne doivent - ils pas avoir éprouvées dans l'espace de trois ou quatre mille ans par les volcans (caril y en a eu dans ces montagnes), par les tremblemens de terre, par les éboulemens, par l'amastoujours croissant des neiges ' & des glaces, par leurs fontes fréquentes?

Une fois parvenues en Italie, ces bandes errantes durent s'étendre & se développer à droite & à gauche de l'Apennin, le long de ces montagnes qui, semblables à l'épine du dos, traversent cette contrée dans toute sa longueur, & opposent aux flots de la mer un terrein élevé, où les hommes, à l'abri de leurs efforts, jouissent tranquillement du fruit de leurs travaux.

## §. IV. Noms de ses premières Peuplades.

Avant que ces Peuplades eussent formé des Etats distinctifs, elles portèrent des noms génériques; ceux qui habitèrent la pointe méridionale de l'Italie, portèrent le nom de Sicules: on appela Abori-GÈNES ceux qui s'étendoient le long du Tibre, entre la mer & l'Apennin; & Ombriens, ceux qui s'établirent entre le Tibre & le Pô.

C'est de ces derniers que Denys d'Halicarnasse dit (Liv. I, ch. 3) qu'ils étoient une Nation des plus grandes & des plus anciennes. Aussi se divisa-t-elle en deux portions, les Ombriens, proprement dits, Habitans de l'Apennin, & les Ombriens, habitans de ces Pays, qui font situés entre les Alpes & la mer à l'Occident de l'Italie, & qu'on appela, par cette raison, Insombri ou Insubres, surnommés Liguriens, ou hommes de mer, parce qu'ils étoient établis sur les côtes.

Il est apparent que les Sicules étoient entrés en Italie par les gorges du Tirol, qu'ils venoient de l'Illyrie, & qu'ils s'avancèrent jusqu'au Midi de l'Italie, le long de l'Apennin & de la mer Adriatique

Les Ombriens, qui s'étendoient de l'autre côté de l'Apennin, entrèrent nécessairement en Italie par les gorges du Dauphiné & de la Provence; tandis que les Aborigènes avoient sans doute pénétré dans l'Italie par les contrées qu'on appela, dans la suite, Rhétie, Norique & Pannonie.

Les uns & les autres furent donc des Colonies Celtiques, qui se séparèrent de bonne heure de la masse des Celtes, deux mille ans au moins avant notre ère.

#### S. V. Leurs Mœurs.

Ces Peuples cultivoient peu: Habitans de l'Apennin, ils laiffoient sous les eaux les plaines qui en étoient couvertes, & se nourrissoient, en paix, des fruits que rapportoient leurs collines, du lait de leurs bestiaux, de la chair des animaux qu'ils tuoient, ou de ceux qu'ils pêchoient.

Tels on peignoit les Aborigènes, du tems de l'ancienne Rome. Ils étoient, disoit-on, enfans de l'Italie, & ne devoient leur origine à aucun autre Peuple; ils avoient choisi pour leur demeure des postes fortissés, & d'une situation avantageuse, où ils vivoient de brigandore & du revenu de leur trauments.

dage & du revenu de leurs troupeaux.

Pouvoit-on mieux peindre des Nations sauvages, parfaitement semblables à toutes celles que formèrent les Celtes, eux-mêmes Colonies errantes & vagabondes, sorties de l'Orient pour végéter dans l'Occident?

### S. V I. Ordre de leur entrée en Italie.

On peut même, par la situation de ces trois Peuples, déterminer l'ordre de leur entrée en Italie. Les Sicules, maîtres du Midi, surent les premiers qui parvinrent dans ces contrées. Les Aborigènes ensuite, puisque ce sut sur les Sicules qu'ils enlevèrent le Pays qui est entre le Tibre & le Liris, nous dit Denys d'Halicarnasse (Liv. I): contrée, ajoute-t-il, dont aucun Peuple n'a pu les déposséder, & où

ils conservèrent leur premier nom jusqu'au tems de la guerre de Troie, où ils prirent celui de Latins. Les Ombriens, maîtres du Nord, furent les derniers en date.

## §. VII. Récits des Anciens à ce sujet.

Lors même que les Romains n'auroient jamais connu l'origine de ces Peuples, lorsqu'ils les auroient cru enfans de la Terre, nous

ne devrions pas en être surpris.

La mémoire de ces évènemens ne s'étoit cependant pas effacée au point de n'en retrouver aucune trace chez les Anciens. Denys D'Halicarnasse nous a transmis, à cet égard, des aveux très-intéressans; c'est par ces mots qu'il commence ses Antiquités Romaines.

« ROME . . . . . fut autrefois occupée par les SICULES (en Grec » SIKELOI), Nation barbare, née dans le Pays même. Ce font là » ses plus anciens Habitans, du moins qui soient connus ... Ils furent » chassés, dans la suite, par les Aborigènes, après une longue guerre.

» Des Historiens, dit-il plus bas, prétendent que ces Aborigènes, » dont les Romains tirent leur première origine, étoient des naturels » d'Italie, dont la Nation ne devoit son origine à aucune autre... » D'autres prétendent que c'étoient des gens errans & vagabonds,

or Italie, & s'établirent dans des postes avantageux, où ils vivoient

» de brigandage & du revenu de leurs troupeaux ».

Voici, selon ces Historiens, les Villes que les Aborigènes avoient bâties depuis Réate jusqu'à une journée de Rome, avant d'habiter le Latium.

Palation, à vingt-cinq stades de Réate.

Tribule, à soixante stades, sur une petite colline.

Vesbole, à environ soixante stades de Tribule, près des monts Cérauniens.

Sunion, qu'il appelle célèbre, à quarante stades de Vesbole; on y voyoit un Temple antique de Mars.

Méphyle, à trente stades de Sunium, mais en ruines.

Orvinion, à quarante stades de Méphyle, la Ville la plus grande & la plus célèbre de la contrée; on y voyoit encore les fondemens des murailles, quelques magnifiques tombeaux d'un travail ancien, l'enceinte des cimetières, situés sur de hautes & longues terrasses; un vieux Temple de Minerve au haut de la Citadelle.

Cursule, à quatre-vingts stades de Réate, auprès du mont Corète.

Marubium, près d'un lac aux environs de Cursule.

Batia, ou Vatia, à trente stades de Réate, sur le chemin du Latium.

Tiore, ou Matière, à trois cents stades.

Lista, Capitale des Aborigènes, à vingt-quatre stades de Tiore. Notre Auteur prétend que ces mêmes Peuples sondèrent d'autres Villes dans le Latium, telles qu'Antemne, Tellêne, Ficulne, Tibur, dont un quartier s'appeloit encore, de son tems, Sikeliôn, ou Ville des Sicules. Mais ou il se trompe, ou ce quartier étoit une Ville déjà bâtie par les Sicules, & que les Aborigènes ne sirent qu'agrandir, sous le nom de Tibur.

## §. VIII. Autres émigrations en Italie.

Long-tems ces Nations furent seules habitantes de l'Italie; longtems par conséquent elles vécurent en paix : mais il vint un tems où la population surabondante de leurs voisins, & l'esprit de découvertes, troubla ensin leur tranquillité.

## Colonies Grecques.

Seize siècles environ avant notre ère, ou seize générations avant la guerre de Troye, deux srères, Enotrus & Peucetius, trop resserrés dans l'Arcadie, ou, pour mieux dire, dans le Péloponèse, s'embarquèrent, chacun à la tête d'une Colonie; &, après un court trajet, ils descendirent en Italie: là, tandis que le dernier s'établisseit dans les plaines qui sont à l'Orient de l'Apennin, Enotrus se

fixoit à l'Occident, sur les rives presque désertes du golse Ausonien, dans le Latium.

Douze ou treize générations après Enotrus, d'autres Grecs, du nombre de ceux qui étoient hors du Péloponèse, & qu'on appeloit Pelasges, pénétrèrent dans l'Italie par le Nord-Est, & y formèrent de nouvelles peuplades. Une de leurs bandes s'avança chez les Aborigènes, qui les accueillirent fort bien, & leur abandonnèrent leurs plaines marécageuses, qui en prirent le nom de Velies, qu'elles

portoient encore au tems d'Auguste.

Ces Pelaíges, unis aux Aborigènes, bâtirent de nouvelles Villes. CERE, appelé Agylle, noms dont nous aurons occasion de donner l'étymologie; Pise, Saturnie, qui forma, à ce que je crois, une partie de ce qu'on appela ensuite ROME; Alsium, & quelques autres. Ils agrandirent en même tems Falère & Fescennie, qui avoient appartenu aux Sicules. On voyoit encore, dans ces dernières Villes, au tems de Denys d'Hlicarnasse, des restes, des vestiges de la Nation Pelasge, & on y avoit conservé long-tems divers usages des Grecs, tels que la forme & les ornemens des armes, le bouclier à l'Argienne, les piques, la structure des Temples, les Sanctuaires des Dieux, les purissications, les sacrifices, la coutume de faire marcher devant l'armée des Hérauts, ces personnes sacrées qui alloient, sans armes, offrir la paix aux ennemis: passage remarquable, qui nous fait voir l'origine des Féciaux, & d'un grand nombre d'usages adoptés par les Romains.

Enfin, une preuve sans réplique, selon notre Auteur, que ces Pelasges venoient d'Argos, c'est qu'on voyoit, à Falère, un Temple semblable à celui d'Argos, où l'on pratiquoit les mêmes cérémonies que dans celui-ci. On y voyoit les mêmes Chœurs de Vierges, les mêmes Prêtresses, la n.ême jeune Canephore (ou porteuse de la Corbeille sacrée dans les processions), & qui étoit toujours choisse dans une des familles les plus distinguées.

Ces Pelasges ayant également chassé les Auronces, un des Peuples

du Latium, ils bâtirent sur leur terrein une Ville qu'ils appelèrent LARISSE, du nom de l'ancienne Capitale du Péloponèse, réduite, dans la suite, à n'être que la Citadelle d'Argos; mais cette Ville avoit été ruinée plusieurs siècles avant Denys.

## §. IX. Les SIGULES paffent en Sicile.

Les Sicules, pressés de toutes parts par ces divers Habitans de l'Italie, & n'étant pas assez forts pour se maintenir contre des Nations qui, avec plus d'expérience, possédoient sans doute de plus grandes connoissances dans l'Art Militaire; les Sicules, dis - je, furent forcés de leur abandonner entièrement le terrein: &, s'embarquant sur des radeaux, ils allèrent s'établir, avec leurs familles & leurs richesses, dans l'Isle qui est au Midi de l'Italie, & à laquelle ils eurent d'autant moins de peine à donner leur nom, qu'ils la trouvèrent à-peu-près déserte & en friche.

Cependant les Historiens ne s'accordent pas sur le tems de cette retraite. Selon HELLANICUS de Lesbos, ce sut la troissème génération avant le siège de Troye, pendant qu'Alcyone étoit Prêtresse d'Argos, & environ la vingt-sixième année de son règne. Mais, selon Thucydide, ce sut plusieurs années après la guerre de Troye.

Un moyen peut-être très-naturel d'accorder ces Historiens, seroit de supposer que les Sicules passèrent, à diverses sois, dans la Sicile, avant & après l'époque de la guerre de Troye; mais ils durent y prospérer avec une rapidité étonnante, puisque, quelques siècles après, cette Isle étoit couverte de Villes opulentes & de Peuples nombreux.

#### S. X. Toscans en Italie.

L'arrivée d'une nouvelle Nation en Italie, environ douze siècles avant notre ère, accéléra sans doute ces nouveaux changemens. Alors les RASENI, appelés aussi TUSCI ou Toscans, Etrusques, Tyrrhéniens, fondirent du haut des Alpes sur les Ombriens, leur

enlevèrent trois cents Villes, les firent ressuer au Midi. Ceux-cs se jettèrent donc sur les Pelasges & les Aborigènes, qui, à leur tour, resserrant de toutes parts les Sicules, obligèrent ceux-ci, faute de place, de se transporter en Sicile.

On a avancé beaucoup de rêveries sur l'origine des Etrusques. Avec Hérodote, la plupart des Savans les sont venir de la Lydie, sous la conduite de Tyrrhénus, frère du Roi Lydus; c'étoit, diton, dans le tems d'une si grande stérilité, que les Lydiens se virent obligés de jesûner de deux jours l'un, & de manger sort peu le reste du tems. On ajoute que c'est alors qu'on inventa les jeux, asin que les Lydiens s'apperçussent moins de la rigueur de leur jesûne. Cependant, malgré leurs jeux & leur jesûne, ne pouvant plus résister à ce stéau, ils tirèrent, ajoute-t-on, au sort, pour savoir qui abandonnerolt une terre si suncste : & le sort tomba sur cette moitié de la Nation, qui avoit Tyrrhénus pour Ches.

Il n'est pas étonnant qu'Hérodote ait bercé les Grecs de ces contes; mais ce qui l'est, c'est qu'on nous les répète gravement, tandis que Denys lui-même n'y a pas cru. Il s'appuie, pour les rejeter, de Xanthus de Lydie, qui écrivit l'Histoire de son Pays, & que Denys représente comme l'Auteur le plus versé dans l'Histoire ancienne, & qu'on préséroit à tout autre, sur-tout pour l'Histoire de la Lydie. Or, Xanthus ne parloit ni de Tyrrhénus, ni de ces prétendus Lydiens passés en Italie, quoiqu'il s'ît mention de plusieurs objets moins importans.

Cet Historien rapportoit, à la vérité, qu'il y eut un partage entre Lydus & son frère Torybe; mais il ajoutoit que celui-ci ne s'éloigna pas de la Lydie. « De Lydus, dit-il, viennent les Lydiens; & de » Torybe, les Torybiens: leurs Langues dissèrent fort peu, & même » aujourd'hui ils empruntent plusieurs mots les uns des autres, comme » font les Ioniens & les Doriens ».

Aussi Denys dit: « Je ne saurois croire que les Tyrrhéniens soient » une Colonie de Lydiens; ils n'en ont ni la Langue, ni les Dieux, » ni les Loix, ou les Usages ».

Le fentiment qui lui paroissoit le plus favorable, étoit l'opinion de ceux qui prétendoient que les Tyrrhéniens n'étoient pas venus d'un Pays étranger, mais qu'ils étoient des Habitans naturels de l'Italie.

Nous pouvons donc prendre, à l'égard de leur origine, le parti qui nous paroîtra le plus conforme à la vérité, sans craindre d'être en contradiction avec les Anciens.

#### S. X I. Ils viennent de la Rhétie.

Nous avons donc lieu de croire que les Raseni, ou Tyrrhéniens, furent du nombre de ces Nations Celtiques, qui se transplantèrent en Italie, & qui, après avoir séjourné quelque tems près des rives du Pô, se portèrent plus au Midi, & envahirent, sur les Ombriens, ce qu'ils occupoient à l'Occident de l'Apennin.

Nous avons même tout lieu de croire qu'ils étoient une Colonie de ces Peuples qu'on appela Rhasi, Rhæsi, Rheti, Peuples placés dans les Alpes, même au Nord de l'Italie, dont la contrée portoit le nom de Rhétie, & dont une portion est connue aujourd'hui sous le nom de Grisons.

Frenet l'avoit déjà soupçonné, & le Savant Scheuchzer, cet habile Physicien de Zurich, en étoit convaincu. Dans un de ces voyages littéraires & curieux qu'il sit à travers tous les Cantons de la Suisse, il avoit retrouvé, chez les Grisons, les noms des Rhazi & des Tusci.

C'est - là qu'en remontant le Rhin, depuis Coire, Capitale des Grisons, jusqu'aux sources de ce sleuve, on voit, sur sa rive gauche, le Bourg & le Château de RAZIM, Razüns, Rhetzuns, Rhætium, &c. où demeure un Administrateur de l'Empereur.

Sur la rive droite, RETZIM ; ensuite :

Tusis, Tusana, Tuscia, gros Bourg, sur le Nolla.

Dans le nom de Razüns, Scheuchzer voyoit celui de Rhætus, Chef des Toscans; & dans celui de Tusis, ou Tuscia, le nom même de ce Peuple, & celui de leur Ville de Tuscia.

Orig. Lat.

A ces nonts, communs aux Toscans & aux Grisons, nous pouvons ajouter:

ALBULA, nom d'une rivière qui se jette dans le Rhin près de Tusis. Gabie, Bourg, à peu de distance de là, sur les bords du Muesa. Talamona & Val-di-Rezin, dans la Valtelline.

Le Savant Mazocchi ne voyoit cependant, dans les Etrusques, qu'une Colonie de Phéniciens; & il essaya d'expliquer, par l'Hébreu, les noms de leurs Villes (Mém. de l'Acad. de Cortone, in-4°. tom. IV): tandis que Bochart, non moins savant, avoit fait un chapitre exprès dans sa Canaan (Liv. I, ch. xxxiij), pour prouver que les Etrusques n'étoient point Phéniciens, lui cependant pour qui tout étoit Phénicien.

# S. XII. Colonies dans la Grande-Grèce.

Pendant que les Etrusques s'établissoient dans l'Italie, & qu'ils s'y rendoient illustres, par leur puissance, par leur fagesse, par leur commerce, par leurs arts, des Colonies Grecques, mêlées de quelques-unes de l'Orient, venoient fonder des Républiques puissantes sur ces côtes de l'Italie, que la fuite des Sicules avoit laissées désertes. Les Grecs sur-tout s'y établirent en si grand nombre, que tout le Pays en prit le nom de Grande-Grèce.

#### ARTICLE V.

#### DES ROMAINS.

# §. Ier. Tradition des Romains sur leur Origine.

ENTRE les Villes fondées par ces illustres Aventuriers, qui se partagèrent l'Italie, se distingue enfin la Ville de Rome. Bâtie sur les bords du Tibre, qui y sormoit une Isle savorable à la sûreté d'une Colonie naissante, garantie des inondations par les côteaux rians sur lesquels elle s'élève majestueusement, placée dans un terrein sertile,

& que l'industrie de cette Colonie va rendre plus fertile encore ; Rome sembloit destinée à dominer sur toute la contrée.

Mais quel fut le Fondateur de cette Ville, qui devint la Reine du Monde connu, & qui s'attire encore les hommages de l'Europe presqu'entière? ROMULUS, dit-on, petit-fils d'un Roi d'Albe; & ces Rois d'Albe, ajoute-t-on, descendoient d'Iulus, ou Ascagne, fils d'Enée, le Troyen, arrivé dans le Latium plus de quatre cents ans auparavant; lorsque venoit d'être terminée la funeste guerre des Grecs & des Troyens. Telle est la Tradition des Romains, fiers de se faire descendre d'un sang illustre, & de relever par-là leur obscure origine.

#### §. II. Incertitude de cette Tradition.

Cette Tradition est cependant regardée comme une vérité constante; les Romains, à force de la répéter, n'en doutèrent plus : & la plupart de nos Erudits sont convaincus qu'on ne sauroit l'attaquer avec le moindre sondement.

Lorsqu'on jette les yeux sur les Historiens modernes de l'ancienne Rome, & qu'on voit l'intrépidité avec laquelle ils affurent les faits relatifs à son origine, on croiroit que ces faits n'ont jamais été contestés; qu'il n'y a jamais eu deux opinions à leur égard; qu'il seroit absurde d'avoir le moindre doute sur leur authenticité.

On est cependant forcé de convenir que les origines Romaines sont enveloppées d'une obscurité qu'on n'a jamais pu dissiper; les Romains eux-mêmes l'avouoient: & s'ils se déterminèrent pour certaines Traditions, plutôt que pour d'autres, ce ne sut pas parce qu'elles étoient plus vraies, mais parce qu'elles étoient plus slatteuses. C'est par ce motif sans doute que Cicéron, toujours sollicité d'écrire l'Histoire de Rome, s'y resusa toujours. Et comment un Philosophe, Ches en même tems de la République, auroit-il pu, sans péril, rejeter ou adopter la plupart de ces Traditions, puisque, de nos jours, où l'on n'est cependant pas obligé d'avoir le même respect

pour elles, il semble qu'on ne sauroit s'en écarter sans passer pour un téméraire, qui veut ébranler les vérités les plus incontestables? Cependant, dut-on dire que nous changeons tout en allégories, nous sommes persuadés que l'obscurité, qui couvre le commencement de l'Histoire de Rome, est en partie due à l'allégorie, & qu'en séparant les saits allégoriques des faits historiques, on peut rendre à l'Histoire Romaine toute sa certitude.

Cette certitude a cependant occasionné, dans ce siècle, de viss débats; quelques Savans ont attaqué avec seu l'Histoire des premiers siècles de Rome: d'autres en ont soutenu la vérité avec autant de chaleur; l'Académie des Inscriptions & des Belles-Lettres sut, en particulier, pendant plus de deux ans le théâtre de cette dispute, qui enfanta nombre de Mémoires.

Comme ces contestations tiennent essentiellement à l'objet dont nous occupons ici, donnons-en une légère idée.

§. III. Précis des Ouvrages relatifs à la certitude de l'Histoire des

# I. M. DE POUILLY.

M. DE POUILLY ouvrit le combat par une Differtation sur l'Incertitude de l'Histoire des quatre premiers siècles de Rome. C'est ainsi qu'il débuta (Mém. de l'Acad. des Insc. & Bell. Lett. tom. VI, 14).

qu'il débuta (Mém. de l'Acad. des Insc. & Bell. Lett. tom. VI, 14).

« La plupart de ceux qui ont écrit l'Histoire des tems reculés,

» l'ont remplie de sictions, soit qu'ils aient déséré à des Traditions

» insidelles, soit qu'ils aient voulu flatter leur Nation, ou qu'à la

» simplicité du vrai, ils aient préséré l'agrément du mérveilleux,

» soit ensin qu'ils aient été sensibles au vrai plaisir de se jouer des

» autres, & d'acquérir, en les trompant, une sorte de supériorité

» sur cux. Cependant l'Histoire, ainsi altérée, perd ses avantages, &

» les observations qu'empruntent d'elle la Physique, la Morale, la

» Politique & le droit des gens, deviennent suspectes & trompeuses.

» Il seroit donc utile de porter le slambeau d'une sévère critique dans toutes les Annales des Peuples, pour y déméler ce qu'elles renserment de douteux ou de faux. Quelque difficile que soit cette entreprise, j'oserai néanmoins la tenter; je commencerai par l'examen de l'Histoire Romaine, la plus célèbre de toutes les Histoires prosanes; & j'essayerai de faire voir qu'elle est incertaine, jusqu'au tems des guerres de Pyrrhus en Italie; que ceux qui l'ont écrite n'ont pu s'en instruire; qu'ils contredisent souvent des Ecrivains dont le témoignage doit au moins balancer, le leur; qu'ils ont fait honneur aux Romains de plusieurs évènemens qui appartenoient à des Histoires étrangères; qu'ensin ils reconnoissent cuxmèmes l'incertitude de ce qu'ils racontent ».

Ces vues étoient très-sages, très-judicieuses; mais l'esprit de Critique & de Philosophie, nécessaire pour tracer la vraie Histoire du genre humain, n'étoit pas encore assez développé: on tenoit encore trop aux anciens préjugés, à ces préjugés qui faisoient regarder les Historiens Romains comme des personnages dignes de la confiance la plus aveugle, & qui ne s'étoient jamais trompés dans le choix entre des Traditions consuses & contradictoires.

Aussi se souleva-t-on contre M. de Pouilly; il sut regardé comme un téméraire, dont les efforts ne tendoient pas à moins qu'à renverser toute l'Histoire. « On m'accuse, disoit-il dans une note, de » donner atteinte à la certitude de toute l'Histoire, parce que je » prétend qu'il y a des faussietés dans les Annales des quatre premiers s'ècles de Rome. Mais quoi! est-ce combattre tous les » faits historiques que d'attaquer quelques fables? N'est-ce pas au » contraire servir la vérité, que de la dégager de ce qui pourroit » nous la rendre suspecte? Nous ne devons point sans doute nous » croire condamnés à une entière ignorance; mais aussi ne devons- » nous pas nous flatter d'être savans, quand nous ne sommes que » crédules; la Critique nous fait éviter, dans les recherches historiques, ces différens écueils. Par elle, nous croyons sans témé-

» rité, & nous suspendons notre jugement sans pyrrhonisme; elle » nous sait respecter le témoignage des Historiens, qu'on peut pré-» sumer n'avoir été ni trompés ni trompeurs: mais elle nous sait » aussi tenir pour suspect ce que rapportent des Ecrivains qui ne » paroissent pas avoir travaillé sur de sidèles Mémoires ».

#### 2. M. l'Abbé SALLIER.

M. l'Abbé Sallier, admirateur des Romains, ne put goûter ces maximes; & dans deux Discours, l'un sur les premiers Monumens historiques de Rome, l'autre sur la certitude de l'Histoire des quatre premiers siècles de Rome (tom. VI), destinés à résuter M. de Pouilly, il fait les plus grands efforts pour démontrer la parsaite certitude de l'Histoire des quatre premiers siècles de cette Ville illustre.

#### 3. RÉPLIQUE.

M. DE POUILLY ne se regarda pas comme vaincu, & les Dissertations de M. l'Abbé Sallier ne l'empêchèrent pas de répliquer, par un Mémoire qu'il intitula: Nouveaux Essais de Critique sur la sidélité de l'Histoire.

Il dit (tom. VI, 71): « Evitons les excès opposés; reconnoif-» fons que, dans l'Histoire, le faux est mêlé avec le vrai; mais » qu'il est des marques auxquelles on peut les distinguer. L'amour » du merveilleux, l'intérêt, la vanité, l'esprit de parti, sont comme » des sources toujours ouvertes, d'où la fable se répand, pour ainsa » dire, à grands slots dans les Annales de tous les Peuples ».

Ces Essais occasionnèrent un troissème Discours de l'Abbé Sallier, où il semble convenir (tom. VI, 115) que l'Académie des Inscriptions étoit elle-même partagée sur cet objet, dont la discussion duroit depuis plus de deux ans.

#### 4. FRERET.

Le Savant Freret se mit lui-même sur les rangs, par un profond

Mémoire, intitulé: Réflexions sur l'étude des anciennes Histoires, & sur le degré de certitude de leurs preuves. Il s'y range du côté de l'Abbé SALLIER; cependant il fait dépendre l'autorité des Historiens de ces trois conditions:

- 1°. Qu'ils ayent été témoins des évènemens, ou à portée d'en être instruits.
  - 2°. Qu'ils ayent été sincères.

3°. Que leurs Ouvrages n'ayent pas été altérés.

Et cependant, par ces conditions, il tend à resserrer prodigieusement la portion d'Histoire qu'on peut regarder comme certaine.

#### 5. M. DE BEAUFORT.

Cette dispute, aussi importante par ses résultats, qu'intéressante par ses tenans, passa les mers; elle y réveilla l'attention sur ces grands objets: & M. DE BEAUFORT, adoptant les principes de M. de Pouilly, les étendit plus loin, & sit un Ouvrage en deux volumes in-4°. intitulé: République Romaine, pour démontrer l'incertitude des cinq premiers siècles de Rome.

#### 6. M. HOOKE.

Ceux-ci eurent un vengeur dans M. HOOKE, Auteur d'une Histoire Romaine, en Anglois, fort estimée, & qu'il accompagna de divers Discours, qu'on a traduits sous le titre de Discours critiques fur l'Histoire & le Gouvernement de l'ancienne Rome, in - 12. Paris, Nyon jeune, 1770.

Le premier de ces Discours a pour objet la croyance que mérite l'Histoire des cinq premiers siècles de la République Romaine.

#### §. I V. Vrai état de la Question.

La lecture de tous ces Mémoires ne produit point l'effet auquel leurs savans Auteurs les destinoient. Après avoir lu tout ce qu'on dit contre l'incertitude des quatre premiers siècles de Rome, on n'est

pas tenté de les rejeter comme faux: & après avoir lu tout ce qu'on dit en faveur de leur certitude, on est presque tenté de les rejeter. On voit par-tout une vaste érudition, peu de critique, des propositions trop vagues, trop indéterminées: on est toujours hors de la question.

En effet, étoit-ce à M. DE POUILLY à discuter la certitude ou l'incertitude de l'Histoire des premiers siècles de Rome, lorsqu'on lui voit dire: « Je sais qu'Eratosthène & d'autres Critiques, cités par Diodore, croyoient qu'Hercule & Bacchus devoient leur naissance à l'imagination des Poëtes: mais pourquoi le nom des naciens Conquérans se seroit-il effacé pour faire place à des personnages seints? ou par quel privilège n'y auroit-il pas eu, dans les tems fabuleux, de même que dans les tems historiques, de ces Brigands trop illustres, qui méritent des autels par des exploits qui devroient les priver du tombeau »?

On regarde à trois fois si un pareil langage n'est pas de celui qui soutient la certitude de l'Histoire Romaine: & on n'en croit pas ses yeux, lorsqu'ils nous assurent que celui qui le tient est celui-là même qui soutenoit l'incertitude de cette Histoire.

Nous accorderons à M. l'Abbé Sallier tous ses raisonnemens, toutes ses preuves en faveur de l'Histoire des quatre premiers siècles de Rome en général; nous conviendrons avec lui, que, dans ce tems-là, existèrent les grandes Annales (tom. VI, 119), des Traités de Paix ou d'Alliance (124), des Inscriptions (126), les Loix des douze Tables (127).

Mais on ne peut en conclure ni la certitude de la fondation de Rome, ni celle des évènemens dont il s'agit ici, tel que l'Histoire fabuleuse d'Enée & de Romulus. Il faudroit avoir démontré auparavant que tous ces monumens parloient de ces saits, & en parloient d'une manière incontestable; mais M. l'Abbé Sallier en excepte luimême la fondation de Rome.

.« Les Grandes Annales, dit-il (121), n'ont pas dû renfermer

5 l'Histoire de la fondation de Rome; ces Registres ne prenoient pas 2 la chose de si haut: ils n'avoient commencé à être tenus que de-2 puis l'établissement des Pontises ».

La vérité lui arrache encore cet aveu frappant (122). « Les » Historiens Romains n'ont jamais prétendu que ces commence-» mens de Rome fussent appuyés sur des Monumens incontestables; » ils ont toujours dit qu'ils étoient illustrés par le merveilleux des » fables; qu'ils ne vouloient ni en assurer la vérité, ni en faire voir » la fausseté ».

# §. V. Les Origines Romaines remplies d'Étres allégoriques.

Après l'examen impartial & attentif de toutes ces dissertations fur le degré de croyance que mérite l'Histoire des premiers siècles de Rome, on est donc forcé de convenir qu'on alla trop loin de part & d'autre, qu'on ne sut presque jamais dans l'état de la question, & que si l'Histoire de ces premiers siècles est plus digne de créance qu'on ne croit, elle renserme cependant un grand nombre de choses fabuleuses, du propre aveu des Romains: aussi laissoient-ils une liberté entière pour les croire ou pour les rejeter. Serions-nous plus enthoussaftes qu'eux sur la certitude de leur Histoire primitive?

Les principes du Monde primitif peuvent seuls fixer les idées à cet égard ; ils peuvent seuls nous apprendre comment il put arriver, qu'au bout de cinq siècles, les Origines Romaines surent comme couvertes d'une obscurité prosonde, tandis que les nôtres sont plus certaines au bout d'un tems trois ou quatre sois plus long.

Ainsi que toute Histoire ancienne, celle de Rome sut remplie d'une soule de personnages allégoriques, représentés comme autant de Rois qui avoient régné dans des tems très-reculés. Tels Janus, aux deux têtes; Faune, aux cornes de bélier; sa femme Fauna, armée d'un bouclier, & ayant pour casque une peau de chèvre avec sa tête; Carmenta, la Prophétesse, & son sils Evandre, adorés au pied du mont Palatin; Enée, Prince Troyen, que les Dicux

Orig. Lat.

amenent en Italie pour y fonder un Empire; ROMULUS, frère de Rémus, fils de Mars, nourri par une louve, enlevé au Ciel, mis au rang des Dieux par Numa, &c.

Nous avons déjà eu occasion de prouver que Janus, Carmenta, Evandre, étoient des personnages allégoriques; que l'un désignoit le Soleil, l'autre la Lune; le troissème, appelé sils de Carmenta, les révolutions cycliques. (Hist. du Calendrier, pag. 270, &c. 410, &c.)

Ajoutons ici que le nom de Carmenta fut très-bien choisi pour désigner la Lune, son nom étant composé des mots Car, pointu, cornu, & de Men, slambeau.

Nous avons fait voir également qu'Enée désignoit le Soleil chez les Albains, & que Romulus & Rémus étoient pour les Peuples Latins ce que les Dioscures étoient pour les Egyptiens, les Phéniciens, les Grecs, &c. le Soleil d'été & le Soleil d'hiver. Mais comme l'Histoire d'Enée & celle de Romulus sont liées essentiellement avec les Origines Romaines, nous ne pouvons nous dispenser d'entrer ici dans un plus grand détail sur ces objets, & sur-tout d'examiner la vérité de la Tradition, qui assuroit que Rome sur bâtie par un Prince appelé Romulus.

#### I. Enée.

Afin de pouvoir fixer nos idées sur ce personnage illustre, rappelons-nous que les Anciens, dans toutes leurs prières, adressoient leurs actions de graces au Soleil, père de la Nature, guide & slambeau de toutes leurs opérations, Roi du Monde, sur-tout Roi de la contrée dans laquelle on l'adoroit; & que dans chaque Pays ce Roi étoit adoré sous un nom très-significatif dans la Langue du Pays. C'est ainsi que le Soleil étoit appelé:

Le Roi Menès, en Egypte,
Le Roi Minos, en Crète,
Le Roi Mon, en Phrygie,
Le Roi Mannus, en Germanie,

Le Roi BEL, ou Seigneur, à Babylone & à Tyr.

Le Roi CADMUS, ou l'Oriental, à Thèbes de Béotie.

Le Roi Orus, ou Père du Jour, à Trœzène.

Le Roi CECROPS, à Athènes, mot à mot, l'Œil rond de la Terre, & le Père aux trois Filles.

Le Roi Janus, chez les Latins, époux de Carna, ou de la Cornue, c'est-à-dire, de la Lunc.

Il en résulte déjà une grande présomption, qu'il pourroit bien en avoir été de même du premier Roi d'Albe; mais cette présomption se change en certitude, lorsqu'on rassemble tous les caractères qu'il offre.

1°. Ce Roi fut adoré sous le nom de JUPITER INDIGÈNE.

2°. Il se noya dans le fleuve Numique.

3°. Dans ce même fleuve où s'étoit déjà noyé Anna Perenna.

4°. On voyoit son tombeau dans un grand nombre de Villes de l'Italie, & dans d'autres contrées.

5°. Il s'appelle Enée.

6°. Il est Chef des Troyens.

Caractères auxquels on n'a jamais fait attention, & dont l'enfemble convient parfaitement au Roi-Soleil, & ne peut convenir qu'à lui.

1°. Il est incontestable que les premiers Peuples n'ont jamais adoré des hommes sous le nom de Jupiter, ou de Père Iou; qu'on n'entendit jamais par-là que la Divinité suprême, ou le Soleil, qui en étoit le symbole le plus parsait, & que l'équivoque étoit parsaitement levée au moyen de l'épithète d'Indigène, qui convenoit essentiellement au Soleil, comme Roi & Père de la contrée, & qui vient de Troie dans le sens allégorique.

2°. Nous avons déjà vu, dans l'Histoire du Calendrier, que le seuve Numique désigne l'abîme des tems, dans lequel se précipite

chaque année, à mesure qu'elle finit.

3°. Nous avons vu aussi qu'Anna Perenna se noie également dans le même sleuve, parce qu'elle désigne la Lune & ses révolutions.

4°. Denys d'Halicarnasse nous apprend qu'on montroit, en divers lieux, le tombeau d'Enée: fait aussi intéressant que peu connu, & dont cet Auteur cherche à rendre raison, mais en homme qui n'avoit nullement la cles de l'Antiquité, & cependant en nous sournissant de nouveaux objets de comparaison propres à démontrer ce que nous avançons.

« On n'en sera pas étonné, dit-il (Liv. I, chap. xII), si l'on » fait réflexion qu'il en est de même à l'égard des Héros illustres » dont la vie a été errante & vagabonde; chacun des Peuples aux» quels ils s'étoient rendus utiles, & qu'ils avoient comblés de biens, 
» s'empressoient à leur élever des tombeaux, pour leur en témoi» gner leur reconnoissance »: & il en conclut que puisqu'on voit un si grand nombre de tombeaux d'Enée en Italie, c'est une preuve, sans réplique, qu'il y a séjourné ».

Denys avoit raison; il ne se trompoit que dans le genre de séjour & dans la nature des biensaits: & son erreur tenoit à l'erreur géné-

rale dans laquelle on étoit sur le génie allégorique.

Dans le style allégorique, le mot Tombeau voit un sens non moins allégorique que tous les autres objets: & c'est ce sens qu'il faut développer pour pouvoir découvrir l'énigme rensermée sous ce mot.

Des Tombeaux des Dieux, & en particulier du Tombeau de MAUSOLE.

Dans l'Antiquité, on marchoit par-tout sur les tombeaux des Dieux; on montroit celui de Jupiter, dans l'Isle de Crète, à Gnosse, sur le mont Ida, sur le mont Jassus: on le montroit également sur le mont Sipyle, près de Magnésie, dans l'Asie mineure.

L'Illyrie possédoit le tombeau de Cadmus, surmonté de serpens.

La Thrace, celui du Dieu Mars.

Dans chaque Ville de Phénicie étoit un tombeau d'Adonis, où les Phéniciens venoient lepleurer chaque année.

En Egypte, Isis avoit élevé douze tombeaux à Osiris, un dans chaque Gouvernement, asin, disoit-on, que son ennemi, le cruel

Typhon, ne pût reconnoître celui dans lequel reposoit réellement son corps.

Cette Déesse elle-même avoit des tombeaux à Nysa, en Arabie,

à Phyle, à Memphis.

Thèbes d'Egypte possédoit celui d'Osymandias, sur lequel étoit le fameux cercle de 360 coudées.

Il n'est pas jusqu'aux sameuses Pyramides qui ne sussent destinées, disoit-on, à rensermer les tombeaux des anciens Rois, & sur-tout de ceux qui les avoient élevées, quoique ces tombeaux sussent vuides, parce, disoit-on, qu'on n'avoit pas osé y faire inhumer ces Rois, de peur que le Peuple, irrité de leurs vexations, n'en arrachât leurs corps, & ne les détruisst: & tout le monde adopte ce conte, qui n'a pas le sens commun.

Ces tombeaux devinrent, à la longue, un objet de scandale.

Les Evhémère, & les autres beaux-Esprits du Paganisme, disoient: Vos Dieux ne sont donc que des hommes, puisqu'on montre leurs tombeaux en tels & tels endroits? & ils croyoient triompher. Ils ne montroient que leur ignorance, & combien on s'étoit éloigné du génie allégorique, qui avoit établi toutes ces choses.

Ces prétendus tombeaux étoient autant de Temples, de Monumens fymboliques, de hauts lieux élevés à l'honneur de la Divinité,

ou relatifs à son culte & à ses mystères. Van son son l'ola la alle

Ces Monumens étoient ordinairement placés sur des hauteurs ombragées d'arbres, qui servoient de hauts lieux, de bois sacrés,

& qui furent les premiers Temples.

Comme ces tombeaux étoient nécessairement vuides, on disoit que l'épouse du Héros avoit fait de son propre corps le vrai tombeau de son époux, en le mêlant avec ses alimens. C'est ainsi qu'on expliquoit le cénotaphe, ou tombeau vuide, qu'on voyoit dans le magnisique Monument élevé à l'honneur du prétendu Mausole, Roi de Carie, par Artémise; sa prétendue semme, & qui étoit surmonté

d'une Pyramide couronnée d'un char à quatre chevaux, en marbre. Mais on ne voyoit pas qu'Artémise est, en Grec, le nom même de Diane, ou de la Lune; que le Roi, auquel elle élève ce Monument, est nécessairement le Soleil, son époux, Roi de la contrée; que le nom de ce Roi est l'Oriental, wa, Mesol, qui signifie Roi, Souverain; épithète du Soleil: tandis qu'Artémise, composé de deux mots Orientaux, signifie la Règle de la Terre; que CARIE signifie le Pays des Laboureurs, Car, Icar, A-gar, un Laboureur; & que l'ensemble de cette Histoire étoit relatif au culte du Soleil. Il étoit d'autant plus aisé de s'y tromper, que l'Histoire de Carie est absolument inconnue, & que les Historiens qui ont parlé de ce Monument, paroissent ne l'avoir fait qu'en Voyageurs peu instruits. C'est donc un nouveau Roi-Soleil à ajouter à tous ceux que nous avons découverts jusqu'ici. N'omettons pas qu'on trouve dans Hérodote une anecdote qui nous apprend (Liv. IV, no. 59) que le nom d'Artémis s'étendoit fort au-delà des Grecs & des Cariens. Il dit que, chez les Scythes, Vénus Uranie, ou la Lune, s'appeloit Ar-TIMPASA. Mais on fait que chez tous les Peuples du Nord, ainsi que chez les Etrusques, les Dieux s'appeloient As, les Déesses Asa. Ce nom Scythe de la Lune signisse donc, mot à mot, la Déesse ARTIM, ou Artémis.

Ce qui induisoit encore plus dans l'erreur au sujet de ces prétendus tombeaux, c'est qu'ils étoient environnés de hauts cyprès, arbres consacrés aux morts, & qu'on plaçoit ici sans doute pour marquer la mort spirituelle au vice, ou le renoncement à la vie mondaine, qu'on étoit censé promettre en s'attachant au culte de la Divinité adorée en ce lieu.

Ajoutons que les mots tombeau & colline, ou hauts lieux, étoient des mots absolument synonymes. Taphos, en Grec, Tumulus, en Latin, offrent la double idée de tombeau & de haut lieu.

Elles se trouvent réunies dans la description que fait VIRGILE d'un vieux Temple aux portes de Troie:

Est urbe egressis Tumulus Templumque vetustum

Deseriæ Cereris; juxtàque antiqua Cupressus

Religione patrum multos servata per annos.

Eneid. II, 713.

- « On voit, près de la Ville, un Tamulus (colline-tombeau), avec » un ancien Temple de la délaissée Cérès; il est ombragé d'un » antique Cyprès, qu'on laisse subsister depuis un grand nombre de » siècles, comme un Monument respectable de la Religion des » ancêtres ».
- 5. Ce personnage à tombeaux, qu'Albe reconnoît pour son premier Roi, s'appelle Enée, Aineas en Latin; mais ce nom s'accorde très-bien avec ces idées: c'est un tableau parlant. On peut le décomposér en trois, Ain-E-as.

AIN, en Oriental נין, est, chez les Orientaux, le nom du Soleil, considéré comme l'œil du monde, comme la source de la lumière.

Si on ne veut pas regarder le reste de ce nom comme une terminaison; si on exige que je l'analyse de même que le commencement, je dirai que la seconde syllabe E est le verbe qui marque l'existence, & que la dernière as est ce mot primitif qui signifie seul, unique, dont les Latins sirent le mot as, un, & dont nous avons sait le mot même as, nom de l'unité dans les jeux de cartes.

AINEAS fignifie donc, mot à mot, « l'Etre qui est seul la lumière, » l'œil du monde ». C'est donc sous ce nom que les Albains adoroient le Soleil.

6. Enfin, Enée est le Chef des Troyens, non d'un Peuple venu de la Ville de Troie en Asie, mais des Troyens allégoriques, susfifamment désignés par la réponse de l'Oracle, qui ordonna à ce Héros de s'arrêter là ou il trouveroit une Truie, mère de trente petits, & d'y bâtir une Ville.

Dans l'Antiquité, la Truie étoit un des symboles vivans de l'Agriculture, par sa fécondité, & parce que cet animal sillonne la terre avec son museau: & comme dans les Langues Celtique & Phrygienne, cet animal s'appeloit Troia, nom altéré en celui de Truie,

& qui se prononce encore Trouie dans le Valdois, tout Agriculteur étoit un Troyen. Nous verrons même un jour que Troie dut son nom aux mêmes idées: & il est très-apparent qu'une Truie formoit les armoiries & de Troie & des Albains.

Ce qui est incontestable, c'est que la Ville d'Albe avoit une trèsgrande & très-riche culture, qui la mit en état de remplir le Latium de ses Colonies: aucune Ville de ce Pays qui ne sût de ce nombre. Il est donc très-probable qu'elle sut sondée par des Agriculteurs, des Troyens altégoriques, venus de l'Orient, qui enseignèrent cet Art aux Peuples errans du Latium, & qui adoroient le Soleil, Roi de l'Agriculture.

Lorsqu'après un grand nombre de siècles, & dans un tems où on avoit perdu la vraie origine de toutes ces choses, les Savans voulurent en écrire l'Histoire, ils prirent nécessairement, au pied de la
lettre, les récits que ces divers Peuples faisoient de ce personnage
illustre qu'ils regardoient comme leur Père, leur Roi, leur Fondacteur. Ils en firent nécessairement autant de Rois, par lesquels s'ouvroit l'Histoire de chaque Pays, & ils changèrent en autant de tombeaux les hauts lieux élevés à leur honneur.

Ainfi, l'Histoire sut altérée, dès son origine, chez tous les Peuples. Mais en rassemblant ces débris des anciennes idées communes à toutes les Nations, en comparant ces histoires de Rois, de tombeaux, de Troyens, d'ensans des Dieux, on débrouille le chaos des tems antiques; on voit tous les Peuples descendre d'une même origine, d'un Peuple primitif, qui, depuis l'Inde Orientale jusqu'au fond de l'Occident, avoit une même Langue, un même culte, les mêmes mœurs, & qui par-tout vénéroit les hauts lieux.

## II. ROMULUS.

Rome ne sut pas exempte de ces idées communes: & pourquoi n'auroit-elle pas eu, comme Albe, comme Memphis, comme Tyr, comme Babel, comme tant d'autres Villes, le Soleil à la tête

de ses Rois? Pourquoi, seule entre toutes les Cités, n'auroit-elle pas regardé le Père du Jour & de l'Agriculture comme son Père, comme son Fondateur? Comment une Ville aussi religieuse se seroit-elle soustraite au culte commun? Aussi n'est-il pas difficile de prouver qu'elle suivit, à cet égard, l'impulsion générale, & que le premier de ses Rois, ROMULUS, doit être ajouté à la liste nombreuse de ces Rois, par lesquels s'ouvre le catalogue des Rois de tous les anciens Empires, & qui se réduisent tous au Soleil; qu'ainsi ceux d'entre les anciens qui regardèrent Romulus comme un mortel qui fonda la Ville de Rome, surent de très-mauvais Critiques, des Antiquaires très-mal instruits. On n'en doutera pas, d'après toutes les preuves que nous allons ajouter à ce que nous avons dit.

Que Romulus n'ait pas été un homme, & qu'il soit le nom sous lequel les Romains mirent, comme tous les autres Peuples, le Soleil à la tête de leurs Rois, c'est ce que prouvent les faits suivans.

1°. Romulus fut mis au rang des Dieux par Numa, qui le sit adorer sous le nom de Quirinus.

2°. La Tradition, qui le regardoit comme Fondateur de Rome, n'étoit ni ancienne ni généralement adoptée, & elle ne le fut que par de très-foibles motifs de convenance.

3°. Romulus n'étoit point de la famille des Rois d'Albe, & tout ce qu'on dit de sa naissance ne peut être vrai que dans le sens allégorique.

4°. L'Histoire de Romulus est calquée sur de plus anciennes.

Tout ce qu'on en dit étoit dû aux Tables sacrées; par conséquent son existence tenoit, non à l'Histoire, mais à la Religion.

6°. Le reste des saits attribués à Romulus n'offre que des contra-

#### 1°. Romulus adoré sous le nom de QUIRINUS.

Nous trouvons dans l'Histoire de Numa par Denys d'Halicarnasse (Liv. II, chap. XVI), que ce Prince sit bâtir un Temple à Romulus, comme étant au - dessus de la nature des mortels; qu'il Orig. Lat. ordonna qu'on l'appeleroit QUIRINUS, & qu'on lui offriroit des facrifices tous les ans.

Ce fait seul auroit dû désiller les yeux à tout le monde; tous les Savans auroient dû en conclure que Romulus n'étoit pas un mortel.

Quoi! Numa mettra au rang des Dieux un Tyran que les Sénateurs venoient de massacrer; il forcera les Sénateurs de lui offrir des sacrifices, & ces Sénateurs lui obéiront, & ils feront de Numa un Sage: & ce Sage cependant ne sera pas mis lui-même au rang des Dieux après sa mort! Qui ne voit l'incohérence de ces idées, que c'est un conte mal digéré, que le prendre au pied de la lettre, c'est tomber dans une crédulité absurde, presque imbécille?

A quel Prince encore attribue-t-on cette extravagance ? à un Philosophe digne d'avoir été élevé à la même Ecole que Pythagore, & dont les maximes étoient si opposées à l'idolâtrie, que lorsqu'on sit, par la suite, la découverte de ses Ouvrages, perdus depuis longtems, le Sénat les condamna au seu, comme étant trop opposés à la Religion du moment. Mais si c'est un homme auquel Numa a sait élever des autels; si c'est un homme qu'il a donné aux Romains pour leur Divinité suprême, en quoi étoit-il opposé au système idolâtrique de Rome?

Ou l'Histoire de Numa est fausse, & alors que devient celle de Romulus lui-même? ou ce Sage sut convaincu que Romulus étoit un personnage allégorique, qui désignoit le Dieu-Soleil.

Aussi lui donne-t-il un nom assorti à ces idées, celui de QUIRINUS, & il l'accompagne de l'épithète Père, se Père - Quirinus, comme on dit Ju-Piter, le Père-Iou; mais le mot de Quirinus est composé du mot IN, qui désigne le Soleil, & de QUIR, KEIR, qui signisse Ville. C'est donc, mot à mot, « le slambeau de la Ville ».

C'est par cette même raison qu'on n'a pas osé saire succèder Numa immédiatement à Romulus. On met entr'eux un intervalle; on dit que Numa sut élu dans un tems où les Romains, dénués de Rois, étoient plongés dans des dissentions civiles, que ce Prince cut le

bonheur de terminer, & de mettre par-là tout le Peuple d'accord, comme un instrument de musique, en sorte que tous les Citoyens n'eurent plus d'autres vues que le bien public : expressions sublimes dignes d'un Sage, & que la raison la plus sévère ne désavoueroit pas.

# 2°. Les Anciens n'étoient pas assurés que Romulus eût fondé Rome.

Tout Peuple, toute Ville étoient supposés porter le nom de leur Fondateur: ainsi, Troie avoit été bâtie par Tros, Tarente par Taras, &c. Les Italiens descendoient d'Italus, les Siciliens de Siculus, les Latins de Latinus, les Tyrrhéniens de Tyrrhénus, &c. & afin de rendre ces origines plus vraisemblables, chaque Ville ne manquoit pas d'accompagner le nom de fon prétendu Fondateur de quelque histoire faite à plaisir, qu'on prenoit, dans la suite des tems, pour des vérités incontestables.

C'est par une suite de ce tour d'esprit que Rome dut nécessairement avoir pour Fondateur un Prince nommé Romulus ou Rémus, ou une Princesse nommée Roma. Quant à l'époque où ils avoient vécu, & à leur origine, on varioit à l'infini : preuve qu'il n'y avoit rien d'historique dans cette tradition. Denys d'Halicarnasse, Festus, Plutarque ont réuni là-dessus une multitude d'opinions, que nous allons mettre sous les yeux de nos Lecteurs, afin qu'ils voient quel fond on peut faire sur cette prétendue vérité que Romulus sut le Fondateur & le premier Roi de Rome.

Le premier de ces Auteurs écrivoit cependant au tems d'Auguste, & Festus éleva les petits-fils de cet Empereur. Mais puisqu'il ne craignirent pas de rassembler toutes les traditions opposées à celles-là, quoiqu'ils suffent le foible qu'avoit cette maison de se faire descendre du fils même d'Enée, & par conséquent de Vénus, d'être ainsi la famille la plus auguste entre toutes les familles Romaines, puisque, malgré des motifs très-pressans pour eux, ces Historiens n'ont pas cru devoir manquer à ce qu'exigeoit d'eux la fidélité de l'Hiftoire, n'aurions-nous pas tort d'être plus circonspects? Voici le récit de Denys d'Halicarnasse (Liv. I, chap. xVI).

#### 1. DENYS D'HALICARNASSE.

« Comme on ne s'accorde ni sur l'époque de la fondation de » Rome, ni sur ceux qui l'ont fondée, je n'ai pas cru qu'il sût suffi-» sant d'en parler légèrement, comme si c'étoit une vérité reconnuce » de tout le monde.

» CÉPHALON DE GERGITHE, Auteur très-ancien, dit qu'elle a été » fondée la deuxième génération après la guerre de Troie, par ceux » qui, avec Enée, échappèrent à l'embrâsement de cette Ville, & » que son Fondateur sur Rémus, un des quatre fils d'Enée, qu'il » appelle Ascagne, Euryléon, Romulus & Rémus. Il est d'accord

» en cela avec Démagore, Agathyllus, & plusieurs autres.

» Mais l'Historien des Prêtresses d'Argos, & de ce qui est arrivé de leur tems, dit qu'Enée, étant venu du Pays des Molosses en l'alie avec Ulysse, fut le Fondateur de cette Ville, & qu'il lui donna le nom d'une Dame Troyenne, appelée Rome. Il ajoute que cette Dame, ennuyée des satigues de la navigation, excita les autres Troyennes à se joindre à elle pour mettre le seu à la flotte. Damastes de Sigée, & quelques autres, sont du même sentiment.

» Mais, selon Aristote, cette slotte, brûlée dans le Latium, » appartenoit à des Grecs, qui, au retour de la guerre de Troie, » surent portés jusques-là par les tempêtes, & le seu y sut mis par » les Captives qu'ils avoient amenées de Troie.

» CALLIAS, qui a écrit la vie d'Agathocle, Roi de Sicile, dit » qu'une Dame, venue en Italie avec les Troyens, & qui s'appe» loit Roma, épousa Latinus, Roi des Aborigènes, dont elle eut 
» Rémus & Romulus, qui bâtirent une Ville, à laquelle ils donnè» rent le nom de leur mère.

» XÉNAGARE, l'Historien, prétend qu'Ulysse eut de Circé trois

enfans, Rémus, Antias & Ardéas, qui bâtirent chacun une Ville, auxquelles ils donnèrent leur nom.

» DENYS DE CHALCIDE fait de Rémus, Fondateur de Rome selon » lui un fils d'Ascagne selon les uns, & d'Emathion selon d'autres. » Il y a aussi des Auteurs qui disent que Rome sut sondée par

» Rémus, fils d'Italus, & d'Electre, fille de Latinus ».

Notre Auteur rapporte ensuite les opinions diverses des Romains sur leur propre origine; mais il commence par cet aveu: « Ils n'ont » aucun ancien Historien, & chacun de leurs Auteurs a pris quel- » que chose des anciennes Histoires, qu'on conservoit dans les » Tables sacrées. Les uns prétendent que Romulus & Rémus, Fon- » dateurs de Rome, étoient fils d'Enée; d'autres, qu'ils étoient fils » d'une fille d'Enée, sans dire qui étoit leur père; qu'Enée les » donna en ôtage à Latinus, Roi des Aborigènes, dans le tems » qu'il fit un Traité d'alliance avec les naturels du Pays; que Latinus » s'attacha à ces jeunes Princes; qu'il les sit élever avec beaucoup » de soin; & que n'ayant point de fils, il les laissa héritiers d'une » partie de son Royaume.

» D'autres disent qu'après la mort d'Enée, Ascagne hérita de » tout le Royaume; qu'il le partagea avec ses frères Rémus & » Romulus; qu'il fonda Albe, tandis que Rémus bâtit quatre Villes; » Capoue, du nom de Capys, son bisaïcul; Anchise, du nom de » son aïcul; Enée, ensuite Janicule, du nom de son père; & Rome, » à laquelle il donna son nom; & ensin que cette Ville étant devenue » déserte, elle sut rétablie par les Albains, sous la conduite de » Romulus & de Rémus ».

### 2. FESTUS.

Festus, qui cite une partie des Auteurs Grecs dont parle ici Denys d'Halicarnasse, y en ajoute un grand nombre d'autres, qui, loin d'éclaircir ce fait, ne servent qu'à l'embrouiller davantage.

« Céphalon de Gergithe, dit-il, attribuoit la fondation de Rome

» à un Compagnon d'Enée, qui l'avoit bâtie sur le mont Palatin. » Apollodore, à un Romus, troissème fils d'Enée & de Lavinie. » Alcime, à un Romus, fils d'Alba, petite - fille d'Enée par son » père Romulus. Antigone, dans son Histoire d'Italie, à un Romus, fils de Jupiter, qui la fonda sur le mont Palatin.

» ATHÉNIS, dans son Histoire de Cumes, dit que des bandes de » Sicyoniens & de Thespiens, ayant été obligées de s'expatrier » faute de place, & après nombre d'aventures étant arrivées en » Italie, où on les nomma Aborigènes, quelques-uns d'eux se réu- nirent sur le mont Palatin, où ils bâtirent une Ville appelée » Valentia, & que ce nom ne sut changé en celui de Rome que » lorsqu'Evandre & Enée surent arrivés en Italie avec un grand » nombre de Grecs.

» Agathocle, dans son Histoire de Cyzique, dit que Rhoma, sille d'Ascagne, & petite-fille d'Enée, éleva sur le mont Palatin un Temple à la Fidélité, & que lorsqu'ensuite on bâtit une Ville sur cette montagne, on ne crut pas pouvoir lui donner un nom plus convenable. Il ajoute qu'un grand nombre d'Auteurs disent que Rome sut sondée par un descendant d'Enée, nommé Romus, qui vint en Italie après la mort d'Enée, arrivée à Bérécynthie, près du fleuve Nolon.

» Callias, dans la Vie d'Agathocle, Roi de Sicile, attribue cette » fondation à un Troyen, nommé Latinus, & qui avoit épousé une

» femme appelée Roma.

» Lembus, surnommé Héraclides, dit que des Grecs, au retour » de la guerre de Troie, ayant abordé en cet endroit, leurs Capvives, à l'inssinuation d'une d'entr'elles, nommée Roma, avoient 
inis le seu à leurs vaisseaux, & que, forcés de s'arrêter dans leur 
course, ils avoient bâti en ce lieu une Ville qu'ils appelèrent 
Rome, du nom de la Captive qui avoit donné ce conseil.

» Sclon Galitas, Latinus, successeur d'Enée, & fils de Télémaque » & de Circé, avoit eu de sa seume Roma deux fils, Rémus & » Romulus, qui bâtirent sur le mont Palatin la Ville de Rome.

» Ensin, Dioclès de Péparethe est le seul d'entre les Grecs, cité
» par Festus, qui ait adopté l'Histoire de Romulus, telle que la
» racontent les Romains ».

Ajoutons cette Tradition constante, que, dans le tems d'Hercule, on construisst une Ville sur le mont Palatin, à cause de l'Autel qu'il y avoit élevé.

Quelque variés que soient ces récits, les Traditions que Plutarque a rassemblées sur ce sait, ne sont ni moins nombreuses, ni moins extravagantes.

#### 3. PLUTARQUE.

« Les Historiens, dit-il, ne s'accordent pas à escrire, par qui ne » pour quelle cause le grand nom de la Ville Rome, la gloire » duquel s'est estendue par tout le monde, lui a esté premièrement » imposé, pour ce que les uns tiennent que les Pélasgiens, après » avoir couru la plus grand'partie de la terre habitable, & avoir » dompté plusieurs Nations, finalement s'arrestèrent au lieu où elle » est à présent fondée: & que pour leur grande puissance en armes, » ils imposèrent le nom de Rome à la Ville qu'ils bastirent, qui » fignifie, en Langage Grec, puissance. Les autres disent qu'après » la prise & destruction de Troie, il y cut quelques Troyens, qui, » s'estans sauuez de l'espée, s'embarquèrent sur des vaisseaux qu'ils » trouuèrent d'auenture au port, & furent jettez par les vents en la » coste de la Thoscane, où ils posèrent les anchres près la riuière » du Tybre: & là, leurs femmes se trouuans desia si mal, qu'elles » ne pouuoient plus nullement endurer le trauail de la mer, il y en » eut une, la plus noble & la plus sage de toutes, nommée Rome, » qui conseilla à ses Compagnes de mettre le seu en leurs vaisseaux, » ce qu'elles firent : dont leurs maris, du commencement, furent » bien mal contens, mais depuis, estans contrains par la nécessité » de s'arrester auprès de la Ville de Pallantium, quand ils virent que

» leurs affaires y prospéroient mieux qu'ils n'eussent osé espérer, y trouuans la terre fertile, & les Peuples voisins, doux & gratieux qui les receurent amiablement, entre autres honneurs qu'ils firent » en récompense à ceste Dame Rome, ils appellèrent leur Ville de » son nom, comme de celle qui auoit esté cause de la bastir...

» Les autres disent que Rome su fille d'Italus & de Lucaria, ou bien de Téléphus, fils d'Herculès, semme d'Æneas: autres disent d'Ascanius, fils d'Æneas, laquelle donna son nom à la Ville. Autres y en a qui tiennent que ce sut Romanus, fils d'Ulysses de Circé, qui sonda Rome. Autres veulent dire que ce sut Romulus, fils d'Emathion, que Diomède y envoya de Troie. Les autres escrivent que ce sut un Romis, tyran des Latins, qui chassa de ce quartier là les Thoscans, lesquels partans de la Thessalie, estoient premièrement passez en la Lydie, & puis de la Lydie en Italie.

» Qui plus est, ceux mesmes qui tiennent que Romulus (comme » il y a plus d'apparence) fut celuy qui donna le nom à la Ville, ne sont pas d'accord touchant ses ancestres, pour ce que les uns » escriuent qu'il fut fils d'Æneas & de Dexithet, fille de Fhorbas, &: » qu'il sut apporté petit enfant en Italie avec son frère Rémus; » mais que lors la riuière du Tybre estant sortie hors de rive, tous » les autres bateaux y périrent, excepté la nacelle où estoient ces » deux petits enfans, laquelle, de bonne fortune, vint à se poser » tout doucement en un endroit de la rive, qui estoit uny & plain: » & qu'estant, par ce moyen, les enfans sauués contre toute espé-» rance, le lieu en fut depuis appellé Rome. Les autres disent que » Rome, fille de celle première Dame Troyenne, fut mariée avec 2 Latinus, fils de Télémachus, duquel elle eut Romulus. Les autres: » escrivent que ce sut Æmilia, fille d'Æneas & de Lauinia, laquelle: » fut engrossée par le Dieu Mars. Les autres content une chose » touchant la naissance de Romulus, où il n'y a vérisimilitude quel-» conque: car ils disent qu'il sut jadis un Roi d'Alba, nommé » Tarchétius

5 Tarchétius, homme fort meschant & cruel, en la maison duquel » apparut, par permission des Dieux, une telle vision; c'est » qu'il fourdit en fon foyer une forme de membre viril, laquelle y » demeura par plusieurs iours: & disent qu'en ce tems-là y auoit, en » la Thoscane, un Oracle de Thétys, duquel on apporta à ce mau-» vais Roi Tarchétius une telle response, qu'il fit que sa fille, qui » estoit encore à marier, eut la compagnie dudit Monstre, pour » ce qu'il en naistroit un fils, lequel seroit très-renommé pour sa » vaillance, & qui, en force de corps & prospérité de fortune, » surpasseroit tous ceux de son tems. Tarchétius communiqua cct » Oracle à l'une de ses filles, & lui commanda qu'elle s'approchast » du Monstre : ce qu'elle dédaigna faire, & y envoya l'une de ses » Servantes. Dont Tarchétius fut si aigrement courroucé, qu'il les » fit toutes deux prendre pour les faire mourir; mais la nuiet, en » dormant, la Déesse Vesta s'apparut à lui, qui luy désendit de le » faire : à l'occasion de quoi il leur commanda de lui ourdir une » pièce de toile en la prison, à la charge qu'elles seroient mariées » quand elles l'auroient acheuée. Ces filles étoient tout le long du-» jour après; mais la nuict il en venoit d'autres, par le commande-» ment de Tarchétius, qui deffaisoient tout ce qu'elles auoient fait » & tissu le jour. Cependant la Servante, qui avoit été engrossée » du Monstre, se déliura de deux beaux fils iumeaux; lesquels Tar-» chétius bailla à un nommé Tératius, lui enjoignant de les faire » mourir : ce Tératius les porta sur le bord de la riuière, là où il » vint une louue qui leur donna la mamelle, & des oiseaux de » toutes sortes qui leur apportèrent des petites miettes, & les leur » mirent dedans la bouche, jusqu'à ce qu'un Bouvier les apperceut, » qui s'en esmerueilla fort, & prit la hardiesse de s'en approcher & » enlever les enfans, lesquels ayans ainsi esté préservez, quand ils » furent depuis parvenus en aage d'hommes, coururent sus à Tar-, » chétius, & le défirent. C'est un nommé Promathion, lequel a » escrit une Histoire Italique, qui fait ce conte. Mais quant au propos Orig. Lat.

» qui a plus d'apparence de vérité, & qui est aussi confirmé par plus » de tesmoins, ça esté Diocles Péparéthien que Fabius Pictor suit » en plusieurs choses qui l'a le premier mis en auant entre les Grecs, » au moins quant aux principaux points ».

# 3°. Romulus ne descendoit pas des Rois d'Albe, dans le sens historique.

Romulus n'étoit point de la famille des Rois d'Albe; tout ce qu'on dit de sa naissance & de sa mort ne sont que des allégories, & les faits qu'on lui attribue ne sont que des amplifications de Rhéteurs: c'est notre troissème preuve.

Si Romulus avoit été petit-fils du dernier Roi des Albains, auroit-il fouffert que cette Ville se suffacte à sa puissance, qu'elle eût obéi à d'autres qu'à lui? Un Prince qu'on nous représente si fier, si entreprenant, si fort ami des combats, n'auroit-il pas été jaloux de réduire sous son pouvoir la Ville de ses pères, son patrimoine? & cependant il ne forme jamais aucune entreprise sur cette Ville; il ne réclame pas un instant ses droits sur elle. Il n'en est même jamais question dans le procès intenté contre les Albains par le troissème Roi de Rome, par Tullus Hostilius, qui, pour satisfaire la jalousse dont il étoit dévoré à leur égard, allègue des motifs frivoles, tandis qu'il auroit cu dans ces droits un prétexte d'une toute autre force.

Romulus ne descend donc d'Enée & des Rois d'Albe que dans un sens allégorique; jamais il n'exista de Romulus avec des droits sur ce Trône,

#### Mais dans le sens allégorique.

Sa naissance est inexplicable dans le sens historique; c'est un conte qui n'a pas le sens commun. Qu'on le prenne dans le sens allégorique, il devient très-intéressant. Rémus & Romulus sont les Dioscures Latins, le Soleil d'été & le Soleil d'hiver, Fondateurs de tout état

agricole, & élevés par une louve, symbole de la lumière, dont elle porte le nom.

#### La mort de Romulus, également allégorique.

La mort de Romulus n'est pas moins allégorique que sa naissance. Ce Prince est mis en pièces par les Sénateurs: & cependant il apparoît à Iulus; il lui donne commission de déclarer au Peuple qu'on doit l'adorer comme un Dieu: & Numa vient, qui en fait le Dieu Quirinus. Tout cela est dans l'ordre, & tout cela auroit dû conduire à la vérité. La fin de l'année est toujours une mort; elle expire mise en pièces par chacun des jours qui la composent, représentés comme des Décans, des Princes, des Sénateurs. Cependant le Soleil, qui en est le Roi, reparoît brillant de gloire, & le premier jour de l'année qui recommence, Iulus, ou la révolution, le déclare encore vivant, malgré sa mort, & prouve qu'il est le père des tems, le Dieu de l'immortalité.

Il n'est cependant pas étonnant qu'on sût dans les ténèbres, malgré cette vive lumière; c'est qu'on dénaturoit ces objets, sous

prétexte de les expliquer.

« Quelques Auteurs, dit Denys d'Halicarnasse (Liv. I, ch. XIX) ; supprimant tout ce qu'il y a de fabuleux, comme indigne d'être mêlé avec l'Histoire, mettent au nombre des absurdités & des fictions poétiques, la louve apprivoisée, qu'on prétend leur avoir présenté ses mamelles (à Rémus & Romulus) ... & ils changent cette louve en une semme de mauvaise vie ........

Mais loin de féliciter ces Auteurs de leur merveilleuse pénétration, on doit attribuer à ce malheureux système d'expliquer, par l'Histoire, la Mythologie entière, & à ce funeste triage de faits fabuleux & de faits historiques, quoique faisant partie d'un seul & même récit; on doit, dis-je, attribuer à ces vues raccourcies l'ignorance totale dans laquelle on a été jusqu'à présent sur la signification de ces faits primitifs. En supprimant le fabuleux qu'ils renserment,

'en tordant seur sens, on en détruisoit l'ensemble; on s'ôtoit tout moyen de parvenir au vrai.

Otez de l'Histoire de Romulus cette louve, cette mort, cette

déification, il ne reste plus rien.

### 4°. Histoire de Romulus, calquée sur d'autres.

Les Anciens d'ailleurs étoient accoutumés à raconter de leurs premiers Rois-Soleils des aventures femblables à celles qu'on a mites fur le compte de Romulus.

#### 1. Sur celle de PHILONOME.

ZOPPRE DE BYSANCE, cité par l'Auteur Grec des parallèles Grecs & Romains, dit que Philonome, fille de Nictimus, eut du Dieu Mars deux gémeaux, qui furent jetés dans l'Erymanthe. L'eau porta ces enfans dans le creux d'un arbre, où une louve les allaita. Un Berger, frappé de ce prodige, prit soin de les élever, & ils devinrent Rois d'Arcadie.

#### 2. Sur celle d'un Roi d'Orchomène.

La mort de Romulus est de même semblable à celle d'un ancien Roi d'Orchomène, appelé Pisistrate. Les Sénateurs, indignés que ce Prince sût plus favorable au Peuple qu'à la Noblesse, l'assafinèrent; chacun d'eux emporta sous sa robe un de ses membres: & Tléssmaque, pour prévenir une émotion populaire, seignit qu'il avoit vu Pisistrate monter au sommet du mont Pisée, sous la figure d'un Dieu. C'est ainsi, ajoute le même Auteur, que le rapportoit Théophile, dans son Histoire du Péloponèse.

Les tenans pour & contre la certitude des origines Romaines, ont anéanti la force de ces passages, en n'y voyant que des faits historiques, empruntés, selon les uns, de l'Histoire Romaine par les Grecs; tandis que les autres prétendent que les Romains surent les plagiaires. Tous se trompent: aucun de ces Peuples ne dut à cet

égard rien à l'autre; tous puisèrent dans le même esprit; tous fabriquèrent des Histoires pareilles sur des faits symboliques ou allégori-

ques, dont on avoit perdu insensiblement le fil.

Pissistrate & Romulus n'ont point été imaginés l'un sur l'autre 3 c'est des deux côtés la même manière d'allégoriser les mêmes idées. Pissistrate, qui, après avoir disparu, se fait voir comme un Dieu sur le sommet du Pisse, est le Dieu même qu'on y adoroit 3 son nom, composé du mot Pisée, & de celui de Stratos, Chef, signisse le Chef, le Gouverneur de Pisée, celui qui y règne, qu'on y adore.

Quant aux deux gémeaux, petits-fils de Mars par Philonome, jetés également dans un fleuve, & nourris par une louve dans l'Arcadie, c'est l'Histoire des Dioscures, appropriée aux Pcuples de l'Arcadie, comme si elle concernoit des ensans du pays. Elle n'est ni plus ni moins fabuleuse que celle de Romulus & Rémus, & elle vient à l'appui de l'explication allégorique.

### 3. Histoire de ROMULUS SABIN.

Que deviendra enfin toute cette Histoire du prétendu Romulus, si nous pouvons démontrer qu'elle sut beaucoup plus ancienne que Rome, & qu'on a lieu d'être étonné de la méprise ou de la superstition de ceux qui, dans le sixième siècle de Rome, commencèrent d'en écrire l'Histoire, & qui regardèrent comme réellement arrivé à Rome ou à Albe, un évènement allégorique que les Sabins racontoient déjà comme arrivé à leur Fondateur, un grand nombre de siècles auparavant?

C'est encore Denys d'Halicarnasse qui nous en sournira la preuve incontestable, quoique personne n'y ait sait attention, tant on avoit

les yeux & l'entendement fascinés.

« Au pays de Réate, dit-il, dans le tems qu'il étoit habité par » les Aberigènes, une Vierge indigène, de la plus haute naissance, » vint pour dans le Temple d'ENVALIUS. C'est cet Enyalius, » que les Sabins & les Romains, après eux, appellent KURINUS,

» quoiqu'on ne puisse pas dire précisément s'il est Mars, ou si c'est » un personnage différent, auquel on rend les mêmes honneurs qu'à » Mars: car les uns prétendent qu'ils désignent tous deux le Dieu » de la Guerre; quelques autres croyent au contraire que ce sont » deux Divinités guerrières différentes. Tandis que cette Vierge » dansoit, saisse tout - à - coup d'une fureur divine, elle laisse la » danse, & se précipite dans le Sanctuaire du Dieu, qui la serre » aussi-tôt dans ses bras, & elle en a un fils, appelé MEDIUS FIDIUS. » Ce personnage, étant devenu grand, fut d'une taille au-dessus de » celle des mortels: sa figure étoit celle d'un Dieu, & il se sit la » réputation la plus éclatante, par son habileté dans les combats. » Il eut ensuite envie de fonder une Ville, & rassemblant de tous » les environs une troupe nombreuse, il bâtit, en très-peu de tems. » une Ville qu'il nomma Kureis, du nom de la Divinité dont il » descendoit, ou, selon d'autres, du nom de sa lance : car c'est » ainsi que les Sabins appellent les lances. Voilà ce que nous apprend Térentius Varron ».

Peut-on se resuser au rapport qu'on apperçoit entre le Fondateur de la Ville de Cures, Capitale des Sabins, & le Fondateur de la Ville de Rome, dont les Habitans étoient presque tous Sabins? Tous deux nés d'une Princesse, tous deux enfans de Mars; tous deux guerriers; tous deux rassemblant des gens de toute main pour bâtir une Ville; tous deux illustres par leurs vertus guerrières; tous deux appelés Quirinus; tous deux semblables aux Dieux. C'est donc la même histoire, le même conte sous des noms dissérens, Rome ne voulant céder en rien à Cures, sa rivale.

On fait d'ailleurs qu'Enyalius désignoit, chez les Sabins, la même Divinité que Mars chez les Latins; & quant à sa lance, on sait encore que, dans l'origine, la lance étoit le symbole de Mars: aussi ceux qui ont cru que les Scythes & d'autres Peuples adoroient une lance, sont tombés dans une méprise grossière, en ne voyant pas que cette lance n'étoit que l'emblème d'une Divinité guerrière.

Observons que le nom de la Ville de Cures est le même que celui de la Capitale des Grisons, appelée Chur, mot que nous prononçons Coire: tous les deux signifient VILLE, la Ville par excellence.

Nous voyons ici que Dius-Fidius étoit le fils de Mars; mais nous avons vu, dans les Allégories Orientales, que Dius-Fiduis étoit le même qu'Hercule ou le Soleil: ici, c'est le même que Romulus. Nouvelle preuve que par Romulus-Quirinus, on n'a jamais entendu, dans l'origine, que le Soleil.

La danse de Rhéa, ou de la mère de ce Dieu, en est une autre preuve; mais comme elle tient à un ensemble d'idées que nous ne pourrions développer ici, nous la renvoyons au volume dans lequel

nous discuterons tout ce qui a rapport à cette danse.

#### 4°. Rapport. Histoire d'Ansus, Roi de Délos.

L'Isle de Delos nous sournit un autre exemple des allégories sur lesquelles est sondée l'Histoire de Romulus. On y trouve le nom de sa mère Rhéa, porté par une Princesse soible & galante comme elle, un nom sort approchant de celui d'Enée, & des récits absolument allégoriques.

Bacchus, petit-fils de Cadmus, fut, dit-on, père de Staphylus (grappe de raisin), & celui-ci eut une fille nommée R H É ô. Cette Princesse, ayant eu une foiblesse comme Rhéa, sut sorcée par son père de s'embarquer sur un frêle vaisseau, avec lequel elle aborde dans l'Isse de Délos; & là, elle accoucha d'Anius, qui devint Roi de Délos, & Grand-Prêtre de Phœbus. Virgile l'appelle:

REX ANIUS, Rex idem HOMINUM Phabique Sacerdos.

ENÉIDE, Live III.

«Le Roi Anius, Roi des Hommes, & Prêtre de Phabus».

Ce Roi épouse Doripe, dont il a trois filles, Oéno, Spermo, Elaïs, qui changent tout ce qu'elles touchent en vin, en bled, en huile; qui deviennent d'excellentes ménagères, & qui font de grands

amas des offrandes qu'on portoit au Temple d'Apollon. Ce n'est pas tout : les Grecs, occupés du siège de Troie, & se trouvant prêts à manquer de vivres, envoyent Palamèdes à Délos pour en demander à Anius; & Palamèdes l'oblige de lui donner ses filles en otage: mais Bacchus vient au secours de ses petites - silles; il les change en pigeons, & elles s'échappent.

Ne voie qui voudra, dans ce récit, que des faits historiques, ils nous paroissent trop incohérens, trop fabuleux, trop remplis de traits allégoriques, pour n'y pas voir des récits entièrement allégori-

ques, & très-aisés à expliquer.

Commençons par les trois filles d'Anius: elles s'appellent Eno, Spermo & Elaïs; & elles changent en vin, en bled, en huile tout ce qu'elles touchent; mais c'est précisément ce que signifient leurs noms, vin, bled, huile: & si elles sont filles d'Anius, c'est que toutes ces productions sont en esset filles de l'Année ou du Soleil; seur mère est Doripe, nom composé de Dor, présent, parce que ces productions sont autant de présens de la nature. La mère d'Anius est Rhéo ou Rhéa, la lumière, Diane; elle accouche, comme Latone, à Délos, puisque Délos signisse manisesté, mis en lumière. L'Année est en esset fille de Rhéa ou de Diane; elle est manisestée ou née à Délos; & sa mère a eu une soiblesse, puisqu'elle est vierge, & qu'elle a cependant une fille.

### 5. Romulus & Rémus sont les jumeaux de tous les Peuples.

Enfin, nous avons vu, dans l'Histoire du Calendrier, que Romulus & Rémus étoient pour les Romains ce qu'étoient les Diofcures & les Cabires pour les Phéniciens, pour les Grecs & pour quelques autres Peuples. Ajoutons que les Egyptiens avoient exactement le même culte des Diofcures. On le voit manifestement par le récit d'Hérodoie (Liv. III), lorsqu'au sujet de la destruction des Temples de Memphis par Cambyse, il dit que ce Prince mit en pièces les statues des Cabires, semblables à celles de Vulcain leur.

père ,

père, ou à celles des Dieux Pataïques des Phéniciens, c'est-à-dire, parsaitement semblables à celles des Dioscures.

On les retrouve également dans la Germanie, chez les Naharvales. Tacite (Mœurs des Germains) nous apprend qu'on y adoroit deux frères, qui sont les mêmes, selon les Romains, que Castor & Pollux.

# 5°. Histoire de Romulus, tirée des Tables sasrées, & par-là même allégorique.

Denys d'Halicarnasse fait, au sujet de ces premiers évènemens de l'Histoire Romaine, un aveu qui seul démontreroit la vérité de tout ce que nous venons d'avancer, s'il avoit besoin de nouvelles preuves. Il assure que ces Traditions sur Enée, sur Rémus & sur Romulus, avoient été puisées dans ces anciennes Histoires qu'on conservoit dans les Tables sacrées. Or, ces Tables sacrées n'eurent jamais pour objet de transmettre l'Histoire prosane, mais tout ce qui avoit rapport au culte & à la Divinité suprême. C'est une vérité à laquelle on n'a jamais fait attention, ou dont on ne s'est jamais douté: aussi en est-il résulté une très-grande obscurité sur plusieurs parties de l'Antiquité, comme nous aurons occasion de le saire voir dans la suite de nos recherches.

Les Anciens ne méloient jamais les choses profanes avec les sacrées; chez eux les hommes n'étoient rien, la Divinité étoit tout. Dans leur culte, il n'entroit rien d'humain; leurs Loix étoient toujours au nom de la Divinité: la monnoie même ne portoit jamais l'empreinte d'un mortel, comme nous aurons occasion de le démontrer dans un de nos prochains volumes; on n'y voyoit que les symboles des Dieux tutélaires du Pays. Ainsi, une espèce de Théocratie régnoit sur tous les Peuples, chez les Romains, comme chez les Grees & chez les Egyptiens, &c.

Ainsi, plus on nous assure que l'Histoire d'Enée & de Romulus Orig. Lat. k s'étoit transmise fidèlement dans les Livres sacrés, plus il est incontestable que ces personnages sont allégoriques.

6°. Le récit des faits attribués à Romulus n'offre que des contradictions, ou des amplifications controuvées.

Ajoutons que tout le reste de l'Histoire de Romulus n'est qu'un chaos de contradictions & d'amplifications indignes de toute créance.

On lui fait composer une année de dix mois, qui n'a jamais pu exister, sur-tout chez un Peuple qu'on prétend descendre des Albains & des Troyens; il étoit impossible que ces Nations, qui avoient subsisté avec tant de gloire pendant sept ou huit siècles, & qui étoient Agricoles, ne connussement pas mieux la durée de l'année; & c'eût été le comble de l'extravagance, dans Romulus, de prétendre raccourcir cette durée. Ce n'est point ainsi qu'on mène les Peuples; il faut que ceux qui les premiers ont avancé une pareille absurdité, eussent renoncé à toute raison.

On lui fait conquérir des Villes qui, sous ses successeurs, appartenoient si peu à Rome, qu'ils surent obligés d'en faire la conquête: & cependant il n'est point dit qu'elles en eussent seconé le joug.

On lui fait renfermer dans Rome & peupler des montagnes qui sont cependant hors de Rome, & inhabitées sous le second de ses successeurs. Le fait est trop curieux pour que nous l'omettions.

« Romulus & Tatius, dit Denys d'Halicarnasse (Liv. II, ch. XII), » ne furent pas long-tems fans agrandir la Ville de Rome; car ils y » ajoutèrent deux autres collines, le mont Quirinal & le mont Cæ» LIUS. Après cela, ils se séparèrent, pour demeurer chacun dans » le quartier qui lui appartenoit. Romulus s'établit sur le mont Pa» latin, & sur le mont Cælius. Tatius alla demeurer sur le mont » Quirinal, & sur le mont Capitolin ».

Oubliant tous ces détails, il nous raconte ensuite (Liv. II, ch. XVI) que Numa agrandit Rome, en y ajoutant le mont Quirinal, qui, jusqu'alors, n'avoit point été sermé de murs; que Tullus Hostilius,

troisième Roi de Rome, renserma le mont Calius dans son enceinte; qu'il y donna des emplacemens aux Romains, qui n'avoient point de demeure, qu'ils y bâtirent des maisons, & que Tullus y alla demeurer lui-même.

Le mont Cælius n'avoit donc pas été renfermé dans Rome par Romulus; il n'avoit donc pas contribué à agrandir cette Ville; il n'avoit donc pas été couvert de maisons ni comme quartier de la Ville, ni comme Faubourg: on a donc chargé l'Histoire de ce premier Roi de faits controuvés; & il le falloit bien, puisqu'on vouloit passer pour avoir eu sept Rois.

Denys d'Halicarnasse nous donne lui-même un bel exemple des amplifications qu'on s'est permises sur ce prétendu Roi, afin de remplir les années de règne qu'on lui attribue. Il fait tenir par ce Prince au Peuple Romain un Discours très-long, très-pathétique, très-éloquent sur la forme de Gouvernement qu'il falloit établir dans sa nouvelle Ville, & ce Gouvernement devoit être démocratique. Le Peuple répond par un discours non moins poli pour élever Romulus à la dignité de Roi : & Romulus n'accepte modestement la royauté qu'autant que les Dieux approuveront ce choix & cette espèce de Gouvernement. Il leur adresse aussi-tôt une prière servente : à peine est-elle achevée, qu'un éclair la ratifie de gauche à droite; & c'est ainsi que Romulus devient Roi, selon ce Grec, qui fabrique ainsi un roman où rien n'est vrai. Les Romains n'ont jamais représenté ce Prince que comme un Roi despote & absolu, qui régloit tout selon son BON PLAISIR, pour nous servir de l'expression de TACITE lui-même: Nobis Romulus AD LIBITUM imperaverat (Ann. Lib. III, cap. XXVII).

Puisqu'on s'est donné tant de licence sur ce Prince, & que tout ce qu'on nous dit de lui est allégorique ou faux, nous reste-t-il même la ressource de supposer deux Romulus, l'un allégorique, relatif au Soleil, l'autre historique, relatif au premier Roi de Rome?

Mais ce n'est pas tout.

### I I I. Histoire de Tarpéia.

Une prétendue trahison, qu'on place sous le règne de Romulus, sera une nouvelle preuve de la prosonde ignorance des Romains sur leurs origines. Personne n'ignore que la principale montagne de Rome est le mont Capitolin; mais ce qu'on ignore peut-être, c'est qu'avant qu'on y est bâti le Capitole, d'où il tire son nom, il s'appeloit le mont Tarpéien: nom qui sut conservé par une portion du Capitole, appelée la Roche Tarpéia, de dessus laquelle on précipitoit ceux qui étoient traîtres à la Patrie, ou coupables du crime de Lèse-Majesté.

Avant qu'on eût bâti sur ce mont un Temple à Jupiter, & déjà avant Numa, on y avoit élevé un tombeau magnisique, dit Denys-d'Halicarnasse, & cette colline étoit la colline la plus sacrée de la Ville. Il ajoute qu'il ne fait que copier Pison. Là, chaque année, on venoit offrir des sacrisses & des libations.

C'étoit donc un de ces hauts lieux dont nous avons déjà parlé. Ce tombeau étoit un Temple ancien, & c'est sur ce Temple qu'on en éleva un plus magnisique, lorsqu'on construisit le Capitole & le Temple de Jupiter Capitolin.

Mais qui dit Tombeau, semble supposer une personne ensevelie dans ce monument. On chercha donc, dans la suite des tems, quelle personne avoit pu être enterrée sur cette colline, appelée Tarpéia. Put-on héster? C'étoit un nom séminin, on en sit Mademoiselle Tarpéia. Il fallut aussi-tôt lui forger une histoire; & comme c'étoit du haut de cette Roche, ainsi que nous venons de le dire, qu'on précipitoit les traîtres, il en fallut faire une traîtresse, une perside. On raconta donc qu'elle étoit fille du Chef de la garnison, & qu'elle étoit elle-même à la tête de cette garnison, lorsque Tatius, avec ses Sabins, vint attaquer la Ville de Rome. Charmée de la beauté de ce Roi, elle consent à lui ouvrir les portes de la Ville, pourvu qu'il lui fasse donner ce que ses soldats portoient à leurs bras; elle

entendoit leurs bracelets d'or & d'argent. Mais aussi-tôt que Tatius s'est rendu maître, par son moyen, de la Citadelle, il la sait assommer avec les boucliers de ses soldats, qu'on lui jette à la tête, comme pour lui tenir parole.

Selon d'autres, au contraire, Tarpéia étoit une Héroïne, qui avoit demandé réellement les boucliers des Sabins, afin que les foldats Romains eussent bon marché des ennemis, lorsqu'ils seroient privés de cette arme désensive; & vu les honneurs qu'on rendoit à son tombeau, Denys se range à ce sentiment. « Si Tarpéia, » dit-il, avoit trahi sa Patrie, lui auroit-on rendu de tels honneurs? Plutôt, ne l'auroit-on pas exhumée, & n'auroit-on pas » jeté son corps à la voirie, pour servir d'exemple à tous, & pour » les détourner à jamais d'un pareil crime »?

C'est ainsi que lorsque les Anciens eurent perdu de vue leurs origines, ils s'en rendirent la découverte impossible, par de prétendues Traditions historiques, dont ils ne pouvoient démêler le vrai, & que les Historiens adoptoient mal-à-propos, victimes d'une confiance aveugle qui leur faisoit perdre la vérité de vue, pour courir après une ombre qui les égaroit.

#### §. VII. Année de la fondation de Rome.

#### 1. Les Chronologistes ne sont point d'accord sur son époque.

En voyant l'assurance avec laquelle les Modernes fixent l'année dans laquelle Rome sut bâtie, on croiroit qu'il n'y a rien d'aussi certain, & qu'on ne s'est point trompé par conséquent en regardant Romulus comme son Fondateur, & comme ayant régné pendant l'intervalle à-peu-près qui s'est écoulé entre la sondation de Rome & le règne de Numa. Que deviendra donc ce prétendu règne, & toute cette prétendue certitude, s'il n'y a rien d'assuré dans l'année de la sondation de Rome; si celle qu'on lui assigne n'a été choisie qu'au bout de six siècles, & si elle ne l'a été que par des raisons de

convenance, & sans preuve certaine? C'est cependant ce qu'il est très-aisé de prouver.

Ennius, qui écrivit les Annales de Rome dans le sixième siècle, depuis la fondation de cette Ville, selon le calcul ordinaire, dit qu'elle étoit sondée depuis environ sept cents ans; il reculoit donc cette sondation d'environ un siècle.

TIMÉE DE SICILE la rapportoit au tems où Carthage fut bâtie, 38 ans avant la I<sup>re</sup> Olympiade, ou 814 ans avant J. C.

Porcius-Caton, 432 ans après la guerre de Troye, la première année de la VII<sup>e</sup> Olympiade, 752 ans avant J. C.

QUINTUS-FABIUS, la première année de la VIIIe Olympiade.

Le Sénateur Cincius, la quatrième année de la XII<sup>e</sup> Olympiade, ou l'an 729 avant J. C. Voilà donc 85 ans de différence pour la fondation de Rome entre Timée & le Sénateur Cincius, & au moins 150 ans de différence entre ce Sénateur & l'Annaliste Ennius.

Varron, Caton, & ceux qui fixent cette époque vers l'an 752 de J. C. prennent donc un terme moyen entre Timée & Cincius: ce n'étoit donc qu'un à-peu-près, une compensation entre deux calculs, l'un fort, l'autre soible, mais tous incertains.

## 2. Ils ne pouvoient l'être.

Ils ne pouvoient en effet avoir aucune certitude de l'année où Rome sut sondée, vu la manière dont ils s'y prenoient. Ces Savans remontoient d'année en année, d'après les sastes consulaires, jusqu'à l'établissement des Rois. Une sois parvenus à ce point, ils n'avoient plus que des motifs de convenance: car ils ne trouvoient que sept Rois, en comptant Romulus; & il salloit que ces Rois remplissent tout l'espace qui s'étoit écoulé entre la sondation de la Ville & l'établissement des Consuls; il salloit de plus que le premier de ces Rois eût régné depuis le dernier Roi d'Albe, puisqu'on le regardoit comme le petit-sils de ce Roi: & de-là on concluoit que ces Rois avoient régné 244 ans, dont il salloit que Romulus

en eût régné 37. N'est-ce pas une chronologie bien assurée que celle qui ne s'appuie que sur des convenances? Et n'est-ce pas un beau calcul qu'un calcul sondé sur le nourrissage d'un Prince par une louve?

De plus, 244 ans de règne pour ces Rois, sont une exagération énorme : nulle part on ne trouvera un exemple pareil de sept Rois consécutifs, électifs ou héréditaires, n'importe, qui ayent régné aussi long-tems.

Nos huit derniers Rois n'en ont régné que 226: & dans ces huit, font les longs règnes de Louis XIV & de Louis XV; car si l'on comptoit les générations de Princes éteintes sous ces deux Rois, combien n'en trouveroit-on pas?

Nos Rois, depuis Clovis jusqu'à Louis XV inclusivement, n'ont pas régné 21 ans chacun, l'un dans l'autre: ce qui donne 140 ans,

de sept en sept, & non 244.

Tullus-Hostilius, troisième Roi de Rome, étoit monté sur le Trône environ 160 ans avant l'établissement des Consuls: il restoit donc 80 ans pour les deux premiers Rois. Que pouvoit-on faire de mieux que de partager cet espace entr'eux? Il fallut donc donner à Numa au moins 40 ans de règne: & comme il avoit vécu un peu plus de 80 ans, on lui donna jusqu'à 43 ans de règne. C'étoit cependant, lorsqu'il monta sur le Trône, un homme illustre par sa sagesse, vénérable par son âge, prosondément versé dans les connoissances nécessaires à un grand Législateur.

Je ne prête rien aux anciens, lorsque je leur fais calculer de cette manière la durée de Rome. Voici les propres expressions de Denys d'Halicarnasse.

« Presque tout le monde, dit-il, convient que l'expédition des » Celtes, qui prirent la Ville de Rome, se rapporte au tems que

- » Pyrgon étoit Archonte à Athènes, vers la première année de la
- » XCVIIIe Olympiade. Or, si l'on remonte jusqu'à Lucius Junius,
- » Brutus & Lucius Tarquinius Collatinus, qui ont été les premiers

» Consuls de Rome, après qu'ils eurent détrôné les Rois, on trou-

» vera, depuis leur Consulat jusqu'à la prise, 120 ans, ou trente

» Olympiades; d'où il résulte que les premiers Consuls sont entrés

en charge dans le tems qu'Isagoras étoit Archonte à Athènes, la

» première année de la LXVIIIe Olympiade.

» D'ailleurs, en remontant du bannissement des Rois jusqu'à Ro-

» mulus, premier Roi de Roine, il y a 244 ans, comme on le voit

» par leur succession, & par la durée du règne de chacun d'eux ».

Et voilà précisément ce qu'il falloit démontrer, & qu'on ne s'est point donné la peine de prouver. On suppose toujours sept Rois rensermés entre le dernier Roi d'Albe & l'établissement des Consuls, & qui ont ainsi 244 ans à partager pour leurs règnes.

#### 3. Calcul astrologique de la fondation de Rome.

N'omettons pas une des grandes preuves de Varron sur le tems de la durée de Rome. Il étoit fort lié avec Tarutius, grand Philofophe & grand Astrologue, dit-on. Il le pria de calculer, par ses règles astrologiques, l'heure & le jour de la naissance de Romulus & de la fondation de Rome. Notre Astrologue rassemble les faits & gestes de son Héros; il considère la manière dont il est né, celle dont il est mort, & il trouve que Romulus sut conçu la première année de la II Olympiade, le vingt-troisième jour du mois, que les Egyptiens appellent Chœac, & qui répond au mois de Décembre; qu'il naquit le 21 du mois de Thot, ou de Septembre, au soleil levant, & que Rome sut fondée le 9 du mois de Pharmuthi, qui répond à Avril. On ajoute que Romulus sut conçu pendant une éclipse totale de soleil, & que Rome sut sondée le jour d'une éclipse de lune, qui sut observée par le Poëte Antimaque, la troisième année de la VI Olympiade.

Ainfi, Romulus auroit été conçu au fossifice d'hiver, & il feroit né à l'équinoxe d'automne, où commençoit l'année civile orientale: ce sont des calcule astronomiques absolument relatifs au soleil, & qui viennent

viennent à l'appui de notre manière de voir l'Histoire de ce Prince. C'est la seule utilité dont ils puissent être.

Mais on en conclura qu'il falloit être bien dénué de preuves chronologiques pour recourir à celle-là, & pour s'en contenter.

#### S. VII. DE NUMA.

#### 1. L'époque de son règne incertaine.

Que deviendront ces prétendus calculs, s'il est démontré qu'on n'a jamais pu déterminer d'une manière sûre le règne de Numa, de ce Législateur de Rome, de ce Prince pacifique, qui succéda, dit-on, à un Prince turbulent & guerrier? Si quelqu'un dut s'assurer du tems où vécut & régna Numa, c'est certainement Plutarque, qui entreprit l'Histoire de sa vie. Telle est cependant la manière dont il débute.

« Il y a aussi semblablement diversité grande entre les Historiens » touchant le tems auquel régna le Roi Numa Pompilius, encore » que quelques-uns veuillent dériver de lui la Noblesse de plusieurs » grosses Maisons de Rome ».

Il dit ensuite que, suivant l'Opinion commune, ce Roi avoit été le disciple & l'ami intime de Pythagore, quoique, selon quelques-

uns, Pythagore ait vécu cinq générations plus tard.

Cependant comme il falloit prendre un parti, il se décide, non pour le plus vrai, mais pour le plus convenable. « Ce nonobstant, » dit-il, nous ne laisserons pas non plus de coucher par escrit les » choses dignes de mémoire, que nous avons pu amasser du Roi » Numa, en commençant à l'endroit qui nous semble le plus » convenable ».

Tel étoit encore le peu d'exactitude de ces tems-là, qu'on ne pouvoit décider si Numa avoit eu des fils ou non. Plusieurs familles Romaines prétendoient descendre de ce Roi, par ses quatre sils, Pomponius, Pinus, Calpus, Mamercus; les autres prétendoient que Orig. Lat,

ces généalogies étoient supposées, & que Numa n'avoit eu qu'une fille, nommée Pompilia, qui épousa Martius, & qui su mère d'Ancus Martius, quatrième Roi de Rome.

#### 2. Appelé CHEVELU, & pourquoi.

Observons, relativement à Numa, une épithète que lui donne Ovide, qui lui sut commune avec Pythagore, qui étoit relative à la sagesse, dont il faisoit profession, & à laquelle cependant aucun Savant n'a fait la moindre attention: nouvelle preuve de la négligence avec laquelle on a écrit l'Histoire des premiers siècles de Rome. Cette épithète est celle de CHEVELU, nom sous lequel on désigne ces deux Sages.

« Le jeune Pythagore, dit M. Dacier dans la Vie de ce Philofophe, » croissoit tous les jours en sagesse; la douceur, la modé-» ration, la justice, la piété, paroissoient avec tant d'éclat dans » toutes ses paroles & dans toutes ses actions, qu'on ne douta plus » de la vérité de l'Oracle, & qu'on regardoit déjà cet enfant comme » un bon génie, venu pour le salut des Samiens. On l'appeloit le » jeune Chevelu; & par-tout où il passoit, on le combloit de béné-» dictions & de louanges ».

Tel sut également le nom qu'on donnoit à Numa; il sut appelé le Chevelu: c'est à Ovide que nous sommes redevables de cette anecdote. Voici ses propres termes; ils sont dignes de remarque. C'est au sujet du Temple de Vesta que ce Prince avoit sait bâtir.

Quæ nunc ære vides, slipula tunc testa videres: Et paries lento vimine textus erat. Hic locus exiguus, qui sustinet atria Vestæ, Tunc erat intonsi regia magna Numæ.

FAST. Lib. VI . 261.

« Cet édifice, qui est aujourd'hui couvert d'airain, n'avoit alors 20 qu'un toit de chaume; son mur n'étoit qu'un tissu d'osser: & ce-

» lieu, qui n'est à présent que le vestibule du Temple de Vesta, étoit » alors le grand Palais de Numa le Chevelu ».

L'expression du Poète est plus énergique même, plus symbolique:

Qui ne tondit jamais ses cheveux.

Voilà donc deux des plus grands hommes de l'Antiquité, tous deux célèbres, comme Philosophes, comme Législateurs, comme amis de la vertu, qui sont caractérisés par l'épithète de Chevelus, de gens qui n'ont point rasé leurs cheveux.

· C'est que cette épithète indiquoit toutes ces idées, & toutes ces

idées étoient venues de l'Orient avec le même symbole.

Ceux qui, dans l'Orient, se vouoient, comme Numa, comme Pythagore, &c. au bonheur du genre humain, à l'étude des connois-fances utiles à l'humanité, & qui par conséquent faisoient, en quelque façon, vœu de pureté, se faisoient reconnoître à leurs chéveux longs: aussi les appeloit-on NAZARÉENS chez les Hébreux, mot à mot, les Chevelus, du mot NAZAR, chevelure.

C'est faute d'attention qu'on a dit que ce mot signissoit séparé, pur, saint; ce n'étoit ici que le sens signisé: Chevelu étoit la signisse.

cation propre.

Samson, Jean-Baptiste étoient des Chevelus; ils maniscstoient par-là qu'ils s'étoient voués au bonheur des hommes; ils s'en mon-

troient les pères, les bienfaiteurs, les sauveurs.

Ce caractère étoit si essentiel à tout ce qui étoit au-dessus des mortels ordinaires, que les Païens en sirent une des marques distinctives d'Apollon, Chef des Muses, consacrées à célébrer la vertu, à porter les hommes au bien. Ils le peignent toujours avec une chevelure blonde, qui tombe à grandes boucles sur ses épaules. Toutes ses statues sont ornées d'une pareille chevelure, chantée également par les Poëtes. C'est ainsi qu'Horace le représente dans les vers séculaires!

Intonsum pueri dicite Cynthium.

«Jeunes gens, célébrez le Dieu chevelu de Cynthie».

Ne foyons pas étonnés que les hommes vertueux, que les Législateurs & les Sages conservassent avec soin leur chevelure; elle est un des plus beaux ornemens du corps humain; elle marque sa force & sa vigueur: & comme elle se concilie beaucoup mieux avec la vie indépendante & fibre qu'avec l'esclavage ou les travaux du corps, elle devint naturellement le symbole de tout être libre & ingénu. Auss, chez les Francs, tout Citoyen étoit chevelu; aussi leurs premiers Rois portèrent par excellence le titre de Chevelu. Encore aujourd'hui, la chevelure est l'emblême de la classe des Citoyens, qui se consacre à la Justice & à la Légissation: & être condamné à perdre sa chevelure, c'est être dégradé du rang de Citoyen; c'est n'être plus François.

## §. VIII. Vues sur les commencemens de Rome.

### 1. Causes & forme de son premier Gouvernement.

Nous croyons donc, d'après toutes ces observations, être fondés à dire que le premier Roi de Rome sut Numa, son Législateur, & que Romulus, ou le Dieu Quirinus, ne sut que ce même Roi allégorique, qui peint le Soleil, & que tous les Peuples ont mis à la tête de leurs Rois. Mais qu'étoit Rome auparavant? C'est ce qu'il faut examiner.

Déjà, depuis long-tems, existoient des Peuplades sur les collines de Rome, lorsque Numa en devint Roi: & comment n'auroient-elles pas existé, vu la beauté de sa situation, & les ressources dont elle étoit pourvue? beauté & ressources qui ont constamment attaché des hommes en ce lieu, malgré les plus grandes révolutions, malgré les catastrophes les plus terribles.

Un sleuve qui fournissoit les moyens de pourvoir aux premiers besoins, en même tems qu'il servoit de rempart contre les attaques du dehors, une Isle qui servoit de sanctuaire au culte de la Divinité, des côteaux délicieux, sertiles jusqu'à leur sommet, & qui ne demandoient qu'à être habités; tel étoit l'aspect des lieux sur lesquels s'éleva Rome; tels, les attraits qui invitoient à s'y arrêter les Peuplades que leur bonne fortune y amenoit.

Ainsi, un Bourg se forma de bonne heure sur le mont Aventin, un autre sur le mont Palatin.

Ces Bourgs furent long-tems sous la domination des Rois d'Albe, maîtres du Latium, où ils établirent une cinquantaine de Villes; & pendant ce long intervalle, ils n'eurent point d'Histoire. Fait - on l'Histoire d'une Bourgade qui n'est peuplée que de Pécheurs ou de Laboureurs?

Mais la puissance des Rois d'Albe s'affoiblissoit; les derniers Princes de cette Maison se dépossédoient tour-à-tour; les riches familles des environs de Rome durent donc penser à leur propre sûreté; elles sentirent sans peine les grands avantages dont seroient pour elles ces côteaux, en en faisant leur point de réunion: elles y établirent un Temple, un asyle, un culte, un Gouvernement. Les plus puissans d'entr'eux, les grands Propriétaires eurent le titre de Pères, d'Anciens ou SÉNATEURS; d'autres, moins riches ou plus jeunes, eurent le droit d'être les Défenseurs de la Consédération, & de la servir à cheval, sans abandonner les champs qu'ils cultivoient, & qui formoient leur puissance (1). La Ville continua d'être habitée par des Artisans, des Pêcheurs, des Salariés, qui, ne pouvant avoir aucune part au Gouvernement, formèrent le PLEBS; ils enfermerent enfin d'un mur ces côteaux, afin qu'ils remplissent mieux le but de leur confédération: c'estalors qu'on put se servir de cette expression, URBS CONDITA, mot à mot, la Ville rensermée, fondée,

emison on a table orders

<sup>(1)</sup> C'est ce qu'Ovide a si bien décrit :
.... Populum digessit ab annis
Romu'us, in partes distribuitque duas :

Komu us, in paries distributique duas: Hæc dare consilium, pugnare paratior illa est; Hæc ætas bellum suadet, & illa gerit.

FAST. Lib. VI, 83.

<sup>«</sup> Romulus divise le Peuple en deux classes, » relativement à leur âge: l'une delibère, &

<sup>»</sup> Pautre exécute: Pune ordonne la guerre,

<sup>»</sup> l'autre en soutient les travaux ».

Rome élevée au rang de Ville. Auparavant, elle n'étoit qu'un assemblage de Hameaux.

Quant à l'Administration, elle étoit entre les mains des Sénateurs, qui avoient établi un Conseil de dix d'entreux, qui changeoient tous les cinquante jours, & qui étoit présidé par chacun des dix successivement: ce qui faisoit cinq jours de règne pour chacun.

Et cette République étoit sous la protection de Romulus, nourri par une louve, ou du Soleil, Dieu tutélaire de cette Nation agricole.

#### 2. Ce Gouvernement devient monarchique.

On ne tarda pas à sentir les inconvéniens d'un Gouvernement de cette espèce; ils surent même nécessairement augmentés par les divisions, qui ne purent que s'élever entre ces Patriciens, dont les uns étoient d'origine Celte, d'autres Sabins, d'autres Pelasges: ils désirèrent donc tous un Chef, un Législateur, un Roi; & ce Chef sut le sage Numa.

Dès ce moment, une au-dedans, & les forces de chacun concourant désormais au bien général, Rome sortit de son état de langueur: elle eut des Fastes, ou une Histoire; elle devint redoutable à ses voisins; elle sentit qu'elle étoit faite pour dominer sur l'Univers.

Ajoutons que son Gouvernement sénatorial avoit été absolument pontifical. Les Patriciens possédoient seuls le droit de régler ce qui avoit rapport à la Religion: seuls ils avoient le droit d'Augure, de consulter les Sibylles, d'offrir les sacrifices; seuls ils avoient celui d'avoir des Armoiries, & le droit de Vestibule ou de seu sacré, comme les Gentilshommes ont encore, de nos jours, le droit de Chapelle.

C'est le seul moyen de concilier la sagesse de Rome avec ses origines. Si Rome n'eût été qu'un amas de Brigands, ses pères conscripts ne se seroient pas concilié tant de respect: Rome se seroit consumée de ses propres mains; elle n'auroit pu passer à l'instant de l'état le plus désordonné à l'état le plus policé, le plus sage. Elle n'auroit pu être susceptible de la Législation de Numa.

Ce n'est qu'une réunion d'hommes vertueux, à leur aise, & qui ont une grande élévation d'ame, qui puissent faire les établissemens qu'on prête à Romulus, c'est-à-dire, au Roi-Soleil, à la Divinité suprême.

Ce ne font que de tels hommes qui peuvent établir un asyle pour les infortunés, qui peuvent défendre qu'on passe au fil de l'épée la Jeunesse des Villes subjuguées, & qu'on laisse leurs terres en friche; eux seuls peuvent inviter les hommes justes à entrer dans leur consédération, & partager avec eux leurs privilèges de Citoyen.

Tels on vit les Habitans de l'Helvétie ménager le fang dans le tems où ils s'affranchirent d'un joug qu'ils trouvoient insupportable; fe lier & s'agrandir par des consédérations réciproques; recevoir dans leur sein ceux qui voulurent avoir part à leur liberté & à leurs avantages; donner aux hommes l'exemple du plus grand courage, uni à la plus grande modération. C'est qu'ils n'étoient pas des Brigands; qu'ils tenoient, de même que les Fondateurs de Rome, à un sol & à des revenus qui leur donnoient des mœurs, & qu'avec des mœurs, on sera toujours capable de grandes choses.

#### ARTICLE VI.

#### CAUSES DE LA GRANDEUR DU PEUPLE ROMAIN.

#### 1°. Son génie & son habileté.

Tels furent les commencemens des Romains: mais comment parvinrent-ils à un point de puissance unique? Comment purent-ils subjuguer insensiblement les Peuples de l'Italie, & ensuite toutes les Nations policées?

De très-beaux génies se sont exercés sur cette intéressante question. Ils ont indiqué un grand nombre de causes de cette élévation étonnante; ils les ont puisées dans les mœurs des Romains, dans leur courage, dans la forme de leur Gouvernement, dans leur éducation, dans leur grande habileté dans l'art de la guerre, dans leur constance à toute épreuve, dans leur foif dévorante de la gloire, dans leur ambition orgueilleuse, dans cette profonde politique avec laquelle ils renonçoient toujours à leurs anciens usages militaires, quand ils en trouvoient de meilleurs.

Leurs Rois & leurs Consuls contribuèrent également à leur élévation. « Ses Rois, dit Montesquieu, surent tous de grands personnages; on ne trouve point ailleurs, dans les Histoires, une suite non interrompue de tels Hommes d'Etat & de tels Capitaines...

- » Rome ayant chassé les Rois, établit des Consuls annuels; c'est encore ce qui la porta à ce haut degré de puissance. Les Princes ont, dans leur vie, des périodes d'ambition; après quoi, d'autres passions & l'oissveté même succèdent; mais la République ayant des Chess qui changeoient tous les ans, & qui cherchoient à signaler leur Magistrature, pour en obtenir de nouvelles, il n'y avoit pas un moment de perdu pour l'ambition; ils engageoient le Sénat à proposer au Peuple la guerre, & lui montroient tous les jours de nouveaux ennemis.
- » Ce Corps y étoit déjà assez porté de lui-même; car étant satigué » sans cesse par les plaintes & les demandes du Peuple, il cherchoit » à le distraire de ses inquiétudes, & à l'occuper au dehors.
- » Or, la guerre étoit presque toujours agréable au Peuple, parce » que, par la sage distribution du butin, on avoit trouvé le moyen » de la lui rendre utile.
- » Rome étant une Ville sans commerce, & presque sans arts, » le pillage étoit le seul moyen que les particuliers eussent pour » s'enrichir....
- » Les Consuls, ne pouvant obtenir l'honneur du triomphe que par-» une conquête ou une victoire, faisoient la guerre avec une impé-» tuosité extrême : on alloit droit à l'ennemi, & la force décidoit » d'abord. » Rome

» Rome étoit donc dans une guerre éternelle, & toujours vio-» lente. Or, une Nation toujours en guerre, & par principe de » Gouvernement, devoit nécessairement périr, ou venir à bout de » toutes les autres, qui, tantôt en guerre, tantôt en paix, n'étoient » jamais si propres à attaquer, ni si préparées à se défendre.

» Par-là, les Romains acquirent une profonde connoissance de » l'Art Militaire. Dans les guerres passagères, la plupart des exem» ples sont perdus: la paix donne d'autres idées, & on oublie ses » fautes & ses vertus même ».

Il seroit trop long de transcrire tout ce que cet Auteur dit d'intéressant sur ce sujet: mais j'invite mes Lecteurs à lire la fin de ce premier chapitre, les deux suivans, qui roulent sur l'Art de la guerre chez les Romains, & sur la question, comment les Romains purent s'agrandir; & le V°, de la conduite que les Romains tinrent pour soumettre tous les Peuples.

Mais n'omettons pas la fin du troissème chapitre; on y indique le partage des terres comme une des grandes causes de l'élévation

de cette République.

« Ce fut le partage égal des terres qui rendit Rome capable de » fortir d'abord de fon abaiffement : & cela se sentit bien, quand

» elle fut corrompue.

» Elle étoit une petite République, lorsque les Latins ayant » resusé le secours de troupes qu'ils étoient obligés de donner, on » leva sur le champ dix Légions dans la Ville (c'étoit peu de tems » après la prise de Rome). A peine à présent, dit Tite - Live, » Rome, que le monde entier ne peut contenir, en pourroit - elle » faire autant, si un ennemi paroissoit tout-à-coup devant ses murailles: marque certaine que nous ne nous sommes point agrandis, » & que nous n'avons sait qu'augmenter le luxe & les richesses qu'i » nous travaillent ».

Mais de toutes ces confidérations, il résulte que le Peuple Romain, très-pauvre, très-circonscrit, très-ambitieux, étoit un assemble.

\*\*Propriée : Drig. Lat. \*\*

blage systématique de pillards, toujours prêts à sondre du haut de leurs collines sur quiconque étoit trop soible pour leur résister, & pas assez politique pour sormer une ligue capable de les écraser à jamais.

#### 2. Ces causes ne purent pas être suffisantes.

Mais quelque habileté, quelque sagesse qu'eussent les Romains, il fallut cependant que les circonstances les savorisassent; car on sera toujours en droit de demander comment une seule Ville put vaincre de grands Etats: car ni le génie ni la volonté ne peuvent rien contre des forces supérieures. C'est cependant ce à quoi on n'a pas assez fait d'attention; on a trop considéré les Romains en eux-mêmes, & pas assez relativement à leurs voisins. Cette combinaison est cependant le seul moyen par lequel on puisse résoudre ce problème.

Montesquieu en avoit fort bien senti la nécessité. « Comme les Peuples de l'Europe, dit-il (Chap. III), ont dans ces temsci à-peu-près les mêmes armes, la même discipline, & la même manière de faire la guerre, la prodigieuse fortune des Romains nous paroît inconcevable. D'ailleurs, il y a aujourd'hui une telle disproportion dans la puissance, qu'il n'est pas possible qu'un petit Etat sorte, par ses propres sorces, de l'abaissement où la Providence l'a mis.

» Ceci demande qu'on y réfléchisse, sans quoi nous verrions des » évènemens sans les comprendre: & ne sentant pas bien la dissé-» rence des situations, nous croirions, en lisant l'Histoire ancienne, » voir d'autres hommes que nous ».

On s'attend donc à une solution digne de ces hommes célèbres; on s'attend à voir quelles causes firent disparoître la disproportion qu'offre naturellement une seule Ville en opposition avec tous ses voisins, avec tous les Peuples de l'Italie. Cependant, comme s'il avoit totalement oublié l'état de la quession, il se contente de nous

6. 7 La.

dire ce que nous avons déjà rapporté, que le partage des terres faisoit de tout Romain un soldat: en sorte que cette Ville rensermoit dans son sein une armée nombreuse, toujours prête à marchere mais les Villes voisines, toutes guerrières, n'avoient-elles pas également le partage des terres? Les armées des Eques, des Volsques, des Sabins, &c. n'étoient-elles pas composées de Propriétaires de terres, de Laboureurs, qui quittoient la charrue pour l'épée, & qui revenoient à la charrue, dès que l'expédition étoit finie? Il y eut donc d'autres causes qui firent disparoître la prodigieuse disproportion qu'offrent la seule Ville de Rome d'un côté, & toutes les puissantes Nations de l'Italie de l'autre: & ce sont ces causes qu'il faut découvrir. Mais pour cet effet, sortons une sois de Rome, & considérons quels Peuples composoient l'Italie lorsque Rome sut sondée.

#### ARTICLE VII.

DIVISION POLITIQUE DES PEUPLES DE L'ITALIE ANCIENNES

§. Ier. Cette division, effet de la Nature.

L ORS QUE Rome fut fondée, les Peuples de l'Italie n'étoient plus dans cet état convulsif qu'occasionnoient leur vie pastorale & le petit nombre de ses Habitans, hors d'état de résister à des Peuples coureurs, qui venoient de toutes parts chercher dans l'Italie des demeures plus agréables que celles qu'ils abandonnoient dans les glaces & dans les déserts de la Germanie ou de la Sarmatie. Chacun de ces Peuples, cantonné par tous les autres dans un coin particulier, n'avoit eu d'autre ressource que de cultiver le district qui lui étoit échu en partage: ainsi, l'Italie entière étoit couverte d'une population immense, & d'un grand nombre d'Etats riches en hommes, en soldats, mais petits en étendue, & bornés en richesse disponibles.

Ces petits Etats s'étoient formés par la Nature; chacun d'eux, au moment de l'invasion générale, s'étoit emparé d'une part qu'il avoit trouvée toute faite par la Nature elle - même, qui sembloit s'être plue à les dessiner, à couper l'Italie par grandes cases, également bornées par la mer d'un côté, par l'Apennin de l'autre, & séparées les unes des autres par un fleuve plus ou moins considérable. Chaque Peuplade n'avoit eu qu'à se jeter dans une de ces cases, & qu'à en tirer le meilleur parti possible. Ainsi s'étoit peuplée l'Italie; ainsi s'étoit formée la division politique de ses Etats, lorsqu'on fonda cette Ville, qui devoit les engloutir tous.

§. II. Tableau & situation respective des Peuples de l'Italie au tems de la fondation de Rome.

Au Nord de l'Italie, entre les Alpes & le Pô, étoient les GAULOIS INSUBRIENS.

Les Nations suivantes s'étoient établies à l'Occident, entre l'Apennin & la mer, en descendant du Nord au Midi.

Les LIGURIENS, qui s'étendoient du Pô jusqu'à la mer de Gênes au Midi, & depuis le Var jusqu'à l'Arnus, au pied de l'Apennin.

Les ETRUSQUES ou Toscans, depuis l'Arnus jusqu'au Tibre.

Les Latins, depuis le Tibre jusqu'au Liris.

Les Campaniens, du Liris jusqu'au Silarus.

Les Lucaniens & les Brutiens occupoient tout le bas depuis le Silarus jusqu'à la mer, & depuis la mer en remontant du Midi au Nord jusqu'au Bradanus.

A l'Orient, entre l'Apennin & la mer, en continuant de remonter du Midi au Nord, on rencontroit les Nations suivantes.

Les Apuliens, entre le Bradanus & le Tiferno.

Les Samnites, entre le Tiferno, le Vomanus & le Vulturne.

Les Sabins, au centre de l'Apennin, entre l'Anio, qui les séparoit des Latins, & le Nar, qui les séparoit des Ombriens.

Les OMBRIENS, au Nord des Sabins & des Samnites; ils occu-

poient le reste de la bande Orientale jusqu'au Pô, seul Pays qui leur restât des vastes possessions qu'ils avoient eues autresois en Italie.

Au Nord du Pô, au Septentrion des Ombriens, d'autres Gaulois, appelés Sénonois, Cénomans, Venètes, &c. & qui entamèrent également les Ombriens, leur ayant enlevé une portion considérable du terrein qui leur étoit resté.

Ce sont là les Peuples entre lesquels étoit partagée l'Italie, sept siècles environ avant notre ère, & qui étant eux-mêmes subdivisés par Cités ou par Tribus, sormoient autant de Ligues confédératives qui se tenoient mutuellement en respect, & se maintenoient dans le même état par une espèce d'équilibre, comme de nos jours les Républiques Suisses.

#### §. III. Leur prospérité & ses causes.

Ces Nations, cantonnées ainsi dans des limiter qu'elles tenoient de la Nature, placées dans le plus beau sol, sous le climat le plus heureux, ne pensèrent qu'à jouir de ces avantages, & se livrèrent au plaisir de cultiver un terrein aussi fertile. Les côteaux délicieux de l'Apennin leur fournissoient des fruits en abondance; les torrens & les sleuves qui en descendoient formoient de riches prairies où paissoient de nombreux troupeaux; avec le secours de ces troupeaux, ils faisoient rapporter à leurs champs les récoltes les plus abondantes.

De-là cette immense quantité de Villes florissantes, & cette prodigieuse population dont l'Italie se couvrit dans ce tems-là, & dont l'ensemble nous paroît une vision.

Tel étoit l'état de cette belle contrée, telle étoit la force & la richesse de ses Habitans, lorsque Rome parut, & que, semblable à un loup au milieu de brebis paisibles, elle manisesta, dès le premier moment de son existence, un caractère insocial & turbulent, un esprit de conquête & de domination dont elle ne se départit jamais.

§. IV. Premiers efforts des Romains pour détruire cette balance , cette division politique.

Rome, placée entre les Toscans, les Latins & les Sabins, devoit voir sans cesses sintérêts mêlés avec ceux de ces Peuples; mais réduite à un territoire moins grand qu'un Faubourg de Paris, elle devoit éternellement végéter dans ce terrein étroit sous la protection de ses voisins, ou en être écrasée, si leur mal-adresse n'avoit sourni des armes contr'eux à cette Colonie naissante, & si son régime & sa politique n'en avoient fait un Peuple guerrier, sous les armes duquel devoit tomber toute Nation qui oseroit se mesurer avec lui.

Il falloit, dit-on, des épouses aux Fondateurs de cette nouvelle Ville; ils invitent leurs voisins les plus proches, tous Sabins, à une sête solemnelle: leurs filles y accourent, ils les enlèvent. Les Habitans d'Antemnes, qui sont à peine à une lieue de Rome, ceux de Crustumerium, qui n'en sont qu'à trois lieues, & le Roi de Cenina, qui n'en est qu'à six, prennent les armes pour venger cet affront; ce Roi est tué, & les Habitans d'Antemnes & de Crustumerium transportés à Rome.

Le Roi de Cures, autre Ville des Sabins, & qui n'étoit lui-même qu'un Cacique, comme les petits Rois de Phénicie, de la Grèce, &c. ce Roi effrayé de ce premier fuccès, prend les armes, & s'empare du Capitole. Rome n'étoit plus, si elle n'a l'adresse de céder à

l'orage, en affociant ces Sabins à fon Gouvernement.

Ce Prince meurt quelque tems après; des Villes Sabines, moins attachées, par cet évènement, à la Ville de Rome, l'attaquent en un tems, dit-on, de peste & de famine: mais Rome, déjà accrue de deux ou trois Villes, est en état de résister; Camère perd six mille de ses Habitans, & Fidène, qui n'est qu'à deux lieues de Rome, tombe en son pouvoir.

# §. V. Trève de cent ans avec l'opulente Véies, qui étoit à fes portes.

Les Habitans de Véies, Ville Toscane, aux portes de Rome, veulent reprendre Fidènes, comme une Ville qui leur appartient, Véies comptoit dans ses murs autant d'Habitans qu'Athènes, & avoit un riche territoire; mais Véies auroit dû s'y prendre plutôt, & s'unir aux Sabins avant qu'ils sussent affoiblis: elle paye son peu de prévoyance par la perte de ses Salines & de sept Bourgs qu'elle est forcée d'abandonner aux Romains, en faisant avec eux une trève de cent ans, qui facilite à ceux-ci la conquête des autres Villes du voisinage, privées du secours des Véiens. Cette trève su ainsi un coup de partie pour Rome, & une ignominie pour une Ville aussi riche, aussi puissante que Véies. Mais qu'avoient à gagner ses opulens Citadins, contre des hommes tels que les Romains?

# §. VI. Destruction d'Albe, Capitale du Latium; avantage qu'en tirent les Romains.

Cependant Rome se voyoit arrêtée par une rivale qui l'auroit sans cesse gênée dans ses vues, & qui n'auroit jamais voulu lui céder la gloire de l'Empire. Elle avoit à ses portes la Ville d'Albe, Ville bâtie, disoit-on, par les enfans d'Enée, Ville ancienne & si storisfante, qu'elle avoit sondé une multitude de Colonies dans le Latium. Toutes ces Villes la respectoient comme leur mère, l'honoroient comme leur Métropole, avoient avec elle l'alliance la plus étroite; jamais elles n'eussent soussent que Rome l'eût attaquée, & Albe auroit toujours pris parti en leur faveur contre Rome. Tullus Hostilius, successeur de Numa, & qui vouloit absolument se faire un grand Etat, sentit parfaitement à quel point cette Ville Royale nuiroit à ses vues; il faisit le moment où elle a joint son armée à la sienne, pour faire démolir cette Ville jusqu'aux sondemens, en même tems qu'il en fait investir les troupes, qu'il en fait écarteler le

Prince ou le Général, après l'avoir fait battre de verges, & qu'il en transporte toutes les familles dans Rome, en incorporant les plus puissantes dans le Corps des Patriciens. Que peuvent faire désormais toutes ces Villes du Latium, effrayées du sort de celle qu'elles regardoient comme leur point de réunion, comme leur mère, & frémissant de l'agrandissement continuel de leur ennemi commun?

# §. VII. Féries Latines dont les Romains se font les Chefs; ce qui leur concilie tous les Peuples Latins.

Cet ennemi sut même trouver dans la Religion de toutes ces Villes un moyen de les adoucir, & de les disposer insensiblement à subir son joug, à le regarder comme seur Chef, ainsi qu'Albe l'avoit été. Dans cette dernière, étoit un Temple de Jupiter Latial, révéré des Peuples Latins, & où ils venoient tous adorer la Divinité en un même jour de Fête. Les Romains statuèrent, au bout de quelque tems, que cette Fête continueroit d'avoir lieu toutes les années; que les premiers Magistrats de chaque Peuple Latin seroient obligés de s'y trouver; qu'aucune guerre ne pourroit suspendre un droit aussi facré, & que le Sacrisscateur & le Président de la Fête seroient toujours choisis dans le Peuple Romain.

Outre les vœux, les offrandes, les libations de chaque Peuple, on offroit en commun un Taureau blanc, qui étoit distribué ensuite entre tous les Peuples Latins: au point que si on en avoit oublié un dans cette distribution, ou si un de ces Peuples avoit négligé de se rendre à la Fête, on étoit obligé d'en recommencer la célébration.

Telles étoient les Féries Latines, destinées à maintenir les Peuples du Latium dans l'union la plus étroite, & que les Romains tournèrent si habilement à l'affermissement de leur puissance; ils affectèrent d'ailleurs un si prosond respect pour la Divinité d'Albé, qu'il étoit passé en loi que les Consuls Romains allassent offrir eux-mêmes des Sacrifices dans son Temple, lorsqu'ils étoient élus, & lorsqu'ils devoient entrer en campagne.

Un des grands plaisirs de ceux qui se rendoient aux Féries Latines, étoit de se régaler de lait qu'on y apportoit en abondance, & de s'amuser au jeu de l'escarpolette, auquel on attachoit des idées symboliques & pieuses.

Aucun Peuple d'ailleurs qui n'eût une institution parcille. Dans toutes les contrées étoit toujours un Temple auguste, auquel se réunissionent tous les Peuples voisins. Chez les Theutons, le Temple d'Ertha; chez les Grecs, celui de Jupiter Olympien; chez les Syriens, celui d'Héliopolis; dans les Indes, celui de Jagrenat; ainsi que, dans ces derniers tems, chez les Valdois, la grande Eglise de Notre-Dame, au tems où commençoit l'ancienne année, &c.

Ces points de réunion étoient de la plus grande utilité pour civiliser les Peuples, pour maintenir la paix entr'eux, pour les ramener, par le plaisir, à de grandes & sublimes idées.

Le Législateur des Hébreux en étoit bien convaincu, lui qui établit que chaque année toutes les Tribus se rendroient au Temple de Jérusalem au moins une sois à la Fête de Pâques, au renouvellement de l'année.

C'est par la raison du contraire que celui qui déchira ce Royaume en deux, substitua deux lieux de Fête à celui-là, l'un au Midi, l'autre au Nord de ses Etats, dans la crainte que ses Sujets ne se réunissent à son rival, s'ils continuoient d'aller à Jérusalem: ainsi, pour se maintenir dans sa révolte, il prit le contre-pied de ce que les Romains eurent l'habileté d'imaginer pour assujettir les Latins.

C'est ainsi que Rome parvint à former du Latium un Corps de Nation florissant, qu'aucune ligue ne put entamer, & avec lequel ils subjuguèrent l'Italie entière, & presque tout l'Univers.

Ces moyens de civilisation & d'union sont perdus dans nos vastes Empires & dans nos mœurs détériorées, où le Public n'est rien, & où chacun rapporte tout à soi. Mais le Peuple n'y a-t-il pas perdu, & les Anciens n'avoient - ils pas en cela un grand avantage sur nous?

#### §. VIII. Rome ne rencontra jamais d'ennemis plus puissans qu'elle.

Le fort des Romains fut donc de ne trouver jamais d'ennemis plus puissans qu'eux. Si, dans les commencemens, ils ne font qu'une poignée, ils n'ont également à combattre que de foibles ennemis; c'est une guerre de Ville à Ville. Si des Peuples un peu plus puissans marchent ensuite contre Rome, Rome est déjà devenue un Peuple puissant par la conquête de tous ces Villages, de toutes ces bicoques dont elle étoit environnée. Se battant de proche en proche, & toujours à force égale, elle subjugue tout, elle entraîne tout.

La puissance de ces Villes étoit cependant si considérable relativement à celle de Rome, que la Ville de Gabies, qui étoit à ses portes, soutint, contre le dernier Roi de Rome, une guerre de sept ans; & que celle de Véies, plus voisine encore de Rome, ne put être prise qu'au bout de dix ans d'un siège continuel, quoiqu'abandonnée des Etrusques, & réduite à ses seules forces.

Encore fallut-il que Rome abandonnat la feule manière dont on avoit guerroyé jusqu'alors, à la Sauvage, par des incursions après ou avant la récolte, & qu'il falloit interrompre pour ses moissons & pour ses vendanges, ou pour ses semailles: inconvénient heureux, en ce qu'il empêchoit toute longue guerre, toute guerre portée au loin.

### §. I X. Rome foudoie ses Habitans.

Rome, devenue conquérante par nécessité, par ambition, par un juste mépris pour ses voisins, dénués de toute politique, se fait alors une armée de ses propres Habitans qu'elle prend à sa solde; elle les tient sans cesse sous les armes; elle les occupe sans cesse au dehors, & rien ne peut lui résister: en vain les Peuples les plus braves & les plus puissans de l'Italie soutiennent contr'elle les guerres les plus opiniatres; il faut qu'ils succombent sous le génie & sous la politique toujours soutenue du Peuple Romain: telle l'eau tombant goutte à goutte sur le rocher le plus dur, le mine & le confume.

#### §. X. Ces Nations ne pouvoient se maintenir.

Ainsi furent anéanties les diverses Nations de l'Italie, parce qu'elles avoient ignoré l'art de se maintenir, parce qu'elles avoient toujours vécu isolées; qu'elles n'avoient jamais vu qu'elles-mêmes; qu'elles n'avoient pas compris que l'homme n'est fort que par le concours de tous; que l'état le plus puissant ne peut subsister que par sa force intérieure, & par son union avec ses voisins; que rien ne doit être exclusif, & que ce n'est que dans le bien général que peut se trouver le bien de tous.

Il falloit donc que ces riches Peuplades tombassent sous le pouvoir du premier Peuple qui voudroit les conquérir. Si Rome n'cût pas existé, elles n'en auroient pas vécu plus libres; elles seroient devenues la proie des nouvelles émigrations des Celtes, qui, sous le nom de Gaulois, entroient en foule en Italie par les mêmes chemins qu'avoient tenus les anciennes Colonies. Ces nouveaux venus étoient déjà maîtres des Alpes, qu'ils avoient remplies de la gloire de leur nom; ils avoient déjà enlevé aux Ombriens une partie de leur territoire; ils vinrent jusques dans Rome, & long - tems ils firent trembler les Romains, au point que c'étoit pour eux une Loi d'Etat de ne point les attaquer, & de ne pas porter leurs frontières jusqu'à eux.

### §. XI. A quoi se réduisoit la Politique des Peuples de l'Italie.

Les Peuples de l'Italie avoient cependant quelque idée de ce que peut l'union de plusieurs; ils se formoient en confédérations : mais ce n'étoit qu'entre ceux du même nom. Les ETRUSQUES, divisés en douze Républiques, formoient un Corps à part, qui avoit ses Assemblées générales, & qui auroit garanti Véies, une des douze, si les onze autres ne l'avoient mal-à-propos séparée du Corps général, parce qu'elle avoit voulu avoir un Roi: ce qui étoit, en quelque sorte, une désection volontaire.

Les Volsques, Peuple Latin, formoient, du tems de Coriolan, une République composée de plusieurs cantons.

Il paroît que les Samnites adoptèrent le même usage, sur-tout

dans le tems de leurs guerres contre les Romains.

C'étoit le plus haut point de la Politique de ces Nations. Avec plus d'habileté dans ce genre, que n'auroient - elles pas été en état de faire contre les Romains, qui, malgré cela, ne purent les dompter qu'après quatre fiècles de guerres, de combats & de ravages contitinuels, & en plongeant cette belle contrée dans un fi grand affoibilfement, que lorsque Rome ne fut plus en état de soudoyer des troupes pour désendre l'Italie, qu'elle avoit dévastée, épuisée, ruinée, dont elle avoit abattu les Villes & énervé le courage, où des Esclaves avoient pris la place des hommes libres, où des déserts avoient succédé à de riches & florissantes campagnes; l'Italie, se trouvant sans force & sans puissance, devint nécessairement la proie des Barbares, qui ne craignirent pas d'y pénétrer, & qui firent disparoître, à leur tour, de dessus la terre des familles orgueilleuses, qui en avoient exterminé les anciens possesseurs.

### §. XII. Ce genre de Politique étoit celui de tous les Peuples Celtes.

Mais cette fausse Politique étoit commune à toutes les Nations Celtiques; nulle part on ne trouvoit alors en Europe d'Etat étendu. Tandis que l'Asse & l'Assique offroient des exemples nombreux d'Empires vastes & florissans, on ne voyoit chez les Celtes que des Peuplades soibles & resserées. La Grèce étoit divitée en une soule de petites Sociétés, qui ne purent acquérir de la considération que par leur réunion en un corps de consédérés. Les Thraces, les Illyriens, les Sarmates, les Germains n'étoient que des hordes de Sauvages.

L'Espagne étoit le partage de cent Nations éparses, que n'avoient pu policer les Phéniciens, & que n'avoit pu réunir en un Corps la crainte de leur nom; & lorsque les Romains entrèrent dans les Gaules, & que Jules-César en entreprit la conquête, elles étoient partagées en soixante Nations, dont aucune n'étoit en état de se désendre contre un ennemi aussi redoutable; leur union seule auroit pu faire leur force: mais quelle union peut exister entre tant de Peuples!

Ainsi, la situation de l'Italie & la constitution de ses Habitans nous apprennent également qu'elle sur peuplée par des Colonies Celtiques, soit Gauloises, Germaines & Illyriennes, soit Grecques, à l'exception peut-être de quelques Colonies Orientales, qui vinrent s'établir, en divers tems, sur les côtes du Midi. Cette vérité ne sera pas moins sensible par la considération du culte des anciens Peuples de l'Italie, & par l'examen des noms de plusieurs de ces Peuples, ainsi que d'un grand nombre de sleuves, montagnes, forêts & Villes ou villages de ces contrées.

# ARTICLE VII.

# DU CULTE DES ANCIENS PEUPLES DE L'ITALIE.

S 1 la situation de l'Italie & la constitution de ses Habitans attestent hautement que ces Peuples surent des Colonies Celtiques, l'uniformité de Culte n'établit pas moins cette vérité; d'un Culte surtout qui consistoit plus en actions qu'en discours, qui s'apprenoit plus par l'exemple que par l'instruction, qui étoit plus superstitieux qu'éclairé.

# S. Ier. Origine de ce Culte.

Dans ces tems où on n'avoit aucun Livre pour s'instruire, le Culte devenoit de la plus grande importance; il faisoit une partie essentielle de la civilisation: on se rassembloit, avec soin, dans le lieu le plus

agréable, sur un côteau riant, ombragé d'une antique forêt, rafraîchi par des eaux abondantes & limpides. Là, on se livroit à tous les charmes de la fraternité & de l'amitié, en se considérant comme les enfans d'un même Dieu, comme les Citoyens d'une même terre. On se grandissoit à ses propres yeux par les sentimens les plus sublimes; on se délassoit des travaux passés, & on acquéroit de nouvelles forces pour les futurs, par les plaisirs les plus doux & les plus innocens, par le chant d'hymnes sublimes, & par des danses sacrées, relatives aux actions qu'on célébroit dans ces hymnes.

Le tems dévorant, des mains animées d'un zèle trop amer, une juste haîne contre des idées belles dans l'origine, mais qui avoient dégénéré en viles superstitions, nous ont ravi ces hymnes touchantes, fruit des premiers principes religieux des hommes, & dans lesquelles, à travers la rouille des siècles qui les ternirent, on trouveroit sans doute les traces du premier feu qui les anima, les idées pures qui remplirent l'homme de ravissement pour la vertu, d'admiration pour l'Univers, de reconnoissance pour la Divinité, mère commune des hommes

Seroit-il difficile cependant de les suppléer? Je m'imagine voir

un Sage, un homme illustre, pénétré lui-même de tous ces sentimens, se lever au milieu de tout un Peuple rassemblé pour se réjouir,

& lui dire :

Frères chéris, suspendez un moment vos danses & vos jeux; écoutez le Ciel qui m'inspire. Ces eaux qui vous abreuvent, ces forêts qui vous nourrissent, ou qui vous prêtent un ombrage falutaire, ces côteaux qui vous offrent des retraites délicieuses & sûres, ce gazon que vous foulez d'un pied léger, ce foleil qui luit sur votre tête, & qui favorise vos travaux, cette lune, ces astres dont le doux éclat ne nuit point à notre repos, tous ces biens précieux ne sont pas l'effet du hasard. Un Dieu biensaisant les sorma pour votre bonheur; c'est lui que vous devez honorer dans tous ces objets; c'est vers lui que vos pensées doivent s'élever; c'est lui que yous devez aimer, comme la fource de tous ces biens.

Sans cesse présent ici, vous le trouverez toujours dans la réunion de toutes ces choses; vous le verrez dans ces eaux limpides, dans ces sombres forêts, dans ces côteaux rians, dans ce soleil, Roi du monde; rapportez-les sans cesse à cet Etre bienfaisant; après les révolutions de chaque lune, au retour de chacune de ses phases, retrouvons-nous toujours ici tous ensemble, pour jouir des mêmes biens; pour faire retentir ces lieux de nos chants de reconnoissance & de joie; pour nous unir dans nos danses sacrées; pour louer la Divinité en toutes ces choses, sur-tout pour devenir bons comme elle; pour nous aimer comme elle nous aime; pour nous fortifier tous ensemble dans l'exercice de tout ce qui est bien; qu'en nous voyant chacun s'écrie : Voilà l'Affemblée des Justes! & qu'entraînés par notre exemple, tous les hommes deviennent vertueux, qu'ils se regardent comme des frères. S'ils tiennent une autre route, que ces eaux, que ces forêts, que l'astre brillant du jour soient autant de témoins qui déposent contre leur ingratitude, & qu'à leur mort ils soient privés de ce repos, dont leurs passions insensées auront privé les mortels.

Ainsi durent parler les Chefs des Peuplades religieuses, ces Druides, ces Mages, ces Hiérophantes, qui surent éclairer les hommes, & les rassembler pour les conduire à la sagesse.

Long-tems toutes les familles du canton se réunirent ainsi dans le sein de la joie, de la paix, de la vérité, de la vertu. Insensiblement les Sages dispararent; ces idées sublimes se brouillèrent, s'affoiblirent; ces hymnes ne surent plus entendues. Mais les générations moins éclairées se souvinrent que là on se rassembloit, & elles continuèrent de le faire; qu'on exaltoit ces lieux sacrés, & elles les exaltèrent: mais elles crurent qu'on les exaltoit pour elles; elles crurent y voir une vertu divine; & bornant leurs idées grossières à ces objets extérieurs, l'idolâtrie & la superstition prirent la place de la vérité rayonnante. Ainsi, on honora les sontaines, les montagnes, les hauts lieux, ou les bocages, Mars ou le Soleil, Diane ou la

Lune. On ne vit plus que la créature là où tout auroit dû ramener an Créateur.

Telles durent être, telles furent en effet ces Peuplades agrestes. qui les premières pénétrèrent dans l'Italie à travers les effrayantes

gorges des Alpes.

Il reste même encore assez de Monumens pour prouver le rapport qu'eurent à cet égard les Nations Italiques avec tous les autres Peuples Celtiques, Gaulois, Germains, Grecs, Thraces, Scythes, Gètes, ou Sarmates, de quelque nom, en un mot, qu'on les nomme, & pour être en droit d'ajouter cette preuve à toutes celles qui établifsent, qui constatent que les Peuples primitifs de l'Italie étoient fortis d'entre les Celtes.

Une opinion sublime les avoit tous entraînés dans ce Culte des Elémens: persuadés que la Nature entière étoit la production de l'Etre-Suprême, ils le virent dans tous les Etres; ils crurent qu'il n'y en avoit aucun qui ne fût animé par un fouffle divin, ou fous la protection d'un Génie (1): c'étoit donc le Créateur lui-même qu'ils croyoient adorer dans ce Culte; c'étoit la Divinité qu'ils crovoient célébrer dans ces Nymphes, ces Naïades, ces Dryades, ces Hamadryades, ces Héros, ces Demi-Dieux, qui présidoient à tous les Elémens. Ces personnages intéressoient le cœur & l'esprit ; ils fembloient agrandir l'Univers, & rendre fensibles dans ses effets les perfections infinies du Dieu suprême, que tant d'obscurités pro-

Principio cœlum, ac terras, campofque liquentes, Lucentemque globum Lunæ, Titaniaque Aftra Spiritus intus alit: totamque infusa per artus Mens agitat molem, & magno se corpore miscer.

<sup>(1) ·</sup> Idée qui est présentée avec autant de beauté que d'énergie, dans ces Vers de Virgile;

EN. VI , 734,

a Dès leur commencement, le Ciel, la Terre & les plaines liquides, le Globe lumineux n de la Lune, & les Aftres étincelans, sont vivisiés intérieurement par l'Esprit. L'Intellip gence se répand dans toutes les parties de cette masse, elle les pénètre & les agite : elle s'unit à cet immense tout ».

fondes paroissoient dérober aux yeux des soibles humains. C'étoient des erreurs, mais c'étoient les erreurs d'hommes sortement pénétrés de leur excellence, convaincus de la grandeur de la Divinité, touchés de la plus vive reconnoissance de ses biensaits, attendris à la vue de tous les objets propres à élever leur ame, à la rapprocher de la Divinité, à les rendre plus heureux & meilleurs.

# §. II. Culte des Lacs & des Fontaines.

Les Peuples d'Italie avoient, comme les Celtes, la plus grande vénération pour les Lacs & pour les Fontaines: n'en soyons pas étonnés. On se rassemble auprès des eaux, qui sont une partie essentielle des moyens que la Nature nous a donnés pour notre subsistance & pour notre conservation. Elles entrèrent nécessairement dans le Culte, comme emblème de la purification, & comme un moyen de se présente à la Divinité d'une manière plus parsaite; on ne put qu'attacher une grande efficace à un Elément qui contribuoit à laver & à expier ses sautes; sur-tout on se souvenoit que dans la Philosophie primitive, l'eau avoit été le principe de tout, & que sans elle la terre ne produiroit rien. De-là, les idées religieuses qui eurent les eaux-pour objet, & qui inspirèrent celles-ci.

On dut même mettre une différence entr'elles. La Fontaine, dont les eaux étoient les plus abondantes, les plus limpides, dont les bords étoient les plus rians, qui étoit ombragée par les arbres les plus majestueux, dont s'étoient abreuvés, ou qu'avoient mis en réputation des hommes bienfaisans & pleins de génie, cette Fontaine dut toujours être distinguée par-dessus toutes les autres.

On sent parsaitement qu'il doit s'être conservé peu de traces du Culte des Lacs & des Fontaines; il avoit déjà changé de nature lorsque les Grecs & les Latins commencèrent à écrire. Depuis longtems il avoit été remplacé dans les Villes par les Temples & par les Statues qu'on avoit eu l'art de construire: & dans les Campagnes, il étoit entièrementabandonné au Peuple, dont les Historiens & les

Orig. Lat.

Poëtes ne s'occupoient guère. Malgré ces désavantages, il existe cependant un assez grand nombre de traits échappés au Tems, qui détruit tout, & relatiss à ce Culte, pour que nous ne puissions douter de son existence.

Nous trouvons ainsi que les anciens Peuples Italiques honorèrent les Lacs & les Fontaines suivantes.

Le Lac sur les bords duquel on bâtit dans le Latium la Ville

d'Albe la Longue.

Le Lac peu éloigné de celui-là, & sur les bords duquel on éleva la Ville d'Aricie, près du bois sacré de Diane Taurique, où les Dames Romaines se rendoient chaque année à pied, la tête couronnée de sleurs, & une torche à la main. On y éleva, dans la suite, un Temple digne de la Déesse.

Les Eaux Férentines, auprès desquelles se tenoient, à Férentum.

les Féries Latines.

Les Eaux de Féronie, Eaux très-belles, très-abondantes, où on voit encore les ruines d'un Temple consacré à la Nymphe de ces Eaux.

La Fontaine de Vacune chez les Sabins, près de la maison de campagne d'Horace, & au-devant de laquelle on éleva un Temple à l'honneur de la même Déesse.

Le Fleuve Clitumne, très-révéré par les Ombriens.

Le Fleuve Numique, où l'on disoit que s'étoient noyes Anna Perenna & Enée.

Les Etangs de Marica, dans le Latium, sur les bords duquel étoit une Forêt consacrée à la Nymphe de ces Eaux.

La Fontaine de JUTURNE; c'étoit un Lac du Latium, voisin du Numique, & dont les eaux étoient regardées comme si salubres qu'on s'en servoit à Rome pour les Sacrifices. Ce nom est composé des mots Iou, Jupiter, & Tur, Fontaine, Rivière, mot à mot, la Fontaine des Dieux, la Fontaine par excellence. Aussi disoit-on qu'elle avoit été aimée de Jupiter, & qu'en récompense il l'avoit

établie la Reine ou la Déesse des Eaux. Qui ne voit que c'est une allégorie charmante, relative à l'excellence de ses Eaux? On lui sorma une généalogie non moins allégorique, que nos Mathanassus modernes, Mythologistes froids & sans goût, ont tous pris au pied de la lettre.

Juturne, disoit-on, étoit sœur de Turnus, nièce de la Nymphe Amata, fille de la Nymphe Venilia, petite-fille de Pilumnus, parente de Dirinus, qui avoit épousé sa tante Amata. C'est Virgile qui a chanté toute cette famille dans son immortelle Enéide.

Mais tous ces noms font allégoriques.

VEN-ilia étant un nom des Eaux, le flux de la mer, son montant, on dit sort ingénieusement que Ju-turne en est la fille. Pilumnus, nom des Etangs, en est le grand-père; elle a pour tante Amata, nom formé de Am, Rivière; pour frère, Turnus, ou le Fleuve; pour oncle, Latinus, ou le pays dans lequel elle coule.

Ainsi, les Poëtes personissant tout ce qu'ils avoient sous les yeux, en devenoient plus intéressans; au lieu d'une froide & puérile Métaphysique, ils offroient par-tout des tableaux remplis de chaleur & de vie : la Nature faisoit les frais du fond, ils n'avoient qu'à l'orner de sormes riches & brillantes.

Le Lac Fucin, dans le Pays des Marses, qui a quarante milles de tour, & dont les eaux sont très - claires & très - abondantes en poissons. Ce Lac étoit consacré à une Divinité à l'honneur de laquelle on éleva un Temple dont on voit les ruines à la droite de Marrubium ou de San-Benedetto. (Discours de la maison de campagne d'Horace, part. III, pag. 235.)

Le Lac CUTILIES, formé par le Velin; ses eaux nitreuses & bitumineuses étoient excellentes pour divers maux. Il étoit célèbre par sa prosondeur & par son isse soux ans on y célébroit une grande Fête, pendant laquelle ce Lac étoit entouré de fleurs.

Mais il en'étoit de même chez les Peuples Celtes. C'est ainsi que

l'Oracle de Dodone, chez les Grecs, commença par le Culte de la Fontaine qu'on y voyoit, & que les Thessaliens vénéroient le Pénée.

Le Lac Hélanus, sur la Lozère, dans les Cévennes, n'étoit pas moins célèbre. Grégoire de Tours nous apprend que toutes les années, une foule de Paysans se rassembloient sur ses bords; qu'ils lui offroient des libations, & y jetoient des pièces de toile ou de drap, des toisons, des fromages, des pains, &c. Ils s'y rendoient sur leurs chariots avec des vivres & des boissons, & y passoient trois jours, pendant lesquels ils ne pensoient qu'à se réjouir & à faire bonne chère.

On voit dans le Lac Léman, à peu de distance de Genève, une pierre que le Peuple appelle la Pierre à Niton, restes d'un ancien Autel où l'on offroit des Sacrifices à Neptune, le Dieu des Eaux.

Les Illyriens avoient une Fête annuelle, dans laquelle ils offroient un cheval aux Eaux, en le noyant dans un fleuve.

Les Sarmates, au rapport de PROCOPE (Goth. Lib. III, ch. XIV), ne reconnoissoient qu'un seul Dieu, Maître du Tonnerre & de l'Univers; mais ils vénéroient aussi les Fleuves, les Nymphes, & d'autres Divinités subalternes, auxquelles ils offroient des Sacrifices.

Canut, Roi d'Angleterre, voulant supprimer l'Idolâtrie dans ses Etats, proscrivit entr'autres le Culte des Eaux courantes & des Fontaines, ainsi que celui des Arbres & des Forêts.

AGATHIAS, qui vivoit au sixième siècle, remarque que les Allemands, soumis aux Francs, vénéroient les Arbres, les Eaux courantes, les Côteaux & les Vallées; qu'ils leur offroient diverses victimes, & entr'autres des chevaux.

MAXIME DE TYR ( Diff: XXXVIII) nous apprend que les Scythes vénéroient le Danube ( une partie des Celtes avoit donc confervé le nom de Scythes, étant tous venus de ce côté-là). Il nous apprend également que les Phrygiens de Célène offroient des victimes au

Marsyas & au Méandre; les Massagètes au Tanaïs; les Habitans des bords des marais Méotides à leurs Eaux.

On trouve encore des vestiges de cette ancienne vénération pour les Eaux dans quelques contrées de l'Europe, où, pour le jour de l'an, on orne les Fontaines de rubans & de guirlandes de fleurs, & où l'on se dispute à qui aura la première eau qui en coule au moment où l'année commence, au moment de minuit, comme du meilleur augure pour le cours de l'année.

# S. III. Culte des Hauts Lieux & des Forêts.

On voit, par les Antiquités de l'Italie & de Rome, qu'on y vénéroit les bois & les hauts lieux, comme chez les Celtes & chez les Scythes, où l'on n'avoit d'autres Temples que des forêts & des hauts lieux. Rien en effet n'est plus auguste qu'une grande forêt de chênes, ou ces colonnades, à perte de vue, que forme un bois de hauts sapins. Lorsque ces bois s'ouvrent, & qu'ils laissent entr'eux un terrein découvert, gazonné & entouré de portiques saillans & rentrans, on est rempli de vénération; on est tenté de se mettre à genoux devant le Maître de la Nature, qui donne lieu à des perspectives si éminemment au-dessus des édifices les plus majestueux.

De-là cette multitude de forêts consacrées chez les Habitans de l'Italie, de la Grèce, des Gaules, de la Suisse, de l'Allemagne même. Dans ce dernier Pays, à l'embouchure de l'Elbe, étoit une Isse, dans laquelle on voyoit une forêt avec un lac non moins sacré, qui servoit de Sanctuaire à la Déesse Hertha, ou la Terre, la même que les Déesse Rhéa, Cybèle, Tellus, ou la Grand'Mère des Dieux. Lorsque, dans le huitième siècle de l'ère Chrétienne, Bonisace prêcha l'Evangile dans l'Allemagne, il trouva que ses Habitans offroient des Sacrissces aux bois & aux sontaines, les uns en cachette, les autres hautement & en public.

Pour honorer ces arbres facrés, on faisoit ses prières devant eux, & on y allumoit des slambeaux. On les arrosoit du sang des victimes;

on y suspendoit ses présens, ses vœux, les dépouilles consacrées des ennemis; on les ornoit de rubans, de bandelettes, de colliers; souvent on les consultoit comme des Oracles, & on y faisoit des conjurations & des enchantemens.

Les Celtes n'aimoient pas moins les montagnes pour en faire le lieu de leur Culte; l'air qu'on y respiroit étoit plus pur, l'horizon plus étendu; on sembloit s'y rapprocher de la Divinité, & la servir dans des lieux plus dignes d'elle. Point de doute que ce ne soit là un des motifs pour lesquels l'Italie donnoit aux hauts lieux le nom de Saturnéens. Si on y retiroit tout ce qu'on avoit de plus précieux, on étoit tout aussi empressé à y placer le Sanctuaire des Dieux.

Les Pélasges confacroient pour simulacres à Jupiter le sommet des hautes montagnes, comme ceux de l'Olympe & de l'Ida, & ils y érigeoient des Autels, comme sur le mont Hymette & sur le Parnethe: aussi Jupiter étoit appelé par eux EPACRIUS, le Dieu des hauts sommets.

Les Espagnols avoient une montagne sainte, dont il n'étoit pas permis de remuer la terre. Les Gaulois avoient un Sanctuaire consacré à Jupiter, sur le plus haut des Alpes & de l'Apennin. Il en étoit de même des Pélignes à Pallène, & des Aborigènes sur le mont Soracte & sur le mont Algide, où on éleva un superbe Temple à Diane sur celui de ses sommets, qu'on nomma depuis, par cette raison, le mont Artemise ou de Diane.

Du haut de ce sommet, on voyoit l'Univers sous ses pieds; d'un côté, on appercevoit la mer d'Antium, le rivage de Circée, les plaines Pomptines jusqu'à Anzur, la Voie Latine jusqu'aux monts Cassins: de l'autre, la vue s'étendoit sur les montagnes des Sabins, de Tibur, de Préneste, de Cora.

Les Gètes avoient leur montagne sainte, où résidoit leur Souverain Sacrisicateur. Les Thraces en avoient une également, qui leur sut enlevée par Philippe, Roi de Macédoine. Aussi STRABON a-t-il cru que les montagnes saintes de la Grèce avoient été consa-

crées par les Thraces, dans le tems qu'ils étoient maîtres du Pays. Il ignoroit que les Grecs, les Thraces & les autres Peuples de l'Europe, avoient une origine commune, & par conséquent les mêmes usages.

Rien de plus célèbre chez les Phrygiens que leurs montagnes confacrées à Cybèle, Bérécynthe, Dindyme, Agdestis, Cybèle, &

auxquelles cette Déesse dut quelques-uns de ces noms.

Les Perses & les Cananéens avoient le même usage. L'Histoire facrée est remplie de traits relatifs au Culte des hauts lieux & de leurs bocages, & à la guerre que leur déclaroient les Princes les plus religieux du Royaume de Juda.

Les Hébreux eux-mêmes adoroient fur des hauts lieux jusqu'à ce qu'ils furent devenus maîtres de la montagne sainte, sur laquelle ils

élevèrent leur Temple.

Tout ce que nous avons déjà dit au sujet des tombeaux saints placés sur des montagnes, sert également de preuve à ce que nous venons de dire, ainsi que la construction du Capitole sur la montagne de Rome, sainte entre toutes, parce qu'elle dominoit sur toutes les autres.

# S. IV. Culte de Diane.

Tous ces Peuples honoroient le Soleil & la Lune; il en étoit de même des Celtes. Les Germains, au rapport de Jules-César (Liv. VI, 21), servoient le Soleil, la Lune & Vulcain.

Dans la proscription que fit le Roi Canut des superstitions de son

tems, il y joignit celle du Culte de la Lune.

Nous avons vu que les Scythes adoroient cet Astre sous le nom d'Artimpasa; de même que les Grecs sous celui d'Artémis, l'Artémise des Cariens,

Nous en retrouvons des traces chez les Peuples Latins. Il est certain que CARNA, semme de Janus, & CARMENTA, ou NICOSTRATE, mère d'Evandre, sont autant de personnages allégoriques,

par lesquels ces Peuples désignoient la Lune, comme nous l'avons fait voir dans l'Histoire du Calendrier (pag. 391 & 410).

Si on rassembloit les Divinités particulières de chaque Peuple, aussi peu connues que l'ont été jusqu'à nous Carna & Carmenta, on trouveroit une soule d'autres exemples du Culte de la Lune chez tous ces anciens Peuples.

C'est certainement elle qu'on adoroit à Aricie, sous le nom de Diane, & dont on prétendoit que la Statue y avoit été transportée de la Tauride ou Crimée, où elle étoit également honorée sous le nom de Diane. On a fait divers contes sur cette Diane d'Aricie; comme ils sont relatifs à d'illustres personnages Grecs, nous ne saurions les omettre.

Ce lac d'Aricie étoit appelé le Miroir de Diane, & l'on ne pouvoit faire entrer aucun cheval dans cette forêt, sans doute afin qu'ils n'y causassent point de dommage. Mais on avoit forgé là - dessus un conte que nos Mythologues Historiens n'ont qu'à regarder comme un sait historique incontestable. On disoit donc « qu'Hippolyte, » fils de Thésée, ayant péri par la trahison de sa belle-mère, Diane chargea Esculape de le ressusciter, & qu'elle le transporta ensuite en Italie, où il épousa la Princesse Aricie; qu'ayant été ensuite enterré dans cette forêt, on la consacra, avec désense d'y laisser entrer des chevaux, en mémoire de ce que ce Prince avoit perdu la vie, entraîné par ses chevaux dans d'affreux précipices ».

Si on avoit fait voyager Hippolyte jusqu'à Aricie, on n'avoit pas plus épargné les pas de la Divinité qu'on y adoroit, puisque c'étoit la même que celle qu'on avoit adorée en Tauride, & qui y avoit été apportée par Oreste & par Iphigénie. On doit être assez étonné de ces grandes aventures & de ces voyages faits comme par la main des Fées. Voici les motifs qu'on en donnoit, & qu'on doit aussi prendre au pied de la lettre.

Lorsque les semmes de Lemnos eurent forme le projet de masfacrer leurs maris, Hypsipile sauva son père Thoas, & lui sournit

les moyens de s'enfuir dans la Tauride, où il fut établi Roi de la Chersonèse, qu'on appelle aujourd'hui la Crimée, & où il sut en même tems Sacrificateur du Temple de Diane, suivant l'usage des tems anciens où l'on étoit tout-à-la-fois Roi & Sacrificateur : c'étoit peu avant l'expédition des Argonautes. Quelque tems après, Iphigénie ayant été enlevée par Diane, au moment où les Grecs alloient l'immoler, elle fut transportée dans le même Pays par cette Déesse, & remise à Thoas, qui étoit encore vivant, & qui l'établit Prêtresse du même Temple; dont il étoit Sacrificateur. C'est en cette qualité qu'Iphigénie eut le plaisir d'immoler sur l'Autel de Diane Ménélas & Hélène, qui étoient venus en Tauride pour chercher Oreste. Celui-ci vint en effet dans cette contrée, mais après ce cruel évènement; ce fut sur l'avis d'un Oracle, qui lui annonça que le seul moyen par lequel il pourroit se délivrer des Furies qui le poursuivoient, étoit de passer en Tauride, & d'en ensever la Statue de Diane, pour la porter en Grèce. Oreste s'embarque donc pour ce Pays; il fait naufrage sur ses côtes, est saissi par les Habitans, & conduit à l'Autel de Diane pour être immolé. Heureusement sa sœur le reconnoît; ils forment le complot de se sauver, & d'emporter la Statue de la Déesse, cachée dans des faisceaux, & ils viennent la déposer dans le Latium à Aricie, emmenant avec eux Thoas, que, selon d'autres, ils avoient égorgé avant de prendre la fuite.

Mais la Grèce que devient-elle? C'est pour elle cependant qu'Oreste devoit enlever la Statue: & comment passe-t-il par-dessus cette contrée pour venir à Aricie? Sans doute que la Déesse les transporta là d'un plein saut.

Le favant Pelloutier, voulant remonter dans son Histoire des Celtes aux causes de ces Traditions, dit que les Grees n'ont sait voyager dans la Tauride Thoas & Iphigénie, que parce que le Dieu suprême s'y appeloit Tau-As, le Seigneur Tu, ou Teut; & Diane, IPHIGÉNIE, ou IPHI-ANASSE, la Reine IPHI ou OPHI, la même qu'Ops

Orig. Lat.

des Latins: & que c'est par cette raison qu'on les sit venir à Aricie. Mais cette équivoque de nom ne sussit pas pour rendre raison de ces sables, & sur-tout du prétendu sacrisse de Ménélas & d'Hélène sur l'Autel de Diane; elles tiennent à une masse nombreuse de sables & d'allégories que nous aurons occasion de développer un jour, & où les chevaux d'Hippolyte trouveront également leur place.

# §. V. Culte de Mars.

Nous avons vu que Mars fut une des plus anciennes Divinités des Romains & des Sabins, & qu'on le peignoit sous la figure d'une lance. Mais il en étoit de même chez les Germains & chez les Scythes, ces Scythes qui venoient jusques dans la Germanie, & qui avoient la même origine que les Celtes.

Tacite (Hist. Liv. IV, 64) fait dire par un Ambassadeur des Tenchtères aux Habitans de Cologne: « Nous rendons graces à nos » Dieux communs & à Mars, le plus grand des Dieux, que vous » soyez réunis au Corps des Peuples Germains, & que vous en » ayez repris le nom ».

Les Scythes, qui reconnoissoient plusieurs Dieux, croyoient cependant qu'il ne falloit consacrer des simulacres, des Autels & des Temples qu'au Dieu Mars (HÉRODOTE, L. IV), comme étant leur Divinité suprême.

Mars paroît être le même que le Teut des Peuples Celtes, & sur-tout des Gaulois, le Thot des Egyptiens, & le Mercure des Romains.

Mais Varron n'a pu s'empêcher de reconnoître dans sa Ménipée, que Mars étoit le même qu'Hercule ou le Soleil. Macrobe (SATURN. (Liv. III, chap. XII) confirme cette opinion, en ajoutant que dans les Livres pontisicaux, Mars étoit regardé comme étant le même qu'Hercule.

Il en étoit ainsi des Accitains, Peuple d'Espagne; ils adoroient Mars, mais ils le confondoient également avec Hercule ou le Soleil, puisqu'ils le représentoient la tête environnée de rayons. (SATURN. Liv. I, chap. XIX.)

§. VI. Symboles de Mars & de Diane, & à cette occasion de la pierre que dévore Saturne.

Dans cette ancienne Religion, où tout étoit allégorique, on avoit été obligé de peindre aux yeux par des symboles les idées qu'on se formoit des deux grandes Divinités du Ciel physique, le Soleil & la Lune, Mars & Diane: ces symboles furent la lance & la pierre.

On sait que Diane, Vénus, Cybèle, &c. étoient représentées par

une grosse pierre conique ou pyramidale.

La lance étoit chez les Scythes, chez les Celtes, chez les Sabins, &c. le symbole de Mars. Nous l'avons vu, pour ces derniers, dans l'article de Romulus-Quirinus, adoré à Cures sous la forme d'une lance: & elle devint, sous le nom de Haste pure, l'apanage de presque tous les Dieux.

Est-il difficile de découvrir la justesse de ces emblèmes? Mars ou le Soleil est le Dieu des travaux, de l'agitation, des combats; Diane ou la Lune est la Déesse du sommeil, du repos; Mars est le Dieu des hommes qui soutiennent ces travaux, ces combats; Diane est la Déesse du sexe qui préside à l'intérieur des maisons, qui mène une vie sédentaire.

Il fallut donc peindre celle-ci par la stabilité d'une pierre, par son immobilité: & pouvoit-on mieux peindre l'autre que par cette lance, qui facilitoit tous les travaux, & dont on se servoit pour arrêter dans leur course les animaux nécessaires à sa nourriture, pour repousser l'ennemi qui en disputoit la propriété, ou qui venoit ravager les possessions de ses voisins ?

Mais puisque la pierre peint la vie sédentaire, nous voyons donc s'expliquer de la manière la plus agréable & la plus simple, cette allégorie, jusqu'ici inconcevable, de la pierre que Rhéa

ou Cybèle donne à Saturne, pour assouvir sa faim dévorante.

On se rappelle sans peine ce que nous avons dit dès le commencement de notre Ouvrage, que Saturne est l'homme agriculteur, & que Rhéa, qui lui donne une pierre, asin qu'il ne dévore plus ses enfans, est la terre.

Avant que l'homme fût agriculteur, il dévoroit tous les enfans de Rhéa, tous les fruits que la terre produisoit d'elle-même: & comme ils n'étoient pas proportionnés à ses besoins, il les dévoroit aussi-tôt qu'ils paroissoient, avant qu'ils eussent acquis leur maturité. Rhéa ne put donc le satisfaire qu'en lui donnant la pierre par excellence, c'est-à-dire, en rendant sa vie sédentaire, en lui faisant construire un champ, une habitation, une ferme, au moyen desquels, cessant d'aller sourrager des déserts, cultivant lui-même un morceau de terre, il alloit désormais avoir des fruits permanens & multipliés, qui calmeroient sa faim dévorante, qui lui rendroient la vie aussi douce, aussi agréable, aussi heureuse, que sa vie précédente étoit amère; qui amèneroieut à leur suite les Grâces & les Muses, Apollon, Minerve, l'Olympe entier, ou l'Industrie active, les Arts, aussi étonnans qu'utiles, les Sciences sublimes, les charmes de la Société.

## ARTICLE VIII.

# DES NOMS DE LIEUX DE L'ITALIE.

# §. Ier. Carte de l'Italie ancienne.

A FIN que nos Lecteurs pussent nous suivre dans le développement de nos idées sur l'origine des Peuples de l'Italie, sur les causes de leur division politique, dans le tems où la Ville de Rome parut, & sur l'étymologie de divers noms de lieux de cette contrée, une Carte devenoit indispensable, & nous l'avons tracée.

Nous avons pris pour guide, à la vérité, la Carte de l'Italie ancienne, par M. D'ANVILLE, dont l'habileté, en ce genre, est si connue; mais comme notre objet est de faire sentir de la manière la plus évidente, que la Nature avoit déjà tracé d'avance la division politique des Peuples de l'Italie, nous avons été obligés de donner à notre Carte une forme absolument opposée à celle que suit ce célèbre Géographe. Comme il distingue les limites de chaque Pays par des points ou par des couleurs, il n'a pas besoin de faire ressortir un fleuve ou une montagne plus qu'un autre fleuve, qu'une autre montagne: aussi dans ses Cartes, tout est sur le même ton; l'œil n'apperçoit aucune dissérence entre les divers objets de la même espèce.

Dans notre plan, cette forme, agréable & commode, devenoit impraticable; ramenant au physique, au sol les causes de la division politique des Peuples de l'Italie, nous ne pouvions les distinguer par des points & par des couleurs, objets factices, essets des révolutions des Sociétés, de leurs chocs, de leurs alliances, &c. & nullement celui de la Nature.

Rous avons été obligés au contraire de rendre sensibles aux yeux les limites de chaque contrée; de présenter le sol même de l'Italie coupé, distribué en diverses Cases, par les montagnes & par les seuves: en sorte qu'en jetant les yeux sur ces Cases, on pût voir d'un coup-d'œil combien il dût y avoir de Nations dissérentes en Italie; quelles durent être les mieux garanties par leurs limites; quelles surent les plus aisées à conquérir; quelles au contraire les plus vaillantes, les plus obstinées à maintenir leur liberté, à résister au joug des Romains.

Cette manière de traiter la Géographie, de la rapprocher de la Nature & des causes de ses révolutions, que nous croyons absolument neuve, intéressera sans doute; elle engagera peut-être d'habiles Géographes à en faire l'application sur d'autres contrées, & à la persectionner.

Notre Carte ancienne diffère de toutes les autres, à un autre égard, relativement à la figure ou à la forme de sa partie méridionale, de ce qu'on appeloit la Grande-Grèce. Nous devons au Public notre

justification à cet égard.

Quand nous fîmes parvenus à cette partie de la Carte, nous crûmes nous appercevoir que nombre de lieux de la Grande-Grèce ne devoient la place qu'ils y occupent dans toutes les Cartes, qu'à des raisons de convenance: & lorsque nous voulûmes approfondir ces motifs, nous ne trouvâmes qu'incertitude & que contradiction entre ceux qui en ont traité. On en sera d'autant moins surpris, que chacun sait combien peu est connue cette partie de l'Italie; elle est presque pour nous une terre australe; & il est telle contrée beaucoup plus éloignée, qu'on connoît infiniment mieux. Il n'est donc pas étonnant qu'on sût réduit à de simples conjectures sur la position d'un grand nombre de Villes qu'on y voyoit anciennement.

Dans l'impossibilité de dissiper ces ténèbres, nous aurions volontiers laissé ces contrées sans noms de lieux, comme on le sait pour les Pays inconnus, lorsque M. l'Abbé CAPMARTIN DE CHAUPY est venu à notre secours; il s'est fait un plaisir de nous donner la position de plusieurs lieux anciens, & il en est résulté, pour les parties méridionales de l'Italie, une sorme dissérente, à plusieurs égards, de celles qu'elles offrent dans les Cartes qui ont paru jusqu'ici.

Rien n'auroit manqué à la justesse, à l'exactitude de ces changemens, si on avoit pu les appuyer d'observations astronomiques; mais il n'en existe que de manuscrites, déterminées par M. DE CHABERT. Notre Carte aura du moins cet avantage de faire désirer des lumières.

plus étendues sur cet objet.

M. l'Abbé de Chaupy se propose de donner sui-même un Ouvrage complet sur l'Italie, accompagné d'un grand nombre de Cartes; on peut se former une idée de ce dont il est capable en ce genre, de la profonde connoissance qu'il a de l'Italie, de ses nouvelles vues sur ce Pays intéressant, en jetant les yeux sur un Ouvrage qu'il a déjà donné au Public, en trois volumes, & qui a pour objet la découverte de la maison de campagne qu'Horace avoit dans le Pays des Sabins.

Il y expose d'abord les caractères auxquels on devoit reconnoître cette maison de campagne. Il résute ensuite les systèmes de tous ceux qui la plaçoient hors du Pays des Sabins, & finit par prouver que le lieu qu'il indique renserme tous les caractères qui le désignent dans Horace, la rivière de Ligence, le mont Lucrétil, la Ville de Varia, le Temple de Vacune, la fontaine qui étoit derrière ce Temple, celle de Blandusse, &c.

fance, que vingt-deux ans de travaux, de voyages & de dangers ont fait acquérir à cet Auteur sur le sol entier de l'Italie, sur son état ancien & moderne, sur ses Antiquités, sur les voies Romaines qu'il a suivies jusqu'aux extrémités de l'Italie, & combien son travail, en ce genre, peut être neuf, curieux & utile. Nous ne pouvons donc trop l'exhorter à le faire paroître, persuadés qu'il sera bien reçu du Public, si cet Auteur estimable veut bien y mettre l'ordre & les graces nécessaires à un pareil Ouvrage, & qui ne lui sont point étrangères.

# §. II. Les Noms de Lieux de l'Italie, presque tous d'origine Celtique.

Si l'origine des Peuples de l'Italie sert à prouver qu'ils étoient des Colonies Celtiques, la valeur de la plupart des noms les plus remarquables de l'Italie, ceux de ses montagnes, de ses sorêts, de ses lacs, de ses sleuves, de ses sontaines, de ses Villes, de ses Peuples, parsaitement assortis à la Langue Celtique, & communs à l'Italie avec toutes les autres contrées qu'habitoient les Celtes, sormera une autre preuve sans réplique de ce que nous avons avancé sur l'origine des Latins & de leur Langue.

On retrouvera ici la même marche & les mêmes mots que nous avons déjà mis en œuvre dans nos origines Françoises, pour faire voir que plusieurs noms de lieux de l'Isle de France leur avoient été imposés par des Celtes; mais nous appuierons les noms Celtes de l'Italie d'un beaucoup plus grand nombre de rapports avec les autres contrées de l'Europe, afin qu'on sente mieux ces rapports, & qu'on en puisse mieux juger. Nous commencerons par les noms les plus remarquables, tels que ceux-ci, Italie, Alpes, Apennin, Latium, &c.

Il est vrai que cette partie de l'Europe renserme un grand nombre de noms de lieux dérivés des Langues Latine, Grecque, Orientales, qui leur furent donnés par ces divers Peuples, à mesure qu'ils s'y établissioient; mais on ne sauroit en conclure qu'elle ne sut habitée que par des Grecs ou par des Orientaux. C'est un de ces saux principes d'après lesquels on a imaginé tant de mauvais systèmes sur les étymo-

logies & fur les origines des Peuples.

Nous laissons jouir sans peine les Langues Grecque & Orientales de tous les noms qu'elles ont portés en Italie; mais on doit voir avec plaisir, par ce même esprit de justice & de vérité, que nous restituons aux Celtes, du moins une partie des noms qu'ils imposèrent aux lieux de cette contrée où ils s'établirent. Nous sommes d'autant plus sondés en cela, qu'il n'est personne qui ne sache que lorsque les Colonies Grecques & Orientales pénétrèrent en Italie, elles y, trouvèrent des Peuples Autochtones ou non Etrangers, qu'on regardoit comme les Naturels du Pays, parce qu'ils y étoient établis depuis long-tems, avant toute autre Nation: & très-certainement, ces naturels du Pays avoient donné des noms à plusieurs lieux de l'Italie. Il faudroit être bien dépourvu de Logique ou de sens commun pour aller chercher l'origine de ces noms dans des Langues que ces premiers Habitans ne parloient pas. La Celtique est donc la seule qu'il sur le sur le qu'il sons le le qu'il sons des les qu'ils puisses que ces premiers Habitans ne parloient pas. La Celtique est donc la seule qu'il sur le sur le qu'il sur le sur le qu'il su

faut s'adresser pour en trouver la raison, à elle seule, & non à la Grecque & aux Orientales.

Ce que nous allons rapporter des noms de lieux de l'Italie, dérivés de la Langue Celtique, n'est même qu'un essai de ce qu'on peut faire en ce genre: nous l'aurions plus que doublé, si nous n'avions voulu nous borner à des étymologies que personne ne pût contester, à des étymologies de simple rapport, comme nous avons dit, & qui se réduisent à faire voir, 1°. que ces noms Celtes de l'Italie existent également dans toutes les contrées Celtiques, sans qu'elles les doivent, en aucune manière, aux Latins ou à quelque Peuple de l'Italie, mais uniquement à une Langue commune portée au contraire en Italie par des Colonies Celtiques; & 2°. que ces noms ont toujours été fignissicatifs dans cette Langue commune.

Nous ne craignons pas de dire que, par cette marche, nos étymologies font d'une nature absolument différente de tout ce qu'on a tenté jusqu'à présent dans ce genre, & qu'elles sont aussi sûres & aussi utiles que le sont peu les essais qu'on a donnés jusqu'ici sur ces objets, où l'on décompose les mots à volonté, & où l'on prend ensuite ces décompositions arbitraires pour base de systèmes non moins arbitraires.

Aussi avons-nous lieu d'espérer de l'équité de nos Lecteurs qu'ils en sentiront la différence, & qu'ils ne se laisseront pas donner le change par les frondeurs de toute étymologie.

§. III. Etymologie des Noms les plus remarquables de l'Italie.

## ITALIE.

L'origine de ce nom a fort occupé les Etymologistes; ils l'ont dérivé les uns d'un mot Grec, qui signific un Bœuf, les autres du mot Oriental Oitar, qui signisse Poix; parce, disent œux-là, que ce Pays étoit abondant en bœufs; & parce, disent œux-ci, que l'Apouille, qui est en face de l'Orient, étoit couverte de forêts dont

Orig. Lat.

les arbres abondent en résine. Mais ces motifs sont trop vagues, trop éloignés, trop dénués de points de comparaison, pour qu'on puisse admettre de pareilles étymologies.

L'Italie a une figure des plus remarquables, une forme unique, qui dut frapper les premiers Voyageurs, & qui dut déterminer nécessairement fon nom dans la Langue significative des Celtes. C'est une terre qui s'élève entre les deux mers dans une longueur de plus de trois cents lieues: on diroit l'épine du dos, qui le traverse dans toute sa longueur. C'est donc de cette forme qu'on dut tirer son étymologie, asin de peindre cette contrée par son nom. On choisit donc pour cet esset le mot ITAL ou ITALIE, formé du mot Celte TAL, qui désigne toute idée relative à grandeur, à élévation, & du mot I, prononcé anciennement et, & qui désigne les eaux: mot à mot, Pays qui domine sur les eaux. Nous avons donné, dans nos Origines Françoises (col. 1052 & suiv.) les mots François dérivés de cette racine Celtique: Talus, Talent, Taille, &c. C'est de-là que se formèrent les mots Latins Talis, qui signifie Tel, dont la Taille est la même; Tollo, élever, &c.

Cette racine est devenue également le nom de diverses montagnes & d'un grand nombre de lieux situés sur des montagnes, en se prononçant Tal, Tel, Til, Atel, &c.

# I. Montagnes appelées du nom de TAL.

THALA, montagne de la Lybie intérieure.

Thalæ, nom des Peuples qui l'habitoient.

TALAO, montagne de la Chine, dans le Fokien.

TALO, montagne de la Chine, dans le Quantung.

TALO, montagne de la Chine, dans le Suchuen.

TELAMUS, montagne de la Paphlagonie.

TELETHRIUM, montagne d'Eubée.

TELIT, montagne du Royaume de Fez.

TELMESIUS, montagne de Béotie.

TELMISSUS, montagne de Lycie.

A-TLAS, hautes montagnes d'Afrique, pour A-TELAS.

11

II. Villes appelées du nom de TAL, à cause de leur situation sur des montagnes.

TAL-MONT, fur un roc, en Saintonge.

TAILLE-BOURG, fur un roc,

TALETUM, Temple du Soleil, dans la Laconie, au sommet du mont Taygete. TALANDA, Ville de Béotie, sur une montagne.

TELLENE, Ville du Latium, qui fut prise par Ancus Martius.

TEL-AMONE, sur un rocher escarpé, à l'embouchure de l'Osa, en Toscane.

TILATEI, Peuple qui habitoit le mont Scomius, dans la Thrace, & dont parle Thucydide.

TALAN, en Bourgogne, fur une montagne.

Teil, en Bourbonnois, dans un territoire coupé de côteaux.

TEILLET, en Bourbonnois, dans la montagne de Nuits.

TELL, aujourd'hui Teglio, Ville sur une hauteur dans la VALTELLINE, qui en a pris son nom, mot à mot la vallée de Tel.

TIL, en Auxois, sur une montagne: & dessous, NAN-sous-Til, mot à mot Vallée-fous-Montagne.

TILL-ARD, dans les montagnes du Beauvoisis.

MON - TILLIUM Adhemari, aujourd'hui Montelimar; mot à mot le mont Tall-Adhemar.

Mon-Til-Isium, en Dauphiné, aujourd'hui Monteils.

III. Ce mot s'est aussi adouci en DAL, DEL, &c. De-là;

DALE-carlie, Provinces très-montagneuses de la Suède.

DAL-MATIE, contrée montagneuse à l'Orient de la mer Adriatique.

DELEMONT, sur une éminence dans le Porentru, ou Evêché de Baste,

DAILLENS, sur une colline, au pays de Vaud.

Dole, sur un côteau dans la Franche-Comté.

THOULOUSE, sur une hauteur en Franche-Comté.

#### ALPES.

Après le nom de l'Italie, il n'y en a point de plus remarquable que celui de ces montagnes énormes qui composent la portion septentrionale de cette contrée, & par laquelle elle touche aux habitations Celtiques: aussi leur nom est-il Celtique. Servius, dans son Commentaire sur l'Enéide (Liv. X), dit que les Gaulois donnent le nom d'Alpes à toutes les montagnes élevées. C'est un témoin qui vient à l'appui des preuves de fait que nous avons à alléguer. Ajoutons que ce mot s'est prononcé également ALB & ALP. En voici un autre témoin: STRABON, qui dit que les Alpes s'appeloient également ALBia & ALPia.

## I. Noms de Montagnes en ALB.

Il n'est donc pas étonnant que dans la langue des Gallois,
ALBANI, signifie Montagnards; & que dans celle des Suisses,
HOHEN-ALBEN soit le nom des Montagnes,
ALBEN, nom des Montagnes dans la Stirie.
ALBAN, nom Celtique de l'Ecosse, à cause de ses montagnes.
ALBANIE, contrée montagneuse de la Grèce.
ALBANIE, contrée montagneuse entre la Georgie & la mer Caspienne.

# II. Noms de Villes appelées ALB, à cause de leur situation sur des Montagnes.

ALBE, Capitale du Royaume d'Enée, dans le Latium, sur & au pied d'une montagne appelée Mont-ALBANUS.

Mons-Albanus, Mont d'Albe, dans le Latium.

Mons-ALBANUS, Montauban en Quercy.

Mons-Albanus, Montauban en Dauphiné.

Mons-Albanus, Montalvan en Espagne.

Mons-Albanus, Albano, dans le Royaume de Naples.

Mons-Albanus, Montecalvo, en Italie.

Mons-Albanus, montagne de l'Asse mineure.

Mons - Albanus, Mont-Alban, fur lequal est le Bourg d'Alban, dans la Carniole.

Mons-Albanus, Montalban, près de Nice.

S. ALBANUS, ou S. AUBAN, sur une montagne en Dauphiné.

ALBE, Ville & Château fur la Sarre, en Lorraine.

ALBE-Julie, en Transylvanie, sur un côteau qui domine une vaste plaine.

ALBY, en Languedoc, sur un côteau.

ALBY, en Savoie, sur le penchant d'une montagne.

ALBY, en Italie, l'ALBA du pays des Marses.

Albici, Peuples qui habitoient les montagnes au-dessus de Marseille, & dont parle Jules-César. C'est-là qu'est Alebece.

ALBI-DONA, dans les montagnes de la Calabre.

ALBIUS, montagne de la Liburnie.

ALBON, sur une montagne en Dauphiné,

ALB-OR, montagne du Portugal, dans l'Algarvie.

ALBURNUS, aujourd'hui ALBORNO, montagne du Royaume de Naples.

ALBUCH, pays montagneux de la Souabe.

ALBUNEA, montagne & forêt d'Italie.

ALPINI, Peuples des montagnes voifines de l'Ebre, en Espagne, & abondantes en mines.

ALPE, bourg dans les montagnes du Vicariat de Barcelonette.

AUBAIS, sur un côteau, dans le bas Languedoc.

AUBENAS, en latin Albenacum, sur un côteau, dans le Vivarais.

AUBE-TERRE, sur une hauteur, dans l'Angoumois.

AUBONNE, sur une colline, dans le pays de Vaud.

#### APENNIN.

Le mont Apennin, cette chaîne de montagnes qui traverse l'Italie dans toute sa longueur, & sans laquelle l'Italie n'existeroit pas, porte un nom également Celtique: car dans cette Langue, PEN désigne Elévation, Montagne.

Si ceux qui ont travaillé au Dictionnaire de la Martinière avoient eu quelqu'idée de l'origine Celtique des Peuples de l'Italie, ils n'auroient pas dit qu'il étoit impossible de décider d'où vient le nom de l'Apennin; il étoit si inconnu, que Servius, Isidore, &c. le dérivèrent du nom des Carthaginois, du mot Pæni.

Comment tous ces Auteurs n'ont-ils pas vu que ce nom venoit de la même source que les Alpes Pennines, dont nous allons parler?

# ALPES PENNINES.

#### 1°. En Italie.

Les Alpes Pennines sont les montagnes les plus élevées des Alpes depuis le Saint-Bernard jusqu'au Saint-Gothard. On indiquoit par ce nom des montagnes élevées au-dessus de toutes montagnes. Entre ces Alpes Pennines, on en distinguoit une plus élevée que les autres ; qu'on appeloit,

SUMMUS PENNINUS, mot à mot, la montagne la plus élevée, celle qui domine sur toutes les autres; on l'appelle aujourd'hui le S. Bernard.

Au pied étoit ce qu'on appeloit,

VALLIS - PENNINA, mot à mot la vallée des Pennins, ou la vallée formée par les montagnes les plus hautes. C'est ce qu'on appelle aujourd'hui le VALLAIS, mot à mot la vallée par excellence, la vallée profonde.

Tous ces mots sont formés du primitif Pen, pointe, sommet, élévation. C'est à cette même racine qu'il faut rapporter,

PINNA, aujourd'hui Civita di PENA, Ville du pays des Samnites, dans de hautes montagnes.

VEN-AFRUM, Ville fur une montagne près du Vulturne: mot à mot Montagne noire, escarpée.

Dans l'Ombrie, & fur le fommet des Apennins, étoit un Temple confacré à Jupiter, fous le nom de

#### JOU PENNINUS, le Dieu élevé.

Les ruines de ce Temple s'appellent Palazzo del Poggio, le Palais de la Haute-Montagne. C'est sur les terres qui en relevoient que doit avoir été élevée une Abbaye de Bénédictins, & qu'a été bâti le Bourg de S. BENEDETTO.

## II°. RAPPORTS ÉTRANGERS,

1°. En Espagne.

Le mot de PEN est confacré en Espagne pour désignez de hautes montagnes, mais avec la prononciation mouillée en GN.

PEGNA CERRADA, montagne d'Espagne dans la Biscaye, & qui domine sur de très-hautes montagnes.

Pegna de los Enamorados, la Montagne ou le Rocher des Amoureux, dans la Royaume de Grenade.

PEGNA-Golosa, au Royaume de Valence.

PEGNA de San-Roman, au Royaume de Leon.

PEGNAS de Pancorvo, montagnes très-hautes & très-escarpées dans la vieille Castille.

2°. Avec la prononciation franche.

Pen-Alva, fur une colline du Beira en Portugal; mot où font réunis les radiscaux de Pen & d'Alb.

PENNA, sur une montagne dans la vieille Castille.

## 3°. Dans diverses contrées Celtiques.

PEN - TELT, montagne voiline d'Athènes: mot où sont réunis les radicaux des noms de l'Apennin & de l'Italie.

PEN-TELIA, montagne de l'Arcadie.

PEN DENYS, Château d'Angleterre dans le Cornouaille.

PENNE, Ville de l'Albigeois, en France, sur un côteau.

PENE, dans l'Agénois, sur un côteau.

PENESE, partie de l'Apennin, entre Gênes & le Val de Taro.

PENESTÆ, Peuples des montagnes de Thessalie.

PENESTÆ, Peuples de l'Illyrie.

PEN-LAN, haute montagne de l'Ecosse.

4°. Ce mot s'est également prononcé BAN & BEN: de-la divers noms dérivés qui présentent la même idée d'élévation & de montagne.

BEN-Avin.

如上。

BINe-Vroden, \ hautes montagnes de l'Ecosse.

BINNe-More. BEIGNE, sur une hauteur, au midi de Charleroy.

#### LATIUM.

# 1°. Ce mot signifie Pays.

Un des noms les plus remarquables de l'Italie, est celui du LA-TIUM, contrée dont les Habitans furent appelés LATINS, & leur Langue, Langue Latine.

Dans le tems où on n'avoit aucun principe fixe en fait d'Etymologie, on racontoit que ce Pays s'étoit appelé ainsi du Latin Latere, cacher, parce que Saturne, fuyant loin de son fils Jupiter, s'étoit réfugié dans le Latium, & s'y étoit caché. Nous avons fait voir que Saturne ne s'étoit réfugié dans ce Pays, & ne s'y étoit caché que dans un sens allégorique: effet de la vraie étymologie du mot Latium, & non cause de cette étymologie; car telle est une des grandes erreurs de tous nos Etymologistes, d'avoir mis presque toujours l'effet à la place de la cause.

LATIUM signifie Pays; ce nom sut donné à la contrée qui est entre

le Tibre & le Liris, comme à la contrée par excellence, à cause de la beauté de son sol au pied de l'Appennin, sur les bords de la mer, & entre deux fleuves. Ici le nom générique devint un nom propre, comme cela est arrivé à tous les noms génériques, ainsi que nous aurons nombre d'occasions de nous en assurer.

# 2°. Il s'est prononcé LAND, LANG, &c.

Ce qui a fait perdre de vue l'origine de ce mot, c'est qu'il s'est nasalé, comme tant d'autres, dans les Dialectes Celtiques, qu'on en a fait les mots LAND & LANG.

De-là LAND, qui en Theuton, & dans tous les Dialectes, signisse Pays,

LANDS-END, mot à mot extrémité du pays, la pointe la plus avancée de la Grande Bretagne, à l'Occident, dans la Province de Cornouaille; parfaitement fynonyme du Cap Finissère.

Les LANDES de Bordeaux, pays couverts de bruyères.

# 3°. Il a désigné aussi les Bois & les Forérs.

Ce mot paroît avoir été confacré aux Pays couverts de bois s'étant peut-être confondu avec le mot Lan, qui fignifie Bois, Forêt, comme on peut le voir (Orig. Franç. 626).

LA LANDE-HEROULD, mot à mot le pays des Forêts, en Normandie, D. de Coutances. Cette paroisse contenoit autresois un Prieuré appelé S. Leonard des Bois.

LA LANDE, bois dans l'Angoumois.

LANDE MINE, bois dans le Bourbonnois.

LANDAVILLE, en Lorraine, près d'un bois.

LANDRECY, à la tête d'une très-grande forêt, & fur la Sambre,

LENS, forêt & ville dans l'Artois.

LENS, forêt dans le Dauphiné.

LANDEUIL, dans des bois, près de Tulle, en Limofin.

Le LANGADOIS, canton de la basse Auvergne.

Les LANGUES, contrée du Piémont.

MAR-LAIGNE, forêt des Pays-Bas, près d'un lac.

LANDORP, près d'un bois, dans les Pays-Bas, mot à mot habitation de la forête.

# 4. En Bas-Breton, LAN, LANN, signific Pays, Territoire.

De-là, une multitude de noms de lieux dans la Bretagne.

LANTREGUIER, ancien nom de Treguier.

LANNION.

LANGOUAT,
LANDE-VENEC, dans le district de Treguier.

LANDE-VISIAU.

LANDE-PENION, dans le même D. au pied des monts Romagren.

LANDER-NEAU, &c. D. de S. Paul de Léon.

LANVODAN & LANVAUX, Abbayes dans des bois.

# 'AVENS, AVENTIA, FLEUVES. AVENTIN, VENISE, &c.

Tous ces noms furent significatifs, & dérivés d'une racine commune, du mot Celtique VAN, VEN, AVEN, AVON, &c. qui désigna constamment de l'eau, une source, une rivière, &c. De-là une multitude de noms de rivières, de Villes, de Peuples, &c.

#### 1º. Noms de Rivières.

La VANE, rivière des Pays-Bas.

La VANE, { Rivière de Champagne. Rivière de Provence.

La VENDÉE, Rivière du Poitou.

WENT, Rivière de la Grande-Bretagne.

VENE, Rivière de Languedoc.

AVEN, Rivière d'Ecosse.

AVENNE, { Rivière du bas Languedoc. Deux Rivières en basse Bretagne. Rivière du pays de Galles.

'AVANCE, Rivière de Guyenne.

AVANÇON, (1') Rivière de Suisse.

AVIGNON, Rivière de Picardie.

AVIGNON. Rivière de l'Orléanois.

AUFEN, Rivière de la basse Bretagne.

Orig. Lat.

Avon, Rivière de la basse Bretagne.
Trois rivières de ce nom en Angleterre.
Trois en Ecosse.

BAR-VANE, Rivière d'Illyrie. VAR-VANE, Source dans la Brie. L'OR-VANNE, Rivière de Champagne.

#### 2°. Noms de Villes.

VANNES, sur la mer de Bretagne.

VANVRES, en latin VINUÆ, à une lieue au midi de Paris. On dérive son nom de Venna, qui, en vieux françois, signifioit Péche, n'étant habité que par des Pêcheurs de la Seine.

VENAY, au bord d'une rivière en Lorraine.

VENOIX, Village de Normandie, dans un marais.

VENAN, en Franche-Comté, près d'un marais.

VANNEMONT, en Lorraine, à la source d'une rivière.

WAN-GEN, en Suisse, sur les bords d'une source.

WAN-GEN, en Alface, } fur des rivières.

AVAIN, sur une rivière des Pays-Bas.

AVENAY, en Normandie, près d'un marais.

AVANE, sur le Doubs, } en Franche-Comté.

AVIGNON, sur une rivière, près S. Claude.

AVIGNON, sur le Rhône.

AVANCY, en Lorraine, à la source d'une rivière.

AVANCHY, en Franche Comté, près la Saône.

AVANCHES, en Suisse, près du lac de Morat: il étoit autresois à ses portes; ce qui en faisoit une Ville de grand commerce.

L'AVANTZNAU, en Alsace, près de l'embouchure de l'Iu, dans le Rhin.

AVESNES, en Flandres.

AVENTIO, dans l'ancienne Angleterre, entre les Trinouantes & les Ancalites; de Went & Iu.

'Aventio, dans l'ancienne Angleterre, au pays des Silures, aujourd'hui Ewenney. Ven-Denis, Ville près du Margus, dans la Dardanie.

3º. Noms d'Italie.

AVENTIA, Rivière entre la Toscane & la Ligurie,

AVENS, Rivière du pays des Sabins, qui se jette dans le Tybre.

UFENS, Rivière des Volsques.

BEN-Acus, Lac de la Gaule Transalpine.

VER-BANUS, Lac de la Gaule Transalpine.

Bona, Rivière de Verceil.

APONUS, Fontaine près de Padoue, d'où le Bourg d'ABANO.

ME-VANIA, ME-VANIOLA, fur des rivières, dans l'Ombrie.

AVENTIN, une des montagnes de Rome & une des premières qui ait été habiatée : elle dut son nom aux marais dont elle étoit environnée. On en a donné diverses étymologies, mais dénuées de tout principe & entièrement illusoires.

VEN-ISE, Capitale du pays des VENEDES, mot à mot pays ou habitant d'un pays de marais.

C'est le même nom que la Fin Lande, mot à mot pays de matais.

TRI-VENtum, sur le Trinius, rivière du pays des Samnites.

VENUSia, aujourd'hui VENOSE, dans la Basslicate, sur une rivière.

BANTia, aujourd'hui ste.-Marie de Vanzo, sur une rivière, & dans le même pays.

BANO, Rivière de la Terre de Bari.

## VACUNE.

Vacune étoit le nom de la grande Déesse des Sabins; mais on n'a jamais pu en découvrir l'étymologie, ce nom n'ayant en esset aucun rapport avec des mots Latins, propres à désigner une Déesse: mais c'étoit un nom Celte, qui peignoit parfaitement la grande Déesse; telle en est la décomposition, Vag-una. Una signifie une, & celle qui existe, la seule existante, la parfaite, la Déesse par excellence. Vac, de même que fac & mac, signifie grand en Celte & dans toutes les Langues qui en dérivèrent.

Les froids Etymologistes Latins, s'imaginant que ce nom venoit de Vacare, fainéanter, la prirent pour la Déesse de l'oisseté: or, rien de moins oisse que les Sabins.

Porphyrion, ancien Interprête d'Horace, dit au sujet de cette Déesse dont parle Horace dans ses Epîtres (Liv. I, Ep. X):

« VACUNE est une Déesse très-vénérée par les Sabins : les uns

» l'ont prise pour Minerve, d'autres pour Diane, quesques-uns pour

» Cérès ou pour Bellone; mais VARRON affure, dans son premier

» Livre des Choses Divines, qu'elle est la Victoire, & sur-tout celle

» qui couronne ceux qui sont victorieux en sagesse ».

Aucun d'eux n'avoit tort, puisque Vacune étant la grande Déesse, la Reine des Cieux, étoit tout cela, qu'elle étoit Diane, Minerve, la Guerrière ou Bellone, la Victorieuse ou Nicé, Sémiramis, la Sagesse ou la fille de Jupiter, armée de l'Egide.

Le favant & courageux Auteur de la découverte de la maison de campagne d'Horace, a retrouvé nombre de lieux qui devoient leur nom au culte de cette Déesse, ou aux Temples qu'on y avoit élevés

à fon honneur.

VACONE, Bourg sur la rive droite de l'Hymèle.

VACONIANUM, aujourd'hui Buchiniano, Bourg sur les bords de la Farsa.

VACUNIO, Bourg près des sources du Vélin.

D'autres Temples furent élevés à cette Déesse dans les Villes de Cures, de Cutilie, &c. dans la vallée de Ligence, près de la maison de campagne d'Horace.

OVIDE (Fast. Liv. VI, 307) parle des seux qu'on allumoit encore de son tems dans les Fêtes de l'antique Vacune, & qu'il appelle Feux vacunaux; ce qui confirme que cette Déesse étoit un

symbole de la Lune.

Horace représentoit le Temple de Vacune, qui étoit près de sa maison de campagne, comme un édifice si vieux, qu'il tomboit en ruines; mais il sut rétabli par l'Empereur Vespasien, sous le nom de Temple de la Victoire, comme on le voit par l'inscription que cet Empereur y sit placer, & qui existe encore au Bourg de Rocca-giovine, qui en est tout près, & où elle est appliquée à un mur au-dessus de la porte d'un grenier qui touche le Château. On peut la voir dans l'Ouvrage de M. l'Abbé de Chaupy (tom. III, p. 170).

## ROME.

Le nom de Rome étoit Grec. Dans cette Langue, Rômê, en Dorien Rôma, fignifie la force, l'élévation, & telle étoit la fituation de Rome, élevée sur des montagnes qui en faisoient une Ville forte. Ce nom Grec n'a pas peu contribué à faire croire que Rome étoit une Colonie Grecque, d'autant plus que l'ancien Latin & le Grec Dorien ou Eolien, le Grec le plus rude, avoient le plus grand rapport entr'eux.

Mais outre que Rum, Ram est également une racine Celtique désignant l'élévation, la supériorité, la puissance, on sait que Rome eut un autre nom absolument Celtique, & dont celui-là ne sut que

la traduction Grecque.

C'étoit VALENTIA, nom composé de ENTIA, celle qui est, & de VAL, forte, élevée. C'est, nous disent les Anciens, le vrai nom de Rome, mais son nom secret & magique, auquel étoit due, ajoutoiton, sa conservation, les Dieux d'une Ville ne pouvant être évoqués par ses ennemis, dès qu'ils ignoroient le nom de cette Ville, ou le charme qu'il rensermoit.

Mais ce nom fecret de Rome étoit Celtique: de-là les divers lieux appelés VALENCE, dans l'Italie Gauloise, dans la France, en Espagne, &c. Voyez la famille VAL dans les Origines Françoises.

S. IV. Noms de divers Peuples d'Italie, par ordre alphabétique.

# AURUNCES, AUSONES.

AURUNCES, nom d'un Peuple Latin, qui habitoit les rives du Clanis ou Liris; il dut son nom aux mots Celtiques Au, eau, & Run, qui coule.

Ausones, autre nom du même Peuple, du même mot Au, eau, & du mot Son, Sen, courant.

## EQUES.

Les Eques ou Equicoles habitoient une contrée abondante en eau; là font les fources de l'Anio & du Tolonius, l'eau Claudia, l'eau Marcia, & nombre d'étangs: ils furent donc très-bien appelés Equi pour Aiqui & Aiquicoli, Habitans d'un Pays d'eaux. C'est ainsi que dans les Gaules une Province riche en eaux sut appelée Aqui-tania, le Pays des eaux, l'Aquitaine, nom altéré en celui de la Guienne.

VIRGILE trace le portrait de ce Peuple en quatre vers :

Horrida pracipue cui gens assuetaque multo Venatu nemorum, duris ÆQUICOLA glebis Armati terram exercent, semperque recentes Convestare juvat pradas & vivere rapto.

ÆNEID. VII, 740.

α On voit ensuite la nation effrayante des Eques, accoutumée à chasser dans se sortes, à cultiver ses pénibles sillons les armes à la main; elle se plaît dans le butin, & à vivre de brigandage ».

Telle étoit l'idée que l'aversion des Eques pour les Romains en avoit donnée à ceux-ci. Les Eques leur avoient juré une guerre éter-nelle: & c'étoit sur-tout dans les coups de main qu'ils excelloient. Aussi les Romains ne trouvèrent d'autre ressource contr'eux que de les exterminer par le ser & par le seu; ils détruissirent toutes leurs Villes, au nombre de quarante-une, & leur contrée ne sut plus considérée que comme une partie du Pays des Marses.

C'est à eux cependant qu'on attribue le droit des Féciaux, qui n'étoit rien moins qu'une invention de Barbares.

#### FRENTANI.

Les Frentani, placés au Midi des Marrucins & des Pélignes, durent leur nom au fleuve Frenta ou Frento, qui leur servoit de borne au Midi: leurs plus belles possessions s'étendoient le long de



ce fleuve. Mais ce nom de Frenta, le même que Vrenta & Brenta, est commun à diverses rivières Celtiques: il s'est formé de la racine REN, courant, nom de plusieurs sleuves.

# HERNIQUE.

Servius, dans son Commentaire sur l'Enéide, & au sujet de ce vers,

HERNICA SAXA colunt quos dives ANAGNIA pascit.

« Ceux que nourrit la riche Anagnie, cultivent les Roches Herniques ».

(En. VII, 684.)

Servius, dis - je, nous apprend qu'un Chef puissant engagea une Colonie de Sabins à quitter leurs demeures, & à le suivre dans des montagnes remplies de roches, qui valurent à cette Colonie le nom d'Hernique, parce que dans la Langue des Sabins, Herné signifie rochers; & on disoit Hernica Loca, pour désigner des lieux remplis de roches.

Mais ce mot est Celte: HARN, HERN désigne dans cette Langue des montagnes. Il est dérivé de HAR, pointu, escarpé; il s'est prononcé également CAR, CARN, & a formé nombre de mots, tels que BEN-HARNum, le BÉARN, Pays montagneux comme l'Hernicie.

# HIRPINS.

Les HIRPINS furent une Nation Samnite, qui habita dans de hautes montagnes, & qui dut son nom au Sabin Hirp, Loup: ils furent donc très-bien nommés.

Quant au mot Hirp, il tient aux racines primitives Celtiques Harp? prendre, faisir, enlever.

### LEPONTII.

Les Lépontiens étoient les Habitans des Alpes Lépontiennes, qui s'étendoient des fources du Rhin jusqu'à celles du Rhône. Au-

cune portion de montagnes n'est plus abondante en eaux : de -12 fortent une multitude de grands sieuves qui portent leurs eaux vers les quatre parties du monde.

Ce nom se forme des mots TI, lieu élevé; PON, à la tête; LE,

Lei, eau, « lieux élevés à la tête des eaux ».

On appelle aujourd'hui ces montagnes Livinen Alpen. C'est un nom correspondant à Liu-vin, à la tête de l'eau.

Les noms suivans en Lieu sont formés du Celte Liu, eau.

LIEUX, près du lac de Jou.

LIEUX, dans le Vexin, près de Pontoife.

LIEUX, près de la Ville de Cominges.

LIEUVIN, contrée de Normandie, en latin LIVINUS.

LIEUVRAY, qui en est la Capitale.

LIEU-DIEU, plusieurs endroits de ce nom en France.

Le Lac de GRAND-LIEU, dans le Duché de Retz.

# LIGURES.

Les LIGURES étoient ce Peuple de l'Italie, qui habitoit les côtes de la mer entre la Provence & l'Etrurie, ce qu'on appelle aujourd'hui Gênes & ses rivières. Ils étoient donc bien nommés, du même mot LI, LIU, eau, dont nous venons de parler, & du mot GUR, GER, voisin, près.

Liu-Ger, près de l'eau; Lu-Ger, terre de l'eau.

Aussi plusieurs Peuples portèrent ce nom. Il y eut des Ligures

En Espagne.
Dans les Gaules.
En Sicile.
En Germanie.
Dans la Thrace.
Dans la Pannonie.

LIGURIA, aujourd'hui LIVIERE, près de Narbonne, lieu abondant en eaux!

### MARRUCINS.

Les MARRUCINS étoient un Peuple Sabin, placé au revers de l'Apennin, le long de la mer Adriatique, & à la rive droite de l'Aternum. Leur nom est composé de divers mots, qui peignoient

leur

leur situation. Cin signifie tête; Ru, ruisseau; MAR, haut; « Peu-» Ples placés à la tête des sleuves qui descendent des montagnes » élevées ».

PLINE rapporte (Liv. II, ch. 83) que dans cette contrée, un Romain, distingué par ses places, & maître d'un champ planté d'oliviers, sut tout-à-coup transporté avec sa terre d'un côté à l'autre du grand chemin.

M. Mentelle dans ses Elèmens de l'Histoire Romaine, trouve ce fait plus aisé à transcrire qu'à croire; 1°. il regrette qu'on n'ait pas dit ce que devinrent les plantations dont ce champ d'oliviers prit la place; 2°. ce qui remplaça le champ d'oliviers transplanté si subitement.

Mais c'est un évènement trop commun dans les Pays de montagnes. De mon tems, une vigne, avec les arbres qui y étoient plantés, prir la peine d'abandonner sa place, & de s'aller poser sur un pré; le maître du pré fut fort étonné de voir son pré devenu vigne; le possesseur de la vigne voulut la vendanger : cela vous plaît à dire, répondit l'homme à la prairie; c'est bien le moins que j'aie le raisin pour me dédommager du fourrage que je perds; je suis d'ailleurs dans mes bornes, sous mon ciel; allez chercher le vôtre. De-là un procès, que le Souverain termina, en laissant la vigne au maître du pré, & en donnant un dédommagement à celui qui avoit perdu sa vigne d'une manière très-aisée à concevoir, & très-conforme aux Loix de la Physique. Cette vigne étoit sur un côteau; des pluies abondantes l'avoient détachée du sol, &, formant une nappe pardessous, elles l'avoient fait descendre dans la plaine tout d'une pièce, à cause du fort tissu que formoient les racines de toutes les plantes qui composoient la vigne. Un roc nu remplaça la vigne, & un pré fut changé en vigne. Il en arriva ainsi au champ d'oliviers,

### MARSES.

Les Marses, autre Peuple Sabin, habitoient un Pays extrêmemera
Orig. Lat.

montagneux, & dont le centre étoit occupé par le lac Fucin. Ils étoient donc très-bien nommés des mots Celtes MAR, élévation, montagne; SI, CI, eau; « Habitans d'un Pays élevé sur les eaux ».

Ils avoient pour Capitale MARRUBIUM, nom dans lequel entrent également les mots de MAR, élevé; RU, ruisseau; & celui de BI, pâturage, prairie. Marrubium étoit placée en effet dans des prairies, près du bord du lac Fucin.

### OMBRIENS.

Les Ombriens furent, pendant plusieurs siècles, maîtres d'une très-grande partie de l'Italie, jusqu'à ce que, d'un côté, ils se subdivisèrent en d'autres Peuples, tels que les Sabins, les Samnites, les Lucaniens, tous Ombriens d'origine; & que, d'un autre côté, les Etruriens leur ensevèrent tout ce qui composa l'Etrurie, tandis que les Gaulois les resservoient au Nord. Ce Peuple étoit, comme nous l'avons dit, Celte d'origine, & son nom le consirme.

Mais pour découvrir sa signification, rappelons-nous que, dans une multitude d'occasions, le b, placé entre les lettres m & r, est étranger au mot, & tient la place d'une voyelle, qui a disparu insensiblement: en restituant ici la voyelle a, nous aurons le mot Omariens, Omari, composé de l'article O & du même mot MAR, élevé, parce que ce Peuple habitoit le haut des Apennins. Ce nom se prononça ensuite Ommeri, Umri, & puis Umbri. Ce Peuple avoit laissé divers vestiges de son séjour en Etrurie.

OMBRONE, Rivière d'Errurie, qui se jette dans la mer. UMBRO, Rivière qui se jette dans l'Arno, fort au dessus de Florence. OMBRONE, Rivière qui se jette dans l'Arno, au-dessous de Florence. UMBRO, Ville située sur une montagne de l'Etrurie.

### PÉLIGNES.

Les Pélignes, Peuple Sabin placé à l'Occident des Marrucins, avoient confacré dans le cœur de leur Pays un Temple à Jupiter

PALENUS, c'est-à-dire, à l'Œil élevé ou Très - haut de l'Univers : Pal signifiant grand, racine très - connue; & En, œil, slambeau. Ces Peuples adoroient donc la grande lumière : ils purent en tirer leur nom.

Il vaut peut-être mieux le dériver de leur position; ils habitoient de très-hautes montagnes, couvertes de neige presque en tout tems : aussi leur contrée étoit telle, que, pour exprimer un froid rigoureux, on disoit un froid de Pélignes.

# RUTULES.

Les RUTULES étoient un Peuple du Latium, situé au pied de l'Apennin, & dont le territoire étoit arrosé de plusieurs rivières ou ruisseaux qui descendoient de ces montagnes. Il sut donc très-bien nommé de Ru, rivière, ruisseau; & de Tal, Tel, Tul, qui signisse prosond, élevé.

On le retrouve dans Cu-Tilie, dans Au Tile, &c. Voyez ITALIE.

Tulle, Capitale du bas Limousin, sur le penchant d'une montagne & dans un pays extrêmement montagneux, en latin Tu-Tela.

### SABINS.

Les Sabins étoient une Nation Ombrienne, dit Zénodote, cité par Denys d'Halicarnasse. Chassés de leur contrée par les Pélasges, ils se retirèrent au haut de l'Apennin, en se portant vers le Pays des Aborigènes, & le long du Tibre. Selon Strabon (Liv. III), ils étoient enfans de la Terre, & faisoient portion des Peuples Opiques, avec lesquels ils avoient la même Langue.

Les Sabins étoient donc Celtes, puisqu'ils descendoient des Ombriens; ainsi leur nom sera significatif dans la Langue Celtique; c'est là que Sab signisse haut, élevé. Ils furent donc bien nommés, puisqu'ils habitoient le haut de l'Apennin.

Delà vint également le nom de SABAUDIA ou SAVOIE, pays montueux;

HORACE fait des Sabins un portrait semblable à celui des Suisses qui habitent également des Pays montagneux; il les peint francs, généreux, vaillans: leurs semmes étoient modestes, vertueuses; leurs enfans bien élevés. De la même main, les chess de famille savoient conduire la charrue, & manier l'épée.

Du haut de l'Apennin, de ces rochers entassés, d'où naissent trois sleuves, le Vélin, le Truente, l'Aterne, qui se répandent de trois côtés dissérens, ce Peuple s'étendit, par ses Colonies, jusqu'aux extrémités méridionales de l'Italie: d'eux sortirent les Herniques, les Eques, les Samnites avec toutes leurs subdivisions, les Lucaniens, les Brutiens.

Quant au nom d'OPIQUES, donné à divers Peuples de l'Italie, liés par une même Langue, & en particulier aux Sabins, il les désignoit sans doute comme les naturels de la contrée, comme ses enfans, puisqu'il est formé d'OP, OPis, la terre.

### SAMNITES.

Les Samnites étoient un des grands Peuples de l'Italie. STRABON dit qu'ils tiroient leur origine des Sabins, de même que les Picentes : ils étoient donc aussi une subdivision des Ombriens, & ils étoient par conséquent Celtes d'origine.

C'est parce qu'ils descendoient des Sabins, qu'ils surent appelés SABELLI, ou petits SABINS par les Habitans de Rome. C'est par cette raison qu'Horace s'appelle SABELLUS, parce qu'il étoit originaire de Vénuse, Ville de l'Apulie.

Renuit negat atque SABELLUS.

Ep. Lib. I, Ep. XVI.

Il appelle également Sabella cette vieille Samnite, qui lui annonça, des son jeune âge, qu'il seroit la victime d'un babillard.

Inflat fatum mihi trifle SABELLA,
Quod puero cecinit.
SAT. Lib. I, Satyr. IX.

# ETVNV:8VIR:0EDTED:5VME: VSTITE:5ESTENTRDV: VDWRSIRDV:0VWTRIC:CVICE:CDVMV:TEORYV INVIC:VOYVDV:VDFES:EVNTIS:

# LDAZEICHLA E LEICIEDEPIAM HILA ELA LA LILA LEILA LEILA

- EKKVMA TP14BALAK	III	KAE+VD TVL+VKE	MEODEZ
VTFHHIJ	M113+3m	NJIA	8LEPEM
GEPEKLE12 13112 HV ME 18 C	FESIAL	AHJAO	4474.
V722 VELJEBLEJEN 22 LA	DAAJ	AIMIT	. VHA8
EEPERLE158713.HMMAM8	ZAZDAM	TEPV SE	MVJ397
ETTEPT CIAM DVZZT1Z	(EIZIHIZ	1V	JA +11898
LDUTTIN ZIUL ZIUL	ATELE	1111	tvntvqt
DEHNTEIS SVEETS TANKI	VLV * E	AFILS .	AHA
HV-R. TPIBABAK: UCNH: 1.1	MENEDEA	LYLYM	CFED
KITYB. IMMYIVIK TPIBO	HEDCLA	FELVS	



ALPHABETS ITALIQUES Comparés avec le Grec Ancien et avec l'Or

Lettres Franç:	. 1 11	GPF, C anlique	FTRUSQUE de diversages	EUGUBIEN ou ombre	OSQUF. de nola	
A	F	A	. A	Я	NN	
В	9	A	٠. ت	Jd	B	
C.	٦	7	> >		>	
D	g	Δ			·	
E	3	3	3 3	3	3	
F,v	78	F, 8	78.	8	8	
Н	В		Ħ	0	E ·	
Th	v		0.0.0			
I	1		1.	t	1 +	
K	r c	4	<b>K, K</b>	)I	k	
L	4	J	1	7	7	
M	. 4	4	M M	Ш	111	
N	74	4	ЧИ	И	Н	
O	0,0	$\triangleleft$	8		V .	
P	٦	٦	7	T	ŢŢ	
R	q	4	409	P D	ЯР	
S	W	. 4	3, 2	7	7 2	
T	+, X	て	+	. 4	T	

celui des Soit les peint frans, tes, vertueuls Quant au nom de Samnites, il sut donné par les Grecs aux Sabelli, on ne sait pourquoi, disent les Anciens, Strabon en particulier (Lib. V); mais ils l'écrivoient Sannites. On peut donc penser que ce n'est qu'une altération du nom même des Sabins: on aura dit Sabinites, ou descendans des Sabins: ensuite Sabnites, puis Sannites, & en Latin Samnites, à moins que ce ne soit un dérivé du mot Grec Semnos, élevé, &c.

Le Pays des Samnites étoit hérissé de hautes montagnes, où ces Peuples se désendirent vaillamment contre les Romains jusqu'au tems de Sylla, qui renversa leurs Villes & leurs Châteaux, & qui les sit passer eux-mêmes au sil de l'épée, persuadé que c'étoit la seule ressource qui restoit aux Romains contr'eux, tant ces Peuples aimoient leur liberté, & détestoient un joug parcil à celui des Romains.

# PEUPLES SAMNITES.

### I. CARA-CENI.

Ce nom, qui est celui d'un Peuple Samnite, confirme parfaitement l'idée que nous avons donnée des Samnites & de leur local. Les Caracènes habitoient les montagnes les plus élevées de l'Apennin; & ces montagnes abondent en sources, d'où se sorment un grand nombre de sleuves qui se répandent de droite & de gauche : aussi peut-on regarder ce canton comme un des sommets de l'Apennin. Son nom présente toutes ces idées.

CARA, le même que HARa, HAR, signisse montagnes, rochers, tout ce qui est pointu; CEN, tête, source.

# 2. PENTRI.

C'est le nom des Habitans d'un autre canton des Samnites, rempli également de havtes montagnes : il n'est pas moins énergique.

PEN fignifie montagne; & TRE, habitation.

# 3. LUCANIENS.

Les Lucaniens habitoient cette portion où l'Italie commence à se rétrécir, & où elle est arrosée plus qu'ailleurs d'une multitude de rivières & de torrens. Ce Pays sut donc très-bien nommé; dans tous les Dialectes Celtiques, Luc, Lug, Llwch, signifia eau, rivière, pays d'eau.

Lucus, Rivière de la Ligurie.

# 4. BRUTTIENS.

Au Midi des Lucaniens, dans la partie la plus méridionale de l'Italie, étoient les BRUTTIENS, Peuple descendu des Lucaniens, & dont la contrée étoit couverte d'une vaste forêt: de-là leur nom; BER, BRE, BRET signifie, en Celte, arbre, forêt.

Ainsi, ces deux contrées Samnites, & qui formoient l'extrémité de l'Italie, portoient également des noms Celtiques parfaitement

affortis à chacune d'elles,

### VESTINS.

Les Vestins, situés au Nord des Marses, habitoient une contrée dont la mer & les sleuves Matrinus & Aternus formoient presque une Isle de la même manière que l'Isle de France. Ces Peuples surent donc bien nommés des mots TIN, pays; ES, UES, rivière, «Habitans» du pays des eaux ».

# VOLSQUES.

Les Volsques étoient une Nation Latine, qui habitoit sur les bords de la mer. Ils portoient le même nom que les Volsques des Gaules, qui habitoient aussi sur les bords des côtes ou des étangs du Languedoc. C'étoit donc un nom Celtique; il étoit très-significatif, formé de vol-isc-ui, « ceux qui habitent au ventre, au renssement » des eaux »; de Isc, eau, & Vol, Bol, ventre; BolG en Irlandois, ventre; en Anglois Belly. De-là également

BOLLINGEN, nom porté par sept Villages de la Suisse, tous situés sur des lacs ou sur des rivières, dans des endroits où elles sorment un ventre.

BOLLINGHEM, près de Calais.

BOLLE-VILLE, } en Normandie, dans une position à-peu-près pareille.

BOLBE, Ville & lac de Macédoine.

BULLIS, Ville de l'ancienne Illyrie, sur la mer Adriatique.

# §. V. Divers Noms de l'Italie, relatifs aux EAUX.

Les Celtes désignèrent les Eaux de toute espèce, l'Eau en général, les Fleuves, les Rivières, les Etangs,

1°. Par les voyelles telles que A, U, O, AU.

2°. Par la voyelle accompagnée d'une liquide, AL, EL, IL; AM, AN; AR, OR, UR.

3°. Par ces derniers mots précédés d'une consonne, LAM, MAN, VAN, REN, SAL, SEL, SIL, MAR, NAR, DAR, TER, DUR, TUR.

4°. Sur-tout par les voyelles suivies d'une sifflante, as, es, is, isse, etz, & par ces mêmes mots précédés d'une consonne, tels que NETZ, &c.

Ces mots, composés de voyelles & de liquides, étoient donc autant d'Onomatopées, qui peignoient l'eau courante, & qui la peignoient par sa fluidité, par son murmure, par l'agitation de ses ondes.

De-là dérivèrent une multitude prodigicuse de noms de sleuves, d'eaux, & de lieux situés sur les eaux, qu'on peut dire appartenir à une seule & même racine, formée par imitation du bruit des eaux. L'Italie ancienne & moderne en sournit une soule d'exemples, ainsi que les autres contrées Celtiques. Nous en allons présenter un grand nombre par ordre alphabétique.

Mais n'omettons pas qu'on appliquoit différemment ces nuances suivant la nature des caux; les mots en An désignoient les caux tranquilles; les mots en An, les caux impétueuses; les mots en EL, en IL,

les eaux limpides & d'un murmure doux; les mots en Es, les eaux mugissantes.

# I. AL, HAL, EL, Eau, Rivière.

De la liquide L se formèrent les noms d'un grand nombre de Lacs, de Marais, de Rivières, &c.

### En Italie.

HALES, Rivière de la Lucanie occidentale.

HELA, ou VELIA, à l'embouchure de cette rivière.

'AL-SA, Rivière de la Venetie.

HEL-VINUS, Rivière des Picentins, nom où entre le radical VEN, nom des eaux.

HYLIA, Rivière entre la Lucanie & le Brutium.

HELII, VELII, nom des marais dans l'ancienne langue latine, & dans la grecque. AL-Esus, Rivière de Toscane, aujourd'hui SANGUINaria.

VELINUS, Lac & Rivière des Sabins.

ALLIA, Rivière des Sabins.

# Dans les autres contrées Celtiques.

AL-Esus, Rivière de Sicile. AL-ABus, Rivière de Sicile. ALL, Rivière de la Prusse Ducale. ALLA, Rivière de la Prusse Royale. ALL-ER, Rivière de la basse Saxe. ALLIA, Rivière d'Espagne. ALLIER, en latin ELAVERUS, Rivière de France. ELLE, Rivière de la basse Bretagne. EL-Issus, plusieurs rivières de ce nom dans la Grèce. ELWA, ELWI, Rivière d'Angleterre dans le Dengby. HALES, Rivière de l'Ionie. HALLE, Rivière du Porentru, en Suisse. HAL-Ys, Rivière de l'Asse Mineure. ILA, Rivière d'Ecosse. IHLE, Rivière du Magdebourg. YLL, Rivière du Comté de Bregentz. IL-AK, Rivière de la grande Tartarie. IL-Issus, Rivière de l'Isle d'Imbros.

ILL, Rivière de la petite Bretagne, près de Rennes.

ILL, Rivière d'Alface.

ILL, Rivière du Bigorre.

ILL, Rivière du Tirol.

ILL-Er, Rivière de Souabe.

ILM, Rivière de la haute Bavière.

ILM, Rivière de l'Electorat de Hanovre.

ILMEN, Lac de Russie, dans le Duché du grand Novogorod.

IL-MENT, Rivière de Perse.

ILS, Rivière de Bavière.

ILse, Rivière du pays de Halberstad.

ILse, Rivière de l'Evêché de Hildesheim.

### ALM.

ALMa, Rivière du Latium.

Alma, Rivière de l'Etrurie.

Alma, aujourd'hui Born, Rivière de la Frise.

ALMa, ALM, Rivière de Westphalie.

Alme, Rivière du Comté de Devon, en Angleterre.

# PAYS qui durent leur nom à celui d'ELL, ILL, Eau.

L'ELIDE, en Gr. HELAIA, Province du Péloponèse; elle dut son nom au grand nombre de ses eaux, & à sa situation sur la mer.

HELOS, d'où les HILOTES, dans la Laconie, fut appelée ainsi à cause de ses eaux. L'ALSACE, anciennement ELSASS, tire son nom de la rivière d'ELL, ou ILL, qui l'arrose, ou de ce qu'elle est sisse entre des sleuves.

# Pol, Pul, Poul, Plaine, étendue d'eau, de terre, &c.

De AL, EL, OL, Eau, se forma naturellement Pol, Pul, Poul, Pal, mot Celte, qui signisse étendue d'eau, de terre; plaine, dans le même sens qu'Æquor, signisse 1°. plaine, 2°. étendue d'eau. De-là:

1º. Le latin Palus, Marais, Etang, confervé dans le vieux françois Palu, la Palu.

Les PALUS MÉOTIDES, vastes étangs qu'avoit laissés la mer Noire en diminuant d'étendue, en se setirant.

Orig. Lat.

PADULA, Marais de l'Otrantin, au lieu de Palude.

LE PADULE, nom de quelques marais, au lieu de le Palude.

Polesino, noms de diverses contrées unies & marécageuses, en Italie. Polesino di Ferrara; di S. Georgio; di Ariano.

POLA, Capitale de l'Istrie, au fond d'un golfe.

A-PULIA, aujourd'hui la POUILLE, contrée de l'Italie, qui ne confifte presque qu'en plaines très étendues & assez fertiles.

2º. POOL ou POUL, Ville sur un bras de mer dans le Comté de Dorset.

POLES-WORTH, dans le Comté de Warwick, en Angleterre: ce nom fignifie Passage de l'Etang, du Lac.

Lever-Pool ou Pole, Ville à l'embouchuré d'une rivière, & sur un grand golse, en Angleterre.

POL-DAVID, sur des Marais, dans la basse Bretagne.

POEL, sur des étangs, près du bois de Bellebranche, dans le Maine.

# SEL, SIL, Eau.

De El, Il, Eau, Rivière, se forma naturellement Sel, Sil, nom de diverses Rivières.

### En Italie.

SELO ou SILARO, autrefois SILARUS, dans la Lucanie.

SILA, Rivière qui se jette dans le Reno, près de Boulogne; elle s'appelle aussi SILARO.

SILIS, Rivière de la Venetie: elle passe à Altinum.

### Dans le Péloponèse.

Ce nom fut très commun dans le Péloponèse. SELA, Rivière de la Messenie. SELEMNUS, Rivière de l'Achaïe propre. SELINUS, Rivière de l'Elide. SELLEIS, Rivière de la Sicyonie.

### Dans la Grèce.

SELLEIS, Rivière de l'Etelie. SELLENES, Rivière de l'Epire. SELINUS, Rivière de Sieile. SELINUS, Rivière de l'Ionie. SELLEIS, Rivière de la Cilicie. SELLEIS, Rivière de la Troade.

### Ailleurs.

SILOE, célèbre Fontaine au pied de Jérusalem.

SILYS, nom que les Scythes donnoient au Tanaïs & au Iaxartes, selout Pline, Liv. VI.

SELLUS, Rivière de l'Espagne Tarragonoise.

SILICENSE, Rivière de l'Espagne Betique.

SELLA, Rivière d'Espagne, dans les Asturies.

SELLE, Rivière du Pays Messin.

SEILLE, Rivière du Cambress & de l'Artois.

SELLE, Rivière des Pays Bas.

SYL, Rivière de Suisse, Canton de Zurich.

SIGLIO, Lac de Suisse, dans l'Engadine.

SILON, Lac d'Irlande.

# II. An, Rivière.

De la liquide N, si propre à peindre la fluidité des eaux, on formatune multitude de mots relatifs aux eaux, tels que,

Neo, nâger, en grec, & toute sa famille.
No, Nato, nâger; en latin, & toute sa famille.
Naus, vaisseau, en grec, & toute sa famille.
Navis, en latin, Navire, en françois.
Et le nom de plusieurs sleuves & rivières.

### En Italie.

ANIO, rivière qui séparoit les Sabins & les Latins, aujourd'hui Tévérone.

Cette rivière avoit donné lieu à ce conte, qu'elle avoit pris son nom du Roi Anius, père d'une charmante fille, qui lui fut enlevée par un certain Céthégus, & que, de désespoir de n'avoir pu l'atteindre, il s'étoit précipité dans ce sleuve.

Voici donc encore un Roi à qui on a enlevé sa fille, & qui se

jette dans un fleuve, où sans doute on l'alloit chercher. On peut voir dans l'histoire du Calendrier une multitude d'histoires semblables, &

leur explication allégorique.

Ceci nous montre que les mêmes allégories, les mêmes ufages étoient répandus chez tous les Peuples, & que si nous ne pouvons pas toujours réunir par le fait la masse de ces rapports communs, parce que tous les Peuples n'ont pas eu des Ecrivains, nous n'en sommes pas moins en droit d'en conclure, d'après tout ce qui s'en est échappé d'un bout de notre hémisphère à l'autre, qu'un même esprit régnoit chez tous les anciens Peuples.

L'Anio n'a point tiré son nom du Roi Anius; mais comme ces deux noms sont les mêmes, on ne pouvoit choisir une rivière plus

convenable pour y faire noyer le Roi Anius.

On le voit déjà : ce Roi est l'Année sinissante; il a une fille qui est l'année naissante; elle lui est ravie par Céthégus, mot Grec, qui signifie celui qui marche à la tête, le premier, & qui n'est autre que se premier jour de cette année naissante. L'année sinissante ne peut donc l'atteindre, puisqu'elle est déjà expirée; elle se noie dans le sleuve des tems, dans ce sleuve où se sont noyés Enée, & tant d'autres.

L'Italie nous offre encore ces noms en An.

AN-Emo, Rivière des Boïens, près de Ravenne.

An-Agnia, Ville des Herniques, près d'un lac & du Trerus.

AN-NECY, Lac & Ville de Savoie.

On peut rapporter à ces familles le NENU PHAR, mot à mot production des eaux.

### Dans d'autres contrées.

An-Apus, Rivière de Sicile.

AN-APus, Rivière d'Illyrie.

AN-APus, Rivière de la Chaonie, dans la Grèce.

AN-APO-DARi, Rivière de l'Isle de Candie.

An-Assus, aujourd'hui Ens, rivière d'Allemagne.

AN-AURUS, Rivière de Thessalie.

AN-AURus, Rivière de la Troade,

An-Aurus, Rivière de Syrie. Fontaine d'An-Onus, dans la Laconie.

# CLAN, Rivière lente.

CLANN, GLANN, signifie en Celte, rivière dont le mouvement est doux, modéré. De-là le nom de plusieurs rivières.

### En Italie.

CLANIS, Rivière d'Etrurie, aujourd'hui la Chiana. CLANIS, Rivière du Latium, appelée ensuite LIRIS. CLANIUS, Rivière de Campanie, ensuite LITERNUS. CLENNA, Rivière qui se jette dans le Pô.

### Ailleurs.

GLAN, Rivière du Duché de Deux-Ponts,
GLAN, Rivière de la basse Carinthie.
GLAN-FURT, sur cette rivière.
GLAN, Rivière du Palatinat, & se jette dans la Nabe,
GLAN, Rivière du Palatinat, & se jette dans l'Ammer,
GLAN, Rivière de la Bavière, se jette dans l'Ammer,
GLAN, Rivière de la Vindelicie.
GLANES, Rivière de la Vindelicie.
GLANA, Rivière & Village en Suisse.
GLANA, Rivière du pays des Grisons,
GLANA, Rivière de Boulogne sur mer.
CLANUS, aujourd'hui CLAIN, Rivière de France.
GLANTINE, (la) Rivière d'une eau très-claire, dans la Franche-Comté,
GLEN, (le) Rivière d'une eau très pure, en Angleterre.
GLAN, ancien nom d'une rivière en Angleterre.
GLANIS, CLANIS, Rivière d'Espagne.

Villes appelées GLAN, parce qu'elles sont sur des rivières, ou sur la mer.

GLAN, au bord d'une rivière, en Franche-Comté.
GLANATICA, Ville des Alpes maritimes.
GLADOMIRUM, Ville de l'Espagne Tarragonoise.
GLANUM-LIVII, Ville des Gaules.
GLANO-VENTA, ancienne Ville d'Angleterre, sur le Went.

GLANNES, sur une rivière, près de Vitry, en Champagne.

GLANDEVES, autrefois sur le Var, en Provence.

GLANVILLE, près du Pont-l'Evêque, en Normandie.

GLAN-FEUIL, sur la Loire, en Anjou.

GLAN, en Suisse, près du lac Leman.

CLENDY, en Suisse, sur la pente d'un côteau, au bord du lac Leman.

CLIN-DESSUS, Ville du Berry.

CLINE, Ville de la Grèce.

GLEN-LUCE, aujourd'hui GLENLUZ, dans le Comté de Galloway en Ecosse, sur la Luce ou Luz.

# LEN, LIN, LIGN. - '

C'est un nom Celtique, formé de An, En, rivière, & qui offre les mêmes significations.

LEN. Rivière de la Bretagne.

LINON, Rivière de la Bretagne, D. de Dol.

LIGNON, Rivière dans le Forez, qui ne cesser d'être célèbre, tandis qu'en aura assez de goût pour sentir les beautés de l'Astrage.

La LENE, Rivière du Languedoc : elle se jette dans la Tougue,

La LENZA, Rivière de la Lombardie.

LENTA, Rivière de l'Abruzze, au Royaume de Naples.

# MAN, MEN, MON.

Ces mots désignoient, en Celte, les eaux. De-là,

- 1°. MANTUA, aujourd'hui MANTOUE, Ville dans des marais.
  VO-MANUS, Rivière qui se jette dans la mer Adriatique.
  AL-MONE, Rivière qui se jette dans le Tibre, au-dessous de Rome.
  VADI-MON, Lac d'Etrurie, près du Tibre.
  MINIO, Rivière de l'Etrurie.
- 2°. Minho, Rivière du Portugal.

  A-Mance, Rivière de Franche-Comté.

  Ham-Men-ium, Ville des Scordisques, en Illyrie.

  Ei-Minacium, Ville de Dalmatie, sur le Drillo.

  STRY-Mon, Rivière ou Fleuve de Macédoine.

  Manni-Dorf, sur le lac de Zurich, mot-à-mot habitation sur les éaux.

### REN.

Re signifie courir, en Celte; on en sit Ren, rivière. De-là,

### En Italie.

RENUS, aujourd'hui RENO, rivière du Boulonois, en Italie: elle se jette dans le Pô. ER-Ro, Rivière du Mont-Ferrat: elle se jette dans la Bormia.

### Dans les contrées Celtiques.

Le Rhin, en latin Rhienus, Fleuve qui prend sa source en Suisse, dans le pays des Grisons.

RENN-ACH, Rivière d'Ecosse.

RINN-Es, Rivière d'Ecosse.

Le REN, Rivière de la Franche-Comté.

RHIN, Rivière d'Allemagne, dans le Brandebourg.

# SEN, Rivière, Eau lente.

Ama-Senus, Rivière des Volfques, mot-à-mot rivière lente.

SENus, Rivière des Ombriens, aujourd'hui SENO. Sur ses bords, SENa Gallica, ou la Seine Gauloise, bâtie par des Sénonois.

SENO, SINNO, Rivière qui se jette dans le golse de Tarente.

ZENA, Rivière du Bolonois.

SENA, aujourd'hui SIENNE, Ville d'Italie.

2°. Seine, Fleuve des Gaules ou de la France. Seine, Rivière qui passe à Bruxelles.

# A Q, Eau.

AQUILA, Ville des Sabins, dans une belle vallée, dont elle occupe le milieu.
AQUILONIA, Ville des Samnites.

AQUILEE, Ville de la Venetie.

Toutes situées sur des eaux.

Ces noms font communs à un grand nombre de lieux Celtiques, foit qu'ils les doivent aux eaux sur les bords desquelles ils sont, soit qu'on ait comparé le cours de ces eaux à la rapidité de l'Aigle.

# III. AR, ARN, Rivière rapide.

AR, mot Celte, qui signifie rapide, devint par-là même le nom de plusieurs rivières qui avoient cette qualité.

### 1°. En Italie.

Rivière de l'Etrurie. L'Arnus s'appelle aujourd'hui ARNO, en Toscane.

ARNO, Rivière qui se jette dans le Tesin.

ARNA, Village fur l'Arno.

AR-MINIA, Rivière près du Rubicon; d'AR & Min, autre nom de fleuve.

ARI-MINius, Rivière de Tarquinies.

ARMINIUM, aujourd'hui Rimini, à l'embouchure de l'Arminia.

ARNone, entre Volturne & Capoue.

Æs-ARus, Rivière qui se jette dans la Sibaris.

Æs-ARus, Rivière qui passe à Cortone.

Ces deux dernières dans la grande Grèce.

TAN-ARus, aujourd'hui Tanaro, rivière des Liguriens.

AR-ETIUM, trois Villes de ce nom en Etrurie.

ARULa, en latin, Rigole pour faire écouler les eaux.

ARone, Rivière d'Italie, près de Rome, au pays des Veïens.

AR-PINum, Ville des Volsques, sur une montagne; patrie de Cicéron & de Marius: mot-à-mot Sommet de montagne.

# 2°. Dans les contrées Celtiques.

'ARabo, le Raab, fleuve de Hongrie.

ARAR, is, la Saône, rivière de France.

ARAUR, is, \ l'Eraud, rivière de Languedoc.

AR-Axes, Fleuve de l'Arménie; de AX, eau, & AR, rapide; 2°. surnom du Penée, en Thessalie.

Anula, le Loir, rivière de France.

Arula, l'AAR, rivière de Suisse.

ARetas, nom grec d'une rivière de la grande Grèce, près de Cortone.

L'ARe, Rivière d'Angleterre.

ARNe, Fontaine du Péloponèse.

ARNe, Rivière de Faucigny, en Savoie.

ARNON, Rivière rapide de la Suisse.

ARNON, Rivière du Berry.

ARNON, Rivière de la Palestine, au-delà du Jourdain.

Anonde, Rivière du Beauvoisis.

Ayron, Rivière de Franche-Comté.

Atr, Rivière du Barrois, qui se jette dans la Moselle. AERH, Rivière dans le pays de Cologne.

# OR, Eau.

OR est un mot Celtique, de la même origine que les précédens, & qui signifie eau, rivière.

ORGUS, Rivière d'Italie, dans le Piémont, aujourd'hui ORCO.

ORBA, Rivière d'Italie, dans le Milanez.

ORBO, Rivière de l'Isle de Corfe.

ORA fignifioit, en latin, Rivage, Côte. Ce mot tient donc, dans ce sens, à Is même famille.

Plusieurs rivières, sources, &c. s'appellent OR.

OR, Source dans l'Angoumois.

OR, Rivière du Forez.

L'OR, Rivière d'Angleterre.

L'ORR, Rivière d'Ecosse.

L'OURRIE, Rivière d'Ecosse.

Mont-d'OR, en Auvergne; il doit son nom aux sources dont il est rempli, & qui forment la Dordogne.

Monte-dell'Oro, Montagne de la Valtelline, sur laquelle est un lac d'où sort la rivière de Malar.

ORBE, Rivière de Suisse, au pays de Vaud.

ORBE, Ville sur cette rivière.

ORBE, Rivière du Languedoc.

OR-BIQUET, Rivière de Normandie, sur laquelle est OR-BEC.

OR-BEGO, en latin, UR-BICUS, rivière d'Espagne, au Royaume de Léon.

# Mar, Rivière, Eau.

D'AR, d'OR, eau, & de M, vaste, grand, se forma le mot MAR, MER, MOR, désignant les eaux, & source de plusieurs noms.

# En Italie.

MARE, nom des mers en latin. MAIRA, Rivière qui se jette dans le Pô, vers Cremagnole.

Orig. Lat.

MAR-ECHIA, Rivière d'Italie, dans l'Etat de l'Eglise.

MAR GOZZa, Lac & Ville dans le Milanez.

MAR-CELLINO, Rivière de Sicile, dans le Val de Noto.

MARICA, vastes marais formés par le Litis, près de son embouchure dans le Latium; 2°. Nymphe de ces eaux; 3°. Forêt qui lui étoit consacrée.

MAR-INUS, Lac d'Etrurie.

MAR-Ta ou LARTes, Rivière d'Etrurie: elle fort du lac Volsinium.

Cu-Mara, Rivière des Vestins.

CRE-MERa, Rivière des Veïentins, en Etrurie.

AMERia, près du Tibre, en Ombrie.

AMERiola, sur le Tibre, au pays des Sabins.

AMERinum, Château fur le lac Vadimon, en Etrurie.

CRUSTU-MERium, fur le Tibre, au pays des Sabins.

Chez les Celtes.

MARGUS, Rivière d'Illyrie.

MARUSius, Ville sur le Pangase, en Illyrie.

Is-Marus, Marais & Ville en Thrace.

Maronée, au midi d'Ismarus, entre la mer & un lac.

MARDUS, Rivière de la Médie; elle se jette dans la mer Caspienne.

AM-MER, Amber, Amper, rivière de Bavière, & qui forme le lac Ammer.

MERCK, Rivière du Brabant septentrional.

MEURTE, Rivière de Lorraine.

Mor-awa, Rivière de Moravie.

Mor-ges, Rivière du pays de Vaud.

Mortane, Rivière qui se jette dans la Meurte.

MUERTZ, Rivière de Stirie.

MURA, Rivière de Bavière.

MUR, Rivière de Souabe, se jette dans le Necker.

MURG, Rivière de Souabe, Margraviat de Bade.

MAR-iza, Rivière de la Romanie.

MORINI, anciens habitans du Boulonois & de Picardie, sur les bords de la mer.

MORAT, Lac en Suisse.

MERVAN, Bourg de Champagne, dont les environs font marécageux & inacceffibles en hiver.

MORVAN, (le) canton de Bourgogne, arrosé par plusieurs ruisseaux. MARNE, Rivière de Champagne, 11 : of al it was hop or off, and

MORI-Mond, Abbaye dans un terrein rempli de fources, en Champagne,

MER, au bord d'un ruisseau dans la Beauce.

MURI, Abbaye en Suisse, entre deux marais,

LE MAIRE, Rivière d'Irlande.

Le MERlay .

Le Mer-jey , > Rivières d'Angleterre.

Le MER-ton.

La MARQUE, Rivière des Pays Bas, bordée d'étangs dans fon cours.

Rivières de Suisse.

MERINE .

# NAR, Nom de Rivières.

NAR, mot primitif, désignant tout ce qui est coulant, & devenu le nom d'un grand nombre de rivières. ( Voyez Allég. ORIENT.)

### En Italie.

NAR, Rivière de l'Ombrie.

NARNia, Ville sur cette rivière.

NERETum, aujourd'hui Nardo, dans la Terre d'Otrante.

Nerua, Rivière de la République de Gênes, à l'orient de Vintimiglia.

NARO, Rivière de Sicile.

Nura, Rivières du Plaisantin.

# Dans les contrées Celtiques.

NARBONNE, mot à mot Ville sur l'eau, appelée Nar.

NAIREIGUE, sur une rivière, dans le canton de Fribourg.

NERRE , Rivière du Berry.

NERIS, Ville de l'Election de Mont-Luçon, qui doit son nom à ses eaux minérales.

NAIRET, Rivière du Lyonnois.

NEERE, Rivière de la Pologne.

NARBO, Rivière de la Pannonie.

NARONA, Rivière & Ville de la Dalmatie, aujourd'hui Narenta.

NAREW, Rivière & Ville de Pologne.

NARVA, Rivière & Ville de la Livonie.

NAIRN, Rivière & Ville d'Ecosse.

# SAR, SER, Rivière.

D'AR, eau, se forma SAR, SER, nom de rivières.

# 1°. Au-SER, Rivière de Luques.

SARNO, Ville & Rivière du Royaume de Naples, dans la principauté citérieure, autrefois SARNUS.

SERITELLA, Rivière du Royaume de Naples. SERIO, Rivière d'Italie, dans le Bergamasc.

# 2°. SARE, Rivière du bas Rhin, autrefois SAR-Avus.

I-SER, Rivière de Bavière.

Isara, aujourd'hui Isère, rivière du Dauphiné: elle coule dans la vallée du Grésivaudan.

SAR-WIZZA, Rivière de la basse Hongrie. SARCA, Rivière d'Allemagne, dans le Tirol.

SARUS, Rivière de la Cappadoce.

SARUS, Rivière de la Cilicie.

SARUS, Rivière de la Carmanie.

SERE, Rivière du Quercy.

SERRE, Rivière de Champagne.

# TAR, TER, Eau rapide.

De AR, rapide, escarpé, rude, se forma TAR, TER, nom des eaux rapides, impétueuses, des torrens qui entraînent tout.

Une fois que ce mot fut devenu un nom de fleuves, de rivières, on perdit de vue son origine, & il ne seroit pas étonnant qu'on en eût fait l'application à des rivières dont les eaux ne sont pas impétueuses, ou qu'il se trouvât appliqué à des rivières dont la nature du cours aura changé: ce qui est arrivé en esset à un grand nombre de rivières d'Italie, que les Anciens nous représentent comme trèsdangereuses, comme occasionnant de terribles ravages, & qui maintenant sont sort paisibles, & ont beaucoup moins de volume. C'est une observation qu'il ne faut pas perdre de vue dans les comparaisons géographiques des tems anciens avec les tems modernes.

Nous en pouvons juger par les tableaux effrayans qu'Horace fait

de l'Aufide; il l'appelle le violent, violens (Od. XXX, Liv 111), fleuve qui retentit au loin, longé fonantem (Od. IX, Liv. 11). Il dit ailleurs:

Sic Tauriformis volvitur Aufidus, Qui regna Dauni præsluit Appuli, Quum sævit, horrendamque cultis Diluviem meditatur agris.

(OD. XIV, liv. IV.)

« Tel l'Auside à la tête de Taureau roule ses stots à travers les Etats de Daunus, » Roi de l'Apouille, lorsqu'il entre en fureur, & qu'il se prépare à couvrir d'un » affreux déluge les campagnes cultivées ».

Plusieurs rivières ont donc porté le nom de TER, TAR, &c.

a°. A-Ternus, qui borde le pays des Vestins, & forme le territoire Aternensis.

ATERNUM, AMITERNUM, Villes sur l'Aterne, celle-là à son embouchure, celle-ci à sa source.

TARas, Rivière près de Tarente.

TARUS, Rivière de la Gaule Césalpine, aujourd'hui Taro.

TARO, Ville sur cette rivière.

TAR-TARUS, Rivière qui passe à Adria.

VA-TERNUS, Rivière des Boïens, & qui se jette dans le Pô, près de Ravenne. LI-TERNUS.

TAR-GINES, Rivière des Brutiens.

2°. TER-IN, Rivière de France, dans le Beauvaiss.
TERRETE, Rivière de Normandie, dans le Cotentin.

TAR-DOUERE, Rivière du Limousin.

TARN, Rivière de France.

TAR-ONNE, Rivière de France, en Sologne.

TER, Rivière d'Espagne, dans la Catalogne.

TER-Mus, Rivière de Sardaigne.

Tur, Stur, &c. noms de Rivières.

Tur, Stur, Dur, Dor, Dour, &c. désignent les sleuves & les Villes qui sont sur leurs bords, dans tous les Dialectes Celtiques.

### 10. En Italie.

TURRUS, Rivière de la Venetie, au pays des Carnes.

TAURasium, Ville des Hirpins, sur le Calor.

DURia major, Rivières des Segusiens, aujourd'hui DORIA, en Piémont.

STURA, Rivière des Ségusiens, aujourd'hui STURE.

STURA, Rivière qui se jette dans le Tanaro, sous Cherasco.

STURE, Rivière du Mantouan, & qui se jette dans le Pô, à Pondesture.

STURE, Rivière qui se jette dans l'Urba, frontière de Gênes.

ASTURA, Rivière des Volsques, & à l'embouchure de laquelle Cicéron avolt une maison de campagne, ou plutôt un Château digne d'un Roi.

VUL-TURNUS, Rivière de Campanie & des Samnites, avec la Ville de Vulturnum à fon embouchure.

TURANO, Rivière qui se jette dans le Velino, à Rieti, au pays des Sabins.

TURIN, en latin TAURini, entre la Duria minor & le Pô.

THURium, dans la grande Grèce, près d'une fontaine appelée THURia, & sur le fleuve Sibaris.

MIN-TURNæ, Ville à l'embouchure du Linis ou Clanis, dans le Latium, mot à mot à la bouche du fleuve.

### 2°. Chez les Celtes.

La Dour, eau, rivière, en Uvergne.

Le Mont D'OR, en Auvergne, abondant en sources.

La Dunance, Rivière du Dauphiné.

L'ADOUR, Rivière de Gascogne.

Dondogne, Rivière de Guyenne.

DURBion, Rivière de Lorraine.

Dor (le) ou Doyer, Rivières d'Angleterre. DORN-ford,

STOURE, (la)

L'ASTURA, Rivières d'Espagne.

THUR, ou le THOOR, grande rivière de Suisse.

THUR, Rivière de la haute Alsace.

Tour, Rivière en Alface, à l'occident de Colmar.

THUR-Govie, contrée de Suisse, mot à mot pays de la THUR.

Durach, 1 Rivières de Bavière. Dorfen, 5

Le Douro, Rivière d'Espagne & du Portugal. CHI-DORUS, Rivière de Macédoine. A-THURas, ou Athyras, rivière de Thrace.

Si nous ajoutions ici tous les noms des lieux en Dor & Tur, situés sur des rivières, nous ne finirions point.

# VAR, PAR, Eau.

D'AR, eau, se forma également VAR, nom de divers fleuves, lacs & rivières.

### En Italie.

VAR, Fleuve très-rapide qui sépare l'Italie de la Provence. VAR-Amus, Rivière dans le pays des Venetes. VAR-ANus, Lac de la Capitanate. VERa, Rivière qui se jette dans le Pô, au midi de Pavie. VERSA, Rivière qui se jette dans le Pô, près de la Vera. VERESE, Rivière de Præneste, aujourd'hui Sacco. VER-BANUS, le lac Majeur: voyez AVENTIN, ci-dessus, pag. CXXXj. VAR-CA Fossa, Canal qui se décharge dans le Tibre, au-dessus de Rome, à l'endroit où est la Ville de Varca. PAR OLA, Rivière du Parmésan. PAR-MA, Rivière d'Italie.

ال البه و

PAR-Mosa, Rivière qui se jette dans la Parma.

PARME, Ville fur la Parma.

VER, Rivière de la Calabre, sur l'aquelle, SI-BERENA, aujourd'hui S. Severin.

VER-GELLus, Rivière d'Italie, près de Cannes.

VERCEIL, VEROLI, VERONE, Villes sur des rivières.

# Dans les Contrées Celtiques.

Il n'est aucune contrée Celtique qui ne puisse fournir quelque exemple du mot de VAR, VER, servant à désigner les eaux des lacs, des rivières; nous n'en rapporterons que quelques-uns.

VAR-Ars, Rivière du Maine: elle se jette dans l'Huisne. VAR-VANE, Rivière de l'Illyrie,

VAR-DAR, Rivière de la Bulgarie.
VARDE, Rivière du Dannemark.
WARF, Rivière d'Angleterre.
WAR-NE, Rivière du Mecklenbourg.
HI-BAR, Lac, Rivière, Vallée & Ville dans la Servie.
WAR-TA, Rivière de Pologne.
VERE, Rivière de Bulgarie.
WERE, Rivière d'Angleterre.
VERO, Rivière d'Espagne.
WERO, Lac & Ville de la Carinthie.
WERRE, Rivière de Lorraine.
WERRA, Rivière de Thuringe.
A-BER, Lac d'Ecosse.
A-VEIROU, Rivière de Languedoc.
Le VEIRON, Rivière de Suisse.

# BIBER, Rivière du Castor.

Du mot VAR, VER, prononcé BER, joint au mot BI, vivre, se forma, en Celte & en Latin, le mot BI-BER, FIBER, nom du castor, parce qu'il vit dans l'eau: & de-là se formèrent les noms de plusieurs lacs & rivières, à cause des castors qui les habitoient. De-là:

1°. BEBRIACum, lieu du Cremonois où les partifans d'Othon & de Vitellius fe livrèrent bataille. L'ancien Scholiaste de Juvenal dit que ce lieu tiroit son nom de celui des Castors.

VI-VER-ONE, Lac du Piémont, entre des montagnes.

VI-VER-ONE, bourg, PI-VER-ONE, village, fur ce lac.

FI-BER-ENUS, puis FIBRENUS, aujourd'hui Fibreno, rivière des Volsques. BI-BERa, Rivière à l'o. de Gênes.

2°. Bievre, Rivière du Blaisois.

Bievre, Rivière des Gobelins, à Paris.

Bievre, Rivière du Dauphiné.

Bever, quatre rivières de ce nom en Westphalie.

BIEBER, Rivière de Franconie.

- Rivière du bas Palatinat,

BIEBER, Rivière de la Souabe.

— Rivière de la Wetteravie.

— Rivière du Darmstadt.

BIBER, Rivière de Suisse.

BIBEROR-BACH, Rivière de Suisse.

# TIBRE.

Tibre, fleuve illustre par les murs qu'il baigna, mais dont l'étymologie n'en étoit pas mieux connue. Selon d'anciens Auteurs, il s'appela Tiberinus, parce qu'un Roi d'Italie, de ce nom, s'y noya. Tout ce qu'on en pourroit inférer, c'est que les Latins disoient qu'un Prince s'y étoit noyé; par la même raison que ceux qui habitoient les bords de l'Anio, du Numique, &c. y faisoient également noyer autant de Rois. Selon Varron (Lib. 1V, de Ling. Lat.), il s'étoit appelé Dehébris, du nom d'un Roi Véïen: étymologie de la même force, occasionnée sans doute par la même allégorie, racontée un peu différemment par les Véïentins, & comme ayant eu lieu dans leur propre contrée.

Cependant il en résulte que le nom de Tibre n'est qu'une altération de celui de Dehébris, qui aura été relatif aux qualités de ce sleuve.

Descendant de l'Apennin, enssé par les torrens & par les sontes des neiges, il ravage, il inonde, il entraîne les terres & les possessions; il creuse sans cesse ses rivages: ses eaux sont troubles & jaunâtres; aussi l'appeloit - on Albula, la scie, le rongeur, le sleuve jaune, flavus.

Mais c'est ce que signifie son nom Celtique ou Dehébris, composé du radical Ber, Bre, Bri, nom de sleuve, d'où Hebrus, Hebris, & du radical Celtique, Du, Dey, De, noir, suneste.

# I V. Au, Eau, Ev, Ap, AB.

Ce mot Celte est devenu le nom de plusieurs rivières & lieux.

Orig. Lat. x

I. Au-Fidus, Rivière de l'Apouille.

Au-Fidena, Ville des Samnites, sur le Sagrus.

PAT-Avium, Padoue, sur une rivière.

TIM-Avus, Rivière de la Venetie, au pays des Carnes.

Au Fina, Ville des Vestins, aujourd'hui Ofena, mot à mot eau blanche.

AU-SER, Rivière de Luques.

AP-Rusa, (de Au & ru) rivière qui se jette dans la mer Adriatique.

II. Aw, entre dans un grand nombre de noms de lieux le long du Rhin sur des rivières, & signisse prairies ou terreins arrosés: tels, Leber-Aw, Haguen-Aw, Land-Aw, Rhin-Aw; Aw-am-Rhin, dans le Margraviat de Bade, mot à mot prairie sur le Rhin.

Aw, Ville sur l'Ambs, en Bavière.

Awen, petite Ville sur une rivière, en Souabe.

Evia, Ville d'Illyrie.

AP-Sus, rivière d'Illyrie; de Su, eau, & Ar, eau.

An Apus, Rivière de Dalmatie; d'An, eau, & Av, eau.

Awe, Rivière du Brunswick.

AB-DERe, Ville de Thrace, à l'embouchure d'une rivière; d'Ar, eau, & DERa, porte, entrée.

# GAV, GAB, Rivière.

Du mot Av, eau, se forma, en Celte, le mot Gav, Gab, qui désigna également l'eau des rivières, & sur-tout celles qui coulent dans des prairies. De-là,

GABIES, Ville des GABIENS, peuple voisin de Rome, & qui habitoit sur les bords d'une rivière & d'un petit lac. Ce nom significit, mot à mot canton arrosé.

GAU, fignifie, dans la Langue Allemande, Pays de prairies, au bord des caux : de-là.

AR-GAU, en Suisse, les prairies de l'Ar.

THUR-Gov, en Suisse, pays qu'arrose la Thur.

GAVE, nom des rivières du Béarn.

GAVE de Pau, GAVE d'Oleron.

GABELLUS, Rivière qui passe à Modène, mot à mot le petit Gave.

# LAU, LAV, Eau.

Du Celte Au, Eau, se formèrent Lau, Lav, Eau, d'où vinrent sans doute les noms de tous ces endroits.

1º. LAVINium, sur le Numique, & près de la mer.

LAURentum, sur le bord de la mer.

LABicum, au midi de Gabies.

LAU- MELLum, dans le Milanois, doit signifier, mot à mot tête de l'eau.

LAWIS, Lac du Milanois, sur lequel est la Ville de LAWIS ou de LUGano; car elle porte ces deux noms.

LAvinus, Rivière de la Gaule Cisalpine, près de Boulogne.

2°. LAVEY, en Suisse, sur une rivière.

LAVIGNY, Rivière de Suisse, dans le pays de Vaud.

LAVIGNY, Village près d'Aubonne, dans le pays de Vaud, dont le territoire est borné par cette rivière, dont il porte le nom.

LAVIGNY, près de Lons-le-Saunier, en Franche-Comté.

LAVIGNAY, près de Gray, dans le même pays.

LAVIGNAC, près de Brive, en Limousin.

Lors donc que les Romains disoient que Lavinium tiroit son nom de Lavinus, frère de Latinus, ou d'Enée, parce que, selon Aurelius Victor, il s'étoit baigné dans un étang proche de là, ils en donnoient des étymologies à la Grecque, & ils prouvoient qu'ils ignoroient les vraies origines de ce lieu célèbre.

LAU, prononcé aussi Lo, désigna également des prairies, des lieux arrosés par des eaux.

HOFFMAN, dans ses observations sur le droit Germanique, dérive de là tous ces noms:

O-Oster-Lo, Wester-Lo, Tanger-Lo, Ven-Lo, &c.

LIPSE en tiroit le nom de LOUVAIN: LOVEN, dit il, plaine humide.

Une ancienne famille noble de la Suisse, appelée de Loo, devoit son nom à des terres qu'elle avoit le long de l'Yonen, dans le Canton de Zurich.

### LAUC.

LAUCHEN, Rivière de la Turgovie, en Suisse.

LAUCH, Rivière d'Alface. LAUCH-ART, Rivière de Souabe.

# Laus, Los, Lous, Lus.

De LAU, eau, se forma aisément LAUS, LOUS, nom de rivière.

LAUS, Rivière d'Italie, au midi de la Lucanie occidentale.

LOUS, Rivière du Béarn.

LUZIEGES, Rivière du Limousin.

LUISET, Rivière de la Franche-Comté.

LUSCH-NITZ, Rivière de Bohême.

LUIZ, Rivière de Souabe.

LEUZNA, Rivière de la haute Bavière.

LOSON, Rivière du Béarn.

LOZAIN, Rivière de Champagne.

LOSSA, Rivière de la Thuringe.

LOSSA, Rivière du pays de Cassel.

LUZEN-DRO, Lago de Luzendro, lac sur le sommet du mont Saint-Gothard; de LUS, eau, & Sen, élevé.

# SAV, Eau.

D'Au, d'Av, eau, se forma naturellement le dérivé Sau, Sav, Sab, désignant les rivières.

1°. SAVENA, Rivière du Bolonois.

SABATUS, Rivière des Brutiens.

SABATUS, Rivière des Herniques.

SABATE, Lac & Ville du pays de Care.

SAPIS, ISAPIS, aujourd'hui SAVio, rivière qui se jette dans la mer Adriatique.

2°. SAVOK,

SAVERNE,

SAVERNE, SEVEN, SAW, SAW ou la SAVE, Rivière d'Allemagne. La SAVE, Rivière de l'Armagnac. SAVA-REN, Rivière d'Irlande. SAU-NIUM, Fontaine de la Phocide, en Grèce. SAU-SAY, Rivière du Vexin François.

# V. Bou, Bu, Rivière.

BU-XENTUM, aujourd'hui BUSENTO, Rivière & Ville d'Italie, dans la Lucanie.
BU-XEIUM, aujourd'hui BUSSETO, sur le Longena, entre Parme & Plaisance.
BU-TRIUM, aujourd'hui BUTRIO, en Italie, dans le pays des Cenomans.
BU-TRINTO, anciennement BUTHROLO, Ville sur la mer, dans l'Albanie
Grecque.

2°. Bux-Ton, Village d'Angleterre, dans le Comté de Devon, remarquable par fes neuf fources d'eaux minérales, dont une seule est froide.

BU-ZAY, en basse Bretagne, sur le bord d'une rivière, à quelques lieues audessous de Nantes.

BU-ZET, en France, sur le Tarn.
BU-ZET, près de la Blaise, dans le Bazadois.
BOU-VINES, en Flandres, sur la Meuse.
BOU-VINES, en Flandres, sur la Marque.
BOU-ZANE, Rivière du Berry.

# BOE, VOE, VEI, Pays d'Eaux, de Pâturages.

Boe, Boi, Vei, désignoient des Pays de pâturages, & arrosés. De-là:

1°. Veii, Capitale des Veïentins, dont la contrée étoit basse, très arrosée, & abondante en pâturages: aussi les Veïentins se distinguoient par leurs richesses. Boe-Bi-ana, Ville des Cœrites, sur une rivière, & peu éloignée de Veïes: par conséquent dans des lieux à pâturages.

AVEIA, Ville du pays des Vestins.

VEIA, Rivière qui vient de Viterbe, & se jette dans le Marta.

Bou-ianum, grande Ville du pays des Samnites-Pentri.

Botum, Ville de la Doride, en Grèce, sur le Cephise.

 BEVAIS, dans la principauté de Neufchâtel, fur deux ruisseaux, & dans un pays de pâturages.

La France est remplie de lieux en BEU, Bu, Beuf, qui viennent des mêmes radicaux, Elbeuf, Tournebu, &c.

# BRUN, Nom de Fontaines.

SIM-BRUINA, STAGNA & COLLES, les étangs & les collines qu'on appeloie SIMBRUINA dans l'Etrurie; de BRUN, fontaine, & SIM, tête.

BRUNN, fignifie également fources, fontaines, dans les Langues Theutones.

C'est une terminaison commune à plusieurs noms de lieux dans l'Autriche Orientale.

C'est le même mot que Born, qui signisse sontaine, & qui termine un si grand nombre de noms en Allemagne.

BORNE, Rivière du Valais. BORNE, Rivière du Velay.

# Es, Esc, Et, Is, Isc, Ash, At, Vesc, Eau.

1°. Æs-Is, Rivière qui se jette dans la mer Adriatique.

Æsis, Ville sur cette rivière, dans l'Ombrie.

Vescinus, Lac, Montagne & Forêt vers l'embouchure du Clanis, dans le pays des Aufones.

VESCia, Ville fur ce lac.

HED-Esis, Rivière des Boïens, en Italie.

ATH-Esis, grande rivière de l'Italie Vénitienne.

Su-Essa, voyez Su.

GRAV-ISCæ, Ville de Toscane, mot à mot la grève du fleuve, de la mer.

2°. Nombre de fleuves ou de rivières de la Grèce terminoient leurs noms en Issus, Ilyssus, &c.

Axius, Fleuve de Macédoine.

Axius, Rivière d'Illyrie.

Esk, Rivière d'Ecosse.

Ex, Rivière d'Angleterre.

Is-bach, Rivière de l'Electorat de Trèves.

Esch-bach, Rivière du Duché de Berg; ce nom peut fignifier aussi Rivière des Frênes.

### LEMNA.

Lemna, rivière qui coule près de Pignerol, dans la Vallée de Lemna, qui en prend son nom.

Le mot LEM, LIM, LIMEN, LIMNE, &c. signifie eau, rivière, lac, dans tous les Dialectes Celtiques. En Theuton, LEEM; en Flamand,

LEIMEN; en Latin, LIMUS; en Grec, LIMNÊ.

On voit dans STRAHLEMBERG, que chez les Ostiakes, Peuples de la Sibérie, au Nord de l'Asie, Limosus signifie un marais qui a beaucoup d'eau, Limen, un grand marais ou lac d'où sort une rivière.

Près de la Ville de Surguth, & à peu de distance de l'Obi, un lac

porte également le nom de LIMEN.

Il n'est donc pas étonnant que tant de rivières & tant de lacs aient tiré leur nom de Lim.

Le lac Leman, ou de Lausanne, en Suisse.

LIMMAT, Rivière qui sort du lac de Zurich.

LIMONE, Rivière de l'Auvergne.

LIME, Rivière du Comté de Kent, en Angleterre, appelée aussi LIME-WATER, eau lime, ou rapide.

Lim, Rivière de Bosnie.

LIMA, Rivière de Portugal.

LIMONIN, Rivière entre le Lyonnois & le Vivarais.

### LEUC, LEUG.

Leuc, de la même famille que Luc, dont se forma le nom des Lucaniens, signifie Eau. De-là:

1°. LEUCA, Ville du pays des Sallentins, au bord de la mer [Lucain: en parle, fecretaque littora LEUCE.

LEUCERI, Ville d'Italie, sur une rivière qui se jette dans le lac Sevinus, du côté du nord.

LUCERY, Village du pays de Vaud, sur une colline que baigne la Venoge.

LUCERIA, aujourd'hui Nocera, Ville de Campanie.

LUZZARA, en Piémont.

Tous ces noms sont composés de Leuc, eau, & AR, ER, tête; lieux à la tête des eaux.

LEUSCHER-SEE, lac de Leufcher, dans le pays des Grifons, à deux lieues de Tusis.

LEUGENEN, Rivière du Canton de Berne, près de Buren.

LEUGEL-BACH, rivière de Leugel, du canton de Glaris, en Suisse, avec un Village du même nom, remarquable autrefois par ses bains.

LEUCK, les bains de Leuck, dans le Valais, au pied du mont Gemmi. LEUC-ATE, dans la Gaule Narbonnoise, au bord de la mer.

Pomponius Méla dit que ce nom, Leuc-ate, désigne en effet un lieu sur le rivage des eaux: & il est digne de soi, puisque sa Langue maternelle étoit la Celtique.

ATE, est une terminaison Celtique, qui signifie habitation, & qui étoit très-commune chez les Peuples d'Italie. (Voyez ci-après ATE.)

II. Leuc, étoit très-commun chez les Grecs, dans le même sens, dans le sens de rivage, de rivière.

LEUCA, Ville Grecque de l'Asse mineure, sur la mer.

LEUCASIA, Rivière du Péloponèse, dans la Messenie.

LEUCATE, Promontoire de l'Acarnanie.

LEUCATE, Promontoire de la Bithynie.

LEUCADE, presqu'Isle de l'Acarnanie, & ensuite Isle qu'on appelle aujourd'hui Sainte-Maure. Homère l'appelle Rivage d'Epire: ce qui consirme parsaitement le sens du mot Leuc, & qu'il sut Celtique.

LEUCA, Ville de la Doride, en Asie, appelée aussi LEUCOPOLIS.

LEUC-TRES, Ville de la Béorie, voisine de la mer.

LEUC-TRES, Ville de la Laconie, sur le golse de Messenie.

Ces deux derniers noms font formés de Leuc, eau, rivage, & de TRE, habitation.

Comme de Leuc, eau, on forma le mot Leuc, blanc, les Grecs s'imaginèrent que ce mot n'avoit été donné à tant de lieux, que parce qu'ils étoient sur des rivages blancs. Mais quand on les prendroit dans le sens du mot blanc, il n'en résulteroit pas moins

que nombre de lieux dans la Grèce durent leurs noms à la Langue Celtique.

III. LEUGI, nom de la cité de Toul, peuple placé entre la Meuse & la Moselle. LEUGUE, en Franche-Comté, sur le Doux.

Le LEUGUEUE, en Normandie, sur une rivière, près d'Eu.

La LEUGUE, sur une rivière, près de la Ville d'Armagnac.

## Loch, Luca, Luques, Luceoli.

Nous avons vu, à l'article des Lucaniens, que Luc, Luc, Leuc, signifioit eau, mot qui s'est également prononcé Loc.

De-là un grand nombre de noms.

1°. LUCA ou LUQUES, en Italie, formé de LUC, eau.

LUCEOLI, Ville des Ombriens, sur une rivière.

LUGANO, dans le Milanez, sur le lac de Lugano.

LUCCÆ, aujourd'hui LOCHES, sur l'Indre, en France: où LUC peut s'être réuni à CAE, enclos; elle est environnée de belles prairies.

LOCH, est un mot qui entre, en Irlande, dans un grand nombre de noms; LOCH-DER, LOCH-FOIL.

Loc entre également, chez les bas Bretons, dans un grand nombre de noms; Loc-Maria, Loc-Renen, &cc.

Loc, Tour de Provence, entre la mer & l'étang de Sigean.

LOCHE, en Touraine, sur une rivière.

LOCRA, Rivière de l'Isle de Corfe.

LUZERNE, Rivière, Vallée & Ville du Piémont.

2°. La France & la Suisse sont remplies d'une multitude de noms de lieux, en Luc, Luc, Luz, &c. situés tous sur des rivières.

LUCH-SINGEN, Rivière & Village du Canton de Glaris, en Suisse.

Lug, prononcé Luk & Lyk, devint, chez les Grecs, le nom d'un grand nombre de rivières, qu'on rend à la Grecque par le nom de Loup. On peut voir dans les Dictionnaires géographiques une longue liste de sleuves appelés Lycus.

Loch, Logh, c'est un mot Ecossois, qui signifie LAC. On Orig. Lat.

peut voir dans les Dictionnaires géographiques une trentaine de lacs qui ont cette dénomination en Ecosse; tels que Aw-Logh, Ew-Logh, Logh-Levin, Logh-Ness, Logh-Runn, Logh-sinn. Un des plus grands de ces lacs s'appelle Logh-Logh.

LOUGH, nom de plusieurs lacs & gosses en Irlande.

LOGH-OR, Rivière & Village d'Angleterre, au pays de Galles.

LOGIA, Rivière d'Irlande, dans Ptolomée: on croît que c'est Lough-Foyle.

LOGANA, nom latin de la LOHN, rivière d'Allemagne qui prend sa source dans la Haute-Hesse.

LOUCH-BOROUGH, sur une rivière, dans le Comté de Leicester, en Angleterre. Les LOGES, entre des étangs, au Maine.

Saint-Mars de LOQUENAY, entre des rivières & des étangs, au Maine.

### L II N A.

Luna, sur la Macra, étoit une Ville frontière des Liguriens & des Etrusques: son nom doit être par conséquent Celtique. Lun est en esset un mot Celte, qui désigne également l'eau, les rivières, les lacs, la mer; il se prononça aussi Lon, Loun, Logn, & s'est formé du mot An, On, rivière, eau, dont il est dérivé. Car, comme nous l'avons dit, les voyelles nasalées, & tous leurs composés, tels que Lon, Mon, Ren, Sen, Lin, Ven, &c. ne doivent être regardés que comme des branches d'une seule & même famille. Du même radical vinrent ces noms:

1°. Lac de Lungin, sur une montagne, dans le pays des Grisons: nom composé de Lun, eau; & de Gen, Cen, élevé.

Lune-Bourg, Ville sur l'Elmenau, nom lui-même Celtique.

Lune-Ville, en Lorraine, sur la Meurthe.

Lun-el, en Languedoc, sur le Vidourle.

2°. Lohn, Rivière du pays de Nassau.

Logne, Rivière de Gascogne.

Lun-tza, Rivière du Valais.

Lon-tscha, Rivière du Canton de Glaris.

Lon-Grin, Rivière du Gessenay, dans le Canton de Beine.

## MED, Nom de Rivières & de Lieux arrosés.

Nous avons vu ( Disc. prélim. du tom. V) que MEDU désignoit des lieux bas, des terres basses & couvertes d'eaux, ou en prairies. De-là:

MEDU-acus major, Rivières de la Venetie.

MEDIo-Lanum, aujourd'hui Milan, mot à mot belles prairies: de Laniou, beau. MEDio-Lanium, aujourd'hui Bewdley, en Angleterre.

MEDio-Nemetum, Ville de l'Angleterre, dont le nom se trouve dans l'Anonyme de Ravenne.

Medels, Vallée des Grifons, où le haut Rhin prend sa source, & que Scheuzer (Iter Alpin. iv, p. 2672) dépeint comme étant très-agréable & riche en beaux pâturages, pascuis læta.

### Su, Eau.

1°. Suesa, Rivière qui passe à Milan, & s'y réunit à l'Olona.

Seuese, Bourg fur la Suesa.

SUASA, Ville de l'Ombrie, sur une rivière.

SUANa, Ville d'Etrurie, près de la source d'une rivière.

Suessa Arunca, Ville de Campanie, sur une montagne.

Suessa Pometia, Ville des Volsques, près des marais.

Suessula, Ville au midi de Capoue.

Soana, Rivière du Canavèze.

Su-Trium, Ville des Falisques, sur une montagne, au bord d'une rivière.

SUINUS, Rivière qui se jette dans la mer Adriatique.

SULMONE, au Royaume de Naples, abondante en eaux & en rivières.

2°. Suessiones, aujourd'hui Soissons, Peuple qui habitoit sur les bords de l'Aisne.

Suevus, Fleuve de la Germanie.

SUABE ou SOUABE, pays coupé par une multitude de rivières: il doit en avoir pris son nom.

Les Sueves, habitans des bords de la Baltique, & d'un pays coupé par de grands lacs, par une multitude de marais; ils durent fans doute leur nom à la même caufe.

Suize, Rivière de France, en Champagne.

## CI, CU, même que SI, SU, Eau.

Cr-Minus, Lac, Forêt & Montagne chez les Falisques. Cu-Mara, Rivière des Vestins.

Cu-TILia, Lac & Ville chez les Sabins: de Cu, eau, & TEL, profond.

## TAM, Eau dont le cours est doux.

TAME est un mot Anglois, qui signifie apprivoiser, doux.

Tamer, qui dompte; To Tame, dompter, apprivoiser: 2°. au figuré, humilier, rendre humble.

On le retrouve dans l'Anglo-Saxon; TAM, TAME signifie doux, apprivoisé.

TAMIAN, dompter.

Ce mot n'est pas tombé des nues dans la Langue Angloise: en voyant qu'il est Saxon, on est disposé à croire qu'il est Celte, Theuton du moins. On ouvre les Dictionnaires Celtiques & Allemands, & on n'y trouve point TAM.

On est tenté alors de renoncer au prétendu rapport des Langues, du moins de croire qu'il n'est pas possible d'en réunir les débris, tant elles ont laissé perdre de mots, tant ces mots se sont dénaturés, & que celui qui court après ces prétendus rapports, est un enthousiaste victime d'un système qui n'a pas le sens commun.

Cependant il faut que ce mot nous serve à expliquer les noms de plusieurs sleuves ou rivières qui en sont composés: & le moyen, s'il n'est qu'Anglois ou Anglo - Saxon? Dirons-nous, il étoit primitif, mais il s'est perdu chez les autres Peuples; il nous sussit de le trouver là? Dirons-nous, que nous importe de l'expliquer?

Avons-nous tout dit? eh bien, tout va s'expliquer, & ce mot va être une nouvelle preuve du rapport des Langues.

1°. TAM est un composé de la lettre T, qui se change sans cesse en z & en D: en z chez les Allemands; en D chez d'autres Peuples.

Cherchons donc ce mot sous ses lettres dans les Langues où nous

ne le trouvons pas écrit en T, & nous verrons naître les rapports les plus brillans.

ZAM, mot radical des anciens Francs & des Allemands, fignifie doux, apprivoifé.

ZEMEN, dompter, soumettre ou par la force ou par l'instruction, ainsi que l'a très-bien vu Wachter.

TAMIAN, GATAMIAN, chez les Goths.

TEMMEN, en Flamand.

On voit donc aussi-tôt que ces mots tiennent au Grec Damaô, dompter; & au Latin, Domo.

De-là ces noms de fleuves & rivières.

2°. TAM-ARus, Rivière de la grande Grèce, aujourd'hui TAMARO.

TAM-15, Rivière du Péloponèse.

TAME, Rivière d'Angleterre, qui, se joignant à l'Is ou Isse, forme la

TAMISE ou THAMISE, le plus grand fleuve de l'Angleterre, & qui coule dans une contrée si unie, que la marée monte jusqu'à cent milles depuis son embouchure.

TAM-AGa, Rivière de Portugal.

TAM-ARA, TAMARIS, aujourd'hui TAMBRA, Rivière de l'Espagne Tarragonoise.

TAM-ER, Rivière d'Angleterre, dont l'embouchure est à Plymouth.

TAM-WORTH, Ville fur cette rivière, mot à mot Passage du sleuve Tam.

TAM s'est aussi prononcé TIM; de-là:

TIM-AVUS, Fontaine, Lac, Rivière & Port d'Italie, près d'Aquilée.
TIM-ETHUS, Rivière de Sicile.

# §. VI. Noms de divers Lieux de l'Italie, dus à divers rapports, &c.

De même que les fleuves, les lacs, les étangs, les fontaines eurent des noms qui leur furent consacrés chez les Nations Celtiques, ainsi, les montagnes, les forêts, les défilés, les vallées, les habitations en général eurent également des noms communs chez toutes ces Nations. Nous pourrions rassembler à cet égard des rapports aussi nombreux que ceux que nous avons présentés dans l'article précé-

dent. Mais pour ne pas fatiguer nos Lecteurs, nous nous contente-

## BAL, BEL, MAL, Tête, Sur, Dessus.

La racine Celtique, BAL, a constamment désigné la tête, l'élévation, la qualité de dominer; elle dut donc servir nécessairement à désigner des montagnes, des lieux élevés, des Villes situées sur des hauteurs. De-là ces divers noms:

Bil-Itio, Ablat. Bilitione, aujourd'hui Bellinzone, Ville fur le Tefin, près du lac Majeur.

VEL-ITRÆ, fur l'Aftura.

Maloiton, nom primitif, selon Festus, de la Ville de Benevent. On en sit Malointon, & Maloventum: puis on crut qu'on lui avoit donné ce nom parce qu'elle étoit exposée à des vents sunestes, & on le changea en Bene-Ventum. Il venoit de Don, Ton, habitation élevée, de Mal, tête, & de Oi, lu, eau.

### Dans les pays Celtes.

BELLO-VAC, aujourd'hui BEAUVAIS.

PELLEN-DONES, Peuple d'Espagne placé sur des collines, à la tête ou à la fource du Douro.

BIL-BILis, Ville d'Espagne, au confluent de deux rivières.

## FAL.

Nous avons déjà vu constamment que Fal étoit une nuance de Bal, & qu'il signifioit également élevé. De-là ces noms:

FAL-ACRINUM, Ville des Sabins, sur une montagne.

FAL-ERNus, terroir montagneux, célèbre par ses vins: de FAL, élevé, & HERN, montagne.

FAL-ARia, Ville des Picentins.

FAL-ERii, Ville & Peuple de l'Etrurie.

FELS, anciennement FELIS, fignifie en Theuton, Roches, Falaises, & de-là nombre de lieux en Allemagne. WEISSEN-FELS, roches blanches, &c.

FALAISE, en Normandie.

FALAISES, en François, roches escarpées, &c.

CAL, Bois.

CAL, signissie en Celte, bois; c'est le Latin CALA. De-là, avec OR, bord:

Cal-OR, Rivière qui coule le long d'un bois ou d'une forêt qui a près de vingt milles de long sur quatre milles de large, & qui commence à peu de distance de Benevent.

Ce nom se conserva sur-tout dans l'Ecosse. On y voyoit :

CALATERIUM NEMUS, ou le bois de Calaterium, dans la province d'Albanie.

CALEDONIA SYLVA, la forêt CAL-EDONIENNE.

Cette forêt occupoit une partie confidérable de l'Ecosse, & étoit remplie de taureaux blancs très-farouches, redoutables aux hommes & aux chiens.

Cette forêt donna fon nom aux peuples Caledoniens, à la Ville de CALEDONIE, & à l'Océan Caledonien.

## CAR, COR, SOR, Noms de Montagnes.

CAR, Cor désignent en Celte, des montagnes & des habitations fur les montagnes.

1°. CAREA POTENTia, 'aujourd'hui CARO, sur des hauteurs. Ici Potentia désigne la même idée, de Pot, élevé, escarpé.

CAREIA, Ville du Veïentin, sur une montagne.

CAR-SULE, Ville des Ombriens.

Cora, Ville des Volsques, sur une montagne.

CORas, COR-ITUS, Montagnes du pays des Sabins.

Us-Corus, aujourd'hui Mont-Iscaro, dans la grande Grèce: de Cor, montagne, & d'us, élevé, en Celte-

SOR-ACTE, Montagne escarpée du Latium. SORA, Ville des Volsques, sur une hauteur.

2º. CARNicæ Noricæ, Montagnes de l'Italie septentrionale. Leurs habitans surent appelés CARNI, mot à mot les Montagnards. De-là, la CARNIOLE, nom moderne de ce pays. C'est le même nom que celui de HARN, donné à divers pays de montagnes.

A-CARNANIA, l'Acarnanie, province très-montagneuse de la Grèce. Son nom

vient donc de la même racine. Il n'est pas étonnant que les Grecs n'en aient pas connu l'étymologie: qu'ils aient imaginé un héros appelé Acarnan, qui lui donna son nom, ou qu'ils l'aient dérivé de ce que les Curètes ne coupoient pas leurs cheveux. Quand on est hors de la vérité, plus on imagine, & plus on s'égare.

## CER, KER, CAER, Ville.

CER, KER, signissioit en Celte, Ville, habitation. De-là nombre de noms.

CERE, port de mer & très-grande Ville du Latium, qui fut soumise de bonne heure par les Romains. Ce nom significit la Ville par excellence. On l'appela aussi Agylla.

ACERRa, Ville de la Campanie, sur le Clanis. CAIRO, Ville du Mont-Ferrat, à l'est de Ceva.

KER est un nom de lieu très-commun dans la petite Bretagne. Il fignisse habitation, Ville, &c.

CAUD, Forêt.

Nous avons vu dans le Discours préliminaire des Origines Françoises, que dans la Langue Celtique, CAUD signifioit forêt, & que plusieurs lieux de l'Isle de France en tirèrent leur nom: il en sut de même dans l'Italie.

CAUDIUM sut, par exemple, une Ville des Samnites, située dans des forêts & dans des désilés entre Capoue & Benevent, appelés la Forêt malicieuse; c'est dans ces gorges que sut battue l'armée Romaine à la fameuse journée des Fourches Caudines.

Ce mot de CAUD a eu aussi plusieurs dérivés dans la Langue Latine, que nous avons réunis dans ce volume (col. 239), & qui prouvent également l'origine commune de ces divers Peuples.

Le Caudium des Samnites s'est conservé dans les noms de deux Villes situées dans les mêmes gorges; mais dans sa prononciation radicale, CAD, CAT, ces Villes sont AC-CADia & Sainte-A-GATHE.

Il existe également dans la Calabre ultérieure une autre Ville appelée

appelée Sainte-AGATHE, sur les bords d'une forêt, à laquelle elle dut son premier nom, qu'on changea ensuite en celui-ci.

## Dans les Gaules.

Le nom de CAUD, prononcé CHAUX, s'est conservé jusqu'à présent dans celui de plusieurs forêts des Gaules.

CHAUX, Forêt près de Dôle, en Franche Comté.

CHAUX, Petite CHAUX, } Forêts près du lac de Joux, en Franche-Comté.

La CHAUX, près d'une forêt, dans le même pays. CHASTillon, sur une forêt, près de Philippeville.

Point de doute que le Village de Suisse, qu'on appelle La Chaux, & qui est peu éloigné de la Franche-Comté, n'ait dû son nom également au voissnage de quelque forêt. Le savant Etymologiste des noms de lieux de l'Helvétie, n'a cependant pas nis celui-ci au nombre des anciens noms de cette contrée, parce qu'il l'a regardé sans doute comme dérivé de notre nom françois Chaux, & qu'il n'a point soupçonné le rapport du nom de lieu Chaux, avec le mot antique Caud, forêt: ce qui lui a sait manquer de très-beaux rapports.

COTIA, CAUSIA, puis Cusia, aujourd'hui Cuise, forêt de Picardie, avec

Maison Royale, célèbre dans le IXe siècle.

Dans la Petite-Bretagne, CAUD devenu COET, COUET.

COET-Maloen, COET-Goerren, Diocèse de Quimpercorentin.

Le COUET, près d'un bois, D. de Saint-Malo.

COUET-Ergan, à côté d'un bois, D. de Vannes.

BON-COUET, près de Moncontour, D. de Saint-Brieux.

GATTE-BOIS, près de Rohan, au N. E.

### Au Maine.

Bois des GAUT-ELERies, dans les Quintes du Mans.

Cette Province du Maine offre dans les noms de ses sortes en GAUT, ART, LA HAYE, Bois, &c. des mots de toutes les Langues, qu'on y a parlées.

Orig. Let.

Dans GAUT & ART, la langue Celtique. Dans LA HAYE, les Hayes, le Franc. Dans FORÈT, BOIS, le François actuel.

Ces étymologies & ces rapports sont simples, constans, & d'une évidence irrésisfible.

### CLUS.

CLUS défigna, en Celte, des passages étroits, des portes qu'il étoit aisé de sermer.

1°. CLUSINA Palus, l'étang Clusium, lac long & étroit, dans les gorges de l'Etrurie.

CLUSIUM, Ville sur cet étang ou lac.

CLUSTUS, Rivière de l'Ombrie, qui coule dans une vallée, & se jette dans le

CLUSON, le Val de CLUSON, ou de Pragelas, dans les vallées du Piémont. CLUSON, Rivière qui traverse cette vallée.

Un autre rapport entre le Clusson du Piémont & le Clussum des Etrusques, c'est que l'un & l'autre touchent des lieux appelés Pérouse; en Etrurie, le lac & la Ville de Pérouse; en Piémont, la Vallée & le Bourg de Pérouse.

CLUSIUS, aujourd'hui CHIESE, Rivière de Lombardie.

CHIUSA, Ville de l'Etat de Venise, sur les frontières du Trentin : elle ferme le grand chemin ; en sorte qu'il faut passer par l'intérieur de la Ville, ou escalader les montagnes.

La CLUSE, Ville de Savoie, sur l'Arve, & environnée de hautes montagnes.

2°. L'ECLUSE, Ville forte des Pays-Bas.

L'ECLUSE, le fort de l'Ecluse, au-dessus du Rhône, dans le Bugey, & qui ferme entièrement le chemin.

Les Clées, fur l'Orbe, au pays de Vaud, & qui fermoit le chemin de la Franche-Comté.

La Cluze; divers lieux en France portent ce nom, & font tous situés dans des gorges.

## FID, Forêt.

Fid, est un autre nom Celtique, qui désignoit les forêts, & qui existe dans l'Irlandois, FEADHA, forêt. De-là:

.314.

FID-ENÆ, Ville des Sabins.

JULIA-FID-ENTia, au midi du Pô, au couchant de Parme, aujourd'hui C. Guelfo: & mot à mot Julie de la Forêt.

ARETIUM-FID-ENS, Ville d'Etrurié, mot à mot Aretium de la forêt, pour la distinguer d'une autre Aretium.

AU-FIDUS, une des plus grandes rivières de l'Apouille, & qui prenoit sa fource dans de grandes forêts.

## GAUN, CAUN, Rocher.

GAUN, signifie rocher, en Langue Celtique. De-là:

GAUNA, sur un rocher, dans le Canaveze.
CAUNUS, Montagne d'Espagne, dans la Celtibérie.
CAUNUS, plusieurs Villes dans la Grèce de ce nom, & sur des montagnes.
CAUNES, Ville du haut Languedoc, dans les montagnes de l'Albigeois.
ACAUNUM, AGAUNUM, sur un rocher, dans le Valais, en Suisse.

### C o T.

Cot, Kot, Kwt, est un mot Celte, qui signifie collines, roc, & qui forma le Cos, Cotis, des Latins. De-là:

ALPES COTTIE, les Alpes Cotties, ou Cottiennes, mot à mot les Alpes de Rocs, escarpées. On a cru qu'elles tiroient leur nom du Roi Cottis, ou du Royaume Cottien, auquel il avoit donné fon nom, mais toutes les Alpes ayant tiré leur nom de leur forme ou de leur nature, on ne voit pas pourquoi il n'en auroit pas été de même de celles-ci. En effet, les Alpes maritimes, Graies, Pennines, Carniennes, &c. ne durent jamais leur nom à des hommes.

Il est plus naturel de croire que le Royaume dont il s'agit prit son nom des Alpes mêmes qui le composoient, & que le nom du Roi Cottis n'étoit pas un nom propre, mais un nom relatif à ses Etats, ou plutôt un nom de dignité.

COTYNES, principale Ville des Aborigènes, dans le pays de Reate, sur une montagne.

Dans les pays Celtes.

COT-YLius, Montagne du Péloponèse, dans l'Arcadie.

Cot-Ylus, Colline de Phrygie, une des branches du mont Ida.

Cot-YLaium, Montagne de l'Eubée.

Cottens, dans le pays de Vaud, mot à mot habitation sur la colline.

COTTENCES, Saint-Hilaire, dans l'Artois.

COTTANCE, dans le Forez.

COTTENSON, dans la Brie.

Cottun, en Normandie.

Cottes, en Bourgogne, entre deux vallées.

## GEN, Joue, Coude, Genou.

GEN, est un mot Celtique, qui désignoit toute convexité, le genou, le coude, la joue, & qui devint le nom de tout lieu situé sur la convexité des eaux, sur leur courbure.

GEN UA, aujourd'hui GENES, mot à mot le genou, le coude des eaux. Cette superbe cité est située sur l'endroit le plus élevé de l'arc que décrit la mer de Gênes.

GENUSIA, aujourd'hui GENose, sur un ruisseau, dans la Terre de Bari.

### Dans les pays Celtes.

GEN-Abum, aujourd'hui Orléans, fur le coude si remarquable que forme la Loire, qui, ayant coulé jusques-là vers le nord, retourne vers le midi pour se porter à l'occident.

GEN-Eve, sur le coude du lac Leman & du Rhône.

AR-GENTO-RATUM, AR-GEN-TINA, nom de Strasbourg: cette Ville ne le doit pas à ses mines, mais à sa situation. TINA, habitation, GEN, sur le coude, AR, de la rivière; RATUM, passage, mot qui se prononce aujourd'hui RAT, sur l'Océan Celtique.

GENES, près Château-Gontier, dans le Maine, sur un coude de l'Aillières. GENES, en Bretagne, frontières du Maine, sur un coude de la Seiche. Pont-de-GENES, sur l'Huisine, au Maine, près Montfort-l'Amaury. GEN-EAU, sur un coude de l'Huisine, en face du Pont-de-Genes.

### GRAI.

GRAI, CRAI, est un mot Celte, qui désigne tout ce qui est pier-reux, graveleux.

Il n'est donc pas étonnant qu'on l'ait donné à des montagnes & à

des lieux situés sur des montagnes.

ALPES GRALE, les Alpes Graies, entre le Dauphiné & le Piémont.

Alpes Graie, les Alpes Graies, entre le Dauphiné & le Piémont. Comme on ignoroit la valeur de ce mot, on s'étoit imaginé qu'il fignifioit Alpes Grecques, & qu'on avoit voulu conferver par - là le fouvenir du passage d'Hercule dans ces Alpes; ce n'est rien de cela.

Le Graisi-Vaudan en fait partie; c'est cette belle Vallée, qui s'étend depuis le Fort Bareau jusqu'à Grenoble, & que traverse l'Isère. On a cru que son nom venoit de Grenoble, appelée, dit-on, Gratiano-Polis, Ville de Gratien. Ne vaut-il pas mieux la dériver de ces mêmes montagnes Graies, au pied desquelles elle étoit. « Le » Vaud, ou Vallée des monts Grais ».

GRAY, Ville de Franche-Comté, sur une montagne.

Ces noms paroissent avoir été connus des anciens Grecs: ils appeloient un Cap de l'Afrique, GRAIAS GONU, nom qu'on rend par ceux ci, Genou de la vieille, c'est, mot à mot & au sens propre, Genou du rocher, du rivage graveleux, pierreux, rempli de roches.

Ce mot s'est également prononcé Gres, Grez, Gris. De-là divers autres noms de lieux.

CRISSIER, GRISSIER, GRISSIERS, dans le pays de Vaud, tous sur des terrains graveleux & remplis de carrières.

GRESY, prononcé CRESSY, à l'orient de Lausanne, sur un terrain semblable.

CRECY, en Bourgogne, dans un pays de côteaux & de rochers.

CRECY, en Brie.

CRESSY, dans le Ponthieu, en latin, CRISCIACUM.

GRISELICÆ NYMPHæ, Nymphes du lieu appelé Grisolium.

GRISOLium, aujourd'hui Greoux, en Provence, déjà connu du tems des Romains par ses eaux minérales.

GREzolles, dans le Forez.

GRIZOLLes, en Brie; un autre en Normandie.

GREZE, dans le bas Languedoc, anciennement le Château GREDON, forteresse où l'on s'étoit résugié lors de l'invasion du Roi Crocus.

GRIES-BERG, mot à mot montagne grise ou graveleuse, en Suisse.

Dans la basse Alsace, on voit trois GRIESHEIM & trois GRIES-BACH.

HAR, AR, ART, ERT, Noms de Forêts & de Villes situées dans des Forêts.

Nous avons vu dans le Disc. prélim. du Ve vol. pag. xxj, que le mot HAR, HART, &c. désignoit, en Celte, une forêt, & que divers lieux de l'Isle de France en avoient tiré leur nom. Il en sut de même en Italie.

1°. SUD-ERTUM, Ville d'Etrurie, fur les bords d'une forêt & d'une rivière; de SU, eau, & ERT, forêt.

ERETum, Ville de la Campanie, située dans la forêt malicieuse.

ARDea, Capitale des Rutules, dans une forêt & sur le Numique.

AR-Icie, forêt dans laquelle étoit une fontaine & un lac: de AR, forêt, & Ic, eau. Cette forêt étoit consacrée à Diane.

ARICIE, Ville située dans cette forêt & près de son lac.

EG-Erie, fontaine & lac de la forêt d'Aricie: d'EG, eau, & ER, forêt.

ARTena, sur l'Aro, dans le Veïentin, peut appartenir à cette samille.

HERDonea, aujourd'hui ARDona, dans la Daunie.

### 2°. Dans les pays Celtes.

HARTZ est, en Allemand, le nom général des forêts: de-là le nom de la forêts HERCINienne, qui traversoit l'Allemagne, & qui subsiste dans plusieurs sorêts particulières, dont l'ensemble formoit celle-là.

HERCYNIA, forêt du Duché de Brunswick, abondante en mines de toute

espèce, & dont il existe une Carte détaillée.

HARS, bois de la haute Hars, à l'orient méridional de Namur, mot à mot bois de la haute forêt.

ARTS-Laer, sur les bords d'une forêt, dans le Brabant, mot à mot Ville de la forêt.

HERSTal, Château du pays de Liege, qui donna fon nom à Pepin de Herstal; il étoit placé dans une forêt: aussi étoit-il désigné par ces mots: HARIS-TALLium cùm Foreste.

HERT-FORD, Comté d'Angleterre fertile en bois.

HER-GIS-WALD, Bois du canton de Lucerne, en Suisse.

HERI-COURT, au bord d'une forêt, dans le Comté de Montbelliard.

HERI-COURT, près du bois de Dozeulé & de Beuvnon, en Normandie.

Saint-Martin-l'Ars,
ARDIN,
Faye-fur-ARDIN,
Puy-HARDY,

Saint-Martin-l'Ars,
tous fitués dans le Poitou, fur une forêt d'environ
fept lieues, qui s'étendoit depuis l'endroit appelé
la forêt, jusqu'à Saint-Paul en Gatines, à l'E. de
la Châtaigneraie.

Le Breuil-Baret, le Breuil-Bernard, Faye-Moreau, Faye sur-Ardin, Rouvré, la Châtaigneraie, &c. durent leurs noms à cette même forêt, suivant ses variétés: le Breuil signifie un bois tousseu; Faye, un bois de hêtres; Rouvré, un bois de chênes; la Châtaigneraie, un bois de châtaigniers.

ART-ENAY, près la forêt d'Oriéans.

ARD-ENAY, à côté d'une forêt, dans le Maine.

ARTHÉE à côté d'une forêt appelée landes du petit Bouleau, dans le Maine.

Bo-ERE, Forêt, Ville & Canton dans le Maine.

## MAR, Montagne.

Mar, est un nom Celté, qui désigne les montagnes. De-là divers noms.

1°. MARICUS, Montagne d'Italie.

MARIO, Montagne sur le Tibre, dans la campagne de Rome.

MARONÉE, Ville des Samnites.

MARONS, descente des MARONS, mot à mot descente des montagnes.

Tel est le nom de cette longue descente qui conduit du sommet du mont Cenis à la Novaleze; du haut des Alpes dans les plaines de l'Italie.

2°. MARIOLA, Montagne d'Espagne, dans le Royaume de Valence.

MARLY, sur un côteau, dans l'Isle de France.

MORLY, Montagne de la Franche Comté.

MARONÉE, Ville de Thrace, sur une montagne, & célèbre par ses vins.

MARONites, les habi-ans du mont Liban.

Is-MAROS, Montagne de la Thrace.

MAR sign siant montagne, s'est souvent confondu avec le nom du Dieu Mars.

MAKITIS Vertex, un des sommets des Alpes Cottiennes.

Mont-MARTRE, Montagne près de Paris.

## NET, Fil, Filet.

NEETO, anciennement NEÆTHUS, rivière dans la grande Grèce, ou dans la Calabre citérieure; ce nom est très commun en Celte, & tient au verbe NYDHU, filer.

NEATH, Rivière & Ville d'Angleterre.

NEDA, Rivière de l'Arcadie.

NEDON, Rivière du Péloponèse.

Nedh, Rivière du Comté de Morgan, en Angleterze.

Nid, Rivière dans la contrée de Sollwey.

Né, Rivière de Saintonge.

Nea, Rivière du Périgord.

Nez, Rivière du Béarn.

NESS, Lac & Rivière d'Ecosse.

NETTE, deux rivières du Brabant, la grande & la petite.

NETTE, Rivière de l'Electorat de Trèves, & Nette, Village sur cette rivière.

NETTE, Rivière du Duché de Brunswick.

NETTE, Rivière de Paderbornn.

Netze, Rivière du Lunebourg.

Nidda, Rivière de la Wetteravie.

Nide, deux rivières de ce nom en Lorraine.

Nide, Rivière du pays Messin.

## OCELL.

OCILL, signisse, en Bas-Breton, presqu'isse, terre avancée dans l'eau. OCELL, en Gallois, PROMONTOIRE, pointe de terre avancée dans l'eau.

Ces noms viennent de Och, élevé.

OCELLUM, en Piémont, sur la Duria minor.

OSCELA, sur une rivière, au nord du lac Verbanus, en Italie.

OCELLUS, place considérable dans la presqu'Isle d'Holderness, sur un cap, en Angleterre; c'est aujourd'hui le Village de Keln-Sey: mot à mot le lieu de Cell, sur la mer.

## OCH, OCHR, Montagne.

Och, Ochr, signisse, en Celte, haut, élevé, escarpé, rude.
1°. Ocra, montagne des Alpes, entre la Vénétie & la Norique, chez les Carnes.

OCRA, Ville d'Italie, chez les Carnes.

INTER-OCREA, Ville des Sabins, entre les montagnes: ce nom démontre qu'Ocrea étoit significatif chez les Sabins, & qu'il désignoit les montagnes.

OCRI-CULUM,

OCRI-CULUM, Ville fur le Nar.

LOCRI, Ville de la grande Grèce, sur une montagne appelée aujourd'hui la Motta de Burzano.

2°. Ocha, la plus haute montagne de l'Eubée. Ochus, Montagne de la Perside.

## OR, HOR, UR, Montagne.

HOR, OR, UR, est un autre nom de montagne, communen Celte.

URIA, ou ORIA, Ville sur une montagne, au sud-ouest de Brindes.

OROS, Montagne, en Grec.
OR-BELUS, Montagne de Macédoine.
ORESTÆ, peuple de la Molosside.

## Po, Pot, Bod, Profond, Haut.

Bod, Pot, est un mot Celtique, qui désigna les idées relatives à la hauteur & à la prosondeur; il sorma le Latin Potens, Puteus, &c. & une soule de noms de lieux, même des noms de rivières, de lacs, &c.

1°. Bodineus, le Pô, le plus grand fleuve de l'Italie.

BODINCO-MAGUM, ensuite INDUSTRIA, Ville sur le Pô, à l'endroit où il commençoit à s'élargir.

PADINum, Ville sur le Pô, à l'endroit où il se partage en diverses branches.

PAT-Avium, aujourd'hui PADOUE, sur une grande rivière, mot à mot éau prosonde.

Pot-Entia, Rivière qui se jette dans la mer Adriatique, aujourd'hui Potenza. Pot-Entia, Ville sur cette rivière.

Pot-Entia, aujourd'hui Potenza, Ville dans de hautes montagnes, au Royaume de Naples, dans la Basilicate.

2°. Pot, en Grec, signisse grand, d'où Pot-Amos, nom des sleuves, mot à mot grande eau.

Prononcé Pont en le nasalant, il devient le nom des mers, ou la vaste eau, & le nom de quelques rivières.

Orig. Lat.

Le PONT-EUXIN, &c.
PONTUS, Fleuye de la Macédoine.
POT-IDÉE, Ville de Macédoine, fur un Isthme.

Bod-Incus Lacus, lac de Constance en Suisse.

Podium, désigna dans les Gaules, les montagnes élevées en sorme de pic; ce mot s'altéra en Puech, Puy, Poet, Peu, &c.

Podium, la Ville du Puy, en Velay.

Podium Celfum, Château du Dioccie d'Alby, aujourd'hui Pech-celsis, ou Puiceley.

Podium Laurentii, aujourd'hui Puy-Laurens, en Languedoc.

Podium Nauterium, aujourd'hui Pénautier, D. de Carcassonne.

Podium Soriguer, aujourd'hui Puy-Salguier, D. de Beziers.

Podium Ferrandi, aujourd'hui Puy-Ferrand, en Auvergne.

Pod-Eacia, aujourd'hui la Puisave, pays de montagnes dans l'Auxerrois.

Puides, en Bourgogne, sur une montagne.

La Roche-Pot, la plus haute montagne sur le chemin de Lyon à Paris.

Puech d'Usselou, Montagne du Quercy.

Puy de Dome, la plus haute montagne d'Auvergne.

Puy-Beliard, sur une montagne, dans le Poitou, Election de Fontenay.

Poet-Laval, dans le Dauphiné.

Potes, Ville d'Espagne, dans l'Asturie de Santillane.

## SAL, SUL, Habitation.

SAL, SUL, mots Celtes, désignant les idées relatives à habitation. De-là divers noms de lieux.

1°. SALA, Ville de la Province de Verceil.

SALLa, Village du Val de Suze.

SULMo, Ville des Volfques; de Mo ou Mon, montagne.

SULMo, Ville des Pelignes.

SALerne, Ville au midi de Naples.

Æ-SULa,

SAS-SULa,

SUES-SULA, Ville à l'orient de Naples.

FÆ-SULa, Ville d'Etrurie.

SAL-EERO, Ville fur l'embouchure d'une rivière.

Ru-SELLæ, Ville fur une rivière.

2°. SALA, nom de Villes en Thrace, Pannonie, Espagne, Asie mineure, Afrique. SALE, la SALE, plusieurs lieux de ce nom en France.

TRE, TRI, TREV, TREB, Habitation.

Tre, Trew, signisse, en Celte, habitation. De-là divers nome de lieux.

TREBULA MUTUICA,
TREBULA SUffenatis,
TREBULA VIlle de Campanie
TREBULA VILLE de Sapins.

TRI-VENtum, Ville des Samnites, sur le Trinius.
ALa-TRIum, Ville des Herniques, sur une montagne.

C. TREVES, en Allemagne, Capitale du peuple appelé TRE-VIRI, ou habitans des fleuves, étant fur le Rhin, la Meuse, &c.

TREVES, dans l'Anjou, fur la Loire, mot à mot habitation sur la rivière.

TREVOUX, Ville du pays de Dombes.

En terminaison TRE, TRY, signifie habitation. De-là:

VI-TRY, plusieurs lieux de ce nom en France.
VI-TRE, en Bretagne.
CU-TRY, en Picardie.
CU-TRIVEY, en Suisse.
LU-TRY, en Suisse, sur le lac Leman.
BOU-DRY, en Suisse.



## PARTIE DEUXIEME.

DES LANGUES DE L'ITALIE,

ET EN PARTICULIER DE LA LANGUE LATINE ET DE SES RÉVOLUTIONS.

## ARTICLE Ier.

DES LANGUES OSQUE, SABINE, &c.

§. Ier. Causes par lesquelles la Langue primitive se modissa en plusieurs dans l'Italie.

Les Peuples de l'Italie, sortis d'une même souche, parloient la même Langue, celle qui forma le fond du Theuton, du Grec, du Gaulois; mais dès que chacun de ces Peuples sut séparé de sa mère Patrie, & cantonné dans un territoire où il n'eut point de liaison avec les autres Habitans de la même contrée, leur Langue commune dégénéra nécessairement, & de bonne heure, en plusieurs Dialectes, qu'on ne tarda pas à prendre pour autant de Langues différentes.

La prononciation seule sut une des grandes causes de cette diversité; les Ombriens, les Marses, les Samnites, qui habitoient le haut des Apennins, ne purent ni ne durent prononcer de la même manière que les Peuples qui habitoient dans les plaines, ou sur le bord des mers; tels que les Latins, les Campaniens, &c.

La variété des besoins, des idées, des occupations sut une autre cause essentielle de cette diversité. Les Etrusques, par exemple, livrés à un très-grand commerce, liés avec les Grecs, les Egyptiens, les Phéniciens, avec tout ce qu'on connoissoit de Peuples policés, qui cultivoient la Peinture, la Marine, les Beaux-Arts, tous les

objets de luxe, &c. durent avoir de très-bonne heure une Langue riche, nombreuse, douce, savante: tandis que leurs voisins, qui persévéroient dans la vie dure, champêtre & sauvage des premières Peuplades, durent conserver la rusticité de leur ancienne Langue, & elle dut paroître plus rustique, à mesure qu'elle se polissoit & se persectionnoit chez leurs voisins.

Chacun des Peuples de l'Italie dut encore altérer sa Langue par des emprunts dans les Langues des Nations qu'il avoisinoit. Les Peuples du Midi, sans cesse mêlés avec des Colonies Grecques, & qui alloient à l'Ecole des Grecs, durent adopter une soule d'expressions & de tournures Grecques; tandis que ceux du Nord, dont les intérêts étoient sans cesse mêlés avec ceux des Gaulois, des Theutons, des Illyriens, durent porter l'empreinte de ces Langues barbares. De-là, les diverses Langues qu'on parloit dans l'Italie au tems des Romains, & dont ils nous ont conservé les noms, ou quelque léger vestige, la Langue Osque ou Volsque, parlée dans la Campanie; la Langue Opique ou des Sabins; l'Etrusque; celle du Latium.

Les Romains auroient pu nous transmettre une idée générale de ces Langues; mais ils ne les regardoient que comme des Patois indignes d'eux, sur-tout lorsqu'ils eurent goûté la Langue Grecque: car dans les commencemens, ils se piquoient d'être instruits dans l'Etrusque, qui se parloit à leurs portes, & de faire élever leurs enfans chez ce Peuple savant & poli. C'est ainsi que Tite-Live observe (L. IX) que Marcus-Fabius Cæson sut savant dans la Langue Etrusque, & qu'il la possédoit d'autant mieux, qu'il avoit été élevé avec un Esclave Etrurien.

Ce mépris des Romains pour tout ce qui n'étoit pas eux, nous a privés de grands avantages que nous auroit procuré la comparaison de ces Langues; ils ne nous en ont conservé que quelques mots: heureusement on a découvert dans ces derniers siècles des monumens Osques, Etrusques, &c. qui peuvent nous en donner une légère idée.

## §. II. De la Langue OsquE.

La Langue Osque étoit celle des Campaniens & de l'ancienne Ausonie; elle subsistoit encore dans les beaux tems de la République, & on pouvoit la regarder, en quelque sorte, comme un Patois de l'ancien Latin. Aussi les Romains, qui en adoptèrent quelques mots, se faisoient un plaisir d'introduire sur la Scène des Acteurs parlant Osque, comme nous l'apprend Strabon (Liv. V), de la même manière que nous trouvons dans Molière des scènes en Picard & en Gascon.

A l'exception de ces mots empruntés par les Romains, & de quelques médailles, on ne connoît de ces Peuples, qui étoient cependant riches & puissans, qu'un très-petit nombre de Monumens, tels que celui de la Table de Junon, que nous avons rapporté dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture (Planch. XX), & un plus étendu, dont nous ferons bientôt mention. Il semble que ces Nations avoient hérité de l'indolence des Celtes & des Gaulois sur les moyens de transmettre le souvenir de leurs exploits & de leurs belles actions; que, contens d'être libres, toute autre gloire leur étoit indifférente; ou que, semblables à ceux qui ne connoissent d'autre bien que les plaisirs de la vie animale, ils n'avoient nul goût, nulle disposition pour éclairer leur esprit & pour cultiver les sciences.

### MOTS OSQUES.

Les anciens Auteurs Latins nous ont conservé divers mots Ofques; mais il n'en est aucun qui soit particulier à cette Langue: nous les retrouvons tous dans la Langue Latine, ou dans les Langues Grecque & Hébraïque. Ce qu'ils ont de propre, c'est une prononciation & une orthographe différente de celle qu'ils offrent dans les autres, ou une terminaison particulière, souvent même l'absence de toute terminaison. Voici ces mots.

CASCUS, vieux, ancien.

CASNAR, vicillard. Ces deux mots sont des dérivés de l'oriental (7), Cats, fin, extrémité, la vicillesse étant l'extrémité de la vic, mot qui est le Celte CA3, blanc; la vicillesse est blanche & chenue: Varron dérive également de là le nom de la Ville de CASSINUM, qui signifioit, dit-il, en Latin, FORUM VETUS, le vieux Bourg, ou Bourg vieux, Ville vicille.

Coll, Giel, mot également adopté par les Latins, qui y ajoutèrent une terminaison.

DALIVUS, infensé; mot prononcé dans l'origine Daleius. C'est l'oriental שלה

Salé, imprudent, fans sagesse, mot où les lettres S & D ont été mises l'une pour l'autre, comme cela arrive souvent.

FAMEL, serviteur: les Latins en firent FAMULUS.

GAU, joie, mot Celte, Grec, &c. Les Latins en firent GAUDium.

MA-MERS, Mars, mot à mot le grand Mars.

MAMERCUS, par réduplication pour MARCUS.

MÆsius, le mois de Mai.

MEDDIX, le Magistrat suprème: en Celte, MEDD, puissant.

MULTa, amende, en Latin, Mulda, & même Multa.

PETORa, quatre, c'est le QUATUOR des Latins; Q changé en P, changement très-commun.

PIPATio, cris d'une personne qui pleure : ce qui est une très-belle onomatopée.

PITPIT, en Latin, QUIDQUID, tout ce que; ici Q changé en P, comme dans Petora.

SOLLum, tout, le Holon des Grecs, qui signifie tout, & dont les Latins firent le mot Solum, ce qui est seul, ce qui fait le tout.

VEIA, charriot, racine du latin VEho, je conduis, je voiture.

UNGULus, anneau. Ce mot ne paroît avoir aucun rapport avec d'autres Langues, il est cependant Grec, &c. mais avec une prononciation particulière. Ici la lettre N a pris la place du G: on sait que de deux G de suite, le premier se prononce en N chez les Grecs. Nous pouvons donc l'écrire OGG; mais ce mot OGG est un radical qui a toujours désigné l'idée de rondeur, d'anneau, d'enceinte.

## Inscription en Langue OsquE.

Dans les ruines d'ABELLA, en Campanie, on trouva une pierre chargée d'une inscription, dont on sit le seuil d'une porte. Dans ces derniers tems, un Homme-de-Lettres, nommé ETIENNE REMONDIN, sit enlever cette pierre, & la donna au Séminaire de la Ville de Nola, voisine d'Abella. On en envoya une copie au savant

PASSERI, qui y vit un Règlement entre ces deux Villes au sujet de leurs limites. Remondin sit imprimer ces observations en 1760, & Passeri les sit réimprimer dans le dernier volume de son bel Ouvrage sur les Peintures Etrusques, en trois volumes in-folio. M. l'Abbé de Chaupy nous a communiqué une autre copie de ce Monument qu'il a prise lui-même sur les lieux avec la plus grande exactitude, & qu'il se propose de donner un jour au Public, avec ses observations. Comme cette copie distrère en quelques endroits des imprimées, nous en avons sait graver quelques lignes (Pl. I, n°. 11), que nous allons mettre ici en caractères Romains.

EKKUMA
TRIBALAK
LIIMITU
HERECLEIS. FIISNU. MEFP
IST. ENTRAR. FEINUSS. PU
HERECLEIS. FIISNAM. AMF
ET. PERT. VIAM. PUSSTIS
PAI. IPISI. PVSTIN. SLACI
SENATEIS, SVEIS. TANCI
NVR. TRIBARAK. AVUM. L. 1.
KITUB IM..., IUK. TRIBA.

## On y reconnoît sans peine des mots Latins.

Liimitu, limites.

Ist, est.

Entrar feinuss, entre les confins.

Pert, par.

Viam, le chemin.

Senateis sueis, de son Sénat, ou ses Sénateurs.

Aht, pour Ad, mesure de terre.

Tri, trois.

Teremmss, termes, bornes.

Lis, procès.
Tera, terre.
Thefaurus, tréfor.
Nep, pour Nec, ni.
Patens, manifeste.
Vesliri civi, vos Citoyens.
Seks, six.
Puranter, purement.
Frudatiuf, du mot frudus, fruit.
Muinicu, Ville municipale.

Ce Monument est relatif à une détermination de limites entre les

Habitans d'Abella & de Nola. Les premiers avoient nommé pour Chef de la Commission Tancinus, seur Tribun, ou Magistrat suprême: l'Arpenteur étoit Namus-Vettius. Il paroît qu'un Temple d'Hercule servoit de point de partage, parce, sans doute, qu'il étoit commun aux deux Peuples, suivant l'usage de l'Antiquité: coutume non seulement utile aux sinances de chaque Peuple, mais trèspropre à les sier entr'eux par les sentimens de la piété la plus tendre, & de la fraternité la plus affectueuse.

## §. III. De la Langue des SABINS.

Les Sabins, Peuple Ombrien, parloient la même Langue que les Ombriens, que les Peuples du Latium, que les Osques, mais avec des variétés qui en formoient une Langue à part, comme l'Anglois, l'Allemand & le Suédois diffèrent, quoique ces Langues n'en formassent, dans l'origine, qu'une seule.

Les Anciens nous ont conservé quelques mots Sabins, par lefquels nous pourrons nous former une idée de cette Langue, & de son origine.

### MOTS SABINS.

ALPus, blanc: c'est l'ALBus des Latins, l'ALP des Celtes, qui signifie blanc: de-là le nom des Alpes, qui signifia également montagnes élevées.

AURELIA, famille Sabine qui faifoit dériver fon nom du Soleil. parce qu'elle prétendoit lui devoir fon origine: c'est une des familles qui vinrent s'établir à Rome.

CATUS, pointu, aigu (VARRON). CATA DICTA, des bons mots, des pointes; c'est un mot Celtique: on en sit chez les Gaulois, CATEIA, javelot, dard.

En Irlandois, CATad, dard, CATH-FUREas, action de pointiller. CATH FURE, Sophifte.

CIPRUS, bon, d'où Varron tiroit le nom d'une rue de Rome, bâtie par les Sabins a & qu'ils avoient appelée Vicus Ciprius.

CREPERUM, le soir.

CUBA, litière; du Prim. CUB, cacher, mettre à couvert.

CURIS, lance, en Celt. CUR, action de frapper; CURO, frapper, blesser,

EIDUS, le jour des Ides; mot Sabin, comme nous l'apprend Varron.

Orig. Lat.

EMBRATUR; on voit ce mot sur des médailles Samnites : c'est l'Imperator des Ro-

mains: venant de MAR, grand; AMAR, ordonner.

HERNA, rochers, du primitif ARN, rocher, pierre, montagne: ce mot est Béarnois, Celte, &c. C'est de-là qu'est venu le mot ARNAUTES, nom des montagnes de l'Epire, dont l'origine étoit inconnue. V. ci-dessus, p. cxxxv, clxxiv, clxxv.

IRPUS, loup, mot à mot animal vorace: c'est un mot Samnite. Il tient à la famille HARP, harper, ravir, enlever. Voy. ci-dessur, p. cxxxv.

LIXULA, mot Sabin, dit Varron, & qui désignoit un gâteau fait très-simplement, fans beaucoup d'apprêt: de LIXUS, cuit à l'eau.

NERO, vaillant, fort : c'est le Celte Nar, fort, d'où le Grec A-NER, homme;

le Latin Nervus, nerf, &c.

OCRIS, mont escarpé, mot Sabin, Grec, Celte. Dans les Tables Eugubines, OCRER, le Dieu des montagnes, est un des surnoms de Jupiter. Voy, ci-dess. p. clxxxiv.

STREBULA, désignoit en Ombrien, un morceau de viande offerte en sacrifice. Turnèbe le dérive du Grec Strephein, tourner, parce qu'il étoit toujours pris sur la hanche. Ne seroit-ce pas plutôt de ce qu'on offroit ce morceau en se tournant vers toutes les faces de la terre?

TALus, prénom Sabin.

Les Sabins avoient, outre cela, divers mots qui ne différoient des Latins que par la prononciation. C'est ainsi qu'on voyoit entre ces Peuples la même différence qu'entre les François & les Espagnols, dont les uns prononcent en F ce que les autres prononcent en H.

Les Espagnols disent, par exemple, Hierro pour Fer.

Le Béarnois, Hille pour Fille.

De même les Sabins prononçoient en F ce que les Latins prononçoient en H.

FEDUS, étoit chez eux le Latin HEDUS.

Fircus, en Latin, Hircus.

Inscriptions en Langue SABINE-OMBRIENNE, ou TABLES
EUGUBINES.

Restituons à la Langue des Ombriens, même Peuple que les

Sabins, un Monument précieux dont on faisoit honneur aux Etrusques, & qu'on appelle Tables Eugubines, parce qu'on les trouva à Eugubium.

C'étoit une Ville considérable de l'Ombrie, située dans les Apennins, & à quelque distance d'un Temple élevé au haut de ces monts à Jupiter, dans une forêt de chênes, qui avoit été son premier Sanctuaire. C'est là qu'on l'adoroit sous le nom de Iou APENNIN.

Près des ruines de ce Temple, on trouva, en 1456, sept Tables de bronze, chargées d'inscriptions, deux en caractères Latins, les cinquatres dans l'ancien caractère Italique ou Pélasge, qu'on appelle Etrusque, parce qu'il sut employé par les Peuples d'Etrusie, mais qui étoit également Osque.

D'ailleurs, EUGUBIUM n'étoit point Ville Etrusque, & la Langue de ces inscriptions a de très-grands rapports avec celle des Osques & des Latins.

Tous ceux qui s'en font occupés jusqu'ici les ont regardées comme des Monumens Etrusques, à l'exception du seul Passeri, d'autant plus digne de foi, qu'il est lui-même Noble Eugubien, & très-versé dans les Antiquités de l'Italie. Aussi tout ce qu'on a dit à ce sujet se confond avec les idées qu'on a eues sur la Langue Etrusque.

MAZOCHI, MAFFEI, AMATI n'y voient que l'Hébreu; tandis que BOCHART, pour qui tout étoit Hébreu & Phénicien, a foutenu que l'Etrusque n'avoit aucun rapport avec l'Hébreu. BOURGUET (Mém. de Corton. in-4°. t. II) & GORI (Bib. Ital. tom. XVII) en faisoient un Dialecte Grec.

Le P. STANISLAS BARDETTI, dans un Ouvrage posthume, imprimé à Modène en 1772, sur la Langue des premiers Habitans de l'Italie, y voit les Langues Celtiques du Nord, le Bas-Breton, le Gallois, le Goth, l'Anglo-Saxon, le Franc, l'Alamannique. Adrien Scriekius soutient que la Langue Etrusque est la même que le Theuton.

De ces vues diverses résultoient des explications chimériques, qui confirmoient l'Abbé Renaudor dans l'idée que la Langue Etrusque étoit perdue sans retour, & qu'il étoit impossible d'en recouvrer un seul mot.

PASSERI, laissant de côté toutes ces opinions, entreprit d'expliquer les Tables Eugubines par elles-mêmes, & par les rapports qu'elles pouvoient avoir avec les Langues de l'Italie; il en est résulté-un travail très-ingénieux, conforme aux usages religieux de ces anciens Peuples, & vrai dans la plus grande partie, s'il ne l'est en tout.

Ces explications de Passeri parurent d'abord en forme de Lettres dans le Journal de Caloghéri (Raccolta d'Opuscoli Scientifici, tom. XXII, année 1740, & XXVI, ann. 1742), sous le titre de LETTERE RONCAGLIÈSE. L'Auteur les réunit ensuite en un seul corps à la fin de son Supplément à l'Ouvrage de Dempster, intitulé ETRURIE ROYALE, & qui parut à Luques en 1767, in-folio.

Jusqu'à lui on ne s'étoit pas moins partagé sur l'objet de ces Tables, que sur leur Langue. BUONAROTI y voyoit des Traités d'alliance.; GORI, des Complaintes, BOURGUET, des Litanies Pélasgiques; MONTANUS, des Tables de Loix. Mais Passeri, qui avoit lu dans Pausanias qu'on suspendoit dans les Temples des Tables qui contenoient les cérémonies des initiations, & qui voyoit que celles-ci étoient remplies de mots relatifs aux sacrifices & aux divers noms de la Divinité; Passeri, dis-je, les a prises pour ce qu'elles sont, pour des Rituels, relatifs au culte de Jupiter & à celui de Mars.

Le premier de ces Dieux y est appelé IVPATER, & on lui donne diverses épithètes tirées de la Langue Italique, telles que celles-ci:

SERFE, Sauveur.
KAPIRV, Cabire, ou le Très-Puissant.

Eso, Esona, Esu-Numen, le Dieu fort.

Fossel, le Lumineux; en Grec, Phôs, lumière. FABY, FABIY, l'auteur de la parole,

mots Latins. FERHTRY, le Feretrien, celui qui frappe,

NERV, NERF, le fort, le nerveux,

OCRER, } le haut, le montagneux, ORER .

PACERSEI, le Pacifique.

PERSEI, le Destructeur des méchans.

PRESTOTA, le Secoureur.

SANSIE, le Saint.

TIKAMNE, le Père du fort : de Tyche.

HONDY, le Dieu des ondées ou de la pluie.

OLTV, le Vengeur, en latin, VLTor.

NIMCTV, le Neigeux.

NEPITV, le Nébuleux.

SONITY, le Tonnant.

VVFIVNE, autre épithète que n'a pu expliquer Passeri. En Irl. FIUN signifie vénération, dignité, estime. FIU, estimable, vénérable. En Vald. Fion, élévation, vanité, action de se priser, estime de soi-même.

## On y trouve ces noms d'animaux:

OVEI, OVI, AVEIS, VVEF, en latin, Ove, brebis.

ANGLA, ANGLAF, ANGLYTO, agneau.

ARVIO, HERIEI, en latin, ARIES, bélier.

HABINA, APINA, en latin, AMBEGNA, brebis entre deux agneaux.

APICA, PEIQVA, PEIQ, brebis dont le ventre est sans laine.

KAPRV, KAPRVM, KAPRES, chèvre.

Porco, Sve, SI, SAKRE, cochon.

BERRYS, lat. VERRES, verrat.

ABRUNY, ABROF, lat. APRO, fanglier.

BUF, BVE, bouf.

JVVENGAR, TORV, VITLY, lat. JUVENCA, TAURUS, VITULUS, genisse, taureau, veau, en lang. Vedel.

KATLE, KATIV, en lat. CATULUS, chien.

ANXERIATES, animaux qu'on n'a pas tondus.

PERAKRI, animaux qui étoient errans; per agros.

FELLV, animaux qui tettent, en lat. FELLare, tetter. FERINE, bêtes fauves ou fauvages.

Les noms de ces couleurs.

ROFRV, lat. RVBRO, rouge. RUSEME, roux; ATRV, lat. ATRO, noir.

Constitution de cette République.

On voit par ces Tables, que la République d'Eugubium, trèsantérieure à celle de Rome, étoit composée de la même manière que celle-ci, de Patriciens ou Nobles, nommés PRE-VERIR, Hommes placés à la tête; du Peuple, nommé POPLER, & de la Populace du Plebs, appelée TRIPLER, parce qu'elle payoit au Fisc un impôt de trois oboles, & qu'elle étoit composée de neuf Tribus de Campagne, dont on trouve les noms dans ces Tables.

Le Chef de la République étoit appelé Poémon, ou Pasteur; il n'étoit en place qu'un an: il avoit sous lui un Kvestur, ou Questeur, qui levoit les impôts, & qui les portoit dans le trésor public.

On y voyoit des Frères Arvaux, des Saliens, un Hiérophante ou

Ministre sacré, sous le nom d'ERUS, &c.

Cette République subsista jusqu'à la fin du quatorzième siècle, où, par un Arrêt de son Sénat, elle se mit volontairement sous la protection des Comtes de Feretri.

### TABLE Ire.

La première Table ordonne un facrifice d'une brebis qui vient de mettre bas, & qui n'ait pas été tondue, Este... Aveis Aseriater; d'une brebis dont le ventre sût sans laine, Peica; d'un agneau avec sa laine, Angla Aseriato; à l'honneur de Jupiter redoutable, Tremny; pour la Ville entière, Tote Iiovine, nom primitif d'Ikuvium ou Eugubium; soit pour les Tribus de la

plaine, foit pour celles des montagnes, Popler Anferener et ocrer.

A la seconde ligne est le mot Stiplo; il parost être le même que Stipe, nom de la monnoie dans les premiers tems, & c'étoit le nom de celle qu'on offroit aux Dieux. Suétone ( Vie d'Auguste) dit « que chaque année tous les Ordres de l'Etat jetoient, pour sa prospérité, Stipem, une pièce de monnoie dans le lac de Curtius ». Varron ( Lang. Lat. L. V) dit aussi qu'on appelle Stipem l'argent qu'on donne aux Dieux.

A la vingt-deuxième commence un Cantique ou une Hymne à l'honneur de Jupiter, & en faveur des Eugubiens. Notre Auteur propose de le diviser par stances de cette manière, afin d'avoir une idée de la Poésse de ces tems antiques.

Chœur.
Prevereir. Treblaneir.
Iuve. Grabovei.

Buf. trif. fetu. eso. Naratu, vesteis, teio.

Subocau. Suboco-Dei.

Grabovi. ocriper. Fisiu. Totaper. Iiovina.

Demi - Chœur.

Erer. nomneper. erar. Nomneper. Fossei.

Pacerfei. ocretifei.
Tote liovine.

Chaur.

Erer. nomne. erar. Nomne. Arfie. tio. fubocau. Suboco. Di. Grabove. Arfier. friteio. Subocau. fuboco. Dei. Grabove. Di Grabovie.

Tio. esu. bue. peracrei.

Pihaclu. ocreper. fisia. Totaper. Iiovina.

Demi - Chaur.

Trer. (lif. Erer.) Nomneper. erar. Nomneper. Dei. Grabovie. Orer. ofe. perfei.

Ocrefisie. pir. orto est. Toteme. Iovine.

Chaur.

Arsmor. dersecor. subator. sent.

Pusei. neip. heritu.

Dei. Grabovie. perse. tuer. perseler.

Vaseto. est. pesetom. est. Peretom. est. frosetom. est.

Daetom. est. tuer. perscler.

Virseto, avirseto, vas, est.

Di. Grabovie. Perfei. merfei.

Esu. bue. peracrei. pihaclu.

Pihafei, Di. Grabovie.

Pihatu. ocrefisei. pihatu.

Tota. Iovina.

Demi-Chaur.

Di. Grabovie. pihatu. Ocrer, fisier. Totar, Invinar.

Chaur.

Nomne, nerf, arimo, veiro, Pequo. castruvo. fri. pihatu. Futu. fos. pacer. Pase, tua. Ocrefisi. Tote. liovine.

Demi-Chaur.

Erer. nomne. erar. Nomne. Di. Grabovie. Salvo, feritu, ocre, fisi. Salva, feritu. Tota, liovina.

Chœur.

Di. Grabovie, falvo, feritu. Ocrer, fisier. Totar, liovinar,

Demi-Chaur.

Nome, nerf, arlmo, veiro. Pequo. castruvo. fri. Salva. feritu. futu. fos. Pacer. pafe. tua. Ocrefisii. Tote. Iiovine.

Chaur.

Erer. nomne, erar. Nomne, Di. Grabovie. Tio. Efu. bue. peracri. pihaclu. Ocreper. fisiu. Totaper. Iiovina.

Demi-Chaur.

Erer. nomneper. erar. Nomneper. Di. Grabovie. Tio. fubocau. Di. Grabovie. Tio. Esu. bue. peracri. Pihaclu. Etru. ocriper. filiu. Tota, per. Iovina.

Ces stances s'étendent depuis la 22º ligne jusqu'à la 34º inclusivement, & elles continuent ainsi jusqu'à la 58°, ou l'avant-dernière inclusivement.

Comme on y voit depuis la 34e ligne des Pihaclu etru, & depuis la 45° des Pihaclu Tertiu, il en résulte que ce sont trois Hymnes semblables en tout, avec cette seule différence qu'elles se rapportent chacune à une espèce d'expiation particulière.

Essayons de donner l'explication littérale de cette Hymne, qui a quelque rapport avec celle des jeux séculaires célébrés par Horace.

Chœur.

Offrez le sacrifice, en faisant trois tours, A haute voix, je vous invoque, Au puissant Jupiter. Offrez trois bœuss en sacrifice:

Dites, exposant vos maux; Dieu puissant, Dieu des montagnes, Pour tout le pays Igubien.

Demi-Chaur.

### Demi-Chœur.

Seigneur, vous qu'on nomme Seigneur, Vous qu'on nomme Dieu de lumière, Donnez la paix, Dieu des montagnes, A tout le pays Igubien.

#### Chœur

Seigneur, vous qu'on nomme Seigneur, Vous qu'on nomme Dieu des forêts, A haute voix, je vous invoque, Dieu des forêts, Dieu des campagnes; A haute voix, je vous invoque, Dleu puissant, Dieu très-puissant; Que ces bœuss si gras, soient à vos yeux Un facristice expiatoire: Dieu des montagnes, Dieu secoureur, Pour tout le pays Igubien.

### Demi-Chaur.

Seigneur, par votre nom de Seigneur, Par votre nom, Dieu puissant, Dieu des montagnes, saint & terrible, Dieu des hauts lieux, Dieu secoureur, exaucez

Tout le pays Igubien.

### Chaur.

Qu'à ces animaux découpés, on ajoute Un bélier qui foit sans tache. Dieu puissant, & si terrible, que ce sacrifice

Vous soit agréable. Il est à vos pieds, Il est parsait: on vous l'offre, On vous le donne en expiation. Détournez, détournez nos maux, il est juste,

Dieu puissant & terrible, Dieu misericordieux,

Que ces boufs servent d'expiation!

Orig. Lat.

Soyez appaisé, Dieu puissant, Soyez appaisé, Dieu secoureur, soyez appaisé

Envers tout le pays Igubien.

### Demi-Chaur.

Dieu puissant, soyez appaisé, Dieu secoureur, Envers tout le pays Igubien.

#### Chaur.

Que les Chefs, les jeunes gens, les Trous pes, les Citoyens, Les troupeaux, les campagnes, la Patrie, foient expiés. Dieu de lumière & de paix, Donnez votre paix, Dieu fecoureur, A tout le pays Igubien.

### Demi-Chaur.

Seigneur, vous qui êtes notre Seigneur, Vous, qu'on nomme Dieu puissant, Conservez nos récoltes, Dieu secoureur, Conservez les récoltes De tout le pays Igubien.

### Chæur.

Dieu puissant, conservez les récoltes; Dieu secoureur, De tout le pays Igubien.

### Demi-Chaur.

Protégez nos Chess, nos jeunes gens, Nos Troupes, nos Citoyens, Nos troupeaux, nos champs, notre pays; Conservez nos récoltes, Dieu de lumière, Et donnez votre paix, Dieu secoureur, A tout le pays Igubien. Chaur.

Seigneur, vous qu'on appelle Seigneur, Vous, qu'on nomme Dieu puissant, Que ces boufs gras vous servent d'expiation, Dieu secoureur, Pour tout le pays Igubien.

Demi-Chaur.

Seigneur, vous qu'on appelle Seigneur, Vous, qu'on nomnée Dieu puissant, Nous vous invoquons, Dieu puissant, Que ces bœuss gras Vous soient une seconde expiation, Dieu secoureur, Pour tout le pays Igubien.

En examinant les mots les plus remarquables de cette Hymne, nous trouverons une multitude de rapports frappans avec la Langue Latine.

PREVERIR, est composé manifestement de Verire, en Latin Verrere, porter, employé par Virgile, verrantque per auras. Pre-verir est douc mot à mot portet devant, offrir : il est opposé à Post-verir, qu'on trouve dans ces mêmes Tables.

TREBLANIR, porter trois fois autour; usage de la sête des Ambarvales, où l'on faisoit trois sois le tour des champs. Ce mot est composé de tres, trois, & de Bal, Bla, autour, cercle, ou du Grec Plané, marche, tour, qui tient au françois planer.

IUVE, prononcé IOUVE, c'est le nom même de Jupiter, d'Iou.

GRABOVEI, puissant; mot qui tient à GRAVIS, prononcé Grabis. Il est aussi écrit CRAPUVI dans les autres Tables, suivant l'ancien usage des Latins, où C étoit G.

BUF est le plurier du singulier BUE; on ne peut y méconnoître le Bous des Grecs, le Bove des Latins, notre mot bœuf: ici la lettre t marque du plurier répond au b latin des datiss pluriers; on voit dans la Table III. Aprif Trif, pour tribus apris, trois cochons.

TRIF, plurier de Tre, trois.

FETU, le même que FIAT, qu'il foir, qu'il devienne; les vieux Latins disoient, uu Dives Fite, deviens riche.

Eso appartient au Verbe Esse, être.

NARATU est certainement un tems du Verbe Narare, raconter; il est pour Narato, raconte.

VESTEIS TEIO; TEIO fignific Tes, vos; mais que fignific Vesteis? Ce mot a été une énigme pour Passeri: il semble qu'il ne peut appartenir qu'au radical  $V\alpha$ , douleur, mal, dont on aura sait Vesteis, maux, douleurs, de  $V\alpha$ , douleur, & est. Dans la seconde Table, & à la même place à-peu-près, on voit ces mots, Vestista, Vestis tio.

SUBOCAU, SUBOCO; ces mots viennent de Boco, Voco, invoquer; le dernier est le Verbe; le premier, le Substantif Vox. Ces mots sont joints à la préposition SUB, comme dans suplico.

Der, Dr, est manifestement le latin Dei, Deus, Dieu.

OCRI-PER; Per est une terminaison qui revient assez souvent dans ces Tables: c'est ainsi que dans le vers qui suit immédiatement, on voit Tota-per, formé de Tota, toute. Quant à OCRI, il vient d'Oc, haut, élevé, OCRA, montagne. Il peut aussi être formé des mots Oc-ER, le Seigneur élevé, le Souverain, ce que les Allemands écrivent & nomment HOCH HERR.

Fisiu; Pafferi a cru que c'étoit le Grec Phyxius, furnom de Jupiter, comme patron des fugitifs, de ceux qui se réfugioient dans ses asiles. Je présère de le dériver de Fid, Fis, qui marque la consiance, la certitude d'être secouru.

Itovina, nom d'Iguvium, comme si on disoit le pays d'Iou, de Jove, de Jupiter, dans le même sens qu'en Suisse, le lac & la montagne de Joux.

ERER, mot formé par la répétition de HER, Seigneur; c'est le mot allemand HERR, Latin HERUS, vieux Fr. HERE, d'où le Grec HRA, Junon, la Souveraine des Dieux.

NOMNEPER, plus bas NOMNE, le même que le Latin Nomine, nom.

Fosei, de Phôs, lumière.

PACERSEI, de Pace, paix.

Ocrefisei, c'est la réunion des deux mots que nous avons déjà vus, Ocris & Fisius: nous le rendons par Dieu des montagnes, Dieu secoureur. On pourroit le rendre par, toi qui es notre Rocher assuré: très-belle expression orientale, & très-conforme au sens littéral de ces mots.

ARSIR, forêt: Tite-Live, liv. II, parle de la forêt ARSia. Passeria été réduit à dériver ce mot du Grec Arsos, forêt. Il ne connoissoit pas le mot radical ARD, ARS, forêt. C'est une belle addition à ce que nous avons déjà dit sur ce mot ci-dessus, pag. clxxxij.

FRITEIO, plus bas FRI; c'est tout le pays, la contrée, la terre, FRU gisere, productrice.

PERACREI, en latin Per-ager, Per-eger, qui parcourt, qui pâture dans de vastes prairies: j'ai substitué à cette périphrase le mot gras, qui en est l'effet: je vois que Passeri (dans la Table III) l'a également rendu par opimus, gras, admirable.

PIHACLU: peut-on y méconnoître le même mot que le latin PIACULo, explation, qu'on trouve écrit aussi PIHACULo dans Caton?

ORER, d'Oros, frontières, bornes.

Ose, d'Ofios, faint, en Grec.

PERSEI, de perdo, perdre, détruire; Grec Perthô, ravager.

PIR-ORTO EST, en latin, PERORATUM est, formule des sacrifices.

ARSMOR: Or est une terminaison Sabine, Ombrienne, qui correspond à l'Ablatif Latin en Od; ARSM, correspond lui-même au Latin Armentum, gros bétail. Dersecor, de Dersecare, disséquer, découper.

SUBATOR. Ce mot tient au Latin Sub-agere, ajouter, amener. Les Romains difoient Subjicere Arietem pour Agere Arietem, conduire, amener un bélier.

SENT, pour Sunt ou Sint, qu'ils soient.

Puser, pour Pure, purement, propre: il est écrit Pusi dans la seconde Table.

Neip. Notre Auteur a cru que c'étoit le nom de quelque victime, d'une brebis, par exemple; mais il tient à l'Allemand neip, neif, Anglois nip, couper, découper, couteau, &c. & par conséquent au Latin Neco, Nece.

HERITU; ce mot correspond sans doute au Latin FERITO, frappe; le F & le H se mettant sans cesse l'un pour l'autre, comme nous l'avons vu ci-dessus, p. cxciv. Il est écrit sans H dans la Table II, lig. 29, & à la suite des six mots précédens.

Perscler; Passeri croit que ce mot désigne le sacrifice d'un chien qui faisoit partie des sacrifices expiatoires, & que ce mot étoit Grec, sormé de Peri, autour, & de Skulax, petit chien, d'où le mot Grec Periskulakismos, expiation saite par l'offrande d'un chien.

VASETO, de la même famille que FAS, juste, légitime.

Pesetom, de Pes, pied.

Peretom, de Per, qui marque l'excellence.

Prosetom, de Pro, devant.

Daetom, de Da, donner.

VIRSETO, tourne ; même que Verte, de Versus.

AVIRSETO, détourne; opposé du précédent.

Mersei, apparemment de Merces, grace, d'où merci.

PHAFEI, Piatus sias, de la même famille que pius & piaculum.

Nome, de Nomos, loi.

NERF, plurier Ombrien de NER, homme; les jeunes gens forts & vigoureux. VEIRO, hommes mariés; Latin, VIR, vieux lat. VEIR.

Pequo, menu bétail, Latin, Pecus: François figuré, Peque.

CASTRUO, les campagnes; de la même famille que le Latin CASTRA.

FUTU, Fos; notre Auteur dérive ces deux mots du Grec Phôs, Photos, lumière : 2°. homme.

PASE, le Latin PACE, paix.

SALVO, SALVA, en Latin, SALVO, fauf, SALVare, Sauveur, conferver.

SERITU, en Latin, SERere, semer. ETRU, second; en Grec, Etero, d'où alterum.

Le style de ces Hymnes étoit sans doute d'un tems beaucoup plus reculé que celui dans lequel elles surent gravées : il n'est donc pas étonnant qu'il nous paroisse barbare; il l'étoit pour les Romains eux-mêmes. Tite-Live (Liv. XXVI) dit que dans ces tems anciens, on chantoit des Hymnes agréables sans doute à des esprits grossiers, mais qu'une Nation semblable aux Romains de son tems ne pouvoit goûter.

Cependant on trouve dans Caton une Hymne pour les Ambarvales à l'honneur du Dieu Mars, qui n'est pas d'un style plus relevé, dont la tournure est la même que celle de cette Hymne Ombrienne, & qui renserme souvent jusqu'aux mêmes expressions : rapport d'autant plus remarquable, que dans la II<sup>e</sup> & la V<sup>e</sup> de ces Tables, on invoque sans cesse Mars, en lui donnant les mêmes épithètes qu'à Jupiter : ce qui n'est point surprenant, dès qu'il est le même que le Soleil.

Mars, Pater, te precor, quasoque, util Mars, notre Père, je vous invoque, je sies volens propirius mihi, domo, fami- vous prie que vous me soyez de votre lizque nostrz, cujus rei ergo agrum, ter-plein gré propice, à moi, à ma maison, ram, fundumque meum suovetaurilia cir- à tous nos gens, en considération de ce cum agi justi, uti tu morbos visos invi-que j'ai ordonné qu'on promenat autour sosque, viduertatem, vastitudinem, ca- de mes champs, de ma terre, de mon lamitates, intemperiasque prohibessis, de-fond, les suovetaurilia, asin que vous en fendas averruncesque: uti tu fruges, fru- éloigniez les maladies visibles & invisimenta, vinera, virgulraque grandire & bles, la stérilité, la désolation, les calabene evenire sinas, pastores, pacuaque mités, les intempéries; que vous les désalva servassis, duisque bonam salutem, fendiez; que vous les détourniez; que valetudinemque mihi, domo, familia-vous permettiez que les fruits, les blés, que nostræ; harunce rerum ergo fundis les vignobles, les arbres grandissent & agrique mei lustrandi, lustrique facienda prospèrent : que vous conserviez les pasergo, ficuti dixi macte hisce suovetaurili- teurs & les troupeaux; que vous les mainbus lactantibus immolandis esto. Mars teniez en bon état; que vous donniez la Pater ejusdem rei ergo macte hisce suo- santé à moi, à ma maison, à tous mes vetaurilibus esto.

gens: en faveur de toutes ces choses, pour l'expiation & pour la purification de mon

fond, de ma terre, de mes champs; soyez nous savorable à cause de ce animaux de lait qu'on va vous immoler, comme j'ai dit. Mars, notre Père, en faveur de cela, laissez-vous toucher par ce sacrifice.

#### TABLE II.

La II<sup>e</sup> Table est gravée au revers de la précédente, dont elle diffère souvent par l'orthographe: du moins nombre de mots écrits en EI dans la première, sont écrits ici par un I simple. On y voit PREVERIR, PUSI, VIRO, &c. au lieu de prevereir, pusei, veiro. On y voit également c pour G; je soupçonnerois donc qu'elle appartient à un tems différent. On en jugeroit mieux, si on pouvoit consulter le Monument même. Je suis étonné que cette remarque ait échappé à la sagacité de Passeri: du moins je n'ai rien apperçu dans son Ou-vrage de relatif à cet objet.

Il règne encore cette différence entre ces deux Tables, que Jupiter, qui dans la première reçoit seul les vœux, est presque toujours associé à Mars dans celle-ci, & qu'on donne à ce dernier
Dieu les mêmes épithètes qu'au premier, avec de légères différences.

Elle commence ainsi:

Lig. 1. PREVERIR. TESENOCIR.

Buf. trif. feru. Marte.

Crabovei. Ocriper. Fisu.

Totaper Iiovina....

Lig. 6. Eso. Perfinmu.

Vestifia. Vestis. Tio.

Subocau. Suboco. Fisovi.

Sansi. Ocriper, Fisiu.

Totaper liovina.

Lig. 7. Erer. Nomneper. Erar.
Nomneper. Fons. Sir. 1
Pacerfir. ocre. fifi.
Tote liovine.

Lig. 8. Erer. Nomne. Erar.
Nomne. Arsie. tiom. Subocau.
Suboco. Fisovi. Sansi.
Asier. Frite. Tiom.
Subocau. Suboco.

Ces passages ne différent de la Table I, que par quelques mots.

TESENOCIR, de Tassó, statuere, placer.

Persnimu, qui est déjà dans la, Table I, lign. 55, est, selon notre Auteur, le même mot que *Perna* des Latins, la cuisse de derrière d'un animal.

Sansius, même que Sancus, Sanctus.

Cette Table sert d'ailleurs d'explication ou de développement à la V°, écrite en caractères nationaux, & quelquesois avec une orthographe un peu différente; mais elle est très utile pour déchissrer les caractères Eugubéens.

On voit dans celle-ci MANDRACLO pour Mandragore, symbole de l'oubli des choses passées, & offerte aux Dieux pour en obtenir l'oubli des fautes.

On voit aussi des vœux au Dieu des Fontaines, au Dieu Fons.

Le mot Crincatronatu, pour indiquer l'espace de cinq jours, le Quinquatre des Latins.

Cette invocation au Dieu Mars (lig. 57) SERFE. MARTIE. PREI-TOTA. SERFIA. SERFER. Sauveur, Mars, secours nous, Sauveur, fauve.

On y ordonne des Ambarvales, ou processions autour des champs, & on y dit e vroont. Ape. termnone, « qu'ils soient brûlés auprès » du terme ou de la borne ».

BENUS pour Bonos ou bene.

# IIIe & IVe TABLES.

Ces deux inscriptions, également Latines, sont sur une même planche. Elles sont une suite des deux premières, & sont également très-longues: du moins la III<sup>e</sup>, qui sert de paraphrase à la V<sup>e</sup> & à la VI<sup>e</sup> en caractères Eugubéens. La quatrième est très-courte; mais elle devoit sûrement contenir la septième, comme le conjecture trèsbien notre Auteur.

On y voit Acne, année; C pour N, à la Grecque; sevacne, cette année; per acne, tous les ans, perenné.

SUBRA. SCREHTO. EST, ce qui est écrit ci-dessus.

# TABLES V, VI, VII.

Les autres Tables sont en caractères Ombriens, par conséquent beaucoup plus anciennes que les quatre précédentes, qui paroissent n'en être que des copies en caractères Latins. L'orthographe en est aussi très-intéressante, parce qu'on voit en quoi elle disséroit de celle des Latins.

On en peut juger par cet exemple.

## Tabl. II, 1. 43.

Vocucom. Ioviv. ponne. ovi, furfant. Vitlu. toru. trif. fetu. Marte. Horsefetu. Popupler. totar. Iiovinar. Totaper. Iiovina. Vatuo. Ferine. (1. 44.) fetu. Poni, fetu. arvio. fetu. tases. Persnimu.

### Tabl. III, 3.

Fondlire. Abrof. trif. fetu. heriei. Rofu. heriei, peiu. ferfe. Martie.

## Tabl. VI, 1. 1:

Vukukum: Iuviu: pune: uvef: furfath f Tref: vitluf: turuf: (2) Marte: Hurie: fetu: pupluper: tutas: Iuvinas: Tutaper: Ikuvina Vatuva: ferine: fetu: Ustentu. Kutep. Puni: fetu: arvia: Ustentu. Kutep.

#### L. 24.

Funtlere: trif: apruf: rusru: Ute: peiu: seitu: berse: Marti:

Dans cette VI<sup>e</sup> Tab. 1. 13, il est question d'un petit Temple, PARFA TESCA, à élever à l'honneur de Jupiter foudroyant: & ce mot tesca est également employé par les Romains dans le même sens. Dans PARFA on voit F pour V à l'Allemande.

Pefnimu.

Dans la VII<sup>e</sup> Tab. l. 25, VINV. NVVIS.... TIV. PVNI. TIV. VINV. Le vin nouveau, le pain sacré, le vin facré: de *Thiô*, offrir en sacrifice: à la lig. 40, le vin & le pain sont répétés avec l'adverbe TERTV, pour la 3<sup>e</sup> fois.

L. 21. NATINE, épithète d'un Prêtre; ce mot correspond au Latin Natinator, Agent, Procureur.

## TABLE VIII.

Cette Table est gravée au revers de la VIIe, & a pour objet les facrifices nationaux offerts par l'Assemblée de toutes les Tribus Eugubiennes.

A la lig. 1. NIES TEKURIES, nouvelles Décuries assemblées pour le facrifice d'un chevreau: caprum.

Lig. 2. Famerias pour Famelias, les Familles ou Colléges qui présidoient aux sètes,

A cette

A cette occasion, notre Auteur parle d'un Canton Eugubien, sur le haut de l'Apennin, appelé Chiaserna, que les Habitans possèdent encore en commun, sans en avoir partagé les champs entr'eux. Il soupçonne que c'est le même Peuple qui est appelé dans cette Table Klaverniu: ce qui est d'autant plus probable, que les Italiens changent KL en Chi, & que nous voyons dans ces Tables que s & v, ou B, se mettoient, chez les Ombriens, l'un pour l'autre. Berse, ou Verse, pour Serse.

L. 23. MANUVE, en Lat. MANUVIÆ, action de lancer la foudre.

#### TABLE IX.

Cette Table, composée de deux fort courtes, l'une en caractères Ombriens, l'autre en caractères Latins, renserme le Rit d'un sacrifice offert à Jupiter par le Collège des Frères Atiriens.

Jupiter y est appelé Esuk, Esuna, Esune; mais Esus étoit son nom chez les Gaulois.

Dans la lign. 3, PULPE est au nombre des offrandes: or, on voit dans CATON de Re Rust., au chap. intitulé: Votum pro Bobus, qu'on offroit de la PULPE dans ces occasions.

L. 7. DEVESTU; Varr. Ling. Lat. 1. IV, nous apprend que chez les Sabins, on appeloit DEPESTA des Vases sacrés remplis de vin, qu'on mettoit sur les Tables sacrées dans les jours de sêtes. Depeska désignoit également un vase chez les Grecs.

Lig. 11. VEPURUS, non pur, impur; c'est le Ve négatif des Grecs & des Latins.

Lig. 15. KULNAHKLE; dans Festus, CLUNACLum désigne un couteau de sacrifice, qui dut son nom, dit-on, à ce qu'on s'en servoit pour dépécer les cuisses appelées CLUNES.

KLUVIER, qui précède ce mot, & qui tient au Latin Cluere, purger, marque qu'il falloit purifier ce couteau pour le facrifice; en effet, rien n'y étoit employé fans avoir été purifié, purgé.

PLAUTE, dans Amphyer. Act. IV, fc. 3, dit:

Tu purgari jusseras vasa ut rem divinam faceres.

Orig. Lat.

» Tu avois ordonné que les vases sussent purissés, afin que tu pusses rem-» plir les devoirs divins.

#### TABLE X.

Cette Table, au revers de la précédente, est également composée de morceaux, l'un en caractères Ombriens, l'autre en caractères Latins.

Cette dernière commence ainsi:

CLAVERNIUR. DIRSAS. HERTI. Clavernius, Chef des Saints FRATRUS, ATIERSIR. Frères Atiersiens.

Cette inscription a pour objet la donation d'une pièce de terre au Temple de Mars.

Bourguet y voyoit la vente d'un arpent de terre par Dirsas, en faveur de Faber Opter; l'Abbé Olivieri, un Décret des Frères Atiersir, ou Pontises, au sujet du déplorable état des Pélasges, sur lequel il croyoit, avec Bourguet, que rouloient les grandes Tables. (Mém. de Cort. tom. II, p. 28.)

### TABLES XI & XII.

Ces Tables, contenues sur la même planche, l'une d'un côté, l'autre de l'autre, roulent sur un objet aussi peu connu qu'intéressant, sur les cérémonies qu'on mettoit en usage pour attirer la soudre, & qui firent donner à Jupiter le nom d'Elicius, ou qu'on attire. L'ensemble de ces cérémonies étoit contenu dans des Livres que Cicéron (de Div. Lib. II) appelle Fulgurales, Fulminales, « Livres qui » renserment la doctrine relative aux éclairs & à la soudre ». Les Prêtres de l'Antiquité avoient donc l'art d'attirer la soudre: art qui se perdit avec l'existence de ces Prêtres, & que d'illustres Physiciens ont retrouvé, de notre tems, sous le nom d'Electricité.

On regardoit Numa comme celui qui avoit institué ces cérémonies à Rome; mais elles étoient fort antérieures à ce Prince; il les avoit empruntées des Sages qui l'avoient précédé. C'étoit, selon les

Romains, un art magique, que ce Prince avoit forcé les Divinités Latines, FAUNUS & PICUS, de lui révéler, en les liant, après les avoir enivrés avec des coupes de vin qu'il avoit placées auprès d'une fontaine, où ils venoient se désaltérer: & cette fontaine étoit au pied du mont Aventin, d'où elle se répandoit sur une verte pelouse au milieu d'un bocage toussu.

Ces Divinités apprirent donc à Numa des vers, des enchantemens propres à évoquer la foudre: ce qui fit dire à Ovide (Fast. Liv. III, 3 1 1):

ELICIUNT calo te, Jupiter. Undé minores, Nunc quoque te celebrant, ELICIUM que vocant.

« Ils t'attirent donc, ô Jupiter! du haut des Cieux; aussi ils t'invoquent » encore aujourd'hui fous le nom d'Elicius».

Il falloit une grande adresse dans l'opération d'attirer ces soudres, puisqu'il en coûta la vie au successeur de Numa, pour n'avoir pas pris les précautions nécessaires en attirant la soudre; il en sut frappé, parce, disoit-on, qu'il avoit oublié quelque circonstance essentielle à l'évocation.

On n'en trouvera pas le secret dans ces deux Tables; mais on y voit la pompe avec laquelle on y procédoit, & l'éclat des sacrifices dont on les accompagnoit, & qu'on appeloit Suovetaurilia, parce qu'on y immoloit un cochon, une brebis & un taureau. On y voit également le faste avec lequel on en imposoit au Peuple, pour lui persuader que c'étoit le Dieu de la foudre lui - même qui se rendoit aux prières de ses Prêtres pour la lancer en faveur de son Peuple.

Nous avons fait graver (planch. I,  $n^{\circ}$ . I) les quatre premières lignes & la dernière de cette  $XI^{\circ}$  Table. On lit ainsi les quatre premières.

Esunu: Fuia: Herter: Syme: Vstite: Sestentasjaru;

VRNASIARV: HVNTAK: VVKE: PRVMV: PEHRTV: INVK: VHTVRV: VRTE SVVNTIS.

Ce qu'on peut rendre ainsi :

Qu'on fasse à Esus (Jupiter) un facrifice avec une truie égorgée; avec un septier (de farine fine), une urne (de vin); des cuisses de vaches: c'est pour le premier FOUDRE. Qu'un Frère (le Prêtre) égorge suivant les règles un taureau....

Notre Auteur fait voir qu'ici Herter tient au Grec Hieros, facré; sume, au Latin sumen; ustite, au Lat. hostire, frapper, égorger.

Que Huntak est le même qu'ONSE dans les Tables en caractères Latins, où il fignifie cuisse.

Quant au mot Mersus qui se trouve çà & là dans ces mêmes Tables, & dont notre Auteur n'a jamais donné l'explication, je crois qu'il tient au Latin mersus, plongé, & qu'il est relatif aux purifications par l'eau, qui accompagnoient toujours les sacrifices, & dont sans cela il ne seroit point parlé dans ces rituels, ce qui ne paroît pas vraisemblable.

Lig. 13. FERTVTA-AITVTA: en présentant l'offrande en rond, comme c'étoit l'usage.

Il est ensuite question de plusieurs Rituels, sous le nom d'ANTENTV. d'ENTENTV & d'ASTINTV, mots qui tiennent au verbe augural & pontifical, Intentare, prédire, augurer, présager.

Trois de ces présages se rapportent à Jupiter Férétrien, Isvnt. Ferentre. Antente. & super-Feretrien, Superaklu, mot à mot à Jou, qui frappe & qui refrappe, ou, comme on l'appelle dans d'autres Tables, Hostatir & An-ostatir, foudroyant & resoudroyant.

Lig. 22. ANTENTU. SAKRE. SEVAKNE. VPETV. IVVEPATRE. On voit ici un présage Antentu, qui doit être tiré d'un cochon d'un an, SAcre Sevacne, par le Prêtre ou le Pasteur, l'VPETV de Jupiter: ce Prêtre étoit en même tems le Roi, le Chef de la Contrée; comme Anius Rex & Sacerdos, Roi & Prêtre: aussi est-il appelé, lig. 25, PVEMVNE. PVPRIKE: le Roi des Peuples; du Grec Poimaneus, Roi, Pasteur; ainsi qu'ils sont appelés dans Homère, les Pasteurs des Peuples.

Lig. 25. TIBLV. SEVAKNI. TEITU. INUMER. UVEM. SEVAKNI. VPETV. PVE-MVNE. PVPRIKE. Qu'un veau d'un an foit facrifié, ainsi qu'une brebis d'un an, par le Prêtre, le Pasteur des Peuples.

Lig. 31. Ici commence le détail d'un nouveau facrifice pour un second tonnerse, ou pour deux tonnerres, l'orprofices count equivoque, TVVA TEFRA: Tvva, deux: TEFRA, foudre, du Grec TEphroô, réduire en cendres, incendier, brûler.

Dans la Table suivante, on voit une troisième cérémonie pour obtenir une troisième foudre par le dépècement d'autres victimes.

Lig. 2. TERTIAMA. SPANTI, TRIIA. TEFRA. PRYSEKATY. Ce dernier mot est le Latin Prosecatio, le dépècement : Spanti signific sans doute assemblée générale; de PAN, tout.

On voit ici que cette cérémonie devoit être dirigée par le Roi ou le Chef de l'année précédente. VESUNE. PVEMVNES. PVPRIKES. Ici VESUNU.

de VETUS, prononcé VESUS, vieux, ancien.

Lig. 10. Les deux Rois ou Pasteurs sont désignés tous deux dans cette ligne .

PVEMVNE. PVPRIKE. VESVNE. PVEMVNES. PUPRIKES.

Lig. 18. SCALBETA. KYNIKAX. Dansla Table II, lig. 5, on lit également SCALSIE. CONEGOS. On reconnoît ici le Latin CONITYM, espèce d'offrande qui confistoit en un gâteau : du Grec Chôneia, four, comme l'a bien vu Festus, mot également Hébreu, Valdois, &c.

Scalsie, Scalbeta, viendront du Grec Skhao, couper, tailler, sacrifier.

Quant au caractère de ces deux dernières Tables, il paroît moins ancien que celui des autres, parce qu'on y voit le b prendre la forme de notre d minuscule, & la lettre R prendre une queue & ressembler au q, fans changer sa forme primitive, comme on peut s'en assurer dans la gravure que nous donnons de la 58º lig. de ce Monument ( Pl. I, no. I, lig. 5).

## S. IV. Langues & Médailles Sam nites.

Les Samnites étant descendus des Ombriens & des Sabins, parlèrent certainement la même Langue, avec peut-être quelques légères différences: malheureusement il ne reste de ces ennemis mortels du

Peuple Romain, que quelques médailles relatives à leurs guerres contre ce Peuple; elles prouvent cependant qu'ils avoient le même Alphabet, & à-peu-près la même Langue.

Entre ces médailles, on en distingue deux, sur lesquelles on voit

un même nom écrit de droite à gauche.

1. Au revers,
Autour de la tête,
2. Autour de la tête,
Au revers,

C. PAAPI. C.
MVTIL. EMBRATUR.
C. MVTIL.
SABINIM.

Ces deux médailles, sur lesquelles on trouve le même nom, MUTIL, ont été expliquées diversement par chacun de ceux qui s'en sont occupés: & on doit s'y attendre, lorsqu'il s'agit d'objets si peu connus.

L'Abbé OLIVIERI (Mém. de Cort. Liv. II & IV) combinoit ensemble les inscriptions de ces deux médailles; il en faisoit C. Mutil,

Empereur, fils de C. Papius de Sapinim.

Il avoit bien vu que c'étoit le C. Papius Mutilius dont parlent divers Auteurs Latins, comme Général des Samnites dans la guerre des Alliés, en 662, & qu'ils représentent comme un homme plein de courage, & un des plus grands Capitaines contre lesquels les Romains aient eu à se désendre (Plutarque, de la fortune des Romains). Quant à Sapinim, il veut que ce soit la Ville des Samnites qu'on appeloit Sapinum. Il remarque aussi qu'à Rome il y avoit la famille Safinia, qui étoit Samnite d'origine; tandis que, selon M. Maffei, ce nom désignoit les Sabins.

Passeri (In Dempsteri Etruria Reg. p. 113 — 115) prétendit au contraire que le nom de Sabinim, ou Sasinim, substitué à celui d'Empereur, ne pouvoit désigner ni un nom de lieu, ni un nom de famille, mais un nom de dignité, un nom Samnite, correspondant, en quelque sorte, à celui d'Empereur; celui de Suffète, de Chef suprême, de Juge, nom que les Hébreux & les Carthaginois

donnoient à leurs Chefs, & qu'il soupçonne que portoit ce METIUS SUFFETIUS, que les Albains établirent pour leur Magistrat suprême, ou leur Dictateur, lorsque la famille de leurs Rois se sut éteinte. Il soupçonne également que les noms de Sophi chez les Perses, & de Saphnat, donné par les Egyptiens à Joseph, désignent la même chose.

Quant au nom d'Empereur, il prouve, par un passage de Strabon (Liv. V), que c'étoit un nom de dignité chez les Samnites. « Les » Samnites, dit celui-ci, se réunissant à Corsinium chez les Pélignes, » montroient cette Ville à tous les Peuples de l'Italie comme leur » Métropole commune : & l'appelant, par exemple, la Ville Itali- » que, le boulevart de l'Italie contre le Peuple Romain, ils créèrent, » avec leurs Alliés, des Empereurs & des Consuls. C. Pontius, » Statius Cellius, Gellius Egnatius, ont tous été du nombre de » leurs Empereurs ».

M. Pellerin (II. Supp. à fes VI vol. de Médailles, p. 5), se rangeant à l'idée du Marquis MAFFEI, ne voit dans Sabinim que le nom des Sabins; Mars, dans le Général, peint au revers; la Ville de Bovianum, Capitale des Samnites - Pentri, Ville riche & forte, dans le boeuf qui est au pied; Bellone ou Minerve, dans la Déesse dont on voit la tête au type de la médaille.

Le Docteur Swinton ( Transact. philos. 1709, pag. 432) prétend que le mot Sabinim ne désigne que la famille du Général, cette famille Safinia qu'on voit également établie à Rome, & qui y étoit venue du Pays des Samnites.

Mais ne pourroit-on pas dire que ces deux médailles n'ont pas le même personnage pour objet? que le Mutil de la seconde n'est pas le Mutil de la première? Dans celle-ci, on en voit deux, C. Paapius & C. Mutil, dont le premier est fils du second; c'est C. Paapius, sils de C. Mutil, qui est Empereur. Mais qu'étoit C. Mutil, son père? Il étoit Sabinim, c'est-à-dire, revêtu d'une dignité appelée de ce nom, ainsi que son fils de celle de d'Embratur. N'y pourroit-on

pas même trouver du rapport avec les Scabini du Nord? On fait que le S ou Sch des Hébreux s'est souvent changé en X & en Sc. Dans la disette des Monumens, on ne peut former que des conjectures: & souvent telle conjecture, fausse & absurde en apparence, a conduit à de grandes vérités.

## §. V. Langue ETRUSQUE.

La Langue Etrusque est celle des Peuples de l'Etrusie; on en a beaucoup parlé; on lui a donné la plus grande étendue; on lui a attribué tous les Monumens Ombriens, Samnites, Campaniens: c'étoit abuser étrangement des mots. Qu'avoient de commun avec les Etrusques les Peuples de la Campanie, séparés d'eux par tous ceux du Latium? Pourquoi veut-on que les Sabins & les Samnites, qui ne furent jamais soumis aux Etrusques, aient parlé leur Langue? Il n'est pas surprenant qu'avec des idées aussi fausses, on n'ait jamais pu débrouiller la nature & les rapports des Langues de l'Italie. A la vérité, on étoit induit en erreur par l'écriture de ces divers Peuples, qui avoit un très-grand rapport avec celle des Etrusques, & qui marchoit également de droite à gauche, du moins jusqu'au deuxième ou troisième siècle avant notre ère. Mais comment ne voyoit-on pas que le rapport d'écriture ne prouve rien pour le rapport des Langues? Les Langues d'Europe en font-elles plus femblables, parce que dans presque toutes, on emploie les caractères Romains? Les Peuples de l'Italie n'eurent qu'une écriture, parce qu'ils avoient eu le même Maître. Mais n'en concluons pas que le Sabin, le Samnite, le Campanien avoient appris des Etrusques à parler. Laissons sa Langue à chacun de ces Peuples, & contentons-nous d'en remarquer les rapports avec chacune des autres, & fur - tout avec la Latine.

Imitons encore moins le Signor Marius Guarnacci, Prélat Romain, retiré depuis très-long-tems à Volterre sa Patrie, qui dans son enthousiasme pour les Etrusques, sit paroître, il y a peu d'an-

nées, un gros Ouvrage en trois volumes in-folio, pour prouver qu'eux seuls avoient peuplé l'Italie; que d'eux seuls étoient descendus les Latins, les Sabins, les Samnites, les Ombriens, les Liguriens; &c. que franchissant les Alpes, ils avoient également formé les Theutons, les Gaulois, &c. que d'eux étoient sortis tous les Arts, toutes les Sciences; qu'à eux seuls avoient été redevables les Grecs de toutes leurs connoissances; que c'est par eux que ceux-ci avoient été policés.

Afin de prouver une thèse aussi dénuée de sondement, il falloit nécessairement saire des Etrusques la première Colonie établie en Italie, remonter donc aux tems les plus reculés. A cet égard, on n'a rien à désirer, le Signor Guarnacci remonte jusqu'au Déluge: &, trouvant là Noé avec son Arche, il les amène en Italie, qu'ils peuplent d'Etrusques. Peut-on les méconnoître dans Janus, le planteur de vigne, & dans son vaisseau?

Il est bien étonnant que dans un siècle aussi éclairé, on renouvelle les visions d'un Annius de Verterbe, & du faux Bérose, proscrites depuis si long-tems en Europe; que, sur la foi de quelques vaines étymologies, on fasse partir des rives de l'Euphrate Noé & sa famille; qu'on les fasse arriver sur les bords de la Méditerranée; là, équiper une flotte, & s'exposant aux hasards d'un élément inconnu, cingler droit en Italie, comme des Aventuriers, pour y devenir les pères des Etrusques. Que Virgile se soit permis ces sictions pour Enée, qu'il ait supposé qu'à la ruine de Troie, ce Prince, poursuivi par la colère des Dieux, fut obligé d'abandonner une Patrie incendiée, qu'étant monté sur ses vaisseaux, & ayant été poursuivi de rivage en rivage par une Déesse ennemie, il trouva enfin un asyle dans le Pays Latin, on le lui passe, & on s'en amuse: un Poëte, un Romancier ont tout droit d'imaginer, d'inventer, d'entasser merveilles sur merveilles; mais que des Historiens deviennent leurs imitateurs, c'est ce qu'on a peine à concevoir.

D'ailleurs, quel avantage peut-il revenir à l'Italie d'avoir été
Orig. Lat.
e e

peuplée par mer, plutôt que par terre, d'avoir été mère des Celtes, ou d'en avoir reçu les enfans dans son sein? Quelle Nation peut mettre sa gloire à des choses de cette nature, qui, lorsqu'elles seroient vraies, ne seroient guère que l'effet du hasard? La seule chose qui importe, c'est la vérité; c'est de chercher, non les récits les plus merveilleux, mais les plus vrais; c'est de se rapprocher le plus qu'on peut de la Nature, de cesser de se repaître de fables & de chimères.

## Diverses espèces de Monumens Etrusques.

Pour se former quelqu'idée de la Langue Etrusque, on peut confulter trois sortes de Monumens: 1°. mots transmis par les Anciens; 2°. médailles; 3°. inscriptions. Cependant en réunissant ces secours, on sera très-peu avancé, & on verra avec surprise que, quoiqu'on ait prodigieusement exalté les Monumens Etrusques, il ne nous reste presque rien de ce Peuple, après qu'on l'a réduit dans ses justes bornes.

Les mots que les anciens nous ont conservés dans la Langue Etrusque, ne vont pas à deux douzaines, encore plusieurs sont-ils suspects, n'ayant été conservés que par Hésychius, qui a écrit dans des tems peu reculés, & qui ne cite nul garant, nul lieu, nulle époque.

Les médailles Etrusques sont en si petit nombre, que ceux qui élèvent le plus ce Peuple, en sont d'un étonnement extrême (1); & quant aux inscriptions, elles ne consistent, en quelque sorte, que dans des noms propres, gravés sur des tombeaux : aussi ne peut-on recueillir par-là qu'un très-petit nombre de mots connus.

Mots Etrusques, transmis par les Anciens.

Les Anciens nous ont conservé quelques mots Etrusques, par

<sup>(1)</sup> Voyez Pafferi, de re nummaria Etrufcorum, cap. II.

lesquels on peut se former quelques légères idées de cette Langue, & de ses rapports avec la Langue Celtique, & ses filles la Grecque & la Latine.

AESAR, Dieu, Æst, Dieux (Hefychius); c'est le Runique & l'Oriental, As, Dieu.

AGALLETOR, enfans ( Hesych.), de GALL, joli, beau.

ANDAS, Borée, ANTAI, les vents, d'AN, fousser, respirer.

ANTAR, aigle ( Hef. )

ARAKOS, épervier ( Hef. ) Gr. HIERAX.

ARIMOI, finges (Strab.).

Aukelos, aurore, d'Aug, œil, lumière.

BURRos, coupe, en Celte, BURR, d'où Burète.

CERE, Ville Etrusque, de KER, KAR, Ville.

CAPRA, chèvre, mot Gr. Lat. Celt.

CAPYS, faucon.

DAMNOS, cheval (Hes.), de DAM, élevé, ou de Damas, dompter.

DRUNA, Principauté, principe ( Hes. ), Celt. TRUM, faîte, élévation.

GAPOS, char (Hesye.), Celt. CAP, vase, ce qui sert à porter.

HISTER, Comédien, Histrion.

IDUare, diviser,

IDUS, ides,

de Duo, deux.

VIDUUS, veuf, VIDUa, veuve,

ITALus, veau, Gr. ITALOS, Hébr. ITAR.

LANISTA, Bourreau, Celt. LAN, déchirer.

MANTISSA, addition ( Festus), de Mant, grand.

MANTUS, Dis Pater (Servius), du même mot que les MANes.

SUBULO, Joueur de flûte (Fest. Varr.), en Lat. Sibilo, sisser; c'est une onomatopée.

Tina, de Tin, profondeur, capacité, même famille que Teneo des Latins,

TYRSES ou TURSES, tours; ici R changé en S pour TURRES, mot Celt. & Orient.

VEIA, chariot, de Veho, voiturer.

AL est une terminaison commune aux Etrusques & aux Romains, qui designe la qualité adjective: delà ces divers mots,

Tribunal, Putcal, Minerval, Lupercal, Fagutal, Compital, Pomonal, Vecsigal, Lacial, Animal, Caryical, Capital, &c. 110 (1997)

## Mots déchiffrés sur divers Monumens.

Dans notre Pl. I, n°. III & IV, nous avons fait graver divers mots Etrusques, qu'on a heureusement déchissées sur plusieurs Monumens encore subsistans: on ne sera pas fâché d'en voir ici l'explication.

Le premier de ces numéros ne renferme que des noms propres. Les trois premiers sont le commencement d'une inscription, & se lisent ainsi:

AULEMI, METELIM, VESIAL, le Fecial Aulus Metellus.

On voit ensuite les mots Larth Ceisinis, comme nous dirions Don Céisinis, ou le Seigneur Céisinis, le mot Larth répondant à ces idées, & tenant à la même famille que le LORD des Anglois.

Viennent ensuite ces noms, Marcus, Achille, Ulysse, Menerva, ou Minerve; Hercla, ou Hercule; Castor; Pultuke, ou Pollux; Aplu, ou Apollon; Thalna, ou Junon; Tinia, ou Bacchus; Pérouse, Ville d'Etrurie.

Dans le N°. IV font ces mots:

Mi, moi, je.
Avils, âgé.
Lupum, tombeau.
Felus, fils.
Clan, né.
Metres, mète.
Flerem, confacté.

Kurr, char.
Fanu, Temple.
Precum, prières.
Frontac, foudroyant.
Trutnut, aruspice.
Thana, dame.
Cuer, ensant.

Aucun de nos Lecteurs qui ne reconnoisse dans cette dernière liste divers mots Latins, tels que Mi, Felus, Metres, Kurr, Fanu, Precum.

D'autres tiennent au Grec, tels Lupum & Frontac.

CLAN est commun aux Irlandois, avec la même signification.
CUER, enfant, est également Latin & Grec; c'est le Koros de

cette dernière Langue, le Por & Puer des Latins; on fait que C & P se sont sans cesse mis l'un pour l'autre.

TRUTNUT, Aruspice, tient au Latin Trutinat-or, qui examine,

qui pèse, qui considère.

D'autres noms déchiffrés sur diverses inscriptions ou épitaphes Etrusques par le savant Passeri, démontrent le plus grand rapport entre la Langue de ce Peuple & celle des Romains. On y voit des personnages appelés Cacus, ou l'aveugle; Elpis, ou l'espérance; Gracchus, ou corneille; Glaucus, ou bleu, bluet; Gallus, ou coq; Caprilis, ou cabrit; Maicer, ou maigre, maigret; Rusus, ou le roux; Sefri, ou le sévère; Trepuniammui, Trébonien, ou trois sontaines.

Sur une inscription trouvée à Tuders, on lit ce nom, Thana NIKÉLLA, Dame Nigella, ou la noire.

On se croit dans les catacombes de Rome, & non dans celles de

l'Etrurie.

#### ALPHABETS.

Nous avons cru devoir ajouter à ces recherches sur les anciennes Langues de l'Italie les divers Alphabets qui résultent des Monumens qui nous en restent. On les verra dans la Pl. II; elle est intitulée: Alphabets Italiques, comparés avec le Grec ancien & avec l'Oriental.

Ces Alphabets Italiques sont l'Eurusque de divers âges, l'Eugubien ou Ombre, l'Osque de Nola & le Samnite, du septième siècle de Rome. On y voit seurs rapports avec l'Hébreu des médailles, & avec le Grec ancien.

On ne fauroit les considérer sans se convaincre qu'ils surent l'origine des caractères Romains, & qu'ils éurent tous la même origine que les Alphabets Orientaux; ce qui s'accorde parfaitement avec ce que nous avons déjà dit à ce sujet dans nos Origines du Langage & de l'Ecriture.

# ARTICLE II.

DE LA LANGUE LATINE, ET DE SES RÉVOLUTIONS.

L A Langue Latine, dont il s'agit ici, n'est point celle des Habitans du Latium; c'est celle de Rome, la même sans doute que celle des Peuples Latins, mais modifiée par leur réunion avec les Sabins, & par leur commerce avec les Colonies Grecques établies dans leurs environs, peut-être même sur quelqu'une des montagnes de Rome. Mais le sond de cette Langue, comme nous l'avons vu, sut la Langue Celtique, accommodée à la prononciation, au génie, aux besoins des Peuples du Latium & des Citoyens Romains.

Cette Langue, semblable en cela à toute Langue vivante, essuya de siècle en siècle, des changemens d'autant plus considérables, que cette Nation elle-même éprouva continuellement les révolutions les plus grandes, & souvent les plus rapides, au point que, vers les derniers siècles de la République, on n'entendoit plus la

Langue de Numa.

D'abord confinée dans le Latium, elle est la même que celle de ses voisins, que la Langue ancienne qu'ils n'avoient eu ni le tems ni les moyens de policer. Cette Langue dut rester nécessairement la même pendant les premiers siècles qui suivirent la fondation de Rome, dans ces tems où les Romains, occupés uniquement d'agriculture, de combats au dehors, & de divisions au dedans, n'eurent pas un instant pour se livrer aux Sciences, & surent bornés à quelques Hymnes antiques, & à des Annales grossières.

Mais dès qu'une fois ils eurent franchi ces barrières, que leurs intérêts furent mêlés avec ceux des Grecs & des Peuples les plus policés, qu'ils eurent occasion de fentir la beauté des autres Langues, & d'appercevoir ce qui manquoit à la leur, & que possédant de grandes terres, de grandes richesses, de grands moyens & plus

de loisir, ils commencèrent à avoir honte de leur ignorance, & à cultiver les Sciences & les Arts; qu'ils furent jaloux de faire de leur Langue celle de l'Univers dont ils devenoient les maîtres; de l'enrichir de beautés qu'on admiroit dans les autres; d'avoir des Pièces de Théâtre, & des Poésses dignes de lutter avec celles des Grecs; une Histoire de leurs révolutions, affortie à la majesté du Peuple Romain; que les jeunes gens des plus illustres familles se livrèrent à l'Eloquence & à la Poésse, & qu'ils se désièrent à l'envi dans cet illustre combat: il fallut que leur Langue se prêtât à toutes ces vues, & qu'elle éprouvât les changemens les plus rapides. Ce sur l'effet de moins d'un siècle, de deux ou trois générations.

C'est dans ce court espace de tems que la Langue Romaine devint abondante, harmonieuse, capable de se prêter au besoin des Poëtes, des Historiens, des Orateurs; qu'elle sut à leur gré douce, majestueuse, agréable & tonnante, statteuse & terrible; qu'elle sut se prêter aux jeux des Bergers, inspirer les Poëtes, s'élever avec l'Histoire, peindre les combats & le carnage, frémir avec les stots des Assemblées publiques, & leur en imposer.

On a comparé ces révolutions à l'enfance, à la jeunesse & à l'âge mûr. Cette enfance sut longue, & n'a laissé presqu'aucune trace; la jeunesse passa avec la rapidité d'une rose; l'âge mur, abondant en excellens Ouvrages de tout genre, fait encore aujourd'hui les délices des personnes qui aiment à s'instruire, & servent de modèles à ceux qui veulent se distinguer dans les Lettres.

Mais afin qu'on juge mieux du chemin qu'eurent à faire les Romains pour parvenir à ce point, donnons des échantillons de ce qu'étoit leur Langue avant les beaux siècles de leur Littérature.



. 144

## MONUMENS

Du premier Age de la Langue Latine.

## I. VERS SALIENS.

Le plus ancien Monument littéraire des Romains dont il reste quelque trace, consiste dans les vers que chantoient les Prêtres Saliens, établis par Numa. Ce Prince Philosophe, choisi entre les Sabins pour régner sur un Peuple qui ne connoissoit que la charrue & l'épée, sentit la nécessité de lui donner des mœurs & un culte; il profita pour cet esset de l'ascendant que la haute idée qu'on avoit de ses connoissances lui donnoit sur ce Peuple grossier, pour en devenir le Législateur moral, politique & religieux. Dans cette vue, il établit entr'autres un Corps de Prêtres, appelés Saliens, parce qu'ils dirigeoient les danses sacrées, en dansant eux-mêmes, & en frappant en cadence sur un petit bouclier échancré. Par respect pour la Divinité, ces Prêtres étoient choisis dans l'ordre de la Noblesse : aussi vit-on parmi eux Appius Claudius, Scipion l'Afriquain, &c.

Ils étoient au nombre de douze, & chacun étoit armé d'un bouclier facré, qui appartenoit à l'Etat, & que Numa avoit fait faire, comme le garant de la durée perpétuelle de l'Empire. La légende fabuleuse contoit qu'un de ces douze étoit tombé du Ciel, pour être la sauve-garde du Peuple Romain, & que Numa en avoit fait faire onze autres parsaitement semblables à celui-là, asin que dans le désespoir de ne pouvoir découvrir le vrai, personne ne songeât à l'enlever.

Mais chaque Peuple avoit, dans ce tems-là, un objet consacré qu'il regardoit comme le gage affuré de sa durée: & quel symbole plus sensible pour désigner la stabilité d'un Etat, & son triomphe dans toutes les adversités, que celui d'un bouclier, & sur-tout d'un bouclier dû à la protection des Dieux! Quant au nombre de XII, il sur relatif

aux mois de l'année, représentés par les XII Saliens, & par leurs danses, imitatives de la danse céleste.

Ce qui le prouve, c'est qu'au mois de Mars, pendant les cinq jours appelés Epagomènes chez les Grecs, & Quinquatres chez les Romains, & qui terminoient l'année, les Prêtres Saliens portoient leurs boucliers en triomphe dans toute la Ville, en dansant, en sautant & en chantant des hymnes relatives à ces grands objets, aux révolutions constantes des années.

Il n'est donc pas étonnant qu'on célébrât dans ces vers LUCETIUS, MANIA, mère des Lares, LUCIA VOLUMNIA, MAMURIUS VETURIUS, tout autant de personnages qu'on a pris très-mal-à-propos pour des hommes réels, pour des Romains, & dans le dernier desquels on a cru voir l'ouvrier dont Numa s'étoit servi pour la fabrication des douze boucliers sacrés. Ce sont autant de personnages allégoriques relatifs aux astres qui président à l'année & à ses révolutions.

LUCETIUS, formé de LUCE, lumière, en désigne le père, c'est le Dieu suprême. Nous en aurions un bon garant, s'il étoit nécessaire. Macrobe (Saturn. Liv. I, ch. xv.) convient que ce Lucetius est Jupiter, père de la lumière, sou Lucetius.

On ne peut méconnoître la Lune dans Mania, même nom que Mana & Méné, la Lune.

LUCIA VOLUMNIA, est la lumière elle-même, qui fait ses Volutions ou révolutions chaque année, dans l'espace de douze mois.

MAMURIUS VETURIUS, qu'on a regardé comme l'ouvrier qui fabriqua les douze boucliers facrés, & que d'autres ont mieux rendu par les mots d'Ancienne Mémoire, est incontestablement le Soleil, le père des jours & des tems, des douze mois, ou des douze boucliers, digne d'être célébré dans les mêmes hymnes, avec le père de la lumière, avec la lumière elle-même, avec la Lune & ses révolutions.

Quant à son nom, on voit qu'il faisoit allusion à l'année qui Orig. Lat. ff

venoit d'expirer, VETURius, formé de VETUS, signifiant l'ancien, & MAMURIUS étant composé de UR, OR, Soleil, & de MA, grand.

Il est fâcheux que nous n'ayons pas ces hymnes en entier, parce que nous y trouverions certainement nombre de preuves & de déve-

loppemens relatifs à ce que nous disons.

Ces hymnes, consacrées par le tems, furent constamment chantées sans aucune altération, lors même que, par une suite des révolutions du Langage des Romains, on eut oublié, à la longue, ce qu'elles significient. Aussi Elius, le Maître de Varron, sit son possible pour en connoître le sens: & cependant il n'y put parvenir entièrement; c'est qu'il ignoroit la vraie Métaphysique des Langues, & qu'il n'avoit aucune base pour les comparer & pour en dissiper les ténèbres; il n'en est pas moins fâcheux que son commentaire, & les vers qui lui servoient de texte, n'existent plus : nous ne pouvons juger de la latinité de ces vers & de leurs àllégories, que par quelques mots épars dans les Ouvrages des Anciens.

-, Ajoutons que très-certainement Numa ne fut pas l'inventeur des vers Saliens; il ne fit tout au plus qu'en transporter l'usage à Rome: ces hymnes étoient plus antiques que lui. Aussi deux Auteurs cités par Festus, Polémon & Critolaus, prétendoient, le premier, que la danse des Saliens étoit due à l'Arcadien Salius, qu'Enée avoit amené avec lui de Mantinée, en Italie; & le dernier, qu'elle étoit due à SAON, de Samothrace, que le même Enée avoit amené avec lui lorsqu'il transporta ses Dieux pénates à Lavinium.

Polémon & Critolaüs avoient raison de reconnoître cette haute antiquité à l'égard des vers Saliens; ils ne se sont trompés que dans l'idée qu'ils se formoient de Salius & de Saon, compagnons d'Enée; & qu'ils prenoient pour des personnages humains : ce ne sont que des édithètes du Soleil; il fut regardé, avec raison, sous le nom de Salius, comme l'inventeur de la danse des Saliens, puisque ceux-ci ne faisoient qu'imiter sa danse, & il ne fut pas appelé avec moins de raison, en Grec, SAON, ou Sauveur.

A l'occasion de l'usage qu'avoient les anciens Latins de préférer dans divers mots la lettre S à la lettre R, Varron (De Ling. Lat. Lib. VI, ad initium) rapporte plusieurs mots employés dans les vers Saliens.

Cosauli, Dolosi, eso, ruse, melios, sædesum, plusima, asena, Janitos, casmena, au lieu de

Corauli, dolori, ero, rure, melior, fæderum, plurima, arena, janitor,

Il ajoute qu'on y voyoit cante pour canite.

CANTE DIVUM EXTRA, CANTE DIVUM, DEO SUPPLICE CANTE.

Chantez les chansons sublimes des Dieux, chantez les chansons des Dieux,

chantez en invoquant la Divinité ».

C'étoit sans doute un refrein. Cante se changea ensuite en Canite.

On voyoit dans ces vers Saliens des mots qui n'étoient plus en usage dans les beaux tems de la République, & qui venoient de la Langue primitive des Latins. Les Anciens nous en ont conservé quelques-uns, que nos Lecteurs ne seront pas sâchés de voir.

CERUS MANUS, le bon Créateur. Cerus, formé du primitif CER, faire.

MANUS, mot conservé dans ces dérivés; MANE, le matin, mot elliptique, qui signifie exactement, BON SOLT ce jour pour vous. IM-MANIS, mauvais, cruel.

ANTIGERIO, beaucoup; mot formé d'Antè, davantage, plus, & de GER, abondance, racine de notre mot GUERES.

MOLUCRUS, ce qu'on met fous la meule, qu'on fait moudre; formé du radical MOL, masse, meule, &c.

SESOPIA ou Esopia, siege: mot formé de Hes, HED, s'asseoir.

PESCIA, peau d'agneau, toison; en Grec, Peske, toison.

TOPPER, vîte, promptement: mot formé du primitif TAP, prompt.

En Irlandois, TAPA, vif, actif, prompt; TAPAs, vîtesse.

En Orient. 757, Tsapan, aller vîte, se hater, être léger.

Tsipor, oiseau.

AY-M, HE-TSAP, aller très-vîte, fe hâter.

Les Grecs changeant P en Q, à la manière des Latins, en formèrent ces mots : Taxhus, vite, prompt, qui va très-vite.

Tokson, arc, flèche qui vole.

AMP-TRuare, se porter en avant, RED-AMP-TRuare, revenir sur ses pas; mots qui peignoient les danses sacrées des Saliens & des Druides, où après s'être mis en avant, on revenoit sur ses pas, pour recommencer de même. Ces mots sont formés du Celte TRO, pas, pied.

PRO-MENERVARE, avertir, guider par sa lumière, éclairer en marchant à la têre: mot formé de Pro, avant, & de MENERVA, la lune, slambeau, d'où

MENERVare, éclairer.

PILUMNOE POPLOE, mot à mot les Peuples Pilumni, épithète des Romains.

On a cru que ce nom venoit ou du mot Pilus, un javelot, une pique, arme des Romains, ou du mot pellere, chasser, parce qu'aucun ennemi ne pouvoit résister aux Romains: mais comment n'a-t-on pas vu qu'au tems de Numa, ou des Vers Saliens, les Romains n'avoient point d'armes qui leur sussent propres, & qu'ils n'avoient encore rien fait qui leur méritât le titre pompeux de Vainqueurs des Nations. Cette épithète ne peut donc signifier qu'une de ces choses, Peuple guerrier, ou Peuple qui habite sur les bords des eaux, suivant qu'on dérive ce mot de PIL, arme, ou de PIL, PUL, eau, lac, étang, de même qu'on a appelé, dans ce sens, une rivière, PILUMNUS.

Les vers Saliens ne différèrent pas seulement par les mots de la Langue Latine, lorsqu'elle eut acquis tout son éclat, toute sa beauté, mais même par l'orthographe. On y voit:

Cume, au lieu de cum: Tame pour Tam. Duonus pour Bonus; PRÆCEPTAT pour Pracipit.

On peut consulter sur ces fragmens Funccius, dans son Traité sur l'Ensance de la Langue Latine; Tobie Guttberleth, Jurisconsulte Allemand, Auteur d'une Dissertation sur les Prêtres Saliens, qui a été réimprimée dans le sixième volume du Supplément aux Antiquités Grecques & Romaines; Walkius, Auteur d'un Ouvrage sur les divers âges de la Langue Latine, que nous n'avons pu nous procurer, &c.

Ajoutons qu'Isidore de Séville dit que cesvers étoient écrits dans l'ancienne Langue d'Italie, & que le P. Pezron, Abbé de la Charmoye, persuadé que ces vers étoient empruntés des Sabins &

des Ombriens, en concluoit qu'ils étoient remplis de mots Celtiques.

Les Prètres Saliens avoient été eux-mêmes établis d'après des institutions Celtiques. Denys d'Halicarnasse avoit fort bien vu qu'ils répondoient aux Curètes des Grecs; mais ils existoient également chez les Gaulois ou les Druides, puisqu'on en voit encore des vestiges dans la Suisse, sans qu'on ait jamais soupçonné qu'ils eussent le moindre rapport aux Saliens Romains.

Rappelons-nous que ces Prêtres étoient toujours des jeunes gens, qu'ils portoient des tuniques de diverses couleurs, des chapeaux pointus, un fabre à la ceinture, une lance à la main, & que leurs danses se faisoient au printems.

Mais précifément dans cette saison, de jeunes gens réitèrent toutes les années, en Suisse, les danses Saliennes, & précisément dans le même costume. Ils ont une tunique de toutes couleurs, comme l'habit d'Arlequin, le bonnet pointu, orné de rubans, l'épéc en main, une lance qu'ornent également des rubans en forme de banderoles. Dans cet équipage, ils courent dans toutes les rues, dansant, sautant, & faisant grand bruit avec leurs épées qu'ils frappent l'une contre l'autre, ou dont ils sont retentir le pavé au son de petites sonnettes pendues à leur tunique, & qu'ils agitent par leurs sauts.

Ces jeunes gens n'ont d'autre but actuellement que de se réjouir & de gagner quelques sous, en se conformant à un usage antique, dont on ne connoît plus l'origine & le but, mais qui su très-certainement dans les tems les plus reculés un établissement national, & la source des Prêtres & des vers Saliens dont nous parlons.

On voit ces danses des Saliens dans l'Etrurie Royale (Pl. LXXVII), & le nom de ces Prêtres dans la première des Tables Eugubines, lig. 14.

Servius (fur l'Enéide VIII, 285) dit qu'on attribuoit leur origine à Morrius, Roi de Véies, qui les avoit institués à l'honneur

d'Alésus, fils de Neptune; d'autres à Dardanus, en faveur des Dieux de Samothrace.

Les Habitans de Tibur & ceux de Tusculum avoient également leurs Prêtres Saliens.

Ainsi, Numa n'a pas même la gloire d'avoir inventé, & ces Prêtres, & leurs danses, & leurs boucliers descendus du Ciel.

N'omettons pas une chose très-remarquable & très-propre à répandre un grand jour sur cet objet, que la Fête d'Anna Pérenna se célébroit le lendemain de celle des Saliens.

On peut voir d'ailleurs ce que nous avons déjà dit au sujet de cet Ordre de Prêtres dans l'Histoire du Calendrier, pag. 374.

## II. Loix du tems des Rois.

Les Grammairiens & les Jurisconsultes Romains nous ont transmis quelques-unes de leurs Loix Royales, d'après le Code qu'en avoit formé Papyrius, sous le règne de Tarquin l'ancien: le peu qui s'en est conservé a été réuni en un corps par plusieurs Savans, & entre autres par le Jurisconsulte Antoine Terrasson (Hist. de la Jurisp. Rom.). Tout en paroît barbare, les mots, l'orthographe, la construction.

En voici une du Roi Numa, avec l'orthographe de Terrasson.

SEI, QUOI, HEMONE, LOEBESO, SCIENS, DOLOD, MALOD, MORTEL, DUEIT.

PASEICID, ESTOD, SEI, IM, INPRODENS, SE. DOLOD, MALOD, OCEISI,

PRO, KAPITED, OCEISI, ET CNATEIS, EJOUS, ENDO, CONCIONED.

ASIETE, SOBEICITOD.

« Si quelqu'un a donné volontairement la mort à un homme libre, qu'il soit » traité comme un homicide. S'il l'a tué imprudemment, qu'il immole un bélier » dans l'assemblée, pour la tête du mort & pour ses ensans ».

Celle-ci a été attribuée par Festus à Romulus, à Tatius, à Servius Tullius.

SEI. PARENTES. PUER. VERBERIT. AST. OLOE. PLORASSINT. PUER. DEIVEIS. PARENTOM. SACER. ESTOD. SEI. NUROS. SACRA. DIVEIS. PARENTOM. ESTOD.

« Si un ensant frappe ses père ou mère, & que ceux-ci s'en plaignent, que » cet ensant soit dévoué aux Dieux de ses parens : qu'il en soit de même, si c'est » une belle-sille ».

L'orthographe de cette loi est de Joseph Scaliger.

Rapportons encore cette Loi de Numa.

CUEI TERMINUM ECSARASIT, IPSE ET BOVEIS SACREI SUNTOD.

« Si quelqu'un a transporté une borne, qu'il soit voué aux Dieux, lui & ses » bœus ».

## III. Loix des douze Tables.

Environ un demi-siècle après l'expussion des Rois, on vousut avoir des Loix écrites; on envoya des Députés chez les Grees pour rassembler les Loix de ces Peuples éclairés & polis; & en les combinant avec les anciennes, on en sit un recueil d'abord de dix Tables, & puis de douze, en ajoutant deux Tables aux dix premières.

Ces Tables, qui après avoir été long-tems exposées dans la place publique, furent ensuite déposées au Capitole, n'existent malheureusement plus; mais de savans Jurisconsultes ont rassemblé en corps les fragmens qu'ils en ont trouvés épars çà & là dans les Ouvrages des Romains, & ils les ont distribués sous douze titres relatifs à ceux des douze Tables. Tel Terrasson dans l'Ouvrage que nous avons déjà cité, où il les a rassemblées au nombre de cent cinq Loix, en les accompagnant d'une Traduction & de Notes précieuses. Voici les quatre premières.

SEI ENDO VOCET ATQUE EAT.

NEI EAT ANTESTATOR EIGITOR EM CAPITOD.

SEI CALVITOR PEDENVE STRUIT, MANOM ENDO IACITOD.

SEI MORBOS AIVITASVE VITIOM ESCIT QUEI ENDO IOUS VOCASIT IOUMENTOM DATOD, SEI NOLET ARCERAM NEI STERNITOD.

- « Si quelqu'un est appelé en Justice, qu'il s'y rende aussi-tôt.
- » S'il ne s'y rend pas qu'on en prenne acte, & qu'on le faissiffe.
- » S'il veut éluder & gagner au pied, qu'on lui mette la main dessus.
- » Si quelque maladie ou l'âge l'empêche d'obéir, qu'on lui donne une voisure

» ouverte: s'il ne la veut pas, qu'on lui donne une voiture couverte, dans laquelle » il puisse se coucher ».

C'est ainsi que je traduis ces quatre Loix. Terrasson s'accorde avec moi quant au sens, à l'exception de la dernière phrase qu'il traduit, d'après la lettre, d'une manière opposée à la mienne. Mais je crois que l'avant-dernier mot Latin NEI est une faute, parce que cette négation anéantit la beauté & la clarté de la phrase.

En effet, dès qu'on est obligé de donner à un insirme une voiture pour le conduire devant le Juge, quoi de plus naturel que de lui en donner une, dans laquelle il puisse reposer? & pourquoi la Loi auroit-elle défendu d'en fournir une pareille, si elle étoit nécessaire, pour que l'ajourné pût se rendre devant le Juge? Plus je considère cette Loi, plus la négation paroît absurde: & je suis étonné que Terrasson n'ait pas senti le mauvais effet qu'elle produit.

Voici une autre Loi qui n'a pas mieux été entendue. C'est la

LXXXVIIe dans Terraffon.

MOLIERES, GENAS, NE. RADUNTO, NEIVE. LESOM, FUNERIS, ERCOD. HABENTO.

'« Que les femmes ne déchirent pas leurs joues, & qu'elles ne conduisent pas les » lamentations des funérailles », ou, qu'elles ne paroissent pas dans les convois funères.

Terrasson a manqué le sens de cette dernière phrase, & il a mal paraphrasé le commencement de cette Loi. Voici comment il la rend.

« Que les femmes ne se défigurent pas le visage par des marques d'une dou-» leur affectée, & qu'elles ne poussent pas des cris affreux ».

Pourquoi ajouter à la Loi ce persissage, par des marques d'une douleur affectée? Une Loi ne persissage point, & ne dut jamais être une satyre. Jamais Législateur dut - il, put-il descendre dans ces minuties?

Mais il put empêcher que les femmes se déchirassent le visage

comme des Energumènes, & qu'elles parussent dans des convois publics. Il le put d'autant plus, que chez tous les Celtes, les semmes paroissoient dans des convois, & que cet usage subsiste encore dans quelques contrées Celtiques.

Il ne seroit pas surprenant que Terrasson eût manqué le sens de cette Loi; elle n'étoit plus entendue du tems de Cicéron, qui nous apprend (Loix, Liv. II) que Sextus Ælius & Lucius Acilius, Interprêtes des Loix des douze Tables, avoient avoué n'entendre point celle-ci, & qu'ils pensoient que le mot lessus désignoit quesque espèce d'habit de deuil dont les Décemvirs avoient désendu l'usage. Il ajoutoit qu'un autre Interprête de ces Loix, nommé Lælius, étoit persuadé que lessus étoit le nom des cris démesurés dont les semmes en deuil faisoient retentir le voisinage.

Lælius avoit raison, lessus est le Celte lais, lamentation; mais ni lui ni Terrasson n'ont pas vu qu'étant accompagné du verbe habere, il ne pouvoit désigner simplement des lamentations; qu'habere doit signifier mener, conduire, & que le lessus, que les semmes ne doivent pas conduire, c'est le convoi sunèbre, le deuil public.

Les Loix des douze Tables contiennent ainsi nombre de mots dont le sens n'étoit plus entendu dans les beaux tems de la République, parce qu'on ne savoit pas à quoi ils faisoient allusion, & qu'on n'en connoissoit pas l'origine, qui seule peut diriger dans le vrai sens des mots.

AULUGELLE raconte à ce sujet (Nuits Attiq. Liv. XVI, ch. x) comment un Jurisconsulte, pressé sur le sens du mot Proletarius, qui se trouve dans la XII° Table, se tira d'embarras, en répondant avec dédain: Me suis-je chargé d'expliquer les Loix des Faunes & des Aborigènes?

Nous aurons occasion de développer plus bas le sens d'une autre de ces Loix qu'on n'a pas mieux entendu.

# IV. COLONNE ROSTRALE.

Près de deux siècles après la publication des Loix des douze Tables, l'an de Rome 493, les Romains, commandés par le Consul Duilius, remportèrent sur les Carthaginois une victoire navale, d'autant plus flatteuse pour eux, que c'étoit la première fois qu'ils se battoient sur mer. Ils élevèrent donc, pour en éterniser la gloire, une colonne à l'honneur de Duilius, avec une inscription qui contenoit le détail de cette journée mémorable; ils y ajoutèrent, en ornemens, les Rostres, ou éperons des navires, dont ils s'étoient rendus maîtres: & de-là son nom Colonne Rostrale.

Quelque tems après, tout le haut en fut détruit par la foudre, & on ne savoit plus ce qu'elle étoit devenue, lorsqu'au mois de Juillet 1565, on la retira de terre du milieu des ruines qui sont au-dessous du Capitole, près de l'Arc de Sévère. Comme une partie de l'inscription étoit essacée, & le reste en un langage barbare, divers Savans s'exercèrent à la déchiffrer. PIERRE CIACCONIUS en remplit les lacunes avec beaucoup d'habileté.

La Langue Latine y paroît avec toute son âpreté primitive; on seroit même tenté de croire que bien loin de se persectionner pendant les deux siècles écoulés presqu'en entier depuis les douze Tables, elle avoit peut-être perdu: c'est du moins la même orthographe, la même incorrection, la même dureté.

On y voit C répondant constamment au G.

Leciones, Macistratos, Cartaciniensis, pour Legiones, Magistratus, Cartaginienses.

EXFOCIONT pour effugerunt.
NAVEBOS pour navibus.
MARID pour mari.

CLASEIS pour classes.
POBNICAS pour punicas.
Poplon pour populum.

## V. TOMBEAU DE SCIPION BARBATUS.

Le dernier Monument à citer de ces siècles barbares est l'inscrip-

tion gravée sur le tombeau de Scipion Barbatus, qui mourut en 494, l'année après celle où Duilius remporta la victoire dont nous venons de parler. Mais nous avons déjà fait usage de ce Monument dans nos Origines du Langage & de l'Ecriture; nous terminerons donc ici ce qui regarde cette longue époque de la Langue Latine, pendant laquelle elle conserva toute l'âpreté des anciennes Langues d'Italie, & qui est commune à toute Langue qui n'a pas été polie par des Ecrivains de génie & de goût, éclairés eux-mêmes par le seu & par la beauté des modèles qu'ils puisent dans la Nature & dans des Langues déjà persectionnées par d'autres Ecrivains.

Mais avant de passer à cette époque où la Langue Latine commença à sortir de ses langes, à secouer sa barbarie, à rechercher les moyens de s'épurer, jetons un coup-d'œil sur son orthographe pendant ces cinq premiers siècles, telle par sa sorme, que presque tous les mots en sont dénaturés & méconnoissables.

La Langue Latine, à cette première époque, disséra prodigieusement de ce qu'elle sut dans ses beaux tems, soit à l'égard des mots communs à ces diverses époques, soit à l'égard des mots particuliers à chacune.

A l'égard des mots communs à toutes, ils différèrent en orthographe, en genres, en cas, en conjugaisons, précisément dans tout ce en quoi peut varier une Langue qui fait usage des cas.

#### VI. ORTHOGRAPHE.

Dans ces premiers tems, on employa une orthographe fort différente de celle qui eut cours dans la fuite.

1°. Les voyelles d'un même mot étoient souvent très-dissérentes 3 ainsi, on écrivoit:

Sei, diveis, ce qu'on écrivit ensuite si, divis; ei pour i, leiber. Ole pour ille.

E pour O: helus, helera, benus, hemo, Apello, changés ensuite en olus,

olera, bonus, homo, Apollo, changement qui les éloigna beaucoup de leur primitif.

I pour e, fulmin, ensuite fulmen.

O pour e, vorsus, amplocti, votita.

O pour u, notrix, dederont, fervom, confol, quatenos, poblicus, colpa, filios, molier.

E pour I, Menerva, Magester, Navebos, Sicelia, Ameci, vea, vella.

E pour u, Mæri, Mænitus, Pænicus, pænio, mænia, cærare, æsus.

Oi pour u, oinus, & pour a, coilum, poinicus.

Ai pour a, Musai, aulai, aiger.

Ou pour u, Ious, fouriosos, coustos.

O pour auc, otoritas.

2°. Ils n'employoient point de lettres doubles; ole, & non olle; ceset pour gessit.

Ils écrivoient C au lieu de G. Macistratos, cocnatos, cerens, Cartacinienfeis, acetare, Rocom, Acnos, Eicitur.

Ils disoient Ipsus, Ips, Cuips, Em & Im, Hibus, Ibus, me, mis, tis, sos, fas, sis, sam, eum, eiius, nis, sodes, sis, au lieu de,

Ipfe, Is, qui, eum, his, iis, mihi, meis, tuis, suos, suas, suis, suam, eorum, ejus, nobis, si audes, si vis.

Se & fed pour fine ; fe dolo, fans fraude.

Ils terminoient les ablatifs par un d, dolod, altod, marid.

3°. Ils substituoient des consonnes à d'autres.

S pour R, Afa, lases, majoses.

S devant M, cosmittere, casmena, pour committere, camena.

B fe changeoit fouvent en DU au commencement des mots, DUELOM pour Bellum.

D & R se substituoient l'un à l'autre, medidies, apor, arvena, arvolare, changés ensuite en meridies, apud, advena, advolare.

Endo pour in: calim pour clam.

Tel fut le premier âge de la Langue Latine, âge qui dura cinq secles entiers, & pendant lesquels sa barbarie sut si grande, que des Savans l'ont consondue avec la Langue des Osques, entr'autres Terrasson, qui l'appelle constamment Langue Osque.

### ARTICLE III.

## SECOND AGE DE LA LANGUE LATINE.

§. Ier. Vues générales sur la nature des connoissances humaines de cet Age.

Rome ayant enfin étendu son Empire de l'une à l'autre mer, maîtresse de la plus grande partie de l'Italie, & venant de sorcer Carthage à une paix honteuse, à lui céder les Isles de la Méditerranée, à lui payer tribut, sentit qu'il ne lui suffisoit pas d'avoir de grands Etats; qu'il lui restoit un autre genre de conquêtes à saire, plus noble, plus digne des hommes, & sans lequel on ne pourroit jamais les regarder, malgré leur puissance & leurs richesses, que comme un essaim de Barbares, d'autant plus dangereux, qu'ils étoient plus redoutables. Ces conquêtes, on le sent, étoient celles de l'esprit, du goût & du génie sur l'ignorance & sur la grossièreté. Ils n'avoient que deux moyens pour y parvenir, créer ou imiter.

Par le premier, ils seroient parvenus à des connoissances plus dignes d'eux, plus conformes à leur manière d'être, plus relatives à un grand Etat, plus propres à en étendre la durée au-delà des siècles, à mettre à leurs pieds tous les Peuples, à leur acquérir l'empire de l'Univers entier, par l'excellence de leurs principes, par la nature de leurs lumières bienfaisantes, par l'attrait irrésissible de leurs vertus, par la supériorité d'un Gouvernement non destructeur, mais vivi-siant: ainsi ils auroient expié leurs crimes passés; ainsi ils seroient devenus la Nation par excellence; & loin d'avoir été anéantis, ils subsisteroient encore aujourd'hui avec le plus grand éclat, parce que les hordes Sauvages qui leur arrachèrent ces Etats, qu'ils n'avoient cessé d'ajouter à leur premier territoire, par une suite de guerres & de persidies atroces, auroient admiré & respecté un Peuple avec lequel elles avoient tout à gagner, & rien à perdre.

Malheureusement pour eux & pour l'humanité entière, ils n'apperçurent pas cette route unique d'être grands à jamais: & jaloux de la gloire qu'avoient acquise les Grecs par leur Eloquence, par leurs vers, par leurs Beaux-Arts, au lieu d'être créateurs, ils se bornèment au rôle servile d'imitateurs. Ils se mirent à disputer d'Eloquence, de Vers, de Comédies, de Danses, de Musique avec les Grecs, qui, toujours enfans, ne cessèrent de se traîner à l'entrée des Sciences, qui en eurent le vernis & tout ce qui étoit nécessaire pour rendre la sagesse aimable, mais chez qui on la cherche en vain. Et comment auroit-on pu trouver de grands principes chez les Grecs, formés en petites Républiques, déchirés par de basses jalousses, par de petites passions, par de cruelles guerres ?

D'ailleurs tout Peuple imitateur se condamne à ne jouer que le second rôle; en vain il sera les plus grands efforts, il ne pourra sortir de la ligne qu'il s'est prescrite: il ne se distinguera point par le sont les sormes seules pourront varier, être plus ou moins élégantes:

mais ce n'est pas en cela que consiste la vraie Science.

Le croira-t-on? Ces Romains dont nous vantons nous-mêmes les connoissances, à l'étude de la Langue desquels nous consacrons le plus beau tems de notre vie, le tems le plus propre à acquérir la vraie science, étoient, à l'époque dont nous parlons, plongés dans une si grande barbarie, qu'ils n'étoient pas même en état d'être imitateurs des Grecs. Ceux qui, au commencement, & pendant la durée la plus considérable de ce second âge, écrivirent en Latin, & qui travaillèrent à retirer cette Langue de son état barbare, étoient tous étrangers à la Ville de Rome, Grecs ou Elèves des Grecs, plusieurs même Esclaves ou Affranchis. Quelles idées, quel ressort, quels principes pouvoient donner à un Peuple neuf des personnes de cet ordre? Ils ne purent que traduire, tant bien que mal, les Comédies & les Tragédies des Grecs; ils se traînèrent sur les traces de ces Républicains; ils en empruntèrent les expressions, les tournures, jusqu'aux mots même: ils pensoient à la Grecque; il n'y

avoit d'eux qu'un Latin élégant, qui leur attiroit l'attention des Romains.

Ceux-ci, frappés d'une éloquence à laquelle ils n'étoient pas accoutumés, charmés de pouvoir passer désormais pour des Peuples qui n'étoient plus barbares, mais qui étoient sensibles aux Beaux-Arts & aux Sciences des Peuples polis, crurent que c'étoit en cela que consistoit la gloire de la Science, & ils n'en cherchèrent pas d'autre.

Mais s'ils s'égarèrent à cet égard, s'ils ont égaré la plupart des Peuples actuels, qui, à leur imitation, ont pris les Sciences dont ils s'occupoient pour les vraies connoissances, ils eurent du moins le bon esprit d'attirer & de favoriser tous ceux qui leur parurent propres à les policer: le savoir ne fut jamais chez eux l'objet de privilèges exclussis.

Ainsi Rome, en favorisant les Lettres, sit oublier, en quelque forte, ses anciens brigandages, ses noirceurs, ses persidies, son système destructeur de toute société. En se nourrissant de ses grands Ecrivains, de ses charmans Poëtes, on s'enthousiasme pour leur Nation; on oublie qu'ils n'ont rien fait pour rendre les hommes plus heureux & les Gouvernemens plus expérimentés, pour élever celui de Rome sur une base inaltérable.

Auguste connoissoit bien ce prestige des Lettres, & à quel point elles pouvoient fixer l'attention des Peuples à leur propre détriment, lorsqu'il ouvrit son Palais aux Auteurs distingués qui faisoient l'ornement de son siècle. Ce sont eux encore qui sont que le siècle de Louis XIV est, en quelque sorte, vivant pour nous. En conversant avec ces hommes illustres, qui ont porté sous son règne la gloire de notre Langue au plus haut période, on pense, avec plaisir, au Prince qui les encouragea: tout ce qui, sous son règne, put assigner les hommes, disparoît; on ne voit que les bons essets de ces Ouvrages immortels.

On a demandé en quoi les connoissances avoient rendu les hom-

mes meilleurs? & on en a calomnié la Science. Mais on s'égaroit; en confondant avec elle ces connoissances agréables des Grecs & des Romains, qui ne sont que des moyens de faire aimer la Science, & de la mettre à la portée de tous les hommes. De ce que les hommes n'ont pas su, en général, faire de leur esprit, de leur géniels de leur talent, l'usage le plus essentiel, il ne s'ensuit pas qu'il ne puisse exister rien de mieux: & si les Romains manquèrent ce mieux, ce ne devroit pas être pour nous une raison de le négliger; tout comme ce seroit un blasphème contre la nature & contre l'humanité, de dire que les Etats ne peuvent subsister à toujours par aucun moyen possible; qu'il faut qu'ils aient leurs momens de dégradation & d'anéantissement, sans que rien puisse y remédier. Disons plutôt que les Etats qui se sont anéantis ont toujours dû leur ruine à la mauvaise base sur laquelle ils étoient élevés, & que tout Etat qui voudra affermir sa base, & s'avancer avec fermeté & avec générosité vers les moyens qui peuvent seuls faire prospérer les Nations, triomphera des siècles, & sera invulnérable.

§. II. Notice des principaux Poëtes de cet âge, dont il ne reste que des fragmens,

#### ANDRONICUS.

Andronicus est le premier des Auteurs qui forment le second âge de la Langue Latine: Grec de Nation, comme l'indique son nom, il sut Esclave de Livius Salinator, dont il instruisit les enfans, & qui, par reconnoissance, lui donna la liberté; ce qui valut à Andronicus le surnom de Livius. Comme il étoit versé dans la Littérature Grecque, il essaya d'imiter en Latin ce que les Grecs exécutoient si heureusement en leur Langue depuis deux siècles. Il sut ainsi le plus ancien des Poëtes Latins.

Ce n'est pas que les Latins eussent été jusqu'alors dénués de toute Poésie; mais elle ne consistoit que dans des pièces cadencées, informes & agrestes: ce n'étoit pas des Comédies, des Tragédies; ces Pièces supposent trop de connoissance pour exister dans une Bourgade, dans une République resserée; ce n'est que dans de grands Etats, au milieu d'une grande Puissance, avec un grand loisser, qu'on peut étendre jusques-là l'empire des Muses, des Arts, du Goût. Ce n'étoit pas même des Pièces comme celles qu'on jouoit sur des tréteaux, il y a quatre ou cinq siècles; c'étoient des Chansons, des Epigrammes, des Pots-pourris, remplis de bons mots, de plaisanteries, de carricatures, de traits lancés avec seu contre les ridicules des Concitoyens qui y donnoient lieu.

Ces Pièces pouvoient être fort mal versissées, & cependant très-

plaisantes.

On en appeloit les vers Saturniens, ou de Laboureurs, parce que c'étoient les Habitans de la campagne qui les composoient pour égayer leurs pénibles travaux : & Fescennins, mot dont la vraie origine étoit absolument inconnue, mais dont on peut voir la significa-

tion dans nos Origines Latines.

On sent aisément que ces Pièces mordantes purent devenir insenfiblement dangereuses, par une critique trop amère, par des portraits trop ressemblans, par des personnalités piquantes. Aussi a-t-on cru que les Loix des douze Tables en contenoient une dont le but étoit de réprimer cette licence; c'est celle-ci: Si quis occentassit malum carmen sive condidisit quod infamiam faxit stagitium ve alteri, capital esto; & que M. Dacier a rendue par ces mots (1): « Si quel-» qu'un a dit ou composé lui-même des vers contre la réputation ou » contre l'honneur d'un autre, qu'il soit puni de mort ».

Il est bien étonnant que ni lui ni aucun autre Savant n'aient apperçu, pas même soupçonné, qu'on ne pouvoit pas avoir sait de Loi pareille, & que les mots de malum carmen, d'occentassit, de condidist, ne peuvent jamais avoir eu le sens qu'on leur attribue. L'Aca-

<sup>(1)</sup> Mem. de l'Açad, des Ins. & B. L. T. II, in-4.

démicien en appelle, il est vrai, au témoignage de Cicéron, qui, au commencement du IVe Livre des Tusculanes, se sert de ce passage pour faire voir que dans ce tems-là les Romains connoisfoient les vers. Mais lors même qu'il seroit vrai que Cicéron n'auroit rien vu dans cette Loi de plus que ce qu'y a vu ce savant Académicien, il n'en résulteroit autre chose, sinon que c'est ici une autre de ces Lois dont le vrai sens n'étoit plus entendu du tems de l'Orateur Romain.

On s'en seroit apperçu, si l'on avoit examiné cette Loi avec plus de soin; si l'on s'étoit astreint à rendre avec plus d'exactitude la valeur des expressions qui la composent: car, d'un côté, on n'a point cherché à rendre le mot malum, qui accompagne carmen, MADUM CARMEN; on l'a pris sans doute pour une simple épithète, qui na disoit rien de plus que ce qui est exprimé dans la suite; &, d'un autre côté, on a cru que ces mots, infamiam & flagitium, désignoient des idées semblables; qu'ils étoient tous deux relatifs à l'honneur ou à la réputation; qu'ils n'exprimoient que des idées morales. Quand on pèse si peu les termes d'une Loi, comment peut on se slatter de l'entendre?

Si le mot infamia désigne en effet une idée morale qui embrasse l'opposé de la réputation & de l'honneur, le mot flagitium désigne une idée physique dissérente de celle-là, & qui emporte l'idée très-

positive de dommage, de perte, de mal physique.

Il s'agit donc ici de vers qui attaquent une personne dans son honneur & dans ses biens, & appelés par cela même malum carmen. On ne peut donc entendre par ces derniers mots, que des charmes, des sortilèges, des paroles magiques composées & prononcées pour détruire la réputation d'une personne, & pour faire périr ses récoltes, ses troupeaux, ses ensans, ses gens, ou pour lui nuire en son propre corps: charmes appelés en esset carmen, & dont le nom luimême n'est qu'une altération de ce mot carmen. Ces charmes n'étoient que trop en réputation chez les Romains, Peuple, dans son origine,

aussi superstitieux qu'un autre, & qui même en faisoit gloire. N'est-ce pas ce Peuple qui cita un des siens à comparoître devant lui, pour qu'il eût à rendre raison du charme, du carmen, par lequel il saisoit prospérer ses champs sort au-delà de tous ses voisins?

Ce font ces charmes magiques & funestes qui devoient paroître véritablement dignes de mort; & ce sont ces Enchanteurs, ces Magiciens que la Loi de Moïse condamnoit également à la mort.

Il existe encore des Peuples en Europe qui s'imaginent qu'on peut jeter un sort par des paroles magiques, par un malum carmen, un sunesse charme, sur la santé, sur les troupeaux, ou sur les champs d'un voisin. Qui croiroit que ce préjugé existe aux portes de Paris, & qu'il y a peu de tems qu'à deux journées de cette Ville immense, un malheureux sut assommé, brûlé, martyrisé par tous ceux de son Village, sous ce prétexte?

Dans de telles Peuplades, on ne peut trop sévir en effet contre des personnes qui paroissent aussi dangereuses; c'est à la Philosophie, à la saine raison à éclairer ces infortunés, dont les idées mélancoliques n'accordent si gratuitement à l'homme un si grand pouvoir, que pour accroître le nombre des maux dont ils sont la proie; & pour leur faire voir dans ces voisins, dont la société devroit faire leur bonheur, non des amis, des concitoyens, des frères, mais des monstres nés pour leur malheur.

Cette Loi des douze Tables, qui étoit absurde de la manière dont on l'entendoit, devenoit nécessaire dans cet esprit; c'est tout ce que l'ignorance & l'erreur pouvoient opposer à de pareils maux, en attendant que des lumières supérieures vinssent détruire des préjugés aussi ridicules que sunssent Mais comment ont-ils pu se propager jusqu'à présent en tant de contrées & de Royaumes de l'Europe?

Environ un siècle après cette Loi, en 390, un sléau terrible occasionna l'établissement d'un Théâtre à Rome. Une peste assrcute faisoit les plus grands ravages dans cette Ville, & jetoit ses Habitans dans la plus profonde consternation, dans une noire tristesse. On consulta l'Oracle. Persuadé qu'il n'y avoit qu'une diversion gaie & agréable qui pût dissiper ces terreurs, cet abattement, il ordonna, pour remède, le carmen, la Poésie la plus gaie, la plus amusante, la plus propre à adoucir l'esprit. On fit donc venir de la Toscane des Joueurs, qui, au son de leur slûte, exécutoient des danses, dignes, à ce qu'on croyoit, d'appaiser la colère des Dieux, & qui remirent parsaitement les esprits.

La Jeunesse Romaine se hâta de joindre ces danses à ses vers Fescennins, & bientôt il en résulta ces Farces, appelées Satyres, berceau de l'Opéra, puisqu'on y réunissoit la Poésse, la Musique & la

Danse même, celle des Ballets.

Le mot Satyre désignoit ainsi dans l'origine un mélange de tout ce qui pouvoit composer une Pièce de Théâtre: & c'est ce que signisse en esset ce mot: mais parce qu'elles ne cessèrent pas d'être remplies de traits mordans contre ceux qui prêtoient au ridicule de toute espèce, leur nom se prit insensiblement en mauvaise part, & se revêtit du sens qu'on y attacha ensuite chez les Romains, le seul qu'il ait encore actuellement.

Ces Satyres ou Farces ne discontinuèrent pas, lorsque Rome sur riche en Pièces dramatiques; on les jouoit à la fin des grandes Pièces, comme nos petites Pièces ou Farces, dont le nom a précisément la même signification, & dont le but est le même, de faire rire aux dépens des ridicules. Mais dès-lors, le nom de ces Satyres sut changé en celui d'Exodium, ou sortie, issue, sinc Les Acteurs les jouoient avec les mêmes habits, le même masque qu'ils avoient portés dans la grande Pièce.

La première Pièce d'Andronicus sut représentée l'an 514, l'année d'après la première guerre Punique, 160 ans ou environ depuis la mort de Sophocle & d'Euripide, 221 ans avant celle de Virgile.

Il est fâcheux qu'on ne nous ait conservé de ce Poëte que quelques vers sans suite, suffisans cependant pour nous donner une grande idée de sa douceur. Voici le fragment le plus long qui en existe.

Et jam purpureo suras include cothurno, Baltheus & revocet volucres in pedore sinus, Pressague jam gravida crepitent tibi terga pharetra, Dirige odorisequos ad certa cubilia canes.

Vers qu'on peut rendre à-peu-près de cette manière :

- « Munissez vos jambes d'un cothurne couleur de pourpre:
- » Qu'un baudrier forme sur votre poitrine des plis ondoyans;
- » Qu'un pesant carquois résonne sur vos épaules qu'il presse:
- » Et conduisez à des gîtes sûrs vos chiens habiles à suivre l'odeur ».

Qua hac daps est? Quis fessus dies?

« Qu'annonce ce festin? Quel est ce jour de fête?

Mea puera, mea puera, quid verbi ex tuo ore profugit?

« Ma fille, ma fille, quel mot a proféré votre bouche?

#### NEVIUS.

CNEIUS Nævius avoit porté les armes, il les quitta pour devenir Poëte. Vers l'an 5 20, on représenta, pour la première sois, une de ses Comédies. Il sit un Poëme, en sept chants, sur la guerre Punique, cette guerre terrible, dans laquelle il avoit servi, qui mit Rome à deux doigts de sa perte, où cette sière République combattoit avec Carthage pour l'Empire de l'Univers, & où elle auroit succombé sous le génie d'Annibal, si les Carthaginois ne s'étoient pas manqué à eux-mêmes. Mais déjà alors se déployoit cette supériorité des Européens sur le reste du monde, qui leur soumettroit l'Univers, s'ils mettoient autant de suite & de sagesse dans leurs projets & dans leur conduite, qu'ils y développent de génie & d'esprit. Ainsi se vérissoit cette ancienne prophétie d'un Sage, que les Africains seroient à jamais les esclaves de leurs frères. Cependant les Carthaginois possédoient déjà la moitié de l'Afrique, les Espagnes, la Sardaigne, la

Sicile; ils avoient tout l'or du monde, des flottes nombreuses, une marine expérimentée, des Généraux aguerris: l'Europe sembloit ne pouvoir leur échapper. Mais ils trouvèrent sur leurs pas une Ville de ser; ce ser dévora leur or, leur argent, leurs pierreries, leur pourpre, leurs flottes, leurs Princes-Marchands, leurs armées de mer & de terre, leurs Généraux: ils disparurent de dessus la terre.

On a souvent dit, pourquoi ne se contentoient-ils pas de l'Empire de l'Afrique? Pourquoi ne faisoient-ils pas de cette vaste contrée un Etat aussi peuplé qu'étendu, aussi fortuné que riche? Pourquoi, au lieu de s'agrandir du côté de l'Europe, qui leur opposoit une résistance invincible, ne se tournoient-ils pas vers ces contrées du Midi, qui ne demandoient que des mains? On voudroit donc en faire des Sages: & on oublie que Carthage n'étoit qu'une association de Commerçans. Le Commerçant fuit les déserts & les Peuples sauvages, auxquels suffisent des fruits & de l'eau. Il ne cherche pas à créer, mais à jouir; il lui faut des Nations déjà formées, déjà riches. déjà puissantes, qui aient de grands besoins & de grands moyens pour les satisfaire. Les riches Peuplades qui cultivoient les côtes méridionales de l'Europe, purent donc seules sixer l'attention du Carthaginois, avide de gain: leur possession lui parut le suprême bonheur. Il fallut donc mettre tout en œuvre pour y parvenir ; il fallut devenir conquérant, & perdre à soudoyer des armées, des richesses acquises par le commerce, & dont le commerce auroit tiré les fruits les plus précieux & les plus durables, en les employant à créer de nouvelles richesses.

C'est l'or, c'est la soif aveugle de l'or, c'est le désir inextinguible de jouir qui sédussit Carthage, qui la sit courir à sa perte, qui l'empêcha de voir qu'elle ne devoit être que l'alliée des Européens, & que par une prosonde politique de biensaisance envers l'humanité, de même que pour rendre son nom respectable à jamais, son unique objet devoit être d'élever dans l'Afrique un Empire immense, qu'

auroit triomphé du tems, qui leur auroit attiré la considération du reste du monde, qui en auroit sait, non les pères conscripts d'une soible enceinte, mais les pères des hommes, les biensaiteurs du genre humain: l'Afrique désrichée, couverte d'une population riche & immense, ne gémiroit pas sous la rouille insecte de la barbarie; ses ensans n'iroient pas en Amérique expier les sautes de Carthage: cette Ville superbe existeroit encore; de ses côtes sortiroient encore, au lieu de quelques chétiss Pirates, honte de nos mers, des slottes marchandes, qui, se répandant dans tous nos ports, doubleroient notre commerce, & rapporteroient dans l'Afrique une masse de lumières trop concentrées dans quelques Etats de l'Europe.

Ces considérations n'avoient pas échappé à quelques Sages; de vains préjugés, des passions aveugles empêchèrent les Carthaginois d'être sensibles à leur voix ils en surent la victime. Du moins si cet exemple terrible servoit à rendre les Nations plus raisonnables; si elles savoient que ce n'est pas le commerce qui est la base la plus sûre des Etats; que c'est un des objets dont ils doivent se mettre moins en peine; qu'ils peuvent s'en rapporter à la diligence active du Négociant; que seur grand but doit être de devenir créateurs de ces denrées sur ses vérités étoient simples, moins on a entendu les Sages, qui ont voulu, dans ces derniers tems, y ramener les hommes. Devoient-ils s'attendre à être plus heureux que ceux qui reprochoient à Carthage ses fautes, ses préjugés, ses illusions?

Quant à Navius, il voulut sans doute relever des sautes commisses par les Metellus. Cette samille toute-puissante s'en vengea, en le saisant chasser de Rome; & le Chantre d'Europe alla mourir sur le rivage Africain, dans l'enceinte d'Utique.

On ne nous a transmis de ce Poëte que des fragmens trèscourts, presque tous d'un seul vers, & qui n'ont, la plupart, d'autre mérite que de rensermer des mots ou des saçons de parler qui n'étoient plus en usage: nous pouvons cependant citer ceux-ci, où l'on voit de la facilité.

Multum ames, paulum des crebro, venias rarenter.

« Montre beaucoup d'amour, donne peu à la fois, parois rarement.

Nihil est periculi: dabo tibi virum validum, virum animosum.

« Qu'as-tu à craindre? je te donnerai un époux vaillant, un mari plein de » cœur ».

Nunquam hodie effugies quin mea manu moriare.

« Ce jour ne se passera pas que tu ne meures de ma main ».

Voici un fragment de sa guerre Punique.

Quod bruti nec satis sardare queunt.
« Ce que les sots ne peuvent concevoir ».

Il s'étoit fait lui-même, selon Aulu-Gelle, cette épitaphe :

Immortales, mortales si foret sas slere, Flerent divæ Camænæ Nævium Poetum. Itaque posiquam orcio traditus est thesauro, Obliti sunt Romæ Lingua Latina loquier.

« S'il étoit permis aux immortels de pleurer les mortels, les Muses pleureroient » Navius le Poëte! aussi lorsqu'il sera dans le sein du tombeau, elles ne pourront » plus parler à Rome la langue des Latins».

Nævius avoit dépeint ainsi une Coquette :

Alii adnutat, alii adnicat, alium amat, alium tenet.

Mais sous le pinceau d'Ennius, cette idée est devenue ce tableau brillant:

Quafi in choro pila ludens Datatim, dat sesse & communem facit, Alium tenet, alii nutat, alibi manus Est occupata: alii pervellit pedem, Alii dat annulum exspectandum à labris. Alium invocat, cum alio cantat, at tamen Aliis dat digito literas.

« Pareille à la paume qui amuse tous les Joueurs, qui se donne à l'un, & est » le partage de tous: elle embrasse l'un, elle fait signe à l'autre; ses pieds distri-

» buent ses faveurs entre un plus grand nombre; & ne paroissant occupée qu'à

» présenter son diamant à son voisin, elle invite celui-ci, elle chante avec celui-là,

» & elle remet un billet à un autre ».

#### ENNIUS.

Livius Andronicus charmoit depuis un an les oreilles Romaines, lorsqu'Ennius naquit d'une famille illustre, qui descendoit, disoiton, de ce Roi Messapus que Virgile chanta long - tems après (Enéid. VII). C'est la Ville de Rôdes dans la Calabre qui lui donna le jour ; ainsi sa Langue maternelle sut le Grec : il y joignit la connoissance de la Langue Osque & de la Latine. Je ne sais quelles aventures le conduisirent dans l'Isle de Sardaigne; mais elle devint la fource de sa gloire. M. Porcius Caton, nommé Préteur de cette Isle, y rencontra Ennius, âgé de 40 ans; il sit connoissance avec lui, apprit le Grec à son Ecole, & sut si charmé de son savoir & de son mérite, qu'il l'amena avec lui à Rome, regardant cet avantage comme le triomphe le plus illustre. Livré ensuite à lui-même, Ennius se retira sur le mont Aventin, dans le Bocage de la Déesse Tuteline, content de peu, avec un seul domestique, enseignant, & chez lui & au dehors, les Langues Grecque & Latine. Il faifoit connoître les beautés des Auteurs de l'une, & il lisoit ses Ouvrages dans l'autre. Il le fit avec un tel fuccès, que la jeune Noblesse Romaine sut le Grec comme sa propre Langue.

Comme cette Jeunesse, il porta également les armes; il servit en Sardaigne avec P. Cornelius Scipion, & en Etolie en qualité de Centurion sous M. Fulvius Nobilior, en 564, qui voulut l'avoir avec lui. Il chanta les exploits de son illustre ami, les lauriers dont il s'étoit couvert dans cette glorieuse campagne. Celui - ci, par reconnoissance & par amour pour les Lettres, éleva un Temple à

Orig. Lat.

l'honneur d'Hercule, Chef des Muses, & il l'enrichit des dépouilles de Mars. Quelques années après, Quintus, fils de M. Fulvius, ayant été nommé un des Triumvirs pour les Colonies qu'on envoyoit à Pollentia & à Pisaure, il y donna droit de Bourgeoisse Romaine à Ennius; ce qui fit dire à ce Poëte, dans ses Annales:

Nos sumu' Romanei, qui fuvimus ante Rodaiei.

Ces Annales formoient un Poëme en dix-huit chants, où il avoit renfermé toute l'Histoire Romaine; ce sut le plus considérable de ses Ouvrages, celui qui lui valut le titre de Poëte Epique par excellence, & que les Romains, Cicéron lui-même, ne pouvoient assez louer; on en faisoit un si grand cas, qu'on le chantoit en plein Théâtre, comme les Poésies d'Homère: & c'étoit pour un Acteur un grand sujet d'éloges que d'être en état de déclamer ces Annales. Aulu-Gelle parle d'un grand Acteur qui en étoit si glorieux, qu'il en prenoit le titre d'Ennianisse.

Ennius composa aussi des Fables & quatre Livres de Satyres ; il

chanta également le premier Scipion Africain.

Il ne se borna pas à être Auteur, il suffi Traducteur; il traduisit les Livres d'Evhémère sur les Dieux, & diverses Tragédies & Comédies Grecques avec un si grand succès, que Cicéron dit (de Optimo genere Orat.) qu'on aimoit mieux les lire dans la Traduction que dans l'Original.

Mais autant avoit-il été loué de son tems, & pendant que la République continua de subsister, autant déchut-il lorsqu'Auguste sut sur le Trône; les Poëtes courtisans ne virent plus en lui qu'un Auteur dur & sans art: & par grace, on voulut bien le laisser dans le dernier rang des Poëtes qui s'étoient distingués pendant ce second âge.

C'est ainsi que, toujours extrêmes dans leur louange & dans leur blâme, les hommes renversent aujourd'hui la statue qu'ils avoient mise hier sur le piédestal, & qu'ils sont un crime à celui qui a ouvert & frayé le chemin, de n'être pas aussi achevé, aussi poli que celui qui n'a que la peine de le semer de roses. Mais où auriez-vous

semé ces roses, Poëtes dédaigneux, si on n'avoit déjà préparé à votre art un vaste & magnisique parterre?

Ennius sut emporté par la goutte, à l'âge de plus de 70 ans; les Scipions, & en particulier Scipion Africain le jeune, voulurent qu'il sût enterré dans le tombeau de leur famille, & ils y firent élever sa statue, en marbre, au milieu de celles de P. & de L. Scipion: ils crurent s'illustrer en rendant à ce grand Poëte de tels honneurs.

Il étoit d'un caractère ouvert, franc, enjoué, excellent pour le conseil, d'un commerce doux & aisé; parlant peu, mais aussi instruit qu'on pouvoit l'être alors. Il n'est donc pas étonnant qu'il sit les délices de Rome, où l'on n'avoit vu nul Auteur qu'on pût lui comparer; on doit même lui savoir bon gré de ses talens, & de ne s'être servi de sa gloire que pour y ajouter chaque année quelque gloire nouvelle. Tout ce qu'on pourroit lui reprocher, ce seroit l'épitaphe qu'il se sit à lui-même, & que Cicéron nous a conservée.

Adspicite, & Civeis, senis EnnI imagini' formam, Hic vostrum panxit maxuma sala patrum:
Nemo me lacrumeis decoret, nec sounera sletum
Faxit; quom volito dollu' per ora virum.

Mais il faut la regarder comme l'expression d'un vicillard qui est au bord de sa sosse e qui se console par le sentiment de ses propres travaux, & par la vue de l'empressement universel avec lequel ils avoient été reçus & applaudis. C'est l'esset du noble orgueil qu'imprime le génie, lorsqu'il porte ses regards sur ce qu'il a fait, & qu'il ne peut plus lutter avec lui-même.

Ennius est un des Anteurs de ce second âge dont il nous reste les monumens les plus considérables. On ne peut avoir lu Cicéron sans connoître ce Poëte que ce grand Orateur aimoit à citer. Macrobe en a cité aussi plusieurs morceaux qui étoient imités d'Homère, & que Virgile imita encore plus heureusement. Il en a cité d'autres où Ennius étoit créateur, & que Virgile se plut également à imiter : tels que ceux-ci :

Enn. Explorant Numidæ, totam quatit ungula terram.

Virg. Quadrupedante putrem fonitu quatit ungula campum.

Enn. Balatum peçudes quatit, omnes arma requirunt.

Virg. Pulverentus eques furit, omnes arma requirunt.

Enn. Quis potis ingentis oras evolvere belli?

Virg. Et mecum ingentis oras evolvite belli.

Dans le VI<sup>e</sup> Livre de ses Annales, il sit ce tableau d'une sorêt qu'on abat; tableau que nombre de Poëtes ont pris plaisir à imiter & à surpasser.

Incedunt arbusta per alta, securibus cadunt,
Percellunt magnas quercus; exciditur ilex,
Fraxinus frangitur, atque abies consternitur alta.
Pinus proceras pervertunt: omne sonabat
Arbustum fremitu sylvai frondosai.

« Ils attaquent les arbres les plus élevés: ils les font tomber fous leurs coups: » ils renversent les hauts chênes, l'yeuse est abattue, le frêne est brisé, on n'é» pargne ni l'altier sapin, ni le pin majestueux, & chacun des arbres qu'on abat, 
» fait retentir la forêt de longs mugissemens ».

Cicéron nous a conservé un fragment d'Ennius fort connu contre les diseurs de bonne aventure, & contre ceux qui, pareils à ceux-là, pour une pièce d'argent, promettent des trésors. Ce fragment finit par ce vers plein de sens:

De divitiis deducant drachmam, reddant cætera.

« Que sur ces richesses ils prélèvent cette drachme, & qu'ils rendent le reste ».

#### PACUVIUS.

Marcus Pacuvius de Brindes, & neveu d'Ennius, sut un des plus grands Poëtes Tragiques de Rome. Il aimoit les Beaux-Arts, sur-tout la Peinture, qu'il cultivoit avec d'autant plus de plaisir, qu'il étoit assez bon Dessinateur. Il mourut à Tarente, âgé d'environ 90 ans, après avoir composé un grand nombre de Tragédies, & plusieurs de ces Pièces qu'on appeloit Satyres.

On nous a conservé de très-beaux fragmens de ses Ouvrages, remplis de raison, & d'une belle Poésie: aussi plusieurs de ces fragmens sont dus à Cicéron, en particulier cette description d'une tempête:

Interea prope jam occidente sole inhorrescit mare,
Tenebræ conduplicantur, noctifque & nimbúm occæcat nigror.
Flamma inter nubes coruscat, cælum tonitru contremit.
Grando mista imbri largistuo subita turbine præcipitans cadit.
Undique omnes venti erumpunt, sævi existunt turbines,
Fervet æstu pelagus.

- "Cependant, vers le coucher du Soleil, la mer se soulève, les ténèbres redoublent; la noirceur de la nuit, le sombre des nuées, répandent la terreur; la slamme brille du sein des nuages, le tonnerre fait retentir au loin la voûte des Cieux: la grêle mêlée de slots de pluie, se précipite en orages brusques & ra-
- » Cieux: la grêle niclée de flots de pluie, se précipite en orages brusques & ra
  » pides: de tous côtés les vents se déchaînent, d'affreux tourbillons se sont en-

» tendre, la mer entière est en seu ».

Cicéron nous a également conservé trois vers d'une des Tragédies de ce Poëte, contre ceux qui se piquoient d'expliquer l'avenir par le chant des oiseaux & par la palpitation du cœur des victimes.

Nous devons au même Philosophe la conservation de ces beaux vers sur l'ame du Monde universel.

Quidquid est hoc, omnia animat, format, alit, anget, creat; Sepelit, recipit que in sese omnia: omniumque idem est pater: Indidemque eadem quæ oriuntur, deintegro atque eodem occidunt.

« Quel que foit cet Etre, il anime, il forme, il nourrit, il augmente, il crée » toutes choses: il détruit & reçoit en lui tout ce qui a existé; il est père de tout : » & tout ce qui naît meurt également en lui ».

#### Accius.

Lucius Accios naquit en 583, peu de tems après la mort d'Ennius, & il vécut près de 80 ans : car Cicéron conversa avec lui dans sajeun esse. 1823 de 1824 de 1

Emule de Pacuve, qui depuis un demi-siècle au moins, étoit en possession de la Scène Romaine, il sit représenter, comme on le voit dans le Brutus de Cicéron, une Pièce, & apparemment la première de sa façon, la même année que Pacuvius, qui avoit alors 80 ans.

Depuis ce moment, il ne discontinua pas de mettre au Théâtre les sujets les plus grands, sur lesquels se susseres les Grecs: Andromaque, Andromède, Atrée, Clytemnestre, Médée, Méléagre, Philoaète, la Thébaïde, &c. Il avoit aussi composé une Tragédie sur un sujet purement Romain, l'Abdication de Tarquin; il l'appela Brutus: peut-être pour plaire à Décimus Brutus, à qui on accorda, en 623, le triomphe, pour avoir soumis divers Peuples d'Espagne. Ce Général sut si charmé des vers qu'Accius composa pour lui, qu'il les sit graver à l'entrée des Temples & des Monumens construits avec les richesses enlevées aux ennemis. Accius s'étoit aussi exercé à composer des Annales, à l'imitation des Poëtes qui l'avoient précédé,

Les Romains étoient embarrassés à qui donner la palme entre Pacuve & Accius; celui-là étoit plus savant, celui-ci plus élevé. C'est Horace qui nous l'apprend.

> Ambigitur quoties uter utro sit prior, ausert Pacuvius docti samam senis, Accius alti.

Quintilien en jugeoit à-peu-près de même.

Aulu-Gelle raconte que Pacuvius s'étant retiré, sur la fin de ses jours, à Tarente, Pays de ses pères, il eut la visite d'Accius, qui alloit en Asie, & que celui-ci lui lut sa Tragédie d'Atrée. Pacuve y trouva de la noblesse & de l'harmonie; mais des vers durs & mal digérés. « Cela est vrai, dit Accius; mais il en est des esprits » comme des pommes, qui ne peuvent mûrir, si elles ne commencent par être vertes & dures ». Le jugement que Corneille porta du jeune Racine sut plus sévère encore, & peut-être moins juste.

On raconte un autre bon mot d'Accius. Quelqu'un lui ayant demandé pourquoi il ne plaidoit pas, quoiqu'il eût tant de succès sur le Théâtre, il répondit : « Dans mes Tragédies, je dis ce qui me » plaît; mais au Barreau, je serois obligé d'entendre des choses qui » ne me plairoient guère ».

Cicéron nous a conservé dans le second Livre des Tusculanes, un fragment d'Accius, en 28 vers, sur Promethée au Caucase, que ce Poëte avoit traduit d'Eschyle. Ce morceau nous dispense d'en citer d'autres, puisque celui-là est suffisant pour donner une idée de la versification de ce Poëte. Ainsi, nous nous contenterons de ce morceau, tiré de sa Tragédie des Myrmidons, & dont on pourroit se faire honneur, comme épigramme.

Tu pertinaciam esse Archiloche hanc prædicas, Ego pervicaciam aio & me uti volo, Nam pervicacem dicis me esse & vincere Perfacile patior, pertinaciam nihil moror. Hæc fortes sequitur, illam indosti possident, Tu addis quod vitio est, demis quod laudi datur.

« Archiloque, tu dis que c'est opiniarreté; je soutiens que c'est sermeté, & je ne rougis pas d'y avoir recours: je soussiriai patiemment que tu m'appelles serme, pie n'en rougirai pas. C'est la qualité des grands hommes, les sots seuls sont opiniarres. Tu me prêtes un désaut, tu m'ôtes une vertu.

#### AFRANIUS.

AFRANIUS étoit un Poëte Comique, qui vivoit en 65 4. Cicéron Ioue la subtilité de son génie & son éloquence; mais Quintilien, qui ne loue pas moins son esprit, le blâme de l'indécence de ses sujets. Suétone dit que, sous le règne de Néron, on joua une de ses Pièces dont le sujet étoit Romain, intitulée l'EMBRASEMENT, & qu'on abandonna aux Comédiens les débris de la maison qui brûloit. C'étoit un prélude digne de l'embrâsement de Rome, que ce même Prince ordonna, à ce qu'on assure, & pendant lequel il chantoit sur la lyre l'embrâsement de Troie.

Cicéron (Tusc. Liv. IV) nous a conservé un fragment de ce Poëte au sujet des remords de la conscience. Il venoit de dire qu'on doit désespérer de ces pécheurs qui ne ressentent aucune douleur de l'ignominie & de l'infamie à laquelle ils sont voués; qu'il vaut infiniment mieux être déchiré par la conscience; c'est, ajoute-t-il, ce qu'a fort bien mis en œuvre Afranius: car au moment où un fils débauché s'écrie: Heu me miserum! que je suis malheureux! Son père répond avec sévérité:

Dummodo doleat aliquid, doleat quod lubet.

a Puisqu'il faut qu'il éprouve de la douleur, qu'il en éprouve de ce qui lui » plaisoit ».

« Paroles, ajoute plus bas ce Philosophe, qu'Afranius a appli-» quées, avec raison, aux jeunes gens que le plaisir perd, mais qui ne » peuvent convenir à l'homme serme dans ses principes, au Sage».

#### Lucilius.

Terminons cette notice, qui pourroit être beaucoup plus longue,

par quelques observations sur Lucilius.

Caius Lucilius naquit environ l'an 605 de Rome. C'étoit un Chevalier Romain de Suessa, au Pays des Auronces; sa famille y tenoit un rang distingué, puisque sa nièce Lucilia sut semme d'un Consul Romain, & mère du grand Pompée. Il se rendit célèbre lui-même par ses Poésses morales ou Satyres, qui lui firent une grande réputation. On peut donc le mettre à la tête des Romains qui culti-vèrent les Lettres avec succès, & il est une preuve des progrès que les Sciences avoient faits dans Rome.

Il laissa Ennius & Pacuvius bien en arrière, ayant donné à ce genre de Satyres un tour nouveau, & beaucoup plus rapproché de l'ancienne Comédie Grecque; mais comme le goût n'étoit pas encore formé, qu'il étoit lui-même d'un caractère austère, & qu'il avoit une trop grande facilité à faire des vers, ses Ouvrages s'en ressentirent; la Poésse étoit un sleuve, mais un sleuve impétueux, plein de boue & de limon; il étoit plein de sel, mais d'un sel caustique & mordant, sans graces, sans agrément. Il écrivoit vîte, & ne se donnoit pas le tems de corriger, de polir. Cependant comme il étoit plein de force, qu'il avoit de l'érudition, & que ses vers étoient remplis de mots & de tournures Grecques, il s'étoit fait des admirateurs si zélés, qu'ils le préséroient à tous les Poëtes qui l'avoient précédé, & qu'il y en avoit qui portoient, à ce qu'on prétend, le fanatisme & l'enthousiasme à un point si excessif, que de se battre à coups de souet contre ceux qui osoient n'être pas de leur avis : genre de guerre qu'on ne s'attend pas de trouver entre les Littérateurs, qui ne paroît digne que de quelques Maîtres d'Ecole, accoutumés à gouverner avec leurs férules, & qui n'étoit guère propre à honorer le Poëte dont on prétendoit maintenir la gloire.

On nous a conservé divers fragmens des trente Livres de Satyres écrites par cet estimable Auteur. Dans les principaux de ces fragmens, il s'élève contre les mœurs de son tems, contre la superstition, contre le culte insensé des Dieux du Paganisme.

Voici comment il décrivoit la vertu.

Orig. Lat.

Virtus, Albine, est pretium persolvere verum,
Queis inversamur, queis vivimu' rebu' potesse;
Virtus est homini, scire id quod quæque habeat res:
Virtus scire homini rectum, utile, quid sit honessum:
Quæ bona, quæ mala item, quid inutile, turpe, inhonessum.
Virtus, quærendæ rei sinem scire, modumque:
Virtus, divitiis pretium persolvere posse:
Virtus, id dare quod reipså debetur honori;
Hostem esse atque inimicum hominum morumque malorum,
Contrà desensorem hominum morumque bonorum;
Magniscare hos, his bene velle, his vivere amicum;
Commoda præterea patriæ sibi prima putare,
Deinde parentum, tertia jam postremaque nostra.

La vertu, cher Albin, consiste à donner leur juste valeur aux objets qui nous

k k

» environnent, aux Etres avec lesquels nous vivons: la vertu est pour l'homme; de savoir ce qu'est chaque chose; de connoître le juste, l'utile, l'honnête; ce qui est bien, ce qui est mal, l'inutile, le honteux, le malhonnête; de mettre de justes bornes à ses recherches, de n'estimer les richesses que ce qu'elles valent, de n'accorder des homniages qu'à ce qui en est digne; d'être l'ennemi, l'adverfaire des méchans & de leurs mœurs, & le désenseur des gens de bien & de leurs mœurs; de louer ceux-ci, de leur vouloir du bien, de vivre leur ami; c'est de placer à la tête l'intérêt de la patrie, de faire suivre celui des Autreurs de notre existence, de mettre le sien propre au dernier rang ».

On auroit pu traduire ces vers d'une manière plus élégante; mais nous avons préféré une version littérale, calquée exactement sur le texte, asin qu'on apperçût mieux le génie de l'Auteur, & sa manière de présenter ses idées.

Nous aurions encore à parler de CECILIUS, de LABERIUS, de POMPONIUS, de TITINIUS, de TURPILIUS, des deux VARRON, &c. mais nous craindrions d'ennuyer nos Lecteurs.

Cependant pour faciliter la lecture des fragmens qu'on nous a conservés de ces anciens Poëtes, & asin qu'on ait une idée plus exacte de l'état de la Langue Latine dans ce second âge, nous allons exposer les variétés qu'offre cet âge, relativement aux déclinaisons & aux genres, aux adverbes, aux pronoms & aux verbes, ainsi qu'à la Syntaxe. Nous les ferons suivre d'un vocabulaire qui rensermera les principaux mots employés par ces Auteurs, & omis dans les Dictionnaires Latins.



#### ARTICLE T V

#### TABLEAUX

#### DES DIFFÉRENCES DE LA LANGUE LATINE

#### POUR LE SECOND AGE.

Noms de la première DÉCLINAISON. AHRUNA. C. chagrin. Capida, a, vase pour les sacrifices. Diadema, a, diadême. Efca, as, nourriture. Latona, as, Latone. Moneta, as, monnoie. Via, as, chemin. effigie. Effigia, a. Faventia, a, faveur. Ferocia, a, férocité. Filiis pour filiabus. Fulmenta . a . appui. Labia, a. lèvre. Lanitia, a, vêtement de laine. Nervia, a, nerfs . corde. Obsequela, a, complaisance. pance, bedaine. Pantica, a, Piftrina, a, moulin. Poema, a, poëme. Puera, a. fille. Schema, a, plan. bouclier. Scuta, æ, Superficie. Superficia, a, Temperatura, a, température. Torquea, a, collier. trifteffe, chagrin. Tristitias, a, Vulga, a, valise. Noms de la seconde Déclinaison.

Ethiopien.

froid, frisson.

Æthiopus, i,

Algus, i,

Augurum, i. augure. Ceftus , i , ceste. Chartus, i, papier. Famius, ii, faim. Fratrius, ii. frère. Glutinum, i, colle. Margaritum, i, perle. Mendicimonium, ii, mendicité. Miserimonium, ii, misère. Nundinus, i, foires, vacances. Offum, i, Oftreum , ei , huître. enfant. Puere, au vocatif Sola, lorum, pour Solia, trône. Supplicia, iorum, supplications. Specis, pour Specubus, cavernes. Terricula, orum, épouvantails. Titani, norum, titans. Tonitrua, orum, tonnerres. Versi, orum, vers. en nûm. Confiliam, pour Confiliorum. Prodigiûm, prodigiorum.

Les GENITIFS pluriers se formoient souvenz

Duûm, duorum. Nostrûm, pour nostrorum. Meûm . теогить factorum. Faclûm . Regnum, regnorum.

TERMINAISONS en US, I. Æstus, i, pour Æstus, ús, kkij

CCIA	2 1 0 0	0 0 10 0	
Castus, ûs,	castitas.	Mæne, is,	rempart, murs.
Incesti compertus.		Nepos, otis,	petite-fille.
Cubitus, i,	cubitus, ús.	Ostius, ii,	ennemi.
Domuis,	domûs.	Nectu, pour	nocte.
Exercitus , i,	tus, ûs.	Panis, is,	étoffe.
Ficus, i,	cus, ús.	Pecuda,	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
Fluctus, i,	tus, ús.	Pecua,	troupeau.
Fatus, i,	tus, ús.	Plebes, is,	peuple.
Fructus, i,	tus, ûs.	Præceps, ipis,	en précipice.
Fructus,	fructûs.	Propages, is,	race, lignée.
Humus,	humo, humi.	Rapinator, is,	ravisseur.
Itus, ús,		Rapister, stri,	ravilleur.
Luctus, i,	tus, tûs.	Satias, atis,	rassassement, satiété.
Occasus, ús,	occasio.	Scapres, is,	dureté, piquant, rigueu
Partuis & partî,	partûs.	Speres, is,	espérance.
Portus, i,	tus, ûs.	Squales, is,	faleté.
Piscatus, i,	tus, ûs.	Tardor, oris,	lenteur.
Quæstus, i,	tus, ûs.	Termo, onis,	terme, borne.
Saltus, i,	tus, üs.	Vagor, oris,	cris, gémissemens.
Socri,	focrui.	Veter, eris,	ancien.
Sonitus, i,	tus, ûs.	Viscus , eris ,	entrailles.
Strepitus, i,	tus, as.	Vulturis, is,	vautour.
Sumptus, i,	tus, ús.	Usio, onis,	usage.
Tumultus, i,	tus, ûs.	Trnwin	isons en Itas.
Tonfus, ús,	fura, æ.	I .	
	istème DECLINAISON	Angustitas, pour	
Canes, is,	chien.	Concorditas,	concordia.
Confortio, onis,	affociation.	Discorditas,	discordia.
Daps, pis,	mets.	Deliritas,	deliratio.
Epulatio, onis,	banquet.	Lubidinitas,	lubido.
Esurigo, inis,	faim.	Luculentitas,	luculentia.
Famul, is,	domestique.	Opulentitas,	opulentia.
Gener, ris,	gendre.	Pestilitas,	pestilentia.
Hæres, ris,	héritier.	Prodigitas,	prodigalitas.
Homo, onis,	homme.	Puditas,	pudor.
Holus, eris,	légume.	Pulchritas,	pulchritudo.
Ignes, is,	feu.	Squalitas,	Squalor.
	impudent.	Similitas,	similitudo.
Impuno, onis, Iter, iteris,	Impadent.	Vastitas,	vastatio.
Itiner, itineris,	voyage.	Volup, volop,	voluptas.
Lactes, is,	lait.	TERMIN A	ISONS en ITUDO.
Laris, is,	pierre.		
Manfues, is,	doux.	Acritudo, } pour	acrimonia.
Mentis, is,	esprit.	Argritudo, 3	
maentis, is,	cipita	Anxitudo,	anxietas.

#### PRÉLIMINAIRE.

Aritudo,	ariditas.	Intybus, i,
Castitudo,	castitas.	Loci, orum,
Frigedo ,	frigus.	Lux, cis,
Gracilitudo,	gracilitas.	Macellus , i
Honestitudo,	honestus.	Melus , i ,
Ineptitudo,	ineptia.	Meffis, is,
Lætitudo,	lætitia.	Offus, ûs,
Lenitudo,	lænitas.	Pilus, i,
Miseritudo,	miferia.	Res, rei,
Mollitudo,	mollities.	Sagus, i,
Noxitudo,	noxia.	Salus , i ,
Orbitudo ,	orbitas.	Scutus, i,
Partitudo , pârti	o, partus.	Stirps , pis ,
Panisudo,	pænitentia.	Vedis, is,
Prolizitudo,	prolixitas.	Vulgus, i,
Sanctitudo,	Sancticas.	Non
Squalido,	Squalor.	Amnis, is,
Suavitudo,	fuavitas.	Canes, is,
Tarditudo,	Tarditas.	Dogma, a
Temeritudo,	temeritas.	Finis, is,
Vastitudo,	vastitas.	Grex, gis,
Noms de la c	inquième DÉCLINAISON.	Gruis, is,
Acies, acii,	armée.	Labea, a,
Progenies , ii ,	race, lignée.	Lactes , iur
o		1

Species, ii, espèce. Dies, dies, jour.

Maceries, ei, chagrin qui consume.

#### Noms du Genre MASCULIN.

Absynthius , ii . Abfynthe. Candelaber, bri, chandelier. Calus, i, ciel. Collus , i , cou. Compitus , i , carrefour. Corius , ii , cuir. Crux, cis, croix. Forus, i, marché. Fretus , i , mer. Frons, is, front. Gelus, i, gelée. Genus , eris , genre. Grando, inis, grêle. Guttur, uris, gofier. Inteffini , orum , entrailles.

chicorée. bus, i, , orum, lienz. lumière. , cis, ellus . i . marché, boucherie. us, i, poëme, mélodie. is, is, moisson. s, as, os. s,i, paulme. , rei , chose. us, i, habit de guerre. is, i, mer. us, i, bouclier. os, pis, race, fouche. levier. is, is,

#### public, vulgaire. Noms du Genre FÉMININ.

nis, is, Rivière. es, is, chien. dogme. ma, æ, is, is, fin. x, gis, troupeau. is . is . grue. ea, a, lèvre.

Tes , ium , boyaux, entrailles. Metus , as, crainte. Nemo, inis, personne.

#### NOMS du Genre NEUTRE.

outres.

vilage.

froid. Algum, i, Cafeum, i, fromage. Clypeum, i, bouclier. Cubitum, i, coude, coudée. Gladium, i, épée. Lacertum, i, bras. Murmurum, i, murmure. Nasum , i , nez. foire, congé. Nundinum, i, huître. Ostreum, i, Pannum, i, drap. Spicum , i , épi. Tapete, is, tapis. Uterum, i, ventre.

Utria, ium,

Vultum, i,

Cuja opera,

PR	ONOMS.
Mis ,	de moi.
Mi,	à moi.
Sum,	lui.
Sos,	eux.
Sa,	elle.
Sas,	elles.
Ibus,	à eux.
Sas,	fes.
Sis,	à ses.
Eccos, pour	ecce eos.
Ipsus,	lui-même.
Ipfi,	de lui-même,
Sapfa,	elle-même.
Re-apse,	réellement.
Quis, masc. & fém.	
Ques, qui, au plur.	

#### ADIECTIES

par le secours duquel.

ADJ	ECTIFS.
Æternabilis,	éternel.
Acris, pour	acer.
Celer, masc. & fém.	
Celeris, e,	
Celerissimus, pour	celerrimus.
Concordis, e,	
Decor, is,	bienféant.
Indecoris, e,	
Dextrabus, pour	dextris.
Discordis, e,	
Diutinus, a, um,	
Duo, pour	duos.
Festinis , e ,	empressé.
Flacitus, a, um,	pour flacidus.
Fluvius, a, um,	fluent.
Gracilens, tis, ?	***
Gracilus, a, um, \$	pour gracilis,
Hilarus, a, um,	joyeux.
Horrificalis, e,	horrible.
Immemoris, e,	qui oublie.
Impuratus, a, um,	vicieux.
Itaius, a, um,	Iteratus.
Labosus, pour	laboriofus.
Lamentus,	lamentabilis.

1	Leena,	lenis.
١	Molluscus,	Mollicellus:
I	Nullæ,	Nulli, au dat
	Peregris, e,	pereger.
1	Perpes, etis,	perpetuits.
ŀ	Pignis, e,	piger.
	Plera,	pleraque.
	Plure,	plures.
	Præcipem,	præcipitem.
	Rediviofus ,	redivius.
	Sardinianibus,	fardinianis.
	Scelerofus,	sceleratus.
	Scenaticus,	scenicus.
	Scrupulofus,	caillouteux.
	Soniculofus ,	fomniculofus.
	Venerius ,	venereus.
	Vulgarius,	vulgaris.
	1	_
	1	E pour IS.

# Pingue, pour pinguis. Simile, fimilis.

Simile, fimilis.
Simillime, fimillimis.
Tale, talis.

#### ADVERBES en TER.

Æquiter,	Equitablement.
Amiciter,	amicalement.
Ampliter,	amplement.
Asperiter,	âprement, durement.
Benigniter,	avec bonté.
Blanditer,	d'une manière caressante.
Caduciter,	en tombant.
Celeranter,	avec vîtesse.
Cupienter,	passionnément.
Duriter,	durement.
Fastiditer,	dédaigneusement.
Festiviter,	j-oyeusement.
Firmiter,	fermement.
Ignaviter,	lâchement.
Indecorabiliter,	d'une manière déshono-

Inimiciter, en ennemi.
Infaniter, follement.

Longiter, extrêmement, beaucoup.

Minitabiliter, d'un air menaçant.

Miferiter,	miférablement.	Sicui,	comme.	
Mutuiter .	réciproquement.	Simieu,	à la fois, ensemb	1.
Primiter.	premièrement, d'abord.	Tam,	cependant.	10.
Properiter.	promptement, vîte.	Facul,	facilement.	
Rarenter ,	rarement.	Difficul,	difficilement.	
Sæviter,	avec cruauté.	-		
Severiter,	avec févérité.	,	V E R B E S.	
Superbiter,	orgueilleusement.	Pre	MIÈRE CLASSE.	
Torviter,	d'un air menaçant.	VERBES AC	TIFS, devenus DÉP	ONENS
Verecunditer,	avec pudeur & bienséance.		la bonne Latinité.	
1	En Tus.	Adorio , is	ire, attaquer.	Næv.
Humanitàs,	avec bonté.	Arbitro, as	are, penser.	Cæc.
Immortalitàs,	à jamais.	Affecto, as	are, suivre de près.	Enn.
Largitus,	largement.	Assentio, is	ire, confentir.	Pomp.
Primitus,	premièrement.	Aucupo, as	are, guetter.	Enn.
Publicitàs,	publiquement.	Auguro, as	are, prédire.	Enn.
Seorsits,	léparément.	Auspico, as	are, commencer.	Nav.
Solennitàs,	folemnellement.	Comito, as	are, accompagner.	Acc.
		Complecto, is	ere, embrasser.	Pomp.
ADVI	ERBES en IM.	Confecto, as	are, poursuivre.	Lab.
Cautim,	avec prudence.	Confolo, as	are, confoler.	Var.
Fartim,	furtivement.	Conspico, as	are, voir.	Var.
Festinatim,	à la hâte.	Contemplo, as	are, regarder.	Næv.
Juxtim,	tout auprès.	Convivo, as	are, faire un festin.	Pomp.
Minutim,	en détail.	Crimino, as	are, accuser.	Enn.
Properatim,	à la hâte.	Cuncto, as	are, temporiser.	Acc.
Rusticatim,	groffièrement.	Depopulo, as	are, ravager.	Cæcil.
Urbanatim,	poliment.	Digno, as	are, juger digne.	Pac.
Vicissatim,	par reprise.	Eloquo, is	ere, raconter.	Enn.
ADV	ERBES en E.	Frustro, as	are, tromper.	Pomp.
Celere .	promptement, vîte.	Imito, as	are, imiter.	And.
Injuriè,	à tort.	Impertio, is	ire, communiquer.	Lucil.
Mage,	beaucoup.	Irasco, is	ere, se fâcher.	Pomp.
Maxume,	très-fort.	Largio, is	ire, donner.	Lab.
Medioxume,	médiocrement.	Lurco, as	are, manger avidem	
Perspicace,	d'une manière très - per-	Medo, as	are, guérir.	Luc.
2 vijpirini,	çante.	Mereo, es	ere, mériter.	Luc.
	Autres.	Miro, as	are, admirer.	Var.
7	excessivement.	Misereo, es	are, avoir pitié.	Enn.
Præmodum,		Mifero, as	,	Dar
Protinum,	fur le champ.	Modero, as	are, retenir.	Pac. Enn.
Quianam, Repentinò,	foudainement.	Moio, as	are, retarder.  are, récompenser.	
Repentino,	tougainement.	Munero, as	are, recompenier.	Turp.

Omino , as

are, présager.

Pomp.

Savum ,

cruellement.

Opero, as	are,	travailler.	Luc.
Opino, as	are,	penfer.	Pac.
Opitulo, as	are,	secourir.	And.
Osculo, as	are,	baifer.	Ticin.
Pacifco , is	ere,	faire un traité.	$N\alpha v$ .
Partio, is	ire,	partager,	Lucil.
Patio, is		fouffrir.	$N\alpha\nu$ .
Perconto, as	are,	s'informer.	Næv.
Polliceo, es	ere,	promettre.	Var.
Prælio, as,	are,	combattre.	Enn.
Præstolo, as	are,	attendre.	And.
Proco, as	are,	demander.	And.
Proficisco, is	ere,	partir.	Turp.
Revorto, is,	ere,	retourner.	Pomp.
Rimo, as	are,	chercher.	Lab.
Rixo, as	are,	se quereller.	Var.
Sortis, is	ire,	avoir en partage.	Enn.
Tuto , as	are,	protéger.	Næv.
Vago, as	are,	aller çà & Ià.	Pac.
Veno, as	are,	chaffer.	Enn.

#### SECONDE CLASSE, Verbes Déponens

Devenus Aflifs ou Neutres dans la bonne Latinité.

Adjutor , aris-ari ,	aider.	Afr.		
Commanducor, aris-				
ari,	manger.	Luc.		
Exalceor, aris-ari,	déchausser.	Varr.		
Fatiscor, eris-i,	s'entr'ouvrir.	Pac.		
Lustror, aris-ari,	parcourir.	Næv.		
Manducor, aris-				
ari,	manger.	Luc.		
Mæreor, eris-eri,	être faché, s'attrif			
Murmuror, aris-				
ari,	gronder.	Var.		
Nutricor, aris-ari,	nourrir.	Afr.		
Palpor, aris-ari,	manier.	Lucil.		
Pervenior, iris-iri,	arriver.	Var.		
Potestur,	on peut, ancien	paffif		
du ver	be poffum.	Enn.		
Queor, je peux; quitus sum, j'ai pu. Acc.				
Satisfio, je satisfais; pour satisfacio. Lucil.				

#### TROISIEME CLASSE.

VERBES IRRÉGULIERS OU VIEILLIS.

Accingo, is -ere, se préparer, pour accin-Pomp. Augifico, as-are, augmenter, pour augeo. Enn. Frigo, is-ere, se refroidir, pour frigeo. Var. Fruiscor, eris;i, } jouir, pour fruor. Lucil. Gavisi, je me suis réjoui; de gaudeo, pour gavisus sum. And. Latibulor, aris-ari, être caché, pour lateo. Acc. Mereri hyberna, être en quartier d'hiver. On fous-entend stipendia. Lucil. Moleo, es - ere, moudre, pour molo, is. Pomp. Nefans, indicible, pour nefandus. Var. Rabo, is-ere, être enragé, vieux verbe perdu.

Esse tax pax, être fustigé. Tac, comme le remarquent des Commentateurs Latins, défignoit le bruit ou claquement des coups de fouet; pax en exprimoit la force & la violence, & étoit la racine primordiale de impactum, appliqué, frappé, heurté avec force.

Nav.
Vegeo, es-ere, être vigoureux, verbe perdu.

#### VARIÉTÉS DES TEMS.

Futur de la première & de la seconde conjugaison, mis pour le futur de la troissème & de la quatrième.

Aperibo,	Fidebo.
Audibo,	Operibo.
Obedibo,	Paribo.
Dicebo,	Reperibor.
Esuribo,	Venibo.
Exorbebo,	Invenibo.
Expedibo,	Perveniba.

Vari

			2					ı
Un	Tems	en	Affim ,		du	présent	du	
			fubjo	netif				
Dii	averru	nce	fint.					ľ

Deos precor ut te fortunassint. Te mactassint. Perpetuassint.

Potesfem ,

Si voles,

Le même pour le prétérit du subjonctif.

Ne turpassis, pour ne turpaveris.

Accepso, acceperim.

#### Formation du verbe Sum,

Es, pour esto	Faxini, fecerim.
Siet , fit.	Facitur, fit.
Fuas, sis.	Du Verbe Do.
Du verbe Facio.	Dais, des.
Face , fac.	Datat, dat.
Faceffes, faceffas.	Danunt, dant.

#### Du Verbe Possum.

Potiffem ,	poffem.		
Poteffe,	po∫e.		
	Du Verbe. Volo.		
Volam ,	pour velim.		
Sultis,	_ si vultis.		
Mavolunt,	mallunt.		
Nevult,	non vult.		
Noltis,	nolitis.		

# si vis. Conjugations changées.

Conjugations changees.			
Abnueo, pour	abnuo.		
Albicafit,	albefeit.		
Aprus est,	adeptus eft.		
Despico, -are,	despicio - ere,		
Expergisceret,	expergisceretur.		
Facturum,	facturam, au futur infin.		
Fitum eft,	factum est.		
Fervo,	ferveo.		
Fragesco,	frangor.		
Fulgo,	fulgeo.		
Labascor,	labor.		
Lavere,	lavare,		

Orig. Lat.

Nequitum esse,
Perdolescere,
Receptare,
Senere,

Veges ,

Ullo .

Exvibriffes ,

nequire.
perdolere.
recipere.
fenescere.

#### Irrégularités.

ı		6	,
I	Aduffit,	Pour	Adurat.
Į	Capsit,		ceperit.
١	Coercuero,		coerceam.
i	Descendideran	t,	descenderant.
Ì	Duce me,		duc me.
	Edim ,		edam.
ļ	Evenát,		eveniat.
į	Expergitus,		expergefactus.
Į	Fastidiat,		fastidit.
	Flaccent,		flacceant.
	Largî,		largire, imperat.
	Levafo, -		levavero.
	Limaffim,		limem.
	Moneris,		·monueris.
	Newit,		nexuit.
	Nequinunt,		nequeune.
	Noxie,		noceat.
	Pellicuit,		pellexit.
	Quibo, futur	de	queo.
	Sapivi,		fapii.
	Sustentatur,		sustinetur.

#### Réduplications à la grecque,

vegetas.

exvibres.

ultus ero.

recomprisations a la grecique			
Dedicere , . po	our dicere.		
Memordit,	momordit.		
Memorderit,	momorderit.		
Memordiffe,	momordisse.		
Peposci,	poposci.		
Sciscidimus,	Scidimus.		
Svifvidiftis,	Scidistis.		
Seciderat,	sciderat.		
Tetinerim,	tenuerim.		
Tetinisse,	ienuisse.		
Tetulisti,	tulisti.		
De-totonderat;	detonderas.		
Parcuit	pepercit.		

Orthographe diverse & syncopes.

pour aiebant. Aibant. amplificat. Amplas, Aiuntamini . adiutamini. Biber. bibere. Cette , cedete. Cernundi, cernendi. Circunspicimus, circumspicimus. Circunspexe . circum[pexiffe. Claudeat . claudicet. Cludebat , claudebat. Commetas, commeas. Commetant, commeant. Dolitus , dolatus. Eliffe . elixiffe. Lubiat . lubeat. Manfus, mandendus. Meat . meet. Merto . mergo. Moriri . mori. Nexebant, nectebans. Nexabant, noscite. Ignofeite, Olat, oleat. Peroleffe , peroleviffe. Prodinunt, prodeunt. Quafo. quæro. Remant . remeant. Sonit, fonat. Resonit , resonat. Sacullare. faturare. d'où le sadoul des Languedociens. Surpe, Surripe. Tago, d'où tango.

#### SYNTAXE.

Plusieurs Verbes qui se construisent avec PAblatif ou avec le Génitif, se faisoient alors accompagner de l'Accusatif.

#### 1°. Les Verbes de jouissance.

Fungi officium, mu- remplir un office, une nus, charge.

Potiri aliquid, reg- avoir en sa puissanum, sceptrum, ce quelque chose, l'empire, le sceptre.

Uni amicas libertatem, possibler des amis, la

Uti amicos, libertatem, posséder des amis, la aliquid, liberté, quelque chose.

Vesci suum vestimen- user ses habits.

Oculi vescuntur fasci- tes yeux se repaissent nus tui, du crime.

#### 2°. Les Verbes de mémoire.

Illos reminiscor dies, je me rappelle ces

An oblita es sumpti as-tu oublié l'énormiejus largitatem? té de sa dépense?

#### 3°. Plusieurs autres.

Careo meos parentes, je regrette mes pere & mère.

Gratulatur res fuas il remercie les Dieux
Divis, de sa prospérité.
Res me impendet, la chose me menace.
Iram indulgere, ne pas tempérer sa
colère.

Qui nos indulgent, qui nous traitent avec douceur.

Dum ejus mortem in- tandis que je désire sa

Instant mercaturam, ils s'appliquent sans
relâche au com-

Nulli me invidere, aucuns ne m'envièrent.

Me miseretur, il a pitié de moi.

Numillumillac pudet? a-t-il honte de cela?

II. Plusieurs Verbes qui se construisent avec l'Accusatif ou avec l'Ablatif, prenoient alors le Génitif à leur suite.

#### 1°. Les Verbes d'abondance.

Abundare rerum, abonder de biens, en regorger.

Indigere liberûm, être privé d'enfans,

### PRELIMINAIRE.

cclxvij

Opus est nummi, on a befoin d'argent. (Auxilior-ari. Potiri frugum , jouir des fruits. Plenus veneris , plein d'amour. Milli passum. mille pas. Mille plagarum, mille coups. 2°. Fastidimus bono- nous sommes dégodrum; illius, tés de biens, de lui. Honoratus frugam & paré de fruits & de fleurs. floris , Hortare illorum , exhortez-les. qui ignore une chose. Ignous alicujus rei, qui craint pour foi. Metuens Sui, Miferabar mei , j'avois pitié de moi. craindre quelqu'un. Vederi alicujus , 3°. Jam desine memi- cesse de te rappeler sa figure, sa beauté. niste formam illius, VOCABULAIRE.

Sub-Axo.

BATO-ere, Bellus ,

Bellior , Bibofus , Bilbit amphora, Bipensilis, e, Boa,  $\alpha$ ,

Colles bount , Ec-bolæ, arum, Brusire docem, Im-bubinare, Im-bulbitare,

Buttubata .

être aide, être fecoura. Lucil. foumettre.

R aller.

beau, grand.

plus aimable, plus beau. ivrogne. la bouteille fait glouglou.

à deux tranchans. vache.

les collines mugissent. égoûts, conduits.

escamoter une dot. Afran. fouiller de sang.

gâter, falir. bagatelles, choses de peu de valeur.

Æ GES, écueil : mot grec. compensation, retour en Calvor-ari, Æquimentum, i,

In-iquo-are, indisposer, fâcher. Ætas mala, vicilleffe. Aï, dis oui ; impératif de Aio.

Co-Amaiores , rivaux. Aminea, a, marguerite, camomille. Ampelina, orum, vigne. servante malgré elle. Ancillans invita, Anima liquida, respiration aisée, claire.

- fætida, odeur fétide, puante. - mæ ventorum , le souffle des vents. Ex-anima-biliter, à la mort.

Apluda, a, menue paille de bled. 20. piquette, vin foible. Aquilex, porteur d'eau. Ardus ,

sec, pour aridus. De-Argentaffo, are, dévalifer l'argent de quelqu'un.

Artio - ire . arranger. Affulatim, en détail. Austellus, vent foible du midi. CAIA, caiva, cœva, maîtresse, la dame de la terre. ravager les champs, la

terre, la dépouiller, Cala, a, Caleo, ere, se chauffer. De-calantico, are, décoeffer.

Ex-canto, are, exclure. Lucil. Ob-cenfus, a, um, consumé par le feu. Capulum, tout ce qui est propre à

renfermer, à contenir. Ac-ceptus eft, il fut trompé. Oc-supare, empêcher. Cariffus, a, um, ruſć.

Carnaria, orum, banquet, festin. Cafous, a, um, vieux, âgé. Caffabundus, a, um, chancelant. Castris-menfor, arpenteur des camps.

fonde. Cata-porates, is, Catax, même que Caxo. Cenni, orum,

meubles qu'on plaçoit devant les pieds des lits foubaffemens.

Suc-Centurio-are, enrôler.

ll ij

### eclaviij DISCOURS

Ceres, eris,	le pain. Næv.	Cupido , la passion.	Cupidicas est temperation
Cernere vitam ,	perdre la vie.	cupidine.	Lucil.
Certifo-are,	démontrer, certifier.	In-Cupidus ,	avide, plein d'un vif désir.
Cibarius, ii,	vivandier, apprêteur de vivres.	In-Curvi-cervicum,	au cou courbé, qui pen- che la tête.
Cica, arum,	houpes, franges.		D
In-Cicor , oris ,	farouche, non-apprivoisé.	DAMNO-are,	déshériter.
Cinædus, i,	baladin, histrion.	Con-Demnata voti .	délivrée de son vœu.
In-Cita, arum,	extrême besoin, angoisse.	,	Turpie.
Clareo-ere ,	rendre célèbre.	In-Decorans fermo-	qui déshonore par fes dif-
Clueo & cluo,	s'appeler, se nommer;	ne, Decumanum, i,	mauvaise huile, m. a m.
Coleata euspis,	pointe dont la ligne est	Delico-are,	huile des dîmes. montrer, manifester. (Du
De-collo, are,	1°. ôter de son cou. Enn.		grec Déloein.)
0.11.0	20.tromper,attrapper.Lu.	Delicere,	gagner par des caresses.
Collustra, orum,	lait nouveau.	Delitor, oris,	qui efface.
Colomenula, a,	petite colonne.	Dent-arpaga, a,	arrache-dents.
Columbatus, a, um,	à la manière des colom- bes.	hostibus,	je l'arracherai aux enne- mis.
Conjicere,	voler, escroquer.	Dia,	la fouveraine, la déeffe
Contere, pour	contemnere. Lucil.	n.	par excellence.
A-Contizomenus,	ayant été blessé d'un trait.	Dius, a, um,	divin.
Copia, a,	jouissance.	Dico-are,	annoncer.
Copis , e ,	abondant. Pac.	Ab-Dico, are,	nier. Pacuv.
Corporo, are,	tuer, faire qu'un homme	In-Dignus, a, um,	
	n'ait plus que le corps.	Indignas turres.	
Coffi-gero, are,	porter en croupé, en-	Divito-are,	enrichir.
Coffin, pour coxim,	femble. en s'accroupiffant.	Dolo-are,	ner; 3°. battre, rosser.
Cotenificus, pour co- temnificus,	dédaigneux , méprifant.	Domutio, onis,	action de vaincre, de dompter.
	eras suspirare crevi. Tit.	De-ducere vocem,	baisser la voix.
	mauvais, âpre, détesta-	Ductabilitas, atis,	foupleffe.
, , , , , , , , , , , ,	ble: vinum crucium	In-dulcitas ,	rudesie, dureté.
	Lucil,	Se-dulo , pour fine a	lolo, sans tromperie.
Suc-Crotilla voca- bula,	paroles déliées, à voix baffe.	Re-durare aures,	rcbattre les oreilles.
Suc-cuboneus,	Sigisbée.	Their la and	
	abat cuccuru. Afran. Les	Ebriulo, are,	enivrer.
	ent plus ce mot : Sofipater	Egresia, a, Elephanto-camelus,	maladie contagieuse. gros dromadaire.
	cura, « il me cachoit » cela avec foin».	Empleuros,	Pâtissier, Boulanger de Syrie qui faisoit des gâ-
Cumlator of			teaux cuits fous la cen-
Cuculator, oris,	baladin, histrion. Titin.	Fauila -	dre.
	prolonger sa vie. Varr.		jument.
Cupiditas,	le défir.	Ergastulus,	geolicr.

*	20 23 123 2 272 -	2. 12 2 20 2	
d'Ergon,	ouvrage.		G
Ethesis, is,	morale.	Galeo, are,	armer d'un casque.
Eugium, ii,	le sexe.	Gallo, are,	se réjouir, être en gala
Exequiari,	ensevelir.		banqueter, être en bac-
Exodium , ii,	la fin.		chanales.
	um, fans ma participation.	Geminitudo, inis,	la qualité d'êtte gemeaux.
Extrarius,	étranger.	In-Geniò,	de soi-même, naturelle-
Extro-are.	fortir.		ment.
	F	Genua, a,	gourmand, goinfre.
Factio, onis,	abondance, opulence, no-	Gibberus ,	éminent, élevé.
	blesse. Titin.	Gliscere gaudio,	se pâmer de joie.
Con-Fector, oris ,	qui arrache, qui brise.	Grandior, iri,	grandir; 20. agrandir.
Suf-Fero,	infliger.	Granius, ii,	grec.
Fibriatus, a, um,	qui a des raies, des sides.	Graviter,	extrêmement, beaucoup.
Inter-Ficere,	couper, divifer, tailler.	E-Gregiissimus, a,	exquis, très-excellent.
Fligere se,	s'élancer : en Anglois ,	um,	* '
	Fling, laucer.	De-Grumari,	régler, niveler.
Flacitus, a, um,	languissant.		rendre l'amé. Afran.
Fluctuatim,	avec fierté, liberté, fran-		gourmand.
	chife.		H
Folliculus, i: lum, i,	espèce de redingotte que	Ubi Habet,	où demeure-t-il? Accuis.
	le vent fait enfler com-	Herba,	au fens fig. palme, vic-
	me un foufflet.		toire.
Con-Forire,	falir.	Hicto-are,	bâiller fouvent.
Adia-Phoria, a,	indifférence.	Hilla, a ; -la, arum,	entrailles, intestins.
Adia-Phoron,	indifférent.	Hilus, a, um,	aucun: d'où ni-hil.
Fors, iis,	le fort : forte en est l'a-	Hinnito-are,	hennir fouvent.
	blatif.	Hippos, potis,	cheval maria, hippopo-
Fossare ,	percer, cribler.		tame.
Fremere nomen,	prononcer un nom à grands	Homulus, i,	petit homme.
	cris.	Hora, a,	Déesse de la jeunesse.
Frendo-ere,	écraser, casser, concasser;		Enn.
	2°. grincer des dents.	Hortor-ari,	être exhorté. Far. & Tas.
De Fricate,	avec goût, avec fel, avec	Hoftio-ire,	combattre, contrarier,
	esprit. Næv.		attaquer.
Frigere,	careffer.	Hostifice,	hostilement.
Fritinniensis,	qui crie comme l'hiron-	Red-hoftio, -ire, &	Redoflio, retourner.
	delle.		I
Frustro, are,	tromper.	Idiota, æ,	homme fans lettres, fim-
Frustrari,	être trompé.		ple, l'élève de la na-
Frux, gis,	homme de bien.		ture.
Fulgorire,	foudroyer, lancer la fou-	Ignesvitur,	il prend feu, il s'enflam-
,	dre.		nic.
Con-Futare,	mêler, jetter ensemble.	Inædia, æ,	faim.

### DISCOURS

CCIXX	D 1 3 C	UURS	
Interim,	pendant.	Manticulor-ari ,	couper la bourse, user de
Interim merindam	, pendantle godter. Afran		tromperie.
Ob-itus, ûs,	arrivée.	Manto-are,	demeurer, rester.
Ob-itus, a, um,	mort, défunté.	Mansues, is,	apprivoifé.
Di-jugare,	défunir, rompre.	Marcesco, ere,	confumer, dévorer.
, , ,	L	Marculus , i ,	maillet, petit marteau.
Labandria, orum,	linge qu'on a donné	Mastrigia, arum,	étrivières.
	laver.	Matexa lini,	aiguillée de fil ; 2°. éche- veau.
Col·Labello, are,	joindre ses lèvres à celle	Medicamentum, i,	poison.
	d'un autre.	Merto are	rendre digne, mériter.
Sub-Labro, are,	faire passer entre les lè-	Merum,	férieusement , fincère-
	vres.		ment.
Lacto-are,	féduire, tromper.	Metellus , i ,	foldat foudoyé.
Lætaster, tri,	qui aime à se réjouir.	Pro-Mico, are,	porter au loin l'éclat d'une
Latiolente,	fomptueusement.		chose, l'étendre.
Lautus sanguine,	souillé de sang.	Com-Micilis, e,	composé, étudié.
Lenæ, arum,	vafes, ustensiles.	Pra-Mino, are,	menacer d'avance.
Lento-are,	languir, se ralentir.	Mirio, onis,	marmouset, mirmidon.
Lenteo-ere,		Mirior, ius,	plus surprenant, plus éton-
Levare se vita,	se délivrer de la vie.		nant.
E-levies, ei,	purification.	Mirari de aliquo,	être étonné de quelqu'un.
E-levire,	fouiller, tacher.	Mitra ricina, a,	bonnet orné de franges,
Limo-are,	joindre, unir.		de rabans,
E-limino, are,	paffer hors du seuil, sortir;	Mastus venter,	ventre affamé, flétri par
	2º. chasser, mettre hors.		la faim.
De-Linitus, a, um,		A-Moliri,	éloigner.
Lingula, a,	1 0	Mollicina, æ,	robe d'une étoffe douce
E-Lucifico, are,	illuminer, éclairer.		& fine.
In-Lustris, e,	qui n'éclaire pas.	Alonogrammus	homme réduit au fimple
Lupor, ari,	voir des femmes de mau-	homa,	trait, à la simple esquis-
	vaife vie.		se, pour dire homme
E-Luiriare,	laver, leffiver.		réduit à la plus extrême
Lymphatus, a, um,	qui a le cerveau troublé,		maigreur.
	dérangé.	Monstrificabilis, e,	
	M	Morabilis, e,	qui diffère, qui tarde.
Macellus, a, um,	maigre, décharné.	Com-Morare,	retenir.
	je jetterai leur camp dans	Mu-facere,	fe taire, ne dire mot.
mare,	la mer.	Mu,	filence.
Mæandratus, a,um,		Mulgarium lactis,	une traite de lait.
De-Magis,	extrêmement, beaucoup.	In Mundo effe,	être fous la main, être
Malathia, orum,	habits fins, délicats.		prêt.
Com-Malamare,	exercer, professer de	Musta virgo,	une jeune fille.
	bonne - heure.	Mustus, a, um,	en moût, nouveau.
Mamphula, $\alpha$ ,	pain cuit fous la cendre.	Mustricola, a,	forme de soulier.

cclxx

	PALLIM
	N
Ig-Navo, ere,	rendre lâche.
Nenum,	non, nullement.
Nepiunus, i,	poiffon.
Ningulus, a, um,	aucun.
Nicidabilis, e,	qu'on peut nettoyer, rendre brillant.
Nivie,	il neige.
Nobilis, e, G-Nobi- lis, e,	fameux, bien connu.
Noegeus, a, um,	brodé de pourpre.
Ag-Notus, a, um,	reconnu.
Nupfit frater vetu-	mon frère a épousé une
læ,	vieille. Pomp.
In-Nubere,	traverser une maison.
Numerò,	en nombre, beaucoup,
41	extrêmement.
Nuper die quarto,	il y a quatre jours.
Nutrico, are,	nourrin
Nutrior, iri,	nourrir.
	0
Obba, æ: Ubba, æ,	bouteille à vin, à gros ventre.
Obresvere,	se glisser.
Ob-unculus, a, um,	crochu, recourbé.
Odibilis , e ,	haiffable.
Operor, -ari,	offrir un facrifice.
Orbitus , a , um ,	orbiculaire, en rond.
Ora, æ,	le commencement d'une chose. Cac.
Oraria mitræ,	la partie de la mître qui entouroit la bouche.
Orcius, a, um,	des enfers.
Osce & Volsce fabu-	ils parlent Ofque & Volf
lantur,	que. P
Pædagogare,	élever un enfant.
Pallis, is,	grande mante.
Panus, i,	drap.
Panurgus , i ,	habile, qui fait tout.
Im-Pancrare,	entrer de force , s'em-
,	preffer.
Pareclatus, i,	qui entre dans l'âge de puberté.
Partire,	acquérir.
Paffus, a, um,	épuisé, passé.
Patibulum , i ,	bâton, pieu.

Pavus, pour pavidus, tremblant, peureux. Pauxillò priùs , peu auparavant. Ex-Pectorare, jetter hors de la poitrine. De-Peculaffere, dépouiller quelqu'un de fon argent. Pedarius, ii, qui opine du bonnet, qui Agi-Pes, edis, se range au banc d'un autre. Pediolus , i , petit pied. Compedus, a, um, qui fert à enlacer, à enchaîner les pieds. As-Pellere, chaffer. Peniculamentum, espèce de sur-tout. Penula, a, fur-tont, habit qui se mettoit par - dessus la tunique. Com - Perce verbis cesse de te battre avec des velitare, mots. les cuisses: 2°. jambons. Pernæ, arum, Pernitere, mourir, périr. Per-perus, a, um, ignorant, groffier. Persicus, a, um, aigu. Dif-Pertia, a, l'imparité. (de Par.) Pertifus, a, um, enjoué, jovial, badin. Petaurus, i, machine pour faire voler un acteur. Petaurifta, a, celui qui fait ces machines: 2°. voltigeur. Petilis, e, mince, grêle. Petimen, inis, partie qui est entre les épaules & la poitrine du cochon. Ap-peto, onis, qui défire avec empressement. Philosophus, a, um, philosophique. Piatus, a, um, expié. Pictacium, ii, pièce de camisole, de tunique. Ex-pilatrix, voleuse. Sub-pilatores, um, escroes, voleurs. Pifatilis, is, natif de Pise. Pifcinefis, is, réservoir à poissons. Piftillus,i, Peftina, a, pilon. Plauffrix, cis, conductrice d'un char. Am-pletti, être embrassé. Dis-pletus, a, um, fatisfait, rempli. Diplois, dis, forte de robe double. Eu-plocamus, a, um, bien peigné, bien frisé.

## cclxxij

# DISCOURS

De-politio, onis,	labourage.	Remivagus, a, um,	qui va à rames.
Politus, a, um,	orné, agréable.	Rediviæ flagri,	les déchirares que fait le
Popinio, onis,	pilier de cabaret.	J. 100 J.	fouet.
Populo, -are,	rendre le peuple favorable.	Rhetoricôteros,	un pédant de rhétorique.
Porceo, ere,	empêcher.	Ricini aurati,	boucles ou rubans dorés.
Ex-porgere,	etendre.	Ricula, &,	écharpe, voile.
Com-pos malis,	accablé de maux.	In-Rimare,	
*		Romen, Rumen,	fouiller, fureter.
Appotalis Liber,	Bacchus le buveur.	Roborafcere,	dard.
Potile, is,	breuvage.	Rovorajcere,	acquérir des forces, se
Præmiator, oris,	voleur de nuit.	D . 7	renforcer.
Præsente,	en présence.	Rostrum, i,	visage, au figuré; nous
Præter ædem,	devant le Temple. Varr.		employons le mot bec
Privus, a, um,	caché, intérieur,	1 000	au même fens.
Im-probo, are,	accuser de méchanceté.	1	S
Pro-cieo, ivi, itum,	demander en mariage.	C. J. C. J. II. 1	T '1 11C D 7
ire,			ans Lucil. : lifez Rador,
Prodo, ere,	perdre.		suis rasé, je suis frotté
Im-profundies, ei,	fans profondeur.	avec du lié	O .
Propedon,	cordage qui attachoit·la voile au pied du mât,		sage, prudent, prévoyant.
D	auprès du portique.	Saga, æ,	femme qui connoît l'a-
Propter porticum,	déshonorer, violer.		venir, devineresse, for-
De-pudico,-are,			cière.
Pulse,	toute espèce de légume farineux propre à faire	Sagmina, um,	verveine.
	des purées.	Salacia, a,	lasciveté, impudicité.
Punicor,-ari,	être vêtu de pourpre.	Salbeolus, i,	malade.
	0	Sallo - ere ,	fauter.
Quadrious effundit	il lâche la bride à sa colère.	Samius, a, um,	aigu.
irarum,		Sardo-are,	comprendre, être intelli-
Quam de,	que.		gent.
Quartarius, ii,	chartier, muletier, qui re-	Re-Sarrire,	ouvrir une serrure.
6	çoit le quart du profit.	Scabrere, scaprere,	être rude, raboteux.
Queis,	tu peux.	Sciadion , ii ,	ombrage.
Querquera febris,	fièvre quartaine. Dans le	Scirpeus, a, um,	de jong.
	nord Quer.	Scrantia, &,	exécration, horreur.
	tremblement.	Scribitor-ari,	faire des tartelettes.
	R	Scripturarius , ii,	Ecrivain public, Secré-
Rapo, onis,	voleur.		taire.
Raptura, a,	rupture.	Seminatim fugere,	fuir promptement, ou au
Ratitus, a, um,	passé en bac.	, ,	loin.
Raudus, i, Rodus, i,	bronze qui n'est pas pur : 2º. Tronçon d'arbre rude	Senica, æ,	méchant vieillard.
	& noueux.	Sententia, a,	sensibilité, sentiment.
Raufarus, a, um,	qui va déclamer d'un ton		petite maîtresse, femme
readjurus, a, um,	enroué, fépulcral.	, , , ,	parfumée & fardée.
P. Linio Geo dies	jour noir, fâcheux.	Con-Sequutus, a, um,	**
Religiosus dies,	Jour Horr , increases	,,	Simo-are,
			Billo-ure s

Simo-are . abattre, enfoncer. Signata, &, vierge fans tache. Singularius, a, um, fingulier, Sinum , i , pot à liqueur. Solitas, atis, folitude, état de vivre feul In-foliam. rarement. Sofpico-are, fouhaiter unebonne fanté Ob-fops, is, aide, secours, action de contenter ses besoins. Ob-fordere . effacer de la mémoire. Species vita, modèle de vie. Spectus protervus, regard farouche. Pro Spico, - are, regarder en avant. 2°. prévoir, pourvoir. Spernere . séparer, distinguer. Spira, a, multitude d'hommes entaffés. Con-Spiritus , hum , accord des soupirs de deux personnes. Acc. Spisse; Spisso, tard; 2°. lentement. Spiffum , fouvent, plusieurs fois. Squales, ium. ordures. Squalere auro, être chamarré d'or. Stare fentibus, être couvert de ronces. beauté modeste & fans Stata forma. tache. Con-fternere . élever, dreffer. Re-Stibilare, chucheter, dire à l'oreille. couper du bois en bûches, In-flipe ,-ere, le fendre. faire tenir debout. De-stituere , Stritabilla, arum, querelles bruyantes : en Allem. Areit, dispute. Sudum flamen. un fouffle humide. Suggillare oculos , fermer les yeux. Suilla, æ, étable. Sumen , inis , mamelle d'une femme. Superstito-are. rétablir. Sura aperta, les jambes découvertes. Surpiculus, i, furgeon, rejetton. Surus, i, fouche, tige. Sutrina, a, couture. branche rompue du grec Syrus, i, Syrein, arracher. Tama . travail, labeur.

Orig. Lat.

Tardi-genulus, qui a les genoux roides, lent à la marche. Taxim . en cachette. Taxo, même que Tago, toucher. Tegillum, i, petit toit, chaumière. Pro-Telum, i, attelage, équipage. 1°. atteler ; 2°. bannit, éloigner. (Gr. Têle, loin.) Pro-Telo, -are, Tentus, a, um. tendu. Ne At-Tenderis pete-ne vous obstinez pas à demander. Tenebrio, onis, homme de nuit, mauvais garnement. remède pour dérider; 20. Tentivellium , ii , au figuré, envie de battre, de rosser. au sens propre, bannir du Ex-Termino, -are, territoire, envoyer hors des limites, exiler. Lucil. Tertus, a, um, poli, brillant. Testacim, en pièces. Tetritudo, inis, horreur, noirccur. Tibiatus, a, um, qui couvre la jambe. Tibiatus, i, ion d'une flûte. Titinnio, - ire; no, - fonner, résonner, comme une clochette, faire are , fonner une clochette. Tolutim . avec vîtesse, avec rapidité. Tonefcit calum, le ciel tonne. Ab - Torqueo , -ere , détourner. confumer, brûler. Acc. Torridare . Tertor, pour Torqueor, je suis tourmenté. Tortum, i. torlure. Trichinus, a, um, de peu de valeur. Trifax, cis, triple: Enn. en Allem; Drey-fach. Trio, onis, bœuf, de terio. Trit, cri des souris. Obf-Trudulens , qui rend des sons aigres. Trugeo, -ere, favoir, connoître. Trugitio, onis, favoir, connoissance. En. Expression de la ville de Præncste, dit Festus Ampatruo, Redan- aller & revenir en rond dans une danse. druo . Te-Dundere guberna, relâcher le gouvernail. 172 772

#### cclxxiv

Verminor-ari,

# DISCOURS

			4.49
Ob-Turgeo, ere,	enfler, gonfler.	De-Verrere,	frapper.
Tutanus Deus,	le Dieu protecteur.	Di-Verticulo, are,	loger, avoir retraite
Tutilina Dea,	la Déesse protectrice.		chez.
Tympanus, i, Tyn	panite, enflure du ventre.	Vertilabundus,	qui tournoie, qui chan-
. 700	77		celle.
		Vescus, a, um,	obscur, désagréable,
In-Vado, ere,	se jetter dans un gue.		fombre.
Vagari insaniâ,	être égaré, avoir perdu	Vigilium, ii,	veille.
	la tête.	Vindiciæ, arum,	choses contestées, en
Vecordivaga insani	a, folie contagieuse.	9 1	litige.
Evallo, - are,	emporter.	Viracius , a , um , V	Tiracius uxor, qui a les
Valva, a,	'porte: in prima valva	goûts d'un h	omme; 20. plein de force.
	est. Pomp.	Virosa mulier,	femme à tempérament.
In-Valnities, ei, p	rivation de bains. Au fig.	Virgo, inis,	nom des deux sexes avant
	: on se baignoit pour un	7	l'âge de puberté.
fou dans les bains		De-Virginare,	déshonorer.
Vano-are,	tromper	Evitare vitam,	arracher la vie.
Vastus, a, um,	ravagé, défolé.	Vitulans,	qui saute de joie, qui
Vastitudines,	solitudes, lieux déserts.		bondit.
Vegeo-ere,	animer, ranimer.	Vix,	fur le champ. Varr.
Veneno-are,	teindre.	Unosė,	ensemble, en même
Venenum, $i$ ,	teinture.		tems.
Venus, eris,	légumes, herbages. Næv.	Vomica, a,	chemin creux, rongé par
Coquus edit Nept	unum, venerem, cererem.		la vétusté; 2°. abscès
Vero-are,	fe montrer fidèle.	4	vomique.
O sancte verans,	ô Dieu fidèle. Acc.	Usura Solis,	l'usage du soleil.
Vermiculor-ari,	être marqueté, tacheté.	Via, a,	chemin. Lucil.
			C 11-44 11:C-



fac, mallette, valise.

la volonté.

être rongé de vers, avoir Vulga, a, la colique. Vultus, ûs,

#### ARTICLE V.

#### CHAPITRE PREMIER.

Forme de nos Origines Latines : manière de s'en servir.

Dans les Origines Latines que nous donnons ici au Public, les mots Latins offrent un ordre absolument dissérent de celui qu'ils ont dans les Dictionnaires ordinaires. Dans ceux-ci, on trouve à l'instant un mot, en le cherchant par la première lettre dont il est composé: il ne faut, pour cet esset, qu'avoir des yeux. Il n'en est pas de même ici; on y doit chercher les mots, non par leur première lettre, mais par le noyau qui l'a formé, par le mot radical dont il est composé.

Mais ceci suppose, 1°. l'idée de mots radicaux & de mots dérivés; de mots premiers, donnés par la nature, & en petit nombre; de mots seconds, formés sur ceux-là par le génie, d'après certaines règles: en d'autres termes, la connoissance de l'Art étymologique. La forme de ce Dictionnaire repose donc en entier sur la masse de nos principes: il en est la vérification, par l'ensemble des mots Latins.

- 2°. Cet arrangement nouveau suppose encore qu'il en résulte une plus grande facilité, une toute autre aisance pour apprendre les mots Latins.
- 3°. Il suppose de plus une certaine manière de s'en servir, sans laquelle on n'en retireroit pas l'utilité à laquelle il est destiné.

Ce Chapitre sera donc destiné à la discussion de ces objets.

#### §. Ier. Des Mots radicaux, dérivés, &c.

L'instrument vocal fournit un certain nombre de sons simples & primitifs qui composent son étendue entière, & au-delà de laquelle

l'homme ne peut aller. Cet ensemble forme nécessairement les élémens de toute Langue; chacun de ces sons devient un mot, qui a une valeur première & déterminée, dont on n'a jamais pu s'écarter. C'est ainsi que

A, peint toute idée de possession.

E, toute idée d'existence.

M, toute idée de grandeur, soit qu'on en sasse ma, me, mi, &c. ou am, em, im.

AL, toute idée d'élévation, soit qu'on le prononce en AL, ou qu'on l'adoucisse, & qu'on le diversifie en AIL, EL, IL, OL, ou qu'on le modifie en HAL, Bal, Cal, Fal, Mal.

Ac, toute idée de pointe, de piquant, &c.

Ce font ces mots simples, monosyllabiques, peu nombreux, qu'on appelle Primitifs ou Radicaux, & qui sont les élémens du Langage.

Ces mots, suffisans pour peindre une soule d'objets physiques & naturels, ne l'étoient pas pour peindre une multitude d'idées abstraites ou accessoires relatives à ces objets, pour peindre leurs rapports, les êtres composés, les êtres immatériels, métaphysiques, &c. Il fallut alors revenir sur ces mots primitifs, les combiner entr'eux, en former de nouvelles masses. De là résultèrent plusieurs autres espèces de mots.

- 1°. Des mots BINOMES, ou mots composés de deux autres.
- 2°. Des mots Dérivés, ou mots radieaux, auxquels on a ajouté une terminaison.
- 3°. Des mots Composés, ou mots radicaux, à la tête desquels on a joint une syllabe prépositive.

Ainsi, du radical Ten, action de tenir, on forma les binomes Lieu tenant, mainte-nant, les dérivés Tenant, Tenace, Teneur, Tenailles, &c.

Les composés Re-TENir, dé-TENir, sou-TENir, continent, &c.

C'est ainsi que se sont formées toutes les Langues: aucune dont les mots ne rentrent dans l'une ou l'autre de ces quatre classes.

Les dérivés & les composés d'une Langue ont encore cet avantage, que les terminales qui constituent dans une Langue les dérivés d'un mot radical, & les initiales qui constituent les composés de ce même mot radical, servent également à former les dérivés & les composés de tous les autres mots radicaux employés dans cette même Langue.

On fent dès-lors que la vraie connoissance d'une Langue dépend de celle de ses radicaux : & telle est la base sur laquelle roulent nos Origines Latines.

Nous commençons toujours par le mot radical; nous en conftatons la valeur primitive dans les Langues antérieures à la Langue Latine; nous rapportons la forme qu'il prit chez les Latins, & la valeur qu'ils lui attachèrent; nous mettons à sa suite les mots qui en sont provenus, divisés par classes, &, dans chaque classe, les binomes, les dérivés & les composés qui lui sont propres.

#### §. II. Avantages de cette Méthode.

Il n'est aucun de nos Lecteurs qui ne sente déjà les avantages inestimables d'une pareille méthode. Jusqu'ici l'étude des Langues consistoit à apprendre une soule immense de mots entassés au hasard les uns sur les autres, sans aucun rapport entr'eux, & sans qu'on pût jamais se rendre compte de leur masse. Mais peut-on dire connoître comme il saut ce dont on ne peut jamais se rendre compte, oe qu'on ne sauroit caser?

Il n'en est point de même ici; au lieu de cette masse indigeste de mots Latins, mis bout - à-bout dans les Dictionnaires, & où chacun d'eux est toujours isolé, sans aucun rapport avec ceux qui les précèdent & qui les suivent, nos Origines Latines offrent un nombre déterminé & peu étendu de petits Dictionnaires, de cases,

de familles entre lesquelles est distribuée la masse entière des mots

Cette distribution est prise dans la nature des mots même; elle n'est ni arbitraire ni dissicile à saisir, les mots viennent s'y arranger d'eux-mêmes, suivant la racine à laquelle ils appartiennent; tous ceux qui se rapportent au même ches ne sont plus comptés que pour un; il sussition sui l'idée la plus complète de l'ensemble. Ainsi qu'un Général d'armée, qui ne pourroit concevoir l'ensemble d'une armée, dont tous les soldats seroient isolés, le conçoit très-bien, au moyen des grandes divisions dont les Chess lui sont connus. Il en est de même des Langues. Avec cet ordre, on parvient sans peine à connoître l'ensemble de leurs mots.

En rangeant ainsi sous un petit nombre de classes tous les mots Latins, en n'ayant plus besoin pour les saissir tous que d'en posséder quelques centaines de très-simples, on a deux ou trois cents sois moins de peine; il faut deux ou trois cents fois moins de tems: on a deux ou trois cents sois plus de jouissance. L'on peut apprendre les mots Latins en un espace de tems infiniment plus court, & apprendre par-là même plusieurs Langues dans ce seul espace de tems qu'exigeoit auparavant la seule étude des mots Latins.

A cela se joint un autre avantage précieux; c'est que tous ces mots étant ainsi classés suivant leur origine, on voit aussi-tôt briller de nouveaux rapports infiniment flatteurs, & qui empêchent qu'on puisse jamais les oublier. Chacun d'eux porte avec soi la raison de son existence; chacun d'eux devient un tableau complet, qui s'explique parsaitement, dont toutes les parties sont connues, dont on voit la liaison avec la Nature, avec nos besoins, avec l'instrument vocal, avec les objets qu'on avoit à peindre. Tout y devient d'une vérité sensible & intéressante; les mots en acquièrent une force, une chaleur, une énergie, une vie dont ils étoient privés, & qui les grave pour jamais dans l'esprit, en faisant admirer leur heureux choix.

Dès - lors, la raison & l'intelligence s'unissent à la mémoire pour l'étude des mots : & cette étude change par-là totalement de forme.

L'excellence de cette méthode est si sensible, ses essets si srappans, qu'il n'est personne qui ne soit porté, en peu de tems, à désirer de la mettre en pratique; c'est cette espérance qui nous a soutenus dans la recherche pénible des radicaux de la Langue Latine, & dans le travail fastidieux de l'arrangement de tous ses mots sous ces radicaux.

#### S. I I I. Manière de se servir de ces Origines.

On peut se servir de ce Dictionnaire radical de la Langue Latine de plusieurs manières.

1°. On peut, à son choix, jeter les yeux sur un mot radical, & en examiner la famille entière.

2°. On peut en étudier simplement les radicaux.

3°. On peut y chercher un dérivé, ou un composé quelconque, soit en remontant de soi-même à sa racine, soit en le cherchant dans la Table des matjères.

Car nos Origines sont disposées pour toutes ces méthodes.

- 1°. Les binomes, les dérivés, les composés de chaque radical y sont imprimés d'un caractère dissérent : en sorte que d'un simple coup-d'œil on apperçoit sans peine ce qui est radical, ce qui ne l'est point.
- 2°. Ces Origines seront accompagnées de deux Tables, comme nos Origines Françoises: l'une par ordre alphabétique, pour pouvoir trouver les mots, dont on auroit peine, sans cela, à découvrir la racine à laquelle nous les avons rapportés; l'autre, par ordre de touches vocales, où tous les radicaux sont classées eux-mêmes, suivant leurs rapports avec l'instrument vocal.

En accoutumant les jeunes gens à s'en servir sans le secours de la Table alphabétique, on leur rendra un excellent office; ils en sai-

firont infiniment mieux le génie de la Langue Latine; ils en classer ront les mots dans leur tête avec la plus grande aisance; ils devineront d'eux-mêmes le sens de la plupart des dérivés & des composés: ils se feront une avance immense pour l'étude de quelqu'autre Langue que ce soit.

Peut-être craindra-t-on de mettre entre leurs mains un Ouvrage volumineux: ce qui pourra nous déterminer à faire pour les Commençans un Recueil de nos mots radicaux & de leurs principaux dérivés. Nous ne faurions cependant trop les exhorter de se familiariser de bonne heure avec les familles entières: ils en auront plus de satisfaction que de la seule étude des radicaux, & leurs progrès en seront plus rapides.

#### CHAPITRE II.

#### DES TERMINAISONS DE LA LANGUE LATINE.

Nous venons de voir que la Langue Latine, ainsi que toute autre, est composée de mots radicaux; de mots dérivés, formés sur les radicaux par des syllabes ajoutées à la fin; de mots composés, formés sur ces mêmes radicaux par des syllabes ajoutées à la tête de ces mots. Les premières de ces syllabes sorment la masse de ce qu'on appelle Terminaisons; & les secondes, ce qu'on appelle Syllabes prépositives, ou Prépositions inséparables.

Ces terminaisons & ces prépositions deviennent par conséquent une des grandes cless de la Science étymologique, puisqu'il est impossible, sans elles, de se former une juste idée de ces diverses samilles, dont l'ensemble compose une Langue quelconque. Nous ne pouvons donc nous dispenser dans un Ouvrage comme celui-ci, de traiter expressément de ces deux objets.

Cependant nous ne dirons rien ici des prépositions initiales ou inséparables, parce que nous entrons, à leur égard, dans un grand détail

détail dans le corps de nos Origines Latines, & que dans la Table des matières on en trouvera le catalogue avec le renvoi au lieu où il est question de chacune d'elles. Nous nous bornerons donc ici à ce qui regarde les terminaisons; nous serons voir:

- 1°. En quoi elles consistent, & quels motifs engagèrent les hommes à y avoir recours.
  - 2°. Leurs diverses espèces ou classes.
  - 3°. La valeur propre de chacune de ces classes.
  - 4°. Leur origine étymologique.

#### §. Ier. Des Terminaisons en général.

Les TERMINAISONS des mots sont les syllabes que chaque Langue ajoute à la fin des mots radicaux pour en former des dérivés de toute espèce, des noms, des adjectifs, des verbes, des participes. C'est ainsi que du radical AM, qui peint l'idée d'aimer, se formèment:

j'aime. AM-0, Am-or. amour. AM-icus . ami. AM-icitia, amirié. AM-iculus. petit ami. Am-icula. petite amie. qui aime. AM-ans. AM-ator, aimable. AM-atorius, qui concerne l'amour. Am atorie, en amant. Am atus, aimé. . AM-abilis . amateur.

AM-abilitas, charmes, qualités mables. tendrement. AM-abiliter . Am-atorculus, qui aime foiblement. Am-atrix. amante. AM-afius . galant. AM-afia. femme galante. AM-atio, inclination. de grace, je vous prie ; AM-abo. mot à mot je vous aimerai bien, se vous m'accordez cette faveur.

C'est le besoin, la nécessité qui obligea les hommes à recourir aux terminaisons; cette nécessité qui devient pour eux une loi suprême, à laquelle ils sont sorcés d'obéir, & qui les conduit dans Orig. Lat.

toutes leurs inventions avec une justesse & une célérité dont ils ne se

doutent point.

Les hommes n'avoient pas seulement à nommer les objets, ils avoient sur-tout à les considérer sous les rapports possibles. Ces rapports ne sont pas de nouveaux êtres, de nouveaux objets, ce ne sont que des manières d'être. On ne pouvoit donc pas former pour eux des mots différens de ceux qui énonçoient ces objets; il suffisoit d'ajouter au nom de ces objets des syllabes, des signes qui exprimassent ces rapports, qui modifiassent les noms de ces objets, de la même manière que ces objets étoient modifiés par leurs qualités, par leurs rapports. De là cette partie essentielle & nombreuse du Langage, que nous appelons Terminaisons, qui exista & qui existe nécessairement dans toutes les Langues. more adjected by the file

En effet, quoiqu'elle se déploie dans la Langue Latine avec un éclat, un apparat tout particulier, elle n'en existe pas moins dans les autres Langues, dans la Langue Françoise elle - même, de même que dans la Langue Celtique, dès le commencement, d'où l'usage en passa aux Grecs & aux Latins: car à l'exception des terminaisons déclinatives propres à ces deux derniers Peuples, ils n'en ont peutêtre aucune qui n'ait lieu dans les Dialectes Celtiques, existans encore de nos jours, & qui certainement ne les empruntèrent pas de la Langue Latine, de ces Romains qui étoient leurs plus cruels ennemis, & qui n'existoient pas encore lorsque ces Peuples Celtiques avoient déjà une foule de terminaisons auxquelles ils n'ont pu renoncer en aucun

tems.

## §. II. Diversité des Terminaisons.

Les terminaisons varièrent nécessairement, suivant les divers em-

plois qu'on en devoit faire.

I. Il fallut des terminaisons pour distinguer les genres: un fils sut fili-us; une fille, filia; un jeune garçon, puer; une jeune fille, puera.

Quelques objets furent de tout genre : amans, qui aime.

Ces mots, du genre masculin, du genre séminin, de tout genre, formèrent autant de classes dissérentes; c'est ce qu'on appela Décli-NAISONS.

Les mots du genre féminin formèrent la première déclinaison, terminée en a au nominatif, en a au génitif.

Les mots du genre masculin formèrent la seconde, terminée en i au génitif, en o à l'ablatif.

Les mots de tout genre formèrent la troissème, terminée en is au génitif, en e ou i à l'ablatif.

Comme ceux-ci étoient de tout genre, cette troisième déclinaison se trouva chargée également de mots, les uns masculins, comme panis; les autres séminins, comme arboris; les autres de tout genre, comme sapientis.

Ce sont là les trois grandes déclinaisons Latines qui sormèrent la masse des noms & des adjectifs Latins. Il en existe, à la vérité, deux autres dont les génitifs sont en ûs & en ei; mais elles sont presque nulles, étant bornées à un très-petit nombre de mots.

II. Il fallut des terminaisons pour distinguer les diverses espèces de noms, suivant qu'ils désignoient:

1°. Un être comme existant, comme agissant, comme patient, comme capable d'action.

2°. Une action faite ou à faire.

3°. La place, le lieu, le tems des êtres, des actions.

III. Il en fallut pour former des adjectifs de toute espèce, des actifs, des passifs, des énonciatifs, des possessifs, des nationaux, &c. & pour désigner leurs divers degrés, positifs, comparatifs, superlatifs.

IV. Il en fallut pour former des adverbes.

V. Il en fallut enfin pour former des verbes, pour en distinguer les personnes, les tems, les modes, les formes; pour désigner les

verbes actifs, passifs, fréquentatifs, diminutifs, ou les verbes terminés en o, or, ito, esco, ico.

Tous les caractères terminatifs nécessaires pour remplir ces divers objets, furent puisés dans les voyelles seules, ou modifiées par un très-petit nombre d'élémens ou de consonnes, tels que S, T, L, R, N, M, C.

#### Terminaisons divisées en deux Classes.

Malgré la multitude de terminaisons qui résultent de ces divers objets, on s'apperçoit, sans peine, qu'on peut diviser les terminaisons Latines en deux classes générales.

Terminaisons déclinatives & conjugatives : 2°. terminaisons spé-

cificatives.

Les unes qui ne servent absolument qu'à désigner les cas d'un nom, ou la personne & le tems d'un verbe.

Les autres qui servent à en désigner les diverses idées access-

foires.

Il arrive souvent que les noms ne présentent qu'une terminaifon; c'est la déclinative: alors elle remplit ce double usage; elle est tout à la sois déclinative & spécificative. Dans ces mots, par exemple:

Bon-us, bon-a, bon-um; vas-e, ablatif de vas; sol-e, ablatif

de fol.

Mann-a, manne, formé de man, bon. Am-a, aime.

Mais toutes les fois qu'il a fallu modifier le radical par quelque idée accessoire, le classer suivant ses diverses espèces, cette terminaison déclinative n'a pu suffire. Elle dut être précédée d'une addition, d'une syllabe propre à désigner cette idée accessoire, & à augmenter par-là même les dérivés d'un même radical, autant que le besoin le requerroit. C'est ce qu'on appelle terminaisons spécificatives: telles que am-ant-is, am-ic-us, amat-or-e, amic-iti-a, sluvial-is, sylv-estr-is.

#### Des Terminaisons spécificatives.

Tout nom radical peut peindre son objet comme actif ou comme passif, comme physique ou comme moral, comme grand ou petit; il faudra par conséquent qu'il s'unisse à autant de terminaisons différentes, asin qu'il puisse peindre ces divers rapports.

Ainsi, pour revenir aux dérivés de la racine AM, on peint par la terminaison ant-es, ceux qui aiment actuellement; par la terminaison at i, ceux qui ont été aimés ci-devant; par la terminaison abun-di,

ceux qui doivent être aimés.

Par les terminaisons icus, iculus, ator, ator-culus, diverses nuances dans ceux qui aiment.

Ce même mot forme des adverbes, en s'unissant aux terminaisons anter, atoriè, icè.

Il devint adjectif possessif par celle d'abilis; am-abilis, qui possède la vertu de se faire aimer.

Verbes actif, passif, augmentatif, &c. par d'autres terminaisons.

Am-or, j'aime.

Am-or, je suis aimé.

Am-ico, je rends favorable, ami.
Am-asco, j'ai du penchant à aimer.

On voit par-là qu'on forme des dérivés sur d'autres dérivés.

Ainsi, d'Amicus, viennent Amicitia, amitié; Amice, amicalement, en ami; amiculus, petit ami, &c.

D'amabilis, amabilitas, au génitif, amabilitatis; l'adverbe amabiliter.

Ce qui donne une suite de terminaisons entassées les unes sur les autres, puisque dans amabilitatis, composé de six syllabes, il n'y a que la première, AM, qui soit radicale.

Cependant cette multitude de terminatives se rédussent toujours à deux, parce qu'on ne doit jamais considérer que les deux dernières. En esset, lorsque d'AM, vous faites AM-abilis, vous n'avez que deux terminaisons à considérer, la spécificative, abil, & la

déclinative is; & lorsque d'am-abilis, vous formez amabili-tat-is, vous n'avez également que deux terminaisons à considérer, la spécificative itat ou itas, & la déclinative is: car amabil est déjà connu.

#### §. III. Lettres qui forment ces Terminaisons, & leur valeur.

Ces terminaisons ne sont empruntées ordinairement que de cinq, ou six consonnes.

De la lettre S. Di-esis, call-osus, sapient-issimus.

De la lettre T. Bon-itas, ac-tio, ac-tor, hab-itus.

De la réunion de S & T. Mag-ister, min-ister, terr-estris.

De la Lettre L. Faç-ilis, pen-ulus, ag-ellus, tribun-al.

De la lettre R. Ans-er, od-or, al-tare.

De la lettre C ou G. Mord-ace, il-ice, ful-ica, ful igo.

Des nasales AN, IN, ON, &c. Sapi-ens, opini-one, temporaneus.

Les lettres S, T, ST, Is, it, ist, désignent l'existence.

Is, & ist, l'existence physique en particulier; is, celui qui est. It, l'existence morale & celle qui résulte des actions, bon-itas, fac-ultas, aprob-atio.

La lettre L désigne sur tout les qualités: aussi est-elle employée à

la formation des adjectifs.

Uti-lis, doué de la qualité d'être bon à l'usage. Fac-ilis, doué de la qualité d'être aisé à faire.

La lettre R est sur-tout relative à l'action, au mouvement, au changement:

Act-or, celui qui agit, l'homme agissant.

Pict-or, l'homme qui peint.

Pict-ura, le résultat de l'action de peindre; l'art de celui qui peint.

Fact-urus, qui agira, qui va agir.

La lettre C ou G marque la fixité d'un objet, sa tenacité, sa conftance.

Elle est relative sur-tout aux augmentatifs & aux diminutifs.

Aud-ace, plein de hardiesse, persévérant dans sa hardiesse.

Am-icus, plein d'amitié, constant & serme dans cette vertu.

Dans les adjectifs, elle désigne l'origine, la place.

Asiat-icus, Asiatique; Liburn-icus, de la Liburnie.

Les nafales peignent l'existence de lieu, de tems, des modifications.

Am-ans, qui aime; leg-endus, qu'on doit lire.

Africa-nus, d'Afrique; moment-aneus, momentané.

La terminaison men, mon, mentum, désigne la cause, ce qui sait qu'une chôse est ce qu'elle est.

Aug-mentum, quod auget, ce qui aug-mente.

Flu-men, quod fluit, ce qui coule.

Monumentum, quod monet, ce qui avertit, qui sert de signe.
Orna-mentum, quod ornat, ce qui orne.

# \$. IV. Origine étymologique de ces Terminaisons.

Toutes ces terminaisons sont autant de mots primitifs que leur valeur rendoit propres à remplir l'usage qu'en firent les Latins, en les ajoutant à la suite des mots radicaux: & cette valeur, ils la tenoient eux-mêmes des élémens dont ils étoient composés, puisque nous prouvons sans cesse que chaque consonne a une valeur propre & constante.

Es, Is, Os, désignent par eux-mêmes ce qui est, l'être; dul-c-is, l'être doux; mel-is, l'être-bon, excellent; fel-is, génitif de fel, l'être jaune. Ils sont formés du verbe E.

AL, EL, est l'article le; il marque le rapport, l'origine, la qualité.

ER, OR, fignisse le fort, le vaillant, le grand, celui qui est capable d'opérer.

Ac, Ic, désigne tout être pointu, tout ce qui est capable d'être rendu fixe, stable.

Men, est la nasale du Grec & de l'Oriental Ma, qui signisse chose, ce qui, d'où la terminaison Grecque Ma; Plèro-ma, la chose qui remplit, la plénitude, & que les Latins nasalèrent en men.

Ces mêmes terminaisons servent également pour les adjectifs, mais les Latins en ont de particulières pour les comparatifs & pour les superlatifs.

OR, est la terminaison du comparatif, parce que ce mot est le nom des montagnes, des collines, de l'élévation; par conséquent très-propre à désigner un degré supérieur, une prééminence.

Imus, est la terminaison du superlatif, parce que Im désigne l'immensité, tout ce qu'il y a de plus vaste, de plus profond: aucun mot par conséquent n'étoit plus propre à désigner le degré le plus élevé, ce au-delà de quoi on ne peut aller.

D'ailleurs, on trouvera dans nos Origines Latines des détails intéressans sur chacune des radicales primitives, qui ont concouru à for-

mer toutes ces terminaisons.

## De quelques autres Terminaisons faussement ainsi nommées.

Les Savans qui ont dressé des listes des terminaisons Latines, les ont infiniment plus étendues; ils y ont fait entrer les mots terminés en cep, cip, cidus, cinus, cox; dicus, bundus, fex, sicus, fer, sluus; ger, etum, dans le sens de forêt; pos, pes; sagus, sul, sta; tinus, vocus, volus, vorus, &c.

Mais toutes ces prétendues terminaisons sont autant de mots Latins qu'on a unis à d'autres pour en sormer de nouveaux, & dont la réunion constitue autant de mots qui ne peuvent entrer dans la classe de ceux que nous appelons dérivés, sormés d'un nom' & d'un terminatif, mais qui entrent nécessairement dans la classe des mots que nous appelons BI-NOMES, c'est-à-dire, composés de deux noms.

Aussi,

Aussi, on le trouvera constamment sous cette dénomination dans nos Origines Latines.

C'est ainsi que cep, cip, dans princeps, principium, dérivent du

mot cap, tête.

Cidus, du verbe cædo, couper, tailler; fer, de fero, porter; sagus est un primitif qui appartient à la famille sagax, præ-sagium, &c. tinus à teneo; vocus à vos; vorus à voro, &c.

Il n'est pas étonnant qu'on ait consondu toutes ces choses dans un tems où l'on n'étoit conduit dans les étymologies par aucun principe certain, & où l'on alloit à l'aventure; mais il en résultoit une obscurité, un désordre qui ne pouvoit qu'arrêter les progrès de l'esprit humain.

#### CHAPITRE III.

#### DES ETYMOLOGIES DE LA LANGUE LATINE.

#### Deux fortes d'Etymologies.

Nous ne saurions trop le répéter: toutes les sois qu'on parle d'étymologies, il en saut distinguer avec soin deux sortes, qui distèrent du tout au tout: celles où l'on est guidé, comme nous venons de dire, par le son & par le sens; celles qui ne consistent qu'à comparer des sons. On sent parfaitement que celles-ci peuvent être aussi illusoires que celles-là sont sermes & solides; qu'il n'est pas possible de tirer des conséquences exactes & sûres d'un seul principe, d'un seul objet; que tout son détaché de sa valeur est un être de raison qu'on pourra ramener à tout, parce qu'on pourra y voir tout ce qu'on voudra.

Delà tant de faux systèmes nés de cet art trompeur contre lequel on n'a jamais été assez en garde. Ce sont ces étymologies illusoires qui égarèrent le célèbre Fourmont dans un Ouvrage sur Sancho-

Orig. Lat.

niaton, dont nous avons déjà eu occasion de dire un mot, qu'il intitula, Réflexions critiques sur les Histoires des anciens Peuples, & où il crut établir d'une manière triomphante que le fragment de Sanchoniaton sur Cronus étoit l'histoire d'Abraham & de sa famille; & voici comment il procédoit.

Précis du Système de FOURMONT sur Sanchoniaton.

Hypsistus, dit-il, ou le Très - Haut, qui est à la tête de cette généalogie, est manisestement Sem, nom qui a la même signissation.

Si sa femme s'appelle Berouth, c'est que Sanchoniaton a voulu illustrer la Ville de Béryte.

Uranus, fils d'Hypsistus, est manifestement Tharé, père d'Abraham; car Cronus, fils d'Uranus, est certainement Abraham. Mais en voici bien d'autres preuves.

Tharé demeuroit à Ur; il s'appela donc *Uranus*: il ne fortit point de son Pays; il s'appela donc *Autochton*, ou Agricole.

Son fils est *Cronus*; mais ce mot signifie l'Habitant de *Charan*: rien de plus admirable (pag. 64), ajoute-t-il.

Un des fils d'Uranus est Atlas, c'est donc Otla, ou Lot, neveu d'Abraham? C'est un neveu changé en frère, par une méprise de Sanchoniaton.

Peut-on se resuser à ces rapports d'Abraham & de Cronus, puisque Sanchoniaton ajoute qu'en un tems de famine, Cronus sacrifia son sils unique, qu'il se circoncit, & qu'il obligea ses gens d'en faire de même?

Si Cronus mangea des pierres, croyant dévorer ses ensans, c'est que Sara donna à Abraham Agar pour en avoir des fils, & qu'Agar signifiant pierre, on dit que la semme de Cronus lui donna des pierres en place de fils.

Mercure, le Conseiller de Saturne, est manisestement Eliezer, l'Intendant sidèle d'Abraham; car Mercure est le Boethus, Roi de

This, dont parle Manéthon, & sous le règne de qui la terre s'entr'ouvrit du côté de Bubaste, c'est-à-dire, en Palestine, où les Villes de la plaine furent englouties du tems d'Eliezer. D'ailleurs Abraham est le même qu'Ilus. Eliezer est donc le même que Mercure; car celui-ci a été appelé Cadmilus ou Camille, c'est-à-dire, le serviteur d'Ilus.

Minerve n'est pas plus difficile à reconnoître. Son nom étoit Ogga, c'est donc Aggar, mot dont les Egyptiens supprimèrent la lettre R; d'ailleurs Minerve étoit née du cerveau de Jupiter, c'est-à-dire, de sa pensée. Or Haga en Hébreu signifie pensée, méditation: donc Hagar est la même que Minerve Ogga.

Quant à Cethura, seconde semme d'Abraham, c'est Cérès. Quelle dissérence entre Cérès & Guerari, Pays de Cethura? D'ailleurs, ne lui a-t on pas prêté l'histoire d'Agar & d'Ismaël? « Cérès, dit-on, » trouve en chemin un jeune homme, & ce jeune homme se moque » d'elle: qui ne voit que c'est Isac, dont le nom signisse il a ri? » Fatiguée, elle se repose auprès d'un puits: qui ne voit que c'est le » puits d'Hagar »?

Entre les fils de Cethura, l'un est nommé מון, Zimeran, & l'autre יקשן, Yoquethan, c'est-à-dire, le scieur de blé & le lieur de javelles. Cethura est donc Cérès?

Elle demeure en Sicile, parce que la Sicile étoit abondante en grains, & que la est l'Etna fumant. Or, Cetura קטורה, signise la fumante.

Voulez-vous l'écrire par un K, בתורה, fon nom fignifie la couronnée? or, telle étoit Cérès.

Cérès est mère de Persephone; mais Cethura étoit de Bersabée: si elle eut une fille, & peut-on ne pas le supposer? cette fille put s'appeler Bershevatta, la fille du Pays de Bersabée: or, de Bershevatta se fit sans peine le nom de Perephatta ou Persephone, par lequel Proserpine sut désignée.

Sara est Rhéa & Isis; Rhéa, car ce nom, ainsi que celui de Sara, signific Reine, Princesse.

Isis, ou l'ancienne, la décrépite, puisque Sara étoit décrépite

lorsqu'elle devint mère.

D'ailleurs, Isis & Sara n'avoient-elles pas épousé chacune leur frère?

La mutilation d'Uranus par Cronus, ou du Ciel par Saturne, est un tour de phrase Oriental, pour insinuer qu'Abraham mit, par sa sagesse, son père Tharé hors d'état d'entrasner désormais les hommes dans l'idolatrie, c'est-à-dire, de faire des prosélytes ou de nouveaux ensans.

C'est de la même manière que M. Fourmont croit démontrer, que Junon est Rebecca; Esaü, Osiris & l'ancien Bacchus, tous de Séïr; les Satyres ou Séïrites sont des Iduméens, fils d'Esaü.

Sylène est l'altération des mots Séir Ana, le Séirite Ana, beau-

père d'Esaii, & Prince des Horréens.

Jacob est Typhon, l'ennemi d'Osiris ou Esaü. Celui-ci alla aux Indes, puisqu'il est le même qu'Osiris: qu'il ait élevé la plupart des Villes de cette vaste contrée, cela est sensible, puisqu'on y voit Betana, mot à mot la Ville d'Ana; Barigaza, mot à mot le trésor du sleuve Baris, où Esaü certainement faisoit apporter les tributs du Pays, puisque tant de noms de Villes des Indes se terminent en Ura, Our, Oura, Or, tous noms de la Ville d'Ur, en Chaldée.

Ajoutez que le Dieu Brama est certainement Abraham, & sa femme Sarisvadi, Sara, Wistnou, Jacob, & que le Dieu Esvara est Esaü.

Quant à toutes ces femmes qu'épouse Cronus ou Saturne, & dont parle Sanchoniaton, Abraham les a aussi épousées; car c'est un tour de phrase Oriental, pour dire que ce sont les semmes de ses sils, de ses petits-fils, de ses arrière-petits-fils, &c.

Rachel est Vénus, ou Astarté.

Le dernier enfant de Rhéa est déifié. Ceci est tout simple : Zelpha, femme de Jacob, est la même que la seconde Rhéa, & son dernier fils est Asser, mot qui signifie l'heureux, l'apothéose, le bois facré.

Ce système, où l'on croit prouver, & où l'on ne prouve rien, où l'on croit remonter à la vraie origine des Fables, & où l'on n'en débrouille aucune; où l'on donne en preuve, soit des rapports de mots, qui n'en eurent jamais entr'eux, foit des circonstances dont le rapprochement laisse voir toute la disparate; ce système, dis-je, se termine par cette conclusion, qui ne pouvoit paroître triomphante qu'à son seul Auteur (pag. 376).

« Tranchons donc le mot. Enfin, un Lecteur, homme d'esprit, » aimant la vérité, je le suppose dégagé de tous préjugés, sera ravi, non seulement d'appercevoir ici ce que l'on cherche depuis » trois mille ans, la naissance du Paganisme & l'origine de ses » Dieux, mais aussi de remarquer (assertion qui frappe à présent » les yeux, comme l'éclair qui passe de l'Orient à l'Occident), de » remarquer, dis-je, que l'Ecriture paroît dans une majesté comme » nouvelle, à laquelle certainement peu de gens se seroient attenw dus w.

Mais si l'Auteur n'a rien éclairci, rien prouvé, si son Ouvrage est en effet comme l'éclair, dont il ne reste rien lorsqu'il a ébloui l'œil, que devient cette majesté comme nouvelle qui en devoit résulter pour l'Ecriture Sainte ?

Heureusement cette Ecriture n'a rien à perdre, comme elle n'a rien à gagner à de prétendus systèmes qu'il seroit fort aisé de rétorquer, en prenant l'inverse.

Tel est cependant le système étymologique de ce Savant, aussi érudit que mauvais Logicien, & que barbare Ecrivain. On pouvoit lui dire: Mais avant que de vous livrer à des rapprochemens aussi imparfaits, à tailler, à rogner, à alonger les mots, comme un nouveau Phalaris, ne deviez-vous pas poser un fondement inébran. lable que rien ne pût altérer, & dont toutes ces prétendues étymologies n'auroient été qu'un développement ou un simple accessoire?

N'avez-vous pas vu, pouvoit-on lui dire encore, que vous avez commencé par renverser votre édifice de vos propres mains; que vous avez donné des armes contre vous, en supposant d'emblée qu'avant Abraham, la terre étoit idolâtre, puisque les guerres de ce Patriarche avec son père se rapportoient à cet objet? Les Payens avoient donc déjà des Dieux? Et comment prouverez-vous que ces Payens aient érigé en Dieux les ennemis les plus déclarés de leurs Dieux, ceux que vous croyez avoir soutenu des guerres terribles pour détruire l'idolâtrie? Est-ce là relever la majesté de l'Ecriture? Quel désenseur a-t-elle en vous!

De quel droit, abusant de votre esprit, créez-vous des êtres nouveaux, pour renouer votre chaîne qui casse de toutes parts? De quel droit, lorsqu'un esset peut avoir cent causes, choissssez-vous celle qui vous plaît, sans autre raison que parce qu'elle s'arrange mieux avec votre système?

Ce n'est point l'imagination qui doit régner dans ces sortes de recherches, parce qu'elle ne crée que des fantômes qui s'évanouis-sent comme les ombres de la nuit; c'est la raison qu'on doit confulter, la comparaison froide & lente, la sévérité rigoureuse d'une critique éclairée, & qui ne veut en imposer ni à soi ni aux autres.

On doit sur-tout éviter tout système qui commence par une supposition qu'on fonde sur des étymologies, qui ne peuvent être vraies qu'en admettant la supposition de laquelle on est parti pour les découvrir : malheureuses pétitions de principes qui enfantent tant de mauvais systèmes, & entretiennent tant d'erreurs!

Il seroit bien intéressant qu'on posât ensin des principes simples & solides sur cette espèce d'étymologies, qu'on peut appeler historiques, qui s'occupent des choses, & dont les rapports cachés des noms ne doivent jamais faire la base. Ce seroit une addition bien précieuse

à l'art de la Critique, & qui auroit épargné bien du tems à de savans Auteurs, & à ceux qui ont le courage de les lire.

Ne foyons pas étonnés si on voit sans cesse renouveler ces sortes de systèmes, malgré le peu de succès qui les attend. Ces étymologies, qui ne doivent leur éclat qu'à l'imagination, sont si faciles, si statteuses, si attrayantes pour l'esprit créateur, que lorsqu'il est une sois séduit par ces Syrènes, il ne peut plus s'en garantir; il faut qu'il étymologise à toute outrance, ne trouvant rien qui lui résiste.

#### Etymologies des Mots.

Les étymologies de l'autre espèce, celles qui ramènent chaque mot à sa famille, & toutes les Langues à la primitive, sont, à la vérité, moins attrayantes; elles ont moins d'éclat; elles parlent moins à l'imagination: mais elles ont d'autres avantages infiniment présérables, une force, une évidence qui entraîne, une certitude que rien ne peut ébranler, cette propriété unique de s'éclaircir & de se soutenir mutuellement, en sorte qu'une erreur ne peut s'y glisser longtems, puisqu'elle se décèle elle-même par son opposition avec les principes communs à tous & avec la marche constante qui en est la suite, & qu'elle gêne, qu'elle dérange.

Telle est celle que nous avons suivie invariablement dans nos Origines Latines. Par son moyen, tous les mots dérivés d'un même radical se sont venus ranger sous ce mot, & ils se sont classés par familles nombreuses, dont on a vu ainsi de la manière la plus sensible les rapports & l'origine: rapports dont jusqu'alors on n'avoit eu aucune idée, & origine qu'on avoit par conséquent cherchée en vain.

C'est ainsi que, sous le mot primitif T, grandeur, se sont réunies ces diverses familles.

Tu, Toi. Ta, Ta, père.

Timeo, regarder comme au-dessus de soi, comme plus sort que soi.

\*\*Es-Timo, apprécier, élever par son opinion; & où le mot Æs peut désigner l'airain, le métal le plus précieu x de l'antiquité.

Tueor, protéger; Tu-Tus, à l'abri. Thea-Trum, lieu élevé, où l'on expose TINA, tonneau. à la vue.

To-Tus, tout.

Tabula, étendue en planche, table.

Ta-pes, étendue pour les pieds, tapis.

Tu-Ber, bosse, tumeur, truffe.

Tu-Bus, tube, tuyau.

TALis, de même grandeur, tel.

TALUS, talon, ce qui soutient le corps.

THALLUS, tige d'oignon, branche d'olivier.

TI-TULus, titre qui élève, inscription.

THAL-Affa grande eau, mer. THAL-Amus, lit: on y est élevé.

Tuli-Tollo, élever, porter.

ToLero, supporter, soutenir.

TELLUS, la terre par excellence.

Tollo, celui qui tire de l'eau d'un puits. PRO-TECtio, protection, qui met à cou-

TELonium, taille, impôt.

THOLUS, dôme, coupole, &c.

Tumeo, être enflé, superbe, bouffi.

Tumulus, éminence.

Tumultus, grand bruit.

TEMPlum, lieu vaste confacré à la Divinité.

TAn, TEn, étendue en contenance, TIGnum, TIGillum, poutre, foliveau.

ďoù:

TENeo, tenir, contenir.

Tunica . vêtement.

THUNNUS, gros poisson.

ATTinæ, monceau de pierre.

Tam, autant: TANTus, si grand.

TERO . brifer.

TARdus, pefant, qui met grand tems & marcher.

TAURUS, taureau, grand animal domes tique.

TURGeo, être enflé.

TURRis, tour, grand bâtiment.

Tyrannus, le Seigneur de la Tour.

TEG, étendue en couverture, d'où:

TEGo, couvrir: TECTum, toit:

TEGula, tuile: ATTEGia, cabanes.

Toga, longue robe.

Tugurium, cabane.

Texo, faire un tissu, une étoffe pour couvrir.

TECHna, tissu, tromperie, fourberie.

TERGUS, dos, &c.

Indépendamment des Familles dérivées du même radical T, & qui présentent des idées négatives, opposées à celles-là, telles que Ten-uis, petit, Tener tendre, &c.



#### CHAPITRE IV.

#### FORME DE CE DICTIONNAIRE ET SES AVANTAGES.

No us ne nous sommes pas contentés de classer les mots par grandes familles, asin qu'on s'assurât mieux de l'étendue & de la vérité de nos principes sur les mots sormés par onomatopée, sur ceux qui se sont chargés d'initiales, sur les aspirations que remplacent les consonnes; nous avons mis à la tête de chaque lettre, & par grandes masses:

1°. Les mots formés par l'imitation des sons.

2°. Les mots auxquels, par succession de tems, on a ajouté cette lettre en tête.

3°. Ceux où cette lettre a été substituée à l'aspiration.

La multitude des mots qui composent ces trois classes, & qui leur appartiennent de la manière la plus évidente, sont une confirmation victorieuse des principes que nous avons présentés sur l'Origine des Langues & sur la nature des mots radicaux. Il est en esset telle lettre Latine dont la moitié des mots appartient à ces trois classes, les lettres R & S, par exemple.

Une chose très-remarquable, c'est que la lettre V n'est composée que de mots de cette espèce; elle n'en a pas un qui lui appartienne en propre: ce-qui lui est commun avec la Langue Hébraïque. Et cela devoit être, puisque ce son V n'est que l'adoucissement de l'aspiration, la nuance la plus légère du passage des voyelles à la consonne labiale.

En voyant également que les lettres riches en onomatopées, sont précisément celles auxquelles nous nous sommes assurés dans nos principes sur les Langues, que la nature avoit donné les propriétés relatives à ce genre de mots, on ne pourra douter de la certitude de nos principes sur la valeur de chaque lettre. On ne sera pas étonné que la lettre N ne renferme aucune onomatopée, & que la lettre R

Orig. Lat. pp

au contraire soit si riche en ce genre; ce seront de nouvelles preuves que les hommes ne purent jamais s'écarter de la nature, même en fait de mots.

En se rendant samilières les idées que nous exposons sur chaque lettre de l'alphabet à la tête de leurs mots, & qui se réduisent à quelques chess toujours puisés dans la nature, en y ajoutant ce que nous avons dit sur les terminaisons à la sin du Chapitre II de notre Discours préliminaire, & en parcourant nos mots radicaux, on peut s'assurer qu'on connoît la masse des mots de la Langue Latine, qu'on pourra s'en rendre compte toutes les sois qu'on voudra, & qu'il est presqu'impossible que l'origine d'aucune famille de mots nous échappe.

Lorsqu'en comparant nos Origines Latines avec les Dictionnaires de cette Langue, on apperçoit que quelques lettres riches en mots dans tous ces Dictionnaires, n'en renferment qu'un très-petit nombre dans celui-ci, & que cette différence prodigieuse a sur-tout lieu pour les voyelles, pour les mots en A, E, I, O, U, on n'a point de peine à convenir du principe que nous avons déjà posé, que c'est dans la valeur de chaque lettre qu'il faut chercher la cause de ses mots, & qu'il n'est point étonnant que les voyelles renferment si peu de mots effectifs, puisqu'elles forment la Langue des sensations, qui est si promptement épuisée.

On voit en même tems la vérification de ce que nous avons dit, que chaque voyelle étoit relative à un sens particulier: & combien est juste celui que nous assignâmes à chaque voyelle, en avançant qu'A désignoit l'avoir, la possession; E, l'existence; O, l'œil, la vue; OU, l'ouie.

On y verra aussi la vérité de ce principe, que dans les mots formés de consonnes, la voyelle n'est rien, changeant sans cesse, non seu-lement d'un Peuple à l'autre, mais aussi chez le même Peuple, pour former divers dérivés.

C'est ainsi qu'on voit le primitif FAC, d'où se forma le présent

Facio, faire, devenir, Fec dans le prétérit, & Fic dans tous les dérivés & dans tous les composés de Fac; ef-Ficax, of-Ficium.

Si A se change en I, O devient également U, E, &c. On dit punio & pæna; munio, mænia & amen; punicus & pænicus, &c.

Ainsi nos origines Latines, en abrégeant l'étude de cette Langue, démontrent la vérité des principes du monde primitif, & nous font aller à grands pas vers la Langue primitive, source de toutes les Langues.

On s'en convaincra sans peine par le jour que nos Origines Latines répandent sur celles de la Langue Grecque & des Langues de l'Orient & du Nord. En effet, comme les Latins ont emprunté prodigieusement de mots Grecs, outre ceux qui leur étoient communs avec ce Peuple, nous avons eu une occasion très-naturelle de rendre compte d'une foule de mots Grecs, dont l'origine étoit absolument inconnue, & qui deviennent autant de preuves de la facilité avec laquelle nous conduisons nos Lecteurs à l'origine du Grec, de l'Oriental, des Langues du Nord, &c.

Les rapports de la Langue Latine avec celles de l'Orient font également si sensibles & tellement incontestables, que nous nous sommes lassés plus d'une sois d'en faire usage, crainte de trop empiéter sur nos Origines Orientales.

Ainsi, ces Origines Latines deviennent des avances immenses pour quelque Langue qu'on veuille cultiver.

Ajoutons que l'arrangement des mots par radicaux réunit ces avantages inexprimables de conduire à des étymologies aussi simples que sûres; de réduire au plus petit nombre possible la masse effroyable des mots; d'apprendre aux hommes à les classer eux-mêmes, sans être obligés de recourir sans cesse aux Dictionnaires: c'est un fil qui fait sortir aisément d'un labyrinthe qui sembloit inextricable.

A ces avantages se joint encore celui de fixer, de la manière la plus assurée, le sens de chaque mot, par leurs rapports plus ou moins rapprochés du sens primitif & naturel, qui seul peut servir de guide

pour découvrir le fens de toutes les idées figurées, allégoriques, métaphyfiques dont se font revêtus successivement les divers mots de chaque Langue, & sans la connoissance desquels on ne peut que tomber dans diverses erreurs, d'autant plus essentielles, qu'elles seront plus ou moins liées aux plus grands intérêts des hommes & au bonheur des Sociétés & des Gouvernemens. Nous ne finirions point, si nous voulions rapporter tout ce qu'ont produit de maux l'abus des mots & l'ignorance de leur véritable sens : aucun Peuple, aucun Etat qui n'en ait été la victime d'une manière ou d'une autre.

Nous avons donc cru rendre un service essentiel aux Lettres & aux Sociétés, en nous occupant de ces Origines; & c'est avec la plus vive satisfaction que nous apprenons qu'on emploie déjà avec succès cette méthode pour l'instruction des jeunes gens; qu'il en est qui se tirent d'affaire au moyen de cette doctrine sur les mots radicaux & sur leurs composés: doctrine qui est celle de la Nature, plutôt que la nôtre; & cela doit être ainsi, puisque la marche de la Nature est toujours simple & vraie; & qu'elle met en jeu, non seulement la mémoire, mais aussi l'imagination & l'entendement: en sorte qu'au lieu d'apprendre un mot tristement ou sans goût, on est flatté d'en devenir, en quelque sorte, le créateur, par la manière dont on l'analyse, & dont on en devine le sens, plutôt qu'on ne l'apprend.

#### Manière de se servir de ce Dictionnaire.

Afin d'entrer dans l'esprit de ce Dictionnaire, d'être au sait de la marche qu'on y suit, il saut commencer par étudier ce que nous avons dit sur l'origine & la valeur des terminaisons (pag. cclxxxj & suiv. du Disc. prélim.).

Il faut ensuite se mettre au sait des prépositions initiales qui entrent dans la formation des mots composés, & dont on trouvera le tableau à la fin de ce Discours.

Ces terminaisons & ces prépositions revenant dans chaque mot, on ne sauroit en analyser aucun sans le secours des unes & des autres. Il faudra ensuite se former une idée de la valeur de chaque lettre, & des principaux mots radicaux qui sont nés de chacune.

On aura alors une idée nette & exacte des mots de la Langue Latine & de leurs fources, auxquelles on pourra dès-lors remonter presque toujours par soi-même.

Pour y parvenir encore plus sûrement, on devra se former une idée juste de ce que nous avons dit dans l'origine du Langage & de l'Ecriture, sur le changement des voyelles les unes dans les autres, pour sormer des mots composés, & sur la manière dont un son se substitue à un autre.

Cependant, pour la commodité de ceux qui ne seroient pas encore au sait de cette méthode, nous avons sait suivre nos Origines de la Table des mots Latins par ordre alphabétique, en supprimant, à la vérité, la plupart de ceux qui sont composés d'une préposition initiale; ainsi, on cherchera ceux-ci, non par leur première syllabe, mais par la seconde. Pour trouver, par exemple, dans nos Origines le mot Adhibeo, on cherchera dans la Table la syllabe Hib, qui donnera le renvoi 2, sous la racine Habeo, l'A se changeant en I, suivant ce que nous avons déjà observé.

Cette manière de chercher les mots Latins n'est pas, à la vérité, aussi commode, pour le moment, que la méthode ordinaire; mais ce petit désagrément sera bien racheté par la facilité qu'on acquerra de saisir à la sois une prodigieuse quantité de mots, & par l'avantage de recourir beaucoup plus rarement aux Dictionnaires.

Cette Table est suivie du tableau des mots radicaux distribués par voyelles & par touches. On peut le regarder comme la quintessence de la Langue Latine, comme un excellent moyen de se rendre raison de tous ses mots.



Tableau des Prépositions Latines, & des Prépositions Grecques qui servent à former en Latin des mots composés, en se mettant à la tête des mots radicaux.

#### I. Prépositions Latines.

A, qui s'écrit aussi AB, ABs, pour éviter l'hiatus, & qui se prend toujours dans un sens privatif.

AD, prononcé aussi & écrit AF, AT, AL, &c. suivant que le mot radical commence par F, T, L, &c. Il désigne l'action d'ajouter, d'apporter : c'est l'inverse d'A.

ANTE, qui désigne l'antériorité, l'action de précéder.

CIRCa, CIRCum, mots formés de CER, CIR, cercle, révolution, & qui défignent la propriété d'être autour.

CUM, qui s'écrit aussi Co, Col, Cor, Con, Com, Coms, pour éviter l'hiatus, & qui désigne la réunion, la qualité d'être avec.

DE, qui désigne l'action d'ôter, de séparer.

DI, DIS, qui désignent l'opposé, l'excès.

E, Ex, qui désignent l'action de sortir, de mettre hors.

EXTRA, qui défignant les mêmes idées, y ajoute celle d'être hors des règles ordinaires, d'être au-dessus du connu, &c.

In, devenu également Im, IL, IR, &c. devant les mots qui commencent par M, P, L, R, &c. Cette initiale réunit trois fens différens, suivant qu'elle appartient à trois radicaux différens.

L'un venant de IM, grand, vaste, désigne l'existence étendue.

L'autre venu de AIN, non, désigne la non-existence.

Le troisième, venu de En, dans, marque la qualité d'exister dans, en, &c.

INTER, INTRA, INTRò, désignent la propriété d'exister entre, ou dans l'intérieur.

OB, devenu OC, OF, OP, devant les mots qui commencent par C, F, P, &c. désigne l'astion de mettre devant, en face, en devant, sur la superficie.

PER, déligne constamment la perfection, la plénitude, l'action d'aller aussi loin qu'il soit possible.

PRÆ, se rapporte à l'idée de premier, de chef, de cime, d'extrémité.

PRÆTER, la qualité d'aller au-delà, outre.

PRO, devenu PROD devant une voyelle, désigne l'action d'être en avant, de s'étendre au loin; comme cette préposition s'écrivoit & se prononçoir primitivement POR, cette orthographe s'est conservée dans quelques mots Latins; Por-Rigere, par exemple.

PROPTER, à cause, en faveur.

RE, devenu Rap devant les voyelles, marque la réitération d'action, de situation; 2°. l'action de se porter contre, l'idée de sens contraire, ce qui est une espèce de réitération, comme dans RE-PELLere, repousser, mot à mot l'action de pousser en sens contraire.

RE-VELare, révéler, mot à mot porter le voile en sens contraire; 2º. la longue durée d'une manière d'être, parce qu'elle en est comme une réltération constante.

RETRO (jamais abrégé en RE, comme l'ont cru quelques Savans), il désigne l'action de porter en arrière.

SE désigne l'action de porter à l'écart, de séparer.

SIN pour SINE, désigne la propriété d'exister sans telle qualité. SIN-CER-us, mot à mot le miel qui est sans cire.

SUB désigne la qualité d'être sous, au-dessous; 2º. une nuance au dessous, un peu , presque; il devient Suc, Sur devant C & R.

SUBTER, la qualité d'être ou d'agir par-dessous.

SUPER, la qualité d'être dessus, par-dessus, au-dessus; 20. par conféquent l'excès, l'au-delà, le reste.

Sus, l'idée de haut, en haut, de bas en haut.

TRA, en travers.

TRANS, au-delà; 2°. de l'autre côté.

#### II. Adverbes Latins employés comme initiales.

BENE, bien. BI, deux, BI-VIUS; TRI, trois; DECem, NE, non, ne pas. dix, &c. E ajouté pour augmenter l'intenfité du SATis, affez, sussifiamment.

mot : de SEM, signe, on sit ExEM- SEMI, moitié, demi. plum, modèle.

MA, grand. MALE, mal. MULTum, beaucoup.

Omnis, tout.

SEMPER, toujours.

VE, privation, négation.

#### ccciv DISCOURS PRÉLIMINAIRE.

III. Prépositions initiales Grecques, transportées en Latin.

AMPHI, autour.

ANA, au-dessus, dereches.

ANTI, pour, au lieu.

APO, loin, hors, l'Ab des Latins.

ARKHI, à la tête.

CATA, en-bas, au-dessous, vers.

DIA, par.

EPI, sur.

HEMI, moitié, demi, le Semi des Latins.

HOLO, tout.
HOMOE, la simultanéité, l'identité.
HYPER, sur, le super des Latins.
HYPO, sous, le sub des Latins.
META, avec, entre.
PARA, par-dessus, outre.
PERI, autour,
SYN, avec.

Fin du Discours Préliminaire.

## TABLE DES MATIERES

## DU DISCOURS PRÉLIMINAIRE

## SUR LES ORIGINES LATINES.

## PARTIE PREMIÈRE.

$\mathcal{C}$	RIGINE des Langues & des Pe	euples de l'Italie, Pag.	;
AR	T. Ier, S. Ier. Avantages de la Lang	rue Latine. ibic	•
	o o		
140		e ses mots, & moyens dy parvenir, e	
	remontant à leur origine,		ij
		ie essentielle du Monde primitif: ce qu	
	nous en avons dit dans notre Pla	ın général & raifonné,	iv
-	1. IV. Pourquoi ces Origines sont	mieux connues aujourd'hui qu'au ten	ıs
10	des Romains,	01. 1 - 1 - 01 - 21 - 0	vj
	S. V. Ignorance & méprifes des Ron	nains sur les Origines de leur Langue, v	ri <b>j</b>
	,	des Etymologies de leur Langue,	
		De quelques Ouvrages de Varron, x	
	L. Elius Stilo, Q. Cornuficius,		11
	Varron,	11	iii
	Ouvrages que Varron composa sur le		
	Origines Latines, ibio		ix
	Utilité de ses Ouvrages, xi	v Isidore, ib	id.
	Calcul d'un Ancien sur le nombre de		01
15	radicaux Latins,	v & de Festus,	X
A	RT. III. Etymologistes modernes su	r la Langue Latine, x	x
	6. Ier. La plupart la dérivent de l	Hébreu ibi	d
	5. II. Noms de ces principaux Ety		xi
	Orig. Lat.	00	,
	is . D . mens	4 4	

## cccvj TABLE DES MATIÈRES

§. III. Motifs dont ils appuyoient leur sy stême que les Langues descent	doiene
de l'Hébreu,	xxiij
§. IV. Objections qu'on alléguoit contre ce système,	xxiv
9. V. Etymologistes qui ont cherché l'Origine du Latin dans d'a	
fources,	xxviij
1°. Dans la Langue Germanique, ibid.   2°. Dans la Langue Celtique,	xxix
§. VI. Comment on peut parvenir à la vérité sur cet objet,	xxx
ART. IV. De l'Origine des Peuples de l'Italie,	xxx
6. Iet. L'Origine des premiers Peuples de l'Italie, peu connue,	ibid.
§. II. Comment on peut espérer de découvrir cette Origine,	xxxi
§. III. Italie ouverte aux Celtes,	xxxii
§. IV. Noms de ses premières Peuplades,	xxxiv
§. V. Leurs Maurs,	XXXV
S. VI. Ordre de leur entrée en Italie,	ibid.
S. VII. Récits des Anciens à ce sujet,	xxxv
§. VIII. Autres émigrations en Italie,	xxxvi
Colonies Grecques,	ibid
\$. IX. Les Sicules paffent en Sicile	xxxi
§. X. Toscans en Italie	ibid
§. XI. Ils viennent de la Rhetie	? x1
§. XII. Colonies dans la Grande-Grèce,	xli
ART. V. Des Romains, Was a fire.	
§. Icr. Tradition des Romains sur leur Origine,	
§. II. Incertitude de cette Tradition,	xlii
§. III. Précis des Ouvrages relatifs à la certitude de l'Histoire des pr	
siecles de Rome.	xliv
1. M. de Pouilly, ibid. 4. Freret, 2. M. <i>l'Abbé</i> Sallier, xlvj 5. M. de Beaufort, 12	ibid xlvi
3. Réplique, ibid. 6. M. Hooke,	ibid
§. IV. Vrai état de la Quession,	ibid
§. V. Les Origines Romaines remplies d'Étres allégoriques,	xli

DU DISCOURS	PRÉLIMINAIRE. ccevij
Y. Ende	4°. Histoire de Romulus calquée sur
Des Tombeaux des Dieux, & en par-	d'autres, lxvii
eiculier du Tombeau de Mausole, lij	1°. Sur celle de Philonome, ibid.
	2°. Sur celle d'un Roi d'Orchomène, ibid.
	3°. Histoire de Romulus Sabin, lxix
1°. Romulus adoré fous le nom de Qui-	4°. Rapport. Histoire d'Anius, Roi de
rinus, Ivij ( v. Les anciens n'étoient pas affurés	Delos, lxxj
que Romulus eût fondé Rome, lix	5°. Romulus & Rémus sont les ju-
to a make as an	meaux de tous les Peuples, 1xxij
2. Festus,	6°. Histoire de Romulus, tirée des Ta-
a. Diutanana	bles sacrées, & par-là même allégo-
1) - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	lxxiij
3°. Romulus ne descendoit pas des Rois	7°. Le récit des faits attribués à Ro-
d'Albe, dans le sens historique, lxvj	mulus n'offre que des contradictions,
Mais dans le sens allégorique, ibid.	ou des amplifications controuvées,
La mort de Romulus également allé-	lxxiv
gorique, lxvij	III. Histoire de Tarpéia, lxxvi
§. VI. Année de la fondation de Ro	ome., lxxvij
1. Les Chronologistes ne sont point d'ac-	3. Calcul astrologique de la fondacion
cord sur son époque, ibid.	de Rome, lxxx
2. Ils ne pouvoient l'être, lxxviij	
S. VII. De Numa,	lxixj
I. L'époque de son règne invertaine, ibid.	2. Appele Chevelu, & pourquoi? lxxxij
§. VIII. Vues sur les commencemens	de Rome, lxxxiv
1. Causes & forme de son premier Gou-	2. Ce Gouvernement devient monarchi-
vernement, ibid.	que, lxxxvj
ART. VI. Causes de la grandeur du F	Peuple Romain, lxxxvij
1°. Son génie & fon habileté, ibid.	A TOTAL PROPERTY OF THE PARTY O
1. Jon Bente & Jon martiett,	fantes, xc
ART. VII. Division politique des Peup	
§. It. Cette division, effet de la N.	
	ve des Peuples de l'Italie, au tems de
la fondation de Rome,	, and xcij
6. III. Leur prospérité & ses causes	
§. IV. Premiers efforts des Roma	ins pour détruire cette balance, cette
division politique,	xciv
5. V. Trève de cent ans avec l'opu	lente Veïes, qui étoit à ses portes, xcv
the good to the state porce of the good	
	2 % 9

cceviij	TABLE	DESTMATIÈRES
CCC AIII)		D HO WILLIAM TO THE TOWN

	1 T
3.	du Latium; avantage qu'en tirent les
Romains,	XCA
	ains se font les Chefs; ce qui leur con-
cilie tous les Peuples Latins,	xcvj
§. VIII. Rome ne rencontra jamais d	l'ennemis plus puissans qu'elle, xcviij
§. IX. Rome soudoie ses Habitans,	ibid.
§. X. Ces Nations ne pouvoient se m	aintenir xcix
S. XI. A quoi se réduisoit la Politique	
S. XII. Ce genre de Politique étoit ce	
ART. VIII. Du Culte des anciens Peuple	
\$.51°. Origine de ce culte,	ibid.
§. II. Culte des Lacs & des Fontaine	cv cv
§. III. Cultes des hauts Lieux & des	Forêts, cix
§. IV. Culte de Diane,	cx
§. V. Culte de Mars.	cxiv
5. VI. Symboles de Mars & de Dian	e, & à cette occasion de la pierre que
devore Saturne,	cxv
ART. IX. Des noms de lieux de l'Itali	e, cxvj
	ibid
S. Iet. Carte de l'Italie ancienne,	
§. II. Les Noms de Lieux de l'Italie	
S. III. Etymologie des Noms les plu	7171
Italie, ibid.	Alpes Pennines, ibid.
Alpes, 'cxxiij	Latium, cxxvij
Apennin, cxxv	Rome, cxxxiii
§. IV. Noms de divers Peuples d'Ita	ilie, par ordre alphabétique, ibid.
Aurunces, Aufones, ibid.	Rutules, cxxxix
Eques, cxxxiv	Sabins, ibid.
Frentani, ibid.	Samnites, cxl
Herniques, cxxxv	Peuples Samnites, cxlj
Hirpins, ibid.	1. Cara-Ceni, ibid.
Lepontii, ibid.	2. Pentri, ibid.
Ligures, cxxxvj	3. Lucaniens, cxlij
Marrucins, ibid.	4. Bruttiens, ibid.
Marses, cxxxvii	Vestins, ibid.
Pélignes, ibid.	y organis,
§. V. Divers Noms de l'Italie, relati	rifs our Four cxlii
§. VI. Noms de divers Lieux de l'Ita	in a contract of the contract
3 Living at alvers Lieux at Little	ine aus a aivers jupports, de

cclix

#### PARTIE II.

1 41

Age,

Des Langues de l'Italie, & en particulier de la Langue Latine &	de Ces
4	clxxxviij
ART. I'r. Des Langues Ofque, Sabine, &c.	ibid.
13 / 10/	
§. Iet. Causes par lesquelles la Langue primitive se modifia en p dans l'Italie,	ibid.
S. II. De la Langue Osque,	cxc
Mots Ofques, ibid.   Inscriptions en Langue Ofque	e, cxcj
§. III. De la Langue des Sabins,	cxciij
Inscriptions en Langue Sabine-Ombrienne; ou Tables Eugubines,	cxciv
Constitution de cette République,	cxcviij
5. IV. Langues & Médailles Samnites,	ccxiij
§. V. Langue Etrusque,	ccxvj
Diverses espèces de Monumens Etrus-   Mots déchiffrés sur divers Mot	numens,
ques, ccxviij	CCXX
Mois Etrusques transmis par les An- Alphabets,	ccxxj
ciens, ibid.	
ART. II. De la Langue Latine, & de ses révolutions,	ccxxij
Monumens du premier âge de la Langue   III. Lois des douze Tables,	
Latine, ccxxiv IV. Colonne Rostrale,	
I. Vers Saliens, ibid. V. Tombeau de Scipion Barbat	
II. Lois du tems des Rois, ccxxx   VI. Orthographe,	CCIXIV
ART. III. Second Age de la Langue Latine,	ccxxxvij
S. Ier. Vues générales sur la nature des connoissances humaines	de cet
Age,	ibid.
§. II. Notice des principaux Poètes de cet âge, dont il ne reste	que des
fragmens,	ccxl
Andronicus, ibid.   Accius,	ccliij
Nævius, ccxlv Afranius,	cclv
Ennius, cexlix Lucilius,	cclvj
Pacuvius, cclij	
ART. IV. Tableaux des différences de la Langue Latine pour le	e second

#### TABLE DES MATIÈRES.

cccx

ART. V. CHAP. Ier. Formes de nos Origines Latines : manière	de s'en
fervir,	cclxxv
§. Ict. Des Mots radicaux, Derivés, &c.	ibid.
§. II. Avantage de cette Méthode,	cclxxvij
§. III. Manière de se servir de ces Origines,	cclxxix
CHAP. II. Des terminaisons de la Langue Latine,	cclxxx
§. I. Des Terminaisons en général,	. cclxxxj
§. II. Diversité des Terminaisons,	cclxxxij
Terminaisons divisées en deux Classes,	cclxxxiv
Des Terminaisons spécificatives,	cclxxxv
S. III. Lettres qui forment ces Terminaisons, & leur valeur,	cclxxxvj
§. IV. Origine étymologique de ces Terminaisons,	cclxxxvi
De quelques autres Terminaisons saussement ainsi nommées,	cclxxxviij
CHAP. III. Des Etymologies de la Langue Latine,	cclxxxix
Deux fortes d'Etymologies, ibid.   Sanchoniaton,	-/ ccxc
Deux fortes d'Etymologies, îbid. Sanchoniaton, Précis du Systême de Fourmont sur Etymologies des Mots.	CCXCA
CHAP. IV. Forme de ce Dictionnaire, & ses avantages,	ccxcvj
Manière de se servir de ce Dictionnaire,	ccc
Tableau des Prépositions Latines & des Prépositions Grecques qui	servent à
former en Latin des mots composés en se mettant à la tête	
radicaux,	cccij
I. Prépositions Latines,	ibid.
II. Adverbes Latins employés comme initiales,	ccciij
III. Prépositions initiales Grecques, transportées en Latin,	ccciv



# DICTIONNAIRE

# ETYMOLOGIQUE

# DE LA LANGUE LATINE.

A. (Col. I des Orig. Franç.)

« A , premier son vocal, première » lettre de l'Alphabet, & qui vaut » un dans les Alphabets numéri- » ques. Il désigne par conséquent, » 1°. celui qui est le premier, le » Maître, & le Propriétaire; par là » même, 2°. la propriété, la pos- » session, la qualité d'Avoir ».

Affocié avec le Verbe E, qui marque l'existence, & se liant avec lui par la consonne labiale B, il devint un Verbe, qui désigna la qualité d'avoir. C'est ainsi que les Pamphyliens dirent Ab-Eis, tu as, mot à mot tu es ayant, tu existes avec la qualité d'avoir, de posséder.

ABET, il a, ABEO, j'ai.

Les Latins, aspirant cette voyelle A, en firent un Verbe semblable, HA-BEO. j'ai, HA-BES, tu as, HA-BET, il a.

### fil DERIVÉS.

HAB-eor, itus fum, eri, être tenu pour tel, paffer pour; être eslimé, être cru, &c.

Habentia, æ, l'avoir, les biens, l'opulence. Hanitio, onis, l'action d'avoir, l'état de possession.

HaBitus, a, um, eu, tenu, possédé: 20, estimé, traité.

#### COMPOSÉS.

Ce Verbe s'affocia enfuite avec diverses Prépositions pour présenter des idées relatives à celle-là; mais ici il éprouva un changement ordinaire aux mots latins, en pareil cas: la voyelle A s'adoucit en la voyelle I; de là:

AD-HIBeo, ui, itum, ere, mot d mot être ayant pour; être tenant pour, c'est-à-dire, faire usage de ce qu'on A, l'appliquer à un objet. Ce verbe signifia donc:

1°. Employer, se servir de ce qu'on A: 2°. l'appliquer à un usage; d'où, appliquer une chose à une autre: 3°. rapprocher une chose d'une autre; admettre, introduire.

ANTE-HABeo, mot à mot tenir avant, mettre avant; c'est-à-dire, préférer.

CO-HIPeo, ui, itum, ere, mot à mot tenir avec; c'est - à - dire, posséder une chose, en conserver la possession avec le secours d'une autre chose, qui s'ert comme de digue, d'obstacle contre sa perte. Ce verbe signifia donc:

1°. Contenir, retenir: 2°. modérer, réprimer: 3°. défendre.

Co-HIB-ilis Oratio, Discours lié, suivi, contenu dans ses justes bornes.

Co-AIB-itio, défenses, opposition.

EX-HIB-eo, ui, itum, ere, mot d mot Avoir hors, tenir hors; d'où, faire apparoître, produire, montrer, exhiber.

Ex-HIB-itio, Représentation, exhibition.

IN-HIE-co, mot à mot avoir dans, tenir en dedans; d'où 1°. retenir, arrêter: 2°. empêcher: 3°. désendre avec menaces.

In-Hibitor, qui arrête, qui retient, qui défend avec menaces.

PER-HIB eo, tenir en travers, en face; d'où, 1°. présenter, soumir, donner; 2°. mettre en avant, affirmer, dire.

PRO-HIB-eo, tenir en avant, au loin; d'où opposer une barrière, empêcher, désendre,

prohiber.

PRO-HIBERE vim hostium ab oppido, mot à mot tenir la force des ennemis en avant, loin de la ville; c'est - à - dire, empêcher leur approche.

PRO-HIBITIO, défense.

PRO-HIBitorius , qui fait défense.

RED-HIB-eo, reprendre une chose qu'on avoit vendue, & en rendre la valeur.

RED-HIBITIO, restitution du prix.

RED-HIBITOT, qui reprend une chose vendue,
& en rend le prix.

# AB. AD.

Du mot A, marquant la possession, se formèrent les deux Prépositions AB & AD, qui se rapportent, l'une au Tems sutur, l'àutre au Tems passé.

AD, se rapporta à la personne qui devoit avoir; & AB, à celle qui avoit eu.

Urbe capta AB Alexandro, la ville ayant été prise PAR Alexandre;

comme si on disoit, la ville étant tombée par sa prise en la possession d'Alexandre.

Hic liber AD Ciceronem, ce livre POUR Cicéron; comme si on disoit, ce livre doitêtre la possession de Cicéron.

Car toute phrase à Préposition est une phrase elliptique, dans laquelle on supprime une soule de mots suffisamment désignés par le prépositis.

Valeur de ces Prépositions dans les mots composés.

Ces Prépositions servirent à former des composés, & elles y portèrent l'idée générale qu'elles renfermoient. AB, s'appliquant au passé, désigna ce qui n'étoit plus. AD, s'appliquant au sutur, désigna ce qui continueroit d'être, l'existence la plus positive, la plus inaltérable. L'une emporta l'idée négative; l'autre l'idée positive.

AB-ire, s'en aller loin, s'éloigner. Ab-ire, venir auprès, se rapprocher.

AB-jicere, jeter loin, se défaire d'une

Ac-jicere, ajouter à ce qu'on possède, augmenter la masse de ce qu'on A.

AB-jurare, détruire l'effet d'un ferment. Ap-jurare, ajouter au ferment, lui donner toute sa force, l'exiger, le prêter.

# A B. A V.

1°. Bien précieux.

2°. Désir extrême (65). Cette famille vient de l'Orient;

, אכב

אככ, ABB, y défigne les fruits en général.

⊃K, AB, père.

3

DDN. ABHE, désir, 2º. désirer: de là.

1. Av-eo, avere, désirer avec ardeur, avoir une extrême envie.

Av-ens, qui défire, qui a envie.

Av-e, foyez bien; au fig. je vous falue; bon-foir, bon-jour, portez-vous bien, mot à mot je desire que vous soyez bien.

2. Av-idus, désireux, passionné, empressé, avide, qui engloutit, gourmand.

'Av-iditas, déur extrême, passion, avidité. Av-ide, avec passion, avidement.

3. Av-arus, de Av, désir, & AR, métal; avare, qui veut tout pour lui, excessivement attaché à l'argent, ladre, vilain, mesquin, avaricieux. Av-arities, & Av-aritia, avarice, mot

à mot désir excessif d'argent, amour immodéré de l'or.

'Av-are, vilainement, avec une économie fordide, avaricieusement.

4. Av-ena, nom générique des biens de la terre, conservé & restreint chez nous à l'AVOINE.

2º. Chalumeau fait avec un tuyau de paille d'avoine.

Av-enarius, qui se plaît dans les avoines. s. Av-us, i, mot à mot le bon papa,

le chéri; le grand-père.

Av-unculus, mot à mot le petit-papa; oncle.

Avi, orum, les ancêtres, les aïeux.

Avitus, qui concerne les aïeux; vieux, anciens.

Avia, la bonne maman, la grand'mère. Orig. Lat.

PRO-Avus, i, & Pro-Avitor, oris, bifayeul. Pro-avia, bisayeule.

PRO-Avicus, de bisaveul.

PRO-Avunculus, grand-oncle.

AB-Avus, & AD-Avus, i, trifayeul, pere du bisayeul.

AB Avia, & AD-Avia, a, trifayeule.

AE-PATRUUS, frère du trifayeul.

AT-Avus, quadrifaveul. AT-Avia, quadrifayeule.

6. ABBas, père, abbé, supérieur d'un monastère.

ABBatista, abbesse.

ABe-Cedarium, l'abécé, l'alphabet. ABe-Cedarius, qui est à l'abécé:

2º. apprentif: 3º. qui range par ordre alphabétique.

# Pointe, Piquant (4).

« AC, famille primitive, qui désigna » tout ce qui est aigu, pointu, pi-» quant. Elle a formé une multi-» tude demots Celtes, &c. & La-» tins. » Ceux-ci se divisent en trois grandes familles, qui renferment :

1º. Les mots relatifs à l'idée de Pointe, d'AIGuillon.

2º. Ceux relatifs à l'idée d'Acidité.

3º. Ceux relatifs à l'idée de faire avancer en piquant, en poignant, en AlGuillonnant.

### , I.

# AC, Aigu, Pointu.

1. ACus, ús, f. Aiguille, poinçon. Acus, i, m. Aiguille, poisson de mer. Acus, eris, n. Epi, paille, grain, fa barbe Acerosus, mêlé de paille; fait de divers grains.

Acuo, aiguiser, rendre pointu, aigu.

2°. Affiler, donner le fil, rendre tranchant.

3°. Au figuré, piquer, aiguillonner, exciter, émouvoir.

Acutor, qui aiguise.

Acutus, aigu, pointu.

2°. Aiguifé, affilé, tranchant.

3°. Subtil, fin, pénétrant, vif.

Acutulus, un peu aigu.

Acuté, habilement, ingénieusement, avec esprit.

Acutatus, aiguisé, pointu, aigu. Acuteus, aiguillon, piquant, pointe.

2º. Dard, épine.

3°. Raillerie, brocard, reproche piquant. 4°. Chagrin, inquiétude, pensée qui pique.

Aculeolus, petit aiguillon, petite pointe. Aculeatus, qui a une pointe, un aiguillon; qui pique.

Acumen, inis, pointe d'un objet quelconque.

2°. Subtilité, finesse, pénétration. 3°. Adresse, artifice.

Acuminatus, aigu, pointu, affilé.

2°. Subtil, vif, pénétrant, ingénieux. Acu-Ped-ius, qui marche sur la pointe du pied. 2°. Agile, léger à la course.

Acu-Pict-or, mot à mot qui peint à l'aiguille, brodeur.

Acu-pictile, broderie.

Acu-pictus, brodé.

Acu-pingo, zi, pictum, ere, broder.

2. ACies, ei, pointe d'instrument, le tranchant, le taillant.

2º. Pointe d'esprit, pénétration. 3º. Force, vigueur.

4º. Troupe armée d'instrumens pointus & tranchans; un corps de troupes, une armée. 5°. Bataille, combat, choc de deux troupes armées d'instrumens pointus & déchirans.

Acia, fil à coudre, aiguillée de fil.
Aciarium, étui à aiguille. 2º. Scie.
Acicula, épingle. 2º. Ardillon de boucle.
Acicularius, faiseur d'épingles, qui les
vend, épinglier.

AC, Acide, Acre.

1. ACidus, acide, sur, aigre; qui a un goût piquant.

Acidulus, aigret, suret, un peu acide. Acidula, oscille. 2°. Fruit sauvage, à cause de leur goût piquant.

Acida, l'eau des fontaines minérales, à cause de leur goût. 2°. Espece de fard.

2. ACer, acris, acre, piquant au goût, aigre, âpre, rude.

2°. Cuisant, pénétrant, violent, rude: 3°. vif, bouillant, pressant.
4°. Eveillé, prompt, soigneux.

Acerbus, rude, âpre, verd, qui agace les dents.

2°. Dur, fâcheux, rigoureux, cruel. 3°. Sensible, chagrinant, incommode.

4°. Mal poli, rude, brut. Acerbitudo, aigreur, âpreté.

Acerbitas, atis, âcreté, âpreté, verdeur des fruits.

2°. Aigreur, rigueur, sévérité, cruauté.
3°. Affliction, amertume, chagrin ex-

Acerbo, avi, atum, are, agacer.
2°. Aigrir, donner de l'aigreur.

3°. Irriter, empirer, aggraver. Acerbum, i, ennui, chagrins, tristesse,

ce qui agace le cœur. Acerbe, durement, avec âpreté, rigoureu-

Acerosus, mêlé de paille (Voycz Acus, Aceris). 2°. Pain bis & rude.

Acerrime, très aigrement, très-fortement. Acor, oris, aigreur, acidité, verdeur.

3. ACesco, acui, devenir aigre, acide; aigrir. Vieux Latin, Aceo, acui.

Acescens, qui devient aigre.

Acetum, vinaigre.

Acetaria, salade, sauce au vinaigre, vinaigre, &c.

Acetabulum, caraffe au vinaigre, vinaigrière, faucière.

ricie, lauciere

4°. Gobelet en général.

Acetalularius, joueur de gobelets.

4. ACritas, atis, aigreur, âcreté. Acrimonia, âcreté, âpreté, acrimonie.

2º. Pointe, vivacité, pénétration.

Acrimentum, verjus.

Acriculus, un peu aigre, qui a un peu de piquant, d'ardeur.

Acriter, aigrement, rudement.

2°. Fièrement, hardiment.

3. Ardemment, avec véhémence.

4º. Avec pénetration.

'Acrepula, æ, chouette, foulque selon les uns, rossignol selon d'autres; d'acris, aigu, & du Grec aidó, chanter.

 ACina, æ; ACinus, ACinum, verjus, grains de fruits à grappe, marc de raisin.

Acinofus, qui a beaucoup de grains, de pepins: 2°. plein de jus.

Acinaceus, fait de marc de grappes.

Acinofa, une des tuniques de l'ecil, l'avée,
parce qu'elle ressemble à un grain de raisin.

DE-Acino, EX-Acino, ôter les grains de raisin.

6. Acri-Folium, alisier.

Acer, ceris, érable.
Acernus, d'érable.

Acacia, arbre épineux, l'acacia.

AC-anthus, branche urfine.

AQUI-FOlium, le houx, arbre aux feuilles pointues.

AQUI-folius, a, um, de houx. Axiria, æ, brosse à peigne.

 ACCIPiter, itris, mot à mot qui a une tête, un bec pointu; épervier, faucon.

Accipitrarius, fauconier, qui a soin des oiseaux de proie.

Ac-cipiirina , laitue fauvage.

Ac-IPenser, essurgeon, poisson qui a la tête pointue, & avec des barbillons. Ce mot est donc composé de ces trois, AC, pointe; CAP, tête, changé en CIP dans les composés; & PEN, aile, nageoire.

8. Aquilla, &; de Ac, pointu, & Al, oifeau; mot à mot oifeau pointu, au bec erochu: figure de l'aigle, fi remarquable, qu'on a nommé aquilin tout ce qui est long, pointu & recourbé.

Aquilinus; d'aigle: 2°. aquilin.
Aquilius; d'aigle: 2°. aquilin.
Aquilius, a, um, noirâtre, couleur d'aigle
Sub-Aquilius, a, um, un peu noirâtre.
Aquilifer, ert, enfeigne, celui qui portoit
l'aigle au bout d'un bâton, étendart des
Romains.

 AQUILO, onis, aquilon, bife, vent du nord-est; mot à mot le vent-aigle, le vent qui sousse avec la même rapidité que vole l'aigle.

Aquilonaris, e, septentrional. Aquilonius, a, um, de bise.

Aquilones, um, ouragans rapides & noirs comme l'aigle.

Dans les Langues du Nord, HAK, HAW défigne l'épervier, emblème, en Egypte, des vents du nord, de l'aquilon.

Ai

Acte, es, & en Grec Arin, fureau, bois dont le goût est acide, furet.

1.EX-ACuo, rendre pointu, aiguiser, affiler. 2°. Aiguillonner, exciter, émouvoir. Per-Acuo, aiguiser extrêmement, affiler,

rendre fort menu par le bout.

PER-ACULUS, pénétrant, fort subtil, trèsingénieux, plein d'esprit & de pénétration. PER-ACULÉ, ingénieusement, subtilement, avec pénétration.

PRÆ-ACueus, fort aigu, fort pointu.

2. CO-ACesco, s'aigrir, devenir aigre.

Ex-acesco, s'aigrir.

Per-Acesco, s'aigrir fort, devenir extrêmement aigre.

3. EX-ACerbesco, s'aigiir, s'irriter.
Ex-Acerbator, qui irrite, qui aigirt.
Ex-Acerbatio, aigreur, action d'irriter.
Per-Acer, cre,
Per-Acerbus, a,um,
perçant, très-subtil.

SUB-ACerbus, un peu âcre, rude, verd, revêche.

A. SUB-ACidus, un peu aigrelet.

SUB-Acide, aigrement, avec un peu d'aigreur.

SUB-Acidulus, tant foit peu aigre.
5. EX-ACero, ôter la balle, vanner.
2°. Jetter les ordures.

#### III. AC. AG.

Aiguillonner: 2°. Conduire (25).

De cette famille AC, pointe, aiguillon, vint une branche qui

paroît n'avoir aucun rapport avec celle-là. Celle d'AGIR, AGERE. Elle en vient cependant; & voici comment.

I. Agere fignifia, au sens propre & physique:

1°. Pouffer un animal avec un aiguillon, le chasser devant soi; ainsi on dit, Agere equum, pousser son cheval.

2°. Faire avancer; Agere turres, pouffer des tours devant soi, les faire avancer.

3°. Exciter, animer, inciter.

4°. Poursuivre.

5°. Mener, conduire, au phyfique & au fens moral. On mène un cheval; on conduit un char; on mène une bonne ou une mauvaise vie; on conduit un empire; on se conduit bien ou mat.

6°. Mais conduire une affaire, une entreprise, c'est faire, agir à de là cette dernière signification, qui, ayant, en quelque sorte, survécu à toutes les autres, paroît être la propre, la primitive.

AC-tus, poussé, agité, contraint.

2º. Fait, passé.

Actutum, à l'instant, c'est fait.

Actus, sentier, chemin étroit qui conduit
d'un lieu à un autre.

Actio: 1°. Mouvement, geste.

2º. Action.

3°. Acte, fait.

4º. Fonction, agitation.

5°. Discours, harangue.

Actus, action, acte, opération.

2°. Mouvement, geste, fait.

Actuosus, actif, agissant: 2° pénible, assignant:

Actuose, avec feu, avec action, avec peine. Acta, orum, mot d mot choses faites; faits, actes, ordonnances, registres.

Actito, faire souvent; plaider beaucoup de causes.

Activus, actif, agile.

Actuarius, greffier, notaire, secrétaire. Actuarium, vaisseau léger, qui va vîte, brigantin.

Actuariolum, petit vaisseau; félouque, esquif.

Actuarius, a, um, léger, vîte.

II. AGito, anciennement ACeto, 1.
Pouffer, chaffer devant foi avec force, Agitare equum.

2. Poursuivre, tourmenter, agitare terris & undis.

3. Exciter, agitare lætitiam.

4. Mener, conduire, agitare choros, moras.

5. Traiter, agitari fermonibus.
6. Agiter, secouer.

7. Tâcher, essayer, agitavit essugere.

AGitator, qui pousse devant soi, meneur, conducteur de chevaux, chartier, muletier, cocher.

Agitatio, onis, émotion, mouvement, agitation, action.

Acitatorius, qui agite, qui émeut, qui a besoin d'être ému, d'être secoué.

Acitabilis, aisé à émouvoir, à remuer, à agiter.

III. AGe, aille en avant avec courage, pour fuis. Mets la main à l'œuvre; courage. AP - AGe, aille en arrière; retire-toi; va-t-en.

AP-AGe-sis, sois loin d'ici; va-t-en; n'en parlons plus.

Apage-me istam salutem (me, pour à me,)
emportez loin de moi ce salut, ce compliment.

IV. AGilis, qui se remue aisément; facile à manier; souple, dispos, alerte, actif, agissant.

Asilitas, souplesse, vîtesse, agilité. Asiliter, agilement, promptement, légèrement.

V. AGmen, inis, troupeau qu'on chasse devant soi.

2°. Troupe, multitude, affemblée, nombreuse compagnie.

3°. Armée en marche; corps de troupes.

4º. Marche; route.

5°. Manière de se mouvoir, cours d'une chose.

Agminatim, en troupes, par pelotons, par bandes.

Agminalis, ce qui concerne une troupe, une armée.

Agolum, i, ce qui sert à pousser les troupeaux devant soi; houlette.

VI. ADAGium, ii,) Proverbe,

AD-AGio, ionis, ADage, bon mot;
AB-AGio, ionis, mot à mot sentence vive & piquante,
pleine de sel.

. De l'ancien prétérit axim, pour Egerim, vint,

Axi-tiosus, a, um, qui se concerte avec d'autres; sactieux: 2°. superstitieux.

C o M P o s É s.
Dans les composés, AGo se

# DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

change en 160 & EGO, même en GO.

AB-IGo, ab-egi, ab-actum, ab-igere, chasser devant soi; mener battant.

2º. Faire aller, mettre en fuite. .

3°. Repousser, envoyer, forcer à s'en aller. AB-iga, æ, herbe qui fait avorter.

AB-igeus, ravisseur de bétail.

AB-Actus, enlèvement, action de chasser, adj. emmené, enlevé, échappé, dépouillé, &c.

AB-ACTOr, qui enlève du bétail à force ouverte.

AD-IGo, chasser, conduire devant soi, faire aller.

2º. Pousser, enfoncer, cogner, faire

2º. Contraindre, affujettir, forcer.

4º. Lancer, jetter, envoyer.

AD-Actio, contrainte, engagement forcé. AD-Actus, ús, atteinte, coup.

AD-Actus, a, um, poussé, enfoncé, cogné, contraint, forcé, obligé.

ANTE ACTUS, fait avant.

AMB-IGo, gere, d'Ago, & de Ambo, deux, mot à mot agir, faire une opération en même tems sur deux objets; & au figur. se porter tour-à-tour sur deux idées, douter, être en doute, être en suspens.

Ame-Iquus, a, um, qui se porte sur deux objets, qui est en suspens, entre deux, douteux, équivoque.

Ame-iguim, i, Ame-iguims, atis, incertitude, doute.

AMB-AGES, um, circuit, détour; double fens, équivoque. C'est un mot binome, formé de Amb, autour, & de Ago, mot à mot l'action d'aller autour.

AMB-AGiofus, a, um, plein d'ambiguités, de détours.

CIRCUM-AGo, tourner, faire tourner autour. Au fig. être mis en liberté, parce que le Prêteur Romain faisoit faire un tour à l'esclave qu'on astranchissoit, pour marquer qu'il étoit libre d'aller où il voudroit. CIRCUM-ACTUS, ús, tournoyement, mou-

vement circulaire.

CO-ACtio, impôt, tribut qu'on est obligé de payer.

Co-ACTUS, ús', contrainte, violence, mouvement, impulsion.

Co-Actus, a, um, contraint, forcé, violenté; mis en monceau, accumulé, conduit au même lieu; caillé, pris, épaissi par la présure.

Co-Actor, oris; xº. qui affemble les animaux pour les faire paître, qui les conduit au labourage; patre, bouvier, berger.

2°. Sergent de compagnie, qui fait l'arrière-garde.

3°. Collecteur, exacteur, qui force à payer.

Co-Actionare, contraindre, obliger, forcer.
Co-Actius, plus exactement, plus vîte.

Co-Actura, amas, ramas.

Co-Actilia, lium, ce qui sert pour les voyages, sacs, valises, porte-manteau. Co-Actiliarius, qui presse ou soule les étosses; soulon.

Co-Agitatio, mouvement réciproque de deux choses qui pressent l'une contre l'autre.

Co - AGulum, ce qui sert à lier, à unir; colle, ciment, présure.

Co-Agulo, cailler, coaguler.

CO-AGulatio, coagulation, condensation. CO-AGmentum, assemblage, jointures, liaison.

Co - Agmentatio, assemblage, liaison, jonction.

Co-Agmentare, assembler, unir, joindre ensemble.

CO-ACtum, cogo, co-EGI, cogere.

1°. Pousser, presser, contraindre.

20. Forcer, violenter.

3°. Amasser, assembler.

4°. Recueillir.

5°. Epaissir, coaguler, faire prendre.

6°. Induire, conclure, tirer une conséquence.

COAGito-are, remuer ensemble, rassembler & faire mouvoir. De là est venu le verbe COGITO, formé par contraction de COAGITO.

COGITO-are. Ce verbe est le diminutif de COGO, qui fait au diminutif COGITO, comme AGO sait au diminutif AGITO; il signifie rouler, remuer ensemble dans son esprit; & désigne ainsi au figuré & au moral ce que COAGITO désigne au physique; agiter dans son imagination, songer, rèver, penser, projeter, désibérer.

Cogitatio, onis, réflexion, pensée, projet, dessein.

Cogitaté, Cogitatie, Cogitatin, de propos délibéré.

Cogitabilis, e, qui peut être agité dans l'imagination, qui peut tomber dans l'esprit.

#### Composés de Cogito.

Ex-cogito, are, trouver dans son esprit à force de chercher, inventer, imaginer. 2°. Songer profondément.

Ex-cogitatio, onis, l'action d'inventer à force d'y penser.

Ex-cogitator, is, qui trouve à force de réflexion.

In-cogito, -are, rouler, méditer, agiter dans sa tête.

In-cogitans, imprudent, qui ne pense pas. In-cogitandus, à quoi il ne faut pas fonger.

In-cocitatus, imprévu, à quoi l'on n'a point pensé, indiscret, qui ne réséchit pas. In-cocitantia, inconsidération, manque de résexion. In-cogitabilis, étourdi, imprudent.

In-excogitatus, a, um, inventeur, noninventé; dont on ne s'avifa jamais.

Præ-cogito, -are, penser auparavant, prévoir.

RE-cogito, -are, penser & repenser, confidérer mûrement.

DE-go, De-gi, degere, mener.

2º. Oter, arracher de, emmener.

3°. Diminuer, retrancher.

4°. Passer sa vie, demeurer, habiter.

EX-160, egi, aclum, ere, pouffer dehors, renvoyer, chaffer, bannir.

2°. Pousser, produire, porter, poindre. 3°. Souffrir, endurer, supporter.

4°. Forcer à payer, exiger, redemander.

5°. Finir, terminer, forcer la fin d'une hose.

6°. Traiter, examiner, discuter.

7°. Differter, discourir, parler.

EX-Actio, action de chasser, bannissement. 2°. Exaction, contrainte à payer, impôt.

3°. Terminaison, dernière main, perfection.

4º. Justesse, régularité.

Ex-Actor, qui chasse, qui bannit.

2°. Exacteur, qui force à payer.

Ex-Actum, découverte.

Ex-Actus, ús, débit, vente. Ce qu'on a vendu, on ne l'a plus, on l'a mis hors, il va au loin.

Ex-actus, a, um, exact, diligent,  $mo_t$  d  $mo_t$  qui a tout mis hors, à qui il ne reste plus rien à conduire, à faire.

Ex-Acte, exactement.

EX-AGito, pousser, presser, poursuivre. 2°. Tourmenter, inquiéter, harceler,

ne point laisser de repos.

3°. Blamer, cenfurer, critiquer.

4º. Traiter, exposer, agiter.

Ex-AGitator, 1º. qui tourmente, qui donne de l'exercice.

2º. Fléau, perfécuteur.

TO

IN Agitabilis, qu'on ne peut mouvoir, immobile.

In-Agitatus, qu'on n'a pas agité, remué. In-160, Egi, actum, agere, faire entrer, pousser dedans.

PER-AGO, mener, conduire jusqu'à la fin. 2°. Achever, finir, accomplir.

Per-Actio, accomplissement.

Per-Actor, qui achève, qui finit.

PER-Actor, qui achève, qui finit.
PER-Acto, agiter violemment.

2°. Poursuivre vivement.

D'Ago, devenu igo, & de pro, en avant, prononcé prod, pour éviter l'hiatus, vinrent encore:

PRO-D-160, is, egi, igere, 1°, chasser devant soi, pousser, conduire, faire aller; 2°, dissiper, dépenser follement, prodiguer.

Prod-Igus, a, um, prodigue, qui dépense follement: 2°. magnifique, généreux.

Proc-Igentia, æ, prodigalité, profusion, Prod - Igaliter; - Igalé, avec profusion, en prodigue.

PROD-Iguus, a ,um, qu'on fait consumer en entier.

Prod-Igium, ii, prodige, évènement surprenant: 2°. prédiction.

Prod-Igialis, e; -Iciofus, a, um, prodigieux, qui tient du prodige, surprenant.

Prod-Igialiter; -Igiosé, prodigieusement, d'une manière qui tient du prodige.

Prod-Isiator, oris, qui explique les prodiges.

RE-AGO, réagir, pousser réciproquement. RE-ACUS, ÚS, revenu, profit. RED-IGO, ramener.

)-1Go, ramener.

2°. Amener, conduire. 3°. Réduire, remettre.

4°. Amasser, ramasser.

RETRO-AGO, repousser, rejeter en arrière. SUB-AGito, ébranler sous soi, émouvoir, mettre en mouvement.

SUB-ACTUS, 1º. Exercé.

2º. Battu, pétri, ramolli.

3°. Subjugué, vaincu.

Sub-actio, exercice.

Sub-igo, egi, actum, ere, contraindre,

2º. Remuer fortement, pétrir, frotter.

20

3°. Assujettir, dompter, vaincre.

Sub-icito, mot à mot piquer sous soi, remuer fortement.

Subex, icis, estrade, tapis; ce qui s'étend dessous.

Subiculum, marche-pied.

Super-ante-actus, qui s'est fait auparavant, passé.

TRANS-actio, mot à mot chose passée, faite, conclue; transaction, convention.

TRANS-160, percer de part en part, transpercer.

2°. Finir, conclure.

3°, Transiger, contracter, traiter. TRANS-Actor, qui transige.

TRANS-AD-160, percer de part en part.

IV. AC, AIC, ÆQ, IC. Même, Semblable.

De AC, pointu, piquer, vint une nombreuse samille en AIC, ÆQ, désignant: 1º. la peinture: 2º. la ressemblance, l'égalité: 3º. l'équité, la justice. De là ces mots Hébreux, PA, Heq, peinture, image, statue; en Arabe, 3a, Heq, vérité, justice; en Grec, EIKON; en Latin ICON, image. De là:

1. AC, Conjondion qui signifie comme, de la même manière que.

2. Icon, formé du Grec Eikôn, image, peinture, figure, représentation.

Iconicus,

Iconicus, peint d'après nature, très-ressem-

Iconismus, peinture, portrait, représentation au naturel.

3. Sic, de même, de la même manière que, ainfi, de cette forte. Ici le eik des Grecs changé en sic à la manière des Latins.

SICUT, SICUTI, de même que, de la même manière que, si comme.

4. ÆQUus, a, um: 19. le même, femblable: 2º. juste, équitable, convenable: 3º. décent, honnête: 4º. applani, uni.

Æquum, i, 1°. plaine: 2°. justice: 3°. bienséance.

Æquo, are, faire semblable, égaler : 2°. faire aussi bien.

Equatus, a, um, égal, rendu égal, semblable, pareil.

Æquabilis, e, égal, pareil: 2º. raisonnable, juste.

Equabilitas, atis, juste proportion, uniformité: 2° droiture, constance.

Equabiliter, également, de niveau: 2° avec justice: 3° avec fermeté.

Equalis, e, égal, semblable, pareil: 2°

de même âge.

Æqualitas, atis, uniformité, niveau : 2°.

équité. Æqualiter, également.

Æquatio, onis, égalifation.

Equator, l'équateur, cercle qui coupe la fphère en deux parties égales, & sur lequel les jours & les nuits sont égaux.

Æque, de la même manière, avec justice. Æquitas, atis, juste poportion, équité. Æquiter, justement, également.

Æquor, is, plaine : 2°. plaine de l'air: 3°. plaine de l'eau, de la mer, les cieux. Æquoreus, marin, de la mer.

Orig. Lat.

BINOMES.

Æqu-Avus, a, um, de même âge, coutemporain; de Ævum, âge, siècle.

Æqua-MENT, um, i, justesse de poids, équilibre; moi à moi quantité de choses égales. De MEN, quantité.

ÆQu-Animus, a, um, qui est d'un esprit toujours égal; de Animus, esprit.

Equ-ANIMitas, tis, moderation d'esprit-Equ-ANIMiter, avec contentement d'esprit-Equi-DICUS, qui contient autant de mots; de DICO, dire.

Æquinoxe, jours égaux ies, iei, aux nuits; de Dres.

Æquidinlis, e, équinoxial.

Equi-LATIUM, ii,) déchet de la moitié; LOTIUM, se dit de la laine qu'on LAVIUM, slave: de LAVO.

Æqui-Lanium. Ce mot a le même sens que les trois précédens; il vient de LANA, laine.

Æqui-LAτatio, onis, largeur égale entre les mêmes parallèles: de LATUS.

Equi-LIBRium, ii, état juste des balances; 2. la pareille; talion: de LIBRA.

Æqui-Libritas, atis, égalité en pesanteur & en hauteur.

Æquilibris, e, de niveau, en équilibre. Æqui-manus, ambidextre, qui se sert également bien des deux mains: de Manus. Æqui-noctium, ii, égalité des nuits &

des jours : de Nox. Æqui-noctialis, e, équinoxial.

Æqui-PAR, is, semblable: de PAR.

Æqui-PARO, are, conformer, rendre pareil. (Voyez PARO.)

Æqui-Polleo, ere, égaler en pouvoir : de Folleo.

Equi-pondium, poids égal: de pondus.

Equi-valeo, ere, valoir autant que: de

23

Æqui-vocus, a, um, qui a double sens, des expressions semblables: de vox, vocis. Æqui-vocatio, onis,? double entente, Eoui-vocum, i. 1. s équivoque. Æcui-voco, are, parler d'une façon qui a

deux fens.

COMPOSÉS.

1º. AD-Æouo, are, rendre pareil.

AD-Æqualis, égal.

Ap-Æquatio, division égale.

Ap-Æoué, & ad-Æouaie, avec proportion, autant.

CO-Æquo, -are, appareiller: 20. applanir: 3º. affortir.

Co-Æqualis, e, ¿égal, femblable ; ca-Co-Aguus, a, um, S marade, qui est du même âge.

Ex-Æquo, are, égalifer, mettre en parallèle, de niveau.

EX-Aquabilis, e, qu'on peut applanir.

Ex-Æquatio, onis, égalifation, comparaifon.

In-Æquo, are, égalifer, applanir, rendre

IN-Æquabilis, qu'on ne sauroit apareiller. In-Aquabiliter, de manière à ne pouvoir être égalisé.

In-Æqualis, e, disproportionné, inégal.

In-Æqualitas, disproportion.

In-Aqualiter, inégalement.

PER-Æquo, are, égaler, remplir entièrement.

PER-Æquus, fort égal, très-juste.

PER-Æque, fort également.

PER-Æquatio, égalifation.

PER-Æquator, collecteur des tailles.

2º. IN-IQuus, inégal, raboteux, qui n'est pas uni : 20. injuste, déraisonnable : 30.

In-Iquitas, tis, injustice, malice: 20. défordre.

In-Iquo, are, rendre injuste.

In-Ique, injustement, à tort, sans raison.

PER-IN-IQUUS, a, um, très-injuste.

AH, ACH, AIG, Douleur.

De AI, AH, cri de la douleur, se formèrent ces mots:

AH! ah! hélas!

Anu! ah! hai! cri de douleur.

ACH, AIG, désignant les causes & les effets de la douleur; d'où nombre de mots Hébreux, Grecs & Celtes ; le mot Anglois ACHe, douleur; le verbe Allemand, ÆCHzen, exprimer sa douleur, gémir; & ces mots Latins:

ÆGer, gra, grum: 10. malade, infirme: 2º. languissant, chagrin: 3º. trifte, ennuyé, fâché.

être malade : 20 empirer: 3°. s'af-Agresco, Scis, cere, fliger, le tourmen-

ÆGrum, i, maladie, tristesse.

ÆGre, ÆGerrime, impatiemment, à contre-

cœur, fort à regret.

douleur, maladie : 20. langueur : 30. trifteffe, en-Æ Grimonia , nui. Ce mot se dit sur-Ægritudo, tout des affections de l'efprit.

Æ Groto, - are, être malade : 2°. tomber en langueur.

Ægrotatio, maladie, foiblesse; au sens physique.

Ægrotus, a, um, malade, indisposé.

COMPOSÉS.

SUB-Æger, ra, um, un peu malade.

Sub-Ægre, avec un peu de peine, avec chagrin.

AD, AID, AED, Demeure.

1. ÆDes, ium, maison: 20. appartement: 3º. tabernacle: 4º. châsse. ÆDes, is, temple, église.

Æpicula: 1°. petite maifon : 2°. petit

temple, chapelle: 3°. tout ce qui renferme; coffre, cassette, étui, chambre. ÆDILIS, is, édile, magistrat Romain, qui avoit l'inspection des bâtimens, & qui étoit chargé de la police.

Eduitas, édilité, charge d'édile.

Eduitius, qui regarde l'édile.

Editimus, Edituus, qui a foin du temple, marguillier, facriftain.

2. ÆDI-FICO, faire une maison, un temple, bâtir, construire un édifice.

ÆDI FICIUM, édifice, bâtiment. ÆDI-FICatiuncula, maisonnette, petit bâtiment.

ÆDI-FICator, qui bâtit, architecte, entrepreneur.

ÆDI-FICatio, action de bâtir; édification; bâtiment.

EDEPOL, par le temple de Pollux. ECASTOR, par le temple de Castor. ECERE, par le temple de Cérès. Composés.

Co-Æpifico, are, bâtir toutautour. Ex-Æpifico, are, confruire, bâtir. Ex-Æpificatio, onis, bâtiment, structure. Ex æpificator, is, constructeur. In-Æpifico, are, bâtir dans, ou sur: 2°.

démolir, renverser.
In - Enificatio, onis, action de bâtir

dedans, ou sur.

PER-ÆDifico, are, achever de bâtir.

PRE-ÆDificotus, a, um, bâtir devant.

RE-ÆDifico, are, rebâtir, réparer.

SUPER-ÆDifico, are, rebâtir desus.

Les Grecs ont eu le même mot. Hoiz, Héthea, domicile, lieu où l'on fait son séjour ordinaire.

Asso, temple, maison, domicile.

Est-autura, Endi-aitéma, demeure,
hospice; d'où,

Alteo, Aiteo, petere, demander, mot à mot aller à la maison, aller en un lieu.

En Irland. AIT, maison, édifice. En Celte, ADD, habitation.

En Egypt. ATH, AO, habitation. Ces mots tiennent à l'Hébreu,

חחא, athe, venir, arriver; & מוטץ, otté, couvrir, renfermer: même famille que hutte.

A I.

AIO, je dis, j'affirme, je certifie: 2°. dire qu'oui: 3°. parler.

De m, il est, mot à mot je dis que cela est ainsi.

AL.

Toute idée relative à l'aîle & à l'élévation.

Le mot AL est composé du caradère L, dont le son est extrêmement liquide & coulant, & dont la figure primitive étoit celle d'une aile, comme nous l'avons fait voir dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture. Ce mot désigna donc, dès l'origine, toute idée relative à celle d'aîle & de liquide. De là une famille immense en AL, qui se subdivisa dans la Langue Latine en trois branches très - étendues, relatives aux objets & aux idées suivantes.

1º. AL, défignant l'aile, & par-là même les côtés, les flancs, ainst que la viteffe & l'action de s'élever.

2º. AL, défignant les êtres placés à côté.

30. AL, défignant les liquides, mais fur-tout l'immense plaine liquide, appelée Mer.

Τ.

Branche relative à l'aîle & à l'eléva-

# A L'A, A î L E.

1°. Ala, æ, f. Aîle: 2°. nageoire; les nageoires font pour les poiffons ce que les aîles font pour les oifeaux: 3°. aiffelle, le dessoude bras; les bras correspondent également aux aîles.

Ces trois fignifications font employées dans un sens physique. Les suivantes sont métaphoriques & figurées.

- 1°. Le voile d'un vaisseau : 2°. la rame d'une galère : 3°. l'empenne d'une sièche.
- 4°. L'aîle d'un bâument : 5°. l'aîle d'une armée, un corps de cavalerie, parce que la cavalerie se place fur les slancs ou sur les aîles d'une armée.

Alaris, e, d'aîle, qui concerne les aîles.

Alarius, a, um; même qu'Alaris.

Alarus, aîlé.

1º. ALes, litis, oiseau : tout ce qui a un mouvement léger & vîte.

Ali-fer, a, um,

Ali-GER, a, um, qui a des aîles, aîlé.

Ali-pes, pedis, qui a des aîles aux pieds; léger à la courfe.

Sub-Alaris, e, caché sous l'aisselle.

2°. Ala-cer, cris, d'AlA, aîle, & GER,
Ala-cris, e, qui porte: 1°. prompt,
vîte: 2°. léger, dispos:
3°. gai, délibéré.

Ala-cré, -iter, avec vîtesse, gaillardement, d'une manière gaie, légère, active, délibérée. Ala-cnitas, atis, légèreté, vîtesse, activité: 2°. vivacité, air délibéré, leste: 3°. gaieté, joie.

2º. Bras, flancs, comparés à des aîles.
ALica, ALicula, robe à manches;
en Grec ALLIX.

AXILLA, aisselle: diminut. d'ALA. Dans les Langues du Nord, AHSAL, ACHSEL, épaule.

ILIA, ium, Ies flancs, Ies intestins. ILE, is, le menu boyau des animaux.

ILEOS, colique iliaque.

ILEOSus, sujet à la colique iliaque.

3°. Celui qui est à côté.
Ollus, a, um, lui, 11, elle.
Ille, a, ud, 11, lui, elle.
Illic, æ, oc, lui, elle; celui-là, celle-là;

cela. Adv. en cet endroit; là.

ILLico, dans ce moment, fur le champ,
austi-tôt.

ILLO, ILLIC, ILLIA, en cet endroit, en ce lieu-là.

4º. Le coude, le bras.

ULna; Grec OLené, le coude, l'os du bras: 2°. le bras lui-même: 3°. une coudée, une braffe: 4°. une AUNE.

Ulnæ, arum, les bras.

II. Elever, nourrir.

1. Alo, alui, alitum, & altum, alere, élever, nourrir: 2° entretenir, faire durer & subsister, fomenter.

Aletudo, inis, embonpoint.

Aubilis, e, qui nourrit, qui est nourris-

Alimentum, i, Aliment, mot à mot la chose qui nourrit; nourriture, subsistance, entretien.

Alimonia, æ; Alimonium, ii; Alitura æ, aliment. Alimentarius, a, um, alimentaire, ce qui concerne le vivre, la nourriture, la fublistance.

Alimentarius, ii, celui à qui on fait une pension pour vivre, ou à qui on fournit les alimens nécessaires.

2. ALTor, oris, qui nourrit, nourricier. ALTrix, icis, nourrice.

ALTUS, a, um, élèvé, nourri, entre-

tenu. ALTUS, ús, soin de nourrir, nourriture. ALTilia, engrais.

Altilis, e, qu'on nourrit, qu'on élève : 20. nourrissant.

3. ALumna, a, nourrice, celle qui nourrit, qui élève : 2°. nourrissonne.

ALumnus, i, celui qui est élevé, nourri; nourricier, qui élève, qui cultive : 20. nourrisson, élève, qui est cultivé : 30. instruit, élevé.

ALumno, are, ) nourrir, élever : 2°. inf-Alumnor, ari, Ctruire.

4. ALmus, a, um: 1º. qui nourrit: 2º. fertile, abondant: 30. agréable, heureux, favorable : 40. bienfaisant : 50. pur, net,

5. ALica, æ, froment, épautre.

2°. Potage fait avec ce froment. 3°. Bière faite avec ce froment.

Acicariæ, filles qui se louoient pour moudre l'alica; barboteuses.

ALicarius, qui moud le froment; qui le vend.

Alicastrum, grain préparé pour en faire du potage.

6. Alesco, scere, croître, prendre croissance, se nourrir.

IN-ALesco, ere, croître ensemble.

Conlesco, ere , ) croître avec , prendre Coaleo, ere, ( nourriture : s'unir, se réunir.

Coalitus, cru, nourri, augmenté avec-

III. Haut, Elevé (34).

ALTus, a, um: 10. haut, élevé: 20. profond, creux: 30. sublime, noble, excellent : 40. fier, orgueilleux, hautain.

ALTum, i. le haut.

ALTitudo, inis, hauteur, élévation.

20. Profondeur : 30. grandeur, fublimité.

ALTé, iùs, isimè, haut, de haut.

2°. Profondément, bien avant.

3º. Hautement : 4º. d'une manière fublime.

Attiusculus, un peu plus élevé, un peu plus haut.

COMPOSÉS.

ALT-ARE, is; ALT-ARIUM, ii, d'Aræ, autel; & ALTUS, élevé; autel à l'honneur des Dieux élevés, des Dieux du

ALTI-CINCTUS, a, um, qui est haut, retrouffé.

2º. Actif, vigoureux : 3º. toujours prêt. ALTI-LOQUUS, qui a la voix haute.

2°. Qui parle de choses relevées.

ALTI-SONans, qui a un son haut, clair. ALTI-TONans, qui tonne d'en haut.

ALTI-VOLans, qui vole haut, qui s'élève fort haut.

EX-ALTo, are, exalter, élever, hausser. Ex-ALTatio, onis, exaltation.

PRÆ-ALTus, fort haut, très - profond fort creux.

PRE-ALTé, profondément; fort haut.

IV. Croître, s'élever.

1. Ap-OLeo, ui, ultum, ere, faire monter la vapeur des facrifices, offrir de l'encens, brûler. C'est l'Oriental by, Hoz, qui a les mêmes fignifications.

AD-OLesco, scere, croître, grandir, se fortifier.

20. Brûler en sacrifice.

AD-OLescens, tis, jeune homme, jeune fille qui a fait son crû.

Av-olescentulus, adolescent.

AD-OLesceniia, æ, adolescence.

AD-OLescentior, nouveau.

AD-Olescenturio, ii, ire,
AD-Olescenturio, atus sum, ari,
homme.
Per-AD-Olescens, tis, qui est encore bien

jeune.

Per-AD-Olescentulus, a, um, tout-à-fait ieune.

AD-ULTus, a, um, adulte; parvenu au point de sa croissance, de sa force, de sa vigueur.

2. SOB-OLes, is, rejeton: 2° lignée, race: 3° enfans; petits.

Sob-olescens , qui se multiplie.

3 AB-OLesco, scere, se sietrir, se faner; se passer, s'anéantir: 2° tomber en ruine: 3° n'être plus en usage.

AB-oleo, evi, ere, supprimer, anéantir,

effacer.

2º. Ruiner: 3º. annuller, abolir.

AB-OLitio, onis, extinction, abolition: 2°. pardon, grace: 3°. anéantissement.
AB-OLITUS, a, um, aboli, anéanti, dé-

truit.

4. EX-OLeo, Ex-olesco, vi, ere, se passer, perdre sa force, vicillir, s'abolir, n'être plus de saison.

Ex-oletus, a, um, vieux, furané, aboli, hors d'ufage.

V. S'élever en vapeurs, s'exhaler. 1°. Haleine.

HALitus, ûs, exhalaison, vapeur: 2°. sousse, haleine.

Halito, avi, atum, are, exhaler; jeter par la bouche.

AD-HALO, avi, atum, are, pouffer fon haleine contre, fouffler contre.

In-HALO, are, pouffer fon haleine, fouf-fler.

In-Halatio, in-Halatus, ús, fouffle. RE-Halo, are, exhaler de nouveau.

2. De AN, fouffle, & de Halo, tirer, ieter une odeur.

AN HELo. are, foussier, respirer avec peine, être hors d'haleine: 2°. ne respirer que, aspirer à.

An-HELans, qui est hors d'haleine : 2°. qui pousse des vapeurs étoustantes.

AN-HELanter, avec une respiration pénible:
2°. difficilement.

An-Helus, a, um, essoussé : 29. asshmatique.

An-Helator, qui respire à peine, poussif. An-Helatus, a, um, poussé, exhalé avec une pénible respiration.

An-HELatio, effoufflement, afthme.

An-Helitus, as, haleine, bouffée: 2°.
An-Helitus, as, haleine, fanglot: 3°.
Antheritus, as, haleine,

#### 2º. Odeur.

1. HAlo, are, rendre une odeur, exhaler.

Ex-HALO, are, rendre une odeur, exhaler. Ex-HALatio, nis, exhalaifon, vapeur, odeur qui s'élève.

2. OLeo, ui, itum, ere; exhaler, s'élever en haut: 2°. jeter de l'odeur, avoir de l'odeur, fentir.

Oxidus, a, um: 1°. qui a une odeur forte: 2°. puant.

OLEto, are, empoisonner, sentir mauvais. RED-OLEO, ere, sentir, avoir de l'odeur.

BINOMES.

OL-FACio, feci, factum, facere: 1°. fentir, flairer: 2°. pressentir, prévoir.

OL-FACTO, are, sentir aisément; flairer de loin.

OL-FACtorium, ii, cassolette aux parsums.
OL-FACtoriolum, i, slacon à odeurs.

OL-FACTIE, icis , flaireufe.

OL-FACEUS, ús, odorat, action de sentir.

VI. Objets élevés, & sur-tout arbres & plantes.

1. OLus, eris, n. Herbes potagères, légumes.

OLuscula, orum, petites herbes.

OLitor, oris, jardinier, marechais.
OLitorius, a, um, qui concerne les lé-

gumes.

OLeraceus, a, um, qui a du rapport aux

OLeraceus, a, um, qui a du rapport aux légumes.

2. ALNus, i, aune, arbre: 2°. navire ou barque de bois d'aune.

ALNeus, a, um, d'aune.
Alneum, i, aunaie, un bois d'aunes.

3. ULMus, i, orme, ormeau.

Ulmeus, a, um, d'orme.

Ulmarium, lieu planté d'ormes, ormaye.
Ulmi-Triba, æ (d'Ulmus, orme, &
de Tero, Trivi, moudre), pendard,
homme à pendre, esclave à touer à coups
de branches d'ormes.

4. ULex, icis, arbrisseau, qui ressemble au romarin.

ILex, icis, yeuse, chêne vert.
 ILicetum, forêt de chênes verts, chenaye.

ILiceus, a, um, de bois d'yeuse.
ILigneus, a, um; ILlignus, a, um, de
bois d'yeuse.

6. OLea, a: 10. olivier: 20. olive: 30. huile d'olive.

OLeaster, tri, olivier sauvage.
OLeastellus, î, petit olivier sauvage.

Oriva, a, olive.

Orivum, i, huile d'olive.

OLeaceus, a, um, d'olivier, huileux.

OLeaginus, a, um, d'olivier, oléagineux.

OLEARIS, e; OLEARIUS, a, um, d'olivier, OLIVARIUS, a, um, d'huile.

OLELUM, i; OLIVELUM, i, une olivette, lieu planté d'oliviers.

OLeum, ei, huile.

OLeitas, atis; OLivitas, atis, faison de cueillir les olives: 2º. récolte d'olives.

Ozivans, tis, qui cueille les olives.

OLearium, ii, cellier où on met les huiles d'olive.

Orearius, ii, qui fait l'huile d'olive: 2°. qui la vend.

Ouivifer, fertile en olives.

Olivina, æ, abondance d'huile: 2°. grand revenu en huile: 3°. cellier à huile. Oleosus, a, um, huilé, tourné en huile. Oleatus, a, um, huilé.

OLeamen, inis, onguent liquide, on-OLeamentum, i, guent avec de l'huile.

7. ELate, es, sapin: 2º. palmier sort élevé: 3º. rejeton de palmier.

ELate, adv. hautement, à haute voix. 2°. d'un ftyle fublime.

3°. Avec hauteur, avec fierté. Elatio, onis, élévation.

ELatus, a, um, élevé, grand: 2°. ampoulé.

VII. Le plus avancé, le dernier; au-delà.

ULtimus, a, um, le plus reculé, l'extrême, le dernier.

ULtimum, pour la dernière fois. Ultimo, en dernier lieu, enfin. Ulterior, plus avant, qui vient après, ultérieur.

Utterius , au-delà , plus avant , davantage. ULS, Ultra, au-delà, outre, ( autrefois oultre ).

ULtratus, a, um, qui est au delà, de l'au-

VIII. Pouce, le gros doigt.

1. ALLex, icis, ALLUX, cis, ALLUS, i, HALLUX, cis.

HALLius, i.

le gros doigt, le pouce du pied : 20. en général, les doigts du pied.

2. Allucinor, art, heurter, choquer HALLucinor, ari, I du pied contre quelque chose, comme quelqu'un qui se méprend, & qui n'y voit pas : 2°. s'égarer, se tromper.

Altucinatio, nis, l'action de heurter du HALLucinatio, nis, | pied contre quelque chose, quand on s'égare, & qu'on n'y voit pas : 20. méprise.

3. POLLex, icis, même que HALLEX, l'aspiration s'étant adoucie en P, & A changé en O: 1°. pouce: 2°. farment taillé en forme de pouce.

Pollicaris, e, qui a un pouce.

4. POLLiceor, eri, Jappuyer le pouce sur Polliceo, ere, Sl'index, en figne de Pollicitor, ari, Spromesse, comme faisoient les Romains, & par conséquent promettre.

Pollicitum, i, ? l'action de faire signe Pollicitatio, nis, avec le pouce qu'on promet : 20, promesse.

I X. Profond, creux.

1. OLLa, a, pot, marmite,

OLLula, æ; Aulula, æ, petit pot, petite marmite.

Ollaris, e, de pot, de marmite. Ollaria, æ, mélange d'airain avec du plomb, qui se fait dans un pot de terre.

Auxar, ris. ? convercle d'un pot, d'une OLLar, ris , marmite.

AUXilla, a, petite marmite.

OLVatium, ii, ce qui a été cuit dans une marmite.

2. ALVus, i: 10. ventre, intestins: 20, ruche d'abeilles.

ALVinus, a, um, de ventre : 2º. qui a le cours de ventre.

ALVeus, ei, tout instrument creux; ouve, faloir, auge, baquet, baignoire, ruche, niche: 2° esquif, chaloupe: 3° fond de calle : 40. lit de rivière, canal, tuyau.

ALVearium, ii, ruche d'abeilles. ALveolatus, a, um, creusé, cannelé. ALVeolus, i, petit canal, petite auge.

ALVeum, ei, capacité d'un vase ; 2°. vaisselle creuse.

La terminaison vus, ablat. vo, paroît être le Celte, BO, BW, ventre, courbure, & qui tient à B, boëte, contenance.

X. Tente, sale, &c.

AL, HAL, d'où HALE en François, fignifie en Celte, une tente, une fale ; c'est l'Hébreu AELa, dreffer un pavillon; & OEL, tente; & le Grec AULÉ, tente. De là le Latin

AULia, a, tente, sale; palais, cour. Auricus, a, um, de la cour : 20. royal, magnifique.

Auticus, ci, courtifan, homme de cour.

dais: 20. tapis, ta-Aviæum, æi, } pisserie.

II.

AL, EL, IL, Autre, Celui qui est à côté (31).

AL, fignifie en Celtique, autre, second; celui qui n'est pas soi, mais

à côté

37

à côté. Il est commun aux Arméniens, Ethiopiens, Arabes, Grecs, Peuples du Nord, &c. De là ces mots Latins:

#### 1º. ALIUS.

1. ALius, a, ud, autre, différent, d'autre sorte.

ALiâ (ellipse pour in alia parte), par

un autre endroit.

Atiô (ellipse pour in alio loco), ailleurs. Atiàs (ellipse pour in alias vices), une autre sois; tantôt, d'ailleurs.

'Alius vis (ellipse pour alius talis quem vis), quelqu'autre que vous voudrez;

quel que ce soit.

Azius modi, d'une autre manière.
Azibi, ailleurs, dans un autre endroit.
Aziunde, d'un autre lieu, d'autre part.
Aziser, d'une autre manière, autrement.

2. ALIEnus, a, um: 1°. d'autrui, à autrui: 2°. étrange: 3°. étrange; étoigné: 4°. opposé, contraire, nuifible: 5°. peu convenable, indigne.

Alieno, are, faire passer ailleurs, transporter, aliéner: 2°. céder, se défaire d'une chose: 3°. chasser: 4°. aliéner les ciprits, désunir, mettre mal ensemble, causer de la mésutelligence: 6°. priver

faire perdre: 6°. se gâter, se corrompre.

Alienum, ni, le bien d'autrui.

Alieni-Gena, étranger, né dans un autre lieu.

Alienatus, a, um, aliéné, divifé, ôté. Alienatio, onis, aliénation, cession, transport.

2°. Division, désunion, rupture.

3º. Aversion, dégoût.

4º. Trouble, égarement.

AB-ALieno, are, aliener, vendre, trans-Orig. Lat. porter, se désaire d'une chose: 2°. détacher, désunir, dégoutter: 3°. priver, enlever, ôter, arracher.

AB - Alienatio, vente, cession, transport: 2°. division: 3°. dégoût, aversion.

In-Alienaius, a, um, qui n'est pas mélangé, altéré.

#### 2º. ALTER.

ALTer, fignific également autre: mais distingué d'alius, tout comme nous disons l'un & l'autre. Alius est un, un autre qui n'est pas nous. Alter est autre, un qui n'est pas cet autre dont nous venons de parler.

 ALTER, era, erum, autre, autrui, fccond: 2º. oppofé, contraire.

2. ALTERnus, a, um, placé l'un après l'autre, qui est tour-à-tour, entremêlé.

ALTERno, are, faire tantôt une chose, tantôt une autre, alterner, entremêler.

ALTER*nans*, antis, alternatif, qui va & vient l'un après l'autre : 2°. irréfolu, indécis.

ALTERnatim, alternativement, l'un après l'autre.

ALTERnatio, onis, alternative.

3. ALTer-orfum ( pour vorfum ), d'un autre côté.

ALTer-plex, plicis, double, trompeur; artificieux.

ALTER-uter, l'un des deux, l'un ou l'autre.

4. ALTero, are, alterer, changer, de-

ALTERatio, onis, alteration, déguile-

5. ALTercor, ari, disputer, contester, se quereller.

ALTERCatio, onis, dispute, débat, querelle,

C

ALTERCATOR, oris, querelleur, chicaneur.

6. AD-ULTERO, are, mot à mot aller vers un autre, vers la femme ou le mari d'une autre, commettre adultère : 20. altérer. falsifier, gâter, corrompre.

AD-ULTER, eri, homme adultère. AD-ULTERa, era, femme adultère. AD-ULTER, a, um, faux, falfifié. AD-ULTERinus, a, um, adultérin, falfifié,

AD-ULTERatio, onis, déguisement, altération, falfification.

AL-ULTERium, ii, crime d'adultère: 20. falfification.

# III. AL, HAL, SAL.

Liquide; Mer; Sel; Acre.

DE AL, élevé & liquide, vint le Grec, HALS: 10. le liquide salé, la vaste mer: 2º. le sel, parce que la mer est salée. De là:

1. ALumen, inis, Alun, espèce de sel. Aluminatus, a, um, ? fait avec de l'Alun, Aluminofus, a, um, Smêlé d'Alun. Ex-Aluminatus, a, um, resplendissant, ou clair comme de l'alun.

2. ALLIUM, i, AIL, plante ainsi appelée à cause du sel âcre & abondant qu'elle contient. En Grec, ALides & AGLithes, fignisie la tête des aulx & des oignons.

ALLiatum, i, fauce à l'ail, à l'échalotte. ALLiatus, a, um, affaifonné avec de l'ail; mêlé d'ail, d'échalotte.

Alliarium, ii, ail, rocambole, échalotte: 2°. alliaire, forte d'herbe.

3. ALGA, a, Algue, herbe qui croît dans la mer, mousse de mer.

Argensis, e, qui vit ou qui se tient dans l'algue.

ALGosus, a, um, plein d'algue.

A L B. Blanc.

ALB, blanc, est un mot Celte, formé de LU, LB, lumière. Les Latins en firent ALBo, les Grecs ALPHo, les Ofques ALP, les Orientaux LBOUN: chez tous blanc. Les-Chaldéens & Syriaques, ALBan, être blanc; en Theuton ALPiz; & en Allemand ELBsch, un cygne, mot à mot l'oiseau blanc. De là ces mots Latins :

1. ALBus, a, um, blanc: 2°. clair: 3°. pâle, blème, affligé: 4°. louable: 5°. prospère, heureux, fortuné, parce que le blanc ou le jour est l'image du bonheur ; comme le noir ou la nuit est celle du malheur. De là Olbos en Grec, blanc, brillant, heureux, propice.

Album, i, blancheur: 20. tableau, livre enduit de blanc, pour des registres ou des listes de noms.

Albulus, i, un peu blanc. ALBula, æ, le Tibre, à cause de la blancheur de ses eaux.

ALBOY, is, blancheur : 20. blanc Albedo, inis, d'œuf ; couleur blan-ALBido, inis, Albitudo, inis, Albeo, ere, être blanc.

ALEefco, ere, blanchir.

Albico, are, devenir blanc : 20. être blanchâtre.

Appicor, ari, blanchir.

ArBidus, a, um, blanchâtre, tirant fur le blanc.

DÉRIVÉS.

Albatus, a, um, blanchi, vêtu de blanc. Albarium, ii, crépi, chaux, plâtre. Albarius, ii, crépisseur, qui travaille en

Albarius, a, um, qui est crépi, qui est de stuc.

Albens, tis, blanc.

Albeus, i, tablier blanc pour jouer aux dames, au trictrac: 2° échiquier, damier.

Albucum, i, asphodile, herbe blanche. Albuelis, espèce de raisin blanc.

Albugo, inis, blanc d'œuf, taic blanche dans l'œil: 2°. blanc de l'œil.

Albumen, inis, glaire ou blanc de l'œuf.
Alburnum, i, aubier, partie tendre &
blanche qui est entre l'écorce & le cœur de
l'arbre.

COMPOSÉS.

De-Albo, - are , blanchir.

Ex-Albefco, - ere, blêmir, pâlir.

Ex-Albidus, blanchâtre: 2°. pâle. Ex-Alburno, -are, ôter l'aubier.

Ex-Alburnatus, dont on a ôté l'aubier. In-Albefeo, -ere, blanchir, devenir blanc.

In-Albefco, -ere, blanchir, devenir blanc. Inter-Albico, -are, titer sur le blanc, être blanchâtre.

Per-Albus, a, um, très blanc. Sub-Albico, -are, tirer sur le blanc. Sub-Albicans, blanchâtre.

SUB-ALBidus, un peu blanc.

1. ALPES, les Alpes, hautes montagnes, toujours blanchies de neige; les peuples qui les habitent se nomment AlPici; & ce qui concerne les Alpes s'appelle AlPinus, a, um, & SubalPinus.

ALG, ALs. Froid, Frisson.

Le mot ALG, ALS, fut une onomatopée, qui peignit la fensation défagréable du froid; cette impression douloureuse qui sait trembler & frissonner, qui transit.

Algeo, es, si, sum, ere, avoir froid:
Algesco, ere, 2º. souffrir.
Algidus, a, um, qui est froid, qui glace, qui gêle.

Algificus, a, um, qui cause un grand froid.

ALGOr, is, ALGUS, i, ou ús, grandfroid, forte gelée.

ALGens, fis, qui est frais, qui glace.

Alsius, a, um, froid, frilleux.

Ausiofus, a, um, froid: 2°. rafraîchiffant, frais.

Ex-ALGeo , fi , ere , avoir froid.

In-Algefco, -ere, devenir froid, fe refroidir.

Alsus, a, um, frais, propre à prendre le frais.

En Grec, ALGOS, douleur.

# I. AM, Eau.

Du primitif M, défignant les eaux, fe forma le Celte AM, eau, mot commun à plufieurs Peuples d'Afie & d'Amérique : & de là plufieurs mots Latins.

 AMNIS, is, fleuve, torrent. Ici, AM est uni à EN, qui désigne également l'eau courante. AMNis pour AM-EN-is.

Amnicus, a, um, de fleuve.

Amniculus, i, petit ruisseau.

Amni-Cola, æ, qui habite sur les bords d'une rivière.

Inter-Amnanus, a, um, qui est entre deux sleuves.

2. Ama, æ, instrument à porter de l'eau,

Amula, a, vase à cau lustrale, bénitier. Hamula, a, bassin, vase à cau.

Hamus, i; Hama, æ, seau pour les in-

 AMuletum, i, chose trempée dans l'eata lustrale ou bénite, pour préserver des maux; amulette, charme.

4. AMPHORA. (Voyez Fero.)
AMPULLa. (Voyez PAL, Pol.)

C ij

ambre gris. De Am, eau; 5. AMBar, is, & BAR, porter, produire, Ambarum, is, mot à mot production des eaux.

# II. AM, Autour.

AM, mot Latin, qui fignifie cercle, tour, autour. Ils en firentune préposition. AM terminum, autour du terme: expression de CATON dans ses Origines, citée & expliquée de cette manière par MACROBE dans ses Saturnales (L.I., ch. xIV).

Elle est entrée dans la composition d'un grand nombre de mots : tels qu'Amb-edo, Amb-igo, Amicio. Voyez Edo, Ago, Jacio, &c. De là ces mots :

#### 1. Rondeur.

 AMBO, onis, éminence ronde fur un plan uni: 2°. vase qui a un ventre: 3°. chaire, tribune en rond.

UMEO, onis, éminence d'un bouclier, la boffe, le milieu élevé d'un bouclier: 2°. un bouclier: 3°. la partie la plus éminente d'un diamant, ou de quelqu'autre objet.

2. RED-Imio, ivi, itum, ire, ceindre, environner, couronner: 2°. orner tout autour. RED-Imitus, ús, ruban; ornement qui feit à lier une coëffure.

Red-Imitus, a, um, ceint, environné: 2°. couronné, orné tout autour.

Red-IMiculum, i, ornement de tête, de col.

III. AM, enfemble, amas: 20. lien, ceindre, unir.

De la lettre M, défignant toute idée de maffe, de choses réunies en maffe, se forma le primitif AM, qui défigna toute idée d'amas, d'ensemble, d'union: 2°. celle d'unir, de ceindre, de lier, au physique & au moral.

1º. Au physique.

AMentum, i, bande, courroie, lien, sangle:

2°. javelot attaché à une courroie, avec laquelle on le retiroit quand on l'avoit lancé. Amerina, æ, faule, osier, parce que leurs

branches servent à faire des liens. Du Celte AMAR, lien.

AMERina, orum, liens d'osier.

#### 2º. Au moral.

1. AMo, are, mot à mot lier, mettre ensemble, unir, aimer, chérir, s'attacher: 2°. être bien aise, être charmé d'une chose: 3°. la désirer vivement: 4°. avoir coutume, prendre plaisir a faire une chose. Amor, oris, amour, tendresse, désir ardent: 2°. le Dieu de l'amour: 3°. délices. passion.

Amores, um, amours, inclinations.

Amabilis, e, aimable.

Amabilitas, charmes, agrément, qualités qui font aimer.

Amabiliter, tendrement.

Amabo, de grace, je vous prie, mot à mos Je vous aimerai. C'est une ellipse.

Amans, qui aime.

Amanter, avec affection, en ami.

Amasco, ere, avoir envie d'aimer.

Amafius, fia, qui a de l'amour. Amator, atrix, qui aime, qui a de l'amour; Amatio, onis, amourette, inclination.

Amatorius, d'amour. Amatorium, qui porte à aimer.

Amatorculus, qui aime foiblement. Amatorié, passionnément.

Amator, amateur: 20. amoureux.

2. AMicus, i, ami, compagnon, confrère, favori.

Аміса, æ, amie, maîtreffe.

Amicus, a, um, ami, confident: 2°. protecteur: 3°. allié, parent: 4°. agréable, favorable, officieux.

Amice, amicalement, en ami, affectueusement.

Amicitia, amitié, amour, tendresse, liaifon.

Amico, -are, rendre favorable, ami, propice.

Amiculus, i, petit ami, tendre, chéri. Amicula, æ, petite-maîtresse, amie. Amicabilis, e, d'ami.

COMPOSÉS.

1. AD-Amo, chérir tendrement, aimer beaucoup : 2°. trouyer à fon gré, à fon goût. Co-Amicus, ami commun.

DE-Amo, aimer, chérir tendrement.

Ex-Amo, -are, aimer fort.

In-Amabilis, qui n'est point aimable, qu'on ne peut aimer.

In-Amatus, qui n'a point été aimé. Per-Amo, aimer extrêmement.

Per-Amice, très-affectueusement, amicalement.

Per-Amanter, fort affectueusement.

Red-Amo, rendre amour pour amour,

aimer à son tour.

2. IN-IMICUS, a, um, non ami, ennemi, puissele qui fait du tout

nuisible, qui fait du tort. In-Imicitia, a, inimitié, haine, dissension,

brouillerie.

In-Imico, -are, rendre ennemi, brouiller, mettre en diffension.

In-Imice, en ennemi, avec animolité, avec haîne.

 EX-Amen, inis, troupe, compagnie, multitude, grand nombre: 2°. effaim, rejeton d'abeilles: 3°. aiguille de balance qui en unit les deux bassins: 4°. action de peser à la balance, examen, discussion, recherche.

Ex-Amino, are, faire des effaims: 20.

peser, mettre dans la balance: 3°. examiner, considérer, discuter.

Ex-Aminatio, onis, action d'égalifer les poids, de se mettre en équilibre : 2°. examen.

IV. AM, Infirumens en cercle. 1. AMa, a, faucille, ferpe.

2. HAMa, &, croc pour les incendies.

HAMUS, i, croc, crochet: 2°. harponpour prendre les gtos poissons: 3°. hameçon: 4°. maille: 5°. feran, peigne.

Hamo, are, prendre à l'hameçon: 2°. harponer: 3°. attraper finement.

HA-matus, a, um, armé d'un croc, d'un hameçon: 2°. garni d'un crochet: 3°. cro-chu, recourbé.

Hamatilis, e, d'hameçon.

AD-HAMO, are, prendre à l'hameçon: 2°. tenir quelqu'un dans ses filets: 3°. aspirer à quelque chose.

HAMO-TRAHONES, Pêcheurs à la ligne.
HAMiota, æ,
3. AMes, itis, perche, bâton, pieu.

AN, Cercle.

ON, OEN, AÍN, fut un mot primitif, dont la figure peignoit un cercle de même que sa prononciation, & qui devint le nom de l'œil, du soleil & du cercle. Les Grecs en firent ENNos, l'année; & les Latins ANNus, qui défigna, 10, toute idée de cercle: 2°. celle d'année, qui est un cercle, une suite d'un certain nombre de jours révolus: 3°. les êtres d'un âge encore tendre, nés dans l'année.

1°. Cercle.

ANNulus, i, petit cercle: 2°. anneau, bague, boucle: 3°. menottes.

liberté.

Annellus, i; Anellus, i, anneau.

Annularis, e,
Annularius, a, um,
gue.

Annularius, ii, faifeur de bagues.

Annularius, a, um, qui porte des anneaux.

Trans-Enna, æ, treillis à petits cercles ronds, jaloufie: 2°. filet, lacet à mailles rondes, à boucles.

47

#### 2º. Année.

'ANNus, i, dans l'origine, cercle, disque, le disque du soleil : mais en Latin, le cercle des tems, l'année. Annulus, i, petite année.

Annuum, i, pension, loyer, falaire d'un

Annuus, a, um, annuel, d'une année, qui dure un an, qui revient tous les ans.

Annua, orum, rentes, annuités.
Annuatim, par an.

Annotinus, a, um, qui a un an, qui est de l'année.

Annosus, a, um, vieux, ancien. Anno, -are, passer l'année: 2° faire tous les ans.

Anna, Per-Enna, æ, Déesse des années. Annales, ium, annales, histoire chronologique écrite d'année en année.

Annarius, } annuel, d'an.

Annieulus, a, um, d'un an. Annifer, a, um, qui porte du fruit toute l'année.

Anniversurium, ii, anniversaire, qui se fait tous les ans, en mémoire de quelqu'un, ou de quelque chose.

Ansiversarius, a, um, qui revient tous les ans, anniversel.

#### COMPOSÉS.

I. AB-Annatio, exil d'un an.
PER-Anno, - are, durer un an.
PER-Ennis, e, continuel, qui dure toujours.

Per-Ennia, um, cérémonies annuelles.
Per-Ennitas, atis, durée non interrompue.
Per-Enno, - are, durer long-tems.
Per-Enne, perpétuellement.
Per-Enni-servus, efclave fans époir de

2. BI-Ennis, e, de deux ans. BI Ennium, ii, l'espace de deux aus. TRI-ENNis, e, qui a trois ans. TRI-ENNium, l'espace de trois ans: QUADRI-Ennis, e, de quatre ans. QUADRI-ENNium, l'espace de quatre ans. Quinqu-Ennis, e, de cinq ans. Quinqu-Ennium, l'espace de cinq ans. SEX-ENNIS, e, de fix ans. Sex-Ennium, l'espace de fix ans. SEPT-ENNis, e, qui a sept ans. SEPT-Ennium , l'espace de sept ans. SEPTU-ENNis, e, de sept ans, DEC-ENNIS, de dix ans. DEC-Ennium, ii, l'espace de dix ans. Vic-Enium, ii, espace de vingt ans. CENT-Enarius, a, um, de cent ans. QUOT-ANNis, tous les ans. 3. ANus, i, un rond, un cercle: 20. le

fondement, l'anus.

Anas, tis, fistule qui vient à l'anus.

4. ANus, ús, une vieille; elle se courbe en cercle.

Anicula,  $\alpha$ , Anucula,  $\alpha$ , une petite vieille.

Anicularis, e,
Aniculofus, a, um,
Anilis, e,

Anilitas, atis, vieillesse de femme. Aniliter, en vieille.

AFF-Aniæ, arum, contes de vieille femme, fornettes.

#### BINOMES.

1. ANN-ona, æ, les vivres, la provision pour une année. Du primitif On, Hon, biens, honneurs, & de Annus, année. Ainfi A

Ainsi Annona, signisse les productions de l'année.

Annonarius, ii, vivandier, pour-Annotarius, ii, voyeur.

Annonarius, a, um,
Annotatinus, a, um,
Annotinus, a, um,
Annotinus, a, um,

Annono, -are, faire des provisions. Annonor, -ari, distribuer des provisions. Annosa, a, la vengeance tardive des dieux.

6. AGN.

AN, se mouillant, devint AGN, qui désigna, 1º. un être né dans l'année, d'un âge encore tendre; un agneau; & au siguré, un être doué d'innocence.

AGNus, i, abl. AGNo, un agneau. Agnellus, i, petit agneau, agnelet.

Agninus, a, um, d'agneau.

Agnina, æ, Agninum, i, Schair d'agneau.

Acnalia, orum, fêtes de la tondaison; réjouissances qui se font lorsqu'on tond les bêtes à laine.

AGNA, æ, agneau femelle, jeune brebis: 2°. pièce de monnoie marquée d'un agneau: 3°. épi. Dans ce dernier fens, il doit tenir à AC pointu.

De là le Grec Agnos, pur, innocent; & le nom d'Agnès, une fainte, une fille

lage.

AGNo, se prononça en Grec Amnos. Il devint LAM dans tous les dialectes Theutons.

AN, devenu ANT.

Du primitif ON, An, dont nous venons de parler, & qui fignifie 'æil, se forma ANT, devant, en face, en avant, ce qui est sous les yeux. De là:

1. ANTE, préposition, qui fignisse devant, en présence, avant : 2° plus, dayantage : 3° auparavant. Adv. Avant, auparavant.

Antea, avant, auparavant.
Antequam, avant que.

ANTEQUAM, avant que.

Antidea, Antidhac, pour Antea, An-tehac.

Anterior, rius, qui est devant, qui est le premier, antérieur.

Antrorfum , pardevant.

ANTE-HAC, ci-devant.

IN-ANTE, devant.

Anti-Cipo,-are, de Catere, prendre, prendre d'avance: 2°. s'avancer, prévenir.

ANTI-CIPatio, action de prendre d'avance, pressentiment, anticipation.

Anti-Cipator, oris, qui prend d'avance, qui anticipe.

ANTI-HERiò, sur le champ.

Ante-Vorta, a, réponse: 2°. avenir, Déesse de l'avenir, mot à mot ce qui s'avance. De Verto. Dans le premier sens, il tient à l'Allem. Ant-Wort, réponse. Antiades, les cheveux du devant de la tête des semmes.

2. ANT. A., arum, jambages, piliers aux côtés des portes; pilastres qui ne montrent que la partie de devant; colonnes qui font les coins d'un édifice.

Antes, ium, jambages, pilastres: 20. premiers rangs des seps.

Antarius, a, um, qui concerne ces colonnes, ces pilastres: 2°. qui regarde les murs de la ville.

Anteli, orum, idoles appliquées au-devant des portes.

Anteris, idis, arc-boutant, jambe de force, éperon, appui.

3. ANTHIA, arum, ANTIEdes, edum, Stouffe de cheveux sur le front, sur le devant de la tête.

ANTE-VENIUli, orum, cheveux qui pendent fur le front.

Ant-Œct, de Otc, habitation, maison, habitans d'un même méridien, mais dans des lieux opposés l'un à l'autre. Antenna, æ, vergue, antenne de vaisseau, mot à mot ce qui est en avant.

Antilena, a, ce qui est sur le devant du cheval, le poitrail.

ANTILum, i, l'entrée de la maison. ANTILUS, a, um, antérieur, de devant.
 ANTILA, æ, la porte de devant: 2°. la
partie méridionale du ciel.

5. Antiquus, a, um, ce qui est auparavant, ancien, antique: 2º meilleur, plus cher, plus précieux, du vieux tems.

Antiquitas, atis, le tems passé, ancienneté, antiquité.

Antique, anciennement, à l'antique, à l'ancienne mode.

Antiquitus, anciennement, au tems passé, jadis, autrefois.

Antiquarius, ii, antiquaire, favant qui aime les antiquités, & qui les connoît: 2°. celui qui a foin des livres d'une bibliothèque, & qui répare ceux que le tems gâte: 3°. celui qui transcrivoit les vieux livres, pour les perpétaer ou les réparer. Antiquaria, æ, femme favante, belefprit: 2°. qui affecte d'employer des mots anciens.

Per-Artiquus, a, um, fort ancien, extrêmement vieux.

6. ANTIquo, -are, rejeter une loi, l'empêcher de passer, la regarder comme vieille. Antiquatio, onis, refus de recevoir une loi.

Antiquatus, a, um, qui a été rejeté, qu'on n'a pas voulu recevoir.

Antiquus, paroît tenir à l'Hébreu Antic, vieux, usé, ancien; mais ce dernier vient de ny, At, le tems, qui nasalé, devint ANT.

# AN, HAN. Souffle (7 & 36).

HAN, AN, fon produit par une refpiration pénible; c'est une onomatopée, dèvenue la racine de plufieurs mots, qui peignent la respiration, la vie, les êtres vivans. De là:

1°. AN-IMUS, i, fouffle, vent; en Grec ANemos, vent: 2°. refpiration, vie: 3°. l'esprit: 4°. courage: 5°. volonté, désir, amour: 6°. avis, dessein, mémoire: 7°. orgueil, sierté: 8°. santaisse, humeur, le naturel, la tournure d'esprit.

Animulus, i, petit fouffle: 20. petit cœur; petit amour.

Animula, a, petite ame, petit cour.

Animofus, a, um, véhément, impétueux: 2°. animé, qui prend feu: 3°. courageux: hardi.

Animofitas, atis, colère impétueuse, animosité, chaleur dans la dispute.

Animose, avec ardeur, avec feu, courageusement.

Animitus, courageusement.

2. ANima, æ, le fouffie, l'air, le vent:
2°. l'haleine, l'odeur: 3°. l'ame, la vie,
ce qui anime le corps.

Animo, -are, fouffler: 2° inspirer le mouvement, vivisier, animer.

Animatus, a, um, à qui on a donné de Pair: 2°. animé, vivant: 3°. affectionné, intentionné.

Animatus, ûs, la respiration.

Animans, antis, qui fouffle: 2° qui anime: 3° ce qui respire, ce qui vit, animal.

Animatio, onis, action de fouffler, infusion d'ame, animation.

Animator, is, qui donne la vie.
Animatorius, a, um, qui a de quoi refpirer.

Animabilis, e,

Animabilis, e, qu'on respire : 2°. qui donne la vie, qui fait vivre.

3. Animal, is, ce qui respire, animal: 2°. bête, brute.

Animalis, e, qu'on peut respirer : 2° auimé, qui respire : 3°. d'animal, qui concerne l'ame.

#### BINOMES.

ANIM-ADVERTO, ti, fum, ere, verbe composé d'Anima & de Verto, tourner son esprit à quelque chose, s'appliquer à : 2° réséchir, être attentif : 3° regarder, considérer : 4° découvir , appercevoir : 5° réprimander, blâmer : 6° punir. Anim-Adverssus, a, um, à quoi l'on a pris garde, observé : 2° châtié, corrigé.

ANIM-ADVERsor, is, qui tourne son attention sur quelque chose: 2°. qui remarque: 3°. qui châtic.

Anim-Adversios, ús, attention, ré-Anim-Adversio, onis, flexion: 2°. remarque: 3°. correction, châtiment.

#### COMPOSÉS.

 EX-Animo,-are, ôter le foussle, la vie, faire rendre l'ame, tuer: 2°. consterner, essrayer: 3°. décourager, jeter dans l'abattement.

Ex-Animatio, onis, cessation de sousse: 2°. frayeur mortelle.

Ex-Animatus, a, um, et al. privé du fousse, de la vie, mort:
Ex-Animis, e, e, e, découragé: 3°.

Ex-Animalis, e, capable d'ôter la vie, mortel: 2°. qui est same.

In-Animatus, a, um, qui eft fans ref-In-Animas, a, um, piration, fans In-Animalis, e, ame, mort.

Long-Animis, e, courageux, patient dans l'adversité.

Long-Animitas, atis, grande patience.

Orig. Lat.

Long-animiter, avec beaucoup de patience constamment.

Pusill-Animis, e, petit esprit, lâche.

Magn-animis, e, de la grandeur d'ame.

MAGN-Animitas, atis, grandeur d'ame, excès de courage.

Semi-Animis, e, à demi-mort.

TRANS-Animatio, onis, métempfycose.

Un-Arimis, e, qui n'a qu'une même lame, un même cfprit, unanime.

Un-Animitas, union d'esprit, de cœur, conformité de sentiment.

UN-ANimiter, avec une intime union, de concert.

 ANANO, - are, labourer, travailler avec peine, avez grand HAN; cultiver la terre:
 tirer une respiration pénible en travaillant.

3. AN-HELO. (Voyez HALO dans AL.)

 AFFANO, -arc, manœuvrer, faire un travail pénible. Ici la rude aspiration H s'est radoucle en F, comme dans nombre de mots.

Aff-Anator, un manœuvre, un homme de grand travail.

# ANC, ANG. Courbé, Serré.

Ces mots défignent tout ce qui est courbé, tout ce qui fait coude, qui est servé, étranglé. De là diverses familles qui ont été écrites en Grec par deux GG, prononcés NG, & qui naissent de la lettre C, qui fignisse tout ce qui est creux & courbé. De là le mot Hébreu Par, Hang, même que And, & qui fignisse étrangler. De là nombre de familles en diverses Langues.

ANGen, Engen, en Allemand, preffer, vexer.

ANGuish, en Angl. angoisse: Eng, étroit, en Allemand; & Angst, nécessité, anxieté; ANCos en Grec, vallon étroit, gorge de montagnes; une soule de mots Italiens & Espagnols; & ceux-ci en Latin:

#### 1º. Recourbé.

 ANChora, a, ANCre de navire, ainsi nommée de ce qu'elle est recourbée.

Anchoræ, arum, câbles des aucres. Anchorale, is, câble d'ancre.

Anchoralis, e,

Anchorarius, a, um, s dancre.

Anchoralius, ii, qui a foin de jeter, de

lever, de garder les ancres.

Ancora, æ, ancre.

Ancoratus, a, um, ancré, terme de Blafon. Obfervons qu'Anchora est le mot Grec binome, αρχυρα formé de Anc, αρχ, courbé, serré, & de Oura, queue, tige. Ancora veut donc dire, mot à mot à queue recourbée. De là le nom suivant.

Anchorugo, inis, esturgeon, saumon. Il doit ce nom à la forme de sa queue.

2. ANcile, is, boucliers échancrés des Ancilia, orum, deux côtés. Ce mot est binonte, & de la formation la plus simple.

Anc, fignifiant échancré, qui fait coude, creux, & ile, au pluriel ilia, fignifiant côtés, la réunion de ces deux mots fignifie chofe dont les deux côtés font échancrés.

Anc-ilis, e, fabre courbé: 2°. ce qui concerne les boucliers échancrés.

3. ANc-labra, orum, mot à mot lèvres étroites, bords ferrés, étroits; de anc & de labrum, bord, bassin, lèvre. Ce mot binome désigne des vases facerdotaux,

dont le basin ou les bords étoient fort étroits.

Anc-LABris, is, table à côté de l'autel, pour poser lesdits vases.

4. ANcon, is, pli du coude: 2° coin, encoignure, tout ce qui est en forme de coude: 3° contole, en Architecture: 4° promontoire: 5° cachot: 6° centre d'une voûte: 7° vafe coudé: 8° hache: 9° cauerte: 10° bras d'une catapulte, ma-

chine de guerre : 11°. enchanteur.

Anconifiis, orum, ce qui nous fait courber; instrument de torture; ce qui sert à lever des fardeaux, & qui par consequent fait

baister.

-Ancus, a, um, qui ne peut étendre son

bras; qui l'a en angle.

5. ANcylogloffum, i, mot Grec binome, qui fignifie mot à mot langue courbée, de GLOSSA, langue, & de ANculos, courbe. Il défigne le bégayement, le filer qui lie la langue des bègues.

### 26. Forcé, envoyé.

1. ANGaria, æ, corvée, charge publique onéreuse, qui nous courbe sous le labeur: car tous ces mots qui désignent la courbure, exprimentégalement l'angoisse & l'anxiété: 2°. l'obligation de fournir des bêtes de somme pour la poste.

Angara, a, maifon de poste. 20. cour Angarus, i, mastre de poste: 20. cour Angarius, ii, ricr: 30. qui est obligé à quelque corvée, homme de peine, crocheteur: 40.

commis à la douane. Angario, -are, obliger à queique corvée, contraindre à de pénibles travaux.

Augariarius, ii, celui qui est chargé d'exiger les corvées.

PAR - Angaria, a, poste: 2°. corvée: 3°. sentier étroit, chemin de traverse.

 AN Gelus, i, messager, courrier; & dans un sens divin, messager céleste, obligé d'exécuter les ordres de Dieu, Ange. Angelicus, a, um, qui concerne les Anges. Angelica, æ, nom de plante: 2°. nom de femme.

3º. Etroit, serré.

1. ANGO, is, si, gere, étrangler, serrer, étoussér: 2°. serrer le cœur, attrister, vexer. Ce mot est Grec, 27% étrangler. ANGOr, is, esquinancie, sussociation de gorge: 2°. chagrin, peine, tourment d'esprit.

Angina, a, diffiammation du goster, esquinancie, qui étrangle:

2. ANgenora, æ, Déesse qu'on invoquoit contre l'esquinancie.

Angenoralis, e, ce qui concerne la Déesse ou la sête d'Angenora.

Angerona, æ, Déeffe du filence, parce que celui qui est dans l'angoisse, ou avec une esquinancie au col, ne peut pas parler, garde le filence.

Angeronalia, ium, facrifices & fêtes de

cette Déesse.

3. Ansiportum, i, } mot binome, formé
Ansiportus, ús, } de Portus: 1°. rue
étroite, ruelle: 2°. coin
d'une rue, cul-de-sac.

Angones, um, dards, lances des Francs. Ce mot tient plutôt à angones, machine de guerre recourbée, qui forme l'article ou le numéro 4 ci dessus.

4. ANcuis, e, serpent, couleuvre, animal qui se recourbe, & qui de plus serre & étousse ce qu'il enveloppe dans ses contours.

Arguinum, i, amas de serpens entortillés. Anguinus, a, um, deserpent, qui con-Anguineus, a, um, cerne le serpent.

Anguiculus, i, petit serpent.

Anguilla, æ, anguille, poisson qui reffemble au serpent: 2°. fouet de courroies.

#### BINOMES.

Anguifer, a, um, qui produit des serpens: 2°. le serpentaire, constellation.

Angui-comus, a, um, qui a des serpens pour cheveux; surnom de Méduse.

Angui-gena, æ, qui est engendré Angui-genus, a, um, d'un serpent.

Angui-manus, i, qui a une main qui se tourne avec souplesse; ce qui se dit de la trompe d'un éléphant.

Angui-tenens, is, Hercule étoussant un serpent dans ses mains.

Angui nec edic qui a

Angui-pes, edis, qui a les pieds tortus, comme on le disoit des Géans.

5. ANousto, -are, resserrer, étrécir, tenir à l'étroit.

Angustus, a, um, étroit, rétréci, petit. Angustia, æ, petite étendue, lieu étroit, désilé: 2°. petit espace de lieu ou de tems: 3°. fâcheuses extrémités, détresse. Anguste, étroitement, d'une manière serrée.

#### BINOMES.

Angusti-clavus, i, } la bande & la dignité
Angusticlavum, i, } de chevalier Romain.
Angusti-clavia, æ, Chevalier Romain.
—clavium, ii, qui, pour marque de
—clavius, ii, sa dignité, portoit
une bande étroite semée
de nœuds ou de boutons,
en forme de têtes de
clous d'or ou de pourpre.
Les Sénateurs avoient
des boutons plus larges;
ce qui les faisoit appeler
Laticlavii.

Co-ANGusto, -are, rétrécir, joindre plus étroitement.

Per-Anguste, d'une manière fort s'errée, très-étroite.

Per-angustus, a, um, fort étroit, trèspressé, succinct.

Dij

6. ANxius, a, um, qui a le cœur serré, inquiet, chagrin.

Anxio, - are, tourmenter, serrer le cœur, inquiéter

Anxietudo, inis, de cœur : 2°. humeur chagrine.

Anxie, avec inquiétude, peine, chagrin.
Anxifer, a, um, mot binome, de Fero;
chagrinant, qui cause du chagrin.

7. ANgellus, i, un petit angle, un petit coin.

Angulus, i, lieu serré, angle, coin.

Angulosus, a, um, qui a plusieurs

Angularius, a, um, coins & recoins.

Angularius, a, um, les encoignures, angularies, e, les encoignures, angularies.

Ex-ANGulus, a, um, qui n'a point d'angles.

TRI-ANGulum, i, figure à trois angles, triangle.

TRI ANGulus; a, um, TRI-ANGularius, a, um, qui a trois angles, triangulaire.

QUADR-ANGULUS, a, um; QUADR-ANGUlatus, a, um, qui a quatre angles.

Sex-Angulus, a, um; Sex-Angulatus, a, um, qui a fix angles, figure hexagone.

Sept-Angulus, a, um, qui a fept angles.

Oct-Angulus, a, um, qui a huit angles.

HAP, AP.

Saisir, Happer (41 & 541).

HAP, AP, est une onomatopée, qui désigne, 1°. l'action de saisir, de prendre, de happer: & par dérivation, 2°. les idées de comprendre, de saisir une idée, une pensée; & 3°. celle de lier, de serrer ce

qu'on a pris, afin qu'il ne s'échappe pas. De là diverses familles Grecques, Latines, &c. De même que HAPPer en François, fn-AP en Anglois, fchn-AP-pen en Allemand, tâcher de faisir.

APtus, a, um, capable de faisir, de comprendre: 2°. qui a pris, qui a acquis: 3°. convenable, propre: 4°. qui a été saisi, compris: 5°. attaché, lié, ajusté. Ce mot, dans le premier sens, est adjectif, & signifie capable de saisir. Dans le second, c'est un participe passé actif, formé du vieux verbe Latin APo, APor, qui vient de l'ancien verbe Grec Aphô, 200, duquel aptô, 200, & aptomai, 200, autous signifient sacher d'avoir, de saisir, prendre.

APtus, dans le troisième sens, est adjectif, & signifie convenable, propre, parce que l'homme qui a acquis est plus capable, plus propre à une chose, a plus d'avantages qu'un autre.

Dans le quatrième sens, APtus est participe prétérit passif du vieux verbe APo, & signifie sais, compris; d'où vient le cinquième sens, où APtus est aussi participe passif, & où il signisse attaché, lié, ajusté, uni, parce que l'on serre, on lie, on s'empresse de réunir les choses, les connoissances qu'on a acquises. De là ces mots:

1. AP-to-are, prendre, rendre propre: 20. ajuster, arranger, disposer.

Aptatus, a, um, pris, rendu propre: 2°.
accommodé, attaché: 3°. conforme.

Artitudo, inis, capacité de prendre, de comprendre; facilité, disposition à quelque chose.

Arte, proprement: 2°. convenablement: 3°. justement, bien.

Composés.

AD-EPTus, a, um, qui a pris, qui a acquis: 2°. obtenu, faisi, gagné.

AD-Errio, prise, conquête : 2°. avantage, jouissance.

IND-EPTUS, acquis.

IND-Erro, acquérir, obtenir.

In-Ertus, a, um, qui ne peut faisir, comprendre: 2°. peu convenable, peu propre: 3°. impertinent, sot.

In-Eptitudo, inis, incapacité de faisir, de comprendre : 2°. défaut de convenance : 3°. fottiles.

In-Eprio, -ire, devenir incapable de faisir, de comprendre: 2°. devenir inepte, sot, ridicule: 3°. faire le sou, dire des sot-tises.

In-Erte, mal-à-propos, fottement.

Ad-Apto, - are, approprier, ajuster, ad-

Ad-aptatus, a, um, approprié, ajusté. Ex-apto, - are, prendre, attacher.

Ex-APTus, a, um, bien lié, bien ajusté.
2. APiscor, eris, aptus sum, sci, happer, tâcher de faisir, d'attraper, prendre, acquérir.

COMPOSÉS.

An-Iriscor, eris, eptus sum, sci, attraper, prendre: 2°. gagner, acquérir, se rendre maître.

Ind-Irisco, is, ere, obtenir.

Ind-Iriscor, eris, eptus sum, isci, acquérir, gagner.

RED-Iriscor, eris, deprus sum, sci, recouvrer.

AQUA,

AGOUA, AWA, AV, EVA, EAU (30, 417).

Ces mots sont de toutes Langues. On dit W Ater, W Affer en Allemand; AGUA en Espagnol; AUen en Celte; AUOU en Langue de Madagascar; AO en Tonquinois. Tous ces mots sont l'U fort, prononcé O, AU, consacré à désigner l'eau; ils tiennent de plus à AVA, ou bien AUA, le désir, en Hébreu comme en Latin, parce que dans les pays chauds, on ne désire rien tant que l'eau, & que les pays arrosés de sleuves ont toujours servi à désigner le sejour fortuné.

1. AQua, a, eau. AQua, arum, eaux minérales.

Aquula, æ, filet d'ean.

Aquor, -ari, aller à l'eau, faire aiguade, 2°. abreuver, mener boire.

Aquosus, a, um, où il y a abondance d'eau, fort humide, pluvieux.

Aquatus, a, um, mélangé d'eau: 2°. qui coule, qui n'est point épais: 3°. aqueux.

Aquacio, onis, provision d'eau, aiguade: 2°. Lieu où l'on va puiser de l'eau: 3°. arrosement: 4°, abondance de pluie.

Aquarium, ii, réservoir d'eau, abreuvoir, évier.

Aquariosum, ii, petit égout, petit évier, Aquarius, ii, le verseau, un des douze signes de l'année: intendant des eaux & aquedues: 3°. ouvrier qui sait les aquedues, fontainier: 4b. porteur d'eau-

# DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE

63 DICTIONNAIRE
Aquarius, a, um, ce qui concerne les

Aquaticus, a, um, qui croît, qui vit, qui se plaît dans l'eau: 2°. hydropique.
Aquatilis, e, aquatique.

Aquator, is, qui va faire provision d'eau.

2. AQualis, is, aiguière, pot à l'eau.

Aqualicus, i, Auge : 2°. ventre : 3°. boyau dont on fait des andouilles.

Aqualiculus, i, auge pour donner à boire aux pourceaux: 2°. ventre.

Aquagium, ii, droit de faire un aqueduc dans les terres des autres.

Aquans, antis, qui va puiser de l'eau.

#### BINOMES.

Acur-Ductio, nis, conduite des eaux. De Duco, conduire, amener.

Aquæductus, ús, canal pour conduire les eaux, aqueduc: 2°. droit de conduire les eaux par les terres des autres.

Aquæ-Hauflus, ús, droit d'aller puiser de l'eau chez quelqu'un, ou d'en amener chez soi par quelque machine. De Haurio, puiser.

Aquemanalis, is,
Aquemanile, is,
Aquimanarium, ii,
Aquimanule, is,
Aquimanule, is,
Aquiminale, is,
Aquiminarium, ii,
Aquiminarium, ii,
Aquiminarius, ii,
Aquiminarius, ii,

aiguière; pot à l'eau; bassin à laver les mains.

Tous ces mots font formés d'Aqua, eau, & de Manus, mains.

Aqui-Legia, a, ancolie, plante, qui ama Te beaucoup d'eau. De Lego, cueillir.

Aquitegium, ii, réfervoir, amas d'eau; citerne: 2°. manière de faire amas d'eau. Aquitex, egis, qui ramasse les eaux de sources, qui les découvre, sontainier.

Aquiticia, orum, de la pluie, pour obtenir de la pluie.

COMPOSÉS.

AD-AQuatus, ús, abreuvoir, lieu où l'on se fournit d'eau.

AD-AQuo, -are, abreuver, arrofer: 2° faire provision d'eau.

In-aquo, -are, changer en eau, faire fondre en eau.

In-Aquosus, a, um, où il n'y a point d'eau, aride.

Sub-Aqueus, a, um, qui est fous l'eau.

#### AR.

La lettre R, qui défigne les objets roulans & élevés, étant précédée de la voyelle A, devint la racine diffinctive des noms par lesquels on défigne les élémens, les métaux & les choses élevées, escarpées, pointues. De là une multitude de familles essentielles.

1. AR, désignant la terre & tout ce qui y est relatif.

2. AR, désignant l'eau.

3. AR, puis AER, l'air.

4. AR, lefeu & les objets ardens.

5. AR, puis ÆR, l'airain.

6. AR, HAR, AER, puis FER, le fer.

7. AR, joint à CAN, blanc, l'argent.

8. Suivides consonnes C, D, M,

AR, forme diverses familles relatives aux idées d'élévation.

I.

AR, ER, les Elémens.

1º. La TERRE.

AR, ART, ARZ, fignifie la terre dans

65

les Langues Orientales, ainsi que dans celle des Basques. En Allemand ERD; en Anglois EARTH; en Grec ÈRa. De là le Latin ARea; l'Espagnol ERa; le Turc ER, qui tous signissent fol.

Les Latins en firent le mot ERRa, qu'ils réunirent en un feul avec l'article primitif Γ, existant encore aujourd'hui dans les Langues du Nord, d'où vint le mot TERRA, terre, qui parut, dès ce moment, un mot ifolé, & fans aucun rapport à aucune Langue quelconque, pas même avec cette multitude de mots Latins en AR, provenus de AR, terre, & dont par conféquent l'étymologie étoit plus difficile à trouver. De là:

1. T-ERRa, a, terre: 20. pays, con-

Terraceus, a um, Terreus, a, um, Terrenus, a, um, Terrenus, a, um,

TERREstris, e, terrestre, de terre. Terrenum, i, terrein, terroir.

Terrofus, Terrulentus, terreux, mêlé de terre.

TERRi-gena, æ, né de la terre, enfant du pays.

SUB-TERRatorium, ii, houe, hoyau. Ext-orris, e, banni des terres.

 ARea, a, plaine, campagne: 2º. place publique: 3º. place d'une maison: 4º. cour, basse-cour: 5º. planche de jardin: 6º. AIRe d'une grange: 7º. cercleautour de la lune: 8°. un pied en carré: 9°. vestibule: 10°. alopécie, maladie qui fait tomber les cheveux, ainsi nommée, parce qu'elle fait de la tête une place rase. Ce mot a pour diminutif,

AReola, a, petite aire.

Arealis, e, qui sert à la grange. Arealor, is, batteur en grange.

3. ARo, -are, labourer la terre, la cultiver. En Breton ARa; en Bafque ARat; en Grec, ARoó; -ARia en Islandois; Eren en Theuton; & EARe en Anglois. ARoy en vieux François, charrue.

Arabilis, e, labourable.

Aratura, æ, Aratio, onis, labourage.

Anationes, champs cultivés.

Anatiuncula, a, petit morceau de terre labourable.

Anator, is, laboureur.

Anatorius, a, um, qui concerne le labourage.

Aratro, -are, & Artro, labourer pour la feconde fois.

Aratrum, i, charrue.

Aruo, - are, cacher le blé en terre avec la charrue.

Anotiæ, arum, Syracusains réduits à être gens de labour, ou de glèbe.

Composés.

CIRCUM-ARO, - are, labourer autour. EX-ARO, - are, bêcher, remuer la terre: 2°. écrire, tracer.

Ex-ARator, laboureur.

In-ARO, - are, couvrir la terre labourée, labourer.

In-Ar*atus*, a, um, qui n'a pas été labouré. Ob-Aro, -are, labourer autour.

OB-ARator, oris, qui laboure autour.

Per - Aro, are, labourer parfaitement: 2°. rayer, tracer des lignes.

Sub-Aro, -are, fouir fous la terre, creuser par dessous.

SUB-ARatio, onis, action de fouir la terre par-desfous.

Sub-ARator, oris, qui fouit la terre pardessous.

4. ARvum, i, campagne, terroir, champ: 2°. terre en jachère: 3°. terre labourée, & non encore ensemmencée.

Anvalis, e, qui concerne la campagne, les champs labourés, les biens de la terre.

Anvalia, ium, facrifices, fêtes pour les biens de la terre.

ARvo, -are, couvrir le blé avec la charrue.

AMB-ARvalia, um, fêtes où l'on promenoit, à l'entour des champs, l'animal qu'on devoit facrifier pour les biens de la terre. De AM, autour, particule Latine, la même que UM en Allemand.

5. ARda, æ, la terre. Ce mot est Arménien, Arida, æ, Arabe, Gothique, Runique, sans le moindre changement.

De là viennent ces trois mots d'une origine inconnue jusqu'ici.

Andalia, um, vases de terre, pots de cuifine, faits de terre.

Ardalio, onis, } goulu, glouton, qui vide Ardelio, onis, } les pois & les plats : 2°. empressé, intriguant : 3°. qui fait l'empressé, le bon

valet.

6. Arapentum, i, mot Celte, usurpé par Arpennis, is, les Latins, & que Co-LUMELLE nous apprend lui-même venir de la Gaule. En esset, c'est un mot formé de AR, la terre, & de PEN pour BEN, bande; portion, 2°. ART, Travail, Art. D'ARs, tis, Labour, premier des Arts, on forma:

10. ARS, ARTIS, qui fignifie, 10. ARΓ, profession, occupation quel-conque: 20. les métiers distingués, les beaux - arts: 30. savoir-faire, adresse, finesse : 40. tromperse.

ARTatus, a, um, qui a la connoissance ARTITUS, a, um, des Beaux-Arts.

En Allemand Artig, manière. Du reste, l'ablatif de Ars est Arte, qui paroît le même que Arete en Grec.

2. ARTI-FEX, ficis, ARtifan, ouvrier, faiseur: 2º. Comme adjectif, il signific artificiel, fait avec art. Il est formé de FACIO, faire.

Antificina, a, boutique, atelier.

Antificium, ii. emploi, profession, science: 2°. sinesse, délicatesse de l'art: 3°. ruse, sourberie.

Artificialis, e, artificiel, fait par le moyen de l'art, ou selon les règles de l'art.

Artificialiter, avec art.

Artificiosus, a, um, artiste, industrieux, méthodique, ingénieux: 2°. travaillé avec méthode, artistement, régulier,

Antificiosé, par ait, artificiellement:
2°. artistement, dans les règles de l'art:
3°. avec industrie, ingénieusement.

In-ARTificialis, e, qui est sans art. In ARTIFICIAliter, sans artifice.

Composés.

DIS-ERTUS, a, um, qui fait bien les beauxarts, éloquent, qui parle bien.

Dis-entitudo, éloquence, faculté de s'énoncer avec art.

DISERTé, Schoquemment, clairement, DISERTim, nettement.

In-DIS-ERTUS, a, um, peu éloquent, qui s'exprime sans élégance.

IN-DIS-ERTE ?

# 69 DE LA LANGUE LATINE. AR

In-dis-erté, sans art, sans élégance. Per-dis-erté, fort éloquemment, avec art, en beaux termes.

Ex-erro, - are, to cultiver, creu-Ex-ero, ui, tum, ere, ferla terre, la tirer en dehors: 2°. cultiver les arts, les faire parottre, les découvrir: 3°. tirer en dehors, faire voir, montrer.

EXERTIM, OUVERTEMENT, d'une manière forte & développée.

IN-ERS, ERTIS, qui est sans métier, sans ART: 2°. fainéant, paresseux: 3°. ignorant, mal habile.

IN-ERTia, æ, état d'un homme qui n'a point de métier, d'ART; inaction, paresse: 2°. ignorance, désaut de savoir.

IN-ERTicula, æ. Ce diminutif, joint dans Pline au mot vitis, désigne une vigne qui produit un vin foible; sans force, sans énergie.

Sol-ERS, ERTis; c'est un terme binome, formé de ARS & de SOLEO, savoir, avoir pratiqué, avoir coutume: aussi folers fignifie-t-il savant dans les arts, industrieux, ingénieux, adroit.

Sol-Ertia, pratique des arts, souplesse, finesse.

Sol-Erter, avec industrie, ingénieusement. II. AR, Sec, Brûlé.

s. AReo, ere, être brûlé par le foleil, ou de sécheresse : 2°. être sec, aride.

Anens, brûlant, ardent: 2°. fec, aride. Anesco, ere, se dessécher par l'extrême chaleur, se durcir, se pétrisser.

Aridus, a, um, brûlé du foleil, defféché, décharné: 2°. avare, mesquin: 3°. maigre, infertile.

Anidum, i, la terre brûlée, desséchée, éduite en fable: 2°. le rivage, le bord de l'eau, la grêve.

Aniditas, tis, sécheresse, aridité. Anitudo, inis, sécheresse, aridité, mai-Orig. Lat. greur : 2°. épargne, ménage, lésine. Anibilis, e, combustible.

AD-AReo, es, ui, ere, fécher, devenir AD-AResco, ere, fec.

Ex-ARDeo, ere, s'embrafer, s'enflam-Ex-ARDefco, ere, mer: 2°. s'emporter.

Ex-ARe-fio, is, factus fum, fe dessée Ex-ARefco, is, cui, ere, chalcur, se thanker :2°. étre sétri,

fané par l'ardeur du foleil.

In-arefeo, ere, se sécher : 2°. se tarir.

In-arefactus, a, um, séché, tari.

Inter-arefeo, ere, devenir sec.

OB-AResco, se sécher tout autour. Per-Aresco, ere, sécher entièrement.

SUB-AREO, ere, SUB-AREGEO, ere, devenir un peu sec.
SUB-AREGEO, ere, devenir un peu sec.
SUB-AREGE, adv. avec quelque aridité, un peu aridement.

PER-ARidus, a, um, tout-à-fait aride, très-fec.

2. ARDeo, es, arsi, arsum, dere, brûler, être en seu: 2°. briller, étinceler, être resplendissant: 3°. être vis, ardent, passioné: 4°. avoir un désir brûlant, souhaiter, aimer avec ardeur. Le soleil, en Arménien, se dit arsa, & l'on sait que le seu étoit toujours designé par le mot qui exprime le soleil.

Ardens, entis, brûlant, allumé, embrâté: 2º. luifant, étincelant: 3º. animé, vif: 4º. indigné, rouge de colère: 5º. paffionné, amoureux.

Andor, is, chaleur, Andeur: 20. le rouge, le brillant: 30. passion, désir.

Andenter, avec feu, chaleur; vivement, passionnément.

OB-ARDeo, brûler tout autour.

Andesco, cere, s'embraser: 20. s'agiter vivement, s'emporter.

In-ardesco, ere, s'enstammer. Red-ardesco, se renstammer.

 $\mathbf{E}$ 

4º. AR, Pierre, Rocher.

1. ARa, a, roc, pierre, parce que les rochers forment des hauteurs, des pointes. Rocher se dit en Hébreu AR, en Basque ARi, en Irlandois ARt, en Breton ARn, en Celte AR, & une foule d'autres; & comme les rochers cachés sous l'eau forment des pointes, ARa, a, fignifie dans le second sens: 2º. écueils, rocs cachés à fleur d'eau: 30. digues, quais, molles de pierres entaffées pour retenir les fleuves ou la mer: 40. autels, parce que les hommes n'avoient d'abord qu'un roc, une pierre pour autel: 50. l'autel, constellation, pris du signe du Scorpion : 60. afyle, refuge, lieu de sûrete, parce que l'autel fut toujours un asyle; il y avoit pour cet effet quatre cornes, une à chaque coin, que le fuppliant empoignoit : ce qui fit croire aux Etymologistes Latins qu'il venoit d'Ansa, une anse, prononcé Afa, & puis Ara.

ARula, &, petit rocher: 2°. petit autel: 3°. petit foyer, parce qu'il étoit fait d'une pierre, ou comme un autel: 4°. réchaud, gril, vase: 5°. petit mur sait de pierres.

ARena, æ, petite pierre, fable, gravier. Mot formé du diminutif Celte EN:
 2°. grève, rivage: 3°. terre fablonneufe:
 4°. ARÈNE, cirque, lieu fablé pour les fpectacles. En Celte, AREN, petit rocher.

#### Dérivés.

Arenula, a, fable fin.

Arenosus, a, um, } fablonneux, pleinde Arenaceus, a, um, } gravier: 2°. atide. Arenaria, orum, } fablonnières, carrière

Arenariæ, arum, de sable.

AReno, are, crépir de mortier.

Anenatum, i, mortier fait de chaux & de fable.

Arenatio, onis, crépissement.

Arenarius, ii, gladiateur, homme qui se bat sur l'Arene.

Areni-Vagus, a, um, errant parmi les fables: de Vagor.

Ex-AReno, are, dessabler, ôter le gravier.

3. ARGILIa, æ, argille, terre graffe, terre à potier.

Ar Gillaceus, a, um, argilleux, d'ar-Ar Gillosus, a, um, gille.

4. ALT ARis, ALTARe, ALTARium, mots binomes, composés de AL, ou ALT, élevé, & de AR, pierre, mot à mot pierre élevée, rocher élevé, servant d'autel pour les facrifices des Dieux supérieurs, ou les Dieux du ciel. ARa étoit l'autel des Dieux de la terre.

# III.

# AR, ER, Eau.

AR fignifia eau dans la Langue primitive. En Egyptien IAR; en Hébreu IOR, fleuve; en Irlandois BIR; eau. De là le Latin

Imi-ER, bris, grande eau, pluie confidérable; & au figuré, des larmes. Ce mot est composé de IM, grand, & de ER, eau courante. Le B sert à unir ces deux monosyllabes.

Im-BRIdus, a, um,
Im-BRIcus, a, um,
Im-BRIfer, a, um,

IM-BRICILOT, is, celui qui cause la pluie: de Imber & de Cio, civi, citum, mouvoir, mot à mot la cause, le moteur de la pluie.

Am-Briw, icis, tuile creuse pour faire IM-Brew, cis, couler l'eau, gouttière: IM-Bricium, ii, 2°. battement subit de mains pour applaudir avec un bruit semblable à celui d'une ondée.

Im-BRICatus, a, um, fait en forme de gouttière.

IM-BRICatim, en manière de gouttière.

IV.

## AR, AER, Air.

1. AER: 1°. air: 2°. vent: 3°. haleine, fouffle.

En Hébreu, אוך, Aur; en Celte, en Grec, &c. AER; en Syrien, AIR; en Italien ARia, &c.

Aereus, a, um, aerien, qui vit dans l'air, &c.

Aerius, a, um, haut, élevé, qui vole dans l'air.

Aerosis, is, la partie aërienne du sang. 2. AERosides, béril, pierre précieuse.

Aerizufa, espèce de jaspe : du verbe Grec, Αερίζειν, imiter la couleur de l'air.

AURa, æ, vent, sousse, air: 2°. lumière, éclat: 3°. odeur, senteur: 4°. saveur, réputation.

#### ٧.

AR, défignant les MÉTAUX : 1º. ÆRe, ÆNeus, ÆS, Airain.

10. ÆS, abl. ÆRe, Airain, bronze, cuivre, fer, acier: 20. tout ce

qui est fait de ces métaux : 3°. instrumens d'airain, trompette, &c. &c. casque; monnoie, aragent.

Ero, are, couvrir de cuivre: 20. bronzer.

ÆRatus, a um, garai d'airain: 1º. bronzé: 3º. qui a beaucoup d'airain, c'efl-à-dire, de monnoie, d'argent; riche, opulent: 4º. qui doit de l'airain ou de la monnoie, endetté, ob-ere.

ÆRator, is, endetté.

ÆRatus, i, bouclier, parce qu'il est fait d'airain.

ÆReus, a, um, d'airain, de cuivre.

ÆRosus, a, um, plein de cuivre, mêlé d'airain.

ÆRaria, æ, mine d'airain, boutique d'un chaudronnier.

ÆRarium, le trésor public.

ÆRarius, a, um, d'airain, de cuivre: 2°. qui concerne les dettes: 3°. qui concerne les finances: 4°. qui concerne les falaires ou gages.

ÆRarius, ii, ouvrier en airain, chaudronnier: 2°. déchu du droit de bourgeoisie, mis à la taille, parce que les bourgeois ne payoient point de taille.

ÆReolus, i, petite monnoie de cuivre. ÆReolum, poids de deux grains, fixième partie de l'obole.

Ænumen, inis, Enamen, inis, Enamen, inis, Enamentum, i, d'airain: 2°. batte-

ÆRamentarius, ii, chaudronnier.

ÆRamentarius, a, um, qui concerne le chaudronnier.

2. ÆRuca, æ, rouille de cuivre, verdde-gris: 2°. calendre, infecte qui ronge le blé, ainsi appelé à cause de sa couleur cuivreuse, ou parce qu'il ronge le

E ij

ÆRugo, inis, rouille d'airain, verd-degris : 2°. calendre : 3°. nielle, brouillard, qui brûle les blés; aine appelé, ou parce qu'il noircit les blés, ou parce qu'il les dévote & consume : 40. médisance, calomnie, parce que l'imposture noircit la réputation; qu'elle mine, détruit l'objet auguel elle s'attache.

ÆRuginosus, a, um, rouillé, couvert de verd de-gris.

ÆRuginator: 1°. qui dérouille: 2°. armurier, fourbiffeur : 3°. faifeur, marchand de verd-de-gris.

- 3. ÆRica, æ, hareng foret, à cause de sa couleur de cuivre.
- 4. ÆRa, æ, époque, ère, moment duquel on commence à compter les années ; ainsi nommé, parce que ces époques se gravoient sur des tables de cuivre : 20. nombre mis fur la monnoie, pour en indiquer la valeur; ce nombre étoit ainsi appelé de la pièce de cuivre fur laquelle il étoit gravé : 3°. les chiffres particuliers de chaque article d'un compte; ce qui a trait à l'ère, à l'époque, ou aux tables de cuivre sur lesquelles on avoit

. ÆRa, æ, fignifie encore l'ivraie, parce qu'elle a une couleur cuivreuse, ou parce qu'elle dévore le froment.

ÆRinus , a , um, d'ivraie. ÆRodes, plein d'ivraie.

#### BINOMES.

ÆRE-DIRUtus, a, um, privé de paye, de falaire : de ÆS, falaire, & de Diruo je renverse.

ÆRICOlum: de colo & de ÆS, ouvrage

ERIFICIUM, de facio & de ÆS, ouvrage de cuivre.

ÆRIFER, ra, rum: de fero, qui produit le cuivre.

ÆRI-FODina, a, mine d'airain : de fodere, creufer, fouir.

ÆRI-FES, dis, aux pieds de bronze : 20. marcheur infatigable.

ÆRI-SONUS, a, um, sonnant comme l'ai-

5. ÆRusco, are: de ÆR & du primitif CAP, prendre, contenir, comme qui diroit attraper de l'argent : 20, gagner de l'argent, le recevoir à la porte de la comédie : 3°. escroquer, escamoter, friponner.

Enuscator, comme qui diroit Eniscaptor. La prononciation radoucie a fait disparoître le P du primitif CAP. Ce mot fignifie celui qui reçoit, qui gagne de l'argent : 2°. le receveur de l'argent à la porte de la comédie : 3°. tout homme qui attire l'argent du peuple par des spectacles; un charlatan, un escamoteur, un fripon.

ÆRuscatio, filouterie, supercherie. Æsculator, oris, la même chose qu'Ærufcator.

#### COMPOSÉS.

AD-ÆRO, are, mettre le prix courant, dire combien d'airain ou de monnoie une chose vaut : 20. estimer, apprécier.

AD-ÆRatio, évaluation, appréciation. OB-ÆRatus, a, um, qui doit beaucoup d'airain, de monnoie, endetté, ob-ERé: 20. un homme surchargé de dettes ou d'impôts, qui servoit un grand pour obtenir sa protection : 3°. gagé, servile.

Sub - ÆRatus, a, um, pièce d'argent fourrée de cuivre.

#### DÉRIVÉS.

1. ÆNeus, a, um; Æniolus, a, um, d'airain, de bronze.

Enulum, i,
Enulus, i,
Eneolum, i,

Eneator, oris, joueur de trompette; parce que les trompettes étoient d'airain.

Æneus, d'airain. En y ajoutant une aspiration, on a sait:

3. Ahenus, a, um, d'airain.

Ahenum, vase d'airain, chaudron.

Ahenia, æ, petite chambre obscure, ou parce que la couleur ensumée lui donne la couleur du bronze, ou parce que les ouvriers en cuivre, comme les chaudronniers, faisoient leur atelier de réduits étroits & obscurs.

#### BINOMES.

Aheni-pes, Enipes, dis, aux pieds d'airain.

Aheno-Barbus, Æno-Barbus, i, qui a la barbe rousse, couleur de cuivre.

#### VI.

'AR, HER, FER, M-ARS. Le Fer, la Guerre, &c.

ARês, fer, & les Latins,

FERRum, i. On disoit anciennement HERrum. Les Espagnols disent HIERro; les Anglo - Saxons AIERn; les Anglois IRon; en Hébreu BARZel.

FERReus, a, um, de fer: 2°. dur: 3°. impitoyable, cruel, rude: 4°. infatigable.

FERRaria, a, mine de fer.

FERRarius, i, forgeron, ouvrier en fer.

FERRatius, a, um, qui concerne le fer. FERRatius, a, um, ferré: 2°. armé: 3°. enchaîné.

Fenratilis, e, garni de fer.

Ferramentum, instrument de fer.

Ferrumen, is, soudure: z°. colle: 3°.

ornement du discours.

FERrumino, are, fouder, cimenter.

Ferruminatio, foudure.

Ferruminator, foudeur; ciment, mortier, Ferrugo, inis, rouille de fer: 2°. couleur de cette rouille: 3°. violet, rougeâtre.

FERruginus; FERrugineus, de couleur, ou de goût de fer, ou de sa rouille: 2°. trifte, sombre, noir.

FERTI-TERI, orum, esclaves enchaînés: de TERO, user.

2.M-ARS: 1º. fer: 2º. guerre: 3º. Dieu de la guerre. Même mot que ARês des Grecs, qui fignifie la même chose.

MARS - PITER, Dieu de la guerre, le père de Mars.

Martialis, e; Martius, a, um, de guerre, qui aime la guerre, courageux: 2º. du mois de Mars.

Martius, ii, le mois de Mars.

#### BINOMES.

MARTI-cola, æ, qui aime, qui cultive la guerre.

Marti-gena, æ, né du Dieu Mars.
Martio-Bareulus, foldat qui lançoit
avec une arbalètre des balles de plomb.

#### VII.

## AR, Argent.

ARGENtum, i, de AR, métal, & de CAN ou GEN, blanc, d'où Canus des Latins. Ce mot fignifie donc, 1°. argent, métal blanc: 2°. monnoie: 3°. vaisselle d'argent: 4°. les richesses.

Angenteus, a, um, d'argent : 2°. clair, brillant, de couleur d'argent.

Angenteolus, d'argent.

Angentatus, garni d'argent.

Angentarius, a, um, qui concerne l'argent.

Angentarius, ii, trésorier, banquier. Angentarium, ii, coffre-fort.

Angentaria, a, négoce d'argent, banque: 2°. boutique d'orfèvre: 3°. mine d'argent.

Angentosus, a, um, mêlé d'argent.

#### BINOMES.

Angentifen, a, um; Angentifen, icis, qui porte de l'argent.

Argenti-EXTEREBROnides, pince-maille. Argenti-Fodina, &, mine d'argent.

#### Composés.

De-Argento, are, argenter.

De-Argenteus, a, um; De-Argentatus, a, um, argenté.

In-Argentatus, a, um, enchassé dans l'argent.

#### VIII.

# AR, ÆR, HER, Grandeur. 1º. Haut; Maître.

1. HERus, i, maître, le même que HERR en Allemand, seigneur, & HAR en Runique, roi, homme puissant. Envieux françois HERE, seigneur. Les Hongrois, qui, comme les Grecs, ont sacrisse l'étymologie à l'harmonie des mots, ont retranché le H aspiré, & ont adouci l'A en U; ils disent UR, homme grand, seigneur, père.

Hera, æ, la Maîtresse d'un logis, Dame: 2°. la Déesse Fortune: 3°. la Déesse Junon.

Herilis, e, du maître. Heriruga, e, esclave fugitis. 2. HERos, ois, homme élevé, un grand homme.

Heroina, æ; Herois, idis, femme élevée; héroine.

Heroüs, a, um; Heroïcus, a, um, héroïque, de héros.

Heroum, i, mausolée à la gloire d'un héros.

3. ERODius, ii; Herodius, ii, héron, oifeau aux jambes élevées, & au grand cou.

Ar - Amus, i (de AM, eau), héron, oiseau de rivière.

#### 2º. Charge.

 ÆRo, onis; Hero, nis, panier, chose propre à élever & à porter; de APω, ARO, en Grec élever.

2. ÆRumna, æ, crochet de porte-faix, bourdon au bout duquel les voyageurs portent leurs paquets: 2°. charge, fardeau: 3°. peine, travali: 4°. chagrin, misère: ce mot vient du Grec ARO, je lève, prononcé AIRÓ.

Enumnula, æ, petite fourche pour lever un fardeau: 2°. légère affliction.

Ænumnabilis, e; Ænumnalis, e: 1°. qui regarde le métier de crocheteur: 2°. qui est plein de chagrin: 3°. qui afflige; triste.

Enumnosus, a, um; Enumnatus, a, um, fatigué de porter: 2°. accablé de maux.

## 3º. Odeur qui s'élève.

AR-OMa, cis, odeur forte, parfum, ce qui porte ou fait élever de l'odeur, épicerie. Ce mot binome est composé de deux mots Grecs; de ARo, je porte, & de OMa pour OSMa, odeur, c'est-à-dire, chose qui porte du parsum.

Anomatarius, parfumeur, épicier.

Anomaticus, a, um, de parfums : 2°. odoriférant.

Anomatites, a, hypocras, vin parfumé: 2°. pierre précieuse qui sent bon.

Anomatizo, are, poster une bonne odeur.

4º. Bras, ce qui porte.

'ARMus, i, les bras, comme dans plus de vingt Langues du Nord: 2°.1'épaule: 3°.1e haut de l'épaule: 4°. ce qui porte.

Armillum, i, vase porté sur les épaules dans les sacrifices.

Anmilla, æ, ornement du bras, bracelet: 2°. collier, bague: 3°. anneau de fer: 4°. anneau aftronomique.

Armillatus, a, um, qui porte un collier, une bague, un bracelet.

Anmillaris, e, qui porte au bras une médaille comme les possillons, marque de leur état: 2°. composé des cercles astronomiques.

'Anmille, is, intrigue, ruses, détours, magasin de sourberies.

5º. Jointures, Artères, &c.

AR l'us, uum, ubus, dévations fur AR l'ua, uum, le corps humain: 2°. les jointures des membres qui forment des bosses, ou de petites hauteurs: 3°. les membres. On dit en Grec AR l'hron, pour la même chose.

Artuo, are, tailler en pièces, couper menu.

Artuatim, membre à membre, par morceau.

Artuosus, a, um, membru; fort, vigoureux.

2. ARTiculus, i, jointure des membres: 2º. nœud dans les plantes, protubérance fur les arbres: 3º. hauteur, élévation en général : 4°: point : 5°. section, chapitre : 6°. conjecture : 7°. article.

Articulamentum, i, jointure des os.

Articulofus, a, um, noueux, plein de protubérances, de nœuds.

Articularis, e; Articularius, qui concerne les jointures.

Articularius, ii, goutteux.

Articularis, is, primevère.

Anticulo, are, prononcer distinctement.

ARTiculatus, a, um, clair, net, mis par articles.

Articulatio, nis, nœuds des plantes : 2°.
maladies qui surviennent à ces nœuds :
3°. articulation.

Anticulate, distinctement, clairement.
Anticulatim, par pièces, membre à membre: 2°. avec méthode, nettement.

DE-ARTuo, are, disloquer, démembrer:

2º. ARTerium, ii; ARTeria, æ, vaissaux
du corps qui battent ou s'élèvent fortement, dont le poulx forme une ondulation, une hauteur. Ce mot est pur Gree.
ARTerialis; ARTeriacus, qui concerne les
artères.

Antericus; Anthricicus, goutteux.

ARThritis, idis, la goutte, parce que, nouant les jointures, elle forme des élévations.

Artheriace, es, remède pour guérir la goutre.

6º. Troupeau, Animaux en troupe.

 HARa, α, troupe d'animaux, HΛ-Ras: 2°. étable en général; étable à cochon, à oies.

2°. Armenta, æ; Armentum, gros troupeau: de AR, bétail, & de MENT, quantité, grandeur, montagne.

HARDE fignifie en François troupe de bêtes fauvages; HERD en Allemand & en Auglois, troupeau.

Armenialis, e, de haras, de gros bétail, qui va en Armeniirius, a, um, troupe, qui fait partie d'un troupeau.

Anmentosus, a, um, riche en troupeaux, abondant en gros bétail.

Anmentarius, ii, berger, pâtre : 20. marchand de bétail.

AB-Anmentatus, a, um, écarté du troupeau.

7º. Bélier.

1. ARies, tis, mâle de la brebis, bélier: 2° machine de guerre dont l'extrémité, en cuivre, avoit la forme d'une tête de bélier: 3° bélier, consellation: 4° espèce de poisson.

Anietarius, a, um, ce qui concerne la machine de guerre, appelée Bélier.

Anietinus, a, um, de bélier, qui concerne le bélier.

Anieto, are, heurter, choquer comme font ensemble les béliers; béliner: 2°. renverser en heurtant: 3°. s'entre-choquer, tomber.

Are, en Languedocien, fignisse un bélier; Ari, en Hébreu, un lion.

2. ARvix, gis, victime à cornes.

Anviga, a, bélier, mouton qui a des cornes.

Anvignus, a, um, ce qui concerne les bêtes à cornes.

3. Arna, æ, brebis, nom d'un agneau : de Ar, troupeau. En Grec Ars, Arnos, agneau.

Annacis, idis, fourrure de peau d'agneau.

Annaris, idis, habillement des jeunes filles avec une peau d'agneau.

AR, suivi de C, ou ARC.

Tout ce qui est haut, élevé, voûté, courbé, bossué, formant un arc, une hauteur. T

AR, élevé, se joignant à la lettre C, qui désigne toute courbure, servit à exprimer les idées d'élévation en arc, d'arc, de voûte, &c. Delà ces samilles Latines.

1. Arca, æ, une voûte, chose faite en arc; bosse: 2°. cossee, caisse: 3°. bière, tombeau: 4°. bâtardeau, mortaise. Ce mot est le même dans la plupart des Langues. Orientales & Celtiques.

Arcula, a, petite cassette, coffret.

Ancularius, ii, layetier, bahutier, ébém

Arcarius, ii, caissier: 2°. bahutier: 3°. trésorier.

Ancella, æ, petit coffre dont le couvercle est en dos-d'ane: 2°, berceau de treille. Ancellaeus, a, um, fait en manière de berceau.

Arcera, æ, chariot ou brancard fermé comme un caisson: 2° un surtout, parce qu'il serre le corps.

'Arcima, æ, litière, brancard.

2. ARCanus, a, um, caché, secret. Ce mot tient à Arca, coffre qui sert à serrer, à cacher.

Arcane, ni, secret, mystère. Arcane, Arcane, secrètement, en particulier.

3. ARCus, ús, arche, arcade, voûte: 2°. arc à tirer des flèches: 3°. arc de triomphe: 4°. arc-en-ciel.

Arculus, i, le Dieu des voûtes: 2°. bourlet qu'on met sur la tête pour porter plus aisément: 3°. Arçon de la selle.

Arculum, i, couronne, cercle d'une branche de grenadier à l'usage des sacrisces. In-Arculum, bâton courbe de grenadier.

Arcatus, um, courbé en arc, arqué.

4. ARCula, æ, oiseau de mauvais augure dans un factifice. Du reste, ce mot est mal écrit; il faut lire Arciva. Il tient

à ARceo;

à Arceo, j'éloigne, & signisse l'oiseau qui repousse, l'oiseau functe.

Arcuo, are, voûter, courber en Arç. Arcuarius, a, um, qui concerne les arcs. Arcuarius, ii, faifeur d'arcs.

Arcuatim, en ARC.

Arcuatio, nis, arcade, structure en arc. Arcuatus, courbé, voûté. Ce mot uni à morbus, exprime la jaunisse, les pâles

Arcubalista, æ, Arralète: 2° espèce de serpent: de Arc & de BAL, lancer, jeter. Arcubalistarius, ii, faisseur d'arbalète: 2° Arbalètrier, qui tire de l'Arbalète. Arcitenens, tis, archer, qui tient l'arc. 5. Arquus, i, arc en-ciel.

ARQUITES, um, archers.

ARQUI-TENENS, le Sagitaire, un des douze fignes célestes. Il est armé d'un arc.

Anquatus, a, um, arqué, courbé en arc: 2°. qui a la jaunisse, jaune comme l'arcen-ciel.

#### II. ARC.

Renfermer dans une arche, dans un lieu voûté, &c, Serrer, Lier.

1. ARCe à l'ablat. au nom. ARX, cis, lieu élevé, montagne, sommet.

2°. Citadelle, lieu de force où l'on renferme; fort où l'on se renferme.

3°. Temple, lieu sacré, haut lieu. Les Temples étoient toujours sur des hauts lieux, & servoient de forteresse.

Arcubiæ, arum, sentinelles qui sont dans les guérites d'une forteresse.

2. ARCeo, ere, lier, garotter, mettre en prison, retenir dans un fort, dans une citadelle: 2°. empêcher de passer outre, repousser, chasser.

Orig. Lat.

Arcivus, a, um, qui lie, qui réprime : 2°. qui repousse.

Anceffo, ere, tirer de force, amener pieds & poings liés, faire amener: 2°. faire venir, mander, appeler au figuré.

Arcifinius, a, um, champ qui n'a pour bornes qu'une montagne, une rivière, ou un chemin.

Anceffitus, a, um, tiré, amené de force: 2°. mandé, appelé, qu'on fait venir: 3°. forcé, recherché, tiré de loin.

Arcessitor, is, qui va tirer, qui amene. Arcessitus, ús, mandement, ordre de venir.

#### Composés.

AE-ARCeo, ere; AE-ERceo, ere, écarter, empêcher d'entrer.

Cc-Enceo, ere, forcer, contenir, renfermer: 2°. arrêter, réprimer: 3°. contraindre, tirer de force.

co-Ercitio, nis, co-Ercito, nis, contrainte, retenue: 2°.

EX-Enceo, ui, citum, ere; Ex-Encito, as, avi, atum, are, fatiguer, tourmenter: 2°. travailler, faire exercer: 3°. entretenir, nourrir.

Ex-Ercitium, ii; Ex-Ercitatio, nis, fatigue, contrainte, travail: 20. habitude, pratique.

Ex-Ercitator; ex-Ercitatria, maître d'exercice, qui exerce.

Ex-Encitio, onis, exercice: 2°. louage d'un vaisseau.

Ex-Ercitor, is, maître d'exercices: 2°. patron d'un navire; celui qui tire ou voiture par eau.

Ex-Excitus, ús, gens de force, armée, foldats.

Co-Ex-Encitatus, mis en ufage.

In-ex-Ercitus, a, um; in-ex-Ercitatus, qui ne fut jamais forcé, contraint: 2°. fans pratique, peu exercé.

3. ARCto, are, serrer, presser, étrécir, pour arcito.

Arctatio, onis, refferrement, abréviation.

Arctus, a, um, & Artus, étroit, ferré, où il y a peu d'espace.

Arcte, étroitement.

Co-Arcto, are, rétrécir, étreindre, preffer.

Co-Arctatio, nis, étrécissement, resserrement.

Per-co-Arcto, are, ferter fort.

Porceo, ere, éloigner: de Per & ARCEO.

AR, ER, ARM,

Pointu, Piquant, qui perce.
I. Objets pointus.

- 1. ARista, æ, les pointes de l'épi, la barbe du blé, l'épi même, les moissons: 2° poil, soie de cochon: 3° une barbe rude: 4° arète de poisson: 5° qui se hérisse de peur ou de froid.
- 2. ARinca, a, espèce de blé piquant ou pointu.
- 3. ERes, is, ERinaceus, ei, Hérison, ainsi dénommé, à cause de ses pi-Heres, is, i, quans qui le hérissen: Herinaceus, i, 2° cheval de frise, ma-Ericius, ii, chine de guerre à trois

4. ERice, es, bruyère, arbrisseau plein de piquans.

Eniceus, a, um, de bruyère.

Eniceum, i, miel fauvage, amassé sur les bruyères.

Eninus, i, plante aigue: 2°. figuier fauvage plein de pointes.

#### II. Armes.

'ARMa, orum, dans les Langues Celtiques, ARM & ARF; ARM en Anglois, trait acéré, flèche, armes. Leprimitif AR, pointu, a été employé pour défigner, 1°. les armes, parce que les premiers instrumens de guerre étoient des flèches & des dards; d'ailleurs les armes piquent & bleffent. AR Ma signisse de plus, 2°. la guerre: 3°. combat mêlé: 4°. faits d'armes, actions guerrières.

1. Armo, are, donner les armes, équiper un foldat : 2° munir, fortifier, garnir d'armes.

Armatus, ûs; Armatura, æ, armure, manière d'être armé.

2. ARMarium, ii, tout ce qui est fait pour ferrer des outils, & sur-tout les armes, instrumens par excellence; armoire.

Armariolum, i, petit cabinet, armoire.

BINOMES.

ARMAMENTA, orum, équipages guerriers, outils de guerre, d'agriculture, de navire. Ce mot est composé de MENT, quantité, & de ARM.

ARmamentarium , ii , ARsenal.

Anmamentarius, ii, armurier: 2°. commissaire d'Antillerie: 3°. garde de magasin.

Armidoctor, is; Armiductor, is, qui guide, qui instruit les soldats.

ARMIfer, fera, um; ARMIger, a, um, armé, portant armes, guerrier.

Armiger, i, qui porte les armes de fon maître, écuyer: 2º. foldat armé pefamment.

ARMIPOTens, vaillant, belliqueux.

Armisonus, a, um: 1°. qui fait du bruit avec des armes: 2°. armes dont on entend les cliquetis.

Сомроѕе́s. мо, are; Ex-Armo, are, d

DE-ARMO, are; Ex-ARMO, are, défarmer. Ex-Armatio, nis, l'action de défarmer. In-Ermo, are, ôter les armes.

In-Ermus, a, um; In-Ermis, e, qui est fans armes: 2°. défarmé: 3°. foible, sans défense.

OB-ARMO, are, couvrir d'armes, armer de pied-en-cap.

OB-ARMator, is, qui arme de pied-encap.

OB-ARMailo, nis, l'action d'équiper d'armes.

Per-Armo, are, armer de pied-en-cap. Per-Armatio, onis, action d'armer de pied-en-cap.

SUB-ARMalis, is, cote-d'armes.

#### BINOMES.

Anmilustrium, ii, revue des foldats: de —milustrium, ii, lustrum, revue, &c.

Sem-Ermus, a, um; Semi-Ermis, e, à demi-armé: de femi, demi.

AR, ARD, ART, ORD, URT, HIRT.

Haut, Escarpé, Pointu, Piquant, Roide, Difficile.

1. ARDuus, a, um, haut, roide, de difficile accès: 2°. difficile, fâcheux. ARD, en Persan & en Ecossois, signisie haut; ARDén en Grec, hautement. Les Anglois disent hARD, roide, difficile; & les Allemands hART, difficile, mal-aisé.

Anduitas, tis; Anduum, i, une hauteur, un lieu escarpé: 2° difficulté.

Per-Arduus, a, um, très-escarpé, trèsroide: 2°. fort élevé: 3°. difficile, malaisé.

2. ARDea, æ, héron, ainsi dénommé de ses jambes hautes & de son long col. Andeola, æ, petit héron: 20. aigrette.

 Arduenna, les Ardennes. ARD & H-ART-s fignifient bois, forêt, parce qu'elles font d'un difficile accès.

4. ARDefo, ere, faire une pointe, aiguifer. En Grec, Ardis, pointe de javelot; en François, Ardillon, la pointe d'une boucle; en Efclavon, Art, un trait acéré-

 Artytica, a, Artichaud; plante ainsi nommée, à cause de ses seus pointues & piquantes.

6. HORTor, ari, piquer, stimuler, pousser, faire aller, inciter, exhorter.

Horrasus, ús, aiguillon qui fait aller.

Hortatio, nis, motif qui encourage.

HORTamen, inis; HORTamenium, i, cx-hortation.

Hortativus, a, um, qui exhorte, qui encourage.

Hortator, is; Hortatrix, cis, celui, celle qui excite.

AD-HORTOr, ari, animer, persuader.

Ad-Hortamen, inis; remontrance, en--atus, ús, couragement, -atio, nis,

Conortor, ari, presser, porter à quelque chose.

COHORTatio, onis, instance, exhortation. Exhortor, ari, folliciter, animer.

Exhortatio, onis, encouragement, incitation.

Exhortativus, a, um, qui sertà exhorter. Innortor, ari, exciter, animer.

 HORDeum, i, orge; plante ainsi appelée, -à cause de sa tige haute & de son épi pointu.

Hondearius, a, um; Hondeaceus, a, um; qui vit d'orge, qui concerne l'orge; d'orge.

8. HIRTus, a, um; Hirtuosus, a, um, pointu, piquant, hérissé : 2°. garni de

poils rudes, renversés, droits & piquans: 3°. âpre, austère, bourru, groffier.

Hirsaius, a, um, hérissé. Ici le T s'est radouci en S: le sens est le même que celui de Hirtus.

Hirsuija, a, hérissement du poil.

9. URsus, Ours, à cause de son poil hérissé.

Unsinus, a , um, d'ours.

10. IRTiola, æ, espèce de vigne qui rampe très haut, & dont les feuilles sont trèspointues.

AR, ARG, Pointu.

ARGutus, a, um, aigu, pointu, délié: 2º. perçant, éclatant en parlant des sons: 3º. subtil, sin en parlant de l'esprit.

1. ARGuo, ere: 1°. reprendre, piquer, blamer: 2°. accuser, manisester, découvrir: 3°. être un témoignage, une

Angutia, æ, pointillerie, pointe d'esprit, plaisanterie, pensée sine & subtile: 2°. mauvaise pointe, chicanerie.

Argutiola, a, petite pointe.

Arguté, avec une bonne pointe, adroitement, ingénieusement.

Arguto, are, faire des reproches continuels, parler incessamment d'une chose.

Argutor, ari, faire des pointes, faire le bel-esprit, le plaisant.

Argutor, is, un diseur de pointes: 2°. un fophiste: 3°. mauvais plaisant.

Angutatio, onis, le craquement, le cliquetis perçant d'un lit ou d'une chaise trop fortement remués ou mal joints.

2. ERis, idis, Déesse des querelles. Erisma, tis, éperon, pied, soutien. BINOMES.

Argumentum, i. Ce mot est formé de Arg & de Ment, quantité, plusieurs, mot à mot maintes raisons, qui unies

ensemble, forment un raisonnement, un argument.

Argumentor, ari, raifonner, comparer & tirer des conféquences, discourir, conjecturer.

Ar Gumentosus, a, um, qui a quantité de raisons, qui est d'une longue discussion.

Argumentatio, onis, raifon rapportée & conclusion; preuve & son explication.

Angumentalis, e, qui concerne le sujet, le discours,

#### COMPOSÉS.

Co-ARGuo, ere, censurer, reprendre, publier, faire voir.

In-Argutus, a, um, peu fin, fans efprit.
In-Argute, fans efprit, fans adresse, grofsièrement.

Per-Arguius, a, um, très - ingénieux, fubtil.

Per-Arguie, très-ingénieusement, avec esprit.

RED-ARGuo, ere, accuser, blâmer, reprocher.

Red-Argutio, onis, reproche, blâme.
Sub-Argutus, a, um; Sub-Argutulus,
a, um, un peu fubtil, finet, rufé.

### A S.

Unité, Tige.

AS est un mot primitif, qui désigna l'unité, l'être existant comme seul, un individu, le premier, source des suivans. De là un grand nombre de mots.

AS en Basque, un point.
AS en Celte, père, tige, source.
AS en François, la carte marquée
d'un point. Et en Latin,

1. ASSo, are, chanter à voix seule. Assus, a, um, seul, sans mélange.

2. AS, Assis, une livre romaine pefant douze onces: 20. & ensuite un fol seulement.

Assis, is; Assarius, ii, un fol.

Assi-Pondium, poids d'une livre de douze onces.

Assarium, ii, lieu où l'on fabrique la monnoie.

Assares, um, les changeurs. Cette famille tient à celle d'Els Greeque, &c. fignifiant un; feul.

3. TR-ESSis, is, pièce de trois fols.

TREM-Issis, is, troisième partie de l'as.

QUINqu-ESSis, is, pièce de cinq fols.

Non-Ussis, is, neut fols.

DEC-Ussis, is, dix fols: 2° dixaine: 3°.

TRIC-ESSIS, is, pièce de trente sols. CENT-USSIS, is, cent sols.

Dans ces derniers mots, l'A du mot AS se change en U, en se consondant avec la termination du mot auquel il est uni.

A.S., ES, Feu.

De l'Oriental wn, ASh, ES, Feu, font venues ces familles Latines.

s. ASSo, are, rôtir.

Assus, a, um; In-Assatus, a, um, rôti. Assatum, ei, poèle, étuve, lieu où on fait fuer.

Assa, orum, chaise, lieu où on faisoit suer: 2°. archet de chirurgien.

Assa, æ, sevreuse, nourrice sans lait, du Grec AZô, tarir, être à sec.

Assius lapis, cercueil de pierre qui confunioit les morts.

2. ASia, æ, l'Asie, pays du soleil levant.

Asius, ii, Asiacus, Asiaticus, Asianus,

d'Afie.

ASTRUM, i, astre, constellation, étoile.
 (V. sa famille dans les motsvenus dugrec.)
 Le-Grec AITho, brûler, & ces mots Latins:

ÆTHER, eris: 19. l'élément du feu:

2°. le haut de l'air où est le feu le plus pur: 3°. l'air, le ciel.

Æтнегеиs; Æтнегіиs, а, ит, célefte, de l'air.

Æтна, æ, tems clair & ferein; beau tems. Æтнісі, orum, feux qvi paroissent dans Pair, air enslammé.

2

1. Æstas, alis, l'élé, la faison du seu, de la chaleur.

Æstales, um, les grandes chaleurs : 2°. les taches de rousseur.

Æstate, durant l'été, en été.

Æsrifer, a, um, qui amène de grandes chaleurs: 2°. expofé à la grande chaleur.

Æstiva, orum, lieux frais & à l'ombre, pour se garantir de la chaleur : 2°. campagne de gens de guerre.

Æstivum, i; Æstivatio, onis, séjour qu'on fait en un lieu pendant l'été.

Ēstivo, are, passer l'été en un lieu. Æstivus, a, um; Æstivalis, e, d'été. Æstivé, chaudement, à la légère.

2. ÆSTus, ús, chaleur, ardeur, bouillonnement: 2° agitation, émotion, inquiétude, trouble.

Æstuosus, a, um, ardent, bouillant, brûlant, chaud: 2°. agité, ému, inquiet. Æstuo, are, être échauffé, bouillonner: 2°. être ému, inquiet: 3°. être irrésolu, indécis.

Estuatio, onis, grande chaleur, bosillonnement, agitation, 'effervefcence: 2°. émotion, violence, transports de colère: 3°. inquiétude, irréfolution, incertitude.

Estuose, avec chalent, avec émotion, avec inquiétude.

Æstuarium, ii, soupirail, évent pour donner de la fraîcheur: 2°. isle formée par le flux de la mer: 3°. batre, banc qui ferme l'emboushure d'une rivière &

où on ne peut passer qu'avec le slux de la mer.

#### Composés.

95

AD-Æstuo, are, avoir grand chaud: 2°. s'échauster, s'émouvoir, se mettre en colère: 3°. s'enster beaucoup, se déborder.

Ex Æstuo, are, bouillonner, bouillir: 2°. s'agiter, s'élever, s'émouvoir: 3°. s'échauffer, s'emporter.

Ex-Æstuatio, onis, chaleur, bouillonnement: 2°. agitation, émotion: 3°. emportement.

IN-ÆSTuo, are, s'échauffer, être fort ému, fort animé.

ASC, AX, ASS, Hache, &c.

De Q, qui fignifie couper, devenu SQ, & joint à A, se forma la famille ASQ, ASC, AX, qui défigna les gros instrumens propres à couper. En Grec AXinê; en Syriaque, NYT, HaTSiNA; en Celte, AX, Hach; chez les Hébreux, qui y ajoutèrent un D, TY, hATSaDa, couper avec la hache, hacher, &c. De là ces mots Latins:

 ASCia, æ, hache, coignée, doloire, aifcette: 2° espèce de bandage de chirurgien.

Ascio, are, hacher, couper avec la coignée: 2°. doler.

DE-Ascio, are, équarrir avec la doloire, doler: 2°. fe moquer de; duper.

Ex-Asciatus, a, um, raboté, ébauché.

2. AXis, is, tout ce quì est coupé; ais, planche: 2°. esseu, axe: 3°. ce qui tourne sur un axe, un esseu, le ciel, un char, &c. 4°. animal dont le poil est tranché de diverses couleurs.

Axiculus Assiculus, un petitais, une latte,

un petit esseu; la cheville d'une poulie. Assen, eris, ais, planche, latte, bardeau : 2°. soliveau, chevron : 3°. pièce de bois de sciage.

Asserculum, i; Asserculus, i, petit soliveau: 2°. bâton.

Assula, &, coupeau, recoupe: 2°. pland ches pour les portes.

Assulatim; Assulose, par éclats, par cou-

Asso, are, planchéier, faire un plancher. Cc-Asso, faire un plancher, une cloison, un parquet, un entablement.

Co-Assatio, onis, plancher, parquet, cloifon, entablement.

Axon, onis, esseu, axe: 20. troisième vertèbre du cou.

3. AXones, onum, tables fur lesquelles étoient gravées les loix.

Assamenta, orum; Axamenta, orum; tables fur lesquelles étoient gravés les vers Saliens: 2° ces vers mêmes.

4. AXungia, vicux-oing, graiffe qui n'est bonne que pour les esseux : d'Ungo soindre.

Axungiarius, qui vend du vieux - oing

### AS, HAS, HAST.

Ce fon est une onomatopée, qui peint une respiration gênée, la dissiculté d'haleine qu'on éprouve, après une pénible marche, telle que celle d'un homme qui court, qui se HASTE.

 ASThma, tis, difficulté de respirer, état d'un homme hors d'haleine. Ce mot est commun aux Grecs avec les Latins, de même que l'adjectif.

Asthmaticus, hors d'haleine.

2. FEstino, are, se hâter, perdre la respiration à force de courir : 2°. s'empresser, se dépêcher. C'est le même que l'Anglois, HASTEN, se hâter, qui se prononce HESTEN; en Grec, ESTHO; en François, HASTEN.

Festinabundus; Festinans, tis, qui se

hâte, qui s'empresse.

Festinatio, Festinatio, à la hâte, en diligence.

Festinus, a, um, qui se hâte, prompt;

2º. hâtif, précoce,

Festine, de bonne heure, à la hâte. Festinatio, onis, hâte, empressement.

FESTIM; CON-FESTIM, aussi-tôt, incontinent, sur le champ.

#### Composés.

PRA - Festino, are, se hâter trop, précipiter.

PRÆ-FESTINAtim; PRÆ-FESTINE, très-

précipitamment.

#### AT, Mauvais.

AT fignifie mauvais dans les Langues du Nord & Celtiques, de même que dans celles de l'Orient.

En Suédois, AT, laid, mauvais.

En l'heutonien & en Islandois, AT, tache, souillure.

En Grec, ATé, faute, péché: 2°. ATÉ, la Déesse du mal.

En Orient. & Ethiop. NUT, Hata, pécher, errer, commettre le mal. En Theut. Ara, fouiller, tacher. De là:

1. A Fer, tra, trum, noir, ténébreux, obscur, sombre: 20. sunesse, malheureux, trisse.

Atratus, a, um, noirci, couvert de noir:

Arrebaticæ vestes, habits couleur de feuille morte.

Atricolor, is, qui est de couleur noire.

Atritas, atis; Atror, oris, noirecur,
couleur noire.

Atriplex, icis, arroche.

OB-Ater, tra, trum; Sub - Ater, tra, trum, noiratre, qui tire sur le noir.

2. ATRAmentum, i, encre : 2°. teinture noire : 3°. liqueur noire que là sèche jette pour troubler l'eau, & se sé dérober aux yeux du pêcheur.

Atramentarium, ii, écritoire, encrier, cornet d'écritoire.

Atramentarius, a, um, d'encre, qui concerne l'encre.

 ATa-Buius, vent du nord-oueft, qui caufoit de grands ravages dans l'Italie Orientale. Mot purement Gree, d'Aié, mal,perte, ruine; & de Ballo, répandre, lancer, &c.

#### ATT.

ATTA, a, mot Celte, Grec, &c. qui fignifie Père; en Latin, titre d'honneur donné aux vieillards, comme nous difons, Père un tel: mot à mot grand.

#### AU.

AU, ho! c'est une onomatopée, une Interjection.

## AUL, Flûte.

Du Celte Howl, pousser des sons aigus, heurler, existant encore en Anglois, avec la même fignification, & qui est une onomatopée, sont venus divers mots, en Oul & en Aul. Nous n'indiquerons ici que la famille suivante, commune aux Latins & aux Grees.

Aula, a, flûte, clairon, en Grec,

Auletes, atum, tuyau d'orgues.
Auletes, a; Aulædus, joueur d'instrumens à vent, de sûte, &c.
Auletris, idis, joueuse de stûte.
Auleticus, a, um, qui concerne les instrumens à vens.

## AU, AUIS, Oifeau.

C'est encore une onomatopée, qui peint l'idée de chant & de chantre. En Grec AUS, crier, chanter.

AUis, is, oiseau; 2º. présage, augure tiré des oiseaux. AVe en Italien & en Espagnol.

Avicula, æ, oisillon, petit oiseau. Avicularia, æ, plante des oiseaux. Avicularius, ii, celui qui prend soin des

Aviarius, a, um, qui concerne les oi-

Aviarium, il, volière, Aviaria, orum, bosquets. Aucilla, æ, oiseau.

oiseaux ou de la volaille.

#### BINOMES.

z. AU-CEPS, cupis, oifeleur, celui qui prend les oifeaux: de AU, oifeau, & de CAP, prendre.

Au-Cipula, æ, trébuchet pour prendre les oiseaux.

Au-Curor, ari, chasser aux oiseaux, les prendre: 2°, enjoler, attraper, tromper: 3°. être aux aguets, épier, tâcher d'avoir: 4°. sonder, pénétrer, assecter.

AU-Curo, are, duper, fourber, leurrer, guèter.

Au-Curium, ii, chasse aux oiseaux: 2°. ce qu'on prend à cette chasse: 3°. four-berie, invention pour duper.

Aucuracio, onis, chasse aux oiseaux,

Aucupatorius, a, um, qui concerne la chasse aux oiseaux.

3. AUCUPACULatus, ús, trinome composé de AU, oiseau, CAP, prendre, ACUL, pointe, piquant, & par lequel on exprime l'action de planter des piquets sur lesquels on pose des silets & des trasnasses pour prendre des oiseaux: 2°. cette chasse même & les silets qu'on y emploie.

4. AUGuror-ari, conjecturer, pro-AUGuro-are, Inostiquer par le vol où le chant des oiseaux; deviner, augurer. Ce mot est composé de AU, oiseau, & de CURo, observer, examiner, avoir soin.

Augur, uris, l'augure, celui qui prédisoit en observant les oiseaux.

Augunium, ii, présage, prédiction de l'avenir d'après les oiseaux.

Auguratio, onis, divination d'après les oiseaux.

Auguratus, ús, dignité ou science d'au-

Auguralis, e,
Augurialis, e,
Augurius, a, um,

a d'augure.

Auguraculum, i, endroit où les augures observoient.

Augurale, is, marque des augures, ce qui servoit à les distingues.

Augurato, après avoir consulté les oiseaux, les avoir observés; & au figuré, dans toutes les règles, ayant pris toutes les mesures nécessaires.

Augunatrix, celle qui a fait la profession d'augure.

Auguratus, a, um, choisi, élu, bâti après avoir observé les oiseaux, pris les augures.

#### Composés.

Ex-Auguro, are, quitter la profession de devin, le sacerdoce : 2°. profaner une chose par de certaines cérémonies, la déconfacter.

Ex Auguratio,

Ex-Auguratio, nis, profanation, l'action de rendre profane par de certaines cérémonies.

Ex-Augurator, is, profanateur.

In-Auguro, are, consulter les oiseaux pour juger de l'avenir, deviner: 2°. confacrer dédier initier.

In-Augurato, après avoir pris les augures.

5. AUSPEX, icis, mot formé de Spec, voir, observer, & de Au, oiseau : il signifie 10. un Augure. un devin par les oiseaux, 2º. conducteur, protecteur.

Auspico, are; Auspicor, ari, observer les oiseaux pour en présager l'avenir : 2°. commencer, entreprendre, parce que l'on commençoit par les augures.

Auspicaeus, a, um, facré, fait selon les augures, après les avoir confultés : 2º. de bon augure, d'un présage fortuné, heu-

reux, favorable.

Auspicato; Auspicaliter, ayant confulté les augures: 2º. à la bonne heure, heureusement.

Auspicalis, e; Auspicialis, e, qui préfage, qui sert à deviner : 20. ce qui regarde les augures.

Auspicium, ii, présage, prédiction: 2°. auspice, conduite: 3°. puissance, autorité, pouvoir.

#### COMPOSÉS.

EX-Auspico, are, trouver des augures peu favorables.

Ex-Auspicatio, onis, rencontre d'augures peu favorables.

In-Auspicatus, a, um, de mauvais au-

In-Auspicato, sans avoir pris les augures. RE-D-Auspico, are; RED-Auspicor, ari, prendre de nouveau les auspices.

6. OScen, inis; Oscinis, is, autrefois. Orig. Lat.

Aus-cen, oiseau chantant: de AVIS, devenu os, oiseau, & de CANO, chauter, devenu CIN.

Oscinum, i, présages qu'on tiroit par le chant des oiseaux.

#### AUST.

AUSTER, firi, le vent du Midi: 2°. le Midi, le Sud.

Australis, e; Austrinus, a. um, Méridional, du Midi, austral, Austro, are, mouiller.

Le propre du vent du Midi est d'amener les grandes pluies, de répandre l'eau : il n'est donc pas étonnant qu'on en ait fait le verbe AUSTRO, pour dire mouiller, arrofer.

Il ne seroit pas plus étonnant qu'il dût son nom à cette même cause. STER, en Celte, signisse eau, rivière : 20. fourdre, jaillir : & Au, fignifie eau; AUSTER seroit donc mot à mot celui qui fait jaillir les eaux. Peut - être vient-il plutôt du Grec Auô, fouffler; ce seroit alors une vraie onomatopée. Ter n'est qu'une terminaison commune à une multitude de mots Grecs, Latins, &c. De la même racine vint ,

APLUSTRA, orum, girouette, flamme qu'on met au haut des mâts: U fe met pour O, & O pour AU: c'est donc pour APEL-AUSTRA, mot à mot ce qui est élevé au vent: de Pel, Bel, haut; & aufter, vent. On ne pouvoit mieux défigner les girouettes. On a dit austi APLUSTre, ris. Arlustria, ium.

AUC, AUG, OG, AUX.

Tout ce qui est grand, fort, élevé: 2º. Tout ce qui s'accroît, qui s'élève.

AUG, OC, est un mot Celte & primitif qui désigne la grandeur, l'élévation & toute idée relative à la propriété de s'agrandir, d'accroître, d'Augmenter. Носн, en Allemand, fignifie grand; AUKan en Gothique, augmenter; & en Grec, Auxein. En Finlandois, Oczu, grand. De là le nom du boeuf en Allemand Ocus, en Hébreu OGL, en Anglois Ox. Delà encore le mot Anglois Oak, prononcé Auk, un chêne, le plus grand des arbres. De-là ces mots Latins:

1. AUCeus, a, um; Aucetus, a, um, rendu grand, accru, augmenté.

Auctum, i, espace du cirque, au-delà des bornes, de la course, 'auquel la victoire étoit attachée.

2. AUCrus, a, um, aggrandi, accru. Aucrus, as, accroissement, croissance. Aucto, are, augmenter, accroître. Aucrito, are, accroître fouvent. Aucrarium, ii, la bonne mesure, ce qu'on donne par-dessus.

Auctor, is; Autor, is, le dernier enchérisseur, celui à qui on livre : 20. celui qui sert de garant au dernier enchérisseur, & qui ne paye pas dans l'instant: 3°. celui qui négocie, qui facilite une affaire : 4°. un inventeur, celui qui découvre les moyens de réuffit : 50. un fondateur & puis un auteur, un homme qui assure la vérité & la garantit,

qui conseille, qui devient le moteur de nos actions.

PRO-AUCTOR, oris, le premier d'une race. 3. Aucta, orum, accroissemens.

Auctifer, a, um; Auctificus, a, um, qui augmente, qui fait croître.

Auctifico, are, procurer l'accroissement.

4. AUCtio, nis, augmentation, accroiffement: 2°. enchère, encan; 2°. inventaire de ce qu'on doit vendre à l'encan.

Auctionalis; Auctionarius, qui concerne les encans, les ventes publiques.

Auctionor, ari, vendre ses effets à l'encan, les faire publier au plus offrant.

Auctionarius, ii, Juré-Priseur, vendeur de meubles.

Auctoro , are , obliger : 2º. engager moyennant un salaire : 3º. être cause, procurer.

Auctoramentum, i, obligation, engagement : 2°. récompense, salaire.

Auctoritas, tis, caution, garantie: 20. forces, pouvoir, autorité: 30. preuves passages qui servent d'autorités : 40. prix, valeur d'une chose, estime, réputation: 5°. agrément, commodité: 6°. liberté : 7°. dégagemens d'un lien.

Augmento, are, Augifico, are, Augeo, es, xi, Aum, ere, multiplier.

augmenter ; accroître .

Augesco, ere, croître, grandir, grossir. Augmen, inis; Augmentatio, nis, accroiffement.

Augmentum, i; Agumentum, i, pièce de la bête immolée qu'on ajoutoit au foie dans les facrifices, pour faire un furplus: 20. terme de Grammaire: 30. farce de viandes hachées, cervelas, fau-

AUXIMAlis ager, (du verbe Auxi, j'ai augmenté), portion de terre assignée par

#### DE LA LANGUE LAT. 105 AU

centuries, & qui en accroissoit les posfessions.

COMPOSÉS.

AD-Aucto, are; AD-Augeo, xi, dum, ere, augmenter, accroître.

AD-Augesco, ere, s'aggrandir.

AD-Auctus, ûs, accroissement.

Ex-Auctus, a, um, qui a cessé de croître.

Ex-Augeo, ere, aggrandir, accroître, augmenter.

Ex-Augtoro, are; Ex-Authoro, are, licencier, dégrader : 2°. casser un mili-

taire, un homme engagé.

5. AUGustus, a, um; Augustus, i, grand, majestueux; 20. vénérable, sacré, saint : 3°. Auguste, Empereur: 4°. le mois d'Août. Ce mot est commun aux Latins avec les Arabes, chez qui Ocouz fignifie grand, puissant; 5°. avancé, ancien.

Augusta, Impératrice.

Augustale, is, tente, pavillon d'un Général ou d'un Souverain : 2º. poëme

Augustalis, e, d'Auguste, Impérial. Auguste, avec magnificence, avec pompe:

2º. pieusement, avec respect. Augustalia, ium, fêtes en l'honneur d'Au-

guste. Augustales , ium , Capitaines institués par Auguste.

Augustani & Augustiani, Chevaliers Romains du Corps des Sénateurs.

6. AUxilior, ari; Auxilio, are, prêter de la grandeur, de la force; aider,

Auxilium, ii, aide , secours , af-Auxiliants, ûs, fistance, main-Auxiliatio, nis, forte.

Auxiliator, trix, is, qui aide, qui fecourt.

Auxiliaris, e; Auxiliarius, a,um, qui

aide, qui secourt : 2°. favorable, secourable, qui aime à secourir.

In-Auxiliatus, a, um, qui n'est point secouru: 2º. qui n'aide point.

AUS, AUZ, AUR. Oreille.

AUS, AUZ, oreille, ouie, est une

onomatopée qui peint l'effet de l'air ou du fon fur l'oreille. Ce mot est commun aux Langues de l'Orient & à celles du Nord, ainsi qu'à la Latine, mais avec quelques variétés qui ont souvent empêché d'appercevoir le rapport des diverses branches qui en sont provenues. Ainsi d'Aus les anciens Latins firent Ausis, oreille, & Audio, j'ouis, j'entends: tandis que les Latins postérieurs changèrent Ausis en Auris, dont nous avons fait Oneille, qui n'a prefque plus de rapport au primitif Auz. Les Allemands disent également OHR, l'oreille. Quant aux Hébreux, ils ajoutèrent à Auz la détermination en, ce qui sit OZen, ou Asen, l'oreille. Les Latins en tirèrent les mots suivans.

1. AURis, is, anciennement Ausis, oreille.

Auricula, a, le bout de l'oreille, oreillette.

Auritus, a, um, qui a de grandes oreilles: 20. qui prête l'oreille, attentif.

Auritulus , i , animal à longues oreilles. Auricularis & Auricularius, a, um, de l'oreille, auriculaire.

Aunicularius, ii, Conseiller secret, qui a l'oreille de quelqu'un.

Onicilla, æ, petite oreille, le bout de l'oreille.

Oricularius, a, um, qui concerne l'oreille, de l'oreille.

IN-Auris, is, pendant d'oreille.

In-Auritus, a, um, efforillé, qui n'a point d'oreilles.

2. AUDio, ire, anciennement Ausio, entendre, ouir: 2°. obéir: 3°. exaucer: 4°. comprendre. Ce mot vient de AUZ, l'orcille, le D & le Z se substituant sans cesse l'un à l'autre, comme nous Pavons sait voir dans l'Orig. du Lang. . & de l'Ecrit.

Auditus, ûs, le sens de l'ouie, l'ouie. Auditum, ouï-dire, nouvelle.

Auditio, nis, l'action de ouir: 2°. leçon qu'un Maître enseigne à ses Ecoliers.

Auditiuncula, a, léger ouï-dire, bruit fourd.

Auditor, is, écoutant, écolier: 20. lec-

Auditorium, falle d'audience : 2°. tribunal de Juge : 3°. lieu où l'on enseigne: 4°. assemblée de gens qui écoutent. Audientia, æ, attention, silence pour écouter.

#### COMPOSÉS.

EX-Audio, ire, écouter favorablement, jouir, exaucer.

Ex-Auditio, nis, l'action d'écouter, d'exaucer.

EX-Auditor, is, qui entend: 2° qui

IN-Audio, ire, entendre dire, être bien informé.

In-Audibilis, e, qu'on ne peut, qu'on ne doit entendre.

In-Auditiuncula, æ, petite leçon qu'on explique.

In-Auditus, a, um, inoui, dont on n'a pas oui parler: 2°. qui n'a pas été entendu. OB-Audio, ire, n'entendre pas: 2°. faire femblant de ne pas entendre: 3°. obéix, écouter.

OB-Auditio, nis, mauvaise entente : 20, erreur de l'ouie.

Per-Audiendus, qu'il faut écouter entiè-

PRÆ-Auditus, oui auparavant.

Sub-Audio, ire, fous-entendre.

BINOMES.

 AUscuito, are, mot binome, composé de Aus, oreille, & de Col, servir, obéir, mot à mot prêter les oreilles, baisser des oreilles respectueuses & soumises.

Auscultatio, nis; Auscultatus, üs, obéiffance, foumission: 2°. curiosité d'apprendre des secrets.

Auscultator, is, auditeur.

Auriscalpium, ii; Aurisclarium, ii, cureoreille; binomes formés l'un de SCALPO, grater, & l'autre de CLARUS, net.

Sub-Ausculto, are, tâcher d'ouir, écouter sans faire semblant de rien.

Sub-Auscultator, is, qui prête l'oreille, qui écoute en passant.

4. AURea, æ, têtière d'un cheval, ce qui lui couvre les oreilles.

Per-or-iga, a, Maître d'un haras, qui en a le soin.

Aur. 16a, æ, cocher, conducteur de voiture: zº. pilote: de Ago, conduire, & Auris, oreille, ou d'Aurea, têtière d'un cheval, rêne, mot à mot celui qui conduit par l'oreille.

Aurigo, are; Aurigor, ari, mener un carroffe: 2º. régir, gouverner.

Aurigarius, ii; Aurigator, is, celui qui avoit soin des carrosses.

Aurigatio, onis, conduite d'une voiture, d'un char.

5. ASINUS, ASNE ou âne: 2º. au fig. bête, fot, ignorant, stupide. Cet animal se nomme en Hébreu, ATHON, mot qu'on prononce à peu près comme AZON. Il s'appelle en Danois & en Celte, ASEN,

en Anglois, Ass, en Allemand, Esel, &c. Tous ces mots font formés du mot Hébreu OZEN, oreille, à cause de la

"longueur de celles de cet animal.

'Asına, æ, ânesse.

Asinus, a, um, Asinalis, e, Asinarius, a, um, d'âne, qui concerne l'âne.

Asinarius, ii, conducteur d'ânes.

Asellus, i, 1° petit âne; c'est le même que le Esel des Allemands: 2° merlus, poisson: 3° vindas, cabestan.

'Asella, petite anesse.

6. Asio, nis, le grand Duc, ainsi appelé à cause de ses plumes droites aux deux côtés de la tête, qui lui font comme des oreilles d'âne.

1. ANSa, æ; c'est le mot asa nazalé.

Ce mot fignifia d'abord les oreilles des animaux, les feules parties par lesquelles on peut les faifir; & comme on dona aux poignées des vases & des instrumens cette même figure d'oreille, ce mot exprima ces divers sens; en sorte qu'il désigne: r°. l'Oreille de soulier: 2°. la poignée, le manche d'un vase ou d'un instrument: 3°. un crampon: 4°. une courroie, un lien; ensin, au figuré, une occasion qu'on saist, un moyen.

Ansula, a, petite anse.

Ansata,  $\alpha$ , javelot qui a une anse pour le retirer.

Ansatus, a, um, qui a une poignée, un manche: 2° qui est à anses: 3° qui se quarre en marchant, & fait ainsi le pot à deux anses.

## MOTS LATINS VENUS DU GREC.

A

#### A B

A BRA, Gr. κ<sup>\*</sup>βρπ, Demoiselle suivante, semme ou sille de chambre. 'Abranis, Gr. κ<sup>\*</sup>βρπιε, habit de semme de couleur jaune, en usage à Sparte.

'ABROTONUM, Gr. Λ'βρβ<sup>(1</sup>0007), aurone. 'ABROTONIDES, vin fait avec l'aurone. ABSINTHIUM, Gr. 'Aψίθην, abfinthe. 'ABSINTHIDES, vin d'abfinthe.

Ansis, idis, f. toute figure courbe, une voûte, un lieu voûté: 2°. - jante de roue: 3°. un arc élevé: 4°. le bas d'un cercle excentrique: 5°. vaisselle ronde, plat, assiette:

#### 'A B

6°. enceinte du chœur d'une Eglife, tribune d'Eglise, siège élevé d'un Evêque.

Gr. 'Ails, 1895, Hapfis, idos, tortue, jante de roue. HESYCH, Aisto

AC, Pointu: 2°. Aiguillon: 3°. Conduire.

De la Racine AC, piquant, & conduire avec un aiguillon, les Grecs formèrent les mots fuivans en ufage chez les Latins.

1. AGema, Gr. "Αγημα, escadron, bataillon.

Agoga, Gr. 'Aγωγή, tranchée, conduit.

An-Agoge, Gr. Araywyn, sens mystique de l'Ecriture Sainte.

An-Tan-Agoge, Figure de Rhétorique.

2. AGON, Gr. 'And', jeux publics, combats.

Agonalis, e, qui concerne les jeux publics.

Agônia, Gr. 'Aywia, Agonie, dernière frayeur.

Agonia, orum, les combats, les jeux publics.

Agôno-Theta, Gr. 'Arouthelm', Juge des combats, qui préside aux jeux d'exercice.

Ant-Agonisla, a, Gr. Antagonisla, adversaire, mot à mot qui combat contre nous.

3. ACorna, Gr. Axopra, espèce de chardon.

A. AXioma, atis, Gr. 'Αξίωμα, d'ago, Axiome, mot à mot vérité claire & évidente, qui frappe, pique, se fait sentir d'elle-même, qui entraîne irréssiblement.

Acharne, mesure de choses sèches. Ce mot est cité comme étant d'Aulu-Gelle; mais il n'existe pas dans les Dictionnaires Grecs. C'est sans doute une faute des copistes, au lieu d'Achané 'Andan, qui est en esset un mot grec désignant une mesure de choses sèches, & qui doit avoir été emprunté du Persan.

ACHETA, Gr. 'Axílai, au plur. & du

masc. Cigale, grosse sauterelle qui chante.

Achillæum, Gr. 'Axiaham στογγία, Achilleæ spongiæ, éponges d'Achille; espèce d'éponge sont serrée dont les anciens faisoient des pinceaux.

Achotes (d'Azo, Acho, faire mal), ulcères de la tête, qui fluent par les pores de la peau; teigne.

Achras, Gr. 'Axpas, asos, poirier fauvage.

Acinaces, Gr. 'Axidans, fabre, cimeterre. C'est un mot Persan.

Aclis, idis, espèce de dard ou javelot attaché à une corde comme un hameçon, pour le retirer après l'avoir lancé.

Les Dictionnaires Latins mettent ce mot au rang de ceux que les Latins ont empruntés des Grecs; mais c'est un mot des peuples de la Campanie, qu'ils tinrent peutêtre des Pelasges, & qui, tel qu'il est, n'est point Grec; mais une altération au plus du Grec Aquida, qu'on aura prononcé Accilé & dont on aura pu faire Acclis, ces mots ayant la même fignification.

ACRIS, idis, Gr. Axpis, isos, faute-

Acrido-Phagi, Acridophages, peuples d'Ethiopie qui vivent de fauterelles.

Acroama, Gr. 'Axpeduz, ales, questions subtiles, en terme de Philosophie.

# 113 DE LA LANGUE LAT. A Grec.

Acroamaticus, Gr. 'Axpidualius, ce qui concerne l'ouie, ce qu'on entend.

Acroasis, Gr. 'Axpedess, auditoire, audience.

### AC, image.

Du mot Ac, image, les Grecs firent le mot Akkô, dissimulée, fille qui seint de ne vouloir pas ce dont elle a le plus d'envie. Et le verbe Akkizein, dissimuler, d'ou vinrent ces mots Latins.

Acciffo, are, faire semblant de ne pas vouloir ce qu'on souhaite le plus: 2°. faire des simagrées: 3°. avoir pour soi-même une sorte de complaisance.

Accismus, i, Gr. Akkismos, refus simulé de ce qu'on désire.

Les Lexicographes Grecs ayant perdu de vue l'origine de ces mots, s'imaginèrent qu'ils étoient dérivés du nom d'une folle appelée Akko. Sera-t-il fage qui s'en contentera?

Adarca, Adarce, Gr. Asápens, v., écume falée, ou cristallisation falée qui se forme sur les plantes à travers lesquelles coule une eau salée.

Adenes, Gr. 'Asives', écrouelles.

ADIANTum, Gr. 'ASIATTOT, 8, plante appelée cheveu de Vénus: elle dut son nom à la propriété qu'on lui attribuoit d'être toujours verte, & de ne donner aucune prise à l'eau, d'être toujours sèche.

Adonis, Gr. 'As will, forte de pois-

Adrachne, Gr. 'Aspáxis, petit arbre sauvage, semblable à l'arboisser.

Aedon. Gr. "Assider, un rossignol.

Aedonius, de rossignol.

Du mot AIG, Aigos, chèvre, vinreut les mots suivans Grecs & Latins.
AEGILIPS, Gr. A'1/Art, 1781, lieu es-

carpé.

ÆGILOPS, au lieu de Angilops, Gr. Αγγίλωψ, fiftule lacrymale. ÆGIS, Gr. Α'ρίκ, Α'ρίδω, l'Egide, Bou-

clier fait d'une peau de chèvre.

Ægoceros, Gr. A'rolnepus, Capricorne, un des douze Signes du Zodiaque.

AELURUS, i, Gr. Α΄ ΙΛΟυρρος, w, un chat. ΛΕΝΙGMA, atis, Gr. Α΄ ΓΙΙΖΑ ΑΕΘΕΣ, enigme, parabole, question.

Æνισκετίσες, a, um, enigmatique, obscur. Æνισκετίβες, Gr. Α'ω', μασιστικε, qui invente, qui propose des paraboles, des enigmes.

AESALON, Gr. 'Airdau, émérillon, oiscau de proie.

AETIOLOGIA, Gr. 'Αιτίκλογια, étiologie, figure de rhétorique, mot à mot raifon de la cause.

AETITES., Gr. A'etites, la pierre d'Aigle.

## AG

AGAPE, Gr. A', dan, amitié, charité. AGAPE, arum, festin d'amitié.

Agaricum, Gr. 'Αραρκίν, agaric, forte de champignon qui croît fur les arbres.

ALASTOR, oris, G. 'Andswe, un des chevaux de Pluton; le mauvais Génie.

ALCE ou ALCIS, Elan ou Ane fauvage: du Gr. 'Aland, force.

ALCEA, Gr. 'AAxia, mauve, guimauve, herbe.

ALECTORIA, Gr. 'AAssíldea, as, pierre précieuse, transparente & luisante comme le cristal.

ALEA,  $\alpha$ , f, hazard, fort, fortune aveugle: 2°. jeu de hazard: 3°. périls qu'on court.

Alearium, ii, cornet à mettre les dez.

ALEATor, oris; ALeo, onis, qui joue aux dez, joueur.

ALEATorium, ii, lieu où on joue aux dez.

ALEATorius, a, um, qui concerne le jeu de dez.

Ce mot paroît pur Grec. ALAOS fignifie, en Grec, aveugle; ALAO, marcher au hazard, errer; ALE, pas incertains, erreurs.

ALLEGoria, &, Gr. 'ANAnyopia, Allégorie.

ALOE, Gr. 'AAA'n, Aloës, plante Orientale: 2°. fuc qu'elle donne.

ALOPECias, Gr. 'Αλωπέκιας, Renard marin.

ALOPEC - URUS, Gr. 'λλωπέκ-ουρω, plante appelée queue de Renard : du mot ουρα, oura, queue.

ALPHA, de l'Oriental ALPH, ou Aleph, première lettre de l'alphabet Grec. ALPHA - BETarius, qui est encore à l'ABC.

Alpha-Betum, i, l'ordre des lettres; livret pour apprendre à lire.

ALTER, Gr. 'AATTIP, maffe de plomb

dont on se servoit dans les exercices du corps.

ALTAIA, Gr. 'AASdia, mauve, guid

AMAXICUS, Gr. 'Amazikes, cocher ; voiturier.

Anchusa, Gr. 'Αγχεύτα, Orcanette ; plante qui entroit dans le fard des l Dames Grecques; d'αγκευ, frais, récent.

Ancon, Gr. 'Ayxo'r, ores, le pli du coude, le coude.

Anemona, Gr. 'Aremánn, Anemone, fleur, espèce de pavot.

Du Grec Anthos, fleur, vinrent:

Anthus, oiseau qui vit de fleur.

Anthypophora, Gr. Α'νλυποφορα, figure de rhétorique.

Anthedon, un nefflier, arbre. Anthemis, la camomille, plante.

Anthemis, la camomille, plante.
Anthera, le jaune ou la semence qui est

dans la rose.

Anthinus, Gr. A'vanis, fait de fleurs.

APARCHÆ, offrandes faites avec les entrailles des victimes: du Gr.
'Απαρχέ, initiation.

Aparina, Gr. 'Anaplin , Aparine , Glateron.

Aphæresis, Gr. Aquiperes, (d'Aires, ôter) retranchement de la lettre initiale d'un mot.

ARRAX, acis; Acus, eris; Achus, i, Gr. Aρακος, espèce de pois, vesce.

Du Grec ARKHE, chef, principe, vinrent:

Archaicus, Gr. 'Apx in, fait à l'antique; de-là:

Archaïfmus,

Archaismus, i, expression antique, ou imitée des anciens.

ARCHIUM, ou ARCHIVUM, archives. ARCHON, Gr. Α''ρχων, ογθος, Archonte.

ARCHONTOPOLUS, i, celui qui portoit l'épée devant l'Empereur, le Connétable ou le Grand-Ecuver.

Archos ou Archus, Gr. A'ρχός, le Prince, le plus puissant.

Arch-Angelica, la grande espèce d'Angélique.

Arch-Angelus, i, archange. An-Archia, æ, anarchie.

Du Grec Arctos, ourse, vinrent:

Arcticus, Gr. 'Aprilias, ardique.

ARCTOPHYLAX (de φυλαξ, gardien), Bootès, le gardien de l'Ourse. Constellation. ARCTOUS, Gr. Λ'ρκίδυς, arctique.

ARCTURUS (du Grec 1920, observer), ARCTURUS, qui observe l'Ourse, qui la garde. Constellation.

ANT-ARCTICUS, i, antarctique, mot à mot opposé à l'Ourse.

'ARGEMA OU ARGEMON, Gr."Αργεμα, taie, tache dans l'œil.

ARGEMONIA, Gr. Α'ργεμώνη, plante qui ressemble au pavot sauvage, & qui est

propre à guérir les taies.

ARISTO - PHORUM, i, du Grec

"Appro, Ariflon, le diner; & de

qiiw, phero, porter; un porte-diner.

ARMus, i, épaule, haut de l'épaule: 2° portion du corps qui

porte: du Grec Armos, lien, articulation.

Armilla, æ, bracelet, collier, bague. Armillatus, a, um, qui porte un bracelet, un collier.

Armillum, i, vafe qu'on portoit fur les épaules.

ARNA, a, brebis: du Grec Ars, Orig. Lat.

Arnos, agneau.

Arnacis, Grec & Latin, foursure de peau d'agneau.

ARtemon, Gr. African, mouffle: 2º. voile & mat d'artimon.

Du Grec ARTHRON, articulation, jointure, vinrent:

ARTHRITICA, ARTICULARIS, Primevère,

Arthriticus, Artericus, a, um, goutteux, qui a la goutte.

Du Gree ARTos, pain, vinrent:
Arto-Corus, Gr. \*Aρθο-κίπες, boulanger.

ARTO-CREAS, Gr. Α'ρτο-κρίας, pâté de viande. ARTO-LAGARUS, Gr. Α'ρτο-λάγανος, gauffre, beignet.

ARTOPTA, espèce de tourtière : du Grec A'plo-M'leson,

ARTOPTITIUS, cuit dans la tourtière.

Arungus, i, m, barbe de chèvre, Gr. Érungos, prononcé Érungos.

ARUSPEX, picis, celui qui confidéroit les entrailles des victimes pour en prévoir l'avenir. Il est étonnant que personne n'ait connu l'étymologie de ce nom, & qu'Isidore ait été réduit à le dériver du mot horæ, les heures. C'est un mot certainement Etrusque, formé de deux mots Grecs, 1º. de Laia, as, entrailles, intestins, ventre, & Skepto-mai, considérer, que les Latins prononcèrent specto.

ASCALABOTES, Gr. 'Ασκαλαβωίης, Tarentule: 2°. Lézard venimeux:

Aspis, Gr. 'Arals, aspic.

Astacus, Gr. 'Asaxis, forte d'écre-

ASTHMA, Gr. A'stua, althme. ASTHMATICUS, althmatique.

AT, mais, toutefois, &c. Gr. Αταρ. ATTAMEN, ATQUI, ATQUE, mais, cependant.

ATTICISMUS, Gr. 'ATTINIQUES, atticisme, langage pur & élégant des Athénieus.

ATTICISSO, parler comme les Athéniens, ou les peuples de l'Attique. AUSTERUS, a, um, Gr. A'UF spès, 1°. févère: 2°. grave, férieux: 3°. rude, dur, aussère.

Austeritas, atis, austérité, sévérité:

2º. gravité, air férieux: 3º. dureté, rudesse.

Austere, avec austérité, gravement, durement.

Du mot Ar'Tos, Autos, lui-même, foi-même, vinrent:

AUTHENTicus, a, um, authentique, original d'une autorité inconteftable, &c.

AUTOMATA, orum; AUTOMATARIA, orum, automates, machines à refforts.

AUTOMATARIUS, ii, faiseur d'automates. AUTOMATARIUS, a, um, qui concerne les automates.

AUTOMATIA, coup de fortune, hasard. AUTOMATUM, i', instrument qui agit de foi-même, ressort, horloge.

## MOTS LATINS VENUS DE L'ORIENT.

### A

A CADEMIA, Académie, lieu d'exercice pour les Arts & pour les Sciences.

Academici, les académiciens, secte de philosophes payens.

Academicus, académique, académicien, de l'académic.

Ces mots, formés de CADMUS, viennent de l'Oriental , CADM, Orient, lumière.

Voy. Plan Gener. & Raif.

ACNA, a; ACNua, a, mesure de terrain, qui étoit la moitié du Juge-

rum ou de l'arpent Romain, & qui contenoit cent vingt pieds de long fur cent vingt pieds de large, ou cent vingt pieds en quarré.

Ce mot étoit commun aux Latins avec les Grecs: on trouve dans Apollodore le mot Akena, employé dans le même fens. Ils viennent tous les deux du mot Oriental 777, Qné,, mesure appelée canne: 2°. possessions, terres.

ADÆSIA, æ, vieille brebis. Ce mot

embonpoint.

DE LA LANGUE LAT. doit être Oriental', venant de 71. Ad, vieux, & de , se, brebis. ADEPS, ipis, graisse, saindoux : 200

ADIPATUS, garni de graisse, gras, replet. ADIPALis, gras, potelé; 2º. abondant, rempli, bien fourni.

ADIPatum, viande graffe, garnie de lard, gras à lard.

Adirofus, gros, gras: 20. opulent.

Ces mots viennent de l'Oriental שבש, Taps, graiffe: 2°. être gras, rond de graisse. En Chaldéen, Ataps, engraisser.

ÆT, Tems, âge.

De l'Oriental Ty, Ty, HED, HOTh, tems; en Celt, OED, &c. vinrent:

1º. ÆTas, atis, 1º. tems: 2º. faifon, siècle, âge, durée de la vie. Æratula, æ, bas âge.

Co-ÆTaneus, a, um, qui est du même âge, contemporain.

2º. ÆTernalis, e; ÆTernus, a, um, qui dure toujours, qui n'a ni commencement, ni fin.

Ærerno, are, perpétuer à jamais, immortalifer.

Exernò; Exernum, à jamais, toujours. Æternitas, is, durée de tems sans fin.

Co-Ærernus, a, um, co-éternel, qui dure à jamais avec un autre.

ALA - BASTRUM, i, Albâtre: c'est un binome formé des deux mots Orientaux Hala, pierre, by ff, devenu baff, blanc.

ALABASTRites, a, marbre blanc, ef-

pèce d'albâtre: 2º. pierre nommée onyx.

AMBUBaiæ, Joueuses de flûte & d'autres instrumens: del'Orient. 3138. Abub, flûte, nafalé en Ambub.

ANDABATa, a, Gladiateur qui combattoit les yeux fermés: 2º. le jeu de Colin-Maillard.

Ce sont deux mots Hébreux; 110, Ann, Anna, changé en Anda . être obscurci, être dans les ténèbres: 2º. ténèbres; & ba, NJ. aller.

APIUM, ii, ache, perfil. Ce mot vient de l'Oriental IN, ABEN, pierre. Cette plante doit en effet à cette cause le nom qu'elle porte en diverses Langues. En Grec, Selinon , de l'Oriental voo , Selo , pierre, le Silex des Latins. Le perfil s'appelle, en Latin, Petro-Selinum, réunissant ainsi le nom Grec & le nom Latin de la pierre.

ARANea, a, araignée; en Grec, ÂRACHNÊ. Ces mots viennent de l'Hébreu JR, ARG, prononcé ARAG, & qui fignifie, 10. tiffu: 2º. faire un tissu, une toile; on ne pouvoit mieux peindre l'araignée.

ARANeola, a; ARANeolus, i, petite araignée.

ARaneus, ei, araignée de terre & de mer.

ARANeum, ei, araignée: 20. toile d'araignée.

ARaneofus, a, um, d'araignée, plein d'araignées ou de leurs toiles, &c.

AR-BITER, tri, celui qu'on choisit pour juge d'un disserend, un arbitre. Ce mot paroît purement Oriental. On ne choisit pour arbitre qu'une personne en qui on a une entière consiance; mais sua, Betah désigne la consiance, & Ar, la terre; Arbiter seroit donc mot à mot celui qui a la consiance du canton, de la contrée.

AR-BITra,  $\alpha$ , f. une arbitre.

An-Bitrium, ii, 1°. arbitrage, décisson d'un arbitre: 2°. pouvoir, puissance: 3°. avis, volonté: 4°. fantaisse, caprice.

'AR-BITratus, ûs, arbitrage: 2º. volonté, fantaisse: 3º. discrétion.

AR-BITrariò, arbitrairement, à yolonté.

AR-BITrarius, a, um, arbitraire. AR-BITratus, a, um, jugé par arbitre.

AR-BITTO, are; AR-BITTOT, ari, être arbitre, juger par arbitrage: 2°. juger, penser, croire: 3°. remarquer, observer.

Le mot Hébreu Arg, racine d'araignée, fignifiant travail, ouvrage, doit avoir produit également les mots fuivans:

10. ARGiletum, i, lieu à Rome rempli de boutiques d'artisans.

2°. ARGila, α, terre de potier, terre à ouvrage.

ARRHABO, onis; ARRHA, æ, arrhes, denier à Dieu: 2°. gage, sûreté, nantissement: 3°. ôtage. C'est l'Oriental y, Orab, gage, caution, ôtage, donner caution, &c.

Du même mot & de LAT, porté, procuré, vint :

ARI-Lator, oris, qui donne des arrhes, des sûretés de sa parole. Arsenicum, i, c'est une altération de l'Oriental Al-Zernig, sormé de Zer, brûler, ronger, & de Neg, se hâter. Voy. Orig. Franç. p. 74.

Ascalonia, échalotte: espèce d'oignon qui dut sa dénomination à la ville d'Ascalon en Palestine, où on en faisoit un grand commerce.

Assa Færida, mot à mot le bois puant, suc du laser, dont l'odeur est très-puante.

Ce nom est composé de l'adjectif fætidus, sétide, puant; & du mot Oriental Ass, Heff, yy, arbre. Il paroît que le nom même du Laser, gen. eris, dont on tire ce suc, vient de la même origine. On dit aussi Lasespitium, ii, pour désigner cet arbre.

ATr, Gr. Arn, Até, Déesse du mal, toujours occupée à nuire. En Or. NOT, Hata, tomber en faute, faire le mal; TRON, Ataé, crime, faute.

De la même racine :

ATABulus, i, vent du Nord-Ouest qui causoit de grands ravages dans l'Italie Orientale.

#### A U

'Aut, ou, Conjonction. C'est l'Oriental 18, Au, qui a la même valeur.

'AUTEM, or, mais, aussi; Conjonction qui tient à la même famille.

AUTUMNus, i; AUTUMNum, i, l'automne.

Autumnitas, atis, saison de l'automne. Autumnal, is; alis, e; nus, a, um, d'automne.

AUTUMNO, are, faire un tems d'automne.

Les Etymologistes paroissent s'ac-

corder à dériver le nom de cette faison du Latin Auctus, accru, & tempus, tems. Cependant cette étymologie paroît trop éloignée, & de la forme de ce nom, & de sa signification. Il nous semble plus naturel d'y voir un binome Oriental formé d'Au, sruit, & de TuM, parsait, mûr. L'automne n'est-elle pas en estet la saison des fruits parvenus à leur état parsait, à une pleine maturité? La terminaison nus pour enus, correspondante à la terminaison passive menos, des Grecs, ne désigne que la propriété.



## MOTS LATINS-CELTES,

## OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

B

A lettre B est une lettre labiale, c'est-à-dire qui se prononce des lèvres ; à cet égard , elle correspond aux consonnes P.F. M.V. qui sont des intonations de la même touche: il n'est donc pas étonnant qu'elles concourent toutes à former entr'elles les diverses branches d'une même famille de mots, lorsqu'elle est trop nombreuse pour être épuisée par une seule intonation.

Il n'est pas plus étonnant que ces diverses intonations labiales se foient sans cesse substituées les unes aux autres, & que nous trouvions sans cesse le même mot écrit & prononcé suivant les peuples, par les lettres B, P, F, M, ou V. C'est une suite nécessaire de la nature de l'instrument vocal.

Dans presque tous les alphabets elle est la seconde : aussi vautelle deux dans l'arithmétique à lettres; & par la même raison, elle est la racine des mots relatifs à l'idée de deux.

Se prononçant des lèvres qui ferment la bouche, & qui en font un des principaux ornemens, elle devint le nom de la bouche même, & elle en prit la forme, la forme d'une boëte : elle devint dès-lors, par analogie, le nom de toute idée relative à boëte, à habitation, à maison, &c.

La facilité avec laquelle les enfans la prononcent, sa douceur, sa mobilité, la rendirent propre à devenir le nom d'une multitude d'objets intéressans pour eux; elle fait ainsi une portion considérable du Dictionnaire de l'enfance; & ceci est vrai du Latin tout comme pour le François.

Si on ajoute à cela diverses onomatopées que l'on exprime par cette lettre, on embrassera d'un coup-d'œil l'origine presqu'entière des divers mots qu'elle renferme.

E

Racine du nombre deux.

II. BIS, deux fois, doublement.

Bino, are, joindre ensemble.
Binus, a, um, double.
Bini, a, a, paire, couple.
Com-Bino, combiner, unir.
Com-Binatio, combination, union.
2. BIMus, a, um; Bimulus, a, um, âgé de deux ans, qui a deux ans.

Bimatus, ûs, l'âge de deux ans.
Bignus, a, um, jumequ, jumelle.
3. BESsis, is, quatre, deux tiers de six.
BEssalis, e, qui a huit y ouces.

Bes falis, e, qui a huit pouces.

Bes, fis, les deux tiers de quoi que ce
foit qui fe divise en douze, les deux
tiers de la livre romaine.

#### BINOMES.

Biga, a, carroffe attelé de deux chevaux de front; attelage de deux chevaux de front; formé de Bis, deux, & d'Ago, conduire.

Bigatus, a, um, attelé de deux chevaux de front.

#### B

Exprimant diverses idées relatives à l'Enfance.

- I. Les idées relatives à la boisson & à la nourriture.
- ao. BUA, a; BUAS, a, la boisson des petits enfans.

Bu-Beum, i,
Bu-Bleum, i,
Bu-Blinum, i,

Im Buo, ere, abreuver, tremper, mouiller, instruire, inspirer.

De-Li-Butus, a, um, oint, frotté, parfumé. 2. BIBO, bibi, bibitum, ere, boire.

BIBAX, cis, & BIB aculus, BIBerius, BIBofus, BIBofus, BIBofus, a, um, qui attire

l'eau, qui prend l'eau.

Binesia, æ, extrême envie de boire. Binacitas, is, disposition à bien boire.

#### COMPOSÉS.

AD - BIBO, ere, boire avec quelqu'un, bien boire, se remplir, s'imbiber. Com-BIBO, ere, boire ensemble.

Com-Bibo, is, compagnon de bouteille.

DE-BIBO, ere, boire tout.

E-Bibo, ere, avaler tout, tarir.

lm-Bibo, ere, boire, tirer, imbiber: 2°, concevoir, faire dessein.

Inter-Bibo, ere, boire tout, ne rich laisser.

OE-BIEO, ere, boire avec avidité.

PER-BIBO, ere, boire tout.

Per-Biefia, æ, grande avidité de boire.

Præ-Bibo, boire le premier.

SUE-BIBO, boire un peu plus qu'il ne faut. SUPFR-BIBO, boire par-dessus, reboire.

 B est également la source d'une famille Grecque où Bosco signifie donner à mauger, nourrir, repaître; de-là:

Boschis, idis; Boscis, Boscas, adis, oiseaux renfermés & qu'on nourrit.

Pro-Boscis, idis, trompe de l'Eléphant, & qui lui sert de main pour se nourrir.

II. Les idées relatives aux caresses enfantines.

BA fium, ii, baifer; en Anglois, Buss.

Basiolum, i, petit baifer.

Basio, are, donner un baifer.

Basiatio, onis, l'action de baiser, une embrassade.

Basiator, is, baiseur, qui aime à baiser.

III. Les idées relatives à la bouche;

la Bouche même; un trou, une ouverture.

Buc fignifia, en Celte, trou; en Italien, Buco, un trou. De-là vinrent ces mots:

#### 1º. Bouche.

Bucca, a, bouche, joue; 2°. creux des joues.

Buccea, &, bouchée; 2º. fouet de cuir; mais dans ce dernier sens il vient de Bu, bœuf.

Buccella, æ, petite-bouchée, petite bouche: 2°. biscuit.

Buccellaris, e, is, qu'on apprête par bouchée.

Buccula, æ, petite bouche: 2°. petite joue: 3°. visière, grille d'un casque: 4°. tringle attachée à droite & à gauche dans une catapulte: 5°. qui porte abalf-sée la visière de son casque.

Bucculatus, a, um; Bucculentus, a, um, qui a une grosse bouche, de grosses joues pendantes.

Bucco, onis, babillard, fot, impertinent. Buccones, um, gens groffiers, étourdis. Bucconiatis, idis, raifin qu'on ne vendange qu'après qu'il a gelé.

Bucar, aris, vase à bec.

## 2º. Trompette.

De Buc, bouche, on dériva les noms de la trompette, instrument à vent.

Bucané, & Bucés, en Grec, cornet à bouquin; & ces mots Latins:

Buccina, æ (de can, cin, roseau, canne; & de Buc, trou, ouverture, mot à mot canne à bouquin,

trompette, cor, clairon, cornet de Bouvier.

Buccinum, i, trompette, facquebutte, clairon: 26. forte de grande coquille de mer qui servoit de trompette, pourpre, poisson à coquilles.

Buccino, are, corner, trompetter.
Buccinator, is, trompette, celui que

fonne du cor.

De - Buccino, are, emboucher la trom-

pette.

IV. B Exprimant les idées relas

IV. B Exprimant les idées relatives au bégaiement.

Avant de favoir parler, les enfans s'exercent par de longs effais; il a fallu donner des noms à ces effais; on dit qu'ils bégaient, qu'ils balbutient: c'étoit imiter leurs efforts: de-là les mots Latins qui fuivent; car les Latins, tout comme nous, cherchèrent à imiter la nature.

## Balbuties, ei, bégayement.

Balbus, a, um, bègue, qui ne prononce pas distinctement: 2°. prononcé en bégayant,

Balbe, en bégayant.

Balbucio, ire, bégayer, parler en bégayant.

Bam-Balio, onis, qui bégaye.

Sub-Balbe, en bégayant un peu.

De ce mot prononcé Bel, joint à la terminaison os, es, dut venir le mot suivant, relatif aux mêmes idées.

Blæsus, Bègue. Celt. Bloesg, Bègue, qui a la langue grasse; blos, gras, bles, blous; &c.

On peut rapporter à la même classe les onomatopées suivantes:

1. BALo,

## A33 DE LA LANGUE LAT. BAC 132

1. BALo, are, bêler, crier comme les brebis.

Balito, are, bêler fouvent. Balatus, ûs, bêlement.

2. Balatro, onis, bélitre, grand causeur.

3. BLATero, are, basiller, brailler, criail-BLATERO, ire, basiller, brailler, criailler, dire quantité de fottifes.

BLATerea, a, croassement de grenouilles, cris confus.

BLATEratus, ús, babil, caquet, fots difcours, braillerie.

BLAT*eratus*, a, um, qui a étourdi les oreilles, braillé inutilement.

BLATero, onis, babillard, grand diseur de riens, braillard.

Ad-Blatero, are, beler: 2°. criailler. De-Blatero, are, causer, jaser, parler toujours.

4. BAUBor, ari, abboyer.

BAUsius, ii, BAUD, espèce de chien courant.

5. BAT, paix là.

6. BATuo, ere, BATTRE, frapper, combattre.

### V. Les idées relatives au bourdonnement.

r. BOMBas, bourdonnement, bruit que font les abeilles: 2°. brouissement que font les vers à soie quand ils mangent ou qu'ils silent: 3°. bruit sourd de trompette, d'instrument en général, du tonnerre: 4°. tintement des oreilles: 5°. bruit sourd que sait le peuple pour applaudir.

Bomeilo, are, bourdonner comme les abeilles.

1162.

Orig. Lat.

Bombilatio, onis, bourdonnement des abeilles: 2°. glouglou d'une bouteille.
3°. brouissement ou bruit que sont les vers à soie quand ils mangent ou slent fur un arbre, consme dans les Indes Orientales, ou sur des logettes où on les nourrit de seuilles de múrier. En se repaissant de ces seuilles, ces insectes sont un bruit très-fort & semblable à un bourdonnement confus; aussi ce brouissement, qui leur est propre, les a - t - il fait appeler:

2. Bomeyø, cis, ver à foie: 2°. la foie. Bomeylis, is, ver à foie: 2°. ver dont provient le ver à foie.

Bombycinus, a, um, de soie.

Bomeycina, orum, habit de soie.

3. Bambacium, ii; Bombac, cis, coton, cotonnier, parce qu'il restemble à la soie: 2°. basin.

BAMBacinus, a, um, de coton.

VI. B, exprimant les idées relatives à la parole.

BOMBax; BABx! ha ha! mon Dieu, exclamation fervant à témoigner la surprise.

Ce mot & le suivant sont des onomatopées.

BABæ - calus , a , um , babillard , causeur.

#### BAC.

Enfantin, Petit: 2º. Grand.
BAC, BACH, est un mot Celte, qui
signisie petit, ensantin; & par opposition, grand: de là au sens de,
petit les mots suivans.

I.

BAC, Petit.

1. BACca, a, baie, menu fruit rond,

grains ronds comme ceux des raifins, du laurier, du genièvre: 2° perle.

Baccula, æ, petit grain, petit fruit rond. Baccatus, a, um, orné de perles, ou de baies d'arbres.

BAccans, tis, rond, rebondi.

Baccalia, æ, arbrisseau qui porte du fruit en grappes, ou en grains.

Bacci-Fer, a, um, qui porte de petits fruits.

Bacchar, is, n. Baccharis, f. la gantelée, nom de plante. Ce mot est également Grec & Basque.

TRI - BACCA, æ, pendant d'oreilles de trois perles.

#### 2. BAC, Jeune.

Baccalaureus, i, bachelier: de Bacca & de Laureus, parce qu'on couronnoit de lauriers ceux qu'on nommoit bacheliers. On fait que le laurier a de petits fruits ronds. Peut-être auffi ce mot eft-il formé directement de Bach, petit : alors il fignificroit un jeune homme. On a dit bachelier, ou Bachelet, pour un jeune homme; Bachelière, ou Bachelette, pour une jeune fille.

Baccalaureatus, ûs, la qualité, le titre, l'état de bachelier.

AM-BACTUS, i, valet, page, domestiques qui environnent leur maître.

3. Raifins, Vin; BACCHUS.

BACChus, i, le vin, liqueur exprimée des grains de raifin, d'où elle tire fon nom : 2°. Dieu du vin.

Bacar, is, broc, bouteille, flacon à mettre du vin.

Baccheis, idis; Baccheium, ii, vase ou bocal à mettre du vin.

Baccheus, a, um, vineux, qui con-Baccheus, a, um, ceme le vin, ou le Bacchieus, a, um, Dieu du vin.

2. BACChis, idis, Prêtreffe du Dieu du vin, Bacchante: 2°. ivrognesse, femme ivre, femme de mauvaise vie.

Baccha, e, nom de la Prêtresse de Bacchus: 2°. emportée, furieuse.

Bacchanal, ale, is, débauche, ivrognerie : 2°. lieu de débauche.

Bacchanalia, ium, orum, fête du Dieu du vin, carnaval: 2°. partie de débauche, ribotte.

Bacchabundus, a, um, ivrogne, qui ne fait que boire.

BACCHOR, ari, faire la débauche, s'enivrer, ribotter: 2°. être dans la fureux poètique: 3°. tempêter, faire l'enragé. Bacchatio, onis, débauche, ivrognerie.

Bacchaeim, en ivrogne; à la manière des Bacchantes.

DE-Bacchor, ari, tempêter, pester, se mettre en surie, faire le diable à quatre. Per-Bacchor, ari, boire du vin à l'excès.

 BACchius, ii, pied de vers compofé d'une fyllabe brève & de deux fyllabes longues. On s'en fervoit pour les chansons à boire.

ANTI-BACCHius, pied de vers composé de deux longues & d'une brève.

### ÌI.

## BAC, Grand.

BAC ne défigna pas feulement les objets petits & enfantins, mais aussi les objets élevés, tels que le dos, & ceux propres à porter. En ce sens il devint chef de famille en diverses Langues. De là l'Anglois, BACK, dos, parce que cette portion du corps est relevée en bosse, & le verbe To-BACK, soutenir, appuyer.

De là le Theuton, BACKe, qui fignifia également dos & montagne hossile.

Le Suédois Bac, colline: 2°. élévation applatie: 3°. tout ce qui foutient.

C'est également le mot Grec moderne, BAGKOS, prononcé Bankos, qui réunit toutes ces signissications.

De là encore l'Hébreu, אבר, A-bak, être élevé.

De là se forma dans nos Langues modernes le motBanc, plutôt que de Ban, comme nous l'avons dit dans nos Origines Françoises, & la famille Greeque & Latine, Abac, dont nous allons parler.

ABAX, eis; ABACus, i: en Grec,
ABAX, kos: 1°. un siège, un banc,
un canapé, tout objet élevé, & qui
fert à s'affeoir, à se reposer: 2°.
toute table longue & étroite en
forme de banc, & propre à contenir
tout ce qu'on auroit à y déposer.
Table de cuisine.

Table de marchand, BANQUE, comptoir. Table à jouer, trictrac, damier.

Table de marbre.

Table d'ardoise pour les figures de Géométrie.

Table de service; buffet.

Table pour les comptes, ABAQUE.

Tailloir, partie supérieure d'un chapiteau

en forme de table: 2°. tout objet plat en forme de table.

Abacus folis, le disque du foleil.

Abacus cantorum, un lutrin.

Abaculus, i, jeton dont on se sert pour calculer.

ABAcium, ii, petite table.

## BAD, Eau.

BAD, BATH, eau, est un mot primitif, qui a formé des familles nombreuses dans les Dialedes Celtiques, Theutons, Phrygiens, &c.

CLÉMENT d'Alexandrie (Strom. 1. 17) nous a conservé deux passages, un d'Orphée & un de Didyme le Grammairien, où le mot BEDY est employé comme un mot Phrygien, qui désigne l'eau.

BAD, dans les Dialectes Anglo-Saxons, Theutons, fignifie eau, & BADEN, laver. Tant de villes ne font nommées BADE, BADEN, BATH que parce qu'on les a bâtics fur lesbords de fontaines ou fources d'eaux minérales.

Ce mot sut également Grec & Latin, Langues Celtiques: & si on ne l'y reconnoissoit pas, c'est qu'il éprouva dans ces Langues des changemens qui leur sont ordinaires.

Th se change en Gree en PH; ainsi Bath put devenir & y devint en esset BAPH; & puis BAPH; d'où résultèrent des samilles disse-

rentes. Les Grecs en firent également une troisième famille en Bad, dans laquelle le **p** se changeant, suivantl'usage de ces peuples, en L, forma des mots en Bal, dont les rapports avec leur primitif surent absolument méconnus.

## 1º. BAD, devenu BAPH.

De Bad, changé en Baph, vinrent les mots fuivens Grecs & Latins. Baphia, Gr. βαφία, teinturerie.

Baphica & Baphice, Gr. βαφική, l'art de teindre.

BAPHICUS & BAPHIUS, Gr. Baques, tein-

DI-BAPHUS, a, um, teint deux fois. DI-BAPHUS, i, PHA, a, pourpre : 2°. étoffe teinte de deux couleurs.

A-BAPHUS, a, um, qui n'est pas teint.

# 2°. BAD, devenu BAP, & fuivi de T.

Baptisma ou Baptismum, & Baptismus, Gr. βαπτισμίε, baptême.

BAPTISTERIUM, vaisseau ou lieu propre à se baigner ou à laver.

Сомро́в És.

A-Baptistum, trépan de chirurgien.

A-Baptistus, qu'on ne peut faire enfoncer dans l'eau.

Ana-Baptista; Gr. Avaganlistus, anabaptiste, soite d'hérétique.

3°. BÆT, nom de Rivière.

BETis, is, le Guadalquivir, fleuve d'Espagne; en Celte, BED, rivière.

Bartica, æ, la Bérique, province d'Espagne, mot à mot le pays qu'arrôse le Bet. C'est aujourd'hui l'Andalousie. Beticus, a, um; Beticola, a, un Andalous.

Bæticatus, a, um, de couleur d'un brun roux comme les laines d'Andalousie.

#### 4º. BAD, devenu BAL.

De Bad, eau, joint à Neon, vase, prononcé Bal-neon, se forma en Grec la famille Balaneion, bain; & en Latin, la famille suivante:

BAL-NEUM, i, bain domessique.

BAL-NEÆ, arum; BAL-NEAria, orum, bains publics, étuves.

Bal-Nedum, i,
Bal-Neolæ, arum,
Pat-Neolæ, arum,

Balnearium, ii, bain de particulier.
Balnearius, ii; Balneator, is, baigeneur.

BAL-NEATIVE, icis, baigneuse.
BAL-INEUM, i; BAL-INEW, arum, bains
publics & domestiques, étuves.
BAL-NEATIS, e; BAL-NEATIUS, a, um;
qui concerne les bains, les étuves.

### BAD.

## VAD, BED, BIT, Aller (1124).

Du primitif BA, VA, aller, les Latins firent la famille VAD, BET, BIT, &c. qui offrit la même fignification, & qui s'enta sur l'Hébreu, &? , bo; le Grec BAO, aller, &c.

I. VADO, is, fi, fum, ere, aller, marcher.

Vado, are, passer à gué, traverser. Vadum, i; Vadus, i, gué, passage d'une rivière, bas - fond où on peut aller à pied.

## 141 DE LA LANGUE LAT. BAL 142

Vadofus, a, um, qu'on peut passer à gué.

2. BADizo, are, aller, marcher, mot commun aux Grecs & aux Latins.

Вето, is, ere; Рето, ere, aller, marcher, fe rendre en un lieu.

Bito, ere,
Bitio, ire,
Bito, are,

Biriensis, e, coureur, vágabond; qui est toujours par voies & par chemins.

#### Composés.

AD-BITO, are, approcher, aller en avant.

IM-Bito, are, aller dedans, entrer. Inter-Bito, are, intervenir, aller entre

deux.

PER - BITO, are, aller à travers, c'est-àdire, périr, se détruire, s'en aller. Cette expression se trouve aussi dans l'Allemand, où l'on dit Duregehen, aller à travers, pour dire se ruiner. Il en est de même de PER-IRE.

PRÆ-Biro, ere, tuer, ruiner, détruire, mot à mot aller au-devant, marcher devant.

PRATER-BITO, are, aller au delà, pécher, transgresser.

RE-BITO, are, revenir, retourner fou-

#### Composés Grecs.

De Bat, aller, les Grecs formèrent les mots suivans usités en Latin.

1. Abaton, Gr. Λεατον, où on ne peut aller, inaccessible.

Acro-Batieum, échelle de peintre.

Ana-Bathmus, i, degrés par où les Furies montoient sur le théâtre: 2º. degrés
des Gémonies destinés à précipiter les
criminels.

Ana - Bathrum, escalier, échelle, degré.

DIA-BATHIA, orum, fouliers, pantouses de femme.

DIA-BATHrarius, ii, cordonnier de femmes.

Em-Bater, eris, trou d'une balifte.

EM-BATES, is, module en Architecture.

EPI-BATES, um, bátimens de transport, navires.

EPI-BATæ, arum, passagers, soldats d'une sotte.

HYPER-BATON, i, transposition des mots. HYPER-BI-BASMUS, sigure de Rhétorique, qui consiste à transporter une lettre. 2. EM-BAMMA, atis, succ.

3. EM-Bænatica, æ, métier de matelot; piraterie.

#### BAL,

## BEL, BOL, BUL, &c. (92).

Nous avons vu dans les Origines Françoifes que Bal fut un mot primitif, qui, s'appliquant au foleil, devint le nom de tout ce qui est beau & brillant comme le soleil; élevé & rond comme lui. Il en sut de même en Latin; ce mot y dévint la source d'une multitude de familles relatives à ces idées, & prononcées Bal, Bel, Bol, Bul, &c. pour en distinguer les diverses espèces.

#### I. BAL,

Couleur du Soleil; brillant, doré.

1. ByLaris, is, trèfle d'or; noble Hépathique.

BALaufus, i, plante semblable au narcisse.

2. BALaustrum, i, calice de la fleur de grenadier.

Balaustium, ii, fleur de grenadier sauvage.

Balaustinus, a, um, de sleur de grenadier fauvage.

3. BALis, idis, herbe qui guérit de la morsure des serpens.

4. BAL-samum, i, baume: 2°. arbrisseau d'où on tire le baume par incision.

BALfamus, a, um,

Balfamicus, a, um, embaumé.
Balfaminus, a, um,

C'est l'Hébreu BAL-shamim, le Roi des Cieux.

BALSamita, a, la menthe.

Beli-oculus, i, œil de chat, pierre précieuse consacrée au soleil, appelé Bel.

5. BALeoca, a; BALeuca, a, or qui n'est

BALUE, es, BALUE, eis, miettes d'or, grains d'or, poudre d'or que roulent les rivières.

BALeatus, a, um; BALius; BALiosus, moucheté, tigré.

6. Bal, devenu Bla, produifit les mots suivans: en Celte, Blet, rouge; en Grec, Blattion, le murex. De là:

BLATTEA, &, pourpre, poiffon; ver à foie, ver qui ronge la laine & le papier.

BLATTaria, æ, herbes aux mittes.
BLATTarius, a, um, où il y a des mittes,

des cloportes.

BLATTeus, a, um, de couleur de pour-

BLATTifer, a, um, qui porte la pourpre.
BLATHEA, æ, éclaboussures, taches, crottes.

DÉRIVÉS GRECS.

De BEL BLE, œil, les Grecs

firent Blepo, regarder; d'où :

I. BLEPHaro, onis, qui a de grands fourcils: 2º. fourcilleux, hautain. Et en y joignant l'A négatif:

2. A-BLEPSIA, æ, aveuglément; & au figainconsidération, témérité.

3. CATO-BLEPas, æ, bête dont le regard, dit-on, tue.

4. EM-BLema, tis, ornement, embellissement mis sur les vases.

29. Peinture sur les murailles.

3°. Figures qui représentent un sens moral.

5. PRo-BLEMa, tis, question à résoudre ; problème.

PRo-BLEmaticus, a, um, douteux, pro-iblématique.

O-BELus, i, marque en forme d'étoile a de foleil, pour noter quelque chose. O-BELiscus, i, obélisque, monument en

forme de rayon folaire.

O-BELisco-Luchnium, ii, obélisque surmonté d'une lanterne.

### II. BAL,

Beau, Flatteur.

Bal, adouci en Bel, défignala beauté, ce qui flatte les yeux; & changé en Blandus, ce qui flatte l'esprit; l'oreille.

1. Bellus, a, um, beau, joli, gentil; 2º. agréable, poli.

Bellulus, a, um; Bellatulus, a, um, joli, agréable, gracieux.

Bellé, agréablement, gentiment: 2°, bien, affez bien; 3°, heureusement: 4°, poliment, gracieusement.

Berritudo, vieux Lat. beauté, belle taille; grandeur.

Bellule, joliment, poliment.

Berlaria, orum, le dessert, confitures sonbons.

# WAS DE LA LANGUE LAT. BAL 146

2. BLANdus, a, um, careffant, flatteur, infinuant, obligeant: 2°. doux, tendre, agréable, complaifant.

BLANDulus, a, um, mignard, patelin. BLANDior, iri, careffer, cajoler, dire des douceurs.

BLANDitier, BLANDitier, BLANDitier, BLANDitier, Ctendrement; d'un air flatteur, avec des paroles infinuantes.

BLANDitia, &s, disfours obligeant, pa-BLANDitia, &, roles tendres, caresses, BLANDities, ei, statteries.

Blandimeneum, i, douceur, cajolerie, foin.

Blandicellus, a, um, doux, infinuant, flatteur.

BLANDI-Dicus, a, um,
BLANDI-Loquus, a, um,
BLANDiloquens, tis,
BLANDiloquentulus, a, um,

Ad-Blandior, iri; E. Blandior, iri, flatter, careffer.

PER-BLANDUS, a, um, fort careffant.

PER-BLANDUS, avec beaucoup de eareffes.

SUE-BLANDUS, iri, flatter un peu, dire quelques douceurs.

#### III. BAL,

1°. Rondeur, Objets ronds, ou en rond.

Balanus, i, gland gros & odoriférant: 2°. châtaigne, marron.

Balaninus, a, um, de maron, de gland, de châtaigne.

Balanatus, a, um, frotter avec de l'huile de gland.

Balanites, æ, pierre précieuse verte & couleur de seu.

Balanitis, idis, châtaigne d'une espèce particulière.

Balanitæ, arum, grappes composées de beaucoup de grains ronds: 2°. fruits ronds; d'où APPEL, pomme, en Gelte; ABELLA, en vieux Latin.

Avellana, æ, noisette, aveline. De là ces

#### DÉRIVÉS GRECS.

Bolus, i, morceau: 2°. proie: 3°. butin: 4°. coup de dés: 5°. appât, amorce: 6°. coup de filet: 7°. motte de terre: 8°. bois médecinaux.

BOLeius, i; Bolentia, a, champignon, mousseron.

Boletarium, ii,

Boletar, is, Solution for Political Solution for Solutions, Boletaria, a, Solution for Solution

Bolis, idis, dard, javelot, plomb, fonde qu'on jette en mer, lame à feu, météore.

Borenia, æ, pierre précieuse, semblable à une motte de terre.

2°. Ceinture & habillemens qui enveloppent le corps.

Balteus, i, ron, écharpe: 2°. Balteolus, i, listeau au haut & au bas d'une colonne: 3°. ceinture d'une voûte, chaîne de pierres de taille: 4°. bord, ceinture, ourlet: 5°. le degré le plus haut & le plus large d'un amphithéâtre.

Ce mot s'est conservé dans l'Anglois : BELT, ceinture, baudrier.

DÉRIVÉS GRECS & LATINS.

A-BOLLA, a, manteau de philosophe &

de Sénateur; capotte de soldat.

AM-BoLagium, ii, ce qu'on jette autour de soi, ce dont on s'enveloppe; amiet, linge que les prêtres mettent sur leurs épaules pour dire la messe.

## 3º. Bourfe, Bulle, &c.

1. Bulga, a, enveloppe, bourfe, bougette de cuir, havresac; ventre; matrice.

C'est un mot pur Allemand & Celte. En Celte, le ventre, & au figuré une enveloppe, se disent Bald, de même qu'en Gothique & en Allemand, Les Italiens disent Bolgia, d'où les François ont fait Bolgette, Bolge, qu'ils ont adouci en Bouge, Bougette. En Grec vulgaire, Bolgion, & en Grec ancien, Molgos, un fac. En Theuton, en Saxon & en Suédois, BELG veut dire le ventre, une enveloppe de peau, de cuir. Les Anglois en ont fait BELLY, le ventre.

2. BULla, a: 10. boule, corps rond: 20. bouteille qui s'élève sur l'eau lorsqu'on la remue, qu'elle bout, ou qu'il pleut ; 3°. tête de clou : 4°. petite bulle d'or ou d'argent.

50. Anneau en forme de cœur que les nobles Romains pendoient au col de leurs enfans

jufqu'à l'âge de quatorze ans.

6°. Enseignes que portoient devant eux les triomphateurs, & dans lesquelles étoient renfermées des amulettes ou talismans, pour les préserver de l'envie.

7º. Boule d'airain, creuse en dedans, qui nageoit sur l'eau, & servoit à connoître les

heures.

8°. Houppes qui pendent aux trousses & harnois des chevaux.

9°. Bulle du Pape.

Builatus, a, um, scellé; bullé; orné de houpes; couvert de bouteilles.

3. Bullo, are, bouillonner, former des bouteilles, mousser, sceller, buller. Bullula, a, petite bouteille.

Bullio, ire, bouillir.

Bullitus, ús, bouillon, bouillonnement, E-Bullio, ire, bouillir, bouillonner.

E-Bullitio, onis, bouillonnement, ébullition.

RE-Bullio, ire, bouillir de nouveau, rebouillir.

4. Bulbus , i; Bulbulus , i , caïeux , tête ; oignon, gouffe.

Bulbofus, a, um; Bulbaceus, a, um , qui a des caieux, des gousses. Bulbine, es, ciboule.

#### IV. BAL,

Aller & venir en rond; se promener. BAL, fignifia en Celte fe promener ; promenade; voiture avec laquelle on se transporte d'un lieu à un autre.

Bas - Breton, BALE, marcher, fe promener.

2º. Promenade, fortie. BALT, allée de grands arbres. BALEICG, petite promenade, &c. De là :

BALea, &, barque, chaloupe.

Les Latins l'affocièrent avec Am, qui signisse autour; & l'A du mot Bal se changeant alors en u, il en réfulta la famille suivante, dont l'origine avoit toujours été incon-

AM-BULO, are, marcher, fe promener, voyager.

AM-BULans

AM-BULans, qui se promène.

AM-Bulatilis, qui va & qui vient, s'ôte & fe remet.

'AM-Bulatio, promenade, lieu oil on se promène : 20. action de se promener.

AM-Bulatiuncula, petite promenade. AM-BULator, atrix, qui aime à courir.

AM-Bulatorius, qui peut se transporter: 2°. mouvant, portatif, &c.

AM-BULacrum, i, galerie, allée d'arbres; promenade à couvert.

#### COMPOSÉS.

AB. Ambulo, se retirer, s'éloigner. AB-AMBULatio, éloignement, absence, course, promenade.

AD-AMBULO, are, se promener proche,

ANTE-AMBULO, are, marcher devant pour faire écarter le monde.

ANTE-AMBULO, onis, huissier, bedeau, porte-masse, qui marche devant pour écarter la foule.

CIRCUM-AMBULO, se promener autour. Co-Ameulo, are, se promener ensemble. DE-AMBULO, are, se promener.

DE-AMBULacrum , lieu où l'on se promène. DE-Ambulatio, action de se promener.

DE-AMBULatorium, allée, galerie, &c. DE-Ambulatorius, qu'on peut transporter d'un lieu à un autre.

IN-AMBULO, se promener.

In-Ambulatio, lieu de promenade, action de se promener.

OB-AMBULatio, promenade devant, autour. OB-AMBULator, qui se promène.

PER-AMBULO, courir le pays.

PER-AMBULatio, action de se promener çà & là, d'être toujours en course.

PER-AMBULatorium, ii, promenade au-

RED-AMBULO, are, retourner d'un voyage,

PRO-DE-AMBULO, are, se promener çà & kà. Orig. Lat.

V. BAL,

Main, Force, Puissance.

1. Balio, onis, main, paume de la main. Ce mot remarquable, & qui est l'origine du mot Bailler, donner, tendre, se trouve dans les gloses d'ISIDORE: il fut donc introduit dans le Latin vers le tems de la chûte de l'Empire d'Occident ; prononcé Valio, il tient au bon Latin.

Vola, a, la paume de la main : seul de sa famille, & dont nous avons fait voler dans le sens de prendre. ( Voyez Origin. Franc. )

BALivus, i, bailli.

BALium, ii; BALivarus, ús, bailliage: 2º. foin, tutelle.

Ce mot tient incontestablement au vieux mot François, Balie. Dans une ancienne ballade, le fameux chevalier de Coucy assure que son cour est en la Balie de sa maîtresse.

Le mot Italien, Balia, fignifie pouvoir, foin, puissance.

2. De là vinrent, par une légère altération : BAJULUS, i, crocheteur, porte-fair. BAJULO, are, porter un fardeau.

## BAL,

## Négatif.

De BAL, fignifiant puissance, valeur bonté, se forma le négatif Bel, Bli, Ble, défignant le néant, la méchanceté, le mal.

Les Hébreux en formèrent le mot בלו-על, Beli - hal, le Démon,

K

mot à mot le Dieu du mal.

Delàl'Anglois Evil, mal, & Devil, le Génie du mal, le Démon. De là vint certainement le mot, fuivant:

DI-ABOLus, i, Gr. DI-ABOLos, le Diable, le mauvais Génie. DIA-Ecticus, a, um, démoniaque, du Démon.

On dérive ordinairement ce mot du Gree, comme s'il fignificit qui fe lance à travers, l'adverfaire, le calomniateur.

Le mot Dia-blis, transporté chez les Grecs & les Latins, se ser insensiblement changé en Diabolus.

Une chose bien surprenante, si quelque chose pouvoit surprendre en sait d'étymologie, c'est que tous nos savans Arabes se soient mis dans l'esprit que le mot Oriental Eblis étoit une altération du mot Grec Diabolos; comme si on s'imaginoit que les mots Latins vinrent du François; comme si la doctrine des deux principes n'étoit pas
venue avec ses noms de l'Orient;
comme si le nom d'Eblis ne suivoit
pas immédiatement dans les Dictionnaires celui de bl, bli, blis, désignant le souverain mal, la perversité,
le comble de la scélératesse, & n'en
étoit pas un dérivé manisesse.

Cette absurdité est cependant dans Golius, dans Herbelot, &c. & on vient de la répéter dans le nouveau d'Herbelot, quoique cet Ouvrage soit consacré aux Sciences Orientales.

Qu'on y life l'article EBLIS, on y trouvers des chofes très-intéreffantes, & une tradition admirable, mais dénaturée également par un nom mal entendu.

## VI. BAL.

- 10. Objets qu'on lance, & pointus comme un rayon.
- 1. Balista, a, baliste, machine à lancer des pierres; arbalète.

Balistarium, ii, batterie.

Bazistarius, ii, arbalêtrier; qui dirige une baliste.

Ex Balisto, are, renverser avec la baliste. 2. BOlis, idis, dard, javelot.

A-Eolus, i, Gr. Αβολος, v, Abolos, poulain qui n'a pas encore jeté toutes ses dents.

Belone, Gr. Belova, niguille; poisson de mer, qui doit son nom à sa figure.

# TS DE LA LANGUE LAT. BAL 154

2º. Objets grands, élevés.

1. BALæna, æ, baleine.

Balænarius, a, um; Balænatus, a, um, fait de barbe ou de nageoires de baleine:
2°. accommodé avec de la baleine.

2. AR-BILLA, &, graisse, embonpoint. 3. EBULUS, i, hièble, plante qui s'élève.

VII. COMPOSÉS DE BAL.

1º. HA-BILIS.

10. De Bal, joint au verbe A, avoir, & prononcé Bil, Ha-bil, se sorma la famille suivante:

HA-Bilis, e, gén. is, comp. ior, iffimus, mot à mot qui a la capacité, la difposition convenable pour exécuter.

HA-Bilitas, atis, capacité, adresse, habileté.

HA-BILiter, facilement, commodément.
IN-HABILIS, e, inhabile, incapable.

Cet adjectif Ha-bilis est devenu une terminaison qui exprime la capacité qu'a un objet pour opérer quelque chose. Ainsi on dit:

HA-BITabilis locus, un lieu qui a la propriété de pouvoir être habité.

2º. Bulum.

Du même mot, BAL, BOL, BUL, puissance, se forma la terminaison BULUM, qui désigne l'état d'un lieu qu'on a rendu propre à une chose. De là, par exemple:

Vesti-Bulum, i, mot à mot l'endroit de la maison qu'on a rendu propre à contenir le seu sacré.

3º. DE-BILis, e.

De la préposition négative DE & de

BAL, puissant, mot à mot non puissant, se formèrent ces mots:

DE-Bilis, e, foible, infirme, cassé.

DE-Bilier, foiblement, d'une manière

languissante. De Bilito, are, affoiblir, énerver, dé-

courager.
DE-Bilitas, tis, foiblesse, abattement.

DE-Bilitatio, onis, affoiblissement.

SUB-DE-BILis, e, un peu foible.

Sub-de-Bilitatus, a, um, tant soit peu assoibli.

#### 4°. IM - BECILLIS.

IMBECILLIS, le; cillus, a, qui a peu de force, foible, imbécille. Mot formé de in, non, & de bell, force, dont le diminutif est becill, comme d'ala, axilla, de mala, maxilla. On auroit dû dire imbexillis.

lm - Becillitas, atis, foiblesse, imbécillité.

IM-BECILLiter, par foiblesse, imbécillement.

# VIII. BAL,

De Bal, main, & de Bal, lancer: 2º. mettre main contre main, attaquer, vint la famille Bell, relative à la guerre.

1. Bellum, i, combat, bataille: 2°. guerre: 3°. inimitié, antipathie, haîne.

Bellator, oris, guerrier, guerrière, Bellatrie, cis, foldat;

Dueilator, oris, qui aime, qui est Dueilatrix, cis, propre à la guerre.

2. Bellatorius, a, um, guerrier, propre au combat.

2º. Qui concerne la guerre, la dispute, le combat.

K ij

Bellicus, a, um; Duellicus, a, um, guerrier belliqueux, militaire: 2°. qui concerne la guerre.

Bellicofus, a, um; Duelkarius, a, um, vaillant, martial, courageux.

Bellosus, a, um, courageux, vaillant, guerrier.

Belli-Fer, a, um,
Belli-Ger, a, um,
Belligerator, is,
qui porte la guerre, qui aime les combats, homme de guerre.

Belli-Potens, tis, puissant en guerre, qui préside à la guerre.

#### DÉRIVÉS.

- 1. Bellica, æ, colonne confacrée à Bellone. Lorsqu'on vouloit déclarer la guerre, on lançoit contre cette colonne des jayelots & des stèches.
- z. BELLicum, i, tout fignal que donne la trompette à la guerre, fignaux du tambour, la charge, la retraite, la chamade, la générale, le tocsin, l'alarme.
- 3. BELLI-CREFA, æ, danse armée; espèce de pyrrhique, instituée par Romulus: de CREFARE, faire du bruit, à cause des cymbales, tambours ou autres instrumens guerriers & bruyans qu'on employoit dans ces danses.
- 4. BErone, es, aiguille, poisson de mer. 5. BErulum, i, instrument propre à tirer le

fer des plaies.

6. BELLua, æ, bête féroce: 2°. guerrier farouche: 3°. homme cruel.

Belluins, a, um,

Belluins, a, um,

de bête.

Belluaius, a, um, qui représente une bête. Belluosus, a, um, rempli de quantité de bêtes féroces.

#### VERBES.

Ballo, are; or, ari, faire la guerre, guerroyer, combattre.

Belli-Gero, are, porter la guerre, faire la guerre.

#### COMPOSÉS.

AD-BELLO, are, faire la guerre.

DE-Bello, are, vaincre, dompter, défaire, mettre fin à la guerre; faire mettre bas les armes.

DE-BELlator, is, qui remporte la victoire les armes à la main.

IM-Bellia, æ, poltronerie, lâcheté, peu de disposition au métier de la guerre.

IM-Bellis, e, peu propre à la guerre, lâche, foible, poltron.

Per-Duellis, is, crime de lèse-majesté, crime d'état.

Per-Duellis, e, criminel d'état; ennemi contre qui l'on est en guerre. On fait que puellum est le même que Bellum.

RE-Bello, are, recommencer la guerre:

RE-Bellator, is; RE-Bellatria, cis, rebelle; celui ou celle qui se soulève.

RE-Bellio, nis, RE-Bellatio, nis, RE-Bellium, ii, révolte, foulève-

#### IX.

## BAL, Bas.

Bal fignifia aussi les lieux bas, par opposition aux lieux élevés, suivant l'usage des mots primitifs de désigner des extrêmes. De là:

DI-BALO, are, engloutir, avaler, confumer: & cette famille en VAL:

VALLIS, is; YALLES, is, vallée. VALLICULA, æ; VALLECULA, æ, vallon, petite vallée.

#### X.

Composés Grecs & Latins. Des familles IV, V & VI de BAL, défignant l'action de parcourir un grand espace, soit en se promenant, soit en étant lancé avec sorce, se somains, se usage chez les Romains, & où BAL est prononcé BoL, comme il le sut en BUL dans Ambulo.

EM-Bolus, i, piston: 2° coin, clavette. EM-Bola, orum, farces, plaisanteries. EM-Bolium, ii, prologue: 2° intermède

d'une comédie, épisode.

EM-Bolarius, a, um, farceur, plaisant. HECALE-BOLUS, a, um; HECALE-BELELES, a, qui tire de loin.

HYPER-Bola, &, section conique, hyperbole: 2°. haut d'une colline.

HYPER-BOLE, es, exagération, hyperbole. Hypo-Bole, es, figure de Rhétorique, question de Dialectique.

PARA-BOLA, &, comparaison, allégo-

PARA-Bolus, a, um, téméraire, désespéré.

PARA-Bolicus, a, um, parabolique.
PARA-Bolani, orum, payfans obligés aux corvées.

2°. Frères servans hospitaliers. 3°. Frères convers de monaftère.

PERI-BOLUM, i, promenade.

Peri-Bolus, i, parc, cordon de muraille.

Peri-Boius, a, um, périodique, qui revient.

Pro-Boli, orum, pieux, palissades. Pro-Bolus, i, rocher, brisant, batture. Psipho-Bolia, æ, jeu de dés.

Psepho-Bolum, i, cornet à jouer aux dés.

 $Pyr_0$ -Bolum, i, machine d'artillerie : de Pyr, feu.

Pyro-Bolus, a, um, qui lance le feu.

## BAN, BEN, BOUN.

Ban, Ben, qui fignifie hauteur, profondeur, contenance dans toutes les Langues Celtes, fournit divers mots à la Langue Latine.

1. Benna, æ: 1°. vafe, panier: 2°. tombereau, fourgon: 3°. furtout de campagne.

Nous avons vu (Orig. Fr. 690) que Benna étoit en ce sens un mot Celtique. Cette racine fournit également des mots Grecs & Hébreux.

- 2. Apénê, fignifie en Grec un char, un carroffe, une calêche. Il tient à l'Hébreu 128, aphen.
- 3. EBENUS, i; num, i, ébène. Ce mot est Grec & Hébreu; il vint de l'Orient avec le bois même qu'il désigne. Cet arbre devient trèsgros & très-grand: il n'est donc pas étonnant qu'il ait pris son nom de Ben.
- 4. Nous avons en Europe un arbre qui doit fon nom, & par la même raifon, à la même racine; c'est le fapin.

ABIN est dans Hesychius un mot Grec, qui signisse sapin. Les Latins en sirent:

Abies, etis, qui fignifie également:

1º. fapin; mais de plus & par
analogie, 2º. vaisseau, navire,
parce qu'on les fait de sapin: & 3º.
par la même raison, tablettes de
bois, qu'on enduisoit de cire, &

fur lesquelles on écrivoit avec un flile ou poinçon.

Abiet*arius*, ii, qui travaille en fapin; qui trafique en ce genre d'arbres.

ABIETarius, a, um; ABIEGNUS, a, um, de sapin.

ABicula, &, petit sapin.

5. De BAN, bande, lien (118) fe formèrent ces mots:

HA-BENA, &, bande, ligature: 2°. courroie: 3°. étrivière: 4°. bride, rênes, guides: 5°. gouvernement, conduite, autorité, pouvoir.

HA - Benula, a, bandelette, petite bande.

6. AR-VINa, a, le gras du lard.

 Les Grecs changèrent Ban en Boun, pour défiguer élévation, groffeur. De là:

Bounias, Bounion, en Latin Bunias, Bunium, navet, remarquable par fa groffeur & par fa rondeur.

## BAR,

BER, PER, FER, VER, &c.
Porter, Produire.

Le primitif Bar, qui occupe une trèsgrande place dans nos Origines Françoifes, défigua entr'autres, comme nous l'avons vu (col. 133), les idées de Porter & de Produire (col. 136), & toutes celles qui ont quelque rapport à l'une ou l'autre de celles-là. Il fut ainfi le chef en toute Langue d'une multitude de familles en Bar, Ber, Per, Far, Ver, &c. suivantles différens êtres productifs ou produits dont on avoit à parler, & relativement à leur plus ou moins de force. De là ces familles Latines:

1°. BAR défignant la PRODUCTION, la fertilité.

2°. BAR défignant la FORCE néceffaire pour porter; les animaux grands & redoutables.

3°. BAR défignant le BRAS, fource de la force.

4°. Bar défignant la Parole, le langage, qui fait éclore les pensées de l'homme, qui les produit au dehors, les manifesse.

5°. Bar défignant les productions qui passent rapidement; & par analogie, la briéveté.

Maiscesdiverse familles ont varie leurs derivés sur toutes les intonations analogues, en BAR, BER, FAR, FER, PAR, POR, VAR; VER, &c.

On ne fauroit donc juger de la vraie étendue de la famille BAR, qu'en réunissant toutes ces branches éparses, ou du moins en les comparant entr'elles, parce que leur réunion en un seul corps s'éloigneroit trop de la forme usitée d'un Distionnaire.

I.

## BAR,

Fertile, qui Porte.
BAR désignant la sertilité, la produc-

# TET DE LA LANGUE LAT. BAR 182

tion, & s'unissant à l'article u, hu; forma en Latin la famille HUBER, UBER, relative à ces idées. De là:

I. Hu-Ber, eris; UBER, eris: 10. abondance, fertilité, fécondité: 20. mamelle, tayon.

U-BER, eris, adj. UBERTUS, a, um, fécond, fertile, abondant.

Hu-Bertas, atis; UBERtas, atis, fertilité, abondance.

U-BERO, are, rendre fertile, faire porter: 2°. être fertile, abonder.

U-BERtim, en abondance.

Ex-UBER, eris (qui ex ubere raptus eft), fevré, mot à mot ôté de la mamelle.

Ex-UBERO, are, rendre abondant : 2°. abonder extrêmement.

Ex-UBERatio; Ex-UBERantia, grande abondance.

2º. VER, eris; en Eolien BER; en Grec commun, \*\*p, & \*\*cap, EAR, la faison qui porte; le printems:
2º. la jeunesse, le printems des jours.

VERnus, a, um, du printems.

VERno, ( avec ellipse du mot tempore, tems) au printems.

## 3º. VIR, Verd.

 VIRidis, e, verd, verdoyant, la couleur du printems: 2º. qui a de la force, de la vigueur.

Viriditas, atis, verdure, force, vi-

Viride, en verd, d'une couleur verte. Viridicatus, a, um, verdoyant, devenu verd.

Viridarium, ii, verger. Viridarius, ii, jardinier. 2. VIReo, ui, ere, être verd, être verdoyant.

VIResco, ere; EVIResco, ere, devenir verd, reverdir.

Vireium, i, lieux remplis de verdure. Vireo, onis, loriot, ou verdier; oifeau qui doit fon nom à fa couleur.

#### 4º. Noms de Plantes.

1. BRATUS, i, fabine.

2. BAR-Byla, orum, prunes de damas.

3. BRassica, æ, chou: 2°. herbe potagère, légume; en Gallois, BRESYCh.

4. Brya, æ, plantes en général, qui portent de petits fruits: 2°. tamarin, arbriffeau qui porte un petit fruit noir.

 BRYON, i, en Grec BRYON, plantes marécageuses, toute espèce de mousse : 2°. mousse qui vient sur les vieux arbres : 3°. houblon : 4°. les fruits ou les grappes du peuplier blanc.

BRYOnia, &, Gr. BRYONIA, coulevrée, bryoine, plante: 2°. courge sauvage, qui porte la coloquinte.

# II. (146.)

## BAR, Barbe.

1. Barba, a, barbe, marque caractérissique de l'homme, & signe de la virilité. Dans l'ancien Celte, on dit Barf & Barv, de même que Varv. Les Espagnols disent Varva. Tous ces mots viennent de Bar, produire, germer.

BARbula, a, petite barbe, moustache.

BARbitium, ii, la barbe.

BARbatus, a, um, barbu: 2° ancien, vieux.

BARbatulus, a, um, à qui la barbe commence à venir.

BARbiger, a, um, portant barbe.

# nog dictionnaire étymologique 184

- BARôus, i, mulet, poiffon de mer:
   2°. barbeau, poiffon de rivière. Ces deux poiffons doivent leur nom à des piquans en forme de barbe qu'ils ont à l'extrémité de la tête.
- 3. BARbo, onis, un vieux barbon: 2°. un fot, une bête, un radoteur.
- 4. BARbista, a, barbier.
- BARbatoria, a, métier & boutique de barbier.
- 5. BARbata, a, aigle barbu, qu'on nomme Offifraga.

#### Composés.

IM-BERbis, e, qui est sans barbe : 2°.

IM-BARBesco, ere, commencer à avoir de la barbe.

MULTI-BARBUS, a, um, qui a beaucoup de barbe.

ILLUTI-BARBUS, a, um, qui a la barbe sale.

# III. BAR,

#### Devenu FER, THER, Animal.

- De Ber, Ver, animal, les Latins firent Fera; tandis que les Allemands en firent Thier, & les Grecs Thèr, par le changement de F, ou PH en TH. De là ces mots:
  - 1º. Animal en général.
- THERIO-Trophium, ii, ménagerie, lieu où l'on nourrit les bêtes; de Thérion, animal, & de τροω, je nourris.

THERio-Brotus, a, um, dévoté par les bêtes sauvages; de brot, nourriture.

2. Fera, &, bête en général: 2. bête sauvage: 3. le loup, conflellation.

Ferinus, a, um, de bête brute, de ve-

Ferina, æ, de la venaison.

Feriné, brutalement, en bête brute. Ferina, atis, férocité, naturel farous che: 2°. barbarie, inhumanité.

FERUS, i, une bête, un animal. Ce mot paroît avoir été employé pour tous les quadrupèdes ou animaux un peu considérables.

FERUS, a, um, féroce, farouche: 2°. fauve, fauvage: 3°. cruel, barbare: 4°. fier, brave, guerrier.

3. Ferox, cis, féroce, farouche: 2°. cruel, barbare: 3°. fier: 4°. vaillant, courageux.

Feroculus, a, um, diminutif de Feroxa Ferocia, æ; Ferocitas, tis, air farouche fierté, orgueil: 2°. brayoure, valeur.

Ferocio, ire, être féroce, cruel, fier ; arrogant.

Ferociter, sièrement, d'un air farouche, avec hauteur.

#### Сомрозе́s.

EF-Fero, are, rendre brutal, farouche; fauvage, abrutir: 2°. rendre fier, dur, intraitable.

EF-FERUS, a, um, dur, brutal, cruel a farouche.

- 2°. Noms d'Animaux redoutables par leur force & leur grandeur.
- Barus, i, en Latin & en Sabin, éléphant. Les Indiens avoient déjà dit Barro, & les Chaldéens Berra, pour défigner le plus gros des animaux.

BARio, ire, crier comme l'éléphant.

BARRitus, ús: 1°. cri de l'éléphant: 2°. cri des foldats marchant au combat, parce qu'ils imitoient le cri de l'éléphant.

De BARS

De Bar, Beir, éléphant, les Hébreux firent , Eeir, blanc, éclatant comme l'ivoire, comme les dents d'éléphant, & fans doute l'ivoire même; d'où le Latin:

E-Bur, oris, ivoire, matière des dents d'éléphant: 2° ouvrage d'ivoire. E-Burnatus, a, um, gami d'ivoire.

E-Burneus, a, um; Nus, a, um; E-Burneolus, a, um, d'ivoire, fait d'ivoire.

 A-Per, Aperi, & par Sync. Apri, fanglier. Les Anglo-Saxons le nommoient Bar & Farr, les Theutons Bær, & les Allemands E-Ber.

La famille du Nord BAR, BÆR, en Allemand, BEAR, en Anglois, & BIORU, en Danois, Suédois & Islandois, tous mots qui fignifient Ours, dérive de la même racine, qui, appliquée aux bêtes, exprime les plus fortes, les plus grosses.

A-Prarius, a, um, A-Prinus, a, um, A-Prognus, a, um, A-Prognus, a, um,

A.PRugna, a, chair de fanglier; e'est une ellipse de Caro, chair.

 A - Priculus , i , ou anciennement A-Periculus , A-Perculus , i , marfoin, pourceau de mer.

Les Grecs ont le même mot, mais avec une légère altération: au lieu d'A-Per, ils disent KA-Pros.

4. VERres, un pote entier, un Verrat.

Ici le B se changea en P, en PH & en V. Les Anglo - Saxons disent, dans le même sens, Ber, & les Westphaliens, Bær. On trouve même dans Plutarque, Berres (Beppus), le même que Verres.

Orig. Lat.

Verrinus, a, um, de porc entier, de Verrat.

#### IV.

#### BAR, Bras.

De Bar, force, puissance, élévation, prononcé Bar, se forma naturel-lement Brach, désignant Bras, siége de la force, de la puissance exécutrice, organe d'ailleurs au moyen duquel l'homme porte, élève, abaisse les objets extérieurs. De-là le Grec Brakhion, bras, & cette famille Latine:

1. Brachium, ii, bras.

Brachiolum, i, petit bras.

Brachiolaris, e; Brachialis, e, du bras, qui concerne le bras.

Brachiale, is, bracelet, braffard, braffée, jointure du bras & de la main.

Brachiatus, a, um, branchu, qui a des branches.

2. Brac, en se nasalant, devint, Branchiæ, arum, Gr. Braggia, gión, prononcé Brangia, nageoires des poifsons; elles leur tiennent lieu de bras.

# BAR,

Porter.

De BAR, porter, vinrent les mots fuivans:

## 1º. Bourfe.

Bonsa, a, Lat. barb. bourse à argent, &c.

Borsecla, a, paupière, mot à mot petite bourfe; les yeux y font renfermés.

#### 2º. Bête de somme.

BURDUS, i; Do, onis, Mulet, Bardaut, animal dont on se sert pour porter des

fardeaux: mot de la même famille que l'Anglois Burden, fardeau.

3º. Enfant.

De-là cette famille Grecque & Latine:

Brephos, enfant; on est obligé de le porter, de l'élever, de le nourrir.

Brepho-trophium, hôpital pour les enfans trouvés, mot à mot lieu où on nourrit les enfans.

#### v.

## BAR, Parole (123).

Nous avons vu dans les Orig. Franç. que cette famille Bar, défignant la parole, revêtit plusieurs formes disférentes, suivant les diverses idées relatives à celles-là, & suivant les peuples qui s'en servirent. De-là ces familles Latines où Var s'est fait suivre d'un B ou d'un D.

VERB, désignant la parole. BAR-BAR, désignant un langage

étranger, non entendu.

BARD, la parole chantée, ou la poësse des peuples Celtes.

 Verbum, i, 1°. Parole: 2°. un mot, un terme: 3°. une sentence: 4°. un verbe.

Verbofus, a, um, où il y a beaucoup de paroles, grand parleur.

Verboso, are, tenir de longs discours. Verbositas, long discours.

Verbosé, avec beaucoup de paroles. Verbi-Velliatio, nis, dispute de paroles: de velis, léger. VERbi-GERO, are, se querelser, se battre avec des mots.

2. BAR-BITON, i; BAR-BITUS, i; tos, ti, Lyre, Luth, Harpe, infrument à corde, mot à mot mailon qui parle, qui retentit: de BAR, parole, chant, & BBT, mailon. C'est un mot Grec & Latin. Il vint de l'Orient avec les instrumens mêmes qu'il désignoit.

3. Bar-Barus, a, um: cette réduplication du mot Bar, marque l'action de prononcer un langage qu'on ne comprend pas.

Une langue étrangère paroît avoir des fons durs, on la déclare Barbare, comme si elle n'étoit qu'un vain assemblage de mots.

En Latin, ce mot fignifie, 1°. un Etranger, celui qui n'entend pas la Langue du pays, qui Baragouine un autre jargon: 2°. un fauvage, un homme farouche, incivil, impoli, cruel, fans pitié.

Banbaricum, i, 1°. cri, clameur, élan de voix des peuples étrangers allant à l'assaut, cri fort intéressant pour eux & très-désagréable aux Romains, qui n'en comprenoient pas le sens: 2°. magasin où l'on gardoit les dépouilles que les soldats Romains faisoient sur ces malheureux étrangers.

Banbaricus, a, um, 1°. étranger, fauvage: 2°. bariolé, de diverses couleurs à la mode des sauvages, qui se peignent le corps ou les habits de couleurs bigarrées.

Barbare, à la manière des étrangers; 2º. au figuré, à la manière des fauvages, cruellement, barbarement.

BARbaria, æ; BARbaries, iei, pays étranger. Les Grecs appeloient ainsi l'Italie

## 169 DE LA LANGUE LAT. BAT 170

Les Romains donnèrent le même nom à la côte d'Afrique, que nous appelons encore aujourd'hui la Barbarie. Ce mot fignific aufili 2°. l'ufage des étrangers, c'est-à-dire, le défaut de manières, l'impolitesse, la cruauté.

BARbarismus, i, mot étranger, tour de

phrase étranger & impropre.

BAR-BARA-LEXIS, is, choix d'un mot étranger pour l'unir à un mot de la langue qu'on parle: de LEG, choix.

4. Pour défigner le langage des Dieux, la Poësse, les Celtes occidentaux ajoutèrent au mot BAR la lettre D, consonne qui exprime ce qu'il y a de plus excellent, de plus élevé; ainsi le mot BARD, signisse Poète, & particulièrement les Poètes Gaulois.

BARDi, orum, les Bardes, Poëtes, Musiciens & Chanteurs Gaulois; ils composoient des Poëmes & les chantoient de Ville en Ville, s'accompagnant de la lyre, ou de la harpe. Homère sut un Barde sublime. En Anglois, BARD désigne un Poëte.

BARditus, i, ou ûs, poësses, chansons des anciens Poëtes Gaulois.

Bardiacus, a, um; Bardaïcus, a, um, qui concerne les Poètes: 2°. Gaulois, à la Gauloife.

BARDiacus, i; BARDiacum, i, habit de guerre des Gaulois.

BARDO-Cucullus, Cape des Gaulois : 2°. capuchon des Béarnois.

## VI.

## BAR, Bref.

BAR, prononcé BER, fignifia, en Celte,

bref, court, qui dure peu; il se changea chez les Grecs en Bra, chez les Latins en Bre; de-là chez les premiers Brachus, & chez les derniers Brachus, qui présentent les mêmes idées.

1. Brevis, e, bref, court, serré, succinct, abrégé, qui dure peu.

Breves, ium, tablettes de poche.

Brevi; Breviter, dans peu, succinclement, en deux mots.

BREVe, is, mémoire, bordereau, liste:

Brevia, ium, gués, lieux guéables; 2°. bas-fonds, écueils.

Brevio, are, abréger, resserrer, mettre en peu d'espace.

BREVitas, tis , brièveté , petitesse.

Breviarium, ii, abrégé, fommaire, liste, registre.

2. BREVI-LOQuens, tis, concis, ferré, qui s'exprime en peu de mots, court, pressé: 2°, qui parle bref: de Loquor, parler.

Breviloquentia, æ; Breviloquium, ii , parler concis, langage succinct.

3. AB - Brevio, are, abréger, raccour-

AB-BREviator, is, qui abrége.

 Amphi - Brachus, i, amphibraque, pied de vers compofé de deux brèves & d'une longue.

## BAT, BOD, FAT, &c.

Profondeur, &c.

BAT, Bon, &c. désigna, en toute langue, la profondeur haute & basse, la hauteur, la contenance, &c. C'est une extension naturelle de la valeur du B, qui désigna tout ce qu'i

L ij

contient, qui a de la profondeur. De-là entr'autres ces familles Latines:

#### 1º. Vafe.

BATUS, i, POT, mesure ou vase de vin contenant 72 feptiers, chez les Juiss; ce mot étt le même que BOT & POT. En Allemand Boden, fignifie le profond, le fond & même se dit en Anglois BOTTom.

2. BATillus, i; - illum, i, diminutif de BATUS, cassolette, réchaud; 2º. pelle creuse: 3°. faucille.

BATiocus, i, broc, vase à vin.

BATiola, a, taffe, coupe.

C'est à cette famille qu'appartiennent le François Botte, chaussure creuse & élevée; l'Italien BOTTA, tonneau, &c.

3. BOTulus, i; - ellus, i, boudin, à cause de sa forme.

Borularius, ii, faiseur de boudins, de fancifles.

4. A - Byssus, i, abime. Gr. A-Bussos: de Bot, profond, prononcé But, Byr, Bys.

De-là l'Anglois PIT, & le Latin Pureus, puits.

BATEA-PONTI, endroits fans fond, dans la mer du Pont.

## DÉRIVÉS GRECS.

Basis, is, la base, le bas, ce qui soutient.

ANTE-Basis, is, pièce qui est au devant de la base.

Ana-Basis, is, queue de cheval, espèce de plante.

Anti-Basis, is, colonne de derrière dans une catapulte.

BASI-GLOSSis, muscle qui est à la racine de la langue, le basiglosse : de basis, & gloffa, langue.

HYPER-BASIS, is, 10. métaphore : 20.

manquement de foi. PARA-BASis, passage d'un côté à l'autre : 2° digreffion: 3° prévarication.

PAR-EK-BASis, digression.

#### 2º. Graisse, abondance.

BAT, devenu Fat, désigna la graisse. l'abondance, dans la plupart des Langues.

En Celte, BAT, BASS, &c. gras fertile, riche.

EnAll. FETT, graiffe, abondance. En Hébr. 773, Phe-der, graisse. En Grec, A-PHATOS, abon-

damment. Pheido, ménage, économie,

action d'entaffer. Vieux Latin, FATim, dans Festus & fon dérivé,

AF-FATim, abondamment, en quan-

O-Besus, a, um, gros & gras, qui a bien de l'embonpoint.

O-Besitas, atis, le trop de graisse.

O-Beso, are, engraisser, mettre à l'engrais.

O-Besatus, a, um, qui est devenu trop gras, chargé de trop d'embonpoint.

## BAT, Jaune.

BAT, BATis, défigna en Celte la couleur jaune. On peut rapporter à cette racine ces dérivés Latins:

Baricula, nom d'une plante marine, à fleurs jaunes fans doute.

BATinus, i; Butitus, i, un bec jaune un nigaud.

BET. Maison.

- De B. désignant la bouche, & tout ce qui est clos, toute idée relative à boëte, se forma le mot primitif BET, défignant le lieu où l'on se renferme, maison, logement, demeure, féjour: de-là cette famille Latine:
- I. HA-BITO, are, être en un lieu; HABITET un lieu, y faire sa demeure, y loger.

HA-BITAtio, onis, HA-BITAculum, i, habitation, demeure, logement, maison,

HA-BITator, oris, habitant, qui demeure en un lieu.

HA-BITatriz, icis, habitante.

HA-BITabilis , e , habitable , où l'on peut demenrer.

COMPOSÉS.

AD-HABITO, are, demeurer proche, être

Co-HABITO, demeurer avec quelqu'un, faire ménage ensemble.

IN-HABITO, faire sa demeure en un lieu, y faire son séjour.

In-HABITatio, demeure, séjour en un lieu. IN-HABITabilis, e, où on ne peut habiter, inhabitable.

- 2. De-là résulta une nouvelle famille défignant la fituation, l'état, la contenance, l'habitude, & toutes les idées morales qui tiennent à celles-là.
  - HA-BITUS, ús, 10. fituation, afficite. 2º. Etat, disposition, qualité.

3º. Contenance, attitude, façon, manière.

4º. Taille, figure.

50. Habitude , coutume.

60. Manière de se mettre, de s'habiller, habit, habillement.

HA-BITUdo, inis, état, constitution, air, mine: 2°. habitude, coutume.

#### BE.

## Bien (166).

BE est un des premiers mots du Dictionnaire de l'Enfance. Prononcé de la touche la plus mobile, il devint par sa nature le nom des objets agréables, & dans lesquels se trouve notre bien, le bonheur. Delà ces familles Latines :

#### I. Heureux.

1. Beatus, a, um, heureux, riche, opulent.

Beatulus, a, um, qui a du bonheur; à son aise.

Beate, iùs, iffime, heureusement, avec fuccès, à fouhait.

Beatitas, atis; Beatitudo, inis, béatitude, félicité, contentement.

Beati-Fico, are, rendre heureux.

PER-BEAtus, a, um, très-fortuné, fort heureux.

#### II. Bien.

1. Bene, bien, fort, grandement, beaucoup.

Benignus, a, um, benin, doux, obligeant, gracieux, bienfaifant.

Benigne, ilis, iffime; Benigniter, humainement, doucement, avec bonté, d'une manière obligeante.

Benignitas, atis, bonté, inclination à faire du bien, douceur.

BINOMES,

1º. De FAC, Fais.

Bene-Ficus, a, um, bienfaisant, obli-

geant, libéral.

Bene-Freium, ii, grace, faveur, plaifir, bon office, libéralité, largesse: 2°. pension, sief, dignité: 3°. bénésice, privi-

lége, exemption.

Beneficiarius, a, um, 1°. vassal, feudataire: 2°. soldat exempt de service: 3°. soldat avancé par la faveur de ses officiers: 4°. bénéficier, celui qui reçoit les émolumens d'une charge sans rien faire: 5°. ce qu'on tient des biensaits d'autrui: 6°. obligé à quelqu'un à cause des biensaits qu'on en a reçus.

BENe-FAcio, ere, faire du bien, servir,

rendre service.

Bene-factum, i, faveur, grace, bon office, fervice, bonne action.

Bene-ficentia, æ, inclination bienfaisante, libéralité, humeur obligeante.

20. De DIC, Dis.

Bene-Dico, ere, dire du bien, louer, parler avantageusement, bénir.

Benedice, adverbe employé par PLAUTE, & qui fignifie, en disant du bien, civilement, avec des paroles engageantes, en louant.

Benedictus, a, um; Benedicus, a, um, bien dit: 2°. loué, louangé.

Benedictus, i, St. Benoît.

Benedicla, a, Ste. Benoîte.

Benedictio, onis; Benedictum, i, bénédiction: 2°. parole dite à propos, belle fentence: 3°. louange, honnêteté, mot obligeant.

3°. De Volo, Vouloir, &c.

BENE-POLES, a, um, bienveil-BENE-POLES, tis, lionné; obligeant, qui veut du bien, qui se plaît à rendre service.

Bene-Volentia, æ, bonne volonté, affection, amitié, inclination à faire plaisir.

Benevolé, de bon cœur, de bonne amitié. 2. Bene-Placeo, ere, être fort agréable.

Bene-placitum, i, bon plaiser, agrément.

3. Bene-Meneor, eri, bien mériter de quelqu'un, rendre service.

#### Composés de Per.

PER-BEN', parfaitement bien, fort bien. PER-BEN'gne, avec beaucoup de douceur. PER-BENEvolus, a, um, qui a beaucoup d'affection.

Per-Benevolé, avec beaucoup de bonté.

#### III. Bon.

 Bonus, a, um, qui a de la bonté, propice, favorable: 2º. convenable, utile, avantageux.

Bonum, i, bien, avantage, utilité. Bonusculum, i, petit bien.

Bona, orum, richesses, moyens, facultés, fortune.

Boné, bien, le même que Bené. Bonitas, tis, bonté.

Per-Bonus, a, um, extrêmement bon.

 Bonifacia, æ, laurier alexandrin nommé Boniface.

## IV.

## BE, Vivre.

Be offrit dans les Langues Celtiques une autre fignification, celle de vivre & de se nourrir, sans lesquels nul bien: de-là ces mots Latins:

1. Amphi - Bium, ii, ¿du Lat.ambo, Amphit-Bius, a, um, ¿Gr. amphó, deux, & de Bia, vic. Am-Phibie, animal qui a comme deux 177

vies, vivant également sur la terre & dans l'eau.

Немеко-Bius, ii, qui ne vit qu'un jour, éphémère.

2. Pres-Byter, eri, vieillard; 2°. ancien: 3°. prêtre: de Bu, prononcé By, vie, & de Pro, en avant, mot à mot avancé en âge, ancien.

Pres-Byrera, æ, prêtresse.

Pres-Byteratus, ús, prêtrife.

Pres-By1erium, ii, lieu où logent les prêtres: 2°. assemblée de prêtres: 3°. chœur d'Eglise.

3. Apes, is, f. abeille, parce qu'on Apis, is, f. I vit de son miel.

Apiarium, ii, rucher.

Apiarius, a, um, qui élève des mouches à miel.

Apianus, a, um, qui concerne les abeilles. Apiaftrum, i, mélisse, plante dont se nourrissent les abeilles.

Aricula, a, petite abeille.

BED, Rouge.

Nous avons vu, dans les Orig. Fran. (col. 161) que Bed, Bet, fignifioitrouge dans les Langues Celtes. Ce fut également une famille Latine composée des mots suivans:

1. Beta, æ, bette, poirée.

Betaceus, a, um, de bette, de poirée.

Вета, a, une bête, un homme mou & efféminé.

Berizo, are, languir en tout ce qu'on fait, être insipide.

2. Betula, æ, bouleau, arbre, qui donne une liqueur rougeâtre.

Betulaceus, a, um, de bouleau.

3. Beronica, æ, bétoine, plante rougeâtre.

BO, BU, Bouf.

- Ce nom est une onomatopée, qui désigne le cri du bœuf, & par analogie, tout ce qui est gros; il est Grec de même que Latin: le nombre des mots qui en sont formés est très-considérable.
- Bos, bovis, bœuf, vache: 2º. monnoie fur laquelle étoit empreinte la figure d'un bœuf.

Boo, are, mugir, meugler.

Re-Boo, are, retentir, mugir fortement. Box, cis, bouf marin.

Bovile, is, étable à bœufs, toit à vaches. Bovillus, a, um, de bœufs, qui concerne les bœufs.

Boa, æ, maladie des bœufs: 2°. ferpent aquatique: 3°. rougeole: 4°. enflure de jambe: 5°. vafe à mettre du vin.

Boalia, ium, jeux confacrés aux dieux infernaux.

Boarius, a, um, qui concerne les bœufs. Bœdromia, orum, course de bœufs, mot Grec, fêtes d'Apollon, où s'on faisoit courir des bœufs.

3. Bovinor, ari, (Fest.) tergiverser. Bovinator, is, (Aulug.) qui tergiverse.

4. Bubalus, i, buffle, espèce de bœuf. Binome formé de Bu, bœuf, & de BAL, gros, immense, mot à mot gros bœuf.

Bubalinus, a, um, de bufle.

Bubetiæ, arum, fêtes, ou combats, ou

179 DICTIONNAIRE
courfes de taureaux; binome formé du
verbe Bero, aller, courir; ou de Pero,
attaquer, combattre; & de Bu, bœuf.

5. Bubulo, are, crier comme un hibou, Bubilo, are, un butor.

Bubo, are, } meugler comme un bœuf.
Bubo, ere, } meugler comme un bœuf.
Bubino, are, falir, gâter avec du fang

corrompu.

6. Bubulcito, ire,
Bubulcito, are,
Bubulcitor, ari,
Gio, cito, exciter, piquer, faire aller.

Bubulcus, i, bouvier, vacher. Bubulus, a, um, de bœnf, de vache. Bubilis, is; Bubile, is, étable à bœnfs.

7. Bu-Bastis, idis; Bubona, æ, déesse des bœuss & des vaches, Diane ou Isis.

#### II. BINOMES.

Bucerus, a, um, qui a des cor-Bucerus, a, um, des de bœuf: de Ker, corne.

Bu-Ceriæ, arum, troupeau de bœufs.

Bucetum, i; Bucitum, i; troupeau de bœufs, de vaches : 2°. le lieu où on les fait paître.

Bu-colus, i; Buculus, i, garde-bœufs; bouvier, celui qui nourrit des bœufs: de Colo & de Bu.

Bucolicus, a, um, qui concerne les bœufs & leurs pâtres.

Bucolica, orum, chansons champêtres, pastorales.

Bu-cæda, æ, qui est fustigé avec des courroies de bœuf, avec un nerf de bœuf. De Bu & de Cædo.

2. BuBi-Cino, are, fonner de la trompe de vacher. De CAN, chanter, fonner, faire réfonner, & Bou.

Bubsequa, æ, bouvier, de sequor. Bucentaurus, i, vaisseau de cérémonie de la République de Venise.

Bu-centes, is, taon, mouche; mot Grec; qui fignifie mot à mot piquant ou aiguillon de bœuf: de centéo, en Grec, piquer.

180

Bucentrum, i, aiguillon de bœufs.

Bu-cephala, æ, mot d mot tête de bœuf, nom du cheval d'Alexandre, d'un promontoire de la Grèce & d'une ville de l'Inde.

 Bu-Thysia, æ, grand facrifice de bœufs: du verbe Grec Thuo, égorger, d'où est venu le mot François Tuer.

Buthyta, &, facrificateur, prêtre qui tue les bœufs.

- 4. Bura; Buris, manche recourbé de la charrue; selon Isidore, de Boo-oura, & non Bosoira, comme il est imprimé, semblable à la queue d'un bœus.
- 5. Poly-Bures, is, qui a quantité de bœufs, riche en bœufs.
- 6. Bu-Tyrum, i, beurre: de Bu, vache, & de Turos, fromage.

Butyrarius, ii, beurrier. Butyraria, æ, beurrière.

7. Bu-zygia, æ, nom pur Grec, celuï d'une famille Athénienne à qui le facerdoce ou l'immolation des bœufs facrés étoit affectée, parce qu'elle defcendoit de Bu-zygès, ou Bouzigès qui attela le premier les bœufs à la charrue. Ce mot est formé de Bu & de Zugos, joug.

## III. NOMS DE PLANTES.

- 1. By-cranium, ii, ceil de chat, plante, mot à mot crâne de bouf.
- 2. Bu clossum, i; Buglotis, idis, buglosse, plante: 2°. espèce de possson de mer, mot à mot langue de bœus: de Bu & de Glot, langue.
- 3. Bu melia, æ, espèce de frêne fort grand:

grand : de Bu, considérable, & du Grec Melia, frêne, qui tient à Mal, arbre en général.

Buphialmus, i, œil de bœuf.

Bu-Selinum, i, espèce d'ache : de Selinon , perfil.

IV. Noms D'Animaux.

I. Bu-Prestis, is, insecte venimeux, qui fait enfler & crever les bœufs: du Grec Prêtho, enfler.

2. Bo-Taurus, i; Butaurus, i, oiseau de proie, butor: binome de Taurus & de Bu.

Buteo, onis, buse, busard.

Butio, onis, butor. Les noms de cet animal sont de vraies onomatopées, qui expriment le cri du butor.

Butio, ire, crier comme un butor, qui, mettant son bec dans l'eau, fait autant de bruit qu'un bœuf qui meugle.

3. Bu-Bo, onis, hibou, chat-huant : 20. butor : 3°. inflammation sous les aiffelles & dans les aînes.

Bubonocele, es, espèce de hernie, de

4. Buro, nis, crapaud. Nom formé par onomatopée, à cause de son cri.

# V. AUTRES DÉRIVÉS.

1. BUFONITES, &; Tis, idis, crapaudine, espèce de pierre.

2. Bu-CARDia, æ, pierre précieuse, espèce de turquoise, mot à mot cœur de bœuf. DÉRIVÉS en BO.

3. Bos-Phorus, i, le Bosphore, mot à mot le passage du bœuf.

4. Bonasus, i, taureau sauvage.

s. Bootes, is, le bouvier, constellation.

6. Bovca, æ, salamandre.

#### VI. BU,

Devenu le nom des Objets grands & gros.

Bu-Lavathum, i, grande ofeille. Bu-Limia, a; Bulimus, i, faim canine : Orig. Lat.

de Bu & de Limos, faim.

Bum-amma, æ, groffe grappe de rai-fin, qui reffemble en groffeur au pis d'une Bumastus, i,

## во,

## Bois (172).

BO, désignant l'élévation, devint en Celte le nom des arbres, plantes élevées : de là le mot Bois. Les Latins ajoutèrent à ce mot celui d'AR, qui fignifie également hauteur. De là Anbos, à l'ablatif, Arbore, devenu en François Anbre, qui fignifie la même chose.

r. Arbos, | mot à mot bois haut; Arbor, ris, | arbre: 2°. aviron, ris me: 3°. mât de navire.

Anborideus, a, um, cultivé pour devenir un arbre.

Arboreus, a, um, d'arbre.

Arborarius, a, um, qui se plaît aux arbres, qui se perche sur les arbres.

Anborator, jardinier qui a soin des arbres. ARboreium, i, bosquet : 2°. verger : 3°. pépinière.

Arboresco, ere, croître en arbre.

2. Anbufcula, a, un arbriffeau : 20. pièce de bois élevée.

Arbustivus, a, um, planté d'arbres. Anbusto, are, planter des arbres.

3. Arbustum, i, verger, pépinière, bos-

4. ARBUeus, i, arboifier.

Arbuteus, a, um, d'arboisser.

ARbutum, i, fruit d'arboisser.

#### B U X.

De BO, prononcé Bou, & écrit Bu, vint:

1. Buxus, i; xum, i, dont le bois Puxus, i, est est est est est extrême-

ment ferré & dense : 2°. toutinstrument de buis. Les Grecs l'appeloient également Puxos, & ils en firent le mot Puka, relatif à dense, épais, serré.

2. Buxa, orum, flûtes de buis. Buxeium, i, bocage de buis. Buxeus, a, um, de buis.

Buxifer, a, um; Buxofus, a, um, qui porte du buis, qui ressemble au buis. Buxans, tis, de buis.

- 3. Pxx-canthum, arbriffeau épineux, dont leseailles reffemblent au buis.
- 4. Pyx, xidis; Pix, xidis, coffre, boëte; en Grec Pyxis.

Pyxidicula, a, petite boëte.

Pyxidatus, a, um, en forme de boëte.

# B O G, B O I, Rond (87).

Boc, Bot, défigne en Celte les idées relatives à la rondeur. De là ces mots Latins:

BOIA, a., caveau, collier: 2°. chaînes de criminel.

Boius, a, um, enchaîné; criminel qu'on a mis aux fers.

# BOR,

Piquant (177).

Bon, est un mot primitif, qui désigna ce qui est piquant, dur, rude. Il devint ainsi très-naturellement le nom des vents du nord froids & piquans. De là en Grec & en Latin: 1. Boreas, &, borée, vent du nord; le nord.

Boreus,a, um; Borealis, boréal; du nord.

HYPER-BOReus, a, um, qui est tout-àfait au nord.

ANTI-BOReus, i, opposé au nord.

- 2. Burræ, arum, contes, fables, fornettes: de Bur, piquant (176 — 178). De là Burla, tromperie, agraffe en Basque; Bourlos, niche, tour, jeu; d'où Bourne.
- 3. BORAGO, inis, Bourrache.
- 4. Burrio, ire; Burrhio, ire, faire un murmure, bourdonner, faire le bruit fourd qu'on entend dans les fourmillières.
- 5. Bruscum, i; us, i: 1°. le petit houx à feuilles pointues: 2°. la bosse d'érable: 3°. espèce d'oiseau.

# BRA,

## BRE, BROC, BRIS,

Pointe; Déchirure (189, 177).
BRA, BRI, onomatopée, qui peint
le bruit d'une chose qui se déchire,
est devenu le nom des idées de
poindre, déchirer, briser. De là
l'Allemand BRUCH, fracture, &c.

#### I.

BRACTea, æ, métal battu & réduit en feuille, en lame.

Braceola, æ, petite lame, feuille d'or. Bracteatus, a, um, couvert de lames, bardé.

Bracteator, is; Bractearius, ii, batteur d'or & d'argent: 2°. tablettier, ébénifte.

Bractealis, e, de feuilles, de lames. Bracteamentum, i, liqueur, humidité coulante.

## 185 DE LA LANGUE LAT. BRU 186

#### II.

1. Bracca, α, brayes, caleçons: 2°. cafaque; les Grecs, Βρακος.

BRACCatus, a, um, qui porte desculottes, des brayes.

des brayes.

- 2. Brachus, i, chenille, ver qui ronge les plantes; Gr. Βρυχω, Brucho, mordre, ronger.
- 3. Bronchus, i, branche d'arbre conpée. Bronchiæ, arum, Gr. Βρηχία, bronches, concavités du poumon.

BRONCHO - CELE, mot Grec, gouêtre, mot à mot, humeur de la gorge.

4. Brisa, æ, (Columelle) marc de raisin; raisin foulé, & dont on a exprimé le jus.

#### III.

I. Brocchus, a, um, celui dont les Broncus, a, um, dents percent hors de la bouche.

BROCCHitas, atis, difformité causée par les dents qui avancent hors de la bouche.

2. Brocchum, i, arbre dont on tire le bdellium au moyen d'une incision.

## BRO,

Manger, &c. (195).

- Bro, dérivé de BAR, BER, animal, défignala propriété des animaux de fe nourrir, de manger. De-là une multitude de mots Celtes, Grecs, &c. & ces familles Latines:
- 1. BRUTus, a, um, animal, bête: 2°. brute, stupide, pesant.

OBBRUTesco, cui, scere, s'abrutir: 2°. devenir stupide.

Cette famille a produit des dérivés en toute Langue; BROUTER en François; BROD, du pain, en Allemand, &c.

2. AM-Bro, onis, qui mange tout, dissipateur, prodigue: 2°. vagabond, vaurien.  Am-Brosia, a, ambroisse, nourriture des Dieux: 2º: immortalité: 3º. antidote, remède.

Am-Brofiacus, a um, d'ambroisse. Am-Brofius, a, um, exquis, divin.

Ces derniers mots font communs aux Latins avec les Grecs.

## BRU, BRY,

Eau, Boisson (148).

Bru, défigna dans les Langues Celtiques l'eau, la boiffon. De là diverses familles Latines.

1. Bruma, a, l'hiver, le tems des eaux : 2°. le folstice d'hiver : 3°. une année,

Brumalis, e, qui concerne l'hiver.

Selon Varren (liv. v), le nom de Bruma avoit été donné à l'hiver, à cause de la briéveté de ses jours; & selon Scaligre, parce qu'on célébroit alors la sète de Bacchus-Bromius.

2. E-Brius, a, um, qui a trop bu, ivre.

E-Briosus, a, um, ivrogne, qui aime à boire.

E-Briacus, a, um, plein de vin.

E-Briolus, a, um, qui a un peu trop bu, à demi-ivre.

E-Briolatus, a, um, enivré.

E-Brietas, acis, ivrefle.

E-Briofitas, atis, ivrognerie, habitude à s'enivrer.

3. Sobrius, a, um, tempérant dans le boire, le manger, &c.

Ce mot paroît venir de BRI, eau, boiffon, & de la négation SE, mot à mot qui n'est pas enclin à boire: à moins qu'on le dérive du Grec Sôphrón, tempérant.

M ij

# MOTS LATINS VENUS DU GREC.

B

Du mot Grec, BASILEUS, Roi, vinrent ces mots:

BASILARE, os coronal.

Basilica, Gr. Βασίλική, basilique, palais, temple; plante de l'espèce de l'orchis. Basilice, Gr. Βασίλικω, royalement.

Basilicum: 1°. vêtement royal: 2°. plante appelée Bafilic: 3°. espèce d'emplâtre & de vigne.

Basilicus, Gr. Basilikos, royal, fomptueux.

Sub-Basilicanus, i, homme oifif, qui se promène au palais pour apprendre des nouvelles.

Du Grec-Celte, BASTAZO, porter, vinrent les mots suivans:

BASTAGIA, entreprise pour fournir des vivres à une armée.

BASTAGIUM, étui dans lequel les foldats portoient leurs armes.

BASTERNA, litière, brancard.

BATRAKOS, Gr. Βαθραχος, grenouille. De là:

BATRACHION, panoncule, plante.

BATRACHITES, crapaudine, pierre précieuse.

BATRACHO - My'o - MACHIA, combat des grenouilles & des rats. Mot formé de Batrachos, grenouille; Mus, rat, & Makhia, combat.

BATTOLOGIA, Gr. Barlodogia, ré-

pétition ennuyante dans le discours.

BECHIUM, Gr. Buxur, pas - d'âne, plante bonne contre la toux, & qui doit fon nom à cette propriété.

Berillus, Gr. Bupuddos, béril, pierre précieuse.

BETHYLUS, i, en G. Βηθυλος, & même Δητυλος, Détulos, nom d'oifeau.

Biblus, ou Byblos, Gr. Biblus, jone d'Egypte, plante aquatique dont on se servoit pour faire du papier. De là:

BIBLEUS, relieur.

Biblia, Gr Βιβλια, les livres, bible.

BIBLIOPEGUS, relieur, qui relie des livres.

BIBLIOPOLA, Gr. BIGALOWWANS, libraire,

BIELIOTHECA, bibliothèque, Gr. Biblionnen: de Theo, placer, mettre, loger.

BIELIOTHECARIUS, bibliothécaire.

Botruosus, Gr. Bolquosus, plein de grappes de raisin.

Botrus & Botryon, Gr. Borpus, grappe de raifin.

Botrytes, æ; tis, is, espèce de pierre précieuse : 2° calamine artificielle.

## 189 DE LA LANGUE LAT. BA, Grec. 190

BRABEIUM & BRABEUM, Gr. Bpacitor, prix des jeux publics.

BRABEUTES, Gr. BpaGeutne, président des jeux publics.

Brontes, Gr. Berrlus, un des Cyclopes de Vulcain.

BRONTEUM, i, formé du Grec Bravia, tonnerre, vase d'airain, dans lequel on jetoit & on remuoit des cailloux pour imiter sur le théâtre le bruit du tonnerre.

Brontia, as, Gr. Bpv/lia, pierre de tonnerre, carreau de foudre.

## MOTS LATINS VENUS DE L'ORIENT.

B

BABILUS, i: 1º. Chaldéen: 2º. astrologue, mot à mot natif de Babel, ou Babylone.

BASALTes, le basalte, pierre d'Egypte, couleur du ser. C'est donc un mot de la même samille que l'Hébreu, ברול, Barzel, ser, mot sonné de HARS, ser.

BASSAReus, i, surnom de Bacchus: de l'Oriental TXI, Batsar, vendange, vendangeur.

BASSARis, idis, Prêtresse de Bacchus: 2º. robe bacchique: 3º. brebis grasse.

Baxeæ, arum, espèce de pantousse: de l'Oriental, DVD, Baschas, marcher dessus, fouler.

Bussalum, i, brique: on la cuit au feu. C'est donc un dérivé de l'Oriental, bus, Baschal, cuire.

Brzatium, ii, morceaux, éclatsqu'a-

battent les tailleurs de pierres en travaillant : de l'Oriental , clat, mor-Betzoh, fragment, éclat, morceau.

BORAX, cis, borax; fel ou fubstance fossile, qui ressemble à l'alun, étant blane, transparent, &c. Il vient avec son nom de l'Orient.

Bora, a, crapaudine; pierre précieuse.

Borea; a; Boria, a, jaspe brillant. Ces mots viennent de l'Oriental, 122, Bor, briller.

Bubatio, Bubbatis, pierre qui émouffe le fer, comme l'aimant. Ce mot doit être Oriental.

Byssus, i, lin très-fin, ou plutôt coton.

Byssinus, a, um, de fin lin, de coton: de l'Oriental pa, Byez: 1º. blanc: 2º. étoffes blanches,&c.

## MOTS LATINS-CELTES,

O U

## DERIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

C

A lettre C est la troissème de l'alphabet Latin; mais elle n'a pas toujours occupé cette place. Elle est exactement la même que la onzième de l'alphabet Oriental, retournée de droite à gauche, que nous appelons K ou Ca, & qui a cette figure 3. C'est par cette raifon que les Latins n'ont point de K: tout de même que les Grecs, qui ont un K, n'ont point de C; ces deux caractères peignant le même son, & ne différant que par la figure. Le C Latin est le K Oriental, tourné dans un autre fens, & le K Grec est l'altération du D Oriental & du CLatin, réunis comme dans la lettre X, changée insensiblement en K.

Mais la troissème lettre, chez les Orientaux & chez les Grecs, est la lettre G, qui n'est autre chose que la foible du C: aussi le C primitif des Latins tenoit lieu du K & du G, comme nous l'avons vu au sujet de la colonne de Duilius, dans l'Orig, du Lang. & de

l'Ecrit. C'est ce qui sit que le C prit chez les Latins la place du G, & que lorsqu'ils s'en apperçurent & qu'ils voulurent avoir un G, celuici sut obligé d'aller chercher une autre place, & de se contenter de la sixième, dont elle chassa le Z, avec lequel elle avoit du rapport. La sigure du G, qui n'est qu'une légère altération du C, nous apprend encore aujourd'hui quelle sut son origine.

La lettre C renserme dans la Langue Latine une prodigieuse masse de mots : on n'en doit pas être étonné.

D'un côté, elle a usurpé nombre de familles qui appartenoient au G & au Q, & un grand nombre de mots qui commençoient par une aspiration, & que les Latins adoucirent en C. D'un autre côté, elle avoit déjà, par sa propre nature, un district immense.

Se prononçant de la gorge, elle peignit sans peine, 1°. tous les sons gutturaux, toutes les idées

## 193 DE LA LANGUE LAT. CA

relatives à celles de la gorge, de défilé, de canal, de cours, de conduits, de règle, de descente, de chute rapide, au physique & au moral.

2º. A ces idées se joignirent celles de contenance, de capacité, de tout ce qui est capable de contenir.

3°. Par conféquent celles de lieu

4°. Sur-tout les idées de tout ce qui est creux & évasé pour faisir, en particulier la MAIN, se fermant à moitié pour faisir, pour prendre, pour contenir. Aussi la sigure du C est celle de la main à demi-fermée, & le nom en est le même dans les Langues Orientales, comme nous l'avons vu dans l'Orig. du Lang. & de l'Ecrit.

Ajoutez à cela nombre de mots en C, formés par onomatopée, & on aura l'étymologie ou les causes générales de presque tous les mots Latins en C: presqu'aucun d'eux en esset dont on ne puisse rendre raison par l'une ou l'autre de ces causes.

Enfin, cette lettre abonde en mots empruntés successivement du Grec & des Langues Orientales.

C.

Divers mots formés par Onomatopée. Afin de nepas trop interrompre les familles que fournit le C, & qu'on puisse mieux juger de la ressource dont l'onomatopée sut pour les Langues, rassemblons ici divers mots Latins sormés de cette manière.

#### CA.

- 1. CACAbo, are, chanter comme la perdrix.
- 2. Cacillo, are, glouffer, caqueter comme une poule.
- 3. CACHIN*nus*, i, éclat de rire, ris immodéré.

CACHINNAtio, onis, risée.

Cachinno, are; Cachinnor, ari; en Grec Kakhazo, ricaner: 2°. rire à gorge déployée.

CACHINAO, onis, grand rieur.

CACHINnabilis, e, qui rit de mauvaise grace.

4. Cavillum, i, illa, æ; Gausserie, —illatio, onis, plaisante—rie, raille-rie: 2°. Cavillulus, i, chicane, sinesse, furprise.

Cavillofus, a, um, trompeur, plein de fupercheries.

Cavillor, ari, gausser, railler, plaisan-

Cavillator, oris, moqueur: 2°. bouffon. In-Cavillatio, onis, moquerie.

# CAN, GAN,

5. Can est une onomatopée, qui peint le cri de l'oie, & qui en est devenu le nom dans la plupart des Langues. Khan en Dorien, adouci par les Grecs en Khên; Ganz en

Allem. Hans, puis Anser en Latin.

CHEN-ALOPEX, ecis, cravan, oiseau CHEN-ELOPS, is, facré chez les Egyptiens; ef pèce d'oie fort rusée : d'Alopex, nom du renard en Grec.

CHEN-EROS, tis, oie fauvage: de HELOS, changé en EROS, marais.

CHEN-OBOScium, ii, étable à oies : du Grec Bosko, nourrir.

CHENO - MYCHON, i, plante, qui est l'aversion des oies. Mot formé sans doute du Grec MUKON, MYKON, mauvais, méchant.

CHENO-Pus, dis, pied d'oie : du Grec Pous, pied.

- 6. CAURUS, i, C'est une onomato-CORUS, i, C'est une onomatopée, qui exprime le bruissement du vent.
- 7. CAURio, ire, crier comme une panthère en chaleur.

## CE, CI.

- 1. Ceva,  $\alpha$ , vache abondante en lait, mais de la petite espèce. Ce mot tient à l'Oriental Gon, mugir comme une vache: vraie onomatopée, d'où sont venus nombre de mots semblables, en Indien, en Theuton, &c. pour désigner la vache.
- 2. Ceveo, ere, flatter, careffer comme les chiens.
- 3. CICADA, æ; CIXius, ii, cigale.
- 4. Cronia, &, cigogne; 2°. machine à puiser de l'eau, grue: 3°. moquerie.

5. Cicuma,  $\alpha$ , Gr. Kikyinis, hi-Cecua,  $\alpha$ , bou.

6. Cicurio, ire, coqueter comme un coq.

Cicur, is, apprivoisé, doux, traitable. Cicuro, are, priver, rendre docile.

#### CO.

COAXO, are, coaffer, crier comquaxo, are, quifont coax, coax.

2. KHOIROS, est une onomatopée, qui désigne en Grec le cochon, & dont vinrent ces mots:

grenouilles.

CHOIRas, dis: 1°. truie: 2°. écrouelles.

CHOERO-GRYLUS, i, hérisson terrestre.

2. Corax, acis, famille Grecque, corbeau.

Coracinus, a, um, de corbeau.

Coracinus, i, poisson noirâtre comme le corbeau.

Pyrrho - Corax, acis, corbeau au bec rouge.

Corvus, i, famille Latine, corbeau: 2º. croc, grapin, harpon.

Corvinus, a, um, de corbeau.

Corvito, are, se gorger de viande à la manière des corbeaux.

Convitor, oris, qui dévote beaucoup, comme les corbeaux.

3. Cornix, icis, corneille: 2º. marateau de porte en forme de corneille.

Cornicula, æ, petite corneille.

4. Cottabus, i, le bruit que fait un coup.

5. Coturnixs

# 197 DE LA LANGUE LAT. CAB 198

5. Coturnix, cis, caille, oiseau. CR.

I. GRAXO, is, ere, faire du bruit, crier.

PRO-GRAXO, are, indiquer.
PRO-CRAGO, xi, ere, proclamer.

2. Crocito, ire, croaffer comme les Crocito, are, corbeaux.

CRocitus, itâs; CRocitatio, onis, croaffement, cri du corbeau.

3. CRUMA, tis, cliquetis, castagnettes.

4. Crusma, tis, bruit d'instrument de musique.

C U.

- 1. CucuBo, are, crier comme le chathuant.
- Cuculus, i, coucou: 2º. celui qui, comme le coucou, va pondre au nid d'un autre.
- 3. Cucurio, ire, chanter comme le coq.

#### Mots tirés de Noms propres.

- CANufina, a, habit de drap, couleur puce, qui se faisoit à Canuse.
   CANUfinatus, a, um, qui porte un de ces habits.
- 2. CARMENTA, Déesse du Latium, venue d'Arcadie avec Evandre son fils, & qui rendoit des oracles. Nous avons vu dans l'Histoire du Calendrier (pag. 410) les aventures de cette Déesse, & leur explication allégorique, qui prouve que cette Déesse, dont on célébroit la sête immédiatement après celle de Janus ou du Soleil, étoit la Lune, dont Orig. Lat.

on confulte fans ceffe les oracles & les pronoflics, & que fon fils Ev-Andre est la nouvelle année, les nouvelles révolutions où l'on fouhaite Eu Andro, bonheur à l'homme.

On dérive de Carmen, vers, le nom de cette Déesse, parce que les oracles se rendoient en vers. Il vient plutôt de men, mon, flambeau, & Car, cornu, la Déesse au flambeau cornu.

CARmentæ, arum, nom des Muses & des Parques.

CARmentalis, surnom de la porte nommée ensuite Scélérate, par où les Fabiens sortirent de Rome pour combattre les Vérens.

Carmentalia, um, fête en l'honneur de la Devineresse Carmente.

3. Anti-Catones, num, livres écrits par Jules-César, contre les deux Catons.

Pfeudo-Cato, onis, hypocrite, faux Caton.
4. Cimolius, a, um, de bol, de craie, parce qu'on la tiroit de Cimolis, ille voifine de Crète.

С.

Suivi d'une labiale à laquelle il est uni par une voyelle; ou

САВ,

CAP, CAPH, CAM, CEP, CIP, &c. Capacité.

La lettre C, nous l'avons vu, indique le lieu, la place; la labiale B, P indique la contenance, la capacité. En réuniffant ces deux touches de l'instrument yocal, on

formera donc un mot qui défignera tout ce qui est propre à contenir, tout ce qui contient, qui renferme, qui met à couvert, qui saist: & de là naîtront une multitude de familles communes à toutes les Langues.

- 1. CAB, CAP, la tête, fiège de la capacité dans l'homme, capacité elle-même: 2º. hauteur, élévation.
- 2. CAP, la main se fermant à moitié, & formant une capacité, un creux, pour faisir, contenir, renfermer.
- 3. CAV, un creux, une cavité.
- 4. CAP, un vafe profond, propre à contenir: 2°. le défir de faifir, de s'emparer, de contenir.
- CUB, lieu où l'on fe renferme pour dormir; une chambre à coucher, un lit; ce qui nous contient, nous met à couvert pendant le fommeil.
- 6. Plusieurs dérivés en CAM, CAMP.
- 7. Plufieurs autres en SCAB, SCAP, &c. relatifs à ces diverses idées.

I. CAB, CAP, Tête.

CAB, est une racine Celtique, prononcée également CAP, & qui défignalatête: fignification qu'elle conserve encore aujourd'hui dans les Dialectes Celtiques, où elle a formé une famille immense. Ce mot fut conservé par les Latins, les Theutons, les Grecs, &c. mais avec quelques légères nuances.

Les Latins en firent CAP; les Theutons y ajoutèrent l'afpiration finale, & changèrent la voyelle A dans la diphthongue Av, ou en O, KOPF; les Grecs adoucirent & la voyelle & l'afpiration Theutone: ce qui forma le mot KEPH ou KEF.

Ainfi, Cab, Cap, Kopf, Kef, même Haupt, fignifiant Tête, ne font que les modifications d'un feul & même mot primitif commun à la plupart des peuples anciens & modernes.

Observons que dans les mots composés, Cap, se changea chez les Latins en Cap, Cip, suivant l'usage constant de ces peuples, & nécessaire pour ne pas écorcher l'oreille par une continuité de sons trop durs, & pour la charmer au contraire par un juste mélange de sons doux & sorts.

## 1. CAP, Tête.

1. Caput, itis: 1°. tête: 2°. vie: 3°. fource, auteur: 4°. point: nœud, la chose effentielle: 5°. chapitre, abrégé: 6°. maxime, conclusion: 7°. sin, capital: 8°. homme, personne: 9°. embouchure: 10°. bout, ches: 11°. commencement: 12°. conducteur: 13°. motif, sujet.

On voit sans peine que toutes

## 201 DE LA LANGUE LAT. CAB 202

ces fignifications ne sont que des modifications diverses de l'idée de tête, de chef, d'essentiel.

Capital, is, voile de tête, bourse à cheveux; ruban de cheveux: 2°. crime digne de mort.

CApitalis, e, is, où il y va de la vie, digne de mort.

Capitaliter, mortellement, criminellement.

2. CApitatio, onis, imposition par tête:

Capitatus, a, um : 1°. qui a une tête : 2°. une pomme, une grosse souche.

CAPito, onis: 1°. qui a une tête: 2°. têtu, opiniâtre, attaché à fon sens: 3°. muge, chabot, sorte de poisson à grosse tête.

Capitosus, u, um, qui a une tête, têtu, opiniâtre.

Capite-Census, a, um, qui ne paye que peu de taxe.

2. Capitium, ii, capuchon, chaperon: 2°. cape de femme: 3°. gorgerette, écharpe.

Capitulum, i: 1°. petite tête: 2°. chapiteau: 3°. cape, écharpe de femme: 4°. chapitre, sommaire d'un livre: 5°. chapitre de chanoines.

Capitillum, i, petite tête: 2°. chapiteau de colonne: 3°. couvercle: 4°. touffe d'herbe: 3°. cornue, alambic.

Capitolatus, a, um, qui a une petite tête: 2°. qui a un chapiteau, une houpe. Capitulatim, par chapitres.

CApitularia, ium, recueil, collection de lois, de constitutions, d'ordonnances.

4. Capitolium, ii, le capitole, fortereffe de Rome, ainfi appelée de CAPUI, parce, dit-on, qu'il fe trouvaune tête dans le terrein qu'on creusoit pour bâtir le capitole. Au vrai, parce qu'étant bâti sur une montagne, il dominoit la ville entière, sur laquelle il s'élevoit comme un grand chêne élève sa tête audessus autres arbres. Les Etymologistes Latins, Grecs, &c. ne pouvant trouver le vrai en fait d'origines, endormoient leurs auditeurs avec des contes d'ensans. Amusons-nous-en, mais ne nous en contentons pas, & allons droit au vrai.

Capitolinus, a, um, capitolin, du capitole.

5. Cepi, orum, tête du Méandre, ses embouchures.

Ceridines, um, roches avancées en mer, comme des CAPS, des pointes.

## Binomes.

#### I.

Ac-cipitro, are, être couché, mot à mot reposer sa tête. Mot très-énergique, que les Latins abandonnèren ou laisèrent vicillir, avec aussi peu de raison que nous à l'égard d'une multitude de mots de nos pères.

An-Cipes, pitis, ambigu, douteux, incertain, equivoque.

BI-CEPS, itis, qui a deux têtes, fourchu, TERTI-CEPS, ipitis; TRI-CEPS, itis, à trois têtes.

Quadri-Ceps; Quarti-Ceps, qui a quatre têtes, quatre cimes.

CENti-CEPs, itis, à cent têtes.

CENTUM-CAPita, itum, chardon à cent têtes.
Oc-Ciput, itis; Oc-Cipitium, ii, dertière
de la tête.

SEMI-CAPUt, itis, moitié de la tête.
SIN-CIPUt, itis, le devant de la tête:
2°. tête.

2.

PRÆ-CIPUUS, a, um, qui est le premier, qui est à la tête. 2° particulier, singulier.

Ce mot est composé de CAP, tête, capital, & de PRÆ, par-dessus. PRÆ-CII-ué, principalement, sur-tout.

PRÆ-CIPES, is; PRÆ - CEPS, ipitis, qui penche la tête en avant : 2°. efcarpé, taillé, coupé à plomb.

PRÆ-CIPITO, are, jeter la tête en bas: 2°. hâter, presser: 3°. être sur la fin, fur son déclin: 4°. agir avec précipitation.

PRÆ-CIPitium, ii, précipice.

PRÆ-Cipitantia, æ, chûte impétueuse; l'action de rouler: 2°. brusquerie, impétuosité.

PRÆ-Cipitatio, onis, empressement excessif, précipitation.

PRA-Cipitator, is, qui précipite.
PRA-Cipitanter, avec précipitation.

CAP, s'uniffant à PRIMUS, premier, & se prononçant CEP, CIP, forma la famille suivante:

Prin-Chps, ipis, capital, le premier, le principal, le chef, le prince.

PRIN-CIPOr, ari, régner.

PRIN - CIPatus, as, principauté, primauté.

PRIN-Cipalis, e, de prince : 2°. premier, primitif.

PRIN-CIPalitas, atis, primauté.

PRIN-Cipaliter, en prince : 20. particuliè-

PRIN-CIPium, ii, principauté: 2°. commencement: 3°. fource, entrée.

Prin-Cipiò, au commencement : 2°. incontinent : 3°. premièrement.

Prin-Cipialis, e, qui concerne le com-

Prin-Cipia, orum, règles, principes-2°. Place d'armes d'un camp. 2°. Soldats d'élite.

4.

VESTI-CEPS, cipis, blanc-bec, jeune homme dont le menton commence à fe garnir de poil follet.

Ce mot est formé de CAP & de VESTire, vêtir, garnir.

Famille Grecque.

CAP, prononcé CEPH.

Les Grecs ayant changé CAP, la tête, en KEPH, il en réfulta la famille fuivante, commune aux Grecs & aux Latins.

Cephalea, a, migraine, mal de tête. Cephalecus, a, um; Cephalicus, a, um, de la tête.

Cephaletio, onis, capitation, taxe par tête.

Cerhalus, i, mennier: 2° poisson à grosse tête: 3° têtu, opiniatre, qui a une tête. Cerhaline, es, partie de la langue où réside le goût.

Cephal Algia, æ, douleur de tête. Cephal-Algicus, a, um, tourmenté de la migraine: du Grec Algos, douleur.

#### Composés.

A-Cephalus, i, sans tête.

ANA-Cephalus, i, fans tête, fans chef. ANA - Cephaleofis, is, récapitulation;

épilogue.

Bu Cerhalus, i, Bucéphale, nom du cheval d'Alexandre, moi à moi qui a une grosse tête.

CYNO-CEPhalus, i; CYNO-CEPhalis, idis, anubis, mercure, à tête de chien: 2° espèce de finge.

HYDRO - CEPhalus, i; HYDRO - CEPhalum, i, dépôt dans la tête, hydropisse de tête.

#### II.

#### CAB.

Grand, Haut, en forme de Tête.

1. Cabulus, i, bélier, machine de guerre des anciens, à cause de sa

grosse tête en forme de bélier.

2. Canallus, i, rosse, cheval de peu de prix.

CABallio, onis, cheval marin.

Caballinus, a, um, de cheval.

- 3. CEPhus, i, orang outang, jocko, finge de la grandeur de l'homme.
- 4. CIPpus, i, butte de pierre ou de terre: 2°. colonne, monument: 3°. pieux, piquets hauts & pointus: 4°. ceps, entraves.

5. CEPA, a loignon, ainsi appelé à cause de sa sigure ronde en forme de tête.

Cerarius, ii, qui cultive les oignons. Cerarius, a, um, d'oignon.

Ceretum,

Cerina, a, couche d'oignons.

Cepula, æ, ciboule, petit oignon. Cepæa, æ, espèce d'oignon.

6. Cerinonides, a,
Cerocames, a,
Cerocapites, a,
Cerocatoprites, a,

7. CFPhen, enis, petite abeille non formée & toute ronde.

# III.

Haut, Pointu, Percé.

Comme les chèvres s'élèvent fans cesse, & gravissent les lieux les plus escarpés, le mot primitif CAP est entré dans la composition des noms employés pour désigner cet animal. De là cette famille:

1. CAPer, ri, bouc: 2°. odeur de bouc, gousset: 3°. le capricorne.

CAPERO, are, se hérisser comme le bouc, se refrogner, se rider.

Caperaius, hérissé, refrogné.

CAPronæ, la partie des cheveux qui tombe fur le front; un tour de cheveux.

 CAPra, æ, chèvre: 2°. étoile fixe, ainsi nommée: 3°. mauvaise odeur des aisfelles.

Capella, a, petite chèvre.

Carrarius, ii, chevrier.

Caprarius, a, um, de chèvre.

CAPrea, æ, chèvre sauvage, chevreuil:
 tendron de la vigne, parce que la vigne s'élève par ce moyen.

 CAPreolus, i, chevreuil, chevreau, jeune bouc: 2º. tendron de vigne: 3º. inftrument pour tailler la vigne: 4º. chevron, machine de guerre.

CAPREolatim, d'une manière embarrassée, entortillée.

5. CAPrile, is, étable à chèvres.

Carrilis, e, de chèvre.

Caprinus, a, um, de bouc.

#### BINOMES.

 CAPrimulgus, a, um, qui tette les chèvres: 2º. fresaye, sorte de chouette, qu'on dit tetter les chèvres: 3º. un esprit lourd, supide:

de CAPra & de MULgere, traire. CAPripes, dis, qui a des pieds de chèvre, Satyre.

CAPrigenus, a, um, engendré d'une chèvre.

2. CAPrifolium, le chèvrefeuil.

3. CAPrificus, figuier fauvage: 2º. qui fait ostentation d'un médiocre savoir.

CAprificor, ari, rendre les figues fauvages comestibles.

Caprificatio, la manière de rendre les

figues sauvages comestibles. 4. CAPRIZans pulsus, pouls toujours ému,

comme celui d'une chèvre.

 CAPRI - CORNUS, i, le Capricorne, dixième figne du Zodiaque, & dans lequel le foleil remonte vers le nord.

 Rupi-Capra, æ, chamois, chèvre fauvage: de Rupis, rocher, parce qu'il grimpe fur les rochers les plus escarpés.

7. Semi-Caper, ri, demi-bouc; surnom de Pan.

8. Caprotina, æ, furnom de Junon. On la peignoit couverte d'une peau de chèvre. Caprotinæ nonæ, fête en l'honneur de Junon.

#### Dérivés GRECS.

CAPPar, is, caprier, arbrisseau. CAPParis, is, capre, fruit du caprier.

# II.

Main: 2º. prendre, contenir.

## I. CAP, Capable.

De CAP, fignifiant main: 2° action de prendre, de contenir, se formèrent les dérivés suivans.

## Noms & Adjectifs.

CAPAX, acis, capable de contenir; fpacieux: 2°. qui renferme: 3°.

propre, suffisant, qui a de la capacité.

CAPacitas, atis, étendue; sapacité, au physique & au moral.

In-CAPax, acis, incapable, non sujet à.

#### II. CAP.

Objets contenans, vases, &c.

CAPedo, inis, vase propre à contenir, ayant deux anses.

Capidula, æ, tasse, gobelet à anses.

Capeduncula, æ, petit vase.

2. CAPidulum, i, capuchon, bonnet.
3. CAPitha, æ, mesure contenant douze

septiers.

Capis, idis, tasse à boire, en usage dans

les facrifices.

Pro-Capis, is, race, lignée.

4. CAPiftrum, i, lien qui fert à contenir, musclière, licol.

Caristro, are, enchevêtrer, emmuseler, lier, attacher.

In-Capistro, enchevêtrer.

CAristerium, ii, crible, ce qui contient les criblures.

5. CAPfa, a, coffre, caisse, ce qui sert à renfermer, à contenir.

Capfula, æ; Capfella, æ, cassette, boëte. Capfus, i, cossre de carrosse: 2°. siège du cocher: 3°. voiture close & fermée.

Carfarius, ii, caiffier: 2°. bahutier, layetier: 3°. ceux qui portoient les livres des écoliers: 4°. celui qui gardoit les habits de ceux qui se baignoient.

 CAPella, æ, chapelle; petite églife.
 CAPellanus, i, chapelain, qui deffert une chapelle. En Languedocien, un capelan.

7. CAPula, æ, tasse, vase à boire.

Capulica, &, vaisseau, petit vase: 2°. bâtiment de mer, vaisseau: 3°. manche, poignée.

8. CAPulus, i; CAPulum, i, ce qui fert à

prendre, à saisir la poignée, le manche : 2°. caisse où on met un cadavre, cercueil, bière.

Capularis, e, is, prêt à être mis au cercueil; vieillard, moribond, sur le bord de la fosse.

De-Capulo, are, vuider un vaisseau, une barrique, soutirer.

CApulator, oris, celui qui vuide un baril, ou un vaisseau quelconque.

Composés.

De-Capulo, are, survuider, tirer à clair, décanter.

De-Capulandus, a, um, qu'il faut verser doucement, de peur de faire venir la lie. DIS-Capulatus, a, um, qui laisse trainer sa robe, mot à mot qui l'a détachée de l'agraphe, de la main qui la tenoit relevée. DIS - Capedino, are, ouvrir la main, l'étendre.

INTER-CAPEdo, inis, intervalle: 20. fuf-

9. Cophinus, i, corbeille, panier d'osier.

CAP, CAPT.
Action de prendre.

T. Captus, ús, prife, pincée: 2°. capacité, portée d'esprit: 3°. condition, état: 4°. lieu choisi pour

le facrifice.

Captio, nis, l'action de prendre, d'attrapper: 2º. adresse pour surprendre, fraude, ruse: 3º. dommage, préjudice. Captura, æ, prise, proie, chasse: 2º. gain, salaire: 3º. ce qu'un pauvre amasse. Cartiuncula, æ, petite finesse pour surprendre.

2. Captitius, a, um; Captivus, a, um, prisonnier: 2°. pris sur l'ennemi.

Captivitas, tis, esclavage, emprisonnement.

Captivo, are, prendre prisonnier.

Con-Cartivus, a, um, compagnon d'efclavage.

3. Captiosus, a, um, fourbe, artificieux, qui cherche à surprendre: 2°. désavantageux, nuisible: 3°. embarrassant: 4°. fophiste.

Captiosé, à deffein de furprendre : 2°. avec intention de tromper.

4. Capto, are, prendre avec défir, défirer de prendre, tâcher d'obtenir, faire sa cour, tâcher d'avoir la faveur.

Captator, is; Captatrix, cis, qui cherche à faifir, intriguant, qui se foure par-tout. Captatio, onis, recherche, soin qu'on prend, empressement.

#### BINOME.

Pisci-Cæps, cipis, preneur de poiffons: de Pifcis, poiffon, & de capere.

#### IV. VERBES.

De CAP, main, se sont formés deux verbes, l'un en CAP, l'autre en COBP, également relatiss à l'idée de main, mais sous deux acceptions dissérentes: l'un désigne l'adion de prendre, de saisir; & l'autre celle d'entreprendre, de commencer, de mettre la main à une chose.

CAPio, CEPi, CAPtum, CAPere, prendre, faisir, s'emparer: 2°. comprendre, concevoir: 3°. tenir: 4°. tirer, retirer; d'où:

Careffo, ere, prendre, se saisir.

Corpio, pi, ptum, pire, mettre la main, commencer, entreprendre.
Corrum, i; Corrus, ús, entreprife, projet, commencement.

De ces deux verbes naissent une soule de composés.

#### Composés.

AC - Cipio, is, cepi, ceptum, ere, prendre, recevoir, obtenir.

Ac-Cepius, a, um, reçu, agréable, bien reçu.

Ac-Ceptum, i, recette, ce qu'on a reçu. Ac-Ceptio, onis, l'action de recevoir, acception, égard.

Ac-Ceptor, oris, qui prend, qui reçoit, qui approuve: 2°. qui traite, qui régale. Ac-Ceptorius, a, um, qui fert à recevoir. Ac-Cepto, are, agréer, recevoir.

Ac-Ceptabilis, e, favorable, recevable.
Ac-Ceptilatio, onis, déclaration par laquelle un créancier remet une dette à son débiteur.

Ac-Certa, a, forte de navire.

Ac-Ceptæ, arum, portion que l'on tire au sort.

Ac - Ceptrica, a; Ac - Ceptrix, cis, femme qui reçoit.

PRÆ-AC-Cipio, ere, prendre d'avance. PRÆ-AC-Ceptatio, onis, présomption. SATIS-AC-Cipio, ere, prendre un répon-

SATIS-AC - CEPtio, onis, réception de

dant : 20. recevoir une caution.

SATIS-Ac-CEPtor, is, qui prend une cau-

Ante-Capio, ere, prendre auparavant, anticiper, se rendre maître d'abord : 3°. prévoir.

Ante-Capio, onis, présomption, prévention d'esprit.

Ante-Captus, a, um; Ante-Ceptus, a, um, prévenu, prévu.

Anti-Cipo, are, prendre d'avance. Anti-Cipator, is, qui anticipe.

Anti-Cipatio, onis, presentiment.

Con-Cipio, ere, engendrer, concevoir: 2°. méditer, former en son esprit: 3°. comprendre, entendre: 4°. prendre, contenir.

CON-CEPtus, ûs, conception, génération dans le sein de la mère.

Con-Ceptivus, a, um, mobile.

Con-Certio, onis, génération au sein de la mère : 2°. manière formelle de s'exprimer dans des actes publics.

Con-Certaculum, i, le lieu où une chose prend naissance, où elle est formée.

PRÆ-Con-Ceptus, a, um, conçu aupa-ravant.

DE-Cipio, ere, fourber, duper, décevoir, intercepter, furprendre.

DE-Ceptor, is, trompeur, fourbe.

DE-CIPUlam, i; DE-CIPUla, æ, trébuchet; piège où se prennent les oiseaux.

De CAP, joint à Dis, à part, séparément, se formèrent ces mots:

DIS-CEPto, are, disputer, débattre:

2°. être en différend: 3°. décider,
juger: 4°. être arbitre, examiner.

DIS-CEPtator, oris; DIS-CEPtatrix, icis.

qui juge, qui examine quelque chose. Dis-Certatio, onis, débat, contestation. Dis-Certatiuncula, & petit différend.

Ex-Cipio, ere, prendre, se saisir: surprendre: 2°. accueillir, retirer chez soi: 3°. soussirir, soutenir; essure: 4°. recevoir: 5°. saire exception: 6°. recueillir, ramasser: 7°. extraire: 8°. apprendre: 9°. succeder, venir ensuite.

Ex-Creium, ii; Ex-Certio, onis, ex-ception; limitation: 2°. restitution.

Ex-Ceptiuncula, a, fin de non recevoir; raison qu'allègue un désendeur pour sa décharge.

Ex-Cipula, a,

Ex-CIPula, a, ) tout instrument qui Ex-Cipulum, i, fert à prendre des ani-Ex-Cipulus, i, maux: 2°. épieu: 3°. palette de chirurgien, vase qui sert à recevoir : 4°. nasse, enceinte qu'on fait dans l'eau avec des claies.

Ex-Cipuus, a, um, qui tombe dans quelque chose.

Ex-Certor, is, qui reçoit la déposition, qui écrit ce qu'on lui dicte.

Ex-Ceptorius, a, um, qui fert pour recevoir, propre, destiné à recevoir.

Ex-Ceptitius, a, um, particulier, fingulier : 20. différent.

Ex-Cepto, are, prendre, recueillir: 20.

Ex-Certatio, onis, prise, capture: 20. l'action de recevoir fouvent.

In-Cipio, ere: ce verbe a deux prétérits, Corpi & CEPi; aussi tientil de CAPio & de COPio, & il fignisie mot à mot prendre dans, c'est-à-dire commencer, au figuré. C'est dans le même sens qu'on dit en Allemand AN. FANGen, qui au propre veut dire prendre sur, & au figuré, commencer.

In-Cepto, are, commencer, entre-In-Coepto, are, 5 prendre.

In-Coeptum, i, Commencement, In-Coeptio, onis, projet, entreprise.

In-Corror, is, qui commence, entrepreneur. INTER-CIPIO, ere, prendre par surprise, INTER-CEPtio, onis, surprise.

INTER-CEPtor, is, qui intercepte, qui furprend.

Oc-CEPio, ire, Oc-Cipio, ere,

Oc-Cepto, are, commencer.

PER-CIPio, cueillir, prendre, recevoir: Orig. Lat.

2°. apprendre, concevoir, connoître. Per-Cercio, onis, récolte, action de cueillir: 20. intelligence, perception.

PRÆ-Cipio, ere, prendre d'avance. recevoir par avance : 20. instruire, enseigner: 3º. ordonner, commander: 40. s'emparer le premier, 5°. prévenir.

PRA-CEPtum, i; PRA-CEPtio, onis, enseignement, règle : 2º. ordre.

PRÆ-CEPtor, is; PRÆ-CEPtrix, cis, qui enseigne, qui donne des règles.

PRÆ-Certorius, a, um, qui donne des instructions.

PRE-CEPtivus, a, um, qui confifte en préceptes, 2º. qui aime à enfeigner. PRÆ-CEPto, are, commander fouvent.

RE-Cipio, ere, prendre, recevoir, admettre: 2º. reprendre, recouvrer: 3º. retenir, réserver: 4º. promettre, fe charger.

Rr-Certum,i,reçu,chofe dont on fe charge. RE-CEPtio, onis, l'action de recevoir, réception.

Re-Ceptibilis, e, recevable.

RE-CEPto, are, reprendre: 20. retirer: 3º. reculer.

Re-Cfraculum,i, ce qui reçoit, réceptacle : 26. retraite, réfuge, lieu où l'on se retire. RE-CEPtator, is; RE CEPtor, is, receleur:

2º. qui donne retraite. RE CEPtrix, icis, receleufe.

RE-Certorium , ii , retraite , réfuge.

Re Certorius, a , um , qui fert d'afile.

Re-Certorius, a, um, qu'on est obligé de reprendre : 20. réservé, retenu.

RE-Cereus, ús, retraite, afile, réfuge : 20. l'action de se retirer.

Sus-Cipio, ere, suc-cipio, ere, entreprendre, prendre fur soi, rece-

voir, foutenir, prendre en sa protection: 20. reprendre, dire ensuite.

Sus-Certo, are, entreprendre, se charger. Sus-Certor, is, entrepreneur: 2°. protecteur.

Sus-Ceptum, i; Sus-Ceptio, onis, entreprise: 2°. secours, protection.

In-Sus-Ceptus, a, um, qui n'a pas été reçu.

#### V. CAB, CAP,

## Tradition, &c.

1. De CAB, main, se forma l'Oriental CABale, science qu'on se transmet de main en main par tradition: de-là ces mots:

CABala, \ la cabale, science CABbala, \( \pi \), mystérieuse des Juiss. CABalissa, \( \pi \), celui ou celle qui possède cette science.

CABalisticus, a, um, qui appartient à la cabale.

 De Cab, poignée, capacité, vint: Cabus, i, mesure des Juiss, de trois pintes & demie, ou d'un demiboisseau: 2° quarteron d'œuss: 3° cinq livres pesant.

CA-CABus, i, marmite, chaudron.

## VI. CAP, CUP,

Tenir, prendre.

Cupa, a, coupe, tasse, cuve, tonneau: de-là le Cupo des Italiens, profond, qui contient.

#### Composés.

1. Oc-Cupo, are, 1º. s'emparer, fe faisir, envahir: 2º. prendre par

furprise, surprendre: 3°. parvenir: aller au-devant.

Oc-Curatio, onis, invasion, l'action de s'emparer: 2°. prévention: 3°. occupa-

Oc-Cupatitius, a,um, duquel on se saist.
Oc-Cupo, onis, celui qui se saist, le Dieu des voleurs.

Ante-Oc-cupo, are, prévenir: 20. anti-

ANTE-Oc-cupatio, prévention.

PRE-Oc-cupo, are, rendre par avance: 2°. prévenir, préoccuper.

PRÆ-Oc-cupatio, onis, préoccupation, anticipation.

2. Re-Cupero, are, recouvrer.

Re-Cuperatio, nis, recouvrement.

Re-Cuperatorius, a, um, qui concerne les juges des recouvremens.

Re-Cuperator, celui qui reprend: 2°. juge délégué pour faire des recouvremens.

#### VII. CUP,

#### Défirer.

2. Cupio, ere, défirer, fouhaiter, 2°. être passionné pour, rechercher avec empressement.

Cupitor, is, passionné, désireux, ama-

Curienter, Curide, passionnément, vivement.

2. Cupedo, inis, Cupido, inis, Cupiditas, tis, Cupiditas, tis, Cupiditas, tis,

Curedia, a, passion pour la bonne chère, friandises, Curedia, orum, mets délicats.

Curidus, a, um, passionné, désireux.

3. Cupediarius ii; Cupedinarius, ii, pâtissier, traiteur: 2°. confiseur.

# 217 DE LA LANGUE LAT.

CAB

218

## COMPOSÉS

Con-Cupio, ere, fouhaiter Con-Cupico, scere, avec passion, avoir un extrême désir de posséder.

Con-cupifcibilis, e, 1°. défirable: 2°. où

réfide la concupifcence.

Con-Cupiscentia, æ, désir de posséder. Dis-cupio, ere, désirer ardemment. In-con-cupisco, ere, désirer fortement. Per-Cupio, ere, désirer ardemment. Per-Cupidus, a, um, très-passisoné. Per-Cupidus, a, um, qui a beaucoup de passion.

RE-Cupio, ere, désirer de nouveau.

#### BINOME.

Lucri - Cupido, inis, défir, envie de gagner: de Lucrum, gain, profit.

Familles Grecques.

1

De CAB, COB, en Celte, GOBER, prendre à la fois, ne faire qu'un morceau, qu'une bouchée, vint:

Cobio, onis, Gr. Kußus, goujon, petit poisson dont on ne fait qu'une bouchée. Cobium, ii, espèce de tithimale.

#### 2. COPREAS.

COPRea, a, bouffon, bateleur, mauvais plaisant qui s'exprime en termes obscènes. En Gr. KOIPPLUS, Kopreus. Ce mot tient au Valdois Coffe, sale, qu'on n'oseroit toucher, qu'il faut cacher. Ces mots sont les figurés de la famille Celtique, Theutone, Orientale, Hébr. HAPH, couvrir: Theut. Hof, maison, couvert: d'où le Celte

COEFF, François, COEFFE, & le Latin, CUFA, æ, bonnet, chapeau.

3.

De Car, main, les Grees formèrent Kopos; travail, labeur: 2°. fueur, fatigue, d'où, avec la préposition négative A,

Acopis, Gr. A'NOTIS, pierre précieuse tachée de marques d'or; elle dut son nom à la vertu qu'on lui attribuoit de délasser.

Acopus, Gr. A\*xoros, herbe nommée bois puant. C'est aussi le nom d'un arbrisseau dont parle Dioscoride.

#### III.

## CAV, CAU, Creux.

I. CAVus, a, um, creux, concave, enfoncé, profond.

CAVus, i; CAVum, i, trou, creux, fosse, enfoncement, concavité.

Cavitas, tis, creux, enfoncement.

2. Caveus, i, pot, vafe creux.

Cavia, arum, Caviares, ium, Caviariæ, arum, Caviariæ, arum,

3. Cavamen, inis, creux, grand trou. Cavatio, onis, cavité, creux.

Cavator, is, qui creuse, qui fait un trou.

Cava, æ, trou dans lequel se nichent les oiseaux: 2°. boulin de colombier.

CAvædium, ii, cour d'une maison, lieu découvert.

4. Cavaticus, a, um, qui naît ou qui vit dans des trous; de-là:

Cavatica, æ, limaçon, escargot qui vit dans des trous.

5. CAVea, a, caverne, lieu fouterrein, creux & obscur: 2º. loge, tanière de bête sauvage: 3º. cage, creux, antre: 4°. haie, trou, fossés 5°. ruche: 6°. lieu clos & fermé de tous côtés: 7°. parterre d'un théâtre.

6. Caverna, a, antre, grotte, creux, fouterrein, tanière.

Cavernula, æ; Cavernacula; æ, petite concavité.

Cavernosus, a, um, qui a des concavités, des conduits, qui est percé intérieurement.

De Cavus, prononcé Cauus, & écrit Conus, se formèrent:

Cohum, i, r°. le Ciel, à cause de sa forme voûtée: r°. ce qui attachoit le joug des bœufs au timon de la charrue, & qui étoit creux, comme nous l'apprend Varron lui-même. Ling. Lat. lib. 11°.

Covinus, i, chariot de guerre armé de faulx.

Covinarius, ii, qui combat sur un chariot armé de faulx: du Celt. Covin, voiture, voiturer. Cov, creux, qui contient.

## VERBE.

CAVo, are, caver, creuser, faire des

Composés.

Con-Cavus, a, um, creux, qui fait un

Con-Cava, orum, lieux creux, concavités, fosses profondes.

CON - CAVitas, tis, vuide d'une chose creuse.

Con-Cavo, are, creuser, courber en arc, voûter.

Ex-Cavo, are, creuser, rendre concave. Ex-Cavatio, onis, l'action de creuser. In-Cavo, are, creuser, caver.

Sub-Cavo, are, creuser un peu.

Sub-Cavus, a, um, un peu creux.

SUBTER-CAVO, are, creuser par dessous,

CAU, Prudence, CAUtele.

Les endroits creux font toujours dangereux, foit par eux-mêmes, foit par les embuscades qu'on y tend; on ne peut donc y marcher sans faire beaucoup d'attention à ses pas, sans être sur ses gardes de-là se forma une nouvelle samille très - remarquable, & dont l'origine paroissoit impossible à decouvrir. C'est celle de Cautus, précautionné, prudent.

CAULUS, a, um, avisé, prévoyant, CATUS, a, um, prudent, sage, 2° adroit, habile, subtil: 3° affuré, certain. Aussi dit-on,

CATUS, i, un chat, c'est-à-dire, le pru-

CATé, adroitement, prudemment.

CAUTOr, is, qui use de prévoyance, qui prend garde.

CAUTio, onis, prévoyance: 2°. affurance, garantie: 3°. cautionnement, obligation.

CAUTela, &, affurance, sûreté; en vieux

CAUTé, CAUTim, avec adresse, sagement.

In-Cautus, a, um, inconsidéré, qui ne prend pas garde.

IN-CAUTé, inconfidérément.

PER-CAUTUS, a, um, très circonspect.

Per-Cauté, avec de grandes précautions.

#### VERBES.

CAVeo, vi, CAUTum, CAVere, prendre garde, être sur ses gardes: 2°.

se désier, avoir pour suspect: 3°. éviter, suir: 4°. pourvoir, prendre soin, soigner: 5°. veiller à, garantir, préserver.

Dis-Caveo, ere, prendre garde, se précautionner.

PRA-Caveo, ere, se précautionner par avance, se tenir sur ses gardes.

PRÆ-CAUTUS, a, um, à quoi l'on a pourvu, prévu.

PRÆ-CAUTOr, is, qui prévoit & prévient les accidens.

PRÆ-CAUTio, onis, précaution.
RE-CAUTa, orum, mémoire arrêté.
I V.

## CAP, COP.

Boutique, échope, baraque, &c.

De CAP, contenir, se forma la famille CAP, une baraque, une échope, boutique où on vend; famille commune à nombre de Langues, mais avec des altérations affez considérables pour en avoir fait disparoître jusques ici les rapports.

En Grec, KAPé, crêche, étable.

KAPéleion, baraque de vivandier:

2°. taverne: 3°. hôtellerie, auberge, &c.

Les Latins changèrent ici l'A en AU; de-là:

1. CAUPo, onis, marchand, fripier, revendeur.

COPa, a, hôtesse : 20. hôtesserie, cabaret, cabaretière.

Caupona, a, cabaret, taverne, gargotte.

Cauponula, æ, petite auberge.

CAUPonius, a, um, d'hôtellerie. CAUPonaria, æ, métier de cabaretier. CAUPonor, ari, faire le négoce, trafiquer, faire le métier d'aubergiste.

De-là se forma également la famille du Nord en Kaup, qui fignisse trafiquer, commercer, vendre, acheter; d'où l'All. Kaup, le Flam. Koop, l'Island. Kaup, le Goth. Kaupan, l'Angl. Sax. Ceapan, qui tous fignissent commercer, trassquer, vendre, acheter.

L'Anglois en a formé des mots en Chap, Chaff, Cheap.

#### V

## CAB, prononcé CIB, Nourriture.

De CAB, prendre, se forma la famille CIB, désignant la nourriture qu'on prend pour se soutenir; de-là ces mots:

1. CIBus, i, aliment, viande, mets: 2°. repas, réfection.

CIBaria, orum, vivres, provisions de bouche, étape, mangeaille, pâture.

CrBarium, ii, aliment, nourriture: 2°. recoupe de boulanger, ce qui fort du gros son en le repassant.

Cibarius, a, um, nourissant, propre à la subsistance: 2°. à bas prix, de peu de prix. Cibatus, ús, ce qu'on boit & ce qu'on mange.

Cibo, are, nourrir, entretenir d'ali-

2. CIBorium, ii, tasse, gobelet, coupe à boire: 2°. vase fait de la feuille d'une feve Egyptienne.

Cibalis, e, qui concerne la nourriture. CIEI-CIDa, æ, mot à mot coupeur de vivres; ce qui fignifie, au figuré, un homme âpre au gain, très-avide de lucre.

#### VI.

CUB, & avec la nazale CUMB, se coucher: 2°. couver.

De CAB, contenance, capacité, fe forma la famille CUB, qui défigna, 1°. la propriété d'être contenu constamment dans un lieu, d'y reposer, d'y être couché; 2°. tout corps quarré & solide propre à contenir; de-là ces mots:

 CUBUS, i, cube quarré, qui repose d'une manière stable & ferme: en Gr. CUBOS.

Cubicus, a, um, quarré en tout sens, cubique.

2. Cubo, are, se coucher, être couché, être au lit: 2°. coucher, reposer: 3°. se mettre à table: 4°. être alité, garder le lit. En Gr. Cubio, & Cubazo, s'étendre, se coucher.

CUBitum, i,
CUBitus, i,
CUBitus, i,
CUBitus, is,
d'une personne couchée, & qui est appuyée sur le coude, parce que les anciens Romains mangeoient couchés sur des lits, & s'accoudant sur le chevet asin de se relever à-peu-près à la hauteur de la table: 4°. comme étant couché pour manger on s'accoudoit, on s'appuyoit sur le coude, ce mot a signifié Coude, coudée, l'os du coude.

Cubitalis, e, is, qui a une coudée, haut d'une coudée.

BI-CUBitalis, e, à deux coudées.

SEMI-CUBitus, ûs, demi-coudée.

SEMI-CUBitalis, e, de demi-coudée.

 Cueital, is, oreiller, couffin, pour s'appuyer fur le coude, ou pour dormir, pour être couché.

Cubito, are, se coucher souvent. Cubatio, onis; Cubatus, ús, l'action de se coucher, d'être couché, de dormir.

4. CuBile, is, lit, nid, tanière, terrier, bauge.

Cubiculum, i, chambre du lit, chambre où l'on couche.

Cubiculatus, a, um, où il y a des chambres.

Cubicularis, e; Cubicularius, a, um, de chambre.

CuBicularius, ii, valet-de-chambre.

#### COMPOSÉS.

AD-CUBO, are; AC-CUBO, bui, bitum, are, être couché auprès, être fitué ou placé contre, être joint: 2°. être posé, appuyé, accoudé fur ou contre; 3°. être couché de fon long, tout étendu.

Ac-Cubuò, affiduement: 2°. à la manière de ceux qui font couchés.

Ac-Cubatio, onis; Ac-Cubatus, ús, l'action d'être couché, ou affis auprès de quelqu'un, foir à table, ou en quelqu'autre occasion d'assemblée; 2° affette, position de celui qui est couché.

Ac-CuBita, æ; Ac-CuBitum, i, lit do repos, canapé.

Ac-Cubitalis, e, couffin, couverture. Ac-Cubitarius, a, um, ce qui concerne le lit de repos.

Con-Curo, are, Con-Cumbo, ere, coucher avec.

## 225 DE LA LANGUE LAT. CAB

CON-CUBium, ii, grand filence de la nuit, premier fommeil, tems le plus calme de la nuit, où tout le monde repose, heure ordinaire du coucher.

Con-Cubitor, oris, qui couche avec un autre.

Con-Cubiá nocle, la nuit étant avancée.

CON-CUBina, a, concubine.

Con-CuBinatus, ûs, concubinage.

Con-Cubinus, i, jeune débauché: 2°. qui entretient une concubine.

## DE-CuBo, are, être couché.

DE-CUMBO, ere, se coucher, être couché: 2°. être assis, couché: 3°. tomber par terre, mourir.

Dis-Cubo, are, se coucher, se mettre au lit.

Dis-Cubitorius, a, um, sur quoi l'on se couche.

DIs-Cumbo, ere, se coucher, se mettre au lit, s'aliter: 2°. se coucher sur un lit de table pour manger.

Ex-CuBo, are, coucher dehors, découcher: 2°. veiller.

Ex-Cubatio, onis, veille continuelle, l'action d'être au guet, en sentinelle.

Ex-Cubitus, ús, guet, garde, patrouille, faction.

Ex - Cubiæ, arum, ronde, fentinelles qu'on pose, gardes, batteurs d'estrade, cavaliers du guet.

Ex-Cubitor, oris, fentinelle, foldat en fonction: 2°. cavalier qui fait le guet, qui monte la garde.

In-CuBo, are, se coucher, se répandre sur, être coucher sur, couver.

In-Cueo, onis; In-Cueus, i, incube, cochemar.

In-CuBitio, onis, accroupissement.

IN-CUBatio, onis, laction de se coulin-Cubatio, onis, cher, l'action decoulin-Cubatius, ús, laction decou-

In-Cueito, are, couver, être couché dessus.

IN-CUMBO, ere, être couché sur, être appuyé contre, pencher, s'appliquer, s'attacher.

IN-CUMBa, æ, imposte, pierre du jambage sur laquelle on pose le ceintre de la voûte.

Oc-Cumbo, ere, tomber, cheoir, mourir.

Oc-Cubo, are; Oc-Cubito, are, étre mort, mourir.

Oc-CuBitus, ûs, le coucher, la mort.

PRÆ-CUMBo, ere, se coucher auparavant.

Pro-Cumbo, ere, se coucher, être couché: 2°. tomber, se renverser: 3°. être tué: 4°. pencher.

PRO-CUBO, are, se coucher, s'incliner, pencher; être courbé.

PRO-CUBitor, is, sentinelle, garde avancée.

RE-CUBo, are, être couché, être étendu tout de son long.

RI-Cubitus, ús, l'action d'être couché. RE-Cumbo, ere, être couché, être étendu de fon long: 2° pencher: 3° s'affaisfer, baiffer: 4° être couché à table.

SE-CuBo, are, coucher feul, ou à part.

SE-Cubitus, ús; SE-Cubatio, onis, l'action de concher seul, ou à part.

Suc-CuBa, a, concubine.

Suc-Cumbo, ere, tomber dessous, succomber: 2°. se laisser abattre, céder, manguer de courage.

SUFER-CUBO, are, coucher dessus, être couché dessus.

SUPER-CUBatio, onis, l'action de se coucher dessus, ou la manière d'être couché dessus.

#### VII.

# CAB, précédé de S, SCAB, SCAP, &c.

CAB se sit précéder de la lettre S pour désigner divers objets relatifs aux même idées de tête ou de main, de capacité, de rondeur, d'élévation; mais dont le rapport étoit un peu plus éloigné; de-là ces mots;

#### I.

- I. SCABinus, i; SCABincus, i, nom de Magistrature, venu des peuples du Nord, mos à mos qui est à la tête. Nous en avons fait le mot ECHEVIN.
- 2. Scabillum, i, fonnette; elle est de forme ronde & creuse comme un vase, &c.

### ĮI.

De CAB, main, se formèrent divers mots relatifs à l'action de gratter.

## I.

## SCAB, la Gale.

SCAB, la gale; cette maladie de la peau, qui oblige à fe gratter, fut désignée très-naturellement par le mot SCAB, qui peignoit l'action de passer & de repasser la main. Aussi est-il d'une haute antiquité; il existe encore en nature chez les

Anglois qui appellent la gale SCAB, & un galeux SCABBY.

Scabies, ei, gale, rogne, farcin, Déesse de la gale.

Scabiofus, galeux.

Scabo, ere, gratter, galer.

Scabitudo, Scabredo, gale, croûte qui fe forme sur une plaie, âpreté au toucher.

Scabro, onis, qui a les dents couvertes de carie.

Scabrum, i, apreté au toucher.

Scaber, ra, rum; galeux, âpre au tou-

Scabratus, rendu âpre au toucher. Scabrofus, a, um, âpre, rude. Scabrê, rudement.

#### 2.

De-là vint également le nom de Scobs, instrument qui sert à gratter, à limer, &c. une lime.

1. Scobs, bis, Scobis, is, Scobina, a, lime, rape: 2°. limaille, ce qu'on a limé, gratté.

DE-Scobino, are, limer, gratter, érailler, écorcher.

2. Scomma, atis, mot commun aux Latins & aux Grecs, mot à mot qui emporte la pièce, qui gratte jusqu'au fang, raillerie piquante.

#### 3.

De-là vint encore le nom d'un autre instrument à gratter, à frotter, à rendre propre, dont voici la famille encore existante en Languedocien, &c. & qui a fourni quelques mots à la Langue Françoise.

Scoræ,

229

Scopæ, arum, balai, ce qui gratte, frotte.

Scorarius, ii, balayeur.

Scopo, are; Scopo, ere, balayer, fuftiger, fouetter.

Scorula, æ; Scorulæ, arum, petit balai.

#### III.

- SCAP forma également divers mots relatifs à l'action de foutenir, à la rondeur, à l'idée de creux.
- 1. S-Capus, i, foutien; tel que 1°. tige, montant: 2°. fût d'une colonne: 3°. fléau de balance: 4°. main de papier: 5°. verge de la chaîne d'un Tifferand.
- S-CAPulæ, arum, épaules, mot à mot petites têtes, foutien de la tête.
- S-Capulofus, a, um, qui a les épaules larges.
- S-Capularis, e, qui concerne les épaules. S-Capulo, are, frotter sur les épaules.
- S-Capulum, i, bâton qu'on porte sur l'épaule.

S-CAPularium, ii, scapulaire.

- S-Capulare, is, l'éphod du Grand-Prêtre des Juifs.
- 3. S-CAPhus, i, concavité, creux de l'oreille.
- S-CAPha, æ, chaloupe, canot: 2°. cuillier à pot: 3°. niche: 4°. berceau: 5°. baquet, baignoire: 6°. baffin quelconque: 7°. hache: 8°. fupplice de la hache: 6°. ligature faite à la tête.

S-CAPhium, ii, gondole, tasse: 2°. bassin de chasse percée: 3°. bêche, hoyau: 4°.

S-caphé, es, globe horaire creusé. Orig. Lat.

#### VIII.

## CAP, Fumée.

De CAP, tête, au fens d'élévation, fe forma la famille Grecque KAPNOS, fumée, mot à mot NOUS, fouffle, vapeur; KAP, qui s'élève: elle donna aux Latins les dérivés fuivans:

CAPNIAS, Gr. Karrlas, espèce de jaspe brun & comme en sumée.

CAPNION, CAPNOS. Gr. Καπνός, fume-terre, plante.

CAPNISTES, forte de pierre précieuse.

CAPNITIS, tutie, fumée minérale qui s'attache à la voûte des fournaifes où l'on fond le cuivre rouge avec la calamine, pour faire le cuivre jaune ou le laiton.

Acapnus, Gr. Axanos, qui ne fume point, qui ne fait point de fumée.

#### IX.

# CAP nazalé, ou CAMP, Champ.

- En Celte, CAMP fignifie un terrein cultivé par les mains de l'homme, un champ; il tient donc à l'Oriental \$13, CAPH, main, monofyllabe, qui se nazalant parles peuples d'Occident, suivant leur coutume, sit le mot Camp, & produisit cette famille Latine:
- 1. Campus, i, champ, campagne, plaine: 2°. étendue quelconque: 3°. matière, sujet, occasion.

Campessitis, e, is; Campesser, ris, de la campagne, des champs, campagnard, qui vit aux champs.

F

CAMParius, i, messier, celui qui garde les fruits de la campagne.

2. CAMPicurso, onis, exercice de la

courfe.

Campestre, is, caleçon des athlètes, & de ceux qui s'exerçoient.

Cette famille tient au Theuton KAMPF, combat; Kampfen, combattre, mots formés également de KAF, la main, qui, en se nazalant, devint CAMP. De-là également nos mots CHAMP, CHAMPION, CAMPAGNE, &c.

X.

# CAP, CAF, prononcé CAM, COM.

CAP, main, se prononça, chez les peuples du Nord, CAM, & alors il se chargea d'une nouvelle signification; il peignit l'action d'une personne qui arrange avec sa main sa chevelure, qui se peigne; & il devint chez ces peuples le nom de l'instrument appelé Peigne, qui imite la forme de la main, & qu'on inventa pour suppléer à son usage. En Theuton, KAM, 1°. main: 2°. peigne.

En Grec, Komê, ês, chevelure; Komaê, avoir soin de sa chevelure.

De-là cette famille Latine, où CAM devenu COM, défigna la chevelure & l'action de la peigner, de la parer.

1.

1. Coma, a, chevelure: 2°. perruque: 3°. crinière, jube, tocque: 4°. branches & feuilles des arbres. Ce mot est pur Grec.

Como, is, pfi, ptum, pfum, ere, peigner, aiuster.

Comofus, a, um, chevelu.

Comosis, is, commencement du miel dans le travail des abeilles : 2°. parure.

Comatriæ, arum, coëffeuses.

Comatus, a, um; Comans, tis, chevelu, qui a des cheveux longs & épais.
Comptus, ûs, ajustement, parure.
Comatorius, a, um, qui sert à coëffer.

#### Composés.

BI-Comis, e, qui a des cheveux, du crin des deux côtés.

In-Comatus, a, um, qui ne porte point de cheveux.

In-Comtus, a, um, mal ajusté, mal peigné, mal-propre: 2°. négligé, sans art.

2. Сомета, æ; Сометея, æ, comète. Рко-сома, æ, longue chevelure qu'on

laisse pendre.

Pro-Comium, ii, devant d'une perruque, toupet de cheveux: 2°. toupet de crius. Proto-Comium, ii, auvent.

## BINOMES.

Angui-Comus, i, qui a pour cheveux des serpens.

Acerse-Comes, surnom d'Apollon, qui a de grands cheveux, mot à mot dont les cheveux n'ont pas été rasés: du Grec Keiro, tondre, couper.

Arch-1PPO-Comns, i, grand Ecuyer, mot à mot grand panseur des chevaux.

Macro-Comus, i, qui a de longs cheveux: du Grec Makros, long.

2.

De Como, peigner, ajuster, approprier, parer, soigner, se forma une nouvelle samille, dont le sens propre s'étant perdu, on en avoit en même tems perdu l'origine: c'est la suivante.

Comis, e; il fignifia au fens propre, qui est en état de paroître, décent, propre, honnête; & au fig. poli, civil, doux, indulgent, facile. Comitas, atis, soin exquis, propreté,

honnêteté; & au fig. affabilité, complaisance.

In-Comis, e, rustique, grossier, impoli, mal-propre.

In-Comitas, atis, négligence de sa perfonne, grossièreté.

Comiter, civilement, poliment, honnête-

## CA, CA, Mauvais, puant.

CACA est une onomatopée qui peignit les essorts qu'on fait pour aller à la selle, & dont on se servit pour désigner ce qui sent mauvais, & au siguré, le puant, le mauvais, le malfaisant.

C'est la répétition de la syllabe Ca : CA-CA.

En Grec KAKKA, excrément.
De-là ces mots Latins:

CACO, are, se décharger le ventre.

Cacaturio, ire, avoir envie de rendre ses excrémens.

Con-Caco, are, embrener, conchier. PER-Caco, are, embrener tout-à-fait. CACA, &, la Déesse Caca, sœur du Dieu Cacus.

Cacus, personnage ennemi du bon, d'Hercule, le mauvais, l'hiver, au fig.

CACU-BALUM, i, herbe antifcrophuleufe, mot à mot BAL, qui chasse, CAC, le mal.

Famille Grecque & Latine.

Les Grecs firent de ce mot celui de KAKOS, a, on, mauvais, méchant; KAKON, mal. De-là:

CACH-Exia,  $\alpha$ , Gree  $\kappa_{\alpha\chi}$   $\epsilon_{\kappa\alpha}$ , mauvaise fanté: de  $\epsilon_{\chi\omega}$ , se porter, Kak, mal.

CACH - ECTæ, Gr. Καχενται, ceux qui de portent mal, qui font mal disposes, infirmes.

CACH-ECTICUS, a, um; CACH-ECTUS, a, um, d'un mauvais tempérament.

CACOSITO-TECHNUS, a, um, qui s'en impose à soi-même.

CACOETes, is, mauvaise constitution du corps: 2°. ulcère malin: 3°. démangeaison de faire quelque chose: du Grec KAKOn5ms, malin.

#### C

Suivi de la dentale D, T, & lié avec elle par une voyelle.

La lettre C défignant la place, la contenance, & se liant avec la touche dentale D, T, dont le son est ferme, sonore, retentissant, élevé, devint la source de diverses samilles qui participèrent à ces diverses fignifications.

1. CAD, CAT, COD, COT, désignant la multitude, la grandeur.

P i

- 2. CAT, CANT, défignant le nombre cent, comme nombre immenfe.
- 3. CAD, CAUD, COD, forêt, mot à mot multitude d'arbres.
- 4. CAD, CAT, CED, CAST, CIST, &c. défignant tout ce qui renferme sûrement & folidement, tout vase, tout lien.

Τ.

## CAT, CET,

#### Multitude.

Cat est un mot primitif qui désigna la grandeur, la multitude, l'élévation, & qui a fourni des dérivés à un grand nombre de Langues.

En Celte, Cod, montagne, en Grec, Kotté, tête.

Dans l'Orient, Gan, troupe: 2°. affez, fuffifamment.

En Theuton, HAT, élevé, haut; le C dans cette Langue se changeant fans cesse en H, qui est un son plus doux que C, prononcé en gutturale forte.

En Celte, CAT, CAD, troupe, multitude, armée; mot existant encore aujourd'hui dans le Gallois.

En Basq. Caudala, richesses, mot à mot amas de biens.

Ι.

CATERVA, &, multitude, foule:
 2°. bande de foldats: de CAT, troupe, & ERF pour ARF, ARM, armes.

Catervatim, par bandes : 2°. pêle-mêle, en défordre, en foule.

CATervarius, a, um, qui va par bande.

2.

CETE, Baleine: 2°. tout grand CETUS, i, poisson de mer. En Grec, KÉTOS.

Cetosus, a, um, plein de grands poisfons: 2°. de poisson cétacée.

CETarius, ii, marchand, vendeur de marée: 2°. pècheur de poisson de mer. CETaria, orum; CETariæ, arum, étangs, réservoirs où l'on nourrit de grands poissons.

CETaceus, a, um, de baleine. Exo-Catus, i, Adonis, poisson de mer.

2.

COTH-URNUS, i, cothurne, brodequin, chauffure des acteurs tragiques, qui les rehauffoit extrêmement, & leur donnoit une taille colossale, de héros: 2°. au figuré, syle tragique, sublime, guindé: 3°. esprit changeant.

Cothurnatus, a, um, qui porte le cothurne, chaussé en brodequins: 2°. comédien.

En Grec, Kobupot, Kothurnos: c'est un composé de deux mots Grecs: de Kot, élevé, & de Ornumi, mouvoir.

II.

# CAT, CANT,

Cent.

Celles d'entre les Nations Celtiques qui ayant, dans l'origine, affez d'esprit pour compter, voulurent exprimer le nombre qui est compofé de dix dixaines, & qui leur paroissoit immense, se fervirent pour le désigner, du mot CAT, qui signissoit, comme nous venons de le voir, multitude, quantité; de-là le mot Grec,

E'KATON, He-KATON, cent, mot à mot il y a multitude. Les Perfans le prononcent SAT: il paroit alors tenir au Latin SAT, SATIS, suffisimment, affez, mot à mot la

quantité défirée.

Les Latins, toujours disposés au nazalement, comme les Nations Theutones & les Celtes occidentaux, changèrent KAT en KANT, prononcé & écrit CENTUM; de-là cette famille:

7

J. CENTUM, cent ou dix dixaines, dix fois un nombre égal aux deux mains, ou vingt fois une main, ce qui fembloit, dans l'origine, un nombre bien grand.

CENTIES, cent fois.

CENTERUS, a, um, de cent, cent.

CENTesimus, a, um, centième.

CENTesimo, are, prendre le centième.

Centesima, æ, impôt du centième: 2°.

intérêt d'un pour cent par mois.

CENTENARIUS, a, um, de cent, centenaire. CENTENARIU, orum, caporaux, centurions: 2°. juges subalternes: 3°. officiers des juges.

2. Centurio, onis, Centurionus, i, Centurionus, i, centenier.

CENTUria, æ, centaine de personnes: 20.

compagnie de cent hommes: 3°. deux cens arpens de terre.

Centurio, are, divifer par compagnies de cent hommes: 2°. enrôler, lever des troupes.

CENTURIONALUS, ÚS; CENTURIALUS, ÚS, charge de centenier, de capitaine.

CENTURIAtor, is, qui distribue par cen-

CENTurialis, e, qui concerne une cen-

CENTUriatio, onis, distribution par cen-

Centuriatim, par centaines.

3. Sub-Centurio, onis, lieutenant, capitaine en second.

Suc-Centurio, are, faire des recrues: 20. remplacer, refournir.

Soc-Centuriatus, a, um, mis à la place.

2.

1. Du-Ceni,  $\alpha$ ,  $\alpha$ , Du-Centi,  $\alpha$ ,  $\alpha$ , deux cens.

Du-Centies, deux cens fois.

Du-Centesimus, a, um, deux centièmes.

Du-Cenarius, a, um, de deux cens.

DU-CENarius, ii, capitaine de deux cens hommes: 2°. un des deux cens juges à Rome.

2. TER CENTUM,
Ter-CENTI,  $\alpha$ , a,
Ter-CENTENI,  $\alpha$ , a,

TER-CENTIES, trois cens fois.

TRI-CENTENI, a, a,)

TRE-CINI, a, a, trois cens.

TRE CENTI, a, a,

TRE-CENTIES; TRI-CENTIES, trois cens fois.

III.

CAD, CAUD, Forêt.

CAT, CAD, fignifiant multitude, de-

vint naturellement le nom des forêts, des bois & bocages, qui consistent dans un amas immense d'arbres. De-là une famille immense elle-même dans les Langues Celtiques, & qui a pris cent formes différentes. C'est-là que CAD, CAUD, COD, COED, COAD, COAT, COET. COIT. COIS. COT. CAU. COU. COUD, COUT, CUIT, &c. & autant de variétés, pour le moins, en G, GAD, GOED, & en K, &c. & autant en CH, CHAD, CHOID, CHOAD, CHOT, &c. ne font qu'un feul & même nom, qui signisse Bois, Forêr.

Un mot aussi commun chez les Celtes, ne sut pas inconnu dans l'Italie & chez les Latins Il y exista, comme nous l'avons vu (Disc. Prélim.), dans le nom de divers lieux, & il y forma cette famille:

I.

CAUDinæ Fauces, les fourches ou les gorges CAUDines; mot à mot couvertes de forêts.

2.

- Ce mot, pris dans un fens particulier pour bois, fouche, tronc, eut ces dérivés:
- 1. CAUDEX, icis, 1°. tronc d'arbres, tige, brin, fouche: 2°. affemblage d'ais attachés, tablettes: 3°. au figuré, un homme slupide, lourd, une fouche, une bûche.

CAUDinus, a, um, fait d'un tronc d'ar-

CAUDicalis, e; CAUDeus, a, um, de tronc, de fouche, de tige.

CAUDicarius, a, um, fait de grosses pièces de bois.

- 2. CAUDece, arum, petit panier de jonc ou
- 3. CAUDa, æ, tige de jong, de roseau: 2°.
- 4. Codetum, i, champ en friche, parce qu'il est couvert de buissons, d'arbres, de souches, &c.

3.

Copex, icis, tronc d'arbre, tige:
2º. tablettes à écrire, faites dans
l'origine avec des feuilles de bois
très-mince: 3°. Cope ou recueil
de Loix écrites sur des feuilles de
hois.

Codicilli, orum, mémoires, tablettes: 2°. brevet, Lettres-Patentes: 3°. Codicilles.

Conicarius, a, um, qui est fait de planches, de troncs d'arbres, barques, canots.

Conium, ii, tête, tige de pavot: 2°. laitue, plante dont la tige est haute: 3°. peau avec le poil.

CODO, is, la peau crue d'un animal, ce qui sert à le contenir, à l'envelopper. Ex-Codico, are, couper la tige.

IV.

# CAD, CAT,

CAD, CAT, nuáncé en CAS, CAST, CEST, CIST, COD, CUT, &c. fut un mot primitif qui défigna les objets propres à contenir, à envelopper, à couvrir. De-là ces familles Latines:

DE LA LANGUE LAT.

CADUS, i, en Grec KADOS, en Hébr. 73, KAD, CaD, tonneau, pipe, baril; CAQue, qui en est une altération: 20. grand vafe de terre; en Hébreu, mesure contenant trois boiffeaux.

Cadifous, i, petite boete : 20. fcrutin. CADurcum , i , 10. toile de lin , voile , converture : 2º. tente, dais : 3º. sceau, tuyau d'une gouttière: 4°. auvent : 5°. matelas, lit, lit conjugal: 6°. la ville de Cahors.

Capurcus, a, um, ce qui regarde les convertures ou les housses de lit.

CATinus, i, plat, écuelle.

CATillus , i , petit plat , petit baffin.

CATilla, æ; CATillo, onis, homme ou femme friande, qui aiment à lécher les plats, qui cherchent la bonne chère.

CATillo, are, aimer la bonne chère, mot à mot lécher les plats.

Famille Grecque, où CAT est précédé d'un A.

A-CATO-PHORUM, i, en Gr. Axato-popov, mot à mot vase portatif, pot, cruche, broc. A-CATium, ii; Gr. Axariov, petit navire: 2°, fiole en forme de navire.

1. Cassis, idis, 7 casque, armure CASsida, a, de tête.

2. Cassita, a, alouette hupée, qui a comme un casque.

3. Quasillus; Quasillum, panier, cor-

Quasillaria, a, servante à qui on donnoit de la laine dans une corbeille par mesure, pour le travail de la journée.

QUALLUS, i; QUALUM, i, panier, diminutif de Ouafillus.

4. Cassidilis, is, fac à poche, bourse. 5. Cassis, is, rets, filet, panneau.

Cassiculus, i; Cassiculum, i, petit filet, toile de chasseur.

Famille Latine-Grecque.

Si jamais un mota dû paroître propre aux Grecs, c'est celui de KALO, brûler; en effet, il n'appartient sous cette forme à aucune Langue quelconque: mais c'est un mot dénaturé, & qui s'est isolé en s'altérant. Ici, la voyelle I a pris la place de U, prononcé Y; aussi, tous les tems primitifs de ce verbe s'écrivent & se prononcent autrement.

Le futur est KAUfo, le prét. KE-KAUKA; tous les noms sont en KAUS; Kausis, brûlure; Kauslis, tems de la moisson, ou été, &c.

Dès-lors, c'est une famille Celtique; CAUD, CAWD, CODD, EGOS. EGOTZI, dans les divers Dialectes Celtiques, fignifiant feu au sens propre, & colère au fens figuré. En Gallois, CAWDD, 10. feu: 20. colère, indignation: 3º. choc, combat.

Goddaith, brûlure, flamme, incendie.

Goppeithio, brûler, embrâser. En Bafg. E-Gosia, cuisson.

E-Gozzi, se livrer à son seu, s'emporter.

En Bas-Bret. CAUDedd, défir ardent,brûlant: de-là l'Italien S-Cortare, brûler, échauder.

Scottatura, brûlure.

En Bas-Norm. CAUDiot, feu de joie. De-là cette famille:

I. CAUMa, tis, grande chaleur.

 CAUSia, a, chapeau à grand bord contre l'ardeur du foleil, chapeau royal, chapeau de Cardinal.

CAUSiatus, a, um, couvert d'un chapeau. 2. CAUSON, onis, fièvre chaude.

CAUSTICUS, a, um, brûlant, caustique. CAUTEr, is; CAUTErsum, ii, cautère, remède brûlant: 2°. fer brûlant pour imprimer quelque chose: 3°. pierre inser-

primer quelque chote: 3°, pierre infernale: 4°, plaie faite par ce remède: 5°, inftrument de peintre-émailleur.

CAUTerizo, are, imprimer avec un fer chaud, appliquer un cautère.

#### COMPOSÉS.

En-Caustus, a, um, ) émaillé, ver-En-Chaustus, a, um, } niffé.

En-Caustum, i, émail, vernis: 2°. encre couleur de pourpre.

En-Caustes, &, émailleur, peintre en émail.

En-Causticus, a, um, d'émail.

En-Caustica, æ; En Caustice, és, Part de peindre en émail ou d'émailler: 2°. Part de graver à l'eau forte.

Hypo-Causis, is; Hypo-Caustum, i, poële, étuve, fourneau.

Holo-Caustum, i; Holo-Cautomatum, i, holocauste, sacrifice de toute la victime.

I.

CAT, Chaîne à anneaux. De CAT, lien, filet, se forma le Celte CAT; le Theut. KETTe; le Franc, KETin, chaîne, lien composé d'anneaux engagés les uns dans les autres; de-là cette samille Latine:

CATena, &, chaîne, attache: 2º. tirant. CATella, &; CATenula, &, chaînette,

CATella, æ; CATenula, æ, chaînette, petite chaîne.

CATenæ, arum, ceps, fers, menottes. CATeno, are, enchaîner, attacher, garotter.

CATenatus, a, um, enchaîné, garotté, esclave.

Catenarius, a, um, de chaîne. Catenatio, onis, affemblage, liaifon. Con-catenatus, a, um, mis aux fers. Con-catenatio, onis, enchaînement. In-cateno, are, enchaîner.

#### II.

CAT, prononcé CET, CID.

1. Cetra, æ, bouclier couvert de cuir.

Cetratus, a, um, qui porte un bouclier couvert de cuir.

2. CIDarum, i, bâtiment de mer. CIDaris, is, thiare, diadême, turban.

## III.

De Cad, couvrir, envelopper, fe formèrent l'Hébreu, גמן, Kafe, couvrir; אָפָם, Kafa, fiege, trône.

Le Celte Cas, demeure, étui, cage, caisse.

Le Theuton Kasa, case, cabane, &c. De-là ces mots Latins:

1. CASa, &, cabane, maisonnette; dans l'origine, maison.

Casarius, ii, qui garde la maison. Casina, æ, celle qui garde la maison,

qui

qui en a soin; fille ou femme-de cham-

Casula, a, petite maison, hute: 2° loge: 3° chasuble.

- 2. De Cas: 1°. loge, logement: 2°.

  où on met en forme, vint Caseus,
  fromage; en Allemand Kæss; en
  Anglois Chrese, parce que le fromage n'est autre chose que du lait
  épais, mis dans des formes ou des
  cases: aussi est-il appelé Fromaggio
  en Italien, & Fromage en François.
- Caseus, ei; Caseum, ei, lait mis dans des cases, & devenu fromage.

Casearius, a, um, de fromage: 2°. qui fait ou qui vend du fromage.

Casearia, &, boutique où on vend les fromages; lieu où l'on fait sécher ou affiner les fromages.

Caseale, is, Chazière, Chazeret, forme à faire des fromages: 2°. laiterie, lieu où on fait & où l'on ferre les fromages.

## IV.

## CAD, devenu CAST.

- De CAD, CAS, se forma CAST, enceinte; d'où ces familles Latines:
- CASTanea, æ, châtaigne: 2º. châtaignier. Mot que mal-à-propos on dérivoit de quelques villes appelées CASTanea, qui durent plutôt ellesmêmes leur nom à ce fruit abondant dans leur territoire.

CASTaneum, i, une châtaigneraie, bois de châtaigniers.

Castaneus, de châtaigne.

2. Castellum, i, château, autre-Orig. Lat. fois Chastel & Castel, fortereste, citadelle: 2º. cháteau d'eau, réservoir.

Castellanus, ni, qui demeure dans un château: 2°. qui est sous la protection d'un château: 3°. châtelain; adj. de château, gouverneur d'un château.

Castellarius, chargé de conduire, de veiller, inspecteur, garde.

Castellatim, de château en château: 20. par monceau, par tas: 30. par bandes, par pelotons.

Castellamentum, i, service dans un repas, en forme de pyramide.

Casteria, æ, endroit d'une galère où on ferre les rames.

IN-CASTro, are, emboîter, affembler.
IN-CASTratura, æ, affemblage, emboîtement.

3. Castrum, i, château, fort: 2°. redoute, retranchement.

Castra, orum, tente: 2°. campemens, poste: 3°. camp, fort, retranchement.

Castra - metatio, action de tracer, de marquer un camp.

CASTRA-METOr, atus fum, ari, prendre les mesures, les dimensions d'un camp, l'aligner, en distribuer le terrein.

CASTRA-METans, ingénieur: 2°. maréchalde-camp, des logis.

Castrensis, du camp, qui concerne le camp.

Pro-Cestrium, ii, ouvrage avancé qui couvre la tête d'un camp: 2°. anti-chambre, vestibule.

 Castor, Grec, κάσωρ, caflor, bièvre, animal qui fe bâtit des cabanes dans l'eau.

C'est donc à cette industrie qu'il doit son nom, dont l'origine étoit absolument inconnue, & sur la...

Q

quelle on ne contoit que des fables.

Castoreus, a, um, de castor.

Cas roreum, ei; rea, orum, testicules de castor: 2°. chant de guerre, à l'honneur fans doute de Castor & Pollux.

#### V.

CAST, devenu CÆST.

CESTUS, gantelet garni de plomb, dont les Athlètes se servoient pour les combats: 2°. ceinture de semme: 3°. souet de lanières de cuir, garnies de plomb par le bout.

CESTICULUS, i,
CESTICULUS, i,
CESTICULUS, i,
fardeau.

### VI.

## CAS, CAST, Habit.

Cas, enveloppe, couverture, &c. fervit en toute Langue à exprimer les habits.

En Egyptien, & dans l'Orient, Cas défigna un habit; Casé, se couvrir, s'habiller.

En Theuton, KASAK, un habit, une Casaque; Kasel, un habit facerdotal;

Les Grecs en firent Kestos, Ceflus, ceinture de Vénus, petit tablier qui enveloppoit le milieu du corps.

De là ces mots Latins:

- CASTula, æ, habillement de jeune fille pour le milieu du corps, jupon, tablier.
- Cestus, i, ceinture en général : 2°.
  ceinture que le maii donnoit à l'épouse le
  premier jour de ses nôces.

3. Castus, a, um. Ce mot fignifie en Latin Chaste, pur, modeste, dévot; mais chaste, dévot, &c. sont des idées morales & figurées. Quel en est le sens propre? Quoiqu'inconnu jusqu'ici, il est aisé de le retrouver, en voyant que Castus fignisse Modeste, & qu'il tient à la famille Cast, habit, jupe.

C'est mot à mot la qualité d'une personne remplie de modestie, & qui s'habille toujours décemment, couvrant ce qu'il seroit immodeste de laisser à découvert.

Cette pureté phyfique, symbole de la pureté morale, est devenue le nom même de celle-ci. De là CASTUS, CHASTE, celui qui s'éloigne de toute action immodeste, & qui ne découvre pas ce qui ne doit pas l'être.

CASTILUAO, onis, chasteté, innocence, CASTIMONIUM, ii, pureté.
CASTIMONIUM, a. pureté.

CASTé, purement, avec pudeur.
CASTificus, a, um, qui rend chaste.
CASTu-MOLa, æ, facrifice des Vestales.
CASTUS, sis, cérémonie de religieuse.
CASTUM, i, tems de mortification, de continence.

4. In-Castitas, tis, défaut de chasteté. In-Cestus, ús; In-Cestum, i, inceste, crime contre l'ordre de la société.

In-Cestus, a, um, incestueux: 2°. impur, fouillé.

IN-CESTé, par un inceste: 2°. impurement.
IN-CESTO, are, commettre un inceste: 2°.
fouiller.

IN-CESTi-FICUS, a, um, incestueux.

5. Castigo, are, mot à mot rendre chaste: de Ago, faire, & de CAST: ce verbe signisie châtier, reprendre, faire une mercuriale: 20. polir: 30. tempérer, modérer.

Casrigator, is, qui punit, qui réprimande, qui modère, critique, censeur. Castigatio, onis, punition, peine: 20.

mercuriale, reproche.

Castigate, correctement.

Castigabilis, e, punissable, qui mérite châtiment.

Castigatorius , a , um , qui fert à châtier , à punir.

CON CASTigo, are, punir ensemble. In-Castigatus, a, um, qui n'est pas puni.

## VII.

CAST, devenu CIST.

CAST devint CIST, pour désigner un coffre, une corbeille.

En Theuton KIST, en Anglois Chest. De là cette famille Latine:

1. Cista, panier, manne, corbeille: 2º. coffre pour le scrutin: 3º. scrutin. Cistella, æ, petit panier.

Cistellula, a, coffre, cassette, boëte. Cistellarius, a, um, qui porte un petit

panier.

CISTellatrix, icis, mot à mot celle qui a foin des boëtes à effences, dame d'atours : 2º. suivante : 3º. fille ou femme-de-cham-

Cisti-Fer, a, um, ]

Cisti-Ger, a, um, qui porte un panier. CISTO-Phorus, i,

Ce dernier mot désignoit aussi une monnoie sur laquelle étoit représente un homme portant un panier.

2. Cisterna, æ. citerne, réservoir d'eau de pluie.

Cisterninus, a, um, de citerne.

3. Cistus, i; Cisarum, i: 1°. veffie: 2°. noyau d'olive : 3°. arbrisseau portant des fruits à cosse, ou à enveloppe creuse.

4. Cisium, ii, chaise de poste, chaise roulante, chariot, foufflet, coche.

Cisiarius, qui mène un coche, une voi-

5. Costa, côte. Les côtes enveloppent le corps, & l'encaissent.

Costatus, a, um, qui a des côtes. Inter-Costalis, e, entre les côtes.

#### VIII.

CAΓ, devenu COΓ, CUΓ, HUT, Pean.

CAT, enveloppe, devint Cur dans les Langues Celtiques du Midi, & HOT, HAUT, HUT dans celles du Nord, pour désigner l'enveloppe du corps humain, la peau. De là ces mots, qui tous signifient peau.

Allemand HAUT; François HUT. Dan. Suédois, Islandois, HuD; Flamand, Huid; Anglo-Saxon Hyd; Anglois HIDE; Celte, COT, CUT; d'où ces mots Latins :

Cutis, is, (f.) écorce : 2º. peau : 3º. cuir, mot à mot ce qui enveloppe.

Cut-icula, æ, petite peau.

Cut-icularis , e , de la peau.

INTER-Cus, tis, entre cuir & chair.

RE-Cutitus, a, um, circoncis: 2º. écor-

SUB-CUTaneus, a, um; SUBTER-CUTAneus, a, um, qui est sous la peau, entre cuir & chair.

## FAMILLE GRECOUE.

 Coτyla, α; Coτula, α, chopine; hémine.

2. Cotyledon, onis, orifice des veines & des artères.

3. Codones, num, Gr. Kwsw, fonnette, grelot.

Codono-PHORUS, qui porte des sonnettes, des grelots: 2°. crieur d'enterremens.

CHYTTA, &, pot, marmite: 2°. baiser donné en tenant par les oreilles.

CHYTrinda, &, pot au noir; colinmaillard.

Снутго-Pus, odis, Снутго-Poda,  $\alpha$ , Снутго-Podium, ii,  $2^{\circ}$ . trépié.

#### IX.

CAT, CUT, devenu SCUT.
CAT, CUT, se faisant précéder de la
fissante, forma deux autres familles
Latines.

## 1. S-Cura, a, plat.

S-Cutella, a; S-Cutula, æ, écuelle: 2°. petit plat; carré long: 3°. rouleau: 4°. écusson; pièce d'écorce qu'on lève pour enter un arbre en écusson.

Scutra, æ; Scutrum, i, bassin creux. Scutula operta, orum, les omoplates. Scutulatus, a um, tissu à mailles, à réseaux, à petits carreaux.

S-Cutale, is, fond de la fronde, ouvrage à réseaux.

2. S-Cutus, i, bouclier long, écu, S-Cutum, i, de cuir; en Grec S-Cutulum, i, S-Cutulum, i

S-Cutarius, ii, qui fait des boucliers, des écus.

S-Cutarius, a, um, qui concerne les boucliers.

S-Cutatus, a, um, armé d'un bouclier, qui se couvre d'un écu.

S-Cuti - Gerulus, a, um, qui porte le bouclier de son maître.

#### С,

Suivi de la fissante avec laquelle elle est unie par une voyelle;

ou

# CAS, CES, CIS, &c. Chûte.

La lettre C, ou la fyllabe Ca, défignant la place, comme nous l'avons déjà vu, & se faisant suivre de la touche sifflante, qui marque l'éloignement, la suite, devint le nom, le signe, le caractère simple & naturel de tout objet qui change de place avec essort, qui tombe, qui s'abat, qu'on renverse, qu'on casse, qu'on brise, qu'on taille.

De là une multitude de familles en toutes Langues, & fur-tout en Latin; mais pour les reconnoître, observons que comme la lettre S se change naturellement dans la dentale D & T, les verbes Latins des familles dont il s'agit ici, & dont les prétérits & les participes passés sont composés de la lettre S, la changent en D dans les présens, tems fort posservens aux prétérits, comme nous l'avons sait voir dans la Grammaire universelle & comparative.

# 253 DE LA LANGUE LAT. CAD 254

On peut donc ranger toutes ces familles sous ces classes générales :

- 1. Casus, chûte.
- 2. CADO, part. CASus, tomber: 2°. arriver.
- 3. CEDO, part. CESSUS, tomber deffous: 2º. céder, se reurer, faire place.
- 4. CESSo, discontinuer, se retirer de ce qu'on faisoit.
- 5. Cædo, part. Cæsus, faire tomber, abattre: 2°. tailler, rogner.
- 6. CASTro, couper, retrancher.
- 7. Cuno, part. Cusus, battre, frapper: 2°. forger, faire tomber les parties étrangères aux formes qu'on veut donner; leur faire changer de forme, de figure, &c.
- 8. Scindo, part. Scissus, couper, tailler, rompre, fendre.
- 9. Quasso, Quatio, part. Quassus, renverser, ébranler, secouer.

I.
CAS,
CAD, CAT,

Chûte.

CASUS, ús, chûte: 2° accident, disgrace: 3° danger, péril: 4° aventure, hasard, occasion: 5° faute, mauvais pas: 6° fort, risque, succès: 7° cas, variation d'un nom.

CADO, is, cecidi, CASUM, dere, tomber, cheoir: 2°. mourir, tomber mort: 3°. s'abattre, se décourager: 4°. arriver, écheoir: 5°. être réduit: 6°. sinir s se terminer: 7°. avoir du succès, réusir: 8°. convenit, être bien-séant: 9°. s'appaiser.

Cadivus, a, um, qui tombe aisément, de soi-même.

CADUCUS, a, um, prêt à tomber, qui ne peut le foutenir: 2°. périssable, de peu de durée, qui menace ruine: 3°. vacant, tombant en aubaine: 4°. épileptique, caduc.

Caducarius, a, um, qui tombe du haut mal: 2°. de main - morte, qui est sans héritier: 3°. celui qui devient l'héritier d'une personne qui n'en a point

Caduciter, précipitamment, avec promptitude.

 CADaver, is, cadavre, note à mot corps qui tombe, qui ne peut le foutenir, qui tombe en ruine.

CADaverosus, a, um, de cadavre, de mort.

3. Caso, are, chanceler, tomber.

Casabundus, a, um, qui chancèle, qui bronche à chaque pas.

4. Cascus, a, um, vieux, ancien, qui tombe, qui va tomber, qui est usé.

## Composés.

Ac-Cidens, tis, cas, forfait, chofe imprévue: 20. infortune, malheur, circonstance.

Ac-Cidentia, a, aventure, chance. Plinius,

Ac-Cidentalis, e, accidentel.

Ac-Cidentaliter, fortuitement, par ha-fard.

AD-CIDO, ere, tomber.

Con-Cido, ere, tomber, se détruire, s'abattre, périr: 2°. tomber en désaillance: 3°. mourir.

DE-CIDO, ere, tomber, cheoir, décheoir. DE-CIDuus, a, um, sur le point de tomber, d'être renversé.

Ex-Cido, ere, tomber, échapper.

In-Casurus, a, um, qui arrivera.

IN-CIDO, ere, tomber dedans, dessus.

Oc-CIDO, dis, cidi, casum, ere, tomber, cheoir: 2% tomber mort, être tué, se coucher.

Oc-Casio, onis, tems favorable, rencontre, moyen, prétexte, sujet : 2°. occurrence.

Oc-Caso, is, ere, tomber, périr.

Oc-Casiuncula, a, petite occasion.

Oc-Casus, us, coucher du soleil, occident, mort, chûte.

Oc-Casionalis, e, occasionnel.

#### CID.

Oc-Ciduus, a, um, caduc, prêt à tomber : 2°. qui se couche : 3°. occidental. Oc - Cidualis; Oc - Cidentalis, e, du

couchant, de l'ouest.

Oc-Cidens, tis, couchant: 20. mourant, qui meurt, qui s'éteint : 3°. ouest, cou-

Oc-Cidium, ii, ruine, renversement. In-Oc-Ciduus, a, um, qui ne se couche

PRA-Oc-CIDO, ere, se coucher aupara-

PRÆ-CISus, a, um, concis, abrégé, fuccinct.

PRÆ-CISUM, i, fraise de veau.

PRA-Cisio, onis, coupure, rognure: 20. précision.

PRA-Cisé, en retranchant : 20. positivement, nettement : 3°. en peu de mots, sèchement, à la rigueur.

COM-Præ-CIDO, ere, s'entre-couper.

PRO-CIDO, ere,, tomber en avant.

Pro-Ciduus, a, um, qui tombe, qui descend.

PRO-Cidentia, a, chûte du fondement : descente des boyaux.

RE-Casurus, a, um, qui retom-

RE-CIDO, ere, retomber, faire une chûte : 2º. être réduit

Re-Cidivus, a, um, qui renaît, qui se renouvelle : 2º. qui se retire, qui se rétablit : 3°. qui retombe.

Suc-Cipo, ere, tomber, cheoir desfus. Suc-Ciduus, a, um, qui tombe facilement.

SUPER-CADO, ere; SUPER - CIDO, ere, tomber deslus. Bible.

Super-In-Cido, ere, tomber par-desfus.

#### II.

## CESS, CED,

Tomber dessous, se retirer.

De Casus, chûte, se forma le verbe

CEDo, CESSi, CESSum, CEDere, qui fignifie. 10. tomber desfous, succomber fous les efforts d'un autre.

A cette fignification physique. s'en joignirent d'autres, liées à celle-là, par de légères nuances. Ainsi, ce verbe signifie encore:

2º. S'enfuir, céder la place, se reculer: 3º. quitter, céder, transporter une chose en général : 40. s'en aller : 5°. ne disputer pas, céder dans la dispute : 60. réuffir, arriver: 7º. écheoir: 8º. revenir.

CEDE, à l'impérat. Dites, parlez, donnez.

Cessim, à reculons, à rebours, en ar-

Cessio, onis, transport, abandonnement aliénation.

Cespes, itis, garon, herbe fur laquelle on marche, qu'on foule aux pieds, dont on fait pencher la tête avec les pieds en marchant.

Cespititius, a, um, de gazon.

CESPITO, are, broncher, être sur le point de tomber: de CES ou CASUS, chûte, & de PES, le pied.

CES-Pitator, is, qui bronche, qui chancèle.

#### COMPOSÉS.

ABS-CEDO, ere, se retirer, s'écarter, reculer: 2° se changer en abscès, aposshumer.

ABS-Cessio, onis; ABS-CEssus, ús, départ, fortie, retraite: 2°. aposthume.

Abs-Cedentia, ium, éloignement, lointain: 2°. ce qui se forme en abscès.

Ac-Cedo, ere, venir, arriver, approcher, aborder quelqu'un: 2°. s'adonner, entreprendre: 3°. s'accommoder, s'accorder, fe tendre: 4°. être femblable, être conforme.

Ac-Cessa, æ, & Re-Cessa, æ, le flux & reflux, haute & basse marée.

Ac-Cressio, onis, arrivée, allée & venue, accès: 2°. furcroît, angmentation, accroissement, surplus, accessoire: 3°. ce qu'on donne au-delà du prix convenu, le vin, les épingles: 4°. garant, caution: 5°. gages, assurances.

Ac-Cesfor, is, qui vient, qui approche : 2º. celui qui ne fait que partie.

Ac-Cessus, ús, arrivée, venue, approche: 2°. accès, entrée.

In-Ac-Cessus, a, um; In-Ac-Cessibilis, e, dont on ne peut approcher.

Co-Ac-Cedo, ere, s'approcher ensemble, ajouter.

ANTE-CEDO, ere, précéder, marcher à la tête, prendre les devans : 2°. furpasser.

Ante-Cessus, ús, anticipation, avance-Ante-Cessus, onis, ce qui excède, ce qui surpasse: 2°. préface, prologue, préambule.

ANTE-Cesfor, is, prédécesseur: 2°. professeur, maître en Droit.

Ante - Cesfores, um, avant - coureurs, batteurs d'estrade, fourriers, ingénieurs, espions.

Con-Cedo, ere, s'en aller, se retirer, se réfugier: 2°. céder, donner, désérer, vouloir bien, permettre: 3°. quitter, relâcher, remettre de son droit: 4°. pardonner: 5°. mourir.

Con-Cessio, onis, consentement, permisfion, congé, tolérance.

Con-Cressus, ús, permission, privilège, faveur, grace.

Con-Cessum, i, chose permise, accordée, consentie.

În-Con-Cessus, a, um, qui n'a pas été accordé, qu'on ne possède pas.

DE - CEDO, ere, fortir, fe retirer, quitter la place, abandonner: 2°. diminuer, décroître: 3°. déférer: 4°. relâcher: 5°. fuir, éviter l'approche: 6°. mourir.

DE-Cessus, ús; De-Cessio, onis, départ, fortie: 20. déchet, diminution.

DE-Cesfor, is, prédécesseur, qui cède sa place à un autre.

Dis-Cedo, ere, partir, s'en aller, se retirer, s'éloigner, s'écarter, se fendre, s'entr'ouvrir.

Dis-Cessus, ús, départ, séparation, éloignement.

Dis-Cas fo, onis, divorce, division: 2°.
discorde, dissension: 3°. l'action d'aller
aux opinions.

Ex-Cedo, ere, sortir, se retirer: 2°. passer, aller au-delà: 3°. mourir. Ex-Cessius, ús, départ, sortie: 2°. mort, décès: 3°. excès.

In-Cedo, ere, marcher, aller, venir.
In-Cessus, us, démarche, allure, manière de marcher.

In - Cesso, is, ivi, & si, itum, ere, furvenir, être fur le point d'arriver: 2°. attaquer, poursuivre: 3°. se faisir, s'emparer.

IN-Cesfor, is, voleur, brigand. IN-Cesfio, onis, poursuite. INTRO - CEDO, ere, entrer, tomber audedans.

Oc-CEDo, ere, aller au-devant.

PRÆ-CEDO, ere, précéder, aller devant: 2º. furpaffer, aller au-deffus. PRÆ-CESfor, oris, qui commande aux autres.

Pro-Cedo, ere, s'avancer, aller au-delà, passer outre, marcher plus avant: 2°. marcher, sortir: 3°. avancer, prospérer, réussir: 4°. procéder: 5°. paroître.

PRO-Cepentia, orum, apophises des os, excroissances.

Pro - Cessio, onis; Pro - Cessus, as, l'action de s'avancer, d'aller en avant: 2°. progrès, profit: 3°. avance, saillie.

RE-CEDO, ere, reculer, s'éloigner, fe retirer, retourner en arrière, s'en aller.

Re-Cessus, as, éloignement, retraite: 2°. l'action de se retirer, solitude, lieu retiré: 3°. ensoncement: 4°. détour.

RE-CESsio, onis, lointain: 2°. retraite dans les colonnes.

Re-Cessim, en se reculant, à reculons. Retro-Cedo, ere, reculer, se retirer. Retro-Cessio, onis; Retro-Cessius, ses, l'action de reculer. SE-CEDo, ere, se retirer, s'écarter, s'écarter,

SE-CESsus, ús, lieu écarté, retraite, lieu à l'écart.

SE-Cessio, onis, l'action de se retirer, de se séparer, retraite, séparation.

Suc-Cedo, ere, entrer dedans: 2°. prendre la place: 3°. être fublitué, fubrogé: 4°. réuffir, avoir du fuccès: 5°. écheoir, arriver.

Suc-Cedaneus, a, um; Suc-Cedaneus, a, um, qu'on met à la place, qu'on substitue.

Suc - Cessum, i; Suc - Cessus, ús, succès, évènement, réusite, approche. Suc-Cessor, is, qui succède.

Suc-Cessa, orum, bonne fortune. Suc-Cessa, onis, l'action de succéder, succession.

Suc-Cessivus, a, um, successif.
Suc-Cessive, successivement.

## III. CES.

CESSo, are, discontinuer, se relâcher: 2°. être oisif, se reposer.

Cressator, is, paresseux, négligent. Cressatio, onis, cesse, relâche, repos:

2°. oisiveté, paresse. Cessata, orum, guêrets, jachères. Con - Cesso, are, discontinuer, inter-

rompre.

Con-Cessatio, onis, interruption, pause

2°. inaction, inertie.
In-Cessabilis, e, continuel, perpétuel.

# IV.

CÆS - Aries, ei, chevelure, cheve

On croyoit que ce mot venoit

de

## 261 DE LA LANGUE LAT. CAD 262

de Cæsus, coupé; mais c'étoit contredire la nature même de la chose dont on vouloit expliquer le mot. Ce mot est composé de Cæsus, tombant, abattu, flottant, & de Ar, HAr, cheveux, mot Theuton, Celte, &c. existant dans notre mot HAIRE.

Cas-Ariatus, a, um, qui porte une longue chevelure.

2. CATadiatum, i, dit avec esprit; bon mot qui pique; pointe.

3. CATax, cis, boiteux, qui tombe sur un côté.

CATeia, &, javelot, qui perce, qui fait tomber.

4. CICATRIX, cis, cicatrice, marque d'une plaie après sa guérison.

CICATricula, æ, petite cicatrice. CICATricofus, a, um, couvert de cicatrices.

CICATrico, are, fermer une plaie.

V.

CÆS,

Faire tomber, abattre.

I.

1. Cædo, is, cecidi, Cæsum, dere, abattre, faire tomber, mettre à bas, faire mourir: 2°. tailler, sendre, couper: 3°. battre, maltraiter: 4°. partager, diviser: 5°. graver, tailler: 6°. égorger, massacre: 7°. vendre à l'encan; en Hébreu, 71, Gazz, couper, tondre, tailler.

CADes, is, carnage, boucherie, tuerie, meurtre.

Orig. Lat.

Cæduus, a, um, qu'on taille, qu'on fend.

Cæsa, æ, fection d'un discours: 2°.
taillade: 3°. gaze: 4°. arme taillante,
ou sabre des Gaulois.

Casalis, e, de partage.

Casar, is; Caso, onis, celui qui est venu au monde par une incision faite au ventre de sa mère. Ce sut le surnom de la famille des Jules à Rome.

Cæsareus, a, um; Cæsarianus, a, um, de César.

Cæsim, du tranchant, de taille.

Cæsio, onis, taille, 'coupe.

3. Cæsitius, a, um, découpé, effilé. Cæsitium, ii, linge blanc de lessive.

Cæsus, a, um, taillé, incifé, égorgé. Cæsura, æ, taillade, balaffre, estafilade: 2°. hoche, entaille: 3°. membre d'une période, d'un vers: 4°. hémistiche.

Casuratim, d'un style coupé.

COMPOSÉS.

Abs-Cido, ere, trancher, tailler, éloigner.

Ans-Cisé, précisément.

ABS-CISio, onis, retranchement.

Ac-CIDO, ere, faire abattre, faire tomber: 2°. couper, tondre, rogner: 3°. affoiblir, persécuter, détruire, perdre: 4°. renverser entièrement.

PRÆ-Ac-Cidens, tis, qui survient auparavant.

An-Crsus, a, um, taillé en rond, coupé tout autour.

An - Cisus, ús, coupure, taillure en rond.

CIRCUM-CIDo, ere, couper, rogner tout autour: 2°. ôter, retrancher: 3°. circonferire.

CIRCUM-CASura, &; CIRCUM-CISURA, &; retranchement, rognure.

R

CIRCUM-Cisorius, a, um, propre à tailler tout autour.

CIRCUM-Cisio, onis, coupure, incision: 2°. circoncision.

CIRCUM-Cisé, en retranchant : 2°. grofsièrement : 3°. en termes concis.

CIRCUM-CISorium, ii, inflrument pour coupures.

CIRCUM - CIsitius, a, um; CIRCUM-CIDaneus, a, um, coupé, rogné tout autour.

Con-Cædes, ium, abattis d'arbres, copeaux.

Con-Cido, ere, couper, hacher, trancher, déchirer, mettre en pièces, tailler en morceaux, détruire.

Con-Cisus, a, um, coupé, taillé: 2°. concis, ferré, pressé.

Con-Cisio, onis, coupure, reflerrement. Con-Cisura, a, partage, division.

Con-Cisorius, a, um, qui fert à couper.

Con-Cisés d'un ftyle coupé, pressé.

Dz-Cido, ere, couper, trancher: 2°. transiger: 3°. taxer: 4°. venir à composition: 5°. décider: 6°. exprimer.

DE-CIDUUS, a, um, coupé, abattu. DE-CISIO; onis, accord, appointement, transaction.

Ex-Cido, ere, couper, tailler, démolir, renyerfer: 2°. défoler, exterminer: 3°. retrancher, ôter.

Ex-Cidium, ii; Ex-Cidio, onis, deftruction, perte, renverlement, facagement.

Ex-Ciso, are, couper, tailler, détruire.

Ex-Cisaius, a, um, Ex-Cisaius, a, um, Ex-Cisfaius, a, um, retranché. Ex-Cisorius, a, um, qui sert à couper, à rogner, dont on coupe.

Ex-Cisio, onis, entaille, démolition, renversement.

In-Cipo, ere, couper, trancher: 2°. graver, cifeler: 3°. déchirer, rompre: 4°. interrompre.

In-Ciduus, a, um; In-Caduus, a, um, qu'on ne coupe point, qu'on ne taille point.

In-Cisus, ús, coupure, taillade: 2°.
In-Cisio, onis, membre coupé dans un
In-Cisura, æ, difcours.

In-Cisum, i, style coupé, manière concise.

In Cisim, In - Cisé, d'un style coupé, d'une manière concise.

In-Circum-Cisus, a, um, qui n'est point circoncis.

INTER-CIDo, ere, entrecouper, couper par le milieu.

INTER-CISIS, a, um, fendu par le milieu. INTER-CISIO, onis, entrecoupure, tranchée.

INTER-CISé, par coupures, par morceaux.

Oc-Cido, ere, tuer, massacrer, faire mourir.

Oc-Cisito, are, ne faire que tuer.

Oc-Cisio, onis; Oc-Cipio, onis, tuerie, massacre, meurtre, carnage, défaite entière.

PER-CEDO, ere, tailler en pièces.
PER-CIDO, ere, couper, balafrer, faire une

PRÆ-Cino, ere, rogner, trancher, tailler: 2°. défigner, marquer précifément.

PRÆ - CIDarius, a, um; PRÆ - CIDaneus, a, um, qui étoit immolé avant les autres. PRO-CIDO, ere, couper en avant.

Pro-Cisus, a, um, 20upé, retranché, déclaré nal, cassé.

RE-CIDO, ere, couper, retrancher. RE-CIsamen, inis; RE-CIsamentum, i, rognure, retaille qu'on a coupée.

Re-Cisio, onis, l'action de couper, de rogner.

Sub-Cesivus, a, um, pé, rogné; ce Sub-Cisivus, a, um, qui reste.

Sub-Crsivum, i, ce qui reste, ce qu'on a de reste.

Suc-Cido, ere, couper, scier.

Suc-Cida, a, laine graffe qu'on a coupée, qui est humide, & non encore desséchée & préparée.

Suc-Cidia, a, morceau de cochon falé,

de lard.

Suc Cisio, onis, coupe, taille.

Suc-Cisivus, a, um, coupé, retranché. Trans-Cido, ere, battre à outrance.

#### BINOMES.

Homi-Cida, a, tueur d'hommes,

Homi-Cidium, ii, meurtre.

Matri-Cida, æ, qui a tué sa mère.

Matri-Cidium, ii, meurtre de sa seère.

Parri-Cida, æ, qui tue son père, parricide.

Tyranni-Cida, a, meurtrier d'un Roi, d'un Tyran.

Tyranni-Cidium, ii, meurtre d'un Tyran.

Perenti - Cida, æ, coupeur de bourses.

De CAD, les Grecs firent Creino, tuer; d'où vint:

Tyranno-Cronus, a, um, qui a tué un Tyran.

#### VI.

# CAST, couper.

1. CASTro, are, châtrer: 2°. émonder, tailler, ôter, retrancher.

Castratio, onis, le retranchement des parties masculines.

Castratura, æ, le nettoyement du blé. Castrata, æ, froment qui est rougeatre.

2. Cæstrum, i; Cæstrum, i, touret, outil de tourneur: 2°. poinçon, dard.

## VII.

# CUS, CUD,

## Frapper.

La racine Cas désignant la chûte, se changea en Cus, pour marquer, 1°. l'action de frapper sur un objet, de le battre, pour lui donner une autre forme: 2°. l'action de frapper une personne par des paroles, en lui faisant des reproches, en la cenfurant, en l'accusant.

#### .

Cupo, is, cudi, fum, ere, battre, forger: 2°. planer.

Cusor, is: 1°. forgeron: 2°. monnoyeur, qui frappe la monnoie.

#### Composés.

Ac Cuno, ere, unir en forgeant, ajouter avec le marteau.

Ex-Cusor, is, forgeur, fondeur.

Ex-Cusio, onis, l'action de forges.

Ex-Cuse, exactement.

Ex-Cudo, ere, forger, faire, produire par son travail.

In-Cus, dis, enclume.

Rii

IN-Cupo, ere, forger.

In-Cusus, a, um, forgé, piqué avec le marteau.

PER-CUDO, ere, frapper.

PRO-CUDO, ere, forger, battre au marteau.

RE-Cudo, ere, reforger.

Suc-Cupo, ere, forger.

## Frapper, au figuré.

Ac-Cuso, are, faire des reproches, reprendre, blâmer, censurer.

Ac-Cusico, are, accuser souvent. Ac-Cusatio, onis, reproche, blâme.

Ac-Cusabilis, e, répréhenfible.

Ac - Cusator, is; Ac - Cusatrix, cis, celui ou celle qui accufe.

Ac-Cusatorius, a, um, qui concerne l'accufation.

Ac-Cusatorie, en accusant.

Ac-Cusativus, i, qui sert à accuser : 20. accusatif.

Ex-Cuso, are, disculper, justifier.

Ex-Cusabilis, e, pardonnable.

Ex-Cusatio, onis, couleur, prétexte.

Ex-Cusatorius, a, um, qui excuse, qui fert de prétexte.

Ex-Cusaté, d'une manière tolérable: 20. avec excuse: 30. sans blâme.

In-Ex-Cusabilis, e, qui ne se peut excufer.

In-Cuso, are, blamer, reprocher, demander justice.

In-Cusator, is, accusateur.

In-Cusatio, onis, reproche, blâme.

Re-Cuso, are, refuser, ne vouloir point accepter, récufer, s'excufer de recevoir. Re Cusabilis, e, récufable.

Re-Cusatio, onis, excuse pour justifier un refus : 20. refus.

### VIII.

CAD, précédé de la siffante.

#### I. SCHAD.

Famille Latine-Grecque.

S-CHADon, onis, infecte, animal découpé.

S-CHASTerium, ii, fcalpel, biftouri, pour découper.

S-CHEDicus, a, um, qui n'est pas coupé, qu'on n'a pas fendu, labouré, ce qui est en friche.

S-CHEDA, a, feuille volante de papier, de parchemin, d'écorce d'arbre, morceau d'écorce coupé de dessus un arbre, sur lequel on écrivoit : 2º. tablettes de poche, petites feuilles taillées en carrés.

S - CHEDula, &, petite tablette, petit

S-CHEDia, a, radeau fait d'arbres taillés : 2º, train de bois flottant sur l'eau, composé de diverses poutres coupées assez menu.

S-CHEDium, ii; S-CHEDiasma, tis, chose hachée, coupée à la hâte : z°. brouillon: 3º. im-promptu.

S-CHEDicus, a, um, fait, taillé à la hâte, ébauché, im-promptu.

## 2. SCID,

## Famille Latine-Grecque.

S-Chidia, orum, ) copeaux, éclats S-Chidia, arum, 5 de bois.

S-CHISTUS, a, um, qui se fend, qui se brise en éclats.

S-CHISTUS, i, pierre jaune, qui se fend & s'élève par feuilles.

S-Chiston, i; S - Chistum, i, du lait

## 269 DE LA LANGUE LAT. CAD 270

tranché, crême de lait. S-CHISMa, tis, division, séparation. S-CHISMaticus, a, um, hérétique, qui tient à une secte séparée de la saine Religion.

3. ≦

# SCID, SCIND, SCISS,

SCINDO, is, SCIDi, SCISsum, dere, fendre, trancher, couper, tailler:
 2°. partager: 3°. rompre.

SCINDula, æ, bardeau, late, ce qui se fend par éclat ou par feuilles.

SCINDularis, e, couvert de bardeaux.
2. SCIsfus, a, um, déchiré, coupé.
SCIsfilis, e, qui fe fend aifément.
SCIsfio, onis, fente, féparation.
SCIsfor, is, écuyer, tranchant, tailleur.
SCIsfura, æ; SCIsfus, is, division, creyaffe.

#### COMPOSÉS.

ABS-CINDO, ere, déchirer, tailler.

Abs-Cissio, onis, coupure, retranchement.

ABS-CISSé, déterminément, rigoureuse-

ABS-Cissus, i, eunuque.

CIRcum-SCINDo, ere, couper tout autour.

Con-SCINDO, ere, mettre en pièces: 2º. découper: 3º. noircir, détruire la réputation.

Con-SCIssura, a, entaille, fente.

Dis-Cindo, ere, mettre en pièces, fendre, entr'ouvrir.

Dis-Cidium, ii, désunion, division.

Exs-Cindo, ere, couper, retrancher: 2°. détruire, renverser, désoler.

Ex-Cisio, onis, entaille, coche: 2°. ruine, destruction, renversement.

Exs-Cidio, onis; Exs-Cidium, ii, sa-cagement, désolation.

Inter-Scindo, ere, entrecouper, rompte en deux.

PER-SCINDO, ere, fendre, déchirer tout-à-fait.

Pro-SCINDO, ere, étendre, ouvrir : 2°. déchirer la réputation.

Pro-SCIssio, onis, action de fendre, d'ouvrir.

d'ouvrir.

PRO-SCISsum, i, fente, crevasse.

RE-SCINDO, ere, rogner, tailler: ao. abo-

lir, caffer, détruire.

Re-Scissio, onis, l'action de tailler, de casser.

Re-Scisforius, a, um, qui tranche, refcisoire.

SUB-SCINDO, ere, couper par-destous: 2. hacher, couper menu.

TRAN-SCINDO, ere, couper, tailler à travers.

## IX.

# QUAT, QUAS, CUS.

Ebranler.

I. Quatio, is, quassi, couer: 2°.

fum, tere, renverser, ruiner.

QUASsus, ûs; QUASsatio, onis, ébranlement, secousse.

Quasfabilis, e, qu'on peut ébranler.

#### BINOMES.

QUATE-Facio, ere, faire trembler, tref-faillir.

Quas sagi - Pennus, a, um, qui secoue les plumes.

Composés.

Con-Quasso, are, ébranler, agiter: 20. défoler, ruiner: 30. fracaffer, brifer, concaffer.

Con-Quas fatio, onis, ébranlement, tremblement, ruine.

Con-Cutio, is, sum, tere; Con-Cusso, are, ébranler, agiter, donner des secousses.

Con-Cussus, ús, ébranlement.

Con-Cussio, onis, seconsse: 2°. exaction.

De-Curio, ere, ébranler fortement : 2º abattre en secouant.

DE-Cussus, ús, secousse, ébranlement.

De-Cusso, are, diviser en sautoir. De-Cussatio, onis, division en sautoir. De-Cussatim, en sautoir.

Dis-Curio, ere, détruire, abattre en fecouant: 2°. diffiper, réfoudre: 3°. examiner, débrouiller.

Dis-Cussio, onis, agitation, ébranlement.

Dis-Cusfor, is, examinateur.

Dis Cussarius, a, um, qui dissont, résolutif.

Ex-Cutio, ere, secouer, faire sortir en secouant: 2°. ébranler, jeter à bas, renverser: 3°. fouiller, visiter: 4°. ôter: 5°. examiner, entrer dans le détail, approfondir, difcuter.

Ex-Cussabilis, e, qu'on peut secouer, ébranler facilement.

Ex-Cusforius, a, um, qui sert à secouer. Ex-Cussio, onis, ébranlement, secousse : 2°, séquestre de biens.

Ex-Cussé, à la rigueur, exactement. Ex-Curia, æ; Ex-Curia, orum, vergettes, époussettes, décrotoir. In-Con-Cussus, a, um, inébranlable, ferme.

IN-Cutio; ere, frapper, faire entrera à force, lancer violemment.

In-Cussio, onis; In-Cussus, ús, choc, heurt.

PER-Cutio, ere, frapper, donner des coups.

Per-Cussus, us, frappement, batte-Per-Cussus, as, ment, action de Per-Cusso, onis, frapper, coup. Per-Cussor, is, affassin, meurtrier,

Dis-per-Cutio, ere, frapper.

Dis-PER-CUTIO, ere, trapper.

IM-PER-Cussus, a, um, qui ne s'est point heurté.

RE-PER-Cutio, ere, refrapper, repousser: 2°. résléchir, faire une réverbération.

Re-Per-Cussio, onis; Re-Per-Cussus, ús, réflexion, réverbération.

Re-Cussus, a, um, ébranlé plusieurs fois.

Re-Cussus, ús, secousse réitérée.

Suc-Curio, ere, ébranler en secouant. Suc-Cussus, ús; Suc-Cussio, onis, secousse, tremblement.

Suc-Cusfor, is; Suc-Cusfator, is, qui fecoue fort: 2°. qui a le trot rude: 3°. qui fecoue & renverse la charge qui est sur son dos.

Suc-cusso, are, secouer: 2°. aller un trot rude: 3°. secouer sa charge de dessus son dos.

C, Suivi de la liquide L.

Les mots dans lesquels C est suivi de la liquide L médiatement, comme dans Cello, élever, ou immédiatement comme dans Cluo, être élevé en gloire, se divisent en trois grandes classes.

1º. Ceux auxquels la lettre C est, en quelque sorte, étrangère, &

# 273 DE LA LANGUE LAT. CAL 274

qui appartiennent à d'autres lettres.

2º. Ceux qui se sont formés par onomatopée.

3°. Ceux qui appartiennent en propre à la lettre C. Les uns & les autres forment une maffe de plus de mille mots Latins, distribués ici en cinq classes générales.

Τ.

## Mors en CaL,

Où C n'est pas la lettre primitive. Les mots en CaL, où C n'est pas une lettre primitive, se subdivisent en trois classes.

1°. Ceux où la lettre C a pris la place de l'aspiration H; tels que Caz, chaud, formé de Haz, soleil. Nous les mettons à la tête des mots en CaL.

2°. Ceux où la lettre C a pris la place de la lettre Q; tels que CaLo, tailler, feulpter. Nous les mettons à la fin des mots en CaL.

3°. Ceux où la lettre C s'est ajoutée à la tête des mots en L, comme dans CLaDes, massacre, forné de LaD, blesser, tuer, & quenous renvoyons à leurs familles en L.

С,

Substitué à l'aspiration H. CAL, pour HAL.

C fut sans cesse substitué à l'aspiration chez les peuples qui, tels que les Latins, aimoient les sons radoucis. De là diverses samilles en C, qui, chez les Orientaux, les Grecs, &c. commencent par HA; telles CAL, chaleur; COL, couleur, &c. toutes viennent de HAL, le soleil, source de la chaleur & des couleurs, puisque, lorsque les objets cessent d'être éclairés, ils cessent de paroître colorés.

I.

# CAL, Chaleur.

1. CALda, æ, eau chaude; nom abrégé pour aqua calida.

CALidus, a, um; CALdus, a, um, chaud, ardent, brûlant.

Calor, oris; Caldor, oris, chaleur, chaud: 2°. empressement, hâte, diligence.

Calidé, chaudement : 2°. d'une manière empressée.

Caleo, ere, être chaud, brûler: 2°. avoir de la passion, désirer ardemment: 3°. s'échausser, s'agiter, s'animer.

CALesco, ere, s'échauffer, commencer à être chaud.

 CALdaria, a, chaudière, mot à mot airain chaud: de Æs, ÆRis, airain, & de CALd.

Caldarium, ii, étuve, chambre voûtée où l'on sue, bain chaud, grand chaudron.

Caldarius, a, um, de chaudière, d'étuve. Caldonia, æ, celle qui donnoit de la chaleur, la chausseuse des bains.

 Certia, æ, bière, boiffon faite de grains; elle tire fon nom de la racine CAL, chausser. Le physique du mot l'indique, & on

en trouve la preuve dans Isidore (Liv. xx, ch. 3, sur la Boisson, pag. 1317).

BINOMES de FAcere.

Cal-Facio, ere, chauffer, Cale-Facio, ere, chauffer.

Cale-Facio, are, chauffer fouvent, réchauffer.

Cale-Factorius, a, um, qui échausse. Cale-Factus, ús, l'action de réchausser. Cale-Fio, ieri, devenir chaud, se chausser.

Calorificus, a, um, qui échauffe, qui cause de la chaleur.

#### COMPOSÉS.

CON-CALeo, ere, cure échauffé, CON-CALefco, ere, devenir CON-CALefco, ieri, chaud. CON-CALefacio, ere, échauffer. CCN-CALefaciorius, a, um, échauffant.

Ex-Caifto, ieri, s'échausser, être échausse.

Ex-Calfacio, ere; Ex-Calefacio, ere, chauffer, échauffer.

Ex-Calfactio, onis, l'action d'échauffer. Ex-Calfactor, oris, qui échauffe.

Ex-Cai factorius, a, um, qui a la force d'échauffer.

In-Caleo, ere, In-Calefco, ere, s'animer, prendre feu.

In-Calfacio, ere, échauffer, rendre chaud.

Ob - Caleo, ere, être chaud tout autour.

PER - CALEO, ere; Per - CALESco, ere, s'échauster entièrement.

Per-Calefactus, a, um, tout - à - fait échauffé.

PRÆ-CALidus, a, um, fort chaud.

PRÆ-CALefactus, a, um, chauffé aupara-

RE-CALeo, ere; RE - CALesco, ere, être échauffé de nouveau, se réchauffer. RE-CALsacio, ere, réchauffer.

#### II.

# GEL, pour CAL,

Gelus, i. gelée, glace, froid Gelus, i, Gelum, i,

GELO, are, glacer, faire bien froid: 20. fe prendre, fe cailler, fe figer.

Gelatio, onis, gelée, gel. Gelabilis, e, is, qui peut se glacers gelable.

Gelasco, ere, se geler, se glacer.

Gelidus, a, um, gelé, glacé: 2°. froid glaçant: 3°. fort frais.

Geride, froidement.

Gelida, æ, glace, eau extrêmement fraîche.

Gelicodium, ii, gelée, verglas.

## Composés.

CIRCUM-GELor, ari, être gelé tout autour.

Con-Gelo, are, geler, glacer: 20. se

Con-Gelidus, a, um, gelé, glacé, Con-Gelatio, onis, gelée, congélation. Con-Gelafco, ere, se geler, se glacer.

In · Con · Gelabilis , e , qui ne peut se geler.

E-Geridus, a, um, qui dégèle: 20. tiède.

In-Gelabilis, e, non fujet à geler. PRÆ-Gelidus, a, um, glacé, entièrement glacé.

RE-GElo,

## 277 DE LA LANGUE LAT. CAL 278

RE-GEIO, are, fondre, dégeler : 2°. faire dégeler.

Mot Latin-Grec.

Callicia, æ, herbe qui fait glacer l'eau; Gr. Γαλιον, Γαλατιον, Γαλεριον.

#### III.

COL, Couleur, éclat du jour.

Color, is, couleur: 2°. teint de visage: 3°. apparence, prétexte.

Coloro, are, donner de la couleur, teindre: 2°. déguiser, prétexter.

Coloratus, a, um, teint, lustré: 2° orné, embelli: 3° teint: 4° hâlé, bafanné.

Colorate, avec prétexte, fous couleur.

### Composés.

1. UNI-COLor, is, d'une seule cou-

Bi-Color, is; Bi-Coloreus, a, um;

BI-Colorius, a, um, de deux couleurs, Con-Color, is, de même couleur.

2. DE-Color, is, déteint, qui a perdu fa couleur: 2° mal-propre, fale: 3° honteux, vilain.

De-Coloratio, onis, perte de couleur, faleté.

DE-Coloro, are, faire perdre la couleur, ternir: 2°. déshonorer.

IN-Colorate, sans aucun prétexte.

 Dis-Color, is; Dis-Colorius, a, um, qui est de diverses couleurs, différent en couleur.

Versi-Color, de diverses couleurs.

## IV.

CAL, CHOL, Jaune.

De Col, couleur, ou de Hel, Hol, foleil, fe forma le Grec Kholë, bile; en Dorien & Latin, Khola; Orig. Lat.

dans les Langues Theutone & Runique, GAL, GALLA; en Espagnol, HIEL, &c. La bile dut ce nom à fa couleur jaune. De-là ces mots Latins:

CALAthiana, a, violette jaune & fans odeur.

Colosfinus color, couleur jaune.

Et cette famille Latine-Grecque:

CHOLa, a, bile verte: 2°. émeraude.

Снотега, а, bile, effusion de bile: 2°. misurere: 3°. gouttière.

Cногетісия, а, ит, bilieux, fujet à la bile.

#### BINOMES.

CHOL-IAMbi, orum, vers iambes scazons. PICRO-CHOLUS, a, um, qui est bilieux, qui a une bile amère.

Melan-Cholia, æ, mélancolie, bile

Melan-Cholicus, a, um, atteint d'une bile noire, mélancolique.

## V.

## CAL, Blanc.

CAL, en Celte, blanc, d'où le Gr. Γαλα, lait, & le Latin CALx, chaux.

CALX, cis, chaux: 2°. pièce de jeu d'échecs, de dames.

CAlcaria, æ, four à chaux.

Calcarius , ii , chaux fournier.

CALCATIUS, a, um, qui concerne la chaux. CALCATUS, a, um, blanchi avec de la chaux, plâtré, crépi.

## DÉRIVÉS GRECS.

Callarias, a, espèce de morue ou merluche.

CALLiela, Gr. Kallielaus, olivier franc. Calligonum, sanguinaire, plante.

ACAL-ANTHIS, idis, nom d'un ciseau de la Grèce que quelques-uns croyent être le chardonneret; mais ils appeloient celui-ci AKAN-THUS. Le nom de celui-là étoit composé de CAL, beau, & AN-THOS, couleur, sieur, mot à mot l'oiseau aux belies couleurs.

#### VI.

CAL, Dais, couvert, voile.

CELUM, i, ciel, cieux: 2°. climat: 3°. air qu'on respire.
CELestis, e, du ciel, céleste.
CELius, du ciel.
CELius, um; CELestes, um, les habitans

#### BINOMES.

du ciel.

CELi-Cola, a, habitans du ciel: 2º. qui adore le ciel.

Coli-Fer, a, um, qui porte le ciel.
Coli-Potens, tis, qui jouit du ciel, qui a
le ciel en son pouvoir.

## VII.

## CAL, Obscurité.

De CAL, brillant, se forma par oppofition la famille Caligo, ténèbres; de-là ces mots:

CALigo, inis, ténèbres, obscurité: 2°. obscurcissement, défaut de lumière.

Caligo, are, être ébloui, avoir la vue obscurcie de brouillards, manquer de lumière.

Caligatio, onis, obscurcissement, manque de lumière.

Caligino, are, obscurcir, couvrir de ténèbres.

Caliginosus, a, um, ténébreux, sombre.

#### VIII.

## CLA, Lumineux, clair.

De CaL, joint à AR, vif, se forma, CLAR, lumière vive; d'où la famille suivante:

CLARUS, a, um, clair, ferein, luifant, transparent: 2° manifeste, évident: 3° fameux, célèbre, eftimé.

CLAROr, is, CLARitas, tis, CLARitudo, inis, Cranitudo, inis,

CLARO, are, éclaircir, faire voir : 2°. illuminer, éclaircir: 3°. rendre illustre, donner du renom.

CLARé, clairement, nettement: 2°. franchement, ouvertement.

CLARCO, ere, être clair, diftinct, intelligible: 2° éclater, briller: 3° avoir de la réputation, se distinguer.

CLAResco, ere, s'éclaireir, devenir plus clair.

CLARius, ii, fifre, clairon, instrument dont le son est très-clair.

#### BINOMES.

- I. CLARi-CITO, are, citer à haute voix.
- 2. CLARi-Sonus, a, um, qui a un fon clair, perçant.
- 3. CLARi-Ficus, a, um, qui donne la clarté.

CLARi-Fico, are, rendre clair, clarifier: 2°. glorifier, faire connoître.

4. CLAR-IGO, are, déclarer la guerre par un héraut: 2°. ufer de repréfailles: 3°. demander raifon d'une injure.

Ce verbe est composé de CLAR &

## 281 DE LA LANGUE LAT. CAL 282

de Ago, faire, mot à mot faire clair, manifester, faire connoître. Il se peut aussi que le son aigu du clairon servit à annoncer la déclaration de guerre.

CLAR-IGAtio, onis, déclaration de guerre:

2°. demande en réparation d'injures: 3°. représailles: 4°. droit de prise de corps:

5°. exaction des taxes.

#### COMPOSÉS.

De-Claro, are, découvrir: 2°. manifester: 3°. expliquer, éclaireir: 4°. désigner, exprimer.

DE-CLARatio, onis, aveu, remontrance,

protestation.

Ex-Clareo, are, éclairer, donner du jour. IN-Clareo, ere; IN-Clarefco, feere, devenir fameux, se mettre en crédit, être célèbre, aequérir de la réputation.

PRÆ-CLARUS, a, um, illustre, noble, fameux: 2°. beau, bien fait.

PRÆ-CLARitas, atis, grande réputation.

Mots en CaL, formés par onomatopée.

Ces mots se rapportent tous au cri, à la voix, au son.

#### 1.

## CAL, Appel.

Cal fut une onomatopée, peinture du cri que jette une personne qui crie, qui en appelle une autre. Delà une samille nombreuse en diverses Langues, telles que le Grec & le Latin; mais ce mot se varia en Cil, Cle, Cla, &c.

1. Calo, are, appeler, convoquer.

Calabarriunculi, orum; Calaburriones, um, crieurs publics.

CALabra-CURia, æ, lieu où le pontife convoquoit le peuple pour lui annoncer les fêtes, & combien il y avoit de jours entre les calendes & les nones.

CALator, oris, officier public, crieur, héraut.

 CALendar, arum, le premier jour de chaque mois, ainsi nommé de CAL, appeler, parce qu'alors on afsembloit le peuple.

Calendaris, e, qui préfide aux calendes, des calendes.

Calendatim, à chaque premier jour du mois.

Calendarium, ii, journal, registre, livre de compte.

Quot-Calendis, tous les premiers jours du mois.

BABÆ-CALUS, i, babillard; de CAL, appeler, crier.

CALamita, a, grenouille de marais; elle doit son nom à son cri.

Calasastri, orum, jeunes garçons qui ont belle voix.

#### COMPOSÉS.

## In-CALo, are, appeler, invoquer.

In-Catative, en invoquant.

INTER-CALO, are, inserer, introduire, ajouter: 2° différer, remettre, mot à mot nommer entre deux.

INTER-CALatio, onis; INTER-CALatium, ii, l'action de nommer, de publier entre deux, d'introduire, d'inférer un jour, une femaine, une annéc.

Inter-Calaris, e; Inter-Calarius, a, um, inféré, introduit entre deux.

INTER-CALator, is, qui se met, qui se nomme entre deux.

PRO-CALO, are, proclamer, demander à haute voix.

II.

CLA, Trompette pour l'appel; 2°. appel, réunion pour le fervice militaire.

1. CLASsis, is, 10. affemblée par claffe, rang, ordre: 20. corps de cavalerie: 30. flotte, armée navale.

CLASsicula, æ, petite flotte.

CLAssicus, a, um, naval, de marine.

CLASsicus, i, trompette, celui qui fonne de la trompette: 2° matelot, rameur, marinier, homme de mer: 3°. homme de la première classe parmi les Romains.

CLASsicen, inis; CLASsicum, i, trompette, fon de la trompette, fignal du combat.

CLASfiarius, a, um, qui concerne une armée navale: 2°. qui est toujours prêt. CLASfiarit, orum, soldats d'une armée navale: 2°. mariniers, matelots.

#### III.

Nomen-Clator, is, lecteur de registres, celui qui énonce les noms d'un catalogue: 2º. celui qui indiquoit aux candidats les noms des citoyens: de Calo, appeler à haute voix, & de Nomen, nom.

Nomen-Clatura, æ, rôle, registre des noms.

NOMEN-CLatio, onis, nom, dénomination d'une chose: 2°. l'action de nommer une suite de choses ou de personnes chacune par leur nom.

#### IV.

Ecclesia, Réunion pour le fervice divin.

Les Grecs dans les compofés chan-

gèrent Calo en Clo. De là une nouvelle famille qui leur fut commune avec les Latins.

Ec-Clesia, a, affemblée, congrégation.

Ec-CLEsiastes ; æ , prédicateur.

Ec-Clesiasticus, a, um, homme d'église. Ec-Clesiasterium, ii, lieu d'assemblée.

Ec-CLEsi-Archa, a, pasteur d'une église.

PARA - Celeuflicon, i, trompette, cor.

PARA-CLESis, is, confolation: 2°. invitation.

PARA-CLETUS, i, consolateur, défenseur, qui est prié de favoriser.

#### V.

## CLANG, CLAM, Crier.

Le Ms'est presque toujours mis à la place du N, & vice versă. Tous les mots écrits par N en Latin, en François, en Espagnol, &c. prennent le M en Portugais; ainsi, NAM, veut dire Non; postilham, postillon; hum, un; huma, une, &c. Il en est de même pour le Chinois; on écrit indisféremment en NG, ou en M, ses terminaisons nasales. C'est de cette manière qu'en Latin on a dit CLANG & CLAM, crier.

1. CLANGO, is, nxi, ere, crier d'un ton aigu, faire retentir.

CLANGOr, is, bruis, fon aigu, glapif-fant.

 CLAMO, are, crier, hauffer la voix, fe plaindre à haute voix; 2°. appeler, nommer: 3°. publier. CLAMito, are, crier beaucoup, criailler, clabauder, brailler, piailler.

CLAMOr, is, cri, grand bruit, acclamation, huée, fifflement.

CLAMofus, a, um, clabaudeur, brailleur, qui parle haut, qui réfonne, où l'on fait beaucoup de bruit.

CLAMOSé, en criant à haute voix.

CLAMitatio, nis, crierie, clabauderie.

CLAMatorius, a, um, qui crie, criard.
CLAMator, is, qui parle fort haut: 2°.
qui crie fans cesse, officier qui appelle,
qui va avertir.

#### Composés.

'Ac-Clamo, are, applaudir, approuver par des acclamations: 2°. faire des huées pour désapprouver.

'Ac-Clamito, are, faire de fréquens cris. Ac-Clamatio, nis, crie de joie & de félicitation, applaudissement.

Con-Clamo, are, crier plusieurs enfemble, publier.

Con-Clamito, are, s'écrier tous d'une voix. Con-Clamatio, nis, voix de plufieurs perfonnes ensemble.

DR-CLAMO, are, discourir, pérorer, s'exercer sur des sujets seints.

DE-CLAMito, are, déclamer fouvent, discourir sans cesse.

DE-CLAMatorius, a, um, de déclamateur, de harangueur.

DE-CLAMator, nis, discoureur, haran-

DE-CLAMatio, nis, l'action de haranguer, une harangue.

Ex-CLAMO, are, s'écrier, crier à haute voix, crier de toute sa force.

Ex-Clamatio, nis, cri, élévation de la voix, glapissement.

Ex-CLAMator, is, qui fait des exclamations. IN-CLAMo, are, crier, appeler à haute voix.

In - Clamito, are, appeler fouvent à haute voix.

Oc-CLAMito, are, crier après, clabauder autour.

PER-CLAMO, are, crier à haute voix.

PRÆ-CLAMitatio, nis, cri public, PRÆ-CIAMitatio, nis, l'action de proclamer à cri public.

PRÆ-CLAMitator, is, crieur public.

PRÆ-CIAMitatores; PRÆ-CLAMitatores, ceux qui marchoient devant le prêtre de Jupițer, criant qu'il falloit s'abstenir du travail.

On voit ici que le I prenoitsouvent la place du L, comme en Ital. où ll'on dit Chiamare pour Clamare, Piombo pour plomb, Pianta pour plante.

Pro-Clamo, are, s'écrier, crier fort haut, déclarer au public, s'écrier à haute voix.

Pro-Clamator, is, qui publie à haute voix.

PRO-CLAMatio, nis, publication a haute voix.

Re-Clamo, are, se récrier contre, s'opposer en criant.

RE-CLAMito, are, réclamer fouvent contre, se récrier.

RE-CLAMatio, nis, l'action de se récrier contre.

RE-CLAM*ator*, trix, celui, celle qui se récrie contre.

Re-Clamitatio, nis, opposition réitérée contre.

Suc-CLAMO, are, faire des cris d'applaudissemens ou d'indignation. Suc-Clamatio, nis, applaudissement, cri d'indignation.

#### VI.

CAL, affemblée, convocation, uni à la préposition Cum, se changea en Cil, d'où se forma la famille suivante:

Con-Cilium, ii, convocation, affemblée, union, affemblage.

Con-Cilio, are, unir, réunir, joindre: 2°. allier, affortir: 3°. gagner, acquérir. Con-Ciliatus, a, um, gagné, attiré: 2°. devenu favorable: 3°. affemblé,

Con-Ciliatus, ús, mélange, mixtion, affemblage.

Con-Ciliatura, æ, l'art de gagner les cœurs.

Con-Ciliator, is, qui engage, qui persuade, médiateur, entremetteur.

Con-Ciliatrix, cis, & Con-Ciliatricula, a, entremetteuse.

CON - CILiatio, onis, liaifon, accord, union.

CON-CILIABULUM, i, petite affemblée: 2°. falle, endroit où l'on s'affemble: 3°. conventicule: 4°. place du marché, de la foire.

#### Composés.

In-Con-Cilio, are, choquer irréconciliablement, mettre en mauvaise intelligence.

In-Con-Ciliaté, de mauvaise grace.

INTER-Con-Cilio, are, concilier, mettre d'accord.

Re-Con-Cilio, are, remettre bien Re-Con-Ciliasso, ere, ensemble: 2°. raccommoder, rétablir: 3°. recouyrer. Re-Con-Ciliatio, onis, réunion, raccommodement.

Re-Con-Ciliator, is, qui réunit, qui remet bien ensemble.

## Mots en CaL,

Qui appartiennent en propre à la lettre C.

Les mots en CaL, qui appartiennent en propre à la lettre C, participent plus ou moins de la valeur de ces deux lettres, dont la seconde ou L désigne la vîtesse & la propriété de s'élever, & dont la première désigne contenance, capacité. De-là deux grandes divisions de ces mots, suivant que leur fignissication est relative à L ou à C.

Familles en CaL, relatives à L.

- 1. CEL, célérité, vîtesse.
- 2. CEL, ex-celler, s'élever audessus.
- 3. CAL, exceller en capacité,
- 4. CLuo, exceller en gloire.
- 5. CLiv, élevé, en pente, colline.
- 6. Col, élévation en tige.
- 7. Col, élever, cultiver.

## I.

# CAL, CEL,

Vitesse.

La lettre C, suivie de la liquide L, qui désigne l'aîle, devint le nom

de la vîtesse, de la célérité; d'où résultèrent nombre de mots Gress, Hébreux, Celtes, Latins.

En Héb. אַקלל, QaLL, être léger & vîte: 2º. avoir peu de poids.

En Gr. Kelês, cheval de main.

Keleos, espèce d'oiseau dont le vol est très-rapide.

Keleuó, presser, aiguillonner, exhorter, ordonner. De - là ces mots Latins:

1. CELer, eris, e, léger, prompt, foudain, précipité; 2°. remuant, alerte.

CELERitas, tis; CELERitudo, inis, vîtesse, rapidité, précipitation.

CELERATION, CELERATION, CELERATION,

280

vîtement, en hâte, bientôt.

CELERiuscule, un peu trop vîte.
CELERo, are, se presser, faire diligence;

2°. avancer. Celeres, um, les trois cens cavaliers de

la garde de Romulus.

Celox, ocis; Celotium, ii, brigantin, vaisseau léger, rapide.

Сомроѕе́ѕ.

Ac-Celero, are, se hâter, presser, dépêcher, diligenter.

Ac-Celeratio, onis, hâte, promptitude. Per-Celer, is, e, fort promptement.

Per-Celeriter, très-vîtement.

PRÆ-CELer, ere, très-léger, qui va très-vîte.

PRÆ-CELETO, are, se hâter d'aller devant:

2.

290

Celes, tis, chaife de poste: 2° cheval de selle: 3° cavalier: 4° bateau où il y a un homme à chaque rame.

Celetizontes, um, r°. jeunes gens qui montent à cheval: 2°. voltigeurs, sauteurs.

C'ELEUsma, tis; CELEUma, tis, cri des matelots qui rament: 2°. fignal de manœuvre donné aux matelots.

Celeustes, a, le bosseman, celui qui fait manœuvrer les mariniers.

Pro-Celeusmaticus, i, pied de vers trèsrapide, étant composé de quatre syllabes brèves.

3.

Famille Grecque & Latine.

 CHELidon, onis, hirondelle, parce qu'elle a un vol très-rapide. Gr. χελιδων.

CHELidones, um, barbares dont on n'entend point la langue, qui femblent gazouiller comme l'hirondelle.

CHELidonius, a, um, qui concerne les hirondelles.

Chelidonia, æ, pierre précieuse trouvée dans le nid des hirondelles.

CHELidonias, æ, faison du retour des hirondelles: 2°. aspîc.

 CHELV drus, i, ferpent d'eau: de Hydor, eau, & Kel, vitesse: parce qu'il se meut dans l'eau avec vitesse.

4

De CEL, vîte, léger, le forma la famille CIL, qui fignifie se mouvoir avec vîtesse, & à laquelle on

doit rapporter AGILis, comme étant composé d'Ag, agir, & GIL, où CIL, vîtesse. De-là ces mots La-

1. Cilium, ii, poil des paupières.

Ciro, onis, qui a la tête pointue.

2. Super-Cilium, ii, fourcil, clin-d'œil, coup-d'œil: 2° arrogance, fierté: 3°. pointe, sommet, linteau.

Super-Ciliofus, a, um, qui a de grands & gros fourcils : 20. fourcilleux, dédaigneux, altier: 3º. haut, élevé.

- 3. CILLO, onis, joueur d'instrumens, danseurs, dont les mouvemens étoient indécens.
- 4. Oc-CILlo, are, brandiller, faire un mouvement d'allée & de venue.

Oc-Cillatio, onis, mouvement d'une chose qui va & vient.

Oc-Cillator, is, qui brandille, qui va

Os-Cillo, are, se balancer sur l'escarpolette: 2°. se masquer.

Os-Crulatio, onis, le jeu de l'escarpolette, de la balançoire,

Os-CILla, orum, brandilloires, balançoires: 20. masques, marmousets: 30. germes des semences.

5. VA-CILlo, are, chanceler, branler, se tenir tantôt d'un côté, tantôt d'un autre.

VA-CILlatio, onis, chancellement, branlement du corps: 2°. l'action de ne pas tenir ferme.

### 5. CEL, CIL, COL,

Qui se meut en rond, roue.

CEL, CIL, COL, est un mot primi- | CELlo, is, ceculi, culsum, ere, avan-

tif qui a désigné les idées relatives à courbe, à cercle. De-là ces mots Latins-Grecs:

- I. Cilibanum, i; antum, i, antus, um, table ronde: 20. table fur laquelle les foldats posoient leurs boucliers pour se délasser.
- 2. Cylindrus, i, Gr. KULLIVSpos, rouleau, cylindre.

Cylindraceus, a, um, en forme de rouleau, cylindrique.

CI-CILindrum, i, espèce de ragoût, sans doute, gâteau, tourte au cylindre.

3. CYCLas, dis, robe traînante des dames, robe en rond.

Cyclicus, a, um, de cercle, fait en rond; ici Cyclus est pour Cyl-Celus.

4. CYCL-OPS, opis, cyclope; habitans sauvages de la Sicile qui pasfoient pour n'avoir qu'un œil.

Cyclopeus, a, um, de cyclope.

5. CYCLUS, i, Gr. KURAGS, cycle, révolution d'années.

#### Composés.

An-Iso-Cycla, orum (mot composé d'ana, non; ifos , égal; & hyclos, cercle), inftrument composé de cercles inégaux, dont les anciens se servoient pour tirer des

HEMI-Cyclus, i, chaise, table en demicercle.

HEMI-CYclum, i, demi-cercle.

HEMI-CYCLius, a, um, en demi-cercle. HEMI-CYLindrus, i, demi-cylindre.

TI.

CEL, Elevé.

### DE LA LANGUE LAT. CAL 254

cer, excéder, être plus grand.

Celfus, a, um, grand, qui avance, élevé, haut, fier.

Celstudo, inis; Celstas, tis, élévation, sublimité, grandeur.

Composés.

'Ante-Cello, ere, passer, être audessus.

CIRCUM-CELlio, onis, vagabond, coureur, qui s'avance tout autour: 2°. fureteur, qui se fourre par-tout.

Ex-Cello, ere, être éminent, surpasser, l'emporter.

Ex-Cellens, tis, merveilleux, qui est audessus, qui excelle: 2º. haut, élevé.

Ex-Crilentia, æ, éminence, élévation, grandeur, excellence.

Ex-Cellenter, éminemment, d'une manière excellente.

Ex-Cersus, a, um, haut, élevé: 2°. grand, illustre, sublime.

Ex-Celsitudo, inis; Ex-Celsitas, tis, hauteur, grandeur, sublimité.

Ex-Celse, haut, en haut.

Per-Cello, ere, abattre, renverser, jetter de haut en bas.

Per-Culsus, a, um, frappé.

PRÆ-Cello, ere, furpaffer, avoir le dessus, paroître au dessus: 2°. dominer, être supérieur.

PRÆ-CELfus, a, um, fort haut, trèsrelevé.

PRO-CELlo, ere, frapper de haut en bas.

Pro-Cella, æ, orage, tempête, tourmente.

Ainsi appelée, parce qu'elle se forme dans les lieux élevés, ou plutôt parce qu'elle s'avance avec impétuosité,

Orig. Lat.

Pro-Cellosus, a, um, orageux, sujet aux tempêtes.

Re-Cello, ere, baisser, abaisser: 2°. retirer en arrière.

2.

CELEBER, is, e, } illustre, fameux, CELEBRis, e, } renommé: 2°- hanté, fréquenté: 3°- folemnel.

Celebro, are, fêter, solemniser: 2°. fréquenter: 3°. louer, prôner, élever le mérite.

CELEBrator, is, qui prône, qui vante: 2° qui folemnise, qui décrit avec éloge. CELEBriter, avec éclat.

CELEBritas, tis, folemnité.

CELEBresco, ere, devenir célèbre.

Celentatio, nis, éloge, louange: 2°. fête, folemnité: 3°. réputation: 4°. concours de monde.

#### Composés.

Con-Celebro, are, fêter, honorer: 2°. fréquenter.

In-Celepratus, a, um, dont on n'a point parlé, qu'on n'a point vanté.
In-Celepris, e, qui n'est point fameux.

PER-CELEBro, are, vanter fort.

Per-Celebratus, a, um, très-connu.
Per-Celebror, ari, être publié par-tout.

#### III.

### CAL, Capacité.

CAL défignant l'élévation, s'applique naturellement à la puissance, élévation en courage; & à la science, élévation en connoissance : de-là une nouvelle samille de mots commune aux Celtes, aux Orientaux, aux Latins, &c.

T

Call en Celte fignifie brave, vaillant, fort, puissant: 2°. fin, sage, prudent.

En Hebr. 5., I-Kaz, être brave, fort, puissant.

En Turc, Akilli,, fage, prudent; de-là cette famille Latine:

1.

#### CALO, nis, fin, rusé.

Calleo, ere, savoir, connoître, posséder parfaitement, entendre bien, être puissant en science & en sagesse.

CALlenter, sagement, prudemment.

Callidus, a, um, adroit, fin, éclairé, entendu, expérimenté.

Calliditas, tis, habileté, finesse, ruse, fourberie, tromperie.

Callide, adroitement, finement.

#### Composés.

In-Callidus, a, um, qui est sans adresse, simple.

In-Callide, grossierement, sans artifice. Per-Caleo, ere, savoir parsaitement bien.

2.

Mais la finesse dégénère souvent en ruse & en sourberie; de-là une autre acception de Cal en mauvais sens, désignant l'astuce, la sourberie, la calomnie.

En Héb. N-Kal, לכל, tendre des piéges: 2°. être fin & rusé: גובל, No-Kel, fourbe, fin, rusé.

En Celt. CALL, rusé, sourbe, trompeur.

En Hongr. CHALard, imposseur. En Franç. CALin, un homme souple, qui flatte & caresse pour venir à ses sins.

En Lat. Barb. CALLere, machiner quelque fourberie, tendre des piéges, chercher à tromper.

En Hébr. ¬¬¬, Calm, calomnier.

De-là cette famille Latine, dont
l'origine n'étoit pas moins inconnue.

CALvo, ou CALuo, tromper, duper, fourber.

1. Calvitas; Caluitas, tis, manque de parole, fourberie, tromperie.

2. Calumnia, æ, imposture, fausse accufation, calomnie: 2°. supercherie, surprise.

CALumniatio, nis, tissu de mensonges ; faux rapports.

Calumnior, ari, accuser faussement, imposer des crimes.

CALumniator, is; CALumniatrix, cis, imposteur, faux accusateur, médisant, chicaneur.

Calumniofus, a, um, faux, inventé.
Calumniose, faussement, calomnieusement.

3. Kêlema, tis, Gr. imposture, fourberie. Kêlestes, trompeur, fourbe, imposteur.

IV.

### CL, Exceller en gloire.

1°. CLuo, ere, } être élevé en gloi-CLueo, ere, } re, en confidération, briller, avoir de la réputation, être estimé: 2°. purger.

CLIENS, tis, vassal, client, mis sous CLIENTA, &, la protection d'un hom. CLIENTUIA, &, me illustre.

Cuentela, a, protection, sauve-garde,

défense: 2° personnes qui sont sous la protection d'une autre.

- 2. In-CLITUS, a, um; In-CLYTUS, a, um, fameux, illustre, excellent.
- 3. PARa-CLYTUS, a, um, infâme, déshonoré.
- 4. CLudidatus, a, um, doux, favorable.
- 5. CLUPEa, æ; CLYPEa, æ, nom de l'alose chez les Gaulois, & qui a été conservé par les Romains. Comme les écailles de ce poisson font très-brillantes vers la tête, il y a apparence qu'il en sut nommé CLUPEa, le brillant: du verbe CLUO, briller.

#### 2. CEL,

Nombre très-élevé, ou MILLE.

Si les anciens se servirent de CAL, multitude, pour désigner dix dixaines, à plus forte raison durentils employer un mot qui exprimoit la grande élévation pour désigner un nombre encore dix sois plus grand, cent sois les deux mains, ou dix centaines; aussi les Grecs se servirent pour cet esse du mot KeL, élévation, & ils en sirent Khilias, pour désigner dix cens, ou mille; de-là ces mots Latins-Grecs:

CHILIAS, dis, Gr. XIAIRS, mille, miller.

CHILIAstæ, arum, hérétiques millenaires. CHILI-ARCHUS, i, colonel d'un régiment de mille hommes de çavalerie.

CHILIO-DYName, es, fraximelle, espè-

ce de narcisse, mot à mot qui a mille vertus.

3.

### CAL, SCAL, Echelle.

De Cal, élever, se forma le mot Cal, Gal, sur, dessus, monter. En Grec Kaliai, grenier; Kalia, nid élevé; SKAloma, échelle; de-là ces familles:

#### VERRE.

CALO, are, monter & descendre.

Chalo, are, hiffer les voiles, les élever. Chalatorius, a, um, qui fert à élever un fardeau.

CHEL- onia, orum, amarres, anses, câbles, tout ce qui sert à guinder, à faire monter.

C'est une famille Grecques

#### NOM.

SCALa, &, échelle, ef CALier, degré, SCALaris, d'échelle.

SCALaria, ium, & orum, escalier.

#### V.

#### CIL, Mince.

CYL, CIL, mot Celte, qui défigne le décroissement, la diminution, la petitesse ; de-là :

Exilis, e, mince, menu, délié: 2°.
maigre, fec, décharné: 3°. aride:
4°. fimple, bas, rampant, du
commun.

Exilitas, petitesse, foiblesse: 20. maigreur, sécheresse, aridité.

Exilier, petitement, d'une manière sèche, aride, bassement.

T ij

VI.

CLIV, Colline, pente.

T.

CLIVUM, i, colline, tertre, pente, descente d'une montagne.

CLIVulus, i, petite éminence.

CLIVosus, a, um, montagneux, haut & bas.

CLIVIna, æ, oiseau des montagnes, dont les nis se trouvent dans les rochers.

#### Composés.

Ac-Clivis, e, Ac-Clivus, a, um, } qui va en montant.

Ac-CLIVitas, tis, le montant, le penchant d'une colline.

DE-CLIVis, e, penchant, qui baisse. DE-CLIVitas, tis, pente, déclin.

PRO-CLIVIS, e, is, } penchant, qui PRO-CLIVIS, a, um, } va en pente: 2º. enclin, sujet, porté à quel-

que chose.

Pro-Clivies, ei; Pro-Clivitas, tis,
pente, penchant: 2º. mauvaise inclina-

tion.

Pro-Clive, is, pente: 2° tout ce qui est facile.

PRO-CLIVE; PRO-CLIVI, en pente, aisément.

PRO-CLIVIUS, plus aisement.

RE-CLIVIS, e, is, penché, en RE-CLIVIS, a, um, pente.

2.

CLIN, Incliner.

D'où se formèrent ces mots :

1.

CLINO, are, pencher, baisser, courber.

CLINamen, inis, penchant, inclination; inclination.

De-là les mots Grecs suivans:

CLINICUS, a, um, qui est alité: de cliné, lit; il faut se pencher & se baisser entièrement pour se coucher.

CLINICUS, i, médecin de malades alités : 2º. fossoyeur, enterreur de morts.

CLIMice, es, βprofession de visiter les malades. 2°. CLIMa, tis, Gr. κλιμας, situation, climat, inclination vers le pôle.

CLIMacis, dis, petite échelle.

CLIMAX, cis, escalier en limaçon: 2°. tortue: 3°. canal de catapulte.

CLIMacter, is, tems climatérique: 2°. crémaillière.

CLIMactericus, a, um, où l'on monte par degrés.

En-CLIMa, tis, inclination, pente 20. climat.

#### BINOMES.

Bi-CLINium, ii, table à 2 lits, } falle à Tri-CLINium, ii, table à 3 lits, } manger.

Tri-CLINiaris, e, qui concerne les falles

à manger. Tri Clinaria, orum, tapis & matelas

desdits lits.
TRI-CLINarches, æ, maître-d'hôtel.

Archi-Tri-Clinus, i, chef des maîtrese d'hôtel.

Ana-Clinterium, ii, lit de repos, bergère. HEXA-CLINON, i, table à fix lits.

#### Composés.

Ac-Clino, are, pencher, se courber: 2°. condescendre, savoriser.
Ac-Clinus, a, um; Ac-Cline, is, penché, courbé.

DE-CLINO, are, se détourner: 2°.
s'écarter: 3°. éluder, suir, éviter:
4°. décheoir, baisser, aller en décadence.

DE-CLINatio, nis, détour, l'action d'éviter, de gauchir: 2°. fuite, éloignement, digression: 3°. déclination, pente.

IN-CLINO, are, baisser, courber: 2°. incliner, se laisser afsoiblir: 3°. avoir du penchant, être enclin: 4°. porter à, tourner vers.

In-CLINatus, ús, déclinaison.

In-CLINatio, nis, l'action de plier, de se courber: 2°. penchant, inclination.

IN-CLINans, tis, penchant, fur le point de tomber: 2°. qui plie: 3°. enclin, porté à. IN-CLINamentum, i, déclinaison, conjugaison, terme de Grammaire.

In-Clinabilis, e, qu'on peut faire pencher. In-de-Clinatus, a, um, ferme, constant, qui ne penche ni d'un côté ni d'un autre.

In-De-Clinabilis, e, inévitable, qu'on ne peut fuir: 2°. inébranlable, immuable, constant: 3°. indéclinable.

Pro-CLINO, are, faire pencher, incliner.

PRO-CLINOr, ari, être penché.

PRO-CLINatio, nis, pente.

RE-CLINO, are, pencher, baisser.

RE-CLINIS, e; RE-CLINUS, a, um, couché, appuyé sur.

RE-CLINatorium, ii, coussin, oreiller:

#### VII.

CAL, manger: 2°. bon, excellent. D'où se formèrent:

Collyra, æ, beignet, rissole.

Colly ricum jus, jus, bouillon ou graisse à beignets.

Collyrium, ii, graisse, onguent pour les yeux: 2°. pour la fistule: 3°. charpie: 4°. médecine, remède.

#### VIII.

CAL, CoL, Elévation en tige. 1. CoL, Colonne.

1. Columna, a, colonne, pilier.

Columella, æ; Columnella, æ, petite colonne, poteau, soutien: 2°. le maîtrevalet, le pilier de la maison.

Columnaris, e, de colonnes.

Coumellaris, e, de petits piliers, fait en forme de piliers.

Columnarium, ii, foupirail: 2°. impôt mis fur les colonnes.

Columnarius, ii, le receveur de cet impôt. Columnatio, nis, colonnade, rang de colonnes.

Columnatus, a, um, foutenu de colonnes, fait en forme de colonnes.

INTER - Columnium, ii, entre-colonnement, espace entre deux colonnes.

2. Columba, a; bus, i, colombe, pigeon, oiseau qui aime à se percher. Columbulus, i, pigeonneau.

Columbarium, ii, colombier, pigeonnier. Columbaris, e; binus, a, um, de pigeon. Columbarius, ii, qui a foin des pigeons. Columbarim, à la manière des pigeons.

3. Columen, inis; le même que Culmen, inis; il fignifie poinçon, faitage, c'est-à-dire, pièce de bois qui se met à-plomb pour soutenir le comble de la maison: 2°. appui, soutien: 3°. au figuré, sorce, principal; de-là:

Columis, e, robuste, fort, fain.

In-Columis, e, qui est sain & sauf, qui est en bon état.

In-Columitas, tis, bon état, force, falut, sûreté.

4. Colobium, ii, chemisette, voile, ce qui sert à couvrir, à contenir.

Collyrium, ii, demi-colonne: 20.

5. Collis, is, côteau, terre, éminence. Colliculus, i, monticule.

COLLIANUS, i, fermier général.

COMPOSÉS.

Colo-Casia, a, I sêve d'Egypte. Colo-Casium, u, Gr. Kolonagia.

COLO-CYNThis, idis; COLO-CYNThidæ, arum, coloquinte, courge fauvage. Gr. Κελεκυθη.

COLOPHON, is, fin, perfection, faite, fommet. Gr. Κολοφων.

Colophonia, æ, colophane, réfine pour les archets.

5. Colossus, i, Gr. Kodossus, statue d'une grandeur démésurée.

Colosfeus, a, um; Colosfeus, a, um, de colosse, d'une grandeur extraordinaire.

Colofficotera opera, ouvrages fort grands, coloffaux.

#### II. COL, Cou.

Collum, i, col, cou, qu'on peut comparer à une tige creuse, longue & qui soutient.

Collure, is, collier d'attache.
Colluis, e, de col, qu'on met au col.
Colluria, æ, carcan.
Columbar, is, carcan.

### Composés.

DE-Collo, are, décapiter, couper le col: 20. tromper, abuser.

Sub-Collo, are, charger sur son col, sur ses épaules.

Suc-Collatio, nis, l'action de porter fur fon col.

#### BINOMES.

Coluber, ri, serpent, couleuvre: de Col, le col, la tête, & de up, op, ub, haut, élevé, en Allemand, uber, élevé. La couleuvre marche la tête élevée.

Coubraria, a, l'isse aux serpens, nommée Dragonera, isse de la Méditerranée. Coubrinus, a, um, de serpent, de cou-

Coubri-Fer, a, um, qui produit des couleuvres, des serpens.

Ex-Colubro, are, s'infinuer, se glisser comme un serpent: 2° faire une exacte recherche.

#### III. CAL, COL, Jambe.

De CAL, élevé, se forma CAL, la jambe, en Grec SKELOS, parce qu'elles sont comme des colonnes sur lesquelles est élevé le corps; de là:

CALassis, is, habillement qui descendoit jusqu'aux talons.

Iso-Scolon, période dont les membres sont égaux, mot à mot jambes égales.

### IV. COL, Tige, tuyau.

 Colis, is, rejetton, furgeon, tige d'une plante ou d'un arbriffeau.

Coliculus, i, bourgeon d'une plante.

2. CoLon, is, gros boyau, ainfi nommé de ce qu'il est long & creux & qu'il contient.

Coricus, a, um, sujet à la colique, à la maladie des boyaux.

Colica, æ; Colice, es, colique.

- 3. Culmus, i, tuyau, tige de bled, chaume.
- 4. Culmen, inis, tige, faîtage, longue pièce de bois qui se pose à niveau sur le faîte d'une maison, & au siguré, sommet, cime, le plus haut point.
- Culcita, α, } matelas, couffin,
   Culcitra, α, } oreiller; ainfi nommé, parce que c'est une chose

longue & creuse, qui sert à contenir.

I.

CAL, CoL, tuyau, instrument ou canal long & creux, par où une liqueur coule.

Colum, i, tuyau, par où l'eau coule, couloire, passoire.

Colo, are, couler, passer par l'étamine.

COMPOSÉS.

Ex-Colo, are, couler, faire écouler.

Per-Colo, are, paffer, couler, filtrer.

Per-Colatio, nis, l'action de couler ou de filtrer.

RE-Colo, are, couler une seconde fois.

Colostra, a, premier lait qui vient aux semmes après leurs couColustraum, i, ches, qui s'épailit.
Colostratus, a, um, celui qui a tetté ce premier lait, & qui en est devenu malade.

Colostiatio, nis, maladie qui attaque les enfans qui ont succé, ce lait.

3.

Colla, α, colle, Gr. Κολλα, Κολλη.

Conteticus, a, um, qui colle, qui rejoint deux choses entr'elles.

Proto-Collum, i, brouillon: 2°. livre où font les modèles des actes, mot à mot dont la première feuille est collée pour servir de modèle, protocolle.

Ces mots viennent du Celte CAUL, bouillie, lait caillé.

4.

Coilia, ium, élévation formée par des aqueducs.

In-Cire, is; In-Ciria, orum, canal, rigole, fossé.

In-Cilo, are, faire des canaux, creufer des fossés; & au figuré, dans un sens détourné, remuer quelqu'un, le gronder, le réprimander.

### V. CAL.

Tuyau.

1. Cala, en Celt. tuyau de blé, paille. Calamus, i, tuyau de blé, paille, qui foutient l'épi: 2°. flèche, fiúte, chalumeau fait avec des cannes ou des roseaux: 3°. flyle, manière d'écrire, plume à écrire: 4°. ligne à pêcher: 5°. gluau, branche pour prendre les oiseaux: 6°. gresse, ente pour gresser, roseau, canne.

Calamarius, a, um, propre à contenir des plumes à écrire, calemar.

CALametum, assemblage d'échalas, lieu qui en est garni.

2. CALamistrum, i, fer à friser, aiguille

de tête, poinçon.

Calamistro, are, friser ou boucler des

cheveux.

CALamistri, orum, discours frisés, affectés,

Uni-Calamus, a, um, qui n'a qu'un tuyau.

3. CAULA, &, espace long & creux, où on loge le bétail, étable, bercail.

CAULIS, is, tige, tuyau des plantes, chou, parce qu'il est monté sur une tige, sût d'un dard, d'une pique.

Cauliculus, i, petite tige.

CAULiculatus, a, um, qui a une tige, un tuyau.

Caulesco, ere, monter en tige.

COMPOSÉS.

DE-Caulesco, ere, monter en tige. Uni-Caulis, e, qui n'a qu'une tige. Multi-Caulis, is, qui a plusieurs tiges.

4. HEMEro-Callis, fleur qui ne dure qu'un jour.

CALtha, &, fouci, Gr. Kanxn.

5. CoLutea, a, baguenaudier.
Coluteum, i, gousse du baguenaudier.

VI. CAL,

Bois.

CAL est un mot Celtique qui signisse bois.

En Bas-Bret. CALa, bois. En Grec, KALon, bois.

Keton, bois : 20, flèche.

De-là ces mots Latins,

- \*. CALcata, &, fascine, fagot.
- 2. Calo, nis, fabot: 2°. goujat, esclave qui suivoit son mastre à l'armée, & qui portoit une massue de bois.

CALŒ, arum, bâtons, massues dont étoient armés les goujats.

- CALO-PODium, ii, (de pous, pied) fabot, foulier, forme à foulier, mesure de cordonnier.
- §. CLEMa, iis, Gr. Kléma, bois de la vigne, farment: 2°. éfule, plante: 3°. fusin, renouée.
- 4. S-Calmus, i, cheville od l'on passe Panneau qui retient l'aviron, la rame.
- 5. CALva, arum, noisettes, avelines.

.Coll, en Gallois & en Irl. Coudrier, au plur.

CYLL, coudrier, au fing. Collen,

en Gall. De-là le Latin:

Colurnus, a, um, de coudrier.

6. Callion, alkekenge, plante, ou arbiiffeau de l'espèce des solanum.

VII.

COL, CUL, Elever, cultiver.

1.

CoLo, is, ui, cultum, ere, cultiver, labourer: 2°. foigner: 3°. demeurer, habiter: 4°. affectionner, honorer, adorer.

Cozonus, i, laboureur, celui qui ouvre le sein de la terre, fermier.

Colonus, a, um, qui est propre à cultiver.

Colona, a, payfanne.

Colonia, æ, ferme, métairie, troupe de cultivateurs, de laboureurs: 2°. peuplade, pays peuplé par des étrangers.

Colonicus, a, um, de métairie, de colonle.

2. Cultura, a, plabour, l'action de — tus, ils, cultiver: 2°. soin: — tio, nis, 3°. équipage, attelage, train: 4°. habillement, parure, élégance, finesse.

Curtor, is; Curtie, icis, celui, celle qui laboure, qui révère, qui adore. Curte, avec foin, avec élégance, poliment.

BINOMES.

Agri-Cola, a, } laboureur, celui Agri-Cola, a, } qui cultive les champs dits Agri.

AGRI-Colliura, e., AGRI-Cultiva, e., AGRI-Cultiva, e., AGRI-Cultio, nis, de la campagne:

2. COL.

### 309 DE LA LANGUE LAT. CAL 310

#### 2. C O L. Servir, Suivre.

1. CoLax, acis, flatteur, rampant; Gr. κολαξ.

2. A-Koluthus, i, acolyte, attaché au fervice des prêtres; en Grec, Ακολυθος.

3. CA-CULa,  $\alpha$ , goujat, valet d'armée.

CA-Culatus, ús, condition de goujat.

#### 3. Nourrir.

1. Culina, a, cuisine.

2. Coliphium, ii, nourriture des athlètes: du Gr. Kolon, nourriture.

3. Chilus, i, chyle: du Grec Kilos, nourriture.

### Composés.

### 1º. De COLO, Habiter.

Ac-Cola, &, qui demeure, qui habite près d'un lieu.

Ac-Colo, ere, habiter, demeurer près d'un lieu.

CIRCUM-Colo, habiter autour.

In-Cola, æ, habitant, qui demeure, qui fait son séjour.

In-Colatus, ûs, demeure, séjour. In-Colo, is, ui, ultum, ere, habiter, faire son séjour.

In-quilinus, i, locataire, habitant d'un pays, & qui n'en est pas citoyen.

#### 2º. De COLO, Servir.

An-Cillo, are, An-Cillo, are, attaché à la glè-An-Cillor, ari, be, aulabourage.

Ici les deux CC de ACC Orig. Lat.

font changés en NC, ou ANC, à la manière des Grecs & des peuples du Nord.

An-Cula, æ, fervante, domestique.

An-Cula, orum; An-Culæ, arum, Divinités des valets & des fervantes.

An-Cillaris, e, qui concerne une fer-

An-Cillula, æ, petite servante.

An-Cillarius, i; An-Cillariolus, i, qui careffe les servantes, qui en est amoureux: 2°. qui se laisse maîtriser par sa femme.

#### 3°. De COLO, Cultiver.

Ex-Colo, ere, cultiver: 2°. orner, embellir: 3°. honorer.

Ex-Cultus, a, um, bien cultivé, orné, civilifé, infruit.

Per-Colo, ere, honorer, respeder: 2°. achever de polir, de parer.

Per-Culté, avec la plus grande vénération, fort proprement.

PRÆ-Colo, is, ui, ultum, ere, apprêter, préparer: 2°. honorer beaucoup.

Præ-Cultus, a, um, prémédité, étudié, préparé: 2°. cultiver par avance.

RE - Colo, ere, cultiver une seconde fois: 2°. repasser dans son esprit, considérer.

#### 4º. De IN, Non.

In-Cultus, a, um; In-ex-Cultus, a, um, qui n'est pas cultivé, inculte, désert: 2° mal en ordre, négligé, dont on n'a pas soin: 3° impoli, grossier, sans éducation.

In-Cultus, ûs, grossièreté, mal-propreté, négligence, manque de soin.

In-Culté, grossèrement, sans politesse, sans ornement.

V

### Mots en CaL, Relatifs à C.

Les familles en C-L, dans lesquelles domine la valeur de C, peuvent être distribuées en trois classes.

- 1. La propriété de renfermer, de cacher; CEL, celer.
- 2. Les objets propres à renfermer, à ferrer.

CAL, vafe.

CHLam, habit.

CLavis, clé.

3. Les objets qui ont une capacité en rondeur, accompagnée d'une grande dureté.

> CAL, caillou. CALva, crâne. CALX, talon.

> > I. C A L.

CEL, CLA,

Renfermer, Céler.

De Cal, défignant ce qui sert à rensermer, se forma la famille Cel, Cla, Clu, au lieu de Cela, Cèlu. En Celte, Cel, Cell, cachette, grotte, cellule, maison: 2°. protection, défense.

En Theut. KeLe, cavité; KeL, creux, &c. le même que Hole, Holen, &c.

En Gr. Kleis, clé, Kleis, fermer. En Hébreu, ND, Kla, fermer, clore, prison, enclos, &c. Ce mot servit à exprimer, 1°toute espèce de cellule: 2°. la clé
avec laquelle on se renserme: 3°.
l'action de céler, de cacher. De là
les samilles suivantes, qui ont quelqu'analogie avec la famille HAL,
halle, salle.

7

1. Cella, &, petite maison, cabane: 2º. lieu de débauche: 3º. chambre, loge, salle, office, cellier.

Cellula, a, boulin de colombier.

CELLarium, ii, armoire.

Cellarius, ii, maître - d'hôtel, cellerier.

Cellaria, æ, femme de charge, cellerière.

Cellaris, e, qui concerne le cellier.

2. Celo, are, cacher, couvrir, dérober.

CELatim, en cachette.

3. CLAM, pour Kelam, autrefois CA-Lim, dit Feffus, à l'infu, en se cachant: 2°. en cachette, secrètement.

CLAN CULarius, a, um, caché, secret, anonyme.

CLAR-Culum; CLAN-Culo, secrètement, en cachette.

Ici la terminaison Culum n'est que la répétition du mot même Calam.

4. CLANDE-STINO, à l'insu: de clam & de sto, se tenir.

II. CAL, Objets propres à renfermer.

1. CAL, Vases.

1. CALena, a, gobelet, taffe

#### DE LA LANGUE LAT. CAL 314 313

- 2. CALpar, is, broc, cruche: 20. prémices de vin confacré: 3º. vaisfeau qui contenoit le vin des libations, & le vin lui-même.
- 3. CALathus, i, gobelet, taffe, vafe à mettre des fleurs, pot d'airain à mettre du lait, panier.

CALathifeus, i, panier, corbeille : 2º. vafe à mettre des fleurs : 3°. gobelet , tasse : 4°. pot d'airain à lait.

4. CALix, icis, calice, taffe, vase à boire, coquille de limaçon, coupe d'une fleur épanouie, pot à mettre au feu.

CALiculus, petite taffe.

CALyx, icis, bouton de fleur, bourse qui enveloppe les fruits.

Calyculus, i, petit bouton d'une plante avant la fleur.

5. Culeum, i, culter, vase à con-culeus, i, tenir du vin : 2°.

Cureolus, i, petit fac, fachet.

Curullus, i, grande coupe qui servoit aux facrifices.

Culus, i, le cul, ou plutôt le boyau culier; ainsi dit de sa forme longue & creule.

6. Colon, i, gros boyau.

Corliacus, a, um, qui a le cours de ventre.

PRO-COELius, ii, vers qui a une syllabe de trop au milieu.

Colica, æ; Colice, es, colique.

Colicus, a, um, sujet à la colique.

7. Colus, i, ? Colus ds; quenouille de femme. 2. Coëffures.

1. Cuculla, a, capuce, capuchon: Cucullus, i, \20. cornet de pa-Cucullio, nis, pier.

Cucullatus, a, um, couvert d'un coqueluchon.

2. CALiendrum, i, coëffe de femme, coëffure.

Catantica, &, ce qui est propre à contenir les cheveux, coeffe, couvre-chef. CALVPITA, &, cape de femme.

3. Calthula, a, habillement de femme, long & propre à contenir comme un sac.

Cauthularius, tailleur d'habits pour femme.

BINOME.

CALa-BRICO, are, emmaillotter, entourer de bandes : de CAL, envelopper, & Brach, bras, prononcé Bric dans les composés.

CAL, devenu GAL, Armure de tête. Coëffure.

GALea, a, casque, armure de tête. GALEOla, æ, espèce de vase. Galeatus, armé d'un casque.

GALearii, ceux qui portoient des cafques.

Galeor, ari, s'armer d'un casque.

2. GALerus, i, bonnet, chapeau, Galerum, i, S perruque.

Galeritus, qui porte un bonnet. GALeritus, i; erita, æ, alouette hupée, qui porte comme un casque.

GALericulum, i; ericulus, i, perruque, bonnet, ce qui sert à couvrir la tête.

3. GALbeum, i, ornement, voile de

femme: 2°. ce qu'on enveloppe autour du bras, bracelet.

GALbeus, i; GALbeæ, arum, des bracelets; ils enveloppent le bras.

GALbeus, ei, forte de remède enveloppé dans de la laine, & qu'on portoit en bracelet.

# CAL, Habits.

1. CHLAMYS, dis, furtout, casaque, capot. Ils servent à couvrir, à cacher.

Chalmydula, a, petit juste au-corps.
Chalmydatus, a, um, vetu d'une cape,
d'un furtout.

PARA-CHLAMYS, idis, vêtement propre aux gens de guerre & aux enfans.

2. A-CLASSis, is, robe liée sur les épaules.

5.

T. CLATHrus, i, Gr. Kleithron, cloître, lien.

CLATHTO, are, griller, treillisser.

2. CLITellæ, arum, diminutif de Kleithron, bât.

6.

I. CLEPO, ere, voler, dérober.

CLEPO, onis,
CLEPIC, &,
CHLEPICS, &,

 PSEPho - CLEPTES, α, joueur de gobelets, efcamoteur : du Grec ΨπΨως, Pſephos, cailloux, jeton.

3. CLEPS-Ydra, æ, horloge d'eau: 2° instrument de Mathématiques, mot à mot eau rensermée.

CLEPS-Ammidium, ii, horloge à fable : fablier, mot à mot fable renfermé.

CAL, Sac, Poche.

De Kal, sac, poche, les Grecs firent Kélé, hernie, tumeur renfermée dans un sac; & de là ces composés:

ENTERO - CELe, es, descente de

boyau, hernie.

Entero - Celicus, a, um, qui a une hernie.

HYDRO-CELE, es, hernie aqueuse.

HYDRO-CELICUS, a, um, qui a une hernie aqueuse.

PORO - CELE, es, hernie calleuse, endurcie.

8.

### CHEL, Tortue.

De CAL, CEL, couvrir, maison, fe forma le nom Grec latinisé de latortue, qui porte sa maison avec elle.

1. CHELone, es, tortue: 2º. pièce de la baliste.

CHELOnia, &, œil de tortue, pierre pré-

CHELYS, yos, tortue, luth.

Chelonium, ii, écaille de tortue : 2°. oreiller au-deffus de la plus petite colonne.

CHELONO-PHAGUS, a, um, mangeur de tortues.

2. Chelonia, orum, amarres, câbles, ancres, anfes.

Chelonites, &; Chelonitis, idis, crapaudine.

CHIL, Lèvre.

De CEL, cacher, se forma le mot

Irlandois Cel., bouche, ouverture; l'Oriental, הללין, Challin, concavités, ouvertures, telles que la bouche, &c. De là le Grec Xellos, Kheilos, lèvre, bord; d'où le Latin-Grec,

CHILO, onis, qui a de grosses lèvres.

TRI-CHILUM, i, vaisseau d'où l'eau s'écoule par trois ouvertures.

TRI-CHILA, &, berceau de treille, qui forme une ouverture à trois bords. On appeloit en Grec, Kheilos, les bords d'un dais, d'un ciel de lit.

### III. CAL, Clé.

I.

CLAVis, is, clé. Ce mot tient à CLAUdo, fermer.

CLAVicula, æ, petite clé, clavicule.

CLAViger, a, um, qui porte une clé.

CLAVi-Cordium, ii; CLAVe-Cymbalum, i, épinette, clavecin.

Con-Clavatus, a, um, renfermé sous la même clé.

Con-Clave, is, vium, ii, chambre: 2°. cabinet séparé: 3°. conclave, afsemblée renfermée sous la même clé.

2. CLAVa, a, massue, gros bâton, gourdin, grosse branche.

CLAVatus, a, um, fait en forme de massue.

CLAVator, is, porte-masse, bedeau, qui se sert d'une massue.

3.

CLAY, & au Theut. KLAPF, coup,

KLAPFen, KLAPPen, frapper, rendre un son; d'où le nom Hollandois de Claperman. De là se formèrent, en prononçant Col au lieu de Clo,

1º. Colaphus, i, coup donné sur la joue, sousset.

Colaphizo, are, foussetter, gourmer. 26. A-Colastus, i; en Gr. A-Colassos, mos à mos qui n'a pas été corrigé dans sa jeunesse, prodigue, débauché.

4.

CLARula,  $\alpha$ , CLAVula,  $\alpha$ , CLAVula,  $\alpha$ , Co. greffe.

CLAViculatim, en forme de tendron de vigne.

5.

CLAVus, i, clou, cheville: 2°. gouvernail, timon d'un vaisseau: 3°. clou, durillon, cors: 4°. nœud dans les arbres: 5°. nœud en sorme de clou que les Romains portoient fur leurs robes, pour marque de leur dignité.

CLAVulus, i, petit clou.

Composés.

LATUS-CLAVUS, i, bande converte de nœuds d'or ou de pourpre, fervant à distinguer les Sénateurs.

Angustus - CLAVUS, i, autre bande couverte de nœuds distérens & plus étroits, fervant à distinguer l'ordre des chevaliers.

PRE-CLAvium, ii; c'est la même chose que Latus-Clavus.

# IV. CLau.

I. CLUDO, fi, fum, ere, cher, envi-CLAUDO, ere, ronner: 2°.

terminer, achever, finir. CLUSUS, a, um; CLAUSUS, a, um, fermé, bouché: 2°. enfermé, enclos: 3°. cou-

vert , secret.

Cruinum pecus, troupeau parqué, enferme en un parc.

CLAUSum, i, enclos.

CLAUsula, æ, fin, conclusion, terme: 20.

CLAUStrum, i, elôture, verrouil: 2°. enclos: 3°. cloître: 4°. barricade, digue, obstacle.

CLAUstrium, ii, l'action d'enfermer enfemble quelque chose.

CLAUStrarius, a, um, qui appartient à l'enclos, à la clôture.

SEMI-CLAUSUS, a, um, à demi-fermé.

2. CLUsilis, e, aisé à fermer.

CLUsor, is, metteur en œuvre, orfèvre.

### 3. Composés.

CIRcum-CLUDO, ere, enfermer, CIRcum-CLUDO, ere, enclore, entourer de toutes parts.

CIRCUM-CLUSUS, a, um, enfermé, clos-CON-CLAUSUS, a, um; CON - CLUSUS, a; um, enfermé, enclos: 2°. fioi, achevé: 3°. dépèché, expédié: 4°. bouché, fermé: 5°. bloqué, affiégé.

Con-Cludo, ere; Con-Claudo, ere, enfermer avec: 2°. conclure, terminer: 3°. tirer une conséquence: 4°. boucher, fermer.

Con-Clusura, a, clôture.

Con Clusio, onis, clôture, sin, terme: 2°. sêge, blocus: 3°. conséquence.

Con-Clusiuneula, a, petite conclusion. Con-Cluse, en concluant: 2°, fommairement.

Dis-Cludo, ere, ferrer, enfermer: 2°. divifer, féparer.

Dis-Clusio, onis, division: 2°. clôture: 3°. l'action d'enfermer.

Ex-Clubo, ere, mettre dehors, chaffer, exclure: 2°. faire éclore.

Ex-Clusio, onis, exception, l'action d'empêcher.

Ex-Clusorius, a, um, qui donne l'exclusion, exclusse.

Ex-TRA-CLUSUS, a, um, fermé par dehors.

IN-CLUDO, ere, enfermer, enclore & détenir.

In-Crusor, is, metteur en œuvre, orfèvre: 2°. portier,

In-Clusio, onis, l'action de renfermer: 2°. emprisonnement.

INTER-CLUDo, ere, fermer, boucher: 2º. investir, barricader.

Inter-Clusio, onis, l'action de fermer: 29. empêchement: 3°. parenthèse.
Intro-Clusus, a, um, ensermé dedans.

Oc-Cludo, ere, fermer, clore.

PER-CLAUDO, ere; PER-CLUDO, ere; fermer tout-à-fait, clore.

PRE-CLUDO, ere, boucher, fermer l'en-

PRÆ-Crusio, onis, l'action de renfermer, de reflerrer.

Re-Clusio, is, fi, fum, ere, ouvrir.

Re-Clusio, onis, ouverture, action d'ouvrir.

Super-CLAUDo, ere, enclore, enfermer.

SE-CLUDO, ere, mettre à part, enfermer séparément, chasser, bannir.

## B21 DE LA LANGUE LAT. CAL

SE-CLUSA, a, nonne, recluse. SE-CLUSA, orum, mystères, secrets. SE-CLUSOrium, ii, lieu où l'on renserme, réduit.

4.

Oc-Culo, is, ui, ultum, ere, cacher: 2°. taire.

Oc-Cultus, a, um, caché, secret, dissimulé.

Oc. Cv

Oc-Culid, Oc-Culid, Oc-Cullin, en cachette, festètement.

Oc-Culto, are, couvrir, tenir secret,

Oc-Cuttator, is, qui cache.

Oc-Curratio, onis, l'action de se cacher.

Oc-Cultate, en secret.

5.

CLUSUS, i, nom de Janus, dont le temple étoit fermé pendant la paix.

V. GLYP, Bouclier.

CEL, cacher, est le même que l'Allemand Helen, Hullen, cacher, couvrir, mettre à couvert, garantir, protéger. De là naquirent deux ou trois familles Theutones trèsremarquables.

To. Helmen, couvrir, protéger, garantir.

HELM, couvert, toit : 2°. casque, arme désensive pour la tête : 3°. protecteur.

2º. Help en Anglois, Help en Allemand, aide, secours, support.

3°. Helve, en Anglois, un manche, ce qui aide à porter.

Cette famille est également Orientale;

en Hébreu, \$\forall Y, que les Massorethes écrivent avec un a voyelle. Hulp, signific également couvrir, garantir, désendre; \$\forall Y, Hulm, Halm, cacher, couvrir.

C'est donc de cette samille Hulp, Hulp, Prononcée Clup, comme dans Clovis pour Lovis, &c. & signifiant désendre, garantir, que se forma en Latin le nom de Clypeus, cette arme désensive que nous appelons bouclier, d'autant plus qu'en Arabe le même mot Hulp signisse un Culr préparé. Or les boucliers consisteient, dans l'origine, en des cuirs ou des peaux préparées. Celui d'Ajax étoit composé de sept cuirs de bœus l'un sur l'autre.

Ce mot sera venu de l'Orient avec l'usage même de cette arme. De là ces dérivés :

CLYPeus, i; Peum, i, bouclier, écu.

CLYPeatus, a, um, armé d'un bouclier. CLYFeo, are, armer d'un bouclier.

### III.

I. CAL, Corps ronds & durs.

CAL est un mot primitif, qui défigna tout corps rond & dut comme une pierre. De là les familles suivantes:

#### 1. CAL, Grêle.

CALamitas, tis, grêle, orage qui brife les tuyaux de blé, dits CALami;

au figuré, désastre, misère, dommage.

Calamitosus, a, nm, exposé à la grêle, aux orages: 2°. funeste, ruineux, nuisible.

CALamitose, malheureusement.

CALAZO-PHULax, qui prédit la grêle en observant le ciel.

#### 2. C A L, Caillou.

Calculus, i, caillou, pierre: 2°. gravelle, calcul: 3°. jeton à compter: 4°. dames, échecs: 5°. difficulté, fcrupule.

Carculosus, a, um, pierreux, plein de gravier, qui a la gravelle.

Calculo, are, compter, supputer, ce qu'on faisoit d'abord à l'aide de petits cailloux.

Carculator, is, qui conte, qui suppute.

CALcularius, a, um, qui concerne un compte.

# 3. CAL, Pierre. FAMILLE GRECQUE.

 Khalix, χαλιξ, fignifie en Grec pierre. C'est un mot de la même famille que le Celte Call, pierre. De là:

CALais, Gr. Kahan, espèce de saphir, pierre précieuse.

CALLais, Gr. Kallas, pierre précieuse d'un verd pâle.

Callimus, forte de pierre d'aigle.

Calazia, sorte de pierre précieuse, qui conserve sa froideur au seu.

Chalazias, æ, Gr. χαλαζια, pierre précieuse, de figure ronde.

2. Cilicia, æ, la Cilicie, contrée d'Afie, couverte de roches & de

montagnes, auxquelles elle doit fon nom.

Cilicium, ii, cilice, étoffe rude: 2°. barracan, étoffe de prix.

Ciricinus, a, um, de barracan, étoffe faite en Cilicie.

3. CAU-CALis, idis, Gr. Kaukalis, perfil fauvage, plante qui dut toujours fon nom à la pierre, parce qu'elle croît dans les rocailles: 2°. plante semblable au fenouil.

4. CAL, Crâne: 2º. Chauve.

1. CALVa, a, crâne, têt de la CALVaria, a, tête.

Calvaria, α, casque: 2º. lieu public où l'on enterre les morts 2 3º. lieu où l'on exécute les criminels: 4º. montagne nue, pelée, dont le sommet n'est que du roc.

CALVUS, a, um, dégarni de cheveux, mot à mot qui a la tête comme un roc découvert.

CALVO, are, rendre chauve.

Calveso, ere, être chauve. Calvesco, scere; Calvesco, ieri, devenir

chauve, perdre ses seuilles. CALVaster, ri, à demi-chauve.

CALVO, ere; CALUOT, ui, dépeupler, dégarnir.

CALVities, ets, chauveté: 2°. dégarnif-CALVities, et, fement, manque de quel-CALVitium, ii, que chose.

#### Composés.

DE-CALVO, are, faire devenir chauve, faire peler la tête.

PRÆ-CALVUS, a, um, chauve pardevant.

PRÆ-CALVEO, ere, devenir chauve parde-

RE-CALVUS 2

RE-CALVUS, a, um, chauve pardevant.

RE-Calvafter, ri, chauve pardevant.
RE-Calvatio, nis; RE-Calvaties, ei,
manque de cheveux pardevant.

### III. CALX, Talon.

1

CALX, cis, talon; coup de pied; pied, base; fin, terme.

CALCO, are, fouler aux pieds, marcher dessus, tracer.

CALcaneus, i; CALcaneum, talon. CALcatio, nis, l'action de fouler aux pieds.

CALcator, is, fouleur, foulon.

CALcabilis, e, sur quoi on peut marcher.

Cateatorium, ii, cuve où l'on foule la vendange : 2°. foulerie : 3°. chemin battu.

CALCAT, is, ce qui est au talon, ou ce qui se met au talon; savoir, l'éperon:

2°. aiguillon: 3°. ergot de coq. CALCALUTA, æ, l'action de faire tourner

une roue en marchant dedans.

Calci-Fraga, a, faxifrage, plante, mot

à mot brise-talon.

Catcata, a, fagot, fascine que le bucheron fait en appuyant le pied dessus.

2.

Calceus, i, chose longue & creuse, propre à contenir les pieds, soulier, chaussure.

CALcealus, i, petit soulier, escarpin. CALcearius, ii, cordonnier.

CALCEATUS, ús, chaussure.

Calcearium, ii, cordonnerie.

CAlceamen, inis; Calceamentum, i,

CAlcearia, a, boutique de cordonnier.

2. CALCEO, are, chauffer.

Calceolarius, ii, cordonnier.

Orig. Lat.

COMPOSÉS.

Ex-Calceo, are, déchausser.

Dis-Calceo , are , déchausser.

Dis-Calceatio, nis, l'action de déchausser.

3.

CALigæ, arum, bottines, choses creuses & longues qui contiennent les jambes.

Caligaris, e; Caligarius, a, um, qui concerne les bottines.

Caligatus, a, um, qui porte des bottines.

Caligula, æ, petite bottine; furnom de l'empereur Caïus, parce qu'il aimoit à porter des bottines.

#### 4. VERBES.

Cal-Citro, are, verbe binome, qui veut dire mot à mot remuer les talons: de Cito, Cio, mouvoir, & de Calx, talon.

CAL - CITRatus, ús, ruade, coup de pied.

CAL - CITratus, a, um, qui a reçu une ruade.

CAL - Citro, nis, qui regimbe, qui donne des coups de pied: 2°. qui marche durement, pefamment, comme les payfans.

CAL - Citrofus, a, um, qui est sujet à regimber: 2° mutin, qui résiste. RE-CAL-CITFO, are, regimber, ruer.

#### COMPOSÉS,

De CALCO, devenu CULCO.

CIRCUM - CULCo, are, fouler tout autour.

Con-Culco, are, fouler aux pieds : 20,1 méprifer.

Con-Culcatus, ús; Con-Culcatio, nis, l'action de fouler aux pieds.

X

DE-Cuico, are, marcher dessus, mépriser.

Ex-Culco, are, fouler aux pieds.

Ex-Culcatus, a, um, foulé, pressé en foulant: 2°. mis hors d'usage.

Ex-Culcator, is, frondeur.

In-Culco, are, fourrer dedans, imprimer: 2°. fouler, applanir: 3°. rebattre, répéter.

INTER-Culco, are, fouler, presser.
Oc-Culco, are, marcher devant, écrafer.

PRO-Culco, are, fouler aux pieds:

PRO - Culcatio, nis, l'action de fouler aux pieds: 2°. destruction, renversement:

RE-CALCO, are, refouler, fouler une fecoade fois.

Super - Calco, are, fouler aux pieds,

#### IV. CAL, Dureté.

1. Callus, i, cal, durillon, peau endurcie par l'exercice.

Callosus, a, um, racorni, plein de durillons.

CALlositas, tis, callosité, durillon.

- 2. CALLis, is, chemin battu, durci, fentier.
- 3. Calleo, ere; Callesco, ere, s'endurcir, devenir calleux.

#### Composés.

CON-CALLEO, ere, devenir calleux:

IN - Carlo, are, s'endurcir, faire un calus.

OB-Carlesco, ere,
OB-Carleo, ere,
OC-Carleo, ere,
OC-Carlesco, ere,
OC-Carlesco, ere,
OC-Carlesco, ere,
OC-Carlasco, ere,
OC-Carlasco, ere,

dur, calleux.

Oc-Callatio, nis, endurcissement, formation d'un calus.

Per-Calleo, ere; Per - Callesco, ere; s'endurcir.

Mots en C-L, où C a pris la place de Q.

On doit rapporter à cette classe tous les mots où C a la valeur de Q, qui est celle de couper, tailler, rogner, hacher, comme dans ces mots:

CæLo, tailler, incifer. Scalpo, tailler, cifeler. Sculpo, cifeler, fculpter.

CÆLO, are, graver, buriner, ciseler.
CÆLum, i; CÆLLES, is, burin, ciseau.
CÆLamen, inis, gravure, ciselure.
CÆLator, is, graveur, ciseleur.

Calaium, i, argenterie.
Calaiura, æ, ciselure, gravure.

2. CŒLum, i, burin; CŒLator, is, graveur. Ces mots tiennent à CELtes, burin, & à SCALPO.

3. Celte, is, burin, poinçon à gra-Celtis, is, calls tiennent à Celtis, is, poisson armé de pointes: 2°. aliser, arbre.

4. IN-CLOCTOR, is, bourreau.

2

Famille Grecque, où CAL est devenu CHEL.

CHELæ, arum, ciseau : 20. pinces

d'un scorpion, serres d'une écrevisse ; 3° moles, jetées : 4° pieds fourchus : 5° les deux extrémités des paupières qui se joignent l'une à l'autre.

3

CAL; couper, se faisant précéder de S, a produit ces mots:

S-Caletrum, i, pincette. S-Califterium, ii, farcloir.

II. COL, CUL,

Pointe.

De CoL, pointe, vinrent:

I,

- \*. CuLex, icis, moucheron, coufin.

  Nom qu'il dut à l'aiguillon avec
  lequel il pique.
- 2. A-Cylos, Gr. Akulos, gland de chêne verd, ou de houx à feuilles pointues.
- 3. Æs-Culus, i, houx, chêne aux feuilles pointues.

En Bas-Breton, As - COL - COAT, houx, mot à mot arbre aux feuilles pointues.

Es-Culeium, i, lieu planté de houx. Es-Culeus, a, um; Es-Culinus, a, um; de houx.

Æsquilinus, i, le mont Esquilin, à Rome.

En Bas-Breton, Ascol, chardon. En Grec, Skolymos, chardon.

2.

De là, au figuré, Culpa, faute, action dont l'idée pique, poigne,

cause une douleur piquante.

Culpa, æ, faute, manquement, action blâmable.

Culpo, are, blamer, reprocher, reprendre.

Culpito, are, blâmer fouvent. Culpatio, nis, blâme, reproche.

COMPOSÉS.

DE-Culpatum verbum, un mot qui n'est plus en usage.

In-Culpaius, a, um, qui n'est point coupable.

In-Culpabilis, e, irrépréhensible.

3.

I. Culter, ri, couteau, coutre, serpe.
Cultellus, i, petit couteau, canif.

Cuttellatus, a, um, fait comme un couteau: 2°. tailladé, déchiqueté: 3°. applani, uni au cordeau.

Cultello, are, mettre à plomb, unir au cordeau.

2. Cultrarius, ii, celui qui égorgeoit la victime: 2º. coutelier.

Cultrarius, a, um, de couteau, fait comme un couteau.

Contratus, a, um, fait en tranchant comme un couteau.

III. CAL, creuser, tailler, gratter.

CAL, fignifiant creux, creuser, &c. fe fit précéder de la fissilante, pour présenter de nouvelles idées relatives à celles-là; d'où les familles suivantes:

I.S-Calpo, is, pfi, ptum, pere, feler, graver:
S-Calpello, ere, 2° gratter.

S-Calprum, i, Couteau, rafoir, lancette, bistouri, burin, S-CALpra, a, S-CAlper, i, S-CAlper, i, grattoir, racloir, cifeau.

S-CALTellus, i. S-CALPellum, i, > petit ciseau. S-CALPUlum, i,

S-CALPurio, ire, gratter.

S-CALPurigo, inis, démangeaison.

2. S-CALptor, is, graveur.

S-CAIFtura, &, gravure.

S-CALPturatus, a, um, gravé, ciselé.

3. S-CALPratus, a, um, tranchant, affilé.

#### COMPOSÉS.

CIRCUM-SCALPO, ere, gratter, graver tout antour.

Ex-sCALPO, ere, tailler, creuser. IN-sCALPO, ere, tracer, tailler dedans.

IV. SCAL, prononcé SCUL.

1. S-Culpo, ere, graver, tailler au ciseau, ciseler.

S-Culptor, is, sculpteur, ciseleur, gra-

S-Culptura, a, ciselure, sculpture.

S-Culptile, is, flatue.

S-Culptilis, e, taillé au cifean.

2. S-Culponea, a, ceste ou gantelet garni de plomb.

S-Culponeæ, arum, fabots, fouliers grof-

S. Culponeatus, a, um, qui porte des sabots ou de gros souliers.

#### COMPOSÉS.

Ex-Sculpo, ere, graver, entailler: 2º. arracher de force : 39. effacer, rayer.

In-Sculpo, ere, graver desfus, imprimer dans.

#### V. COL, CLO.

De Col, Clo, fignifiant taillé, fendu, racourci, se formèrent deux autres familles Latines, dont l'origine étoit entièrement inconnue : celles de CLAUdus & de CLUnis.

De Col, les Grecs firent Kolos, tronqué, mutilé; KoLouô, racourcir, tronquer: mais les Latins, élidant la première voyelle, en firent CLAUSUS, & puis CLAU-Dus.

CLAUDus, a, um, boiteux, qui marche avec peine.

CLAUDitas , tis, l'action de boiter, CLAUDigo, inis, démarche des boi-CLAUDicatio, nis, ) teux.

CLAUDico, are, boiter, clocher: 20. gauchir , n'aller pas droit : 3º. être défectueux.

1. CLUNIS, is, 7 fesse, cul. Clunes, ium.

CLUNiculus, i, petit cul.

2. CLURA, a, ) Cluna, a, finge fans queue.

3. CLUNaculum, i, couteau de boucher.

### CAM,

#### Courbure.

CAM, courbure au sens physique & moral, tortuofité, injustice. C'est un mot primitif commun dans l'un

### 333 DE LA LANGUE LAT. CAM 334

ou l'autre de ces sens aux Langues d'Europe & d'Asie.

, En Bas-Bret. CAM; en Irland. CAM; en Gall. GAMbe, courbe.

En Chald. Kamat; en Arab. Cam, finuosité.

En Perf. Keman; en Turc, Kieman, arc.

En Perf. Kemer; en Armén. Kamar; en Chaldéen, Kamaron; en Grec, Kamara, &c. voûte. De là ces familles Latines:

Ι.

CAMus, i; CHAMus, i, Gr. Kèmos:

1°. frein, licou, il doinpte, il plie,
il courbe à fa volonté: 2°. muselière: 3°. fac qu'on attache à la
tête des animaux: 4°. loup, masque: 5°. vase à recevoir les susfrages: 6°. nasse à prendre le poisfon: 7°. fusil à faire feu.

GR. KHAMOS, char.

2.

CAMELLa, &; CAMelia, &, vase de bois à forme recourbée dont on se servoit pour les facrisses.

Cimile, is, baffin à laver.

CAMura, æ, coffre, cassette de toilette, de forme arquée.

2

1. CAMelus, i, chameau, animal dont le dos est bossué & s'élève en arc. Ce mot est venu de l'Orient, des pays où cet animal est naturalisé.

Camelinus, a, um, de chameau.

CAMelarius, ii, celui qui a foin des chameaux.

Camelaria, æ; Camelafia, æ, conduite des chameaux, foin de les panser.

Camelasium, ii, tribut imposé sur les chameaux.

 CAMelo - PARdalis, is, giraffe, animal: de CAMelus & de PARUS, un léopard.

4.

CAMinus, i, fourneau, four, forge; les fours, &c. furent toujours faits en voûte: 2°. âtre, cheminée, foyer: 3°. feu qu'on fait à la cheminée.

Camino, are, faire en forme de four, de fournaise, de cheminée, construire un fourneau, une cheminée.

5.

CAMarus, i, Gr. KAMmaron, crabe a écrevisse, à cause de sa forme recourbée, voûtée.

2. CAMera, æ, voûte, arcade, berceau, toît fait en voûte.

CAMara, æ, voâte, arcade: 2°. creux ou courbure de l'oreille : 3°. vaisseau ponté.

CAMero, are, voûter, faire en arc, cambrer, faire en arc, en dosd'âne.

CAMerarius, a, um, de voûte, de berceau, qui concerne les treilles faites en arc.

Camerarius, ii, officier ou gentilhomme de la chambre.

Cameraria, æ, fille de chambre.

CAmeratus, a, um, recourbé, tourné en dedans, crochu.

Con - CAMero, are, voûter, ceintrer en

Con-CAMeratio, nis, voûte, arcade, ceintre d'une voûte.

6.

CAM, devenu CAMP.

1. Campe, es, courbure: 2°. tout Campe, es, insecte qui, pour avancer, élèvè son dos en arc, chenille: 3°. poisson cétacée: 4°. sable: 5°. jambe, ainsi nommée parce que la jambe a une courbure plus ou moins sorte.

En Grec καμπη, Kampé, chenille, &c. d'où:

PITYO-CAMPA, &, chenille de pin. HIPPO-CAMPA, &, Gr. Hippo-Campos, espèce de crabe: 2°. souet d'un cocher.

2. CAMpagus, i, chaussure propre CAMpagus, i, aux grands & aux CAMpagium, ii, ecclésiastiques, ainsi dite de CAMba, la jambe.

3. Campfo, are, courber, recourber: 2°.

CAMPfor, is, celui qui recourbe, qui fait creux: 2°. banquier.

 CAMPT-Aules, α, qui fonne du cor, ou mot à mot de la flûte recourbée: d'Aulé, flûte, & CAMPto, recourber.

5. CAMPolus, i, rejeton qui se recourbe, qui s'entortille.

7.

CAM-PANa, &, cloche.

C'est un binome sormé de CAM, creux, recourbé, & de PAN, vais-seau, vase. Ces deux mots sont de toutes les Langues Celtiques, & se trouvent aussi en Anglois & en Allemand.

CAM-PANarius, ii, fondeur de cloches. Campanile, is, clocher. 8. VERBE.

Cambio, ire: 1°. changer, troquer: 2°. combattre: 3°. tourner vers, fe mettre en chemin.

En Gr. KAMPTo, tourner, changer, contracter.

CAM-Bium, ii, troc, échange.

Ce verbe tient à CAM, courbé, puifque, pour le tourner, pour fléchir, il faut décrire un tour, une courbe.

Il fignifie également troquer & combattre, parce que, pour l'une & l'autre de ces opérations, il faut que leurs agens fe tournent l'un contre l'autre.

D'ailleurs il peut dériver dans ces deux sens de CAM, main, dont nous avons parlé ci-dessus.

Dans le sens de marcher, il tient également au Celte Cam, marche, d'où notre mot CHEMIN, & le Theuton, COMM, aller.

A tous ces sens tient notre mot Jambe, autresois Gambe, d'où Gambade, Gambader, &c. En Picard, Gambe.

9. CAM, devenu SCAM.

1. S-Cambus, a, um, qui a les jambes tortues.

S-CAMnum, i, élévation de terre entre deux raies: 2°. banc: 3°. marche-pied, escabelle.

S-CAMna, orum, branches d'arbres étendues en manière de banc, où l'on attache la vigne.

### 337 DE LA LANGUE LAT. CAM 338

S-CAMnatus, a, um, fillonné, labouré par fillons.

S-Camnellum, i, petit banc, petit ef-

S-Camellum, i,
S-Camellum, i,
S-Camillum, i,
s-cabeau: z°. piédefcabeau: z°. tringle
de la catapulte: 4°. faillic en manière d'efcabeau.

2. S-CABile, is; S-CABellum, i, escabeau, petit banc.

#### CÆM.

Cæmentum, i: 1°. moëllon, mortier: 2°. blocaille, blocage: 5°. mur fait de moëllon.

Les murs tiroient leur nom du mot primitif Dn, Ham, Cham, défignant le seu, parce qu'ils étoient faits de briques cuites au seu.

Les Hébreux disoient הומה, C'HOME, un mur.

En Indien, Chom, une maison. En Bas-Breton, Chom, demeure, habitation.

En Chinois, CHOM, CUM, un palais.

Cæmentarius, ii, un maçon. Cæmentitius, a, um, de moëllon.

#### CIM.

Cimex, icis, punaise.

En Basque, Chimica & Chincha. En Espagnol, Chinche.

Ce mot, dont l'origine fut inconnue à Vossius lui-même, tient à la famille Celtique CAM, CEM, brûler, piquer, pincer, d'où le basque Cimicoa, pincement.

La piquure de la punaise est brûlante; elle enssamme le sang de ceux qui n'y font pas accoutumés; il faut abfolument leur abandonner la place.

#### CUM,

Elévation, TAS, avec.

Cum, est un primitif nasalé, formé de Co, CAU, qui signifient tas, amas, élévation.

En Bas-Br. Co, élevé, En vieux Suéd. Koo, En vieux Perfan, Coho,

En Celte, Cos, tête, vieux, &c. De là diverses samilles Latines.

#### I.

C U M, union, Affemblage.

Préposition & Conjondion.

De Co, Com, élévation, amas, choses mises ensemble, se forma la préposition Latine Cum, avec.

#### Ι.

CUM, fignifiant amas, union, devint naturellement une préposition ou un mot, qui, placé entre deux noms, indiquoit de la manière la plus sensible que les deux noms entre lesquels il se trouvoit, & qu'il unissoit, étoient placés ensemble, avoient concouru l'un & l'autre conjointement, l'un AVEC l'autre.

Les Latins ne nafaloient pas ce mot dans toutes les circonstances; ils le prononçoient franchement en Co, lorsqu'il se lioit mieux de cette manière avec les mots auxquels on

l'unissoit pour n'enfaire qu'un seul. Ainsi, ils dirent Co-Go, au lieu de CUM-AGO; COLLOCO, au lieu de CUM-LOCO, &c.

Préposition, il se mit quelquefois après les pronoms; ainsi on dit ME-Cum, avec moi; TE-Cum, avec toi; SE-Cum, avec lui; Quo-Cum, avec quoi: la prononciation en étoit plus agréable.

C'est de la même manière qu'on en a fait le trinome VADe - Me-Cum, un objet que je porte toujours avec moi, qui ne me quitte pas plus que mon ombre.

Le nom que cette préposition lie avec celui qui la précède est toujours à l'ablatif: & cela ne se pouvoit pas autrement; car ce nom, qu'elle lie avec le précédent, est toujours un circonstantiel; mais l'ablatif est le cas du circonstantiel : il est donc nécessairement à l'ablatif par sa nature, & non parce que l'usage a voulu que Cum se sit suivre de l'ablatif. On n'auroit pu parler autrement en Latin sans renverser le génie de cette Langue.

2

Ce mot donna lieu à diverses phrases elliptiques; ce qui n'est point étonnant, puisqu'il étoit lui-même un mot elliptique. C'est ainsi qu'on a dit:

Homo cum - PRIMIS locuples, mot à mot un homme riche autant que les premiers, ou avec les premiers, pour dire un homme qui va de pair avec les plus riches. Dèslors:

Cum-Primis devient un adverbe, qui désigne le superlatif, très, principalement, sur tout, extrêmement. UT-Cun-Que, mot à mot comme, AUTANT que, c'est-à-dire, autant de sois que vous viendrez, que vous voudrez, &c. de quelque manière que ce soit, &c. comme qu'il en soit, &c.

Cum, fignifiant amas, élévation, avec, est un mot également commun aux Orientaux, mais uni à cette aspiration, qui se prononce également Ho, Wo, Go, Co.

En Hébr. DY, CHUM; en Arabe, CHUM, multitude, peuple, affemblage, communes; & chez les Hébreux, Avec. On y voit 7DY, CuM-Ke, avec toi: Avec toi est le pardon (Pseaum. cxxx, 4).

Cette préposition se trouve aussi chez les Nations du Nord; les Gallois l'écrivent ou le prononcent CWM, CYM, CYN.

Mais Cyn est exactement le Gree, 27N, prononcé Sun & Cyn, qui fignisse également AVLC. Il n'y a donc de dissérence, à cet égard, entre les Grecs & les Latins que dans la prononciation. Elle est forte chez les Latins, elle est radoucie chez les Grecs & chez les Gallois:

mais

#### 341 DE LA LANGUE LAT. CAM

mais ils ont tous la même préposition; ce qui prouve sa haute antiquité.

Сим, Conjonction.

Cum, étant un mot unitif qui entre deux noms devenoit naturellement une préposition, sut également & avec la même facilité une conjonction, dès qu'il se trouva entre deux verbes, dont le dernier désignoit une circonstance d'union, en tems,

en quantité, &c.

Ainfi, lorsque les Latins voulurent exprimer une coïncidence d'évènemens, ou un rapport de circonstances; qu'ils voulurent désigner, par exemple, la coïncidence de la retraite de Pompée en Egypte avec celle de sa désaite par Jules-César, ils se servirent de Cum, qui répondit ainsi à notre conjonction lorsque; Cum Pompeius victus fuisset, in Ægyptum evasit.

Ils durent dire également dans le tems présent, Cum res ita sint, puisque les choses sont ainsi, ou les choses étant ainsi.

Telles font donc les diverses fignifications de Cum en François, ou les conjonctions qui remplacent celle-là dans notre Langue.

1º. Lorsque, quand.

2º. Puisque : 3º. non seulement.

4º. Tant, à un si haut prix,

50. Que : 60, quoique,

Orig. Lat.

On le joint avec d'autres conjondions, & par ellipse, comme dans cette phrase:

Ut Cum maxime, comme autant que très-grandement, ou le plus qu'il foit possible.

Observons, 1°. que pour distinguer ce double emploi de Cum, on met un accent grave sur Cum conjonctif, qu'il devient Cùm.

Et 2°. que le verbe qu'il précède se met toujours & nécessairement au subjondis : la sondion de ce mode étant de peindre les phrases subordonnées à une autre, telles que sont les phrases circonstantielles.

#### T.L.

CUM, Société; d'où COMœdia.

COM-EDIa, &, comédie. Mot Latin-Grec, aussi connu que son origine l'est peu. Il est composé du mot ODE, chant. Mais que signisse sa première syllabe COM? On a cru qu'elle désignoit se mot Kôme, village, parce que les premièrs Auteurs comiques alloient jouer leurs farces de village en village.

Ne trouverions-nous pas une étymologie plus naturelle?

Komos, fignifie danse, festin, divertissemens, réjouissances.

Com-Epie est donc mot à mot un chant de réjouissance; un poëme gai & enjoué.

Ces mots tiennent, de même que Kômê, village, & que le Celte Com, ville, habitations réunies, au mot Com, enfemble, parce que les divertissemens, les réjouissances publiques se forment toujours par la réunion de tous ceux qui habitent le même lieu.

Nous verrons dans la fuite que la Tragédie n'avoit pas mieux été traitée que fa fœur, relativement à fon étymologie.

De Comos, réjouissance, vint cette famille Latine-Grecque:

- Comus, i; Comus, le Dieu des réjouissances publiques, des danses & des jeux.
- 2. Comicus, a, um, comique, de comédien.

Comici, orum, comédiens.

Comice, d'une manière plaisante, comiquement.

Comædus, i, comédien, histrion. Comædicus, a, um, de comédie.

Comædice, en comédien, plaisamment.
Comædio-GRAPhus, i, poète comique.

- 3. Pro-Comium, ii, hymne à l'honneur de Comus.
- 4. Com Archus, i, qui commande dans un village.

#### III.

### CUM, Monceau.

1. Cumulus, i, monceau, tas; amas:
2°. comble, excédent, furcroît, augmentation: 3°. fin, conclufion.
Comulo, are, combler, remplir, charger, emplir, amaffer, entaffer, accumuler: 2°. augmenter, accroître, ajouacr.

Cumulatio, nis, amas, assemblage, monceau, entassement.

Cumulatim, par monceaux, par tas, en manière de choses entassées les unes sur les autres.

CUMUlate, abondamment, magnifiquement, amplement, largement, avec largesse, outre mesure, de reste.

2. Cumera, æ, grand panier avec un comble ou couvercle, manne ou corbeille haute, pour ferrer le blé.

#### Composés.

I.

Ac-Cumulo, are, amasser, assembler, entasser: 2°. combler, réchausser les arbres & les plantes.

Ac-Cumulator, is, entaffeur, qui amaffe, qui accumule.

Ac-Cumulatio, nis, entaffement, multitude, tas: 2° rehaussement des arbres ou des vignes.

Ac-Cumulaté, ius, tiffiné, amplement, largement, en abondance, à tas, avec profusion.

2.

CA-Cumen, inis, comble, cime, fommet.

CA - Cuminatus, a, um, qui finit en pointe.

CA-Cumino, are, terminer en pointe.

De-CA-Cumino, are, abattre le fommet, le faîte.

De-ca-Cuminatio, nis, étêtement des arbres.

3.

CIMa, æ, pointe, cime des montagnes, des arbres.

IV.

CEN, Commun, Repas.

De Con, même que Comunion,

les Grecs firent l'adjectif Koinos,

345

commun, & le substantif elliptique Koinê, le souper, mot à mot repas commun, parce qu'alors tous ceux qui composoient la famille se réunissoient pour manger ensemble, & que tout y étoit commun à tous; en particulier le potage ou la foupe qu'on mangeoit dans le même plat. De là cette famille Latine:

CŒNa, Souper.

1. CENa, a, I fouper, repas du foir, COENa, a, Sfalle à manger. CENula, æ, petit fouper, collation. Canito, are, souper souvent en un même

Canaturio, ire, avoir envie de souper. Conatus, a, um, qui a soupé, qui est après souper.

COENatio, nis, falle à festins, salle à manger; lieu le plus élevé & le plus spacieux d'une maison; cabinet de jardin; chambre d'audience, parloir.

Canatiuncula, a, petite chambre à man-

ger, petit parloir.

Canaticus, a, um, qui concerne le fouper. Canatorium, ii, robe de festin, robe-dechambre.

Canaculum, i, falle à manger. Ce mot étoit usité pour les pauvres, tandis que les riches se servoient de Canatio.

Canacularia, a, loyer d'un étage loué. Conacularius, ii, locataire, celui qui louoit le plus haut étage d'une maison.

#### Composés.

ANTE-CENA, a, Collation, goû-Ante-CENium, ii, Ster, repas fait entre le dîner & le souper, Con-Cona, a, qui soupe avec, qui soupe ensemble.

Con-Conatio, nis, fouper fait avec une grande compagnie, l'action de souper ensemble.

Domi-Conium, ii, repas qu'on fait chez foi, dans sa maison : de Domus, mai-

In-Coeno, are, fouper quelque part, être à fouper.

In-Conaius, a, um; In-Conis, e, qui n'a pas soupé.

RE-CENO, are, souper une seconde fois. SUE-CENO, are; CENO, are, fouper deffous, ne fouper qu'à demi, ne pas manger

affez pour satisfaire son appétit.

#### FAMILLE GRECOUE.

Coeno-Bium, ii, lieu où l'on vit en commun, couvent : de Br en Celt. BE, vivre.

Cono-Bitæ, arum, gens qui vivent en communauté.

CENO-BI-ARcha, a, Supérieur, gardien proviseur de la communauté.

#### COMPOSÉ.

CUNCTUS, a, um, tout, général. entier.

Festus dit que ce mot défigne une réunion d'objets, la totalité des objets unis, rassemblés en un lien.

Au lieu que omnis désignoit la totalité d'objets d'une même espèce, quelque dispersés qu'ils sussent.

C'étoit une très-bonne distinction, qui faisoit voir que ces mots n'étoient point synonymes.

Cundus est donc la réunion de

deux mots, de Co, avec, & de jundus, joint, uni.

#### CAN.

La lettre C, fuivie de la nafale N, renferme deux fortes de familles de mots Latins.

1°. Ceux qui se sont sormés par onomatopée.

2°. Ceux qui font dérivés de la va-

#### Мотѕ

Formés par onomatopée.

Le Latin offre deux familles en CAN, formées par onomatopée.

1º. CAN, chien.

2º. CAN, chanter.

#### I.

### CAN, Chien.

Canis, is, chien, chienne.

Ante-Canis, avant-chien; en Grec, Procyon, nom d'une constellation.

Caninus, a, um, de chien.

Canicula, æ, petite chienne: 2°. la canicule: 3°. homme ou femme d'un caractère mordant: 4°. chien de mer: 5°. coup de dés malheureux: 6°. porte de Rome où l'on égorgeoit les chiens.

CAnicularis, e, caniculaire.

Canarius, a, um, de chien.

Canatim, en chien.

CANarium, ii, sacrifice d'un chien rouge, que l'on faisoit au tems de la canicule, pour les fruits de la terre.

2. CANaria, æ, chiendent.

٠.

CATELL, diminutif de CAN. De CANis, se forma le diminutif CATellus. De là vint à Rome le nom de la porte CATULARia, parce qu'on y immoloit des chiens roux à la canicule.

CATellus, i, petit chien, petite chienne: 2°. collier mis au
CATella, æ,
CATella, æ,
CATulla, æ,
CATulla, æ,

CATulinus, a, um, de chien.

CATulio, ire, être en chaleur, désirer le mâle, parlant des chiennes chaudes. CATulitio, nis, chaleur des animaux.

CATilo, nis, loup marin.

FAMILLE GRECQUE.

1. Cynegesia, a, vénerie.

CYN-ANCHé, és, inflammation de gorge. Cynicus, a, um, de chien: 2°. cinique.

CYNædus, a, um; CYnædicus, a, um,

vilain, efféminé.
2. CYNÆ-dia, æ, pierre qu'on trouve dans la tête d'un poisson.

BINOMES.

 CYNO-MYa, a, mouche de chien: de mya, mouche.

2. CYNOS-BAtOS, i, églantier : de Batos, buisson, arbrisseau épineux.

2. Cynos-Ura, &, la petite ourse, mot à mot queue du chien.

4. PRO-CYON, nis, l'avant-chien, conftel-

#### II.

### CAN, Musique, Mélodie.

1.

 CANO, ere, chanter, célébrer, louer, faire des vers: 2º. prophétifer, prédire: 3º. parler, dire: 4º. faire de la musique, jouer des instrumens de musique.

### 349 DE LA LANGUE LAT. CAN 350

CANOT, is, harmonie, mélodie, son harmonieux de la voix, ou des instrumens de musique.

Canorus, a, um, résonnant, harmonieux, mélodieux, qui a un son agréable.

CANTO, are, chanter, charmer, enforceler.

CANTillo, are, chanter souvent.

CANTillo, are, chanter à voix basse.

Cantio, nis, chanson: 2°. enchantement, charme.

Canticum, i, chanson, air, récit en musique.

CANTUS, ús, chant de la voix: 1°. fon des instrumens de musique, air, chanson: 3°. ton, voix: 4°. enchantement, conjuration.

Canturio, ire, brûler d'envie de chanter.

Cantor, is, chantre, chanteur, musicien, qui déclame en chantant, acteur d'opéra, bousson.

CANtrix, cis, chanteuse, musicienne, la chantre d'un couvent de religieuses.

Cantiuncula, a, petite chanson, chansonnette.

Cantilena, æ; Cantatio, nis, chanson, vaudeville: 2°. bruit qu'on fait courir: 3°. charme.

CARtamen, inis, enchantement.

2.

CINAra, æ; CINYra, æ, instrument de musique: le son en est lugubre; en Hébr, בנור, KINOR, en Grec, Kinyra, Kinyra.

3.

CAMENA, &; CAMENA, &, chanson, Muse. Les anciens crurent que Camena étoit de la même samille que CANO, chanter; qu'on avoit dit aussi CASMena, & puis CARMena; d'où étoit venu CARMen, vers. Ils ne pouvoient mieux dire. Mais nous avons vu, sous la lettre A des Orig. Franç. (col. 73), que ce mot appartenoit à la famille HARM, harmonie, qui s'adoucit en CARM, pour produire la famille CARMEN.

#### COMPOSÉS.

Ac-Canto, are, chanter auprès, ou avec.

Ac-Cino, is, nui, centum, ere, chanter auprès, chanter en partie.

Ac-Centus, ûs, élévation & abaissement de la voix, accent.

Ac-Centiuncula, a, accent marque rude fur les mots, pour défigner leur quantité.

Con-Cento, are, chanter d'accord, chacun sa partie.

Con-Centio, nis, consentement, concert, union.

Con-Centus, ús, accord, concert, chant, harmonie: 2°. union, liaifon, bonne intelligence.

Con-Cino, ere, chanter en partie, s'accorder.

DE-Canto, are, louer, vanter, divulguer, redire, répéter souvent. Dis-Cento, are, chanter le dessus, faire le dessus.

Ex-Canto, are, enchanter, enfor-celer.

Ex-Cantatio, nis, enchantement, for-cellerie.

In-Canto, are, enchanter, charmer.
In-Cantator, is, enchanteur.

In-Cantatio, nis; In-Cantamentum, i, enchantement, charme.

In-Centor, is, chanteur; qui excite.
In-Centio, nis, concert de voix & d'inftrumens.

In-Centivus, a, um, qui prélude, qui anime.

IN-CENTivum, i, prélude, motif.

In - Cino, ere, chanter, faire un concert.

INTER-CINO, ere, chanter entre deux dans les intermèdes.

OB-CANTatus, a, um, enchanté.

Oc-CANO, ere, sonner, faire résonner, chanter.

Oc-Cino, ere, chanter de l'autre côté, à l'opposite, faire l'écho : 2° chanter malheur, comme un oiseau de mauvais augure.

Oc. Cento, are, chanter devant, chanter la taille.

Oc Centus, ús, cri, chant, cris de certains animaux.

PER-CANTatio, nis, enchantement, PER-CANTatrix, cis, magicienne,

PRÆ-CANto, are, enchanter.

PRÆ-CANtatio, nis, enchantement.

PRÆ-CANtrim, cis; PRÆ-CANtatrim, cis, enchanteresse, magicienne.

PRÆ-CENtor, is; PRÆ-CENtriæ, cis, celui ou celle qui entonne un chant, qui commence à chanter.

PRE-Gentio, nis, intonation, prélude, l'action de commencer à chanter.

PRÆ-CENtorius, a, um, qui donne le ton, qui fert à entonner un chant.

PRÆ-CINO, ere, entonner, ou commencer le chant, préluder.

PRÆ-Cosis, génitif de PRÆ-Co, qui loue, louangeur; & on loue ordinairement par des chants ou des pièces de vers: 2°. panégyrifte, qui fait l'éloge: 3°. crieur public, parce qu'il faifoit fa criée en chantant, comme cela a encore lieu dans quelque pays.

PRÆ-Conium, ii, louange, éloge: 2°. falaire du crieur: 3°. proclamation faite par un crieur.

RE-CANO, ere, rechanter, chanter une seconde sois.

RE-CANto, are, répéter ce qu'on a chanté: 2°. défavouer, se rétracter, se dédire, 3°. dissiper par enchantement, désenchanter. RE-CINO, ere, rechanter, chanter une autre sois: 2°. redire.

Suc-Cino, ere, parler après un autre: 2°. chanter la baffe ou la contre-partie.

Suc-Centivus, a, um, qui chante, qui joue une contre-partie.

Suc - Centor, is, qui chante, qui joue une contre - partie : 2°. qui chante la baffe.

#### CAN.

Les mots en CAN, dérivés de la valeur de la lettre C, se subdivisent en trois classes.

1º. Ceux qui font dérivés de C, défignant la tête, l'élévation.

2º. Ceux où la lettre C indique la propriété de contenir, la capacité.

3°. Ceux où ayant un fens opposé à ceux-là, elle désigne les pointes, les angles, &c. De là nombre de familles.

#### CAN, Tête.

CAN est un mot Celtique, qui signisse Tète, sommet, élévation, &c. De là diverses familles en toutes Langues, soit en CAN, soit en CAND. 1°. CAND, SCANDO, monter.

### 353 DE LA LANGUE LAT. CAN 354

2º. CAN, CANT, branche, fonde. 3º. Can, esprit, dénombrement. 4º. CAN, force, puissance, effort.

5°. CAN, le brillant du jour, du foleil parvenu fur l'horizon, la blancheur.

I.

#### CAND, Monter.

De CAND, tête, élévation, joint à la fifflante, se forma cette famille Latine:

S-Cando, ere, monter, grimper. S-Candula, a, bardeau, douves propres à couvrir un toît.

S-Cansularis, e, couvert de bardeaux. S-Cansio, nis, l'action de monter, montée.

S-Canfuæ, arum, étriers.

S-Cansorius, a, um, qui sert à monter: 2°, qui peut monter.

S-Cansile, is, étrier: 2° chapelet. S-Cansilis, e, qui fert à monter. S-Cansilia, ium, fièges élevés.

#### Composés.

Ι.

A-sCendo, ere, monter, escalader: 2°. s'élever, parvenir à.

A-sCendentes, um, ancêtres.

lader.

A-5CENSIO, nis, élévation, ascension. A-sCENSUS, ús, montée, accès en montant: 2° degré: 3° machine pour esca-

A-sCENSor, is, qui monte, cavalier.

Con-sCendo, ere, monter: 2º. monter un vaisseau.

CON-sCENSio, nis, embarquement.

DE-SCENDO, ere, descendre, venir

à bas: 2°. condescendre, vouloir bien.

DE-sCensio, onis; DE - sCensus, ús, descente.

Ex - sCenno, ere, descendre de, mettre pied à terre, débarquer.

Ex - sCensio, nis; Ex - sCensus, ús, descente, débarquement.

In-As-Census, ûs, l'action de monter dessus.

In-As-Census, a, um, où l'on n'a point encore monté.

IN-SCENDO, ere, monter desfus.

IN-sCENSio, nis, emportement.

Super-Scando, ere, monter par-deffus.

TRANS - CENDO, ere, passer outre, aller au-delà: 2°. traverser en montant: 3°. violer.

TRANS-CENSUS, ús, passage.

TRANS-CENDENS, tis, sublime, élevé, qui surpasse les autres.

Trans-Cendentalis, e, transcendant, transcendental, terme de Géométrie & de Logique.

2.

De CEN, prononcé QUEN, vint:

Oc-Quinisco, ere, baisser la tête, s'incliner.

Con-Quinisco, ere, s'accroupir, s'abaisser sur les jambes.

II.

### CAN, CANT,

Branche, Rame.

CAN, CANT, est un mot Celtique, dérivé de CAN, tête, & qui désigne les branches d'un arbre, qui en forment la tête. De là:

1.

Cantabrum, i, drapeau, étendard: 2º. fon, pain de fon, de l'écorce du blé.

Canterius, ii, échalas, pieu: 2°. appui, perche mife en travers: 3°. chevalet: 4° chevron.

Cantheriolus , i , petit échalas.

Cantheriatus, a, um; Canteriatus, a, um, foutenu avec des perches.

CANThus, Gr. Karbis, bande de fer qu'on met autour d'une roue de carrosse.

2.

#### FAMILLE GRECQUE.

Conum, i, cône, figure pyrami-Conus, i, dale: 2º. pomme de pin; elle est en forme de pyramide: 3º. cimier où l'on met l'aigrette d'un casque.

Coni-GER, a, um; Coni-FER, a, um; Coni FERUS, a, um, qui porte des fruits coniques, comme les pommes de pia Conifco, are; Conisfo, are, heurter, choquer de la tête.

Conisterium, ii, lieu où les lutteurs se jetoient de la poussière l'un sur l'autre, pour avoir plus de prise sur leurs corps huilés.

Conitum, i, libation de farine répandue.

CONTUS, i, Gr. Kerles, perche, rame, aviron: 2° fonde: 3° javelot, dard.

CONTOT, ari, fonder, jeter la fonde, tâcher de toucher le fond: 2°. fonder, s'informer, s'enquérir, questionner.

Ce mot s'est écrit & prononcé en Latin Contor & Cunctor, exemple remarquable d'un C glissé entre deux consonnes, & qui peut servir à saire découvrir ou reconnoître d'autres rapports. De là deux samilles Latines: l'une relative aux idées d'interroger, de s'informer; l'autre à celle de marcher la sonde à la main, avec la plus grande précaution, très-lentement, &c.

PER-CONTOR, ari, PER-CONTOR, ari, PER-CONTO, are, S'informer.

PER-CONTALUS, a, um, dont on s'est informé.

Per-Contacio, nis; Per-Cunctacio, nis, demande, recherche, enquête.

Per-Contacor, is; Per-Contacrico, cis, qui s'informe de tout, qui veut tout favoir.

Cuncto, are, temporifer, diffé= Cunctor, ari, rer, hésiter, barguigner, mot à mot marcher la sonde à la main.

Cunctator, is; Cunctabundus, a, um, lent, irréfoln; 2°. temporifeur; 3°. qui diffère, qui remet de jour en jour.

Cunctatio, nis, délai, lenteur, temporisement.

In - Cunctabilis, e, indubitable, qui ne souffre aucun délai.

In-Cunctanter, promptement, sans délais

6.

FAMILLE GRECQUE.

A-Contizo, are, lancer, jaillir. A-Contias, a, serpent qui s'élance. A-Contiae, Gr. AKONIa, comètes dont la queue s'élance & menace.

III.

### 357 DE LA LANGUE LAT. CAN 358

#### III.

### CEN, GEN, Esprit.

 Censeo, es, fui, fum, ere, mot à mot avoir de la tête, être pourvu de fens, penser, juger, opiner: 2º. faire un état, déclarer: 3º. saire le dénombrement: 4º. ordonner.

CENSUS, ús, dénombrement des hommes & de leurs biens: 2°. revenus, richesses de chaque particulier: 3°. prisée, estimation de biens: 4°. revue: 5°. états, tenues des états.

CENSUS, a, um, qui a donné au censeur le dénombrement de sa famille & de ses biens.

CENSUS, i, celui dont les biens sont enregistrés.

Censuus, a, um, sujet au dénombrement, ou à cens & rentes.

CENSa, orum, estimation, dénombrement de biens.

 Censor, is, critique, censeur, qui trouve à redire, à gloser sur tout:
 lieutenant de police, commissaire qui fait le dénombrement des personnes & des biens.

Censitor, is, estimateur, priseur, arpenteur, expert.

CENSio, nis, estimation des biens, dénombrement: 2° taxe, cens.

Censitio, nis, imposition de taxe, de taille.

Censura, æ, dignité de censeur, de lieutenant de police: 2°. ordonnance, règlement de police: 3°. critique, réprimande, correction: 4°. jugement, décision: 5°. essa; épreuve.

Orig. Lat.

Censorius, a, um, de réformateur : 20. de critique.

CENSualis, e, de taxe, de tribut, de dénombrement.

#### COMPOSÉS.

Ad-Censeo, ere, I joindre, ajou-Ac-Censeo, ere, I ter, mettre au nombre, s'unir à la volonté d'un autre, à fon génie.

Ac-Censitus, a, um, mis eu nombre. Ac-Census, i, qui suit, attaché au service: 2°. qui est mis à la place d'un autre, qui supplée à son défaut: 3°. lieutenant, officier subalterne: 4°. clere, huissier, crieur, bedeau, sergent: 5°. foldat surnuméraire, volontaire.

Ac-Censiuncula, a, épilepfie, mal ca-

In-Census, a, um, dont on n'a point fait le dénombrement : 2°. qui n'a point fait au cenfeur la déclaration de fes biens.

PER-CENseo, ere, nombrer: 2° parcourir: 3°. raconter.

Re-Censeo, ere, faire le dénombrement, compter : 2°. faire la revue : 5°. raconter, citer : 4°. revoir : repaffer.

Re-Census, ús, Re-Censio, nis, Re-Censitio, nis,

Re-Censius, a, um; Re-Census, a, um, compté, nombré.

#### IV.

#### CAN, CON, Force.

CAN, CON, est un mot Celtique, Theuton, Grec, Anglois, &c.

qui fignifie en Celte montagne, chef, élévation: & dans toutes ces Langues, chef, force, puissance. De-là:

Le Grec I-Kanos, capable, suffisant, qui fait.

L'Anglois, To-CAN, pouvoir.

L'Allemand, Konnen, Kennen, pouvoir, favoir, &c.

De ce mot, prononcé en O, fe formèrent:

Ι.

Le Grec Koneo, travailler, s'efforcer; & le Latin:

Conor, atus fum, ari, faire ses efforts, mettre toutes ses forces, tout son pouvoir, toute son application.

Conabundus, a, um, qui fait ses efforts.

Conatio, nis, tative: 3°. dessein, entre-Conatio, ni, prise.

Conamen, inis; Conamentum, i, inclination, instinct naturel: 2°. lévier qui fert à soulever.

2.

De-là dut se former le Grec Konos, ferviteur, qui opère, qui exécute les ordres qu'on lui donne; d'où cette famille Latine-Grecque:

DIA - CONUS, i, DIA - CONES, um, diacre.

DIA-CONatus, ús, état de diacre, diaconat.

Archi-Dia-Conus, i, archidiacre. Sur-Dia-Conus, i, fous-diacre.

SUB-DIA-CONatus, ús, l'ordre de foust diacre.

V.

CAN, Blanc, Brillant.

I.

1. Caneo, ere, être Chenu, blanchi: 2º. avoir les cheveux blancs: 3º. être couvert de gelée blanche.

CANUS, a, um, blanc, blanchi, ancien, couvert de neige, simple, pur; SEMi-CANUS, à demi-blanc.

Canefco, ere, devenir blanc. Cani, orum, cheveux blancs.

Cania, æ, ortie måle, qui paroît blanchie.

2. Candor, oris, blancheur éblouiffante, couleur blanche: 2°, fincérité, franchife.

Candido, are, rendre blanc.

CANDide, blanchement : 2°. de bonne foi, nettement.

CANDidatus, a, um, vêtu de blanc : 2°. postulant, qui brigue une charge, prétendant, candidat.

Candidatorius, a, um, qui concerne la poursuite de quelque chose.

Candico, are, être blanchâtre, blanchit.

Candicantia, æ, blancheur brillante: 2°. couleur blanchâtre, qui tire sur le blanc.

Candentia, æ, clair de lune'.

3. Candidus, a, um, blanc, de couleur blanche: 2°. brillant, reluifant: 3°. qui a de la candeur, de la bonne foi, ingénu, ouvert, franc: 4°. favorable, heureux, ferein.

Candidulus, a, um, tirant sur le blanc. Candeo, ere, être blanc, avoir une blan-

362

cheur éblouissante: 2°. briller, éclater, reluire · 3°. être embrasé, paroître blanc à force de seu.

Candesco, ere, devenir d'un blanc éclatant: 2° devenir embrasse, tout en seu.

4. Candela, æ, chandelle de suif ou de cire: 2°. toile cirée. Ce mot signissant toile cirée, est corrompu, & devroit se nommer Cantela, mot à mot toile blanche.

Cande-Labrum, i, chandelier, lustre, mot à mot réceptacle de chandelles, vais sezu propte à les contenir: de Lab, prendre, recevoir, contenir, & Cand, stambeau.

5. Canities, ei; Canitudo, nis, chevclure blanche, état d'une personne chenue.

6. Cicindela, æ, ver-luisant.

### BINOMES.

CANDi-Fico, are, blanchir, rendre blanc. CANDi-Ficus, a, um, qui blanchit, qui rend blanc.

Cande-Facio, ere, blanchir: 2°. faire paroître blanc à force d'embrâser.

### Composés.

Ex - Candesco, ere, s'échausser au feu, être blanc de seu: 2°. prendre feu, s'emporter.

Ex - Candescentia, a, emportement, promptitude, colère.

Ex-Candefacio, ere, échausser, mot à mot prendre une couleur blanc de seu.

In-Canesco, ere, devenir blanc. In-Candeo, ere; In-Candesco, ere, devenir tout en seu, s'embraser.

In-Canus, a, um, blanc de vieillesse.

PRÆ-CANUS, a, um, blanchi avant le tems.

Per-Candidus, a, um, fort blanc. Per-Candefacio, ere, rendre fort blanc. RE-CANDEO, ere; RE-CANDEsco, ere, teblanchir, redevenir blanc: 2°. rougir de nouveau, se rallumer.

Sub-Candidus, a, um, blanchâtre.

### II.

### CIN & CEND;

D'où Cinis & Accendo; en Allemand, zunder; en Angl. Tinder.

Cinis, eris, cendre: 2°. tombeau, la mort.

Cinisculus, i, petite cendre.

Cinerarius, ii, garçon de cuisine, marmiton: 2°. écornisseur: 3°. qui agace: 4°. qui sousse dans les cendres.

Cini-Fio, nis, souffleur de ceudres: 20.
qui frise les cheveux : de Fio, souffier.

Cineraceus, a, um, cendré, de couleur de cendres.

Cinerarius, ii, poudreur, qui poudre les cheveux, baigneur, friseur.

CINETATIUM, ii, sépulcre, tombeau, urne où l'on renfermoit les cendres d'un corps.

Cine-Facio, ere, réduire en cendres.

CINE-FACTIO, nis, incinération, réduction en cendres.

Cinereus, a, um; Cinericius, a, um, de cendre: 2°. cendré.

Cinerofus, a, um, ténébreux, plein de ténèbres.

Sub-Cineritius, a, um, cuit fous la cendre.

### III.

### Composés de CAND,

### Ardent.

Ac-Cendo, ere, allumer, mettre le feu, embrâser: 2º. animer, encourager, irriter, accroître.

Ac-Census, a, um, allumé, mis en feu: 2°. ému: 3°. brillant.

Ac-Censor, is, celui qui met, qui allume le feu.

Ac-Censio, nis, brûlement, facrifice de quelque chose qu'on brûle.

IN-CENDO, ere, brûler, faire brûler, enflammer: 20. échauffer, irriter.

In-Cendium, ii, embrâsement : 2°. envie, ardeur.

IN-CENSOr, is; IN-CENDiarius, ii, boutefeu, incendiaire.

In-Cendiosus, a, um, brûlant, plein de feu.

In - Cendiarius, a, um, qui porte le

In-Cendiaria, a, oiseau qui présage les incendies.

In-Censio, nis, embrasement.

IN-CENSum, i, encens qu'on brûle fur l'autel des Dieux.

IN-CEKSé, ardemment.

In-Cende-Facio, ere, mettre le feu.

Suc-Cendo, ere, allumer, embrafer:

Suc-Censio, nis, embrâsement. Suc-Censeo, ere, se mettre en colère.

### Dérivés Latins-Grecs.

 CACHRYS, Gr. Κεγχερις, KANKRYS, graine de romatin: de CAN, blanc, parce qu'elle est de cette couleur.

2. Cannaulus, Gr. Kandylos, mets fait avec de la farine ou du pain, du fromage, du miel, &c, mot à mot ragout, ou mets blanc: de Kan, blanc, & Edulium, ragout.

3. Pro - Conia, a, farine récente d'orge, de blé.

PRO-CONius, a, um, fait de farine

récente : de CAN, blanc, prononcé en Grec KoN; d'où:

Koniaô, blanchir. Konis, cendres. Konia, poussière.

4. Cneffrum, i, Gr. Kneffron, poivre demontagne: de Can, montagne blanche.

 CNECUS, i, Gr. KNÉCOS, fafran bâtard: de CAN, montagnes fur lefquelles il croît.

CNECinum oleum, huile de Carthame.

 CYCNUS, i, Gr. KYKNOS, cygne, oifeau blanc: de Can, Ken, blanc, répété, Ku-KeN.

### CAN.

FAMILLES formées de CAN, & qui défignent la propriété de contenir.

CAN, défignant la propriété de contenir, forma les familles fuivantes: 1°. CAN, tuyau, canne, tout objet propre à contenir.

2°. CIN, boucle, enveloppe. 3°. CONC, les coquillages.

4°. Cun, Guen, canal.

50. CING, enveloppe, ceinture.

6°. Cun, berceau.

### I. CAN,

### Tuyau, Canne, &c.

1. CANNA, a, tuyau de la respiration: 2°. canne, roseau percé & vuide en dedans: 3°. slûte: 4°. vaisseau à boire en forme de tuyau; CANA en Grec.

Canneus, a, um; Cannicius, a, um, de tuyau, de canne, de roseau.

Canneium, i, lieu planté de cannes.

 CANnabis, is, chanvre, parce
 CANnabum, i, qu'il est formé de tuyaux ou debranches creuses.

CAnnabinus; Cannabaceus, de chanvre. On dit aussi Canabis.

- 3. Caniflrum, i, chose qui renserme, panier, corbeille: peut être tient il à canne, parce que les premiers paniers étoient faits de joucs; mais il tient aussi au primitif Can, qui, dans presque toutes les Langues, désigne un vase, un panier, & vient du Gree Canisson, une corbeille.

  Cane-Phorus, a, um; Cani-Phorus, a,
- Cane-Phorus, a, um; Cani-Phorus, a, um, porteur de corbeille. Ce mot binome est pur Grec; il vient de Cana, panier, & de Phoros, qui porte.
- 4. Canalis, is, tuyau, conduit d'eau:
  2°. canon d'une machine: 3°.
  conduit de la respiration: 4°. lit
  d'une rivière: 5°. sentier étroit en
  forme de canal.

Canalitus, a, um, en forme de canal.

Canalicula, æ; Canaliculus, i, petit tuyau: z°. œfophage, conduit du manger: 3°. auge pour contenir le boire & le mangerdes offcaux: 4°. Canon d'une machine: 5°. Canelure.

Canaliculatus, a, um, cannelé, creufé en canal.

Canaliculatim, par des canaux.

Canalicola, mot binome, formé de Cor, habiter. Il figuifie les habitans des canaux

& des égouts, les gueux, les charlatans, la Canaille.

 CANtharus, i, bocal à mettre du vin, taffe de Bacchus: 2°. espèce de vaisseau, de navire.

Cantharites, &, espèce de vin d'outramer, qui vient en bouteilles.

### FAMILLES GRECOUES.

1. Canon, onis, Gr. Karw, mefure, règle, modèle: 2º. ordre: 3º. tout ce qui fert à tenir en règle, à conduire, &c. comme l'aiguille d'un trébuchet; le guidon d'une arme à feu: 4º. table chronologique. rôle, registre, taris: 5°. almanach: 6°. gouttière: 7°. juge, censeur, critique.

Canonicus, a, um, régulier, dans les règles, exact.

Caronicus, ci, chanoine.

Nomo - Canon , nis , table des lois : du Grec Nomos , loi.

- 2. CHEMis, is, espace de quatre milles d'Italie.
- 3. CH@nix, cis, 7moyeu de roue: CH@nica, &, \$2°. entraves pour les pieds des esclaves: 3°. mesure: 4°. institutement de chirurgien.

CHENicium, ii, moyeu de roue: 2°. baliste.

### II.

CAN, CIN, Boucle, enveloppe.

#### I.

Cinnus, i, le fourreau, l'enveloppe des yeux, la paupière: 2º. boucle

de cheveux faite comme un tuvau. CON-CINNO, are, boucler les cheveux: 20. accommoder, parer.

Con-Cinnus, a, um; Con-Cinnatitius, a, um, qui a les cheveux bouclés: 20. paré, ajusté : 3º. élégant, joli, régu-

Con - Cinnator, is; Con - Cinnatrix, frifeur, qui boucle les cheveux : 20. 'qui accommode tout le monde, temporifeur.

Con-Cinnitas, tis; Con-Cinnitudo, inis, élégance, frisure, parure : 20. justesse, agrément.

CON-CINNUER; CON-CINNE, élégamment,

d'une manière juste & jolie.

2. Cincinnus, i, c'est la réduplication du primitif qui forme un diminutif; ainsi, ce mot veut dire petite boucle de cheveux : 2º. petit ornement.

CINCINNUlus, i, très-petite boucle de che-

Cincinnatus, a, um, frise, ajufté.

COMPOSÉS.

3. PRECON - CINNatus, ajusté, paré d'avance.

RECON-CANNO, are, rajuster, repolir. INCON-CINNUS, a, um, mal poli, fans

INCOM-CINNiter, sans agrément, impoli-

INCON-CINNITAS, tis, défaut de politesse, dérangement.

CINNamujn, i, canelier: 20. écor-CINNAMOMUM, I ce de canelier, canelle, ainsi nommée du primitif CAN, fourreau; l'écorce est le fourreau de l'arbre. C'est un binome qui fignifie mot à mot ar-

bre dont l'écorce est parfumée, ou écorce odoriférante : de CIN, écorce, & du mot Arabe Amom, des parfums. Les Latins disent Amomum, arbre odoriférant, & Amomis, plante qui a une bonne odeur. Ils disent aussi Mumia, squelette, cadavre embaumé.

Cinnameus, a, um, Apul. qui sent la canelle.

TII.

De Conc, coquillage, se sont formés plusieurs binomes.

1. Con-cha, a: 1°. coquille, coquillage: 20. trompe, voûte en trompe: 3º. gondole, vase fait en coquille. Conchatus, fait en coquille.

Conchula, a, petite coquille.

2. Con-Chylium: de Con, enveloppe, coquille, & de CHA, CHYL, maison. Il fignifie, 10. maifon à coquille : 20. le poisson qui y loge: 3°. l'huitre qui donne la pourpre : 4º. la pourpre même : 50. les étoffes d'écarlate.

Conchyle, is, a le même sens. Con-chyliatus, teint en pourpre. Con-chyta, pêcheur d'huitres, de coquil-

lages; Gr. Korxilus.

3. Con-ger, i, congre, poisson, Congrus, i, J Grec, royypos, gongros : de ger, porter, qui porte sa maison.

4. Congius, ii, un vaisseau de trois Congiarium, Spintes, conge: 20.

largesse faite au peuple, contenue dans le vase appelé Conge: 30. ensuite, présens, falaires, gages journaliers.

Congialis, e; Congiarius, a, um, qui tient un conge, ou bien six chopines.

CHANUS, i. CHANNA, &, poisson de mer. CHANne, es,

CAN, CUN, GIN, GUN, Vase, Luyau, Robe, Gaîne.

Cuniculus, i, conduit, canal. Cuniculum, i, Smine, trou, boyau, terrier, fouterrein: 2º. lapin, parce qu'il se creuse des trous, des terriers. Les Italiens disent :

Coniglio, & les Anglois, Coney,

Cunicularius, ii, mineur, pionnier, qui fait le métier des lapins, de faire des chemins souterreins.

Cuniculosus, a, um, plein de creux, de terriers : 2", plein de lapins.

Cuniculatim, en cannelure, en forme de tuyaux.

IN-GUEN, inis, la partie entre les deux aînes: 2º. l'aîne même. In-Guinalis, e, qui concerne l'aîne.

In-Guinaria, a, plante qui guérit les maux de l'aîne.

GAUNace, es, habillement; en-GAUNacum, i, Sveloppe, robe. On

dit en vieux Franç. Gounel; en Italien, GONNa; en Anglois, Gown; en Languedocien . GANache.

GANea, a, 7 petit trou obscur, mé-GANeum, i, s chante petite maison, cabaret, lieu de débauche.

GANEO, nis, débauché, qui se fourre dans des tavernes, &c.

I. Gena, a, la paupière, l'enveloppe, le fourreau des yeux : 20. la joue, l'enveloppe de la bouche. Les Allemands difent WANG, & les Italiens GUANCIA.

2. Gingiva, enveloppe des dents, gen-

3. A-Gyna, æ; A-Gina, æ, le trou, la châsse, le tuyau dans lequel joue le fléau d'une balance.

A-GINOr, ari, se remuer dans cette châde . 20. s'agiter pour peu de chose : 30. faire marchandise de choses de peu de va-

A-Ginator, is, celui que le moindre intérêt fait remuer comme une balance.

4. VAGINA, æ; GAÎNE, fourreau, étui: VAGINula, petite gaîne.

Va-Ginator, is, faifeur de gaînes.

Va-Ginarius, ii, gaînier.

Eva-Gino, are, dégaîner, ôter du four-

Inva-Gino, are, rengaîner, temettre dans le fourreau.

> CING. Ceindre.

CINGO, is, xi, dum, ere, ceindre, mettre une ceinture, s'habiller: 20:

entourer, envelopper: 3°. faire cortège.

Cingula, a, fangle, furfaix.

Cinguli, orum, les zones céleftes.

Cisgulum, i, ceinture, ceinturen, écharpe de cavalier: 2º. anneau qu'on met au doigt: 3º. titro, dignité de magistrat.

Cingulus, a, um, qui est menu par la ceinture.

Cindus, a, um, ceint, environné, enveloppé: 2°. juge tenant le siège: 3°. soldat sous les armes.

Cinstutus, a, um, soldat qui, ayant sa robe retroussée & mise en écharpe, étoit prét à combattre, les troupes d'élite.

Cinctorium, ii, ceinture, baudrier, écharpe de cavalier.

Cinctura, a, ceinture.

Cinéticulus, i, forte de petit habillement léger, ceint autour du corps, comme un tablier.

#### Composés.

Ac-Cingo, ere, ceindre, trousser, relever: 2º. se disposer, s'apprêter, se préparer, s'ajuster, se tenir prêt. Crecum-Cingo, ere, environner de toutes parts.

Dis-Cingo, ere, ôter la ceinture, déceindre, dessangler, casser un soldat.

Dis-Cinctus, a, um, qui est sans ceinture, à qui l'on a ôté la ceinture: 2°. lâche, poltron, timide: 3°. négligent, oissif, libertin, dissolu

Dis-CinHe, d'une manière libertine.

Ex-Cingo, ere, ôter la ceinture, dépouiller.

In Cingo, ere, ceindre, entourer, couronner.

Inter-Cinclus, a, um, entrelacé, envi-

PER-CINGO, ere, entourer, mettre autour.

Præ-Cingo, ere, ceindre, entourer, environner, entortiller autour de foi.

PRÆ-CINCIUS, a, um, qui a retrouffé sa robe avec sa ceinture, pour être plus en liberté.

PRÆ-CINEtus, ús; PRÆ - CINEtura, æ, l'action de ceindre, ceinture, ceinturon.

PRÆ CINCHIO, nis, pallier de l'amphithéâtre, courbé felon la rondeur du théâ-

PRA-CINetorium, ii, demi-ceint.

PRA-CINAtorius, a, um, qui ceint, qui lie tout autour.

Pro-Cinctus, a, um, prêt, appareillé, équipé, ceint.

Pro-Cindus, ús, expédition militaire: 2°. l'action de se tenir prêt à combattre, apprêt, appareil.

Re-Cingor, i, défaire, détacher sa ceinture.

RE-CINCLUS, a, um, déceint, dont on a ôté la ceinture.

Sub-Cingo, ere, ceindre par-deffous, mettre un ceinturon, entourer.

Sub-Cingulum, i, ceinturon, ceinture. Suc-Cingo, ere, ceindre, trousser, retrousser; 3°. environner, entourer.

Suc-Cincius, a, um; Suc-Cinciulus, a, um, ceint, retroussé, relevé.

Suc - Cinculum, i, ceinture, ceintu-

# VI. CUN, COEN, Berceau.

CUNæ, arum; CUNabula, orum, berceau, maillot, langes. Ce mot paroit le même que l'Oriental 73,

Ken, logette, (theca, loculamentum.)

Cunina, æ, Déesse des enfans au berceau. Cunalis, e, de berceau.

In-Cunabula, orum, le berceau: 2°. tendre enfance.

Cunio, ire, fe falir, fe gater.

2.

De Cuneo, se salir, se gâter, comme font les ensans au berceau, pourroit être venu le Latin,

Conum, i, boue, fange, ordure; 2º. un homme de boue, un vilain.

Cependant, comme le C & le T se mettent sans cesse l'un pour l'autre, il ne seroit pas étonnant que ce mot sût le même que le Tin des Egyptiens, qui fignissiont également boue, & qui devint le nom de la ville de Tanis, à cause de ses boues, & dont le nom sut traduit exachement en Grec par celui de Peluse, sous lequel cette ville nous est connue, & qu'elle porte encore.

D'ailleurs CENum, boue, ne peut pas venir du Grec Koinon, profane, fouillé, qui est le sens figuré de Koinon, commun. Un sens aussi figuré ne peut avoir été la racine d'un mot physique, tel que CENum.

Conosus, a, um, boueux, fangeux: 2°. crotté, sali.

Composés.

In-Quino, are, salir, gâter, tacher.
Orig. Lat.

In-Quinatio, nis; Namentum, i, faleté, ordure.

In-Quinaie, falement, groffièrement.

Co-IN-QUINO, are, 1°. infecter, gâter, tacher: 2°. corrompre, déshonorer.

Co-IN-QUINALIO, nis, fouillure, corruption.

In-co-in-Quinatus, a, um, intact, pur, qui n'a été ni souillé, ni sali.

A-Cotus, i, peut-être Aconus, i, pur, fans lie, fans ordure.

Cono-Mya, æ, mouche qui vit d'ordure.

CAN,

Pointe, angle.

Tout mot qui fignisse tête, réunit également l'idée de pointe. De-là tous ces mots Latins-Grecs:

Ι.

Cnafo, nis, pour Cenafo, aiguille de tête, poinçon.

CINara, æ, arsichaud, espèce de cardon aux seuilles pointues.

A-Canthinus, i, épineux, armé de pointes.

A-Canthis, is, chardonneret, parce qu'il aime la graine de chardon.

2.

Cen-Taurus, i, centaure, mot à mot Pique-Taureau: un Laboureur monté fur un bœuf & le piquant pour le faire avancer, avoit l'air d'un être moitié homme, moitié taureau; de-là le nom de centaure dans le flyle mythologique, plein d'enjouement & de graces.

Voyez Allégor. Oriental.

HIPPO - CENTAURUS, i, centaure, mot à mot centaure - cheval, ou être fa-

Aa

buleux, moitié homme, moitié cheval. Centaurea, æ; auria, æ; aureum, i, centaurée, fiel de la terru: plante dont le goût est amer & piquant.

3.

PARa-CENTesis, is, ponction faite auventre d'un hydropique.

PARa-CENTerium, ii, aiguille d'oculiste, pour abaisser la cataracte.

CANTharida, æ; CANTharis, idis, Gr. Καιθαριs, mouche cautaride.

4.

CENTrum, i, centre, point au milieu d'un cercle: 2º. nœud des arbres.
Centrofus, a, um, plein de nœuds.
Centralis, e, placé au centre.
Centrines, æ, forte de mouche.
Cnodax, acis, Gr. Knosaţ, cheville de fer qui fert d'effieu, d'axe, qui eft au centre du mouvement.

5.

Cuneus, i, coin à fendre: 2° encoignure, coin: 3° grand clou, clavette: 4° corps de troupes rangées en forme de coin: 5° degrés de l'amphithéâtre.

Cuneolus, i, petit coin, cheville.

Cuneo, are, fendre avec un coin: 2°. mettre en un coin: 3°. faire en forme de coin: 4°. divifer, fépater.

Cuneatim, en forme de coin: 2°. rangé en coin.

Cunio, nis, comédien, qui lit l'annonce ou une requête.

Dis-Cuneo, are, fendre, entr'ouvrir avec un coin.

SUB-Cuneatus, a, um, arrêté par en bas

6.

CAN, CEN, fignisse en Celte couper:

2º. lambeaux, déchirures: 3º. rapiécer; de-là ces mots:

Ι.

Cantherius, ii, cheval hongre.
Cantherinus, a, um, de cheval hongre.

2.

CENTO, nis, morceaux d'étoffes diverses rapportés ensemble : 2°. habit rapiéceté, d'arlequin : 3°. toutes choses faites de pièces de rapport : 4°. contes, discours en l'air : 5°. centon, parodie.

CENTUnculus, i, guenille; lambeau.
CENTOnarius, a, um, ravaudeur, chifonier, petit fripter: 2°. faifeur de centons, de miférables pièces de poefies, dont tout l'ornement est tiré de vers pillés çà & là, & affez Lettilés pour qu'on ait de la peine à les reconnoître.

### CAR.

La lettre C, suivie de la linguale forte R, a produit une beaucoup plus grande masse de mots que par sa réunión avec les labiales & avec la linguale soible. Nouvelle preuve du grand usage qu'on a fait en tout tems de la lettre R, ou de la syllabe AR. Cette multitude de samilles qu'offre C-R peut se divifer, de même que celles en C-L, en quatre classes.

1º. Les mots où C a pris la place de l'aspiration.

2°. Les mots formés par onomatopée.

3°. Les mots où domine la valeur de la lettre R.

4°. Les mots où domine la valeur de la lettre C.

#### FAMILLES

où C a pris la place de l'aspiration.

Hor est un mot primitis qui désigna la lumière, & tout ce qui y est relatis; les Latins & les Grecs les prononçant Cor, en dérivèrent diverses familles de mots, qui désignèrent: 1°. la lumière: 2°. l'œil, la vue: 3°. fur-tout la vigilance, l'attention, les soins empressés,

I.

### COR, Brillant.

1.

Conusco, are, reluire, éblouir: 2°. faire briller.

Coruscatio, nis; Coruscamen, inis, éclair, splendeur.

COREyla, a, jeune thon.

2.

1. CERulus, a, um, bleu, azuré, CERuleus, a, um, de la couleur du Ciel.

Cæruleum, i; Cæsulum, i, le bleu, l'a-

Cærula, orum, les mers.

Caruleatus, a, um, teint en bleu, en verd de mer.

Sub-Caruleus, a, um, bleuatre.

2. Cæsius, ii, qui a les yeux bleus.

Cæsullæ, arum, ceux qui ont les yeux bleus.

3.

FAMILLES GRECQUES.

I.

COR, CRO, Couleur, ceil.

- 1. Hypo-Conismus, i, couleur, prétexte, palliation.
- 2. Chroma, tis, coloris: 2° prétexte: 3° brillant: 4° chromatique.
  Chromis, is; Chrombus, i, poisson.
- 3. Crystallum, i, Crystallus, i, crystal.

CRYstallinus, a, um, de verre, de 'cryftal: 2°. clair, transparent.

2.

Cona, æ, Gr Kora, Kôré, Kouré, 1°. prunelle de l'œil : 2°. jeune fille, nom de caresse, de mignardise: 3°. poupée.

Conion, ii, 1°. petite fille: 2°. facrifice pour les garçons; 3°. mille-pertuis. Cono-Plathi, orum, faifeurs & marchands de poupées: du Gr. Plazo, faire. Conycæus, i, curieux, espion.

### II.

### Coram, Préposition.

De Cora, ceil, prunelle de l'œil, se forma l'accusatif Coran, en Latin Coram; on en sit une ellipse qui signisia sous les yeux, en préfence, en face: 2°. publiquement: 3°. ouvertement, sans voile, sans déguisement.

Dans ces deux derniers sens, il se prit adverbialement.

Aa ij

Mais dans le premier ce fut une préposition, parce que placé entre deux noms, il désignoit que l'action de l'un se passoit en la préfence de l'autre.

Cette préposition se trouve toujours suivie d'un ablatif, parce que le nom qui la suit exprime nécesfairement un circonstanciel, & que tout circonstanciel se met à l'ablatif.

On a même dit quelquefois fans ellipfe in coram, en préfence.

### III.

COR, adverbe.

Cor, vue, prononcé Cur, devint l'adverbe:

CUR, par quelle vue, par quel motif, pourquoi?

14. Sans interrogation, dans telle vue,

#### IV.

CUR, Vigilance, foin.

Con, prononcé Cun, défigna la vigilance, les foins, l'action d'un ceil attentif fur une perfonne pour fon avantage, & qui ne la perd pas de vue:

De-là le Celte Cur foin, exiftant en Gallois, en Irlandois, &c. le Goth. Kau, & l'Anglois Cane, foin, fouci, &c. & cette famille Latine:

#### 1

Cura, a, foin, application: 20. pei-

ne, chagrin, charge.

CURatio, nis; CURatia, æ, foin, conduite, curatelle, commission, cure, guérison.

Cunatura, a, foin, attention donnée aux choses.

CURator, is, qui a le soin, l'administration d'une chose, intendant, agent, curateur.

CURaté, soigneusement, exactement. CURO, are, avoir soin, se soucier, regarder, pourvoir, veiller, apprivoiser.

2.

Curia, æ, mot à mot affemblée qui a foin, qui veille: 1°. cour, fénat, barreau, lieu ou affemblée où l'on traite des affaires publiques.

2°. Curie, une des trente divisions de Rome, instituées par Romulus, auxquelles on ajouta ensuite six autres curies.

3°. Temple, chapelle où s'affembloit chaque curie pour offrir fes facrifices & pour traiter des affaires qui la concernoient.

Cunio, nis, 1°. prêtre du temple de chaque curie: 2°. crieur: 3°. député qui porte la parole: 4°. comédien qui aunonce au public la pièce qu'on jouera.

Curiatus, a, um, de curie, fait par les curies.

Curiatim, par curies, par corps de communautés.

Curialis, is, décurion, échevin. Curialis, e, qui est de la même curie, qui

concerne une curie.

3.

Cuniosus, a, um, mot à mot député de sa curie, de sa cour, pour saire les recherches ou prendre les informations qui lui font nécessaires; au figuré, soigneux, exact, qui sait attention: 2°. trop empressé de savoir, qui prend un soin supersiu: 3°. maigre, assamé, décharné.

Curiosus, i, enquêteur, espion: 2°. maître des postes.

Curiofalus, i, qui a un peu de cariofité. Curiofitas, tis, empressement de savoir, de découvrit.

Curiose, foigne sement, diligemment.

### Composés de Curia.

De-Curia, a, dixaine, décurie, nombre de dix, foit de foldats, foit d'avocats.

DE-Curio, nis, magistrat de province qui représentoit un sénateur Romain.

DE-Curiatus, ds, DE-Curiatio, nis, division par dixaines, distribution par dix.

DE-Curiatus, ús, charge de capitaine. Ex-Curio, are, bannir de la cour, chaffer d'une curie.

### Composés de Cura.

Ac-Curo, are, apporter tous ses soins, s'acquitter avec exactitude, s'employer soigneusement: 2°. penser mûrement, avoir grand soin.

Ac-Curatus, a, um, exact, qui est fait avec soin: 2°. poli, limé, étudié, recherché, propte.

Ac-Curatio, nis, soin, exactitude, ponctualité, adresse.

Ac-Cunate, soigneusement, exactement, ponctuellement, avec adresse.

CON-CURO, are, avoir grand foin, foigner avec un autre.

Con-Curator, is, qui a foin conjointement avec un autre : 2°. qui a grand foin de.

Ex-Curo, are, régaler, préparer, accommoder.

Ex-Curatus, a, um, appreté avec foin, bien préparé: 2°. régalé, traité splendidement.

Per-Curo, are, guérir parfaitement.

Per-Curiofus, a, um, très-foigneux,
foit exact.

PRR Cunatio, nis, foin par avance.

Pro-Curo, are, avoir le foin, l'intendance, le maniement, panser, prendre soin, expier, cultiver, tenir en bon état.

Pro-Curator, is, celui qui a le foin, intendant, agent, procureur.

Pro-Curatrix, cis, celle qui a le soin, gouvernante.

Prc-Curatio, nis, administration, soin, charge, intendance, commission, expiation.

PRO-Curatiuncula, a, petit foin, petite commission.

Pro-Curatorius, a, um, qui concerne les procureurs.

RE-Curo, are, guérir une seconde fois: 2°. rajuster avec soin.

RE-Curator, is, qui guérit une seconde fois: 2°. qui soigne une chose.

SUB-CURator, is, qui est chargé d'un soin sous un autre, tuleur subrogé.

### 4. NÉGATIFS.

#### I.

SE-Curus, a, um, de SE, pour SINe, fans, & de Cura; 1°. fans fouci: 2°. exempt de foins, qui ne craint

rien, rempli de confiance, tranquille, qui est en repos, négligent. SE-Curitas, tis, tranquillité d'esprit,

exemption de foin, de chagrin.

SE-Curé, fûrement, en fûreté.

In-Curia, a, négligence, défaut de foin.

In-Cunatus, a, um, qui n'a pas été paulé : 2º. qui n'a pas été guéri.

In-Curiosus, a, um, peu soigneux, nonchalant, négligé, qui n'est pas fur ses gardes.

IN-Curiose, négligemment, fans aucun soin, sans prendre garde à rien.

> FAMILLES en CAR, formées par onomatopée.

> > I.

### CAR, CRA.

Appeler, mander.

CAR, KAR, est un mot primitif qui fignifie cri, appel: 2°. cri contre quelqu'un, ou accusation, plainte, querelle: 30. cri sur quelqu'un, pleurs, lamentations,

En Theuton, KAR, accufation K.IÆra, accuser.

2°. KAR, lamentations, deuil. CHARa, jour de condamnation, de mort.

3º. KERen, 1º. accuser: 2º. lamenter, se plaindre.

En Grec, KARYX, KERYX, Héraut: 20. crieur public.

D'où le Latin AC-CERSO, mander, faire venir.

2°. On a dit également CRA, au lieu de CARa, d'où:

L'Oriental NTD, QRA, crier, & à

la mafforéthique Qara. Le Celte CRi, cri, crier.

Le Grec KRAZO, le Theut. KRÆHen. crier.

Le Theuton CHRy, clameur, cri. KREIde, clameur, proclamation. 2°. pleurs, lamentations.

KRRISSEN, KREISChen, crier, lamenter, &c.

AC-CERSo,

Ac-Cerso, ere. 7 mander , faire Ac-Cersio, ire, 5 venir, attirer à foi: de Ad, à, & KAR, appeler.

Ac-Cersitus, a, um, qu'on va quérir, mandé: 2°. pris d'ailleurs, emprunté. Ac-Censitus, ûs, ordre, mandement de

Ac-Censitor, is, qui va appeler, qui fait venir.

CHRIA, a, oracle: 2°. ordonnance: 3º. narration courte & vive, une chrie.

3. FAMILLE GRECQUE.

CERVX, cis, héraut, ambassadeur : de KAR, mander: 10. publier. Cenyca, &; Cenycium, ii, caducée des hérauts publics : 2º, salaire du crieur.

4. R changé en D.

CADuceus, i, caducée, verge de CADuceum, i, I mercure, en qualité de héros ou d'ambassadeur des dieux. Ici R s'est changé en D; Caduceus, pour Caruceus: de Karyx, Carux, héros.

Caduceator, is, celui qui porte la baguette ou le caducée, héraut-d'armes, envoyé, député.

CADUCI-FER, a, um, CADUCI-GER, a, um, celui qui porte le caducée ou la baguette, figne de la paix, & principalement Mercure.

### CAR, CRA, CRI, GRA, AGRA, SCRI, &c.

### Incifion.

Peu de racines ont éprouvé plus de variations que celle-ci, mais des variations d'autant plus sensibles & remarquables, qu'il n'en est aucune qui ne paroisse avoir été faite à dessein pour donner lieu à autant de familles, caractérifées chacune par quelque modification différente, relatives aux diverses perfections apportées successivement dans l'art de tracer des caractères. Nous en avons déjà donné l'esquisse dans la grammaire universelle & comp. mais nous l'allons entièrement développer ici, du moins pour la langue Latine.

Can fignisse dans son sens propre & primitif, incisson, entaille, faire une incisson. On s'en servit pour désigner les diverses incissons auxquelles on avoit recours dans les arts pour les opérations de l'esprit humain; c'est un mot formé par

onomatopée, ainsi que le précédent, mais appliqué aux arts, il est devenu chefd'un grand nombre de familles riches & intéressants.

### I.

CAR, Déchirer, diviser.

I.

CARRio, ire, dans Isidone, fignifie divifer.

KARÔ est le sutur second du verbe Grec Krirô, tondre, couper la laine des brebis, les cheveux, &c.

PER CARTapso, & non PER-CATAPso, ere, diviser autant qu'il est possible.

Crabro, nis, frêlon, à cause de son aiguillon qui le rend très-redoutable; & non, comme on le croyoit, du Grec Bora, nourriture, & Krea, chair, comme s'il se nourrissoit de chair.

CRENA, &, cran, entaille, crénelure, fente, incifion: 2°. coche d'une flèche, fon entaillure: 3°. fontaine.

HIPPO-CRENE, es, fontaine du cheval, Castalie: de CRENE, source, ouverture de la terre par où jaillissent les eaux.

2.

Caries, ei, carie des os, pourriture du bois, vermoulure.

Cariofus, a, um, carie, pourri, vermoulu, moifi, rongé, qui se carie. Cariseus, a, um, rance, moifi.

3.

### CARK,

Ecrevisse, cancre.

De CAR, couper, déchirer, les Grecs firent:

Les Latins, transposant la lettre R, changèrent ce mot en celui de CANCER, qui forma cette samille:

Cancer, eri, crabe, cancre: 2°. chancre, cancer: 3°. figne du Zodiaque.

Cancer, eris, gangrène.

CANCTI, orum , balustrade , barreaux.

Cancero, are, ronger, manger comme un cancer: 2°. s'ulcérer.

Canchrema, tis, chair morte, chancreuse. Canceraticus, a, um, de chancre.

#### 4

Objets piquans, tranchans, incisifs.

1. CARex, icis, glaïeul.

Carectum, lieu plein de glaïeul.

- 2. CAReum, i, carui, plante. Cærefolium, cerfeuil.
- 3. CARduus, i, chardon, épine, ainsi appelé à cause de ses piquans.

CARduetum, i, lieu plein de chardons; 2°. planche d'artichauds.

CARduelis, is, chardonneret, oiseau qui se nourrit de chardons.

4. CARinor, atus fum, ari, invectiver, railler finement & malignement.

#### FAMILLES GRECQUES.

ACROTERIA, créneaux de murailles.

Acro-zymus panis, pain qui est peu levé, peu fermenté, doux de levain.

#### II.

CAR, Couper: 20. cueillir.

τ.

1. Carpo, is, pfi, ptum, ere, couper, partager, féparer: 2°. prendre, cueillir: 3°. blâmer, cenfurer, reprendre: 4°. duper, attraper: 5°. diminuer, confumer.

CARPus, i, 1° tranchant, celui qui coupe les viandes: 2° ce qui prend, ce qui coupe: 3° le poignet.

CARPisculus, i; CARPisculum, i, soulier découpé, escarpin.

2. CARPentarius, ii, charpentier, qui coupe, qui taille le bois.

CARPinus, i, le bois qu'on a coupé, le bois de charme, en particulier.

CARPineus, a, um, de bois: 2°, de bois taillis: 3°. de charme.

#### Composés.

CON-CERPo, ere, déchirer, mettre en pièces.

DE-CERPO, ere, arracher, tirer, ôter, diminuer, prendre, retirer, remporter.

Dis-Cerro, ere, déchirer, mettre en pièces, 2°. diviser, séparer.

Ex-Cerpo, ere, extraire, recueillir, choifir.

Ex-Cerpta, orum, collection, extraits, recueils.

Ex-Cerptio, nis, extrait, action de recueillir, d'extraire.

Inter-Carpens, tis, qui prend par le milieu.

PRE-CERPO, ere, brouter, couper avec les dents: 2°. cucillir trop tôt, avant le temps: 3°. arracher, retrancher.

FAMILLES GRECQUES.

CARPeia, æ, carpée, danse allégorique

enusage chez les Athéniens & les peuples de Thessaile, & qui prit son nom de ce qu'on y avoit les atmes à la main. Un des danseurs les mettoit bas, imitoit l'action d'une personne qui laboure & qui sème, regardoit souvent derrière lui, comme un homme inquiet. Un second danseur s'approchoit, comme pour voler les armes du premier, qui les reprenoit aussi-tôt, & il y avoit entr'eux un combat en cadence, & au son de la slûte, autour de la charue & des bœuss.

PAN-CARPum, i, spectacle en toutes sortes de bêtes.

PAN-CARPineus, a, um, fait de toutes fortes de choses.

PAN-CARPia Corona, arum, couronnes de toutes sortes de fieurs.

PERi-CARPium, ii, balle, bracelet. PERi-CARPum, i, bulbe, oignon.

2.

S CARi-Fico, are, déchiqueter la peau, couper, entailler la chair. S-CARificatio, nis, découpure, entaille profonde.

S-CARifio, eri, être entaillé, scarifié. CIRCUM-SCARifico, are, découper tout autour,

34

CARmen, inis, carde, peigne de cardeur.

CARminatio, nis, cardement de la laine, &c.

CARminator, ris, cardeur, cardeuse. CARmino, are, carder, peigner la laine.

CARina, æ, carène de vaisseau, qui fait la base d'un vaisseau, en sorme longue & pointue.

CARinæ, arum, quartier de Rome, dont les maisons avoient le toît fait en forme de carène.

Orig. Lat.

CARino, are, faire en forme de carène, caréner un vaisseau, le radouber.

5.

CAR, Court, Tronqué, Petit. CAR, COR, fignifie en Celte, court,

tronqué, mutilé; en Gr. A-KAR, petit, mince, délié.

Acaron, i, myrte sauvage, Grec &

Latin.

A-CAR, A-CARus, i, ciron, mitte, infectes qui doivent leur nom à leur petitesse.

Curtus, a, um, court, tronqué, mutilé: 2°. concis: 3°. cassé, rompu.

Curto, are, accourcir, appetisser, mutiler.

DE-Curto, are, couper, retrancher.

#### III.

CAR, Tracer des caractères.

I.

CARaxo, are: 1°. marquer de quelque trait, remarquer par quelque
figure qu'on met à côté, faire une
noté: 2°. effacer, rayer, biffer:
3°. fcarifier: 4°. labourer: 5°. graver, buriner.

CHARacter, eris: 1º. marque, figne, caractère: 2º. manière, naturel, génie, caractère d'une personne: 3º. saçon d'écrire, caractère d'écriture: 4º. style.

PERi - CHARacter, is, lancette, biftouri,

2.

### CAR, Labour.

Lorsqu'on inventa le labourage, qui consiste à faire avec la charrue de prosondes incisions à la terre, on

В Ь .

appela naturellement cet art A-CAR, ou l'action de fendre, de fillonner la terre. De-là cette famille:

CAR, I-CAR, en Oriental, labourer.

AGER, gri, champ, terre labourée: 20. pays, canton, territoire.

AGELLUS, i, petit champ.

Agrarius, ii, qui concerne les champs & le labourage.

Agreflis, e, champêtre, qui concerne les champs: 2°. rustique, grossier, payfan: 3°. rude, desagréable au goût:

verd.

### BINOMES.

AGRi-Cola, laboureur, qui cultive

Agri-Cultura, labourage, agriculture.

AGRi-Cultor, agriculteur. AGRi-Menfor, arpenteur.

AGRi-Peta, qui demande la portion de terre qui lui revient.

Agrofus, riche en fonds de terre.

2. Acra, æ, acre, mesure de terre, qui est de quarante perches en longueur sur quatre de large.

3.

CAR, labour, devint le nom de la Déesse des laboureurs, CAR-ES, qu'on adoucit en

Cérès, la Déesse Cer: 2°. le blé; en Grec, A-Khero.

De-là se formèrent:

Caria, dans Papias, pain, ble; en Bafque, Garia, blé, froment.

Cenealis, e, du blé, du grain, de Cé-

Cereales, ium, intendans des grains. Cerealia, ium, fêtes de Cérès.

Cenia, a, & Cerevifia, a, bière, boisfon faite Celia, a, & Cervifia, a, avec du grain.

Cervisiarius, ii; Cerevisiarius, ii,

brasseur de bière.

CAR-DOPUS, Gr. KARDOPOS, mais à pêtrir, huche. Mot dont l'étymologie étoit inconnue, & qu'on regardoit comme radical. Il est formé de Deró, amollir, cuire, & de CAR, blé, fruit du labourage, de Cérès.

CAR, ce nom qui désigne un Carien, doit avoir aussi désigné les paysans, les laboureurs.

Į.V.

CAR,

Bientôt on chercha une méthode plus simple que la Gravure, pour tracer fes idées, une matière plus commode que le marbre, la pierre ou le bois, des outils plus maniables, plus coulans que les burins : alors la plume, le papier, l'écriture succédèrent à la gravure. Il exista un nouvel art de tracer des caractères ; on continua de l'appeler en Grec GRAB, GRAPH: mais les Latins, pour le distinguer, l'appelèrent SCRIBere, où vous voyez CRAB adouci en CRIB, & précédé de la sissante; tandis que la matière sur laquelle on écrivoit s'appela d'un

### 393 DE LA LANGUE LAT. CAR 394

nom moins changé, CHARTa. De là diverses familles en Grec & en Latin. FAMILLES LATINES-GRECOURS.

ī.

CHARILIA, &, papier, feuille, livre. CHARILIA, &, carte, carton, morceau de papier.

CHARteus, a, um,
CHARtaceus, a, um,
CHARtarius, a, um,
CHARtarius, ii, papetier, marchand de

papier.
CHARTularius, ii, teneur de livres, commis.
CHARto-Phylacium, ii, tablette à livres.

2.

Canabus, i: 1°. crabe, forte d'écrevisse de mer, ainsi appelé à cause de ses pieds, qui s'accrochent & s'enfoncent de manière à faire des impressions sur les objets sur lesquels ils se posent.

2°. Canot de sauvages, lié avec de petites branches, au lieu de cordes.

CARcinus, i, cancre, grosse écrevisse : 2°. quatrième signe du Zodiaque.

CARcinoma, eis, cancer, chancre qui ronge la chair.

CARcinodes, is, polype; espèce de cancer qui vient au nez.

Cancinias, æ, pierre précieuse de la couleur d'un crabe.

2.

PARA-CHARaffa, æ, faux monnoyeur.
PARA-CHARagium, ii, faux coin.

PARA - CHARagma, tis; PARA-CHARagmum, i, fausse monnoie.

PARA-CHARaxema, orum, flancs, pièces d'or & d'argent prêtes à être frappées. PARA-CHARaximum, i, fausse monnoie.

4.

Grammicus, a, um, de ligne, de lettre.

GRAMmatica, æ; GRAMmatice, es, grammaire, l'art des Lettres.

GRAMmaticus, i, grammairien.

GRAMmatista, æ; GRAMmatistes, æ, qui enseigne à lire, à écrire.

GRAMmaticus, a, um, de grammaire.!
GRAMmatice, en grammairien.

GRAMmatice, en grammairien.
GRAMmato-Phylacium, ii, archives od

l'on garde les papiers publics.

### Composés.

A-GRAMmatus, a, um, ignorant, fans Lettres.

Ana-Gramma, tis, anagramme, renverfement des lettres d'un nom.

ANTI-GRAMMa, tis, contre-lettre.

ARCHI-GRAMmateus, i, chancelier, fecrétaire des commandemens.

DIA-GRAMma, tis, dessin, représentation.

Epi - Gramma, tis, inscription, épigramme.

PARA-GRAMMa, cis, faute d'orthographe, d'écriture.

PRO-GRAMMA, eis, inscription, placard, programme.

5.

GRAPhis, idis, dessin, esquisse, portrait: 2º. manière de dessiner.

GRAPhice, es, l'art d'écrire, de peindre. GRAPhicus, a, um, achevé, fait à peindre. GRAPhice, parfaitement, à peindre.

GRAPhium, ii, poinçon, pinceau.

GRAPhiarius, a, um, qui concerne l'Ecriture, la Peinture, ou le Dessin.

GRAPhiarium, ii, étui pour contenir les plumes, les stilets.

GRAPhi-Coterus, a, um, fort agréable, achevé, parfait.

Composés.

Ana-Graphe, es, répertoire, registre. Anti-Grapheus, i; Anti-Grapharius, ii,

Bb ij

contrôleur, chancelier, secrétaire d'état.

Apo-Graphum, i, copie, extrait, exemplaire.

Prane.

Auto-Graphus, a, um, écrit de sa propre main.

Calli-Graphia, æ, belle écriture, élégance de style: de hallos, beau.

CATA-GRAPhus, a, um, figuré, peint de diverses couleurs.

CATA-GRAPhum, i, peinture de profil. DIA-GRAPhice, es, l'art de peindre.

#### BINOMES.

Holo-Graphus, a, um, écrit en entier de sa propre main: du Grec Holos, tout.

Hydro-Graphia, æ, traité des eaux: du Grec Hydrôs, eau.

Nomo-Graphus, i, qui écrit sur les matiètes de Droit: du Grec Nomos, loi. Nomo-Graphia, æ, traité des loix.

PARA-GRAPhus, i, paragraphe, matière renfermée dans un article d'un texte: 2°. ligne tirée en long, tirade dans un dif-

PARA-GRAPhe, es, exception, transition, article à part.

PER-GRAPhicus, a, um, fait à peindre.

PSALMO-GRAPhus, i, le pfalmisse: du Grec Pfallô, chanter.

Psalmo-Grafhia, æ, composition des pseaumes.

PSEUD-EPI-GRAPhus, a, um, faussement intitulé: du Grec Pfeudos, faux.

Pseudo-Graphus, a, um, faussaire, qui écrit des faussetés.

Pseudo-Graphum, i, fausseté en matière d'écriture.

Pseudo-Graphia, æ, contre-façou d'écriture, l'art des faussaires. Pseudo-Graphema, æ, patalogisme.

Seleno-Graphia, a, description de la lune: du Grec Selene, la lunc.

### FAMILLE LATINE.

Scribo, is, psi, psum, ere, écrire: 2°. composer, faire un ouvrage en prose ou en vers: 3°. peindre.

S-CRIBa, &, greffier, écrivain, secrétaire,

copiste, praticien.

S-CRIBÆ, arum, les docteurs de la loi. S-CRIBATUS, ús, secrétariat, charge de greffier.

S-CRIPTUS, ús; S-CRIPTIO, nis, écriture l'action d'écrire: 2°. composition, chose mémorable qu'on écrit: 3°. levée de l'impôt sur les pâturages.

S-CRIPtum, i, écrit, requête.

S-Criptolis, e, is, qu'on peut écrire. S-Criptorius, a, um, propre à écrire.

S-CRIPtor, is, auteur qui écrit, qui compose quelque ouvrage.

S-CRIPtulum, i, deux oboles, la vingtquatrième partie d'une once.

S-CRIPtito, are, écrire souvent, ne faire qu'écrire,

S-CRIPtura, &, composition, euvrage d'esprit, pièce d'un auteur : 2° impôt sur les pâturages : 3° ferme des pâturages publics : 4° ftyle, manière d'écrite.

S. Cristurarius, ii, fermier de l'impôt fur les pâturages: 2º, fon commis, celui qui reçoit ce qu'on faifoit payer par tête du bétail qui alloit dans les pâturages publics.

S-CRIPturarius, a, um, qui étoit sujet à un impôt.

### Composés.

ADS-CRIBO, ere, ajouter à un écrit, As-CRIBO, ere, infcrire, immatri-

CON-S-CRIPIUS, a. um, écrit, peint, enrôlé, enregistré.

culer, enregistrer, porter, fur un livre , enrôler : 20. donner un nom, intituler, mettre une étiquette, marquer par une lettre ou caractère: 30. attribuer, imputer.

Con-S-CRIPium, i, écrit, traité, livre. Con-S. CRIPcio, nis, traité, enregistrement, enrôlement, écriture.

As-CRIPtio, nis, addition à un écrit, enregistrement, association, agrégation, réception.

Con-S-Cripii, orum, ceux des chevaliers qu'on mettoit sur le rôle des senateurs, lorfqu'il ne se trouvoit pas rempli : 20. fénateur.

As CRIPtor, is, teneur de livres, celui qui enregistre : 2°. intervenant en cause, qui se joint à un autre, afin de poursuivre une action en justice.

CON-S-CRIBIllo, are; CON-S-CRIBEllo, are, écrire, faire quelque composition : 2°. enrôler: 3°. enregistrer.

As-Criptitius, a, um, élu, choifi, admis, recu, enrôlé, mis au rang, ajouté, de furcroît.

DE-S-CRIBO, ere, décrire, copier, transcrire: 20. tracer, crayonner, dessiner, tirer, faire un crayon, un dessin, lever un plan: 30. repréfenter, faire une description, caractériser, faire le caractère, dépeindre, définir, expliquer: 40. divifer, distribuer, départir, partager, affigner, impofer, marquer, prefcrire, établir.

CIRCUM-S-CRIBO, ere, tracer, décrire autour : 20. borner, limiter, terminer, déterminer, environner, restreindre en des bornes, fixer, régler, désigner : 20. tromper, duper, faire donner dans le piége, embarrasser, déconcerter: 4º. abolir, annuller, casser, interdire: 50. rejeter.

DE S-CRIFtio, nis, explication, peinture, portrait, caractère : 2º. définition, ordre, arrangement, partage, distribution, di-

CIRCUM - S - CRIPTOR, is, affronteur, fourbe, trompeur: 20. fripon de chicanenr.

DE-S-CRIPTiuncula, a, petite description.

CIRCUM-S-CRITTIO, nis, bornes, limites, restriction, modification: 20. étendue, tour, circonférence : 3º. suspension, interdiction: 4°. tromperie, fourberie, furprife.

DE-S-CRIPte, distinctement, nettement, avec ordre, avec netteté, fans confusion. Ex-S-CRIBO, ere, transcrire, copier,

CIRCUM - S - CRIFTE, en se donnant des bornes, brièvement, en termes précis, exactement : 20. d'un style poli , juste , périodique, châtié.

décrire, graver: 2º. extraire: 3º. esquisser, faire un croquis.

CON - S-CRIbo, ere, écrire, inscrire, enrôler.

IN-S-CRIBO, ere, écrire dans, fur, mettre une inscription ou le dessus d'une lettre, donner un titre, intituler, inscrire.

IN-S-CRIPtio, nis, titre, légende, écritean, devise, marque; caractère, affiche placard.

IN-S-CRIPtum, i, passe port, passe-avant acquit, patente, congé, inscription.

IN-S-CRIFIUS, a, um, écrit, gravé dessisse, qui n'est pas écrit: 3° où l'on a mis une inscription: 4°. adresse, parlant d'une lettre; intitulé, parlant d'an livre.

INTER-S-CRIBO, ere, écrire entre deux.

Manu-S-Criptum, i, un manuscrit.

PER-S-CRIBO, ere, achever d'écrire, écrire tout au long, entièrement: 2°. mander, faire favoir, enregiftrer.

Per-S-Criptio, nis; Per-S-Criptum, i, enregistrement, ordonnance, ordre par écrit pour toucher de l'argent.

PER - S-CRIPtor, is, notaire, greffier, celui qui tient un registre, qui enrôle.

PRÆ-S-CRIBO, ere coter, mettre une inscription, écrire dessus ou au devant, intituler, étiqueter: 2°. prescrire, marquer, ordonner, donner un modèle, un patron: 3°. écrire auparavant: 4°. prescrire, proposer, fin de non-recevoir.

PRÆ-S-CRIPTIO, nis, ordre, règle, commandement, loi: 2°. prescription, fin de non-recevoir: 3°. prétexte.

PRÆ-S-CRIFtum, i, ordre, ordonnance, règle, loi: 2°. prescription, commandement, ce qui a été enjoint.

PRÆ-SCRIF*tive*, avec ordre, fuivant l'ordre, par commandement.

PRO-S-CKIBO, ere, mettre une affiche, un écriteau: 2° afficher pour faire favoir qu'une chose est à vendre: 3° proscrire, bannir, consisquer les biens & la vie, mettre une tête à prix. Pro-Serifio, nis, apposition d'affiches, de placards, lorsqu'on fait des criées de biens en décret, ou pour marquer qu'une chose est à vendre: 2°. proscription, bannissement: 3°. confication de corps & de biens, mise de tête à prix.

PRO - Scriptor, is, qui proscrit, qui bannit, qui consisque le corps & les biens,

qui met une tête à prix.

PRC-Scripturio, ire, méditer une profcription, avoir envie de proferire.

RE-S-CRIBO, ere, récrire, faire réponse, répondre à une lettre: 2°. donner une rescription pour recevoir de l'argent.

RE-Scriptum, i, rescription.

SUB-S-CRIBO, ere, souscrire, figner ou écrire dessous: 2°. favoriser, être de même sentiment, approuver: 3°. faire un état: 4°. plaider, avoir un procès: 5°. intervenir dans un procès, se joindre à un accusateur: 6°. écrire secrètement.

SUB-SCRIPTIO, nis, fouscription: 2º. l'action de se joindre à un accusateur, intervention contre un accusé: 3º. jugement, ordonnance.

Sub-Scriptor, is, celui qui se joint à un accusateur, approbateur.

Super-Scribo, ere, écrire desfus.

Super - Scriftio, nis, l'action d'écrire dessus : 2°. inscription.

Supra - Scriptus, a., um, écrit cideffus.

Trans-Scrie, ere, copier, transcrire: 2°. aliéner, transférer son droit: 3°. mettre au rang, mettreau nombre.

TRAN-SCRIPTIO, nis, transport, cession: 2°. excuse, présexte.

### 401 DE LA LANGUE LAT. CAR 402

CRAB, CRAF, CRAV, GRAB, GRAF, GRAV.

Griffe, égratigner, creuser avec les griffes, fosse, creux. De-là:

GRABE, en Allemand, fossé, creux. GRAVE, en Anglois, creux, tombeau.

S.-Crobs, is, fosse, creux qu'on a S-Crobis, is, foui avec les ongles.

Binome de Ex & de Crab, creux, fossé.

Scrobiculus, i, petite fossette.

Dz - Scrobo, are, enchasser, creuser, fouir.

2. Scrofa, æ, truie, femelle du porc; ainsi nommée parce qu'elle fouit ou creuse toujours en terre.

Scrofi - Pascus, a, um, porcher, qui nourrit des truies.

Scrofulæ, arum, écronelles.

Scrofularia, a, scrofulaire, plante.

FAMILLES en CAR., où domine la valeur de R.

De R, défignant le mouvement rapide & bruyant, se forma le primitif CARR, qui défigne la course, les sauts, les voitures qui roulent avec bruit.

En Hébreu, 773, Karr, fauter, courir en bondissant.

סרבר, Karkar, sauter, danser, bondir, se réjouir.

En Grec, KARRON, char. En Celte, CARR, voiture, char; d'où: L'Allemand, KARR, KARR, char; KARRen, voiturer.

Le Suédois, Kôra, voiturer. De-là ces familles Latines:

### I. CARR, Chariot.

CARrus, i, m, char, chariot, char-CARrum, i, rette.

CARruca, æ, carrosse, caleche, coche, vinaigrette.

CARrucarius, ii, cocher, carroffier, charron.

CARrucarius, a, um, de carrosse, de chariot.

#### BINOMES.

CAR-Pentum, i, carroffe, chaife de poste, berline : 2º. la plus grande élévation d'une planète.

CARpentarius, ii, carrossier, charron: 2°. cocher: 3°. charpentier. Mot qui vient directement du Latin.

CARpentarius, a, um, qui concerne un carrolle, un chariot suspendu.

De Car, char, & de Pent, suspendu, étayé, mot à mot voiture bien suspendue, bien fermée.

2. CARrago, inis, bagages, barricades, tout ce qui se porte dans des chariots: d'ago, conduire.

### II. CUR, Courir, Suite.

Curro, is, cucurri, cursum, ere, courir.

CURrus, ûs, char, chariot, carroffe: 2°. triomphe: 3°. chevaux qui tirent un char.

Curriculum, i, course, cours, carrière où l'on court, char, chariot.

Curriculò, en courant, tout d'une course, incessamment, promptement.

Cursim, en courant, à la course, à la hâte, en diligence, précipitamment.

2. CURso, are, courir çà & là.
CURsito, are, aller & venir en hâte, courir cà & là.

Curfor, is, coureur, courier, avant-cou-

Conforius, a, um, propre à courir, à

faire diligence.

CURfura, æ; CURfus, ús, courfe, carrière, voyage, chemin, route.

#### COMPOSÉS.

Ac-Curro, ere, accourir, venir vîte, en diligence.

Ac-Curfus, ús, course, l'action d'accourir, concours, affluence.

Ante-Curro, ere; Ante-Curfo, are, courir devant, devancer, ptécéder.

Ante-Curfor, is, qui passe devant, qui précède.

Ante-Curforius, a, um, qui va devant, qui devance.

CIRCUM-CURTO, ere, Courir au-CIRCUM-CURSO, are, Stour.

CIRCUM - CURsio, nis, course à l'en-

Con-Curro, ere, 1°. accourir, s'affembler en hâte, venir en foule de toutes parts: 2°. fe choquer, en venir aux mains: 3°. concourir, fe rapporter, s'accorder, tendre à la même chose.

Con-Curfo, are, courir çà & là, roder, parcourir.

CON-CURfio, nis; CON-CURfus, ús, concours, rencontre, choé: 2º. abord, affluence, concurrence, prétention à une même chose.

Con-Cunfator, is, batteur d'estrade, qui bat la campagne, qui court çà & là.
Con-Cunsatió, nis, course çà & là, allée

& venue: 2°. agitation, mouvement qu'on se donne pour quelque chose.

DE-CURTO, ere, courir çà & là, de haut en bas: 2°. courir vîte: 3°. courir la bague, joûter: 4°. avoir recours, recourir: 5°. décrire: 6°. avoir fon cours, couler de haut en bas.

DE-Curfus, a, um, couru: 2°. parfait, terminé, fini.

DE-CURsus, ús, cours, écoulement.

DE-CURsio, nis, course, irruption, descente qu'on fait dans un pays pour le ravager.

DE CURsorium, it, lice, carrière, grande

place à faire des joûtes.

Dis-Curro, ere, aller & venir, courir çà & là, courir de côté & d'autre, de toutes parts.

Dis-Cursor, is, qui court çà & là. Dis-Cursotor, is, batteur d'estrade.

Dis-Curfus, ús, l'action d'aller & de venir: 2° cours.

Dis-Cuesso, are, aller & venir, courir çà & là, voltiger.

Dis Curfio, nis, Dis-Curfatio, nis, Dis-Curfitatio, nis, Çà & là, de côté & d'autre.

Ex-Curro, ere, courir, aller en diligence, faire des courses: 2°. s'étendre: 3°. faire des sorties, faire des irruptions.

Ex-Cursus, a, um, achevé, parcouru.

Ex-Curfus, its, course, irruption, incursion, fortie sur Ex-Curfatio, nis, lennemi, digref-

Ex-Cunfor, is, coureur, qui fait des courses, qui va en parti, qui bat la campagne 3

campagne, émissaire, batteur d'estrade, corsaire.

IN-Curro, ere, courir, se ruer, se jeter dessus, sondre sur, faire des courses, des incursions, assaillir, attaquer: 2°. tomber, arriver, écheoir: 3°. être enclavé, se trouver ensermé: 4°. encourir.

In-Curfus, ús, incursion, course, invasion: 2°. combat.

In-Curfio, nis, incursion, course sur, invasion.

In-Cunsim, en diligence, promptement. In-Cunfo, are, se jeter, se mer, courir dessus avec impétuosité, attaquer avec ardeur, faire des courses: 2°. choquer, heurter contre.

In-Curfito, are, heurter souvent contre.
In-Curfatus, a, um, attaqué, où l'on a
fait des courses, sur lequel on a couru.

INTER-CURro, ere, survenir, venir à la traverse, courir au travers.

Inter-Curso, are, courir, couler, avoir fon cours entre, au milieu.

Inter-Curfus, ús, arrivée entre, l'action de venir à la traverse, de passer au travers, cours au milieu.

INTRO-CURTO, ere, courir dedans.

Oc Curro, ere, accourir, venir au devant, rencontrer, s'offrir, venir de soi-même, se présenter, aller au devant, prévenir, s'opposer, venir dans l'esprit, remédier, quérir.

Oc-Cursio, nis; Oc-Cursus, us, rencontre, l'action d'aller au devant.

Oc - Curforius, a, um, qui vient au devant, qui se présente à l'esprit.

Oc-Cusso, are, aller au devant, prévenir, devancer: 2°. se présenter à l'esprit, Orig. Lat. venir ensemble tout à la fois.

Oc-Cursito, are, aller souvent au devant.

Oc-Curfator, is, celui qui brigue.

Oc-Curfutio, nis, brigue, allée & venue, mouvement que se donne celui qui brigue.

Oc-Curfaculum, i, spectre, fantôme qui représente la nuit.

Per-Curro, ere, courir en hâte, courir promptement, parcourir, toucher légèrement, toucher en paffant.

Per-Cursus, ús; Per-Cursio, nis, l'action de parçourir, course.

PER-CURSo, are, courir, parcourir, faire des courses.

PER-Curfatio, nis, l'action de parcourir, course.

PER-CURfator, is, qui parcourt, fureteur, ardent.

PRÆ-Curro, ere, s'avancer, devancer en courant, prévenir à la course, courir devant: 2°. prévenir, devancer, prendre le dessus.

PRÆ-Curfio, nis; PRÆ-Curfus, us, l'action de devancer, d'arriver avant: 2°. réflexion qui précède, connoissance précédente.

PRÆ-CURfor, is, avant - coureur, pof-tillor.

PRÆ-CURforius, a, um, avant-coureur, qui va devant.

PRO-CURro, ere, courir devant, s'avancer en courant, s'avancer, s'étendre.

PRO-CURSO, are, courir, faire des courses sur les ennemis, partisan, qui va en partie, batteur d'estrade.

PRO - CURsio, nis; PRO-CURsatio, nis, course, digression.

C

PRO-CURSor, is; PRO-CURSator, is, coureur, qui fait des courses sur les ennemis, batteur d'estrade.

PRO-CURfus, ús, faillie, avance, progrès, avancement.

Re-Curro, ere, courir une seconde fois: 2°. revenir en courant, recourir, revenir, recommencer, retourner.

RE-CURfus, ús, retour.

Re-Curfo, are, revenir, retourner, recourir.

Suc-Curro, ere, secourir, donner secours, venir au secours: 2°. subvenir, remédier: 3°. se présenter à la pensée, s'offrir à l'idée: 4°. aller au devant, prévenir.

Super-Curro, ere, courir par dessus, aller au-delà, passer.

Super-Ex-Curro, ere, s'étendre fur.

TRANS-CURro, ere, courir vîte d'un lieu à un autre, passer en diligence, passer vîte.

TRANS - CURsum, i, l'action de courir vite.

TRANS-CURsus, ús, course légère ou pré-

TRANE-CURSus, sis, course légère ou précipitée.

III. CHOR, Bande de Danfeurs, &c.De CAR, courir en fautant, en bondiffant, les Grecs firent:

CHORUS, ; , troupe de danfeurs, chœur de muficiens: 2º. affemblée, multitude de perfonnes: 3º. intermède, entr'acte.

CHORea, a, danse, ballet.

CHOReus, i, pied de vers, composé d'une longue & d'une brève.

DI-CHOReus, i, pied de vers, composé de deux trochées.

2. Chorium, ii, falle de bal: 2°. arrière-faix: 3°. dure-mère: 4°. rangée de pierres, de briques.

BINOMES GRECS.

 Chor - Agus, i, maître d'une troupe de comédiens : 2º. roi du bal : d'ago, conduire.

CHOR-Agium, ii, lieu où l'on resserce les décorations: 2°. équipage des comédiens: 3°. appareil d'une fête: 4°. ressort de fer d'un clavier.

2. CHOR - AULC, &; CHOR - AULCS, &,
joueur de flûte, de violon : d'Aule,
flûte.

Снов - Aulistria, æ, fille qui danse & chante bien.

CORY-BANtes, tum, prêtres de Cibèle. qui, dans leur culte, dansoient & sautoient en frappant sur leurs cymbales. On a prétendu que leur nom venoit d'un certain Corybas, fils de Jason & de Cybèle, & neveu de Dardanus, qui les institua. C'est un conte à la Grecque: leur nom peint parfaitement la nature de leur culte. Il est composé de ba, qui va, & de cor, faut, mot à mot qui va en fautant, en bondiffant. Les étymologies les plus simples furent toujours celles qu'on oublia le plus vîte, parce que ce furent toujours celles auxquelles on fit le moins d'attention; d'ailleurs les prêtres dont il s'agit durent, comme l'on voit, leur nom au même motif que les Saliens durent le leur. Observons qu'ici Kh s'adoucit en K ou C.

CORY-BANtius, a, um, de Corybantes.

3. CHORO-BATES, a, bâton de Jacob, infetrument pour prendre la hauteur d'un lieu: 2º. niveau à prendre la fituation d'un pays: 3º. pièce de bois foutenue en équilibre, fervant à la conduite des caux.

### 409 DE LA LANGUE LAT. CAR 410

CHORO STATES, &, chantre, celui qui entonne.

IV. CHOR, Pays, Contrée.

De Chor, parcourir, vint le Grec Khora, pays, religion; d'où ces composés:

Choro-Graphus, i, celui qui décrit un pays: de grapho, j'écris, je peins.

CHORO - GRAPHia, a, description d'un pays.

CHORO-CYTHarista, &; CHORO-CYTHaristes, &, joueur d'instrumens de musique.

### II. HAR, CAR.

HAR, CAR, est un mot primitif, qui désigne la force, le courage, la valeur, & qui a formé une multitude de familles dans toutes Langués.

En Theuton, HART: 1°. fort: 2°. robuste: 3°. hardi, courageux, audacieux: 4°. ferme, stable, tenace, obstiné, sévère.

HERZ, cœur.

En Persan, CARD, viril, brave, belliqueux, plein de cœur & de courage.

En Grec, KARTEROS, vaillant,

KARtos, KRAtos, force.

KARDia, courage.

KAR, KEAR, KÊR, cœur, siège du courage, de la valeur, de la bravoure.

De-là les familles Latines:

1. Cor, cocur.

2. Cerro, combattre, attaqueravec courage, montrer du cœur.

3. Certus, affuré, stable, certain, inébranlable, à toute épreuve.

4. Des composés en Kratia, dérivés du Grec.

#### I. COR, Cour.

COR, dis, cœur, principe de la fensibilité ou de l'amour, ame, vic.

Conculum, i, petit cœur, terme de tendreffe, fage, prudent.

Cordatus, a, um, horame de bon cœur, fensé, judicieux.

Condaie, en homme de bon sens, de bon

Condolium, ii, mal de cœur, chagrin : de doleo & de cor.

### Composés.

PRÆ - Cordia, orum, diaphragme, membrane qui fépare le cocur & le poumon d'avec le foie & la rate, entrailles, mouvement de l'ame.

MISERI - Cordia, a, compassion, pitié.

Miseri-Cors, ordis, pitoyable, compatifiant.

Immiseri - Cors, ordis, impitoyable, dur, inhumain, saus compassion.

Immiseri-Condia, a, dureté de cœur, inhumanité.

Immiseri - Corditer, impitoyablement, fans miséricorde.

### PRIVATIFS.

Ex-Cors, dis, fans cœur, infensé, fot, imbécille.

SE-CORS, ordis (fe pour fine); So-Cors, ordis, fans cour, lache, indolent, parefleux.

G c ij

SE-Condia, æ, lâcheté, paresse, nonchalance, imprudence.

SE-Conditer; So - Condius, négligemment, lâchement.

VE-Cors, dis, infense, hors de fens: 2º. lâche, vil, bas: 3º. furieux, fou, extravagant: du privatif oué, non.

VE-Cordia, æ, folie, fottise: 2°. bassesse d'ame, lâcheté.

VE-Corditer, follement, furieusement:

#### Autres Composés.

In-Corno, are, infinuer, graver dans le cœur, persuader.

RE-CORdo, are; RE-CORdor, ari, se remettre dans l'esprit, se ressouvenir. RE-CORdatio, nis, souvenir.

Con-Cons, dis, qui vit en union, uni, paisible.

Con-Condo, are, s'accorder bien, être de concert, s'entendre, être réglé.

Con-Condia, &, accord, union, paix, harmonie, concert.

CON - CORditer, uanimement, en bonne intelligence, en paix.

Dis-Cons, dis, qui ne s'accorde pas, contraire, opposé.

Dis - Condo, are, être mal ensemble, brouillé, mal afforti, en discorde.

Dis - Condia, a, différend, mésintelligence, division.

Dis-Condabilis, qui ne s'accorde pas, Dis-Condiofus, qui met la défunion, Dis-Condialis, querelleur.

### II. CER, Combattre.

CERTO, are, combattre, disputer, contester, être en dissérend : 2°.

faire à qui mieux mieux, tâcher, faire des efforts.

Certaius, ús, Certaino, démélé 2º. Certaino, nis, dispute le prix: 3º. effort, contention.

Certatus, a, um, qui a combattu.
Certator, is, qui combat.
Certatim, à qui mieux mieux, à l'envi.
Composés.

Con-Certo, are, se battre avec un autre: 20. être en dispute avec quelqu'un.

CON-CERTator, is, concurrent, rival. CON-CERTatio, nis, combat, démêlé dispute: 2°. défi, émulation.

Con-Certatorius, a, um, qui regarde la dispute.

Con-Cerrativus, a, um, contentieux, fujet à la dispute.

DE-CERTo, are, combattre: 2°. difputer, être en débat.

DE - CERTatio, nis, débat, querelle, différend.

Dis - Certo, are, discourir, s'entretenir. PRÆ-Certatio, nis, escarmouche, com-

mencement, prélude d'un combat. Super-Certor, ari, combattre pour.

III. CERT, Certain; d'une vé rité irréfissible.

CERTUS, a, um, assuré, infaillible, clair.

CERTÉ; CERTÓ, affurément, sans doute:

Certisso, are, savoir, être certain. Certisoro, are, saire savoir, donner

CERTitudo, inis, assurance.

PRIVATIÈS.

IN-CERTUS, a, um, douteux, dont on n'est pas sûr: 20. inconstant, changeant: 3º. indéterminé, irréfolu.

IN-CERTUM, I, incertitude.

IN - CERTO; IN - CERTE, dans l'incerti

IN-CERTO, are, faire douter, rendre incer-

PER-IN-CERTUS, a, um, fort incertain, incertain au-delà de tout.

IV. CAR, fort, qui a une odeur forte, un goût aromatique & fort.

I. S-Cordalus, a, um, querelleur, insolent, féroce: 20. qui a l'haleine

S-Corpalia, a, querelle honteufe.

2. CARDAMOMUM, Kapfapupor, plante odoriférante, graine de paradis, cardamome, malaguette. Mot composé d'amomum, moum, aromate, & card, fort.

CARDAMUM, i, cresson, plante.

CARDI-ACON, ou CARDI-ACUS, morbus, foiblesse, débilité, mot à mot mal qui fait manquer le cœur.

FAMILLE GRECOUR.

CART, force, se changea, chez les Grecs, en KRATia. De-là:

ARISTO-CRATIA, a, mot à mot gouvernement des grands, ariflocratie.

Demo - Cratia, a, gouvernement populaire: de Deм, peuple. Demo-Craticus, a, um, républicain.

PAN-CRATium, ii, combat dans les exercices réunis de la lutte, du faut,

de la course, du pugilat & du palet: de Pan, tout.

PAN-CRATorium, ii, lieu où se faisoit ce combat.

PAN-CRATice, à la manière des athlètes. PAN-CRATiastes, i, celui qui étoit vainqueur dans les cinq exercices.

CAR, CER, CRE, Produire, 'Créer.

CAR est un primitif, qui signisia faire, produire.

Il existe dans le Persan KAR, KART, qui forme une famille trèsétendue, avec ces fignifications : 1º. champ: 2º. travail: 3º. ouvrier: 4º. créateur : 5º. faire, produire.

Ainsi, il tient d'un côté à KAR, force, & de l'autre à CAR, ACAR, Ager, un champ.

De-là le Latin des vers Saliens, CERus, créateur, celui qui crée.

Le Grec, KAIR, KER: 10. tillre, faire un tissu: 20. le moment d'agir, de faire, l'occasion: mots dont l'origine étoit absolument incon-

De CEReo, prononcé CREO, vint le verbe Latin CREO, créer, mot'à mot, faire, produire : 20. donner l'être : 3º. élire, choifir, l'élection étant une espèce de création.

Aussi Koren signisse en Theut. choifir, élire; Kun, élection, choix.

De-là cette famille Latine :

CREO, are: 10. faire, produire: 20. donner l'être, faire naître : 30. élire, choisir.

CREAcio, nis : 10. génération, produc-

tion: 2°. élection, choix, nomination à. CREATOR, is, fondateur, auteur.

Creatrix, cis, ouvrière, mère, cause, celle qui engendre.

CREatura, a, créature.

### Composés.

Con-Creor, ari, être créé, être produit en même tems.

In-Creatus, a, um, incréé, qui n'est pas créé.

PRO - CREO, are, engendrer: 2°. pro-duire.

PRC-CREatio, nis, l'action de produire, génération.

PRO-CREATOR, is, père, qui engendre.

In-Pro-Creaeilis, e, qui ne peut être produit.

Re-Creo, are, créer de nouveau: 2°. remettre en vigueur, rendre joyeux.

RE-CREatio, nis, rétablissement, l'action de reprendre des forces.

### III.

Nous avons vu que AR, HAR servit à désigner les élémens, les métaux, les objets distingués par leur élévation, leur prix, &c. Mais dès qu'il étoit confacré à ces idées, il dut naturellement désigner le corps, la chair, objets composés de tous les élémens & les plus intéressans sous l'une ou l'autre de ces significations.

De-là vinrent ces familles ;

10. Corpus, corps.

2º. CARO, chair.

3°. CER, couleur de chair, rouge.

4º. CERA, cire, foit qu'elle doive fon nom à fa couleur, foit qu'on l'ait regardée comme une création, une production précieuse, effet du travail de l'abeille industrieuse.

### I. COR, Corps.

CORPUS, oris: 1º. corps: 2º. fubftance, matière: 3º. volume, corps: 4º. affemblée, compagnie.

Corporalis, e, is, qui concerne le corps. Corporaliter, d'une manière sensible. Corporeus, a, um, corporel, maté-

riel.

Corporofus, a, um; Corpulentus, a, um, qui a un corps gros & gras, qui a de l'embonpoint.

Corrulentia, æ, embonpoint, obélité. Corrulente, grassement.

CORPOTO, are, raffembler en un corps: 2º. tuer, ôter l'ame, & ne laisser que le corps.

CORPOTATUS, a, um, qui a un corps. CORPOTOT, ari, être réuni, réduit en un corps: 2°. perdre la vie, devenir un cadavre.

Conporatio, nis; Conporatura, æ, corpulence, corfage, confitution du corps.

COMPOSÉS.

AD-CORPOTO, are, are, incorporer.

BI-CORPOR, is; BI-CORPOREUS, a, um,

Con-Conporo, are, incorporer, affembler en un corps, réunir en un.

Con-Conroralis, e, qui est d'un même corps, d'une même compagnie, sous le même caporal.

In-Corporeus, a, um; In-Corporalis 31.
e, is, qui est sans corps.

### 417 DE LA LANGUE LAT. CAR 418

IN-Corporalitas, tis, l'état d'être sans corps.

In-Corporor, ari, faire partie d'un corps. Tri-Corpor, is, qui a trois corps.

### II. CAR, Chair.

r. CARO, nis, chair, viande.

CARneus, a, um, fait de chair, qui est de chair.

CARnalis, e, is, charnel, qui concerne la chair.

CARnaliter, charnellement.

CARnarium , ii , garde-manger.

CARnarius, ii, boucher.

CARnarius, a, um, qui concerne la viande, la chair.

CARnosus, a, um; CARnulentus, a, um, charnu, plein de chair, épais, bien nourri.

CARuncula, a, morceau de chair: 2°.
filamens charnus, qui paroiffent dans une
urine épaiffe.

3. CARNAles, ium, magistrats de police pour la viande.

### BINOMES.

I. CARni-FEX, icis, m. & f. 1°. bourreau, exécuteur de la justice: 2°.
meurtrier, homicide, pendard,
coquin: 3°. carnacier, qui dévore
la chair, qui vit de carnage: 4°.
qui se tue, qui se défait de soimême: 5°. geolier, questionnaire.

De Facio, qui, dans les composés, fignisse détruire, anéantir, par une suite du génie antique, qui marquoit, par des noms agréables, les objets les plus trisses, les plus fâcheux.

Canni - Ficina, æ, cruauté, meurtre, barbarie, inhumanité: 2°. tourment, supplice: 3°. place patibulaire, le lieu du supplice: 4°. l'exercice, le métier de bourreau.

CARni-Ficius, a, um, de bourreau.

CARni-Fico, are, faire le bourreau, mettre en pièces.

CARni-Ficor, ari, être mis en pièces, déchiré de coups, exécuté par ordre de la justice.

 CARnis - Privium, ii, carême, privation de chair, jeûne; & par antithèfe, jour gras, carnaval: de Privare, se priver.

CARni-VORus, u, um, carnacier, carnivore, qui consume la chair, qui s'en nourrit: de voro, je dévore.

### Composés.

I.

Ex-Carnatus, a, um, décharné.
Ex-Carni-Fico, are, déchirer à force de coups, maltraiter cruellement, mettre la

chair en pièces.

In-CARNatus, a, um: 1º. incarné: 2º. qui a de la chair, de belles carnations.

IN-CARnatio, nis, l'action de prendre chair, incarnation: 2°, formation d'une mole.

2.

Cartilago, inis, cartilage, partie du corps d'un charnu offeux.

Cartilagineus, a, um; Cartilaginofus, a, um, cartilagineux, plein de cartilages.

3•

CRA, Famille Grecque.

DeKAR, KER, chair, les Grecs firent KREas, chair; d'où:

Pan-Creas, le pancréas, corps glanduleux du ventre, mot à mot tout chair.

CREA-GRa, æ, fourchette: de Creas, chair, & Agreuo, faisir, prendre, chasser.

CAR, Sang.

1. Caryca, æ, boudin fait de fang & de divers autres ingrédiens.

2. As-SIR, le fang. C'est un binome Celtique, composé de deux mots primitis; As, eau, liqueur, & CIR, rouge. As signisse eau, liqueur, en Portugais; IAs en Turc, &WASSER en Allemand, signissent la même chose.

As-firatum, i, breuvage fait avec du fang & du vin.

III.

CAR, COR, Rouge, couleur de chair, de fang.

Corallium, ii, corail.

CRUOT, pour CERUOT & CARUOT.

CRUar, is, fang; c'est le même que l'Anglois Gore, qui a conservé la prononciation primitive.

Cruentus, a, um, fanglant, couvert de fang: 2° teint de fang: 3° cruel.

CRuento, are, ensanglanter, souiller de fang.

IN-CRUENS, tis; IN-CRUENtus, a, um, qui n'est point sanglant, où il n'y a point d'essus de sang.

In-Cruentatus, a, um, qui n'est point ensanglanté.

Crudus, a, um, faignant, encore plein de fang; erudum vulnus, une bleffure d'où découle encore le

fang: 2°. erud, qui n'est pas cuit: 3°. qui a des crudités, des indigestions: 4°. indigeste, mal digéré: 5°. verd, qui n'est pas mûr: 6°. dur, brusque, cruel, farouche, qui met tout en sang.

Cau diras, tis, la qualité d'être saigneux, d'être en sang: 2°. crudité, indigestion: 3°. la qualité d'être difficile à digérer, comme de la viande crue, des fruits qui ne sont pas mûrs: 4°. cruauté, le plaisse de verser le sang.

Onvidesco, is, ii, scere, devenir séroce de plus en plus, s'accoutumer à verser le sang: 2°, s'échausser, s'irrites.

Composés.

RE-CRUdesco, ere, se renouveler, reprendre des sorces, devenir ardent, s'animer.

Sub-Crudus, a, um, demi-crud, moitié cuit.

Sub - Crudesco, ere, murir, cuire à demi.

Sub-Cruentus, a, um, un peu fanglant.

Crudelis, e, cruel, inhumain, rigoureux, féroce, mot d mot qui aime le

CRudelitus, tis, cruauté, inhumanité. CRudeliter, cruellement, d'une manière dure.

BINOMES GRECS.

Mel-Icera, æ, Gr. μελικηριας, pus blanchâtre.

Mel-Iceris, idis, plaie, tumeur, ouverture. On a cru que ce mot étoit composé de Meli, miel, & de Kera, cire; mais on se trompoit, entraîné par un rapport spécieux de mots. La vraie origine de celui-ci sont les mots Grees Mel, noir, & Ikhôr, pus.

IV.

### 421 DE LA LANGUE LAT. CAR 422

## IV. CAR-BO,

 CAR-Bo, nis, charbon, mot à mot Bo, bois; CAR, rouge, étincelant, bois allumé, qu'on éteint avant qu'il soit réduit en cendres.

CAR-Bonarius, a, um, de charbon.
CAR-Bonarius, ii, charbonnier.
CAR-Bonaria, æ, mine de charbon, lieu où se trouve le charbon.

CAR-Bonesco, ere, devenir en charbon.

2. Car-Bunculus, i, 1°. petit charbon: 2°. escarboucle, pierre précieuse: 3°. brouine sur les fruits de la terre: 4°. charbon de pesse: 5°.

ulcère enflammé: 6°. carboncle, sable desséché par les exhalaisons brûlantes qui en sortent.

CAR-Bunculosus, a, um, brûlé, embrâsé, ardent.

CAR-Bunculo, are; CAR-Bunculor, ari, être brouiné, être brûlé.

CAR-Bunculatio, nis, brouine, brûlure.

### V. CER, Cire.

1. Cera, a, cire: 2º. tablettes enduites de cire: 3º. image, portrait de cire.

Cerula, æ, petit morceau de cire.
Cerumen, inis, cire de l'oreille.
Cerofus, a, um, de cire, plein de cire.
Cereus, i, cierge, chandelle de cire.
Cerolus, i, bougie, petite chandelle de cire.

2. Cero, are, cirer, frotter, couvrir de cire, bougier.

CERinus, a, um, de couleur de cire. CERinum, i, habit de femme de couleur de cire.

Orig. Lat.

Ceninarius, a, um; Caninarius, a, um, qui teint en couleur de cire, en jaune, d'un jaune éclasant.

CERatus, a, um, ciré, frotté, enduit de cire.

Ceratura, æ, cirure, enduit de cire.

Ceratorium, ii; Ceratum, i, cérat, onguent où il entre de la cire.

IN-CERO, are, enduire de cire.

3. Cerarius, ii, cirier, marchand de cire.

CERarium, ii, impôt sur la cire: 20. droit de taxe qu'on paye pour le sceau.

4. Cerintha, a, Pâquette, plante très-agréable aux abeilles, Gr. Kérinthus, i,

5. Cerites, α,

Ceramites, α,

Ceramites, α,

Ceramites, α,

Ceramites, α,

Ceramium, ii, endroit à Rome, ainsi appelé de ses ouvrages en cire: Cicéron y avoit sa maison.

6. Ceri-Fico, are, faire de la cire : de facio, faire.

 Ceroma, tis, mixtion de cire & d'huile, pour oindre les lutteurs avant le combat: 2º. le lieu où se frottoient ces lutteurs: 3º. tablette cirée, sur laquelle les anciens écrivoient.

CERomaticus, a, um, frotté d'une mixtion d'huile & de cire.

 Certies tabulæ, tablettes enduites de cire où les censeurs gravoient, avec un poinçon, le nom de ceux qu'ils dégradoient.

Ceritus, a, um, qui a été marqué sur ces tablettes, insensé, furieux, hors de sens.

9. Cerussa, a, céruse, fard; on l'a
Dd

ainsi nommé, parce qu'on enduit avec de la céruse de même qu'avec de la cire.

Cerussaus, a, um, fardé, blanchi, peint avec de la céruse.

10. Acoron, Grec, "Anopor, herbe; nommée calamus aromaticus, ou poivre des abeilles.

#### BINOME.

Pisso-Ceron, i, composé de gomme & de cire: de Press, gomme.

#### COMPOSÉS.

SIN-CERUS, à, um, pur, net, sain, fans mêlange, qui n'est point gâté, entier: 2º. sincère, franc, qui est de bonne foi, qui n'est point déguisé, point dissimulé. Cet adjectif signisie mot à mot pur, sans cire, du miel pur, & dégagé de la cire. C'est un binome formé de SINE, sans, & de CERA, cire.

SIN-CERé; SIN-CERiter, ingénuement, fans dissimulation, avec franchise, sans déguisement.

SIN-CERitas, tis, pureté, netteté, qualité faine, fans mêlange, fans altération. EX-SIN-CERatus, a, um, altéré, falsssé, frelaté.

### V-I. CAR, fruits rouges, &c.

- a. Ceratitis, is, pavot; ainfi nommé à cause de sa couleur.
- 2. Cerafus, i, cerifier, arbre portant des fruits rouges. On crut mal-àpropos que ce fruit tiroit fon nom de la ville de Cerasonte: c'est qu'on ignoroit qu'il le devoit à sa

couleur, & que cette Ville dut le fien tout au plus à ses excellentes cerises; car elle peut avoir eu une toute autre origine: KER désignant une Ville, en général.

Cerasum, i, cerise, guine, griotte.

3. Carpio, nis, carpe. Ce poisson sur ainsi nommé à canse de la chair

rouge.

4. CICER culum, i, terre rouge qu'on tiroit de l'Afrique.

# FAMILLES en CAR, relatives à la valeur de C.

C défignant la capacité, forma le mot CAR, qui fignifia:

I. La tête, capacité élevée, au phyfique & au moral; & comme latête est élevée, & que As désigne également l'élévation, ce mot devint chef de familles qui désignent: 1°. les sommets, l'élévation: 2°. un amas, un monceau: 3°. ce qui est cher, précieux.

II. Toute idée de capacité ronde: 10. cercle, rondeur, enceinte: 20. enveloppe: 30. l'action de cerner.

I.

CAR, Capacité élevée.

I. CAR, Tête.

ı.

CAR, CER, fignifie tête, élévation, fommet, dans presque toutes les langues.

#### DE LA LANGUE LAT. CAR 425

CARA, la tête, en Espagnol, Bas-Breton, vieux François.

CAR, la tête, en Celte & en Grec. CAREnon, en Grec, & CARE, la tête.

KÉR, le cerveau, dans la même langue; de-là ces mots Latins :

CERebrum, i, tête, cerveau, cervelle.

Cerebellum, i, petit cerveau, cervelet. Cerebrofus, a, um, écervelé, éventé, fou, qui a la cervelle démontée : 2°. emporté, violent, tête chaude.

Cerebellare, is, armure de tête, casque, armet, morion, falade, coëffe de maille. (Vegece.)

#### COMPOSÉS.

1. Ex-CERebro, are, faire perdre la cervelle, le jugement.

2. PRO-CER, eris, un grand, un homme haut, élevé, à la tête des affaires; de CER, tête, & de PRO. en haut, en avant.

PRO-CERes, um, les grands, les premiers, les principaux d'un Etat, les gens de qualité.

PRO-CERé, haut, fort élevé.

PRO-CERius, plus haut.

PRO-CERitas, tis; PRO-CERitudo, inis, hauteur, longueur.

PRO-CERUS, a, um, haut, ou long. IM-PRO-CERUS, a, um, qui est petit de taille, de petite stature.

### BINOMES.

1. CARa-CALLa, 1º. vêtement Gaulois, & 20. nom d'un empereur Romain auquel on donna ce nom à cause qu'il aimoit à porter ce vê-

tement, qui étoit une espèce de cape: de CAR, tête, & CAL, cou-

2. PRIMi-CERius , ii , primicier , dignité d'Eglise.

CERnuo, are, se courber, se baisser, s'incliner, tomber la tête première, mettre la tête entre les iambes.

Cernuatus, a, um, qui tombe la tête

première.

CERnuus, a, um; CERnulus, a, um, courbé, penché, incliné en avant, celui qui penche la tête: 2º. celui qui faute fur un pied.

CERnulo, are, jetter la tête la première, faire faire la culbute, précipiter, faire tomber la tête la première : 2°. s'humilier, s'incliner, se pencher en avant : 30. se renverser en arrière, & toucher des mains à terre.

CERvix, icis, tête, col, chignon: 2º. col d'un canal, canal qui s'allonge en s'étrécissant.

Cervicula, a, petite tête, col d'une machine qui va en s'étrécissant.

CERvicofus, a, um; CERvicatus, a, um, têtu, entêté, obstiné.

CERvica, a, foufflet, coup fur la joue. CERvical, is; CERvicale, is, traversin pour reposer la tête, chevet, oreiller: 2º. cravatte, mouchoir de col.

### II. CORN, Corne.

CORNU, u, 1°. corne: 2°. cornet, trompe: 3º. aîle d'une armée.

Cornutus, a, um, qui a des cornes. Corneus, a, um; Corneolus, a, um, de corne : 2º. dur comme de la corne.

Dd ii

CORNesco, ere, se racornir, se changer en corne.

Consiculum, i, petite come: 2° ornement de casque fait de corne, qu'on portoit comme le prix de la valeur; 3°. cor, trompe, cornet.

#### BINOMES.

- CORNi-GER, a, um, qui porte des cornes: 2°. Bacchus: de gero, porter.
- 2. Corni-Pes, dis, aux pieds de corne : 2°. cheval: de pes, pied.
- 3. Cornicen, inis, qui sonne du cor: de CANO, sonner.
- 4. Cornu-Peta, æ, qui donne de la corne.
- 5. Cornu-Copia, a, corne d'abon-
- 6. Corono-Pus, odis, corne de cerf, herbe: 2°. chiendent.
- 7. Uni-Cornis, e, qui n'a qu'une corne; d'où:

UNI-CORnis, is, licorne; on supposoit que : cet animal avoit une corne sur le front. BI-CORNIS, e, à deux cornes, à deux

dents, fourchu. TRI-CORNIS, e, is, à trois cornes.

III. CAR ou FAMILLES GRECQUES.

### 1º. de CAR, Tête.

- 1. Caryatides, um, caryatides, statues de semmes qui soutiennent de leur têtel'entablement d'un édifice: de Kar, tête, & Ruo, soutenir.
- 2. CRANium, ii, le crâne.

CRANcum, ei, college de Corinthe, parce qu'il étoit sur une hauteur.

HEMI-CRANia, &, migraine.

HEMI-CRANica, orum, remède contre la migraine.

HEMI-CRANicus, a, um, sujet à la migraine.

Peri-Cranium, ii; Peri-Cardium, ii, membranes dont l'une enveloppe le crâne, & l'autre le cœur : de peri, autour.

3. Caryon, Grec Karuon, noix, à cause de sa rondeur: 20. nover.

CARvinum, i, huile de noix.

CARY-OPUS, i, suc de noix : du Gr. opos,

- 4. CARYitis, dis, tithymalle, dont le fruit ressemble à la noix.
- 5. CARyota; CARuota, Gr. Kapvaros, datte, fruit du palmier.
- 6. Caryopum, i, arbrisseau de Syrie, qui a du rapport avec le canelier, ou arbre à canelle.
- CARYO-PHYLLUM, i, giroflier, arbre qui porte le clou de girofle:
   2°. ce fruit lui-même: de KAR, tête, & Phyllon, plante & fleur aromatique.
- 8. Caryo Phyllus , i, fleur appelée cillet.

### 2º. De CAR, Corne.

I. CEROStrotum, i, de ouvrage de Cestrota, orum, marqueterie fait avec de la corne.

Cfro-Strotus, a, um, orné de marqueteries.

- 2. ÆGO-CEROS, otis, 1°. capricorne, 2°. fainfoin.
- 3. Cerafles, a, Cerafla, a, ferpent qui a des cornes: 2°. ver qui gâte les figues.

CERatias, a, comète connue. CERatinus, a, um, cornu: 2°. captieux. CERatia, a, plante propre à la dyssenterie.

- 4. CERat-Aula, arum, joueurs de CER-Aula, a, flûte.
- 5. CERaunius, a, um, de foudre.

CERaunia, orum, mont Taurus: 2°. mont de la Chimère.

6. Ceraunia, æ, 1°. carougier: 2°. pierre précieuse.

CERaunium, ii, truffle: 20. note gramma-

7. Cervus, i, cerf, animal qui doit fon nom à fes grandes cornes: 2°. pièce de bois fourchue comme les cornes ou le bois d'un cerf: 3°. tronc d'arbre branchu: 4°. grande fourche: 5°. machine de fer ou de bois à plusieurs pointes.

CERVa, æ, biche: 2°. Palma christi,

CERVulus, i, faon de biche.

3º. De COR, Tête, fommet.

1. Corymbus, i, Gr. κορυμβος, formmet: de cor, tête, & umbo, élévation: 1°. formmité des plantes: 2°. tige d'artichaud: 3°. grappes, en particulier celles du lierre: 4°. bout du teton.

Corymbi-Fer, a, um, qui porte du liwre avec fa grappe: 2°. furnom de Bacchus.

2. CORYPHœus, i, le chef, le principal, le premier d'une compagnie:

2º. le roi du bal : de COR, tête, & UP, élevé.

Mélan-Coryphus, mot à mot tête noire, becque-figue, oiseau: de melan, noir.

- 3. Corfa, a, la plate-bande d'un chambranle.
- 4. Conylus, i, noisetier, coudrier.

Conyletum, i, coudraie, bois de noisetier.

5. CORNus, i, cornouiller: 2°. CORNus, ûs, dard: 5°.flageoict. CORNum, i, cornouille.

4°. De CAR, prononcé CRe.

De Kar, chef, feigneur: 2°. faire, les Grecs dérivèrent Kreión, roi, & Krainó, exécuter, faire, accomplir. Et fur ces deux mots, ils en formèrent deux autres dont l'origine n'étoit pas moins inconnue que celle de Kreion & de Krainó: ce font les verbes Khraó & Khrió.

1. Khrao, au futur, Khrefo, fignifie faire usage d'un instrument pour l'exécution de ses vues, se servir, employer: d'où Khressos, utile, qui sert.

2. Khrio, élever quelqu'un à la dignité de Roi par l'onction, oindre.

De-ces deux verbes vinrent ces mots Latins-Grecs:

1. CHRESTO-LOGia, a, affabilité.

Chrestum, i, chicorée, plante.
Pan-Chrestum, i, remède propre à tous maux.

2. Christus, i, oint, facré, Christ.

CHRISTIANUS, a, um, CHRISTIAda, æ, CHRISTICOla, æ, ANTI-CHRISTUS, Ante-Christ. PSeudo-Christus, i, faux Christ.

3. KAR, KOR, seigneur, prononcé Kur, devint le Grec Kurios, sei-

gneur, Curod, être en vigueur; de-là le mot Latin-Grec:

A-Cyro-Logia, expression propre, mot qui a vieilli, qui n'est plus en vigueur.

IV. CER, CRE, CRA, Elévation, amas (338,525).

« CRAH, CREH, est un primitif qui » désigne tout ce qui est haut, éle-» vé, tout ce qui croît, &c.

Ce mot s'est prononcé également Cer, Ger; de-là nombre de familles Latines.

1.

A-Cervus, i, tas, monceau, amas, multitude, grande quantité.

A-Cervatim, par monceaux, en foule, pêle-mêle, confulément.
A-Cervalis, entaffé, accumulé.
A-Cervatio, amas, entaffement.
A-Cervo, avi, atum, are, amasser, entaffer, accumuler.

Ces mots tiennent au Grec Ayupe, & à l'Hébr. הור, Gur, & האר, Agar, qui tous fignifient amasser, assembler: 2°. se rendre à l'assemblée, à la place publique, au marché; d'où: Agoraeus, a, um, ce qui se porte au marché.

Agora - Nomus, juge de police : de Nomos, loi.

#### Composés.

Co-Acervo, avi, atum, are, entaffer, accumuler, amonceler.

Co-Acervatio, nis, amas, monceau: 2°. assemblage, entassement: 3°. récapitulation.

Co-Acervatim, en assemblant, en accumulant, en récapitulant. Ex-A-Cervo, are, amonceler.

Ex-A-Cervatio, nis, amas, monceau.

2.

1. Ag-Ger, eris, amas, monceau, tas: 2°. chaussée, digue: 3°. retranchement, rempart: 4°. élévation, éminence: 5°. tranchée: 6°. chaussée ou grand chemin, pavé.

AG-GERO, are, amasser, entasser: 2°. faire une digue: 3°. assembler en moaceau, augmenter: 4°. remplir, combler: 5°. chausser, rechausser des plantes.

AG-Geratus, a, um, entassé. AG-Geratio, entassement. AG-Geratim, par tas.

#### Composés.

CIRCUM-AG-GERO, are, amasser autour, amonceler en cercle

Co-Ag-Gero, are, mettre en un monceau.

Ex-Ag-Gero, are, amasser l'un sur l'autre: 2°. augmenter: 3°. exagérer, faire plus grand.

Ex-Ag-Geratio, nis, élévation: 2°. exagération.

Super - Ag - Geno, are, entasser pardessus.

2. Ag-Gero, st., stum, ere, entasser. Ag-Gestus, st., amas, tas. Ap-Aggero, are, accumuler.

### CAR, Pefant.

De CAR, amas, monceau, se forma CAR, pesant, chargé; d'où ces mots Latins-Grecs:

## 433 DE LA LANGUE LAT. CAR

CAROS, Gr. Kalpes, pesanteur de tête, assoupissement léthargique causé par l'ivresse.

CAROTIDES, Gr. Kapwridns, veines jugulaires, artères.

#### V. CAR, Cher.

1.

CAR est un mot primitif & Celtique qui signisse aimable, beau, agréable, ce qu'on aime, ami de cœur, mot à mot ce qu'on met à la tête de tout, ce qu'on présère à tout.

Ce mot est commun à diverses

langues.

En Grec Kharis, graces, attraits. En Suéd. Kær, cher.

En Allem. GER, désir extrême.

En Hébr, קר, I-Qar, estimer infiniment: 2°. être d'un grand prix, en grand honneur: 3°. être rare. Nom, valeur, prix, attraits.

CARus, a, um, cher, précieux, qui coûte beaucoup: 2°. chéri, bien aimé, favori.

CARitas, tis, cherté, prix, rareté, disette,

CARé, cher, à haut prix.

#### FAMILLE GRECQUE.

CHARitas, tis, amour, amitié, zèle, bienveillance.

CHARites , um , les trois Graces.

CHARisma, tis, grace, don.

CHARifia, orum; CHARifia, orum, fêtes en l'honneur des Graces: 2°. fêtes anniversaires de la mort des parens qui étoient festoyés par les vivans. Eu-Charis, e, gracieux : d'eu, bien, extrêmement.

434

Eu Charistia, æ, le festin de l'amour fraternel.

3.

 CARenum, i, vin cuit; il tire fon nom de Car, agréable, à cause de sa douceur.

CHARa, æ, lapsane, racine comestible. CHARito-BLEPharon, i, espèce d'arbrisseau, mot à mot le sourcil des Graces.

4.

Careo, es, ui, cassus sum, caritum & cassum, ere, devenir rare: 2°. manquer, avoir besoin, être exempt: 3°. se passer de.

Cassus, a, um, vuide, creux, qui n'a rien dedans: 2°. vain, frivole, inutile. In-Cassum, vainement, inutilement.

5.

CAR, se prononçant GAR & GRA, forma la famille suivante:

Gratus, a, um, favoureux, qui plaît au goût: 2°. agréé, bien venu: 3°. agréable, qui plaît: 4°. reconnoiffant, qui a du ressentiment des biensaits.

GRATUM, i, chose dont on a obligation.
GRATES, um, graces, remerciemens.

GRATé; GRATó, avec reconnoissance, avec actions de graces: 2°. agréablement, avec plaisir.

GRATIS; GRATUITO, sans intérêt, sans espoir de récompense.

GRATuitus, a, um, fait sans aucune vue d'intérêt.

GRATOr, ari, féliciter, congratuler, faire compliment fur un avantage: 2°. rendre graces, remercier.

GRATanier; GRATulanier, en se félicitant.

GRATabundus, a, um, GRATulabundus, a, um, qui prend part à la joie de quelqu'un, qui félicite.

 GRATulor, ari, complimenter fur, fe réjouir avec quelqu'un d'un heureux fuccès: 2°. rendre graces, remercier.

GRATulator, is, qui félicite.

GRATulatio, nis, compliment sur quelque avantage, assurance de la part qu'on prend à la joie de quelqu'un.

GRATUlatorius, a, um, de félicitation.
GRATUO, are,
GRATI-FICO, are,
GRATI-FICOr, ari,
fervice.

GRATI-FICOR, ari,

GRATIFICATIO, nis, faveur, gratification.

3. GRATIA, &, bienfait, faveur, plaifir: 2°. amitié, bonnes graces;

3°. reconnoissance, ressentiment:

4°. pardon: 5°. intérêt, avantage:

6°. agrément, délices: 7°. crédit,
autorité, pouvoir.

Grátiosus, a, um, favorisé, animé, agréable: 2°, accrédité: 3°. qui favorise: 4°. obtenu par faveur.

GRATiosé, par faveur, par le crédit qu'on a.

#### Composés.

Con-Gratulor, ari, féliciter, témoigner à quelqu'un la joie qu'on a de fon bonheur.

Con-Gratulatio, nis, félicitation, conjouissance.

In-Gratus, a, um, 1°. défagréable, qui ne plaît pas: 2°. ingrat, méconnoissant: 3°. qui agit malgré soi.

In-Grati-Ficus, a, um, qui manque de reconnoissance.

IN-GRATIA, &, indignation, difgrace.

In-Gratitudo, inis, manque de reconnoissance.

In-GRATé, avec ingratitude: 2°. peu volontiers, malgré soi.

In-Gratis; In-Gratiis, à regret, contre fon gré.

Per-Gratus, a, um, charmant, fort agréable.

VI. CER prononcé QUER.

De CAR, CER, 1°. cher: 2°. défir vif, recherche empressée, se formèrent l'Hébreu אָקר, Kur, chercher avec soin, souiller dans le sein de la terre pour trouver de l'eau.

קר, He Qar, chercher, scruter, solliciter. Et le Latin QUERO; d'où la famille suivante:

1. Quæro, is, sivi, situm, ere, chercher, demander.

QUERito, are, s'enquérir, faire des informations, s'informer, chercher à découvrir: 2°. tâcher, faire ses efforts: 3°. acquérir, amasser.

Dans cette famille, le R s'est changé en S pour adoucir la prononciation.

Quasitio, nis; Quasitus, ús, recherche, enquête, information, l'action de chercher,

Quæsitum, i, demande, interrogation: 2°. ce qu'on a acquis.

QUESTUS, ús; QUESTICULUS, i, ce qu'on a recherché, gain, profit, petit gain, l'action de trouver ce qu'on a cherché, l'action de gagner.

Quastura, a, charge de trésorier, la trésorerie,

QUÆStio,

## 417 DE LA LANGUE LAT. CAR 438

Quastio, nis, recherche, l'action de rechercher: 2° torture, question pour découvrir quelque chose qu'on cherche à savoir: 3° demande, enquête, information: 4° doute qu'on propose, question.

Quastiuncula, æ, petite recherche, petite demande.

Quasitor, is, juge au criminel, qui cherche, qui examine, enquêteur, examinateur.

2. Questor, is, juge au criminel, celui qui fait les recherches: 2°. trésorier chargé du trésor public.

Quastorium, ii, trésor, caisse du trésorier, bureau du trésorier, l'emploi de trésorier.

Quastorius, ii, qui a été trésorier ou questeur.

Questorius, a, um, qui concerne le trésor, le bureau ou la caisse du trésorier.

Quastuosus, a, um, qui recherche le gain, avide de gagner, intéressé, qui aime le prosit : 2°. lucratif, qui apporte du gain : 3°. sur quoi l'on gagne.

Quastuosissime, d'une manière qui rap-

porte un grand gain.

Quastuarius, a, um, qui travaille pour le gain, qui cherche à gagner, que le profit fait agir.

Queso, je vous prie; Quesumus, nous vous prions.

#### Composés.

'Ac-Quiro, ere, gagner, obtenir, conquérir, rechercher.

Ac-Quisitio, nis, acquisition, gain,

profit. Ac-Quisitus, ús, le premier ou le plus

Ac-Quisitus, üs, le premier ou le plus bas ton de la musique.

CON-QUIRO, ere, chercher, se donner Orig. Lat. des soins pour trouver, s'enquérir, s'informer.

Con-Quisitor, is, enquêteur, surveillant, qui a charge d'observer, commissaire, qui a commission de faire des restues.

Con-Quisitio, nis, recherche, perquifition: 2°. enquête, information.

Con - Quisité, exactement, foigneusement.

Dis - Quiro, ere, chercher exadement, s'appliquer à la recherche, peser avec attention, discuter.

Dis-Quisitio, nis, discussion, examen scrupuleux, enquête soigneuse, recherche exacte, critique.

Dis-Quisitor, is, enquêteur, examinateur.

Ex-Quero, ere, 2 faire une recher-Ex-Quero, ere, 3 che exade, examiner, s'informer exadement, demander avec empressement.

Ex-Quisitus, a, um, choifi, étudié: 2°, recherché, demandé.

Ex-Quisitor, is , qui recherche.

Ex-Quisitio, nis, premier essai, tenta-tive.

Ex-Quisititius, a, um, qui est recherché, d'une grande recherche, qui n'est pas naturel.

Ex-Quisitim; Ex · Quisité, foigneusement, exactement, avec choix, avec art, artistement.

Ex-Quastor, is, qui a été questeur.

IN-QUIRO, ere, chercher, s'enquérir, s'informer, faire une information.

In-Quisitio, nis, recherche, enquête, information, examen.

In-Quisius, a, um, recherché, dont on a fait la recherche, dont on s'est informé ou enquêté: 2° dont on ne s'est pas

Еe

informé, qu'on n'a pas examiné, dont on n'a pas fait de recherche.

In-Quisitius, avec une recherche plus exacte.

In Quisitor, is, qui recherche, qui s'informe, qui examine: 2°. enquêteur, examinateur.

PER-QUIRO, ere, chercher exadement, voir ou fureter par-tout: 2°. interroger, s'enquérir, s'informer.

Per-Quisitor, is, qui recherche avec foin: 2°. espion, surveillant.

Per-Quisité, avec exactitude, avec recherches.

Pro-Questor, is, vice-trésorier, celui qui remplissoit la place du questeur, du trésorier.

RE-Quiro, ere: 1º. chercher, rechercher, demander, s'enquérir: 2º. regretter, trouver de manque.

RE Quisitio, nis, recherche, enquête. RE-Quirito, are, rechercher fouvent.

#### II.

FAMILLES en CAR, défignant toute capacité ronde, cercle, enceinte, &c.

I. CAR, Pivot, &c.

1. Cardo, inis, gond, pivot fur lequel tourne une porte: 2°. les pôles du monde, points sur lesquels il tourne, il roule: 3°. l'objet d'une assaire sur lequel elle roule.

CARDinalis, e, qui concerne les gonds: 2°. principal, cardinal.

CARDinatis, is, cardinal, prince de l'Eglife.

CARbinatus, a, um, enclavé, embocté.

Inter Carrinatus, a, um, enclavé l'un dans l'autre.

2. CARTallus, Gr. Καρταλλος, d'osier, corbeille.

 CARCER, is, anciennement KER-KER, chambre close, prison, cachot, geole: 2°. coquin, scélérat.

CARCERES, um, barrières au devant des loges des animaux farouches, pratiquées fous les degrés du cirque.

CARCERarius, ii, geolier, concierge de prison.

CARCERalis, e, is; CARCERarius, a, um, de prison, qui concerne la prison.

In-Carcero, are, emprisonner, mettre en prison.

In-Carceratio, nis, emprisonnement.

4. CAR-CERium, ii, poulie du haut d'un mât.

5. Cernus, i, vase rond, pot de terre. Cernus, i, un sabot, une espèce de brodequins découpés en rond.

6. Cenrus, i, espèce de chêne qui porte des glands petits & ronds. 

Cenreus, a, um; Cenrinus, a, um, fait du bois de ce chêne.

#### II. CER, CIR, Cercle.

CIRCUS, i: 1º. tour, circuit, cercle, enceinte, grand cercle: 2º. lieu ovale & ſpacieux, enfermé de murailles, où ſe ſaiſoient à Rome les repréſentations des jeux publics: 3º. oiſeau de proie.

Circlus, i; Circulus, i, cerceau, petit cercle rond: 2°. affemblée, compagnie: 3°. collier, bracelet: 4°. gáteau, fromage. Vieux Latin, Circo, Circito, are; tourner autour.

CIRculo, are: 1°. entourer, environner, conduire autour: 2°. tourner la tête

de côté & d'autre : 3°, faire le bateleur. Circulor, ari : 1°. faire le charlatan, affembler du monde autour de foi par fon caquet : 2°. vanter fa personne, son esprit, son savoir, faire une vaine parade de ce qu'on sait.

Circulatio, nis, cours, circuit, course, tour: 2°. circulation.

Circulator, is; Circulatriz, cis, bateleur, charlatan, vendeur d'orvictan, farceur en place publique: 2°. fophifte. Circulatorius, a, um, de bateleur.

2. Circator, is, 1° mercier ambu-Circitor, is, 3 lant dans la campagne, dans les rues, porteballe, colporteur: 2°, officier, foldat qui fait la ronde: 3° chevalier ou archer du guet.

Circitores, um, deux étoiles fixes à l'extrémité de la petite ourse.

Circenfes, ium, du cirque, d'amphithéâtie.

#### CIR.

CIRcinus, i, compas. Mot binome, composé de Cir, tout autour, & de CIRUS, ou CINNUS, boucle, cercle.

CIRcinato, en cercle, en rond.

Circino, are, arrondir, tracer en rond, compasser, faire un cercle: 2° tournoyer.

4. Clacà, environ, auprès, joignant, aux environs: 2°. à l'égard, fur, vers: 3°. tout autour, à l'entour. Ouc-Cracà, c'est pourquoi.

Cinciter , à-peu-près , environ : 2º. vers ,

joignant.

CIRCU-eo, ire; CIRCUO, ire, faire un cir cuit, faire le tour, aller autour: de Eo & de CIRCUM. CIRcûm, autour, aux environs, auprès: 2°. çà & là, de tous côtés, tout autour.

5. CIRrus, i, boucle de cheveux: 2°. frange.

CIRri, orum, hupe des oiseaux : 2°. filets de certains poissons.

Cirri-ger, a, um, qui porte un toupet de cheveux.

CIRratus, a, um, qui a les cheveux bouclés & frisés: 2°. frangé, velouté, falbalaté, dentelé.

Cirnea, æ, pot, vase rend, slacon, bocal.

# III. GIR, GUR, WIR, VIR, Tour, Cercle.

 Gyrus, i, tour, rond, cercle, volte: 2º pli d'un ferpent, parce qu'il fe tortille en cercle pour s'avancer.

Gyro, are, tourner, pirouetter, arrondir.

Gyratio, nis, tournoiement.

Gyraculum, i, fabot, toupie, machine tournante.

#### BINOMES.

- GYRA-TOMUS, a, um, taillé en rond. Mot binome, composé de τιμνω, je coupe; au fut. 2 Tamo: au présent moyen, τε-τωμα.
- 2. Gyro-Dromus, carrière pour courir, parce qu'elle est roude, ou en cercle; binome composé de τρεχω, courir: au prétérit moyen, de-droma.

3. GIRO VAGUS, a, um, maraudeur, qui rode autour: de Vagor, j'erre.

4. GYR-GILlus, i, poulie. Mot formé par la répétition de GYR, tour.

Gyr-Gillo, are, guinder, faire Virer, tourner la poulie.

Ee ij

2.

1. Viria, æ, un collier, un bracelet, parce qu'il est rond, & fait en cercle.

Viriola, a, petit collier.

 Virica, æ, javelot, parce qu'on le tournoit à diverses fois avant de le lancer.

3. Viriculum, i, Touret, instrument à percer en tournant.

IV. CURV, Courbe.

Curvus, a, um, courbe, courbé, voûté.

Curvo, are, courber, plier.

Curvatio, nis,
Curvatias, tis,
Curvatura, æ,
Compose & C

In-Curvus, a, um, courbé, arqué.
In-Curvo, are, courber, plier.
In-Curvefco, ere, se courber.
In-Curvatio, nis, courbure.
Super-In-Curvatus, a, um, courbé

dessus, e, um; Pro-Curvus,

a, um, fort courbé.
Re-Curvo, are, recourber, rebrouf-

RE-Curvus, a, um, recourbé.
RE-Curvatio, nis; RE-Curvitas, tis, courbure.

fer.

DÉRIVÉS.

1. Curculio, nis: 1º. charenson: 2º. calendre: 3º. épiglotte.
Curculiunculus, i, petite calendre.

VA-Chrra, α, pieu, poteau: 2°.
manège, écurie, enceinte, claie
de pieux, pour ferrer & parquer
les troupeaux.

VA-CEROSus, a, um, insensé, mot a mot

qui est sans lien, sans enceinte, qui est échappé du parc.

OE-A-CERO, are, fermer la bouche, mettre une barrière devant la bouche.

3. Circaa, a, amaranthe.

CIRCœum, i,
CIRCœium, ii,
mandragore.
CIRSœa, æ,

4. CIRCOS, is; CERCERIS, oiseau de leurre, qui s'élève en tournant: 2º. pierre précieuse.

CIRCANEa, æ, milan, oiseau de proie en général, qui s'élève en tournant, qui plane en cercle.

5. CIRis, is, aigrette: 2°. alouette. CIRSium, ii, buglose.

6. Cucurbita, a, courge, citrouille, ventouse.

Cucureitula, &, petite ventouse, petite courge.

CucurBitinus, a, um, de citrouille.

V. CER, CRE, enfermer par une enceinte.

Ι.

S. CRINium, ii, écrin, cabinet, coffre de bijoux; en Oriental, 73D, SKaR, fermer, boucher; nom, réfervoir.

PRIMI-s-CRINIUS, a, um, garde du tréfor, démonstrateur d'un cabinet.

2. Cors, tis, baffe-cour, maifon de Chors, tis, campagne: Соногь, Соногь, tis, tis, fignifie austi une troupe de foldats, un régiment d'infanterie.

Cohontalis, e; Chontalis, e, de bassecour, de paillier. Cohortalis signisse auss, qui concerne les soldats. 445

CHORteus, i, gros habit de valet de cam-

Coнorticula, æ, bataillon d'un régiment.

3. CHORdum, i: 10. fecond foin, regain: 20. froment tardif: du Grec X 00705 , Khortos , foin.

Cordus, a, um; Chordus, a, um, qui vient tard, tardif.

CHORTinum , i, huile de foin.

4. CORus, i, mesure de 30 ou de 45 boisseaux; c'est l'Hébreu 713, Kor, mesure de choses sèches.

5. CORBis, is, corbeille, panier. Coreula, a, petite corbeille, ou panier.

CORBita, a, navire marchand, trèspefant. Corbito, are, charger un navire marchand.

2.

Corium, ii, cuir, peau : 2°. assise. CoRius, ii ,

Coriaceus, a, um, de cuir.

Coriarius, a, um, qui sert à préparer les cuirs : 2º. tanneur, corroyeur : 3º. le sumak, arbrisseau.

Duri - Corius, a, um, qui a l'écorce

Ex-Corio, are, écorcher. ER-Coriacio, nis, écorchure.

FAMILLE GRECQUE.

Corveium, ii, fac de cuir.

Conyceum, i, lieu où l'on joue au bal lon.

Cortex, icis, écorce, coquille. Corticula, a, petite écorce. Corticosus, a, um, qui a beaucoup d'écorce.

Cortico, are, écorcer, ôter l'écorce.

DE - CORTico, are, écorcer, enlever l'écorce ou la peau.

DE-Corricatio, nis, l'action d'écorcer, de peler.

CORTina, a, grand vase, marmite, chaudière: 20. rideau, tapis, courtine: 30. drap mortuaire: 40. capacité du théâtre, dont le fond est une tapisferie, dite cortina.

Continale, is, endroit où sont les chau-

dières.

CHORD.

CHORDa, a, Gr. xops, corde: 20. cordeau: 3º. cordon. CHORD-APfum, i, passion iliaque. BI-CHORDulus, a, um, à deux cordes. HEXa-CHORDON, i, instrument à fix cor-

Acro-Chordon, i, verrue, poireau.

Corona, a: 10. couronne, diadême, parce qu'une couronne est ronde: 20. cercle, rond, tout ce qui fait cercle: 3º. assemblée. compagnie: 40. corniche: 50. blocus d'une ville; parapet : 60. nœud d'un bois de cerf: 7º. tour de l'entrée d'un vase quelconque: 80. rond qui se remarque autour de la lune & des étoiles : 9º. guirlande, bouquet, couronne de fleurs.

Coronula, æ; Corolla, æ, petite couronne, guirlande.

Corollarium, ii: 10. couronne: 20. corollaire : 3°. petit présent : 4°. le par-dessus, ce qu'on donne de plus.

Coronis, dis, fin, perfection, achèvement.

Coronaria, a, bouquetière.

Coronarius, a, um, de couronne.

CORONO, are: 1°. couronner: 2°. ceindre, environner.

In-Coronatus, a, um, qui n'est pas couronné.

#### 7.

De COR, CHOR, révolution, se forma le mot Grec Khronos, Chronus, le tems, les révolutions des jours. De-là cette famille:

I. CHRONicus, a, um, de tems, chronique.

CHRONita, orum, annales, histoire du tems.

Chronisso, are, faire des pauses, s'artêter.

#### BINOMES.

I. CHRONO-GRAPhus, annaliste. Chrono-Graphia, a, mémoires.

3. Chrono-Logus, i, chronologiste. Chrono-Logia, a, science des tems.

3. Chrono-Stichum, i, vers où les lettres numérales marquent l'année.

4. Poly-Chronium, ii, acclamation où l'on souhaite longue vie.

Poly-Chronius, a, um, qui vit longtems.

#### 8.

CRATER, is, Gr. κρατηρ, coupe, CRATERA, α, staffe.

CRATerra, æ, bacquet à recevoir de l'eau.

CERDERUS, i, Cerbère, chien à trois têtes, qui gardoit les enfers, pour empêcher, non d'y entrer, mais d'en fortir; c'étoit un fymbole parlant des ensers, ou de la mort, qui engloutit ou dévore tout, & ne rend rien. Ce nom sut sormé de KÉR, la mort, le dessin, & de BOR, qui dévore. Le nombre trois, marque du superlatif, indique trèsbien que rien ne peut lui échapper, qu'elle dévore tout.

Mais Ker, la mort, est formé du mot Keir, bande, en général, & par excellence les bandes dont on emmaillottoit les morts ou les momies, signification que ce mot a dans la Langue Grecque.

CERBEReus, a, um, de Cerbère.

#### 10.

CERNO, is, crevi, cretum, ere, mot à mot couper une chose en rond, l'isoler, la séparer de toute autre chose, la mettre en vue pour qu'elle soit apperçue distinctement: 2°. juger, voir: 3°. cribler: 4°. combattre, disputer: 5°. consérer, parler.

CRETUS, a, um, vu, jugé: 2°. criblé: 3°. réfolu, arrêté.

CRIsis, is, changement subit & violent dans une maladie.

Criticus, i, censeur, capable de juger.

Composés de Criss.

Ann-Crifis, is, examen des témoins.

CATA-Crifis, is, décret, jugement.

HYPO-CRIfis, is: 1°. déguisement,

feinte: 2°. le rôle d'un comédien.

Hypo-Crita, æ; Hypo-Crites,æ, comédien, acteur: 2°. qui dissimule ses mœurs, hypocrite.

## 449 DE LA LANGUE LAT. CAR 450

COMPOSÉS de CERno.

Con-Cerno, ere, voir clairement de tous côtés; & en fignification barbare, regarder, concerner.

Dz-Curno, ere, juger, régler, ordonner, flatuer, décider: 2°. commettre, donner charge: 3°. conclure, réfoudre: 4°. combattre: vuider un différend: 5°. déférer, affigner.

DE-CREtum, i: 1°. ordonnance, déclaration, arrêt: 2°. dessein, résolution, sentiment: 3°. dogme, maxime, sen-

tence.

DE-CRETorius, a, um, décisif, qui termine.

DE-CRETales, ium, les constitutions des papes, les décrétales.

Dis-Cerno, ere, distinguer, démêler, reconnoître: 2°. diviser, séparer.

Dis-Cerniculum, i, aiguille de tête qui fépare les cheveux, poinçon de che, eux:
2°. tamis, crible: 3°. différence.

Dis-Creté; Dis-Cretim, distinctement, séparément, en particulier.

Dis-Cretio, nis, féparation, distinction.

DIS-CREtor, is, qui distingue.
DIS-CREtorium, ii, chambre du conscil.

IN-DIS-CRETUS, a, um, qui n'est point séparé, qui est confondu l'un avec l'autre, qu'on ne distingue pas.

IN-DIS-CREté; IN-DIS-CREtim, conjointement: 2°. fans choix: 3°. indiscrètement.

Dis - Grimen, inis: 1°. différence, distinction: 2°. dissérend, dispute: 3°. escarmouche: 4°. division, partage: 5°. péril, hasard: 6°. séparation, intervalle. Dis-Crimino, are, diviser, distinguer, démêler, débrouiller.

Dis-Criminator, is, qui sépare, qui distingue.

Dis-Criminatim, séparément.

Dis - Caiminale, is, qui sert à partager les cheveux.

In-Dis-Criminatus, a, um, qu'on n'a point distingué; pris sans choix.

In - Dis - Criminatim, indifféremment, fans distinction.

Ex-Cerno, ere, nettoyer, purger: 2°. cribler, vanner: 3°. faffer, tamifer.

Ex-Cretus, a, um, rendu par le bas, évacué: 2°. tamifé, criblé.

Ex-Cretio, nis, éjection des excrémens.

Ex-Cretum, i, criblure, ce qui est séparé du bon grain par le crible ou le van.

In - Cerno, ere, cribler, bluter, faffer, paffer au tamis: 2°. combattre.

In-Cerniculum, i, crible, sas, tamis. Præ-Cernens, tis, qui voit par avance, qui prévoit.

Sk-Cerno, ere, séparer, mettre à part, distinguer: 2°. choisir.

SE-CREtum, i, lieu retiré, isolé, écarté, folitaire: 2°. secret, chose secrète.

SE-CREtò, ilis, en secret, sous main, à part, à l'écart, à l'insu, séparément.

SE-Cretarius, ii, secrétaire, consident des secrets.

SE-GREtarium, ii: 1º. la chambre du confeil: 2º. fanctuaire: 3º. lieu secret, caché. SE-GREtio, nis, séparation, l'action de mettre à part.

SUB-CERNO, ere, 10. bluter, saf-SUC-CERNO, ere, fer, tamifer, passer au sas: 20. mettre à part, séparer.

#### CI, Lieu.

De C, défignant la place, se forma la famille CI, désignant le lieu, la place, celui qui demeure en un lieu. De-là notre mot IcI; le Grec E-KFI, ici; le Latin Ct-VIS, formé de CI, ici, & de VI, qui vit; celui qui VIT en ce lieu, qui en est le vrai habitant. De-là ces samilles Latines.

#### T

1. Civis, is, citoyen, bourgeois.

Civilis, is, citoyen, bourgeois.

Civilis, e, civil, de citoyen: 2°. honnète, qui fait fon monde: 3°. commun, ordinaire, qui est d'usage dans les villes: 4°. populaire, aimé du peuple: 5°. polltique.

Civicus, a, um, de citoyen, civil.

2. Civitas, tis: 1°. cité, ville: 2°. bourgeoisse, le peuple d'une ville: 3°. pays, contrée.

Crvitatula, æ, petite ville, bourgade, 3. Crvilitas, tis, honnêteté, politesse.

Civiliter, felon le Droit civil. In-Civilis, e: 1°. mal-honnête, défobligeant: 2°. arrogant, orgueilleux. In-Civiliter, mal-honnètement.

#### II.

CIO, is, ivi, itum, ire, mot à mot CIEO, es, evi, etum, ere, faire venir en un lieu: 1°. invoquer, appeler: 2°. provoquer, exciter, animer: 3°. stacher, irriter: 4°. chasser, repousser: 5°. diviser.

Les Grecs disent Kio, aller, venir.

CITUS, a, um, excité, pressé: 2°. vîte, léger.

2. Cis, en deçà, par deçà.
Citrà, hors, hormis: 2°. en deçà: 3°.

CITrò, deçà.

Cirerius, trop en deçà, moins qu'il ne

Citerior, is, plus en deçà.

CITimus, a, um, très-en deçà, très-près de nous.

3. CITO, vîte, d'abord, dans peu, CITatim, avec empressement.

4. Crreria, æ, flatue, marionnette qu'on fait remuer çà & là, qu'on agite avec vitesse, pour amuser le peuple.

#### COMPOSÉS.

Ac-Cio, ire, appeler, envoyer Ac-Cieo, ere, quérir.

Ac-Cito, are, mander fouvent.
Ac-Citus, ûs, mandement, ordre pour

Con-Cio, ire, exciter, pousser, Con-Cito, are, animer: 2° proyoquer, folliciter: 3° troubler, mettre en mouvement.

Con-Citatrie, is, Con-Citatrie, cis, Con-Citatrie, cis,

Con-Citus, a, um; Con-Citaius, a, um, ému, agité, troublé.

Con-Citate, avec impétuosité, avec émo-

CON-CITamentum, i; CON-CITatio, nis, ce qui sert à émouvoir: 2°. agitation: 3°. trouble.

Con-Cio, nis, affemblée du peuple convoqué: 2° auditoire, lieu où

ſo

## 453. DE LA LANGUE LAT. CI 454

fe fait l'assemblée : 3°. discours, harangue.

Con-Cionalis, e; Con-Cionarius, a, um, qui fert à une affemblée, à une harangue.

Con-Cionator, is, harangueur, orateur.

Con-Cionatorius, a, um, qui concerne les affemblées, les harangues.

Con-Cionor, ari, haranguer, prêcher.

Ex-Cio, ire, appeler, faire venir:

Ex-CITO, are: 1°. émouvoir, animer, encourager, donner du cœur: 2°. élever, faire lever: 3°. hâter, presser de faire.

Ex-Citus, a, um; Ex-Citatus, a, um:
1°. attiré, mandé: 2°. réveillé: 3°.
animé, incité.

Ex-Citatorius, a, um, qui sert à émouvoir ou à réveiller les esprits.

Ex-Citatius, plus vivement, avec plus de feu.

In-Cieo, ere, mouvoir, remuer.

In-Crens, eis, femme prête d'accoucher; bête sur le point de mettre bas.

In-Citus, a, um; In-Citatus, a, um, vif, prompt, ému, violent.

IN-Citus, ús, agitation, mouvement. IN-Citus, æ, chaque rang des extrémités de l'échiquier, ou du damier, au-delà duquel les pièces ou dames ne peuvent plus aller; & an figuré, la detnière extrémité, la détrelle.

In-Cito, are, exciter, émouvoir, encou-

IN-CITatus, ús; IN-CITatio, nis, encouragement, l'action d'animer: 2°. véhémence, impétuolité.

In-Citamentum, i; In-Citabulum, i, motif, aiguillon qui pousse au trayail.

Orig. Lat.

In-Ciraté, avec véhémence, avec empressement.

IN-CITEGA, æ, garde-nappe, panier ou feau à mettre les bouteilles sur la table. IN-Ex-CITUS, a, um, qui n'a point été provoqué.

In - Ex - Citabilis, e, qu'on ne peut éveiller.

PER-Cieo, ere ou ire, émouvoir vivement, toucher.

Per-Citus, a, um, frappé, touché fortement, poussé.

PRÆ-CIUS, a, um, hátif, précoce. PRÆ-Cio, ire, faire un cri public, proclamer.

PRÆ-Ciæ, arum, crieur public.

PRO-Cieo, ere, demander. PRO-Citus, a, um, demandé.

Re-Cito, are: 1°. dire par cœur: 2°. lire à haute voix: 3°. conter, raconter: 4°. nommer.

In-Re-Citabiliter, d'une manière qu'on ne peut exprimer.

RETRO-CITUS, a, um, qu'on fait aller & venir.

Sus-Cio, ire, faire venir en haut, faire monter dessus, en haut.

Sus-Cito, are: 1°. éveiller, faire lever: 2°. faire revivre, ressusciter: 3°. exciter, pousser.

Sus-Citamen, inis; Sus-Citabulum, i, motif, encouragement.

Con-Re-Sus-Cito, are, tessusciter avec, ensemble.

Re-Sus-Cito, are, faire lever de nouveau, exciter: 2°. reffusciter, faire lever du tombeau.

O-Citer, vîte, Gi. Ωκυς, Ωκα, δεγς, δεα.

O-Ciùs, plus vîte.

Ff

O-Cissimė, très-vîte.
O-Cior, is, plus léger à la course.
O-Cissimus, a, um, qui va très-vite.

BINOME.

Os-Cito, are, 1º. ouvrir large-Os-Citor, ari, ment la bouche: 2º. bâiller: 3º. s'épanouir, s'ouvrir.

· Os-Carans, tis, qui bâille: 2°. fainéant, nonchalant.

Os-Citanier, négligemment.
Os-Citatio, nis: 1°. bâillement: 2°. fainéantife.

### CIC, Petit.

Cic, Chic, mot Celte, qui fignifie petit, de peu de valeur, avare; d'où chiche, déchiqueter, &c. De-là ces mots Latins, où Ch s'est prononcé X, en se faisant précéder d'un E.

CICcum, i, Szeff, petite peau qui Ciccum, i, Sdivise une grenade, une noix, une orange.

#### ANIMAUX.

- 1. Ciccus, i, petite fauterelle.
- 2. Cicerus, i, petit lézard.

#### PLANTES.

1. Cicer, is, pois chiche.

Cicera, a; Cicercula, a, cicérolle, espèce de pois chiches, vesce.

2. Cichoreum, ei, chicorée.

3. Cici, le ricinus, le kerva.
Cicinus, a, um, de l'arbrisseau kerva.
Cicinum oleum, huile de kerva, Palma
Christi.

4. CICuta, æ, ciguë.
CICutaria, æ, cerfeuil musqué.
COMPOSÉS.

Exiguis, a, um, petit, modique:

2º. peu étendu, borné, court, étroit: 3º. médiocre, peu confidérable: 4º. en petite quantité:

5º. fimple, bas, rampant.

Exiguum, ui, le peu d'une chose. Exiguum, peu, un peu.

Exicuitas, tis, petite quantité, disette, peu.

Exigué, très-peu : 2°. avec économie, mesquinement.

Cosa, CAUSa.

Cause, la chose dont on parle.

Nous avons déjà dit dans nos Origines Françoises (351), que ce mot & toute sa famille paroissoit tenir au Theuton, Kosen, parler, & au Grec, Kôsai, qui signisse la même chose. Ils tiennent également au Grec, Kôtilló, parler beaucoup; & parlà même à l'Irlandois, Gutt, adoucissement de Cot, & qui signisse voix; Gutha, voyelle. C'est donc ici une onomatopée, dérivée de Guttur, la gorge.

CAUSA, æ: 1°. CAUSE, principe: 2°. chose, sujet, matière, discours: 3°. assaire, procès: 4°. prétexte, excuse, apparence: 5°. parti, faction: 6°. condition, qualité: 7°. charge.

CAUsula, æ: 1°. petit discours: 2°. léger prétexte.

## DE LA LANGUE LAT. CO

Causor, ari : 1º. plaider, accuser : 2º. alléguer une raison, prendre un prétexte : 3º. différer, temporifer.

Causarius, a, um : 1º. plaideur, querelleur: 20, celui dont on plaide la cause : 3°. qui est cause de quelque chose : 4°. qui est prétexté : 5°. causé par quelque chose : 60. valétudinaire : 70. qui a perdu fon bien.

Causarie, pour raison, pour cause. Causarius, plus spécieusement : 20. avec plus de sujet.

BINOMES.

CAusi-Ficor, ari, s'excuser, prendre prétexte.

CAUSi-Dicus, i, avocat plaidant. CAUSi-DI-ca, a, audience, falle où l'on plaide.

CO, Elevé.

Co, fignifie en Celte, élevé. Koo, montagne, en ancien Suédois, & Coho, en ancien Perfan.

Coн, en Celte, vieux, ancien, Conni, vieillesse, caducité, ride. En Chin. Ko, mûr; Ku, ancien.

De-là CAU, rocher, montagne. qui, en se nasalant, est devenu CAUN, CON, & s'adaptant avec la sifflante Cos & Cot. De-là ces diverses familles:

1º. Grec & Latin.

A-Coné: 1º. rocher: 2º. pierre à aiguiser.

A-Conitum, i, aconit, plante vénéneuse, qui croît dans les rochers.

. 20.

Cos, Cotis, Queux, pierre à aiguifer.

Coricula, a, pierre à éguiser, pierre de touche.

Coraria, æ, carrière de pierres à aiguifer.

Cotes, is, rocher.

CAUTES, is, roche, roc, caillou.

#### BINOME.

CAU-CASE, fameuse montagne d'Asie. à l'extrémité de la portion de pays qu'on connoissoit en Asie : de Cau, montagne, & YP, Cafs, fin, extrémité.

CAUCASeus, a, um; CAUCAsius, a, um, qui concerne le Cancale.

? cuisse, haut de la  $Coxa, \alpha,$ Coxendix, cis, cuisse, hanche. Coxo, nis, boiteux. In-Coxo, are, s'appuyer fur ses cuisses.

4º.

Cossus, a, um, vieux Lat. ridé.

Du Cel. Con, Cos, ancien, vieux: 20. imparfait, mauvais, décrépit, nfé.

Cossi, vers qui naissent dans le bois, & dont les anciens ont cru que le nom étoit l'origine de l'adjectif Cossus, ride, à cause des rides de cet animal; ce qui étoit mettre la charrue devant les bœufs, suivant la coutume presque constante des étymologistes.

#### TT.

Conus ou Conum, i, le monde; ou, pour mieux dire, substratum, la matière.

IN - CHOO, are: & dans Porigine, IN-Соно, are, commencer, entreprendre :

Ffii

2°. s'en tenir à ce qu'on a commencé, ne faire qu'à demi.

In-Conativus, a, um, qui fert à commencer.

Ces mots tiennent manifestement à l'Hébreu (17), Cone, cordeau dont on se servoit pour commencer les édifices, fondement, ligne, règle, élément.

#### III.

Le Grec Latin, Cosmos, le monde, qui fignifie également l'ordre, ou ce qui est tiré au cordeau, & la beauté qui en est l'esset, n'est pas moins manisestement un dérivé du même mot. Il se décompose ainsi: Coh-Sem-os.

COH, la base, la matière; le substratum.

Sem, Do, poser, établir avec art, avec ordre, mot à mot:

« La matière arrangée avec art, & » dans le plus bel ordre ».

Ce mot existe également en Hébreu dans le mot DDD, Kasm, s'il signisse en esset orner, avoir soin, arranger avec ordre & agrément. Mot qui ne se trouve qu'une seule sois dans les livres Hébreux (Ezech. XLIV, 20), & qui seroit lui-même ce mot, composé de Coh & de Sm, sur lequel on sorma celui de Cosmus.

Cosmicus, a, um, mondain, qui est du monde: 2°. homme parsumé, petit-maître.

Cosmeta, æ; Cosmetes, æ, baigneur, coëffeur, fille-de-chambre.

Cosmianum, i, fard, pommade.

#### BINOMES.

Cosmo-Graphia, a, description du monde.

Cosmo-GRAPhus, i, qui fait la description du monde.

Cosmo-Graphicus, a, um, qui concerne la Cosmographie.

Cosmo-Grapho, are, décrire le monde. MACRO-Cosmus, i, le grand monde, Dieu: de mag, grand.

MICRO - Cosmus, i, le petit monde, l'homme: de mic, petit.

#### COC, COQ, Cuire.

Houe, Hee, fut un mot primitif, qui défigna le feu, en le peignant par le bruit de la flamme. Les Orientaux en firent Houe, My, cuire fous la cendre. Les Celtes l'adoucirent en Foc, pour feu, & en Cog, Coo, pour cuire. De-là cette famille Latine:

Coquo, coxi, codum, quere: 1°. cuire: 2°. digérer: 3°. mûrir: 4°. deffécher: 5°. couver, machiner.

Cocus, i; Coquus, i, traiteur, cuisinier, boulanger.

Coquina, æ, cuifine. De - là ces mots Latins du quatrième fiécle; Coquinus, i, coquin, cuiftre; Coquina, æ, coquine.

Coquinaris, e, is,
Coquininus, a, um,
Coquinas, a, um,
Coquinatorius, a, um,

Coquinaria, a, cuifinière.

Coquino, are; Coquinor, ari, cuisiner, faire la cuisine.

## 461 DE LA LANGUE LAT. COC 462

Coculum, i, ustensile de cuisine propre à taire cuire.

2. Cocrus, a, um, cuit: 2°. mûr, digeré.

Coctio, nis; Coctura, a, cuisson, cuite, coction.

Coctilis, e, is, cuit.

Cocibilis, e, is; Cocivus, a, um, aisé à cuire.

Coculia, ium, tuile, brique, charbon noir.

Coctor, is, cuisinier, dissipateur.

Coctito, are, faire cuire.

Cectana, orum, petites figues qu'on fait sécher.

3. Coco-lobis, is, raifins cuits d'Efpagne.

Cocceium, i, nourriture faite avec du miel & du pavot, cuits ensemble.

#### COMPOSÉS.

Con-Coouo, ere, cuire, digérer: 2°. ruminer, repasser dans son esprit: 3°. endurer.

Con-Coquens, tis, digefif.
Con-Coctio, nis, coction, digefion.
Con-Coctrix, cis, digefif.

DE-Coquo, ere: 1º. faire bouillir, faire cuire en bouillant: 2º. diffiper fon bien, le prodiguer: 3º. diminuer, décheoir, n'être d'aucun rapport: 4º. faire une décoction: 5º. retrancher, châtier.

De-Cociura,  $\alpha$ , De-Cociura,  $\alpha$ , De-Cocius,  $\alpha$ s,

De-Cocia, a, eau bouillie.

DE-Coctor, is, dissipateur, mauvais ménager.

Drs - Coquo, ere, faire cuire à propos. Ex-Coquo, ere, faire cuire: 2°. digérer: 3°. épurer, affiner: 4°. inventer, imaginer.

In-Coquo, ere, faire cuire dans: 20. dorer, argenter, étamer.

In-Coctus, a, un: 1°. qui n'est pas cuit: 2°. cuit avec: 3°. trop cuit, brûlé.

In-Coccile, is, vase de cuivre étamé. In-Coccio, nis, défaut de cuisson, manque de coction.

Per - Coquo, ere, faire cuire parfaitement: 2°. múrir tout - àfait.

Paæ-Coquo, ere, cuire auparavant: 2º. faire mûrir avant le tems, hâter la maturité.

PRÆ-Coquis, e, is,
PRÆ-Cox, cis,
Præ-Cox, cis,
précipité.

Re-Coquo, ere, recuire, faire cuire une feconde fois: 2°. réformer.

Re-Cocius, a, um, rufé, plein d'expérience, vieux routier.

Semi-Cocius, a, um, demi-cuit.

#### COC, 1º. Rouge.

Du Celte Coc, nom du coq à crête rouge, formé par onomatopée, vint la famille Coc, rouge; d'où ces mots:

Coccus, i, arbriffeau qui porte des baies ou petites coques dont on fe fert pour la teinture rouge & d'écarlate: 2º. drap d'écarlate.

Cocum, i, la graine ou la coque qui fert à faire l'écarlate : 2°. habit d'écarlate.

Coccineus, a, um, d'écarlate: 20. rouge comme écarlate. Coccinus, a, um, comme écarlate.

Coccinatus, a, um, vêtu d'écarlate.

2. TRI-Coccus, i, tournefol.

#### COC: 2º. Rond, Coque.

- La forme des baies étant comme celle des œufs, le mot Coc a été également destiné à désigner les objets qui ont cette forme. De-là ces mots:
- 1. Cucumer, is, 10. concombres: Cucumis, eris, 20. poisson à coquille: 30. vase: 40. ornement mis aux harnois des chevanx.

Cucumerarium, ii, couche de concombres.

2. Cucuma, a, coquemar, vase Cucumella, a, Sfait en forme de concombre : 20. chaumine, chaumière.

## COP,

Couper.

De la lettre Q, fignifiant tout inftrument à couper, une hache, un couperet, un couteau, vint la famille Grecque, KOP, KOM, trancher, tailler, la même que le François, couper, couteau, &c. & cette famille Latine Grecque:

I.

Comma, tis: 10. césure, section: 2º. bonde d'un étang: 3º. marque d'une monnoie.

Commaticus, a, um, qui parle par sentences.

1. In - Comma, tis, pieu planté dans les camps Romains, à la hauteur duquel on mesuroit la taille des nouveaux soldats.

CAPO, nis; CAPUS, i, chapon: 2°. eunuque. 2. Copis; Gr. kopis, coutelas, serpe: 2°. couteau de cuifine.

3. COPTa, æ; Gr. Kontus, gâteau, biscuit, mot à mot, pâte découpée.

4. A-Copa, a, médicamens, remèdes pour délaffer.

5. PARA-Cope, es ; Gr. parakopé, délire, perte d'esprit, mot à mot retranchement,

6. SYN - COPa, @; SYN - COPe, es, retranchement : 20. défaillance.

## CRA, CRU,

Pierre.

Du Celte CRA, CRU, pierre, roc, rocaille, se forma la famille suivante:

I.S-CRUPUS, i, gravier, petit caillou qui entre dans les souliers : 20. dame à jouer, caillou plat & rond, qui en tient lieu: 30. énigme.

S-CRUPi, orum, dames à jouer : 2°, petites pierres rondes & plates.

S-CRUPeus, a, um, pierreux, raboteux, rude.

S-CRUPofus, a, um, apre, rude au toucher : 2º. plein de difficultés.

2. S-CRUPulus, i, 10. petite pierre S-CRUPulum, i, Sentrée dans le foulier, & qui empêche de marcher: 20. peine d'esprit, scrupule: 3º. poids de la vingt - quatrième partie d'une once : 40. espace de dix pieds en carré : 50. espace de cent pieds en carré.

S-Crupulofus, a, um: 1°. pierreux, plein de cailloux, raboteux: 2°. ferupuleux, qui a une exactitude excessive: 3°. travaillé avec beaucoup de soin.

S-Crupularis, e, qui pèse un scrupule, c'est-à-dire, la vingt - quatrième partie

d'une once.

S-CRUPulatim, par scrupules.

S-Crupulositas, tis, trop d'exactitude, ferupuleuse observance.

S-Crupulose, avec scrupule, trop exacte-

S-Cru-Pedus, a, um, qui a peine à marcher, à cause des petites pierres qui sont dans ses souliers.

## CRAU, CRO, CRU.

### I.

### Caverne.

CRAU, CRO, CRU, est un mot Celtique, qui fignisie creux, trou, caverne, & qui, se nasalant, a fait CROM, CRUM, bourse, sac. De-là: CRUMENA, &, bourse: 2°. sac, havrefac.

Ce mot s'est aussi prononcé Crop, par le changement de M en P. De-là le Gallois & le Flamand,

CROP, CROPPa, ventricule, poche ou estomac des oiseaux.

De CROP, prononcé CRUP, vintle Grec KRUBO, KRUP, relatif à l'idée de cacher, de rensermer, de mettre dans un sac, dans une caverne; d'où ces mots Latins-Grecs:

CRYPta, α, Grec, κρυπτη, caverne, grotte.

CRYPticus, a, um, fouterrein.

#### Composés.

CRYPTO-PORTicus, ús, galerie sous terre: 2º. corridor enfermé de toutes parts.

Apo-Cryphi libri, livres dont la vérité est comme cachée, de la vérité desquels on n'est pas affuré.

Apo-CRYPhus, apocryphe.

#### II.

De CRAU, CRU, trou, caverne, se formèrent l'Oriental, 772, Kreh, fouir, creuser; & le Latin S-CRUTO, fouiller, chercher avec soin.

S-CRUTO, are, ler, furcter: 2°. S-CRUTOr, ari, examiner, fonder.

S - CRUTator, is, qui recherche, qui fouille.

S-CRUTatio, nis, visite, examen.

2. S-Crutinium, ii, l'action de recueillir les voix, les suffrages.

3. S-CRUTA, orum, vieux habits, vieux fouliers, vieille ferraille, vieilles chofes ramassées, hardes à vendre.

S-CRUTarium, ii, friperie, boutique & profession de fripier.

S-CRUTarius, ii; S-CRUTaria, æ: 1°.
crieur & crieuse de vieille ferraille, de
vieux habits: 2°. métier, profession de
fripier.

#### Composés.

CON-SCRUTOr, ari, fouiller avec.

DI-SCRUTOr, ari, funer, agréer des cordages.

In-Scrutor, ari, rechercher curicusement.

PER-SCRUTOr, ari, fouiller, chercher avec foin, 2°. épier, observer.

PER-SCRUTator, is, enquêteur, commif-

Per-Scrutatio, nis, recherche exacte.

## CRE,

Ce mot vient du Celte & Oriental, CRA, roc, pierre, craie: à moins qu'on n'aime mieux le dériver de l'Oriental, 713, Cur, prononcé Cru, Cre, & qui fignifie blanc, couleur de craie.

CRETA, &, craie, crayon, terre blanche.

On aura dit CRESSa dans l'origine, puisque CRESSus, a, um, signisse sait avec de la craie; au siguré, jour heureux, marqué de craie, ou en blanc.

CRETula, a, petit morceau de craie. CRETaus, a, um; CRETaseus, a, um, de craie.

Cretosus, a, um, aboudant en craie ou

CRESsius, a, um; CRESsius, a, um, qui est fait ou marqué de craie.
CRETarius, ii, qui travaille en craie.

CRETarius, u, qui travanne en crate. Cretatus, a, um, blanchi ou marqué avec de la craie.

IN - CRETO, are, blanchir, mettre du blanc.

#### CRA,

## CRE, CRI, CRO, COR, &c. Bruit.

CRA est une onomatopée, une imitation du bruit que fait une chose qui craque, qui pétille; elle est devenue la racine d'un grand nombre de mots Celtes, Grecs, Latins, François, &c. I.

I. CREPO, are, craquer, craquetter, faire cric crac: 2°. claquer, faire un bruit éclatant: 3°. crever, se rompre avec éclat: 4°. blâmer, accuser: 5°. répéter toujours la même chose.

CREPito, are, craquer, claquer, pétiller.

CREPax, cis, qui fait du bruit, qui craque.

CREFitus, ús, bruit éclatant, fon impétueux, claquement de mains, craquement de dents, cliquetis d'épées, éclat de ce qui se fend, &c.

CREFitaculum, i, instrument bruyant; cresselle, cliquette, hochet, sistre, &c. CREFundia, orum, jouets d'enfant, hochet, &c.

2. CRUMa, tis, cliquetis. CRUMata, um, des cliquetis.

#### COMPOSÉS.

CON-CREPO, are, craquer, faire du bruit, faire résonner, retentir.

DE-CREPO, are, jeter son dernier éclat ? z°. rendre le dernier soupir, CREVER. DE-CREPitus, a, um, prêt à crever, fort

vieux, décrépit.

DIS-CREPIO, avi, ui, atum, itum, are;
DIS-CREPICO, are, faire du bruit en se
querellant, n'être pas d'accord, être dissérent.

Dis-Crepantia, æ, disconvenance, contrariété.

IN-CREPO, are, faire du bruit: 2°. blâmer, gronder, réprimander.

In - Crepitus, ús, censure, reproche, blâme, gronderies.

In-Crepito, are, gronder, réprimander, faire du bruit.

IN-

IN-CRFPative, en grondant, en blamant. PER CREPO, are, résonner fort. RE-CREPO, are, résonner, retentir.

#### II.

CREMO, are, brûler, faire entendre le bruit du feu, du bois qui pétille.

CREMium, ii, menu bois; il pétille & fait des éclats : 2°. au fig. facrifice.

CREMatio, nis, brûlure, action de brûler, de faire brûler.

Con-Cremo, are, brûler, faire brûler ensemble.

In-CREMatus, a, um, consumé, brûlé.

#### III.

CROTalum, i, instrument de musique fort bruyant: 2°. cymbale: 3°. triangle de cuivre à anneaux qu'on fait résonner avec une baguette de cuivre.

CROTalistria, æ, joueuse d'atabale, cigogne qui rend un son pareil en saisant

claquer fon bec.

CROTalia, orum, pendans d'oreilles compofés de plusieurs perles, qui rendent un son en choquant les unes contre les autres.

#### IV. SCREO,

S-CREO, are, cracher, mot à mot mettre, produire hors de.

S-Creatio, nis; S-Creatus, ús, crachement, l'action de cracher.

S-CREator, is, cracheur, qui ne fait que cracher.

S-Creabilis, e, is, qu'on peut cracher.
S-Creatius, a, um, méprifable à cracher dessus.

#### Composés.

CON-S-CREOR, ari, touffer comme pour cracher.

Orig. Lat.

Ex-SCREO, are, cracher.

Ex-Creator, is; Ex-S-Creator, is, cracheur.

Ex-SCReatio, nis; Ex-CReatio, nis,

Ex-CREMeneum, i, excrément.

Ex-CRETUS, a, um, évacué.

Ex-Cretio, nis, éjection des excrémens.

## V. COR, SCOR,

#### Ordure.

S-Coria, a, crasse, écume de métal: 2°. misère, calamité.

S-Corio, ris, fou, stupide.

Ces mots viennent du Grec, Σκαρία, Sκότια, fcorie, formé du Grec,

EKΩP, SKor, ordure, excrémens: mot formé de l'Hébreu ηιη, Kor, Kur, excrémens.

#### CRIMen, Crime.

Le mot de Caimen, crime, est un de ces mots qui ne réveille que des idées morales, mais des idées noires & atroces, la calomnie, la scélératesse, la violation de toute loi, tout ce que le principe malfaisant a de vicieux. Ce mot tient donc nécessairement à des mots primitifs, destinés à désigner le mal, le maus yais. On peut choisir entre ces deux.

Le mal, le péché, fut toujours peint comme une nudité; mais en Oriental, יצרם, qu'on peut écrire C-Rim, Harm, Harim, fignifie nud & devint l'épithète du Démon: d'où le Persan Ahriman, nom du mauvais Principe, du Tentateur.

D'un autre côté, HARM, dans les langues du Nord, en Hébreu, DID, HRM, Chrem, & en Egyptien, ERMÈ, fignifie défolation, ruine, exécration: 2°. dommage: 3°. douleur.

CRIMEN, inis, crime, est donc mot à mot tout ce qui nuit, qui offense, tout ce qui est digne d'anathême, d'exécration, toute mauvaise action: 2°. accusation, invective, calonnie.

Criminosus, a, um, 1°. coupable, blâmable: 2°. outrageux, injurieux: 3°. qui accuse, qui censure.

CRIMinosé; CRIMinaliter, d'une manière criminelle.

CRIMinalis, e, criminel, où il y a

CRIMinor, ari, accuser, reprendre, blâmer.

CRIMinator, is, accufateur, délateur.

Criminatorius, a, um, qui concerne le crime, l'accufation.

Crissinatio, nis, 1°. crīme, faute dont on accuse: 2°. accusation, blâme: 3°. l'action d'invectiver, faux rapport.

Con-Criminor, ari, accuser d'un crime.

#### CRA,

Elévation, grandeur, groffeur.

De CAR, tête, élévation, prononcé CRA, fe formèrent diverses familles relatives aux idées de groffeur, d'épaiffeur, de croissance, &c. I.

1. CRAMbe, es, chou.

2. Crassus, a, um, épais, gros, grossier: 2°. gras, fécond, fertile: 3°. pefant, lourd.

CRASsitudo, grosseur, épaisseur: 2°. grossièreté, pesanteur.

Crasfamentum, i, épaisseur, grosseur. Crasfamen, inis, lie, dépôt de liqueur. Crasfesco, s'épaisser 2°. grossir: 3°. deyenir gros & gras.

CRASSé, d'une manière épaisse, grossère. In-CRASsaius, a, um, engraissé, devenu

PRA-CRASfus, a, um, fort épais. Sue-Crasfulus, a, um, un peu épais.

#### TT.

CREsco, evi, tum, scere, croître, grossir, s'élever: 2°. s'enrichir, faire fortune.

CRETUS, a, um, né, isfu.
CRETIO, nis, acceptation d'un héritage,
d'une succession, solemnité qu'on y ob-

fervoit.

#### Composés.

Ac-Cresco, croître, accroître, monter à, s'élever à : 2°. furvenir, être ajouté.

Ac-Crementum, i; Ac-Cretio, nis, crue, accroissement, augmentation.

Con-Cresco, s'épaissir, s'écailler, se coaguler.

Con-Cretio, mêlange, affemblage, mixtion, coagulation.

Con-Crementum, i, amas.

Con-Cretus, ús, épaississement. Con-Cretus, a, um, épaissi, coagulé,

figé, caillé: 2°. mélangé, composé,

#### DE LA LANGUE LAT. CRA 473

DE-CRESco, décroître, diminuer, appétisser.

DE-CREmentum, i, décroissement, dé-

DE-CREscentia, a, décroissance, diminution, déclin.

Ex-CRETUS, a, um, cru, devenu grand: 20. fevré.

Ex-CREfco, ere, croître hors.

In-CRESco, ere, croître, s'accroître, augmenter.

In-CREmentum, i, accroiffement, augmentation.

AD-IN-CRESCO, ere, s'accroître, s'aug-

Super-In-Cresco, croître par-deffus. PRO-CRESCO, s'augmenter.

Rr-Cresco, croître de nouveau.

RE-CREmentum, i, raclures: 20, criblures. SUB-CRESCO: Suc-CRESCO, croître pardesfous : 2°. croître peu-à-peu : 3°. croître après, succéder.

SUPER-CRESCO, croître par-deflus.

#### III.

CRE-Do, didi, ditum, dere, croire, mot à mot « donner croyance à » quelqu'un ; au fens phyfique , lui « prêter un terrein où il puisse » faire germer, faire croître: 2°. » au sens figuré, abandonner son » esprit aux vérités qu'on y fait » croître.

" Il fignifie donc dans un fens, » prêter, confier, en parlant d'ob-» jets physiques; & dans un aus tre fens, ajouter foi, croire, b en parlant d'objets intellectuels, de vérités à adopter.

Dans l'un de ces sens on confie fon champ, un bien phyfique; dans l'autre on confie son esprit, sa foi.

CREdibilis, e, croyable, vraisemblable.

CREdibiliter, probablement, d'une manière croyable.

CREditor, ris, créancier, prêteur.

CREditria , icis , prêteufe.

CREditum, i, prêt, créance, dette active.

CREdulus, a, um, trop léger à croire, crédule, qui se confie trop légèrement.

CREdulitas, tis, crédulité, facilité à croire.

#### COMPOSÉS.

Ac-Credo, ere, croire, ajouter foi :
Ad-Credo, ere, fer croire, laif-

CON-CREDO, ere, donner en garde, confier, mettre en main.

CON-CREDUO, ere, confier.

#### PRIVATIES.

In-CREdibilis, e, incroyable, qu'on ne peut croire, qui est au-dessus de toute créance.

In-CREdibiliter, incroyablement, au-delà de toute créance.

In-Credicus, a, um, qu'on n'a pas cru. In-CREdulitas, tis, incrédulité.

In-Crepulus, i, incrédule, qui ne croit pas.

#### IV.

CRE-Bresco, ui, scere, croître de plus en plus, augmenter, se répandre, redoubler, répéter souvent.

CRE-BRitas, tis, épaisseur, multitude, quantité.

Ggij

Cre-Ber, bra, brum, redoublé, réitéré, fréquent, qui arrive fouvent: 2°. dru, preflé, ferré: 3°. nombreux.

CRE-BRiter, pluseurs fois, souvent.

CRE-BRO, fouvent, fréquemment, plusieurs fois.

Con-Cre-Bresco, se fortisser par l'aide, par l'intervention d'un autre,

IN-CREBRO, are; IN-CRE-BRefeo, croître de plus en plus, s'accroître: 2°. devenir plus commun: 3°. devenir plus fréquent.

#### V.

Crepido, dinis, hauteur d'une roche escarpée, bord, élévation contre laquelle l'eau vient battre.

CREPIDa, a, chauffure groffière, pantoufle, elle élève.

CREPIdarius, ii, faiseur de pantousles, savetier.

CREPidula, æ, petite pantoufle.

#### VI.

CREMaster, tri, croc, crémaillère, tout ce qui sert à suspendre.

CREMOr, is, crême, ce qui surnage, suc qu'on exprime.

#### VII.

Crapula, o, excès du manger & du boire, crapule, pesanteur de tête pour avoir trop bu.

CRAPulentus, a, um, ivre, crapuleux.

#### VIII.

Crispus, a, um, crêpu, frisé, bouclé, mot à mot qui se relève : 2°. ondé.

Crispo, are, friser, ondoyer. Crispi-Sulcans, tis, qui tombe en serpentant. Con-Crispo, are, boucler, entortiller. Con-Crispans, tis, en ondoyant. Sub-Crispus, a, um, un peu frifé.

#### IX.

CRISTa, æ, crête: 2°. aigrette: 3°. hupe, panache.

Cristatus, a, um, qui a une crête, une hupe.

#### Х.

CRINIS, is, 10. crin, cheveu, poil: 20. filets, fibres, filamens: 30. nageoires.

Crivitus, a, um, chevelu, crêpu,

CRINalis, e, de cheveux.

CRIMi-Ger, a, um, qui a de longs cheveux.

#### XI.

CRUSTA, &; CROUTE, « 1º. partie » folide qui est au-dessus du pain,

» qui en couvre la mie: 2°. cou-» verture d'une plaie: 3°. tout

» ce qui s'endurcit sur la surface » de quelque chose.

» Ce mot a été très-bien choisi » de Cre, dessits, & STA, être.

CRUSTatus, a, um, encroûté, incrusté, couyert, enduit, revêtu, garni, vernissé.

CRUSTO, are, enduire, incruster, crêpir, encroûter, revêtir, garnir, &c.

CRUSTula, æ, petite croûte.

Crustulum, i, petit gâteau, échaudé. Crustulurius, ii, pâtissier, qui vend des gâteaux.

CRUSTUM, i, croûte de pain, de pâté. IN-CRUSTO, are, incruster, enduire. IN-CRUSTATIO, nis, incrustation.

## DE LA LANGUE LAT.

XII. CRATIS, is, CRATES, is, CRATES

477

CRATicula, a, petite claie: 20. gril: 3º. grillé.

CRATitius, a, um, fait de claies: 20. treillissé: 3°. grillé.

CRATio, ire, herser, rompre les mottes de terre avec la herfe.

CON-CRATitius, a, um, de cloison.

#### XIII. CRUX.

De CRE, élevé, élevé en travers, traverse, se forma CRUX, croix.

CRUX, ucis, croix, gibet, poteau élevé avec un traversant : 2°. au fig. peine d'esprit, affliction, tourment, chagrin.

CRucio, are, tourmenter, affliger, chagriner, faire souffrir, gêner.

CRuciatio, nis; CRuciatus, ús, tourment, torture, douleur violente, au physique & au figuré.

CRuciator, is, qui met à la question, bourreau.

CRuciamentum, i, vexation, peine.

2. Cruciabilis, e, is, insupportable, chagrinant, défolant.

CRuciabilitas, tis, tourment, supplice, chagrin cuisant.

CRuciabiliter, cruellement.

CRuciarius, a, um, pendart, digne de la corde, pendu.

BINOMES.

CRUci-FER, a, um, porte-croix, qui porte une croix.

CRUci-Figo, ere, mettre en croix, attacher à une croix.

COMPOSÉS.

Con-Crucior, ari, être tourmenté, fouffrir.

478

Dis-Crucior, ari, être fort tourmenté.

Ex-Crucio, are, tourmenter extrêmement, gêner cruellement : 20. faire enrager, inquiéter mortellement, affliger au dernier point.

Ex-CRuciaius, ús, tourment, martyre. Ex-Cruciabilis, e, punislable.

Per-Ex-Crucio, are, tourmenter cruellement, autant qu'il foit possible.

PER-CRucio, are, tourmenter fort, avec excès.

### CY, CWI,

Eau.

CYANUS, dans l'origine, signissa bleu, couleur d'eau, en Grec Kuanos.

C'est le Celte Cw, Cwi, eau, puits, rivière, écrit également Gwi & Wi.

De-là le nom de la Nymphe CYANE, dont nous avons rappelé l'aventure dans l'Histoire du Calendrier, pag. 572, & que les Dieux changèrent, par compassion, en une FONTAINE, sur les bords de laquelle les Siciliens offroient toutes les années des facrifices en mémoire de ses malheurs & de l'enlèvement de Proserpine, qui en avoit été la première cause.

1. CYMa, tis, onde, flot, houle: 2°. coquemar.

CYMatium, ii, doucine en architecture. Cumatilis, e, de flots, à ondes, couleur

PRO-CYMEA, eæ, digue avancée contre

les flots, môle.

2. CYMBa, &, gondole, barque: 2°. tasse, assiette.

CYMbula, æ, nacelle, efquif.
CYMbium, ii, gondole.
CYMbalum, i, clochette.

3. CYANUS, i, bluet, fleur bleue qui croît dans les bleds.

Cyaneus, a, um, bleu célefte.

Craneæ, arum, rochers en mer, qui paroissent bleus.

4. CYAThus, i, 1°. tasse, gobelet: 2°. mesure: 3°. poids.

CYAThiffo, are, verser à boire.

5. Chus, indécl. conge, mesure des Grecs.

EPI-CHYSis, is, cruche à vin, pot à vin. PRO-CHYTES, æ, libations des facrifices: 2°. vase pour les facrifices.

### MOTS LATINS VENUS DU GREC.

G

#### CA

- 1. CACHLA, &, & non CACHia, &, Gr. KAKhlan, œil de bœuf, plante.
- 2. Cactos, Gr. Kantos, artichaud, plante.
- 3. En-Cænia, orum, dédicace, fête annuelle de la dédicace.

#### CÆTerùm.

CÆTERÀ, mot Grec composé du pronom ETEROS, l'autre, & de KAI, &, en sorte que cætera signisse & les autres.

Ainsi quand nous disons & catera, nous tombons dans un pléonasine très-ordinaire dans les Langues où l'on fait sans cesse double emploi des mots: c'est comme si nous disions & & les autres.

CÆTERUS, a, um, le resle, ce qui resle, mot à mot & l'autre.

CATERO,
CATERO,
CATEROM,
CATER

CATEROqui; CATEROquin, finon, autrement, tout autre,

#### CAL, &c.

- 1. Caltum, i, ceil de bœuf, le même fans doute que le Grec Kalkhé.
- Cantherium, ii, charriot, plutôt coupe dédiée à Bacchus. κανθαμον, poculum Liberi Patris.

CANTharias, æ, sorte de pierre précieuse.

3. CARPheoium, i, encens blanc.

pur, net.

4. CARPhos; CARPum, i, senegré, fenugrec, plante.

CARPO-PHYllon, laurier alexandrin, qui ne croît que dans les montagnes.

#### CAT.

 CATHarma, tis, expiation, Gr. καθαρμα: d'aro, enlever, effacer. CATHARTICUS, a, um, purgatif.

## 481 DE LA LANGUE LAT. C Grec. 482

CATOCHITES, &, pierre précieuse de l'isse de Corse.

3. CATOCHUS, i, léthargie, où les yeux sont fermés.

4. CATOMium', ii, 3 col: 2°. machine où l'on attachoit les criminels qu'on vouloit fouetter: du Grec Katomé, fedion, brifure.

5. CATONium, ii, lieu fouterrain: du Gr. κατω, au-desfous.

#### CE.

- 1. CEDMata, um, douleurs rhumatismales, fluxions, Gr. κεδματα.
- 2. Cencuris, is, ferpent marqué de
- CENCHrias, æ, J taches: Gr. κεγχρις.
  CENCHritis, dis; CENCHrites, is, pierre

CENCHritis, dis; CENCHrites, is, pierre précieuse tachetée.

Cenchris, dis, 1°. épervier: 2°. crefferelle.

#### KERKos.

De ce mot Grec, qui signisse queue, vinrent les mots suivans:

1. Cerceps, ipis, espèce de singe à queue, tels que les makis & les sapajous.

CERCOPA, &; CERCOPS, is, apre au gain.

2. Cerco-Lifs, ipis, finge qui n'a point de queue: de leipo, laisser, abandonner.

3. Cerco-Pithecus, i, finge qui a une queue: du Gr. Pithecus, finge.

PARa-Cercides, petit os de la jambe: Gr. Parakerkides.

4. Cercurus, i, caraque, bâtiment de mer, à cause de sa figure en forme de queue de poisson. CERDo, nis, 1°. vil artisan: 2°. cureur de puits: 3°. savetier: 4°. gagne-petit: de KERDô, gain.

Ex-Cetra,  $\alpha$ , hydre.

#### CH.

CHAUS, i, chaos: 2º. loup-cervier, à cause de la diversité de ses couleurs.
CHERamides, æ, pierre précieuse.
CHERNILES, æ, pierre qui ressemble à

l'ivoire.

CHERSina, a, limaçon, tortue.

ANA-CHITES, is, diamant qui chasse le venin.

CHONdros, i, 1°. grain d'encens: 2°. cartilage, tendon, 3°. intessin qui forme l'estomac.

Chondrille, es; Chondrillum, i, chicorée fauvage.

CHONDris, itis, faux dictame.

Tri-Chorum, i, édifice composé de trois corps de logis, comble à trois faces.

ANA-CHOReta, a, anachorette, foli-

PAR-EN-CHYMa, a, substance charnue.

Anti-Chtones, um, les antipodes.

Auto-Chtones, um, indigênes, mot à mot du pays.

CHYAMUS, i, feve d'Egypte. CHYDRa,  $\alpha$ , palmier, dattier.

CHYdræa, æ, espèce de palmier. CHYDRæus, a, um, de palme, de palmier: 2°. vil, vulgaire.

#### CI.

Ciser, eris, riz.

Cisibilites, a, forte de vin doux.

Cissites, a, pierre précieuse.

CISI-ANTHEMUS, i, Gr. Kissarbenes, Ciclamen, plante.

Cissus, i, Gr. Kisses, le lierre qui se foutient de lui-même.

Cisfybium , il , Gr. Kiroußion , taffe de

CISThum, i, Gr. Kirtis, arbriffeau qui produit le labdanum.

Сітнадо, inis, ivraie.

#### C.M.

PARa-CMASis, is, abaissement des forces, affoibliffement.

PARA-CMASTICUS, a, um, dont les forces diminuent.

#### CO.

PRO-COETON, is, antichambre, garderobe.

Colias, a, maquereau, poisson: Gr. Kohias.

Colurus, i, Gr. Kolyps, cercle de la

Coluri, orum, 1º. les colures: 2º. à qui l'on a coupé la queue.

COLUTea, &, Gr. KOLOUTEA & KOLUTEA, baguenaudier.

Coluteum, i, gousse de baguenaudier. Couuca, orum, dessert de table.

COLYMbus, i, Gr. κολυμβος, plongeur. COLYMBas, adis, olive confite dans la faumure.

EN-Comium, ii, éloge, Gr. Exempler, de Kona, sommeil prosond; c'étoit l'éloge prononcé après la mort, l'oraison sunèbre.

Hypo-Condria, orum, partie supérieure du ventre fous les dernières côtes.

Hypo-Condriacus, a. um, affecté des hypocondres.

Corchorus, i, mouron.

Condax, cis, 1º, trochée: 2º, danse comique: 3º, celui qui exécute cette danse.

Corophium, ii, écrevisse de mer.

Du Grec Kudonios, coing, vinrent:

CoToneum, i, coing, coignaffe,

Coroneus, a, um, de coing.

Les mots suivans paroissent tenir à la même racine.

Cotinus, i, olivier fauvage.

CoTona, a, petite figue.

#### CR.

CROCODILUS, i, Gr. KPOKO-AEIAIS, crocodile, animal amphibie qui fort de l'eau pour dévorer, dit-on, ceux qui se trouvent sur ses bords.

Son nom est composé de deux mots Grecs qui peignent exactement cet animal, d'après cette idée : des mots Deilia, terreur, effroi, & Kroke, rivage. « La terreur du ri-» vage ».

#### CT.

CTENes, um, les quatre dents de devant.

CTENI-ARTUS, i, maréchal ferrant., Ce mot

mot ARTUS paroît être le ART des Allemands, qui fignifie Médecin.

485

#### CU, CY.

Cunila, a, farriette: Gr. Konilé.
Cunilago, inis, farriette fauvage.

Cydonius, a, um, de coignier, de coing.

Cyponium malum, coing; Cyponia ma-

lus, un coignassier.

Cyponites, æ, 1°. cotignac: 2°. liqueur faite avec des coings.

CYMa, \alpha, tendron de choux: 2°. cîme des plantes.

Cyprus, i, 1°. troëne: 2°. parfum composé de fleurs.

Cyrisus, i, cytise, arbrisseau.

## MOTS LATINS VENUS DE L'ORIENT.

CACALia, æ, chervis fauvage, ou léontique, mot à mot plante-lion; c'est un nom oriental légèrement altéré. hw, Sac'hal, signise un lion. Les Orientaux ont également désigné quelques plantes par ce même nom.

CADmia, a, calamine, minéral qui, fondu avec le cuivre rouge, fait la couleur jaune. En Oriental, Oadmia.

#### CÆC.

CECUS, a, um, aveugle; ce mot tient à l'Hébreu מאר, H-SeK, être obfeur, fans lumière, mot à mot non lumière: il est formé du primitif מאר היים, Seké, voir, regarder: qui a fait l'ancien Allemand Sekhen, voir, écrit aujourd'hui Sehen, mais Orig. Lat.

dont le C subsisse dans Sicht, vuc. De-là cette famille:

1. Cæcus, a, um, 1°. aveugle, qui a perdu la vue: 2°. noir, ténébreux, qui ne reçoit pas la lumière: 3°. caché, inconnu, secret, incertain: 4°. inconsidéré, imprudent.

Cæcitas, tis, aveuglement, privation de la vue.

Caco, are, aveugler, priver de la vue: 2°. obscurcir.

Caculus, a, um, qui a la vue basse, mauvaise.

Cæculto, are, avoir la vue très-foible, ne voir pas bien, entrevoir feulement, faire l'aveugle.

Cacutio, ire, devenir aveugle, ne voir plus clair.

2. CÆcilia, æ, serpent sans yeux.

3. Cæcias, æ, le Nord-Eit, vent trèsviolent, qui fatigue la vue, qui bleffe les yeux.

Hh

4. CÆCi-GENUS, a, um, aveuglené.

Ex-Cæco, are, faire perdre la vue, rendre aveugle.

Ex-Cacor, is, qui aveugle.

OE-CACO; Oc-CACO, are, aveugler, faire perdre la vue: 2°. obscurcir, rendre obscur.

#### CÆL.

Cælels, ibis, qui n'est point marié:
2º. veuf: de l'Oriental Kell,
Kelv, seul, solitaire, célibataire.

Cælibaris, e, qui concerne ceux qui ne font pas mariés.

Caribatus, ûs, venvage, célibat, état d'un homme ou d'une femme non mariés.

CERemonia,  $\alpha$ , coutume religieu-CERimonia,  $\alpha$ , fe, rit facré.

Ces mots, que les Latins durent fans doute aux Etrusques, sont Orientaux. The Km, en Chaldéen, en Ethiopien, en Arabe, &c. signific facré, inviolable, consacré à la Divinité: 2º. vœu, &c.

S-Cævus, a, um, 1°. gauche, 2°. ignorant: 3°. malheureux, pervers, en Grec, Σκωπος δκασος, fignific ignorant: 2°. gauche: 3°. groffier, ruftre; c'est l'Orient κην, Sga, ignorant, inconsidéré, mal-adroit.

S-Cæva, æ, gaucher.

S-Cavitas, tis, méchanceté, malheur.

CAM, &c.

CAMum, i, bière, de l'Orient. Dn, C'ham, cuit.

Cando-Soccus, i, marcotte de vigne, branche de vigne qu'on replie & dont on cache le bout en terre afin qu'elle puisse reprendre racine. Ce mot, d'une origine absolument inconnue, est Oriental; c'est un composé, 1°. du mot Juy, Souk, branche, dont nous avons vu dans les Origines Franç. col. 1005, que venoit le mot souche: 2°. du Verbe Juy, Kahad; Kad, nafalé en Cand: 1°. cacher: 2°. séparer, couper. On ne pouvoit désigner cette méthode par un nom plus expressión de la viral.

Canopus, Gr. Káinssi, étoile de la première grandeur, au gouvernail du vaisseau des Argonautes; c'est également le nom d'une ville Egyptienne & des cruches consacrées à Isis, & regardées comme une Divinité. Les Egyptiens racontoient que Canope avoit été le Pilote de Ménelas, & c'est comme Pilote qu'on lui avoit consacré une étoile dans le vaisseau des Argonautes. C'est ainsi un nom Oriental à tous égards. Selon Jablonsky, ce mot

CAR-BAS, &, vent de l'Orientou Occidentéquinoxial, le Nord-Est ou le le Sud-Ouest: de l'Or. 377, Charp, rigoureux.

de Kahi, terre, & de Nub, or.

fignifie TERRED'OR, étant composé

CAR-BASa, orum, voiles de navire: de l'Oriental ברפס, toile de lin, voile, &c. CAR-BASUS, i, 1°. lin très-fin; 2°. voile de lin: 3°. forte de navire.

CAR-BASinus, a, um, CAR-BASinus, a, um, CAR-BASineus, a, um, toile très-fine.

Casia, Gr. Kassia, Or. Myrp, Qar-SIOE, canelle, écorce odorissrante du canellier, arbre de l'isse de Ceylan.

#### CASSIT-ERus.

CASSITERUS, Gr. Kasoitepos, étain, métal que les Anciens ont appelé plomb blanc. Il est étonnant que BOCHART, plein de l'érudition Orientale, & qui vovoit tout dans le Phénicien, n'ait pas connu l'étymologie du mot Cassiterus; qu'il ait cru ( Canaan , Liv. I , Chap. XXXIX) que c'étoit un mot Grec qui désignoit l'étain, & qu'on dériva de-là le nom des Isles Cassi-TERIDES, ou de l'Angleterre, parce qu'elles produisoient de l'étain en abondance & de la plus grande pureté. Ce n'est rien de tout cela. L'étain s'appela Cassiteros, parce qu'il venoit des Isles Cassitérides; ces Isles durent leur nom aux Phéniciens, & ceux-ci en leur donnant ce nom, peignirent parfaitement leur situation à l'extrémité du monde. CASS, CASSIT, קעית, fignifie fin, extrémité, ER, & ERD, 178. la terre.

C'est donc mot à mot « la der-» nière terre, la terre la plus recu-» lée : ultima terrarum ». Voyez ce que nous avons dit col. 458, sur le mont Caucase, formé de la même racine.

#### CE.

Cenrus, i, cèdre: de l'Orient אמר, grand, magnifique, adouci par les Grecs en Kadros, Kedros. C'est le plus grand & le plus beau des arbres de l'Orient. On parle encore des cèdres du Liban, comme étonnans par leur grandeur.

CEDrium, ii,
CEDrium, i,
CEDria, æ,
CEDria, idis, fruit du cèdre.
CEDrinus, a, um, de cèdre.
CEDratus, a, um, frotté d'huile de cè-

dre. Cfdr-Elæum, i, huile de cèdre. Cedr-Elate, is, grand cèdre.

Cette famille est entièrement Grecque.

Acerra, æ, autel de parfums, caffolette, encenfoir. Ce mot, Etrufque fans doute, doit venir de l'Oriental , Charr, brûler; &
de TN, Ach, brafier, foyer.

CERON, is, fontaine qui noirciffoit les brebis qui y buvoient. Ce mot est venu de la Tartarie, où KARA fignisse noir, de même que dans la Langue Turque.

CEU, comme, de même; c'est l'Oriental no, Cé, l'Anglois So, &c. ainsi, de même.

CHALK,

Airain, cuivre.

CHALCUS, i, Gr. Xanxos, est un mot Grec, source d'une nombreuse samille en Grec & en Latin, relative à l'airain, au cuivre. L'origine de ce mot a été jusques ici absolument inconnue; on n'en doit pas être étonné. On n'étoit pas affez avancé dans la science étymologique pour soupçonner que ce mot s'étoit légèrement altéré en passant de l'Orient dans la Grèce, & qu'ici la lettre R s'étoit changée en L, comme cela lui arrive si fréquemment, ainfi que nous l'avons vu dans l'Orig. du Lang. & de l'Ecrit.

Ce mot est donc l'Orient. 773, Kark, qui signisse rouge, racine de DOND, Karkos, Krakos, saffran, dont les Grecs & les Latins sirent Crocus, en Syriaque 2727, Karkum, & dont ces derniers sirent RODDO, Karkoma, airain, cuivre; en Grec, Karkôma.

Mais les Syriens ajoutoient fans ceffe la terminaison A; ainfi le mot primitif étoit CARCOM, que les Grecs changèrent aisément en KHALCOS & en KHALCON, comme dans AURI-CHALCUM.

Quant au changement de R en L, il est d'autant plus incontessable qu'il a eu lieu dans d'autres mots de la même nature : c'est

ainsi que les Orientaux appellent Charcedon, la ville que nous appellens Charcedon; que les Ethyopiens appellent Carkedon, la pierre que nous appellens Chalcedoine, & que la ville d'Afrique que les Grecs appeloient Charce, à cause de ses forges, étoit appelée par les Orientaux Carcoma.

On voit d'ailleurs fans peine que ces mots appartiennent à la nombreuse famille KAR, CER, rouge.

De-là cette famille Grecque-Latine:

monnoie de cuivre, petit poids.

CHALCEUS, a, um, d'airain, de bronze.
CHALCEUM, i; CHALCEOS, i, forte de plante.

2. CHALCIA, orum, fêtes à l'honneur de Vulcain.

3. Chalcites, æ, pierre précieuse de couleur d'airain.

CHALcedonius lapis, calcédoine, pierre précieuse.

CHALCILIS, dis, pierre d'airain: 2°. ca-lamine.

4. Chalcis, dis, 1°. oiseau de nuit: 2°. carrelet, poisson: 3°. lézard.

CHALcidix, cis; CHALcides, æ, lézard.
 CHALci-Œcum, i, temple de Minerve:
 2º. sa fête.

7. CHALcidicus , i , liége , arbre.

CHALcides, um, servantes des Lacédémoniens.

CHAIcidicum, i, falle où se rendoit la justice.

8. Chalcedon, petit thon; fa couleur est livide & tire sur celle de l'airain.

9. Chalybs, ybis, fer trempé, acier.

493

COMPOSÉS.

Ex-Chalcio, are, dévalifer, enlever l'argent.

#### BINOMES.

Auri-Chalcum, i, forte de laiton, auripeau, d'Aurum, or, & de Chalcum, airain; c'est ainsi un mot hébride formé par la réunion d'un mot Latin & d'un mot Grec.

Di-Chalcum, i, petite monnoie de cuivre.

TRI-CHALCum, i, petite pièce de cuivre, de la valeur du douzième de l'obole.

CHALC-ANTHUS, i, vitriol, cou-CHALC-ANTHUM, i, perofe: de Chalc, airain, & Anthos, fleur.

Colcotar, is, vitriol calciné rouge. Ce mot paroît tenir à la même famille, fur-tout à cause de Chalc-Anthus.

#### CHRYS, Or.

De l'Orient. 577, Chres, foleil: 2º. or, couleur du foleil, vinrent les mots suivans Grecs-Latins.

CHRYSum, i, 1°. jaune d'œuf: 2°. dorade.

Chrysites, æ, pierre précieuse de couleur d'or.

Curvsitis, dis, 1°. litharge d'or: 2°. ferpolet.

Chrysalis, dis, chenille qui devient papillon.

BINOMES.

Chrysa-Opis, dis, pierre précieuse de couleur d'or.

CHRYS-ANThemum, i, fouci: 2°. marguerite blanche: 3°. ceil de bœuf. CHRYS-ENDeta, orum, vases enrichis d'or. CHRYS-ELECTRUM, i, ambre jaune.

CHRYSO-BERyllus, i, béril de couleur d'or.

CHRYSO Coula, &, foudure d'or, borax:

CHRYSO-Come, es, ferpolet.

CHRYSO-LACHANUM, i, arroche.

CARYSO-LAMPIS, dis, pierre précieuse, pâle pendant le jour, & qui de nuit éclaire comme du feu.

Chryso-Lithus, i, pierre précieuse de couleur d'or, mot à mot pierre d'or.

Chryso-Melum, i, coing, mot à mot pomme d'or.

Caryso-Pastus, i,

CHRYSO-PTASUS, i, 2 topaze.

CHRYSO-PTERUS, i,

Chryso-Phis, dis, pierre précieuse de couleur d'or.

CHRYSO-PLYdium, ii, le lieu où on lave l'or.

CHRYSO-Polis, is, herbe dont les feuilles font l'effet de la pierre de touche.

Chryso-Rophus, a, um, dont le lambris est doré.

CHRYSOr-RHOæ, arum, qui roule de CHRYSOr-RHOas, æ, l'or.

Helio-Chrysus, i, fleur de fouci, fouci.

CHARON, is, batelier des Enfers, la mort.

Charoneus, a, um; Charoniacus, a, um, de Caron, des Enfers.

#### CHIM.

CHIM-ÆRA, æ, monstre de la fable à tête de lion, & qui vomissoit des flammes: 2°. vision, chimère.

CHIMerinus, i, tropique du Capricorne.

Ces mots viennent de l'Orient.

feu, lumière, mot à mot le lion étincelant, flamboyant; épithète du foleil & de l'été.

Quant au tropique du Midi, il fut défigné ainsi, parce qu'on regardoit le Midi comme un climat si brûlant, qu'il en étoit inhabitable.

CHIMIA, &, Chymie. Ce mot, dont l'origine a toujours été cherchée en vain, est venu de l'Orient avec la science qu'il désigne; c'est l'Oriental and, c'HVM, qui fignisse « l'extraction des sucs par » le seu ou par la fermentation ».

Les Grecs en firent le mot XUMOS, C'hymos, qu'on a regardé très-mal à propos comme l'origine du mot Chymie, puifqu'il n'en étoit lui-même qu'un dérivé.

#### CHO.

Cog-Gyria, a, cotonnier. Pour trouver l'origine de ce mot, nous le joindrons au fuivant.

CHOD-CHOD, marchandises dont CHOR-CHOR, il est parlé dans EZECHIEL, chap. XXVII, & qu'il joint au byssus, au lin, & à la soie. C'étoit donc un objet de commerce de la même nature que le lin & la soie, peut-être même plus précieux, puisqu'il est mis par le Prophète à la suite du lin & de la soie. Les savans Auteurs des Mémoires concernant les Chinois ont soupçonné (Tome II.) que ce mot,

qui a été une énigme pour nos Commentateurs, devoit défigner la même chose que le Cho Cho des anciens Chinois, nom d'une soie qu'on tiroit des sils avec lesquels s'attachoit au rivage la pinne d'eau douce qu'on trouvoit sur les bords des sleuves Kiang & Han, & qui se vendoit le centuple de l'or.

Ce rapport de noms est trèsremarquable: d'ailleurs la soie qu'on tiroit de la pinne marine est connue depuis long-temps en Europe: STRABON en parle, & on en faisoit des manteaux à l'usage des Empereurs: elle étoit donc infiniment eslimée, & elle devoit être aussi chère pour le moins en Europe que dans la Chine; mais elle dut être toujours moins recherchée à mesure que la soie devint plus abondante.

Il existe cependant encore à Tarente, à Palerme & en quelques autres endroits sur les bords de la mer Méditerranée, quelques manufactures des sils de la pinne marine, dont on fait des ouvrages plus sins que ceux en soie, & peut-être plus chauds.

On pourroit cependant rendre le mot Chop-Chop par celui de Coron.

- 1°. Le coton étoit bien propre à aller de pair avec le lin & la soie.
- 2°. Le nom de cette marchandife est manifestement un dérivé de

celui de Chod, d'autant qu'il est lui-même Oriental & d'une haute antiquité: les Chaldéens, les Ethiopiens, les Arabes, &c. l'appelant Coron, d'une racine qui fignisse fin, délié.

3°. Les Grecs eux-mêmes appelèrent le cotonnier, comme nous venons de le voir, Cog-Gyria, mot qui n'est qu'une altération de celui de CHOD-CHOD, en le prononçant Cog-Gor, Coggur, Cogg-yr.

Il n'y a point de doute non plus que ce même radical Cho, Chop, ne foit entré dans le Latin Gossy-Pium, ii, 1°. coton: 2°. arbre qui porte le coton, cotonnier: & que ce mot ne foit ainsi composé de l'Oriental Cho, consacré au coton; de She, qui, en Egyptien, signifie arbre, & peut être de l'article Egyptien Pi, placé très-souvent à la fin des mots.

L'idée primitive de ce mot doit avoir été celle de filer, & il aura défigné en général tout ce qu'on peut convertir en fil, ou filer; delà fans doute,

L'Héb. yn, c'hout, c'hot, filet, ficelle.

Le Gall. Coceil, quenouille.

Le Bas-Br. Coceil, quenouille.

Le Bas Coceele ver à foie met

Le Basq. Cogoac, ver à soie, mot à mot animal qui file.

Le Bas-Br. Cocz, dévidoir. L'Ir. Cocнan, filet. Снома, tis, chaussée, digue: de l'Or. הומה, c'homé, mur.

CI Or.

CHOMER; grande mesure, en Or.

TOTT, c'homer. Elle contenoit
dix éphas: quinze boisseaux, trente
feah ou sates, dont chacun contenoit 144 œus, ou douze douzaines, une grosse.

#### CI.

Cimelium, ii, présent précieux, trésor.

CIMEli-Archa, &; CIMEli-Arches, &, garde du trésor, d'un cabinet de curionstés.

Cimeli-Archium, ii, tréfor, cabinet de curiofités.

Tous ces mots viennent de l'Orient.

700, Kamé, défir: 2°. ce qui excite le défir, qui a un grand prix.

Cithara, α, harpe, Gr. κ.βαρα; ce mot paroît une altération du mot Oriental Cinara, qui fignifie la même chofe.

CITHarizo, are, jouer de la harpe.

CITHaricen, inis,
CITHarifla, æ,
CITHariflria,æ,
CITHarædus,i,

CITHarædicus, a, um, qui concerne la harpe.

CITHarifma, tis, fon de la harpe.
CITHARUS, i, Gr. Kibapos, poisson consacré à Apollon.

#### BINOMES GRECS.

PSALLO-CITHarifla, a, joueur d'instrumens de musique à cordes.

PSILO-CITHarista, æ, qui joue sur ces instrumens sans accompagnement de voix.

## CINIPHes, um.

CINIPHES, um, en Grec, KNIPBS, moucherons, cousins, infectes ailés.

CONOPeum, ei, Gr. Konopeion, coufinière, rideau qu'on tire & qu'on tend avec foin pour fermer tout passage aux cousins.

Ces mots sont dérivés de l'Oriental alé, cneph, aîle, animal aîlé.

#### CIT Rum.

Le CITRON, en Lat. CITRUM, en Gr. KITRia, est un nom Phénicien, mais dont l'origine étoit absolument inconnue. Tout ce qu'on en favoit, c'est qu'il étoit venu d'Afrique avec le fruit qu'il défignoit, & qu'il est appelé chez les Anciens HESPERIS, comme s'il venoit du jardin des Hespérides; mais l'Afrique septentrionale est au couchant de la Phénicie; ce pays étoit donc appelé avec raison l'Hespérie en Grec, & QDAR 777, la nuit, le couchant, par les Phéniciens; delà CITRA, nom du fruit qu'on en tiroit.

#### CITrus, i, citronnier.

CITTUM, i, CITTEUM, i, citron,
CITTEUS, a, um, de citronnier.
CITTIOUS, a, um, de couleur de citron.
CITTIOUS, a, um,
CITTIOUS, a, um,
CITTIOUS, i, bois de citronnier.
CITTEUM, i, bois de citronnier.
CITTEUM, i, citronnage.
CITTEUM, i, citronnage.

CL.

Del'Orient, 7713, Goraz ou Gorz, fort, changé en Grol, & puis en Glor, par le changement de place entre R & L, fi commun dans toutes les Langues, se forma le Grec Kahpos, Kléros, sort; d'où cette famille Grecque-Latine:

I. CLERUS, i, 1°. lot, fort; 2°. clergé.

CLEROS, i, essaim d'abeilles qui ne réusfit pas.

CLERicus, i, clerc, tonsuré, homme d'église.

CLERicatus, ús, clergé.

#### BINOMES.

CLERO-NOMia, &, héritage partagé

CLERO-MANtia, &, divination par le fort, loterie.

NAU-CLERus, i, pilote, patron de vaisseau: de NAU, Navis, navire.

NAU-CLERius, a, um, NAU-CLERicus, a, um, NAU-CLERiacus, a, um,

CNEPhojus, a, um, obscur, Gr.

Krequs: de NEPH, NEB, nébuleux, obscur; à Thèbes en Egyptele
Dieu suprême étoit appelé CNEPH,

«l'invisible, qu'on ne peut voir,

» qui est environné d'obscurité,

» de ténèbres ».

Colaphus, i, foufflet, gourmade, Gr. κολαφο: de l'Oriental ηδη, Kalaph, frapper.

Colaphizo, are, fouffleter, gourmer.

CORBONA,

CORBONA, æ, tréfor où l'on mettoit les offrandes; c'est le mot Oriental קרכן, Qorban, offrande: de קרכן, Qarban, offrande; de costum, i, costus, plante aroma-Costus, i, tique usitée dans les parsums; en Grec, Kostos; en Oriental, תשח, Kost.

CRAS, demain: de l'Oriental
CRASTiné, JTIN, A-C'HR, après,
ensuite; autre; mot à mot
le jour qui suit, qui vient
après.

CRASTinus, a, um, de demain, du lendemain, du tems qui vient.

PRO - CRAstino, are, remettre de jour en jour: 2°. prolonger.

PRO-CRASTinatio, nis, délai, remise. Re-CRASTino, are, remettre au lendemain, différer.

CREP,

Entre chien & loup, le soir.

CREPerus, a, um, douteux, incertain, qu'on ne peut discerner comme il faut.

CREPufculum, i, le crépuscule, entre chien & loup, le moment où le jour manquant, on ne peut distinguer les objets comme il faut.

CREPha - GENELUS, mot à mot existant dans le sein des ténèbres; nom de la Divinité suprême chez les Egyptieus de Thèbes.

Cesmots, d'origine Sabine, viennent de l'Oriental Ty, Chrèb, le foir, la nuit, l'érèbe.

Orig. Lat.

CRIB.

CRIBrum, i, crible, tamis, fas: du Celte CRIB, & de l'Or. אין רבלא, Wreela, crible.

CRIEFO, are, cribler, tamifer, faffer. CRIEFARIUS, a, um, qui concerne les cribles.

CRIErarius, ii, boisseller, faiseur de

CRIBaria, &, la fine fleur de farine.

CON-CRIBILIO, are, trouer comme un crible.

CRO.

CROCUS, i, du fafran. C'est l'Or.
CROCUM, i, fran.

CRoceus, a, um; Crocinus, a, um; de safran, jaune.

Crocatus, a, um, fafrané, où l'on a mis du fafran.

Crocota, æ, habit de femme, couleur de fafran.

Caocinum, i; CROCO - Magma, tis a baume de fafran.

EPI-CROCUS, a, um, de couleur de safran.

Epi-Crocum, i, habit de femme, de couleur de safran.

CRU.

CRUs, uris, jambe: de l'Oriental, ערע, Krw, se courber, se baisser: 2º le bas; ברעים, KRWIM, les jambes.

CRupellarii, orum, cuirassier, soldat armé de pied-en-cap.

De l'Oriental 2773, Kirbet, couvrir entièrement, envelopper. Ce mot a l'air de tenir au Perfan Saka-Bala.

C U.

CUMINUM, i, plante appelée CUMIN, Grec, KUMINON, Oriental, 122, C-MUN. Ce nom tient au verbe 123, KMAN, récolter, cueillir, amassier des choses précieuses, des trésors, & au nom 125, Kman, trésor, choses précieuses rassemblées avec soin.

## CU PRUM,

Cuivre.

CUPRum, i, cuivre. Ce mot tient au Grec, Kupris, nom de Vénus & de l'île de Chypre. On a cru que cette Déesse, & ce métal qui lui étoit consacré, avoient tiré leur nom de l'île de Chypre, parce que cette île abondoit en cuivre; mais ces étymologies à la Grecque ne rendent raison de rien : car asin que l'île de Chypre eût donné son nom au cuivre, il faudroit que ce fût de-là seulement que les Grecs eussent tiré leur cuivre, ou qu'ils l'en eussent tiré primitivement, ou que le cuivre de Chypre fût le plus excellent cuivre de l'univers; affertions qu'on seroit fort embarrassé de prouver. L'île de Chypre tira fon nom au contraire du cuivre qu'on y trouva, & elle fut confacrée à Cypris, par la même raison : & c'est de Cypris, à laquelle on confacra le cuivre, que ce métal avoit tiré son nom. Vénus étoit appelée dans l'Orient, Kebar, ou

Kebra, prononcé également Kebra, mot à mot la grande, la parfaite, la brillante. Les Grecs en firent Kupris, ou Cypris. Delà également le nom du cuivre resplendissant, & consacré à la Déesse, resplendissante de beauté.

Ce mot devint si commun, qu'il éprouva de grandes altérations; Kebar sut changé en Kemar, tandis que nous avons changé Kupris en Cypris, & Cuprum en cuivre, devenu en Theuton, Kupper.

CUPReus, a, um; CUPRinus, a, um, de cuivre.

CURULIS, is, adjectif de Sella, mot à mot chaire curule, ou garnie en ivoire. C'étoit la chaire d'honneur des magistrats Romains; elle étoit en esset garnie en ivoire: son nom vint donc, avec son usage, de l'Orient, où TIT, Hur, Cur, signisse blanc.

CY.

Cyllenius, ii, surnom de Mercure. Il ne dut cette épithète ni au mont Cyllene, ni à la Nymphe Cyllene, comme le prétendirent les Grecs, &, d'après eux, tous nos étymologues. Ce nom vint de l'Oriental, 172, Keli, Kuli, nom de la tortue & de la lyre, dont les Grecs firent χελμ, Khelis, lyre.

Cypariffus, i, cyprès. Cemotvient Copreffus, ús, de l'Oriental, y, Wtz, bois, & 751, Gupher,

#### DE LA LANGUE LAT. CY 706

305

cyprès. C'est de cet arbre que Moyfe dit qu'il fervit à construire l'arche de Noé; en Grec, Kypariffos.

Curreffus , a , um; Curreffinus , a , um , de cyprès.

Cupressetum, i, lieu planté de cyprès. Cupressi - Fer, a, um, qui porte des cyprès.

#### KU, KY.

Kyma, germe.

A-KyTerium, ii, médicament pour prévenir la conception.

'AL-CYON, is, oiseau qui passoit pour faire fon nid fur les eaux de la mer.

Ces mots viennent du Grec, Kuô, devenir enceinte, groffe, porter.

Ils tiennent à l'Oriental, 1713, Kuh, force, puissance, faculté de produire, &c.

Par conféquent à la famille Latine, Queo, pouvoir, puissance, qui tient elle-même à la famille Celtique, QUAI.

Kuô, concevoir, être enceinte, faifant au futur Kusô, paroît tenir au Grec, Kusos, baifer; mot Celtique, Theuton, Runique, Esclavon, & commun aux Dialectes de ces Langues.

Gall. Cus. Cusan. Anglo-Sax. Coss, Kyssan.

Allem. Kuss.

Esclav. Kush. Island. Koss.

Runiq. Kost.

Angl. Kiss.

Suéd. Kisning, &c.



## MOTS LATINS-CELTES,

## DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

D

A lettre D est la quatrième de notre alphabet & de l'alphabet de vingtdeux lettres. Dans cet alphabet, ainsi que dans tous ceux qui sont numériques, elle vaut quatre, même dans l'alphabet Arabe, quoique dans celui-ci on ait absolument dérangé l'ordre primitif des lettres.

Cette lettre se prononce sur la touche dentale, & elle en est la foible, tandis que T en est la forte : aussi cette touche en a tiré fon nom.

Ici tout est puisé dans la nature, & ce son, & le nom de la touche qui le fait entendre, & celui des dents qui forment cette touche. Ainsi, plus nous avançons, plus nous nous affurons que l'ensemble des mots repose entièrement sur l'effence des choses, sur la nature, toujours la même.

La forme de cette lettre fut également puisée dans la nature : & à cette forme est liée l'étymologie de la plupart des mots composés de cette lettre.

Un illustre grammairien eut donc tort de dire, « qu'il im-» portoit peu de savoir d'où nous » vient la figure de cette lettre ». Tout importe dans la recherche de la vérité: & comment peut-on la découvrir, lorsqu'on néglige les élémens sur lesquels elle repose?

Il adopta sans peine que notre D a la même forme à-peu-près que celui des Grecs; mais s'il avoit cru que l'origine de cette lettre pouvoit nous importer, il l'auroit retrouvée avec cette figure correfpondante dans l'alphabet zend de la Perse, dans ceux des Samaritains, des peuples du Nord, des Ethiopiens au Midi, des Arabes, même des Chinois, qui affurément ne la durent pas aux Grecs. Remontant plus haut, il l'auroit reconnue chez les Egyptiens dans la forme du DELTA, qu'ils firent prendre aux embouchures du Nil; dans celle desportes des tentes sous lesquelles habitèrent les premiers peuples, & dans le célèbre triangle rayonnant

qui peignoit la Divinité bienfaifante.

Dès-lors, ce favant auroit foupconné qu'un phénomène aussi répandu n'étoit pas l'esset du hasar l; qu'il existoit donc une unité d'alphabet chez les peuples qui ont connu l'écriture, & que les caractères qui les composent avoient tous une origine digne de leur inventeur, & dont la valeur ne put qu'insluer sur les mots dans lesquels chacun de ces caractères étoit le dominant.

Il crut avoir plutôt fait en penfant que tant de peine étoit inutile; & c'est ainsi qu'on se prive souvent de connoissances intéressances, en disant: A quoi cela est-il bon?

Le caractère D, qui peignoit, 1°. l'Etre suprême, Auteur de tout ce qui exisse, source du jour & de la lumière: 2°. les portes ou les jours d'une tente, & qui se prononce sur la touche la plus sonore & la plus serme de l'instrument vocal, devint la source d'une masse de mots, qui participent plus ou moins de ces diverses idees.

Ainti, D désigna:

1º. Par onomatopée, les dents, qui constituent la touche dentale.

2°. Tout ce qui est ferme & conftant, élevé, digne de respect, l'Etre fuprême, les Etres élevés, & qui dominent sur les autres.

3º. La lumière ou le jour élevé.

4°. L'action de mettre au jour, de publier, de dire.

5°. Celle de montrer, d'indiquer, de conduire.

6°. La porte, les ouvertures qui donnent du jouc.

7º. L'entrée & la sortie, &c.

#### D.

Delta, constellation en forme de Delta, ou du D primitif & triangulaire.

#### ONOMATOPÉES.

DINTRIO, ire, crier comme la DINTRIO, ere, fouris.

DRENSIO, are, chanter comme un cygne.

#### DE,

#### PRÉPOSITIONS.

D, marquant l'origine, le lieu d'où on fort, devint une préposition Latine, qui exprima cette idée, & qui se plaça entre deux mots, toutes les fois que l'un servit à déterminer l'autre, ou que l'objet exprimé par l'un devoit être considéré comme l'esset de l'autre, comme en étant une suite. Ainsi, ils disoient:

De meo unguento olet, c'est de mes parsums qu'elle tire sa bonne odeur.

De prandio non bonus est some nus, il n'est pas sain, le sommeil, qui est l'esset du diner.

De consilio amici sui agit, sa

conduite est l'esset du conseil de son ami.

Elle marqua, 2º. naturellement la cause & le tems.

De mense Decembri navigare, se mettre en mer au mois de Décembre.

De principio, dès le commence-

De illa nos amat, il nous aime, à cause d'elle; comme si nous disions, c'est d'elle que vient son amitié pour nous.

De industrià, à dessein, par un esset de sa volonté.

DE, initial.

De s'est affocié à quelques mots, pour marquer la suite des évènemens.

DE-In, deux prépositions unies enfemble par une double ellipse, mot à mot depuis ce point en un autre, après, ensuite, secondement.

DE-INDE, après, ensuite, puis.

DE-IN-CEPS; ici l'ellipse est moins considérable; les deux prépositions sont unies au mot CAP, devenu CEP, chef, point. Le S sinal paroît une abréviation de si ou est, mot à mot quand on sut parvenu de ce chef en celui-ci.

II.

De s'est aussi uni si étroitement à quelques mots simples, qu'il n'y est presque pas sensible, & qu'on a peine à s'appercevoir que les mots

qui en résultent sont composés; tels sont ceux-ci:

DE-Nuò, de nouveau, mot où De s'est uni à novo, nouveau.

DE-UNX, mot à mot une once étant ôtée de la livre. C'est ainsi qu'on désignoit onze onces, la livre étant composée alors de douze onces.

DODRANS, pour DE-Unus-quadrans, un quart de moins, c'est-à-dire, trois quarts, ou neuf douzièmes.

Dodrantalis, e, de trois quarts, ou de neuf douzièmes.

Debeo, ui, itum, ere, devoir, être obligé, avoir obligation.

Mot composé de la préposition DE, & du verbe HABeo, mot à mot TENIR une chose de quelqu'un, la lui devoir.

Demo, demfi, demptum, demere, déduire, ôter, arracher, diminuer. Mot composé de Am, monceau, & DE, qui désigne l'action d'ôter, de tirer hors.

Ainsi, d-em-o signissie mot à mot je mets hors du monceau, c'est-à-dire, j'ôte.

De-là les deux familles suivantes:

1. DeBeo, ere, devoir, être obligé, avoir obligation.

Debitor, is, débiteur, redevable.

Debitio, nis; Debitum, i, dette.

IN-Debitus, a, um, qui n'est pas dû.

IN-Debitum, i, ce qu'on ne doit pas.

IN-Debito; IN-Debite, sans que la chose soit due.

2. Demo, is, si, tum, ere, ôter, arracher, rabattre, désalquer.

Demtio, nis, diminution.

A-Dimo, ere, ôter, retrancher, séparer, emporter.

A-Demptus, a, um; A-Demtus, a, um, retranché, dépouillé.

D.

Dent, Mordre, Couper.

I.

De D, désignant les dents, l'action de mordre, de couper, se formèrent les mots suivans:

Le Grec DAKô, DEKo, DAKNô, mordre; d'où le Latin-Grec:

Tri-Dacna, orum, huitres si grosses, qu'il en falloit faire trois morceaux, trois bouchées.

2.

1. DAPs, pis, mets, viandes: 2°. DAPes, um, régal, festin.

DAPaticus, a, um, magnifique, fomptueux, fuperbe, abondant.

Dapatice; Dapfile, avec appareil, d'une manière splendide.

2. DAPino, are, préparer un grand re-

3. Derso, is, ui, itum, ere, paîtrir, manier la pâte.

Dersitius, a, um; Dersititius, a, um, paîtri, broyé, manié.

Con-Derso, ere, paîtrir avec.

3.

DENs, tis, dent: 20. dentelure, sur

une frise: 3°. hoyau: 4°. croc, crochet: 5°. clé.

Denticulus, i, pesite dent : 2°. dentelure.

Dentio, ire, pousser les dents: 2°. avoir les dents longues, avoir faim.

DENTitio, nis, pousse ou venue des dents.

Dentiens, tis, à qui les dents pouffent.

Denticulum, i, étui à aiguilles : 2°. pointe de quelque chose que ce foit.

Denticulaius, a, um, dentelé, qui a des dents.

Dentex, cis, poisson qui a de grandes dents.

Dentale, is, ce qui tient le coûtre de la charrue.

Dentatus, a, um, qui a des dents, dentelé: 2°. qui a de grandes dents.

#### BINOMES.

DENT-ARPaga, &, inflrument d'arracheur de dents : d'Arpazo, arracher.

DENTi-FRANcibulum, i, qui sert à casser les dents.

Denti-Francibulus, a, um, qui casse les dents.

Denti-Fricium, ii, ce qui sert à frotter les dents.

DENTi-Legus, a, um; DENTi-Loquus, a, um, qui parle gras, qui parle entre les dents.

DENTi-SCALPium, ii, cure-dent.

Composés.

Ambi-Dens, tis, qui a des dents en haut & en bas.

E-Dento, are, casser les dents, arracher les dents.

E-Dentulus, a, um, édenté, qui n'a point de dents.

TRI-DENS, tis, instrument à trois pointes, trident.

TRI-DENTi-ger, a, um; TRI-DENTi-fer, a, um, qui porte un trident.

FAMILLE GRECQUE. O-Dontes, um, dents.

O-Dont-Algia, æ, douleur de dents.

O-Dont-Agra, &; O-Dont - Agogum, i, davier, instrument pour arracher les dants

O-Donto-Glyphum, i, cure - dent fait avec un roseau.

O-DONTO-Trimma, tis, dentifrice, friction pour les dents.

O-Donto-Xestes, is, rugine, instrument d'arracheur de dents.

#### I.

## DUo, Deux.

Le mot Du, fignifiant deux, emporte toujours avec lui l'idée de partage. Ce mot vint donc de D, les dents, parce que les dents coupent, partagent, mettent en deux. Il n'est donc pas étonnant que la touche dentale, forte ou soible, Da ou Ta, ait servi chez presque tous les peuples de la terre à désigner deux.

Ecoff. DA, Do, Irland, DA, Doo.

Gall. - Bret. DAU, DEI, Dou, Du.

Esclav. Dua.

Perf. DEU.

Grec. Lat. Ital, Duo.

Espagn. Dos.

Dan. Тно.

Angl. TWo.

Allem. Zwo. Ici, D en Z.

Les Orientaux, nasalant ce mot, le

prononcèrent de la même manière que nous prononçons le mot dent : en forte qu'il réunit chez eux ces mêmes fignifications.

Ten exprima chez eux les idées de dent & de deux.

En Chald. הגין, Thenin, deux.
En Hébreu, où T devint S, Schen
fignifia dent, & Scheni deux;
N changé en L, fit au Congo Tole,
deux.

I.

Duo, a, o, deux.

Duode-Viginti, dix-huit, mot à mot ôtez de deux vingt.

Duella, æ, troisième partie d'une once. Dualis, e, de deux.

#### BINOMES.

DUBIUS, a, um, douteux, incertain:
2°. indécis, irréfolu: 3°. qui est
en balance, en suspens: 4°. suspect,
dont on doute: du mot Du, deux,
&Via, chemin, rencontre sâcheuse
de deux chemins entre lesquels on
ne sait comment choisir le bon.

DuBium, ii, doute.

DuBietas, tis, irréfolution, doute.

Durie, d'une manière douteuse.

Dueiosus, a, um, douteux.

Dubito, are, douter, être irrésolu, balancer, hésiter: 2°. soupçonner.

Dueitatus, a, um, incertain, dont on doute.

Dubitatio, nis, action de douter, incertitude, hesitation: 2°. soupçon.

DuBitanter, dans le doute, dans l'incertitude.

DuBitabilis, e, douteux, indécis.

Composés.

COMPOSÉS.

An-Dubito, are, douter fort, balancer beaucoup.

AD-Dueitatus, a, um, fort douteux.

AD-Dugitatio, nis, doute, incertitude. In-Dugito, are, douter, se défier, soupconner.

In-Dueitasus, a, um, qu'on ne met point en doute.

In-Dubitabilis, e, qui est hors de doute, sûr.

In-Dubitate; In-Dubitanter, sans doute, assurément, sans contredit.

Sue-Dubito, are, être en doute, se défier.

2.

#### Mots Latins - Grecs.

1. DEUTeria, a, piquette.

2. DI-AULUS, i, espace de deux stades de longueur: 2°. course d'un bout à l'autre du cirque.

3. Dr-Esis, is, dièse, en terme de musque, un quart de ton, la moitié d'un demi-ton.

demi-ton

 Dτοτα, α; Dτοτα, α, vase à deux anses, où l'on mettoit le vin: 2°. pélican: de di, deux, & σε, oreille.

D,

Lumière, Jour.

D, fignifiant la lumière, le jour, devint la fource d'une multitude de familles.

DI. Jour.

Dies, ei: 1º. jour, journée: 2º. cours du tems: 3º. terme, délai: 4º. vie.

Diroula, a, un petit jour, un peu de tems.

Orig. Lat.

BINOMES.

Ho-Die, aujourd'hui, à présent : de hoc, ce, mot à mot en ce jour.

Ho-Diernus, a, um, d'aujourd'hui.

2. IN-DIES, chaque jour.

3. Medi-Dies, ei, midi, la moitié
Meri-Dies, ei, dujour: 2º. sud:
de Medius, moyen.
Ici D changé en R.

MERI-DIAlis, e, du fud, méridional. MERI-DIANUS, a, um, du midi.

MERI-DIANUM, i, le midi.

MERI-DIANUS, i, gladiateur.

MERI-DIANO, à midi.

Meri-Diano, a midi.
Meri-Dio, are; Meri-Dior, ari, faire

la méridienne, dormir après-midi.

MERI-DIATIO, nis, la méridicine, fommeil d'après-midi.

Ante-Meri-Dianus, a, um, qui se sait avant midi.

4. PERen-DIE, après-demain.

Peren-Dirus, a, um, d'après-demain. Com-Per-En-Dirus, a, um, du jour

d'échéance, de delai.

Com-Per-En-Dino, are, différer, délayer, retarder, prolonger: 2° remettre le jugement d'une affaire à une seconde audience.

Com-Per-En-Dinatio, nis; Com-Per-En-Dinatus, its, delai, remite d'un jugoment.

Com-Per-En-Dimetus, a, um, élargi à fa caution juratoire.

5.Post-Mezi-Dianus, a, um, d'après Po-Meri-Dianus, a, um, midi, d'après-dinée.

Postri-Die, Postri-Due, le lendemain.

Postri-Dianus, a, um; Postri-Duanus; a, um, du lendemain.

Κk

6. PRI - DIE, la veille, le jour de devant.

PRI-DIAnus, a, um, du jour de devant. TRI-Duum, ii, espace de trois jours.

DERIVÉS.

1. Dialis, e, d'un jour: 20. qui est à l'air.

2. DIARium, ii, journal, mémoire de ce qu'on fait chaque jour: 2°. étape, ration, pitance donnée à un foldat par jour.

3. Divum, i; Dium, i, l'air: 2°. le

ferein.

4. Diu, de jour.

Sub-Dio, à l'air.

Sue-Dialis, e, en plein air, à découvert.

Sub-Diu, de jour.

5. DIURno, are, vivre long-tems.

DIURnus, a, um, du jour, qui se fait en un jour: 2°. éphémère, qui ne dure qu'un jour.

Diurnum, i, pitance, ordinaire, ration d'un jour.

DIURna, orum, journal, gazette de chaque jour.

2.

Diu, long-tems.

Diutius, plus long-tems.

Diutissime, très-long-tems.

Diutinus, a, um, de longue durée.

Diurine, long-tems; Diururne, long-tems.

Diutule, affez long-tems.

DIUTurnus, a, um, qui dure long-

Diuturnitas, tis, longue durée. Composés.

JAM-Diu, il y a long-tems.

Justi-Dium, ii, terme de trente jours accordé aux débiteurs, & pour se préparer à la guerre.

Inter-Diu, de jour.

PER-DIU, fort long-tems.

PER - Dius, a, um, qui dure tout le jour.

PER-DIUTurnus, a, um, qui dure trèslong-tems.

# CON-DIO,

Affaifonner.

L'origine de ce mot aété un achoppement pour tous les étymologues; ce qui n'est pas surprenant, l'idée qu'il offre n'ayant aucun rapport avec le physique de ce mot, & n'étant par-là même qu'une idée sigurée dont le sens propre restoit inconnu.

L'étymologie la plus généralement reçue, confiste à dériver ce mot de duo, deux, parce, dit-on, qu'affaisonner, confire, c'est mêler deux choses ensemble; c'étoit se tromper en tout point.

Con - Dio fignifie affaisonner, confire, saler. Mais ce qu'on sale, ce qu'on confit, c'est pour le conferver, pour en étendre la durée: & n'est-ce pas l'idée qu'offre le mot affaisonner? mot à mot ce qu'on prépare pour le manger dans la sai-son savorable.

Le verbe Latin s'est donc sormé du mot D1, jour, durée, & signisse mot à mot l'astion d'étendre la durée d'un objet bon à manger avec, ou au moyen de telle ou telle précaution.

Con-Dio, ire, affaisonner, \*pprêter, confire, faler.

Con-Ditus, a, um, salé, confit.

CON-DITIO, nis, affaifonnement, confifage.

CON - DITUS, as, l'action d'affaisonner. de saler, de confire.

Con-Ditura, a, l'art du cuisinier, du confiseur, assaisonnement.

Con - Ditorium , ii , faloit : 2°. pot à confiture.

CON-DITOr, is, cuisinier, traiteur, pâtiffier, confifeur.

Con-Dirius, a, um, affaifonné, accom-

Con-Ditaneus, a, um, propre à con-

Con - Dimentum, i, apprêt, ragoût, faufle.

Con-Dimentarius, a, um, qui concerne l'art d'assaisonner, de confire, de mariner, de faler.

#### T.T. DEUS, Dieu.

1. Deus, i, Dieu le Créateur, le Roi des Dieux & le père des hommes, mot à mot l'Etre-Lumière.

DEITas, tis, Divinité, Nature divine. DIALIS, e, de Dieu.

Divus, i; Diva, a, Dieu: 20. Saint, Sainte, Déesse.

Dius, a, um, I de Dieu, divin : 20. Divus, a, um, célefte, surnaturel: 3°. Divinus, a, um, facré, faint : 4°. qui prédit , qui prophétise , qui devine : 5°. rare, excellent, fublime.

2. Divinus, i, 7 devin, forcier, Divinator, is, S

Divinaculus; i, faiseur d'horoscope, astrologue.

Divino, are, prédire, deviner : 2º. conjecturer, prévoir.

deviner : 2º. prédiction , prophétie. 2. Divinitas, tis, Divinité.

Divinitus, par un don du ciel, par inspiration, merveilleusement, divine-

Divine, d'une facon merveilleuse, surnaturelle.

#### COMPOSÉS.

AD-Divino, are, deviner.

PRA - Divinus, a, um, qui donne des pressentimens de l'avenir.

PRÆ-Divino, are, pressentir, deviner ce qui doit arriver.

PRÆ - Divinator, is, qui devine, qui pressent.

PRA - Divinatio, nis, connoissance de l'avenir.

710. Esprit, Génie DÆMon, is. DÆMonium, ii, \$20. Savant: 30. Diable, mauvais principe: de Dei, divin, & Mon, - lumière, flambeau.

Damoniacus, a, um, possédé du Dé-

CACO-DÆMON, is, mauvais Génie. TII.

1. Dis, dite, is, riche, opulent: 20. Plutus & Pluton, Dis, ditis, Dives, itis, en tant que Dieux des Enfers, ou des lieux bas, qu'on supposoit être le réceptacle des trésors.

Dives, itis, riche, puissant.

Divito, are, enrichir.

Divitiæ, arum, richesses, opulence.

Divitatio, nis, l'action de gagner du bien.

Divinatio, nis, l'art de prédire, de 2. Dito, are, enrichir, comblet de biens.

Kkij

Ditesco, ere, s'enrichir. Ditissime, très-riche.

Divio, nis, autorité, empire, do-

PER-Dives, itis, très-riche. PRE-Dives, itis, fort riche.

## I V.

## DAC, DIG, Doigt.

 D, jour, forma DAG, doigt, qui fert à montrer, à indiquer, à connoître.

#### FAMILLE GRECOUE.

DACTylus, i, datte, fruit du palmier: 2°. coquillage: 3°. dactyle.

DACTylicus, a, um, de datte : 2°. de dactyle.

DACTylio-Theca, æ, écrin à bijoux. Penta-Dactyles, ium, poisson de mer à coquille.

PENTa-DACTylus, a, um, qui a cinq doigts.

#### FAMILLE LATINE.

Digitus, i, doigt.

Disitulus, i, petit doigt.

Digitellus, i, joubarbe, plante.

Digitalis, e, du doigt.

Digitale, is; Digitabulum, i, doigtier:

2º. gant, mitaine.

Discitatus, a, um, qui a des doigts.

#### Composés.

In Digito, are, nommer, monter du doigt: 2° invoquer.

In Digitatio, nis, invocation.

SE-Dicitus, a, um, qui a six doigts.

2. De DAG, doigt, se forma la famille IN - DAGO, chercher, rechercher. IN-DAGO, are, rechercher.

Ce mot paroît le même que le Doc des Anglois, qui veut dire épier, fuivre à la pisse.

In - Dago, inis, panneau, filets, toiles:

In - Dagabilis, e, qu'on peut rechercher.

In - Daganter, à la piste, en recherchant.

In-Dagatio, nis, recherche.

In-Dagator, is; In-Dagatrix, cis, qui recherche.

#### FAMILLES GRECQUES.

De DAG, DEG, doigt, se forma la famille Grecque, DECH, DOCH, relative à toute idée de recevoir, d'admettre. De-là ces dérivés Latins-Grecs:

Dogma, tis, maxime, opinion.
 Dogmaticus, a, um, infructif, dogmatique.

#### Composés.

Apo-Decta, arum, receveur des tailles.

Apo-Dixis, is, preuve évidente, démonstration.

Homo-Doxia, a, accord d'opinions.

PARA-Doxi, orum, vainqueurs aux jeux Pythiens.

PARA - Doyum, i, opinion extraordinaire, contraire à l'opinion commune, paradoxe.

2. Pan-Docheus, i, aubergiste, mot à mot qui reçoit tous les allans & ve-

PAN - Dorium, ii; PAN - Doxatorium, ii, auberge, cabaret.

PTOCHO-DOCHium, ii, hôpital, moi à mot où l'on reçoit les pauvres.

Syn-ec-Doche, es, synecdoque, figure de Rhétorique où l'on emploie la partie pour le tout, ou le tout pour la partie, mot à mot prendre d'une chose pour l'enfemble.

V.

#### DEC. Dix.

De DAC, DEC, DIC, doigts, fe forma le mot Dec, dix, nombre des doigts. De-là ces samilles :

I. Decas, dis, dixaine, dix: 20. lieu où l'on étrangloit les criminels à Sparte.

DEcem, dix. Decies, dix fois. December, bris, décembre.

Decembris, e, de décembre.

Decuma, a, dîme, dixième, décime. Decumanus, i, décimeur : 20. fermier des

dîmes, receveur des dîmes. Decumanus, a, um, de dixième, de dîme : 2°. fort grand.

2. Deni, a, a, dix par dix. Denarius, a, um, de dix. Denarium, ii; Denarius, ii, denier Romain, valant dix fols.

#### BINOMES.

Duo-Decim,  $\{a, a, a, a, b\}$  douze.

Duo-Decimus, a, um, douzième. Duo-Ducies, douze fois. Duo-Denarus, q, um, de douze. TER-DENi, a, a, trois fois dix, trente.

3. Decimus, a, um, dixième. Decimum, pour la dixième fois.

Decima, a, dîme, dixième partie. Decimani, orum dimeurs , décimateurs. Decimatio, nis, décimation. Decimo, are, décimer, prendre le dixième. COMPOSÉS.

AD-Decimo, are, dimer, lever la

dîme.

E-Decimo, are, dimer, choisir.

E-Decimara, orum; E-Decimario, nis, l'action de dimer.

E-Decimator, is, qui prend le dixième. TRE-Decim, treize.

TRE-Decies, treize fois.

TRE-Decimus, a, um, treizième.

SE DECim . feize.

SE-Decies, seize fois.

DEXTer, Droit, Adroit.

De DEc, doigt, se forma DEXTER, droit, adroit, qui se sert merveilleusement de ses doigts.

Dexter, ra, rum, droit, qui est du côté droit.

DEXTra, &; DEXTera, &, la droite, la main droite.

Dextella, a, petite main droite.

Dexteritas, tis, adresse, habileté. Dextere, ingénieusement, finement : 20. heureusement.

Dextimus, a, um, qui est à droite.

DEXTimum,

( à droite, du côté Dextrorsum,

DEXTrorsus,

DEXTro-VERSilm,

DEXTro, are, atteler des chevaux.

Dextratio, nis, mouvement à droite: 29. attelage de chevaux.

) bracelet qui se DEXTrale, is, DEXTraliolum, i, mettoit à la main DEXTro-Cherium, ii , I droite.

Ambi-Dexter, ra, rum, qui se sert avec facilité des deux mains.

#### VII.

DEC, Décent.

1. De DEC, montrer, se forma la famille DEC, décent, qui est en état de paroître, de se montrer.

Deceo, ere, lêtre bien-féant, Decet, cuit, ere, l'convenir.

Decens, tis, séant, convenable, bien fait.

Decenter, convenablement, avec déeence.

Decentia, &, bienséance, justesse, conve-

Decus, oris, Decor, is, Decorum, i, Decorum, i, defence, honnêteté, politefle.

 Decorus, a, um, beau, agréable: 2°. convenable, bienféant.
 Decoré, d'une manière gracieuse, avec bienséance.

Decoro, are, embellir, parer, donner de la grace.

Decoramen, inis, ornement.

Composés.

AD-Decet, il est bienséant, il convient.

Con-Decentia, æ, décence, honnêteté. Con-Decentia, æ, décence, honnêteté. Con-Decentier, décemment, proprement.

Con-Decoro, are, parer, enrichir. Con-Decoré, avec bienséance.

Per-Decorus, a, um, très-beau, beau au possible.

DE-DEcet, être mal-honnête.

DE - Decus, oris, déshonneur, honte, opprobre.

DE-DEcoro, are, déshonorer, diffamer. DE-DEcor, is; DE-DEcorus, a, um, déshonorable, honteux.

DE-Decorator, is, qui diffame.

DE-DECOrose, honteusement, ignominieu-fement.

IN-Decet, il ne sied pas, il est malséant.

In-Decens, tis, mal-séant.
In-Decentia, &, mauvaise grace, indé-

In-Decenter, de mauvaise grace.

In-Decoris, e; In-Decorus, a, um, mal-séant, honteux, déshonorant.

In-Decoré; In-Decorabiliter, mal-honnêtement, indécemment.

## VIII.

## DIC, Dire.

1. DI, jour, forma la famille DIC, dire, mettre au jour sa pensée.

Dico, is, xi, dum, ere, dire, parler, plaider.

Dica, æ, procès, action en justice. Dicis-Gratia, par manière de dire. Dicax, cis, railleur, plaisant. Dicacitas, tis, facilité à railler, penchant à la plaisanterie.

Dicaculus, a, um, un peu railleur. Dicacule, en plaisantant.

2. DICTum, i, mot, parole: 20. dif-

Dicta, orum, édits, ordonnances.

Dictor, is, maître, docteur.

Dictio, nis, mot, élocution, manière de parler, ftyle: 2°. récit, expolition: 3°. cause, défense, plaidoyer: 4°. ora-cle.

Dicterium, ii, mot piquant, raillerie. Dictosus, a, um, plaisant, agréable:
2° railleur.

Dictionarium , ii , dictionnaire.

3. Dicto, are, dictor, faire écrire: 2°. inspirer, enseigner.

Dictito, are, répéter, dire souvent. Dictata, orum, cahiers, leçons dictées

Dictata, orum, cahiers, leçons dictées aux écoliers : 2°. instructions que donne un maître.

Dictatio, nis, dictée.

Dictator, is, dictateur, magistrat: 2°. celui qui dicte.

Dictatrix, cis, fouveraine.

Diciatura, æ, charge de dictateur, première magistrature.

Dictatorius, a, um, de dictateur. Com posés.

AB-Dico, ere: 1°. réfuter, dénier, rejeter, défapprouver: 2°. défendre, détourner, être contraire: 3°. refufer d'adjuger, débouter.

An-Dico, ere, adjuger, livrer au plus offrant: 2°. vendre, mettre en vente: 3°. confiquer: 4°. deffiner, attacher: 5°. obliger, confacrer: 6°. condamner: 7°. contraindre: 8°. favorifer, autorifer.

Ap-Dictus, a, um, sujet, attaché.

AD-Dictio, nis, adjudication, livraison: 2°. destination: 3°. contrainte: 4°. dévouement.

. AD-Dicte, fervilement.

AD-Dictius, plus étroitement, avec plus de sujétion.

Ante-Dico, ere, prédire, prophétifer.
Con-Dico, ere, se promettre l'un à
l'autre, s'engager réciproquement,
se donner parole, se donner rendez-vous.

Con-Dictus, a, um, accordé, où l'on s'est engagé réciproquement.

Con-Dictum, i, accord, complet.

Con-Dictio, nis, assignation, dénonciation,

Con-Dictitius, a, um, qui concerne les demandes en justice.

Ec-Dici, orum, fyndics.

In-Dico, ere, annoncer, déclarer, publier, ordonner, marquer.

In-Dictio, nis, taille, impôt, subside.
In-Dictirus, a, um, qui est annoncé.
In - Dictus, a, um, dont ou n'a point parlé.

In - Dex, icis: 1º. délateur, qui donne à connoître: 2º. marque, figne, adresse, titre: 3º. catalogue, table des matières: 4º. pierre de touche.

In - Dico, are, désigner, publier, déclarer, dénoncer, enseigner: 2°. apprécier.

In-Dicium, ii, indice, marque, enseigne, preuve: 2°. découverte, révélation: 3°. récompense: 4°. épreuve.

In-Dicatio, nis, In-Dicatura, a, dénonciation, prix, In-Dicina, a, taux, appréciation.

In-Dicabilis, e, qu'on peut montrer.

Super-in-Dico, ere, dénoncer d'abondant.

Super-in-Dictio, nis, dénonciation réitérée.

PARA-DIGma, tis, exemple.

PARA-DIGmatice, es, art de farder.

PRÆ-DICO, ere, prédire, pronossiquer: 2°. dire par avance.

PRÆ-Dictus, a, um, prédit : 2°. dont on est auparavant convenu.

PRÆ-Dictum, i; PRÆ-Dictio, nis, pronostication, prophétie.

PRO-DICO, ere, assigner, marquer.

PRO-Dictator, is, pro-dictateur.

Super-Dico, ere, ajouter à ce qu'on a dit.

Supra-Dictus, a, um, dit ci - devant, fusdit.

Syn Dicus, i, délégué d'une com-

munauté, syndic: 2°. avocat du roi.

#### BINOMES.

#### I.

Ju-Dex, icis, juge: de Jus & Dico, mot à mot qui dit la justice, qui prononce jugement.

Ju-Dico, are, juger, ouvrir fon avis:

Ju - Dicium, ii, jugement, faculté de juger, arrêt de juge: 2°. avis, fentiment.

Ju-Dicialis, e; Ju-Diciarius, a, um, judiciaire, qui concerne les jugemens.

Ju-Dicatus, ús, autorité de juge, judi-

Ju-Dicatum, i, ce qui est jugé.

Ju-Dicatrix, cis, celle qui juge.

Ju - Dicato, après une mûre délibération.

Ju-Dicatio, nis, l'action de juger: 2°. question à juger.

#### Composés.

PRÆ-JU-Dico, are, porter un jugement par avance: 2°. faire un préjugé: 3°. faire tort, préjudicier.

Pre-Ju-Dicium, ii, préjugé: 2°. dommage, tort.

PRA-Ju-Dicatio, nis, préjugé.

#### II.

1. Juri - Dicus, i, juge: de Jus, droit, justice.

JURI-Dicialis, e; JURI-DICUS, a, um, qui est selon les loix: 2°. qui concerne l'exercice de la justice.

JURIS-Dictio, nis; JURI-Dicina, æ, autorité de juger, pouvoir de rendre la juftice.

#### III.

1. Magni - Dicus, a, um, qui dit

de grandes choses, emphatique.

2. MALE-DICO, ere, médire, mau-

dire, dire du mal.

Male-Dicus, a, um, médifant, qui dit des injures.

MALE-Dice, d'une manière ontrageante. MALE - Dicentia, æ, malédiction, médi-

Male-Dicentissimus, a, um, très-inju-

MALE-Dictus , a , um , maudit.

MALE-DIctum, i; MALE - Dictio, nis, imprécation, outrage.

MŒso-Dicus, a, um, médiateur:
 2°. avocat duroi: du Grec Mαfos, moyen.

#### IX.

## DIC, Dédier.

Dico, are, dédier, dévouer, offrir.

Dicatio, nis; Dicatura, a, dédicace:

#### Composés,

AB-Dico, are, renoncer, quitter, désavouer, se désaire de: 2º. déposer, casser: 3º. déshériter: 4º. interdire, abolir.

AB-Dicatio, nis, renoncement, désaveu, abandon, démission.

DE-Dico, are, dédier, consacrer.

De Dicacio, nis, confécration.

PRÆ-DICO, are, publier, divulguer, raconter: 2º. louer, vanter.

PRÆ-Dicatum, i, attribut, ce qui se dit d'un sujet.

PRÆ-Dicator, is, qui publie par-tout: 2°. prédicateur.

PRÆ-Dicatio, nis, publication, témoignage: 2°. louange: 3°. proclamation.

PRA-Dicamentum , i , prédicament.

PRÆ-

PRÆ-Dicativus, a, um; PRÆ-Dicatitis, e, recommandable, louable, digne d'être loué à plusieurs.

Præ-Dicabilitas, tis, propriété qu'une chose a de pouvoir être attribuée.

#### X.

DISC, Apprendre.
De Dic, dire, se forma Disco, apprendre.

Disco, is, didici, discitum, ere,

apprendre, s'instruire.

Discipulus, i, sécolier, élève.

Disciplina, a, enseignement, précepte: 2°. éducation: 3°. art, manière: 4°. secte, école: 5°. science, règlement.

Disciplinofus, a, um, qui apprend facilement.

Disciplinabilis, e, qui est bon à savoir, méthodique.

In-Disciplinatus, a, um, qui manque de discipline, qui n'a pas été discipliné.

#### COMPOSÉS.

AD-Disco, ere, apprendre avec application.

CON-Disco, ere, étudier avec, ensemble. CON-Discipulus, i; CON-Discipula, æ, camarade d'école, compagne d'étude.

Con-Discipulaius, ús, fociété d'études. DE-Disco, ere, désapprendre, oublier: 2º. se désaccoutumer.

E-Disco, ere, apprendre par cœur: 20. étudier.

Per-Disco, ere, apprendre parfaitement. Pr.z-Disco, ere, apprendre auparavant.

Mots Latins-Grecs.

Au lieu de Disco, les Grecs prononçoient Dasco. De là:

Orig. Lat.

1. DI-DAScalus, i, précepteur.

Hypo-Didascalus, i, fous-maître.

2. Auto-Didactus, i, qui est son propre maître.

#### XI.

#### DOC, enseigner.

Doceo, es, cui, dum, ere, enseigner, instruire.

Doctus, a, um, instruit, enseigné: 2°. favant, habile, capable.

Docte, favamment, en homme habile: 2° fincment, adroitement.

Doctor, is; Doctrix, cis, maître, précepteur; maîtresse.

Doctrina, a, érudition, science: 2°. précepte, instruction.

2. Docilis, e, qui apprend aisément, susceptible d'instruction, qui aime à être instruit.

Docilitas, tis, disposition à être instruit : 2°. bonne volonté, facilité à recevoir des leçons.

Docibilis, e, aisé à instruire, qu'on peut enseigner.

Documen, inis; Documentum, i, enfeignement, instruction, maxime: 2°. modèle, exemple: 3°. preuve, marque.

#### Composés,

#### AD-Doceo, ere, enseigner.

Con-Doceo, ere, instruire, répéter.

Con-Doctus, a, um, qui a bien appris fa leçon.

Con-Doceo, ere, instruire, répéter.

CON Doce-Facio, ere, dreffer, appri-

DE-Doceo, ere, faire oublier ce qu'on avoit appris.

E-Docea, ere, montrer, instruire.

L

Per-Doceo, ere, instruire entièrement.

PER-Doctus, a, um, fort favant.

Per-Docie, très favamment.

PRÆ-Doctus, a, um, instruit d'avance. PRO-Doceo, ere, déclarer hautement.

Sub Doceo, ere, enseigner tellement quel-

Sub - Doctus, a, um, légèrement inftruit.

#### PRIVATIFS.

In-Docilis, e: 10. à qui on ne peut rien faire apprendre: 20. intraitable, qu'on ne peut accoutumer : 3º. naturel.

In Docius, a, um, ignorant, mal-habile, groffier.

In-Docte, en ignorant.

In-Doctor, is, bourreau.

#### X I I.

#### DUC. Conduire.

De Doc, enseigner, se forma Duc; conduire, guider, montrer le chemin.

Duco, ere: 10. conduire, guider: 2º. charmer, attirer: 3º. croire, penfer.

Duco, are, gouverner.

Dux, cis: 1º. conducteur, guide: 2º. général, chef: 3º. auteur: 4º. duc.

ARCHI-DUX, cis, archiduc.

Duciffa, a, ducheffe.

Ducatus, ús, 1º. commandement, conduite, pouvoir en chef : 20. duché.

Ductus, ûs: 10. conduite: 20. administration: 30. enchaînement. fuite: 40. trait,

Ductor, is, guide, conducteur, comman-

Ductio, nis, conduite.

Ductim, petit à petit, sans prendre haleine : 2º. en tirant à foi.

Ductilis, e, qu'on mène où l'on veut.

Duciarius, a , um , qui sert à traîner un fardeau.

Ductarie, en trainant : 20. lentement. Ductitius, a, um, qui se manie aisement.

malléable.

Ductito, are, mener de côté & d'autre. BINOMES.

PARvi-Duco, ere, faire peu de cas. COMPOSÉS.

AB-Duco, ere, enlever, emporter, entraîner: 2º. faire fortir, éloigner, ravir, foustraire, empê-

AB - Ductio, nis, rupture, déboëtement, descente : 2°. solitude, retraite : 3°. démonstration imparfaite.

AB-Ductor, is, séducteur, trompeur; 20. abducteur, nom d'un muscle.

AD-Duco, ere, amener, conduire, attirer: 20. porter, engager: 30. pratiquer, gagner, réfléchir: 4°. tendre, bander, courber, tirer à foi.

At-Ductus, a, um, amené: 20. ferré, concis.

Ap-Ducie, en esclave.

AD-Ductius, avec trop de contrainte.

CIRCUM-Duco, ere: 10. conduire à l'entour, promener de tous côtés: 20. tromper, attaquer, duper: 30. casser, abolir: 4% prolonger, différer.

CIRCUM-Ducius, ús; CIRCUM-Ducio, nis, conduite autour : 20. circonférence : 3°. circonvallation, lignes: 4°. tromperie. fincfic.

CIRCUM-Ductum, i, tour de phrase.

CON-Duco, ere, mener, affembler: 2º. prendre à tâche : 3º. louer, prendre à louage.

CON-Ducit, il est à propos, il est bon. Con-Ducenter, avec conduite.

Con-Ducibilis, e, avantageux, utile. Con-Ductio, nis, louage, ferme, loyer, rente : 20. l'action d'affermer, de donner à rente : 3°. conséquence, conclusion.

Con-Ductitius, a, um, qu'on prend à loyer.

537

Con-Ductum, i, chose louée, affermée. Con-Ductor, is, entrepreneur : 20. qui prend à gages.

DE-Duco, ere, tirer en haut, en bas, mettre dehors, emmener: 20. conduire, accompagner, escorter: 3°. mener, voiturer, transporter: 4º. obliger, engager.

DE-Ductor, is , guide, conducteur. DE-Ductio, nis, conduite : 2°. charroi,

voiture : 5°. diminution.

DI-Duco, ere, conduire çà & là : 20. féparer, partager: 3°. ouvrir, élargir.

DI-Ductio, nis, séparation, division.

E-Duco, ere, tirer, mettre dehors: 2º. conduire: 3º. nourrir, élever, entretenir: 40. élever, pousser en haut.

E-Duco, are, nourrir, élever : 20. former , instruire.

E-Ducatio, nis, nourriture, pâture: 20. éducation, instruction.

E-Ducator, is, nourriffier, qui élève, qui instruit, gouverneur.

E-Ducatrix, cis, nourrice, gouvernante.

INTER - Ductus, ûs, marque pour distinguer les chapitres.

INTRO-Duco, ere, introduire, amener,

INTRO-Ductio, nis, l'action de faire entre" dedans.

538

OB-Duco, ere, mener au-devant: 2º. tourner contre: 3º. opposer, mettre en tête : 4º. couvrir, tourner au-devant.

OB-Ducto, are, mener fouvent.

OB-Ductio, nis, l'action de voiler, de couvrir.

OB - Ductor, is, celui qui mene, qui

PRÆ-Duco, ere, conduire.

PRATER-Duco, ere, conduire, faire paffer devant.

Pro-Duco, ere, conduire, accompagner : 20. prolonger, étendre : 3°. retenir, arrêter: 40. retarder: 50. produire, engendrer: 60. faire paroître, exposer en vente: 70. faire long féjour.

PRO-Dux, cis, conducteur.

Pro-Ductio, nis, prolongation: 20. alongement.

Pro-Ductilis, e, qu'on peut alonger. Pro-Ducte, d'une manière longue.

Re-Dux, cis, qui est de retour, qui

est ramené: 2º. qui ramène. RE-Duco, ere, ramener, reconduire: 20. remettre, rétablir : 3º. réduire.

RE-Ductor, is, qui ramène, qui recon-

Re-Ductio, nis, l'action de ramener. Re-Ductivus, a, um, qui sert à réduire un mixte, en terme de Chimie.

IRRE-DUX, cis, d'où l'on ne sauroit se

SEMI-RE-Ductus, a, um, réduit à moitié. RETRO-Duco, ere, faire reculer, tirer en ariière.

RE-Con-Duco, ere, reprendre à loyer. SE-Duco, ere, tirer à part, prendre en Llii

particulier: 22. diviser, separer: 30. tromper, séduire.

SE-Ductio, nis, l'action de tirer à part:

SE-Ducius, as, retraite.

SE-Ductor, is, trompeur, qui fait four-voyer.

SE-Duculum, i, fouet pour frapper les esclaves.

Sub-Duco, ere: 1º. ôter, retirer, enlever de dessous: 2º. déduire, soustraire: 3º. compter, calculer: 4º. prendre sous main: 5º. séduire, trouper: 6º. exposer.

Sub-Ductio, nis, l'action de tirer en haut:

Sub - Ductarius, a, um, qui fert à enlever.

Suz-Intro-Ductus, a, um, introduit par furpuile, fous le manteau.

SUETER Duco, ere, échapper, retirer. SUPER-IN-Duco, ere, mettre, par-dessus. SUPER IN-Ductio, nis, l'action de mettre au-dessus de ce qu'on a essacé.

TRANS-Duco, ere, transporter: 2°.

TRA-Duco, ere, déshonorer.

TRA-Dex, cis, long sarment, branche d'arbre liée à une autre.

TRA-Ductor, is, qui fait paffer.

TRA-Ductio, nis, l'action de faire passer, transportation: 2°. traduction: 3°. dissamation, déshonneur.

#### XIII.

DI, DE, Lancer, Jeter.

Discus, i, palet, disque qu'on lance, qu'on jette en avant; en Grec, Diskos.

Il paroît venir du Grec, Diko, lancer, jeter.

Et tenir au Lat. Barb. Di cius, dé à jouer; d'où ce mot lui-même écrit autrefois DECZ; on jette en effet les dez ou decz.

C'est un mot également Oriental; en Hébreu, TITT, Daré, signific jeter, renverser, Dic'hi, action de jeter: 2º/chûte.

Dac, Dac est lui-même formé de De, Da, jeter, qui répété a sait le Celte D.-Dwyd, tomber: 2°. écheoir, & l'Arabe Dap, fort, ce qui écheoit, chance, jeu, Bas-Breton, Da, hasard, fort.

Discus, i, palet: 20. plat, affiette.

Disco-Belus, i, qui joue au palet.
Disco-Phorus, i, Disco Phorum, i, buffet: 2°. table à manger.

Disco - Phorus, a, um, qui sert sus

Disci Fer, a, um, qui porte des palets.

DICTAMNUM, i, dicanne. Le DICTAMNUM, i, dicanne. Le DICTAMNUM, i, dicanne. Le DICTAMNUE est une plante de l'isse de Crète & des pays chauds, célèbre par ses vertus pour la guérison des plaies. On a prétendu qu'elle tiroit son nom du mont Disteà, en Crète; ou de Distamne, ancienne ville du même pays: selon d'autres, de Deikó, montrer, parce que des chèvres avoient sait découvrir sa vertu. Ce n'est rien de tout cela. Ce nom ne pouvoit être mieux choisi, composé des mots Grecs, diké, plaie, & TAMO, consolider, fermer, il

fignifie plante qui consolide les plaies.

PSEUDO DICTAMNUM, i, dictamne bâtard: du Grec Pseudos, faux.

#### XIV.

#### DO, Donner.

D, défignant les doigts, la main, fignifia naturellement l'action de donner. De là une famille trèsétendue en Do, DA, chez les Latins & chez les Grees.

#### I.

Dos, tis, dot, ce qu'on donne à une fille en mariage: 2°. avantage, talent, ce dont on est doué.

Dotalis, e, de dot, qui concerne la dot.

Doro, are, doter, douer, fonder, ren-

Doratus, a, um, doué, avantagé. In - Doratus, a, um, qui n'a point de dot: 2°, qui est sans ornement.

FAMILLES GRECQUES.

An-Ec-Dotus, a, um, qui n'est point divuloué.

Anti-Dorus, i; Anti-Dorum, i, préfervatif, contre-poison.

Apo-Dosis, is, figure de Rhétorique, qui oppose les derniers membres d'une période aux premiers.

#### VERBE.

Do, deli, datum, are, donner, accorder.

DATUS, ûs; DATUM, i, chose donnée, don.

Datio, nis, l'action de donner.

DATOr, is, donneur, libéral.

DATO, are, donner de main à main, s'entredonner.

DATivus, a, um, qui sert à donner.

DATavim, en se donnant mutuellement.

DATarius, a, um, propre à donner.

#### COMPOSÉS en Are.

AD-Do, are, donner.

CIRCUM - Do, are, entourer, enclore, enfermer.

CIRCUM - DATio, nis, l'action de porter un habit.

INTER DATUS, a, um, distribué.

I TRO-Do, are, s'indouer, se jeter dedans.

Super-Do, are, donner par-dessus.

SATIS-Do, are, donner caution.

SATIS-DATUM, i, garantie.

SATIS-DATO, en donnant caution.

Satis-Datio, nis, présentation de caution.

SATIS - DATOr, is, qui donne caution.

#### II.

#### Composés en Ere.

AB-Do, didi, ditum, ere: 1º. cacher, mettre à couvert: 2º. enfoncer, retirer.

AB-DITUM, i, lieu caché, endroit folitaire, reculé, recoin: 2°. défert.

AB-DITUS, a, um; AB-DITIVUS, a, um, couvert, fecret, incomu.

AB-Dird, ferretement, furtivement.

AB-Diramentum, i, diminution, retranchement.

AB-D-Omen, inis. Ce nom est composé de ABDO, cacher, & de Omen, péritoine, panse; il signise le ventre, la graisse ou coësse du

AD - Do, ere, ajouter, joindre,

augmenter, donner par-dessus: 20. additionner.

AD-DITIO, nis, l'action d'ajouter : 2°. addition.

AD-DITamentum, i, addition, augmentation, accroissement: 2°. circonstance.

Ad-In-Do, is, didi, ditum, ere, mettre dedans, introduire, fourrer.

Co-AD-Do, ere, ajouter avec.

Super-At-Do, ere, ajouter par-dessus. Super-Ad-Ditum, i, le par-dessus.

Dz-Do, is, didi, ditum, ere, donner, livrer, rendre.

DE-DITio, nis, l'action de donner, reddition.

DE-DITius, a, um, qui s'est mis au pouvoir, 2°. transfuge, trastre, qui remet, qui livre.

Di-Do, is, dididi, diditum, ere, partager, diviser.

DI-DITUS, a, um, divulgué, publié: 2°. partagé.

OB - Do, ere, fermer, mettre de-

Pro-Do, ere: 1º. faire paroître: 2º. divulguer, publier: 3º. déclarer: 4º. trahir, livrer: 5º. prolonger.

PRO-DITUR, on rapporte, on dit.

PRO-DITIO, nis, trahison, l'action de divulguer.

PRO-DITOr, is; PRO-DITrix, cis, traître, perfide, délateur.

Red-Do, ere, rendre, restituer: 2°. représenter, rapporter: 3°. aller à la selle.

RED-Dirio, nis, restitution, action de rendre.

RED-DITUS, as, revenus, rentes.

RED - Ditar, is, qui punit les crimes,

qui rend à chacun ce qui lui est dû.

Sub-Dito, ere, Sub-Dito, are, fupposer, substituter, subroger.

Sub-Ditivus, a, um; Sub-Dititius, a, um, supposé, substitué.

TRANS-Do, are; TRA-Do, ere, livrer, mettre entre les mains: 2°. trahir: 3°, enseigner.

TRA-DITio, nis, remise entre les mains:

TRA-DITOr, is, qui remet entre les mains: 2°. traître, qui trahit.

#### III.

CONDO, is, didi, ditum, ere, cacher, couvrir, voiler: 2°. ferrer, réferver, garder: 3°. enfermer, renfermer: 4°. fonder, bâtir, conftruire: 5°. faire, inventer, établir. Con-Ditus, a, um, ferré, réfervé: 2°. bâti, fondé.

Con-Ditio, nis, création: 2°. condition, état, nature, température: 3°. parti, offre, article.

Con-Ditrix, cis, celle qui fonde, qui bâtit.

Con-Ditor, is, créateur: 2°. fondateur, auteur, inventeur.

CON-DITionalis, e, conditionel.

CON-Ditionalizer, fous-condition.

Con-Ditivus, a, um, qu'on peut conserver sans se gâter.

Con-Ditius, a, um, mis à part, con-

Con-Ditivum, i; Con - Ditorium, ii, tombeau, cercueil: 2°. archives, arfenal, magafin.

CON-DITUM, i, lieu où l'on garde le blé.

Con-Dus, i, économe, dépensier : 2°. espèce de tasse.

Composés.

ABS-CONDO, ere, cacher, voiler, obscurcir.

ABS-Con-Dité, en secret, obscurément.
ABS-Con-Ditus, a, um; ABS-Consus,
a, um, caché, secret.

ABS-CONSOr, is, receleur.

AES-Consio, nis, cachette, lieu secret:
2°. action de cacher.

In-Con-Ditus, a, um: 1° qui n'est point enterré: 2° mal poli, groffier, confus: 3° fans ordre, sans justesse.

In-Con-Dité, d'une manière confuse, fans mesure.

Per-Con-Ditus, a, um, fort caché.

Re-Cor-Do, ere, cacher: 2°. ferrer: 3°. tenir dans l'obscurité.

Re-Con-Ditus a, um, reculé, retiré.

#### IV.

E-Do, didi, ditum, ere: 1°. produire, porter, engendrer, mettre au jour: 2°. publier, divulguer: 3°. déclarer, dénoncer.

E-Ditus, a, um, mis au jour: 2°. né, issu: 3°. élevé, grand.

E-Dirio, nis, publication, production:
2° choix, élection: 3° naissance.

E-Diritius, a, um, choisi, nommé. E-Diror, is, qui produit, qui fait naître,

qui fait imprimer, qui cause. In-E-Dirus, a, um, qui n'a point paru: 2°. qui n'a pas été publié.

2. In - Do, ere, mettre dedans, parmi.

In-Ditus, a, um, mis dedans.

Super-E-Ditus, a, um, élevé par-dessus.

PRÆ-DITUS, a, um, qui possède, doué, orné.

#### V. DON, Donner.

Dono, are, donner, faire présent. Donum, i, présent, don, offrande.

De Nosus, a, um, donneur, libéral.

Denatio, nis, don, présent.

Donativum, i, largesse faite aux soldats.

Donativus, a, um, qui fait une dona-

Donabilis, e, qu'on pent donner : 20. qui mérite qu'on lui donne.

DONANdus, a, um, à qui on doit donner, qu'on doit donner.

Donarium, ii, offrande, présent: 2°. trésor, lieu où l'on gardoit les offrandes sacrées.

Deratarius, ii, à qui l'on fait un don.

Donaticus, a, um, dont on fait présent. Donax, cis, denier qu'on donnoit à Caron pour passer le Styx: 2°. roseau pour faire des stèches: 3°. sorte de possson.

Composés.

Con-Dono, are, accorder, donner: 2º. pardonner, quitter.

Con-Donatio, nis, libéralité, donation: 2°. pardon.

In-Donatus, a, um, à qui l'on n'a rien donné.

RE-Dono, are, rendre.

FAMILLE GRECQUE.

Danissa, a, Justirier, mot à mot qui Danisses, a, J prête à intérêt; mais l'intérêt étoit si gros, que tout créancier étoit usurier.

#### DΨ

L'opposé de la lumière, c'est l'obscurité: aussi Du signisse obscurité, nuit: 2°. noir, ténébreux, par opposition à DI, DE, lumière.

Ce mot se joignant à W1, eau, liquide, forma le mot Latin Bi-Tu-men, bitume, mot à mot liquide noir, tel que la poix. De-là ces mots:

BI-TUMEn, inis, bitume.
 BITUMINEUS, a, um; nofus, a, um, bitumineux, qui contient du bitume.
 BITUMINO, are, enduire de bitume.

2. Banius, a, um, couleur de châtaigne ou de marron; châtain, qui tire fur le noir; bai, couleur puce.

Celte, BA - Dv, tirer fur le noir; en Gall. Bad-dug, obscurité, brouillard.

On a dit aussi BAGius, BAGus, en Latin-Barbare, noir, obscur.

De-là le François BAI, cheval bai, ou châtain.

I.

DAL, Elevé.

Du Celte Dal, élevé, vinrent:

10.

- Le Grec Kondylos, articulation des doigts, poing: de Dal, élevé, & Can, Con, rond, arrondi, Delà:
- CON DALium, ii : 1°. bague, anneau; 2°. manique de cordonnier: 3°. dés à coudre.
- 2. Con Dylus, i, Gr. Kordulos, nœud, tubérofité des os.
- Con-Dyloma, tis, excroissance qui vient au fondement.
- 3. PARA Delus, i, qui se distingue audessus des autres.

20.

DÆ-Dalus, Dédale, nom d'un homme célèbre par son génie dans les arts: 2°. labyrinthe qu'il construisit. Ce nom sut représentait, il est formé de DAI, habileté, savoir, & de DAL, élevé, grand, mot à mot qui sait faire des ouvrages étonnans, merveilleux.

Dædeus, a, um, de dédale.

Dædeus, a, um, industrieux, habile:

2º. artistement fait, bien exécuté.

30.

I. Dolium, ii, tonneau, muid, barique.

Dolearium, ii; Doliarium, ii, cellier à contenir des tonneaux.

Doriolum, i, baril, petit tonneau. Doriarius, ii, tonnelier.

Doliaris, e, de tonneau.

- 2. Dolon, is: 1°. bâton armé de fer par le bout: 2°. voile de navire.
- 3. Dolichus, i, course de douze ou vingt-quatre stades: 2º. légume.

#### II.

Do L, Supporter, Souffrir.

Dolea, ere, supporter, soussir, sentir de la douleur: 20. avoir du déplaisir, se plaindre.

En Allem. Dulden, souffrir.

Douenter, tristement, d'une manière douloureuse.

Dolor, is, mal, douleur, ce qu'on supporte, qu'on souffre : 2º. assistion, déplaisir.

Composés.

COR-Dolium, ii, mal de cœur.

DE-

T.

550

DE-Doieo, ere, ne ressentir plus sa douleur, se désacher.

In - Doleo, ere, avoir du regret, s'affliger.

In-Dolesco, ere, être douloureux : 2°. être fâché.

In-Docescendus, a, um, qu'il faut plaindre.

In Do*lentia*, æ, insensibilité, nul ressentiment de douleur : 2°. indolence, état d'une personne qui ne se met en peine de rien.

Per-Doleo, ere, être fort fâché.

2.

In - Doles, is, naturel, caractère; manière dont on s'élève, dont on se comporte: 20. pente naturelle, nature.

# III. DOL, TOL, DUL, Raboter, Polir.

Tol eft un mot Celtique, qui fignifie enlever, rogner, raboter, polir, applanir.

Dol, une plaine, un lieu plein & uni.

Les Latins en tirèrent une multitude de familles au physique & au figuré ou au moral.

1. Dolo, raboter.

Dolabra, hache à raboter, rabot, doloire.

2. Deleo, effacer, emporter entièrement.

3. Dulcis, ce qui a été raboté, adouci, ce qui est doux; & ses composés Adulo, Indulgeo, &c.

Orig. Lat.

DOL, Enlever les aspérités.

1. Dolo, are, applanir, polir avecla doloire: 2º. limer, perfectionner.

Dolacim, en dolant.

Dolivium, ii; Dolabra, æ: 1°. doloire: 2°. décintroir, couteau à égorger les victimes.

Dolabella, æ, pétite doloire: 2º. houe. Dolabratus, a, um, poli avec la doloire.

Composés.

CIRCum-Dolo, are, polir tout autour avec la doloire.

De-Dolo, are, tailler, polir avec une doloire.

E-Dolo, are, applanir, unir, raboter: 2°. perfectionner, polir.

E-Dolator, is, planeur, qui polit. Per-Dolo, are, polir parfaitement.

2. Dolus, i, fourberie, ruse, finesse, feinte.

Dolosus, a, um, trompeur, fourbe, artificieux: 2°. adroit.

Dolosé, avec ruse, artificiensement, par tromperie: 2° adroitement, finement. Dolosticas, tis, malice cachée.

Sub-Dolus, a, um, fourbe, trompeur. Sub-Dole, finement.

#### II.

DEL, Effacer, Enlever entièrement.

Deleo, ere, effacer, rayer: 2°. rafer, renverser, détruire.

Delebilis, e, qu'on peut effacer, facîle à enlever.

In-Delebilis, e, ineffaçable.

Deletio, nis, défaite, destruction, ra-

Deletor, is; Deletria, cis, destructeur, destructrice.

M m

Dei etilis, e, qui sert à effacer. Per-Deleo, ere, effacer entièrement.

#### III.

DUL, qui a été adouci. Dulcis, e, doux, agréable: 2°. cher, aimable.

Durce, ius, iffime; Durciter, doucement, agréablement.

Duccedo, inis,
Duccitas, tis,
Duccitas, is,
Duccor, is,
Duccer, is,
Duccer, is,

Dulcoro, are, adoucir, rendre doux.

Dulciculus, a, um, doucereux, douceâtre.

Duciolum, i, friandifes, bonbons, sucre-

Dolciarius, ii, pâtissier.

Ducciarius, a, um, de pâtisserie.

Binomes.

Dulc-Acidus, a, um, aigre-doux. Dulci-Ferus, a, um, qui porte, qui produit des choses douces.

Durci-Fruus, a, um, qui coule avec douceur.

Dulci-Loquus, a, um, qui parle agréablement.

Ducciori-Loquus, i, beau parleur.
Ducci - Sonus, a, um, qui a un son agréable.

Composés.

E-Dulco, are; E-Dulcoro, are, adoucir, dulcifier.

In-Dulcitas, tis, amertume, défaut de douceur.

In-Dulcio, are, rendre doux, adou-

Is-Dulcoro, are,

On Dulco, are, adoucir, rendre doux.
On - Dulceo, ere; On-Dulcesco, ere, s'adoucir.

PRE-Dulcis, e, fort doux.
Sub - Dulcis, e, douceâtre, dou

reux.

Sub Dulcesco, ere, s'adoucir un peu.

#### IV.

#### ADUL.

A-Dulo, are; A-Dulor, ari: 1°. flatter, avoir une lâche complaifance: 2°. être flatté, caressé, amadoué.

A-Dulatio, nis, adulation, flatterie. A-Dulator, is, flatteur, complaisant.

A-Dularix, cis, flatteuse.

A-Dulatorius, a, um, qui sent la flatterie.

Les Grees ont la même famille; ils disent: A-Duleo, Lizó; E-Dulizó, je statte, je dis des choses douces & statteuses.

#### V..

#### INDUL.

In-Dulgeo, ere: 1°. être indulgent:
2°. choyer, épargner: 3°. se laisser
aller: 4°. accorder, permettie,
octroyer: 5°. pardonner, excufer.

In-Dulgens, tis, facile, complaisant: 2°.
pour qui l'on a de la complaisance.

In-Dulgenter, avec complaisance, avec douceur.

IN-DULGentia, a, douceur, condescendance.

PER - IN - DULGens, tis, qui a la plus grande condescendance.

#### DAM.

DAM, est un mot primitif, qui, formé sur D, élevé, désigna luimême l'élévation en puissènce, en domination, & est devenu la fource de plusieurs familles.

#### Ī.

## DAM, DOM, Maître.

1. A-DAM,  $\alpha$ , le premier homme : A-DAM, us, i, i 2°. feigneur.

2. A - DAMAS, ántis, diamant. Ce mot est pur Grec, & fignisie l'indomptable; il est formé de l'A privatif, & de DAMAO, dompter, se rendre maître.

A-Damantinus; A-Damantaus, de diamant, dur comme le diamant : 2°. invincible.

A-Damantis, idis, herbe qu'on ne peut piler.

Andro-Damas, tis, pierre précieuse, qui appaise, dit on, la colère, mot à mot qui dompte l'homaie.

3. Domo, are, maîtrifer, foumettre:
Domito, are, 2º. dompter, dreffer,
Domitus, ûs,
Domitura, æ,
Domatio, nis,
(tre, de dompter.

Domabilis, e, qu'on peut maîtriser, téduire.

Domator, is, qui foumet, vainqueur.

Domefaelus; Domitus, a um, dompté. Domitriz, cis; Domitor, is, qui dompte, qui subjugue.

E-Domo, are, dompter, surmonter, vaincre, soumettre.

COMPOSÉS.

E-Domatio, nis, l'action de dompter. Per Domo, is, ui, itum, subjuguer entièrement.

Per-Domitor, is, qui dompte tout-à-fait. In-Domitus, a, um, qui n'a point été vaincu, indompté.

IN-Domabilis, e, invincible, qu'on ne fauroit dompter.

PRÆ-Domo, are, dompter auparavant. Sub-Domo, are, soumettre en quelque sorte. 4. Dominus, i, maître, feigneur, en Espagnol & chez plusieurs religieux, Dom exprime la noblesse ou la distinction.

Domina, æ, maîtresse, Dame; en Espagnol, Donna.

Dominor, ari, maîtriser, être maître absolu, régner: 2°. être fort en vogue.

Dominatio, nis, empire, souveraineté, Dominium, ii, seigneurie: 2°. pro-priété, domaine.

Dominicus, a, um; Dominicalis, e, du maître, au seigneur.

Dominator, is; Dominatriz, cis, maître absolu, souverain.

 TAM, tant, autant, si fort, tellement: adverbe confacré à marquer la souveraineté, l'excès, la quantité, ce qui surpasse.

#### II.

#### DOM, Maison.

Doma, tis, toit, maison.

Domus, ûs, 1°. maison, logis: 2°. famille: 3°. pays: 4°. temple: 5°. prison.

Domuncula, æ, maisonnette, échope. Domuitio, nis, retour chez soi, à la maison.

#### Composés.

i. Domi - Cilium, ii, demeure, séjour, habitation.

2. Dome-Sticus, a, um: 1º. qui se tient à la maison, domestique: 2º. qui concerne la famille, la maison.

Dome - sticatim, de maison en mai-

3. Domi-NoBilis, e, de maison noble.

4. Domi-Porta, æ, mot à mot qui porte fa maison; tortue, limaçon.

5. Iso-Domum, i, maçonnerie égale.

Pseud-iso-Domus, a, um, maçonnerie, dont les aflifes font inégales.

Mm ij

#### III.

#### DOM.

Adverbes de quantité.

De Dom, Dun, Dem, qui désigne l'étendue, la quantité, vinrent un grand nombre d'adverbes, en appliquant ce mot à la quantité de tems.

Damum, enfin, fur-tout; comme fi on disoit Tempus demum, le tems le plus étendu.

Post - Demum, enfin, mot à mot après le tems le plus étendu, en sous-entendant tempus.

Dun - TAXat, seulement; phrase elliptique formée du verbe Taxare, taxer, estimer, & de DUN, élévation, mot à mot aussi haut qu'on peut estimer, évaluer.

BONUS, Sed DUNTAXAT bonus, il est bon; mais c'est tout ce qu'on peut l'évaluer; mais là s'arrêtent ses qualités.

Denique, enfin, en un mot, mot à mot & à ce point.

Don-Ec, mot composé de Don, élévation, point, & Ec, ce, mot à mot à ce point : 1º. jusqu'à ce que : 2º. tandis

Don-Icum, même que Donec, en vieux Latin.

Dum: 10. tandis que, en attendant, pendant: 2°. lorfque, quand: 3°. pourvu que : 4º. jusqu'à ce que : 5°. après que.

Du-Dum, autrefois, long-tems, il y a long-tems. Dummodo, pourvu que.

JAM-DU-DUM, depuis long-tems. INTer-Dum ; INTer - Ductim , quelque fois.

Inter-ea-Dum, en attendant que. NE-Dum, bien loin. PER-DU-DUM, depuis très-long-tems.

#### T V. DUM, Buisson.

Dom, fignifiant grand, gros, a formé le Latin Dumus, buisson, halier, mot à mot amas d'arbriffeaux touffus & entrelacés, en

forte qu'on ne peut passer à travers. De-là cette famille:

Dumus, i, buiffon, halier. Dumofus, a, um, plein de buissons. Dumetum, i, brouffailles, bruyères : 2°. lieu couvert de broussailles.

DAMa, Daim.

DAMa, a, daim.

Damula, a, petit daim. En Ecoffois, DAV, cerf.

En Allem. DAM-Hirsch, chamois. En Suéd. DAM-Hiort,

Les cornes du daim sont en forme d'arc : & dans le Nord . Thamb fignifie arc.

Ce nom pourroit donc en venir. Telle est l'idée de WACHTER. Je présère cependant de le rapporter à Dam, haut, élevé, à cause de la grandeur de cet animal, qui s'élance d'ailleurs fur les lieux élevés. En Irlandois, Dame fignifie bocuf.

## 557 DE LA LANGUE LAT. DE 558

#### VI.

#### BINOME GREC.

Don s'écrit en Grec Dun & Dyn. De-là:

DYN - Asta, &; DYN - Astes, &, grand feigneur, prince, roi, puiffant.

#### VII.

#### DIGN, Digne.

De Dun, prononcé Dyn, Din, Dign, se forma la famille suivante:

DIGNUS, a, um, digne, capable, mot à mot qui domine fur les autres par ses qualités.

Dignitosus, a, um, très-digne.

DIGNO, are; DIGNOr, ari : 1°. croire, effimer, juger digne: 2°. daigner: 3°. être cru digne.

Dignitas, tis, charge, magistrature, autorité: 2°. élévation, mérite, qualité.

Dignatio, nis, rang, mérite, crédit, réputation: 2°. respect, déférence. Dignanter, sayorablement.

#### Composés.

Con-Dignas, a, um, qui mérite. Con Digné, dignement, comme il faut. Per-Dignas, a, um, très-digne.

#### COMPOSÉS PRIVATIFS.

DE-DIGNor, ari, dédaigner, méprifer, rejeter.

De Dignatio, nis, mépris, dédain.

#### NÉGATIFS.

In - Dignus, a, um, qui ne mérite pas: 2º. honteux, infâme.
In-Dignum, i, chefe indigne.

In-Digne, miférablement.

In-Dignitas, tis, malhonnêteté, bassesse 2°. cruauté, méchanceté.

In - Dignor, ari, s'indigner, être fort fâché: 2°. rejeter, dédaigner.

In-Dignatus, a, um; In-Dignabundus, a, um, indigné, aigri, irrité.

In - Dignans, tis, qui supporte avec peine.

In-Dignanter, avec indignation.

In-Dignatio, nis, dépit, colère, indignation.

In Dignatiuncula, a, petite indignation.

#### DO-DONe.

Dodona, a, Déesse du gland: 2°. forêt de chênes, consacrée à Jupi-Ter, dans l'Epire.

Dodonæus, a, um; Nius, a, um, de Dodone.

Dodonides, um, Prêtresses de Dodone: 2º. Nymphes des chênes.

Dodone étoit une ville d'Epire, célèbre dès les tems les plus reculés, par la forêt de chênes, par la fontaine qu'on y voyoit, & par l'Oracle ou le temple de Jupiter, bâti autour de cette fontaine.

Cette fontaine, déjà honorée avant qu'on la renfermât dans un temple : & cette forêt de chênes, confacrée dans tous les tems, nous ramènent aux tems primitifs des Celtes, où ils adoroient la Divinité au bord des fontaines & dans les forêts de chênes.

Il paroît, par le rapport des anciens, que cette fontaine avoit, outre cela, des qualités minérales, fulfureuses, puisqu'un flambeau

nouvellement éteint se rallumoit en l'approchant de ses eaux.

On a débité beaucoup de fables fur cet Oracle & fur l'étymologie du nom de cette forêt. Les Grecs le dérivoient, à leur ordinaire, de Dodon, fils de Jupiter & d'Europe, ou de Dodonée, Nymphe de l'Océan. ETIENNE, de Dodon, nom de la rivière, formée par la fontaine dont nous venons de parler. PAULMIER fe moque de ces opinions, & dérive le nom de Dodone du fon de quelques chaudrons pendus aux chênes, & fur lesquels on frappoit, comme on diroit, don-don, din-don.

Tous manquoient le vrai. Ce nom, qui fut celui de la Déeffe du gland & d'une forêt de chênes, est le nom même primitif des chênes ou des grands arbres appelés en Celte, DEN, DUN, DON, mot à mot haut, élevé, de la même famille que DUN.

C'est cette racine qui, jointe à DRU, autre nom des arbres, sit le Grec DENDRON, nom des arbres en général.

Quant à la répétition de Do, dans Do-Done, elle est fort ordinaire dans toutes les Langues; c'est la même que dans Du-Dum, que nous venons de voir. On en retrouve de semblables dans Po-Pulus Cu-Cunis, &c.

DEnS,

Epais.

Du primitif D, élevé, se forma le Celte Das, monceau, épaisseur, tas; d'où le Grec Dasus, eia, u, épais, & le Latin nasalé,

Densus, a, um: 1°. ferré, pressé; toussus: 2°. épais, condensé: 3°. fréquent, redoublé.

Densitas, tis, épaisseur, densité.
Denso, are; Denseo, ere, épaissir, condenser, serrer, presser, fouler.
Densatio, nis, épaissifissement, condensa-

Densé, d'une manière touffue, épaisse, serée, pressée : 2°. souvent, fréquemment.

BINOMES.

Dasy-Pus, odis, lièvre, lapin: de Pous, pied, & Dafus, épais, toussu, bien garní de poil.

Composés.

AD-DENSo, are, serrer, presser.
AD-DENSeo, ere, se setter.

Con-Densus, a, um, dense, épais: 2°. serré, pressé.

Con-Denso, are, épaissir, serrer, faire cailler.

Con-Densum, i, lieu épais. Con-Denseo, ere, être épais.

Con - Densitas, tis, épaisseur, consigtance.

Per-Densus, a, um, fort épais, le plus épais possible.

PRÆ-DENSus, a, um, fort épais. PRÆ-DENSor, ari, être fort épaissi.

DORM.

L'étymologie de Dormio, je dors,

est des plus difficiles à trouver, parce qu'on manque d'une des deux bases nécessaires pour découvrir l'origine d'un mot quelconque. On fait que ces bases sont le physique & la valeur du mot. Ici, nous n'avons que le physique, & nous en ignorons la valeur; car nous ne voyons pas de quelle idée on est parti pour former le mot dormire, dormir. Est-ce de l'idée de repos, ou des yeux fermés, ou de l'action de s'étendre? Ceux qui voient tout dans l'Hébreu, ont cru qu'il venoit de ברח, Radam, prononcé Darm, & qui fignisie dormir; mais c'est une étymologie tout au plus probable. J'avois d'abord cru qu'il venoit de DOR, porte, & de My, fermer, parce qu'en dormant, les portes des yeux font fermées. Cette étymologie est peut-être trop fubtile.

En voici une autre. On fait que de deux consonnes semblables, la première se change quelquefois en R. C'est ainsi qu'on s'accorde à dériver le mot Mort, de l'Oriental nin, Moth, écrit

Mott.

Il en aura été de même ici.

Dom, Dum, Din, est un mot Oriental, qui signifie le repos, le filence, le silence du tombeau, du sommeil. On en a fait l'Anglois DUMB, muet, &c.

Ecrit DUMM, on changea en R

la première de ces lettres : de-la Dormir, qui présente exactement toutes ces fignifications; en forte que ce verbe, qui paroît abfolument propre aux Latins, tient à toutes les autres Langues.

Quant à Radam, dormir, des Hébreux, c'est un composé du même mot DUM, filence, fommeil. & du verbe Hébreu 77, Ran, étendre, être étendu; c'est mot à mot « être étendu, plongé » dans le fein du silence, du som-» meil ».

On pourroit citer une foule de mots dans lesquels la première syllabe s'est chargée ainsi d'un R, qui n'existe pas dans son primitif: aucune Langue qui n'en contienne un grand nombre.

Il existe une épigramme de Voi-TURE, au sujet de plusieurs mots François où l'on inféroit ainsi un R. dans l'idée de donner plus de grace à leur prononciation.

Dormio, ire, dormir, être endormi. DORMitio, nis, envie de dormir, fommeil.

DORMitor, is, dormeur.

Dormitorius, a, um, où l'on dort.

DORMitorium, ii, dortoir, chambre à lit : 20. cimetière.

DORMisco, ere, s'endormir, sommeilles. DORMito, are, être abattu de fommeil, avoir une grande envie de dormir : 20. êtie négligent, nonchalant.

Dormitator, is, qui fommeille.

Dormitatio, nis, l'action de sommeiller.

COMPOSÉS.

CON-DORMIO, ire, I s'endormir Con-Dormisco, ere, J ensemble. E-Dormio, ire; E-Dormifco, ere, dor-

mir : 2°. achever de dormir.

IN-DORMIO, ire, dormir dans: 2°. négliger.

OB-DORMIO, ire; OB-DORMISCO, ere, s'endormir fur.

Per-Dormifco, ere, dormir bien & longtems.

DAR.

DeR, Dun, &c.

D, fignifiant fermeté, solidité, & s'unissant à R, qui désigne la rudesse, l'aspérité, devint chef d'une famille confidérable, qui défigne tout ce qui résiste, qui est serme, folide, qu'on ne peut faire plier ou fléchir, soit au sens physique, foit au moral.

DAR, Fort. C'est ainsi que dans toutes les Langues, DAR, DER, a fignifié grand, fort, terrible, redoutable, magnifique, ferme, solide. De-là un grand nombre de familles diverses. En Hébreu, 778, -A-Dar, fort, magnifique : 2º. grand, généreux : 3º. glorieux, honorable.

777, He-Der, rendre gloire, honorer.

En Cel. DER, beaucoup, très, fort. Dor, Tor: 1º. élévation, élevé: 2º. contrée, pays, mot à mot grande étendue de pays, vaste campagne. De-là:

A-Dorea, a, production de la terre: 20. biens, opulence, richesses; elles sont l'effet des productions de la terre.

ADOR, is, froment pur, production la plus parfaite de la terre : 2°. fleur de farine.

ADoreus, a, um, de blé, de frament.

De Dor, contrée, les Celtes firent DOR, habiter, & les Orientaux, 717, DUR, avec la même fignification; tandis que les peuples du Nord y ajoutèrent un P : DORP, Thosp, Dorf, village, dans toutes ces Langues.

DOR, Etendu.

Main étendue.

De Don, grand, étendu, se forma Don, main étendue, palme. De-là le Grec DôRon, palme, main; d'où ces mots Latins-Grecs :

DI-DORUS, a, um, qui a deux palmes de long.

Penta-Dorus, a, um, qui a cinq palmes

Penta-Donum, i, brique de cinq palmes; & ces mots Celtes:

Dorn, main: 20. anse, poi-Corn. gnée; en Armén. Tyrn; en Bas - Bret . Albancis, Dora.

Bas-Bret. Donna, frapper, battre, Souffletter, &c.

## DOR, le Dos.

Dorsus, i, lo. le dos: 20. môle
Dorsum, i, d'un port: 30. cap:
40. banc de fable, écueil:
50. croupe.

Dorsuosus, a, um, qui a un gros dos. Dorsualis, e, de dos.

Dorsualia, ium: 1°. doshers: 2°. selles:

Dorsuarius, a, um; Dossuarius, a, um, qu'on porte sur le dos.

Ex - Dorsuo, are; So, are, écorcher le dos.

#### II. DUR, Dur.

Durus, a, um: 1°. ferme, dur, folide: 2°. rude, âpre: 3°. rigoureux, fâcheux, austère.

Duré; Duriter, durement, rudement, sévèrement: 2°. malhonnêtement.

Dunitas, tis, dureté, rudesse, rigueur. Dunitia, æ; Dunities, ei, dureté, solidité, fermeté.

Dunius, a, um, rude, fâcheux.

Duriusculus, a, um, un peu dur, désa-gréable.

Duro, are: 1°. endurcir, rendre dur: 2°. souffir, supporter: 3°. subsister, durer: 4°. persister.

Dureo, ere; Duresco, ere, s'endurcir, devenir dur.

Dunatio, nis, durée.

Durator, is; Duratriw, sis, qui conferve, qui fait durer.

Dunamen, inis; Dunamentum, i, endurcissement, affermissement: 2°. le vieux bois, le cep de la vigne.

DUR - Acinus, a, um, dur & ferme, | Orig. Lat. folide, adhérent au pepin, au noyau, en parlant des fruits.

Dunabilis, e, durable, de durée.

#### COMPOSÉS.

CON-DURO, are, endurcir.

E-Duro, are, endurcir, rendre ferme: 2°. subsister, durer.

E-Durus, a, um, fort dur.

E-Dure, durement, rudement. -

In - Duro, are, endurcir, rendre dur.

In - Duresco, ere, s'endurcir, devenir dur,

OB-Dureo, are, OB-Dureo, ere, OB-Durefco, ere, dur, insensible.

Per-Duno, are, durer long-tems: 2°. prendre patience.

Per - Duresco, ere, s'endurcir extrême-

Per-Durus, a, um, fort dur.

PRÆ-DURO, are, endureir fort.

PRÆ-DURUS, a, um, fort dur, vigou-

Sub-Durus, a, um, un peu dur.

Sub - Duracio, nis, foible endurciffement.

SUB-DURator, is, qui endurcit un peu.

## DUR, DOR, Arbre, &c.

De Dor, Dur, dur, se forma une famille dont on ne connoissoit point les rapports avec celle-ci, & dont on ne connoissoit pas mieux l'origine, quoiqu'elle soit trèstendue. C'est la famille Dor, Dur, fignisiant:

1º. Tout arbre en général.

Nn

2°. Les chênes, de tous les arbres le plus dur.

3º. Forêt.

4º. Lance. 5º. Flambeau.

60. Habitant des forêts.

7º. Religieux, philosophe.

En Celt. Der; en Armén. Dar; en Theut. Der; en Flam. Taere; dans les Langues Theut. Tre; en Escl. Derw, & Drew, & Carbre. En Hebr. הור, T-Der, arbres résineux: 2°. torche, flambeau,

En Gr. DRUs, arbre en général: 2°. chêne.

Drumos, forêt: 2°. chenaye. Druppa, olive.

Doru, lance: 2°. vaisseau. Doura, bois, au plur.

Les Theutons, nafalant ce mot, en firent TRAM: 1°. arbre: 2°. bois: 3°. forêt: 4°. poutre.

De-là ces dérivés :

I.

1. Dryades, um, Nymphes des forêts, Dryades.

Hama-Davades, um, Nymphes des arbres, Hamadryades.

 DRVo-Pteris, idis, plante semblable à la fougère, qui croît dans la mousse des chênes.

DRYO-PHILE, arum, grenouilles qui femblent tomber avec la pluie.

DRYites, æ, pierre précieuse, trouvée dans les racines des arbres.

3. MELan-DRYum, ii, cœur du chêne. MELan - DRYON, ii; MELan - DRYA, orum, thon mariné, à cause de sa ressemblance avec la couleur du chène.

4. DEN-DRILIS, is, agate arbo-DEN-DR-ACHALES, æ, rifée: de DRYS, chêne, arbre, joint à DEN, élevé.

Acro-Daya, les fruits qui ont l'écorce dure comme du bois, tels que les noix, noisettes, amandes.

2.

Donides, dum, couteaux de cuifine.

Dony - Phorus, a, um, hallebardier, piquier, qui porte une lance.

3.

DRUIDes, um; DRUIDæ, arum, les Druides, Prêtres & Philosophes Gaulois.

La vraie étymologie de ce mot est celle qui dérive ce nom de  $D_{RU}$ , forêt, chenaye, & de Udd, ou Idd, maître, possesser.

Ceux auxquels cette étymologie a paru absurde, ont fait inutilement l'impossible pour en trouver une meilleure; mais ils ne faisoient pas attention qu'ils avoient tort d'en chercher une qui fût plus vraie, plus naturelle, puisque les anciens Sages, tels que les Druides, habitoient dans les forêts, & sur-tout fous les chênes, de tous les arbres le plus majestueux. Aussi ABRAHAM, un des plus illustres Sages de l'Orient, habita toujours fous des chênes: & les Talapoins, religieux Siamois, dont l'établissement est venu de l'ancien pays des Mages,

ne vivent que dans des forêts.

Les religieux de la Thébaïde
fuivoient ce même usage, en vivant dans les déserts, ainsi que
S. Jean-Baptiste: & si un cochon
accompagne S. Antoine, c'est pour
marquer que, semblable à un
Druide, il habitoit sous les chênes,
dont le gland salutaire nourrit les
cochons.

D U.

Du Celte Du, Tu, Tr, To, couverture, habitation, maifon, fe forma le Grec ΔτΩ, ou δνω, couvrir, envelopper, entrer dedans.

EN-Duma, habillement, &c. & le vieux Latin Duo, d'où se formèrent les mots suivans:

I.

In-Duo, ere, vêtir, prendre sur soi. In-Dumentum, i, habit, vêtement.

In-Duviæ, ûs, vêtement, habit. In-Duviæ, arum, habillement, écorce.

In-Dusia, a; In-Dusiata, a; & In-Dusium, ii, chemise, chemisette, camisole.

In-Dusior, is; In-Dusiarius, ii, faifeur, marchand de camifoles, chemifes.

In-Dusiatus, a, um, qui porte une chemise.

SUPER-IN-Duo, ere, vêtir par-dessus.

On peut aussi rapporter à la même origine le mot In-Dustria, qui signifieroit, mot à mot l'habileté, l'adresse à se procurer les commodités de la vie, à se fabriquer des étosses, des logemens, des meu-

bles, &c. qui tient effentiellement au Celte, Dor, au Basque Dur; adresse, & qui a sormé cette samille Latine:

In-Du-Stria, a: 1°. application, travail, foin: 2°. science, prévoyance: 3°. adresse, habileté.

In-Du-Strius, a, um, laborieux, actif: 2°. prévoyant: 3°. adroit, habile.

In-Du-Straid, adroitement, habilement.
In-Du-Straiofus, a, um, foigneux, attaché.

In-Du-Striose, foigneusement, avec application.

III.

FAMILLE Latine-Grecque.

De-là viennent également nos mots Latins Grecs.

Apo - Dyterium, ii, lieu dans les bains où l'on se déshabilloit.

A-Dotum, i, lieu fecret, dans lequel on ne peut entrer: 2° fanctuaire, dans lequel entroient les seuls prêtres, ou le grand-prêtre seul.

CATA - Dura, orum, cataractes du Nil: de Duo, s'enfoncer dans l'eau, se préci-

CATA - DUPi, orum, peuples voifins des

cataractes.

D changé en S.

PRIVATIFS.

Duo, se vêtir, se faisant précéder de la préposition Ex, pour désigner l'action de se dévêtir, adoucit la lettre D en S; d'où se forma:

Exuo, ere, déshabiller, dévêtir: 2º. dépouiller: 3º. fe délivrer, fe débarraffer: 4º. abandonner, quitter.

N n ij

Exuvium, ii; Exuvia, arum, dépouilles, habillemens, vêtemens: 2°. butin: 3°. peaux des animaux.

NÉGATIFS. Duo, revêtir, joint à la négation NE, forma la famille suivante:

Nu - Dus, a, um, mot à mot non habillé, non vêtu; nud.

#### MOTS LATINS VENUS DU GREC.

D

DAR-danius, a, um, de monopoleur: 2°. fourbe: 3°. magique.

DAR-DANium, ii, bracelet d'or.

Ana-Dema, tis, ornement facré de la tête des prêtres, fanons qui pendent au derrière de la mitre des prélats.

DIA - DEMa, tis, diadême, bandeau royal.

DIA-DEMAIUS, a, um, orné du diadême. Epi-Dipnides, um, dessert. DIPSas, dis, serpent dangereux.
DIPSacus, i; DIPSacum, i, chardon: 2°, épine blanche.

DORX, cis, DORcas, dis, daim, chevreuil.

DRAPeta, a, esclave fugitif.

Drepanis, idis, hirondelle de mer. Dulia, a, culte rendu aux Saints. Pan-Dura, a, pandore, instrument de musique à trois cordes.

PAN-Durista, æ, qui joue de la pandore. PAN-Durizo, are, jouer de la pandore.



#### MOTS LATINS VENUS DE L'ORIENT.

D

DRACMA, æ, poids particulier: 2°. espèce de monnoie; Grec, DRAKhmé; Oriental, ארכנטן, DRACMON. C'est un binome composé du primitif Mon, lumière, guide, & de l'Or. רדך, Drac, Drakh, chemin, voyage, habitude, mode, rits, mœurs, commerce, police.

C'est donc mot à mot guide, lumière du commerce.

COMPOSÉS.

DI-DRAChma, æ; DI-DRAChmum, i, didragme, pièce de monnoie, composée de deux dragmes.

Draco, nis, gros serpent, dragon; Gr. Drakôn.

On a cru que ce mot venoit du Gree DERKô, voir, parce

que les dragons, dit-on, ont la vue très-perçante; mais ce nom est l'Oriental, DRac, 777, chemin, vestige; verbe, souler, souler aux pieds. Cet animal sut trèsbien nommé, puisqu'il soule la terre sur laquelle il se traîne en rampant. C'est par la même raison qu'il est appelé herp en Grec, & Serpent, en Latin & en François, mot à mot animal qui rampe.

DRACana, æ, femelle du dragon, dragonne: 2°. fouche de vigne, qui serpente autour d'un arbre: 3°. drapeau où un dragon étoit représenté.

DRAconitis, dis; DRAconites, &; DRAcontias, &, pierre précieuse.

Draconi- Gena, æ, engendré d'un serpent.

DRACunculus, i; DRACuntium, ii, ferpentine: 2°. estragon.



## MOTS LATINS-CELTES,

## DÉRIVÉS DE LALANGUE CELTIQUE.

L A lettre E, cinquième de l'alphabet primitif & numérique, & dans presque tous les autres, défigna effentiellement & constamment l'existence, l'être, tout ce qui est.

Sa forme fut, dans l'origine, parfaitement affortie à ces idées, étant la peinture du visage, siège de la respiration, comme nous l'avons développé fort au long dans l'Origine du Langage & de · PEcriture.

C'est à cette valeur primitive de l'E que se rapportent tous les mots qu'elle offre dans la Langue Latine.

Observons seulement que quelquefois sa prononciation s'est altérée en AI, EI, I, SI, &c. ce qui avoit fait perdre de vue plusieurs de ses dérivés.

Il n'est aucune partie du discours à laquelle ce mot n'en ait fourni quelqu'un; il est verbe, nom, participe, pronom, conjondion, &c.

E, Verbe.

E fut, dès l'origine, un mot qui défigna l'existence, & qui s'unissant aux pronoms, forma le verbe E, qui peignit l'existence. De-là:

Esse, être, action ou qualité d'être, d'exister.

E-S, tu es; en Grec, Eis. E-ST, il est; en Grec, EsTI. EI-MI, je suis.

De EIMI, qui existe encore en Grec, les Latins firent EIM, SEIM, puis Sum.

Esto, sois: 20. soit, à la bonne heure.

TT. E, Nom.

E, en se nasalant, forma le mot: Ens, Entis, l'être, ce qui est. Entia, les êtres, toutes les choses existantes.

TIT.

E, PARTICIPE.

Ce mot est le participe du verbe Esse. Il est d'autant plus fâcheux qu'on l'ait supprimé dans la conjugaison de ce verbe, qu'il existe

dans celle du verbe Grec, sous la forme de on, ontos, ce qui est, & qui est la racine de tous les participes Latins. Ainsi:

Leg-Ens, est mot à mot l'Étre, qui dans ce moment lit.

Am-Ans, l'Étre, qui dans ce moment aime.

N'étant pas nasalé, il devient la marque du participe passis.

ETus, a, um, qui a été.

Doc - Etus, a, um, qui a été enfeigné.

LEG-ETus, a, um, qui a été lu.

Mots qui se sont changés infensiblement en Doctus, Lectus, par la suppression de la voyelle E.

Si elle a disparu dans ces mots, elle s'est changée en A dans les verbes de la première conjugation, & en I dans nombre d'autres.

Am-Atus, qui a été aimé. Mon-Itus, qui a été averti.

Composé GREC.

SYN-Esis, is, affemblage de deux choses en une.

IV.

E, Pronom

De la première Personne.

E devint le pronom de la première personne, de la personne existante, agissante. De-là:

Ego, moi, je.

En Gr. Egő. En Theut. Існ.

v.

E

E, Pronom

De la troisième Personne.

Ces, Eo, Eâ au fingulier, & Ea au pluriel, font l'ablatuf fingulier & l'accufatif pluriel neutre d'un pronom de la troisième personne, formé du mot E, désignant ce qui existe.

Il s'écrit aujourd'hui Is au nominatif fingulier masculin; mais dans l'origine, il s'écrivoit & se prononçoit Ets. Aussi tous les autres cas ont-ils conservé cette lettre E.

Au féminin EA, celle qui est, celle, celle-là.

Au génitif, Ei-us.

Au datif, E-i.

Accufatif, Eum, Eam.

Ablatif, Eo, Ea.

VI.

E, Démonstratif.

Il n'est donc pas étonnant que E soit devenu démonstratif, qu'il se soit joint aux mots qui offroient cette qualité, & qu'on ait dit:

Ec-ce, voilà, voici; au figuré, d'abord.

VII.

E, Conjonction.

E, défignant l'existence, devint né-

cessairement le mot qui servit à réunir tous les autres, à désigner leur existence sous un point de vue commun à tous. De-là :

ET. &.

ET-IAM, & encore, de plus, aussi. Mot formé de ET, &: & d'AM, union, amas.

ET-St, bien que, quoique, encore que. C'est une ellipse, composée de ET & St, & qui signifie & si telle chose est, n'importe, quoique cela foit.

Composés D'Esiam.

Eriamnum; Eriam nunc, jusqu'à pré-

Eriamfi; Eriam ut, quand même. Etiamium, jusqu'alors.

#### VIII.

# E, Préposition.

E, désignant l'existence, sut naturellement très-propre à indiquer l'exiftence de deux êtres, comme ayant entr'eux un rapport d'existence intérieure ou extérieure.

De-là deux prépositions différentes pour indiquer cette diversité de rapports.

Ein, En, chez les Grecs, devenu Ix chez les Latins, fut une prépofition qui marqua qu'un objet étoit renfermé dans un autre, contenu par un autre. (Voyez In.)

E, Ex, fut une préposition qui marqua qu'un objet existoit hors d'un autre, ou qu'il en étoit forti.

E-regione, du côté opposé, vis-à-vis.

E-lecto surgere, fortir du lit. Ex-Esse, fortir, mot d mot devenir hors, aller hors.

De Ex , vint le Grec-Latin : Exoricus, a, um, étranger, du dehors.

Exorericus, a, um, trivial, vulgaire.

#### IX.

E, Adverbe elliptique.

1. E devint naturellement un adverbe, qui marquoit le lieu de l'existence. De là :

Eo: 1º. là, jusques-là; ce qui est une ellipse, au lieu de Eo-loco, en ce lieu.

Ce mot fignifie encore: 20. à un tel point, si fort : 3º. afin que, à dessein: 40, d'autant plus: 50. voilà pourquoi: 6°. cependant, néanmoins.

#### COMPOSÉS.

Eo-Dem, au même endroit. Ed-usque, jufques-là. Ap-Eo : 1º. tellement, fi fort, plutôt :

2º. de plus, encore.

2. EA, par-la, par cet endroit.

Ce qui est encere une ellipse, au lieu de Ea parte, Ea regione, par ce côté, par cette partie.

3. PRæter-Ea, outre cela; troisième ellipse, où l'on sous-entend Negocia, mot à mot outre ces choses.

#### X.

## E . Affirmatif.

E fut naturellement un mot affirmatif, qui tint lieu de serment.

E-CASTOR, serment qu'on rend ainsi

par

par Caftor. Ce n'est pas cela; mais Castor est vivant, ou je jure par celui qui est, & qu'on appelle Castor.

Ec-Cere, Cérès est vivante, ou je jure par Cérès qui vit.

#### XI.

# EI, AI,

Existence, Vie.

Et, prononcé A1, fit le Grec Atôn, A10nos, tems, fiècle, vie. Les Latins, pour éviter l'hiatus, en firent ÆPUM. De-là:

Avu m, i, tems: 2°. vie: 3°. siècle: 4°. éternité.

Ævitas, tis, åge, vieillesse. Æviternus, a, um, éternel, qui dure toujours.

#### COMPOSÉS.

Co - Ævus, a, um, contemporain, du même âge.

Long-Ævus, a, um, fort âgé.

Long-Ævitas, tis, grand âge.

PRIM-Ævus, a, um, plus âgé, mot à mot premier âge, en date.

## Composé GREC.

Diæta, æ: 1°. régime de vivre, diète: de Dia, par, & Et, exiftence, mot à mot, moyen par lequel on vit, on maintient son exissence: 2°. chambre où l'on mange: 3°. pavillon dans un jardin: 4°. chambre dans un vaisseau, hamac de matelot.

Orig. Lat.

#### XII.

E, Interjection.

E, en qualité de voyelle, étant l'expression naturelle de nos senfations, devint la source de diverses interjections. En voici qui surent propres aux Latins & aux Grecs.

Era, ah! courage!

Euax, bon, bravo.

Evans, tis, chantes: 2°. furnom de Bacchus.

Evoe; Evohe, bien lui soit, vivat, qui vive.

Euge, fort bien, courage.

#### XIII.

## Composés du Participe

## ENS.

1. ABS-ENS, tis, qui n'est pas en un lieu: 2° mort, qui n'est plus.

ABS-Entia, a, absence, éloignement. ABS-Ento, are, éloigner, bannir.

Dans plusieurs Langues du Nord, S-END, envoyer, éloigner; mot composé de ENT & du s privatif, pour EX: on forte que l'Anglois ISEND, & l'Allemand Ich SENde, fignisient mot d mot j'éloigne de moi; ce qui se dit aussi en Latin, AE-SENTO.

2. Amb - Ens, tis, qui est autour, qui enveloppe.

3. Paæ-Ens, tis, qui est en perfonne, présent : 2º. qui est à la main, tout prêt : 3°. qui se passe

00

maintenant: 4°. favorable, propice: 5°. efficace, qui remplit l'espérance.

PRÆ-S-ENTia, æ, présence : 2°. tems présent.

PRES - ENTaneus, a, um, efficace, qui fait son effet sur-le-champ.

PRAS-Entarius, a, um, présent : 2°. comptant.

PRAS-ENTO, are, mot à mot envoyer devant: de Præ & de sENT, qui est le même que le sEND des Septentrionaux. Ce verbe fignise présenter, offrir: 2°. rendre présent à l'esprit.

#### Composés.

In-PRÆS-Entid, maintenant, mot d mot en présence, dans le tems présent.

RE-PRES-ENTO, are, représenter: 2°.

présenter, faire paroître avant le tems, avancer, prévenir le tems: 3°. payer par avance.

Re-PRÆS-Entatio, nis, représentation : 2°. paiement avant le terme échu.

## XIV.

Composés de Esse, ou de Sum.

AB-Esse, sum, es, fui, n'être pas, être loin, être absent.

AD-Esse, fum, es, fui, être présent, paroître, se montrer: 2°. assisser, aider, secourir: 3°. arriver, approcher, être près.

An-Esdum, viens-çà.

De-Esse, être absent, manquer.

In - Esse, être dedans, y être, paroître sur.

Inter-Est, esse, il importe, il y va de l'intérêt: 2°. il y a de la différence entre: 3°. être présent, se trouver à.

OB Esse, être fur le chemin de quelqu'un,

se présenter devant lui : 2°. nuire, causer du dommage.

PRÆ-Esse, être devant, présider, soigner, avoir la direction.

PROD-Esse, pro-sum, des fui, proster, être utile, avantageux.

SUB-Esse, être dessous, être couvert: 2°. être tout contre, approcher: 3°. avoir peu d'esprit.

Sover-Est, fum, fui, Esse, être de reste: 2°. être superstu, être de trop: 3°. surpasser: 4°. survivre: 5°. venir à bout: 6°. durer: 7°. protéger.

#### VERBES

Formés du Verbe E.

# I. EO, Aller.

E, fignifiant l'existence, joint à 0, marque de la première personne, forma en Grec le verbe Eo, qui fignisse, 1°. exister, être, tout de même qu'EIMI: 2°. aller, se transporter vers un lieu, puisque la vie est essentiellement unie au mouvement.

Et il devint également dans ce fens les verbes Grecs :

Eô, Eimi, Iêmi, aller & être.

De-là ce verbe Latin:

Eo, ivi, itum, ire, aller, marcher, fe transporter.

## DÉRIVÉS.

I. Irus, üs, allée, venue, mar-Irio, nis, che.

Iro, are; Itico, are, aller fouvent.

2. Iter, ineris, chemin, paffage: Itiner, is, 20. voyage, journée de chemin: 30. canal, rigole.

585

Itinerarium, ii, relation d'un voyage: 2°. liste des routes & des postes.

Itinerarius, a, um, de chemin, de voyage.

3. Itero, are, aller de nouveau, recommencer: 2º. redire, répéter mot à mot: 3º. faire de nouveau.

Iteratus, ús; Iteratio, nis, répétition, reprife: 1°. feconde façon donnée à la terre: 3°. feconde taille d'un marc.

Irerator, is, qui recommence.

Iterum; Iterato, de nouveau, de rechef

#### Composés.

AB-Eo, ire, s'en aller, se retirer, disparoître, se perdre, n'être plus: 2° se changer, s'éloigner, quitter.

AB-EONa, æ, la Déesse du départ.

AB-Itio, nis; AB-Itus, ús, départ, retraite, séparation: 2°. issue, avenue : 3°. mort, trépas.

AD-Eo, ire, aller voir, visiter, aborder, subir.

AD-EONa, a, Déesse qui présidoit à la venue.

AD-ITo, are, aller fouvent rendre visite.
AD-ITio, nis, allée & venue.

AD-ITus, ús, chemin, sentier, avenue: 2°. accès, voie, ouverture: 3°. porche, vestibule.

AD-Iticulus, i; AD-Iticulum, i, petit passage, petite entrée.

Ap-Irialis, e, qui concerne l'entrée, le départ & le retour.

'Amb-Io, ii, itum, ire, aller à l'entour, tourner autour: 2°. enve. lopper, entourer, investir: 5°. aller chez toutes les personnes de qui

dépend une place, briguer, ambitionner, faire sa cour: 4°. attaquer, surprendre.

Ame-ltio, nis, tour, circuit: 2°. ambition, désir de s'élever, brigue: 3°. entreprise, dessein: 4°. discours & moyens par lesquels on cherche à se faire valoir auprès de ceux dont on désire le suffrage, faste, vanité, ostentation.

Ame-Itiosus, qui fait un long circuit, qui a de grands détours: 2°. ambitieux: 3°. qui sollicite avec ardeur: 4°. importun: 5°. fansaron, sactieux, &c.

Ambiriose, par détours, ambitieusement, par brique, par intrigue.

Ame-Itor, qui embrasse, qui entoure, 2º. qui brigue.

AMB-ITUS, és; AMB-ITUdo, circuit, enceinte: 2°. circonlocution: 3°. pourfuite, recherche, intrigue, caballe.

Amb-Irus, a, um, environné, entouré : 2°. brigué, recherché.

IN-AMBITiofus, fans ambition.

Ante-Eo, ire; Antid-Eo, ire, aller devant, marcher à la tête: 2°. surpasser, prévenir, exceller.

CIRCUM-Eo, ire, aller autour, tournoyer: 2°. prendre un détour, affronter, surprendre.

Co-Eo, ire, aller enfemble, s'affembler, s'attrouper, se joindre, se liguer, cabaler: 2°. s'entrechoquer: 3°. se reprendre, se resserter.

Co-ITUS, a, um, comploté, affemblé.
Co-ITUS, ús; Co-ITUO, nús, accouplement, union: 2° annas: 3°. cabale, complot, attroupement: 4°. abord, choc, rencontre.

In-co-Inilis, qui ne sauroit aller ensemble, ou s'allier.

Corus, ús, affemblée, congrégation. Ce

Ooij

mot est composé de Co, ou CUM, avec, & de Eo, Ivi, Itum, aller; il désigne le lieu où on s'est rassemblé, & la compagnie qui s'est rassemblée.

#### COM-ES.

Com-Es, itis, compagnon, camarade, qui va avec: 2º. fedateur: 3º. comte, comtesse.

Com-Iti//a, a, comtesse.

Com-Ito, are; Com-Itor, ari, accompagner, faire cortège, suivre, escorter. Com - Itatus, ús, cortège, équipage, train, convoi, escorte : 2° comté.

Com-Itia, orum, les états assemblés des différens ordres d'un état.

COM-ITium, ii, lieu où se faisoient les assemblées du peuple Romain: 2°. l'action d'aller avec quelqu'un.

Com-Iriatus, ús, affemblée: 2°. concours de gens qui vont ensemble.

Com-Irialis, e, des états, des affemblées publiques: 2°. haut-mal, mal caduc. On donne à cette cruelle maladie le nom de Comitiale, parce que les affemblées ou les comités se rompoient sur le champ, si un affistant venoit à tomber du haut-mal.

Com-Irialiter, à la manière de ceux qui tombent en défaillance par un effet d'épilepsie.

CON-COM-Itor, ari, faire compagnie, accompagner.

In-com-Es, itis, qui est seul, qui est sans compagnie.

IN-COM-Itatus, a, um, sans compagnie, fans suite.

In-com-Itio, are, déshonorer, dissamer: 2°. demander réparation en justice.

Ex-Eo, ii, itum, ire, fortir: 2°. fe retirer, s'en aller: 3°. finir, terminer: 4°. éviter, esquiver: 5°. deyenir public. Ex-Irus, ús; Ex-Irio, nis (de Ex & de Irus, allé), fortie, issue : 2°. succès. Ex-Irium, ii, défolation, ruine: 2°. difgrace, infortune: 3°. perte irréparable, mort.

Ex-Itialis, e, dangereux, funche, Ex-Itiabilis, e, ruineux, cruel, Ex-Itiofus, a, um, mortel.

In-Eo, ire, entrer dans: 2°. commencer: 3°. s'emboëter: 4°. s'exposer.

IN-ITO, are, aller fouvent dans.

In-Itialis, e, qui commence.

In-Irium, ii, entrée, commencement.

In-Itia, orum, principes, élémens: 2°. naissance: 3°. sacrifices.

In-Irio, are, introduire, faire entrer dans les choses cachées : 2°. enseigner les élémens.

In-Itiatio, nis; In - Itiamenta, orum, introduction dans les mystères.

Ex-IN-Io, ire, commencer.

Inter-Eo, ire, mourir, périr: 2°. paffer: 3°. fe gâter: 4°. fe diffiper.

Inter-Itus, a, um, mort, tué.

Inter-Itio, nis; Inter-Itus, us, mort: 2°. ruine, destruction.

INTro-Eo, ire, entrer dedans.

commencement.

Intro-Itus, a, um, où l'on est entré. Intro-Itus, ús, entrée: 2°. avenue: 3°.

Sub-Intro-Eo, ire, être introduit secrètement, sous le manteau.

OB-Eo, ire: 1°. environner, faire le tour: 2°. visiter: 3°. roder: 4°. exercer: 5°. être présent: 6°. mourir.

OB-ITUS, ús, rencontre, mort. OB-ITEF, en passant.

OB-ITUS,, a, um, mort.

PAR - Eo, ere, être auprès, à la main, être obéissant.

PAR-Entia, &; PAR-IENTia, &, obéiffance.

PER-Eo, ire, se perdre, périr.

Per-Iculum, i; Per-Iculum, i, danger, rifque, lieu dangereux: 2°. épreuve, effai.

Per-Iculosus, a, um, dangereux, où l'on court du péril, du danger.

Per-sculose, dangereusement.

Per-Iculor, ari; Per-Iclitor, ari, rifquer, être en danger.

Per-Iclitatio, nis, épreuve, tentative.

Per-Iclitabundus, a, um, qui éprouve. Per-Ito, are, périr.

PRÆ-Eo, ire, précéder, devancer.

PRÆTEr-Eo, ire, passer outre, aude-là: 2°. surpasser, être au-desfus: 3°. taire, passer sous silence: 4°. suir, éviter: 5°. négliger, exclure.

Prater Itum, i, le tems passé. Prater-Ita, orum, les choses passées. Prater-Iti, orum, les gens du tems passé,

les morts: 2°, ceux qui sont exclus, omis d'un rôle, d'un registre.

Prop-Eo, ire, s'avancer, fortir: 2°. paroître, se produire.

PROD-Iús, plus avant.

Prop-Itur, on s'avance.

RED-Eo, ire, revenir, retourner:

2°. recommencer: 3°. renaître: 4°.
provenir.

RED-Itio, nis; RED-Itus, as, retour,

RED-ITO, are, retourner fouvent.

Retro-Eo, ire, aller en arrière, rétrograder.

Sub-Eo, ire, se mettre sous, subir:

2º. s'exposer: 3º. encourir: 4º. a endurer, supporter: 5º. entrer: 6°. accepter, recevoir: 7º. venir, arriver: 8º. saisir, succèder: 9º. assaillir: 10º. se revêtir, saire une figure: 11º. venir dans la mémoire.

E

Sue-Itus, a, um, foudain, inopiné, qui fe fait à l'improviste.

Sub-Irò, foudainement, tout d'un coup ; inopinément.

Sub-Iraneus, a, um, foudain, qui arrive
à l'improviste.

Sub-Itarius, a, um, fait à la hâte, à l'improviste.

Sub-Itatio . nis, aventure arrivée subite. Surer Eo, ire, aller par-dessous.

Trans-Eo, ire, passer outre, traverfer, percer: 2°. n'avoir point d'égard, passer par-dessis: 3°. négliger, omettre: 4°. devancer.

TRANS-ITUS, a, um, qui est passé.
TRANS-ITIO, nis, l'action de passer: 2°.
transition.

TRANS - Itus, as, passage par où l'on passe.

TRANS-Itorius, a, um, passager, de passage.

D'E, exister, se forma le verbe Es, ED, manger: de E, exister, & de D, les dents, mot à mot pourvoir à son existence par le moyen des dents.

C'est un mot de toutes les Langues Celtiques: Epein en Grec; An en Danois; Idee en Tartare, & en Gothique; Eat en Anglois. Ensuite le C s'est changé en Z ou Ds, comme dans Ezan, manger,

enTheuton, & en ST, comme dans Esto, manger, en Grec; Est, il mange, en Latin; & en Allemand, Issr. Ensuite le E s'est aspiré; on a dit HEST, il mange, HESTUM, mangeaille, tems où l'on fait bonne chère. L'aspiration, radoucie en F, a produit Festum, occafion à manger, à se régaler, FASTP.

EDO, Es, EST, EDi, ESTUM, & Esum, Esse, manger; d'où le verbe Allemand, Essen.

#### DÉRIVÉS.

1. Eoax, cis, grand mangeur, qui confume.

Enacitas, grand appétit, gourmandise. Epitus, ûs, ce qu'on a mangé réduit en déjections, excrémens.

Eno, nis, goulu, goinfre.

Epulis, e, bon à manger.

Epulium, ii, tout ce qu'on peut manger, Epusa, æ, Déesse de la mangeaille.

2. Esus, ús, l'action de manger.

Esox, cis, grand mangeur: 20. poisson

Estor, is, grand mangeur.

Estriz, cis, mangeufe.

Esurio, nis; Esuritor, is, affamé, toujours prêt à manger.

Fsurigo, inis; Esuries, ei, appétit vio-

Esurialis, e, de joune.

Esurio, ire, avoir faim, être affamé.

Esito, are, manger fouvent. Esitator, is, qui mange fouvent.

Esitatio, l'action de manger.

COMPOSÉS.

AD-Eno, ronger tout à-fait.

Ap-Esus, a, um, mangé entièrement. AD-Esurio, ire, avoir grande faim. AB EDo, dévorer tout, consumer, mange

AMB-EDO, Es, Est, di, sum, ere, manger tout autour, ronger.

AM-BAB-EDo, manger, consumer peu à

Com-Edo, ere, manger, dévorer prodiguer.

Com-Edo, nis, grand mangeur. Com-Estor, is, grand mangeur. Com-Estura, æ, le manger. Com-Essor, ari, faire la débauche.

Com-Essatio, nis, repas hors des tems ordinaires, médianoche, réveillon.

Com-Essator, qui aime la bonne chère.

Ex-Eno, es, estum, dévorer, miner, ruiner.

Ex-Esor, is, qui confume. In-Epia, a, abstinence de manger.

OB-Edo, ere, manger tout autour. Per-Edia, æ, avidité de manger.

PER-EDO, ere, ronger entièrement.

Sub-Edo, ere, miner par-deffous. Super-Eno, ere, manger après ou par-

deffus.

Es-CA, a: 10. aliment, nourriture: 2º. amorce, appât.

Es-Carius, a, um, qui sert à la table, bon à manger.

Es-Calis, e, qui sert à table.

Es-Colentus, a, um, bon à manger, comestible.

Es - Culentum, i, viande, nourriture, mets, provision de bouche.

## COMPOSÉS,

In-Esco, are, amorcer, attirer par . l'appât.

193

OB-Esco, are, donner à manger.

Vescus, a, um, bon à manger, comeftible: v°. maigre, décharné. Ici Ve, adverbe privatif.

V-Escor, eris, sci, manger, se nourrir, vivre de.

3.

Bastia, &, bête, animal, mot à mot être qui mange: 2º. le loup, conftellation.

Bestiarius, a, um, de bête.

Bestiarius, ii, destiné à combattre contre les bêtes.

Bestiola, a, petit animal.

#### III.

## I. EMo, Acheter.

1. Emo, is, emi, em tum, emere, acheter, faire achat: d'Emos, en Grec, le mien; mot à mot, je rends une chose mienne, je l'acquiers.

Emax, cis, grand acheteur, qui se plast à acheter.

Емтіо, nis, achat.

Emtor, is; Emtrix, cis, qui achète.

2. Emturio, ire, avoir envie d'acheter.

Емтіго, are, acheter fouvent. Емтігіия, a, um, vénal, à acheter. Емтігіпалія, e, qui fréquente les ventes.

#### Composés.

Co-Emo, emi, emtum, ere, acheter en compagnie.

Cc-Емрию, nis, achat réciproque : 2°. convention matrimoniale.

Co - Emptionalis, e, qui concerne le contrat de co-emption: 2°. courtier, personne qui conseille dans les achats & ventes.

Red-Imo, is, emi, emtum, imere, racheter, acheter: 2º. prendre à ferine: 3º. entreprendre à faire moyennant un prix.

E

RED - EMPto, are; RED - EMPtito, are, racheter, payer la rançon.

RED-EMPLUTA', a', RED-EMPLIO, nis, baiq des fermes générales, prife à ferme des revenus publics : 2°, rachat : rançon; 3°, entreprife d'ouvrage adjugée au rabais.

RED - EMPTOr, is, partisan, fermies général: 2°. entrepreneur d'ouvrages.

#### NÉGATIF.

In-Emtus, a, um, qui n'a point été acheté.

# II. EMO, S'approprier.

D'Emos, mien, on fit non-feulement Emo, fe rendre propre en achetant, mais on fit encore Emo, Imo, fe rendre propre en prenant: 2°. en enlevant, en ôtant. De-là les compofés d'Emo, qui fignifient ôter, enlever. Quant à cette feconde fignification d'Emo, elle existoit dans l'ancien Latin, comme nous l'apprennent les étymologistes, Festus en particulier.

AB-EMO, ere, ôter, retrancher.

EX - Imo, ere, ôter, arracher: 2°. délivrer, préserver: 3°. priver, retrancher.

Ex-Emptio, nis; Ex-Emptus, ús, retranchement, action d'ôter.

Ex-Emptor, is, qui ôte, qui arrache. Ex-Emptilis, e, facile à ôter.

Inter-Imo, ere, tuer.

Inter-Emptus, a, um, massacré. Inter-Emptio, nis, tuerie, meurtre. Inter-Emptor, is, meurtrier, assassin.

Per-Imo, emi, emptum, ere, tuer, faire mourir.

Per-Emo, ere, déshonorer, gâter', défendre.

Per-Emptus, a, um, supprimé, anéanti-Per-Emptor, is, celui qui tue-Per-Emptria, cis, celle qui tue-Per-Emptorius, a, um, définitif, dé-

Per - Emptalis, e, qui dissipe ce qui a précédé.

#### IV.

# OB-EDio, ire, Obéir.

OB-EDio, ire, être foumis, obéir. Ce verbe est de la même nature que Par-ere, être auprès, être à la main, prêt à servir, obéir. OB-ED-ire, formé de OB, devant, signific être devant, être obéissant; en Oriental, OBED.

OB-Edienter, avec obéiffance.
OB-Edientilis, fans aucune répugnance.
OB-Edientia, æ; OB-Editio, nis, déférence, foumission.

#### NÉGATIFS.

In-OB-Edus, a, um, désobéissant.
In-OB-Edient, tis, lin-OB-Edientia, a, désobéissance.

#### E.

Ers, fignifiant l'existence, désigna également l'existence intérieure. De-là la préposition Grecque Ers, dans. Ce mot, joint au verbe Grec & Latin, Sta, EIS-STA, fignifia « ce qui existe dans l'intérieur ». De-là cette famille-Latine:

Exta, orum, entrailles, boyaux.

Extaris, e; Extales, ium, qui sert à cuire des tripes, de tripière.

#### E N.

De E, Es, exister, & de En, dedans, se forma la famille suivante, famille vraiment Latine:

Ex-Entera, orum, tripailles, entrailles.

Ex-Entero, are, éventrer, étriper: 2°. dévaliser.

Ex-Enteratio, nis, l'action d'ôter les tripes.

Ex-Enterator, is , celui qui éventre.

#### E NÉGATIF.

De In, non, & de En, être, prononcé An, se forma le négatif In-Ane, mot à mot le non être, le néant. De-là cette famille:

In-Anis, e, vuide: 2°. vain: 3°. inutile: 4°. gueux: 5°. affamé: 6°. qui n'est point chargé.

In-Ane, is, vuide: 2°. rien: 3°. étendue de l'air, mot d mot le non-être.

In-Aniæ, arum, vuides, riens.

In-Anio, ire, vuider, évacuer; en Grec, In-aô.

2. In-Anitas, tis, vuide: 2°. inutilité.

In-Aniter, inutilement, vainement. In-Animentum, i, vuide, inquition, In-Anesco, ere, se dissiper.

#### BINOMES.

In-Ane-Facio, ere, vuider, faire difparoître.

508

In-Ani-Loquus, a, um, diseur de riens.

#### Composés.

Ex-Inanio, ire, 1°. vuider, évacuer: 2°. épuiser, ne rien laisser: 3°. dégamir: 4°. dépeupler: 5°. piller, ravager.

Ex-INANitio, nis, évacuation, action de vuider tout.

Ex-Inanitor, ris, pillard, qui ravage, qui emporte tout, qui ne laisse rien.

# EL, OL, Elémens.

De L, EL, OL, action d'élever, enfance, commencement ( voyez AL, col. 28.), se forma le Latin:

Elementum, principe, élément: 2°.
rudiment, première instruction;
mot à mot la première nourriture du corps & de l'esprit, les premiers commencemens des Etres,
ce en quoi ils commencent d'exister.

Elementarius, a, um, élémentaire: 2°. qui en est aux élémens, aux premiers principes.

Ce mot remonte à une haute antiquité, puisque sa racine EL, OL, n'est pas moins Orientale que Latine; by, OL, désignant l'enfance, le teurs où on est aux élémens de toutes choses.

## Ex - ILis.

De El, croître, & de Ex, se forma: Ex-ILis, e, petit, menu, mince, délié: 2º. peu considérable, simple, Orig. Lat. bas, du commun: 3°. maigre, sec, décharné: 4°. aride.

Ex-luicas, cis, petitesse, foiblesse: 10. maigreur, sécheresse.

Ex-Iliter, petitement, bassement: 2°. d'une manière sèche, aride.

#### ERG.

Ergà, envers, à l'égard. Préposition qui se met avec l'accusatif.

Enco, donc, ainfi, par conféquent:
2º. à cause de cela, eu égard à
cela.

Nous réunissons ces deux mots ensemble, parce qu'ils sont unis par l'idée commune d'égard, de considération, de rapport d'un objet à un autre, & qu'ils vinrent ainsi d'une même source: leur origine n'en étoit cependant pas moins inconnue; ce qui n'est point étonnant, puisqu'ils n'ossrent point par eux-mêmes de sens propre ou physsique, & que leurs étémens primitiss se sont légèrement altérés, comme cela arrive dans tous les mots de cette nature & aussi familiers.

RE, REH, REC'H, RCH, eslum mot primitif qui fignisse foleil, rayon, vue: 2° arranger par rayons, alligner: 3° voir, considérer.

De RECH, vinrent, en Latin, REGula, RIGA, &c. rayon, ligne, règle.

De Ren, le Gree Oakhos, plantation en rayons, en lignes droites, & l'Hébr. 77, O-Re, ordre, ef-

time, &c. mots conservés dans l'Anglois Orchard.

Les Latins n'eurent donc point de peine à en former E-Reà, E-Reò, qui défignent, l'un le point vers lequel tend le rayon, la confidération; l'autre, le point d'où il part: ou tous les deux, l'objet qui nous détermine.

#### ERR.

- De R, défignant la course, se forma la famille suivante:
- 1. Erro, are, rôder çà & là, être vagabond, courir de côté & d'autre.

Errabundus, a, um; Erratitius, a, um, errant, vagabond.

Erro, nis, coureur, vagabond: 2°. efclave fugitif: 3°. volage, inconstant.

Erroneus, um, les planetes. Erroneus, a, um, coureur, errant çà &

2. Error, is, détour, égarement: 2°. erreur, méprife: 3°. impropriété, faute de grammaire: 4°. ruse, tromperie.

Errantia, æ; Erratio, nis, détour, écart: 2°. méprife, erreur.

Erratium, i, abus, bévue, manquement. Erraticus, a, um, vagabond: 2°. qui rampe çà & là: 3°. fauvage, inculte: 4°. flottant.

## Composés.

AD-Erro, are, se promener, aller & venir auprès.

CIRCUM-ERRO, are, errer à l'entour. Co-ERRO, are, errer avec, courir enfemble.

DE-ERRo, are, s'égarer, se fourvoyer.

Ex-Erro, are, s'égarer, fortir de la voie.

Ex-Erratio, nis, égatement, déviation. In-Erro, are, courir cà & là.

In-Errans, tis, fixe, stable, qui n'est point errant.

Per-Erro, are, traverser en voyageant. Per-Erratio, nis, l'action de parcourir en voyageant.

Sub-Erro, are, courir par-dessous.

#### Mors

où E a pris la place d'autres voyelles radicales.

#### I.

# ECH pour AC.

ECHINUS, i, 1º. hérisson: de Ac, piquant: 2º. coque hérissée de piquans, qui enveloppe les châtaignes: 3º. cuvette où l'on rince les verres: 4º. ove, quant de rond.

ECHINATUS, a, um, hériffé de pointes.
ECHINO-METTA, æ, hériffon de mer.
ECHINO-PHOTA, æ, pointon à coquille couvert de piquans.
ECHINO-PUS, odis, chardon.

#### II.

# ER pour AR.

AR, haut, pointu, rude, fe changea dans les Composés en Er. De-là ces mots où il est uni à Ac, pointu, âcre.

Ex-Ac-Erbatus, a, um, aigri, irrité: de Ex, de Ac, pointu, & de Erb, rude, âpre; en Allemand, Herb, très-aigre, très-âcre.

Ex-Ac-Erbefco, ere, s'aigrir, s'irriter. Ex-Ac-Erbator, is, qui aigrit. Ex-Ac-Erbatio, nis, aigreur, l'action d'irriter.

OB-Ac-ERBo, are, exaspérer.

#### III.

# EQ pour OC, OG.

Du primitif Oc, OG, grand, haut, nom de divers grands animaux, se forma le Latin Equus, cheval; de-là cette famille:

#### 1.

Equus, i, cheval: 2° machine de guerre pareille au bélier: 3° conftellation.

Equa, æ, cavale, jument.

Equulus, i; Equuleus, i, poulain, bidet, petit cheval: 2°. chevalet, cheval de bois, genre de supplice.

Equula, a, jeune cavale.

Equarius, a, um, de cheval.

Equarius, ii, gardien d'un haras, palfrenier.

Equinus, a, um, de cheval, de haras. Equile, is, écurie, étable.

Equite, 13, course, ctal

Equitium, ii, haras.

Equiso, nis, écuyer, qui dresse les chevaux.

Equio, ire, être en chaleur.

Equimentum, i, prix, salaire pour avoir sait saillir une cavale.

#### 2.

Eques, itis, cavalier, homme de cheval: 2°. chevalier: 3°. cheval. Equester, ris; Equestris, e, de cavalerie,

de cheval, de chevalier, équestre.

Equestria, ium, les loges des chevaliers au théâtre de Rome.

Equiria, orum, courses de chevaux, carrousel, tournois.

Equito, are, aller à cheval, être à cheval.

Equitaius, ús, cavalerie.

Equitatio, nis, l'action d'aller à cheval: 20, cavalcade.

Equitabilis, e, où l'on peut aller à cheval.

BINOMES.

Equi-Ferus, i, cheval fauvage. Equi-Vultur, is, hippogriffe, cheval griffon.

#### Composés.

Ac-Equito, are, s'enfuir à cheval.

AD-Equito, are, aller à cheval tout autour.

CIRCUM-Equito, are, faire le tour à cheval.

Co-Equito, are, aller à cheval de compagnie, ensemble.

In-Equito, are, aller à cheval.

In-Equitabilis, e, où l'on ne peut aller à cheval.

Inter-Equito, are, être à cheval au milieu.

OB-Equito, are, faire la ronde à cheval, battre l'estrade.

OB-Equitatio, nis, ronde à cheval, l'action de battre l'estrade.

On-Equitator, is, qui va tout autour à cheval.

PRÆTER-Equito, are, passer outre, pardevant, à cheval.

Per-Equito, are, parcourir à cheval.

# 产说多时

# MOTS LATINS VENUS DU GREC.

E

DEAC, percer, prononcé Ec,

Есно, ús, en Gr. exα, écho, répercussion de la voix.

CAT-ECHUntes, um, lieux qui étouffent la voix, où il n'y a point d'écho.

D'Ac, vint le Grec Ecc, Occ, prononcé Enc., Onc. & défignant tout ce qui perce; de-là le Grec Ogkis, Ogkos, pointe, arme pointue, qui, prononcé Oncis. Oncos, fit le Latin :

Ensis, is, épée, mot à mot arme pointue, qui perce.

Ensiculus, i, coûteau, petite lame. Ensi-Fer, a, um, qui porte une épée.

CAT-Echefis, is, instruction religieuse.

CAT-Echeticus, a , um , concernant le catéchisme.

CAT-Echismus, i, catéchisme.

CAT-ECHizo, are, instruire sur la religion. CAT-ECHumenus , i , celui qu'on instruit fur la religion.

CAT-EGOria, &, CAT-EGorema, tis, accufation, crime.

ANTI-CAT-Egoria, æ, récrimination. PAR-ECTAfis, is, extension, allonge-

PAR - Ectatus, a, um, à qui la barbe commence à pousser.

ELEO - PHAGUS, a, um, mangeur d'olives.

ELMO-THesium , ii , chambre dans les bains où les athlètes s'oignoient d'huile & de cire.

ELENChus, i, perle: 2°. indice, table d'un livre: 30. critique.

Elenchticus, a, um, qui reprend, cri-

PAR-Elicia, a, âge qui commence à baisser.

Eone, es, arbre portant du gui comme le chêne.

Eos, ûs, aurore, point du jour. Eous, a, um, oriental.

Eous, i, cheval du Soleil.

Syn-Ephites, a, pierre précieuse. Syn-Erefis, is, contraction.

Syn-D-Eresis, is, raison, remords de

conscience. ANT-EROS, otis, jaspe, amethyste.

ETHica, a, l la morale, philoso-ETHICE, es. phie des mœurs.

ETHO-Logia, a, caractère, portrait. ETHO-LOGUS, a, um, qui peint les mœurs, les manières.

Етно Раиs, i, qui représente les passions, comédien.

Етно-РФіа, æ, représentation des mœurs.

Syn-Eurofis, is, liaison des os par le moyen des nerfs.

## MOTS LATINS VENUS DE L'ORIENT.

E

# EKHI, Serpent.

605

Du primitif He, K'he, vie, vivacité, les Orientaux firent Khi, ferpent, fymbole de la vie & de l'immortalité. Les Grecs en firent Ekhis, ferpent, vipère, & ils en dérivèrent les mots suivans:

Echidne, es, vipère femelle: 2°. hydre.

Echites, æ, pierre précieuse tachée comme la vipère.

2. Echionidæ, arum, Thébains. Ils avoient fans doute un serpent pour armoiries.
3. Echeneis, idis, lamproie: 2°. remore.

4. Echion, ii, vipérine, plante: 2°. orviétan, thériaque.

#### EL.

De AL, élevé, grand, les Orientaux firent ALP, ALEPH, bœuf, grand animal: d'où vient le mot suivant:

ELEPHas, antis, ELEPHantus, i, divoire, 3°. ladreire, lèpre.

ELEPHantinus, a, um, d'éléphant, d'i-

voire.

Elephantia, æ; Elephantiasis, is, ladrerie, lèpre.

Elephantiacus, a, um, lépreux.

## ERC.

De l'Or. הרך, divifer, partager, ou du Grec Etraco, renfermer, se forma le Latin:

Encisco, ere, diviser, partager.

Erctum, i, héritage, bien de famille, partage.

ERG.

Del'Oriental, ARG, tissre, se forma le Grec Ergon, travail, ouvrage; Ergasses, travailleur, ouvrier. Delà ces mots Latins-Grecs:

Ergaftulus, i, esclave qui travaille les sers aux pieds.

Er Gastulum, i, prison des esclaves, lieu de force où on les tenoit rensermés.

En Gastularius, ii, geolier de la prison des esclaves.

Ergata, æ, vindas, cabestan.

Par-Erga, orum, ornemens, embellissemens: 2°. hors d'œuvre.

Peri-Ergia, æ, soins superflus, curiosité.

## ET, Année.

De l'Oriental ny, ny, ED, ET, tems, se forma le Grec Eros, année; d'où vint la famille suivante;

Erefias, æ, le Nord-Est, le vent étéfien, mot à mot qui revient tous les ans.

Erefiacus, a, um; Erefius, a, um, du Nord-Est, des vents alisés.

Etestie, arum, les vents étésiens, soufflant huit jours avant la canicule : r°. vents alisés, qui se lèvent tous les ans; en Grec, etrezue, annuel.

Erefius lapis, pierre dont on fait des mortiers, mot à vot pierre d'une longue durée.

# 607

# MOTS LATINS-CELTES,

# OU DÉRIVÉS DE LA LANGUE CELTIQUE.

Lettre F, la fixième de notre Alphabet, fut également la fixième de l'Alphabet Oriental de XXII lettres & du Samaritain: elle occupe la même place dans l'Alphabet numérique des Grecs.

Il est certain que la figure de cette lettre est la même que celle qu'elle a dans l'Alphabet Samaritain, hormis qu'elle est retournée de droite à gauche, ce qui lui est commun avec plusieurs autres.

Il n'est pas moins certain que dans l'Alphabet Hébreu elle est tout à la sois voyelle & consonne, ce qui a été une source d'erreurs; & qu'elle sut connue chez les Grecs sous le nom de DI-GAMMA ou double G, à cause de sa figure F qui paroît formée de deux G Grecs (r) placés l'un sur l'autre.

Cependant, comme consonne, elle est nulle chez les Grecs, sans qu'on sache les causes qui la firent disparoître de leur écriture.

Rendons compte de tout cela ; c'est un détail absolument nécesfaire pour parvenir à l'étymologie des mots sormés de cette lettre. F

La voyelle Ou se prononce de l'extrémité des lèvres. Elle s'écrivit U chez les Latins, & 3 chez les Hébreux.

608

Mais Ou, U, se change sans cesse en V; ainsi les Italiens ont changé ou en ove.

Ainsi Y, v, se prononce souvent v. Mais V se prononce du bout des lèvres, de même que F; ils se mirent donc sans cesse l'un pour l'autre, au point que V se prononcechez les Allemands comme nous prononçons F, & qu'ils disent F là où nous disons V.

Ainsi 1, Ov, qui étoit voyelle, devint représentatif de la consonne V & de la consonne F.

Ce n'est pas tout; U a un son mouillé par lequel il se rapproche beaucoup de la voyelle I.

Voilà donc cinq valeurs différentes, toutes défignées par le 7 Hébreu, répondant à notre F.

Les Grecs, que ces diverses valeurs embarraffoient, crurent devoir les représenter par des caractères dissérens.

F ou le Digamma, prononcé

600

V, fervit pendant quelque tems à féparer le son de deux voyelles qui se suivoient immédiatement. Ou fut écrit en un seul caractère's. F consonne sut écrit 4, & il s'aspira. U minuscule sut écrit v, & majuscule Y.

Et ce fut l'u ou l'I Grec.

Observons que F resta à la fixième place; que r & o furent rejettés à la sin de l'Alphabet immédiatement après T qui en étoit la dernière lettre.

Les mots primitifs en F ayant reçu un aussi grand nombre de modifications, & dans le son & dans l'écriture, on dut être fans cesse embarrassé pour retrouver leurs rapports avec leurs dérivés; il n'est donc pas étonnant qu'on ait presque toujours échoué sur l'origine des mots qui appartiennent à la lettre F.

Ce qui augmentoit encore prodigieusement l'embarras, c'est qu'outre ces mots qui lui sont propres, il y en a un très-grand nombre à la tête desquels elle est, & qui n'en sont pas dérivés, mais fur lesquels elle s'est entée en prenant la place de l'aspiration H, ce qui est arrivé pour en rendre la prononciation plus douce. C'est ainsi qu'un grand nombre de mots que nous prononçons en F, se prononce H chez les Espagnols.

F s'elt également substitué à

F B par la même raison qu'à V & à P.

Quant à sa valeur première. comme consonne, c'est la même que celle du p Phi des Grecs, ou du P Oriental, qui s'aspiroit presque toujours; or le 3 Ph Oriental étoitla peinture & le nom de la bouche.

De-là une multitude de mots en F. Si on y ajoute ceux où il a pris la place de B, & ceux où il est pour H, on aura l'étymologie de la plus grande partie des mots en F.

Quant à ceux en FL, en FR, en Fu, dont le nombre est considérable, ils se sont formés par onomatopée, de même que nombre d'autres.

Au moven de ces observations. il n'est aucun mot latin en F dont on ne trouve l'étymologie.

DICTIONNAIRE DE L'ENFANCE. F se prononcant des lèvres, devint le nom d'une multitude de choses de premier besoin, qui entrent dans le Dictionnaire de l'Enfance; d'où le mot Oriental Phe, bouche; le Grec & le Latin Fa, 10. parler: 2º. manger, &c. De-là ces nombreuses familles Latines:

FA, Parler.

Fatus, ús, la parole.

Fatus, a, um, qui a parlé, qui a dit.

Fator, ari, parler beaucoup.

AF-Fatus, a, um, qui a adressé la parole. AF-FAtus, ús, entretien, conversation: 2º. édit.

Er-Fatus, a, um, qui a parlé.

EF-Fatum, i, maxime, fentence.

EF-FAta, orum, dernières prières que faisoient les augures.

PRÆ-FAtio, nis, avant-propos, discours préliminaire.

PRÆ-FAcus, a, um, ayant dit auparavant. PRO-FAtus, ús, le parler.

Pro-Fatum, i, sentence, axiome.

## 1. FAri, FOR, FAtus fum, parler. For pour FAOr.

Ar-Fari, or, atus fum, adresser la parole, parler, entretenir.

Er-Fari, dire, raconter.

INTER-For, ari, interrompre, couper la parole.

INTER-Fatio, nis, interruption. PRÆ-FAri, dire d'avance. PRÆ-FAri, parler.

2. Fans, tis, qui parle, parlant; pour FA-ens, l'être qui parle.

FANDUS, a, um, dont on peut, dont on doit parler.

AF-Faniæ, arum, babil, contes, for-

In-Fans, qui ne parle pas, muet, qui est sans éloquence, stupide.

In-Factia, a, stérilité de paroles, manque d'éloquence.

In-Fandus, a, um, dont on ne doit pas parler : 20. dont on ne parle qu'avec horreur.

In-Fandum, chose qu'on n'ose dire. PRÆ-FARS, qui dit d'avance, qui prescrit

la formule de parler.

PRÆ FANdus, qu'il faut dire d'avance.

NE-FANS, tis; NE-FANdus, qu'on n'ofe dire, abominable.

Fabula, a, discours, histoire, récit: 2º. conte, fable: 3º. fujet d'entretien, médisance, calomnie.

Fabulo, are; Fabulor, ari, parler, caufer, discourir, raconter. Fabularis, e, de fable, fabuleux. Fabulatio, nis, roman, conte.

Fabulator, is, causeur, conteur. Fabulinus, i, le Dieu des contes.

Fabulo, nis, diseur de contes, plaisant.

Fabulose, d'une manière fabuleuse. Fabulofitas, tis, fiction.

Fabulofus, a, um, dont on parle beaucoup, fameux: 20. romanesque, fabuleux.

Fabello, are, parler, raconter. Fabella, æ, historiette, conte : 2°. pièce

de théâtre: 3°. intrigue. Fabellator, is, conteur de fables.

Fabellatrix, icis, conteufe. AF-Fabulatio, nis, sens, moralité d'une fable.

Con-Fabulo, are; Con-Fabulor, ari, parler, converfer avec quelqu'un.

# 1. AF-Fabilis, e, à qui il est facile de parler, obligeant, civil.

AF-Fabilitas, tis, la facilité avec laquelle quelqu'un permet qu'on lui parle.

AF-Fabiliter, d'une manière affable. AF-Fabilissime, très-obligeamment.

PER-AF-Fabilis , e, très-affable. 2. Er-Fabilis, e, qui se peut dire.

IN-EF-Fabilis, e, qu'on ne peut dire, indicible,

IN-EF-Fabiliter, d'une manière inexprimable.

Fama, a, en Grec, Phême: du verbe Pнло, dire; ce mot fignifie, ce qui se

dit,

#### DE LA LANGUE LAT. FΑ 613

dit, ce dont tout le monde parle, renommée, réputation.

Famella, a, petite réputation. Famofus, a, um, dont on parle beaucoup, célèbre, fameux, dont on dit beaucoup de bien : 20. dont tout le monde parle en mal, diffamé, diffamant.

Famositas, tis, la célébrité. Famulosus, qui fait l'entretien général. AF-Famen, inis, abouchement.

#### BINOMES.

Fami-Ger, a, um, qui fait courir des bruits.

Fami-Geratus, a, um, renommé. Fami-Genabilis, e, célèbre. Fami-Geratio, nis, bruit repandu. Fami - GERator, triz, nouvelliste, qui répand des bruits.

Composés. DE-FAMatus, a, um, perdu d'honneur,

DIF-FAMatus, a, um, déshonoré. DIF-FAMO, are, décrier, diffamer. In-Famo, are, perdre de réputation. In-Famis, e, qui a mauvaise réputa-

tion. In-Famia, a, opprobre, ignominie. In-Famatio, nis, diffamation. In-Famans, qui ôte l'honneur. PER - IN - Famis, infâme au plus haut degré.

FA-CUNDUS, a, um, qui sait parler, beau parleur, habile dans l'art oratoire. Ce binome est formé de FA. parler, & de Kund, Cund, favant, qui connoît parfaitement. Ainsi cet adjectif signifie mot à mot celui qui connoît bien l'art de parler. La Langue Allemande a retenu ce mot primitif; elle dit KUND, connu; Orig. Lat.

Kundig, connoiffeur, & Kundschafft, science.

Facundia, a; Facunditas, tis, l'art oratoire, l'éloquence.

Facundo, are, rendre éloquent.

Facunde, éloquemment.

Facundiosus, le même que Facundus. In-Facundus, a, um, qui ne fait point parler, peu éloquent.

In - Facundia, a, défaut d'éloquence, mauvaise grace à parler.

PER-Facundus, a, um, très-éloquent. PER-FAcunde, avec beaucoup d'éloquence

1. Fanum, i, le lieu où l'on parle par excellence, où l'on fait des discours sacrés, l'oratoire, l'églife.

Fanaticus, a, um, mot à mot qui a foin du temple, du fanum : 2º. selui qui y parle : 3°. qui parle d'après l'inspiration sacrée; le prêtre, ou bien l'Energumène, qui, transporté d'une fureur divine, profère des oracles : 40. fou, extravagant, visionnaire : 50. frappé du tonnerre. Fanatice, en fanatique, en Energumène.

2. PRO-Fanus, a, um: 1º. qui ne fait point le langage facré, qui n'est point initié dans les mystères où l'on prononçoit les mots facrés ou mystérieux. Ce mot tient aussi à Fanum, temple, parce que les choses sacrées, les mystères se célébroient dans les temples, d'où ceux qui n'étoient point initiés n'osoient s'approcher. 20. Ce mot, détourné de son sens propre, signifie encore ignorant, excommunié: 3º. dont on' se sert indifféremment, qui n'est pas sacré.

Pro-Fanatio, nis, profanation. Pro-Fanator, is, profanation.

8

Fatatum, i, oracle, prédiction qui Fatum, i, cannonce l'avenir, def-

Fatus, ús, tin, fort, le langage des Dieux, c'est-à-dire, les prophéties ou le destin; car ce qu'on nomme fatalitén'est que ce que la Divinité a prononcé devoirarriver. Ce mot Fatum, après avoir fignissé l'arrêt de la Providence, a désigné les objets qu'elle avoit prédits, annoncés, ou décidés, comme l'avenir en général, tout ce qui se prédit, la mort, la vie, la destinée, la nécessité, la fortune bonne ou mauvaise, le malheur & le bonheur.

Fatalis, e, prédit par la Divinité, annoncé par les oracles: 2°. functe, maiheureux. Fataliter, fuivant le destin, par l'ordre du destin, malensontreusement.

Fatalitas, tis, accident imprévu, malheur fortuit.

# BINOMES.

Fatifer, a, um, qui porte la mort, l'arrêt du destin.

Fati-legus, a, um, qui recueille ce qui donne la mort.

Fati loquus, a, um, Devin, Sorcier, Sybille, Sorcière.

## F changé en V.

FALicanus, a, um, } qui prédit l'ave-Vaticanus, a, um, } nir, qui rend des oracles: de cano, chanter. Vaticanus, i, Dieu qui préside à la parole: 2°. le Vatican, la colline où se rendoient les oracles.

Fatidicus, a, um; Vatidicus, a, um, de Prophète, de Devin, Sorcier, Devineresse.

Factioinus, a, um, qui prédit l'avenir, Vactionus, a, um, qui ontient des ora-Vactionus, a, um, cles: 2°. poétique, parce que les prophéties étoient en vers.

VAticinor, ari, prédire l'avenir, rendre des oracles.

Vaticinium; Vaticinatio, prédiction. Vaticinater, Devin, Sorcier.

Vates, is, Desin, Prophète, Devineresse. Sorcière: 2°. poëte, parce que les oracles étoient en vers.

#### 10.

FAtua, &, la bonne Déesse, celle qui instruit de l'avenir.

Fatuarii, orum, ceux qui, épris de la fureur Divine, prédifent l'avenir; Energumène, qui extravague, au lieu de prophétifer.

Facuus, a, um, extravagant, infensé, ce qui est le propre de ceux qui croient lire dans l'avenir, & qui disent des fatuités, des impertinences: 2°. fat, sot, insipide, fade.

Fatuor, ari, faire l'Energumène, l'extravagant, le fou.

FAtuitas, tis, impertinence, fottife, l'action de dire des bêtifes.

Fatue, en extravagant, en homme qui ne fait ce qu'il dit.

In - Fatuo, are, troubler l'esprit, faire perdre le sens.

PRÆ-FAtuus, a, um, qui parle fans avoir réfléchi, impertinent, sot.

## II.

1. FAteor, eris, FAffus fum, eri,

déclarer, confesser, avouer : 2°. dire, donner à connoître.

Fatendus, a, um, qu'il faut avouer.

817

Con Fiteor, eri, dire ingénuement, avouer. Dif-Fiteor, eri, dire qu'on n'a pas fait, défavouer.

Pro-Fiteor, eri, parler franchement: 2°. déclarer ouvertement, témoigner: 3°. enfeigner publiquement: 4°. promettre.

2. Fassus, a, um, qui a dit ouvertement, qui a avoué.

Con-Fessus, a, um, qui a fait l'aveu: 2°. déclaré, dont on est convenu.

Con-Fessio, nis, aveu.

Con-Fessorius, a, um, qui concerne un aveu.

IN-CON-FESfus, a, um, qui n'a pas avoué.
3. PRO-FESfio, nis, déclaration publique,
2°. profession, état.

PRO-Fasfor, is, régent, professeur, qui enseigne publiquement.

PRO-Fessus, a, um, qui a promis solemnellement.

Pro-Fessorius, a, um, qui concerne les professeurs.

IM-PRO-Fessus, a, um, qu'on n'a pas déclaré.

# FECIALES, Féciaux.

FECIALES, FETIALES, les féciaux, officiers publics de Rome, qui étoient chargés de déclarer la guerre, & de négocier la paix. Leur charge étoit un vrai facerdoce; ils portoient la parole pour le peuple Romain à ceux avec lesquels celuici avoit quelque chose à démêler.

Il est apparent que cet ordre, avec son nom, venoit de l'Etrurie. Ce nom est écrit Vassal sur les monumens de cette contrée.

Son origine étoit inconnue aux Romains eux-mêmes, qui le dérivoient très mal à propos du verbe Fenire, frapper; au figuré, faire un traité.

VARRON, dans le deuxième livre de la Vie du peuple Romain, dit que les députés du collège des féciaux s'appeloient Orateurs. Mais c'étoit le nom même des féciaux; il vient du primitif FA, parler, en Grec, PHAZIEIN. PHAZIEIL est donc mot à mot celui qui parle.

Les Allemands, joignant à ce verbe la terminaison  $T_{zen}$ , qui se prend en mauvaise part, en firent FA tzen, dire des riens.

II. FA, Manger.

# FAMILLE GRECOUE.

PHAgo, nis, gros mangeur; PHAgo, manger.

Phagedana, a, faim canine, faim affreuse: 2°. cancer qui ronge la chair.

Ce binome est composé de Phago & de Deinos, horrible, affreux.

Phagefia, orum, carnaval d'Athènes, mot à mot les mangeailles.

Phagesi-Posia, orum, le même carnaval, mot d mot mangeaille & buvaille : du Gree, Рыло, manger, & Posis, boisson.

Fames, is, désir de manger, envie de prendre nourriture, faim: 2°. avidité, passion violente, rage: 3°. diète.

Qqij

Famelice, en affamé.

Famelicosus, a, um; Famelicus, a, um, qui est affamé.

Fagus, i, arbre fruitier en général, arbre qui produit la nourriture des hommes. Infenfiblement le premier fens s'éloigna, & ce mot défigna une espèce particulière; savoir, le hêtre, le sau, mot Celte, Grec, &c.

Faginus,
Fagineus,
Fageus, a, um,

Compared to the street of the street

de Iou, où il y avoit un hêtre.

4.

Faba, a. Ce mot a fignifié d'abord fruits, légumes, toutes les petites productions de la nature, propres à nourrir, d'une figure ronde ou oblongue; & puis il fut borné à défigner un feul légume, les Fèves.

Fabula, æ, petite fève.

Fabulum, i, tige de fève: 2°. haricot.

Fabetum, i, plantage de Fèves.

Fabacius, e, Fabacius, Fabacius, Fabacius, Fabacius,

Fabacia, a, gâteau de fâve.

Fabacia, a, gâteau de farine de fêves.

Fabalia, um, plantage de fêves.

Fabatarium, ii, vase, plat, potage où il y a des sèves.

FAselus, i, fascoles, sèves de haricot.

Fafelinus, a, um; Phafelinus, a, um, de fève, de haricot.

6.

FAvus, i, mot à mot ce qu'on mange, ce qui est bon à manger: 2°. miel, rayon de miel, gâteau de miel, cellule hexagone pleine de miel: 3°. enflure.

Favulus est le diminutif.

Faveo, ere, mot à mot être du miel pour quelqu'un, ce qui l'aide & le réjouit; c'est-à-dire, appuyer, favoriser quelqu'un. Les premiers hommes, pour se témoigner leur amitié respective, se présentoient du miel.

Favor, is, protection, appui, inclination, marque d'amitié, faveur.

Faventia, æ, faveur, égard, attention. Tibi-Favebo, je vous donnerai du miel, je serai pour vous du miel.

Fautor, is, patron, protecteur, par-Fautor, is, tifan, qui favorife.

Favorabilis, e, qui favorise, qui donne à quelqu'un des marques d'affection.

Favorabiliter, agréablement.

In-Favorabilis, e, qui ne mérite point de faveur, qui n'est pas favorable.

In-Favorabiliter, d'une manière qui n'est pas favorable.

7.

FAUStus, a, um, heureux, avantageux, favorable: 2°. commode, utile, mot à mot ce qui est propre, bon à manger.

FAUStitas, tis, bonheur.

FAUStulus; qui vient avec bonheur, qui se
trouve heureusement, comme un rayon
de miel qu'un homme affamé trouveroit.

Fauste, heureusement.

In-Faustus, a, um, malheureux.

Favonius, ii, zéphyre, ouest, mor à mot vent favorable; il étoit fort avantageux pour les biens de la terre.

Favonianus, a, um, de zéphyre, de l'ouest.

# Familia . Famille.

Familia, a, famille, parenté, mot à mot, les personnes qu'on nourrit, qu'on entretient : 2º. valets, gens, domesiques: 30. bien d'une famille: 4º. secte, parti, compagnie. Familiaris , e , domestique , de la famille : 2º. ferviteur, valet : 3º. familier : 4º. ami, parent: 50. ordinaire, commun. Familiaricus, a, um, particulier, privé. Familiarius, a, um, de valet, de serviteur.

Familiaritas, tis, grande liaison, communication étroite.

Familiariter, avec familiarité, par familles.

FAMul; FAMulus, i, serviteur, valet, domestique.

FAMula, . e, servante, fille de chambre : 20. captive, esclave.

Famulus, a, um; Famulosus, a, um, affervi, fujet: 2°. qui eft en fervice. Famularis, e, de serviteur, de domesti-

FAMulare, servilement. FAMulor, ari, fervir, être en fervice : 20.

aider. FAMulanter, humblement, servilement. Famulatio, nis, ) service, esclavage: FAMulatus, us, 20. train, gens d'une Famulitas, tis,

maifon.

Famulitium, ii, PER-FAMiliaris, e. très-intime.

PER-FAMiliariter, fort familièrement.

10.

Fic, Figue.

Les Latins appellent une figue, Ficus; c'est le Sukon, figue des Grecs. Sukee, figuier/

Ces mots tiennent à l'Hébreu, 15, Phag, figue qui n'est pas mûre; & à p'D, Phiq, production par excellence, qui, se nasalant, a formé DID, Phang, nourriture exquise.

Tous ces mots viennent de FA, FE, FEG, manger; FEG, arbre. De-là:

1. Ficus, i, ou cas, figuier: 20. figue : 3º. fic, ulcère.

Ficulus, i, petite figue.

Ficulnus, a, um; Ficulneus, a, um, de figuier.

Ficulnea, a, figuier.

Ficaria, æ; Ficetum, i, lieu planté de

Ficarius, a, um, de figuier.

Ficitas, tis, abondance de figues. Ficitor, is, cueilleur de figues, qui aime les figues.

Ficedula, a, becfigue, oifeau.

Ficedulenfis, e, is, marchand de becfigues.

2. Ficosus, a, um, plein d'ulcères, nommés fics, à cause de leur ressemblance avec la figue.

FA-X,

Trouble, qu'on ne peut manger.

Fa, uni au négatif X, forma le mot FAX, FEX, trouble, qu'on ne peut manger. De-là:

Fex, cis, lie, marc: 20. raisiné.

3°. liqueur épaisse des poissons: 4°. nuage.

Fecula, æ, liqueur épaisse.

Fecatus, a, um, de marc.

Fecosus, a, um, qui jette une liqueur épaisse.

Fecinus, a, um; Fecinius, a, um, qui a beaucoup de lie.

Feculentus, a, um, plein de lie, bourbeux.

Feculentia, æ, lie, bourbe.

Feculente; Feculenter, avec quantité de lie.

EF-Faco, are, ôter les immondices.

#### III.

## FA, FO, Feu.

FA, Fo, est un mot primitif, & de la plus grande simplicité, qui désigna le seu par onomatopée; c'est un sousse, une vapeur excitée également par le sousse, soit naturel, soit artificiel: aussi existe-t-il dans toutes les Langues Celtiques.

Fo fignifie encore en Breton, Feu, & toutes les idées relatives au feu; telles que chaleur, ardeur, promptitude, vîtesse.

Ils disent aussi Affo, avec les mêmes significations.

Ils se rapprochent ainsi des Orientaux, qui commencent ordinairement par les voyelles, qui disent AB, AM, là où nous disons Pa, Ma, père, mère, & chez qui, APH signisse seu: 2° ardeur, emportement, colère.

Cet usage de commencer les mots par les voyelles, & qui sem-

bloit propre aux Orientaux, leur est cependant commun, non-seu-lement ici, mais en beaucoup d'autres occasions avec les Occidentaux: tant il est vrai que les Langues ne sont qu'une.

C'est ainsi qu'en Celte, AF, AFF, AFA, a toutes les fignissications de PHe, ou FA, FE, désignant la bouche, le visage, un baiser, & que AFFN y fignisse nourriture, aliment.

1. Fax, cis: 1º. flambeau, torche, fallot: 2º. boute - feu: 3º. feu, flamme, passion: 4º. météores ignés: 5º. attraits, charmes, beauté. Faci-Fer, a, um, qui porte un flambeau.

2. Favilla, æ: 1°. braise: 2°. seu, étincelle: 3°. sumée, vapeur de feu.

Favillaceus, a, um; Favillaricus, a, um, de braise, d'étincelle.

2.

FA, FAC, ce qui paroît, qui brille. FACies, ei, façon, forme, figure, arrangement, manière de faire: 2°. taille, stature: 3°. face, mine, air du visage: 4°. apparence, posture, fituation: 5°. image, peinture, portrait: 6°. spectre, fantôme.

Super - Ficies, ei; Super - Ficium, ii, dessus, surface.

Surer Ficiarius, a, um, qui est bâti sur le fonds d'autrui, à certaine condition.

Fascinum, Fascination.
Ce mot vient du Grec, Baskaino,

fasciner, charmer, enforceller. Mais ce mot Grec s'est lui-même altéré, au lieu de *Phaskainó*, mieux conservé dans le Latin.

C'est un mot composé de Phas, lumière, ceil, & KAINO, vaincre, faire périr.

On prétendoit que les charmes agiffoient par la vue, de la même manière que les chats, les ferpens, &c. attirent les oiseaux, les crapauds, &c. en les regardant fixement.

1. Fascinum, i, charme, enforcellement.

Fascinus, i, le Dieu préservateur des enchantemens.

Fascino, are, charmer, enforceller.

Fascinatio, nis, enforcellement, charme. Fascinator, is; Fascinatria, cis, euchanteur, qui fascine.

2. Præ-Fis-Cinò, foit dit fans en-Præ-Fis-Cinè, f vie, mot à mot en prévenant tout charme, tout enforcellement qu'on attribuoit toujours à un œil d'envie.

#### 4.

Foveo, es, vi, fotum, ere: 1°. échausser, couver: 2°. somenter, bassiner: 3°. entretenir, maintenir: 4°. nourrir, cultiver: 5°. savorifer, protéger.

Forus, as, fomentation, l'action d'échauffer.

Fomes, itis, ce qui donne de l'ardeur: 2°. matière combustible, qui brûle aisément.

Fomentum, i; Fomentatio, nis, étuvement: 2°. adoucissement: 3°. fomentation.

FA

Fomento, are, fomenter, échauffer. Composés.

Con-Foveo, ere, tenir chaudement: 2º. remettre de la fatigue.

PRA-Foveo, ere, échausser auparavant.
Re-Foveo, ere: 1°. réchausser, fommenter: 2°. rétablir, remettre en vigueur.

5.

Focus, i: 1°. foyer, âtre, & anciennement feu: 2°. réchaud, chauffrette, fourneau: 3°. fomentation.

Foculus, i, feu, petit feu: 2º. petit foyer, potager.

Focarius, ii, cuisinier, celui qui a foin du feu.

Focaria, æ, cuifinière.

Focula, orum, viandes.

Focillo, are; Focillor, ari, fomenter, réchausser, redonner des forces: 2º. appuyer, conserver.

Focillator, is; Focillatrix, cis, qui réchauffe, qui rétablit.

Focillatio, nis, fomentation: 2°. l'action de rétablir.

Re-Focillo, are, rétablir, refaire.

2. Focale, is, capuchon, bonnet pour couvrir les oreilles & le cou.

Focaneus, a, um, qui croît entre deux rejetons.

. 0.

FUCus, Fard, Algue.

Fucus, i, défigne en Latin, & l'algue marine, & le fard, ce fard qui est rouge. C'est le Grec Phukos, & l'Hébreu, 715, Phuc, fard.

Pline nous apprend qu'on se

servoit du fucus pour teindre les étosses en pourpre.

Ces mots viennent donc de Fo, Foc, feu, couleur de feu.

Fucus, i: 1° algue, varech: 2°. fard, teinture, couleur artificielle: 3°. déguisement, imposture: 4°. bourdon, guêpe, frelon.

Fuco, are, farder, colorer, barbouiller: 2°. déguiser, feindre.

Fucator, is, qui farde, qui déguise, barbouilleur.

Fucatio, nis, l'action de farder, de déguifer.

Fucæ, arum, taches de rousseur au visage.

Fucilis, e, déguisé, dissimulé, fardé. OF-Fucia, æ; OF-Ficia, æ, fard: 2°. fraude.

## 7∙ FUSC,

De Fo, feu, lumière, joint à X, Sc, qui défigne la négation, l'abfence, se forma la famille suivante: Fuscus, a, um, sombre, noirâtre, obscur, hâlé.

Fuscitas, tis, fauve: 2°. hâle.
Fusco, are, hâler, brunir: 2°. obscurcir:
noircir.

Fuscator, is, qui obscurcit.

## COMPOSÉS.

In-Fusco, are, noircir, obscurcir:

2°. brouiller, troubler: 3°. teindre, tacher: 4°. corroinpre, gater.
In-Fuscatio, nis, obscurciflement.
Obs Fuscatio, nis, trompetie.
Obs-Fusco, are, obscurcir.
Sus-Fuscos, a, um, qui tire sur le bruntané.

IV.

# FE, FI,

Ce qui existe, qui paroît, qui se forme; la nature.

FE, FI, FU, foussile, animation devint l'origine d'une multitude de mots relatifs aux objets existans, naissans, à la nature entière, qui ne cesse de former des êtres.

De-là diverses familles en F & en Ph.

7

Fio, is, Factus sum, Fieri: 1°. devenir, être fait: 2°. arriver, venir.

Con-Fio, ieri, se faire, s'exécuter. DE-Fit, fieri, manquer, avoir besoin. Ex-Fio, ire, purger, nettoyer. IN-Fit, il commence.

Inter-F10, ieri, être consumé.

Sur-Fio, ire, parfumer.

Suf-Fitor, is, parfumeur. Suf-Fitus, ús; Suf-Fitio, nis, fumiga-

tion, l'action de parfumer.
SUF-FIMEN, inis; SUF-FIMENTUM, i, parfum.

Sur-Fimento, are, parfumer. Super-Fio, ieri, être de reste.

2.

Fu défigna la nature, tout ce qui existe. De-là la nombreuse famille en Grec de Phusis, la nature, & cette famille Latine:

FUO, is, it, ere, être.
FUTO, are, être fouvent.
FUTURIS, a, um, à venir, qui sera.
FUTURIS, nis, existence à venir.
INTER-FUTURIS, a, um, qui doit être présent.

Post-

# 629 DE LA LANGUE LAT. FA 630

Post-Futurus, a, um, qui arrivera en-

Post-Fuit, on a rejeté.

Super-Futurus, a, um, qui restera.

3.

Fore, devoir être, devoir arriver. R marque de l'avenir, comme nous l'ayons vu dans la *Gramm. univ.* & comp. au fujet de Ero, futur du verbe Esse.

Forem, je serois, je susse.

AB-Fore, défaillir, n'être pas, en AF-Fore, parlant de l'avenir, qui ne fera pas, qui n'arrivera pas.

AD-FORe; AD-FUTUrum, esse, qui doit se rencontrer dans un lieu.

Con-Fore, qui arrivera, qui doit être. De-Fore; De-Forurum, effe, qui manquera, qui défaudra.

PER-FORe, qui doit être. Super-Fore, être de reste. Super-Foraneus, a, um, superflu.

FET, Petits, Portée.

FE, exister, produire, joint au participe passé ETUS, signisse mot à mot ce qui a été produit; mais il ne se dit que des êtres animés: en forte qu'il désigne les sruits du ventre, les petits, les embryons, & tout ce qui y est relatif.

FETUS, a, um, qui a des petits dans le ventre, pleine: 2°. enceinte: 3°. accouchée: 4°. fécond.

FETUS, ús; FETURA, æ, fruit du ventre, portée, ventrée, petits des animaux, production, acçouchement.

Orig. Lat.

Feruosus, a, um, qui a des petits dans le ventre.

Fето, are, faire ses petits.

BINOMES.

Feri-Fer, a, um, qui rend fécond.
Feri-Fico, are, faire ses petits.
Feri-Ficus, a, um, qui sert à la production des animans.

Composés.

Con-Fetus, a, um, qui a le ventre plein de petits.

Con-Foto, are, mettre bas en même tems.

Con-Fata-Sus, truie qu'on facrifioit avec fa portée.

Er-Fetus, a, um: 1°. qui ne porte plus: 2°. épuisé, languissant.

Er-Fera, a, femme stérile.

EF-FETe, sans force, sans vigueur: 20. judicieusement, avec sagesse.

Super-Feto, are; Super-Fato, are, concevoir de nouveau: 2°. devenir pleine une seconde fois.

Super Fatatio, nis, nouvelle portée.

5. FE-Cundus, Fécond.

De FE, produire, joint à CAN, CUN, habile, puissant, prononcé CUND, se forma le binome:

Fe-Cundus, mot à mot être habile à produire, plein de fécondité, fécond. De-là cette famille:

FE-CUNdus, a, um, fertile, abondant.

FE-Cunditas, tis, fertilité, production abondante.

Fe-Cunde, abondamment.

FE-Cundo, are, fertiliser. FE-Cundator, is, qui rend fertile.

PRÆ-Fecundus, a, um, très-fertile, fécond d'avance.

Rг

NÉGATIFS.

In - Fe-Cundus, a, um, ftérile, infructueux.

IE-FE-Cunditas, tis, stérilité. IE-FE-Cundé, sans fruit.

FAL.

1.

Elevé.

Fal, formé de Hal, qui fignifie élevé (voy. col. 16, &c.), est devenu le nom de quelques objets hauts & élevés, qu'on prononça en Fal, afin de les mieux distinguer de la famille Hal, déjà extrêmement nombreuse, & de la famille Bal (col. 142), qui ne l'étoit pas moins.

En Etrusque, FALando, le ciel,

haut, élevé.

FALæ, PHALæ, arum, tours de bois pour les sièges: 2°. amphithéâtre.

Falarica, æ, tour de bois, beffroi, javelot embrâfé qu'on jetoit contre ces tours.

FALIScæ, arum, rateliers, mangeoires.

Falifeus, i, faucisse, boudin, mot à mot excellent manger.

2.

FAL, Faulx.

Du Celte Fal, couper, retrancher, opposé à Bal, élevé, se forma cette famille Latine:

I. FALX, cis, faulx, ferpe, con-

FALCUla, æ; FALCicula, æ, faucille, ferpette.

FALCO, are, faucher, couper avec la faulx.

FAICAIUS, a, um, fait en forme de faulx.

2. FALCator, is, faucheur.

FALCarius, ii, taillandier, qui fait des faulx.

FALCi-FER, a, um; FALCi-GER, a, um, armé d'une faulx.

 FALCO, nis, faucon, oiseau de proie, ainsi appelé à cause de sôn bec recourbé.

Faicunculus, i, lanier, oiseau de proie.

COMPOSÉ.

DE-FALCo, are, abattre, tailler avec la faulx: 2°. ôter, retrancher: 3°. déduire, rabattre.

#### FAL.

De Fat, opposé à Bat, élevé, & qui désigne tout ce qui est gâté, mauvais, corrompu, trompeur, se forma la famille suivante:

FALLO, is, fefelli, falfum, ere, fourber, furprendre, féduire, abufer.

Fallaz, cis, trompeur: 2°, dissimulé, rusé: 3°. captieux, embarrassant: 4°, falssié, déguisé.

Fallaciofus, a, um, fourbe, trompeur, 2°. captieux.

Fallaciter, faussement, par surprise.

Falla, a, tour d'adresse, trompeFallacia, a, rie: 2° ruse, intrigue: 3°.

Fallacies, ei, imposture, déguisement.

Falfus, a, um: 1º. abusé, dupé, surpris: 2º. qui se méprend: 3º. déguisé, perside, traître: 4º. saux, qui n'est pas réel: 5º. supposé, contresait: 6º. vain, imaginaire.

#### 633 DE LA LANGUE LAT. FAR

FALSum, i, faulx : 20. fausseté, impofture.

FALSO, à tort, faussement.

Parse, faussement.

FALSarius , ii , faussaire.

FALSitas, tis, mensonge, imposture, suppolition.

FALSi-Monia, &; FALSi-Monium, ii, tromperie, fourberie.

BINOMES.

FALSi-Dicus, a, um, qui affure. FALSi-Ficus, i, fourbe.

FALSi-Ficatio, nis, altération.

FALSi Junius, a, um, qui fait un faux ferment, parjure.

Falsi-Loquus, a, um, qui dit des menfonges.

FALSi-Loqueniia, a; FALlaci-Loquentia, æ, paroles trompeuses.

COMPOSÉS.

Re-Fello, ere, réfuter, contrarier, n'approuver pas.

In-Fallibilis, e, qui ne peut manquer.

# FAR. BAR.

Produire.

Le primitif Bar, Far, Fer, FRA, FRE, &c. qui fignifie produire, faire, a formé une multitude de familles en toutes Langues, & furtout dans la Latine.

FAR, Façon.

On voit, par tous les composés suivans, que Far fut un mot radical, qui fignifia manière, façon, thême.

On a cru que ce mot radical venoit de FA, parole; mais ce n'étoit pas rendre raison du R qui l'accompagne. Le dériver de Fari,

c'étoit regarder comme radicale la lettre R, qui n'est qu'accidentelle dans ce verbe.

Il faut donc que FAR, façon, manière, soit un dérivé de BAR, faire, former, faconner.

Bi-FARiam, fignifiera donc, mot à mot ce qu'on peut faire de deux manières.

Bi-Faniam, en deux manières, de deux façons.

AMBI-FARius, a, um, double, qui a deux côtés : 2º. équivoque, captieur.

Ambi-Fariam, des deux côtés. OMNI-FARius, a, um, qui se met de toutes manières.

OMNI-FARiam, en toutes manières.

Multi-Farius, a, um, qui est de plufieurs façons.

MULTI-FARie; MULTI-FARiem, diverse-

Pluri-Farius, a. um, de plusieurs fa-

PLURI-FARiam, en pluseurs manières. SEPTI-FARiam, en sept parties.

FABER, Ouvrier.

Du primitif BER, BAR, BRA, faire. produire, créer, joint à l'article Oriental FA, se forma une trèsbelle famille Latine, qui marqua l'action de former, de produire des ouvrages, de leur donner l'exiftence par fon travail, par fon industrie. De-là ces mots:

FA-BER, i, artifan, ouvrier.

Fazer, ra, rum, qui travaille, qui met en

FABRé, avec industrie, avec art, en maître : 20. habilement, finement.

Rrii

Fabentime, très-artistement. Fabrilis, e, d'ouvrier. Fabriliter, en artisan. Fabricus, a, um, d'artisan.

FABRICA, æ: 1°. firudure, compofition: 2°. métier: 3°. boutique, forge: 4°. l'art de bâtir, architecture: 5°. pratique d'un art: 6°. adresse, ruse, intrigue.

FABRICO, are; FABRICOr, ari, faire fabriquer, travailler, construire.
FABRICATO, is, ouvrier, architecte.
FABRICATIO, nis, composition, formation, arrangement.
FABRICENSES, ium, ouvriers d'un arsenal.
FA-BRE-FACIO, ere, faire avec art.

#### Composés.

Ad-FABRe, Af-FABRe, artistement. IN-FABRe, ra, rum, qui n'est point artiste, mauvais ouvrier.

In-Fabre, fans art, groffièrement. In-Fabricatus, a, um, qui n'est pas travaillé.

PER-FABRICO, are, finir, achever.

## III.

## FAR, Production.

FAR, faire, produire, devint la tige d'une famille immense, qui, prononcée FAR, FER, FRE, FRU, &c. désigna les productions de la terre, l'action de porter, de rapporter, &c. dans tous les sens, en Hébreu, en Celte, en Grec, &c. De là ces mots Latins:

FAR, Grain.

FAR, ris, toutes fortes de grains:

FARina, æ, farine: 2°. du pain. FARinarius, ii, farinier. FARinarius, a, um, qui concerne la farine.

FARinula, æ, fleur de farine. FAReus, a, um; FARraceus, a, um, de grain, de froment.

FAR*ratium*, ii, grenier. FAR*ratus*, a, um, fait de grain.

FAR-Pium, i, gâteau de farine.

FAR-Pium, gâteau qu'on offroit en sacrifice. Mot binome, composé de Pius, a,

um, facré; pieux.

Farraginaria, orum; Farrago, inis,
1°. mélange de plusieurs grains ou blés:
2°. du séigle: 3°. du fourrage: 4°. mélange de plusieurs matières qu'on traite

# fans ordre, fatras, compilation. Composés.

Con-Farreatio, nis, cérémonie des mariages chez les anciens Romains. On portoit au temple un gâteau devant les nouveaux mariés, & ils en mangeoient, en figne d'union: enfuite cette cérémonie ne se pratiqua qu'aux mariages des prêtres.

Con-Farreo, are, marier avec la susdite cérémonie.

Dif-Far*reatio*, nis, divorce: 2°. facrifice à cette fin.

Sub-Far*raneus*, a, um, qui recevoit d'un esclave sa portion de farine, comme l'esclave la recevoit de son patron.

2...

FER, Produire, Porter.

1. Fero, ers, ert, Tuli, Latum, Ferre:

1º. porter: 2º. engendrer, caufer:

3º. supporter, soussir: 4º. emporter, recevoir: 5º. offir, consacrer:

6°. sentir, goûter: 7°. annoncer, rapporter.

Feram, cis, qui porte abondamment, qui rapporte: 2°. fertile, fécond.

Feracias, avec un plus grand rapport. Feracias, iis, fécondité, fertilité.

OMNI-FER, a, um, qui porte de tout.
2. FERaculum, i, to machine à porFERiculum, i, ter quelque chose,
FERculum, i, brancard, civière:

2°. mets, plat, service. Feretrum, i, cercueil, bière: 2°. bran-

Ferentarius, a, um, secourable.

Ferentarii, orum, chevaux-légers; qui fe portent rapidement d'un lieu à l'aurre. Fereola, &, espèce de raisin ou de vigne. Feretrius, ii, frappeur, surnom de Jupiter. Fereum, i, gâteau, brioche.

FERTatus, a, um, à qui l'on donne des

gâteaux.

3. Fertus, a, um, fertile, sécond, Fertilis, e, qui produit beaucoup.

Fertilitas, tis, fécondité, abondance: 2°. ajustement, parure.

FERTiliter, abondamment, fertilement.

4. Forda, a, vache pleine, qui porte. Ce mot est le même que Horda.

Fordicidia, orum, facrifice où l'on immoloit des vaches pleines.

#### COMPOSÉS.

AB-Fero, 10. apporter, rapporter:
AF-Fero, 20. annoncer, alleguer:
30. caufer, donner: 40. imputer, impofer.

ANTE-FERO, ferre, porter devant: 2°. estimer davantage; préférer.

CIRcum - Fero, ferre, porter çà & là,

transporter de tous côtés : 2º purifier. CIRCUM-FERENTIA, æ, circuit, détour.

Con-Fert, il est avantageux, il est utile.

CON-FERO, erre, affembler, amasser, transporter en un meme lieu: 2°. donner: 3°. contribuer, fournir sa part: 4°. remettre, disser: 5°. comparer: 6°. appliquer, employer: 7°. combattre.

Con-Fenrumino, are, fouder, joindre par la foudure: de Ferrum, fer.

DE-FERO, ferre, porter, transporter, voiturer: 2°. offrir, présenter: 3°. accuser, dénoncer: 4°. attribuer.

DIF-FERO, erre, être différent, ne reffembler point: 2°. remettre, user de délais: 2°. porter çà & là, jeter de côté & d'autre: 4°. dissiper, répandre: 5°. supporter, soussir: 6°. troubler, démonter.

Dif-Ferentius, avec plus de différence.

DIF-Feritas, tis; DIF-Ferentia, a a disparité, disproportion.

IN-DIF-FERens, tis, commun, ordinaire, qui n'est point difficile.

In-Dif-Ferenter, fans se soucier: 2°. sans choix.

In-Dif-Ferentia, a, rapport, ressem-

INTRO-FERO, ferre, portet dedans.

Multi-Fea, a, um, qui porte beaucoup. OF-Fero, ferre, présenter, donner, offrir.

OF-FERentia, a, oblation, offre.

OF-FERumentum, i, offrande.

OF-FERumentæ, arum, marques de coups de fouet ou de bâton.

PER-FERO, ferre, porter, fouffrir: 2º. obtenir: 3º. racouter, dire: Post-Fero, erre, ne pas préférer, met to caprès.

PRA-FERO, ferre, porter devant : 2°. préférer : 3°. faire paroître.

PRÆ-Fericulum, i, bassin porté pour les sacrifices.

PRETER-FEROr, ferri, s'avancer au-delà, mot à mot être porté au-delà.

PRO-FERO, ferre: 1°. produire, montrer: 2°. tirer hors: 3°. emporter: 4°. rapporter, alléguer, découvrir, expofer: 5°. différer, fuifeoir: 6°. augmenter, accroite: 7°. raconter: 8°. protioncer: 9°. reprocher.

Re-Fero, ferre: 1º. reporter: 2º. ramener: 3º. raconter, redire: 4º. s'en rapporter, prendre l'avis: 5º. remettre: 6º. appliquer de nouveau: 7º. rapporter, diriger: 8º. répondre, répliquer: 9º. rendre: 10º. compter entre, reffembler: 11º. remporter, gagner: 12º. pofer, mettre: 13º. enregistrer.

RE-FERT, il importe, il est de conséquence. RE-FERendarius, ii, résérendaire, maître des requêtes.

Re-Ferendarium, ii, charge de maître des requêtes.

RE-Ferina, a, fève qu'on rapportoit à RE-Feriva, a, la maison, après avoir RE-Friva, a, dont on faisoit un facrifice

RETRO-FERO, erre, reculer, porter en arrière.

SUF-FERO, erre, souffrir, endurer.
SUF-FEREntie, &, souffrance: 2° patience.
SUPER-FERO, ferri, être porté pardessus.
TRANS-FERO, erre, trausporter, porter
ailleurs: 2° remettre, différer: 3° traduire: 4° mettre, jeter sur.

FRA, Fruit.

De Fra, production, prononce Fre,

font venues diverses familles en Fra, Fru, &c.

1. FRAGum, i, petits fruits en général: 2°. fraises.

FRAGaria, orum, groupe de fruits : 2°.

FRAGula, æ, fourrage en général : 20.

FRAGro, are, exhaler, rendre une odeur agréable.

FRAGrantia, æ, bonne odeur, fumet agréable.

2. FRIT, épi du blé : 2° barbe de l'épi mûr, ce qui est au bout de l'épi.

3. FRUTEX, icis, arbriffeau: 2º. tige des plantes: 3º. fouche; buche: 4º. butor, fot.

FRUTicecum; FRUTEEum, i, pépinière d'arbrisseaux.

Frutecosus, a, um, plein d'arbrisseaux. Frutseatio, nis, production de réjetons. Fruticesco, ere, p

Frutico, are, pousser des rejetons.
Fruticor, ari,

FRUTicosus, a, um, qui pousse des rejetons: 2°. où il y a quantité d'arbrisseaux: 5°. couvert de broussailles.

4. FRUT'lla, æ, Vénus qui fructifie. FRUTinal, is, temple de Vénus, qui fructifie.

 FRUX, gis, fruit, production de late rre: 2º. frugalité, économie, honnéteté.

FRUGifer, a, um, fruitier, abondant en fruits, fécond: 20. utile, lucratif, dont one tire du fruit.

Frugilegus, a, um, qui ramasse des

FRUGO, ere, cueillir des fruits. FRUGERIA, a, la Déesse des fruits.

# 641 DE LA LANGUE LAT. FAR 642

 Frugalis, e, qui use modérément des fruits, tempérant, ennemi du luxe.

FRUGalitas, tis, sobriété, modération:
2°. vivres, provisions de bouche.

FRUGaliter, sobrement, avec ménage, frugalement.

# FRU, Jouir des fruits.

FRUOr, eris, fruitus, ou frudus fum, frui; FRUIfcor; FRUIIfco, ere, confumer les fruits, jouir, avoir la jouiffance.

Fruitus, a, um; Fructus, a, um, qui a joui.

Fruitus, a, um: 1º. qui a joui: 2º. expérimenté, prudent: 3º. utile.

#### COMPOSÉS.

De-Fruto, are, faire du vin cuit, du raisiné; c'est-à-dire, décomposer le fruit & en faire un autre être.

DE-FRUTUM, i, du fruit décomposé, du raisiné, du vin doux cuit.

In-Fruci-Fer, a, um; In-Fructuosus, a, um, stérile, qui ne porte point de fruit.

In-Frunitus, a, um, sans fruit, inutile:
2°. qui a perdu le sens, sou.

PER-FRuor, clus sum, i, avoir une pleine & entière jouissance.

# FRU, Fruit.

Fructus, ús: 1º. fruit: 2º. usustruit: 3º. revenu: 4º. avantage, profit.

Fructuosus, a, um, qui porte beaucoup de fruit, fructueux: 20. avantageux, utile.

FRUCCUArius, a, um: 10. fruitier, qui porte du fruit: 20. usufruitier.

Fructi-Fer, a, um, qui porte du fruit-Fructi-Fico, are, porter du fruit: 2°fructifier.

6.

FRU, Froment, Blé.

Frumentum, i, blé, froment.

Frumentarius, a, um, de blé.

Frumentarius, ii, marchand de blé.

Frumentaceus, a, um, qui concerne le blé.

Frumentator, is, munitionnaire, pour-voyeur.

FRumentor, atus fum, ari, faire trafic de blé.

Frumentatió, nis, l'action, le soin d'amasser les blés: 2°. sourniture de blé: 3°. distribution de blé.

Frumenta, orum, les petits grains qui font dans les figues.

Frumen, inis, mangeaille, consomption de fruits: 2°. le haut du gosier.

. 7.

FRU-ST, En vain, Binome. FRU-STrà, hors, fans fruit, en vain,

inutilement: de FRU & de S privatif, ou de extra.

FRustro, are; FRustror, ari, priver du fruit, tromper: 2º. rendre inutile.

Frustrator, is, trompeur, qui abuse. Frustratio, nis; Frustratus, ús, tromperie, attente vaine, mauvais succès.

## I V.

FAR, FRA, Emporter.

De FAR, FRA, porter, sont nées quelques familles relatives à l'idée d'emporter, de priver, de tromper.

Ι.

FRAus, Fraude.

FRAUS, dis, fourberie, surprise,

action d'emporter frauduleusement : 2°. dominage, perte: 3°. crime.

FRAUDO, are, frauder, affronter.

FRAUDatio, nis, tromperie, supercherie: 2°. préjudice.

FRAUDosus, a, um, FRAUDulentus, a, um, trompeur, affronteur.

FRAUDulenter, avec rufe, frauduleuse-

FRAUDulentia, æ, tromperie, surprise. FRAUsus, a, um, fourbé, trompé. De-FRAUDo, are; De-FRAUDo, are,

tromper, attraper.

# FUR, Voleur.

\*\*. Fur, is, larron, voleur: 2°. valet, esclave; en Grec Phôr: de Fer, porter, emporter.

FUR unculus, i, petit voleur, larronneau:
2°. petite tumeur, furoncle, clou: 3°.
bosse qui se forme où la vigne pousse un
bouton.

Furinus, a, um, de voleur. Furor, ari, dérober, voler. Furina, æ, Déesse des voleurs. Furax, cis, porté à dérober.

Furacitas, tis, inclination au vol.

Funaciser, en fripon.

Funaciffime, en vrai larron.

Furatrina, æ, larcin, métier de voleur.

2. Furtum, i, vol: 2°. enlèvement, rapt: 3°. ce qui a été dérobé: 4°. furprife, ruse.

FURTÍN, (à la dérobée, en cachette: 2°. FURTÍNE, (en passant, par occasion.

Furtivus, a, um, secret, qui se fait à la dérobée.

Furtificus, a, um, qui dérobe, qui vole. Сом роѕ є́ s.

TRI-FUR, is, grand volcur.

Fur-Fur, is, fon: 2°. crasse de la tête, mot à mot, ce qui n'est bon qu'à être emporté par le vent.

Furfureus, a, um, de son.
Furfurosus, a, um, plein de son, ou
de crasse farineuse.

#### V.

## FAR, Farcir.

De FAR, grain, mélange de grain, fe forma le Latin FARC, donner du grain en abondance, engraisser; d'où vint la famille suivante:

FARcio, si, rtum, rclum, cire: engraisser, mettre à l'engrais: 2°. garnir, remplir, farcir.

FARcimen, inis, ce qui sert à farcir.

FARCtor, is; FARtor, is, cuisinier, chaircuitier, faiseur de boudies, de saucisses.

FARTUS, ús, qui farcit, ce qui remplit. FARTUM, i, farce, faucisse: 2°. chair de la figue.

FARTURA, æ, engrais, l'action d'engraiffer: 2°. l'action de farcir: 3°. blocaille:

FARtilis, e, qu'on engraisse. FARtim, abondamment.

## Composés.

CON-FARCIO, ire, entaffer, accu-CON-FERCIO, ire, muler: 2° preffer, ferrer.

Con-Fertus, a, um, plein, rempli: 2°. ferré, pressé.

Con-Fertim, en un tas, d'une manière ferrée.

DI-FERcio, ire, remplir.

DIF-FERTUS, a, un, plein, garni.

EF-FARCio, ire, remplir, garnir, EF-FERCio, ire, farcir.

 $\mathbf{E}_{\mathbf{F}=}$ 

# 645 DE LA LANGUE LAT. FAR 646

Er-Farctus, a, um; Er-Fertus, a, um, rempli, garni.

In-Farcio, ire, faire entrer, remplir. Of-Fercio, ire, remplir, farcir. Re-Fercio, ire, remplir, combler.

SUF-FARCino, are, charger de quelque paquet, donner à porter quelque chose à quelqu'un sous son

manteau.
Sur-Farcin-Amiclus, a, um, tout couvert de paquets.

SUF-FERCIO, ire, remplir. SUF-FERCUS, a, um, plein.

SUF-FERtim , pleinement.

#### VI. FER, FOR, Fort.

De Fer, For, porter, vint Fortis, fort, mot à mot, qui est en état de porter une grande charge.

FORTis, e, 1º. fort, vigoureux: 2º. brave, vaillant: 3º. constant, réfolu: 4º. puissant, riche.

Fortiter, fortement, vaillamment, avec intrépidité,

FORTitudo, inis, vertu, grandeur d'ame:

FORTiculus, a, um, qui a quelques forces. FORTiusculus, a, um, assez vigoureux. FORTiuncula, æ, semme forte, serme, courageuse.

FORTesco, ere, devenir fort.

Composés.
Forti-Fico, are, fortifier, renforcer.
Con-Forto, are, encourager, animer.
Per-Fortiter, très-courageusement.
Præ-Fortis, e, très-courageux.

VII.

FOR-CEPS, Tenailles, Pinces Cifeaux.

Il existe nombre d'Etymologies an-Orig. Lat. ciennes & modernes de ce mot, dont on ne peut raisonnablement adopter aucune. C'est un binome formé de CAPere, prendre, saisir, & de FORT, fortement. On ne pouvoit mieux désigner les pinces, les tenailles, &c.

For-Ceps, ipis, tenailles, pin-For-Fex, icis, cettes, cifeaux: 2°. davier à arracher les dents: 3°. louve pour arracher les grosses pierres.

For-Fices, um, tenailles, ouvrages de fortification.

For Ficula, arum, petits cifeaux.

## AIII

# FER, IN-FER,

Emporter, porter en bas.

De Fer, porter, fe forma une nouvelle idée relative aux lieux bas & aux morts qu'on y dépose.

IN-Feriæ, arum, facrifices qui se faisoient aux mânes, mot d mot offrandes qu'on portoit aux morts dans leurs tombeaux.

In-Ferdalis, e, qui regarde ces facrifices.

 Feralia, um, jours confacrés à la mémoire des morts, à porter des ostrandes aux morts.

FERalis, e, qui concerne les préfens qu'on faisoit aux morts: 2°. de sunérailles: 3°. malheureux, satal.

Ss

FERale, d'un air trifte & lugubre.

3. In-Fernus, a, um, } qui est en-In-Fernus, a, um, } bas, au-deffous, inférieur: 2°. des enfers.

In-Ferné; In-Feré, en bas.

In Ferins, plus bas.

IN-Ferior, is, plus bas, au - deffous, moindre.

In-Fernas, tis, qui croît au-dessous.

4. In-Fero, ers, tuli, latum, erre, porter dedans: 20. causer, être cause: 30. inférer.

Sub-In-Fero, erre, apporter au-dessous. Ar-Feria, on sous-entend Aqua, eau pour les sestions sunéraires.

5. IN-FRA, fous, desfous.

# FAS, FAST, Faste.

Fas, Fast, abondant, haut, élevé, est un mot de la même famille que Fat,& commun à diverses langues.

Cest l'Oriental D.B., Phus, multiplier, augmenter fort. Delà vint l'Or. 10B, PhasGa, Colline; 10B, PhasG, élever.

C'est le Theuton Fast, beaucoup, fort, & le Grec S-Рноpros, véhément, fort; S-Ривраnos, véhément, fort, dur, vite.

De là ces familles Latines:

FASTUS, ûs, apparence, faste, oftentation: 20. fierté, hauteur.

FASTOfus, a, um: FASTUOfus, a, um, orgueideux, fuperbe, altier: 1º. qui a de l'apparence.

FASTOSE; FASTUOSE, fastucusement, avec

FASTuositas, tis, montre, parade, vanité.

2.

Fastigium, ii, 1º. faîte, comble, fommet d'un bâtiment: 2º. hauteur, cime, pointe: 3º. fronton: 4º. profondeur d'un fossé: 5º. superficie, surface: 6º. rang, grandeur, puissance, dignité.

Fastigo, are; Fastigio, are, élever en

pointe.

FASTigans, tis, aiguisant : 2°. qui s'élève en pointe.

Fastigatio, nis; Fastigiatio, nis, pointe, bout aigu de la griffe.

Fastigiator, is, qui fait une pointe.

3.

Fastidium, ii, 1°. dégoût, répugnance: 2°. délicatesse: 3°. dédain, mépris.

Fastidio, ire, être dégoûté, sentir de la répugnance: 2°. dédaigner, mépriser.

FASTiditor, is, dédaigneux.

Fastidiofus, a, um, 1°. dégoûté, à qui rien ne plaît: 2°. fâcheux, capricieux: 3°. délicat, difficile: 4°. dédaigneux: 5°. dégoûtant.

Fastidiose, Pastidienter, avec dégoût, à regret, avec mépris, dédain.

IN-Fastiditus, a, um, qui n'est point dé-

goûté: 2°. qu'on n'a point méprifé.

FAT.

FAT, mot radical qui défigne l'abondance, l'excès, qui tient à la famille SAT, biens.

Il forma, 10. l'adverbe AF-FATim, en abondance.

2°. Le verbe FAT-Isco, qui défigne l'action de s'entr'ouvrir avec excès, de se fendre.

3°. Le verbe FAT-Igo, qui défigne l'action de travailler avec excès, de se fendre. De-là:

1.

Fat-Igo, are, 1°. lasser, harasser, accabler de peine: 2°. animer, presser de travailler: 3°. solliciter, accabler d'importunités; 4°. traverser, inquiéter.

FAT-IGatio, nis, 1º travail, foin, fatigue: 2º. lassitude, épuisement de forces. FAT-IGationes, um, plaisanteries.

2.

Fessius, a, um, las, fatigué, abattu. Fessitudo, inis, lassitude, épuisement.

#### COMPOSÉS.

DE-FATigo, are, lasser, faire de la peine, fatiguer.

DE-Farigatio, nis, fatigue, lassitude.

DE-FERIScor, sci, se fatiguer, être las.

DE-FESSUS, a, um, las, fatigué.

IN-DE-FESSUS, a, um, infatigable.

IN-DE-Fessim, infatigablement.

In-Parigatus, a, um, qui n'est point fatigué.

In-Fatigabilis, e, qui ne se lasse point.

### FAU, FOV, FOD,

Bouche, Fosse.

Les Latins ont dit FAUX', la gorge; FAVissa, creux, citerne; Fovea, fosse; Fovea, j'ai creuse; Fodere, creuser.

Ces mots tiennent certainement au Celte FFAU, qui fignisse fosse, creux, cayerne, antre, caye, fond.

Mais d'où viennent tous ces mots dont la terminaison a été d'ailleurs variée en Vea, Si, Dere?

On voit visiblement qu'ils viennent de F, bouche, qui est ellemême comme une caverne où s'engloutissent les alimens, & d'où sort le sousse, comme les vents d'une caverne; ce qu'aucun Etymologue cependant n'avoit pu appercevoir.

Les Grecs en firent Phôlez,

En Vénitien, Bova, canal. De-là ces diverses familles:

### FAU, Gorge, Bouche.

FAUX, cis, bouche, embouchure: 2º. extrémité de la bouche, gorge, gosser: 3°. désilé, détroit, gorge de montagnes.

Facillatio, nis (pour Faucillatio) étranglement, serrement du gosser. Fauciniaeus, le Faucigni ou le pays des gorges, des défilés.

#### Composés.

EF-Focacio, nis, suffocation.

Or-Focandus, a, um, qu'il faut étrangler.

PRÆ-FOCO, are, étousier, suffoquer.
PRÆ-Focatio, nis, suffocation, mal de mère.

PRA-Focabilis, e, qu'il faut étouffer.

2.

1. FAvissa, citernes du Capitole;

Ss ij

2°. caves du Capitole où l'on ferroit de vieux meubles, &c.

2. Fovea, &, fosse, creux.

3. Fodio, is, di, sum, dere, fouir, creuser: 2°. piquer, percer.

Fodina, a, mine d'où l'on tire les métaux.

Fodico, are, creuser, percer, pincer.
Fodicatio, nis, Paction de creuser, de pincer.

4. Fossa, æ, fosse, tranchée: 2°.

Fossula, æ, fossette, petit creux. Fossura, æ; Fossio, nis, l'action de creuser, de faire des fosses.

Fosfor, is, fossoyeur, pionnier, qui remue la terre.

Fossilis, e; Fossilius, a, um, ce qu'on tire de la terre en fouillant; fossile.

Fosso, are, creuser.

Fosfatum, i, fosse, fossé.

Composés.

AF-Fodio, ere, creuser auprès.

Circum-Fodio, ere, fouiller à l'entour.

Circum-Fossor, is, qui creuse à l'entour.

Circum-Fossura, æ, creux; fossé: 29.

fouillement fait autour.

Con Fonio, ere, fouir, fouiller, bêcher. DE-Fonio, ere, fouir, creufer: 2°, houer: 3°, enterrer, enfouir.

DE-Fossus, us, creux, fosse.

Er-Fonio, ere, fouir, creuser: 2°. déterrer.

Er-Fossor, is, qui creuse, fossoyeur. Ex-Fodio, ere, déterter.

In-Fobio, ere, creuser, enterrer.

Inter-Fodio, ere, percer entre.

Per-Fonio, ere, trouer, percer de part en part.

Per-Fosfor, is, qui perce, qui troue.

IM-per-Fosfus, a, um, qui n'a point été

PRÆ-Fodio, ere, creuser devant, creuser profondément.

TRANS-Fodio, ere, percer de part en part.

#### FED, FID,

Fidélité, Confiance.

FED, FID, est un mot Grec & Latin qui désigne la sidélité, la consiance, la persuasion.

En Grec, PEITho, persuader.

Pistis, foi, fidélité, croyance.

C'est l'Hébreu , erre, ferre persuadé, être séduit.

Mais ces mots tiennent au Celte FED, pied, racine.

En Grec, PoD3, pied; en Latin, PEDe.

La foi, la confiance, la fidélité, sont la stabilité morale défignée très-ingénieusement par le pied, la racine, symbole de la stabilité physique.

De-là ces divers mots:

#### In apr

Fines, ei, fidélité, soi, promesse: 2º. créance, confiance: 3º. assurance, autorité: 4º. sauf-conduit, protection: 5º. cautionnement, garantie.

Fidus, a, um, fidèle, fincère, afforé. Fide, fidifimé, fidèlement, très - fidèlement.

Fido, is, di, fisus sum, dere, se fier, fonder son espoir, s'assurer.

Finens, tis, hardi, qui a de la confiance. Finenter, avec assurance, hardiment. 11

### 653 DE LA LANGUE LAT. FED 654

Finentia, a, assurance, hardiesse, réso-

2.

Fiducia, a, confiance, affurance, courage, hardieffe: 2°. vente fimulée: 3°. confidence.

Ficuciarius, a, um, donné en confidence: 2°, vendu avec faculté de pouvoir racheter.

Fiducialiter, avec confiance.
Fidustus, a, um, qui est de bonne foi.

3.

Fipelias, e, sûr, fidèle.

Fipelias, eis, fidèlité.

Fipele: Fipeliaer, fidèlement, fûrement.

#### BINOMES.

 Finei-Commissus, a, um, ce qu'on a commis à la bonne foi; de Committo, confier.

Fidei-Commissium, dépôt.
Fidei-Commissium, ii, celui à qui l'on a consié quelque chose.

2. FIDe-FRAGUS, i, qui fausse sa foi : de Frag, rompre.

3. Fide-Jubeo, ere, cautionner, fe rendre garant, répondre pour : de Jub, commander.

Fide-Jusfor, is, garant, répondant.

Fide-Jusfo, nis, garantie.

# Fine-Jussorius, a, um, de caution. Composés.

Con-Fido, is, di, fus fum, dere, fe fonder, fe confier, faire fonds: 20. efpérer.

Con-Fidens, tis, présomptueux, téméraire: 2°. hardi, intrépide.
Con-Fidenter, hardiment, d'un air in-

trépide, avec audace, avec présomption.

Con-Fidentia, a, constance, hardiesse, assurance: 2°. audace, témétité.

Con-Finenti-Loquus, a, um, qui parle avec présomption.

Con-Fisus, q, um, qui se consie, qui s'asfure.

CON-Fisio, nis, assurance, créance.

Dif-Fido, ere, se désier, ne se sier pas.

DIF-Fidentia, a, défiance, appréhension.
DIF-Fidenter, en tremblant, timidement.
DIF-Fidenter, act, déclarer la guerre.
DIF-Fidentie, nie, déclarer la guerre.
DIF-Fisus, a, um, qui se désse.
SUE-DIF-Fidentie, etc., se désser un peu.

In-Fidus, a, um, infidèle, fans foi. In-Fide; In-Fideliter, de mayvaite foi. In-Fidelis, e, perfide, infidèle. In-Fidelitas, tis, manque de foi.

MALe-Finus, a, um, à qui il n'est pas sûr de se sier.

PER-FIDUS, a, um, infidèle, perfide.

Per-Fid, infidèlement.
Per-Fida, æ, infidélité.
Per-Fidia, e, très-fidèle.
Per-Fidias, a, um, plein de perfidie.
Per-Fidias, per-Fidias, perfidie.
Im per-Fidias, a, um, très-perfide.
Pra-Fidias, a, um, très-perfide.
Pra-Fidias, e, fe fier trop.

### FEN, PHEN,

Lumière.

De FA, feu, lumière, se forma la famille FAN, PHAIN, FEN, &c. relative à ces objets, & qui forma nombre de familles Grecques, La-

tines, Celtiques, &c. écrites en F & en PH; en voici quelques unes écrites en F par les Latins.

T.

#### FEN-ESTRa, Fenêtre.

De Fen, lumière, les Latins firent Fen-Es-Tra, fenétre, mot à mot à travers de quoi passe le jour, la lumière.

Fen-Estra,  $\alpha$ , fenêtre: 2°. créneau, embrâfure: 3°. cage.

Fenestrula, æ; Fenestella, æ, petite fe-

Fenestralis, e, de fenêtre. Fenestro, are, faire des fenêtres. Fenestratus, a, um, où il y a des fenêtres.

#### II.

FEN, Face, Regard, Rencontre.

De Fen, Phen, face, regard, rencontre, se formèrent les dérivés suivans, qui désignent, les uns l'action de garantir, de protéger, les autres celles de heurter, &c.

DE-FENDO, ere, protéger, foutenir, garantir: 2°. maintenir, affurer. En Anglois, FENCE, FEND: FORE-FEND.

De-Fensor, is, qui défend, qui protége: 2°. avocat: 3°. éperon, palissade.

De-Fensio, nis, protection, appui, foutien.

De-Fensito, are, entreprendre la déscrise. De-Fensito, are, désendre très-souvent.

In-Da Fansus, a, um, qui ne s'est point défendu: 2°. qui est sans défense. In-Fensus, a, um, fâché, irrité contre, offensé.

In-Fense, en ennemi.

In-Fenso, ere, gâter, ravager: 20. se fâcher.

OF-FENDO, ere, } heurter, choquer, OF-FENSO, ere, } broncher: 20. rencontrer en fon chemin: 30. faillir, manquer: 40. offenfer, bleffer.

OF-Fenniculum, i, pierre d'achoppement, chose qu'on rencontre en son chemin.

Of-Fendix, cis, Of-Fendimentum, i, Of-Fensaculum, i, le menton le bonnet des anciens.

OF-FENSA, a, l'action d'offenser, chagrin qu'on fait, offense.

OF-FENDO, nis; OF-FENSIO, nis, l'action de broncher, de heurter: 2°. ce qu'il y a de choquant dans quelque chose: 3°. offense, déplaiss: 4°. indignation: 5°. haine, jalouse: 6°. aversion: 7°. reproche: 8°. obstacle.

OF-FENSum, i; OF-FENSus, ûs, bronchade, heurt: 2° chagrin, désagrément.

OF-FENSatio, nis, l'action de heurter: 2°. hésitation en parlant.

OF Fensator, is, qui hésite, qui bronche. OF-Fensiuncula, &, petit aheurtement : 2° petite offense.

In-of-Fensus, a, um, qui n'a fouffert aucun tort: 2° qui n'offense personne. In-of-Fense, sans blesser.

# FEN,

FENUM, i, foin, herbe dont fo nourrissent les animaux domessiques.

Ce mot doit venir de FA, FE, nourriture animale; ou de VEN, eau, parce qu'il croît dans les lieux arrofés, dans les prairies.

De-là cette famille:

Feneus, a, um, de foin.

Fenile, is, grange à foin. Fenarius, a, um, qui concerne le foin.

Fericularium, ii, fourrage.

Fenicularius, a, um, qui produit du foin.

#### BINOMES.

FENi-SECa, a, ) faucheur: de SECo, FBNi-SEX, cis, S couper.

Feni-Secia, æ; Feni-Secium, ii, coupe de foin, fenaison.

Feni-Secus, a, um, qui sert à couper le

Post-Fenum, i, regain, foinde l'arrièrefaifon.

#### FERe,

Presque, Ordinairement.

FERè, prononcé aussi FERMè, est un adverbe Latin qui fignifie, presque, à peu près, environ : 2°. ordinairement, le plus souvent, presque toujours.

Les Etymologues Latins ont très-bien vu que ce mot tenoit au Latin Fero, porter; mais ce qu'ils n'ont pas vu, c'est comment l'idée de porter avoit pu conduire aux idées de presque, ordinairement, le plus fouvent. Ils fe font perdus dans une vaine métaphyfique. « Ce » qu'on porté, dit VARRON, est » en chemin, il n'est pas encore ar-» rivé, mais il l'est presque». Voilà

pourquoi Fere fignifie presque. SCALIGER, VOSSIUS, &c. ontadopté cette explication ; cherchons quelque chose de mieux.

FERé, venant de Fero, porter, ne peut s'être revêtu de ces significations qu'en les substituant à une fignification plus générale, dont celles-ci n'ont été qu'un réfultat, qu'une conféquence. Il ne sera pas difficile de s'en affurer.

Convenons d'abord que FERé est un impératif; & que pour signifier presque, il dut fignisser nécesfairement, non porter, dans le fens d'apporter, comme l'ont cru tous les Etymologues, mais porter dans le sens d'emporter, de porter, de porter hors, de retrancher.

Fere est donc mot à mot emportez, retranchez, ôtez. Ainfi lorsque les Latins disent,

FERè omnes Auttores, presque tous les Auteurs,

c'est exactement comme s'ils difoient:

Tous les Auteurs, ôtez-en quelqu'un. Eadem Fene hora, presque à la même heure, mot à mot à la même heure, ôtez en quelque chose, moins quelque chose.

FERè ruri se continet, il se tient presque toujours aux champs, mot à mot il passe sas jours à la campagne, ôtez en quelques-uns.

Il en est tout de même dans les phrases négatives. Lorsque Cicéron dit:

Non adhuc Fene inveni, je n'ai prefqu'encore rien trouvé, il dit, mot à mot & exactement : « Je n'ai » encore rien trouvé, ôtez - en » quelque chose ».

FERé est donc littéralement un correctif à une expression qu'il ne faut pas prendre dans toute son étendue.

# FIBER,

C'est un binome Celtique, le même que notre mot Bievre, composé de Var, Ver, eau, & de Br, VI, vivre, cet animal vivant dans l'eau comme sur terre. De là:

FIBER, bri, castor, loutre.

FI-BRinus, a, um, de castor, de loutre.

FIBRa, Fibre.

BAR, FAR, BER, est un primitif qui désigne tout ce qui traverse. De-là le Latin PER, à travers; l'Hébreu BAR, Huber, traverser.

D'où Beth-Abara, la maison du passage, Ville sur le Jourdain.

L'Anglo-Saxon Faru, le Theut. Fare, le Runiq. Far, l'All. Faren, Fart, Fort, Furt, le Gall. FORDD.

Tous désignant trajet, lieu de passage, traverser, &cc.

Hu-Ber, on Hyber, prononcé Fier, forma ces mots Latins:

1.

FIRRA,  $\alpha$ , fibre, filament; ces fils qui traversent les corps organisés, qui les soutiennent, qui leur portent la nourriture: 2°. filets qui tiennent aux racines des plantes.

FIERæ, arum, veines par où se fait l'a transpiration: 2° extrémités du foie, du poumon, du cœur.

FIBRatus, a, um, qui a des filamens, des. fibres.

Ex-Fibro, are, ôter les fibres, les filamens.

Ex-Fibratus, a, um, affoibli, énervé, dont la fibre est làche.

2.

De-là fe forma le diminutif FIBULa, boucle, agraffe, fibres artificielles. FIBULa, æ, 1°. boucle, agraffe: 2°. ardillon d'une boucle: 3°. cheville, ancre, crampon: 4°. anneau à l'ufage des Chirurgiens: 5°. petite focile de la jambe.

Fibulo, are, agraffer, lier. Fibulatio, nis, l'action de boucler, de joindre par des chevilles.

#### COMPOSÉS.

AF-FIBulo, are, boucler.

Dif-Fibulo, are, déboutonner, dégraffer.

Con-Fieula, a, cheville, agraffe: 20, boucle, ardillon.

In-Fibulo, are, boucler, lier.

RE-FIBUlo, are, déboucler.

Sub-Fibulo, are; Suf-Fibulo, are, agraffer, attacher avec une boucle par def-

fous:

fous: 2°. lier, cheviller par - desfous. Sub-Fibulum, i; Sub-Fibulum, i, voile blanc des vestales.

SUF - FIBUlator, is, qui agraffe pardessous.

#### FIG,

Planter, Ficher.

De Ac, pointe, fe forma le verbe Grec Pégo, planter, une famille immense Latine en Pag; & la famille:

Fig, 1°. planter, ficher: 2°. pointer, façonner, former.

De-là ces divers mots:

r.

Figo, is, xi, xum, & clum, gere, ficher, clouer, attacher, appliquer, fuspendre.

2.

En nafalant ce mot, il s'en forma une nouvelle famille en Fing, presque toujours mêlée avec celle-là.

FINGO, is, nxi, fidum, ngere, former, façonner: 2º. feindre, dissimuler: 3º. imaginer, composer.

Figmentum, i; Figmen, inis, ouvrage, figure d'argile, de terre à potier.

Figlina, æ; Figulina, æ, poterie de terre, art de la poterie.

Figlinum, i, poterie, vaisselle de terre, pots de grès.

Figlinus, a, um; Figularis, e, is, de terre cuite, de terre à potier.

Figulus, i, potier de terre, celui qui travaille en argile.

2.

Fictus, a, um, feint, contresait: 20. dissimulé, déguisé: 30. fait, formé.

Orig, Lat.

Fictura, &; Fictio, nis, l'action de feindre, fiction.

Freile, avec feinte ou dissimulation.

Ficiile, is, toutes fortes d'ouvrages faits de terre à potier.

Fictilis, e, is, fait de terre à potier. Fictitius, a, um, artificiel, qui n'est pas naturel.

Fictor, is, qui forme, qui est l'ouvrier. Fictosus, a, um, plein de dissimulation.

Fictrix, cis, celle qui forme, qui est l'ouvrière.

Composés

De FlGo, Ficher, Piquer.

AF-Figo, xi, xum, ou dum, gere, 1°. attacher, enfoncer: 2°. graver, imprimer, appliquer.

Ar-Fictus, a, um; Ar-Fixus, a, um, attaché, fixé, enfoncé.

Ar-Fictitius, a, um, qui est attenant, qui est joint : 2°. forgé, inventé à plaisir.

Con-Figo, ere, percer, clouer, attacher.

Con-Fixus, ûs, piquure, estocade, coup

Con-Fingo, ere, supposer, inventer, contrefaire, imaginer: 2°. bâtir, faire, composer.

In-Fingo, xi, xum, gere, faire entrer dedans, enfoncer avec force.

OF-FIGO, ere, attacher devant, planter en avant.

Pfr-Figo, ere, percer d'outre en outre. Præ-Figo, ere, attacher devant, planter en avant.

RE-F160, ere, arracher ce qui est attaché, cloué: 2º. sicher, planter à force.

Sur-Figo, ere, attacher, accrocher,

TRANS-FIGO, ere, percer de part en part.

FIG, Figure, Forme.

Figura, &, forme, figure, extérieur des choses matérielles : 2°, railleries, mot piquant.

Figuro, are, former, donner la figure: 2º. concevoir, se figurer: 3º. façonner, embellir.

Figuratio, nis, figure, aspect: 2º. image qu'on se forme, idée.

Figurate, dans un sens figuré, par figures.

Figurativus, a, um, figuré, exprimé par figures.

#### Composés.

Con-Figuro, are, donner la forme, faire prendre la figure.

CON-FIGurate, en donnant la figure, la forme.

PER-FIGuro, are, donner une forme par-

PRÆ-FIGuro, are, modéler auparavant : 20. ébaucher : 30. représenter : Lactance. RE-Figuror, ari, prendre une nouvelle forme.

TRANS - FIGuro, are, donner une autre figure, métamorphofer, transformer. TRANS-FIGuratio, nis, transformation, changement de figure, métamorphofe.

۲.

#### COMPOSÉS

De FIG, FING, Façonner, Forger.

AF-FINGO, xi, aum, ere, ajouter, façonner: 20. feindre.

Con-Fictio, nis, supposition, feinte. Con-Fictus, a, um, contrefait, forgé, masqué.

représenter au vif. portraire, tirer au naturel, graver la figure : 20. effuyer, nettoyer, torcher: 30. exprimer, imiter, rendre parfaitement, représenter.

Er-Ficies, ei, image, ressemblance, tableau, figure: 2º. caractère, copie, pa-

Er-Fictio, nis, représentation, peinture, caractère.

#### FID,

Divifer , Fendre.

FID, FIS, qui fignifie couper, fendre, est l'Oriental AD, Ph.-Th, prononcé Fat, Fet; Pat, Pet, & qui fignifie, 10. morceau, fragment: 2º. couper; d'où:

ישביץ, M-PHITZ, marteau qui fend & brife.

En Allem. FETZen, mettre en pièces: 20. lambeaux.

FETzich, déchiré, en lambeaux.

Il paroît tenir au Grec PATTO, manger en coupant par morceaux; en Allemand, Speisen.

De-là nos mots De-Pecer, & Piece. En Italien, Pezza, morceau.

FINDO, di, sum, dere, fendre, séparer.

Fissus, ús, ? fente, crevasse.

Fissio, nis, l'action de fendre.

Fisfilis, e, facile à fendre, qui se fend. Fissiculo, are, ouvrir, découper à desfein.

#### BINOMES.

EF-FINGO, is, nxi, fidum, ingere, TRI-FIDUS, a, um, fendre en trois.

Composés.

CON-FINDO, ere, sendre, diviser.

DIF-FINDO, ere, sendre, séparer en deux.

DIF-FISSO, nis, délai, prorogation.

IN-FINDO, ere, sendre.

MULTI-FIDUS, a, um, qui est sendu en

Multi-Fidus, a, um, qui est fendu e plusieurs parties.

PRO-FINDO, ere, labourer, fendre.
PRÆ-FINDO, ere, fendre par-devant.
SUF-FINDO, ere, fendre un peu: 2°. fendre par-dessus.

De Th, changé en F, vint: Fello, are, tetter, fucer; en Grec, Thelu, mamelle.

Fellito, are; lico, are, sucer souvent. Fellicandus, a, um, qu'on donne à tetter. Fellebris, e, qui suce, qui tette.

FIM, Fumier.

De l'Interjection FI doit être venu le mot FIMUS, fumier.

Fimus, i, Fimum, i, fumier.

Fimarium, ii; Fimarius, ii, fumier. Fimarior, is: 1° qui enlève des fumiers: 2° cureur de puits, boueur, qui enlève les boues.

Fimetum, i, fumier.

FIN, Fin.

De Pen, Phen, tête, extrémité, se forma la famille suivante:

Finis, is: 1°. extrémité, terme: 2°. motif, raison: 3°. bornes, limites: 4°. mort: 5°. définition: 6°. Fin, conclusion.

Finitor, is, arpenteur: 2°. horizon.
Finitio, nis, fin, terme, perfection.
Finitivus, a, um, définitif.
Finité, d'une manière bornée, fans excès.
Finio, ire, finir, terminer: 2°. mar-

quer, prescrire, borner: 3°. définir.

Finitimus, a, um, voifin, contigu: 2º. qui a du rapport, qui approche. Finalis, e, qui concerne la fin.

COMPOSÉS.

AF-FINIS, e, voifin, allié, complice, qui a part, approchant, susceptible. AF-FINITA, tis, rapport, sympathie: 2°. alliance, parenté.

Con-Fine, is, l'endroit qui touche: 20. frontières, limites.

Con Finis, e, voisin, joignant, contigu. Con - Finium, ii, frontières: 2°. voisinage, proximité.

DE-FINIO, ire, borner, limiter, DIF-FINIO, ire, terminer: 2°. fixer, réfoudre, conclure: 3°. prescrire, arrêter, régler: 4°. développer, exposer.

DE-Finitio, nis, explication courte, claire & précife: 2°. détermination, défiguation: 3°. décision, règlement.

DE-Finitivus, a, um, décisif.

DE-Finité, positivement, expressément : 2°. précisément, nettement.

In-DE-Finitus, a, um, indéterminé, indécis.

IN-DE-Finitum, i, infinitif.
IN-DE-Finite, fans bornes.

In-Finitus, a, um, immense, sans bornes: 2º. qui n'est point sini.

In-Finitas, tis, In-Finitio, nis, In-Finitudo, inis,

In-Finite; In-Finite, fans mesure, infini-

In-Finitivus, e, qui ne peut finir. In-Finitivus, i, infinitif des verbes.

PER-FINIO, ire, finir entièrement.

P.A.-Finio, ire, prescrire, marquer. Pra-Finitio, nis, limitation. Pra-Finito, déterminément.

FIRM.

De Fer, porter, se forma cette samille Latine:

FIRM, qui défigne tout ce qui foutient, qui porte fans succomber fous le poids. Il tient au Celte FERH, BERH, fortifié.

FIRMUS, a, um: 1º. folide, bien affuré, qui tient bien: 2°. conftant, inébranlable: 3°. qui se porte bien.

FIRMe, fermement, avec assurance, sans crainte: 2°. constamment: 3°. avec effort.

FIRMiter, avec fermeté.

FIRMitas, tis; FIRMitudo, inis, folidité, assurance, constance, intrépidité.

FIRMO, are, appuyer, foutenir: 2°. justifier, prouver: 3°. affurer.

FIRMator, is, qui foutient, qui établit. FIRMamen, inis; FIRMamentum, i, appui, fondement, ce qui rend folide: 2°. le ciel.

Composés.

AF-FIRMo, are, affurer, certifier: 2°. fortifier.

AF-FIRMAGIO, nis, ferment, affurance, protestation.

AF FIRMatores, um, répondans, cau-

Ar-Firmate, certainement, positivement. Circum-Firmo, are, fortifier, munir, assurer de toutes parts.

Con-Firmo, are, affurer, prouver:
2°. affermir, appuyer, encourager,
retever le cccur: 3°. donner le facrement de confirmation.

CON-FIRMitas, tis, vigueur, fermeté-CON FIRMatio, nis, assurance, preuve: 2°. appui, soutien.

CON-FIRMator, is, répondant, garant,

In-FIRMus, a, um, débile, languiffant: 2° inconstant, léger.

IN-FIRMO, are, affoiblir, ôter la force, rendre soible.

In-Firmatio, nis, affoiblissement, réfu-

In-Firmitas, tis, foiblesse, langueur: 20. légèreté.

IN-FIRMe, foiblement.

Per-In-Firmus, a, um, très-foible.

OE-FIRMo, are, s'obstiner, être inébranlable.

OB-FIRMatio, nis, opiniâtreté: 2°. résolution.

OB - FIRMate, résolument, avec constance.

OF-FIRMO, are, affurer, endurcir.

FISTula,  $\alpha$ , Sifflet, &c.

ı.

Fistula, æ, fifflet, est une onomatopée, qui imite le bruit du sifflement. Les Italiens en ont fait Frschiare, le sifflement du serpent; & les Hébreux, Fus, Fetséh, résonner, siffler, chanter, faire entendre un son aigu.

FISTula, æ: 1°. fifflet, flageolet, chalumeau: 2°. canal, conduit, tuyau: 3°. fiffule, ulcère: 4°. fonde de chirurgien.

Fistularis, e; Fistulatorius, a, um, de tuyau, de flûte.

Fistulatus, a, um, fait en tuyau.

Fistulans, tis; Fistulofus, a, um, plein

Fistulatim, par des tuyaux.

Fistulo, are, devenir plein de trous : 20. fifter, fluter.

Fistulatio, nis, l'action de jouer de la

Fistulator, is, joueur de flûte, de clari-

nette.

Festuca, a, fétu, brin de paille, houffine : 2°. baguette du prêteur : 3°. coquiole, plante.

Festucula, a, petit fétu.

Fistucarius, a, um, qui se fait avec la baguette.

FL.

FL est un son liquide & coulant, qui est devenu naturellement la peinture ou le nom des objets doux & coulans, ainfi que de ceux qui n'ont point de confistance.

De-là un grand nombre de familles Latines.

FLAC.

Sans confiftance.

FLACCus, a, um, qui a les oreilles pendantes.

FLACCidus, a, um, mou, fans confiftance, fané, flétri, flasque.

FLACCEO, ui, ere; FLACCESco, ere, être sans confistance, être mou, fané, flétri, flasque, se flétrir.

CON-FLACCEO, ere; CON-FLACCESco, ere, cesser d'être ému, s'appaiser, se désensier.

II.

FLOC, Floccon.

FLOCCUS, i, floccon, globule, furtout un floccon de laine.

Frocculus, i, petit floccon.

Froccosus, a, um, plein de floccons.

Froccidus, a, um., qui se cotonne : 20. plein de poils.

FLOCCO, are, neiger.

FLOCCI-FACIO, ere; FLOCCI-PENdo, ere, mépriser, ne faire aucun cas, faire moins de cas que d'un floccon.

DE-FLOCCO, are, perdre fon poil, montrer les cordes : 2°. dépiter.

Finces, ium; Fioces, cum, lie de vin: 20. marc de raisin. (Voyez Frago.)

TII.

FLO, fouffler.

C'est une onomatopée; l'imitation du fouffle, de la flamme.

FLO, as, avi, atum, are, fouffler.

FLAbilis , e ; FLAbralis , e , de l'air qu'on respire, du sousse des vents.

FLAbro, are, venter, fouffler.

FLAbra, orum, vents: 2°. souffle, agitation de l'air.

FLAbellum, i; FLAbellulum, i, éventail. ce qui allume.

FLAbelli-FfR, a, um, qui porte un éven-

Flamen, inis, vent, fouffle.

Flatilis, e, de vent, qui se fond aisément.

FLAIUS, us, fouffle, vent.

FLAquiralis, e, de fonte.

FLATOr, is, fouffleur, joueur d'instrument de musique à vent.

COMPOSÉS.

AF-FLO, are, sousser, remplir de vent en foufflant: 2°. inspirer: 3°. exhaler ; 4º. fayorifer.

AF-FIATUS, a, um, poussé par le vent:

AF-FLATUS, ús, foussile, haleine, vapeur, 2°. inspiration: 3°. caractère, lettre qui marque l'aspiration.

Circum-FLo, are, fouffler de tous côtés.

Con Flo, are, fouffler ensemble, avec: 2°. fondre: 3°. forger: 4°. faire, exciter.

Con-Flages, is, lieu exposé à tous vents. Con-Flatus, a, um, fondu: 2°, forgé, inventé.

CON-FLATOR, is, fondeur.

CON - FLATIO, nis; CON - FLATURA, &, fonte, fusion.

CON - FLAtorium, ii, fournaise, forge: 2°. fonderie: 3°. creuset.

Com-Flatilis, e, jeté en fonte.

DE-FLO, are, fousser dessus, contre. DIF-FLO, are, renverser, dissiper en soufflant: 2°. exhaler.

Er-Elo, are, pousser dehors en soussant. Per-Er-Flo, are, exhaler entièrement.

In-FLo, are, gonfler, fouffler de-

In - Flatus, a, um, bouffi: 20. orgueil-

In-Flatus, ús, fouffle, vent qu'on donne à un instrument à vent.

In-FLAtio, nis, vent, gonflement.

In-Flabilis, e, qui se peut enfler: 2°. qui enfle, qui gonfle.

In-Flabello, are, fouffler avec des foufflets.

Pro-FLo, are, fouffler, pouffer dehors en foufflant: 2°. faire fondre en foufflant.

PRO-FLACUS, ús, vent, fouffle du vent. PRR - FLO, are, fouffler avec violence, faire grand bruit. PER-FLAtus, ús; PER-FLAmen, inis, grand fouffle de vent.

PER-FLAtilis, e, qui fouffle de tous côtés.

PER-FLAbilis, e, exposé à tous vents.

RE-FLO, are, fouffler contre.
RE-FLAtus, ûs, vent contraire.

LEALUS, US, VEHI CO

FLAGito, are, demander avec impor-

Flagitium, ii, infâmie, déshonneur: 2°. action criminelle: 3°. erreur: 4°. dommage.

Flagitiosus, a, um, débauché, libertin, méchant,

Flagiciose, d'une manière maligne, débordée.

Flagitatio, nis, demande importune, empressée.

FLAGitator, is, solliciteur, importun. Composés.

Con-Flagito, are, demander avec beaucoup d'infrance.

Er-Flagito, are, demander avec empreffement, conjurer, prier.

EF-FLAGitatio, nis; FF-FLAGitatus, ús, instance, empressement, priète.

RE-FLAGito, are, redemander avec inftance.

4.

FLAGro, are, brûler, être embrâsé, être allumé.

AF-FLAGrans, tis, fâcheux, difficile, affligeant.

Con-Flagro, are, brûler, être embrâsé. Con-Flagratio, nis, embrâsement, incendie.

DE - FLAGro, are, brûler, être réduit en cendres.

DE-FLAGratio, nis, embrasement, incendie.

In-Flagro, are, embrafer, allumer.

5.

FLYGinum, i; PHLEGinum, i, inflammation du foic, ou des yeux.

FLEMina, um, enflure des jambes, inflammation.

FLEGMa, tis; PHLEGMa, tis, pituite, phlegme.

б.

FLAMEN, inis, premier prêtre, pontife, mot à mot celui qui auisoit le feu sacré, qui en avoit le soin.

FLAMinium, ii, prêtrise, pontificat. FLAMinica, æ, Prêtresse.

FLAMinius, a, um, qui concerne les prêtres.

7

FLAMma, æ, feu , flamme: 2°. défir ardent, amour: 3°. danger.
FLAMmula, æ, petite flamme.

FLAmmosus, a, um, ensammé, em-

FLAMmo, are, jeter des flammes : 20. em-

FLAMmeolus, a, um; FLAmmiolus, a, um, de couleur de flamme.

FLAMmeus, a, um; FLAMmidus, a, um, embrâse, enslammé: 2°. de couleur de slamme.

#### COMPOSÉS.

Con-Flammo, are, enflammer. In-Flammo, are, allumer, embrâfer:

2º. animer, exciter.

In-Flammator, is; In-Flammatrix, cis, qui met le feu.

In-Flammanter, avec ardeur.

In-FLAMmatio, nis, ardeur: 20. chaleur, emportement.

8.

Forlis, lis, fousset à allumer le feu: 2°. ballon ensté d'air qu'on y a soussé :

3°. sac de cuir: 4°. avocat qui débite des mensonges, fabuliste.

Forliculus, i; Forliculum, i, petit foufflet, petit ballon, balle, bourfe qui enveloppe le petit grain de blé, corps humain, petit fac de cuir.

Forliculare, is, endroit d'une rame garni de cuir, qui touche sur le plat bord.

Follicans, tis, foufflant, qui fouffle.
Follitim, comme un ballon: 2°. dans un fac de cuir.

### IV. FLU, Flux.

FLuo, is, xi, xum, ere, couler, se répandre: 2°. se divulguer: 3°. s'évanouir, tomber en ruine 4°. venir, procéder: 5°. se relâcher, s'amollir.

Fivens, is, coulant, trainant, pen-

Fluenter, en coulant.

Fiventia, a, l'action de couler.

Fluentim, i, courant d'eau, ruisseau. Fluenti-Sonus, a, um, qui retentit des coups des slots.

FLUO, is, flux de ventre, diarrhée. FLUIdus, a, um, coulant, liquide: 2°. lâche, mol: 3°. abattu, languissant.

. 2.

Flumen, inis, sleuve, rivière, courant.

Frumineus, a, um, de courant, de ri-

3.

FLUXIS, a, um: 1°. coulant, fluide: 2°. qui s'écoule, qui passe: 3°. diffolu, plongé dans les plaisirs: 4°. qui traîne, qui pend.

FLUXUS, ús, cours, courant: 2°. écoulement.

FLUYÉ, abondamment, diffolument. FLUXio, nis, débordement, écoulement, 2°. fluxion.

FLUxura, a, cours, flux.

4.

Fluctus, ûs, vague, houle, flot: 2°. agitation, fecousse, trouble, tunulte: 3°. cohue.

Flucticulus, i, petite vague, ondée. Fluctuosus, a, um, orageux, agité des flots: 2°. ondé, tabisé.

Fluctuo, are, être agité par les flots, flotter sur les eaux: 2°. balancer, chanceler, être irrésolu.

Fructuatio, nis, agitation des flots: 2°. irréfolution, inscrittude: 3°. tressaillement, soulèvement.

Fluctuatim, en flottant, avec agitation. Fluctuabundus, a, um, agité, dont les flots sont émus.

BINOMES.

Flucti-Fer, a, um, qui cause des ondes.

Flucti-Fragus, a, um, qui rompt les flots.

Flucti-Gena, æ, engendré dans les flots. Flucti-Vagus, a, um, qui vogue, porté çà & là fur les flots.

5.

Fluvius, ii, rivière, fleuve.

Fluvialis, e,
Fluvialius, a, um,
Fluvialilis, e,
fluve.

Fluviatus, a, um, ondé: 2°. flottant, venu par eau.

FLUVidus, a, um, liquide, coulant, languissant.

FLUVICO, are, flotter.

6.

FLUTO, are, } slotter, surnager, être FLUTTO, are, } porté sur les ondes:

2º. être irréfolu, balancer.

FLUITatio, nis, l'action de flotter.

FLUSTra, orum, vagues légères, applanissement des houles, ou lames d'eau, bonasse, calme.

FLUSTro, are, rendre calme, causer la bonasse.

FLUTa, æ, grosse lamproie.

Composés.

AF-FLUO, ere, couler vers: 2°. aborder, venir en foule, accourir de tous côtés: 3°. avoir en abondance: 4°. fe couler, entrer infensiblement. Ici AF pour AD.

AF-FLUentia,  $\alpha$ , abondance, foifon, concours.

AF-Fluenter, abondamment, en quantité, à foison.

CIRCUM-FLuo, ere, couler autour: 2°. accourir de tous côtés: 3°. entourer: 4°. avoir en abondance.

CIRCUM-FLUUS, a, um, qui coule autour.

Con-Fluo, ere, couler ensemble, faire un confluent: 2°. venir en foule.

Con-Fluens, eis, la jonction de deux rivières, un consuent.

Con-Fiventia, &, affluence, abondance d'humeurs.

Con-Fluges, is; Con-Flugium, ii, confluent.

Con-Fluvium, ii; Con-Fluxus, is, affluence, concours.

Con-Fruviatus, a, um, joint à un fleuve, placé sur le bord d'une rivière.

Con-Flumeus, a, um; Con-Flumineus, a, um, qui est sur le même seuve.

Con-Fluito, are; Con-Fluctuo, are, flotter, voguer avec.

DE-FLUO, ere, couler en bas: 20.

fairo

faire une chûte: 3°. passer, se perdre, cesser.

DE-FLUUS, a, um, qui tombe.

De-Fruvium, ii, chûte: 2°. écoulement, fluxion.

DIF-FLuo, ere, se répandre, couler de côté & d'autre, se déborder.

DIF-FLUUS, a, um, qui s'épanche de côté & d'autre.

EF-FLuo, ere, couler, se répandre, fortir: 2°. passer, s'écouler, se diffiper.

Fr-FLuenter, abondamment.

Er-Fruentia, a, écoulement, épanchement.

Er-Frevium, ii, écoulement: 2°. canal d'écoulement.

Per-Ef-Fluo, ere, s'écouler tout-à fait. Super-Ef-Fluo, ere, s'écouler par-dessus.

In-Fluctuo, are, se décharger dedans.

In-Fruo, ere, couler dedans: 2°. influer. In-Fruentia, &, écoulement, influence. In-Fruous, ds, influence.

In-Fluvium, ii, épanchement.

Sub-In-Fluo, ere, couler par-dessus. Inter-Fluo, ere, couler par le milieu:

2°. flotter parmi les ondes.

INTER-FLUUS, a, um, qui coule entre deux.

PER-FLUCtuo, are, flotter parmi.

PER-FLUO, ere, couler de tous côtés,
passer au travers.

PRA-FLUO, ere, couler devant.

PRE-FLUXUS, ûs, action de couler devant.
PRETER-FLUO, ere, couler au-delà, auprès.

Pro-Fluens, ets., coulant, qui coule. Pro-Fluens, ets., coulant, qui coule. Pro-Fluens, ets., courant d'eau,

Orig. Lat.

Pro-Fluenter, abondamment.
Pro-Fluentia, a, abondance.

Pro-Fluvium, ii, écoulement, flux.

Pro-Fluas, a, um, qui coule. RE-Fluo, ere, remonter contre sa

fource.

RE-Fruus, a, um, qui reflue, qui remonte vers sa source.

SEPTEM-FLUus, a, um, qui coule par fept canaux.

Super-Fluo, ère, couler par-dessous. Super-Fluo, ere, couler par-dessus, regorger: 2°. être supersu, surabondant.

Super-Fluus, a, um, superflu, surabondant: 2°. qui coule par-dessus, qui regorge.

Super-Filiam, i, furplus, fuperfu. Super-Filias, tis, furabondance.

Trans - Fluo, ere, couler au travers, s'extravaser.

### V. FLO, Fleur.

I.

1. FLos., ris, fleur, fleuron: 2°. splendeur, élite.

FLosculus, i; FLoscellus, i, petite fleur, fleuron, vignette: 2°. ornement d'un difcours.

FLORUS, a, um; FLORidus, a, um, sleuri, qui est en sleurs: 2°. vif.

FLORidulus, a, um, brillant, beau.

FLOReus, a, um, de fleurs, fait de fleurs: 2°. couvert de fleurs.

FLORalium, ii, FLORantium, ii, parterre, jardin rempli de seurs.

2. FLOReo, cre, } fleurir, être en FLOResco, scere, } fleurir, être en fleurs: 20. pousfer des boutons, des fleurs:

Vν

3°. être florissant, paroître avec éclat: 4°. devenir célèbre.

FLORulentus, a, um, plein de fleurs. FLORentia, a, vigne fleurie.

2.

1. FLORa, a, Déesse des fleurs.

FLORalis, e, de Flore.

FLOR'alia, ium, jeux floraux.

FLORalitius, a, um, qui concerne les fètes.

BINOMES.

FLORI-COMUS, a, um, qui a les cheveux ornés de fleurs.

FLORI-FER, a, um; FLORI-GER, a, um, qui produit des fleurs.

FLORI-FERIUM, i, fêtes des Romains, où l'on officit à Cérès des épis en fleurs.

FLORi-LEGUS, a, um, qui cueille, qui fuce des fleurs.

FLORi-PARUS, a, um, qui fait naître des fleurs.

Composés.

DE-FLORO, are, cueillir, ôter la fleur, l'ornement.

DE-FLOReo, ere; DE-FLOResco, ere, perdre sa seur: 2º. se ternir, se faner, perdre son lustre.

EF-FLOReo, ere; EF-FLOResco, scere, fleurir, s'ouvrir, s'épanouir.

RE-FLOREO, ere; RE-FLORESco, ere, re-fleurir.

PRÆ-FLORO, are, cueillir la première fleur.

PRA-FLOreo, ere; PRA - FLORESco, ere, flourit avant.

Super-Floreo, ere; Super - Floresco, scere, flourir par-dessus.

VI.

FLE, Pleurs.

C'est une onomatopée; l'imitation

du cri entrecoupé & traineur d'un enfant qui pleure.

FLEO, es, vi, tum, ere, pleurer, verser des larmes.

FLETUS, as, larmes, pleurs.

FLEEilis, e, déplorable, pitoyable : 2° lugubre, trifte.

FLEBiliter, d'une manière lamentable.

COMPOSÉS.

AF-FLEo, ere, pleurer, foupirer.

DE-FLEo, ere, déplorer, regretter avec larmes.

EF-FLEO, ere, pleurer fort, verser des larmes.

IN-FLETUS, a, um, qui n'a point été pleuré.

In-De Fletus, a, um, qui n'a pas été pleuré.

Per-Fletus, a, um, baigné de pleurs. Pre-Fletus, a, um, paigné de pleurs. Pre-Fletus, a, um, qui a été fort

VII.

pleuré.

FLAC, FLEG,

Qui fléchit en tout sens.

7.

1. Flagrûm, i, fouet, poignée de verges.

FLAGritor, is,
FLAGrio, nis,
FLAGri-Triba, æ,
FLAGri-Fer, a, um, qui porte un fouet.

2. FLAGellum, i, fouet: 2°. houssine: 3°. brins que la vigne pousse tous les ans.

FLAGEllo, are, fouetter, fustiger.
FLAGEllatio, nis, l'action de fouetter, de fustiger.

FLAGellantes, ium, flagellans, hérétiques.

### FLEC, FLAC, Fléchir, Plier.

FLECto, is, xi, xum, ere, plier, fléchir: 2°. courber: 3°. tourner. FLEXUS, is, détour, tournoyement: 2°. flexibilité: 3°. courbure, pli.

FLExio, nis, l'action de courber : 2°. détour.

FLEXUTA, &, courbure : 2°. déclinaison, inflexion.

FLEXUOSE, a. um, tortueux, qui serpente.
FLEXUOSE, en tournoyant.
FLEXUISE et FLEXIBILISE PRINCIPLE SON

FLEXILIS, e; FLEXIBILIS, e, pliable, fouple, facile à tourner.

FLExibilitas, tis, pliabilité, aisance à être courbé.

FLExumines, um, chevaliers Romains, mot d mot les caracolleurs.

Віномея.

FLEX-ANIMO, are, toucher le cœur.
FLEX-ANIMUS, a, um, qui plie, fléchit
le caractère.

FLEXI LOQUUS, a, um, ambigu, équivoque.

FLEXI-PES, dis, qui a les pieds courbés. C O M P O S É S.

CIRCum - FLECto, cre, tourner en rond, prendre un détour.

CIRCUM-FLEXIO, nis; CIRCUM-FLEXUS, as, détour, circuit.

Con-Flecto, ere, courber, replier.
Con-Flexus, a, um, renversé, recourbé.
De-Flecto, ere, plier, courber: 2°.
s'écarter, se détourner, tourner.
De-Flexus, ús, courbure, pliage.
In-De-Flexus, a, um, invariable, ferme.
In-Flecto, ere, plier, courber.

In-Flexio, nis,
In-Flexio, nis,
In-Flexus, ús,

IN-FLEXIBILIS, e, ferme, inébranlable.

OF-FLECTO, ere, détourner.

Re-FLecto, ere, recourber, replier: 2°. rebrouffer: 3°. retirer, pencher.

Re-Flexio, nis, l'action de replier, de réfléchir.

Re-FLEXUS, ús, reflux.

3.

FLIG, Tourmenter, Affliger. FLIGO, xi, dum, ere, choquer, heurter.

FLICEUS, ús, choc, heurt.

COMPOSÉS.

AF-FLIGO, gere, tourmenter, accabler, vexer: 2° terraffer, abattre.

Ar-Fuctus, a, um, abattu, perdu: 2°. corrompu.

Ar-Flictio, nis; Ar-Flictus, ûs, peine, tourment, inquiétude.

AF - FLICtor, is, persécuteur, destructeur.

AF Flicto, are, tourmenter, inquiéter. AF Flictatio, nis, persécution, chagrin.

Con-Fligo, gere, se battre, se choquer, donner bataille: 2°. avoir dissérend, avoir à démêler.

Con-Fligium, ii, rencontre, choc de deux chofes.

Con-Frictus, üs, choc, combat, contestation.

Con-Flictio, nis, frottement, choc: 20. débat, opposition.

Con-Firto, are; Con-Firctor, ari, altaquer, avoir affaire, avoir à démêler: 2°. tourmenter, maltraiter: 3°. être frappé de difgraces.

Con-Firetor, ari, être tourmenté. Con-Firetatio, nis, attaque, choc, rencontre.

V v ij

EF-FRIGO, ere, tourmenter, mattraiter: 2°. écraser, assommer: 3°. ruiner, désoler.

Er-Flictio, nis, chagrin, vexation. Er-Flicté; Er-Flictim, ardemment, paffionnément.

In Fligo, gere, appliquer dessus avec violence.

PRO-FLIGO, are, atterrer, abattre, tailler en pièces.

Pro-Fligator, is, dissipateur, qui met en désordre.

#### FOED, PUD, Sale, Vilain.

Du Celte, Bud, Pud, Put, fale, vilain, puant, se formèrent les familles Latines:

FOEDus, fale, vilain.

Pupor, honte.

Putridus, pourri, &c.

Fodus, a, um, fale, vilain, honteux, difforme, puant, horrible, affreux.

Fand, iils, iffime, falement, honteusement, vilainement, cruellement.

Fæbitas, tis, mal propreté, turpitude, déshonneur, honte, infamie, cruauté. Fæpo, are, falir, tacher, fouiller, désho-

norer, profaner, gåter.

Fædator, is, qui falit, qui tache. C o M P o s É s.

CON-FEDO, are, fouiller, falir.
CON FEDOLIO, nis, fouillure, tache.
DE-FEDUS, a, um, fort fale, trèspuant.

FON,

Fontaine.

Du Celte Von, Fon, source, fontaine, cau, les Latins formèrent le mot de Font; d'où cette famille; Fons, tis, fontaine: 2º. fource, principe, cause.

FONTALIS, e,
FONTALIS, e,
FONTANALIS, e,
FONTANALIS, e,
FONTANALIS, a, um,
FONTANALIS, a, um,

de fontaine, de fource d'eau.

Fontinalis, e, Dieu des fontaines. Fontanalia, um, fêtes des Nymphes dès fontaines.

Fonticulus, i, petite source d'eau.

FORS, Sort. Fortune.

De l'Oriental, Tip, Phur, fort, les Latins firent Fors, la fortune, le fort, le hasard. De-là cette famille:

1. Fors, tis, hasard, fortune, desiin.
Forte, Fortean, Forsan, Forsitan,
Fortassean, Fortasse, Fortasse, Fortasse, par hasard, par aventuie.

FORTUIUS, a, um, imprévu, inopiné. FORTUIUS; FORTUIU, par hafard, inopinément.

2. FORTUNA, æ, fort, hafard, deslin, fortune: 2°. état, qualité: 3°. biens, richesses.

FORTUNO, are, rendre heureux, bénir. FORTUNATUS, a, um, heureux, qui a du bonheur.

FORTunate; FORTunatim, heureusement, avec succès.

NÉGATIFS.

IN-FORTunium, ii, malheur, difgrace: 2°. accident.

IN-FORTUNItas, tis, mauvaise fortune. IN-FORTUNATUS, a, um, malheureux. IN-FORTUNATE, malheureusement.

#### ONOMATOPÉES en FR.

FRIT, ce qui est au bout de l'épi de blé mûr, & plus petit que le grain.

FRITIIlus, i, cornet à jouer aux dés. FRITINIO, irè, crier comme les petits des hirondelles.

Fringilla,  $\alpha$ ,  $\}$  pinçon.

FRIGulo, are, crier comme le geai.

Frigo, is, xi, xum, & clum, ere, fricasser, frire.

FRIXa, a, fricandeau, fricassée.

FRINGutio, re; FRIGUTIO, re; faire un bruit femblable à quelque chofe qu'on frit: 2°. faire un frémissement, un tortillement, un fretillement du corps.

FRIRitus, is, frémissement. In-FRIGO, ere, frire dedans.

#### FR.

FR est un son rude & déchirant; il devint donc naturellement la peinture ou le nom de tous les objets bruyans, rudes, fracassés; du bruit, du tumulte, des cris, du fracas, &c. De-là nombre de familles.

### I.

### FRAG,

Bruit, Fracas.

1. Fragor, is: 1º. bruitéclatant d'une chose qui se rompt: 2º. bruit d'applaudissement.

Fragosus, a, um, rude, raboteux : 2°. qui fait un bruit éclatant.

FRAGosé, avec grand bruit.

2. FRAGilitas, tis, fragilité, facilité

à fe rompre : 2º. foiblesse.

FRAGmen, inis; FRAGmentum, i, morceau, éclat, tronçon, tranche.

FRATilli, orum, franges.

3. Franco, freg, fratium, ngere:
1°. brifer, caffer, rompre, fracaffer: 2°. détruire, abattre, ruiner:
3°. humilier, vaincre, firmonter,
arrêter: 4°. amollir, fléchir: 5°.
pacifier, caliner.

FRACtura, æ, rupture.

FRActio, nis, fracture, rupture.

FRAGESco, ere; FRAGISco, ere, languir, être accablé.

Fragium, ii, rupture, l'action de rompre.

Fracilis, è, fièle, cassant, sujet à se rompte: 2° foible, périssable: 3° mou, essèminé: 4° qui fait du bruit en se rompant.

#### Composés.

AF-FRANCO, ere, rompre contre: 2°. brifer entièrement.

Am-Fractus, ûs, An-Fractus, ûs, détour, circuit : 2°. échappatoire, fauxfuyant : 3°. courbure, encoignure : 4°. pli & repli.

An-Fractum, i, carrefour.

An-Fractuosus, a, um; An-Fractus, a, um, sinueux, tortueux, courbé,

CIRCUM-FRANGO, ere, rompre tout autour.

Con-Fractio, nis, rupture.

Con-Fragus, a, um; Con-Fracofus, a, um, raboteux, âpre, feabreux: 2°. groffier, dur: 3°. embarraffant.

EF-FRActura, &, rupture.

'EF - FRACtor, is; EF - FRACtarius, ii., qui brife, |qui rompt.

PER-FRACtio, nis, rupture entière.

Per-Fracte, d'une manière molle : 2°. opiniâtrément.

PRÆ-FRACtus, a, um, trop coupé: 2°. entêté, opiniâtre.

PRÆ-FRACIE, avec obstination.

RE-FRACtum, i, terrein rompu,

RE-FRActio, nis, rebondiffement, rejaillissement.

RE-FRActariolus, a, um, opiniâtre, mutin. RE-FRActariolus, a, um, un peu opiniâtre.

Re-Fangor, ari, s'opposer, résister, contredire: 2°. être contraire, nuire: 3°. répugner, avoir de l'aversion.

RE-FRAGator, is, adverfaire.

#### BINOMES.

MALe-FRACtus, a, um, tout-à-fait rompu.

Nau-Fragus, a, um, qui fait faire Navi-Fragus, a, um, naufrage: 2°. qui a fait naufrage: 3°. ruiné: de Navis, vaiffeau.

NAU-FRAGium, ii, naufrage, perte, ruine.

NAU-FRAGO, are; NAU-FRAGOr, ari, faire naufrage.

#### Composés.

AD-FRINGO, ere, rompre, casser sur ou contre.

An-Frico, are; Ar-Frico, are, frotter contre.

CON-FRINGO, ere, brifer, rompre.
DE-FRINGO, ere, casser, brifer.
DIF-FRINGO, gere, casser, brifer.
Er-FRINGO, ere, rompre, brifer.

In-Fringo, ere, casser, briser, renverser: 2° diminuer: 3° réprimer In-Fractus, a, um, cassé: 2° entier: 3° détruit.

IN-FRActio, nis, rupture: 2°. abatte-

IN-FRAGilis, e; IN-FRANGILIS, e, qu'on ne fauroit rompre: 2°. inébranlable, intrépide.

INTER-FRINGO, ere, rompre de côté &

OB-FRINGO, ere; OF-FRINGO, ere, labourer une seconde fois.

PER-FRINGO, ere, briser entièrement: 2º. détruire, corrompre.

PRÆ-FRINGO, ere, rompre auparavant. RE-FRINGO, ere, brifer, enfoncer.

#### I Land

FRUSTum, Morceau.

FRUSTum, i, morceau, pièce.

Faustulum, i, petit morceau.

FRUSTO, are, mettre en pièces.
FRUSTITO, are, couper en petits morceaux.

FRUSTulentus, a, um, plein de morceaux. FRUSTatim, par morceaux.

FRUSTillatim, par petits morceaux.

### III.

#### FRAX, Lie, Marc.

De Frag, fracasser, briser, se sorma Frax, le marc de fruits brisés sous le pressoir.

FRACES, ium, d'olives.

Fracidus, a, um, moisi, gâté, puant, ranci comme de vieilles huiles.

FRAcide, puamment.

FRACEO, ere; FRACESco, ere, se moisir, se pourrir, se gâter.

#### IV.

FREM, Frémir.

FREMO, ai, itum, ere, faire grand

680

bruit: 2º. murmurer, gronder: 3º. hennir: 40. rugir.

FREMOR, is; FREMILUS, as, grand bruit, cliquetis, frémissement.

FREMebundus, a, um, qui fait un grand bruit, qui crie.

#### COMPOSÉS.

AD-FREMO, ere, murmurer, gronder de quelque chofe.

AF-FREMO, ere, causer un certain murmure, frémissement.

CIRCUM - FREMO, ere, faire grand bruit tout autour.

CON-FREMO, ere, faire un grand bruit, frémir.

IN-FREMO, ere, frémir, bruire. PER-FREMO, ere, frémir, frissonner.

#### FREND, Brifer.

FRENDO, is, dui, freffum, ndere; FRENDeo, es, ui, ere, brifer, froisser: 20. grincer, faire craquer. FRENDOY, is, grincement de dents. FRESsus, a, um, froissé, brifé. M. C. Tings - ...

FRIG, Froid, Friffon.

FRIGUS, oris, froid: 20. friffon: 30. frais, fraicheur: 40. froideur, langueur: 50. mort.

FRIGusculum, i, petit froid, refroidisse-

FRIGEdo, inis, froid, frimas.

FRIGidus, a, um, froid : 20. lent, foible, languissant : 3° . plat, insipide.

FRIGide, froidement : 2°. d'une manière languissante.

Frigidulus, a, um, un pen froid. FRIGidiusculus, a, um, frais.

FRIGidarius , a , um , qui fert à rafraîchir. FRIGidarium, ii, lieu dans les bains où l'on se rafraîchissoit.

#### COMPOSÉS.

Con-Frigeo, ere, devenir froid. CON-FRIGERO, ieri, J

Con-Frigero, are, refroidir.

, DE-FRIGEO, ere; DE - FRIGE fco, feere, se refroidir, devenir fioid

In-Frige/co, ere, refroidir, devenir froid.

In-Frigido, are, rendre froid.

In-Frigidatio, nis, refroidissement.

Per-Frigidus, a, um, très-froid.

PER FRIGEO, xi, ictum, gere, être glacé, tranfi.

PER-FRIGefacio, ere, glacer, refroidir. PER-FRICtio, nis, grand friffion, grand froid.

PER-FRIGesco, ere, se refroidir fort. PER-FRIGero, are, rafraîchir.

PER-FRIGEratio, nis, rafraîchiffement.

PRA-FRIGidus, a, um, fort froid. RE-FRIGeo, ere, ) se resroidir, s'at-RE-FRIGesco, ere Stiedir: 20. se ra-

lentir, être moins ardent. RE-FRIGerium, ii, rafraichissement.

RE-FRIGero, are, rafraichir: 20. refroidir, ralentir.

RE-FRIGeratio, nis, le frais qu'on prend : 2º. refroidiffement.

RE - FRIGErator, is; RE - FRIGEratria, cis, celui qui rafraîchit, celle qui rafraîchit.

Re - Frigeratorius, a, um, rafraîchif-

Sub-Frigidus, a, um, un peu froid. Sur-Frigide, un pen froidement.

### V 1.

FRA, Partager.

1. FRAXator, fentinelle.

FRAxator, is, qui fait le guet, factionnaire.

Ce mot est formé du Grec, Phrasso, stutur Phraxo, fortisser, munir, établir, mettre dans un poste, à part.

En Hébreu, 773, PHARD, ou PARAD, séparer.

### 2. FRET,

#### Détroit.

FRETUM, i, détroit, ce qui est entre deux. Ce mot vient du Celte Rrr, qui signisse la même chose; mais qui, formé de R, rompre, 2°. couler, peint sort bien une eau qui coule entre deux rivages, où la terre est rompue, brisée, séparée.

Ces mots tiennent de l'Hébreu, ¬¬ъ, Рикар, ſéparer, défunir.

FRETUS, ús, entre deux, ce qui sépare deux choses.

FRETUM, i, détroit, bras de mer. FRETUS, a, um, appuyé, foutenu, qui fe confie.

FRETale, is, égrugeoir à poivre, moulin à moutarde.

#### COMPOSÉS.

PER-FRETO, are, passer un trajet de rivière.

TRANS-FRETO, are, traverser un bras de raer: 2º. passer au-delà de l'eau.

TRANS - FRETatio, nis, passage d'un détroit.

# Fourche.

De BRA, BRE, BRI, FRA, FRE, FRU, briser, sendre, ébrêcher,

fe forma, en prononçant Fur pour Fru, le mot Furc, qui peignit tout ce qui se partageoit en deux, tout ce qui est en forme de sourche. De-là ces mot Latins, qui tiennent également à l'Oriental, partager, fendre.

Furca, æ; 1°. fourche: 2°. fourche patibulaire, gibet: 3°. étançon fourchu: 4°. crochets de crocheteur: 5°. cangue, bois fourchu mis au cou des criminels frappés de verges.

Funcula, æ; Funcilla, æ, petite fourche.

Funcilles, ium, fourches patibulaires.
Funcillo, are, soutenir avec une fourche.
Funculosus, a, um, plein de fourchons.
Funci-Fer, a, um, pendard, coquin.

TRI FURCUS, a, um; TRI-FURCALUS, a, um, qui a trois fourchons.

TRI - FURCIFER, a, um, gibier de po-

Tri - Furcifer, a, um, gibier de potence.

#### FRI, Emier.

#### zunet.

FRIO, are, émier, mettre en miettes.

FRIAcio, nis, l'action de mettre en miettes.

FRIAbilis, e, qui s'émie facilement.

#### Composés.

Ar-Faio, are, émier, mettre en poudre, pulvérifer, broyer.

In-Frio, are, émier dedans, réduire en poudre.

Frivolus, a, um, frivole, vain: 20 frêle, fragile.

FRIvola, orum, vaisselle de terre: 2º. bagatelles.

Frivolarius , ii , clinquaillier , vendeur de babioles.

Fricator, is; Fricatria, cis, frotteur, frotteule.

#### FRIC.

Frotter, Friction.

FRICO, are, frotter, faire une friction.

FRICIUS, ûs; FRICTIO, nis, friction.

Fricatura, a,

FRIcatio, nis, & l'action de frotter. Fricatus, ûs, J

#### Composés.

AF-FRICO, are, frotter contre, auprès.

AF-FRICUS, ús, action de frotter, frotte-

CIRCUM-FRICO, are, frotter à l'entour. Con-Frico, are, frotter contre : 2º. aigrir, railler.

DE-FRICO, are, frotter, décrotter : 20. bouchonner un cheval.

EF-FRICO, are, frotter, nettoyer.

Er-Fricatio, nis, friction, frottement. IN-FRICO, are, frotter.

IN-FRICcio, nis, l'action de frotter, frotte-

In-Frictus, a, um; In-Fricatus, a, um

PER-FRICO, are, frotter, oindre. PER - FRICCIO, nis, l'action de frotter,

RE-FRICO, are, refrotter: 20. renouveler: 20. fe renouveler.

Orig. Lat.

Sub - Frico, are, frotter un peu contre.

Ajouté à la tête des mots commençant

Les labiales B, &c. ont été souvent ajoutées à la tête des mots qui commencent par R. Nous en avons donné divers exemples dans nos Origine du Langage & de l'Ecriture, pag. 145. De-là diverses erreurs des étymologistes, pour n'avoir pas fait attention à cette propriété de la lettre R. Les Latins vont nous fournir des exemples remarquables de R changé en FR.

### FRAM.

FRAMea, a, javeline, hallebarde des Germains. Mot qui a été conservé par Tacite.

Wachter a très-bien vu qu'il tenoit à FRUMen, lancer; mais en accordant qu'il en vînt, d'où viendroit Frumen lui-même?

Fram est un dérivé de RAM, branche, bâton, dard.

### II.

#### FRATer. Frère.

Ce mot est un binome, formé de TER, qui fignifie excellent, chéri, & de FRA, qui est l'Oriental "7, RHO, RHA, proche parent, ami : Хх

précédé de la lettre F en Latin, de la lettre B en Allemand, &c.

Ce mot est Latin, Grec, Perfan, Theuton, &c. De-là cette famille:

FRATER, ris, frère: 20. amant: 30. allié.

FRATellus, i; FRATerculus, i, petit frère.

Fratria, æ, belle - fœur, femme de frère.

FRATEO, are; FRATERCUlo, are, vivre comme frère, fraterniser.

Fraternus, a, um, de frère, fraternel. Fraternitas, tis, qualité de frère, fraternité: 2°. confrairie, société.

FRATerné, en frère, fraternellement. FRATeri-Cida, æ, qui a tué son frère.

#### III.

## FREN,

Frein.

FRENUM, qui, en Latin, fignifie frein, bride, vient du Celte Frin, Fron, nez. C'est le Grec Rim, nez, joint à la lettre F, qui précède volontiers la lettre R; en Irland. Sh-rone, nez.

Quant à Rin ou Ri, nez, il s'est formé de la valeur primitive de la lettre R, qui fut le nom du nez, & qui en avoit la figure, qu'elle a conservé dans l'alphabet Ethiopien.

Les Grecs firent de FREN le mot PPEN, Phrén, qui fignifie la prudence, le jugement; c'est le sens figné & allégorique qu'a toujours offert le nom du nez. De-là cette famille Latine; FRENI, orum, embouchure de che-FRENUM, i, val, mors de bride.

FRENO, are, brider, mettre un mors: 20.
modérer, réprimer.

FRENATOr, is, qui bride, qui met un mors à la bouche: 2°. qui modère, qui réprime.

#### Composés.

DE-FRENatus, a, um, effréné. EF-FRENUS, a, um; EF-FRENATUS, a, um, débridé, déréglé, fans retenue.

EF-FRENate, avec emportement, impétueusement!

EF-FRENatio, nis; EF-FRENatio, nis, défordre, fureur.

In-Frenatus, a, um, In-Frenatus, a, um, In-Frenis, e, point bridé.

In-Freno, are, brider: 20. réprimer, moderer.

OB-FRANatus, a, um; OT-FRANatus, a, um, enchevêtré, réprimé, ariêté.

RE-FRENO, are, mettre un frein, réprimer, brider, arrêter.

RE-FRENatio, nis; Rs - FRENatio, nis, bride, frein: 2°. l'action de modérer.

## FREQUENS,

Fréquent.

FREQUENS, est très-certainement un mot composé de plusieurs autres: mais comment en retrouver les radicaux? Vossus, croyant que Fraé, qui fignisse le plus souvent, pouvoit signisser beaucoup, & voyant que Frequens s'est écrit Frecuens, il pensa que ce mot étoit composé de Freé, cum, & ens, & qu'il signissoit mot à mot hommes

qui se réunissent en grand nombre. On peut trouver quelque chose de plus satisfaisant, Frequens est relatif à concours; il en est l'idée propre. Fre ou Feré n'est donc pas l'adverbe Feré, le plus souvent, presque; mais le verbe Fero, luimême, porter, se porter. Freque-ens désigne donc mot à mot des êtres qui se portent ensemble, au même lieu.

Frequens, tis: 1º fréquenté, hanté, où l'on vient en concours: 2º. nombreux: 3º affidu: 4º peuplé: 5º ordinaire, qui arrive fouvent, fréquent.

Frequenter, fouvent, fréquemment. Frequentia, æ, multitude, concours, grand monde.

FREquento, are, hanter, être fréquemment avec : 2°. répéter.

FREQuentatio, nis, répétition, fréquent

Frequentarius, a um, qui se fait souvent: 2°. rempli d'habitans: 3°. où il y a grand concours.

FREQuentamen, inis, fréquentation.

FREQuentamentum, i, fredon, cadence de musique.

Frequentativus, a, um, réitéré, qui se fait souvent.

FREquentator, is; FREquentatrix, cis, qui hante, qui fréquente.

Frequenti - Dicus, a, um, grand parleur.

#### Composés.

In-Frequens, tis, où il y a peu de gens: 2°. rare, qui se trouve rarement en un lieu.

In-Frequentia, &, peu d'assluence, petit
nombre.

FR

Per-Frequens, tis, fort fréquenté. Re-Frequento, are, repeupler.

# FRO,

De For, tête, devant, prononcé Fro, dérivèrent ces mots Latins:

#### I.

FRONS, tis, front, mot à mot le devant de la tête: 2°. frontispice, face: 3°. physionomie, mine, dehors: 4°. pudeur, honte.

FRONTO, nis, qui a un grand front.
FRONTatus, a, um, qui fait face des deux côtés.

FRONTalia, ium, fronteaux, têtières.

#### 2.

FRONS., dis, feuille d'arbres, le feuillage d'un arbre en est la lête.

Frondos, a, um, feuillu, touffu.

FRONDeus, a, um, fait de feuilles, touffu.

Frondeo, ere; Frondesco, ere, avoir des feuilles, être feuillu.

FRONDOr, ari, être effeuillé, ébrouté. FRONDArius, a, um, qui concerne les feuilles.

FRONDator, is, qui ramasse des seuilles. Frondatio, nis, l'action de ramasser des feuilles.

FRONDi-Fer, a, um, touffu, qui porte des feuilles.

In-Frons, dis; In-Frondis, e, qui n'a point de feuilles.

#### F U.

Le primitif Fu, qui étant un fon fugitif, peint le fousse, la vapeur

 $X \times ij$ 

fugitive, devint la racine des mots qui peignirent le tems paffé, qui s'est enfui, l'existence qui n'est plus. De-là:

> I. F.Ü,

Avoir été.

Fui, je fus, Fuisse, avoir été; d'où Futare, ancien verbe Latin, qui, felon Caton, fignifioit Ètre, & qui dut fignifier aussi parler, difcourir.

De-là ces familles:

1. Con - Futo, are, réfuter: 2°. réprimer: 3°. mêler.

CON-FUTatio, nis, réfutation, contradiction.

Re-Futo, are, refuser, rejeter: 2°. repousser, reprimer.

Re-Furatus, ús; Re-Furatio, nis, l'action de réfuter, réfutation.

 Futilis, e: 1°. vain, léger, aifé à s'évanouir: 2°. de peu de valeur: 3°. frêle, caffant.

Furile, en vain.

Furilitas, tis, légèreté, inutilité. Er-Futio, ire, parler légèrement, sans réflexion.

II.

FUG,

Fuite.

De FU, qui peint le fousse fugitif, la vapeur, fe forma la famille suivante:

Fuga, α, fuite, l'action d'éviter: 20, échappatoire, excuse, moyen pour éviter: 30, exil, course.

Fugio, is, i, itum, ere, fuir, prendre la fuite: 2º. éviter, refuser.

Fugiro, are, se sauver.

Fugo, are, mettre en fuite.

Fusax, cis, fuyard, qui fuit aisément, qui passe vîte, passager, qui dure peu, qui n'est pas de garde, périssable.

Fugitor, is, fuyart.

Fugitivus, a, um, qui s'enfuit: 2°. déferteur, transfuge: 3°. passager, qui s'écoule.

Fueitivarius, a, um, qui cherche les esclaves sugitifs.

Fugalia, ium, fête à Rome, en mémoire de l'expiation des rois.

Composés.

Con-Fugio, ere, se retirer, avoir recours.

Con-Fugela, æ; Con-Fugiam, ii, réfuge, afyle, retraite.

De-Fugio, ere, fuir, éviter : 2°. refuser.

DIF-Fugio, ere, prendre la fuite:

Dir-Fugium, ii, fuite de côté & d'autre.

DIF-Fugo, are, faire fuir çà & là.

EF-Fugio, ere, fuir, se dérober: 2°. éviter, échapper.

Er-Fugies, ei, fuite, l'action d'échapper.

Er-Fugium, ii, fuite, occasion de se sauver: 2°. ouverture pour s'enfuir: 3°. faux-fuyant, issue.

In-Er-Fugibilis, e, inévitable.

Per - Fuga,  $\alpha$ , déferteur, transfuge.

Per-Fucium, ii, afyle, refuge, retraite; 2°. faux-fuyant, prétexte. Pro-Fugus, a, um, chaffé de fon pays, errant, vagabond, fugitif.

Pro-Fugio, err, s'entour loin.

Pro-Fugium, ii, réfuge, asyle: 2°. désertion.

RE-Fugio, ere, s'enfuir, se reculer: 2º. éviter: 3º. resuser.

RE-Fuga, a, fugitif.

70 I

Re-Fugus, a, um, qui s'enfuit, qui s'éloigne, qui se réfugie.

RE-Fugium, ii, asyle, recours.

Subter-Fugio, ere, s'enfuir, se dérober, éluder.

SUBTER-Fueium, ii, échappatoire, fauxfuyant, détour.

Super-Fucio, ere, fuir par-deffus.

TRANS-Fugio, ere, déserter vers les ennemis, passer de leur côté.

TRANS-Fugia, æ, déferteur, transfuge. TRANS-Fugiam, ii, défertion de son parti.

### III. FÜM,

#### Fumée.

De ceprimitif Fv, qui peint le fousse, la vapeur fugitive, l'existence qui passe, se forma la famille suivante:

FUMus, i, fumée.

Fumofus, a, um, qui jette de la fumée : 2°. enfumé, noirci de fumée : 3°. fumé, parfumé à la fumée : 4°. fumeux : 5°. foufré, à qui l'on a donné la mêche.

Fumicus, a, um; Fumifer, a, um, qui jette de la fumée.

Fumeus, a, um, plein de fumée, fumant.

Fumidus, a, um, qui jette de la fumée, qui sent la sumée.

Fumarium, ii, cheminée: 2°. lieu où l'on fume quelque chose: 3°. fumeterre, plante.

#### BINOMES.

Fumi-Go, are, parfumer, encenfer: d'ago, faire, conduire.

Fumi-Ficus, a, um, qui jette de la fumée: de facere, faire.

Fumi-Fico, are, fumer: 20. parfumer, brûler des parfums.

#### Composés.

Con-Fumo, are, enfumer.

IN-Fumo, are, enfumer.

In-Fumatus, a, um, fumé, féché à la fumée.

In-Fumibulum, i, tuyau de cheminée.

Suf-Fumigo, are, fumer, enfumer: 2°. donner un camouflet.

Sur - Fumigatio, nis, fumée, parfum qu'on donne par-dessous.

TRANS-FUMO, are, pousser la sumée audelà.

### IV.

#### FUS, Fusion.

Du primitif Fu, qui fuit, qui se répand au loin, qui se fond, se forma le Latin Fusus, sondu, qui s'est répandu; Fusus, sondu, & Fusi, j'ai sondu, qui, en se nasalaut, sit le présent Fundo, sondre.

Ces mots peignoient d'ailleurs affez bien le fon d'une liqueur qui fe répand avec bruit.

Ils tiennent à l'Oriental לוץ, Futz, répandre.

Fusus, a, um, épanché, verfé: 20. étendu, épars, qui se répand & suit au loin.

Fusura, a, fonte, fusion, l'action de fondre.

Fusio, nis, épanchement, effusion. Fusorius, a, um, de fonte.

Fusilis, e, qu'on peut fondre.

Fuse,
Fusids,
Fusadim.

amplement, bien au long.

Fundo, is, fudi, fufum, ere, fondre, faire fondre: 2°. jeter en fonte: 3°. répandre, verser: 4°. étendre: 5°. décharger ses eaux. Fundiro, are, dépenser, dissiper.

#### Composés.

AF-Fusus, a, um, étendu, couché. AF-Fusus, ere, verser, épancher, jeter sur, dans, ou contre.

CIRCUM-FUNDO, ere, répandre, épancher tout autour: 2°. environner.

CIRcum-Fusio, nis, épanchement tout autour.

Con-Fundo, ere, confondre, brouiller, mélanger: 2°. troubler, mettre le défordre.

Con-Fusio, nis, mélange, mixtion: 2°. embarras, trouble: 3°. honte.

Con-Fusaneus, a, um, mêlé, mélangé. Con-Fuse; Con-Fusem, sans ordre.

In-con-Fusibilis, e, qu'on ne peut confondre.

In-con-Fusus, a, um, qui n'est point dérangé.

DE-FUNDO, ere, verser, répandre: 2º. jeter en sonte.

DIF-FUNDO, ere, épancher, répandre: 2°. étendre.

DIF-Fundito, are, diffiper, confumer. DIF-Fusio, nis, épanchement, épanouiffement.

Dir Fusilis, e, fluide, qui s'étend.

DIF-Fusé ; çà & là : 2°. d'une manière étendue.

EF-Fundo, ere, verser, épancher.

Er-Fusus, a, um, répandu: 2°. débordé. Er-Fusio, nis, épanchement, écoulement: 2°. prodigalité, profusion: 3°. largesse. Er-Fusé, immodérément, avec excès.

In-Fundo, ere, verser dedans, entonner: 2º. répandre, introduire.

IN-Funcibalum, i, entonnoir.

In-Fusus, ús; In-Fusio, nis, l'action de verser, de tremper dedans.

In-Fusorium, ii, entonnoir, tuyau. Inter-Fusus, a, um, qui se répand entre deux.

Inter-Fundo, ere, verser entre.

O F-Fundo, ere, répandre, verser autour.

Per - Fundo, ere, jeter, répandre dessus: 2°. baigner, tremper: 3°. inspirer.

PER-Fusus, a, um, mouillé, trempé. PER-Fusio, nis, l'action de verser dessus: 2°. épanchement.

PER-Fusor, is, qui épanche, qui mouille. PER-Fusorius, a, um, qui ne pénètre pas au fond, superficiel.

PER-Fusorié, confusément, d'une manière embrouillée.

Pro-Fundo, ere, répandre, verser abondamment: 2°. pousser en quantité: 3°. dissiper: 4°. prodiguer, dépenser beaucoup.

Pro-Fusio, nis, effusion, profusion. Pro-Fuse, en abondance, en quantité.

Re-Fusio, nis, épanchement.

Re-Fusé, iùs, en abondance. Re-Fundo, ere, répandre de nouveau:

2°. rembourfer: 3°. faire fondre.

### 705 DE LA LANGUE LAT. FUN 706

Sur - Fundo, ere, jeter, répandre.

SUF-Fusor, is, qui répand, qui arrofe. Suf-Fusio, nis, auxion fur les yeux, épanchement d'humeur.

Sur-Fusorium, ii, canal.

Super-Fundo, ere, répandre pardessus.

Super-Fusus, a, um, débordé: 2°. inondé: 3°. épars, dispersé.

TRANS-FUNDo, ere, furvider, transvaser.

TRANS-Fusio, nis, l'action de verser d'un vase dans un autre.

#### FULL,

#### Foulon.

Le Latin Fullo, à l'ablatif Fullone, tient à nos mots Fouler, Foule.

Tous viennent du primitif PULL, FUL, plein, rempli: 2°. foule, presse: 3°. pression, oppression.

Fullo, nis, foulon: 2°. escarbot marqueté de blanc.

Fullonius, a, um; Fullonicus, a, um, foulon.

Fullonica, a, foulerie : 2°. métier de foulon.

Fullonicum, i, atelier de foulon.

#### FUL,

#### Appui.

Bol, Bul, fignifie en Celte, bâton, d'où en Basque, Bollatu, abattre, frapper.

En Irlandois, Bolle, coup.

En Gallois, Theuton, &c. BOLLt, javelot, &c.

L'Hébreu en fit 755, Pulc, bâton; & le Latin, Ful, Fulc; d'où la famille suivante:

Fulcio, is, si, tum, ire, appuyer, fortifier.

Fulcium, i, appui, foutien.
Fulcibilis, e, qu'on peut foutenir.
Fulcimen, inis; Fulcimentum, i, appui, foutien.

Fulmenta, æ, chantier qu'on met sous des

Fulmentum, i, appui, foutien.
Fultio, nis, l'action d'appuyer.
Fultura, æ, appui, foutien: 2°. nourri-

#### Composés.

Con-Fulcio, ire, appuyer, affermir.

Con-Fullus, a, um, foutenu. Er Fulcio, ire, appuyer, foutenir. In-Fulcio, ire, enfoncer, mettre dedans.

OF-Fulcio, ire, boucher, appuyer contre. PER-Fulcio, ire, appuyer fort. PRA-Fulcio, ire, appuyer, foutenir. SEMI-Fulcus, a, um, à demi-appuyé.

FUN, FON, BON, BUN, MON,

Fécond, Abondant.

Fon, Bon, Mon, est une racine primitive qui désigne l'abondance, la fertilité, l'excès en grosseur; c'est une branche de ON, HON, élevé.

En Breton, Foun, Bounn, abondant, fertile.

Founna, abonder.

FONN, abondance.

E-Fox, abondamment.

AR-FON-Muya, le plus abondamment.

Irland. Fonai, abondance.

Polon. Buynofé, abondance, fertilité, excès d'abondance.

BUYNY, trop abondant, exceffif, fertile, fécond, riche.

De-là ces mots:

Τ.

A-Bun-no, mot à mot donner par maffe, produire en abondance; abonder, déborder, regorger, excéder, être de trop, avoir beaucoup.

A-BUN-Dantia, æ, abondance, affluence: 2°. fertilité: 3°. furcroît, excès.

A-Bun-Datio, nis, inondation, regorgement.

A-BUN-Dans, tis, fertile, abondant: 2°. plein, rempli: 3°. qui regorge.

A-Bun-Danter, abondamment, beaucoup: 2°. avec excès.

Super-Abun-Do, are, être furabondant, être de trop.

#### II.

Fundus, i, fonds, terrein en rapport.

De cette même racine, défignant un terrein qui a de la profondeur, qui est fertile, en plein rapport, se forma cette famille Latine:

FUNDUM, i, } 1°. fonds de terre,

FUNDUM, i, } terrein en valeur, en

plein rapport: 2°. auteur,

qui produit des ouvrages:

3°. superficie basse, le sond d'un sac, d'un tonneau.

Fundulus, i, fond d'un vase, petit fond,

Fundo, are, jeter les fondemens, fonder: 2°. établir, 3°. bâtir.

Fundator, is, fondateur.

Fundatio, nis., l'action de poser les fondemens, fondation.

Fundamen, inis; Fundamentum, i, fondement: 2° tranchée où l'on met des pierres pour fervir de fondement.

Funditus, entièrement.

Fundarius, ii, ouvrier qui travaille à la culture de la terre.

#### Composés.

Ex-Fundatus, á, um, renversé jusqu'aux fondemens.

Sur Fundatus, a, um, mis dessous pour fondement.

2. De Funous, fond, & de Pro, avant, se forma cette famille:

Pro - Fundus, a, um, profond, creux: 2°. haut, élevé: 3°. extrême, grand.

Pro-Fundum, i, mer; 2°. gouffre: 3°. ventre.

PRO-FUNDitas, tis, profondeur.
PRO-FUNDė, profondément.

#### FUNGus,

### Champignon.

Demême quele mot de Champignon vient du mot Champ, parce qu'il croît dans les champs fans qu'on le sème, de même fon nom Latin:

Fungus,

Fungus, i, vient du primitif Fun, Fund, terre, terrein, fonds.

2º. FUNGUS, fignifie auffi la craffe qui s'annasse en forme de champignon au bout du lumignon d'une lampe, ou d'une chandelle, de même que la fuie qui s'attache au cul du vase s'ous lequel une lampe brûle: & 3º. ce mot désigne la maladie des oliviers, causée par la trop grande ardeur du soleil.

Fungosus, a, um, poreux, spongieux, ressemblant aux champignons.

Funginus, a, um, de champignon: 2°. comme un champignon.

Fungositas, tis, porosité, spongiosité, ressemblance aux champignons.

Fungus, a jum, sot, fat, bête, niais, étourdi.

### FUNGor,

S'acquitter.

Du primitif Bon, Bun, prononcé également, Mon, Mun, Ton, Tun, qui fignifie, 1°. élévation, 2°. charge, emploi, fondion: 3°. ouvrage; joint au verbe AGO, agir, fe forma le Latin Fungon, dont l'origine étoit abfolument inconnue, & qui fignifie mot à mot: « Je fuis élevé à un emploi, je le » remplis, je m'en acquitte ».

Fungor, dus fum, gi, être élevé à une fonction: 2°. s'acquitter d'un emploi: 3°. jouir.

Functio, nis, administration, exercice d'une charge, d'un emploi.

Orig. Lat.

#### Composés.

Dr.Fungor, i, venir à bout d'une chose, l'exécuter, la finir avec quelque peine: 20, se débarrasser, s'acquitter de, achever,

De-Functus, a, um, échappé, délivré : 2º. mort, trépassé, défunt.

De Functorius, a, um, léger, foible, passager.

De-Fonctorie, d'une manière indifférente, lâchement, nonchalamment, par manière d'acquit.

PLR - FUNGOr, i, s'acquitter d'un emploi, remplir un devoir, exercer une charge: 2°. essuyer, avoir à soussiris: 3°. être délivré.

Per-Functio, nis, l'exercice d'une charge, l'acquit de fon devoir.

PER - Functorius, a, um, qui se fait par manière d'acquit.

Per-Functorie, négligemment, en passant.

#### FUT,

#### Vafe.

De Bod, Bud, profond, creux, prononcé Fut, se forma cette samille Latine:

Furum, i, Sa eau: 2°. pot
Furum, i, Sa eau: 3°. vase de
facrisce.

Futile, is, vase pointu, en usage pour les sacrisses.

Furo, are, jeter de l'eau froide dans une marmite, pour empêcher le liquide qu'on y fait bouillir de se répandre en dehors,

Ϋ́γ

### SECONDE PARTIE

### DES MOTSEN E.

### MOTS OÙ F A PRIS LA PLACE DE L'ASPIRATION.

Les mots dans lesquels l'aspiration a été remplacée en Latin par la lettre F, sont en si grand nombre, que nous avons cru devoir en faire une classe à part.

F A C, Faire.

Ce verbe, dont l'origine étoit inconnue, n'appartient pas primitivement à la lettre F; c'est un de ceux où elle a remplacé l'aspiration H, pour adoucir la prononciation de ce mot: aussi les Espagnols, qui prononcent ce verbe HAZA, en ont conservé le son primitis. C'est l'Oriental nwy, Hosé, ou à la Massorethe, Hasa, faire.

Mot qui est lui-même un dérivé de ny, Hozz, Hezz, qui signisse Fort, Puissant, puisqu'enesset, pour faire, pour exécuter, pour opérer, il faut être fort & puissant en œuvre.

Cette racine primitive, Hezz, a produit une famille immense, aussi peu connue que le dérivé dont il s'agit ici: & on peut la considérer elle-même comme un des principaux dérivés du verbe E, HE, peignant l'existence.

1.

Facio, is, feci, factum, ere, faire, agir, caufer: 2°. pratiquer: 3°. facrifier: 4°. s'acquitter de son devoir.

Facilis, e, aisé à faire, qui se fait sans peine: 2°. traitable, doux, complaisant: 3°. sexible, souple, obeissant: 4°. obligeant, savorable, propice.

Facilitas, tis, le pouvoir de faire sans peine, qui est fait aisément, facilité: 2° indulgence, complaisance: 3° mollesse, foiblesse.

Facul, Facilé Faciliter, Faculter, Faculter,

2.

FACultas, tis: 1°. capacité, pouvoir de faire, efficace, vertu: 2°. commodité, moyen, expédient: 3°. abondance, quantité: 4°. art, science, secret: 5°. droit, congé. FACultates, um, moyens, puissances, richesses.

Factor, is, artifan, ouvrier: 2°. auteur: 3°. celui qui renvoie la balle au jeu de paume.

Factitius, a, um, fait de main, artificiel.

FAS, Fais, ce qu'on doit faire; par

conséquent: 1°. permis, légal: 2°. droit, justice.

Fasti, orum; Fastus, uum, jours où l'on peut agir, & où le barreau étoit ouvert: 2°. par conféquent jours où l'on prononce fur les procès, où l'on rend justice: 3°. calendrier où l'on voit les noms de ceux qui rendeut la justice, & les jours qui y font confacrés.

#### NÉGATIFS!

Ne-Fas, qui fignisse non fas eft, on ne doit pas faire, ne faites pas; par conféquent, défendu, illégitime, injuste, chose contre la loi, crime, mauvaise action.

NE-Farius, méchant, qui fait ce qui est défendu.

NE-Farie; NE-Fario, méchamment.

NE-Fastus, a, um, qui n'a pas été permis par la loi, quod non Fas est; car c'eti un mot syncopé pour ne Fas EsT, qui n'est pas permis: 2°. malheureux; 3°. méchant, sédérat.

#### 4

FACesso, is, si, sivi, sii, situm, ere:

1º. faire, accomplir, exécuter: 2º.
fusciter, attirer: 3º. se retirer,
partir: 4º. chasser, éloigner: 5º.
abandonner, quitter.

Faxo, is, it, je ferai, fasse.

Facinus, oris, action, fait: 2°. crime, attentat.

Facinorofus, a, um, criminel, débordé, dissolu.

Factio, nis: 1°. manière d'agir: 2°. ligue, conspiration: 3°. troupe, bandede gens de même profession: 4°. autorité, crédit.

Factiosus, a, um, actif, agissant, turbulent: 2°. suctieux, intriguant: 3°. opulent, qui a du crédit.

FACTiose, par cabales, par intrigues.

FACTUS, ús, façon qu'on donne au marc.

FACTUM, i, fait, action, entreprife.

FACTUMA, &, structure, composition: 2°.
état, ouvrage.

Factito, are, faire souvent, pratiquer.
Factitatio, nis, l'action de faire souvent.

FACTUrio, ire, avoir envie de faire.

#### Composés.

AF-Fecto, are, aspirer, prétendre, poursuivre, faire quelque chose exprès.

Ar-Fretator, is, qui affecte, qui recherche trop particulièrement: 2°, qui fait tous ses efforts pour atteindre à quelque chose.

AF-Fectatio, nis, soin trop étudié: 2°. désir véhément exprimé au dehors.

AF-Fectate, d'une manière affectée, étudiée.

In-AF-Fectatus, a, um, non affecté.

Af-Ficio, is, eci, ectum, icere, émouvoir, toucher, causer quelque altération.

AF-FECLUS, a, um, ému, agité: 2°. comblé: 3°. affectionné, disposé: 4°. infecté, mal disposé, taché: 5°. abattu, languissant: 6°. avancé, achevé.

Ar-Fectus, ûs, passion, disposition: 2°. maladie, indisposition.

AF-Fectus, uum, enfans, gages d'un amour conjugal.

Af-Fectio, nis, inclination, penchant, émotion, changement, état.

AF-Fectuosus, a, um, affectueux, plein de tendresse: 2°. pathétique.

Ante-Facta, orum, actions passées.

Y y ij

Con Ficio, ere, faire, achever, expédier: 2°. procurer, causer: 3°. amasser, acquérir: 4°. tuer, assommer: 59. gâter, perdre.

Con-Ficiens, tis, qui achève.

Con-Ficientissimus, a, um, très-exact.
Con-Fictus, a, um, terminé, accompli:
2°. casse, insirme, épuisé: 3°. détruit, défiguré, mort.

Con-Fectio, nis, composition, préparation, l'action d'achever.

Con-Fectura, &, fabrique, manufacture: 2°. confection, préparation.

Con-Fector, is; con-Fectrix, cis, qui achève, qui met fin.

In-con Fectus, a, um, qui n'est point achevé.

DE-Ficio, ere, manquer, avoir befoin: 2°. abandonner, quitter,
quitter un parti: 3°. finir, se terminer: 4°. tomber en défaillance,
s'éclipser: 5°. mourir, expirer.

DE-Fretus, a, um, dépourvu : 2°. languissant, cassé.

DE-Fectus, ús, difette, faute, défaut:
2°. révolte, défertion: 3°. foiblesse, langueur, abattement.

DE-Fectio, nis, manque: 2°. rébellion: 3°. défaillance.

DE-Fector, is, rébelle, révolté : 2°. déferteur, transfuge.

DIF-Ficilis, e, mal-aifé, difficile: 2º. obscur, embarrasse: 3º. capricieux, facheux: 4º. pénible, fatiguant.

Orf-Ficilé, Dif-Ficiliter, Dif-Ficiliter, avec peine, malaisément.

Dir - Ficultas, tis, embarras, travail, obstacle: 20. besoin, indigence, défaut, pauvreté,

PER-DIF-Ficilis, e, très malaisé.

Per-dif-Ficiliter; Per-dif-Ficulter, fort malaisément.

Sub-dif-Ficilis, e, qui n'est pas aisé.

EF-Ficio, ere: 1°. faire, procurer: 2°. s'efforcer: 3°. achever, terminer, accomplir.

Er-Ficientia, a, activité, force.

Er-Ficienter, avec effet.

EF-Ficax, cis, qui a la force, la vertu, qui fait effet.

EF-Ficacia, æ; EF-Ficacitas, tis, vertu, propriété.

EF-Ficaciter, avec succès, avec force.

IN-EF-Ficax, cis, qui n'a pas de force; qui est sans succès.

In-EF-Ficaciter, fans fuccès, inutilement.

In - Ficio, are, In - Ficior, ari, ari,

In-Ficias, ire, dénier, aller à l'encontre.

In-Ficiatio, nis, défaveu.

In-Ficiator, is, qui nie, calomniateur. In-Ficialis, e; In-Fixialis, e, négatif, qui nie quelque chose.

In-Ficiens, tis, qui ne sait pas.

In-Ficio, ere, teindre, colorer: 2°. empoisonner, corrompre: 3°. inf-truire, former.

In-Fectus, a, um, qui n'a pas été fait, imparfait: 2°. teint, nus en teinture: 3°. gâté, fali.

In-Fectus, ús, teinture.

In-Fector, is, teinturier: 2°. qui fert à teindre.

In-Fectivus, a, um, qui fert à teindre.

Inter-Ficio, ere, tuer, faire mourir: 2º. détruire.

Inter-Fectio, nis, meurtre, tuerie. Inter-Fector, is, meurtrier, qui tue.

Nauci-Facio, ere, mépriser.

OF-Factus, a, um, mis au-devant, OF-Fectus, a, um, empêché.

OT-Fector, is, teinturier, qui reteint les étoffes.

Of-Ficio, ere, s'opposer, être contraire: 2°. se mettre au-devant: 3°. nuire, faire du tort, incommoder: 4°. empêcher. Le mot suivant est l'antithèse du précédent.

OF-Ficium, ii, devoir, obligation, emploi, ministère: 2°. bon office, plaisir: 3°. dernier devoir.

OF-Ficiosus, a, um, obligeant, serviable, honnêté.

OF-Ficiosé, obligeamment, de bonne grace, de bon cœur.

OF-Ficialis, is, ministre public, magistrat: 2°. ministre de l'Eglise.

OF-Ficina, &, atelier, laboratoire, bou-tique.

OF-Ficinator, is, artisan, ouvrier. OF-Fici-Perda, æ, ingrat, auprès duquel un service est perdu.

In-of - Ficiosus, a, um, désobligeant, qui n'oblige personne.

PARvi-Facio, ere, estimer peu-

PER-FACILIS, e, fort ailé. PER-FACILE, très facilement.

Per-Ficio, ere, faire entièrement, terminer: 2°. accomplir, exécuter: 3°. faire en forte que.

Per-Ficus, a, um, qui perfectionne. Per-Fice, Per-Fecte, entièrement, parfaitement.

Per-Fica, a, Déesse de la volupté.

Per-Fectus, ús; Per-Fectio, nis, perfection, achèvement.

Per-Fector, is; Per-Fectrix, cis, qui achève, qui polit.

IM-PER-Fectio, nis, imperfection.

IM-PER-Fectus, a, um, qui n'est point achevé.

Post-Factum, i, ce qu'on a fait après. PRÆ-Facio, ere, préférer.

PRÆ-Facilis, e, très-facile.

PRÆ-Fectus, i, gouverneur, intendant, commissaire.

PRÆ-Fectura, æ, intendance, gouvernement.

PRÆ-Fectorius, a, um, qui concerne un gouverneur.

PRE - Ficio, ere, commettre, préposer, laisser pour chef.

PRÆ-Fica, æ, pleureuse d'enterrement, louée, préposée pour pleurer.

Pro-Ficiscor, sci, partir, s'en aller : 2º. tirer son origine.

Pro-Fectio, nis, départ, voyage.
Pro - Fectitius, a, um, qu'on tient de fon père.

Pro - Ficio, ere, profiter, gagner: 2º. réuffir, s'avancer: 3º. être utile, aider.

Pro-Fectus, ús, profit, avancement. Pro-Fecto, certes, véritablement.

RE-Facio, ere, refaire.

Re-Ficio, ere, rajuster, réparer.

RE-Fectus, ús; Re-Fectio, nis, repas, réfection: 2°. réparation, rétablissement.

Re-Fector, is, qui rétablit, qu. raccommode.

RE-FEctorium, ii, réfectoire, lieu où l'on mange en communauté.

SEMI-FACtus, a, um, à demi-fait. SUF-Ficio, ere, suffire: 2°. mettre

à la place : 3°. fournir : 4°. être assez sort : 5°. teindre, tacher.

Suf Ficientia, æ, suffisance. Suf-Ficienter, suffisamment.

SUPER-Ficiens, tis, exubérant.

#### BINOMES.

1.

MAGni-Ficus, a, um, magnifique, pompeux: 2. fastueux, vain.

MAGNI-Fice; MAGNI-Ficenter, pompeufement.

MAGNI-Ficentia, æ, fublimité, pompe. MAGNI-Fico, are, élever par des louanges: 2°. reconnoître avec admiration.

MAGNI-FICAtio, nis, l'action de penser ou de parler magnifiquèment.

Magni-Facio, ere, estimer, prifer beaucoup.

2.

Male-Ficus, a, um, mal-faisant: 2°. nuisible: 3°. scélérat.

MALE-Ficé; MALE-Ficiosé, malicieusement.

MALE-Ficium, ii, méchante action, dégât, tort.

MALE-Ficentia, &, dommage: 20. pente au mal.

MALE-FACio, ere, faire du mal.

MALE-FACTOR, is; MALE - FACTRIX, cis, qui fait mal, malfaiteur.

MALE-FACTUM, i, crime, mauvaise ac-

3.

Miri - Fice, d'une manière qui fait merveille.

Miri-Ficus, a, um, merveilleux. Miri Fico: are, rendre merveilleux.

4.

MUNi-FEX, cis, qui fait quelque

devoir, obligé de faire quelque chose.

Muni-Ficus, a , um , libéral, qui fait du profit.

Muni-Fice, libéralement.

Muni-Ficentia, æ, libéralité.

Muni-Fico, are, faire présent.

Muni-Ficium, ii, chose qui n'est point exempte de payer les douanes.

5.

MULTI-FACio, ere, estimer fort.

FAC.

De Jin, HAGG, qui fignifie en Oriental, réjouissance, joie, sête, doit être venu le Latin Facetus, qui est réjouissant, enjoué, qui inspire la joie.

Facetosus, a, um, Jenjoué, rail-Facetosus, a, um, Jeur, badin, bouffon: 2°. risible: 3°. délicat.

Facete, plaisamment, agréablement.

Facetia, æ; Facetiæ, arum, enjouement, plaisanteries, bons mots.

Facetior, ari, plaisanter, railler agréablement.

#### Composés.

PER-FAcetus, a, um, fort plaisant. Per-Facete, fort plaisamment.

In-Facetiæ, arum; In-Ficetiæ, arum, mauvaises plaisanteries.

In - Ficetus, a, um, qui n'a rien de groffier.

# FAD, FED, FID, Corde.

Han, Hyn, fignifie en Celte étendue: 2º. longueur, fil, corde, parce que ce sont des objets longs & étroits.

En Basq. Hanea, courroie, lanière;

Héb. אות, Hut, Hyt, ficelle, filet.

Ce mot, par le changement de H en F, forma l'Allemand FADEN, fil, & la famille suivante chez les Latins, dont l'origine étoit absolument inconnue.

Fipelia, a, vase de terre blanche à mettre du vin: 2°. ficelle blanchie avec de la craie pour tirer au cordeau.

Fidis, is, la lyre: 2°. corde d'instrument de musique.

Fides, is; Fides, ium, instrument de mufique à cordes.

Fidicula, æ, petit instrument de musique à cordes.

Finiculæ, arum, instrumens de torture pour étendre le corps avec violence.

#### BINOMES.

FIDi-CEN, inis, musicien, musi-FIDi-CINa, &, J cienne, qui jouent d'instrument à cordes, en s'accompagnant de la voix: de CAN, chanter.

Fini-Cinius, a, um, qui concerne les instrumens à cordes.

FIDi-CINO, are, jouer des instrumens de musique, montés de cordes.

## FAR.

De Har, Far, élevé, se formèrent les mots suivans, qui désignent des arbres élevés.

1.

FARNUS, i, mot rendu par ceux de hêtre, de chêne.

En Irl. FEARN, fignifie un aune. En Vald. VARne, VERGNe, défigne une espèce de haut sapin, de hêtre-Ces mots viennent sans doute de Har, Bar, haut, élevé.

FAR-Fanum, i,
FAR-Fenum, i,
FAR-Fugium, ii,
plier: 2° pasGrander, plante.
FAR-FARus, i,

De Far, élevé, prononcé Fr, & de Yr, Hatz, bois, se formèrent: Fraxinus, i, frêne.

FRAXinus, a, um; FRAXineus, a, um, de frêne.

# FASC, FISC, Ficelle, Bande.

Fasc, Fisc, bande, ficelle, cordon, font du nombre de ces mots où l'aspiration a cédé la place à la lettre F.

Ask, Isk, est un mot radical, qui désigne la force, la puissance; d'où le Grec Iskhus, force, puissance, iskô, iskanô, contenir, retenir, réprimer.

Skoinos, cordeau: 2º. mesure itinéraire.

PHaskolos, écrin.

Phaskôlön, bourse, cassette. De-là ces familles Latines:

1.

Fascia, a: 1°. bande, bandelette:
2°. écharpe, jarretière: 3°. bandage, brayer: 4°. mouchoir de
cou, gorgerette: 5°. jupe: 6°.
bande, coterie: 7°. bandeau royal

diadême: 8°. cercle du Zodiaque, Zône de la sphère: 9°. cercle qui paroît quelquesois autour du soleil: 10°. langes, draps, sangles de lit.

FASCis, is, fagot, botte, fascine: 2°, charge, fardeau.

Fasces, ium, faisceaux de verges, marque de la suprême magistrature.

Fasciculus, i, ballot, paquet.

Fasciatim, par faisceaux.

Fasciola, a, bandelette, ruban, jarretière.

Fascio, are, bander, emmaillotter, entourer de bandes.

2

Fiscus, i: 1º. panier, sac: 2º. panier à mettre de l'argent: 3º. trésor public, sisc: 4º. couloire, panier mis au pressoir, pour que le marc ne passe pas avec la liqueur.

Fiscalis, e, qui concerne les finances, le trésor public.

Fiscina, æ, corbeille, panier de jonc,

Fiscella, æ, petit panier: 2°. muselière: 3°. clayon, éclisse à égouter des fromages.

Fiscellus, i; Fiscellum, i, écliffe, forme de fromage: 2°. mangeur de fromages frais.

Composés.

CON-Fisco, are, confifquer. CON-Fiscatio, nis, confication. CON-Fiscarius, ii, délateur. SUF-Fiscus, i, un fac, une bourse.

FELicitas, Félicité.

HAL, HEL fut un mot Celte & primitif, qui fignifia fanté, falut, &c.

Il forma une multitude de mots en toute Langue; mais sa lettre H se changea souvent en F, en S, &c. comme nous avons vu dans l'Origine du langage & de l'Ecriture.

De-là, par le changement de H en F, se forma la famille suivante, tandis qu'on en dériva celle de Salus, par son changement en S.

Follix, cis, heureux, fortuné: Follix, cis, 2°. favorable, propice: 3°. fertile.

Fericitas, tis, bonheur, fortune, profpérité.

Feliciter , heureusement. -

In-Felia, cis, malheureux: 2°. stérile. In-Felicitas, tis, malheur, disgrace. In-Feliciter, malheureusement: 2°. par

malheur.
In-Felicito, are, jeter dans le malheur.

FEMINa,

Femme.

Du mot HOMINE, homme, se forma le mot Femina, par le changement de H en F, & par l'adoucissement d'O en Œ, & puis en E. De là cette samille:

Femina, a, femme, femelle: 2°. dame, maîtresse.

Femella, æ, petite femme.

FEMINEUS, a, um, de femme: 2°, efféminé, lâche: 3°. tendre: 4°. déréglé; 5°. languissant.

Femininus, a, um, féminin.

Feminatus, a, um, efféminé.

Er-Femino, are, énerver, amollir, corrompre, gâter.

FEMUT 2

FEMur,

L'origine de ce mot, inconnue jufqu'ici, tient à la même racine que le Grec Hômos, & le Latin Humerus, qui tous deux fignifient épaule.

Ici le radical s'est prononcé en F, pour défigner la cuisse.

Ce radical est Hem, Hom, grosseur, formé de M, grand. Femur, oris, cuisse, dehors de la cuisse.

Femen, inis, dedans de la cuisse, cuisse. Femorale, is, cuissart, armure de la cuisse.

Femoralia, um; Feminalia, um, culottes, caleçons.

> FENus, Gain.

Du primitif On, Hon, richesses, abondance, se forma cette samille Latine:

FENus, oris: 1°. profit, gain: 2°. intérêt d'argent: 3°. usure, intérêt excessif, illégitime.

Fienebris , e , d'ufure.

Fenerator, is, Feneratius, ii, Feneratius, cis, usurier, qui prête à usurier, qui prête à

Feneralia, um, échéance du paiement des usures.

Feneratio, nis, prêt à usure. Fenerato, avec usure. Feneraticius, a, um, usuraire. Feneratorius, a, um, d'usure.

FER,

Frapper.

De HAR, BAR, branche, rameau, Orig. Lat.

se formèrent en Latin les verbes Ver - Bero, battre, frapper, & Ferio, frapper, blesser, tandis que d'autres peuples conservèrent la prononciation aspirée.

Ainsi, l'Espagnol dit:

Herio, frapper. Herida, bleffure.

On a même dit en Latin :

Herina, a, action de couper, castration. De-là:

I

Ferio, ire, frapper, bleffer: 2°. an figuré, facriller.

RE FERio, îre, rendre coup pour coup, frapper à son tour: 2° réséchir.

2.

FERIA, arum, mot à mot, jours de facrifices: 2° au figuré, jours de repos, fêtes, réjouissances: 3° vacations, féries.

Ferior, acus sum, ari, mot à mot être en féries, fêter: 2° être oinf.

Feriatus, a, um, qui se divertit. Feriaticus, a, um, de vacations.

Malé-Feriatus, a, um, paresseux, qui ne s'occupe à rien, mot à mot mal disposé pour la fête.

3.

Ce mot éprouva un autre changement, ordinaire aux Langues: R se changea en D. De-là l'Italien ancien, Fenire, frapper; & le Latin:

FORDUS, eris, alliance, ligue, traité, parce qu'on les confirmoit en frappant dans les mains, & en immolant une victime, en figne qu'on con-

Zz

sentoit à être traité comme cette victime, si on étoit parjure au traité.

Favers, are, fe ligner, s'ellier.

BINOME.

Fosdi - Fragus, a um, qui rompt l'alliance.

4.

Ferula,  $\alpha$ , férule, espèce de plante: 2°. instrument du supplice que les pédagogues sont subir aux ensans: de Ferio, frapper.

Ferula, aium, premiers bois des jeunes cerfs.

Ferulaceus, a, um, de férule.

BINOMES.

Oculi-Ferius, a, um, qui frappe la vue.

Oculi-Ferium, ii, étalage, montre de boutique.

FES Γum, Fête.

De Hes, manger, repas, vint la famille:

T.

FESTUM, i, fête, mot à mot jour de repas folemnel: 2°. festin, banquet.

Festus, a, um, de fête: 2°. joyeux: 3°. agréable, divertissant: 4°. heureux, fortuné.

Festivus, a, um, agréable, joyeux, divertiffant.

Festivitas, tis, enjouement, galanterie, jeu d'esprit, air enjoué.

Festivé, gaiement, agréablement, d'une manière enjouée, plaisante, réjouissante.

NÉGATIFS.

IN-FESTO, are, faire le contraire

d'une sête, c'est-à-dire, ravager, désoler, nuire.

IN-FESTUS, a, um, pernicieux, achatné à nuire, qui fait de la peine: 2°. à qui l'on fait de la peine.

In-Festivus, a, um, qui n'a rien d'agréable.

In-Festator, is, qui ravage, pirate.

In-Festiviter, groffierement.

In-Feste, avec hostilité, en ennemi. In-Festatio, dégât, ravage.

Composés.

PRC-FESTUS, a, um, jour où l'on travaille, où l'on ne se régale pas : 2°. excommunié, exclus du repas sacré.

2.

Fitilla, a, bouillie en usage dans les sacrisces.

Fescennini, Espèce de vers.

Les Latins appelloient Fescennini, les vers qu'on chantoit dans les noces & dans les festins: vers ordinairement libres & enjoués. Les étymologistes Latins ont été fort embarrassés sur l'origine de ce nom; les uns disoient qu'il venoit de la ville de Fescennie, où on avoit inventé ce genre de chansons; les autres le dérivoient de Fascinum, charme, parce, disoient-ils, que l'objet de ces vers étoit de dissiper l'effet des charmes, des sorts qu'on auroit pu jeter sur les mariés. On sent très bien que ces étymologies sont sans fondement. C'est un mot composé, 1º. de CENN, chant, & 2°. de FEST, fête, festin, banquet, mot à mot chansons de banquets, detable; elles font ordinairement gaies & libres, & fur-tout dans les festins de noces.

> HEST, FUSTis, Bâton.

De ST, Est, être debout, se forma, chez les habitans du Nord, le mot FEST, & chez les Gaulois, FUST signifiant, 1°. arbre, bois: 2°. branche d'arbre. De-là ces familles Latines:

1

Fustis, is, bâton, bastonnade, supplice des baguettes.

Fusticulus, i, petit bàton.

Fustim, à coups de bâton.

Fustuarius, ii, exécuteur, celui qui fustigeoit les criminels.

Fustuarium, ii, volée de coups de bâton, bastonade, supplice des baguettes.

Fustitudina, arum, lieu où l'on frappoit les criminels,

Fustigatus, a, um, bâtonné, fustigé. Fusterna, æ, bâton noueux: 2°. tronc de sapin.

BINOMES.

Fusti-Balus, i, bâton à lancer des pierres.

Fusti-Balatores, um, ceux qui faisoient jouer la balisse.

2.

Fistuca, æ, hie, demoiselle de paveur: 2°. sonnette, mouton.

Fistuco, are, affermit à coups de hie, battre, applanir avec la batte : 2°. enfoncer à coups de mouton.

Fistucatio, nis, l'action d'enfoncer des pilotis avec le mouton, action de battre du plâtre, du ciment.

FIT

FILum, i, est le même que notre mot

FIL, & tous les deux paroissent tenir à celui de PILUS, dont nous avons fait POIL; & à Capillus, dont nous avons sait CREVEU.

Mais quelle est l'origine de ces mots? On a cru qu'ils venoient tous de Pel, qui fignisse peau, enveloppe, mot primitif, commun à une foule de Langues: en sorte que peau, poil & sil, en Latin Pellis, Pilus, Filum, ne seroient que des nuances d'un même mot, du mot Pellis.

On a dit également FALL pour poil, cheveu.

En Irl. Faltach, pélisse, manteau, enveloppe.

En Ecossois & en Irlandois, Folt, cheveu, poil.

Folium, viendroit de la même racine, puisque les feuilles sont comme les plumes, les cheveux des arbres.

Il en sera de même de Velum, voile, enveloppe.

Mais ici P & F pourroient bien n'être qu'une nuance de l'aspiration H: dès-lors ceci conduit au primitif HAL, cacher, couvrir, voiler, envelopper, qui sit l'Allemand Helen, Hulen, le Latin Celo, en François Celer, &c.

De là en effet tous ces mots: La Peau qui couvre le corps; le poil, la plume, qui couvrent la peau; les cheveux qui couvrent la tête.

On a très-bien vu que le Grec PTILON, qui fignifie plume, aile, voile, casque, venoit de la même racine, FIL ou PIL, parçe que les Grecs aimoient de faire suivre le P du T.

Mais ce que personne n'a vu, ce dont on ne se doutoit point, c'est que les Hébreux avoient le même mot & le même usage chez eux.

don: 2°. ruban: 3°. voile, manteau: 4°. coeffe, turban.

On pourra donc arranger ainsi les dérivés de Hal.

1°. Pellis, peau; autrefois Pel, d'où peler.

2°. PLuma, plume.

3°. PILUS, poil.

4º. Ca-PILLUS, cheveu.

5°. FILUM, fil.

6°. VELum, voile.

En voici quelques-uns.

1.

FILum, i, fil, filet: 20. ligne: 3°. trait.

Friailm, par filets.

Filarium, ii, peloton de fil.

Filacissa, a, filcuse : 2°. petite araignée.

Ex-Filatus, a, um, faufilé, cousu avec.

2.

FILtratio, nis, filtration.

3.

Filix, cis, fougère.

Filictum, i, une fougeraye.

Finicatus, a, um, dentelé comme la fougère. Filicula, æ, polypode, plante.

4.

## FIL, FUL.

De Fil, Ful, coeffure, voile, se forma cette famille Latine:

In - Fula, e, mitre, turban, ornement facerdotal.

In-Fulatus, a, um, qui a cet ornement fur la tête.

Ex-IN-Fulo, are, ôter l'ornement de tête dont se couvroient les facrificateurs.

## HIL, FIL.

Du même radical Het, Hit, Hot, fignifiant production, action d'élever (col. 30 & 31), & prononcé en F; vinrent:

I. FILius, Fils.

En Celte, HIL fignisse enfant, postérité.

En Hébr. 717, HWul.

En Bafq. ILo.

En Angl. CHILD.

De-là:

Filius, ii, fils, enfant, petit.

Filiolus, i, petit garçon, petit fils. Filiola, æ, fillette, petite fille.

Finialis, e, d'enfant, filial. Finiaster, tri; Finiastra, æ, beau-fils,

belle-fille.

## II. FOLium, Feuille.

Folium, feuille, en Orient. היץ, Halé; c'est un dérivé de Hal, sur, dessus: 2°. élévation.

Ce mot fignifiant également produire, on voit qu'il convient parfaitement à l'idée des feuilles,

# 733 DE LA LANGUE LAT. FOR 734

puisque ce sont des productions placées au-dessus des plantes lauxquelles elles servent ainsi de chevelure, de couverture, de couronnement.

Folium, ii, feuille: 2°. feuillage: 3°. guirlande, couronne.

Foliosus, a, um; Foliatus, a, um, fauillu, couvert de feuilles.

Foliaceus, a, um, fait de feuilles: 2°. fait en forme de feuilles.

Foliatio, nis, l'action de se couvrir de feuilles.

Foliatum, i, forte de parfum des anciens.

Foliatura, a, feuillage des arbres.

## BINOMES.

MILLE-Folium, ii, mille-feuille, MILLE-Folium,  $\alpha$ , herbe.

Tri-Folium, ii, trèfle.

## FOR.

Du Grec Hormos, rade, port, abri pour les vaisseaux, se sorma le Latin:

FORMiæ, arum, rades excellentes, bons
ports, abri sûr.

## FOR.

## Ouverture, Porte.

Du primitif OR, jour, lumière, les Latins firent Fonis: 1º. porte, jour d'une maison: 2º. ce qui est au grand jour, en dehors. De-là une nombreuse samille:

#### 1.

Foris, dehors, par-dehors. Fords, hors, dehors.

Forin-fecilis, par-dehors.

COMPOSÉS.

A-Foris, de dehors. De-Foris, en dehors, par-dehors.

#### 2.

FORUM, i, halle, porche, galerie, corridor, appartement extérieur: 2°. entrée, vessibule d'un tombeau: 3°. marché, place publique de trasic: 4°. Barreau, lieu où l'on rend la justice: 5°. cuves à vendanger.

Forensis, e, du barreau. Fora, orum, cuves de pressoir. In-Forator, is, qui appelle en justice.

## 3.

Fori, orum, chaifes, bancs: 2°. fentiers, allees d'un jardin: 3°. ponts d'un navire, tillac.

Foruli, orum, armoires, tablettes à livres, trous: 2° tiroir, layettes.
Foris, is; Fores, ium, porte.

Forculus, i, le Dieu des portes.

Foria, orum, excrémens liquides, foire, ce qu'on jette au-dehors.

Foriolus, a, um, qui a le cours de ventre, foireux.

Fonica, æ, privé, retrait, l'ouverture de la garde-robe.

Fonicula, a, petite porte, guichet. Fonina, arum, canaux, tuyaux.

#### 4.

Forabilis, e, qu'on peut percer. Forabilis, e, qu'on peut percer. Foramen, inis, trou: 2°. pore.

#### COMPOSÉS.

CIRCUM-FORO, are, percer tout autour.

Circum - Foraneus, a, um, qui va de place en place, de marché en marché, pour vendre.

In-Foro, are, percer, trouer: 2°. divulguer.

In-Forator, is, celui qui perce.

Per-Foro, are, trouer, percer.

PER-FORatio, nis, l'action de trouer. PER-FORate, is; PER-FORaculum, i, foret, villebrequin.

TRANS - FORO, are, percer de part en part.

BINOMES.

Multi-Forus, a, um; Mutti-Foris, e, qui a plusieurs trous.

Multi-Forabilis, e; Multi-Foratilis, e, percé de plusieurs trous.

Septi-Foris, e, qui a sept trous.

#### FORM.

Forme, Figure.

Du même primitif Hor, jour, lumière, vint en Grec Horas, voir, d'où, par le changement de H en M, les Grecs firent Morthé, forme, figure, apparence, vision, tandis que les Latins, changeant H en F, en firent:

FORMa, la forme, la figure, l'apparence, fous laquelle on voit un obiet.

FORMa, æ: 1°. figure, forme: 2°. plan, modèle: 3°. idée, image: 4°. moule: 5°. éclisse, forme de fromage: 6°. règle: 7°. beauté, graces.

Formella, æ, éclisse de fromage.

FORMO, are, figurer, façonner, former: 2°. dresser, instruire.

Formula, a, formule, manière, règle:

2°. style prescrit dans les actes judiciaires.

FORMularius, ii, un bon praticien, qui possède l'usage du Barreau.

Formalis, e, qui est dans les formes.

Formalitas, tis, formalité.

FORMaliter, formellement.
FORMatura, &, tour, conformation.

FORMatio, nis, représentation, deffin.

FORMator, is, qui façonne, qui inftruit.
FORMamentum, i, forme que prend quelque chose.

FOR Master, tri, qui imite, qui contresait quelqu'un: 2°. qui fait l'agréable.

FORMaceus, a, um, fait de terre paîtrie.

Formositas, tis, beauté, grace. Formosus, a, um, beau, joli.

Formosulus, a, um, joli, gracieux.

## Composés.

 Con Formo, are, former, donner une forme: 2°. difposer, ajuster, presser.

Con-Formitas, tis, ressemblance, rap-

Con-Formis, e, semblable, de même

tour: 2°. idée, notion, représentation: 3°. prosopopée.

Con-Formator, is, qui arrange, qui forme, qui règle.

2. DE-FORMO, are: 1°. défigurer, rendre difforme: 2°. faire le portrait, décrire: 3°. déshonorer, tailler, dégroffir.

DE-FORmis, e, défiguré, hideux, vilain:
2°. houteux, mal-séant.

DE-FORMitas, tis, laideur: 20. déshonneur.

De-Formiter, d'une manière désagréable.

## 737 DE LA LANGUE LAT. FOR 738

DE - FORMatio, nis, dessin, esquisse, ébauche : 2°. l'action de défigurer : 3°. déshonneur.

3. In-FORMis, e, qui n'a ni forme ni figure, qui n'est point formé.

IN-FORMitas, tis, imperfection, difformité.

In - Formo, are, former, dresser: 2°. ébaucher, crayonner: 3°. se former dans l'idée: 4°. instruire: 5°. d'erire.

In - Formatio, nis, idée, représentation.

IN-FORMabilis, e, à quoi l'on ne peut donner de forme.

PLR - FORMo, are, former entièrement.

PRÆ-FORMo, are, former, dreffer par avance: 2°. ébaucher.

PRE-FORMator, is, qui forme auparavant.

PRA-FORMatio, nis, ébauche, l'action de former auparavant.

RE-FORMo, are, former de nouveau, réformer.

RE-FORMatio, nis, réformation.

Re-Formator, is; Re-Formatriæ, cis, restaurateur, réformateur, réformateur.

TRANS-FORMo, are, métamorphoser, donner une autre forme.

TRANS-FORMis, e, qui change de forme. TRANS-FORMatio, nis, métamorphose.

#### BINOMES.

Multi-Formis, e, qui est de plufieurs figures: 2°. changeant. Multi-Formiter, diversement.

Omni-Formis, e, qui prend toute forte de formes.

Pluri-Formis, e, qui a plusieurs formes. Semi-Formis, e, à demi-formé. Septi - Formis, e, qui est de sept manieres.

TRi-Formis, e, qui a trois figures.

#### FOR.

Du même primitif Hor, jour, lumière, qui fignifie également foleil, feu, chaleur, dérivèrent tous ces mots en For, Fer, Fur.

#### I.

FORMICa, α, fourmi, parce qu'elle cause une vive cuisson par sa piquure.

Formicinus, a, um, de fourmi.

Formicosus, a, um, plein de fourmis.

Formico, are, démanger, chatouiller.

Formicatio, nis, ébullition de sang avec démangeaison.

FORMICalis, e, démangeaison sem-FORMICalis, e, blable à celle que cauferoient des sourmis.

FORMi - LEGa, a, fourmi : de Lego, cueillir.

#### II.

FORNAX, cis, fournaise.

Fornacula, a, four, fourneau.

Fornaceus, a, um; Fornacalis, e, de four, de fournaile.

FORNacatius, ii, fournier, celui qui FORNacator, is, chausse les fours.

FORNaculia, um; FORNicalia, um, facrifices qu'on faifoit aux Dieux dans les fours.

#### III.

Fornix, cis, voûte, arche: 2°. lieu de prossitution.

Fornicor, ari, être courbé en arc, se voûter.

Fornicatio, nis, ftructure en voûte.

Fornicator, is, débauché, fornicateur. Fornicatius, a, um, de débauche.

Con-Fornico, are, voûter, former en arc.

Ex-Fornicor, ari, pécher contre nature.

#### IV.

FURNUS, i, four, fournaise.

Furnarius, ii, boulanger.

Furnaria, a, boulangerie, métier de boulanger.

Funnaceus, a, um, de four.

PRIE-FURNium, ii, bouche d'un four.

In-Funnibulum, i, pelle à feu.

#### V.

De Her, chaleur, les Grecs firent Pher, Ther, chaleur, & Pherm, chaud; en Anglois & en Allemand, Werm & Warm. Les Latins difent auffi Ferm, Ferv:

FORBEa, &, nourriture chaude. FERMentum, i, levain, ferment. FERMento, are, faire fermenter, joindre avec du levain.

Fermentesco, ere, lever, s'ensier. Fermentation, nis, fermentation.

Fervo, ere, brûler, jeter des flammes: 2°. prendre feu, se mettre en colère: 3°. se troubler, s'échausser.

FERVOR, ris, ardeur, chaleur: 2°. bouillonnement, transport: 3°. fermentation, agitation.

Firveo, es, bui, ere; Firvesco, is, scere, s'échauffer, bouillonner: 2°. être embrâse, acité.

Fervidus, a, um, brûlant, bouillant:

2°. vif, qui a du feu: 3°. animé, agité.
Freventer, avec feu, ardeur.

FERVe-Facio, feci, factum, faire bouillir : 2°. agiter, animer.

#### Composés.

Con-Fereeo, es, bui, ere, le fondre Con-Fereeo, ere, Sensem-

ble, se souder, se rejoindre. Con-Fervesco, ere, bouillir, sermenter: 2°, s'enstammer.

Con-Ferve-Facio, ere, embraser, brûter.

De-Ferves, bu i ouv i bouillir, se De-Fervesco,

2°. s'appaiser, se calmer.
DE-FERVE-Facio; IN-FERVE-Facio, ere, faire bouillir.

EF-FERVeo, ere, fourdre, se ré-EF-FERVe, is, vi, bui, ere, pandre à gros EF-FERVesco, is, bui, ere, bouillons: 2°. s'échauster, mettre sa bile en mouvement.

In-Fervefio, bonillir avec.

In-Fervesco, D Præ-Fervidus, a, um, fort chaud, ardens.

PER-FERvidus, a, um, très-chaud.

RE-FERVEO, bui, ere,
RE-FERVEO, is, bui, feere, mencer

à bouillir : 2°. se refroidir. Sun-Fervidus, a, um, un peu ar-

Sur-Ferveo, es, bui; Sur-Ferve-Fio, bouillonner un peu.

Sur-Ferve-Facio, faire bouillir un peu-

## VI.

## FEBRis, Fièvre.

De l'Oriental Hun, feu, se forma le Grec Pun, seu; d'où, par le changement de P en F, & de U en B, le feu: 2°. la sièvre, qui est un seu interne.

I.

Febris, is, sièvre, frisson.

FeBrilis , e, de fièvre.

Febrio, ire, avoir la fièvre.

Febricula, æ, petite fièvre.

Fenresco, ere, éprouver des mouvemens de sièvre.

Febricosus, a, um; Febriculosus, a, um, fiévreux, qui cause la sièvre.

Febriculositas, tis; Febricitatio, nis,

Ferricito are avoir la

Febricito, are, avoir la fièvre.
Febricitator, is, qui a la fièvre.
Febriculentus, a, um; Febricitans, tis, qui éprouve les frissons de la fièvre.

BINOME.

FEBri-Fuga,  $\alpha$ , matricaire: 2°. FEBri-Fugia,  $\alpha$ , fébrifuge.

2.

FEBruum, i, facrifice expiatoire.
FEBruus, i, Dieu des mânes, Pluton.
FEBruus, a, um, qui expie, qui purge.
FEBrulis, is; FEBrualis, is, furnom de
Junon expiatrice.

FEBruo, are, expier, faire des purifica-

Februatio, nis; Februamentum, i, expiation, purgation.

Februarius, ii, le mois de Février, où fe faisoient les facrifices expiatoires.

Februarius, a, um, de Février.

VII.

FUR, Fureur.

Du primitif UR, feu, chaleur, prononcé FUR, fe forma cette famille Latine:

Orig. Lat.

1.

Funo, is, ere, être en fureur: 2°. être transporté de colère: 3°. enrager.

Furor, is, furie, transport: 2°. folie, manie: 3°. enthousiasme: 4°. passion vio-

Funio, are, mettre en furie.

Funiosus, a, um, furieux, transporté de fureur: 2°. insensé.

Funiose, en furie.

Furens, tis, impétueux, violent.

Furenter, avec furenr.

2.

Furia, a, fureur, transport de colère.

Furia, arum, furies, remords de confcience.

Funialis, e, de furieux.

Funiale; Funialiter, en furie.

Funibundus, a, um, trausporté, surieux. Funina, æ, Erynnis, Déesse des crimes. Funinalia, um, sêtes dédiées à Erynnis.

COMPOSÉS.

INTer-Funo, ere, faire le furieux par-tout.

Per - Furo, ere, être transporté de su-

PRÆ-FURO, ere, être fort en fureur.

SUF-FURO, ari, filouter, dérober en cachette.

FUL, Briller.

De Hel, Hol, foleil, lumière, vint, par le changement de H en F, la famille Latine Fulgere, briller, composée de tous ces dérivés:

Fulgo, is, si, ere, briller, ré-Fulgeo, es, Fulsi, ere, pandre une extrême clarté: 2°. éclairer, faire des éclairs.

Aaa

Fulgar, is, lueur extrême, splendeur:
Fulgetram, i, lueur extrême, splendeur:
2°. lumière, éclat: 3°.
Fulgetra, æ, grande & subite lueur,
Fulgor, is, éclair, foudre.

Fulguro, are, briller, reluire: 20. éclairer, faire des éclairs.

Fulguritus, a, um; Fulguratus, a, um; frappé de la foudre.

Fulguritas, tis, splendeur, éclat.
Fulgurio, ire, foudroyer, lancer la

Fulgurator, is, devin, qui pronostiquoit ce que présageoient les éclairs.

Fulguralis, e, qui concerne les éclairs. Fulgora, a, la Déesse des éclairs.

### Composés.

Ι.

AF - Fulgeo, ere, reluire, éclairer : 2º. se montrer favorable.

CIRCUM - FULGeo, ere, briller de toutes parts.

parts.
Con-Fulgeo, ere, resplendit.
EF-Fulgo, is, ere, briller.
EF-Fulgeo, ere, éclater, réluire.
In-Fulgens, tis, resplendisant, luisant.
INTER-Fulgeo, ere, briller au milieu.

PER-FULGuro, are, briller comme des éclairs.

PRÆ-FULGuro, are, faire briller comme un éclair.

PRA-Fulgeo, ere, être resplendissant. RE-Fulgeo, ere, avoir de l'éclat.

Re-Fulgentia, &, lucur, brillant. Re-Fulgidus, &, um, resplendissant. Super - Fulgeo, es, ere, biller davantage.

2

Fulmen, inis, foudre, feu du ciel. Fulmineus, a, um, de foudre. Fulmino, are, foudroyer.

Fulminatio, nis, éclat de tonuerre.
DIF-Fulmino, are, foudroyer.

3.

Féles, is; Felis, is, chat, fouine, belette, à cause de leur couleur d'or ou jaune.

Felio, ire, crier comme le léopards Felinus, a, um, de chat. Fulviana, æ, espèce d'ortie.

4.

FIAVUS, a, um; c'est pour FALVUS, qui se disoit autresois, & dont les François avoient fait FALVE, & puis FAUVE, de couleur d'or, blond.

FLAVeo, ere; FLAVesco, ere, devenir blond doré: 2º. jaunir.

FLAVi-Comans, tis; comus, a, um, qui a les cheveux blonds: de COMa, chevelure.

SUB-FLAVUS, a, um; SUF-FLAVUS, a; um, un peu jaune, ventre de biche. FULVUS, a, um, jaune, roux, fauve. FULVasser, tra, trum, roux, ventre de biche.

Fuligo, inis, suie de cheminée.
Fuligineus, a, um, de suie.
Fuligines, a, um, plein de suie.
Fulie, cis; Fulica; a, poule d'eau,
ainsi appelée de sa couleur noirâtre.

FUNis, Corde.

Ce nom est un de ceux où la lettre F a remplacé l'aspiration H, pour en adoucir la prononciation. C'est le mot primitis Hon, "V, qui signisse comme verbe lier, & comme nom un rejeton, un rameau tendre, souple, propre à faire des liens.

Les Grecs en sirent le mot INes,

ners, sibres, sils, prononcé également In au singulier; mais altéré au nominatif en Is: comme cela arrive constamment dans ces sortes de noms de la troisième déclinaison, qui perdent toujours une syllabe au nominatif.

Les Hébreux, pour distinguer ces deux idées de lier & de branche propre à lier, prononcent le premier HOND, & le second HONDA.

.

Funis, is, corde, câble.

Funiculus, i, ficelle, cordelette.

Funarius, ii, cordier.

Funalis, e, de corde, d'attelage.

Funale, is, corde, câble: 2°. flambeau, torche.

Fun-Anbulus, i, voltigeur, danseur de

Fun-Ambulus, i, voltigeur, danseur de corde.

Funcium, i, branches de vigne tortillées en corde.

Fune-Repus, a, um, qui danse sur la corde.

2.

De Funis, corde, se forma Funda, filet: 2º. fronde.

En Grec, Sphendoné, que malà-propos on regardoit comme la racine de Funda.

Funda, æ, fronde: 2°. tramail, filet de pêcheur: 3°. chaton de bague.

Fundula, a, petite fronde.

Funditor, is; Funditularius, ii, fron-deur.

Fundibulum, i, fronde : 2°. la pierre lancée avec la fronde.

Fundibalifla, æ, Fundibalus, i, Fundibalus, i, Fundibalator, is, Fundibalator, ii,

FUNus,

Lorsque, sans aucun principe, on vouloit percer l'obscurité profonde des étymologies, on a dit, Funus, nom des convois funcbres, vient de Funis, corde; car ces convois se faisoient la nuit, par conséquent aux flambeaux : or ces flambeaux confissoient en branches liées avec des cordes; & ceux qui, sentant le ridicule de ces étymologies, cherchoient quelque chose de mieux, foupçonnoient que ce mot Funus pouvoit bien venir du Grec Phonos, meurtre, massacre; à quoi ils auroient pu ajouter que les premières funérailles furent occasionnées par un meurtre. Mais ce n'est rien de tout cela.

Funus est un de ces mots où la lettre F a pris la place de l'aspiration, & auquel les Latins ont ajouté leur terminaison us pour le nominatif, er pour les autres cas. Le radical sut donc Hun, Hwn, Hon. Mais ce mot est une onomatopée, représentant les soupirs, les gémissemens d'une prosonde tristesse.

Aussi les Orientaux en sirent les mots ענגי, Howi, assliction, mi-

sère, douleur; ¡¡N, HuN, peines douleurs, ennuis; ¡¡¡, Hunn, noirceur, obfcurité, ténèbres.

Tout est noir dans les sunérailles, la nature entière semble être en deuil; il semble qu'il ne reste plus que douleur & qu'angoisse, que rien ne sera capable de consoler.

T.

Funus, eris: 10. convoi, enterrement: 20. mort: 30. ruine, perte. Funera,  $\alpha$ , la plus proche parente d'un mort.

(2, m) (2, m) (3, i) (4, i) (4

\* Amollins

Funeratius, a, um, Funeratitius, a, um, Funeratitius, a, um,

Funero, are, enterrer, faire les funérailles.

Funeratus, a, um, dont on a fait les funérailles: 2°. mort, tué.

2.

Funebris, e, de deuil, qui concerne les funérailles.

Funestus, a, um, dommageable, pernicieux: 2°. qui cause la mort: 3°. qui est en deuil: 4°. souillé de meurtre.

Funesto, are, profaner par un meurtre us lieu sacré.

er an Visibilia in

Fin de la première partie du Dictionnaire étymologique.







